KRONE

ERSATZTEILE
SPARE PARTS
PIÈCES DETACHEES



150 050 851 03 H - 05/06/2019

ZX 430 GL

ZX 470 GL

ZX 560 GL

ab Masch.-Nr.
from mach.-no.
á partir de mach.-no

951 000 - 975 000

150 050 851 03 H

Erläuterungen
Explanations
Explications

Gültigkeit dieser Tafel
Validity of this diagram
Validité du diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört
No. of drawing belonging to this page
N°. du dessin appartenant à cette page

Tafel-Nr.
No. of diagram
N°. du diagramme

Maschinentypen
Machine types
Types de machine

Nr. dieser Ersatzteilliste
No. of this spare parts list
N° de cette liste des pièces de rechange

Benennung dieser Tafel
Denomination of this diagram
Dénomination du diagramme

Seitenteil
Side part
Partie latérale

985 001 - 1 001 000

EC 600-3 | EC 750-3 | EC 900-3 | EC 1050-3

150 050 869 07

150 441 416 3 **47.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-						Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 094 592 0	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 - 1 001 000	1					
	20 094 585 0	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	985 001 - 1 001 000	1					
	20 090 704 1	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 -		1	1	1		
	20 090 702 1	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	- 1 001 000		1	1	1		
2	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x		M 10
3	20 093 795 0	Lagerhülse	Bearing brushing	Douille de palier		4	6	6	8		10,2 X 25 X 22

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.Nr. 985 001
This spare part is valid from mach. no. 985 001
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.Nr. 985 001 bis Masch.Nr 1 001 000
This spare part is valid from mach. no. 985 001 up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001 jusqu´au n° 1 001 000

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.Nr. 1 001 000
This spare part is valid up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable jusqu´au n° de machine 1 001 000

Anzahl Teile je Typ
X = nach Bedarf
Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

Quantity of parts for each type
X = as needed
No entry = No use for this type

Quantité de pièces de chaque type
X = selon besoin
Aucune inscription = aucune utilisation pour ce type

Bestell-Nr.
Ord. no.
N° de commande

Position des Ersatzteiles in der Zeichnung
Position of spare part in the drawing
Position de la pièce de rechange au dessin

Ersatzteil-Katalog auch auf CD-ROM erhältlich !
Spare parts list also available on CD-ROM !
Catalogue de pièces de rechange également disponible sur CD-ROM !

INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
-----CHASSIS	-----CHASSIS	-----CHÂSSIS	1.0
Deichsel	Drawbar	Timon	2.0
Deichsel -Zwangslenkung -Tandem	Drawbar -Forced steering -Tandem	Timon -Guidage forcè -Tandem	3.0
Deichsel -Zwangslenkung -Tridem	Drawbar -Forced steering -Tridem	Timon -Guidage forcè -Tridem	4.0
Deichsel -Elektronische Zwangslenkung	Drawbar -Electronic self steer	Timon -Essieu suiveur électronique	5.0
Rahmen	Frame	Cadre	6.0
Schlauchgarderobe	Hose cabinet	Support de tuyau flexible	7.0
Kratzboden	Conveying floor	Fond mouvant	8.0
Stirnradgetriebe	Spur gear	Boîte de vitesse d'engrenage	9.0
Stirnradgetriebe - Zubehör	Spur gear - Accessories	Boîte de vitesse d'engrenage - Accessoriea	10.0
Stützfuß	Support jack	Béquille	11.0
-----FAHRWERK	-----CHASSIS	-----CHÂSSIS	12.0
Tandemaggregat - hydr. Ausgleich	Tandem axle assy	Collection essieu tandem	13.0
Bremsachse vorne	Brake axle front	Essieu avant	14.0
Bremsachse	Brake axle	Essieu	14.5
Lenkachse hinten	Steering axle	Essieau directeur	15.0
Lenkachse	Steering axle	Essieu directeur	15.5
Lenkachse hinten -Schmierleitungen	Steering axle back -Lubricating line	Essieu directeur arriere -Tuyauterie de graissage	16.0
Druckluftbremsanlage(Kupplung-Achsaggr.)	Air pressure brake fitting	Frein pneumatique	17.0
Druckluftbremsanlage	Air pressure brake fitting	Frein pneumatique	18.0
Druckluftbremsanlage - Bremsv.-Achsen	Air pressure brake fitting	Frein pneumatique	19.0
Hydraulische Bremse	Hydraulic brakes	Frein hydraulique	20.0
Hydraulischer Ausgleich	Hydraulic compensation	Compensation hydraulique	21.0
Hydraulische Blockierung Lenkachse	Hydraulic locking facility steering axle	Verrouillage hydraul. essieu directeur	22.0
Hydraulik - Zwangslenkung	Hydraulics - Forced steering	Système hydraulique - Guidage forcè	22.5
Tandemaggregat - hydr. Ausgleich	Tandem axle assy	Collection essieu tandem	23.0
Bremsachse	Brake axle	Essieu	24.0
Lenkachse hinten	Steering axle	Essieau directeur	25.0
Lenkachse	Steering axle	Essieu directeur	25.5
Lenkachse hinten -Schmierleitungen	Steering axle back -Lubricating line	Essieu directeur arriere -Tuyauterie de graissage	26.0
Lenkachse hinten	Steering axle back	Essieu directeur arriere	27.0
Lenkachse hinten -Schmierleitungen	Steering axle back -Lubricating line	Essieu directeur arriere -Tuyauterie de graissage	28.0
Lenkachse hinten	Steering axle back	Essieu directeur arriere	28.2
Druckluftbremsanlage	Air pressure brake fitting	Frein pneumatique	29.0
Druckluftbremsanlage	Air pressure brake fitting	Frein pneumatique	30.0
Druckluftbremsanlage - Bremsv.-Achsen	Air pressure brake fitting	Frein pneumatique	31.0
Hydraulischer Ausgleich	Hydraulic compensation	Compensation hydraulique	32.0
Hydraulische Blockierung Lenkachse	Hydraulic locking facility steering axle	Verrouillage hydraul. essieu directeur	33.0
Hydraulik - Zwangslenkung	Hydraulics - Forced steering	Système hydraulique - Guidage forcè	33.5
Tridemaggregat	Tridem axle assy	Collection essieu tridem	34.0

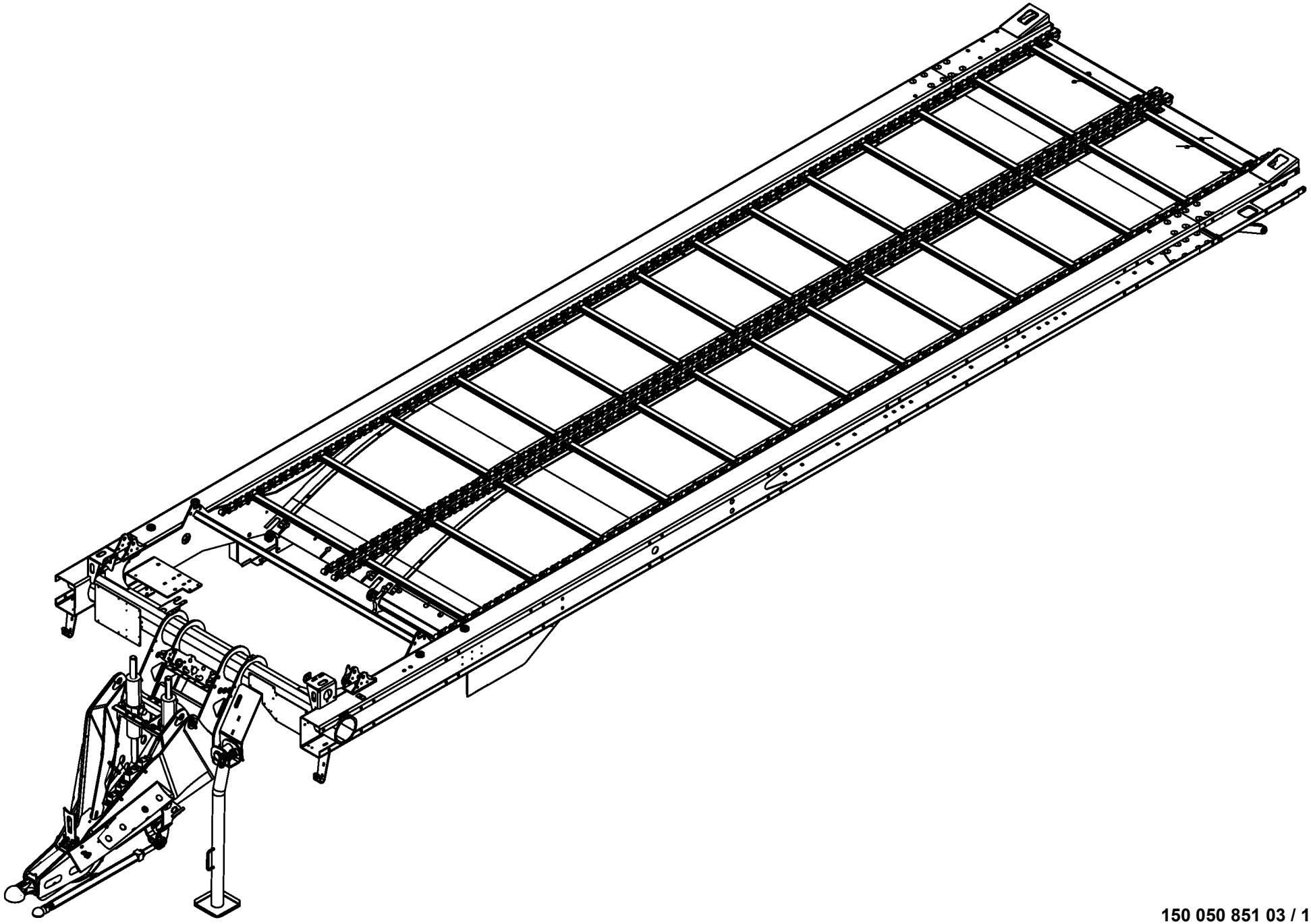
INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Lenkachse vorne	Steering axle front	Essieu directeur devant	35.0
Bremsachse mitte	Brake axle middle	Essieu centre	36.0
Lenkachse hinten	Steering axle back	Essieu directeur arriere	37.0
Tridemaggregat	Tridem axle assy	Collection essieu tridem	37.1
Lenkachse vorne / hinten	Steering axle front / back	Essieu directeur devant / arriere	37.2
Lenkachse	Steering axle	Essieu directeur	37.3
Lenkachse vorne / hinten -Schmierleitungen	Steering axle front / back -Lubricating line	Essieu directeur devant / arriere -Tuyauterie de graissage	37.4
Bremsachse	Brake axle	Essieu	37.6
Bremsachse	Brake axle	Essieu	37.8
Hydraulik - Zwangslenkung vorne	Hydraulics - Forced steering front	Système hydraulique - Guidage forcè devant	38.0
Hydraulik - Zwangslenkung vorne	Hydraulics - Forced steering front	Système hydraulique - Guidage forcè devant	39.0
Hydraulik - Zwangslenkung hinten	Hydraulics - Forced steering back	Système hydraulique - Guidage forcè derrière	40.0
Hydraulik - Liftachse / Achsenfederung	Hydraulics - elevator axle / axle suspension	Système hydraulique - axe d'élévateur / essieu-suspension	41.0
Hydraulische Achsenfederung	Hydr. axle suspension	Essieu-suspension á ressort hydraulique	42.0
Druckluftbremsanlage	Air pressure brake fitting	Frein pneumatique	43.0
Druckluftbremsanlage	Air pressure brake fitting	Frein pneumatique	44.0
Druckluftbremsanlage - Bremsv.-Achsen	Air pressure brake fitting	Frein pneumatique	45.0
Hydraulische Bremse	Hydraulic brakes	Frein hydraulique	46.0
Tridemaggregat	Tridem axle assy	Collection essieu tridem	47.0
Lenkachse vorne	Steering axle front	Essieu directeur devant	48.0
Lenkachse vorne	Steering axle front	Essieu directeur devant	49.0
Bremsachse mitte	Brake axle middle	Essieu centre	50.0
Lenkachse hinten	Steering axle	Essieau directeur	51.0
Lenkachse hinten - Lenkzylinder / Schmierleitungen	Steering axle back - Steering cylinder / Lubricating line / Sensor system	Essieu directeur arriere - Vérin de direction / Tuyauterie de graissage	52.0
Tridemaggregat	Tridem axle assy	Collection essieu tridem	53.0
Lenkachse vorne	Steering axle front	Essieu directeur devant	54.0
Bremsachse mitte	Brake axle middle	Essieu centre	55.0
Lenkachse hinten	Steering axle back	Essieu directeur arriere	56.0
Tridemaggregat	Tridem axle assy	Collection essieu tridem	57.0
Lenkachse vorne	Steering axle front	Essieu directeur devant	58.0
Lenkachse vorne - Lenkzylinder / Schmierleitungen	Steering axle front - Steering cylinder / Lubricating line	Essieu directeur devant - Vérin de direction / Tuyauterie de graissage	59.0
Bremsachse mitte	Brake axle middle	Essieu centre	60.0
Lenkachse hinten	Steering axle	Essieau directeur	61.0
Lenkachse hinten - Lenkzylinder / Schmierleitungen / EBS	Steering axle back - Steering cylinder / Lubricating line / Sensor system / EBS	Essieu directeur arriere - Vérin de direction / Tuyauterie de graissage / EBS	62.0
Tridemaggregat	Tridem axle assy	Collection essieu tridem	63.0
Lenkachse vorne	Steering axle front	Essieu directeur devant	64.0
Lenkachse	Steering axle	Essieu directeur	64.5

INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Lenkachse vorne -Schmierleitungen	Steering axle front -Lubricating line	Essieu directeur devant -Tuyauterie de graissage	65.0
Bremsachse mitte	Brake axle middle	Essieu centre	66.0
Lenkachse hinten	Steering axle	Essieau directeur	67.0
Lenkachse	Steering axle	Essieu directeur	67.5
Lenkachse hinten -Schmierleitungen	Steering axle back -Lubricating line	Essieu directeur arriere -Tuyauterie de graissage	68.0
Tridemaggregat	Tridem axle assy	Collection essieu tridem	68.2
Lenkachse vorne / hinten	Steering axle front / back	Essieu directeur devant / arriere	68.4
Lenkachse vorne / hinten -Schmierleitungen	Steering axle front / back -Lubricating line	Essieu directeur devant / arriere -Tuyauterie de graissage	68.6
Bremsachse mitte	Brake axle middle	Essieu centre	68.8
Hydraulik - Zwangslenkung vorne	Hydraulics - Forced steering front	Système hydraulique - Guidage forcè devant	69.0
Hydraulik - Zwangslenkung vorne	Hydraulics - Forced steering front	Système hydraulique - Guidage forcè devant	70.0
Hydraulik - Zwangslenkung hinten	Hydraulics - Forced steering back	Système hydraulique - Guidage forcè derrière	71.0
Hydraulik - Elektronische Zwangslenkung hinten	Hydraulics - self steer back	Système hydraulique – essieu suiveur électronique derrière	72.0
Hydraulik - Elektronische Zwangslenkung hinten	Hydraulics - self steer back	Système hydraulique – essieu suiveur électronique derrière	72.9
Hydraulik - Liftachse / Achsenfederung	Hydraulics - elevator axle / axle suspension	Système hydraulique - axe d'élévateur / essieu-suspension	73.0
Hydraulische Achsenfederung	Hydr. axle suspension	Essieu-suspension á ressort hydraulique	74.0
Druckluftbremsanlage	Air pressure brake fitting	Frein pneumatique	75.0
Druckluftbremsanlage	Air pressure brake fitting	Frein pneumatique	76.0
Druckluftbremsanlage - Bremsv.-Achsen	Air pressure brake fitting	Frein pneumatique	77.0
Hydraulische Bremse	Hydraulic brakes	Frein hydraulique	78.0
Lenkwinkelsensor - Elektronische Zwangslenkung	Steering angle sensor - Electronic self steer	Capteur d'angle de braquage - Essieu suiveur électronique	78.5
Bereifung / Vorlegekeil	Tyres / Wheel chock	Pneumatiques / Cale de freinage	79.0
-----EINZUG	-----INTAKE	-----ENGAGEMENT	80.0
Förderkanal / Abstreiferbalken	Conveyor channel / Scraper bar	Canal d'alimentation / Barre radeuse	81.0
Förderkanal / Abstreiferbalken	Conveyor channel / Scraper bar	Canal d'alimentation / Barre radeuse	81.4
Förderkanal - Anbauteile	Conveyor channel - Mounting parts	Canal d'alimentation - Pièces de montage	82.0
Fördertrommel	Feed drum	Tambour de convoyage	83.0
Fördertrommel	Feed drum	Tambour de convoyage	83.4
Schneidwerk - 1 Schneidebene	Cutting mechanism - 1 cutting plane	Dispositif de coupe	84.0
Schneidwerk - 1 Schneidebene	Cutting mechanism - 1 cutting plane	Dispositif de coupe	84.4
Winkelstutzen für Schmierung	Elbow fitting for lubrication	Manchon angulaire pour lubrification	84.5
Schneidwerk - Anbauteile	Cutting mechanism - Mounting parts	Dispositif de coupe - Pièces de montage	85.0
Pick-up	Pick-up	Pick-up	86.0
Pick-up - Aufhängung / Zubehör	Pick-up - Suspension / Accessories	Pick-up - Suspension / Accessoirea	87.0
Pick-up - Aufhängung / Zubehör	Pick-up - Suspension / Accessories	Pick-up - Suspension / Accessoirea	87.4
Rollenniederhalter	Roll-type crop guard	Engalisateur à rouleaux	88.0
Rollenniederhalter	Roll-type crop guard	Engalisateur à rouleaux	88.4
Rollenniederhalter - Zubehör	Roll-type crop guard - Accessories	Engalisateur à rouleaux - Accessoires	89.0
Tasträder kpl.	Depth wheel cpl.	Roue de terrage cpl.	90.0
Tasträder kpl.	Depth wheel cpl.	Roue de terrage cpl.	90.4

INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Zusätzliches Tastrad	Additional depth wheel	Roue de jauge supplémentaire	91.0
Planetengetriebe f. Förderrotor	Wheel motor f. conveyor rotor	Engrenage planét.p. rotor d'alimentation	92.0
-----AUFBAU	-----CONSTRUCTION	-----CONSTRUCTION	93.0
Vorderwand	Front board	Porte avant	94.0
Vorderwand - Sensorik	Front board - Sensor system	Porte avant - Technologie des capteurs	95.0
Aufbau	construction	construction	96.0
Laderaumerhöhung	Loading area booster	Rehaussement de l'espace de chargement	97.0
Laderaumerhöhung	Loading area booster	Rehaussement de l'espace de chargement	98.0
Einstiegsluke	Inspection door assembled	Trape d'acce's monte	99.0
Leiter	Ladder	Échelle	100.0
-----HECKKLAPPE	-----TAILGATE	-----TRAPPE ARRIÈRE	101.0
Heckklappe / Leuchtenträger	Back door / Lighting bracket	Hayon / Eclairage	102.0
Seitenteile	Side parts	Pièces latérale	103.0
-----RADABDECKUNG	-----WHEEL COVER	-----AILE	104.0
Radabdeckung	Wheel cover	Aile	105.0
Radabdeckung	Wheel cover	Couvercle de roue	105.5
-----ANTRIEB	-----DRIVES	-----ENTRAINEMENTS	106.0
Mittelgetriebe - Anbauteile Abtriebsseite links	Centre gearbox - Mounting parts output shaft left	Engrenage moyen - Pièces à montage additionnel côté de sortie à gauche	107.0
Mittelgetriebe - Anbauteile rechts	Centre gearbox - Mounting parts right	Engrenage moyen - Pièces à montage additionnel à droite	108.0
Mittelgetriebe - Anbauteile vorne	Centre gearbox - Mounting parts front	Engrenage moyen - Pièces à montage additionnel à devant	109.0
Hauptgelenkwelle	Main Pto shaft	Arbre à cardans primaire	110.0
Mittelgetriebe	Centre gearbox	Engrenage moyen	111.0
Riementrieb - Förderrotor	Belt drive - Feed rotor	Courroie de transmission - Rotor d'alimentation	112.0
-----HYDRAULIK	-----HYDRAULICS	-----SYSTÈME HYDRAULIQUE	113.0
Hydraulik - Schlepper bis Hauptblock / Block Zwangslenkung	Hydraulics - tractor to main block	Système hydraulique - tracteur au bloc	114.0
Hydraulik - Schlepper bis Hauptblock / Block Zwangslenkung	Hydraulics - tractor to main block	Système hydraulique - tracteur au bloc	115.0
Hauptventilblock	Main valve block	Bloc distributeur principal	116.0
Hydraulik - Hauptblock bis Vorschubgetriebe	Hydraulics - Main block to Gearbox	Système hydraulique - Bloc principal au carter avec	117.0
Hydraulik - Hauptblock bis Pick up	Hydraulics - Main block to pick up	Système hydraulique - Bloc principal au pick up	118.0
Hydraulik - Nachlauflenkung	Hydraulics - follow-up steering	Système hydraulique - direction traînée	119.0
Hydraulik - Vorderwand	Hydraulics - Front board	Système hydraulique - Porte avant	120.0
Hydraulik - Knickdeichsel	Hydraulics - Offset drawbar	Système hydraulique - Timon pliant	121.0
Hydraulik - Messerbalken	Hydraulics - Cutterbar	Système hydraulique - Barre de coupe supèrieure	122.0
Hydraulik - Heckklappe	Hydraulics - Tailgate	Système hydraulique - Trappe arrière	123.0
Hydraulik - Elektronische Zwangslenkung Tandem	Hydraulics - electronic self steer tandem	Système hydraulique - essieu suiveur électronique tandem	124.0
Ventilblock - Elektronische Zwangslenkung Tandem	Valve block - electronic self steer tandem	Bloc de soupapes - essieu suiveur électronique tandem	125.0
Hydraulik - Zwangslenkung Tandem	Hydraulics - Forced steering tandem	Système hydraulique - Guidage forcè essieu tandem	126.0
Hydraulik - Zwangslenkung Tridem	Hydraulics - Forced steering tridem	Système hydraulique - Guidage forcè essieu tridem	126.4
Hydraulik - Zwangslenkung Tridem	Hydraulics - Forced steering tridem	Système hydraulique - Guidage forcè essieu tridem	126.5

INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Hydraulik - Elektronische Zwangslenkung / Liftachse Tridem	Hydraulics - electronic self steer / lift axle tridem	Système hydraulique - essieu suiveur électronique tridem	127.0
Hydraulik - Elektronische Zwangslenkung Tridem	Hydraulics - electronic self steer tridem	Système hydraulique - essieu suiveur électronique tridem	127.2
Ventilblock - Elektronische Zwangslenkung Tridem	Valve block - Electronic self steer tridem	Bloc de soupapes - Essieu suiveur électronique tridem	128.0
Hydraulischer Ausgleich	Hydraulic compensation	Compensation hydraulique	129.0
Hydraulischer Ausgleich	Hydraulic compensation	Compensation hydraulique	130.0
Hydraulische Bremse	Hydraulic brakes	Frein hydraulique	131.0
-----ELEKTRONIK	-----ELECTRONICS	-----ÉLECTRONIQUE	132.0
Elektronik	Electronics	Électronique	133.0
Komfortbedienung	Comfort control	Commande comfort	134.0
Kabelbaum - Basis	Wiring harness - Base	Faisceau electrique - Base	135.0
Kabelbaum	Wiring harness	Faisceau electrique	136.0
Kabelbaum - Begrenzungsleuchten / Heck 1 / Beleuchtung	Wiring harness - Side marker light / Rear 1 / Lighting rear / Front	Faisceau electrique - Feux de gaba / Arrière 1 / Eclairage arrière	137.0
hinten / Vorderwand	board	/ Porte avant	
Kabelbaum - Heck 2	Wiring harness - Rear 2	Faisceau electrique - Arrière	138.0
Beleuchtung	Lighting	Installation d'éclairage	139.0
Elektronik - Elektronische Zwangslenkung	Electronics - Electronic self steer	Électronique - Essieu suiveur électronique	140.0
Elektronik - Elektronische Zwangslenkung	Electronics - Electronic self steer	Électronique - Essieu suiveur électronique	141.0
-----SCHUTZEINRICHTUNG	-----PROTECTIVE EQUIPMENT	-----DISPOSITIF DE PROTECTION	142.0
Frontschutz	Front guard	Protecteur du front	143.0
Seitenschutz	Side guard	Protection latérale	144.0
Schutze vorne	Front guard	Protecteur avant	145.0
-----MESSERSCHLEIFEINRICHTUNG	-----BLADE SHARPENING EQUIPMENT	-----EQUIPEMENT D' AFFÛTAGE DES COUTEAUX	146.0
Messerschleifeinrichtung - Mechanische Teile	Blade sharpening equipment - Mechanical parts	Equipement d'affûtage des couteaux - Composants mécaniques	147.0
Messerschleifeinrichtung - Mechanische Teile	Blade sharpening equipment - Mechanical parts	Equipement d'affûtage des couteaux - Composants mécaniques	148.0
Messerschleifeinrichtung - Hydraulik	Blade sharpening equipment - Hydraulics	Equipement d'affûtage des couteaux - Système hydraulique	149.0
Elektronik - Messerschleifeinrichtung	Electronics - Blade sharpening equipment	Électronique - Equipement d'affûtage des couteaux	150.0
Messerschleifeinrichtung - Druckluftreinigung	Blade sharpening equipment - Compressed air cleaning	Equipement d'affûtage des couteaux - Nettoyage à air comprimé	151.0
-----LADERAUMABDECKUNG	-----LOADING AREA COVER	-----RECOUVREMENT DE l´ESPACE DE CHARGEMENT	152.0
Hydraulische Laderaumabdeckung	Hydraulic loading area cover	Recouvrement de l’espace de chargement hydraulique	153.0
Hydraulische Laderaumabdeckung	Hydraulic loading area cover	Recouvrement de l’espace de chargement hydraulique	154.0
-----ZUBEHÖR	-----ACCESSORIES	-----ACCESSOIRES	155.0
Videosystem	Video system	System vidéo	156.0
Elektronische Wiegeeinrichtung	Electromical load sensing equipmet	Dispositif de pesée électronique	157.0
Terminal / Jobrechner	Terminal / Job computer	Terminal / Calculateur des travaux	158.0
Arbeitsscheinwerfer - LED	Work light - LED	Phare de travail - LED	159.0
Multifunktionsjoystick	Multifunction joystick	Manette levier d´avanc. multifonctions	160.0
Verbreiterung Anfahrschutz	Enlargement collision guard	Élargissement protection de collision	161.0
Sicherungskette ASAE-267	Safety chain ASAE-267	Chaîne de sécurité ASAE-267	161.2
Rotorabdeckung	Rotor cover	Recouvrement du rotor	162.0
Sicherheitsaufkleber	Warning signs	Plaque indicatrices de securite	163.0

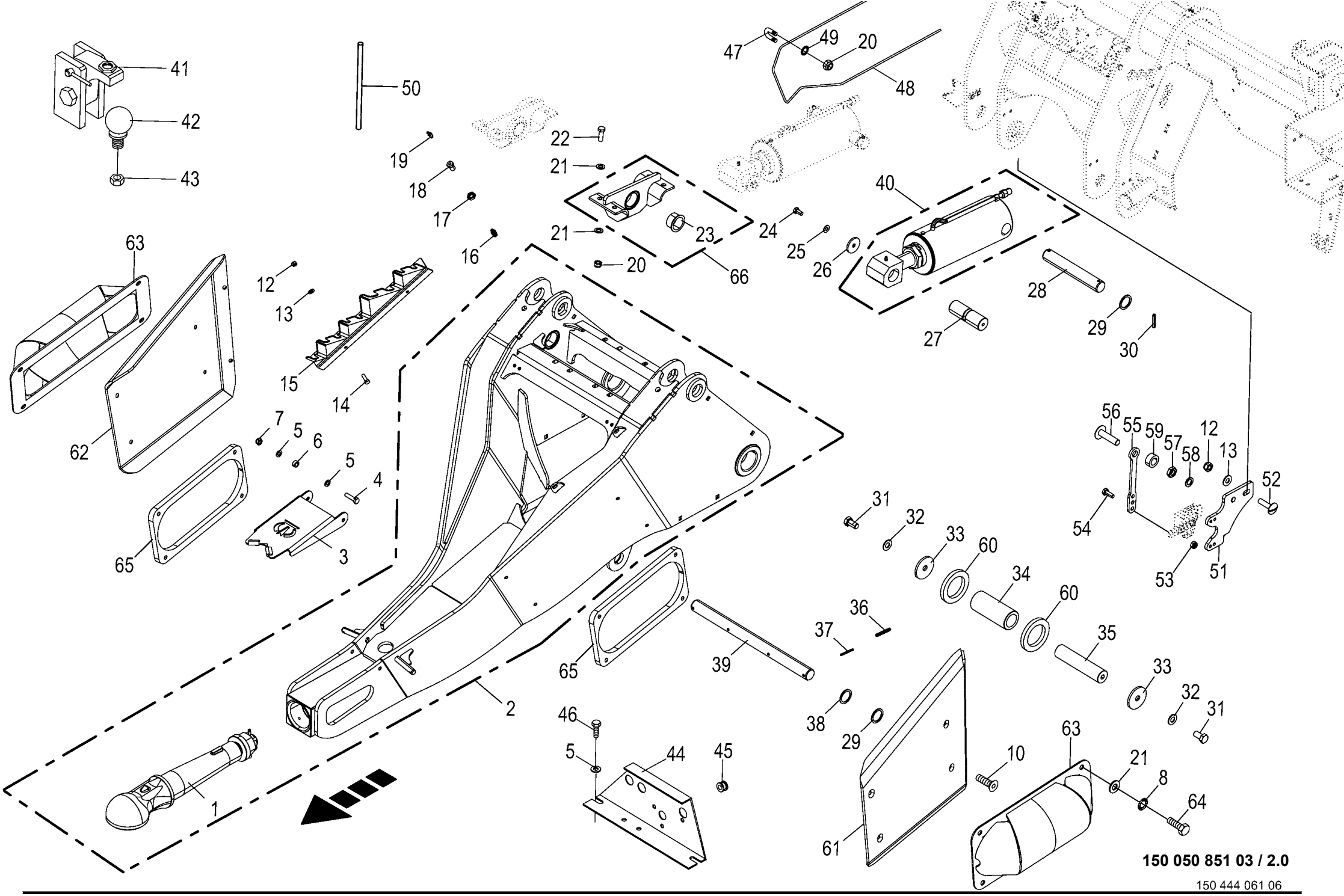
INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Hinweisaufkleber	General information labels	Plaque indicatrices generales	164.0



150 050 851 03 / 1.0

150 435 352 01

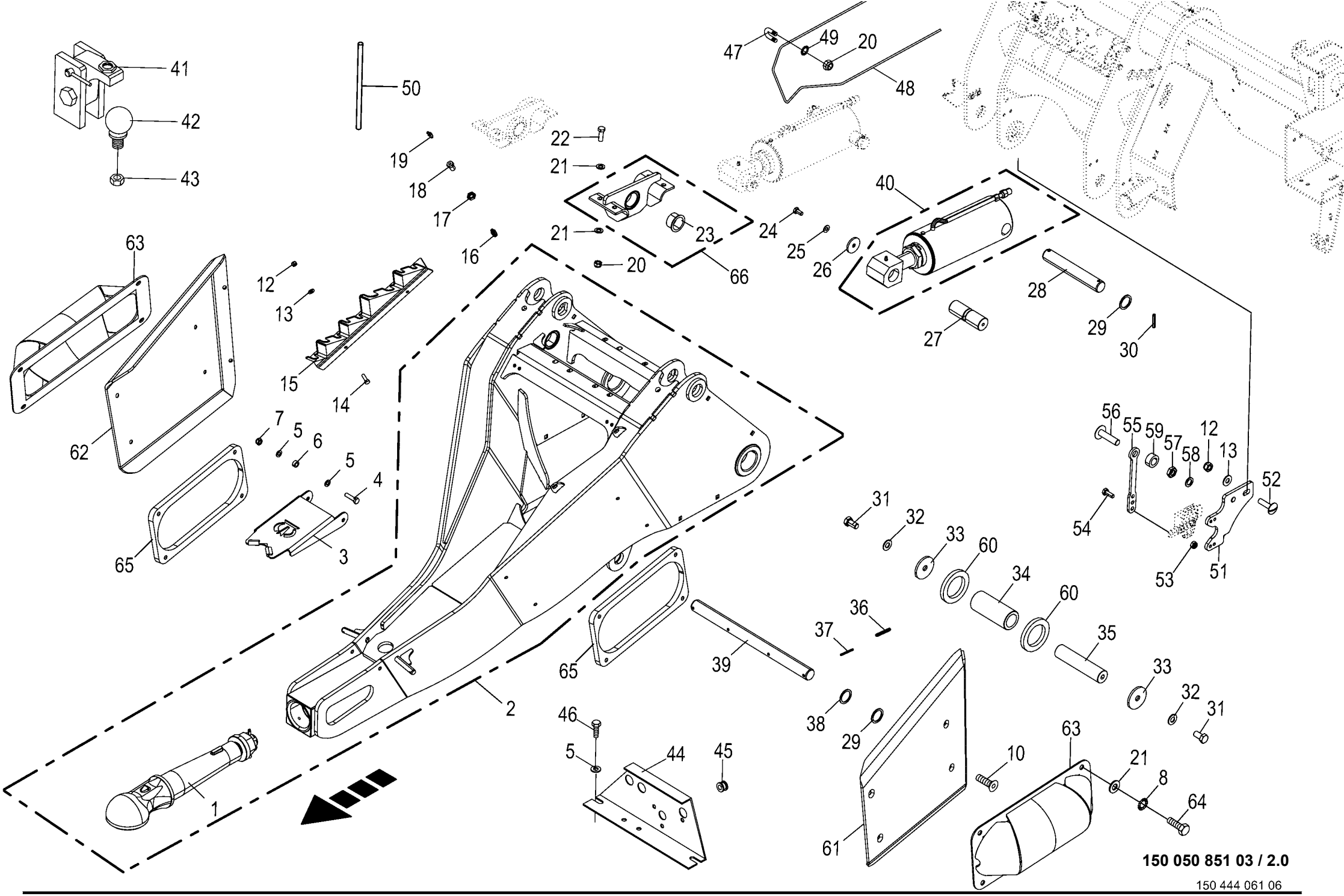
-----CHASSIS -----CHASSIS -----CHÂSSIS					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 435 352 1 1.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1							.	.				



150 050 851 03 / 2.0

150 444 061 06

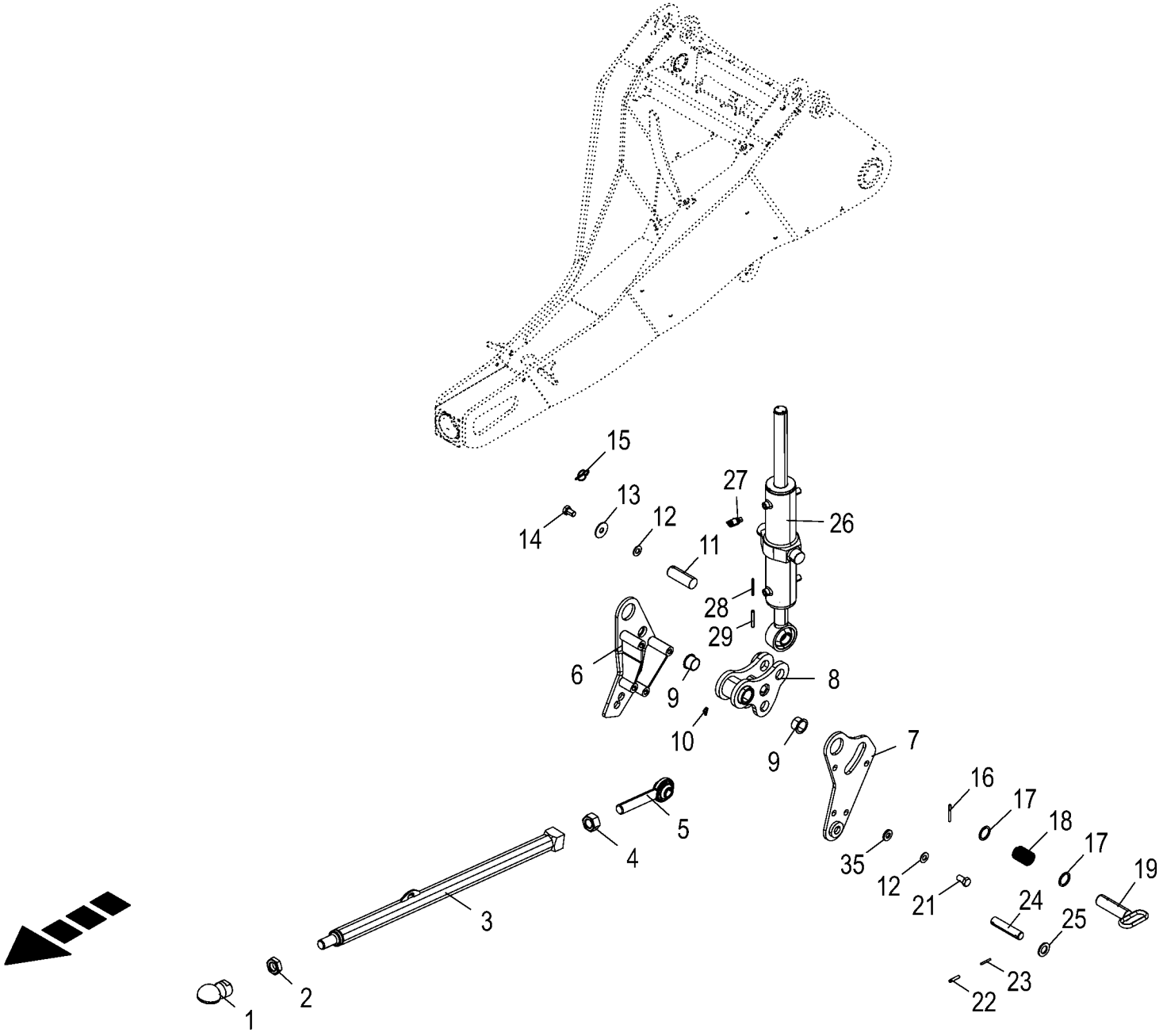
Deichsel -Tandem/Tridem **Drawbar** **Timon**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 444 061 6 **2.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 002 117 0	Zugkugelkupplung	Trailer hitch ball coupler	Accouplement à globuleuxdutrac		1	1	1				Rd. 80
2	20 058 637 0	Deichsel	Drawbar	Timon		1	1	1				
3	20 059 224 0	Gelenkwellenstütze	Universal shaft support	Support de l'arbre à cardan		1	1	1				
4	00 900 639 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 40
5	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 21 X 2
6	00 281 781 1	Buchse	Bushing	Douille		2	2	2				11 X 18 X 8
7	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
8	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 24 X 2,5
10	00 904 006 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x	x	x				M 12 X 30
12	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
13	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
14	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 25
15	20 058 035 0	Schlauchhalter	Hose support	Porte-flexible		1	1	1				
16	27 000 893 0	Steckverbinder	Connector	Connecteur		2	2	2				M 8 X 1
17	00 908 519 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x				M 14 X 1,5
18	00 938 515 0	Rohrverbinder	Tube union	Tubulure		2	2	2				M 14 X 1,5
19	00 919 106 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x	x	x				BM 8 X 1
20	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12
21	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 24 X 2,5
22	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 35
23	00 934 905 0	Bundbuchse	Collar bush	Douille de touchette		2	2	2				40 X 44/53 X 26
24	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 20
25	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
26	00 910 639 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				11 X 48 X 5
27	00 343 273 2	Bolzen	Pin	Boulon		2	2	2				Rd. 40 X 122
28	20 056 878 0	Bolzen 35 X 225	Bolt 35 X 225	Boulon 35 X 225		2	2	2				
29	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x	x				S 35 X 45 X 2,5
30	00 912 675 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4	4	4				8 X 45
31	90 001 502 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 35
32	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 16
33	00 910 646 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 70 X 6
34	20 056 876 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'écartement		2	2	2				
35	20 056 877 1	Bolzen 40 X 178	Bolt 40 X 178	Boulon 40 X 178		2	2	2				
36	00 912 677 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		3	3	3				8 X 55
37	00 912 618 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		3	3	3				5 X 50
38	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				35 X 45 X 2,0
39	20 058 793 0	Bolzen 35 X 447 Zn8	Bolt 35 x 447 A3G	Boulon 35 x 447 A3G		1	1	1				



150 050 851 03 / 2.0

150 444 061 06

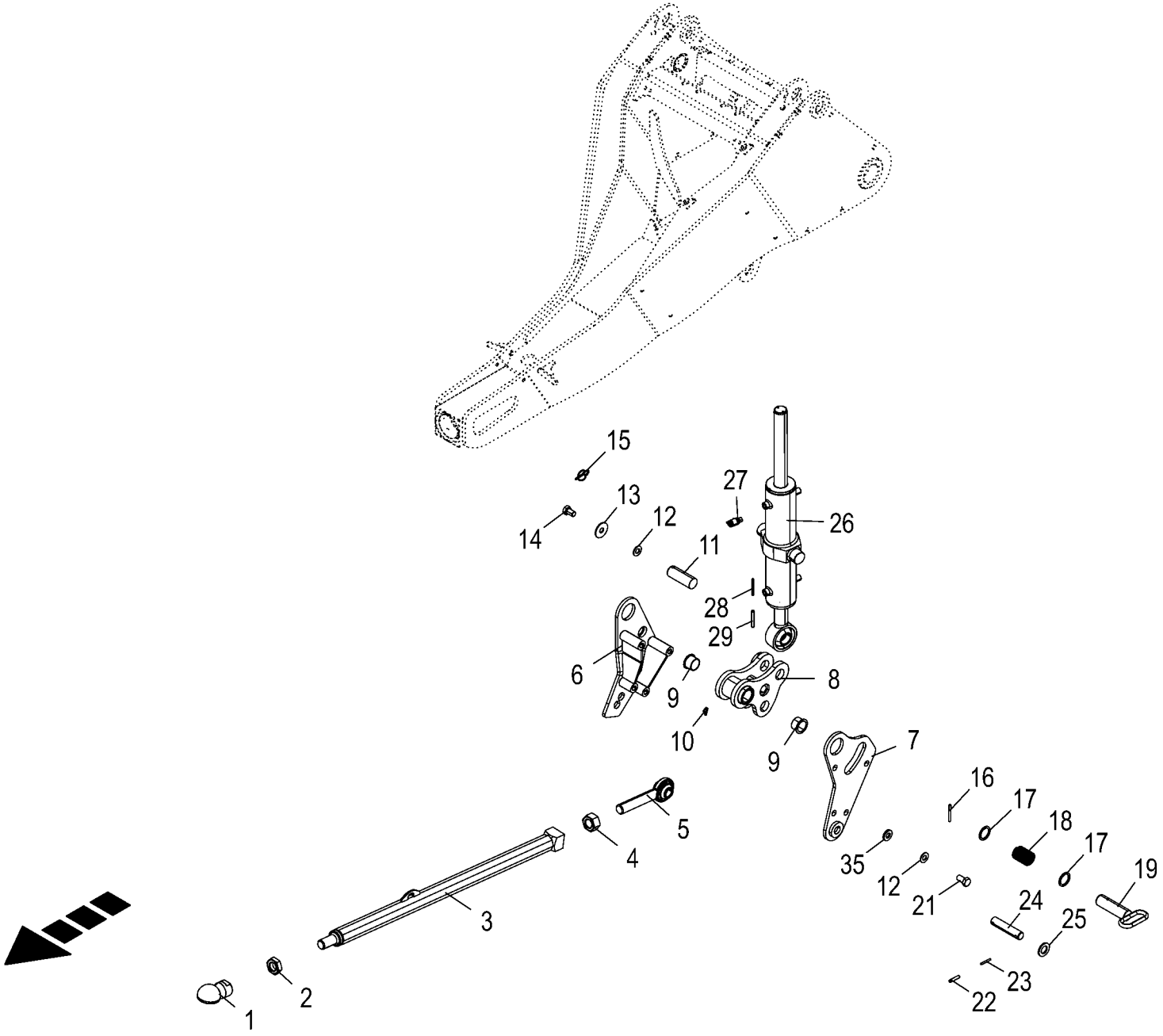
Deichsel -Tandem/Tridem **Drawbar** **Timon**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 444 061 6 **2.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
40	27 014 110 0	Hyd-Zylinder DZ 70/115x165/379	Hydraulic cylinder DZ 70/ 115x165/379	Vérin hyd. DZ 70/115x165/379		2	2	2				
	27 014 359 0	Dichtungssatz DZ70/115	Gasket set DZ70/115	Jeu de joints DZ70/115		2	2	2				
	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2	2	2				AM 8 X 1
	00 919 351 0	Kolbenstangenauge	Piston rodug	Mirette du barre de piston		2	2	2				M 42 X 1,5
	00 908 055 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 42 X 1,5
41	27 000 015 0	Niederhalter	Crop guard	Égalisateur		1	1	1				
42	00 940 527 0	Kugel	Bullet	Boulet		1	1	1				Rd. 50
43	00 908 501 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 30 X 2,0
44	00 333 767 2	Steckerhalter	Plug retainer	Support de connecteur		1	1	1				
45	00 924 207 0	Kabelführungstülle	Cable bushing	Passe cable		x	x	x				
46	00 900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 16
47	90 000 342 0	Klemmbügel	Clamp	Piece de serrage		1	1	1				M 12
48	20 051 644 0	Schlauchhalter	Hose support	Support de tuyau		1	1	1				
49	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 37 X 3
50	00 938 933 0	Kunststoffrohr mit Fett gefüllt	Plastic tube filled with grease	Tube plastique farci avec graisse		x	x	x				6 X 1,5
		-Id.-Nr.= 1m	-Id.-no.= 1m	-Id.-no.= 1m								
51	20 059 225 1	Sensorhalter	Sensor support	Support de capteur		1	1	1				
52	00 905 233 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 8 X 30
53	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 6
54	00 900 607 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 6 X 16
55	20 059 226 0	Koppelstange	Coupling rod	Barre d'accouplement		1	1	1				
56	00 905 255 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 40
57	00 908 500 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x				M 10
58	00 909 907 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKZ 10
59	00 281 781 1	Buchse	Bushing	Douille		1	1	1				11 X 18 X 8
60	20 011 289 0	Scheibe	Washer	Rondelle		4	4	4				61 X 90 X 10
61	20 251 289 0	Anfahrschutz links	Collision guard left	Protection de démarrage gauche		1	1	1				
62	20 251 290 0	Anfahrschutz rechts	Prop protection right Bl 8 x557x659	Protection de démarrage droite		1	1	1				
63	20 058 880 0	Begrenzung	Limitation	Limitation		2	2	2				
64	00 900 653 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 20
65	20 251 292 0	Distanzstück				x	x	x				
66	20 051 544 0	Zylinderhalter	Cylinder support	Support de vérin		2	2	2				



150 050 851 03 / 3.0

150 444 038 03

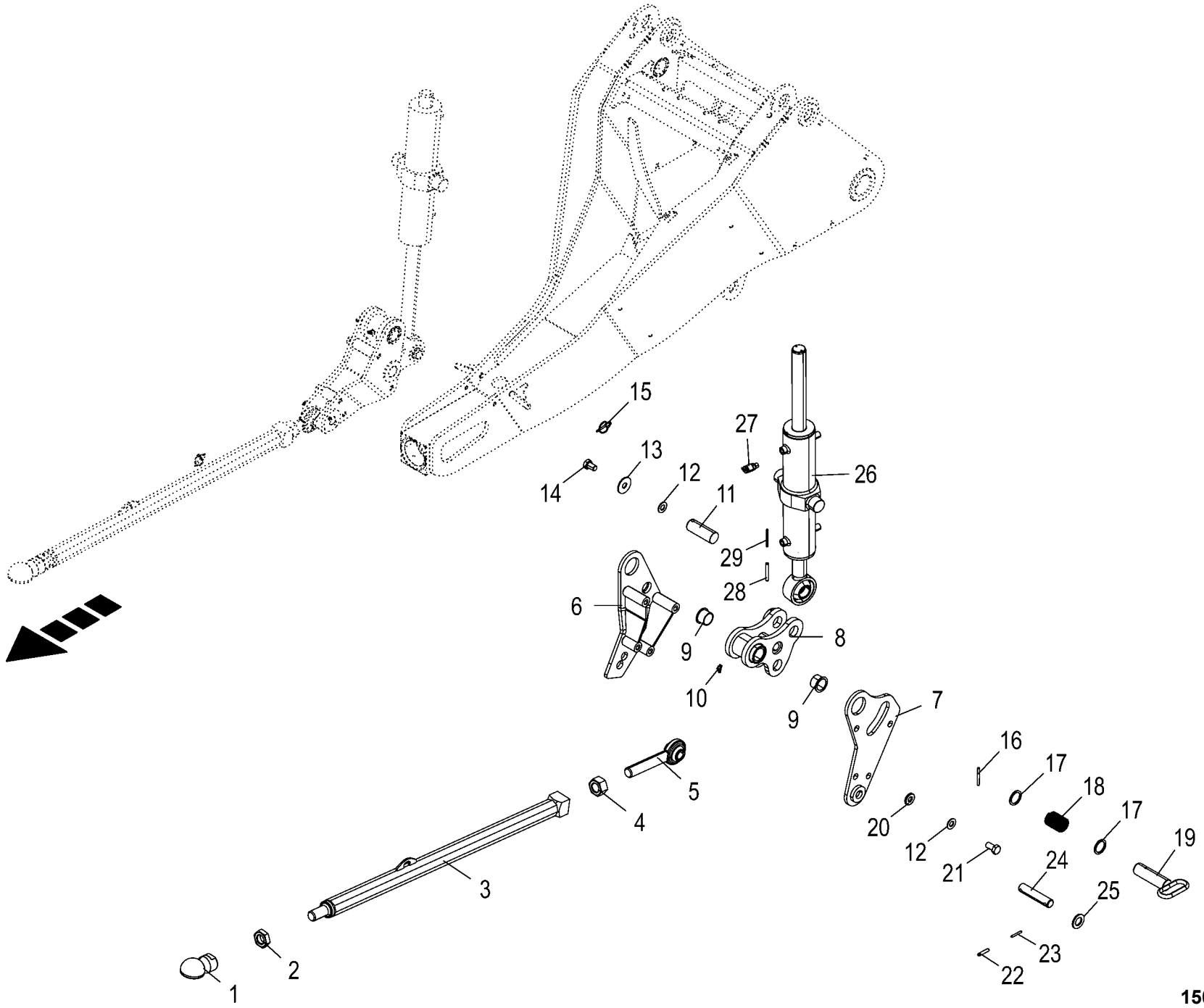
Deichsel -Zwangslenkung -Tandem **Drawbar -Forced steering -Tandem** **Timon -Guidage forcè -Tandem**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 444 038 3 **3.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 000 008 0	Kupplungspfanne	Clutch ladle	Poêle d'accouplement		1	1					ZKK Typ 50
2	00 908 507 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 30 X 2
3	20 058 792 0	Spurstange	Track rod	Barre d´accouplement		1	1					
4	00 908 039 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 30
5	00 923 206 1	Gelenkspindel	Hinged spindle	Broche de réglage articulée		1	1					M 30 X 220
6	20 058 794 1	Schwinge Spurstange links	Rocker arm track rod lh	Cadre de suspension barre d'accoupl. ga.		1	1					
7	20 058 797 1	Deckblech Schwinge links	Cover sheet rocker arm lh	Tôle de recouvrement cadre de susp. ga.		1	1					
8	20 058 796 1	Schwinge Zylinder links	Rocker arm cylinder lh	Cadre de suspension vérin ga.		1	1					
9	00 934 906 0	Bundbuchse	Collar bush	Douille de touchette		2	2					35 X 39/47 X 26
10	00 919 106 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x	x					BM 8 X 1
11	20 058 824 1	Bolzen	Bolt	Boulon		1	1					
12	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 16
13	00 910 327 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					17 X 50 X 3
14	00 900 673 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		1	1					M 16 X 25
15	00 917 004 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		1	1					5 X 32
16	00 912 648 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1	1					6 X 60
17	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x					S 35 X 45 X 2,5
18	00 270 040 2	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		1	1					3 X 40 X 58
19	20 058 938 0	Zugbolzen	Tension bar	Boulon de tirage		1	1					
21	90 001 502 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 16 X 35
22	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2	2					8 X 40
23	00 912 616 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2	2					5 X 40
24	20 253 586 0	Bolzen	Bolt	Boulon		1	1					
25	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					26 X 44 X 4
26	27 001 323 1	Hyd-Zylinder DZ 40/80x270/345	Hydraulic cylinder DZ 40/ 80x270/345	Vérin hyd. DZ 40/80x270/345		1	1					
	27 000 880 1	Dichtungssatz -Büter	Sealing set -Büter	Jeu de joints -Büter		1	1					Dz 40/80
	27 017 166 0	Kugel-Gelenkauge -Büter	Ball joint eye -Büter	Bossage de la rotule -Büter		1	1					
	27 017 167 0	Kugelschale innen -Büter	Ball cup inside -Büter	Coquille sphérique intérieure -Büter		1	1					
	27 017 153 0	Dichtungssatz DZ40/80 - Kandziora	Gasket set DZ40/80 -Kandziora	Jeu de joints DZ40/80 - Kandziora		1	1					
	27 017 161 0	Kugel-Gelenkauge Ø65 - Kandziora	Ball joint eye Ø65 -Kandziora	Bossage de la rotule Ø65 - Kandziora		1	1					
	90 003 029 0	Kronenmutter M74X1,5 - Kandziora	Castle nut M74X1,5 -Kandziora	Écrou créneaux M74X1,5 - Kandziora		1	1					



150 050 851 03 / 3.0

150 444 038 03

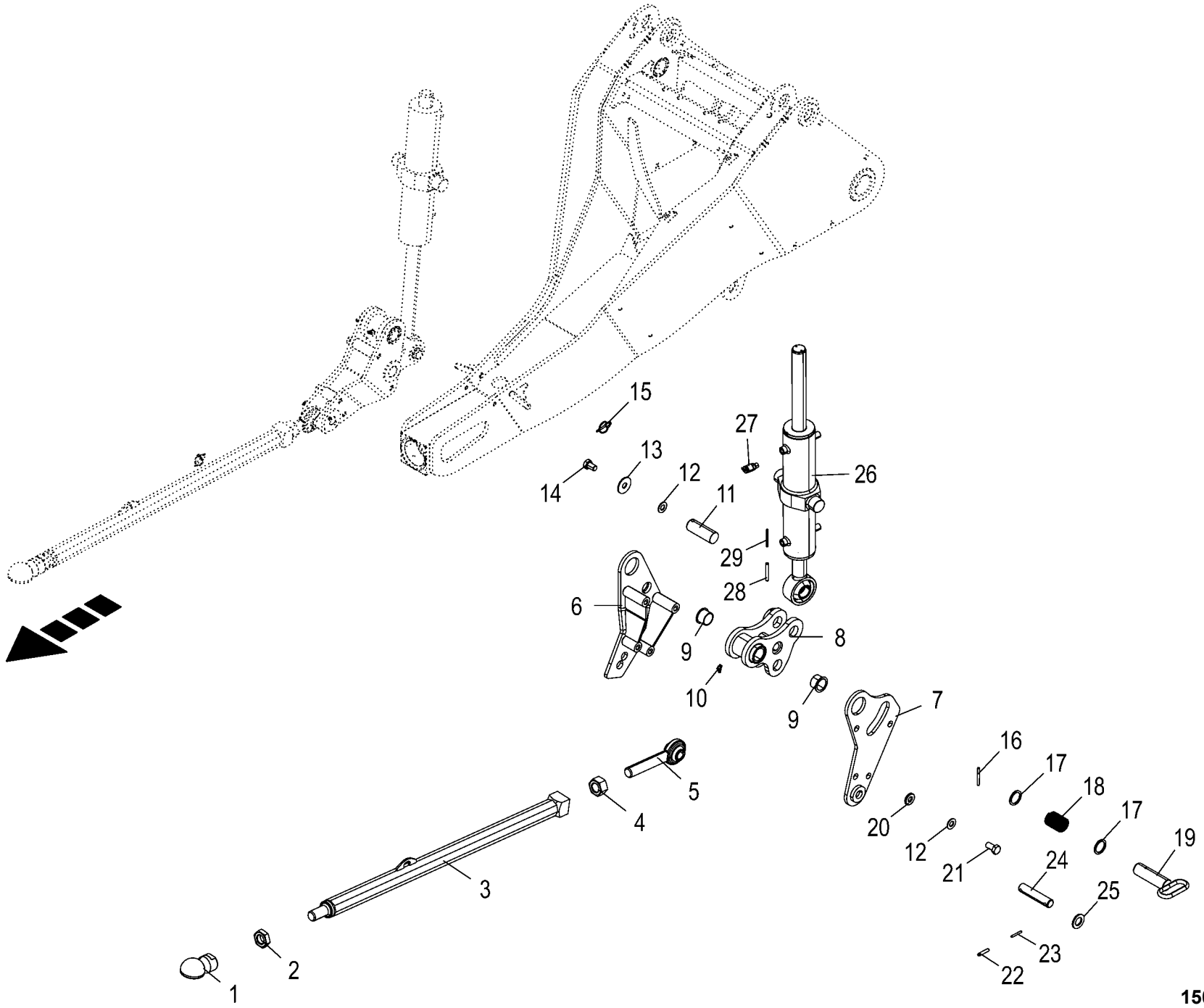
Deichsel -Zwangslenkung -Tandem Drawbar -Forced steering -Tandem Timon -Guidage forcè -Tandem					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 444 038 3 3.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
27	00 920 872 0	Mini-Messanschluss	Connector f.mini-test equipm.	Raccord instr.mesureur mini		2	2					M 16 X 2
28	00 912 620 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1	1					5 X 60
29	00 912 678 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1	1					8 X 60
35	90 002 838 0	Scheibe 17 x 35 x 5 Zn8	Washers 17 x 35 x 5	Rondelles 17 x 35 x 5		x	x					



150 050 851 03 / 4.0

150 444 039 03

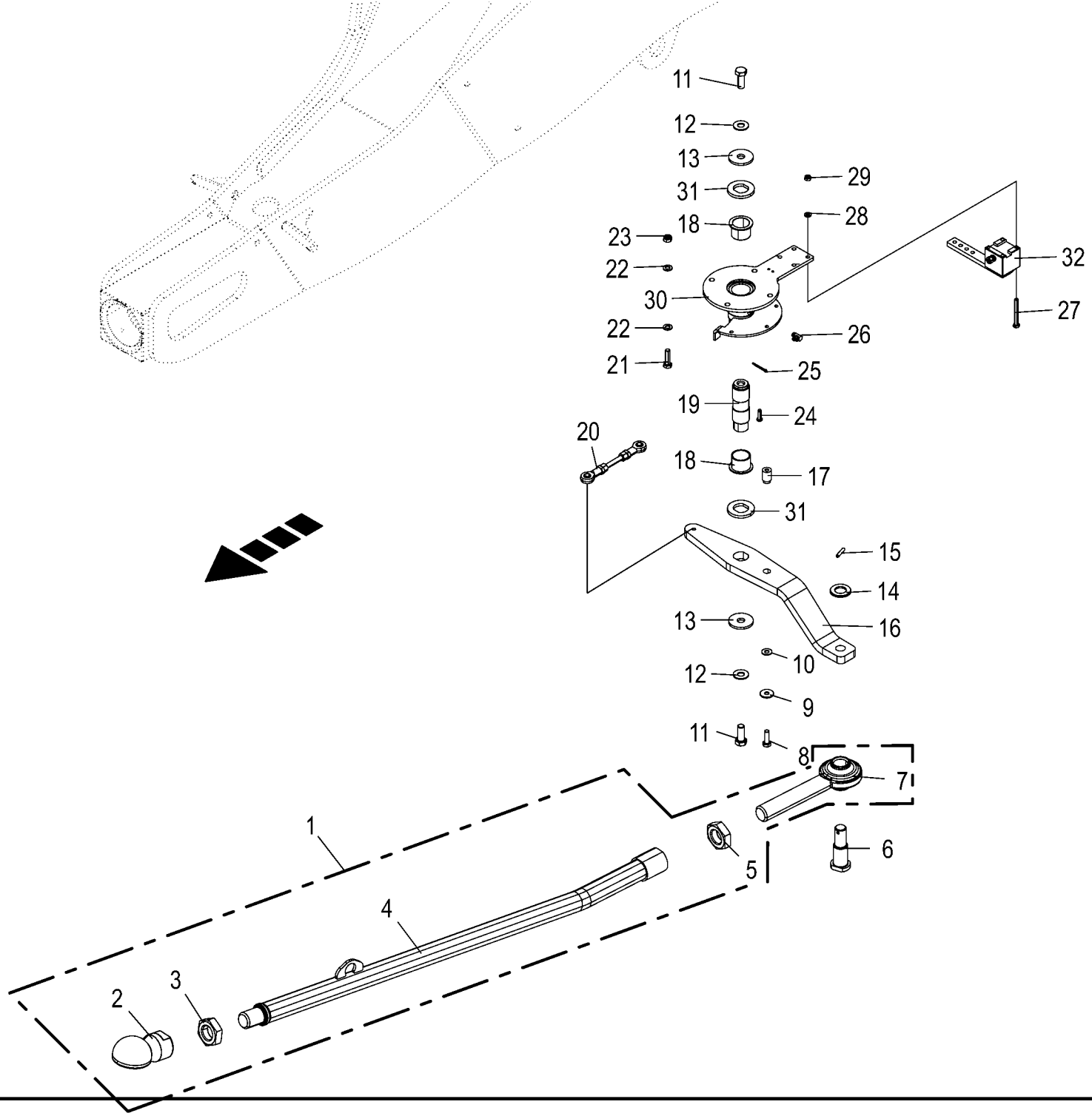
Deichsel -Zwangslenkung -Tridem **Drawbar -Forced steering -Tridem** **Timon -Guidage forcè -Tridem**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 444 039 3 **4.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 000 008 0	Kupplungspfanne	Clutch ladle	Poêle d'accouplement			2	2				ZKK Typ 50
2	00 908 507 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x				M 30 X 2
3	20 058 792 0	Spurstange	Track rod	Barre d´accouplement			2	2				
4	00 908 039 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x				M 30
5	00 923 206 1	Gelenkspindel	Hinged spindle	Broche de réglage articulée			2	2				M 30 X 220
6	20 058 794 1	Schwinge Spurstange links	Rocker arm track rod lh	Cadre de suspension barre d'accoupl. ga.			1	1				
	20 058 825 1	Schwinge Spurstange rechts	Rocker arm track rod rh	Cadre de suspension barre d'accoupl. dr.			1	1				
7	20 058 797 1	Deckblech Schwinge links	Cover sheet rocker arm lh	Tôle de recouvrement cadre de susp. ga.			1	1				
	20 058 826 1	Deckblech Schwinge rechts	Cover sheet rocker arm rh	Tôle de recouvrement cadre de susp. dr.			1	1				
8	20 058 796 1	Schwinge Zylinder links	Rocker arm cylinder lh	Cadre de suspension vérin ga.			1	1				
	20 058 827 1	Schwinge Zylinder rechts	Rocker arm cylinder rh	Cadre de suspension vérin dr.			1	1				
9	00 934 906 0	Bundbuchse	Collar bush	Douille de touchette			4	4				35 X 39/47 X 26
10	00 919 106 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			x	x				BM 8 X 1
11	20 058 824 1	Bolzen	Bolt	Boulon			2	2				
12	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKM 16
13	00 910 327 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				17 X 50 X 3
14	00 900 673 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 16 X 25
15	00 917 004 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip			2	2				5 X 32
16	00 912 648 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			2	2				6 X 60
17	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique			x	x				S 35 X 45 X 2,5
18	00 270 040 2	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression			1	1				3 X 40 X 58
19	20 058 938 0	Zugbolzen	Tension bar	Boulon de tirage			1	1				
20	90 002 838 0	Scheibe 17 x 35 x 5 Zn8	Washers 17 x 35 x 5	Rondelles 17 x 35 x 5			x	x				
21	90 001 502 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 16 X 35
22	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			4	4				8 X 40
23	00 912 616 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			4	4				5 X 40
24	20 253 586 0	Bolzen	Bolt	Boulon			2	2				
25	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				26 X 44 X 4
26	27 001 323 1	Hyd-Zylinder DZ 40/80x270/345	Hydraulic cylinder DZ 40/ 80x270/345	Vérin hyd. DZ 40/80x270/345			2	2				
	27 000 880 1	Dichtungssatz -Büter	Sealing set -Büter	Jeu de joints -Büter			2	2				Dz 40/80
	27 017 166 0	Kugel-Gelenkauge -Büter	Ball joint eye -Büter	Bossage de la rotule -Büter			2	2				
	27 017 167 0	Kugelschale innen -Büter	Ball cup inside -Büter	Coquille sphérique intérieure -Büter			2	2				



150 050 851 03 / 4.0

150 444 039 03

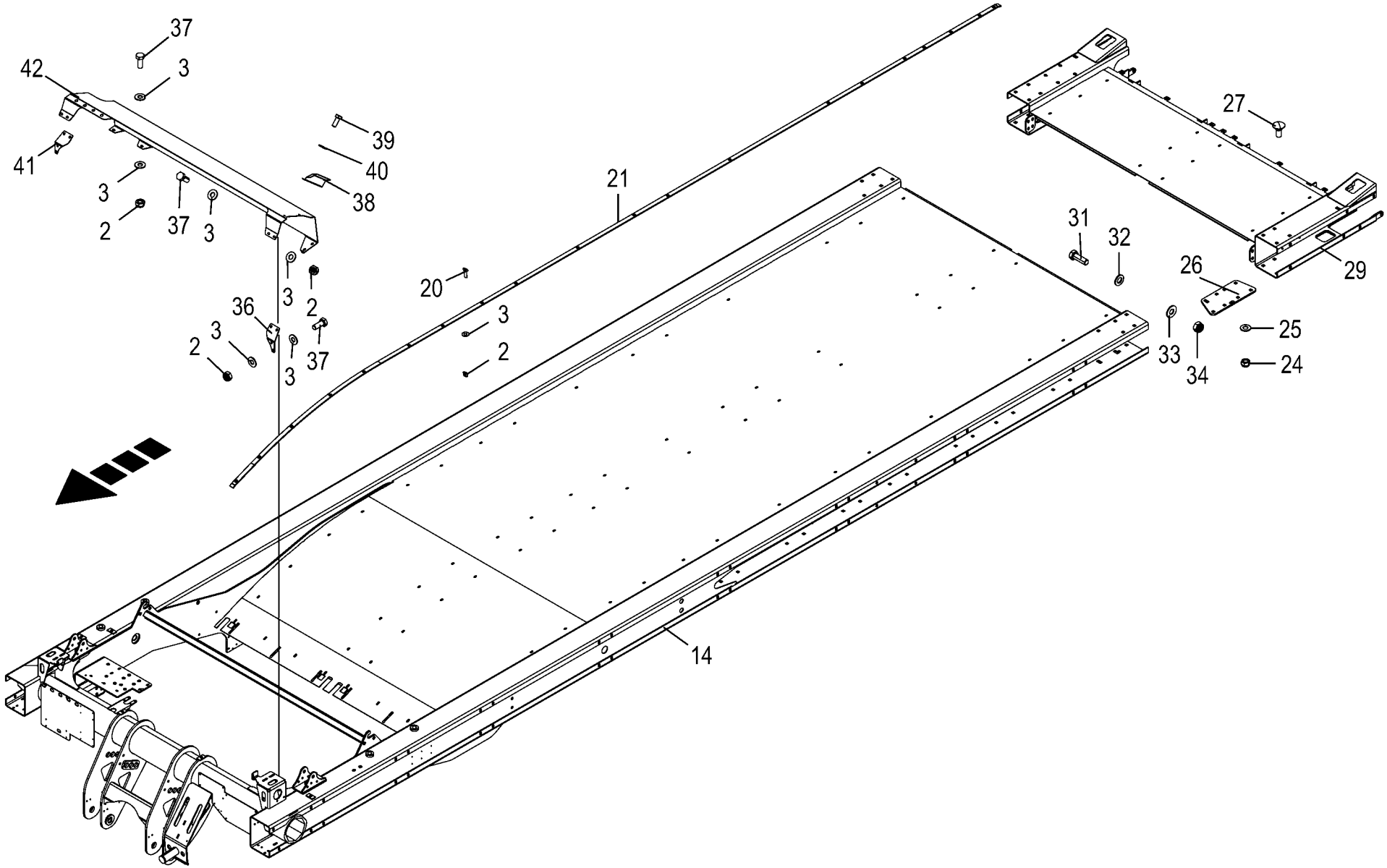
Deichsel -Zwangslenkung -Tridem Drawbar -Forced steering -Tridem Timon -Guidage forcè -Tridem					951000 - 975000	ZX430 GL	ZX470 GL	ZX560 GL			150 050 851 03 150 444 039 3 4.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-						Bemerkung/Remarks/Remarque
	27 017 153 0	Dichtungssatz DZ40/80 - Kandziora	Gasket set DZ40/80 -Kandziora	Jeu de joints DZ40/80 - Kandziora			2	2			
	27 017 161 0	Kugel-Gelenkauge Ø65 - Kandziora	Ball joint eye Ø65 -Kandziora	Bossage de la rotule Ø65 - Kandziora			2	2			
	90 003 029 0	Kronenmutter M74X1,5 - Kandziora	Castle nut M74X1,5 -Kandziora	Écrou créneaux M74X1,5 - Kandziora			2	2			
27	00 920 872 0	Mini-Messanschluss	Connector f.mini-test equipm.	Raccord instr.mesureur mini			2	2			M 16 X 2
28	00 912 678 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			1	1			8 X 60
29	00 912 620 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			1	1			5 X 60



150 050 851 03 / 5.0

150 454 324 02

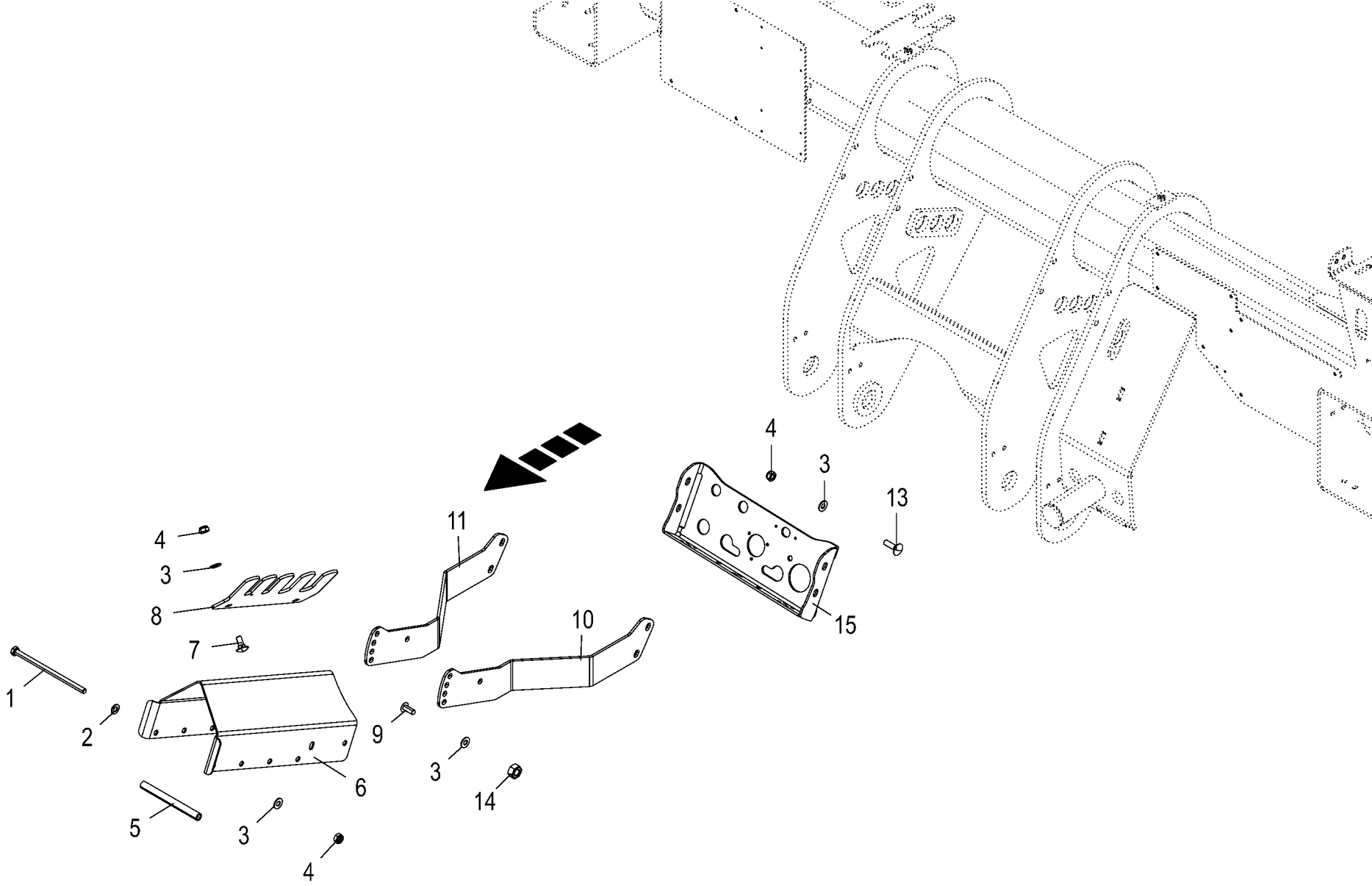
Deichsel -Elektronische Zwangslenkung **Drawbar -Electronic self steer** **Timon -Essieu suiveur électronique**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 454 324 2 **5.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 250 963 0	Spurstange mont.	Spurstange mont.	Barre d'accouplement assemblé		1	1	1				
2	27 000 008 0	Kupplungspfanne	Clutch ladle	Poêle d'accouplement		1	1	1				ZKK Typ 50
3	00 908 507 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 30 X 2
4	20 250 962 0	Spurstange	Spurstange	Barre d'accouplement		1	1	1				
5	00 908 540 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x				M 30
6	20 059 307 0	Gewindebolzen Rd 35 x86	Gewindebolzen Rd 35 x86	Tige filetée Rd 35 x86		x	x	x				
7	00 923 206 1	Gelenkspindel	Hinged spindle	Broche de réglage articulée		1	1	1				M 30 X 220
8	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 25
9	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 24 X 2
10	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
11	00 900 837 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 30 Plus
12	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 12
13	00 910 643 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13,5 X 44 X 4
14	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				21 X 37 X 3
15	00 912 611 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1	1	1				5 X 26
16	20 059 308 0	Spurhebel 75mm	Spurhebel 75mm	Levier d'accouplement 75mm		1	1	1				
17	20 059 668 0	Anschlag	Anschlag	Butée		1	1	1				
18	00 934 909 0	Bundbuchse	Collar bush	Douille de touchette		2	2	2				30 X 34/42 X 26
19	20 059 310 0	Welle Rd 32 x 100	Welle Rd 32 x 100	Arbre Rd 32 x 100		1	1	1				
20	20 082 836 0	Koppelstange 133mm	Coupling rod 133mm	Barre d'accouplement 133mm		1	1	1				
21	00 900 617 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 30
22	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 17 X 1,6
23	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
24	00 916 022 1	Bolzen mit kleinem Kopf	Pin with small head	Boulon avec petite tête		1	1	1				
25	00 912 001 0	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		1	1	1				1,6 X 12
26	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		1	1	1				AM 8 X 1
27	90 000 176 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 6 X 55
28	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				6,4 X 12,5 X 1,6
29	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 6
30	20 059 311 0	Gehäuse	Housing	Carter		1	1	1				
31	20 059 309 0	Scheibe D28	Scheibe D28	Rondelle D28		2	2	2				
32	20 087 674 0	Winkelsensor Hall -60 - 60° 0,	Angle sensor Hall -60 - 60° 0.	Capteur d'angle Hall-60 - 60°		1	1	1				
		25-4,75V	25-4.75V	0,25-4,75V								



150 050 851 03 / 6.0

150 435 263 04

Rahmen **Frame** **Cadre**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 435 263 4 **6.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
2	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
3	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
14	20 059 415 1	Rahmen ZX II konisch	Frame ZX II conical	Cadre ZX II conique		1						
	20 056 491 1	Rahmen ZX II konisch	Frame ZX II conical	Cadre ZX II conique			1	1				
20	00 904 049 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x	x	x				M 10 X 30
21	20 059 416 0	Leiste 6116 lg.	Strip 6116 long	Barre 6116 lg.		4						
	20 056 475 0	Leiste 6866 lg.	Strip 6866 long	Barre 6866 larg			4					
	20 058 660 0	Leiste	Strip	Barre				4				
24	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 16
25	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 16
26	20 059 765 0	Verbindungslasche	Connecting link	Languette de connexion			4					
	20 051 606 1	Verbindungslasche	Connecting link	Patte de raccordement				4				
27	00 904 708 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x	x				M 16 X 40
29	20 055 730 1	Hinterrahmen ZX II	Rear frame ZX II	Cadre arrière ZX II			1					
	20 058 655 1	Hinterrahmen	Rear frame	Cadre arrière				1				
31	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 12 X 35
32	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				13 X 24 X 2,5
33	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKM 12
34	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 12
36	20 250 340 0	Winkelhalter links	Angle bracket lh.	Support d'angle gauche		1	1	1				
37	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 25
38	20 250 346 0	Schutz Sensor Vorderwand	Protection (or guard) sensor front wall	Protection capteur ridelle avant		1	1	1				
39	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 20
40	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
41	20 250 333 0	Winkelhalter rechts	Angle bracket rh.	Support d'angle droit		1	1	1				
42	20 059 872 2	Halter Manometer	Support pressure gauge	Support manomètre		1	1	1				


4
3
13
11
4
3
8
7
10
1
2
9
3
6
14
5
3
4
15

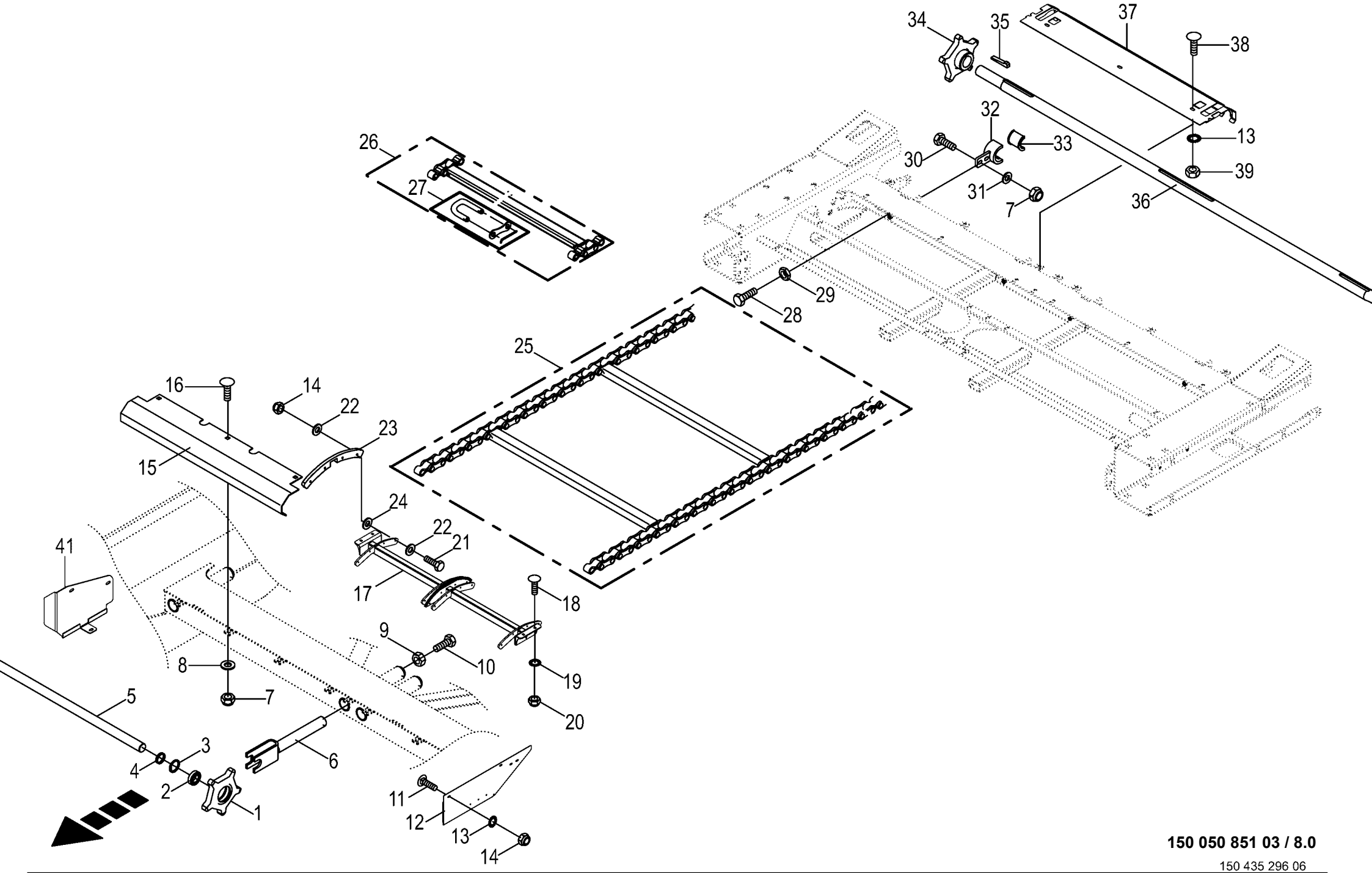
Schlauchgarderobe
Hose cabinet
Support de tuyau flexible

951000 - 975000

150 050 851 03

150 457 261 4 **7.0**

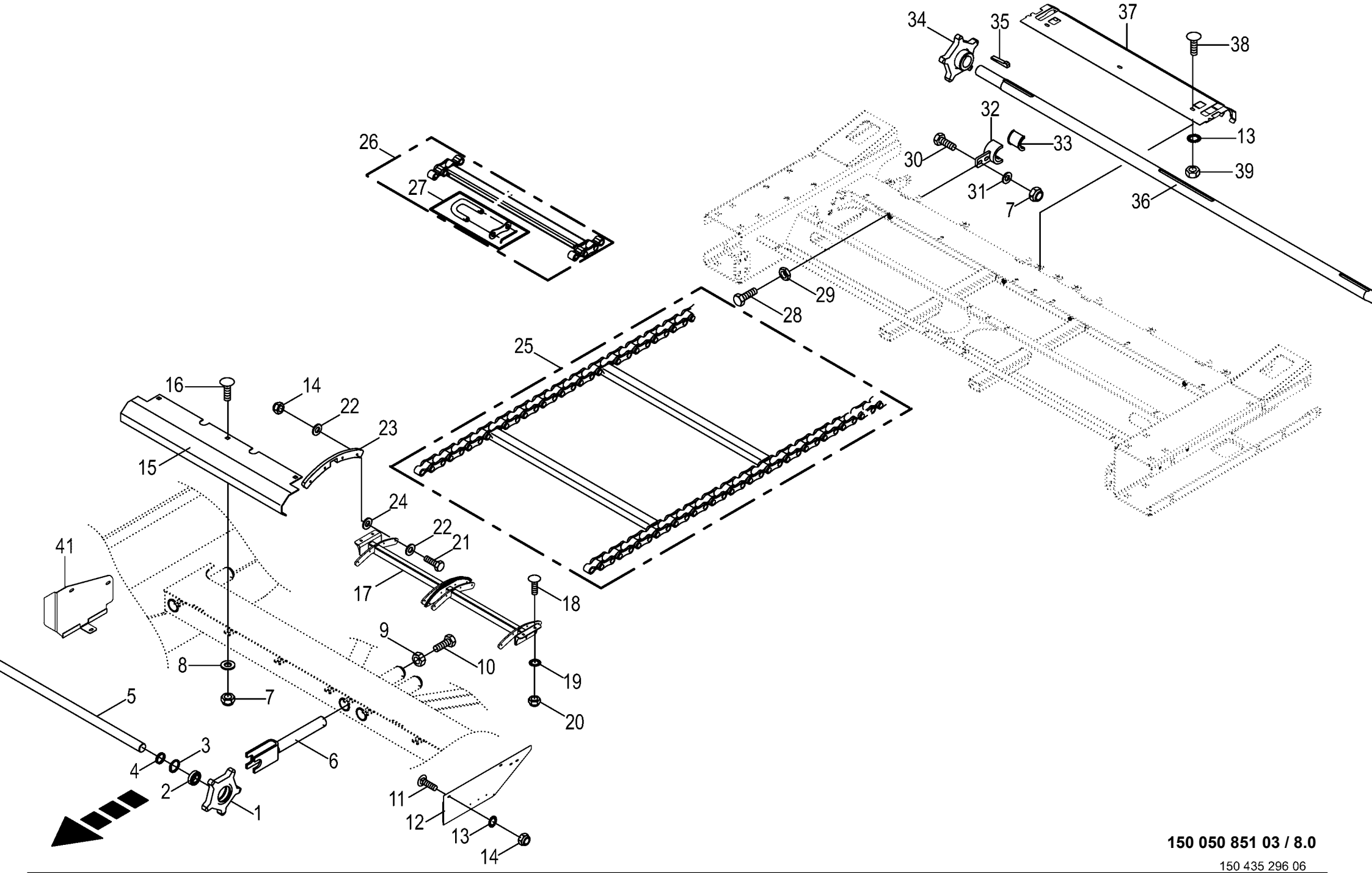
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 900 347 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 190
2	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 21 X 2
3	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
4	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
5	20 251 980 0	Distanzhülse	Spacer tube	Douille d'écartement		4	4	4				
6	20 250 800 2	Schlauchführung	Hose guide	P. de guidage p.flexibles hydr		1	1	1				
7	00 904 850 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 25
8	20 250 801 0	Schlauchhalterung	Support	Supporteur		1	1	1				
9	00 905 252 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 25
10	20 250 798 1	Halter Schlauchgarderobe links	Support hose support left	Support de tuyau flexible gauche		1	1	1				
11	20 250 799 1	Halter Schlauchgarderobe rechts	Support hose support right	Support de tuyau flexible droit		1	1	1				
13	00 904 754 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 35
14	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 10
15	20 251 979 2	Halter	Support	Support		1	1	1				



150 050 851 03 / 8.0

150 435 296 06

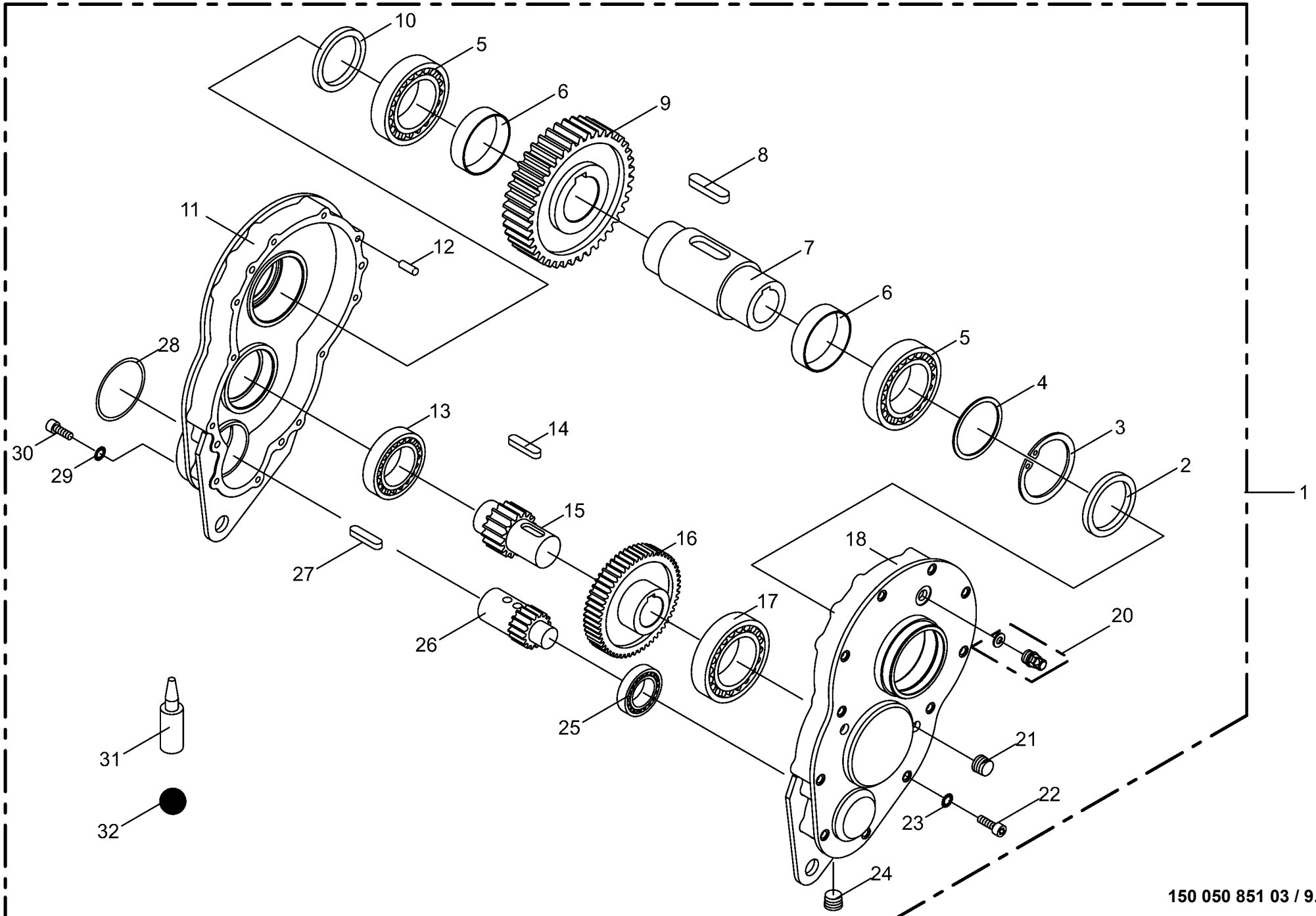
Kratzboden **Conveying floor** **Fond mouvant**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 435 296 6 **8.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 348 390 2	Umlenkkettenrad P=100 Z=5 B=72	Return sprocket P=100 Z=5 B=72	Roue à chaîne de renvoi P=100 Z=5 B=72		4	4	4				
2	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2	2	2				6207 2RS
3	00 911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2	2	2				72 X 2,5
4	00 348 381 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'entretoisement		4	4	4				42,4 X 3,75 X 7
5	00 348 382 1	Kratzbodenwelle	Floor conveyor shaft	Arbre		2	2	2				Rd. 35 X 970,5
6	00 348 361 0	Halter	Support	Cadre support		4	4	4				
7	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12
8	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 37 X 3
9	00 908 225 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 20
10	00 900 391 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 20 X 150
11	00 905 253 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 30
12	20 055 798 2	Kratzbodenverkleidung links	Scraper conveyor covering left	Revêtement du fond mouvant gauche		1	1	1				
13	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
14	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
15	00 348 358 0	Abschlussblech	Connexion endplate	Tôle d'extrémité		2	2	2				
16	00 904 882 3	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 12 X 25
17	20 059 554 1	Kratzbodenumlenkung	Scraper conveyor deflection	Renvoi du fond mouvant		1						
	20 054 493 1	Kratzbodenumlenkung	Scraper conveyor deflection	Renvoi du fond mouvant			1	1				
18	00 904 708 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 16 X 40
19	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 16
20	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 16
21	00 901 435 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 60
22	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 30 X 2,5
23	20 059 553 0	Kunststoffumlenkung	Floor conveyor deflection	Renvoi en plastique		4						
	20 054 494 0	Kunststoffumlenkung	Plastic deflection	Renvoi de plastique			4	4				
24	00 910 605 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						11 X 36 X 1
25	20 050 497 0	Kratzboden	Conveying floor	Fond mouvant		2						
	00 348 369 0	Kratzboden	Conveying floor	Fond mouvant			2					
	20 250 473 0	Kratzboden mont. 166 Gl.	Scraper conveyor assembl. 166 Gl.	Fond mouvant soud. 166 maillons				2				
26	20 053 613 0	Kratzbodenleiste	U-strip	Barrette de fond mouvant		24	27	33				
27	27 000 303 0	Steckglied	Split link	Maille brisée		4	4	4				
28	90 000 057 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 120
29	00 908 500 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x				M 10
30	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 40
31	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 24 X 2,5



150 050 851 03 / 8.0

150 435 296 06

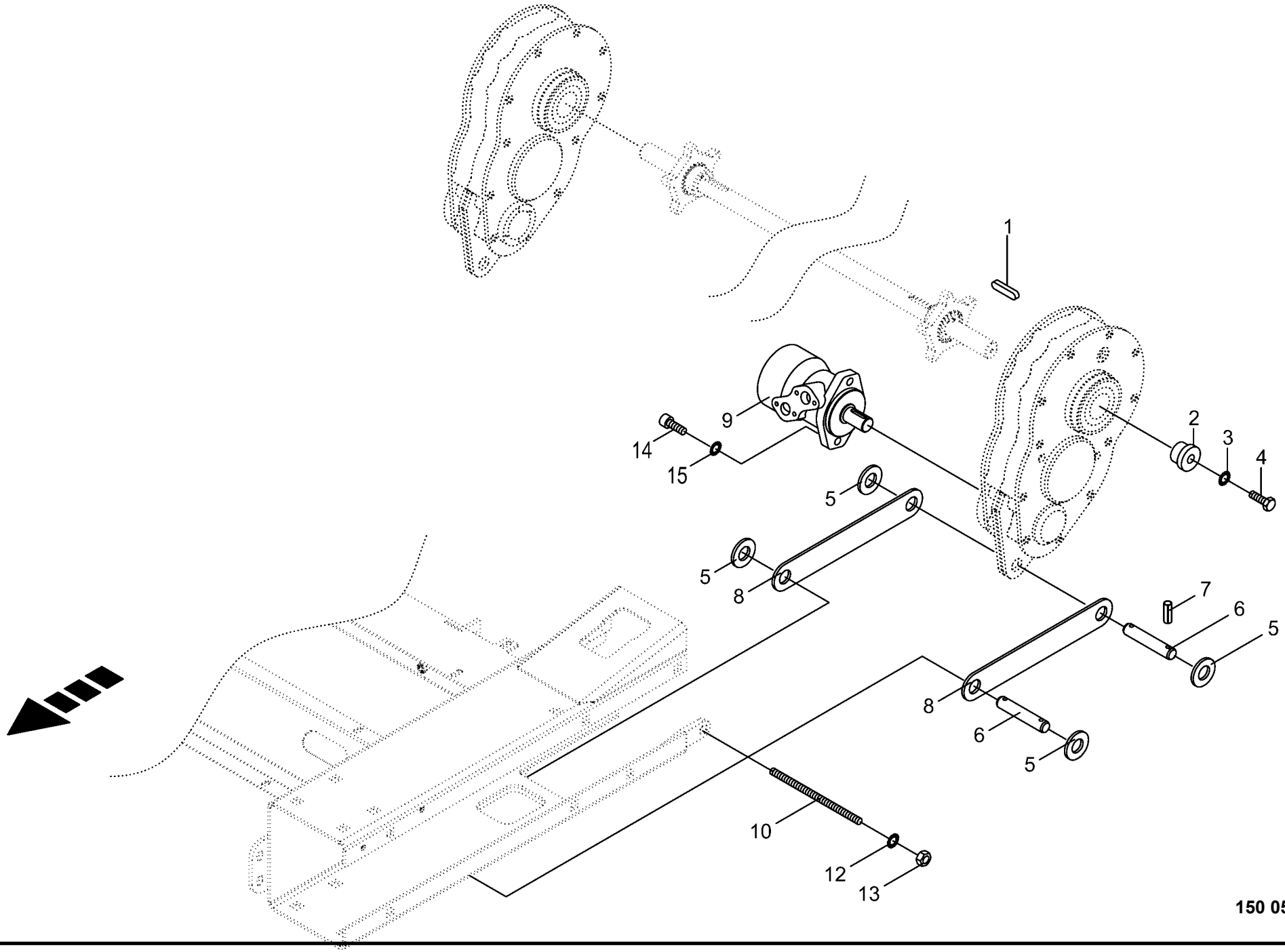
Kratzboden **Conveying floor** **Fond mouvant**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 435 296 6 **8.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
32	20 050 917 0	Stützlagerhalter	Support bearing	Support de crapaudine		4	4	4				
33	20 050 916 0	Halbschale	Half shell	Demi-coquille		4	4	4				D= 45
34	20 050 493 2	Antriebskettenrad	Drive sprocket	Roue de chaîne d'entraînement		4	4	4				
35	90 000 061 0	Nasenkeil	Gib-head key	Clavette a talon		4	4	4				14 X 9 X 56
36	20 050 503 0	Kratzbodenantriebswelle	Scraper floor drive shaft	Arbre dèntraînement du font mo		1	1	1				Rd. 45 X 2229
37	00 348 355 1	Abschlussblech hinten	End plate rear	Tôle d'obturation arrière		2	2	2				
38	00 904 850 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 25
39	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 10
41	20 055 799 2	Kratzbodenverkleidung rechts	Floor conveyor panelling right	Revêtement du fond mouvant dr.		1	1	1				



150 050 851 03 / 9.0

150 437 883 01

Stirnradgetriebe **Spur gear** **Boîte de vitesse d'engrenage**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 437 883 1 **9.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 050 355 0	Stirnradgetriebe -kpl.	Spur gear -cpl.	Boîte de vitesse d'engrenage - cpl.		2	2	2				
2	00 936 431 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1	1	1				65 X 100 X 10
3	00 911 686 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1	1	1				100 X 3,0
4	00 911 168 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				90 X 100 X 1
	90 000 433 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				90 X 100 X 0,5
	00 911 166 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				90 X 100 X 0,3
	00 911 165 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				90 X 100 X 0,1
5	90 000 045 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2	2	2				33013
6	20 050 385 0	Distanzring	Spacer ring	Bague d'écartement		2	2	2				76,10 X 82,5 X 22
7	20 050 363 0	Hohlwelle	Hollow shaft	Arbre creux		1	1	1				Rd. 80 X 168
8	00 915 277 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		2	2	2				B 20 X 12 X 35
9	20 050 326 0	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		1	1	1				Z= 48
10	90 000 046 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1	1	1				A 65 x 85 x 10
11	20 050 633 0	Gehäuse	Housing	Carter		1	1	1				
12	00 915 701 0	Zylinderstift	Cyl. pin	Goupille cyl.		4	4	4				A 10 X 32
13	00 930 168 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1	1	1				6308
14	00 915 162 2	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1	1	1				A 12 x 8 x 40
15	20 050 325 0	Ritzelwelle	Pinion shaft	Arbre de pignon		1	1	1				Z= 11
16	20 050 324 0	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		1	1	1				Z= 55
17	00 930 142 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1	1	1				6212
18	20 050 634 0	Gehäuse	Housing	Carter		1	1	1				
20	27 008 972 0	Entlüftungsventil	Air bleed valve	Clapet de purge		1	1	1				M 18 X 1,5
21	00 906 040 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1	1	1				M 18 X 1,5
22	00 903 116 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 10 X 70
23	00 909 907 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKZ 10
24	00 906 039 0	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1	1	1				M 18 X 1,5
25	00 930 165 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1	1	1				6305
26	20 050 359 0	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		1	1	1				Z=12
27	00 915 072 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1	1	1				A 8 X 7 X 32
28	00 937 514 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1	1	1				80 X 3
29	00 909 911 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKZ 12
30	00 903 139 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 12 X 35
31	00 938 552 1	Universal-Dichtstoff - Silikonfrei	Universal-sealant -silicone- free	Universellement mastic - dégagé de silicone		x	x	x				250 ml
32	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		1,1	1,1	1,1				



150 050 851 03 / 10.0

150 435 319 03

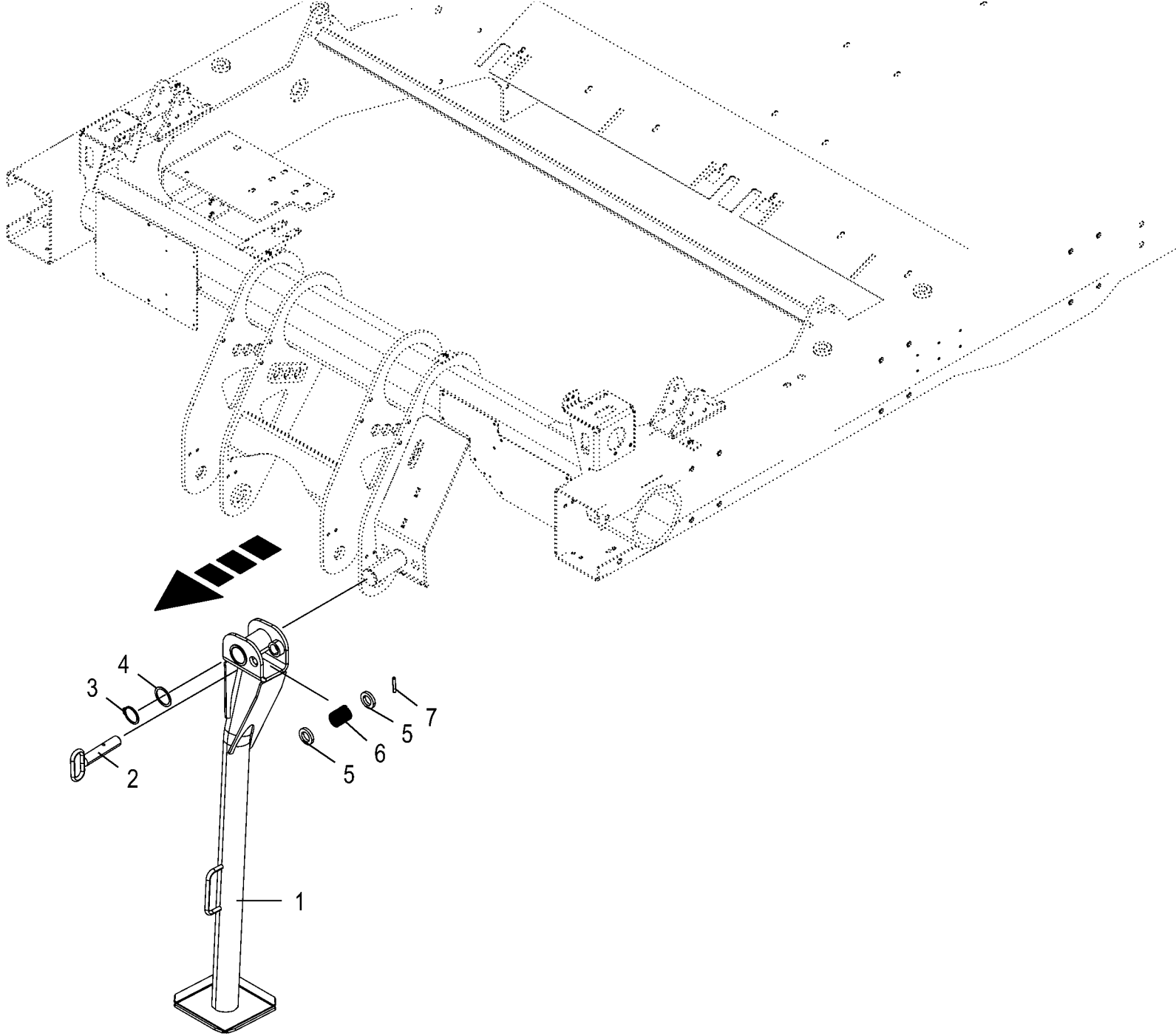
Stirnradgetriebe - Zubehör
Spur gear - Accessories
Boîte de vitesse d'engrenage - Accessoriea

951000 - 975000

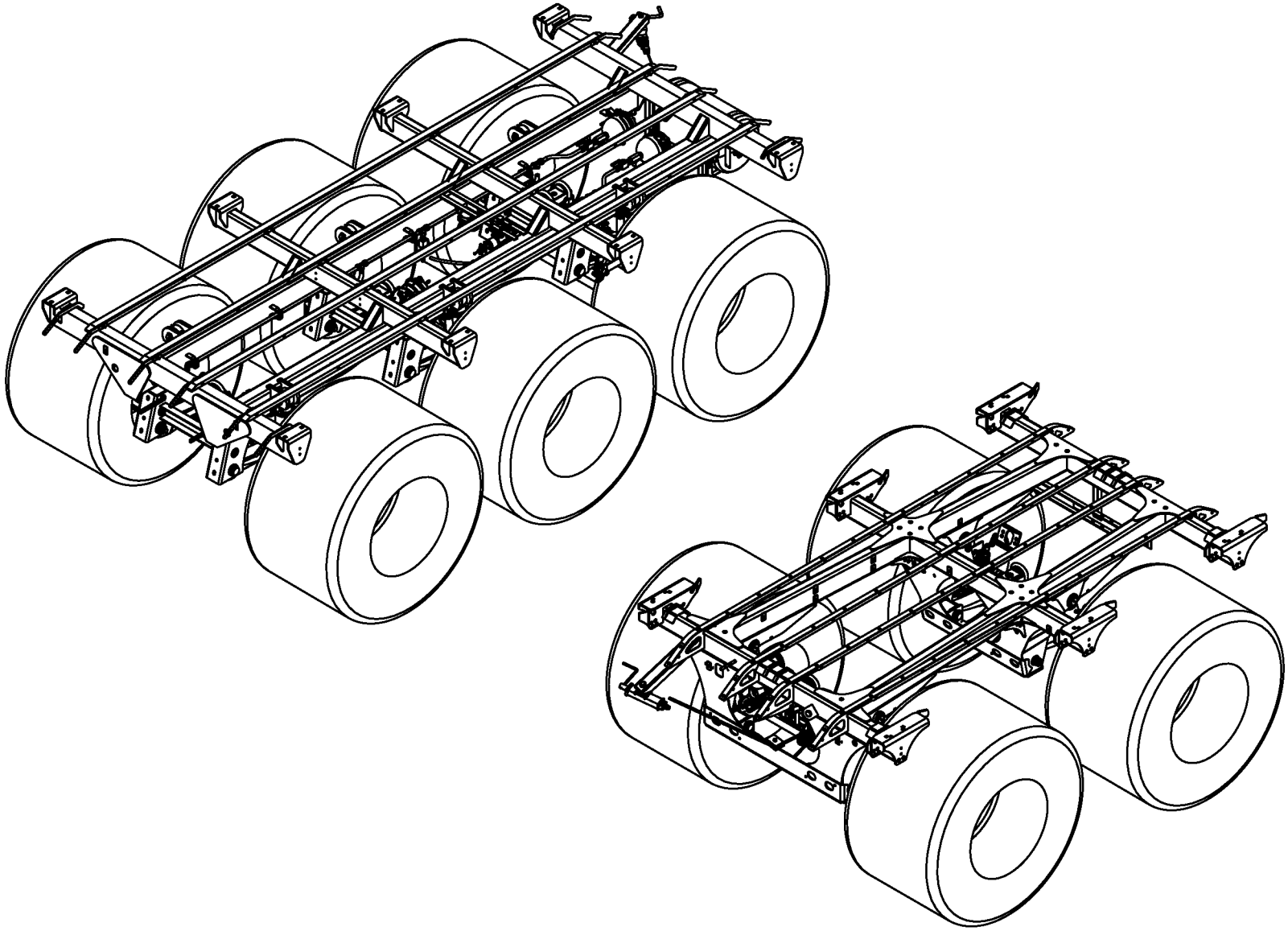
150 050 851 03

150 435 319 3 **10.0**

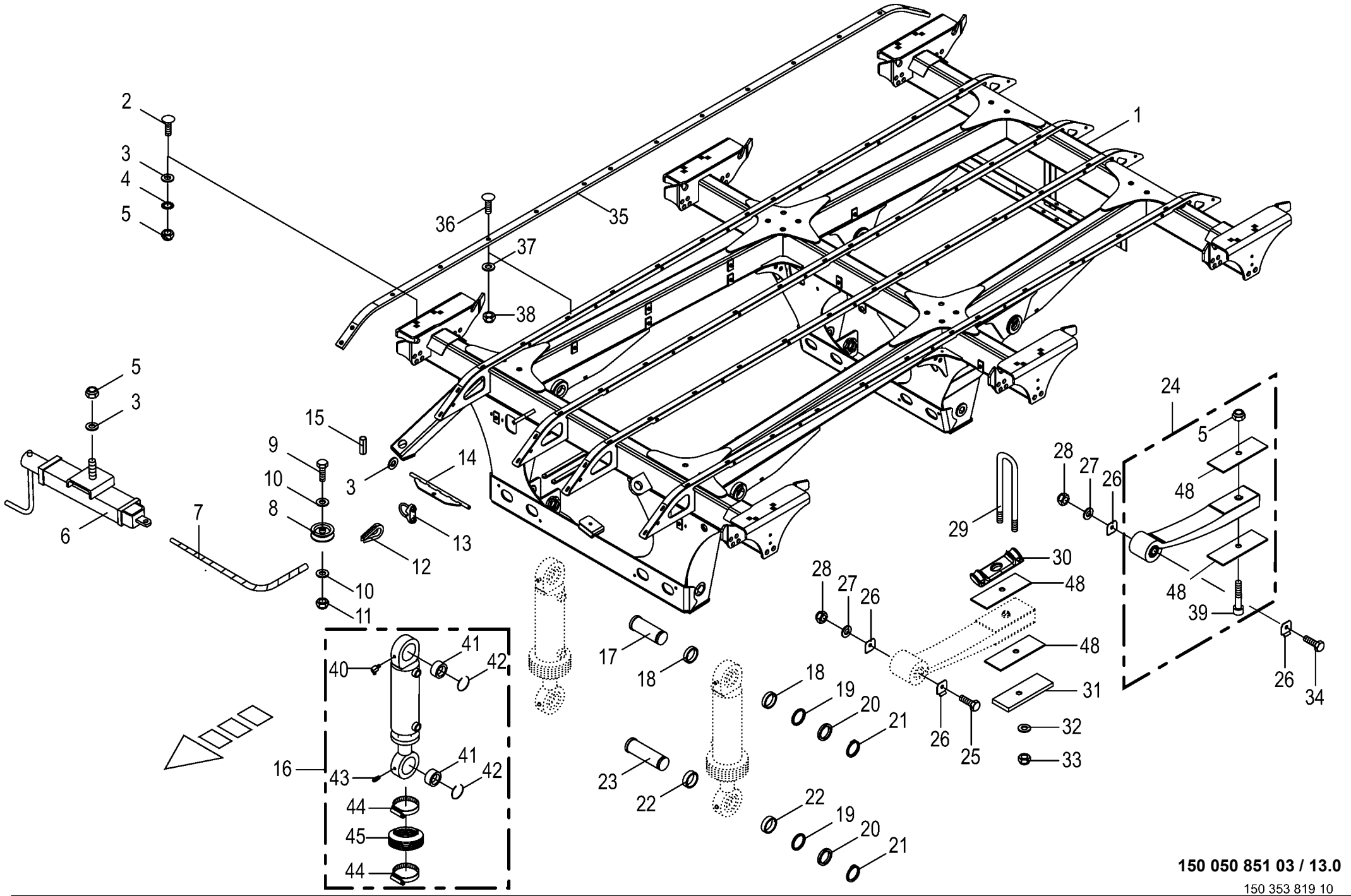
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 915 221 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1	1	1				B 14 X 9 X 100
2	20 050 427 0	Kragenbuchse	Collar socket	Douille à col		2	2	2				11 X 44 X 29,5
3	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
4	00 901 434 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 55
5	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				26 X 44 X 4
6	20 050 409 0	Bolzen	Pin	Boulon		4	4	4				Rd. 25 X 72
7	00 912 644 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		8	8	8				6 X 40
8	20 050 408 0	Drehmomentstütze	Torque support	Support dynamometrique		4	4	4				
9	27 003 979 0	Hydraulikmotor	Hydraulic motor	Moteur hydraulique		1	1	1				160 ccm
	27 002 874 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		1	1	1				
	27 008 882 0	Hydraulikmotor -optional	Hydraulic motor -optional	Moteur hydraulique -optionnel		1	1	1				125 ccm
	27 002 874 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		1	1	1				
10	20 050 421 0	Gewindestange	Threaded rod	Tige filetée		2	2	2				M 16 X 230
12	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 16
13	00 908 220 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 16
14	00 903 139 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 12 X 35
15	00 909 911 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKZ 12


4
3
2
5
6
5
7
1

Stützfuß **Support jack** **Béquille**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 435 333 3 **11.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 057 093 1	Stützfuß	Support jack	Béquille		1	1	1				
2	20 051 341 0	Bolzen	Pin	Boulon		1	1	1				
3	00 911 554 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1	1	1				50 X 3,0
4	00 910 905 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				50 X 62 X 2,0
5	20 252 247 0	Scheibe	Washer	Rondelle		4	4	4				
6	00 270 040 2	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		1	1	1				3 X 40 X 58
7	00 912 672 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1	1	1				8 X 50



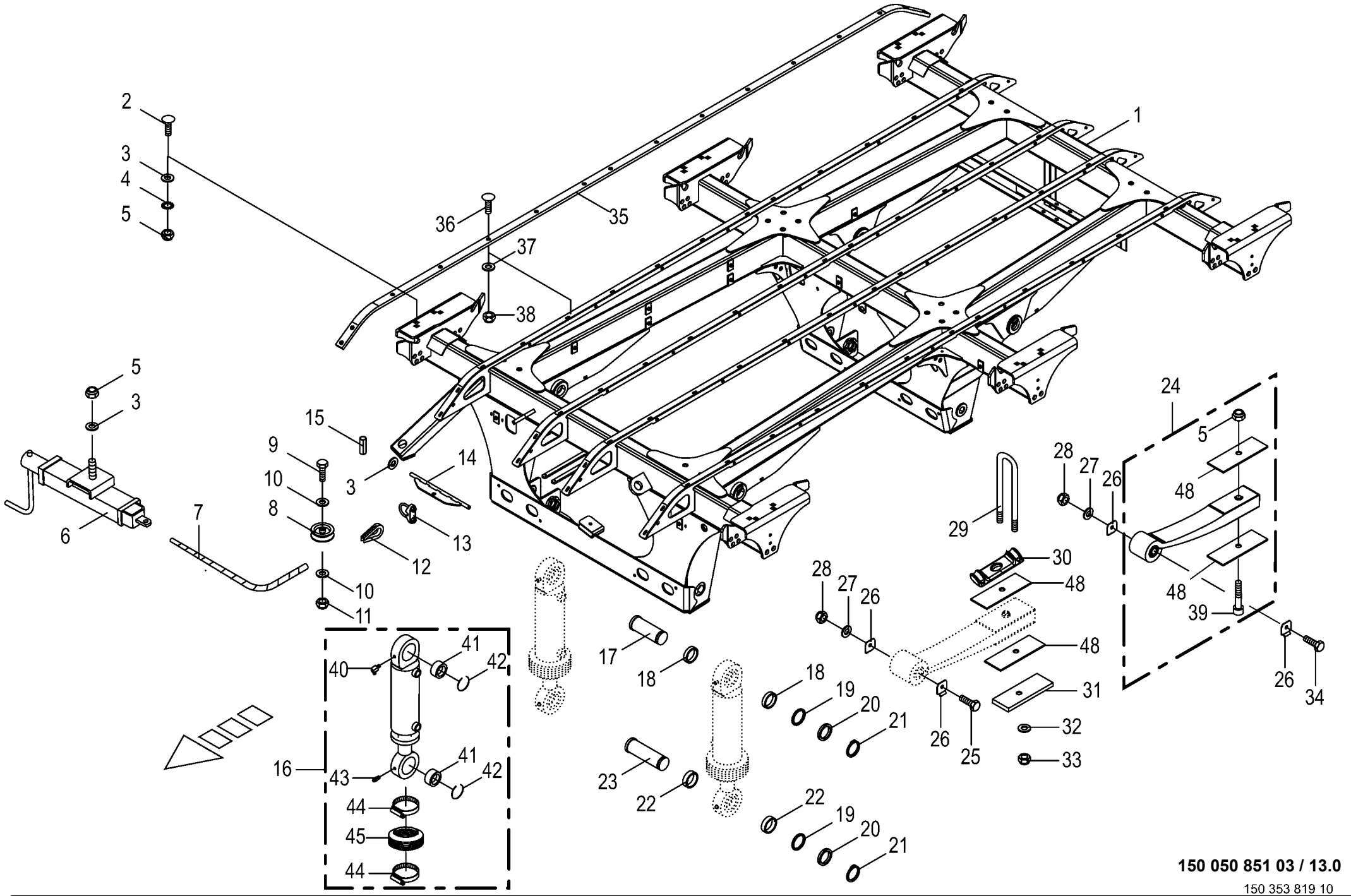
-----FAHRWERK -----CHASSIS -----CHÂSSIS					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 435 378 1 12.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.	.	.				



150 050 851 03 / 13.0

150 353 819 10

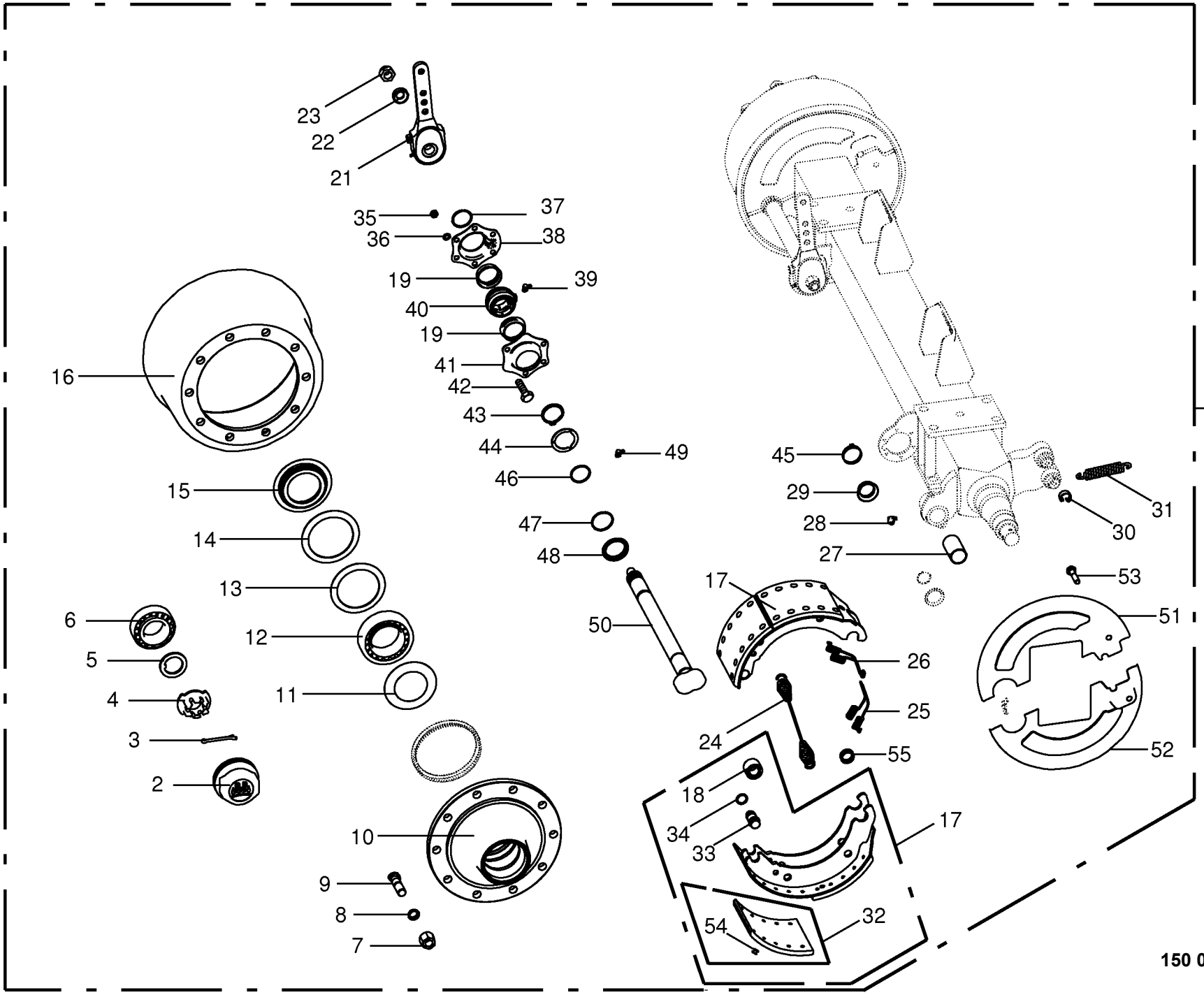
Tandemaggregat - hydr. Ausgleich - ohne Federung - 26,5" **Tandem axle assy** **Collection essieu tandem**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 353 819 10 **13.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 053 216 2	Achsrahmen 26,5" -nur auf Anfrage	Axle frame 26.5" -on request only	Cadre d'essieu 26,5" - uniquement sur demande		x	x					
2	00 904 708 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x					M 16 X 40
3	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					17 X 30 X 3
4	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 16
5	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 16
6	00 336 988 1	Standbremse m. Lagerbügel	Parking brake with bearing bracket	Frein de parking + étrier		x	x					
7	00 922 948 0	Drahtseil -Id.-Nr.= 1m	Steel wire rope -Id.-no.= 1m	Câble d'acier -Id.-no.= 1m		x	x					Rd. 6
8	00 952 683 0	Seilrolle	Rope pulley	Poulie à cable		x	x					Rd. 80
9	00 900 284 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 50
10	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					10,5 X 21 X 2
11	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 10
12	00 917 506 0	Kausche	Grommet thimble	Cosse a corde		x	x					A 6
13	00 917 603 1	Drahtseilklemme	Wire rope clamp	Pince de cable metallique		x	x					6,5
14	20 053 470 0	Bremsausgleich	Brake equalizer	Égalité de freinage		x	x					
15	00 912 613 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x					5 X 30
16	27 003 579 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		x	x					Dz 50/90 X 200/500
	27 021 612 0	Dichtungssatz DZ50/90	Gasket set DZ50/90	Jeu de joints DZ50/90		x	x					
17	00 953 964 1	Bolzen oben Rd 55 h9 ZLÜ	Bolt top Rd 55 h9 ZLUE	Boulon en haut Rd 55 h9 ZLÜ		x	x					
18	20 053 436 0	Buchse	Bushing	Douille		x	x					50 X 60,3 X 13
19	90 001 568 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					50 X 62 X 1
	00 910 905 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					50 X 62 X 2,0
20	90 000 428 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x					50 X 62 X 3
21	00 911 554 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x					50 X 3,0
22	00 952 848 0	Buchse	Bushing	Douille		x	x					50 X 60,3 X 17
23	00 953 963 1	Bolzen unten Rd 55 h9 ZLÜ	Bolt bottom Rd 55 h9	Boulon en bas Rd 55 h9 ZLÜ		x	x					
24	27 005 004 0	Parabelfeder	Parabolic spring	Ressort parabolique		x	x					
25	00 900 225 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 30 X 280
26	20 053 372 0	Verschleissblech	Wearing plate	Tôle d'usure		x	x					
27	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					31 X 56 X 4
28	00 908 730 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 30
29	20 053 441 0	Federbügel	Spring bow	Rondelle		x	x					M 24 X 320
30	00 953 961 0	Federplatte	Spring plate	Plaque ressort		x	x					
31	00 953 960 0	Spurplatte	Bedplate	Plaque d'écartement		x	x					
32	00 909 917 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 24
33	90 003 275 0	Sicherungsmutter M24 ZLÜ	Locknut M24	Écrou de blocage M24		x	x					
34	90 000 304 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 30 X 260
35	20 054 284 0	Gleitschiene -schwarz	Guide rail -black	Glissière -noir		4	4					Lg.= 3731



150 050 851 03 / 13.0

150 353 819 10

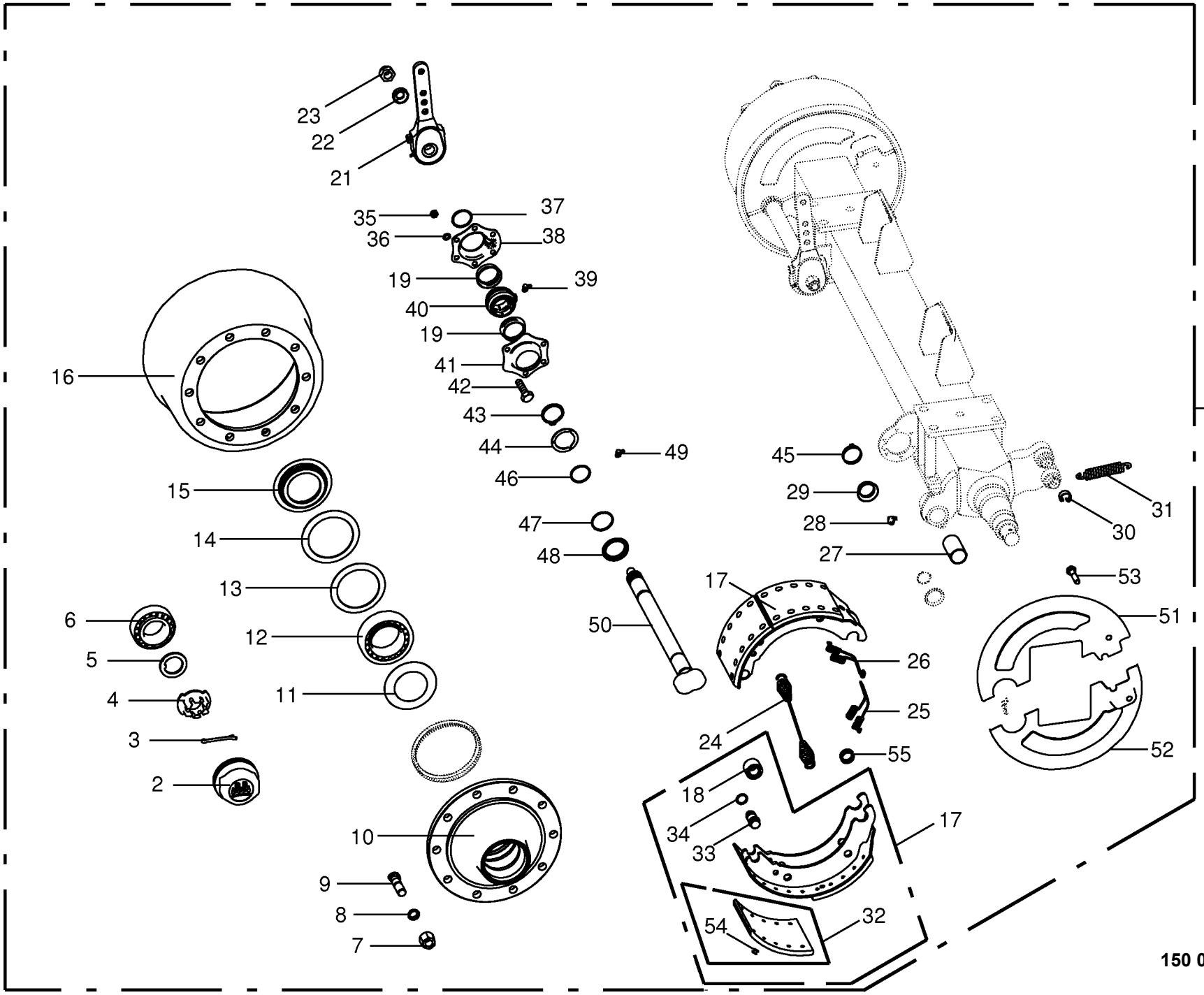
Tandemaggregat - hydr. Ausgleich - ohne Federung - 26,5" Tandem axle assy Collection essieu tandem					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 353 819 10 13.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
36	00 904 026 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x	x					M 8 X 30
37	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					8,4 X 24 X 2
38	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 8
39	27 007 696 0	Herzbolzen	Heart-shaped pivot pin	Coeur de centrage		x	x					M16 X 85
40	90 001 870 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x	x					Cm 6
41	27 011 464 0	Gelenklager GE50	Joint bearing	Palier à rotule		x	x					
42	90 002 298 0	Sprengring 76 x 2	Snap ring	Circlips		x	x					
43	00 919 108 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x	x					AM 6 X 1
44	00 924 021 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride		x	x					100 - 120
45	27 010 507 0	Faltenbalg 105/105 L.max=250 min=45	Bellows	Soufflet		x	x					
48	27 016 571 0	Zwischenplatte 97x3x220	Intermediate plate 97 x 3 x 220	Tôle intermédiaire 97x3x220		x	x					



150 050 851 03 / 14.0

443 243 4

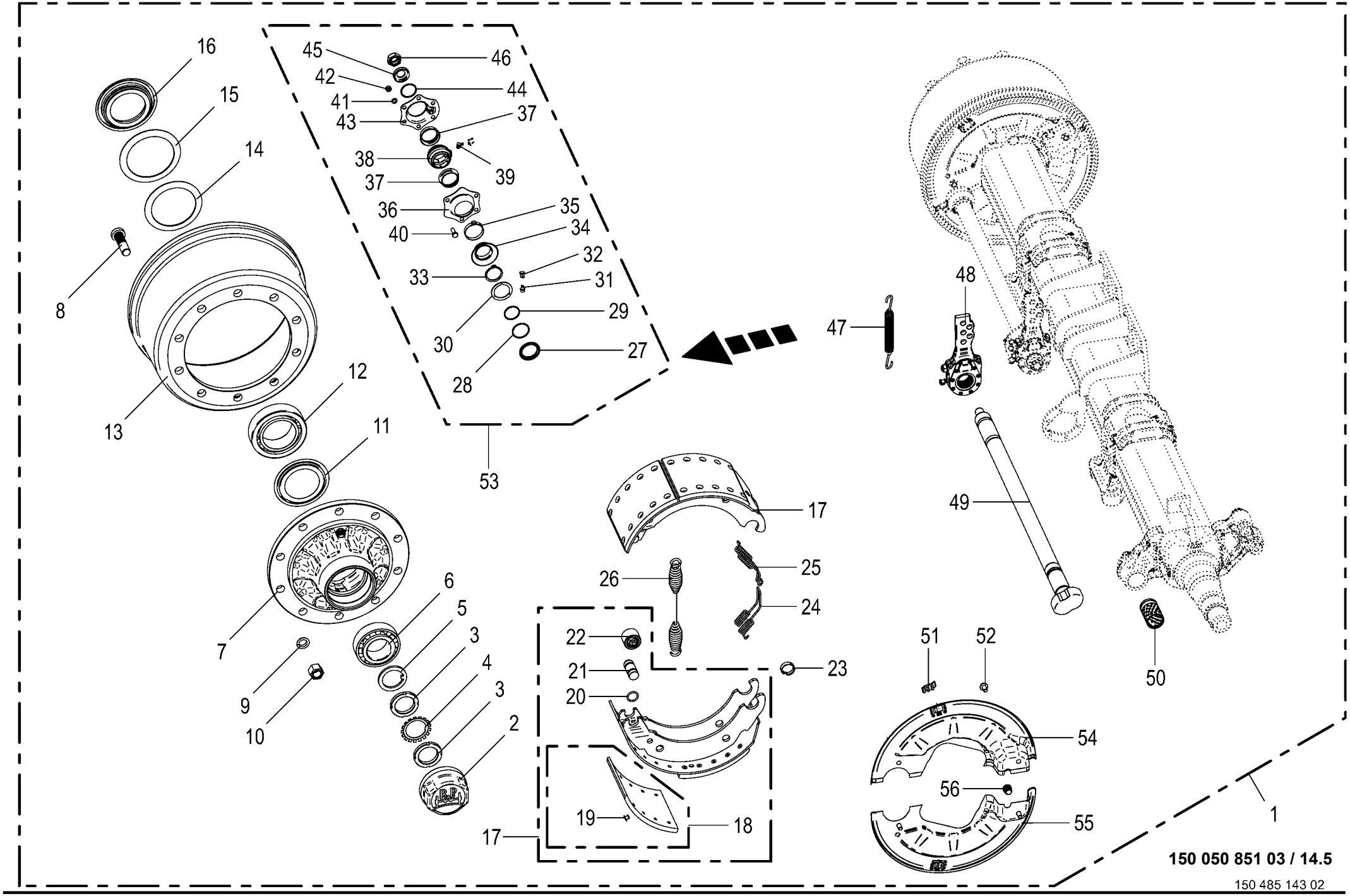
Bremsachse vorne -BPW **Brake axle front** **Essieu avant**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 443 243 4 **14.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 953 956 0	Bremsachse -kpl.	Brake axle -cpl.	Essieu -cpl.		x	x					10/280/335 2050 FL4118
2	00 952 902 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		x	x					M 125 X 2
3	00 912 132 0	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		x	x					8 X 56
4	90 000 266 0	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat		x	x					M 52 X 2
5	00 952 090 0	Sicherungsscheibe	Lock washer	Rondelle de protection		x	x					
6	00 932 101 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		x	x					33213
7	00 910 235 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue		x	x					M 22 X 1,5
8	00 910 217 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x	x					C 22,5
9	00 952 900 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue		x	x					M 22 X 1,5 X 80
10	00 952 098 0	Radnabe	Hub f. axle	Moyeu de roue		x	x					10/280/335
11	00 952 901 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement		x	x					
12	00 932 164 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		x	x					33118
13	00 952 091 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle		x	x					120 X 157 X 2,5
14	00 952 092 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle		x	x					
15	00 952 089 0	Stossring	Push ring	Bague		x	x					
16	00 952 099 0	Bremstrommel	Brake drum	Moyeu tambour		x	x					410 X 180
17	00 952 903 0	Bremsbacke -mit Belag	Brake shoe -with coating	Machoire de frein -avec revêtment		x	x					410 X 180
18	00 952 962 0	Rolle	Roller	Galet		x	x					
19	00 952 974 0	Dichtung	Gasket	Joint		x	x					
21	00 952 965 0	Gestängesteller -links/rechts	Rod control -left/right	Element de commande -gauche/ droite		x	x					
22	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					23 X 39 X 3
23	00 908 077 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 22 X 1,5
24	00 952 968 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		x	x					5,3 X 28,5 X 268
25	00 952 096 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		x	x					
26	00 952 095 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		x	x					
27	00 952 960 0	Buchse	Bushing	Douille		x	x					42 X 46 X 72,6
28	00 919 004 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x	x					M 10 X 1
29	00 952 975 0	Dichtung	Gasket	Joint		x	x					
30	00 952 961 0	Sprengring	Snap ring	Circlips		x	x					
31	00 953 845 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		x	x					2,8 X 23 X 148
32	27 003 681 0	Bremsbelag -inkl. Niet	Brake lining -incl. Rivet	Machoire de frein -incl. Rivet		x	x					410 X 180
33	27 001 438 0	Bolzen	Pin	Boulon		x	x					
34	27 009 350 0	Ring	Ring	Anneau		2	2					
35	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 8
36	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 8
37	00 911 804 0	Sprengring	Snap ring	Circlips		x	x					B 40 X 2,5
38	27 009 312 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier		x	x					



150 050 851 03 / 14.0

443 243 4

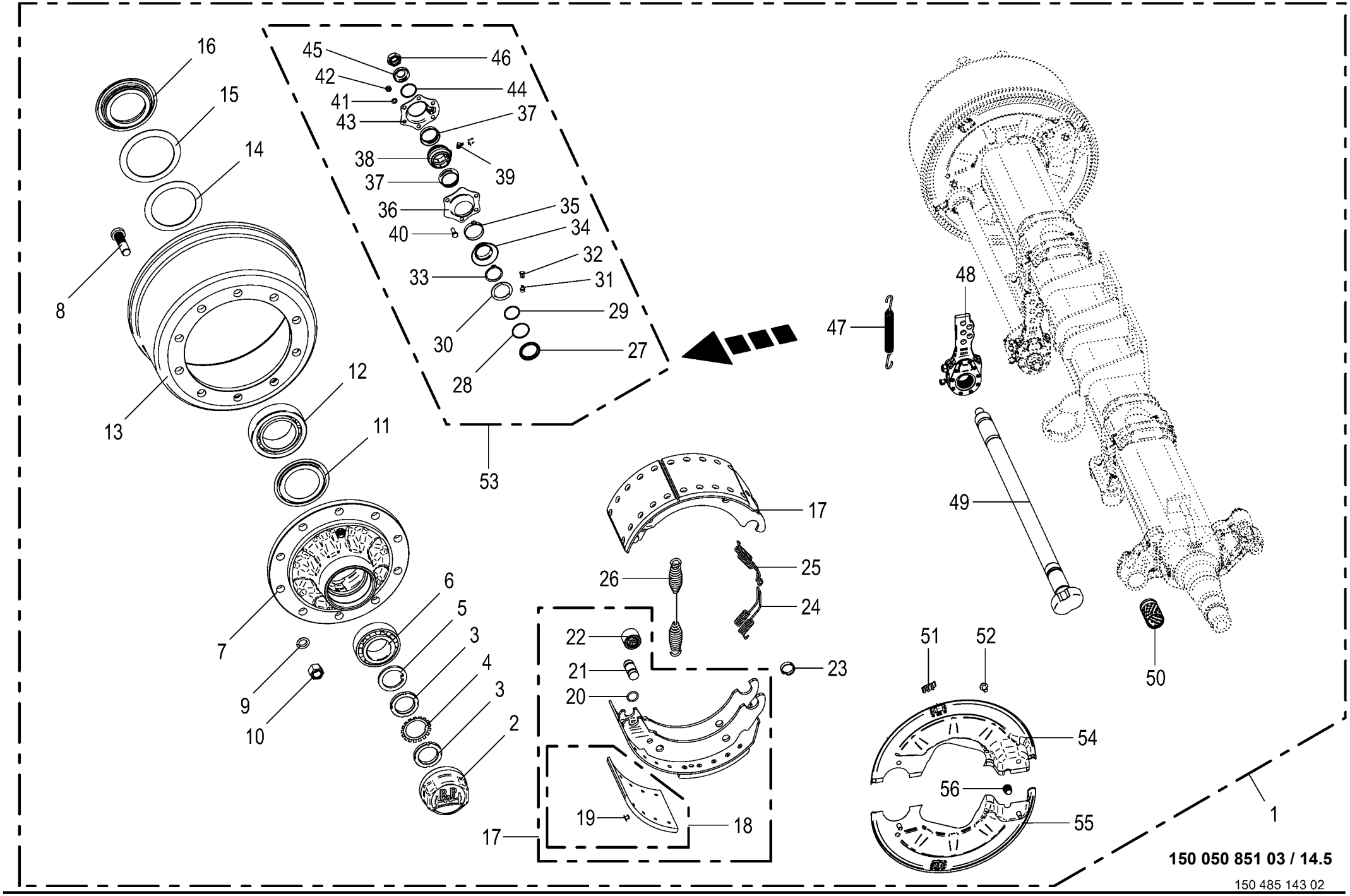
Bremsachse vorne -BPW **Brake axle front** **Essieu avant**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 443 243 4 **14.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
39	00 940 097 0	Einschraubnippel	Screw-in nipple	Raccord de graissage vissé		x	x					M 8 X 1
40	27 011 494 0	Buchse Bremswellenlagerung	Bushing brake shaft bearing	Douille palier de l'arbre de frein		x	x					
41	27 009 311 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier		x	x					
42	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 25
43	00 911 518 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x					40 X 2,5
44	27 008 282 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x	x					
45	27 001 434 0	Sicherungsklammer	Securing clip	Parenthèse de garantie		x	x					
46	90 001 971 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x	x					37 X 2,6
47	90 000 049 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x	x					40 X 2,5
48	27 008 283 0	Ring	Ring	Anneau		x	x					
49	00 919 004 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x	x					M 10 X 1
50	27 011 495 0	Bremswelle L=795 A=676,5 -	Brake shaft L=795 A=67.5 -	Arbre de frein L=795 A=676,5 -		x	x					
		links/rechts	left/right	gauche/droite								
51	27 011 500 0	Deckel f. Bremse oben, rechts	Cover for brake top right	Couv. p. frein en haut, dr.		x	x					
	27 011 501 0	Deckel f. Bremse unten, rechts	Cover for brake bottom right	Couv. p. frein en bas, dr.		x	x					
52	27 011 497 0	Deckel f. Bremse oben, links	Cover for brake top left	Couv. p. frein en haut, ga.		x	x					
	27 011 498 0	Deckel f. Bremse unten, links	Cover for brake bottom left	Couv. p. frein en bas, ga.		x	x					
53	00 900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 16
54	00 913 810 0	Niet - Brems u. Kupplungsbel.	Rivet	Rivet		x	x					8 X 15
55	00 952 961 0	Sprengring	Snap ring	Circlips		8	8					



150 050 851 03 / 14.5

150 485 143 02

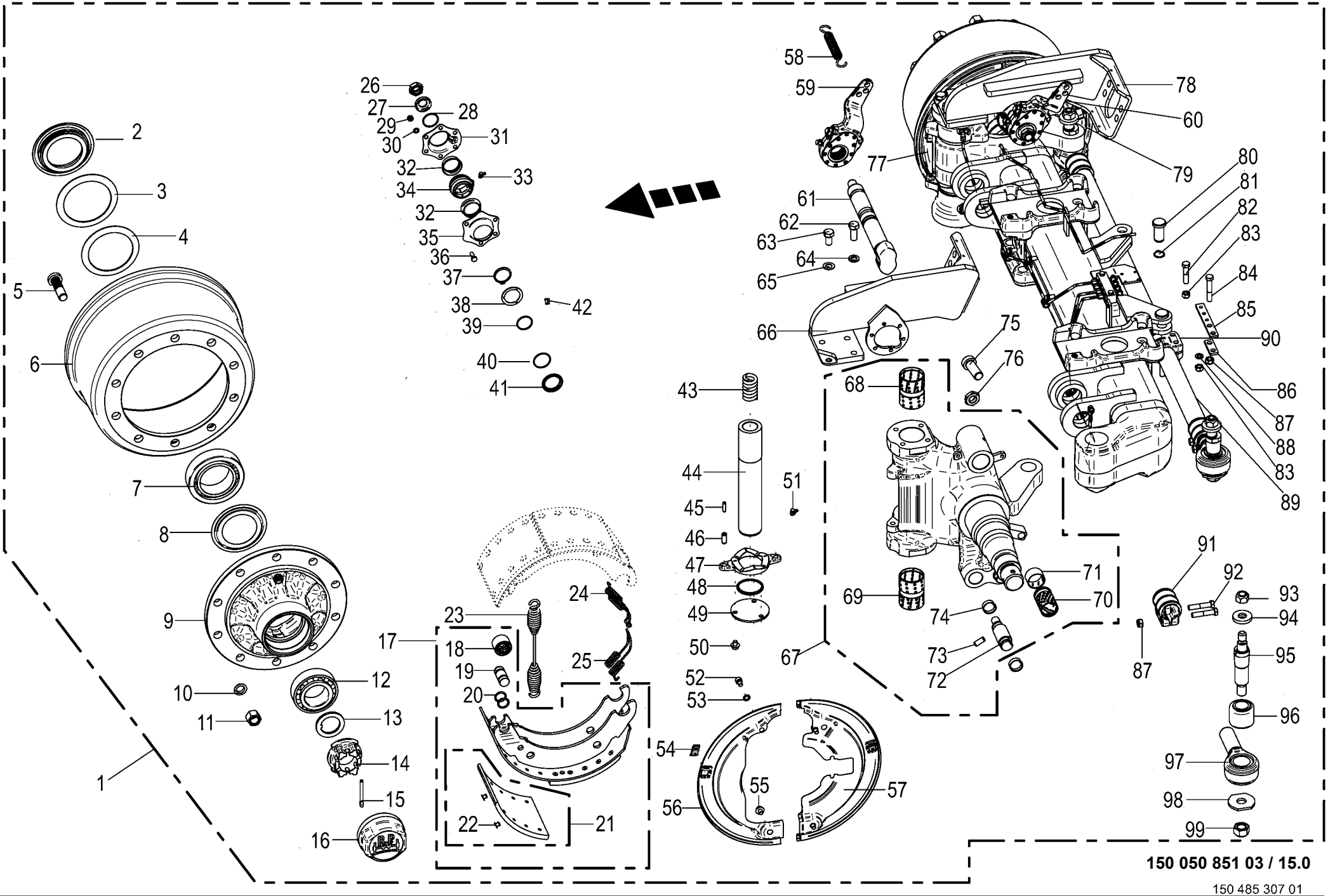
Bremsachse -Reifendruckregelanlage **Brake axle** **Essieu**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 485 143 2 **14.5**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 014 764 0	Br-Achse 10/280/335/M22X1,5 2050 12000	Braking axle 10/280/335/M22X1, 5 2050	Essieu freineur 10/280/335/ M22X1,5 2050		1	1					
2	00 952 902 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		2	2					M 125 X 2
3	27 025 545 0	Wellenmutter M52x2				4	4					
4	27 025 546 0	Sicherungsblech MB11				2	2					
5	27 025 544 0	Scheibe 76/56X5,8				2	2					
6	00 932 101 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2	2					33213
7	27 014 835 0	Radnabe 10/280/335 33213/33118	Wheel hub 10/280/335 33213/ 33118	Moyeu de roue 10/280/335 33213/33118		2	2					
8	00 952 900 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue		20	20					M 22 X 1,5 X 80
9	00 910 217 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x	x					C 22,5
10	00 910 235 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue		20	20					M 22 X 1,5
11	00 952 901 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement		2	2					
12	00 932 164 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2	2					33118
13	00 952 099 0	Bremstrommel	Brake drum	Moyeu tambour		2	2					410 X 180
14	00 952 092 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle		2	2					
15	00 952 091 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle		2	2					120 X 157 X 2,5
16	00 952 089 0	Stossring	Push ring	Bague		2	2					
17	00 952 903 0	Bremsbacke	Brake shoe	Machoire de frein		4	4					410 X 180
18	27 003 681 0	Bremsbelag	Brake lining	Machoire de frein		8	8					410 X 180
19	00 913 810 0	Niet - Brems u. Kupplungsbel.	Rivet	Rivet		x	x					8 X 15
20	27 009 350 0	Ring	Ring	Anneau		8	8					
21	27 001 438 0	Bolzen	Pin	Boulon		4	4					
22	00 952 962 0	Rolle	Roller	Galet		4	4					
23	00 952 961 0	Sprengring	Snap ring	Circlips		8	8					
24	00 952 096 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2	2					
25	00 952 095 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2	2					
26	00 952 968 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2	2					5,3 X 28,5 X 268
27	27 008 283 0	Ring	Ring	Anneau		2	2					
28	90 000 049 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2	2					40 X 2,5
29	90 001 971 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2	2					37 X 2,6
30	27 008 282 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		2	2					
31	00 919 004 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2	2					M 10 X 1
32	27 016 439 0	Schutzkappe	Protective cap	Capuchon de protection		2	2					
33	90 001 871 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		4	4					42 X 2,5 DT
34	00 952 975 0	Dichtung	Gasket	Joint		2	2					
35	27 001 434 0	Sicherungsklammer	Securing clip	Parenthèse de garantie		2	2					
36	27 009 311 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier		2	2					



150 050 851 03 / 14.5

150 485 143 02

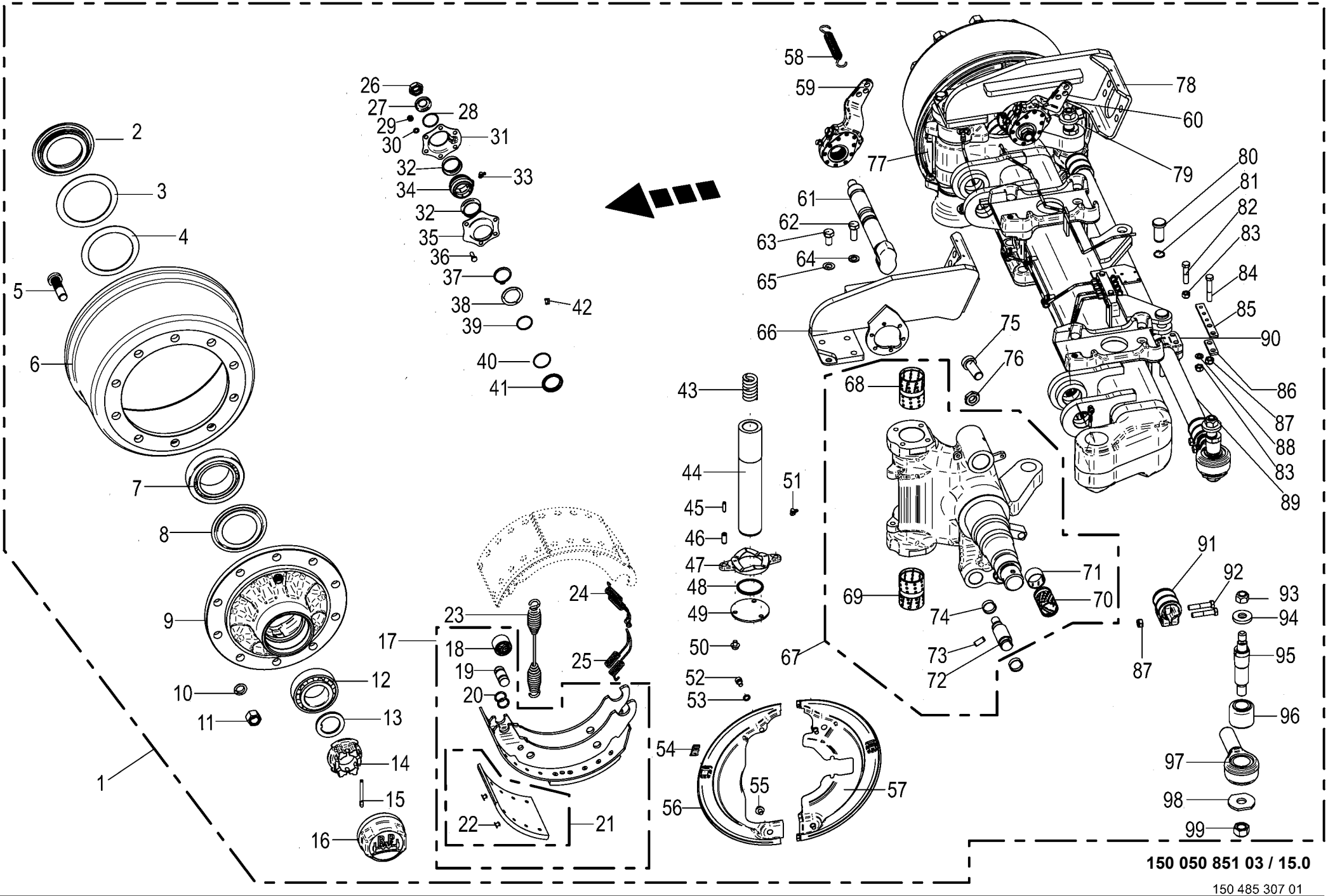
Bremsachse -Reifendruckregelanlage **Brake axle** **Essieu**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 485 143 2 **14.5**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
37	00 952 974 0	Dichtung	Gasket	Joint		4	4					
38	27 011 494 0	Buchse Bremswellenlagerung	Bushing brake shaft bearing	Douille palier de l'arbre de frein		2	2					
39	00 919 104 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2	2					BM 10 X 1
40	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 25
41	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 8
42	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 8
43	27 009 312 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier		2	2					
44	90 001 972 0	Sprengring	Snap ring	Circlips		2	2					SW 40 X 1,5
45	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					23 X 39 X 3
46	00 908 077 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 22 X 1,5
47	00 953 845 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2	2					2,8 X 23 X 148
48	00 952 965 0	Gestängesteller	Rod control	Element de commande		2	2					
49	27 011 495 0	Bremswelle L=795 A=676,5	Brake shaft L=795 A=67.5	Arbre de frein L=795 A=676,5		2	2					
50	00 952 960 0	Buchse	Bushing	Douille		2	2					42 X 46 X 72,6
51	27 021 481 0	Stopfen	Plug	Bouchon		4	4					
52	00 900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 16
53	27 009 086 0	Bremswellenlagerung	Brake shaft bearing	Palier d'arbre de frein		1	1					
54	27 025 547 0	Abdeckblech oben re.				1	1					
	27 025 548 0	Abdeckblech oben li.				1	1					
55	27 021 478 0	Deckel f. Bremse links unten	Cover for brake bottom left	Couvercle p. frein gauche en bas		1	1					
	27 021 480 0	Deckel f. Bremse rechts unten	Cover for brake rh bottom	Couvercle p. frein droit en bas		1	1					
56	27 025 549 0	Stopfen GL22				2	2					



150 050 851 03 / 15.0

150 485 307 01

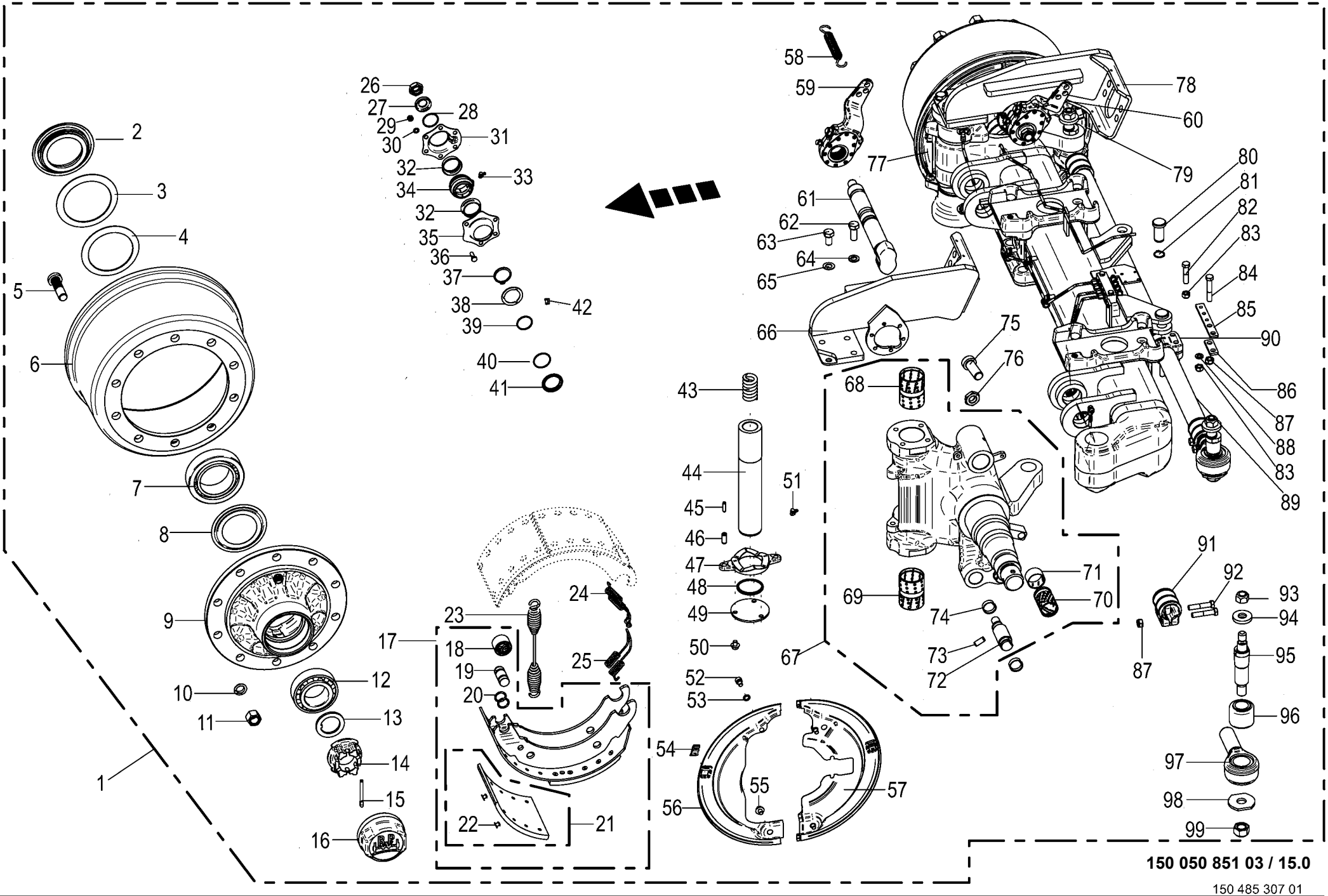
Lenkachse hinten -BPW **Steering axle** **Essieu directeur**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 485 307 1 **15.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 953 954 0	Lenkachse	Steering axle	Essieu directeur		2	2					10/280/335 2050 FL4118
2	00 952 089 0	Stossring	Push ring	Bague		2	2					
3	00 952 091 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle		2	2					120 X 157 X 2,5
4	00 952 092 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle		2	2					
5	00 952 900 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue		20	20					M 22 X 1,5 X 80
6	00 952 099 0	Bremstrommel	Brake drum	Moyeu tambour		2	2					410 X 180
7	00 932 164 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2	2					33118
8	00 952 901 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement		2	2					
9	27 014 835 0	Radnabe 10/280/335 33213/33118	Wheel hub 10/280/335 33213/ 33118	Moyeu de roue 10/280/335 33213/33118		2	2					
10	00 910 217 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		20	20					C 22,5
11	00 910 235 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue		20	20					M 22 X 1,5
12	00 932 101 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2	2					33213
13	00 952 090 0	Sicherungsscheibe	Lock washer	Rondelle de protection		2	2					
14	90 000 266 0	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat		2	2					M 52 X 2
15	00 912 132 0	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		2	2					8 X 56
16	00 952 902 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		2	2					M 125 X 2
17	00 952 903 0	Bremsbacke	Brake shoe	Machoire de frein		4	4					410 X 180
18	00 952 962 0	Rolle	Roller	Galet		4	4					
19	27 001 438 0	Bolzen	Pin	Boulon		4	4					
20	27 009 350 0	Ring	Ring	Anneau		8	8					
21	27 003 681 0	Bremsbelag	Brake lining	Machoire de frein		8	8					410 X 180
22	00 913 810 0	Niet - Brems u. Kupplungsbel.	Rivet	Rivet		80	80					8 X 15
23	00 952 968 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2	2					5,3 X 28,5 X 268
24	00 953 978 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2	2					
25	00 953 983 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2	2					
26	00 957 286 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 22 X 1,5
27	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					23 X 39 X 3
28	00 911 804 0	Sprengring	Snap ring	Circlips		2	2					B 40 X 2,5
29	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 8
30	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 8
31	27 009 312 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier		2	2					
32	00 952 974 0	Dichtung	Gasket	Joint		4	4					
33	00 940 097 0	Einschraubnippel	Screw-in nipple	Raccord de graissage vissé		2	2					M 8 X 1
34	27 011 494 0	Buchse Bremswellenlagerung	Bushing brake shaft bearing	Douille palier de l'arbre de frein		2	2					
35	27 009 311 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier		2	2					
36	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 25
37	00 911 518 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2	2					40 X 2,5



150 050 851 03 / 15.0

150 485 307 01

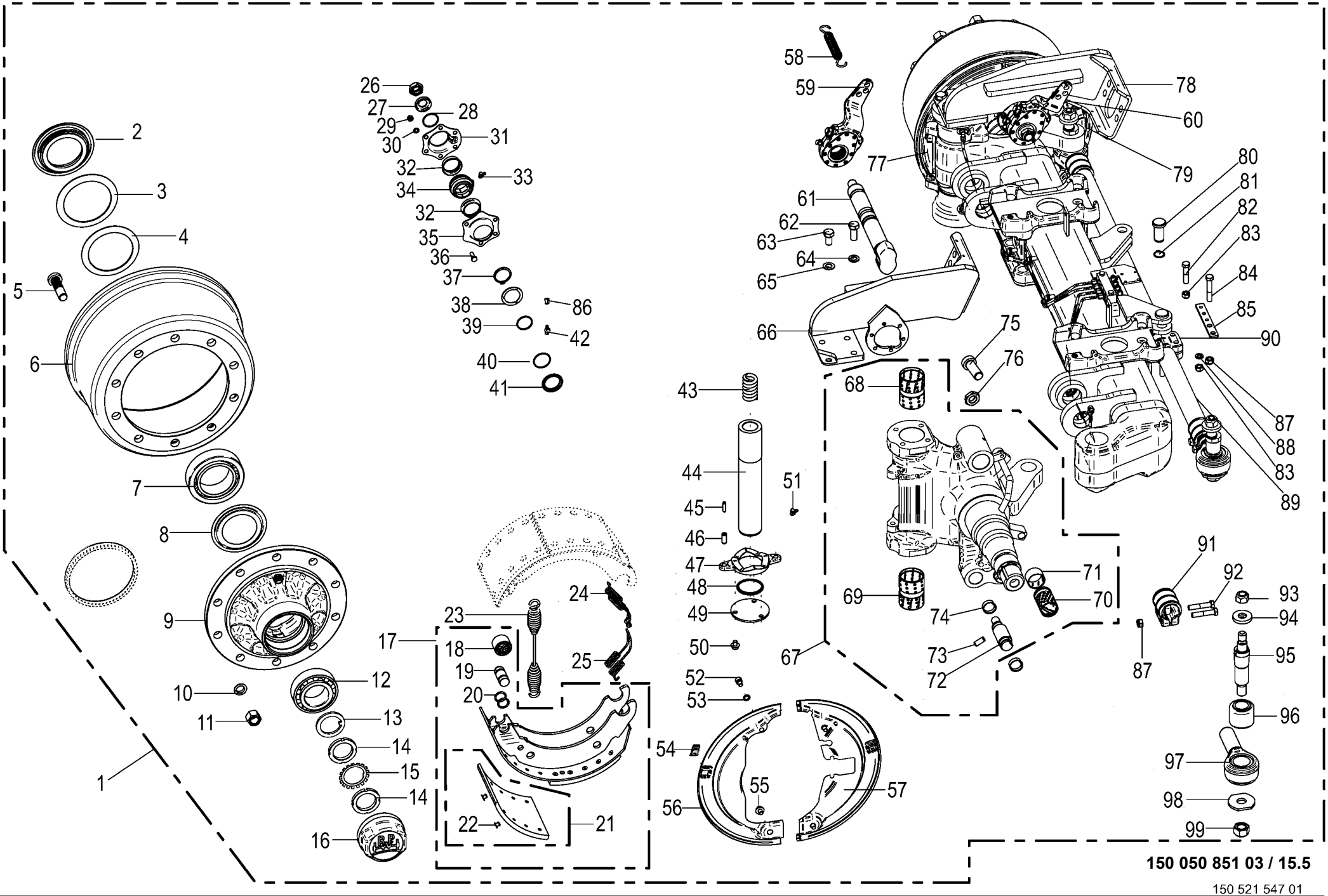
Lenkachse hinten -BPW **Steering axle** **Essieau directeur**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 485 307 1 **15.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
38	27 008 283 0	Ring	Ring	Anneau		2	2					
39	90 001 971 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2	2					37 X 2,6
40	90 000 049 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2	2					40 X 2,5
41	27 008 282 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		2	2					
42	00 919 104 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2	2					BM 10 X 1
43	00 953 971 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		2	2					
44	27 014 818 0	Lenkbolzen RD=60X331	Steering pivot RD=60X331	Boulon de direction RD=60X331		2	2					
45	00 912 516 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4	4					7 X 30
46	00 912 501 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4	4					12 X 30
47	00 952 954 0	Druckscheibe	Pression disc	Disque de pression		2	2					
48	27 011 629 0	Dichtring 70/62/59x5	Seal ring 70/62/59x5	Bague d'étan. 70/62/59x5		2	2					
49	00 953 974 0	Scheibe	Washer	Rondelle		2	2					
50	00 900 272 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 12
51	00 919 104 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		4	4					BM 10 X 1
52	90 000 129 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x					M 10 X 16
53	00 953 871 0	Fächerscheibe	Serrated washer	Rondelle a eventail		4	4					
54	27 021 481 0	Stopfen	Plug	Bouchon		4	4					
55	00 900 272 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 12
56	27 011 643 0	Deckel f. Bremse vorne, links	Cover for brake front left	Couvercle p. frein avant ga.		1	1					
57	27 011 640 0	Deckel f. Bremse hinten, links	Cover for brake rear left	Couvercle p. frein arrière, ga.		1	1					
58	00 953 979 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2	2					2,5 X 20 X 99
59	27 014 836 0	Gestängesteller Z42X38 GK58,5	Linkage setter Z42X38 GK58.5	Tringlerie Z42X38 GK58,5		1	1					
60	27 014 837 0	Gestängesteller Z42X38 GK58,5	Linkage setter Z42X38 GK58.5	Tringlerie Z42X38 GK58,5		1	1					
61	27 011 633 0	Bremswelle L=365 A=246,5	Brake shaft L=365 A=246,5	Arbre de frein L=365 A=246,5		2	2					
62	90 001 430 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 14 X 40
63	90 002 084 0	6kt-Schraube M14x30 ZLÜ	Hexagon head screw M14 x 30	Vis six pans M14 x 30		x	x					
64	00 909 902 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKZ 14
65	00 909 902 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKZ 14
66	27 014 819 0	Grundplatte oben links	Base plate top left	Plaque de base en haut ga.		1	1					
67	27 014 816 0	Lenkschenkel-GRP links	Steering journal left	Traverse de direction ga.		1	1					
	27 014 817 0	Lenkschenkel-GRP rechts	Steering journal right	Traverse de direction dr.		1	1					
68	27 011 626 0	Buchse	Bushing	Douille		2	2					
69	00 953 968 0	Buchse	Bushing	Douille		2	2					
70	00 952 960 0	Buchse	Bushing	Douille		2	2					42 X 46 X 72,6
71	00 953 969 0	Buchse	Bushing	Douille		2	2					
72	27 011 627 0	Bolzen	Bolt	Boulon		4	4					
73	00 912 501 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4	4					12 X 30
74	00 952 961 0	Sprengring	Snap ring	Circlips		8	8					



150 050 851 03 / 15.0

150 485 307 01

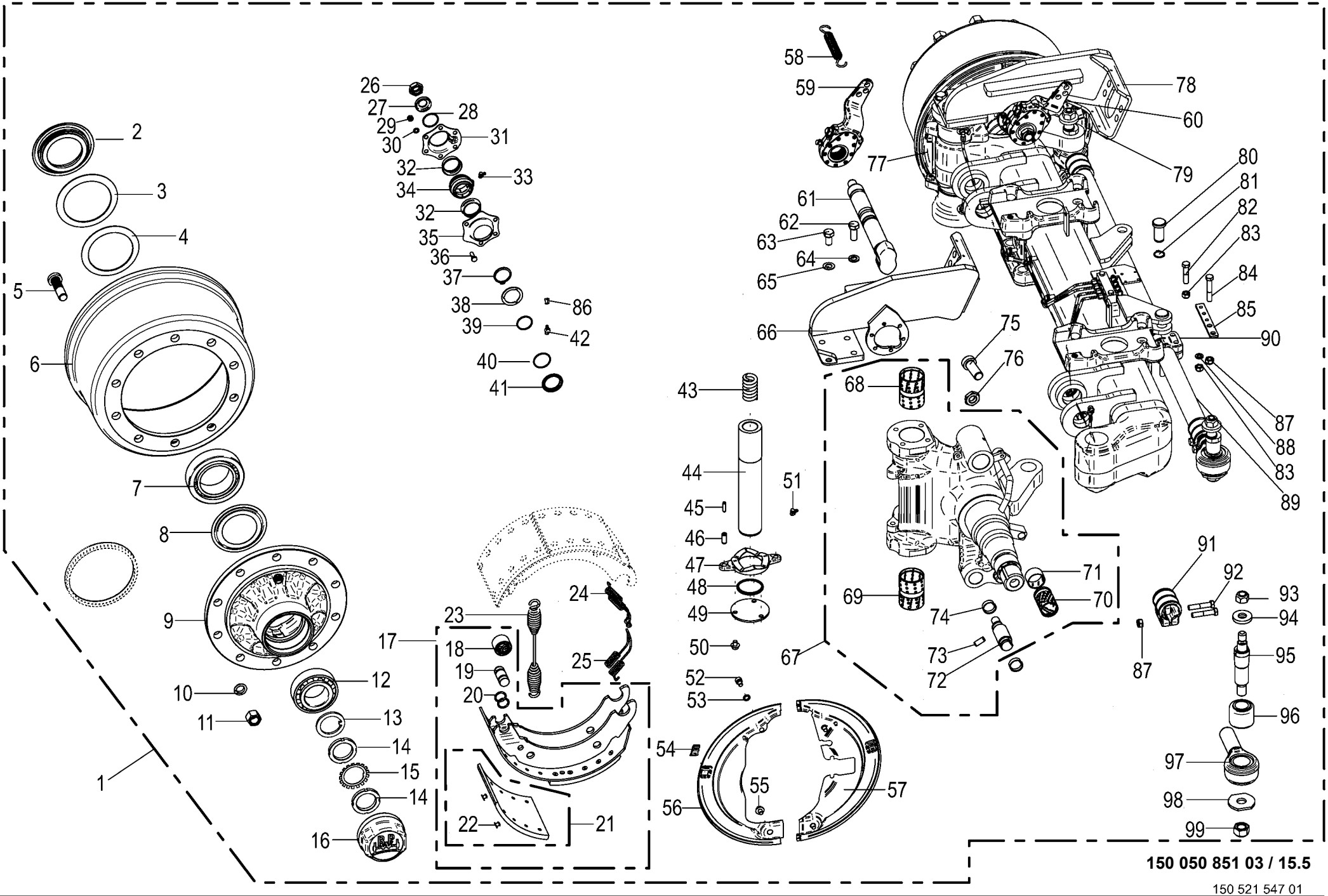
Lenkachse hinten -BPW **Steering axle** **Essieau directeur**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 485 307 1 **15.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
75	00 903 021 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		2	2					M 24 X 60
76	00 908 531 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x					M 24
77	27 011 645 0	Deckel f. Bremse vorne, rechts	Cover for brake front right	Couvercle p. frein avant dr.		1	1					
78	27 014 820 0	Grundplatte oben rechts	Base plate top right	Plaque de base en haut dr.		1	1					
79	27 011 642 0	Deckel f. Bremse hinten, rechts	Cover for brake rear right	Couvercle p. frein arrière, dr.		1	1					
80	27 009 366 0	Bolzen	Pin	Boulon		2	2					Rd. 25 X 60
81	00 911 529 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2	2					A 25 X 1,2
82	90 002 326 0	6kt-Schraube M12 x 55	Hexagon head screw M12 x 55	Vis six pans M12 x 55		x	x					
83	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 12
84	90 003 701 0	6kt-Schraube M12 x 1,5 x 70 Zn8	Hex bolt M12 x 1.5 x 70 Zn8	Vis six pans M12 x 1,5 x 70		x	x					
85	27 014 821 0	Halter T5 120X22	Holder T5 120X22	Support T5 120X22		1	1					
86	27 021 584 0	Platte	Plate	Plaque		1	1					
87	00 908 703 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 12 X 1,5
88	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		1	1					13 X 24 X 2,5
89	27 001 436 0	Rohr	Tube	Tube		1	1					Lg.= 1320
90	00 953 982 0	Halter	Support	Cadre support		1	1					
91	00 952 945 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage		2	2					
92	00 902 135 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 1,5 X 60
93	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 20
94	00 953 977 0	Spannstück	Tensioning element	Element tendeur		2	2					35/25,5 X 12,5
95	00 953 976 0	Gewindebolzen	Threaded bolt	Boulon fileté		2	2					
96	27 003 320 0	Buchse	Bushing	Douille		2	2					35,1 X 64,4 X 56
97	27 002 953 0	Spannkopf -rechts , inkl. Buchse	Chuck Head -right, incl. bushing	Tête de serrage -droite, incl. douille		1	1					
	27 002 954 0	Spannkopf -links , inkl. Buchse	Chuck Head -left, incl. bushing	Tête de serrage -gauche, incl. douille		1	1					
98	00 952 948 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					
99	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 24



150 050 851 03 / 15.5

150 521 547 01

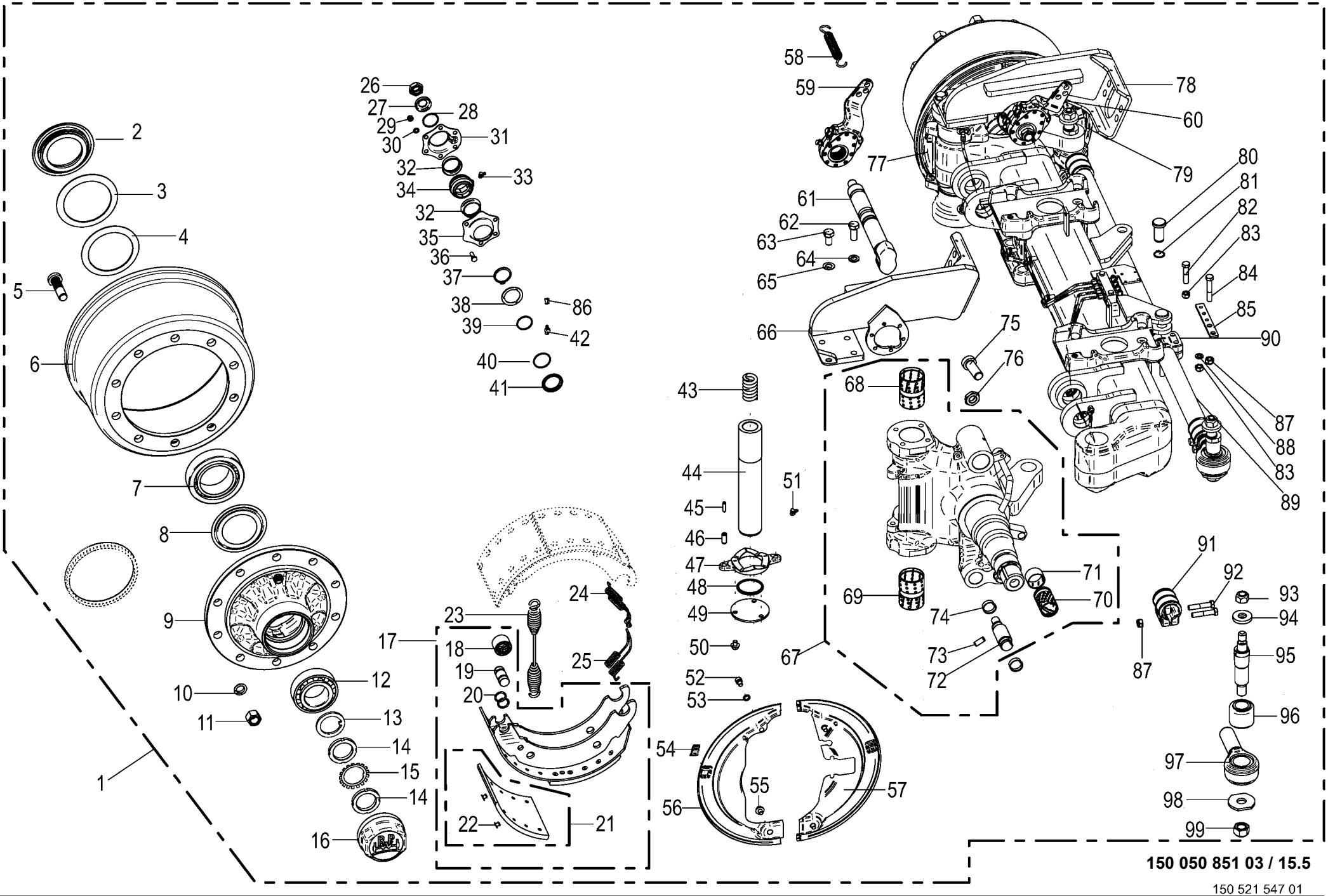
Lenkachse -Reifendruckregelanlage **Steering axle** **Essieu directeur**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 521 547 1 **15.5**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 014 763 0	Br-Lenkachse 10/280/335/M22X1, 5 2050 -Reifendruckregelanlage	Braking and steering axle 10/ 280/335 -Tyre pressure control system	Essieu directeur de freinage 10/280/335		1	1					
2	00 952 089 0	Stossring	Push ring	Bague		2	2					
3	00 952 091 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle		2	2					120 X 157 X 2,5
4	00 952 092 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle		2	2					
5	00 952 900 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue		20	20					M 22 X 1,5 X 80
6	00 952 099 0	Bremstrommel	Brake drum	Moyeu tambour		2	2					410 X 180
7	00 932 164 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2	2					33118
8	00 952 901 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement		2	2					
9	27 014 835 0	Radnabe 10/280/335 33213/33118	Wheel hub 10/280/335 33213/ 33118	Moyeu de roue 10/280/335 33213/33118		2	2					
10	00 910 217 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		20	20					C 22,5
11	00 910 235 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue		20	20					M 22 X 1,5
12	00 932 101 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2	2					33213
13	27 025 544 0	Scheibe 76/56X5,8				2	2					
14	27 025 545 0	Wellenmutter M52x2				4	4					
15	27 025 546 0	Sicherungsblech MB11				2	2					
16	00 952 902 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		2	2					M 125 X 2
17	00 952 903 0	Bremsbacke	Brake shoe	Machoire de frein		4	4					410 X 180
18	00 952 962 0	Rolle	Roller	Galet		4	4					
19	27 001 438 0	Bolzen	Pin	Boulon		4	4					
20	27 009 350 0	Ring	Ring	Anneau		8	8					
21	27 003 681 0	Bremsbelag	Brake lining	Machoire de frein		8	8					410 X 180
22	00 913 810 0	Niet - Brems u. Kupplungsbel.	Rivet	Rivet		80	80					8 X 15
23	00 952 968 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2	2					5,3 X 28,5 X 268
24	00 953 978 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2	2					
25	00 953 983 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2	2					
26	00 957 286 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 22 X 1,5
27	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					23 X 39 X 3
28	90 001 972 0	Sprengring	Snap ring	Circlips		2	2					SW 40 X 1,5
29	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 8
30	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 8
31	27 009 312 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier		2	2					
32	00 952 974 0	Dichtung	Gasket	Joint		4	4					
33	00 940 097 0	Einschraubnippel	Screw-in nipple	Raccord de graissage vissé		2	2					M 8 X 1
34	27 011 494 0	Buchse Bremswellenlagerung	Bushing brake shaft bearing	Douille palier de l'arbre de frein		2	2					
35	27 009 311 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier		2	2					



150 050 851 03 / 15.5

150 521 547 01

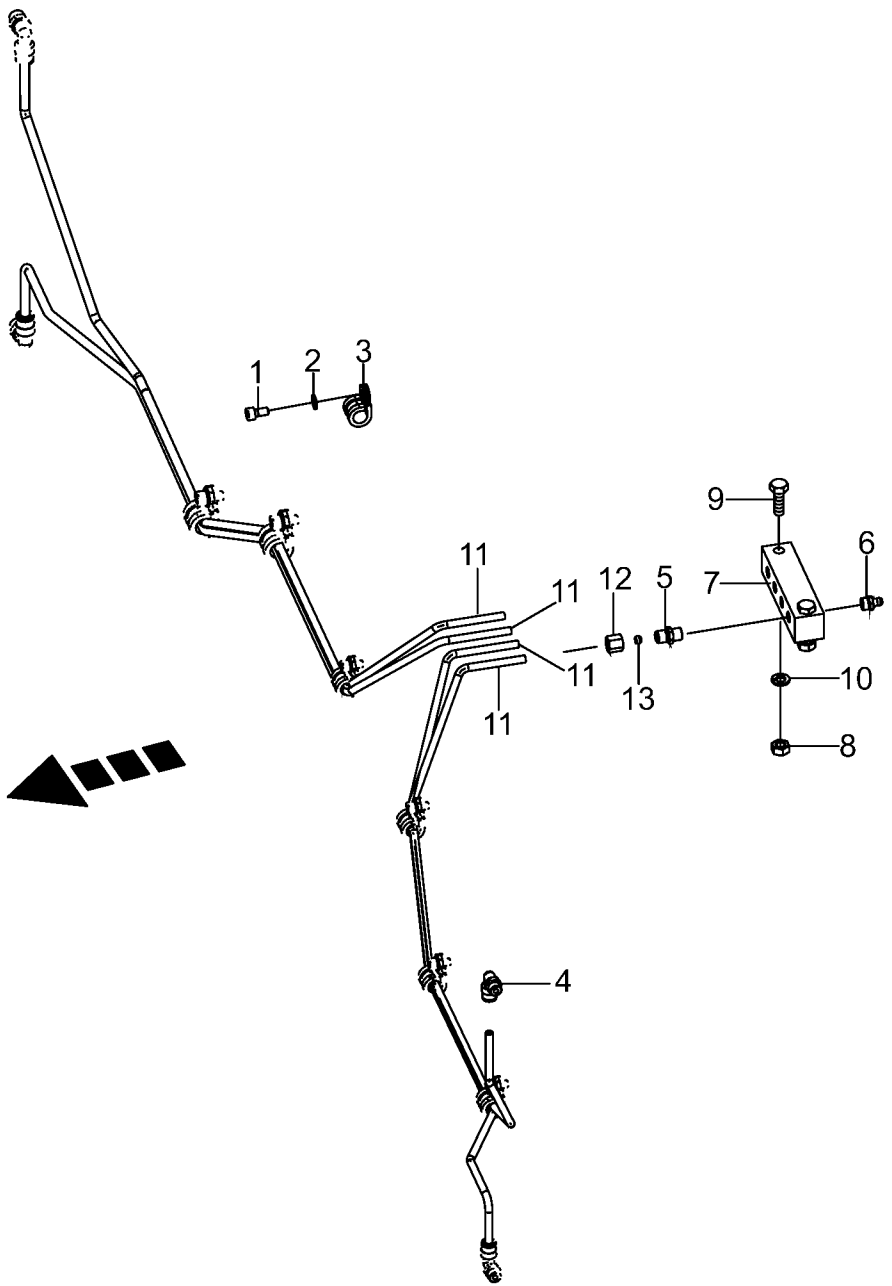
Lenkachse -Reifendruckregelanlage **Steering axle** **Essieu directeur**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 521 547 1 **15.5**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
36	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 25
37	90 001 871 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2	2					42 X 2,5 DT
38	27 008 283 0	Ring	Ring	Anneau		2	2					
39	90 001 971 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2	2					37 X 2,6
40	90 000 049 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2	2					40 X 2,5
41	27 008 282 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		2	2					
42	00 919 104 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2	2					BM 10 X 1
43	00 953 971 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		2	2					
44	27 014 818 0	Lenkbolzen RD=60X331	Steering pivot RD=60X331	Boulon de direction RD=60X331		2	2					
45	00 912 516 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4	4					7 X 30
46	00 912 501 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4	4					12 X 30
47	00 952 954 0	Druckscheibe	Pression disc	Disque de pression		2	2					
48	27 011 629 0	Dichtring 70/62/59x5	Seal ring 70/62/59x5	Bague d'étan. 70/62/59x5		2	2					
49	00 953 974 0	Scheibe	Washer	Rondelle		2	2					
50	00 900 272 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 12
51	00 919 104 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		4	4					BM 10 X 1
52	90 000 129 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x					M 10 X 16
53	00 953 871 0	Fächerscheibe	Serrated washer	Rondelle a eventail		4	4					
54	27 021 481 0	Stopfen	Plug	Bouchon		4	4					
55	00 900 272 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 12
56	27 011 643 0	Deckel f. Bremse vorne, links	Cover for brake front left	Couvercle p. frein avant ga.		1	1					
57	27 025 554 0	Deckel f. Bremse LH				1	1					
58	00 953 979 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2	2					2,5 X 20 X 99
59	27 014 836 0	Gestängesteller Z42X38 GK58,5	Linkage setter Z42X38 GK58.5	Tringlerie Z42X38 GK58,5		1	1					
60	27 014 837 0	Gestängesteller Z42X38 GK58,5	Linkage setter Z42X38 GK58.5	Tringlerie Z42X38 GK58,5		1	1					
61	27 011 633 0	Bremswelle L=365 A=246,5	Brake shaft L=365 A=246,5	Arbre de frein L=365 A=246,5		2	2					
62	90 001 430 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 14 X 40
63	90 002 084 0	6kt-Schraube M14x30 ZLÜ	Hexagon head screw M14 x 30	Vis six pans M14 x 30		x	x					
64	00 909 902 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKZ 14
65	00 909 902 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKZ 14
66	27 014 819 0	Grundplatte oben links	Base plate top left	Plaque de base en haut ga.		1	1					
67	27 025 550 0	Lenkschenkel-GRP 13T ABS links				1	1					
	27 025 551 0	Lenkschenkel-GRP 13T ABS rechts				1	1					
68	27 011 626 0	Buchse	Bushing	Douille		2	2					
69	00 953 968 0	Buchse	Bushing	Douille		2	2					
70	00 952 960 0	Buchse	Bushing	Douille		2	2					42 X 46 X 72,6
71	00 953 969 0	Buchse	Bushing	Douille		2	2					



150 050 851 03 / 15.5

150 521 547 01

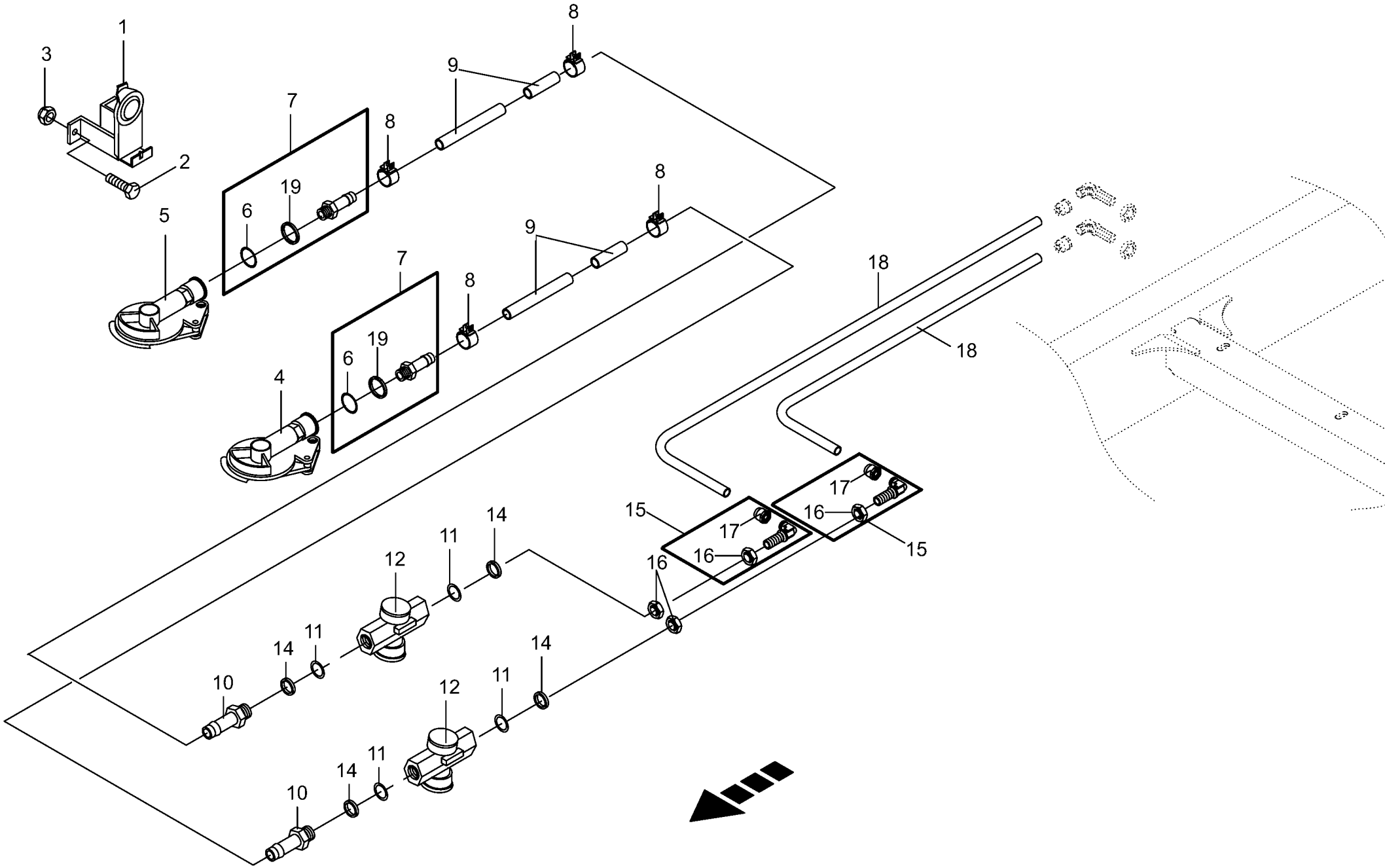
Lenkachse -Reifendruckregelanlage **Steering axle** **Essieu directeur**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 521 547 1 **15.5**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
72	27 011 627 0	Bolzen	Bolt	Boulon		4	4					
73	00 912 501 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4	4					12 X 30
74	00 952 961 0	Sprengring	Snap ring	Circlips		8	8					
75	00 903 021 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		2	2					M 24 X 60
76	00 908 531 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x					M 24
77	27 011 645 0	Deckel f. Bremse vorne, rechts	Cover for brake front right	Couvercle p. frein avant dr.		1	1					
78	27 014 820 0	Grundplatte oben rechts	Base plate top right	Plaque de base en haut dr.		1	1					
79	27 025 555 0	Deckel f. Bremse RH				1	1					
80	27 009 366 0	Bolzen	Pin	Boulon		2	2					Rd. 25 X 60
81	00 911 529 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2	2					A 25 X 1,2
82	90 002 326 0	6kt-Schraube M12 x 55	Hexagon head screw M12 x 55	Vis six pans M12 x 55		x	x					
83	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 12
84	00 901 453 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 65
85	27 014 821 0	Halter T5 120X22	Holder T5 120X22	Support T5 120X22		1	1					
86	27 016 439 0	Schutzkappe	Protective cap	Capuchon de protection		4	4					
87	00 908 703 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 12 X 1,5
88	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		1	1					13 X 24 X 2,5
89	27 001 436 0	Rohr	Tube	Tube		1	1					Lg.= 1320
90	00 953 982 0	Halter	Support	Cadre support		1	1					
91	00 952 945 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage		2	2					
92	00 902 135 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 1,5 X 60
93	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 20
94	00 953 977 0	Spannstück	Tensioning element	Element tendeur		2	2					35/25,5 X 12,5
95	00 953 976 0	Gewindebolzen	Threaded bolt	Boulon fileté		2	2					
96	27 003 320 0	Buchse	Bushing	Douille		2	2					35,1 X 64,4 X 56
97	27 002 953 0	Spannkopf -rechts , inkl. Buchse	Chuck Head -right, incl. bushing	Tête de serrage -droite, incl. douille		1	1					
	27 002 954 0	Spannkopf -links , inkl. Buchse	Chuck Head -left, incl. bushing	Tête de serrage -gauche, incl. douille		1	1					
98	00 952 948 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					
99	90 003 275 0	Sicherungsmutter M24 ZLÜ	Locknut M24	Écrou de blocage M24		x	x					



150 050 851 03 / 16.0

150 415 669 01

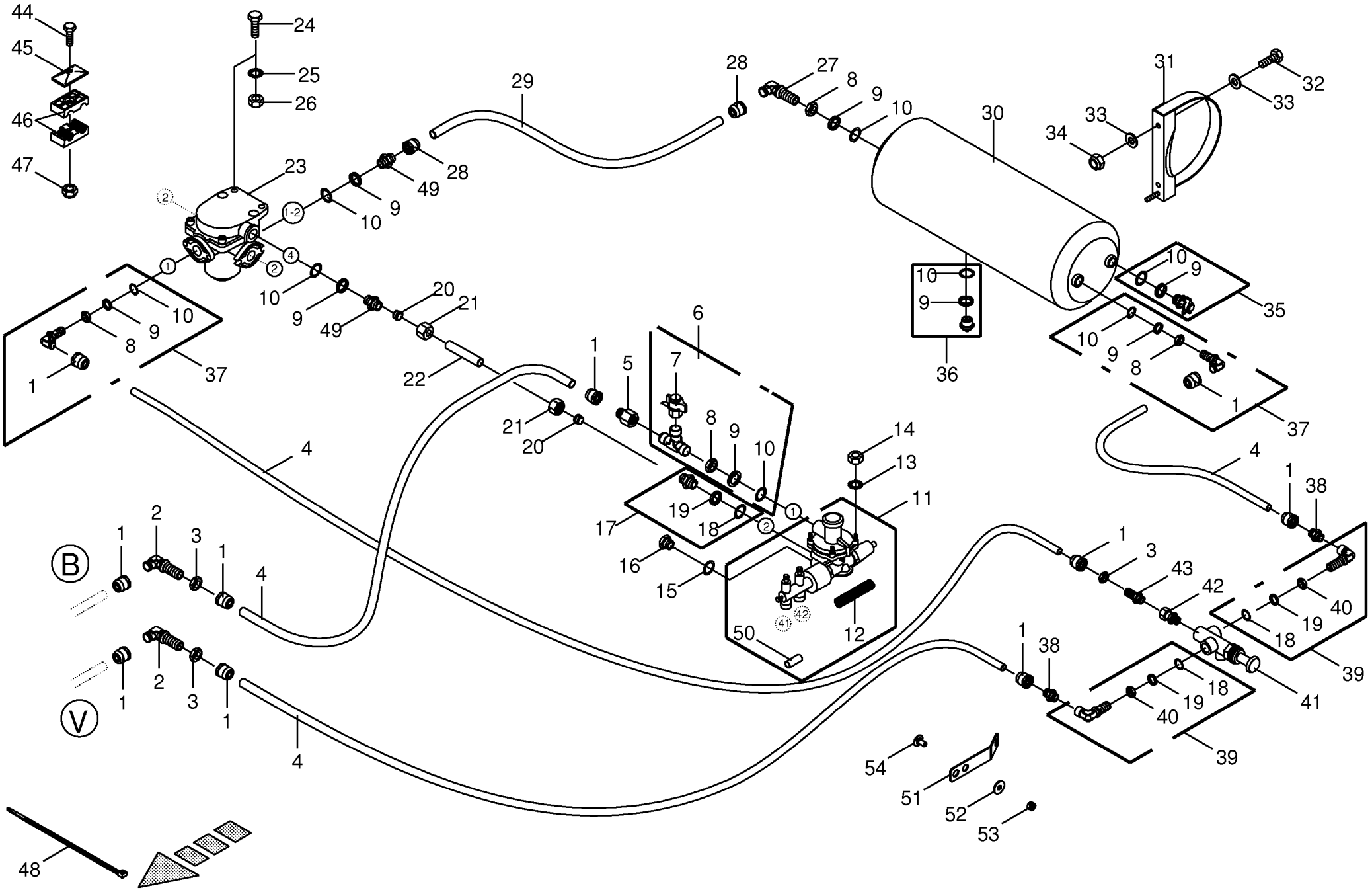
Lenkachse hinten -Schmierleitungen -BPW Steering axle back -Lubricating line Essieu directeur arriere -Tuyauterie de graissage					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 415 669 1 16.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 903 043 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x					M 6 X 16
2	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 6
3	00 953 980 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage		x	x					
4	90 000 203 0	Winkeleinschraubstutzen	Angel male connector	Raccord filet jarret		x	x					M 10 X 1
5	00 919 333 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x	x					M 10 X 1
6	00 919 004 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x	x					M 10 X 1
7	00 952 941 0	Platte	Plate	Plaque		x	x					
8	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 8
9	00 900 264 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 45
10	00 910 033 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x	x					B 8
11	00 938 933 0	Kunststoffrohr mit Fett gefüllt -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube filled with grease -Id.-no.= 1m	Tube plastique farci avec graisse -Id.-no.= 1m		x	x					6 X 1,5
12	00 921 039 1	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		x	x					L 6
13	00 921 045 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		x	x					L 6



150 050 851 03 / 17.0

150 338 287 02

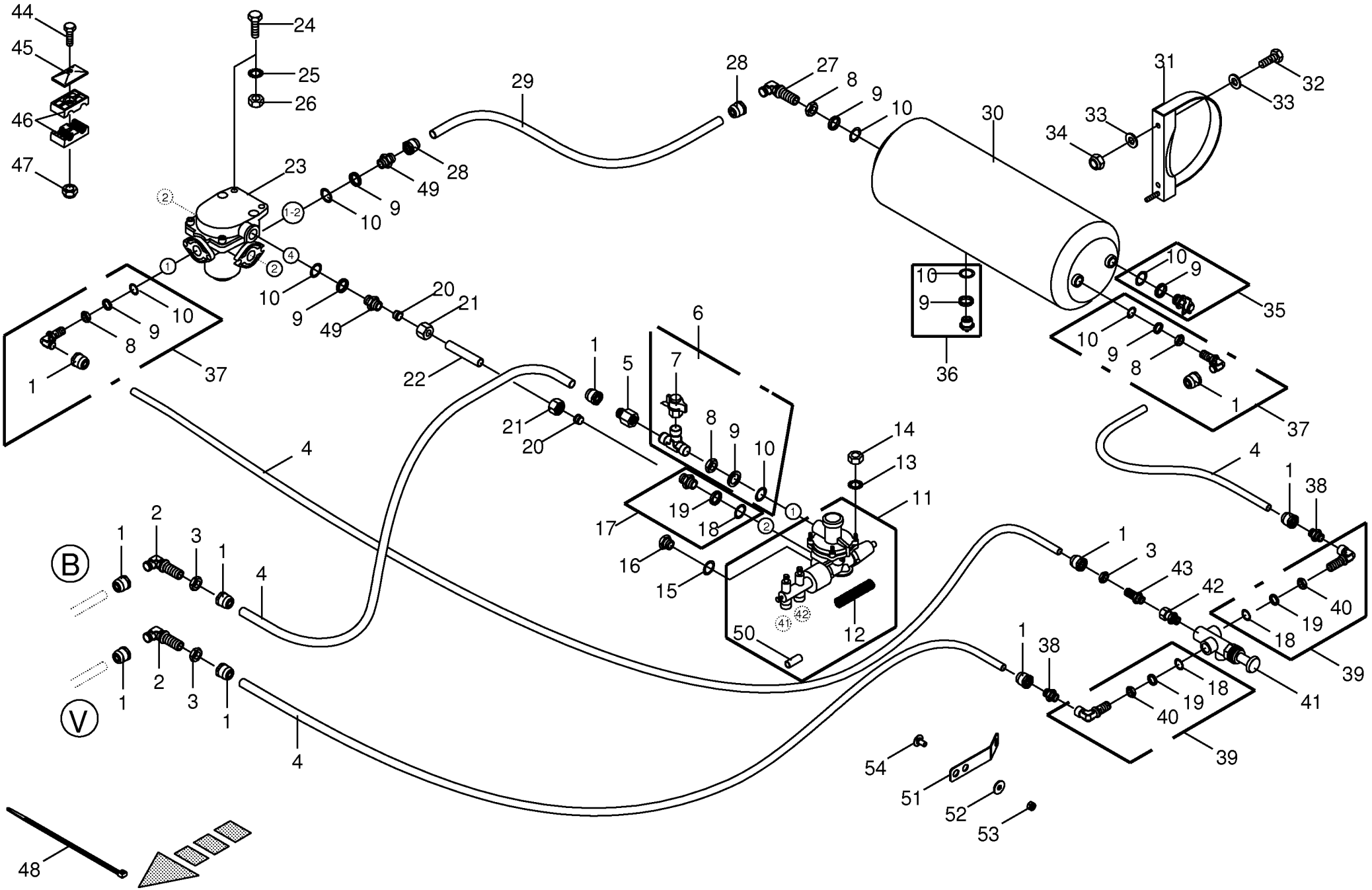
Druckluftbremsanlage(Kupplung-Achsaggr.) **Air pressure brake fitting** **Frein pneumatique**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 338 287 2 **17.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 945 051 0	Leerkupplung	Clutch	D'accouplement		x	x					
2	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 20
3	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 8
4	00 945 000 0	Kupplungskopf -gelb	Clutch head -yellow	Tête d'accouplement -jaune		x	x					
	00 945 437 0	Dichtung	Gasket	Joint		x	x					
5	00 945 012 0	Kupplungskopf -rot	Clutch head -red	Tête d'accouplement -rouge		x	x					
	00 945 437 0	Dichtung	Gasket	Joint		x	x					
6	00 945 084 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x	x					15 X 2
7	00 945 485 0	Schlauchstutzen	Hose connector	Raccord d'haute		x	x					M 16 X 1,5
8	00 945 086 0	Schlauchschelle	Hose clamp	Collier de serrage de tuyau		x	x					S 18 / 12
9	00 945 085 0	Schlauch -Id.-Nr.= 1m	Hose -Id.-no.= 1m	Tuyau -Id.-no.= 1m		x	x					Rd. 11 / 18
10	00 945 518 0	Schlauchstutzen	Hose connector	Raccord d'haute		x	x					M 22 X 1,5
11	00 945 089 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x	x					20,3 X 2,4
12	00 945 014 0	Luftfilter	Air filter	Filtre à air		x	x					M 22 X 1,5
14	00 945 088 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		x	x					M 22
15	00 945 496 0	Winkel-Steckverbindung	Snap-on elbow union	Raccord angulaire enfichable		x	x					M 22 X 1,5
16	00 921 074 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x					M 22 X 1,5
17	00 945 495 0	Steckeinheit	Snap-on connection	Unité enfichable		x	x					M 18 X 1,5
18	00 945 132 0	Kunststoffrohr -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube -Id.-no.= 1m	Tube plastique -Id.-no.= 1m		x	x					12 X 1,5
19	00 945 083 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		x	x					M 16



150 050 851 03 / 18.0

150 392 889 03

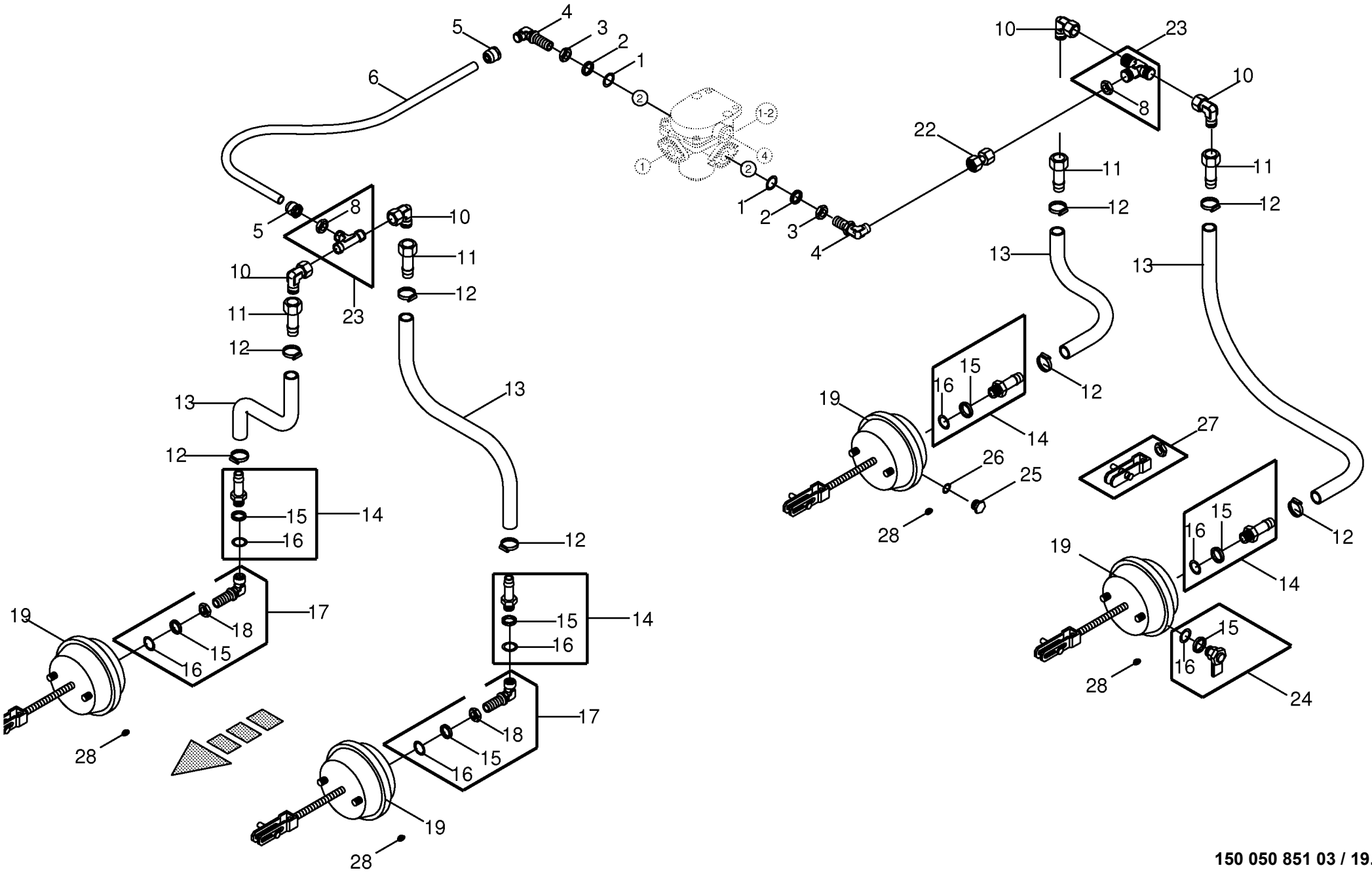
Druckluftbremsanlage **Air pressure brake fitting** **Frein pneumatique**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 392 889 3 **18.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 945 495 0	Steckeinheit	Snap-on connection	Unité enfichable		x	x					M 18 X 1,5
2	00 921 089 1	Winkel-Schottstutzen	Angle bulkhead union	Raccord de cloison angulaire		x	x					L 12
3	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x					M 18 X 1,5
4	00 945 132 0	Kunststoffrohr -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube -Id.-no.= 1m	Tube plastique -Id.-no.= 1m		x	x					12 X 1,5
5	00 921 160 1	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		x	x					KOR 15 / 12 - PL
6	00 945 208 1	Prüfanschluss	Connection for testing instr.	Racc. pour appareil de contrôl		x	x					M 22 X 1,5 / M 16 X 1,5
7	00 945 145 0	Prüfanschluss	Connection for testing instr.	Racc. pour appareil de contrôl		x	x					M 12 X 1,5 / M 16 X 1,5
8	00 945 057 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 22 X 1,5
9	00 945 088 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		x	x					M 22
10	00 945 089 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x	x					20,3 X 2,4
11	27 002 098 0	Bremskraftregler ALB	Brake engine regulator	Regulateur de puissance de fr.		x	x					
12	27 001 566 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		x	x					2,8
13	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 8
14	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 8
15	00 937 721 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x	x					A 16 X 22
16	00 906 007 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x	x					M 16 X 1,5
17	00 945 543 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x	x					M 16 X 1,5 M 22 X 1,5
18	00 945 084 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x	x					15 X 2
19	00 945 083 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		x	x					M 16
20	00 921 047 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		x	x					L 15
21	00 921 043 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		x	x					AL 15
22	00 045 507 1	Hydraulikleitung	Hydraulic line	Ligne hydraulique		x	x					15 X 1,5 X 6000
23	00 945 420 0	Anhängerbremsventil	Trailer coupling brake valve	Robinet de freinage		x	x					
24	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 35
25	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 10
26	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 10
27	00 921 112 1	Winkel-Schottstutzen	Angle bulkhead union	Raccord de cloison angulaire		x	x					L 15
28	00 945 487 0	Steckeinheit	Snap-on connection	Unité enfichable		x	x					M 22 X 1,5
29	00 945 104 0	Kunststoffrohr -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube -Id.-no.= 1m	Tube plastique -Id.-no.= 1m		x	x					15 X 1,5
30	00 945 534 0	Druckluftbehälter	Air pressure container	Reservoir a air comprime		x	x					80 ltr.
31	00 944 915 0	Spannband	Tension band	Collier tendeur		x	x					Rd. 396
32	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 25
33	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					10,5 X 21 X 2
34	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 10
35	00 945 068 3	Prüfanschluss	Connection for testing instr.	Racc. pour appareil de contrôl		x	x					M 22 X 1,5/M 16 X 1,5
36	00 945 067 1	Entwässerungsventil	Drain valve	Soupape de vidange d'eau		x	x					M 22 X 1,5
37	00 945 489 0	Winkel-Einschraubsteckverbindung	Threaded elbow union	Raccord fileté angulaire		x	x					M 22 X 1,5



150 050 851 03 / 18.0

150 392 889 03

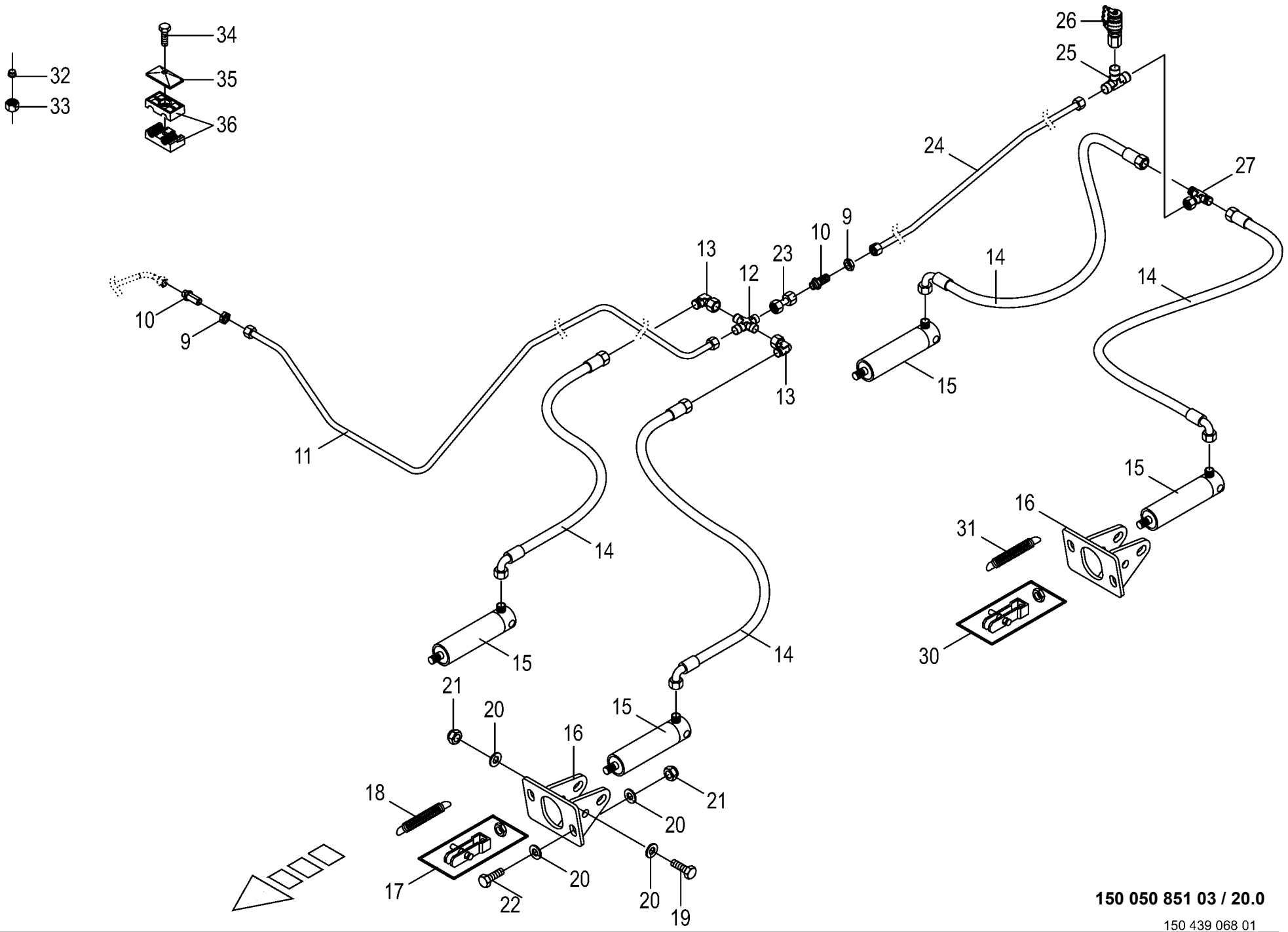
Druckluftbremsanlage **Air pressure brake fitting** **Frein pneumatique**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 392 889 3 **18.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
38	00 921 060 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x	x					L 12 MB
39	00 945 536 1	Winkel-Einschraubstutzen	Angle-male connector	Angle-raccord filet		x	x					M 16 X 1,5 / M 16 X 1,5
40	00 908 521 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x					M 16 X 1,5
41	27 003 344 0	Löseventil	Release valve	Soupape de desserrage		x	x					M 16 X 1,5
42	00 921 204 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x	x					L 12
43	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		x	x					M 18 X 1,5
44	00 901 425 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 60
45	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x	x					
46	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x	x					Bo.= 12/12
47	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 8
48	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x	x					Lg.= 300
49	00 920 911 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x	x					L 15
50	20 054 378 0	Distanzstück	Spacer	Pièce d'entretoisement		x	x					12 X 15 X 30
51	20 057 294 0	Halter Druckluftventil	Support compressed air valve	Support vanne d'air comprimé		x	x					
52	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					13 X 37 X 3
53	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 12
54	00 904 882 3	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x					M 12 X 25



150 050 851 03 / 19.0

150 385 328 02

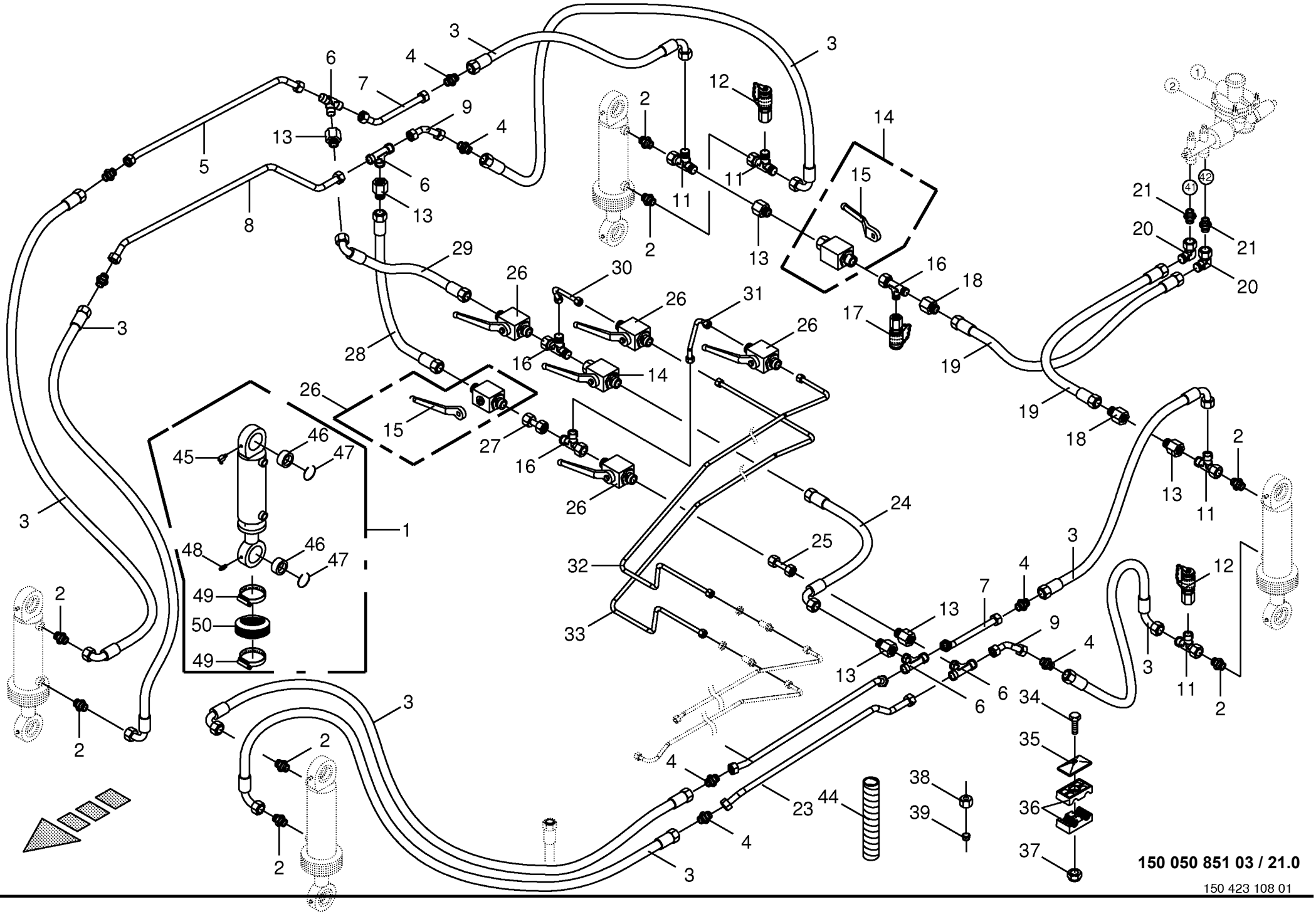
Druckluftbremsanlage - Bremsv.-Achsen **Air pressure brake fitting** **Frein pneumatique**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 385 328 2 **19.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 945 089 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x	x					20,3 X 2,4
2	00 945 088 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		x	x					M 22
3	00 945 057 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 22 X 1,5
4	00 945 504 0	Winkel-Einschraubstutzen	Angle-male connector	Angle-raccord filet		x	x					M 22 X 1,5
5	00 945 487 0	Steckeinheit	Snap-on connection	Unité enfichable		x	x					M 22 X 1,5
6	00 945 104 0	Kunststoffrohr -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube -Id.-no.= 1m	Tube plastique -Id.-no.= 1m		x	x					15 X 1,5
8	00 921 074 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x					M 22 X 1,5
10	00 921 065 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		x	x					L 15
11	00 945 349 0	Schlauchstutzen	Hose connector	Raccord d'haute		x	x					M 22 X 1,5
12	00 945 086 0	Schlauchschelle	Hose clamp	Collier de serrage de tuyau		x	x					S 18 / 12
13	00 945 085 0	Schlauch -Id.-Nr.= 1m	Hose -Id.-no.= 1m	Tuyau -Id.-no.= 1m		x	x					Rd. 11 / 18
14	00 945 485 0	Schlauchstutzen	Hose connector	Raccord d'haute		x	x					M 16 X 1,5
15	00 945 083 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		x	x					M 16
16	00 945 084 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x	x					15 X 2
17	00 945 536 1	Winkel-Einschraubstutzen	Angle-male connector	Angle-raccord filet		x	x					M 16 X 1,5 / M 16 X 1,5
18	00 908 521 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x					M 16 X 1,5
19	00 945 152 0	Membran-Zylinder	Cylinder membr.	Plancher complet		x	x					Typ 30
22	00 230 744 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		x	x					L 15
23	00 945 497 0	T-Schottsteckverbindung	Snap-on tee-union	Union double passe-cloison "T"		x	x					M 22 X 1,5
24	00 945 151 2	Prüfanschluss	Connection for testing instr.	Racc. pour appareil de contrôl		x	x					M16 X 1,5
25	00 906 007 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x	x					M 16 X 1,5
26	00 937 721 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x	x					A 16 X 22
27	00 945 187 1	Beipack -hinten	Kit included -back	Kit inclus -derrière		x	x					Typ 20 / Typ 24 / Typ 30
	00 945 160 0	Beipack -vorn	Kit included -front	Kit inclus -devant		x	x					Typ 20 / Typ 24 / Typ 30
28	00 925 056 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		x	x					9/6,6 X 4/5,2



150 050 851 03 / 20.0

150 439 068 01

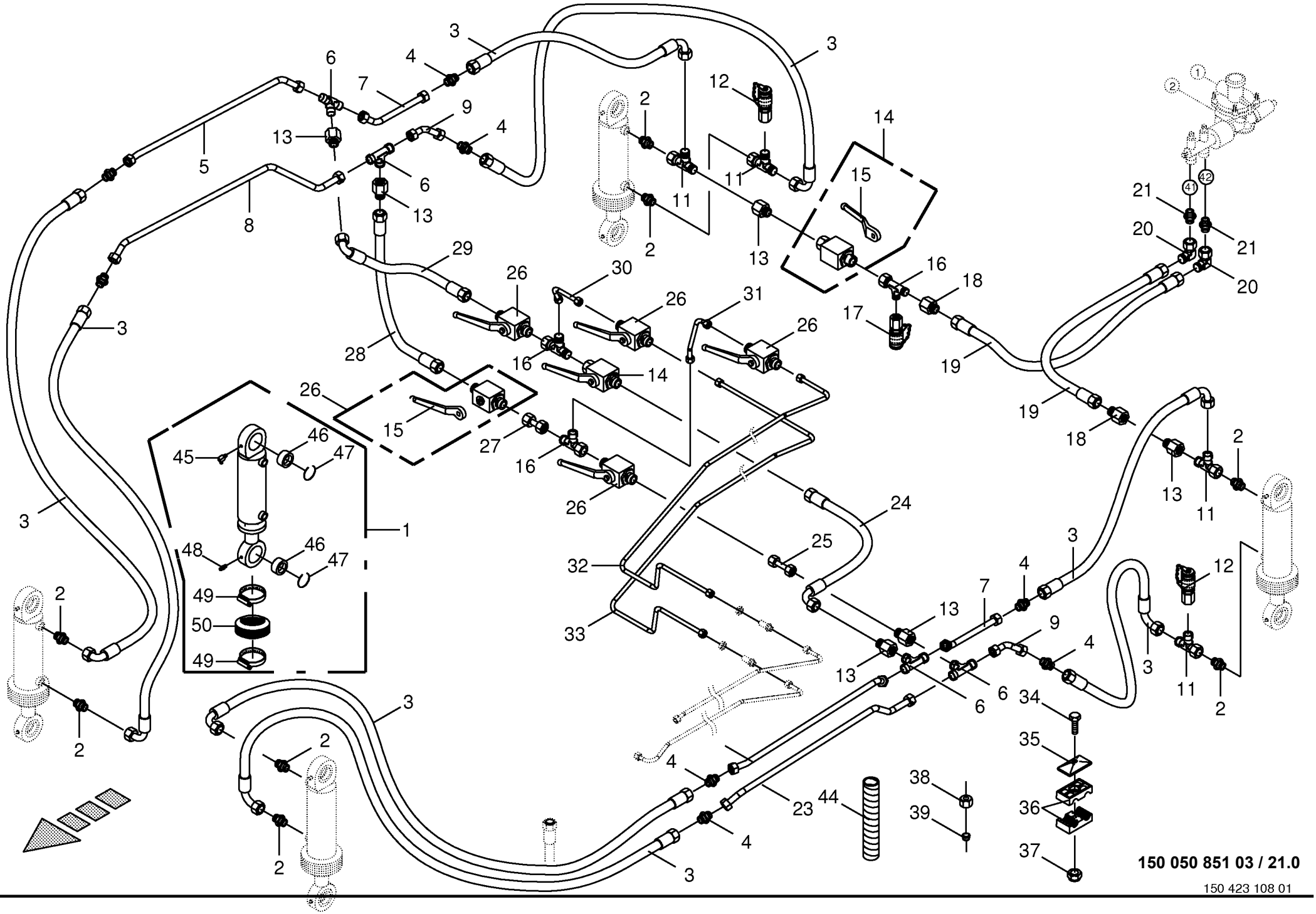
Hydraulische Bremse **Hydraulic brakes** **Frein hydraulique**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 439 068 1 **20.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
9	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x					M 18 X 1,5
10	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		x	x					M 18 X 1,5
11	20 054 060 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		x	x					12 X 1,5
12	00 921 094 1	Kreuz-Verbindungsstutzen	Cross pipe union	Manchon de connexion du croix		x	x					L 12
13	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		x	x					M 18 X 1,5
14	00 921 093 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x	x					M 18 X 1,5
15	00 918 548 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		x	x					Ez 35/40 X 80/197
	00 921 467 3	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		x	x					Ez 35/40
16	00 348 899 1	Halter -vorn	Support -front	Cadre support -devant		x	x					
17	00 945 160 0	Beipack -vorn	Kit included -front	Kit inclus -devant		x	x					Typ 20 / Typ 24 / Typ 30
18	00 953 845 0	Zugfeder -vorn	Tension spring -front	Ressort de traction -devant		x	x					2,8 X 23 X 148
19	00 901 490 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 16 X 120
20	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					17 X 30 X 3
21	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 16
22	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 16 X 40
23	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		x	x					L 12
24	20 054 061 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		x	x					12 X 1,5
25	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		x	x					L 12
26	00 920 868 0	Mini-Messanschluss	Connector f.mini-test equipm.	Raccord instr.mesureur mini		x	x					M 16 X 2 / M 18 X 1,5
27	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		x	x					M 18 X 1,5
30	00 945 187 1	Beipack -hinten	Kit included -back	Kit inclus -derrière		x	x					Typ 20 / Typ 24 / Typ 30
31	00 940 453 0	Zugfeder -hinten	Tension spring -back	Ressort de traction -derrière		x	x					3,2 X 28,2 X 118
32	00 921 046 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		x	x					L 12
33	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		x	x					AL 12
34	00 901 423 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 50
35	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x	x					
36	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x	x					Bo.= 12/12



150 050 851 03 / 21.0

150 423 108 01

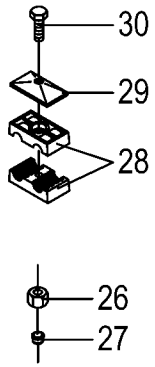
Hydraulischer Ausgleich **Hydraulic compensation** **Compensation hydraulique**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 423 108 1 **21.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 003 579 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		x	x					Dz 50/90 X 200/500
	27 021 612 0	Dichtungssatz DZ50/90	Gasket set DZ50/90	Jeu de joints DZ50/90		x	x					
2	00 921 174 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x	x					L 18
3	00 920 115 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x	x					Lg.= 520
4	00 921 170 0	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		x	x					L 18
5	20 054 017 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		x	x					18 X 2
6	00 921 175 0	T-Verbindungsstutzen	T-connector	T-raccord		x	x					L 18
7	20 054 015 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		x	x					18 X 2
8	20 053 541 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		x	x					18 X 2
9	20 054 016 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		x	x					18 X 2
10	00 920 981 2	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x	x					Lg.= 460
11	00 921 238 0	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		x	x					L 18
12	00 919 696 0	Mini-Messanschluss	Connector f.mini-test equipm.	Raccord instr.mesureur mini		x	x					M 16 X 2
13	00 920 902 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		x	x					M 26 X 1,5 / M 18 X 1,5
14	00 919 603 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à bille		x	x					M 18 X 1,5 250 Bar
15	00 919 664 0	Handhebel -inkl. Schraube, Scheibe	Hand lever -incl. screw, washer	Levier à main -incl. boulon, rondelle		x	x					
16	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		x	x					L 12
17	00 920 868 0	Mini-Messanschluss	Connector f.mini-test equipm.	Raccord instr.mesureur mini		x	x					M 16 X 2 / M 18 X 1,5
18	00 921 083 1	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		x	x					M 18 X 1,5 / M 12 X 1,5
19	00 920 042 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x700 DKOL DKOL	Hydraulic hose 1SN-K 6	Flexible hydraulique 1SN-K 6		x	x					
20	00 921 225 0	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		x	x					M 12 X 1,5
21	00 920 034 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x	x					M 12 X 1,5
22	20 054 007 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		x	x					18 X 2
23	20 053 539 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		x	x					18 X 2
24	00 921 258 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x	x					Lg.= 670
25	20 053 545 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		x	x					12 X 1,5
26	00 921 122 2	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à bille		x	x					M 18 X 1.5
27	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		x	x					L 12
28	00 921 012 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x	x					Lg.= 470

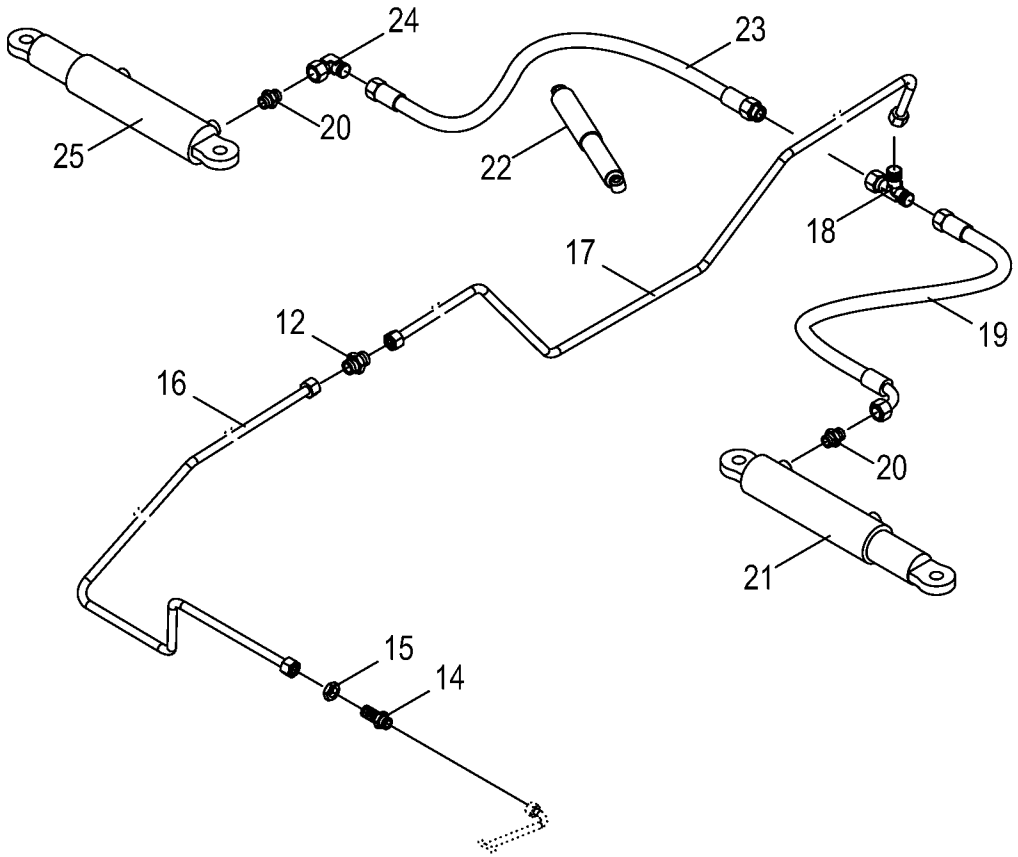


150 050 851 03 / 21.0

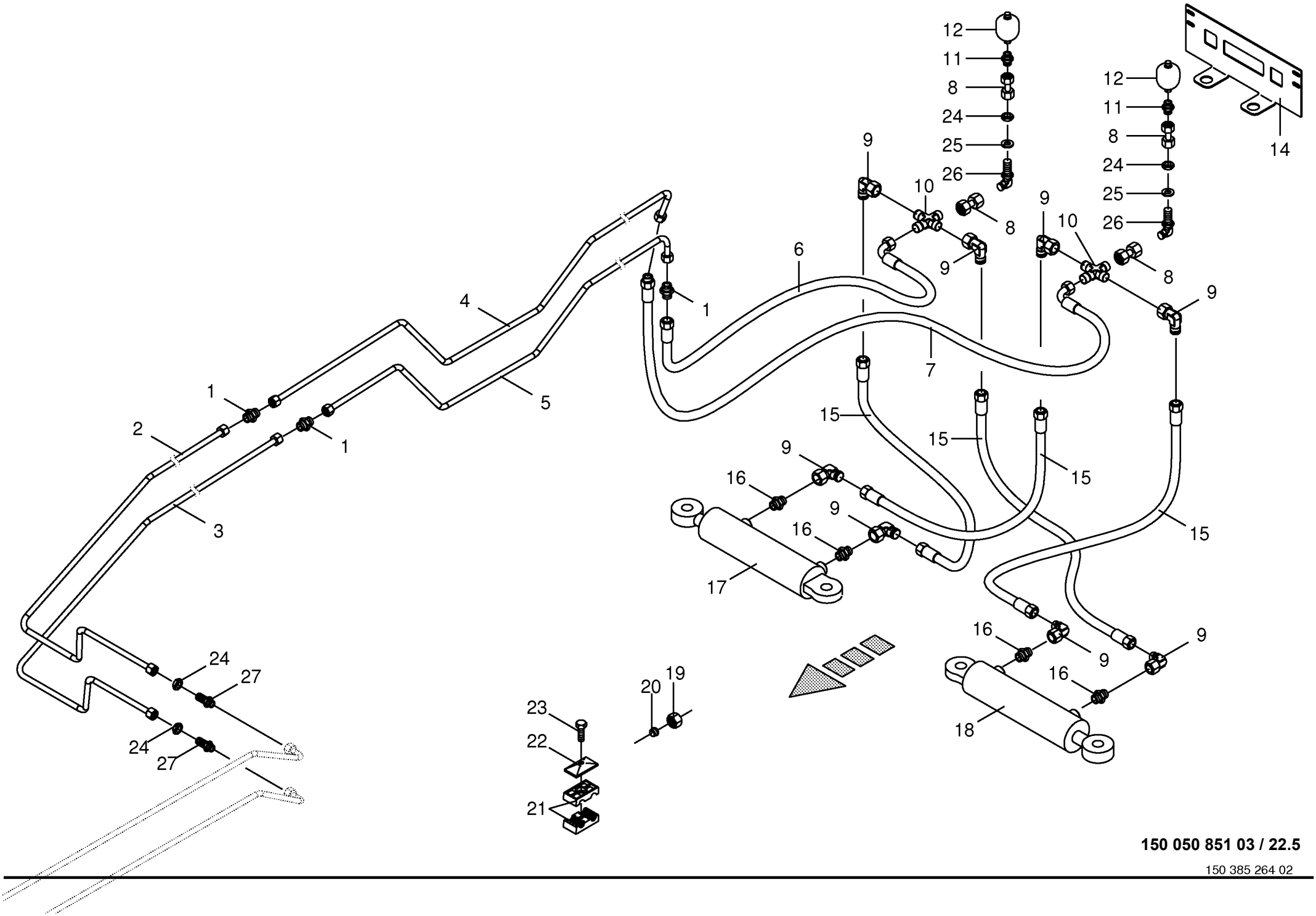
150 423 108 01

Hydraulischer Ausgleich Hydraulic compensation Compensation hydraulique					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 423 108 1 21.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
29	00 920 095 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x	x					Lg.= 350
30	20 054 024 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		x	x					12 X 1,5
31	20 054 026 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		x	x					12 X 1,5
32	20 054 128 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		x	x					12 X 1,5
33	20 054 025 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		x	x					12 X 1,5
34	00 900 214 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 55
	00 901 008 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 80
35	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x	x					
36	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x	x					Bo.= 12/12
	00 925 155 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x	x					Bo.= 18/18
37	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 8
38	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		x	x					AL 12
	00 921 182 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		x	x					AL 18
39	00 921 046 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		x	x					L 12
	00 921 183 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		x	x					L 18
40	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		x	x					M 18 X 1,5
44	27 003 974 0	Spiralband -Id.-Nr.= 1m	Spiral strip -Id.-no.= 1m	Feuillards spiralé -Id.-no.= 1m		x	x					Rd. 20 / 24
45	90 001 870 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x	x					Cm 6
46	27 011 464 0	Gelenklager GE50	Joint bearing	Palier à rotule		x	x					
47	90 002 298 0	Sprengring 76 x 2	Snap ring	Circlips		x	x					
48	00 919 108 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x	x					AM 6 X 1
49	00 924 021 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride		x	x					100 - 120
50	27 010 507 0	Faltenbalg 105/105 L.max=250 min=45	Bellows	Soufflet		x	x					


30
29
28
26
27


24
23
25
20
22
18
17
19
12
16
20
21
15
14

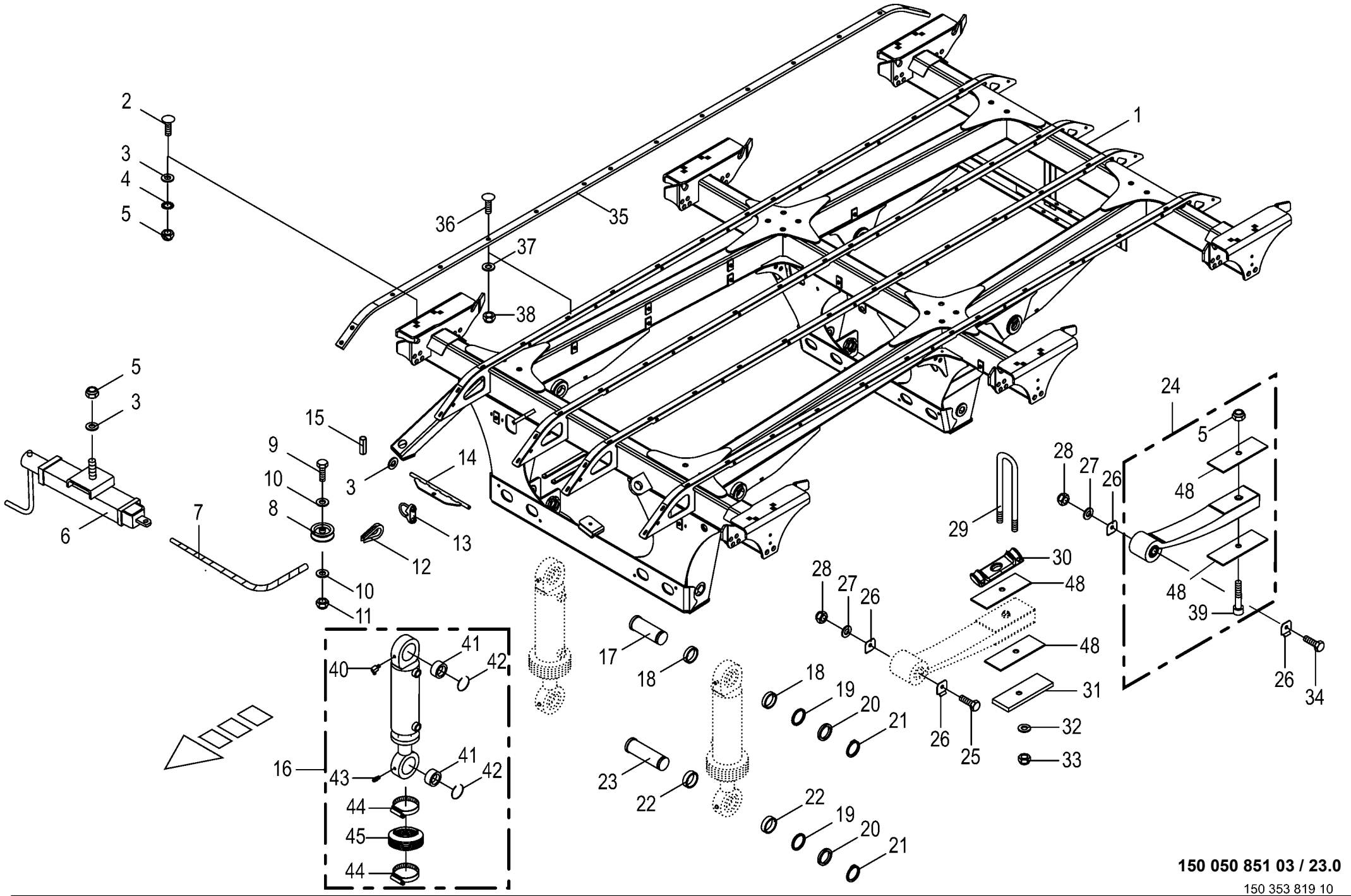
Hydraulische Blockierung Lenkachse -2-Zylinder Hydraulic locking facility steering axle Verrouillage hydraul. essieu directeur					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 439 083 1 22.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
12	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		x	x					M 18 X 1,5
14	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		x	x					M 18 X 1,5
15	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x					M 18 X 1,5
16	20 054 018 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		x	x					12 X 1,5
17	20 054 028 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		x	x					12 X 1,5
18	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		x	x					L 12
19	00 921 258 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x	x					Lg.= 670
20	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x	x					M 18 X 1,5 / E R3/8"
21	27 007 201 0	Hyd-Zylinder EZ 35x100/420 - links	Hydraulic cylinder EZ 35x100/ 420 -left	Vérin hydraulique EZ 35x100/ 420 -gauche		x	x					
	27 007 547 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		x	x					Ez 60/65
	00 919 202 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x	x					Am 6 X 1
22	00 952 979 0	Stossdämpfer	Shock absorber	Amortisseur		x	x					Hub= 200
23	00 921 257 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x	x					Lg.= 1200
24	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		x	x					M 18 X 1,5
25	27 007 202 0	Hyd-Zylinder EZ 35x100/420 - rechts	Hydraulic cylinder EZ 35x100/ 420 -right	Vérin hydraulique EZ 35x100/ 420 -droite		x	x					
	27 007 547 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		x	x					Ez 60/65
	00 919 202 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x	x					Am 6 X 1
26	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		x	x					AL 12
27	00 921 046 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		x	x					L 12
28	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x	x					Bo.= 12/12
29	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x	x					
30	00 901 048 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 65
	00 901 042 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 35



150 050 851 03 / 22.5

150 385 264 02

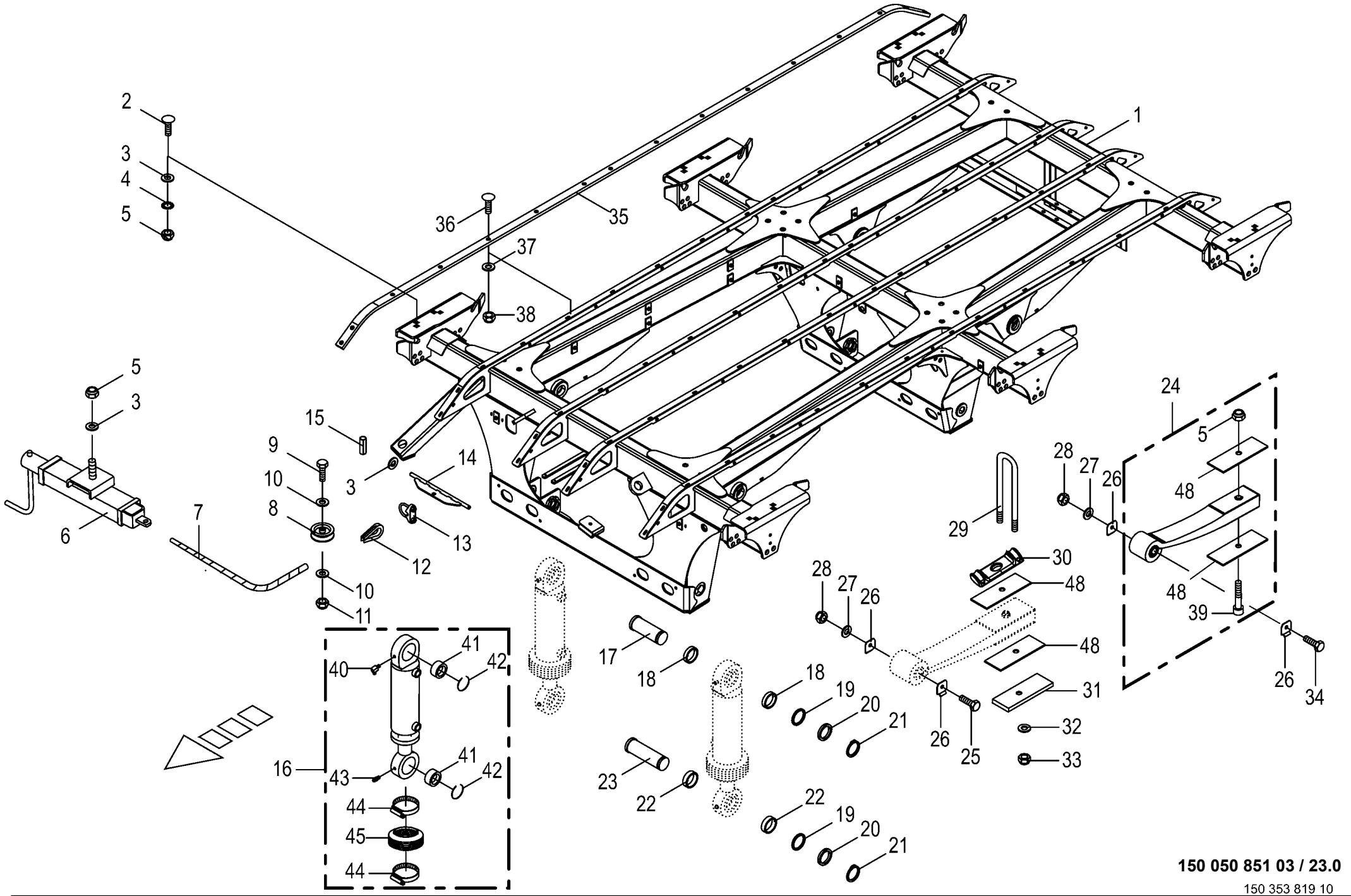
Hydraulik - Zwangslenkung -optional Hydraulics - Forced steering Système hydraulique - Guidage forcè					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 385 264 2 22.5
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		3	3					M 18 X 1,5
2	20 054 018 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		1	1					12 X 1,5
3	20 054 129 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		1	1					12 X 1,5
4	20 054 028 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		1	1					12 X 1,5
5	20 054 027 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		1	1					12 X 1,5
6	00 920 083 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1	1					Lg.= 750
7	00 921 003 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1	1					Lg.= 620
8	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		4	4					L 12
9	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		8	8					M 18 X 1,5
10	00 921 094 1	Kreuz-Verbindungsstutzen	Cross pipe union	Manchon de connexion du croix		2	2					L 12
11	00 919 602 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2					L 12 E R 1/2"
12	27 005 379 0	Hydraulikspeicher	Hydraulic - reservoir	Reservoir hydraulique		2	2					0,075 Ltr.
14	00 348 891 0	Speicherhalter	Accumulator support	Support de l'accumulateur		1	1					
15	00 921 016 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		4	4					Lg.= 1050
16	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		4	4					M 18 X 1,5 / E R3/8"
17	27 007 204 0	Hyd-Zylinder DZ 30/65x200/420 -rechts	Hydraulic cylinder DZ 30/ 65x200/420 -right	Vérin hyd. DZ 30/65x200/420 Lenkachse re -droite		1	1					
	27 007 552 0	Dichtungssatz (270072030) DZ30/65	Sealing set (270072030) DZ30/ 65	Jeu de joints (270072030) DZ30/65		1	1					
18	27 007 203 0	Hyd-Zylinder DZ 30/65x200/420 -links	Hydraulic cylinder DZ 30/ 65x200/420 -left	Vérin hyd. DZ 30/65x200/420 Lenkachse li -gauche		1	1					
	27 007 552 0	Dichtungssatz (270072030) DZ30/65	Sealing set (270072030) DZ30/ 65	Jeu de joints (270072030) DZ30/65		1	1					
19	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		x	x					AL 12
20	00 921 046 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		x	x					L 12
21	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x	x					Bo.= 12/12
22	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x	x					
23	00 900 214 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 55
	00 901 008 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 80
24	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		4	4					M 18 X 1,5
25	00 910 331 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					21 X 60 X 4
26	00 921 089 1	Winkel-Schottstutzen	Angle bulkhead union	Raccord de cloison angulaire		2	2					L 12
27	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		2	2					M 18 X 1,5



150 050 851 03 / 23.0

150 353 819 10

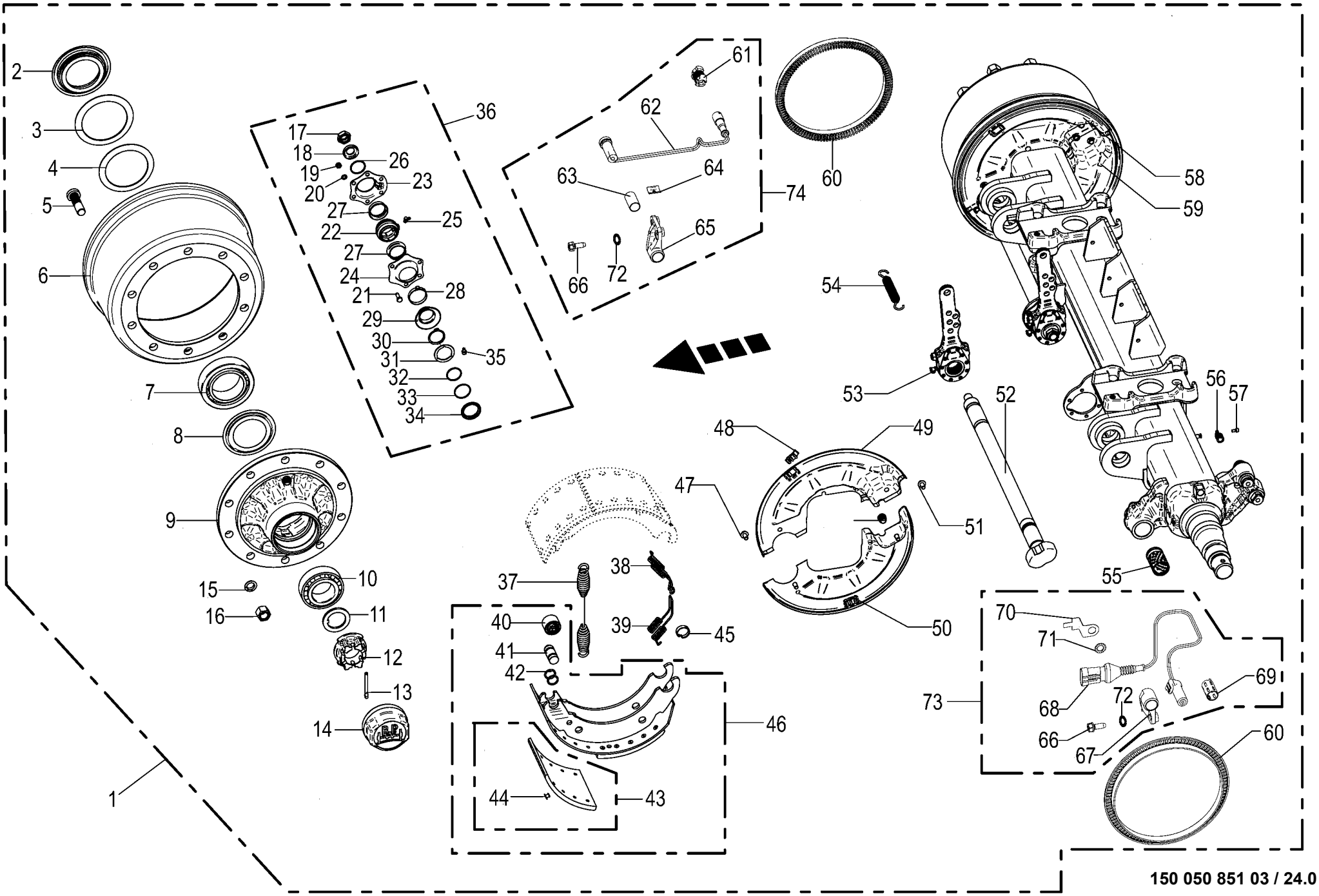
Tandemaggregat - hydr. Ausgleich - ohne Federung - 26,5" - **Tandem axle assy** **Collection essieu tandem**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 353 819 10 **23.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 053 216 2	Achsrahmen 26,5" -nur auf Anfrage	Axle frame 26.5" -on request only	Cadre d'essieu 26,5" - uniquement sur demande		x	x					
2	00 904 708 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x					M 16 X 40
3	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					17 X 30 X 3
4	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 16
5	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 16
6	00 336 988 1	Standbremse m. Lagerbügel	Parking brake with bearing bracket	Frein de parking + étrier		x	x					
7	00 922 948 0	Drahtseil -Id.-Nr.= 1m	Steel wire rope -Id.-no.= 1m	Câble d'acier -Id.-no.= 1m		x	x					Rd. 6
8	00 952 683 0	Seilrolle	Rope pulley	Poulie à cable		x	x					Rd. 80
9	00 900 284 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 50
10	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					10,5 X 21 X 2
11	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 10
12	00 917 506 0	Kausche	Grommet thimble	Cosse a corde		x	x					A 6
13	00 917 603 1	Drahtseilklemme	Wire rope clamp	Pince de cable metallique		x	x					6,5
14	20 053 470 0	Bremsausgleich	Brake equalizer	Égalité de freinage		x	x					
15	00 912 613 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x					5 X 30
16	27 003 579 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		x	x					Dz 50/90 X 200/500
	27 021 612 0	Dichtungssatz DZ50/90	Gasket set DZ50/90	Jeu de joints DZ50/90		x	x					
17	00 953 964 1	Bolzen oben Rd 55 h9 ZLÜ	Bolt top Rd 55 h9 ZLUE	Boulon en haut Rd 55 h9 ZLÜ		x	x					
18	20 053 436 0	Buchse	Bushing	Douille		x	x					50 X 60,3 X 13
19	90 001 568 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					50 X 62 X 1
	00 910 905 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					50 X 62 X 2,0
20	90 000 428 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x					50 X 62 X 3
21	00 911 554 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x					50 X 3,0
22	00 952 848 0	Buchse	Bushing	Douille		x	x					50 X 60,3 X 17
23	00 953 963 1	Bolzen unten Rd 55 h9 ZLÜ	Bolt bottom Rd 55 h9	Boulon en bas Rd 55 h9 ZLÜ		x	x					
24	27 005 004 0	Parabelfeder	Parabolic spring	Ressort parabolique		x	x					
25	00 900 225 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 30 X 280
26	20 053 372 0	Verschleissblech	Wearing plate	Tôle d'usure		x	x					
27	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					31 X 56 X 4
28	00 908 730 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 30
29	20 053 441 0	Federbügel	Spring bow	Rondelle		x	x					M 24 X 320
30	00 953 961 0	Federplatte	Spring plate	Plaque ressort		x	x					
31	00 953 960 0	Spurplatte	Bedplate	Plaque d'écartement		x	x					
32	00 909 917 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 24
33	90 003 275 0	Sicherungsmutter M24 ZLÜ	Locknut M24	Écrou de blocage M24		x	x					
34	90 000 304 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 30 X 260
35	20 054 284 0	Gleitschiene -schwarz	Guide rail -black	Glissière -noir		4	4					Lg.= 3731



150 050 851 03 / 23.0

150 353 819 10

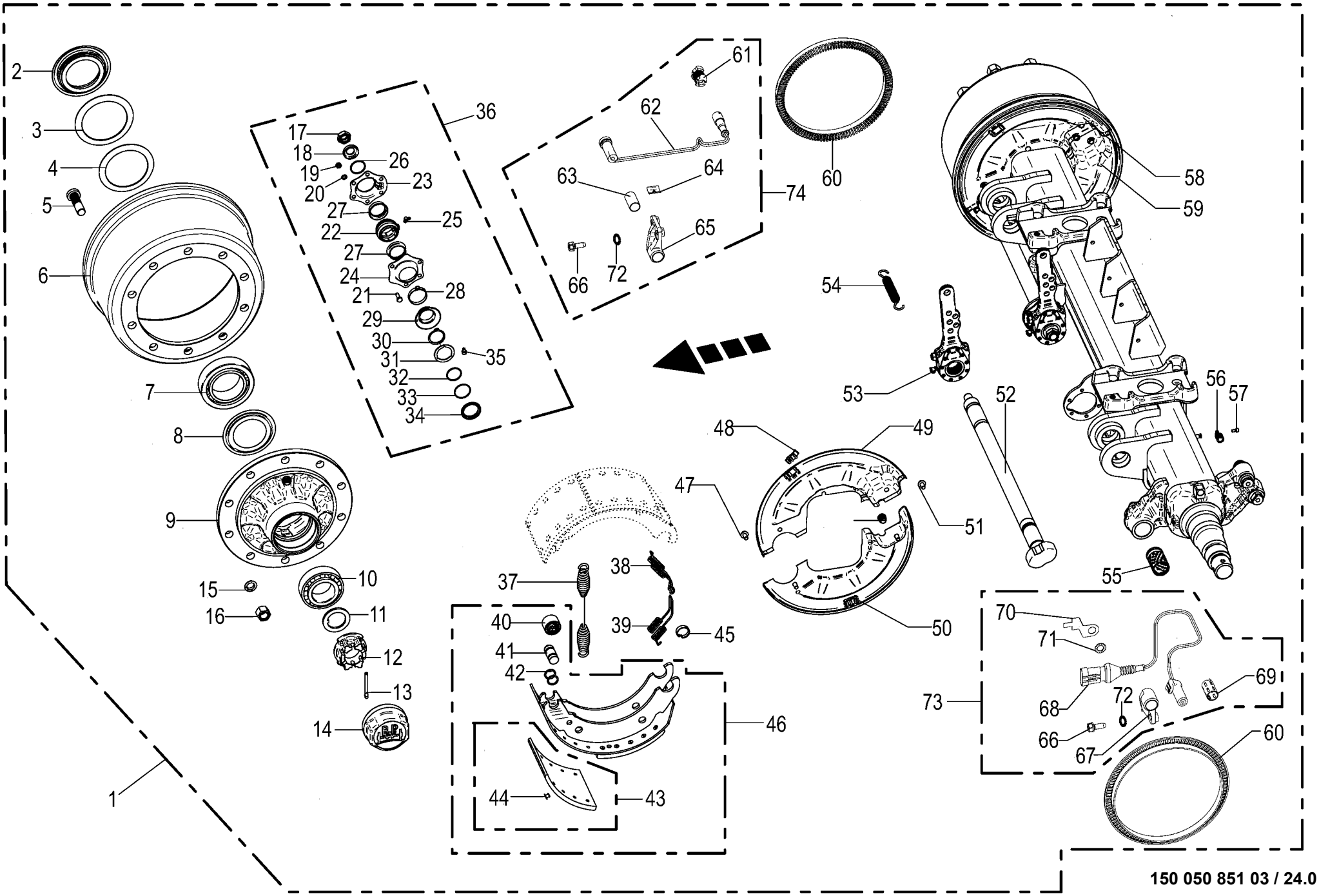
Tandemaggregat - hydr. Ausgleich - ohne Federung - 26,5" - Tandem axle assy Collection essieu tandem					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 353 819 10 23.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
36	00 904 026 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x	x					M 8 X 30
37	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					8,4 X 24 X 2
38	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 8
39	27 007 696 0	Herzbolzen	Heart-shaped pivot pin	Coeur de centrage		x	x					M16 X 85
40	90 001 870 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x	x					Cm 6
41	27 011 464 0	Gelenklager GE50	Joint bearing	Palier à rotule		x	x					
42	90 002 298 0	Sprengring 76 x 2	Snap ring	Circlips		x	x					
43	00 919 108 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x	x					AM 6 X 1
44	00 924 021 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride		x	x					100 - 120
45	27 010 507 0	Faltenbalg 105/105 L.max=250 min=45	Bellows	Soufflet		x	x					
48	27 016 571 0	Zwischenplatte 97x3x220	Intermediate plate 97 x 3 x 220	Tôle intermédiaire 97x3x220		x	x					



150 050 851 03 / 24.0

150 485 688 02

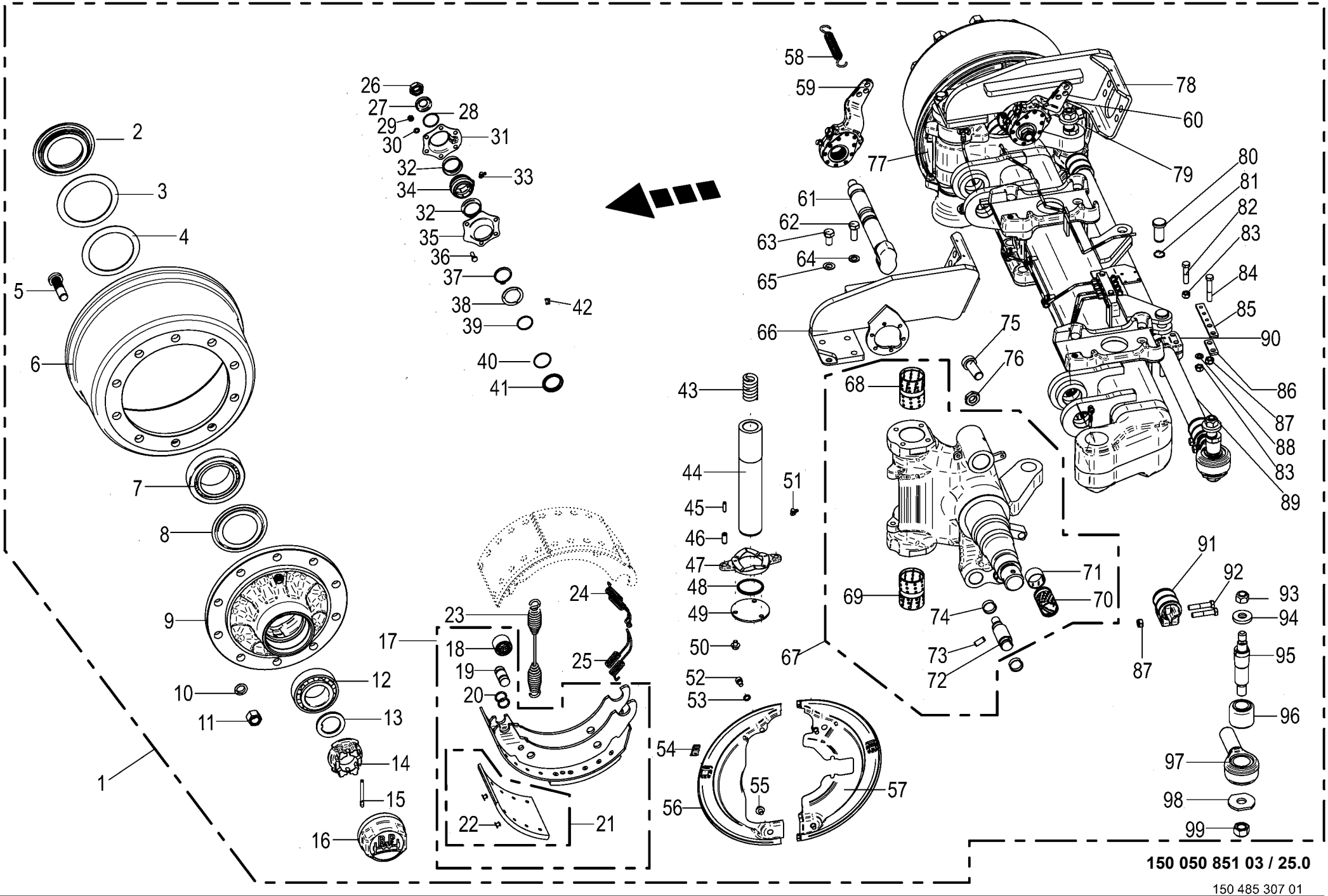
Bremsachse -BPW Tandem EBS **Brake axle** **Essieu**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 485 688 2 **24.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 007 935 0	Bremsachse -kpl.	Brake axle -cpl.	Essieu -cpl.		1	1					
2	00 952 089 0	Stossring	Push ring	Bague		2	2					
3	00 952 091 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle		2	2					120 X 157 X 2,5
4	00 952 092 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle		2	2					
5	00 952 900 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue		20	20					M 22 X 1,5 X 80
6	00 952 099 0	Bremstrommel	Brake drum	Moyeu tambour		2	2					410 X 180
7	00 932 164 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2	2					33118
8	00 952 901 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement		2	2					
9	27 014 835 0	Radnabe 10/280/335 33213/33118	Wheel hub 10/280/335 33213/ 33118	Moyeu de roue 10/280/335 33213/33118		2	2					
10	00 932 101 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2	2					33213
11	00 952 090 0	Sicherungsscheibe	Lock washer	Rondelle de protection		2	2					
12	90 000 266 0	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat		2	2					M 52 X 2
13	00 912 132 0	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		2	2					8 X 56
14	00 952 902 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		2	2					M 125 X 2
15	00 910 217 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x	x					C 22,5
16	00 910 235 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue		20	20					M 22 X 1,5
17	00 908 077 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 22 X 1,5
18	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					23 X 39 X 3
19	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 8
20	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 8
21	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 25
22	27 011 494 0	Buchse Bremswellenlagerung	Bushing brake shaft bearing	Douille palier de l'arbre de frein		2	2					
23	27 009 311 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier		2	2					
24	27 009 312 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier		2	2					
25	00 940 097 0	Einschraubnippel	Screw-in nipple	Raccord de graissage vissé		2	2					M 8 X 1
26	90 001 972 0	Sprengring	Snap ring	Circlips		2	2					SW 40 X 1,5
27	00 952 975 0	Dichtung	Gasket	Joint		4	4					
28	27 001 434 0	Sicherungsklammer	Securing clip	Parenthèse de garantie		2	2					
29	00 952 975 0	Dichtung	Gasket	Joint		2	2					
30	90 001 871 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		4	4					42 X 2,5 DT
31	27 008 282 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		2	2					
32	90 001 971 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2	2					37 X 2,6
33	90 000 049 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2	2					40 X 2,5
34	27 008 283 0	Ring	Ring	Anneau		2	2					
35	00 919 004 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2	2					M 10 X 1
36	27 009 086 0	Bremswellenlagerung -pro Achse	Brake shaft bearing -per axle	Palier d'arbre de frein -par essieu		1	1					
37	00 952 968 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2	2					5,3 X 28,5 X 268



150 050 851 03 / 24.0

150 485 688 02

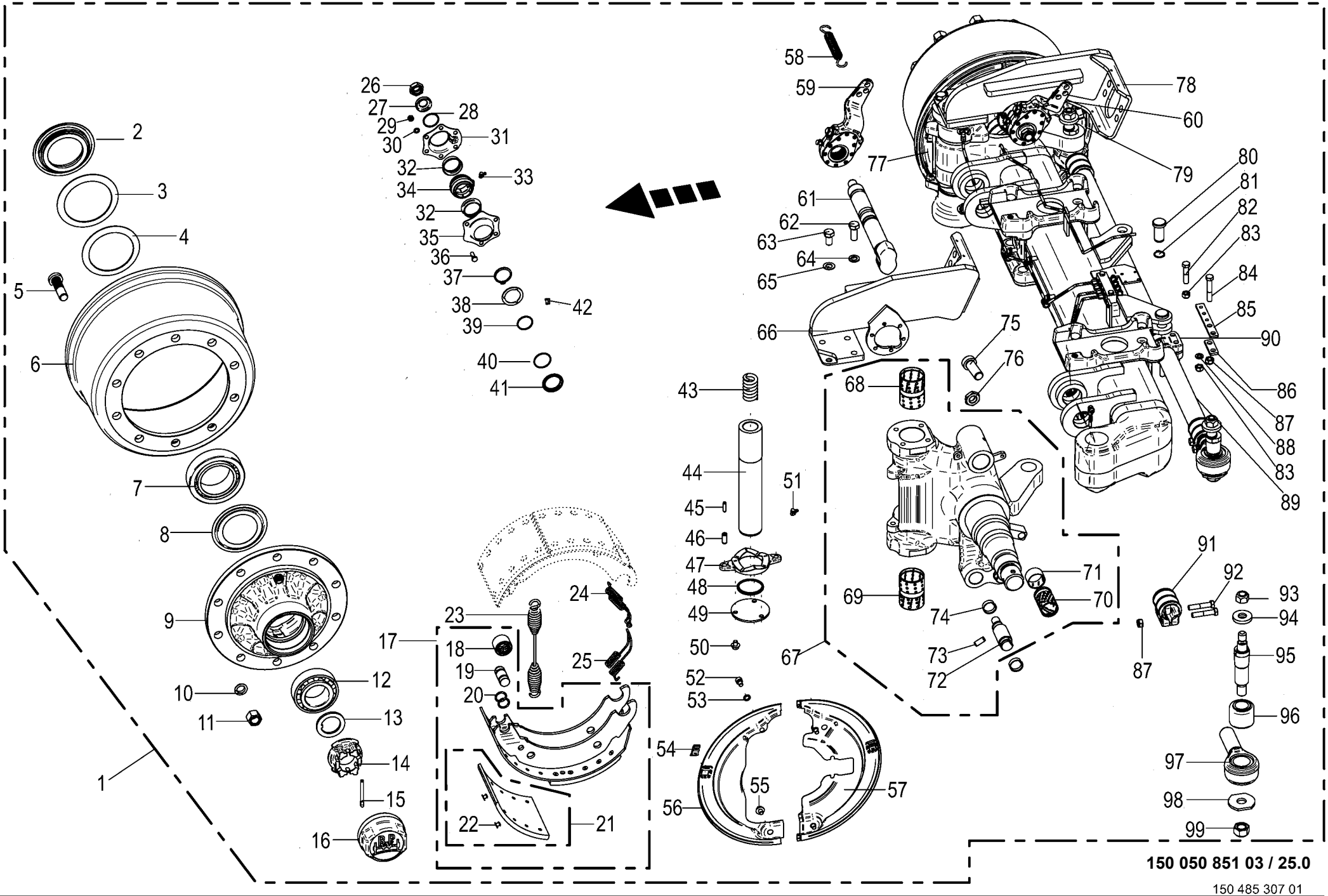
Bremsachse -BPW Tandem EBS **Brake axle** **Essieu**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 485 688 2 **24.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
38	00 952 095 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2	2					
39	00 952 096 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2	2					
40	00 952 962 0	Rolle	Roller	Galet		4	4					
41	27 001 438 0	Bolzen	Pin	Boulon		4	4					
42	27 009 350 0	Ring	Ring	Anneau		8	8					
43	27 003 681 0	Bremsbelag	Brake lining	Machoire de frein		8	8					410 X 180
44	00 913 810 0	Niet - Brems u. Kupplungsbel.	Rivet	Rivet		80	80					8 X 15
45	00 952 961 0	Sprengring	Snap ring	Circlips		8	8					
46	00 952 903 0	Bremsbacke	Brake shoe	Machoire de frein		4	4					410 X 180
47	00 900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 16
48	27 021 481 0	Stopfen	Plug	Bouchon		4	4					
49	27 021 477 0	Deckel f. Bremse links oben	Cover for brake top left	Couvercle p. frein gauche en haut		1	1					
50	27 021 478 0	Deckel f. Bremse links unten	Cover for brake bottom left	Couvercle p. frein gauche en bas		1	1					
51	00 900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 16
52	27 011 495 0	Bremswelle L=795 A=676,5	Brake shaft L=795 A=67.5	Arbre de frein L=795 A=676,5		2	2					
53	00 952 965 0	Gestängesteller	Rod control	Element de commande		2	2					
54	00 953 845 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2	2					2,8 X 23 X 148
55	00 952 960 0	Buchse	Bushing	Douille		2	2					42 X 46 X 72,6
56	00 953 980 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage		4	4					
57	90 002 093 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x					M 6 X 12
58	27 021 479 0	Deckel f. Bremse rechts oben	Cover for brake top right	Couvercle p. frein droit en haut		1	1					
59	27 021 480 0	Deckel f. Bremse rechts unten	Cover for brake rh bottom	Couvercle p. frein droit en bas		1	1					
60	27 011 496 0	Polrad 120 Zähne	Field spider 120 gears	Induit 120 dents		2	2					
61	27 011 505 0	Sensorhalter	Sensor support	Support de capteur		1	1					
62	27 010 462 0	ABS Sensor 0,7 mm	Sensor für EBS-Bremse	Capteur EBS-Bremse		1	1					
63	27 010 463 0	Buchse f. Sensor	Bushing for sensor	Douille pour capteur		1	1					
64	27 021 535 0	Halteklammer Sensor	Bracket sensor	Pince de fixation capteur		1	1					
65	27 010 469 0	Sensorhalter rechts	Sensor support rh.	Support de capteur dr.		1	1					
66	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 20
67	27 021 485 0	Sensorhalter links	Sensor support lh.	Support de capteur ga.		1	1					
68	27 018 069 0	Drehzahlsensor PNP 5kHz	Speed sensor PNP 5kHz	Capteur de vitesse PNP 5kHz		1	1					
69	27 010 463 0	Buchse f. Sensor	Bushing for sensor	Douille pour capteur		1	1					
70	27 021 484 0	Halter	Support	Support		1	1					
71	00 953 871 0	Fächerscheibe	Serrated washer	Rondelle a eventail		1	1					
72	00 909 903 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKZ 8
73	27 018 070 0	Drehzahlsensor PNP 5kHz	Speed sensor PNP 5kHz	Capteur de vitesse PNP 5kHz		1	1					
74	27 021 483 0	Sensor ABS	Sensor anti-lock braking system	Capteur ABS		1	1					



150 050 851 03 / 25.0

150 485 307 01

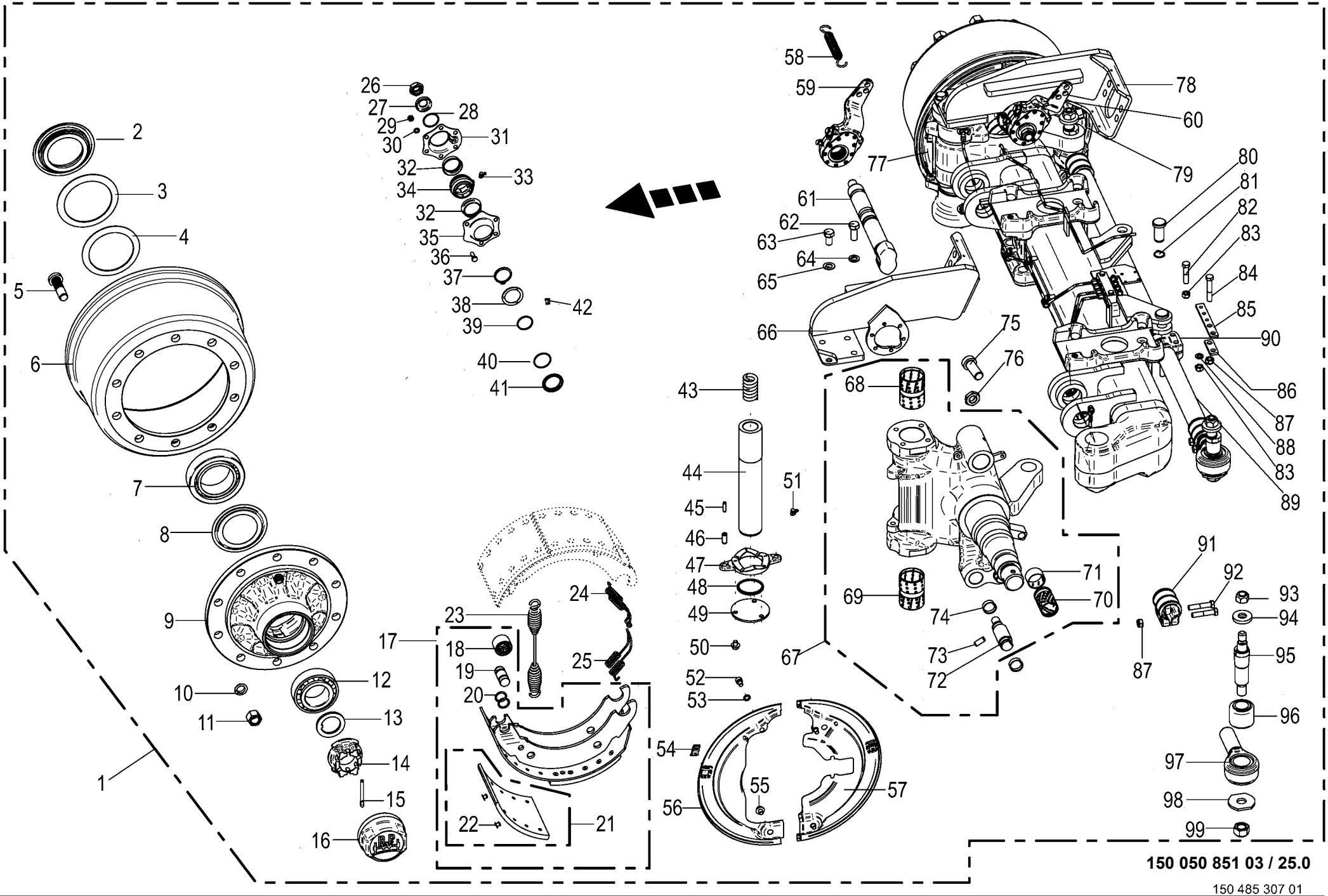
Lenkachse hinten -BPW Tandem EBS **Steering axle** **Essieu directeur**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 485 307 1 **25.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 953 954 0	Lenkachse	Steering axle	Essieu directeur		2	2					10/280/335 2050 FL4118
2	00 952 089 0	Stossring	Push ring	Bague		2	2					
3	00 952 091 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle		2	2					120 X 157 X 2,5
4	00 952 092 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle		2	2					
5	00 952 900 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue		20	20					M 22 X 1,5 X 80
6	00 952 099 0	Bremstrommel	Brake drum	Moyeu tambour		2	2					410 X 180
7	00 932 164 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2	2					33118
8	00 952 901 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement		2	2					
9	27 014 835 0	Radnabe 10/280/335 33213/33118	Wheel hub 10/280/335 33213/ 33118	Moyeu de roue 10/280/335 33213/33118		2	2					
10	00 910 217 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		20	20					C 22,5
11	00 910 235 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue		20	20					M 22 X 1,5
12	00 932 101 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2	2					33213
13	00 952 090 0	Sicherungsscheibe	Lock washer	Rondelle de protection		2	2					
14	90 000 266 0	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat		2	2					M 52 X 2
15	00 912 132 0	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		2	2					8 X 56
16	00 952 902 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		2	2					M 125 X 2
17	00 952 903 0	Bremsbacke	Brake shoe	Machoire de frein		4	4					410 X 180
18	00 952 962 0	Rolle	Roller	Galet		4	4					
19	27 001 438 0	Bolzen	Pin	Boulon		4	4					
20	27 009 350 0	Ring	Ring	Anneau		8	8					
21	27 003 681 0	Bremsbelag	Brake lining	Machoire de frein		8	8					410 X 180
22	00 913 810 0	Niet - Brems u. Kupplungsbel.	Rivet	Rivet		80	80					8 X 15
23	00 952 968 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2	2					5,3 X 28,5 X 268
24	00 953 978 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2	2					
25	00 953 983 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2	2					
26	00 957 286 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 22 X 1,5
27	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					23 X 39 X 3
28	00 911 804 0	Sprengring	Snap ring	Circlips		2	2					B 40 X 2,5
29	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 8
30	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 8
31	27 009 312 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier		2	2					
32	00 952 974 0	Dichtung	Gasket	Joint		4	4					
33	00 940 097 0	Einschraubnippel	Screw-in nipple	Raccord de graissage vissé		2	2					M 8 X 1
34	27 011 494 0	Buchse Bremswellenlagerung	Bushing brake shaft bearing	Douille palier de l'arbre de frein		2	2					
35	27 009 311 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier		2	2					
36	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 25
37	00 911 518 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2	2					40 X 2,5



150 050 851 03 / 25.0

150 485 307 01

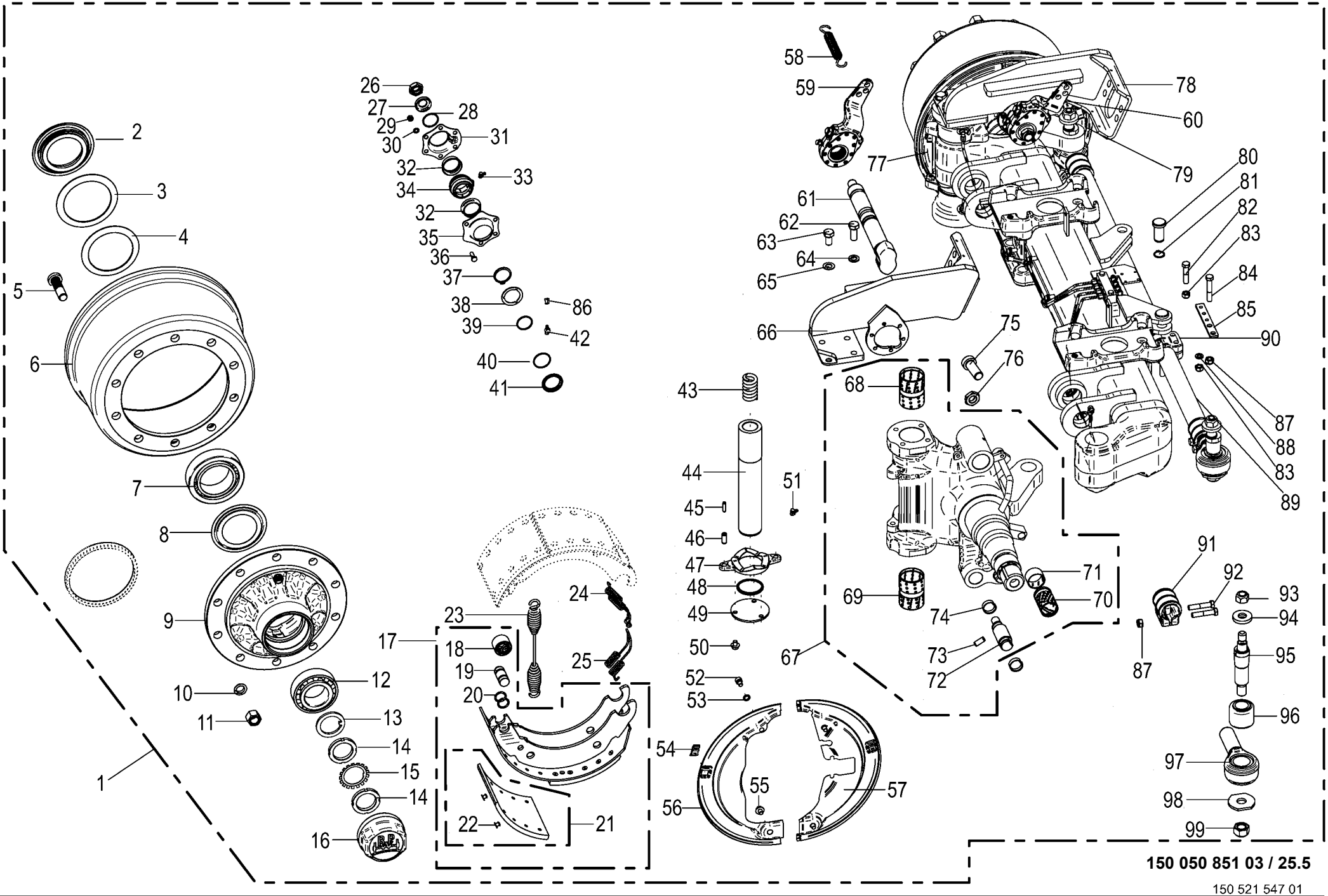
Lenkachse hinten -BPW Tandem EBS **Steering axle** **Essieau directeur**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 485 307 1 **25.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
38	27 008 283 0	Ring	Ring	Anneau		2	2					
39	90 001 971 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2	2					37 X 2,6
40	90 000 049 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2	2					40 X 2,5
41	27 008 282 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		2	2					
42	00 919 104 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2	2					BM 10 X 1
43	00 953 971 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		2	2					
44	27 014 818 0	Lenkbolzen RD=60X331	Steering pivot RD=60X331	Boulon de direction RD=60X331		2	2					
45	00 912 516 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4	4					7 X 30
46	00 912 501 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4	4					12 X 30
47	00 952 954 0	Druckscheibe	Pression disc	Disque de pression		2	2					
48	27 011 629 0	Dichtring 70/62/59x5	Seal ring 70/62/59x5	Bague d'étan. 70/62/59x5		2	2					
49	00 953 974 0	Scheibe	Washer	Rondelle		2	2					
50	00 900 272 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 12
51	00 919 104 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		4	4					BM 10 X 1
52	90 000 129 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x					M 10 X 16
53	00 953 871 0	Fächerscheibe	Serrated washer	Rondelle a eventail		4	4					
54	27 021 481 0	Stopfen	Plug	Bouchon		4	4					
55	00 900 272 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 12
56	27 011 643 0	Deckel f. Bremse vorne, links	Cover for brake front left	Couvercle p. frein avant ga.		1	1					
57	27 011 640 0	Deckel f. Bremse hinten, links	Cover for brake rear left	Couvercle p. frein arrière, ga.		1	1					
58	00 953 979 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2	2					2,5 X 20 X 99
59	27 014 836 0	Gestängesteller Z42X38 GK58,5	Linkage setter Z42X38 GK58.5	Tringlerie Z42X38 GK58,5		1	1					
60	27 014 837 0	Gestängesteller Z42X38 GK58,5	Linkage setter Z42X38 GK58.5	Tringlerie Z42X38 GK58,5		1	1					
61	27 011 633 0	Bremswelle L=365 A=246,5	Brake shaft L=365 A=246,5	Arbre de frein L=365 A=246,5		2	2					
62	90 001 430 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 14 X 40
63	90 002 084 0	6kt-Schraube M14x30 ZLÜ	Hexagon head screw M14 x 30	Vis six pans M14 x 30		x	x					
64	00 909 902 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKZ 14
65	00 909 902 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKZ 14
66	27 014 819 0	Grundplatte oben links	Base plate top left	Plaque de base en haut ga.		1	1					
67	27 014 816 0	Lenkschenkel-GRP links	Steering journal left	Traverse de direction ga.		1	1					
	27 014 817 0	Lenkschenkel-GRP rechts	Steering journal right	Traverse de direction dr.		1	1					
68	27 011 626 0	Buchse	Bushing	Douille		2	2					
69	00 953 968 0	Buchse	Bushing	Douille		2	2					
70	00 952 960 0	Buchse	Bushing	Douille		2	2					42 X 46 X 72,6
71	00 953 969 0	Buchse	Bushing	Douille		2	2					
72	27 011 627 0	Bolzen	Bolt	Boulon		4	4					
73	00 912 501 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4	4					12 X 30
74	00 952 961 0	Sprengring	Snap ring	Circlips		8	8					



150 050 851 03 / 25.0

150 485 307 01

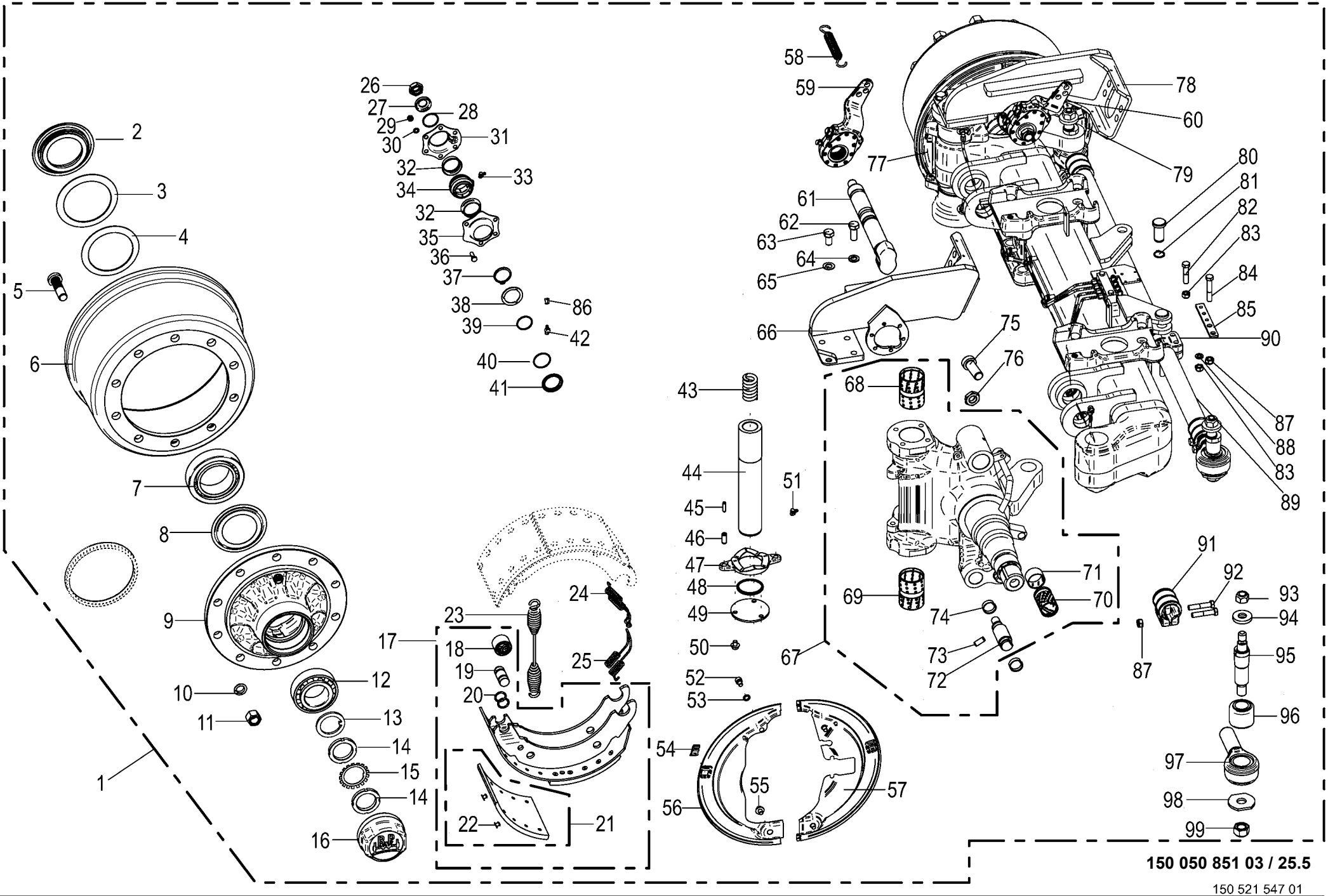
Lenkachse hinten -BPW Tandem EBS **Steering axle** **Essieau directeur**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 485 307 1 **25.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
75	00 903 021 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		2	2					M 24 X 60
76	00 908 531 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x					M 24
77	27 011 645 0	Deckel f. Bremse vorne, rechts	Cover for brake front right	Couvercle p. frein avant dr.		1	1					
78	27 014 820 0	Grundplatte oben rechts	Base plate top right	Plaque de base en haut dr.		1	1					
79	27 011 642 0	Deckel f. Bremse hinten, rechts	Cover for brake rear right	Couvercle p. frein arrière, dr.		1	1					
80	27 009 366 0	Bolzen	Pin	Boulon		2	2					Rd. 25 X 60
81	00 911 529 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2	2					A 25 X 1,2
82	90 002 326 0	6kt-Schraube M12 x 55	Hexagon head screw M12 x 55	Vis six pans M12 x 55		x	x					
83	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 12
84	90 003 701 0	6kt-Schraube M12 x 1,5 x 70 Zn8	Hex bolt M12 x 1.5 x 70 Zn8	Vis six pans M12 x 1,5 x 70		x	x					
85	27 014 821 0	Halter T5 120X22	Holder T5 120X22	Support T5 120X22		1	1					
86	27 021 584 0	Platte	Plate	Plaque		1	1					
87	00 908 703 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 12 X 1,5
88	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		1	1					13 X 24 X 2,5
89	27 001 436 0	Rohr	Tube	Tube		1	1					Lg.= 1320
90	00 953 982 0	Halter	Support	Cadre support		1	1					
91	00 952 945 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage		2	2					
92	00 902 135 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 1,5 X 60
93	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 20
94	00 953 977 0	Spannstück	Tensioning element	Element tendeur		2	2					35/25,5 X 12,5
95	00 953 976 0	Gewindebolzen	Threaded bolt	Boulon fileté		2	2					
96	27 003 320 0	Buchse	Bushing	Douille		2	2					35,1 X 64,4 X 56
97	27 002 953 0	Spannkopf -rechts , inkl. Buchse	Chuck Head -right, incl. bushing	Tête de serrage -droite, incl. douille		1	1					
	27 002 954 0	Spannkopf -links , inkl. Buchse	Chuck Head -left, incl. bushing	Tête de serrage -gauche, incl. douille		1	1					
98	00 952 948 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					
99	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 24



150 050 851 03 / 25.5

150 521 547 01

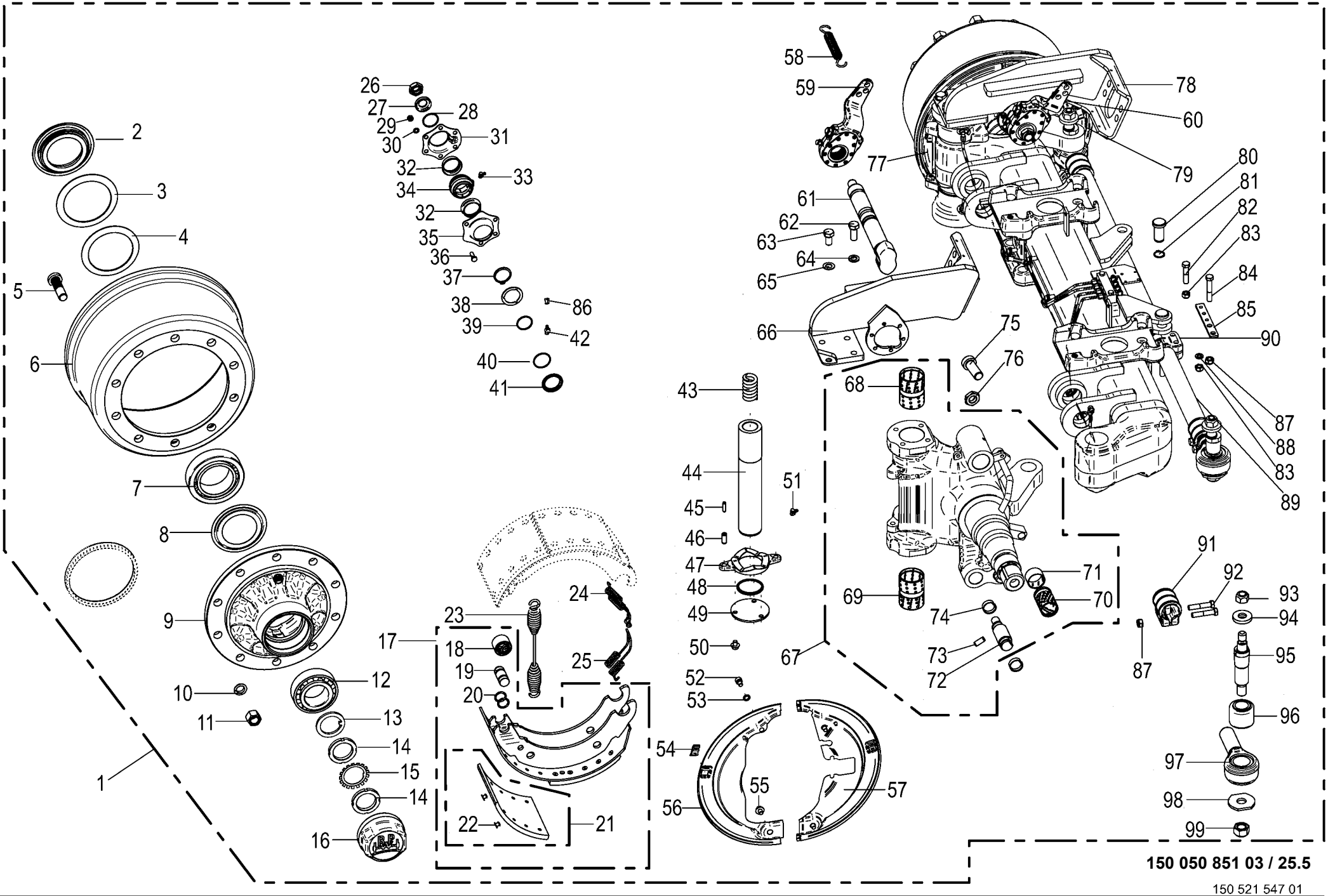
Lenkachse -Reifendruckregelanlage **Steering axle** **Essieu directeur**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 521 547 1 **25.5**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 014 763 0	Br-Lenkachse 10/280/335/M22X1, 5 2050 -Reifendruckregelanlage	Braking and steering axle 10/ 280/335 -Tyre pressure control system	Essieu directeur de freinage 10/280/335		1	1					
2	00 952 089 0	Stossring	Push ring	Bague		2	2					
3	00 952 091 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle		2	2					120 X 157 X 2,5
4	00 952 092 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle		2	2					
5	00 952 900 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue		20	20					M 22 X 1,5 X 80
6	00 952 099 0	Bremstrommel	Brake drum	Moyeu tambour		2	2					410 X 180
7	00 932 164 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2	2					33118
8	00 952 901 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement		2	2					
9	27 014 835 0	Radnabe 10/280/335 33213/33118	Wheel hub 10/280/335 33213/ 33118	Moyeu de roue 10/280/335 33213/33118		2	2					
10	00 910 217 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		20	20					C 22,5
11	00 910 235 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue		20	20					M 22 X 1,5
12	00 932 101 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2	2					33213
13	27 025 544 0	Scheibe 76/56X5,8				2	2					
14	27 025 545 0	Wellenmutter M52x2				4	4					
15	27 025 546 0	Sicherungsblech MB11				2	2					
16	00 952 902 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		2	2					M 125 X 2
17	00 952 903 0	Bremsbacke	Brake shoe	Machoire de frein		4	4					410 X 180
18	00 952 962 0	Rolle	Roller	Galet		4	4					
19	27 001 438 0	Bolzen	Pin	Boulon		4	4					
20	27 009 350 0	Ring	Ring	Anneau		8	8					
21	27 003 681 0	Bremsbelag	Brake lining	Machoire de frein		8	8					410 X 180
22	00 913 810 0	Niet - Brems u. Kupplungsbel.	Rivet	Rivet		80	80					8 X 15
23	00 952 968 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2	2					5,3 X 28,5 X 268
24	00 953 978 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2	2					
25	00 953 983 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2	2					
26	00 957 286 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 22 X 1,5
27	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					23 X 39 X 3
28	90 001 972 0	Sprengring	Snap ring	Circlips		2	2					SW 40 X 1,5
29	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 8
30	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 8
31	27 009 312 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier		2	2					
32	00 952 974 0	Dichtung	Gasket	Joint		4	4					
33	00 940 097 0	Einschraubnippel	Screw-in nipple	Raccord de graissage vissé		2	2					M 8 X 1
34	27 011 494 0	Buchse Bremswellenlagerung	Bushing brake shaft bearing	Douille palier de l'arbre de frein		2	2					
35	27 009 311 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier		2	2					



150 050 851 03 / 25.5

150 521 547 01

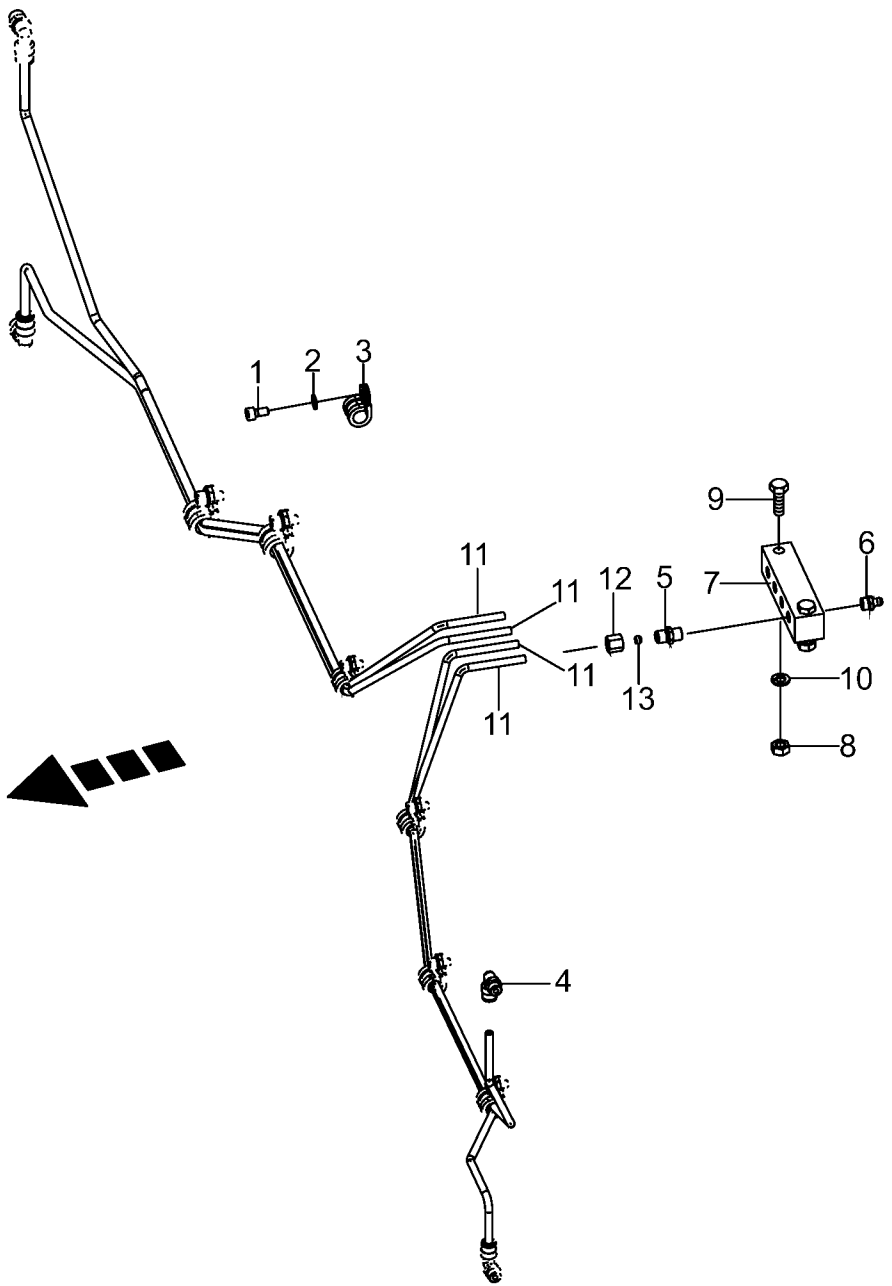
Lenkachse -Reifendruckregelanlage **Steering axle** **Essieu directeur**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 521 547 1 **25.5**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
36	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 25
37	90 001 871 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2	2					42 X 2,5 DT
38	27 008 283 0	Ring	Ring	Anneau		2	2					
39	90 001 971 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2	2					37 X 2,6
40	90 000 049 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2	2					40 X 2,5
41	27 008 282 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		2	2					
42	00 919 104 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2	2					BM 10 X 1
43	00 953 971 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		2	2					
44	27 014 818 0	Lenkbolzen RD=60X331	Steering pivot RD=60X331	Boulon de direction RD=60X331		2	2					
45	00 912 516 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4	4					7 X 30
46	00 912 501 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4	4					12 X 30
47	00 952 954 0	Druckscheibe	Pression disc	Disque de pression		2	2					
48	27 011 629 0	Dichtring 70/62/59x5	Seal ring 70/62/59x5	Bague d'étan. 70/62/59x5		2	2					
49	00 953 974 0	Scheibe	Washer	Rondelle		2	2					
50	00 900 272 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 12
51	00 919 104 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		4	4					BM 10 X 1
52	90 000 129 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x					M 10 X 16
53	00 953 871 0	Fächerscheibe	Serrated washer	Rondelle a eventail		4	4					
54	27 021 481 0	Stopfen	Plug	Bouchon		4	4					
55	00 900 272 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 12
56	27 011 643 0	Deckel f. Bremse vorne, links	Cover for brake front left	Couvercle p. frein avant ga.		1	1					
57	27 025 554 0	Deckel f. Bremse LH				1	1					
58	00 953 979 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2	2					2,5 X 20 X 99
59	27 014 836 0	Gestängesteller Z42X38 GK58,5	Linkage setter Z42X38 GK58.5	Tringlerie Z42X38 GK58,5		1	1					
60	27 014 837 0	Gestängesteller Z42X38 GK58,5	Linkage setter Z42X38 GK58.5	Tringlerie Z42X38 GK58,5		1	1					
61	27 011 633 0	Bremswelle L=365 A=246,5	Brake shaft L=365 A=246,5	Arbre de frein L=365 A=246,5		2	2					
62	90 001 430 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 14 X 40
63	90 002 084 0	6kt-Schraube M14x30 ZLÜ	Hexagon head screw M14 x 30	Vis six pans M14 x 30		x	x					
64	00 909 902 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKZ 14
65	00 909 902 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKZ 14
66	27 014 819 0	Grundplatte oben links	Base plate top left	Plaque de base en haut ga.		1	1					
67	27 025 550 0	Lenkschenkel-GRP 13T ABS links				1	1					
	27 025 551 0	Lenkschenkel-GRP 13T ABS rechts				1	1					
68	27 011 626 0	Buchse	Bushing	Douille		2	2					
69	00 953 968 0	Buchse	Bushing	Douille		2	2					
70	00 952 960 0	Buchse	Bushing	Douille		2	2					42 X 46 X 72,6
71	00 953 969 0	Buchse	Bushing	Douille		2	2					



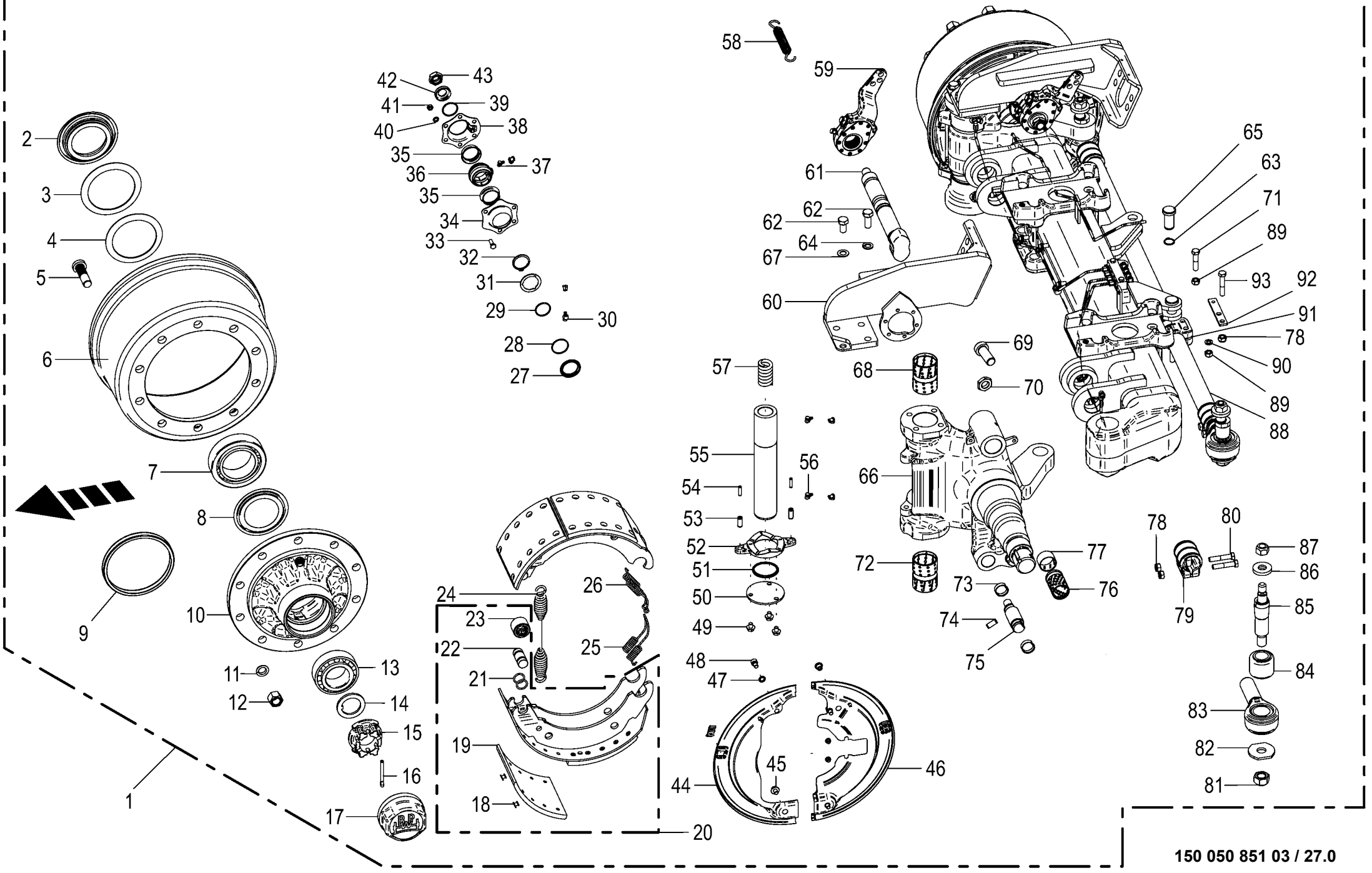
150 050 851 03 / 25.5

150 521 547 01

Lenkachse -Reifendruckregelanlage **Steering axle** **Essieu directeur**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 521 547 1 **25.5**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
72	27 011 627 0	Bolzen	Bolt	Boulon		4	4					
73	00 912 501 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4	4					12 X 30
74	00 952 961 0	Sprengring	Snap ring	Circlips		8	8					
75	00 903 021 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		2	2					M 24 X 60
76	00 908 531 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x					M 24
77	27 011 645 0	Deckel f. Bremse vorne, rechts	Cover for brake front right	Couvercle p. frein avant dr.		1	1					
78	27 014 820 0	Grundplatte oben rechts	Base plate top right	Plaque de base en haut dr.		1	1					
79	27 025 555 0	Deckel f. Bremse RH				1	1					
80	27 009 366 0	Bolzen	Pin	Boulon		2	2					Rd. 25 X 60
81	00 911 529 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2	2					A 25 X 1,2
82	90 002 326 0	6kt-Schraube M12 x 55	Hexagon head screw M12 x 55	Vis six pans M12 x 55		x	x					
83	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 12
84	00 901 453 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 65
85	27 014 821 0	Halter T5 120X22	Holder T5 120X22	Support T5 120X22		1	1					
86	27 016 439 0	Schutzkappe	Protective cap	Capuchon de protection		4	4					
87	00 908 703 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 12 X 1,5
88	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		1	1					13 X 24 X 2,5
89	27 001 436 0	Rohr	Tube	Tube		1	1					Lg.= 1320
90	00 953 982 0	Halter	Support	Cadre support		1	1					
91	00 952 945 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage		2	2					
92	00 902 135 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 1,5 X 60
93	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 20
94	00 953 977 0	Spannstück	Tensioning element	Element tendeur		2	2					35/25,5 X 12,5
95	00 953 976 0	Gewindebolzen	Threaded bolt	Boulon fileté		2	2					
96	27 003 320 0	Buchse	Bushing	Douille		2	2					35,1 X 64,4 X 56
97	27 002 953 0	Spannkopf -rechts , inkl. Buchse	Chuck Head -right, incl. bushing	Tête de serrage -droite, incl. douille		1	1					
	27 002 954 0	Spannkopf -links , inkl. Buchse	Chuck Head -left, incl. bushing	Tête de serrage -gauche, incl. douille		1	1					
98	00 952 948 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					
99	90 003 275 0	Sicherungsmutter M24 ZLÜ	Locknut M24	Écrou de blocage M24		x	x					


1
2
3
11
11
11
11
12
13
5
7
9
6
10
8
4

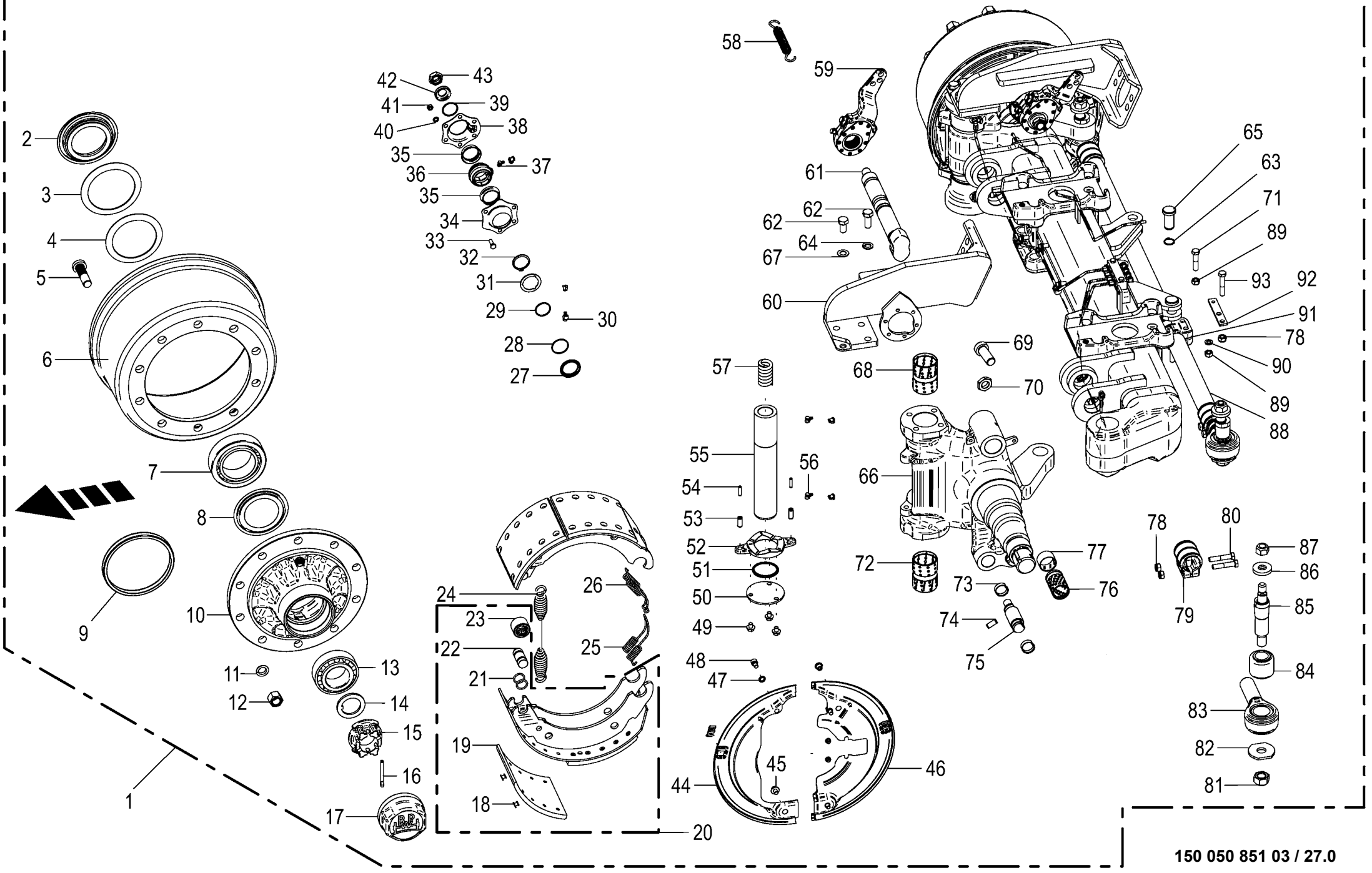
Lenkachse hinten -Schmierleitungen -BPW Tandem EBS Steering axle back -Lubricating line Essieu directeur arriere -Tuyauterie de graissage					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 415 669 1 26.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 903 043 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x					M 6 X 16
2	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 6
3	00 953 980 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage		x	x					
4	90 000 203 0	Winkeleinschraubstutzen	Angel male connector	Raccord filet jarret		x	x					M 10 X 1
5	00 919 333 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x	x					M 10 X 1
6	00 919 004 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x	x					M 10 X 1
7	00 952 941 0	Platte	Plate	Plaque		x	x					
8	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 8
9	00 900 264 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 45
10	00 910 033 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x	x					B 8
11	00 938 933 0	Kunststoffrohr mit Fett gefüllt -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube filled with grease -Id.-no.= 1m	Tube plastique farci avec graisse -Id.-no.= 1m		x	x					6 X 1,5
12	00 921 039 1	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		x	x					L 6
13	00 921 045 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		x	x					L 6



150 050 851 03 / 27.0

150 424 137 02

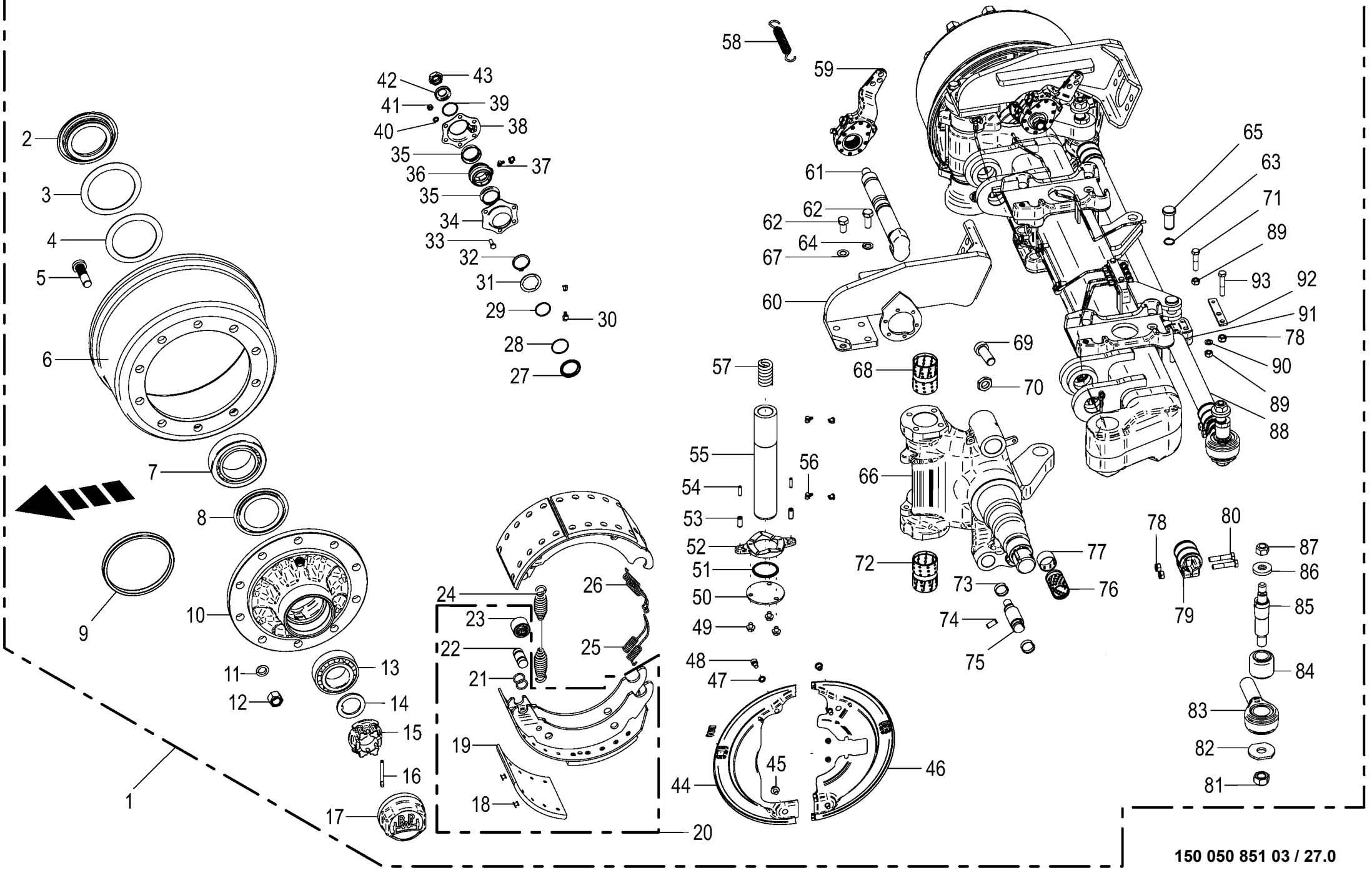
Lenkachse hinten -BPW Tandem EBS **Steering axle back** **Essieu directeur arriere**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 424 137 2 **27.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 012 071 0	Br-Lenkachse 10/280/335/M22X1, 5 2050	Braking and steering axle 10/ 280/335	Essieu directeur de freinage 10/280/335		x	x					
2	00 952 089 0	Stossring	Push ring	Bague		x	x					
3	00 952 091 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle		x	x					120 X 157 X 2,5
4	00 952 092 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle		x	x					
5	00 952 900 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue		x	x					M 22 X 1,5 X 80
6	00 952 099 0	Bremstrommel	Brake drum	Moyeu tambour		x	x					410 X 180
7	00 932 164 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		x	x					33118
8	00 952 901 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement		x	x					
9	27 011 496 0	Polrad 120 Zähne	Field spider 120 gears	Induit 120 dents		x	x					
10	27 014 835 0	Radnabe 10/280/335 33213/33118	Wheel hub 10/280/335 33213/ 33118	Moyeu de roue 10/280/335 33213/33118		x	x					
11	00 910 217 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x	x					C 22,5
12	00 910 235 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue		x	x					M 22 X 1,5
13	00 932 101 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		x	x					33213
14	00 952 090 0	Sicherungsscheibe	Lock washer	Rondelle de protection		x	x					
15	90 000 266 0	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat		x	x					M 52 X 2
16	00 912 132 0	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		x	x					8 X 56
17	00 952 902 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		x	x					M 125 X 2
18	00 913 810 0	Niet - Brems u. Kupplungsbel.	Rivet	Rivet		x	x					8 X 15
19	27 003 681 0	Bremsbelag	Brake lining	Machoire de frein		x	x					410 X 180
20	00 952 903 0	Bremsbacke	Brake shoe	Machoire de frein		x	x					410 X 180
21	27 009 350 0	Ring	Ring	Anneau		x	x					
22	27 001 438 0	Bolzen	Pin	Boulon		x	x					
23	00 952 962 0	Rolle	Roller	Galet		x	x					
24	00 952 968 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		x	x					5,3 X 28,5 X 268
25	00 953 983 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		x	x					
26	00 953 978 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		x	x					
27	27 008 282 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x	x					
28	90 000 049 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x	x					40 X 2,5
29	90 001 971 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x	x					37 X 2,6
30	00 919 104 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x	x					BM 10 X 1
31	27 008 283 0	Ring	Ring	Anneau		x	x					
32	90 001 871 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x					42 X 2,5 DT
33	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 25
34	27 009 311 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier		x	x					
35	00 952 974 0	Dichtung	Gasket	Joint		x	x					
36	27 011 494 0	Buchse Bremswellenlagerung	Bushing brake shaft bearing	Douille palier de l'arbre de frein		x	x					



150 050 851 03 / 27.0

150 424 137 02

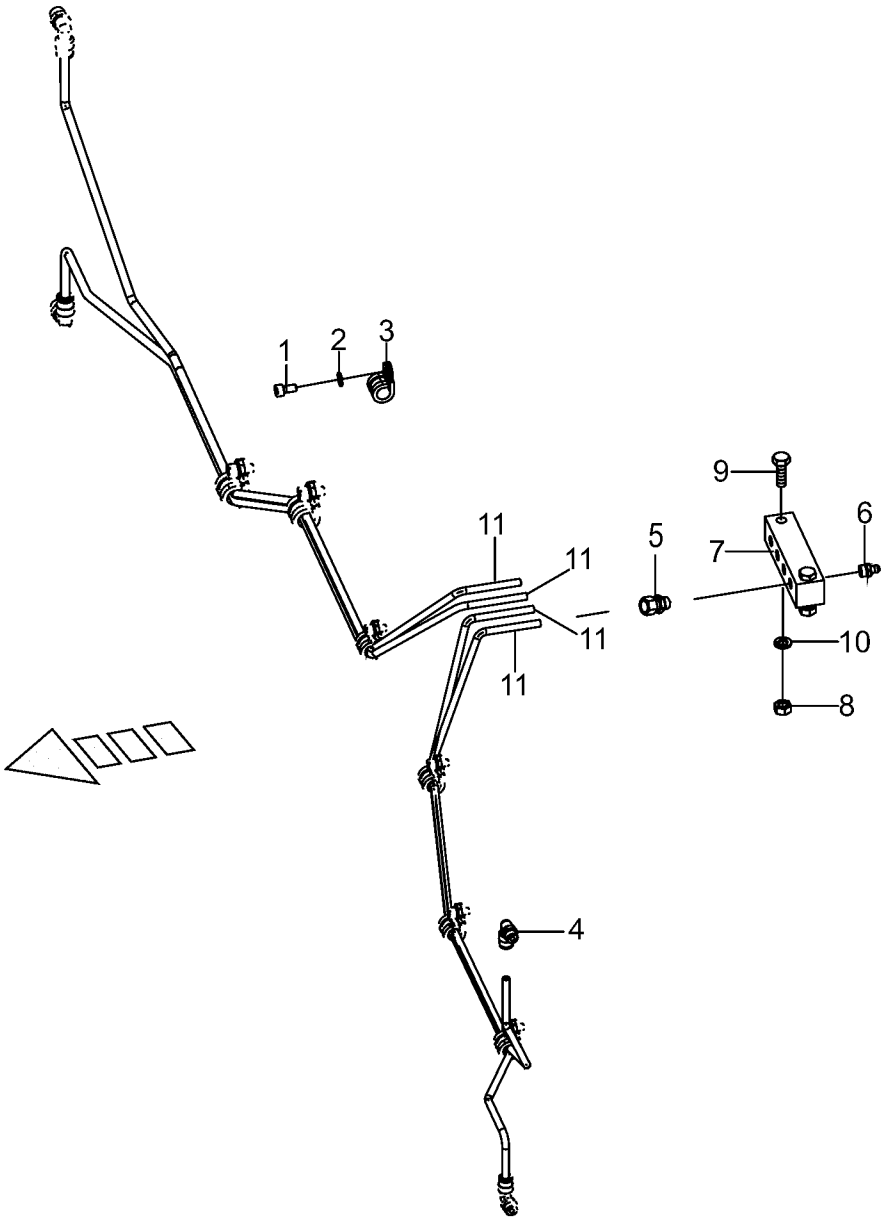
Lenkachse hinten -BPW Tandem EBS **Steering axle back** **Essieu directeur arriere**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 424 137 2 **27.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
37	00 940 097 0	Einschraubnippel	Screw-in nipple	Raccord de graissage vissé		x	x					M 8 X 1
38	27 009 312 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier		x	x					
39	00 911 804 0	Sprengring	Snap ring	Circlips		x	x					B 40 X 2,5
40	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 8
41	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 8
42	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					23 X 39 X 3
43	00 957 286 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 22 X 1,5
44	27 011 643 0	Deckel f. Bremse vorne, links	Cover for brake front left	Couvercle p. frein avant ga.		x	x					
	27 011 645 0	Deckel f. Bremse vorne, rechts	Cover for brake front right	Couvercle p. frein avant dr.		x	x					
45	00 900 272 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 12
46	27 011 640 0	Deckel f. Bremse hinten, links	Cover for brake rear left	Couvercle p. frein arrière, ga.		x	x					
	27 011 642 0	Deckel f. Bremse hinten, rechts	Cover for brake rear right	Couvercle p. frein arrière, dr.		x	x					
47	00 953 871 0	Fächerscheibe	Serrated washer	Rondelle a eventail		x	x					
48	90 000 129 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x					M 10 X 16
49	00 900 272 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					
50	00 953 974 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					
51	27 011 629 0	Dichtring 70/62/59x5	Seal ring 70/62/59x5	Bague d'étan. 70/62/59x5		x	x					
52	00 952 954 0	Druckscheibe	Pression disc	Disque de pression		x	x					
53	00 912 501 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x					12 X 30
54	00 912 516 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x					7 X 30
55	27 014 818 0	Lenkbolzen RD=60X331	Steering pivot RD=60X331	Boulon de direction RD=60X331		x	x					
56	00 919 104 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x	x					BM 10 X 1
57	00 953 971 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		x	x					
58	00 953 979 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		x	x					2,5 X 20 X 99
59	27 014 836 0	Gestängesteller Z42X38 GK58,5	Linkage setter Z42X38 GK58.5	Tringlerie Z42X38 GK58,5		x	x					
	27 014 837 0	Gestängesteller Z42X38 GK58,5	Linkage setter Z42X38 GK58.5	Tringlerie Z42X38 GK58,5		x	x					
60	27 014 819 0	Grundplatte oben links	Base plate top left	Plaque de base en haut ga.		x	x					
	27 014 820 0	Grundplatte oben rechts	Base plate top right	Plaque de base en haut dr.		x	x					
61	27 011 633 0	Bremswelle L=365 A=246,5	Brake shaft L=365 A=246,5	Arbre de frein L=365 A=246,5		x	x					
62	90 001 430 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 14 X 40
	90 002 084 0	6kt-Schraube M14x30 ZLÜ	Hexagon head screw M14 x 30	Vis six pans M14 x 30		x	x					
63	00 911 529 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x					A 25 X 1,2
64	00 909 902 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKZ 14
65	27 009 366 0	Bolzen	Pin	Boulon		x	x					Rd. 25 X 60
66	27 014 817 0	Lenkschenkel-GRP rechts	Steering journal right	Traverse de direction dr.		x	x					
	27 014 816 0	Lenkschenkel-GRP links	Steering journal left	Traverse de direction ga.		x	x					
67	00 909 929 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 14
68	27 011 626 0	Buchse	Bushing	Douille		x	x					



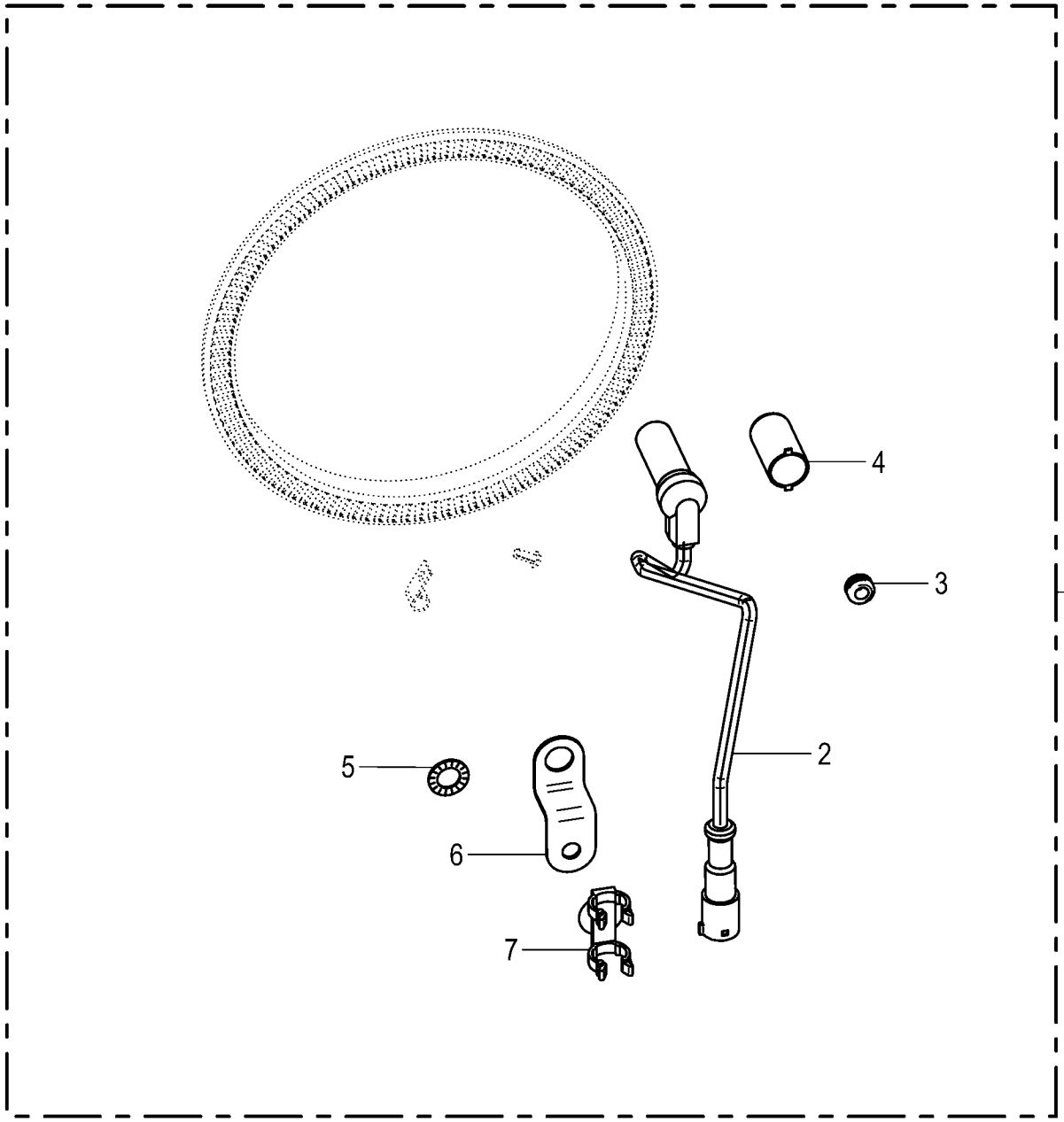
150 050 851 03 / 27.0

150 424 137 02

Lenkachse hinten -BPW Tandem EBS **Steering axle back** **Essieu directeur arriere**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 424 137 2 **27.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
69	27 021 744 0	Gewindebolzen M24x55	Threaded bolt M24 x 55	Tige filetée M24x55		x	x					
70	00 908 531 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x					M 24
71	90 002 326 0	6kt-Schraube M12 x 55	Hexagon head screw M12 x 55	Vis six pans M12 x 55		x	x					
72	00 953 968 0	Buchse	Bushing	Douille		x	x					
73	00 952 961 0	Sprengring	Snap ring	Circlips		x	x					
74	00 912 501 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x					12 X 30
75	27 011 627 0	Bolzen	Bolt	Boulon		x	x					
76	00 952 960 0	Buchse	Bushing	Douille		x	x					42 X 46 X 72,6
77	00 953 969 0	Buchse	Bushing	Douille		x	x					
78	00 908 703 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 12 X 1,5
79	27 009 317 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage		x	x					
80	00 902 135 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 1,5 X 60
81	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 24
82	00 952 948 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					
83	27 002 953 0	Spannkopf -rechts hinten	Chuck Head -back right	Tête de serrage -derrière à droite		x	x					
	27 002 954 0	Spannkopf -links hinten	Chuck Head -back left	Tête de serrage -derrière en gauche		x	x					
84	27 003 320 0	Buchse	Bushing	Douille		x	x					35,1 X 64,4 X 56
85	00 953 976 0	Gewindebolzen	Threaded bolt	Boulon fileté		x	x					
86	00 953 977 0	Spannstück	Tensioning element	Element tendeur		x	x					35/25,5 X 12,5
87	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 20
88	27 001 436 0	Rohr	Tube	Tube		x	x					Lg.= 1320
89	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 12
90	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					13 X 24 X 2,5
91	00 953 982 0	Halter	Support	Cadre support		x	x					
92	27 014 821 0	Halter T5 120X22	Holder T5 120X22	Support T5 120X22		x	x					
	27 021 584 0	Platte	Plate	Plaque		x	x					
93	90 003 701 0	6kt-Schraube M12 x 1,5 x 70 Zn8	Hex bolt M12 x 1.5 x 70 Zn8	Vis six pans M12 x 1,5 x 70		x	x					


1
2
3
9
6
5
7
11
11
11
11
10
8
4

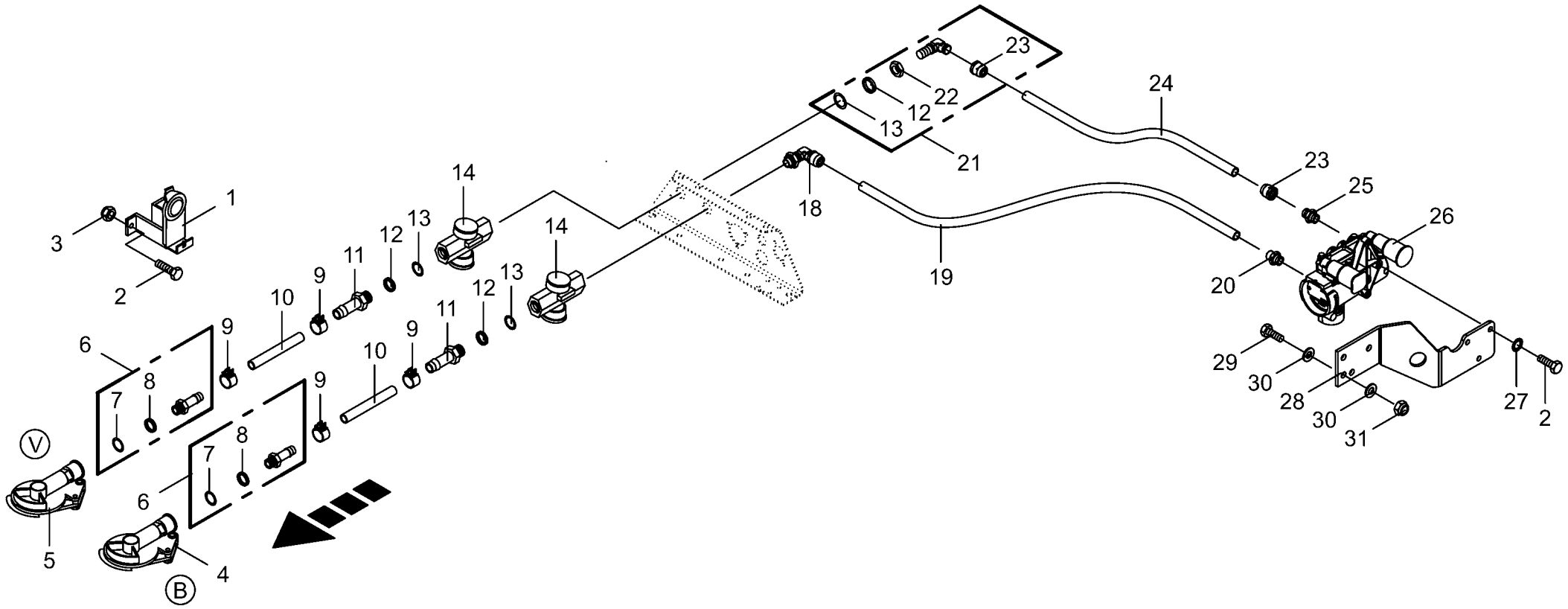
Lenkachse hinten -Schmierleitungen -BPW Tandem EBS Steering axle back -Lubricating line Essieu directeur arriere -Tuyauterie de graissage					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 437 048 1 28.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 903 043 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x					M 6 X 16
2	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 6
3	00 953 980 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage		x	x					
4	90 000 203 0	Winkeleinschraubstutzen	Angel male connector	Raccord filet jarret		x	x					M 10 X 1
5	00 919 333 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x	x					M 10 X 1
6	00 919 004 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x	x					M 10 X 1
7	00 952 941 0	Platte	Plate	Plaque		x	x					
8	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 8
9	00 900 264 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 45
10	00 910 033 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x	x					B 8
11	00 938 933 0	Kunststoffrohr mit Fett gefüllt -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube filled with grease -Id.-no.= 1m	Tube plastique farci avec graisse -Id.-no.= 1m		x	x					6 X 1,5



150 050 851 03 / 28.2

150 505 485 01

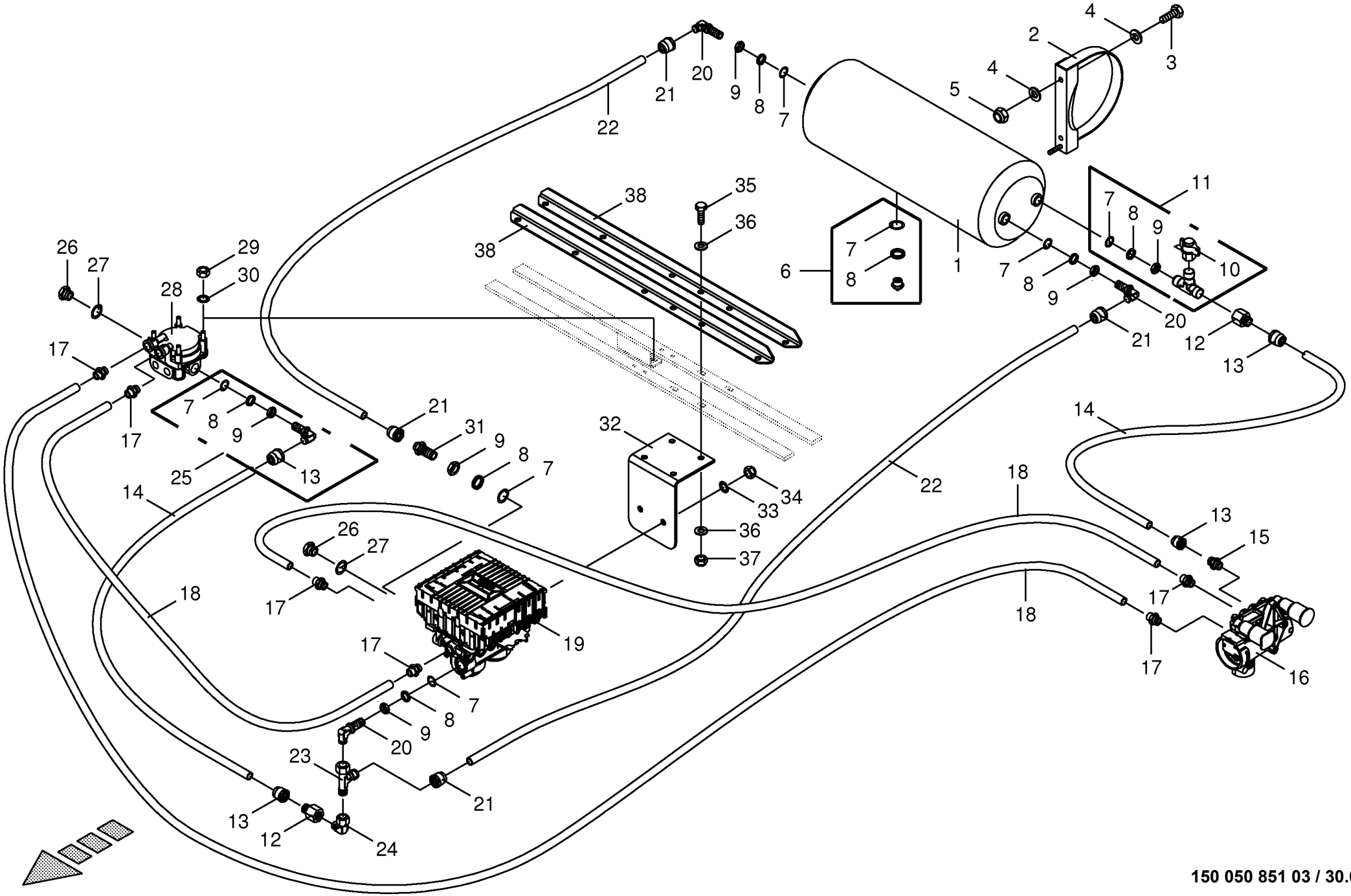
Lenkachse hinten -ABS Sensor Steering axle back Essieu directeur arriere					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 505 485 1 28.2
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 021 745 0	ABS Sensor MT:TGRP	Anti-lock braking system sensor MT:TGRP			x	x					
2	27 010 462 0	ABS Sensor 0,7 mm	Sensor für EBS-Bremse	Capteur EBS-Bremse		x	x					
3	27 010 467 0	Scheibe 10x13x7mm	Scheibe 10x13x7mm	Scheibe 10x13x7mm		x	x					
4	27 016 404 0	Buchse	Bushing	Douille		x	x					
5	00 953 871 0	Fächerscheibe	Serrated washer	Rondelle a eventail		x	x					
6	27 010 465 0	Halter Sensorkabel	Support EBS-cable	Supporteur EBS-cable		x	x					
7	27 010 466 0	Halter Sensorkabel	Support EBS-cable	Supporteur EBS-cable		x	x					



150 050 851 03 / 29.0

150 467 831 01

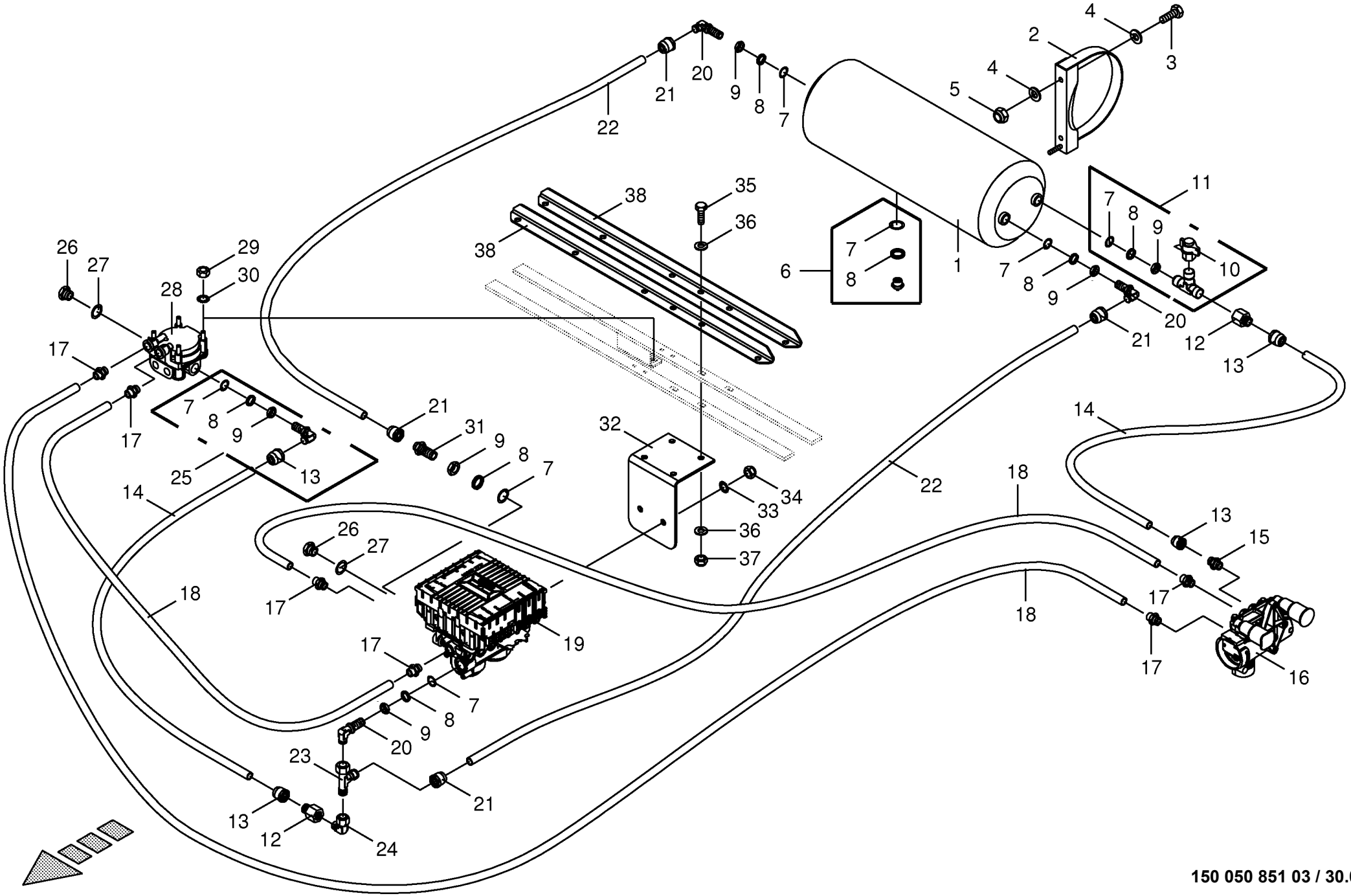
Druckluftbremsanlage -Tandem EBS **Air pressure brake fitting** **Frein pneumatique**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 467 831 1 **29.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 945 051 0	Leerkupplung	Clutch	D'accouplement		x	x					
2	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 20
3	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 8
4	00 945 000 0	Kupplungskopf -gelb	Clutch head -yellow	Tête d'accouplement -jaune		x	x					
	00 945 437 0	Dichtung	Gasket	Joint		x	x					
5	00 945 012 0	Kupplungskopf -rot	Clutch head -red	Tête d'accouplement -rouge		x	x					
	00 945 437 0	Dichtung	Gasket	Joint		x	x					
6	00 945 485 0	Schlauchstutzen	Hose connector	Raccord d'haute		x	x					M 16 X 1,5
7	00 945 084 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x	x					15 X 2
8	00 945 083 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		x	x					M 16
9	00 945 086 0	Schlauchschelle	Hose clamp	Collier de serrage de tuyau		x	x					S 18 / 12
10	00 945 085 0	Schlauch -Id.-Nr.= 1m	Hose -Id.-no.= 1m	Tuyau -Id.-no.= 1m		x	x					Rd. 11 / 18
11	00 945 518 0	Schlauchstutzen	Hose connector	Raccord d'haute		x	x					M 22 X 1,5
12	00 945 088 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		x	x					M 22
13	00 945 089 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x	x					20,3 X 2,4
14	00 945 014 0	Luftfilter	Air filter	Filtre à air		x	x					M 22 X 1,5
18	27 008 230 0	Winkel-Einschraubsteckverb. 8 M22x1,5	Angel male connector	Raccord fileté angulaire		x	x					
19	27 008 227 0	Kunststoffrohr schwarz 8x1 (ID=1mtr.)	Plastic tube	Tube plastique		x	x					
20	27 008 225 0	Gerade Einschraubsteckverb. 8 M16x1,5	Threaded elbow union	Raccord fileté angulaire		x	x					
21	00 945 489 0	Winkel-Einschraubsteckverbindung	Threaded elbow union	Raccord fileté angulaire		x	x					M 22 X 1,5
22	00 921 074 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x					M 22 X 1,5
23	00 945 495 0	Steckeinheit	Snap-on connection	Unité enfichable		x	x					M 18 X 1,5
24	00 945 132 0	Kunststoffrohr -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube -Id.-no.= 1m	Tube plastique -Id.-no.= 1m		x	x					12 X 1,5
25	00 921 060 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x	x					L 12 MB
26	27 008 213 0	Park-Löse Sicherheitsventil	Safety valve	Valve de sécurite		x	x					
27	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 8
28	20 054 855 0	Halter Brems- Löseventil	Support	Supporteur		x	x					
29	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 30
30	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					11 X 34 X 3
31	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 10



150 050 851 03 / 30.0

150 408 901 01

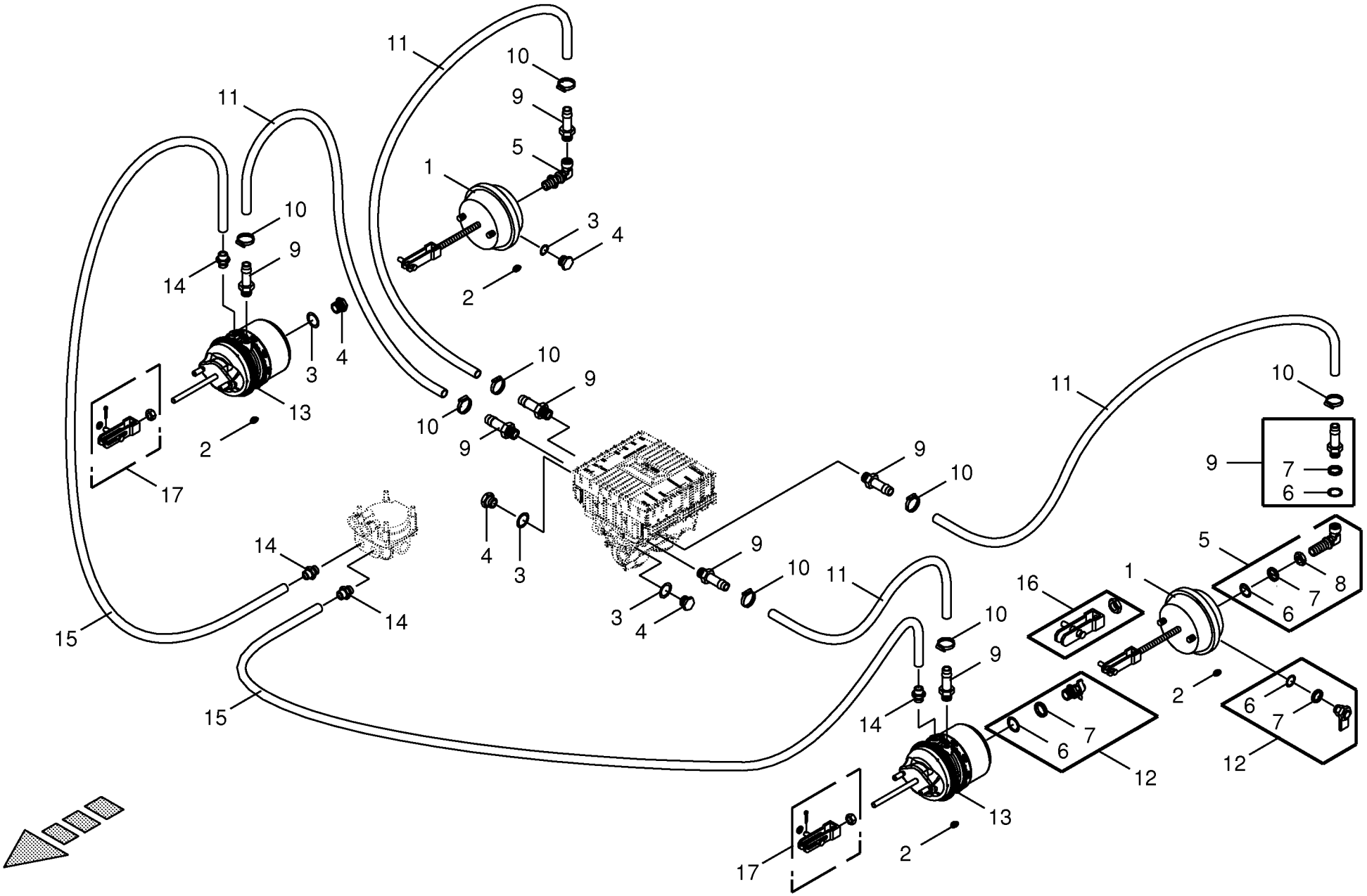
Druckluftbremsanlage -Tandem EBS **Air pressure brake fitting** **Frein pneumatique**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 408 901 1 **30.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 945 534 0	Druckluftbehälter	Air pressure container	Reservoir a air comprime		x	x					80 ltr.
2	00 944 915 0	Spannband	Tension band	Collier tendeur		x	x					Rd. 396
3	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 25
4	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					10,5 X 21 X 2
5	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 10
6	00 945 067 1	Entwässerungsventil	Drain valve	Soupape de vidange d'eau		x	x					M 22 X 1,5
7	00 945 089 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x	x					20,3 X 2,4
8	00 945 088 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		x	x					M 22
9	00 921 074 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x					M 22 X 1,5
10	00 945 145 0	Prüfanschluss	Connection for testing instr.	Racc. pour appareil de contrôl		x	x					M 12 X 1,5 / M 16 X 1,5
11	00 945 208 1	Prüfanschluss	Connection for testing instr.	Racc. pour appareil de contrôl		x	x					M 22 X 1,5 / M 16 X 1,5
12	00 921 160 1	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		x	x					KOR 15 / 12 - PL
13	00 945 495 0	Steckeinheit	Snap-on connection	Unité enfichable		x	x					M 18 X 1,5
14	00 945 132 0	Kunststoffrohr -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube -Id.-no.= 1m	Tube plastique -Id.-no.= 1m		x	x					12 X 1,5
15	00 921 060 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x	x					L 12 MB
16	27 008 213 0	Park-Löse Sicherheitsventil	Safety valve	Valve de sécurite		x	x					
17	27 008 225 0	Gerade Einschraubsteckverb. 8 M16x1,5	Threaded elbow union	Raccord fileté angulaire		x	x					
18	27 008 227 0	Kunststoffrohr schwarz 8x1 (ID=1mtr.)	Plastic tube	Tube plastique		x	x					
19	27 007 662 0	EBS E-Modulator	EBS-E-Modulator	EBS- E- Modulator		x	x					
20	00 945 504 0	Winkel-Einschraubstutzen	Angle-male connector	Angle-raccord filet		x	x					M 22 X 1,5
21	00 945 487 0	Steckeinheit	Snap-on connection	Unité enfichable		x	x					M 22 X 1,5
22	00 945 104 0	Kunststoffrohr -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube -Id.-no.= 1m	Tube plastique -Id.-no.= 1m		x	x					15 X 1,5
23	00 921 075 0	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		x	x					L 15
24	00 921 065 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		x	x					L 15
25	00 945 489 0	Winkel-Einschraubsteckverbindung	Threaded elbow union	Raccord fileté angulaire		x	x					M 22 X 1,5
26	00 906 007 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x	x					M 16 X 1,5
27	00 937 721 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x	x					A 16 X 22
28	27 008 214 0	Relaisventil mit EBS.	Relay valve	Valve relais		x	x					
29	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 8
30	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 8
31	00 920 911 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x	x					L 15
32	20 054 934 0	Halter Modulator	Support	Supporteur		x	x					
33	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 12
34	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 12
35	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 25



150 050 851 03 / 30.0

150 408 901 01

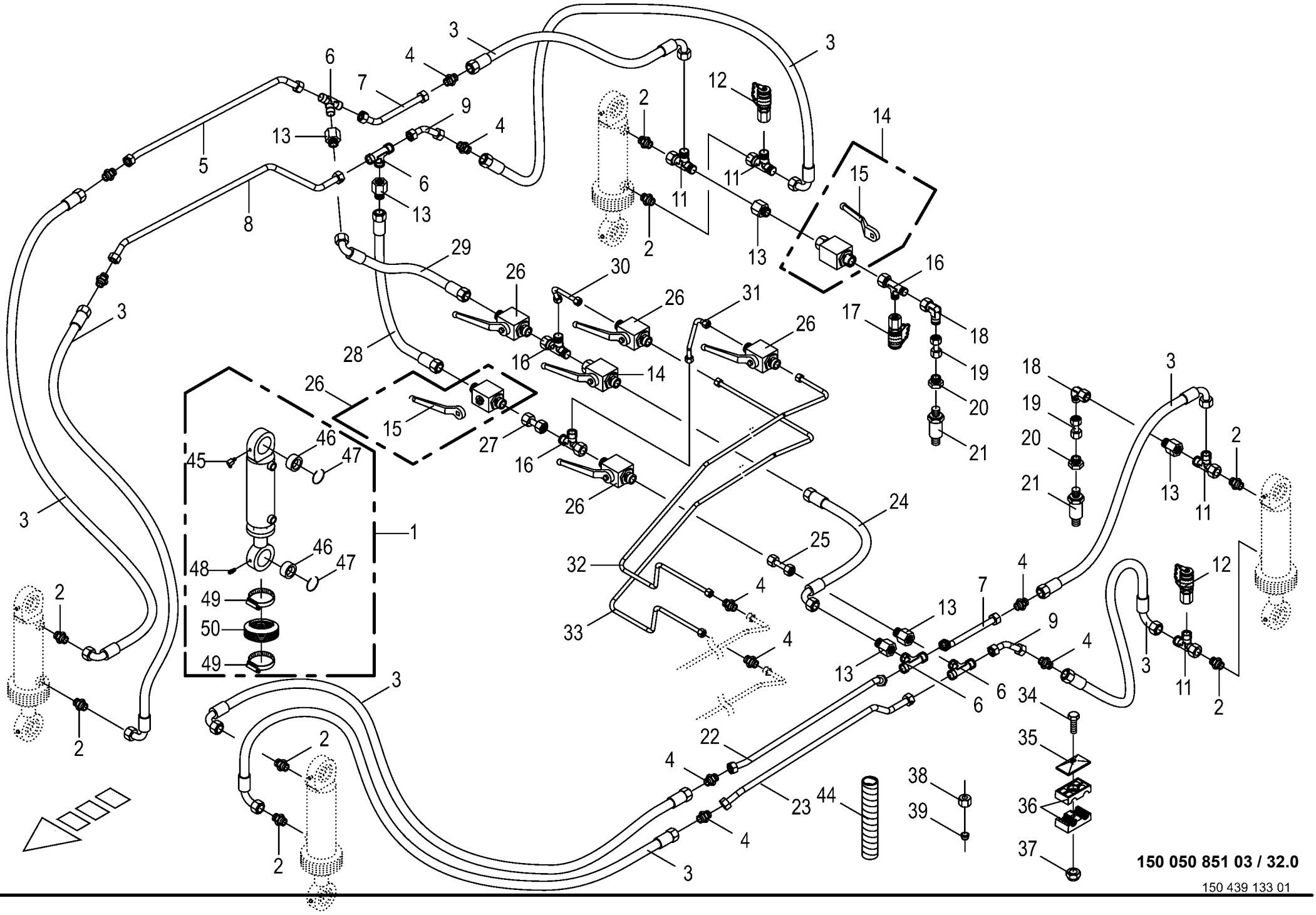
Druckluftbremsanlage -Tandem EBS **Air pressure brake fitting** **Frein pneumatique**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 408 901 1 **30.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
36	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					8,4 X 24 X 2
37	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 8
38	20 054 936 0	Verstärkung	Reinforcement	Renforcement		x	x					



150 050 851 03 / 31.0

150 409 098 01

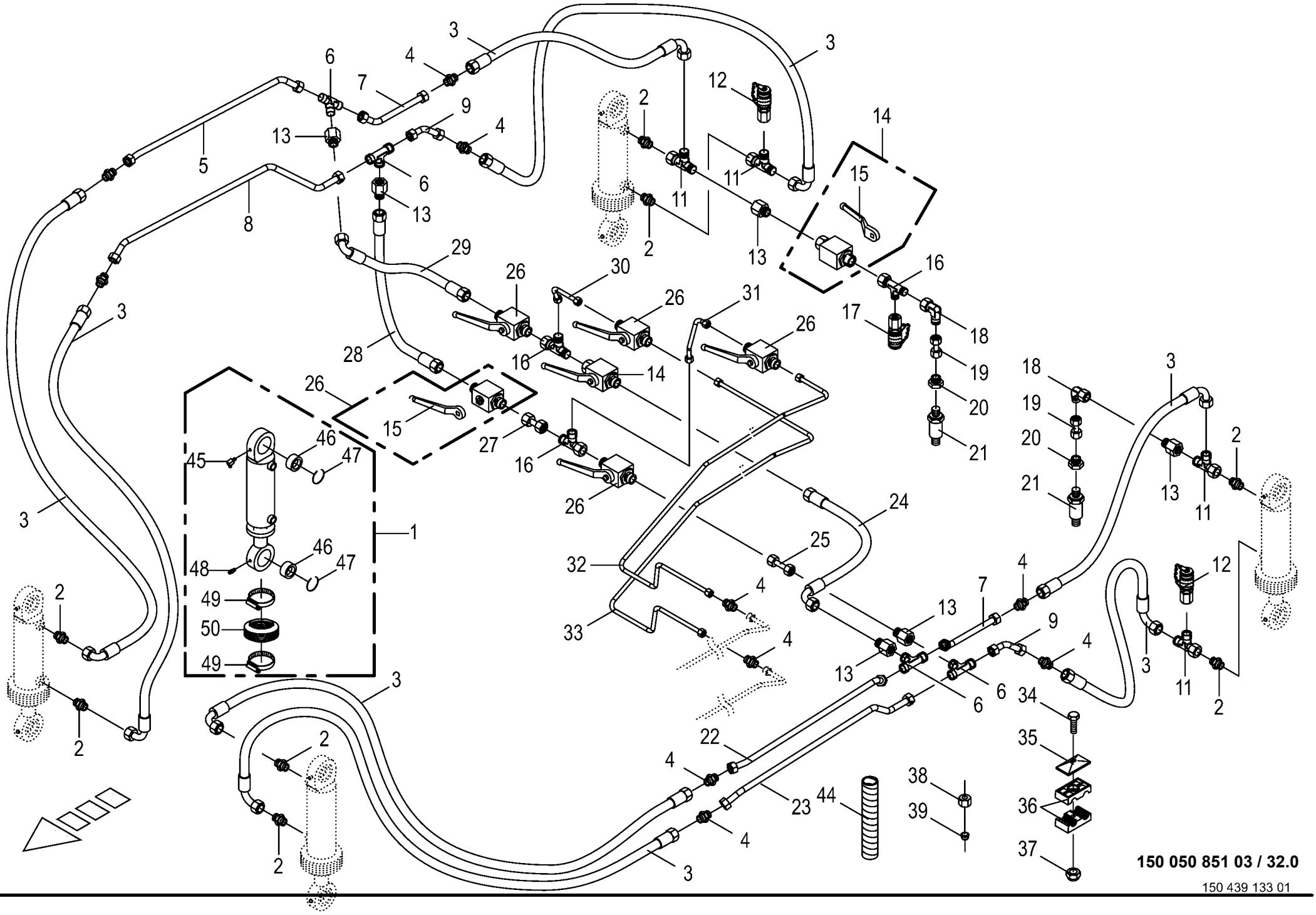
Druckluftbremsanlage - Bremsv.-Achsen -Tandem EBS **Air pressure brake fitting** **Frein pneumatique**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 409 098 1 **31.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 003 348 0	Membran-Zylinder	Cylinder membr.	Plancher complet		x	x					Typ 24
2	00 925 056 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		x	x					9/6,6 X 4/5,2
3	00 937 721 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x	x					A 16 X 22
4	00 906 007 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x	x					M 16 X 1,5
5	00 945 536 1	Winkel-Einschraubstutzen	Angle-male connector	Angle-raccord filet		x	x					M 16 X 1,5 / M 16 X 1,5
6	00 945 084 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x	x					15 X 2
7	00 945 083 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		x	x					M 16
8	00 908 521 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x					M 16 X 1,5
9	00 945 485 0	Schlauchstutzen	Hose connector	Raccord d'haute		x	x					M 16 X 1,5
10	00 945 086 0	Schlauchschelle	Hose clamp	Collier de serrage de tuyau		x	x					S 18 / 12
11	00 945 085 0	Schlauch -Id.-Nr.= 1m	Hose -Id.-no.= 1m	Tuyau -Id.-no.= 1m		x	x					Rd. 11 / 18
12	00 945 151 2	Prüfanschluss	Connection for testing instr.	Racc. pour appareil de contrôl		x	x					M16 X 1,5
13	27 008 209 0	Tristop-Zyl. mit EBS Typ 30/30	Cylinder	Vérin		x	x					
14	27 008 225 0	Gerade Einschraubsteckverb. 8 M16x1,5	Threaded elbow union	Raccord fileté angulaire		x	x					
15	27 008 227 0	Kunststoffrohr schwarz 8x1 (ID=1mtr.)	Plastic tube	Tube plastique		x	x					
16	00 945 187 1	Beipack	Kit included	Kit inclus		x	x					Typ 20 / Typ 24 / Typ 30
17	00 945 160 0	Beipack	Kit included	Kit inclus		x	x					Typ 20 / Typ 24 / Typ 30



150 050 851 03 / 32.0

150 439 133 01

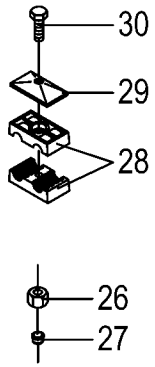
Hydraulischer Ausgleich -Tandem EBS **Hydraulic compensation** **Compensation hydraulique**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 439 133 1 **32.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 003 579 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		x	x					Dz 50/90 X 200/500
	27 021 612 0	Dichtungssatz DZ50/90	Gasket set DZ50/90	Jeu de joints DZ50/90		x	x					
2	00 921 174 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x	x					L 18
3	00 920 115 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x	x					Lg.= 520
4	00 921 170 0	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		x	x					L 18
5	20 054 017 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		x	x					18 X 2
6	00 921 175 0	T-Verbindungsstutzen	T-connector	T-raccord		x	x					L 18
7	20 054 015 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		x	x					18 X 2
8	20 053 541 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		x	x					18 X 2
9	20 054 016 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		x	x					18 X 2
10	00 920 981 2	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x	x					Lg.= 460
11	00 921 238 0	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		x	x					L 18
12	00 919 696 0	Mini-Messanschluss	Connector f.mini-test equipm.	Raccord instr.mesureur mini		x	x					M 16 X 2
13	00 920 902 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		x	x					M 26 X 1,5 / M 18 X 1,5
14	00 919 603 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à bille		x	x					M 18 X 1,5 250 Bar
15	00 919 664 0	Handhebel -inkl. Schraube, Scheibe	Hand lever -incl. screw, washer	Levier à main -incl. boulon, rondelle		x	x					
16	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		x	x					L 12
17	00 920 868 0	Mini-Messanschluss	Connector f.mini-test equipm.	Raccord instr.mesureur mini		x	x					M 16 X 2 / M 18 X 1,5
18	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		x	x					M 18 X 1,5
19	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		x	x					L 12
20	00 920 931 0	Gewindereduzierstutzen	Threaded reducing adapter	Raccord reducteur filete		x	x					M 18 X 1,5 - R 1/4"
21	27 007 674 0	Elektr. Druckmessumformer HDA 4440	electr. Pressure transformer	Transformateur de pression - electr.		x	x					
22	20 054 007 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		x	x					18 X 2
23	20 053 539 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		x	x					18 X 2
24	00 921 258 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x	x					Lg.= 670
25	20 053 545 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		x	x					12 X 1,5
26	00 921 122 2	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à bille		x	x					M 18 X 1.5
27	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		x	x					L 12
28	00 921 012 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x	x					Lg.= 470

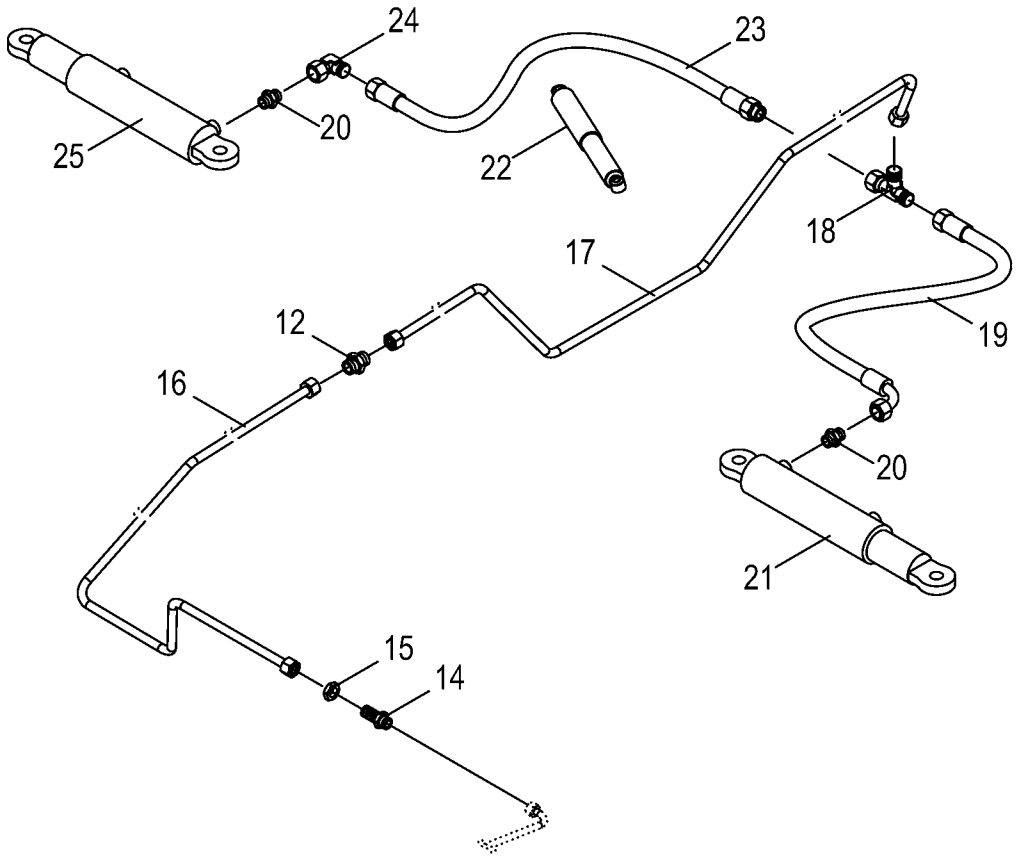


150 050 851 03 / 32.0

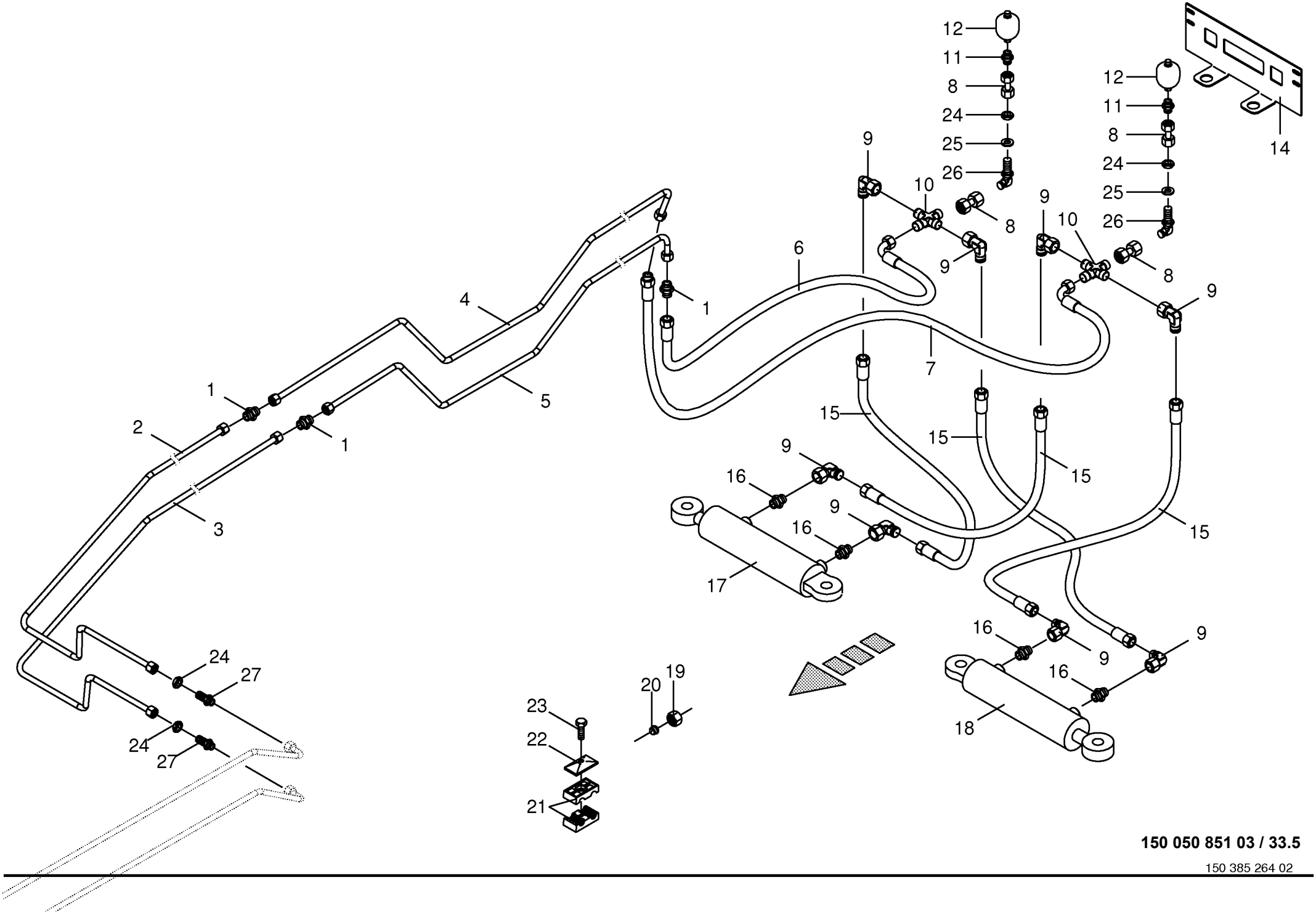
150 439 133 01

Hydraulischer Ausgleich -Tandem EBS Hydraulic compensation Compensation hydraulique					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 439 133 1 32.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
29	00 920 095 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x	x					Lg.= 350
30	20 054 024 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		x	x					12 X 1,5
31	20 054 026 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		x	x					12 X 1,5
32	20 054 128 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		x	x					12 X 1,5
33	20 054 025 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		x	x					12 X 1,5
34	00 900 214 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 55
	00 901 008 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 80
35	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x	x					
36	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x	x					Bo.= 12/12
	00 925 155 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x	x					Bo.= 18/18
37	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 8
38	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		x	x					AL 12
	00 921 182 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		x	x					AL 18
39	00 921 046 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		x	x					L 12
	00 921 183 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		x	x					L 18
40	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		x	x					M 18 X 1,5
44	27 003 974 0	Spiralband -Id.-Nr.= 1m	Spiral strip -Id.-no.= 1m	Feuillards spiralé -Id.-no.= 1m		x	x					Rd. 20 / 24
45	90 001 870 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x	x					Cm 6
46	27 011 464 0	Gelenklager GE50	Joint bearing	Palier à rotule		x	x					
47	90 002 298 0	Sprengring 76 x 2	Snap ring	Circlips		x	x					
48	00 919 108 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x	x					AM 6 X 1
49	00 924 021 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride		x	x					100 - 120
50	27 010 507 0	Faltenbalg 105/105 L.max=250 min=45	Bellows	Soufflet		x	x					


30
29
28
26
27


24
23
25
20
22
18
17
19
12
16
20
21
15
14

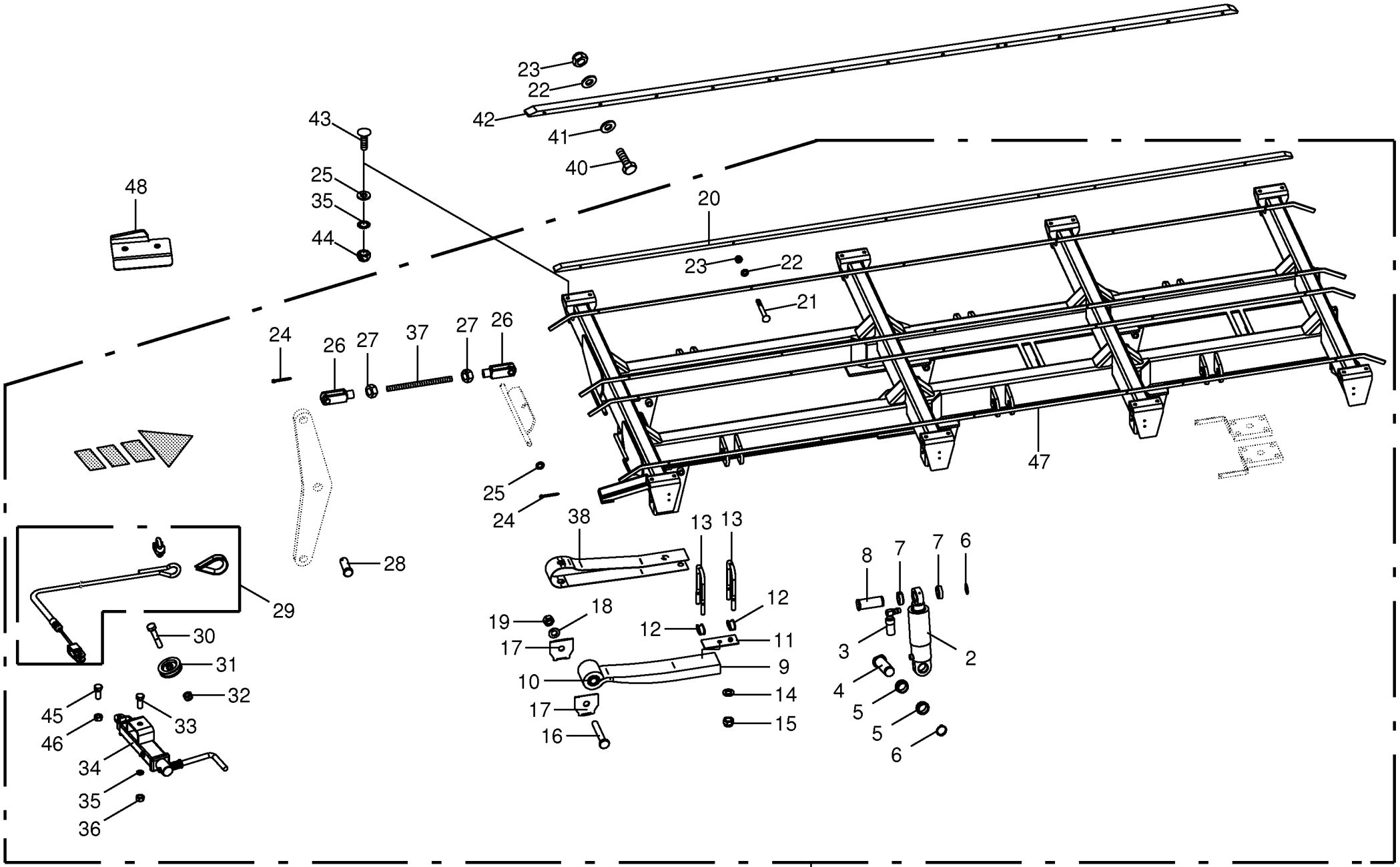
Hydraulische Blockierung Lenkachse -2-Zylinder **Hydraulic locking facility steering axle** **Verrouillage hydraul. essieu directeur**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 439 083 1 **33.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
12	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		x	x					M 18 X 1,5
14	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		x	x					M 18 X 1,5
15	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x					M 18 X 1,5
16	20 054 018 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		x	x					12 X 1,5
17	20 054 028 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		x	x					12 X 1,5
18	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		x	x					L 12
19	00 921 258 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x	x					Lg.= 670
20	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x	x					M 18 X 1,5 / E R3/8"
21	27 007 201 0	Hyd-Zylinder EZ 35x100/420 - links	Hydraulic cylinder EZ 35x100/ 420 -left	Vérin hydraulique EZ 35x100/ 420 -gauche		x	x					
	27 007 547 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		x	x					Ez 60/65
	00 919 202 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x	x					Am 6 X 1
22	00 952 979 0	Stossdämpfer	Shock absorber	Amortisseur		x	x					Hub= 200
23	00 921 257 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x	x					Lg.= 1200
24	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		x	x					M 18 X 1,5
25	27 007 202 0	Hyd-Zylinder EZ 35x100/420 - rechts	Hydraulic cylinder EZ 35x100/ 420 -right	Vérin hydraulique EZ 35x100/ 420 -droite		x	x					
	27 007 547 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		x	x					Ez 60/65
	00 919 202 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x	x					Am 6 X 1
26	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		x	x					AL 12
27	00 921 046 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		x	x					L 12
28	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x	x					Bo.= 12/12
29	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x	x					
30	00 901 048 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 65
	00 901 042 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 35



150 050 851 03 / 33.5

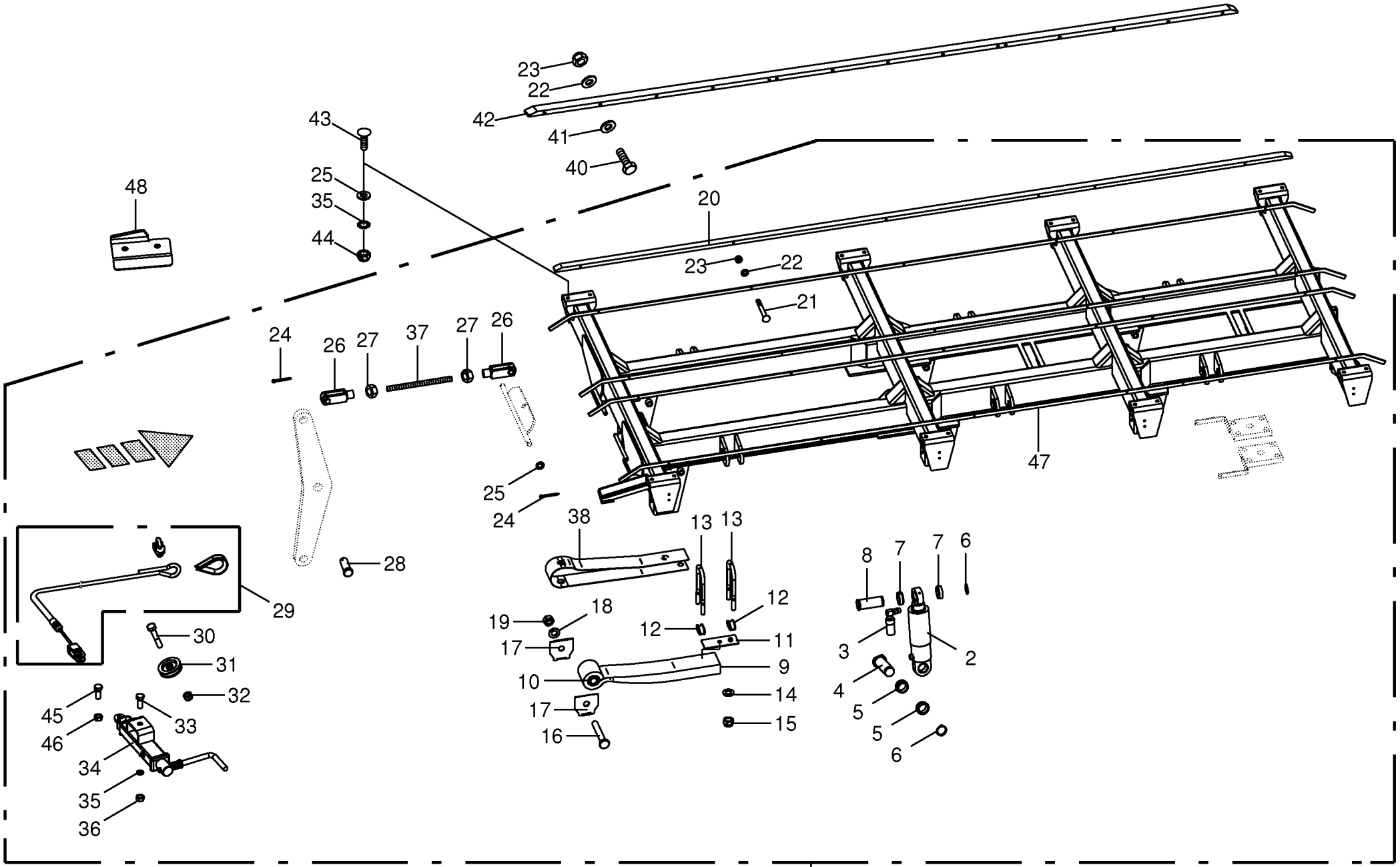
150 385 264 02

Hydraulik - Zwangslenkung -optional Hydraulics - Forced steering Système hydraulique - Guidage forcè					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 385 264 2 33.5
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		3	3					M 18 X 1,5
2	20 054 018 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		1	1					12 X 1,5
3	20 054 129 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		1	1					12 X 1,5
4	20 054 028 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		1	1					12 X 1,5
5	20 054 027 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		1	1					12 X 1,5
6	00 920 083 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1	1					Lg.= 750
7	00 921 003 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1	1					Lg.= 620
8	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		4	4					L 12
9	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		8	8					M 18 X 1,5
10	00 921 094 1	Kreuz-Verbindungsstutzen	Cross pipe union	Manchon de connexion du croix		2	2					L 12
11	00 919 602 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2					L 12 E R 1/2"
12	27 005 379 0	Hydraulikspeicher	Hydraulic - reservoir	Reservoir hydraulique		2	2					0,075 Ltr.
14	00 348 891 0	Speicherhalter	Accumulator support	Support de l'accumulateur		1	1					
15	00 921 016 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		4	4					Lg.= 1050
16	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		4	4					M 18 X 1,5 / E R3/8"
17	27 007 204 0	Hyd-Zylinder DZ 30/65x200/420 -rechts	Hydraulic cylinder DZ 30/ 65x200/420 -right	Vérin hyd. DZ 30/65x200/420 Lenkachse re -droite		1	1					
	27 007 552 0	Dichtungssatz (270072030) DZ30/65	Sealing set (270072030) DZ30/ 65	Jeu de joints (270072030) DZ30/65		1	1					
18	27 007 203 0	Hyd-Zylinder DZ 30/65x200/420 -links	Hydraulic cylinder DZ 30/ 65x200/420 -left	Vérin hyd. DZ 30/65x200/420 Lenkachse li -gauche		1	1					
	27 007 552 0	Dichtungssatz (270072030) DZ30/65	Sealing set (270072030) DZ30/ 65	Jeu de joints (270072030) DZ30/65		1	1					
19	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		x	x					AL 12
20	00 921 046 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		x	x					L 12
21	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x	x					Bo.= 12/12
22	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x	x					
23	00 900 214 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 55
	00 901 008 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 80
24	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		4	4					M 18 X 1,5
25	00 910 331 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					21 X 60 X 4
26	00 921 089 1	Winkel-Schottstutzen	Angle bulkhead union	Raccord de cloison angulaire		2	2					L 12
27	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		2	2					M 18 X 1,5



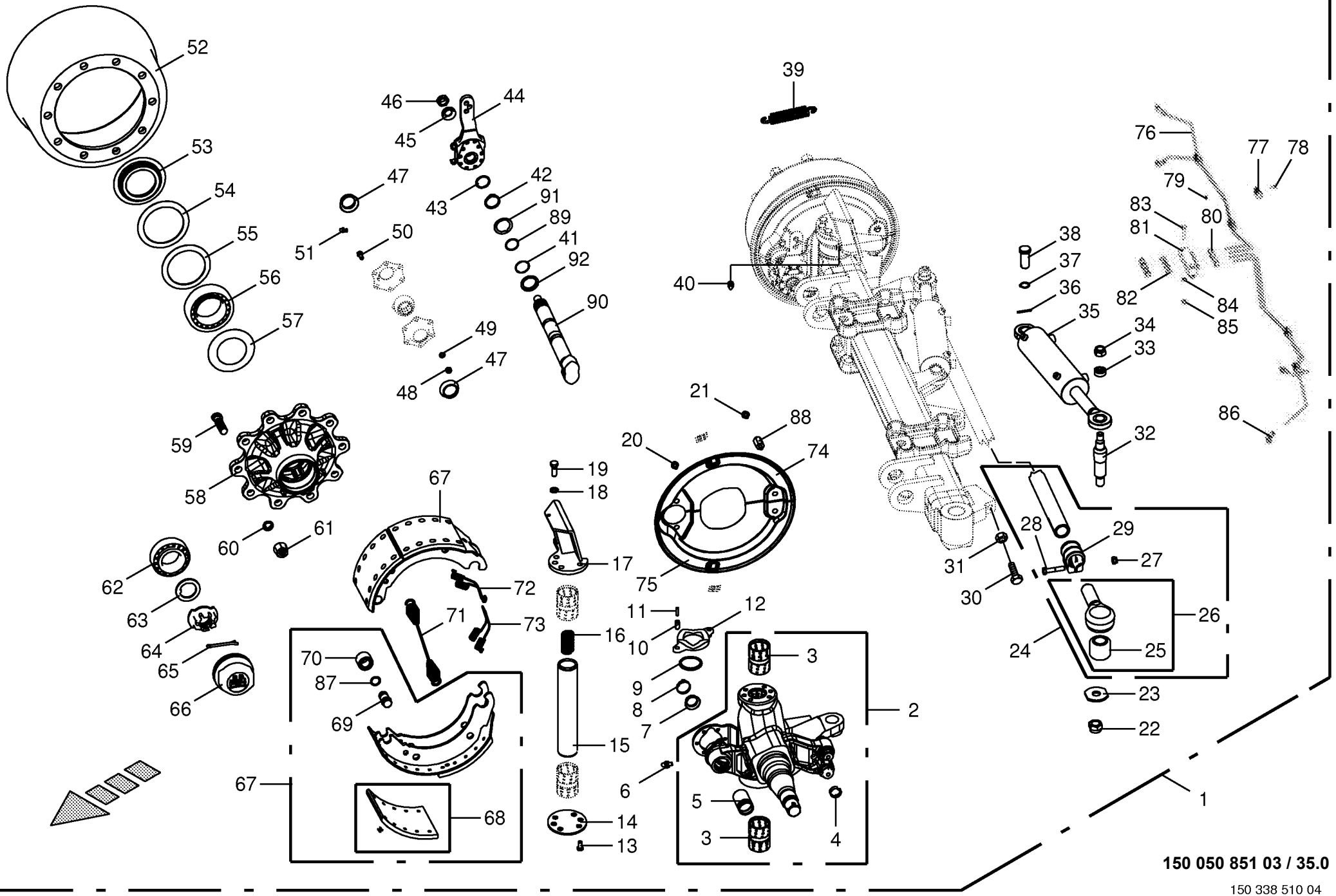
150 050 851 03 / 34.0

Tridemaggregat **Tridem axle assy** **Collection essieu tridem**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 338 524 7 **34.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 001 058 2	Tridemaggregat -inkl. Achsen und Druckluftbremsanlage	Tridem axle assy -incl. axles and compressed air braking system	Collection essieu tridem - incl. compris essieux et système de frein à air comprimé			x	x				
	27 010 374 0	Tri-Achse 10/280/335 M22x1,5	Axle -incl. axles and hydraulic	Essieu -incl. compris essieux et			x	x				
		2050 27000 -inkl. Achsen und hydraulische Bremsanlage	brake system	système de freinage hydraulique								
2	27 002 720 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique			x	x				Dz 80/110 X 185
	27 002 721 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints			x	x				Dz 80/110
3	27 003 394 0	Ölhalter	Oil support	Support d'huile			x	x				
4	27 017 960 0	Bolzen 50/155	Bolt 50/155	Goujon 50/155			x	x				
5	00 953 965 0	Hülse	Bushing	Douille			x	x				Rd. 65 / 50 L= 20.7
6	00 911 553 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			x	x				A 50 X 2,0
7	27 003 396 0	Hülse	Bushing	Douille			x	x				50 X 65 X 30.2
8	27 003 395 0	Bolzen	Pin	Boulon			x	x				
9	27 003 389 0	Blattfeder -inkl. Buchse	Plate spring -incl. bushing	Ressort à lames -incl. douille			x	x				
10	00 953 959 0	Buchse	Bushing	Douille			x	x				57 X 30.1 X 102
11	27 003 390 0	Platte	Plate	Plaque			x	x				
12	00 952 846 0	Segment	Segment	Segment			x	x				
13	27 003 391 0	Federbügel	Spring bow	Rondelle			12	12				M 24 X 280 X 125
14	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				26 X 44 X 4
15	90 003 275 0	Sicherungsmutter M24 ZLÜ	Locknut M24	Écrou de blocage M24			x	x				
16	90 000 212 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 30 X 200 -10.9
17	00 953 955 0	Formblech	Plate	Plaque			x	x				
18	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				31 X 56 X 4
19	90 000 334 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 30 -10.9
20	27 010 256 0	Kunststoffleiste	Rubber strip	Plaque plastique			4	4				
21	90 002 175 0	Senkschraube I-6kt M8 x 70 A3G	COUNTERSUNK SCREW 8X50	VIS 8X50			x	x				
	90 002 174 0	Senkschraube I-6kt M8 x 80 A3G	COUNTERSUNK SCREW 8X50	VIS 8X50			x	x				
22	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				8,4 X 17 X 1,6
23	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 8
24	00 912 066 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue			x	x				4 X 28
25	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				17 X 30 X 3
26	00 927 118 1	Gabelkopf	Clevis	Tête de fourche			x	x				G 16 X 32
27	00 908 716 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 16
28	00 916 381 2	Bolzen	Pin	Boulon			x	x				Rd. 16 X 45
29	27 003 333 0	Handbremsseil	Hand brake rope	Câble du frein à main			x	x				
30	00 901 434 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 10 X 55
31	00 952 683 0	Seilrolle	Rope pulley	Poulie à cable			x	x				Rd. 80



150 050 851 03 / 34.0

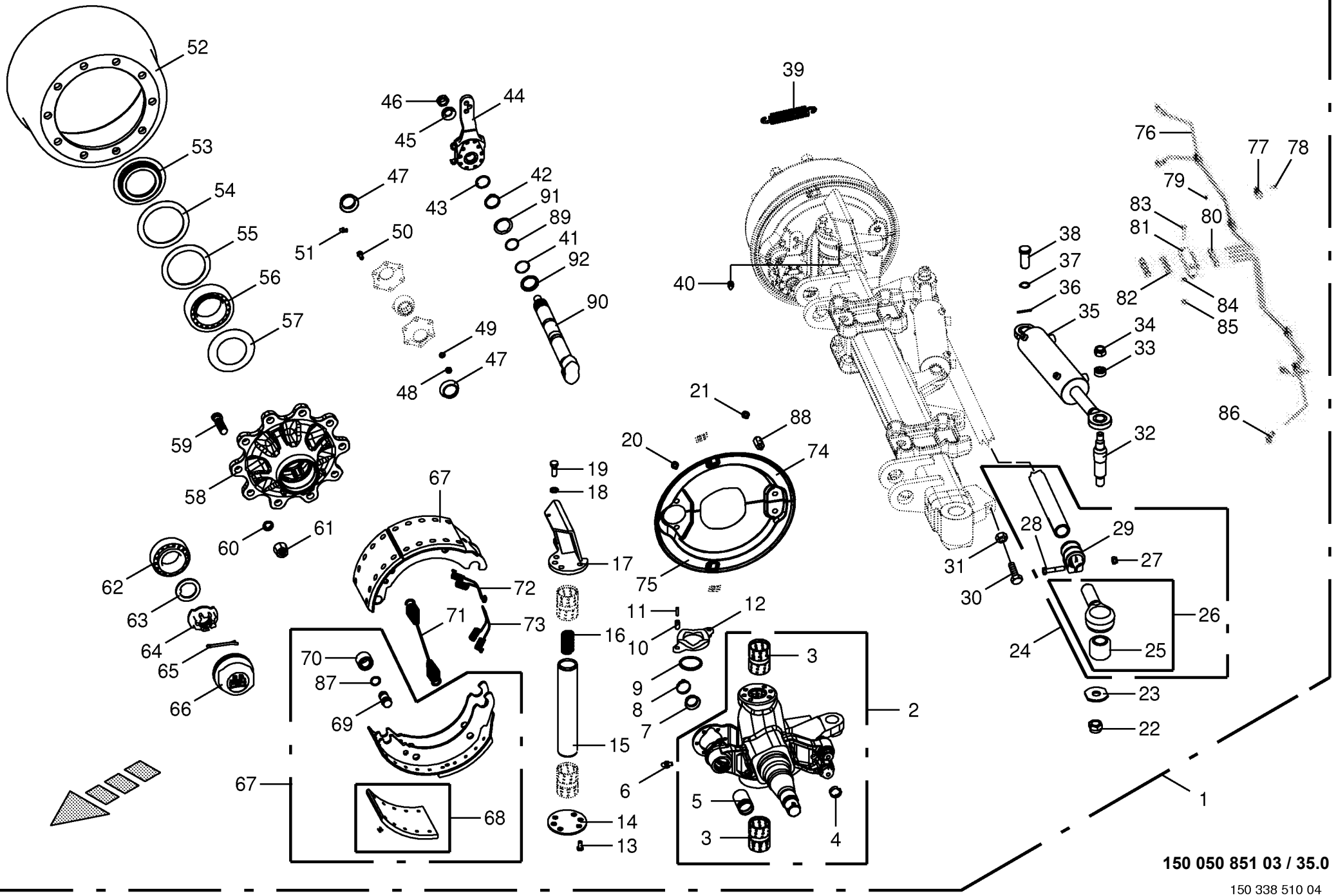
Tridemaggregat **Tridem axle assy** **Collection essieu tridem**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 338 524 7 **34.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
32	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 10
33	00 901 141 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 16 X 100
34	27 001 541 0	Spindel	Spindle	Fuseau			x	x				
35	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKM 16
36	00 908 220 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x				M 16
37	90 000 277 0	Gewindestange	Threaded rod	Tige filetée			x	x				M 16 X 200
38	27 014 010 0	Sicherungsblech Blattfeder	Safety plate leaf spring	Plaque d'arrêt ressort à lames			x	x				
40	00 901 049 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 70
41	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				8,4 X 24 X 2
42	20 054 806 0	Gleitschiene	Guide rail	Glissière			x	x				Lg.=4650
43	00 904 723 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x	x				M 16 X 50
	00 904 708 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x	x				M 16 X 40
44	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 16
45	00 900 291 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 14 X 45
46	00 908 714 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 14
47	27 010 753 0	Rahmen	Frame	Cadre			x	x				
48	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine			x	x				



150 050 851 03 / 35.0

150 338 510 04

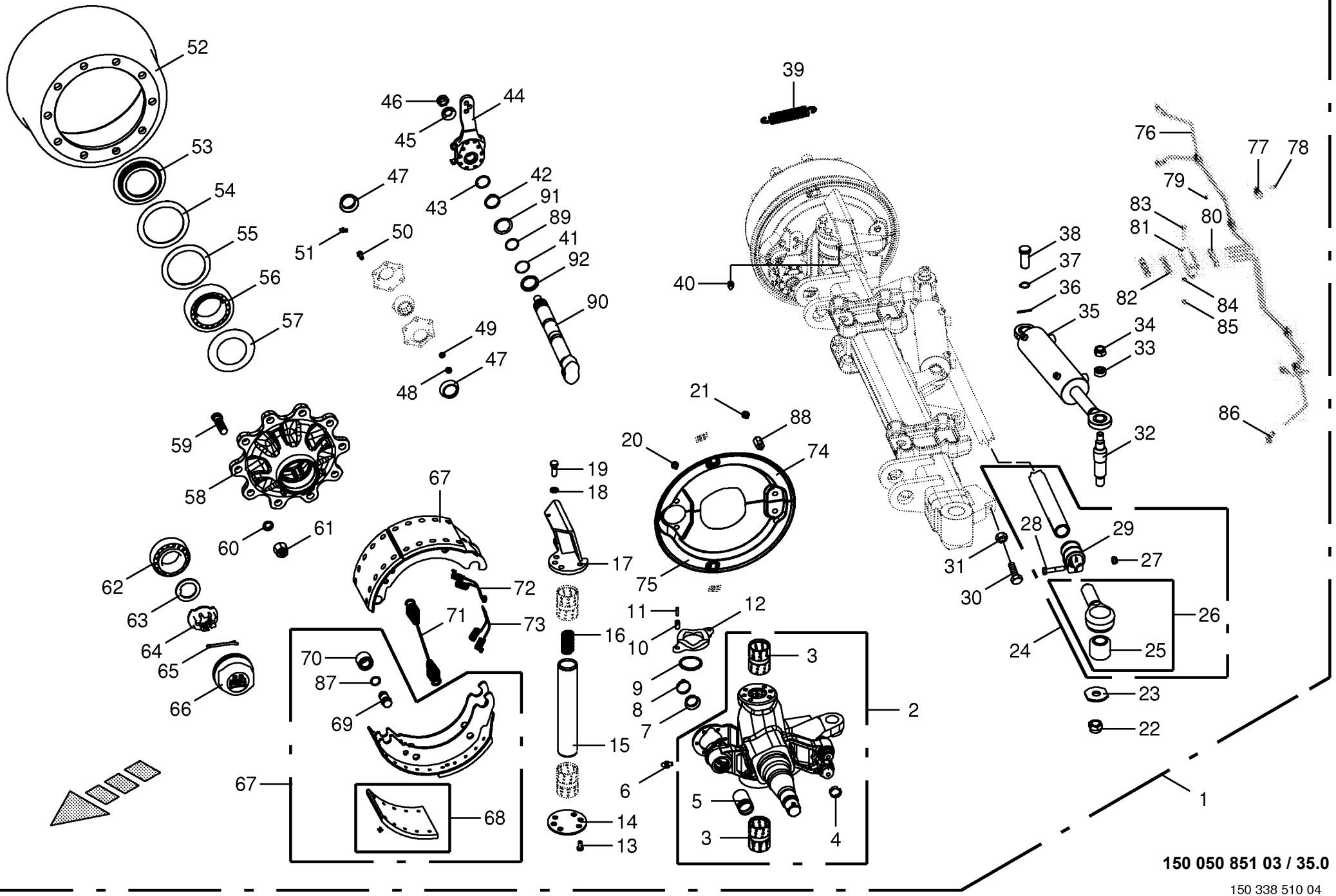
Lenkachse vorne -Tridem **Steering axle front** **Essieu directeur devant**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 338 510 4 **35.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 003 313 0	Lenkachse	Steering axle	Essieu directeur			x	x				10/280/335 2050 FL4112
2	27 003 314 0	Lenkschenkel -links	Steering swivel pin -left	Pivot de direction -gauche			x	x				
	27 003 315 0	Lenkschenkel -rechts	Steering swivel pin -right	Pivot de direction -droite			x	x				
3	00 952 938 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet			x	x				55 / 50 X 70
4	00 952 961 0	Sprengring	Snap ring	Circlips			x	x				
5	00 952 960 0	Buchse	Bushing	Douille			x	x				42 X 46 X 72,6
6	00 919 004 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			x	x				M 10 X 1
7	00 952 975 0	Dichtung	Gasket	Joint			x	x				
8	27 001 434 0	Sicherungsklammer	Securing clip	Parenthèse de garantie			x	x				
9	00 952 955 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité			x	x				
10	00 912 501 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			x	x				12 X 30
11	00 912 516 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			x	x				7 X 30
12	00 952 954 0	Druckscheibe	Pression disc	Disque de pression			x	x				
13	90 000 455 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 14 X 55
14	27 003 316 0	Achsschenkel-Scheibe unten	STEERING KNUCKLE	FUSEE			x	x				
15	00 952 952 0	Lenkbolzen	Steering pin	Boulon de direction			x	x				
16	00 952 953 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression			x	x				8 X 26 X 85,5
17	27 003 317 0	Grundplatte -links	Base plate -left	Plaquette de levier -gauche			x	x				
	27 003 318 0	Grundplatte -rechts	Base plate -right	Plaquette de levier -droite			x	x				
18	00 909 929 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKM 14
19	00 900 318 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 14 X 35
20	00 900 272 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 10 X 12
21	00 953 871 0	Fächerscheibe	Serrated washer	Rondelle a eventail			x	x				
22	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 24
23	00 952 948 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				
24	27 003 319 0	Spurstange	Track rod	Barre de direction			x	x				
25	27 003 320 0	Buchse	Bushing	Douille			x	x				35,1 X 64,4 X 56
26	27 002 954 0	Spannkopf -links	Chuck Head -left	Tête de serrage -gauche			x	x				
	27 002 953 0	Spannkopf -rechts	Chuck Head -right	Tête de serrage -droite			x	x				
27	00 908 703 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 12 X 1,5
28	00 902 135 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 12 X 1,5 X 60
29	00 952 945 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage			x	x				
30	00 901 035 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 24 X 70
31	00 908 531 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			x	x				M 24
32	00 952 836 0	Gewindebolzen	Threaded bolt	Boulon fileté			x	x				
33	00 953 977 0	Spannstück	Tensioning element	Element tendeur			x	x				35/25,5 X 12,5
34	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 20
35	00 952 894 0	Hydraulikzylinder -links	Hydraulic cylinder -left	Vérin hydraulique -gauche			x	x				



150 050 851 03 / 35.0

150 338 510 04

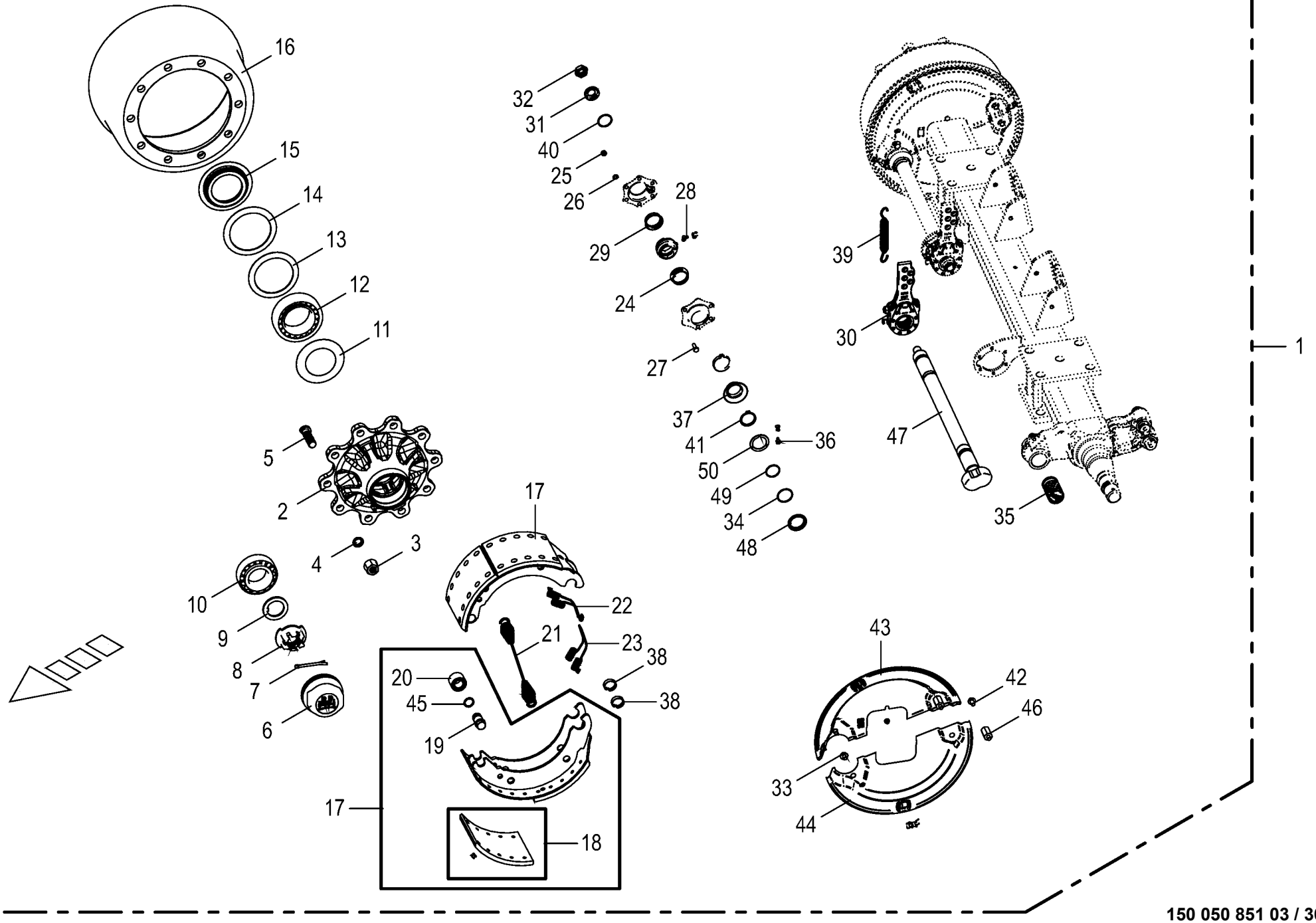
Lenkachse vorne -Tridem Steering axle front Essieu directeur devant					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 338 510 4 35.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	00 918 832 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints			x	x				
	00 952 895 0	Hydraulikzylinder -rechts	Hydraulic cylinder -right	Vérin hydraulique -droite			x	x				
	00 918 832 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints			x	x				
37	00 911 529 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			x	x				A 25 X 1,2
38	27 009 366 0	Bolzen	Pin	Boulon			x	x				Rd. 25 X 60
39	00 953 984 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			x	x				3 X 27 X 120
40	00 919 104 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			x	x				BM 10 X 1
41	90 000 049 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			x	x				40 X 2,5
42	00 911 518 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			x	x				40 X 2,5
43	00 911 804 0	Sprengring	Snap ring	Circlips			x	x				B 40 X 2,5
44	00 952 967 0	Gestängesteller -links	Rod control -left	Element de commande -gauche			x	x				
	00 952 966 0	Gestängesteller -rechts	Rod control -right	Element de commande -droite			x	x				
45	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				23 X 39 X 3
46	00 908 077 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x				M 22 X 1,5
47	00 952 974 0	Dichtung	Gasket	Joint			x	x				
48	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x				M 8
49	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKM 8
50	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 25
51	00 919 106 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			x	x				BM 8 X 1
52	00 952 921 0	Bremstrommel	Brake drum	Moyeu tambour			x	x				410 X 120 Geteilt
53	00 952 074 0	Stossring	Push ring	Bague			x	x				
54	00 952 159 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle			x	x				110,5 X 141 X 2,5
55	00 952 068 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle			x	x				104 X 136 X 2,5
56	00 932 184 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques			x	x				33116
57	00 952 073 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement			x	x				Rd. 84 / 129 X 8,5
58	27 009 305 0	Radnabe	Hub f. axle	Moyeu de roue			x	x				10/280/335
59	00 952 900 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue			x	x				M 22 X 1,5 X 80
60	00 910 217 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique			x	x				C 22,5
61	00 910 235 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue			x	x				M 22 X 1,5
62	00 932 145 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques			x	x				32310
63	00 910 324 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				43 X 78 X 7
64	00 953 840 0	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat			x	x				M 42 X 2
65	00 912 132 0	Splint	Cotter pin	Goupille fendue			x	x				8 X 56
66	00 953 858 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue			x	x				M 115 X 2
67	00 952 922 0	Bremsbacke -mit Belag	Brake shoe -with coating	Machoire de frein -avec revêtment			4	4				410 X 120
68	27 001 439 0	Bremsbelag	Brake lining	Machoire de frein			8	8				410 X 120
69	27 001 438 0	Bolzen	Pin	Boulon			x	x				
70	00 952 962 0	Rolle	Roller	Galet			x	x				



150 050 851 03 / 35.0

150 338 510 04

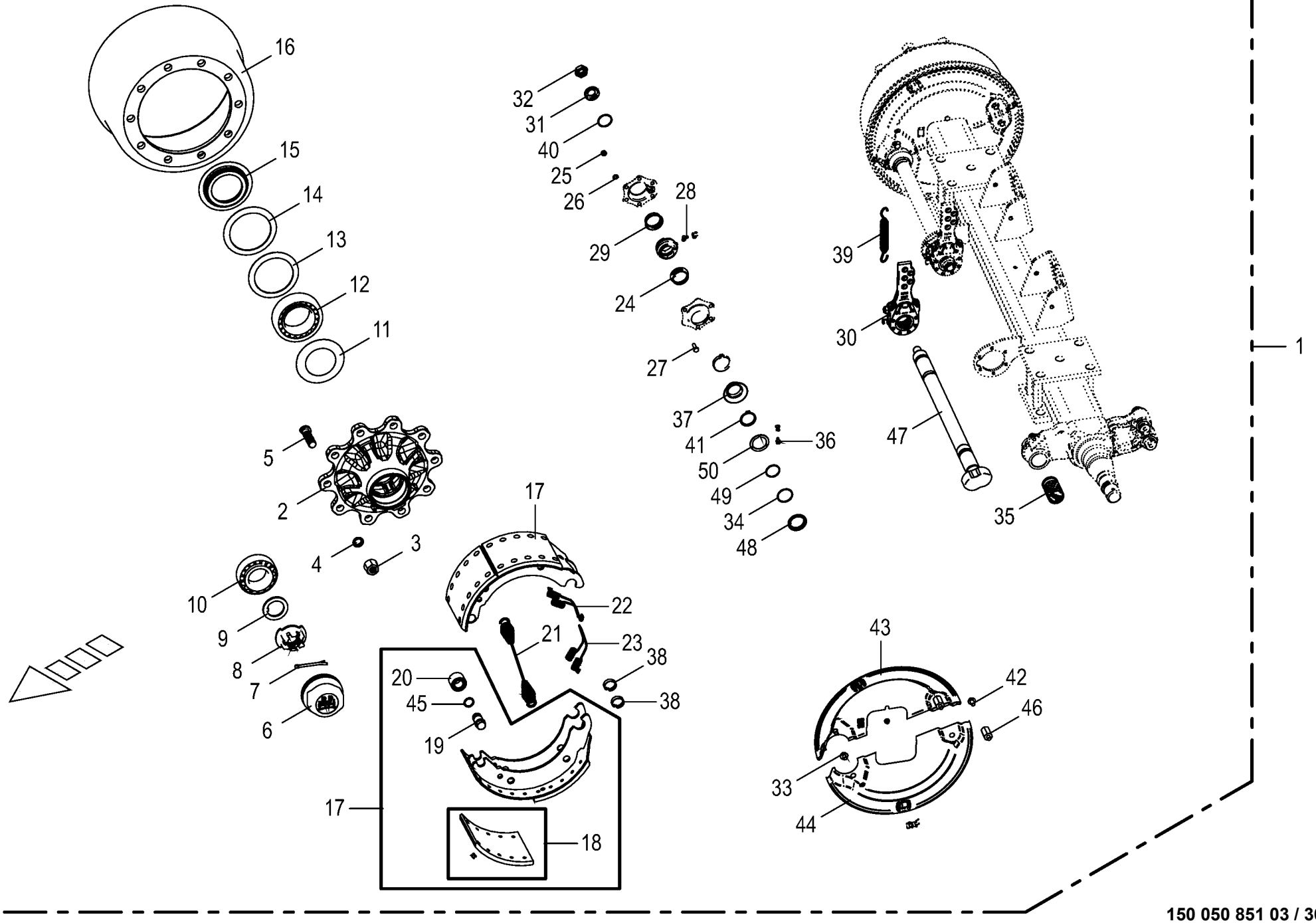
Lenkachse vorne -Tridem **Steering axle front** **Essieu directeur devant**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 338 510 4 **35.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
71	00 952 968 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			x	x				5,3 X 28,5 X 268
72	00 952 096 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			x	x				
73	00 952 095 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			x	x				
74	27 010 260 0	Deckel -links oben	Cover -top left	Couvercle -en haut gauche			x	x				
	27 010 261 0	Deckel -rechts oben	Cover -top right	Couvercle -en haut droite			x	x				
75	27 010 262 0	Deckel -links unten	Cover -below left	Couvercle -en bas gauche			x	x				
	27 010 263 0	Deckel -rechts unten	Cover -below right	Couvercle -en bas à droite			x	x				
76	00 938 933 0	Kunststoffrohr mit Fett gefüllt	Plastic tube filled with grease	Tube plastique farci avec graisse			x	x				6 X 1,5
		-Id.-Nr.= 1m	-Id.-no.= 1m	-Id.-no.= 1m								
77	00 953 980 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage			x	x				
78	00 903 043 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique			x	x				M 6 X 16
79	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKM 6
80	00 919 333 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			x	x				M 10 X 1
81	00 952 941 0	Platte	Plate	Plaque			x	x				
82	00 919 004 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			x	x				M 10 X 1
83	00 900 264 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 45
84	00 910 033 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique			x	x				B 8
85	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x				M 8
86	90 000 203 0	Winkeleinschraubstutzen	Angel male connector	Raccord filet jarret			x	x				M 10 X 1
87	27 009 350 0	Ring	Ring	Anneau			x	x				
88	27 009 306 0	Gewindebolzen	Threaded bolt	Boulon fileté			x	x				
89	90 001 971 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			x	x				37 X 2,6
90	27 010 259 0	Bremswelle L=300 A=181,5	Brake shaft L=305 A=186.5	Arbre de frein L=305 A=186,5			x	x				
91	27 008 283 0	Ring	Ring	Anneau			x	x				
92	27 008 282 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité			x	x				



150 050 851 03 / 36.0

150 338 490 05

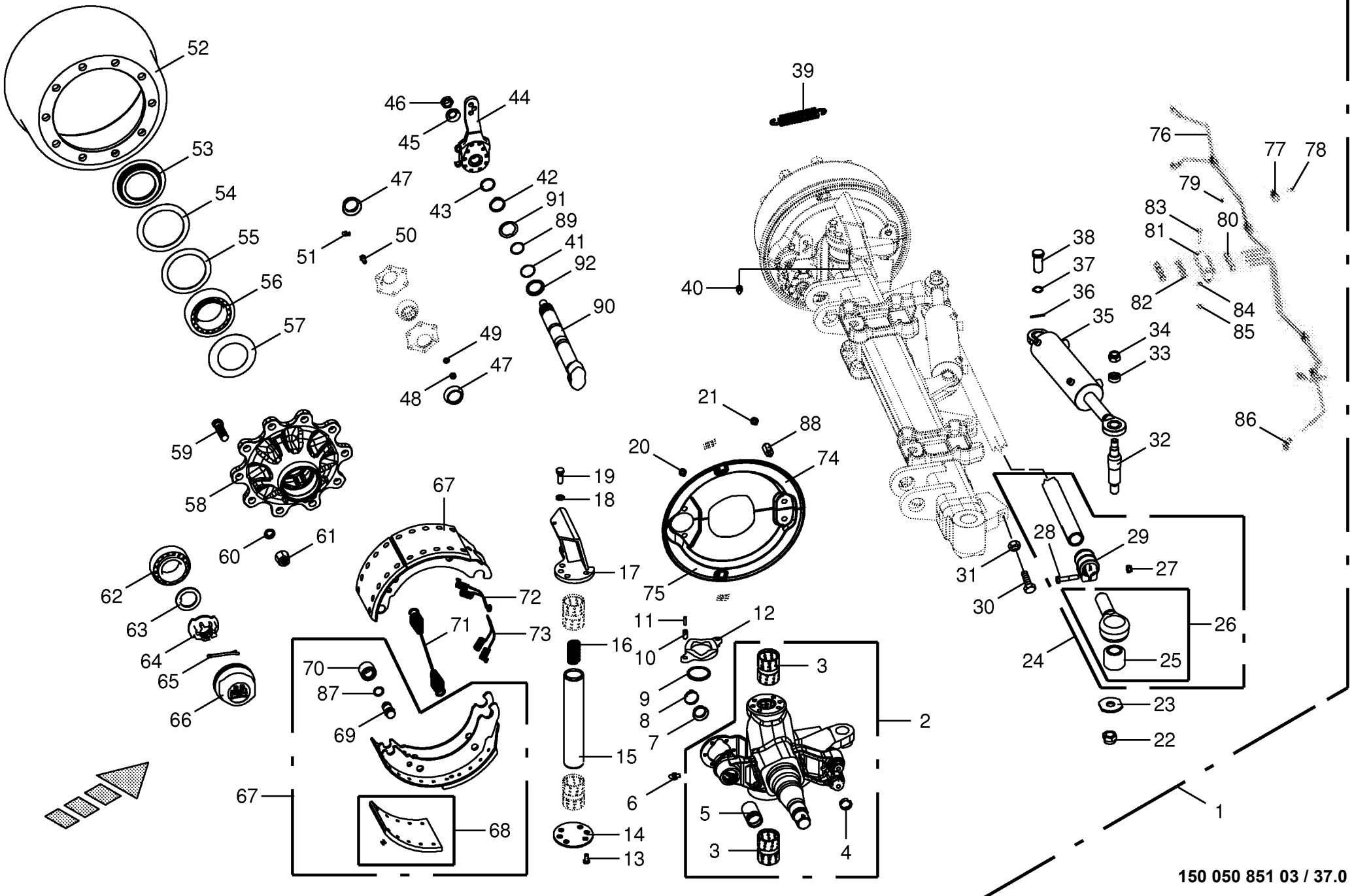
Bremsachse mitte -Tridem **Brake axle middle** **Essieu centre**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 338 490 5 **36.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 003 049 0	Bremsachse	Brake axle	Essieu			x	x				10/280/335 2050 FL4112
2	27 009 305 0	Radnabe	Hub f. axle	Moyeu de roue			x	x				10/280/335
3	00 908 077 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x				M 22 X 1,5
4	00 910 217 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique			x	x				C 22,5
5	00 952 900 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue			x	x				M 22 X 1,5 X 80
6	00 953 858 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue			x	x				M 115 X 2
7	00 912 132 0	Splint	Cotter pin	Goupille fendue			x	x				8 X 56
8	00 953 840 0	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat			x	x				M 42 X 2
9	00 910 324 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				43 X 78 X 7
10	00 932 145 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques			x	x				32310
11	00 952 073 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement			x	x				Rd. 84 / 129 X 8,5
12	00 932 184 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques			x	x				33116
13	00 952 068 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle			x	x				104 X 136 X 2,5
14	00 952 159 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle			x	x				110,5 X 141 X 2,5
15	00 952 074 0	Stossring	Push ring	Bague			x	x				
16	00 952 921 0	Bremstrommel	Brake drum	Moyeu tambour			x	x				410 X 120 Geteilt
17	00 952 922 0	Bremsbacke -mit Belag	Brake shoe -with coating	Machoire de frein -avec revêtment			4	4				410 X 120
18	27 001 439 0	Bremsbelag	Brake lining	Machoire de frein			8	8				410 X 120
19	27 001 438 0	Bolzen	Pin	Boulon			x	x				
20	00 952 962 0	Rolle	Roller	Galet			x	x				
21	00 952 968 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			x	x				5,3 X 28,5 X 268
22	00 952 095 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			x	x				
23	00 952 096 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			x	x				
24	00 952 974 0	Dichtung	Gasket	Joint			x	x				
25	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x				M 8
26	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKM 8
27	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 25
28	00 940 097 0	Einschraubnippel	Screw-in nipple	Raccord de graissage vissé			x	x				M 8 X 1
29	00 952 974 0	Dichtung	Gasket	Joint			x	x				
30	00 952 965 0	Gestängesteller	Rod control	Element de commande			2	2				
31	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				23 X 39 X 3
32	00 908 077 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x				M 22 X 1,5
33	00 900 272 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 10 X 12
34	90 000 049 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			x	x				40 X 2,5
35	00 952 960 0	Buchse	Bushing	Douille			x	x				42 X 46 X 72,6
36	00 919 004 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			x	x				M 10 X 1
37	00 952 975 0	Dichtung	Gasket	Joint			x	x				
38	00 952 961 0	Sprengring	Snap ring	Circlips			x	x				



150 050 851 03 / 36.0

150 338 490 05

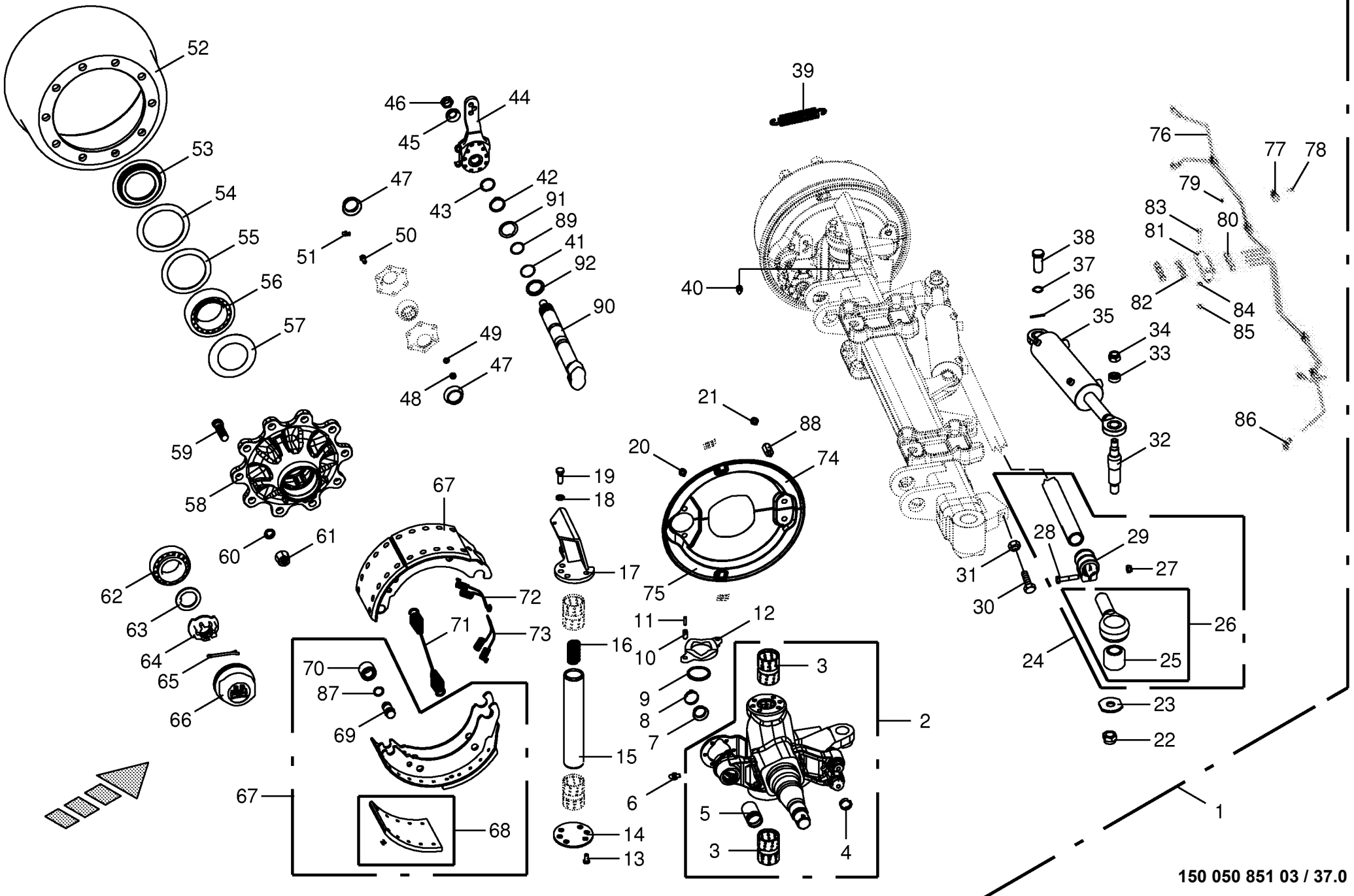
Bremsachse mitte -Tridem **Brake axle middle** **Essieu centre**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 338 490 5 **36.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
39	00 953 845 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			x	x				2,8 X 23 X 148
40	00 911 804 0	Sprengring	Snap ring	Circlips			x	x				B 40 X 2,5
41	00 911 518 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			x	x				40 X 2,5
42	00 900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 10 X 16
43	27 004 125 0	Deckel -links oben	Cover -top left	Couvercle -en haut gauche			x	x				
	27 004 683 0	Deckel -rechts oben	Cover -top right	Couvercle -en haut droite			x	x				
44	27 004 682 0	Deckel -links unten	Cover -below left	Couvercle -en bas gauche			x	x				
	27 004 128 0	Deckel -rechts unten	Cover -below right	Couvercle -en bas à droite			x	x				
45	27 009 350 0	Ring	Ring	Anneau			x	x				
46	27 009 306 0	Gewindebolzen	Threaded bolt	Boulon fileté			x	x				
47	27 009 089 0	Bremswelle	Brake shaft	Arbre de frein			x	x				Lg.= 830
48	27 008 283 0	Ring	Ring	Anneau			x	x				
49	90 001 971 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			x	x				37 X 2,6
50	27 008 282 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité			x	x				



150 050 851 03 / 37.0

150 338 495 04

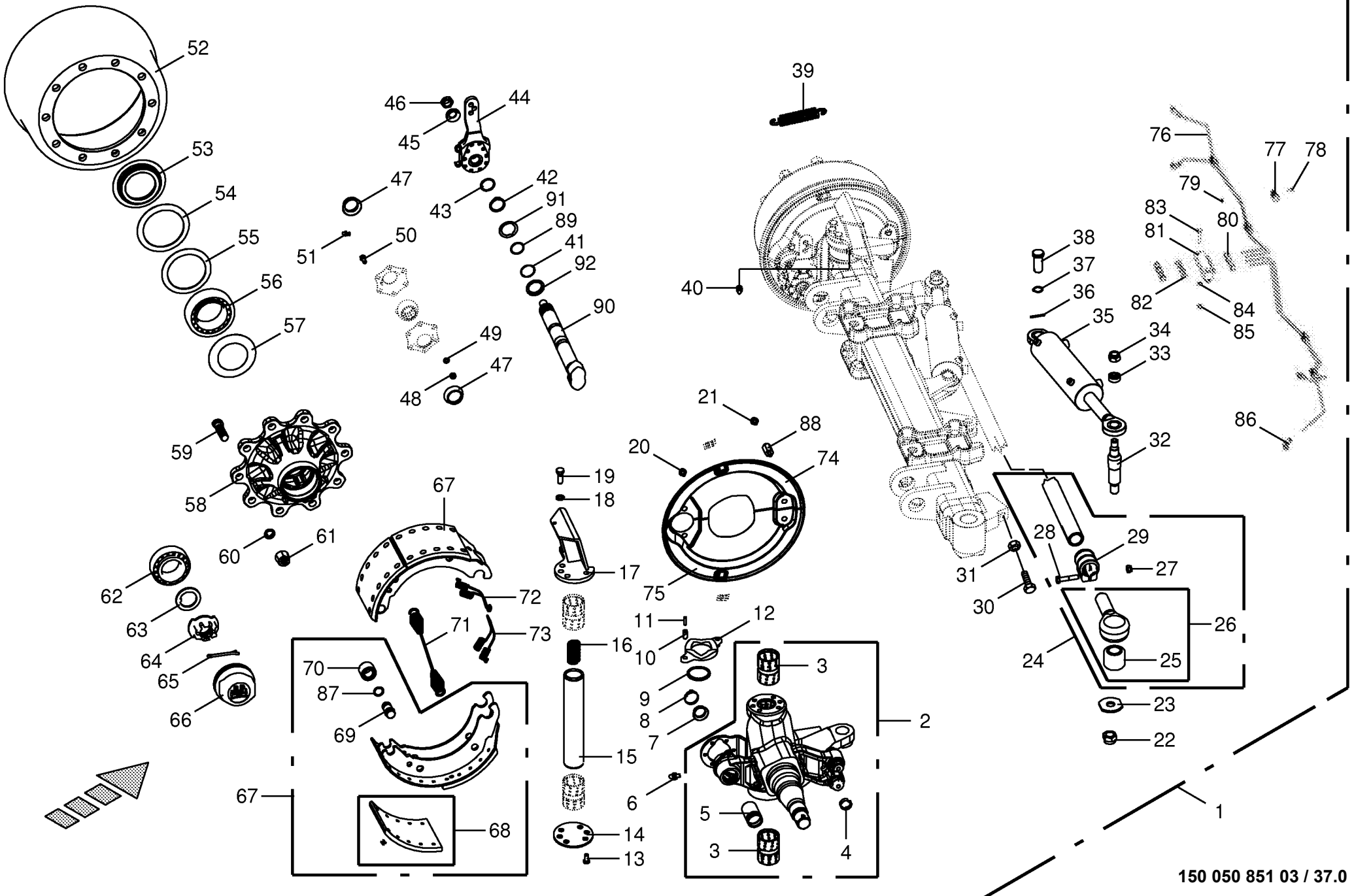
Lenkachse hinten -Tridem **Steering axle back** **Essieu directeur arriere**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 338 495 4 **37.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 003 321 0	Lenkachse	Steering axle	Essieu directeur			x	x				10/280/335 2050 FL4112
2	27 003 324 0	Lenkschenkel -rechts	Steering swivel pin -right	Pivot de direction -droite			x	x				
	27 003 323 0	Lenkschenkel -links	Steering swivel pin -left	Pivot de direction -gauche			x	x				
3	00 952 938 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet			x	x				55 / 50 X 70
4	00 952 961 0	Sprengring	Snap ring	Circlips			x	x				
5	00 952 960 0	Buchse	Bushing	Douille			x	x				42 X 46 X 72,6
6	00 919 004 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			x	x				M 10 X 1
7	00 952 975 0	Dichtung	Gasket	Joint			x	x				
8	27 001 434 0	Sicherungsklammer	Securing clip	Parenthèse de garantie			x	x				
9	00 952 955 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité			x	x				
10	00 912 501 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			x	x				12 X 30
11	00 912 516 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			x	x				7 X 30
12	00 952 954 0	Druckscheibe	Pression disc	Disque de pression			x	x				
13	90 000 455 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 14 X 55
14	27 003 316 0	Achsschenkel-Scheibe unten	STEERING KNUCKLE	FUSEE			x	x				
15	00 952 952 0	Lenkbolzen	Steering pin	Boulon de direction			x	x				
16	00 952 953 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression			x	x				8 X 26 X 85,5
17	27 003 317 0	Grundplatte -rechts	Base plate -right	Plaquette de levier -droite			x	x				
	27 003 318 0	Grundplatte -links	Base plate -left	Plaquette de levier -gauche			x	x				
18	00 909 929 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKM 14
19	00 900 318 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 14 X 35
20	00 900 272 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 10 X 12
21	00 953 871 0	Fächerscheibe	Serrated washer	Rondelle a eventail			x	x				
22	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 24
23	00 952 948 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				
24	27 003 319 0	Spurstange	Track rod	Barre de direction			x	x				
25	27 003 320 0	Buchse	Bushing	Douille			x	x				35,1 X 64,4 X 56
26	27 002 954 0	Spannkopf -rechts	Chuck Head -right	Tête de serrage -droite			x	x				
	27 002 953 0	Spannkopf -links	Chuck Head -left	Tête de serrage -gauche			x	x				
27	00 908 703 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 12 X 1,5
28	00 902 135 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 12 X 1,5 X 60
29	00 952 945 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage			x	x				
30	00 901 035 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 24 X 70
31	00 908 531 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			x	x				M 24
32	00 952 836 0	Gewindebolzen	Threaded bolt	Boulon fileté			x	x				
33	00 953 977 0	Spannstück	Tensioning element	Element tendeur			x	x				35/25,5 X 12,5
34	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 20
35	00 952 894 0	Hydraulikzylinder -rechts	Hydraulic cylinder -right	Vérin hydraulique -droite			x	x				



150 050 851 03 / 37.0

150 338 495 04

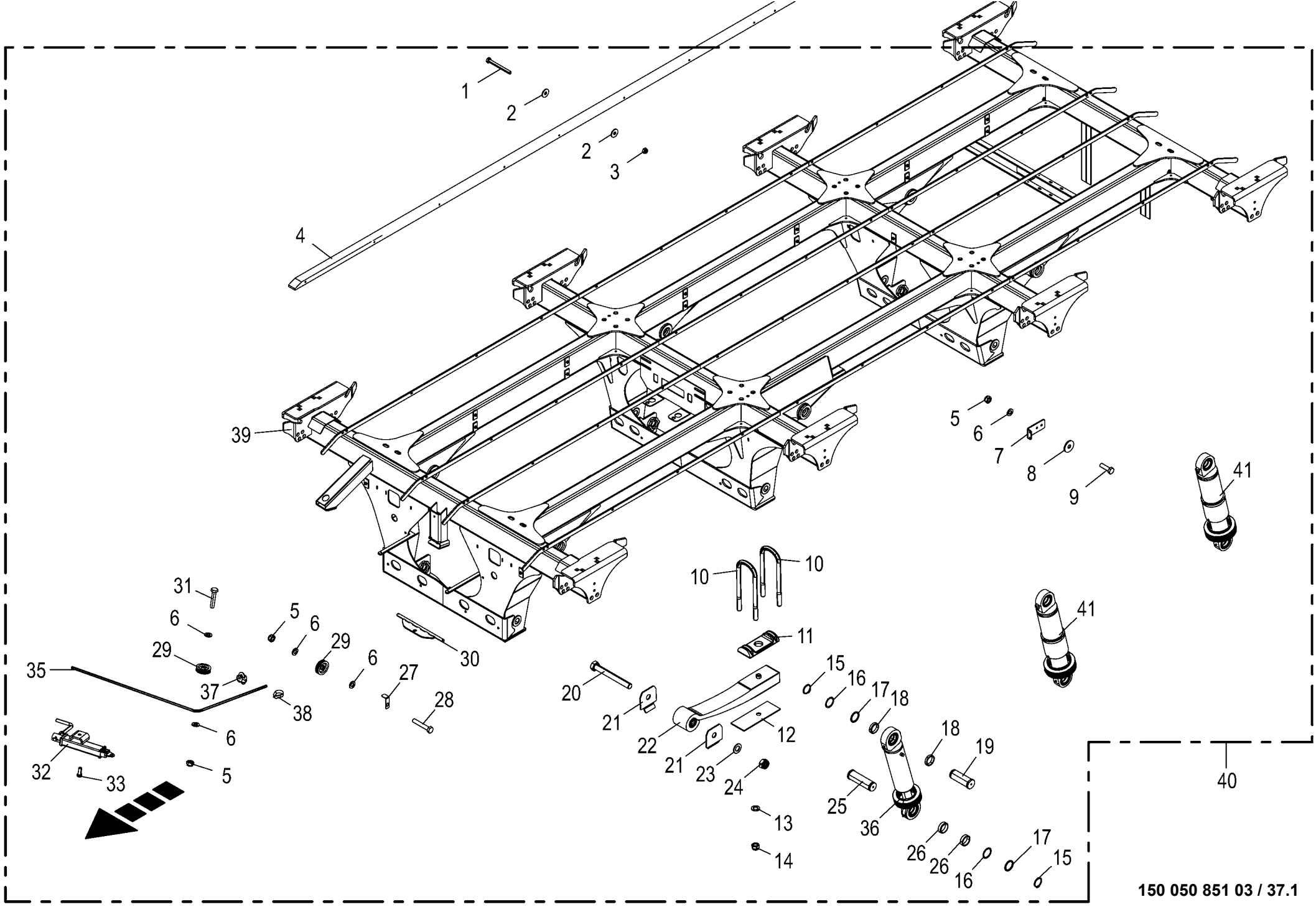
Lenkachse hinten -Tridem **Steering axle back** **Essieu directeur arriere**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 338 495 4 **37.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	00 918 832 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints			x	x				
	00 952 895 0	Hydraulikzylinder -links	Hydraulic cylinder -left	Vérin hydraulique -gauche			x	x				
	00 918 832 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints			x	x				
37	00 911 529 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			x	x				A 25 X 1,2
38	27 009 366 0	Bolzen	Pin	Boulon			x	x				Rd. 25 X 60
39	00 953 984 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			x	x				3 X 27 X 120
40	00 919 104 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			x	x				BM 10 X 1
41	90 000 049 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			x	x				40 X 2,5
42	00 911 518 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			x	x				40 X 2,5
43	00 911 804 0	Sprengring	Snap ring	Circlips			x	x				B 40 X 2,5
44	00 952 967 0	Gestängesteller -rechts	Rod control -right	Element de commande -droite			x	x				
	00 952 966 0	Gestängesteller -links	Rod control -left	Element de commande -gauche			x	x				
45	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				23 X 39 X 3
46	00 908 077 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x				M 22 X 1,5
47	00 952 974 0	Dichtung	Gasket	Joint			x	x				
48	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x				M 8
49	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKM 8
50	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 25
51	00 919 106 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			x	x				BM 8 X 1
52	00 952 921 0	Bremstrommel	Brake drum	Moyeu tambour			x	x				410 X 120 Geteilt
53	00 952 074 0	Stossring	Push ring	Bague			x	x				
54	00 952 159 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle			x	x				110,5 X 141 X 2,5
55	00 952 068 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle			x	x				104 X 136 X 2,5
56	00 932 184 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques			x	x				33116
57	00 952 073 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement			x	x				Rd. 84 / 129 X 8,5
58	27 009 305 0	Radnabe	Hub f. axle	Moyeu de roue			x	x				10/280/335
59	00 952 900 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue			x	x				M 22 X 1,5 X 80
60	00 910 217 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique			x	x				C 22,5
61	00 910 235 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue			x	x				M 22 X 1,5
62	00 932 145 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques			x	x				32310
63	00 910 324 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				43 X 78 X 7
64	00 953 840 0	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat			x	x				M 42 X 2
65	00 912 132 0	Splint	Cotter pin	Goupille fendue			x	x				8 X 56
66	00 953 858 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue			x	x				M 115 X 2
67	00 952 922 0	Bremsbacke -mit Belag	Brake shoe -with coating	Machoire de frein -avec revêtment			4	4				410 X 120
68	27 001 439 0	Bremsbelag	Brake lining	Machoire de frein			8	8				410 X 120
69	27 001 438 0	Bolzen	Pin	Boulon			x	x				
70	00 952 962 0	Rolle	Roller	Galet			x	x				



150 050 851 03 / 37.0

150 338 495 04

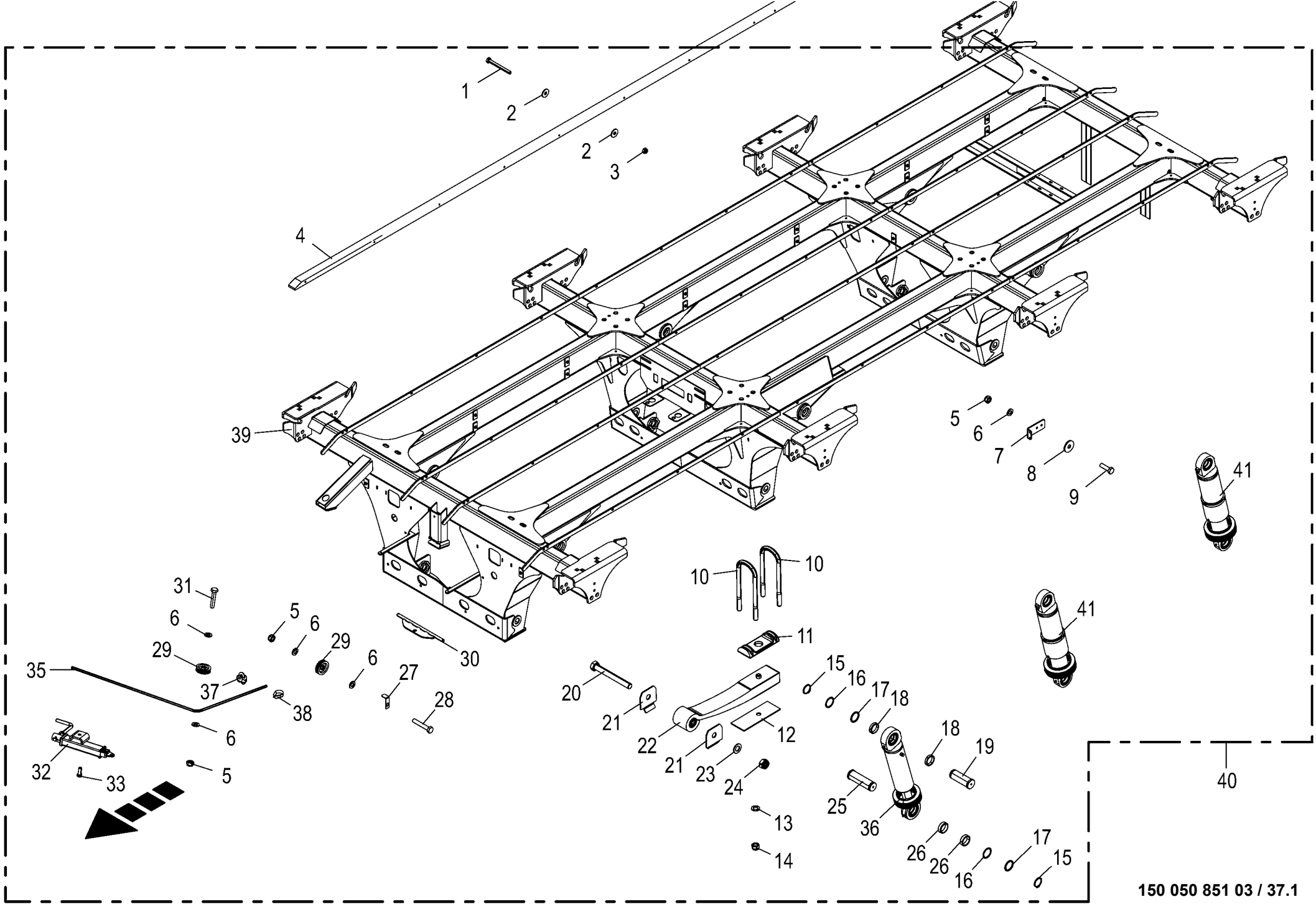
Lenkachse hinten -Tridem Steering axle back Essieu directeur arriere					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 338 495 4 37.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
71	00 952 968 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			x	x				5,3 X 28,5 X 268
72	00 952 096 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			x	x				
73	00 952 095 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			x	x				
74	27 010 260 0	Deckel -rechts oben	Cover -top right	Couvercle -en haut droite			x	x				
	27 010 261 0	Deckel -links oben	Cover -top left	Couvercle -en haut gauche			x	x				
75	27 010 262 0	Deckel -rechts unten	Cover -below right	Couvercle -en bas à droite			x	x				
	27 010 263 0	Deckel -links unten	Cover -below left	Couvercle -en bas gauche			x	x				
76	00 938 933 0	Kunststoffrohr mit Fett gefüllt	Plastic tube filled with grease	Tube plastique farci avec graisse			x	x				6 X 1,5
		-Id.-Nr.= 1m	-Id.-no.= 1m	-Id.-no.= 1m								
77	00 953 980 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage			x	x				
78	00 903 043 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique			x	x				M 6 X 16
79	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKM 6
80	00 919 333 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			x	x				M 10 X 1
81	00 952 941 0	Platte	Plate	Plaque			x	x				
82	00 919 004 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			x	x				M 10 X 1
83	00 900 264 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 45
84	00 910 033 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique			x	x				B 8
85	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x				M 8
86	90 000 203 0	Winkeleinschraubstutzen	Angel male connector	Raccord filet jarret			x	x				M 10 X 1
87	27 009 350 0	Ring	Ring	Anneau			x	x				
88	27 009 306 0	Gewindebolzen	Threaded bolt	Boulon fileté			x	x				
89	90 001 971 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			x	x				37 X 2,6
90	27 010 259 0	Bremswelle L=300 A=181,5	Brake shaft L=305 A=186.5	Arbre de frein L=305 A=186,5			x	x				
91	27 008 283 0	Ring	Ring	Anneau			x	x				
92	27 008 282 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité			x	x				



150 050 851 03 / 37.1

150 453 938 02

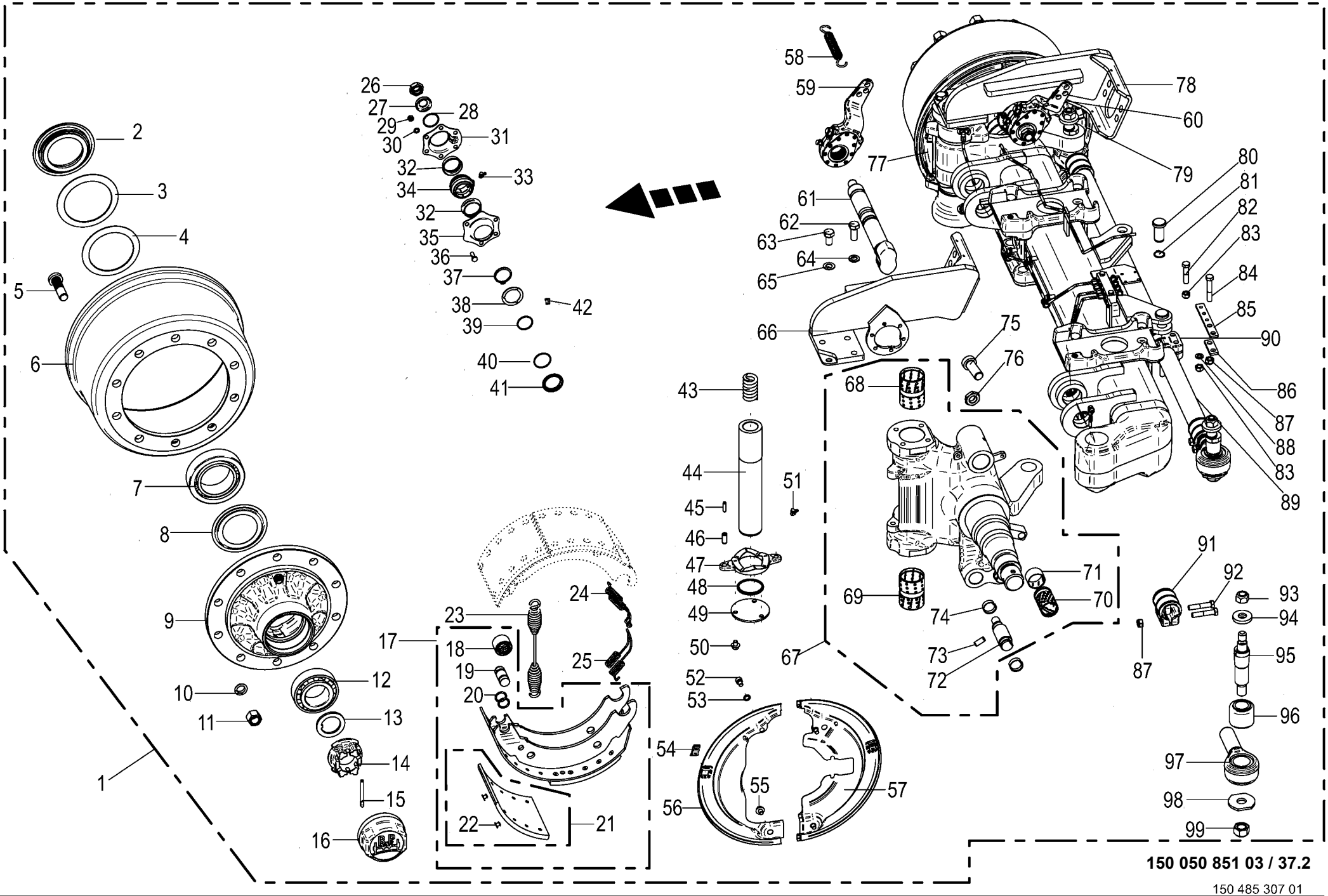
Tridemaggregat **Tridem axle assy** **Collection essieu tridem**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 453 938 2 **37.1**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 901 008 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 8 X 80
2	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x				8,4 X 24 X 2
3	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x				M 8
4	20 250 289 0	Gleitschiene Kunststoff	Slide rail plastic	Glissière plast.				4				
5	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x				M 10
6	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x				10,5 X 21 X 2
7	20 251 028 0	Halter Löseventil	Support release valve	Support vanne de desserrage				1				
8	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x				11 X 34 X 3
9	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 10 X 35
10	20 053 441 0	Federbügel	Spring bow	Rondelle				12				M 24 X 320
11	00 953 961 0	Federplatte	Spring plate	Plaque ressort				6				
12	00 953 960 0	Spurplatte	Bedplate	Plaque d'écartement				6				
13	00 909 917 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x				SKM 24
14	90 003 275 0	Sicherungsmutter M24 ZLÜ	Locknut M24	Écrou de blocage M24				x				
15	00 911 554 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip				x				50 X 3,0
16	90 001 568 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x				50 X 62 X 1
17	00 910 735 3	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique				x				S 50 X 62 X 3,0
18	20 053 436 0	Buchse	Bushing	Douille				12				50 X 60,3 X 13
19	00 953 964 1	Bolzen oben Rd 55 h9 ZLÜ	Bolt top Rd 55 h9 ZLUE	Boulon en haut Rd 55 h9 ZLÜ				6				
20	90 000 304 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 30 X 260
21	20 053 372 0	Verschleissblech	Wearing plate	Tôle d'usure				12				
22	27 005 004 0	Parabelfeder	Parabolic spring	Ressort parabolique				6				
23	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle				x				31 X 56 X 4
24	00 908 730 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x				M 30
25	00 953 963 1	Bolzen unten Rd 55 h9 ZLÜ	Bolt bottom Rd 55 h9	Boulon en bas Rd 55 h9 ZLÜ				6				
26	00 952 848 0	Buchse	Bushing	Douille				12				50 X 60,3 X 17
27	20 251 206 0	Winkel	Angle	Équerre				1				
28	00 901 435 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 10 X 60
29	00 952 683 0	Seilrolle	Rope pulley	Poulie à cable				2				Rd. 80
30	20 053 470 0	Bremsausgleich	Brake equalizer	Égalité de freinage				1				
31	00 900 284 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 10 X 50
32	00 336 988 1	Standbremse m. Lagerbügel	Parking brake with bearing bracket	Frein de parking + étrier				1				
33	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 16 X 40
35	00 922 948 0	Drahtseil -Id.-Nr.= 1m	Steel wire rope -Id.-no.= 1m	Câble d'acier -Id.-no.= 1m				x				Rd. 6
36	27 019 572 0	Hyd-Zylinder DZ 50/90x165/535	Hydraulic cylinder DZ 50/ 90x165/535	Vérin hyd. DZ 50/90x165/535				6				
	27 003 579 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique				2				Dz 50/90 X 200/500
	27 021 612 0	Dichtungssatz DZ50/90	Gasket set DZ50/90	Jeu de joints DZ50/90				6				



150 050 851 03 / 37.1

150 453 938 02

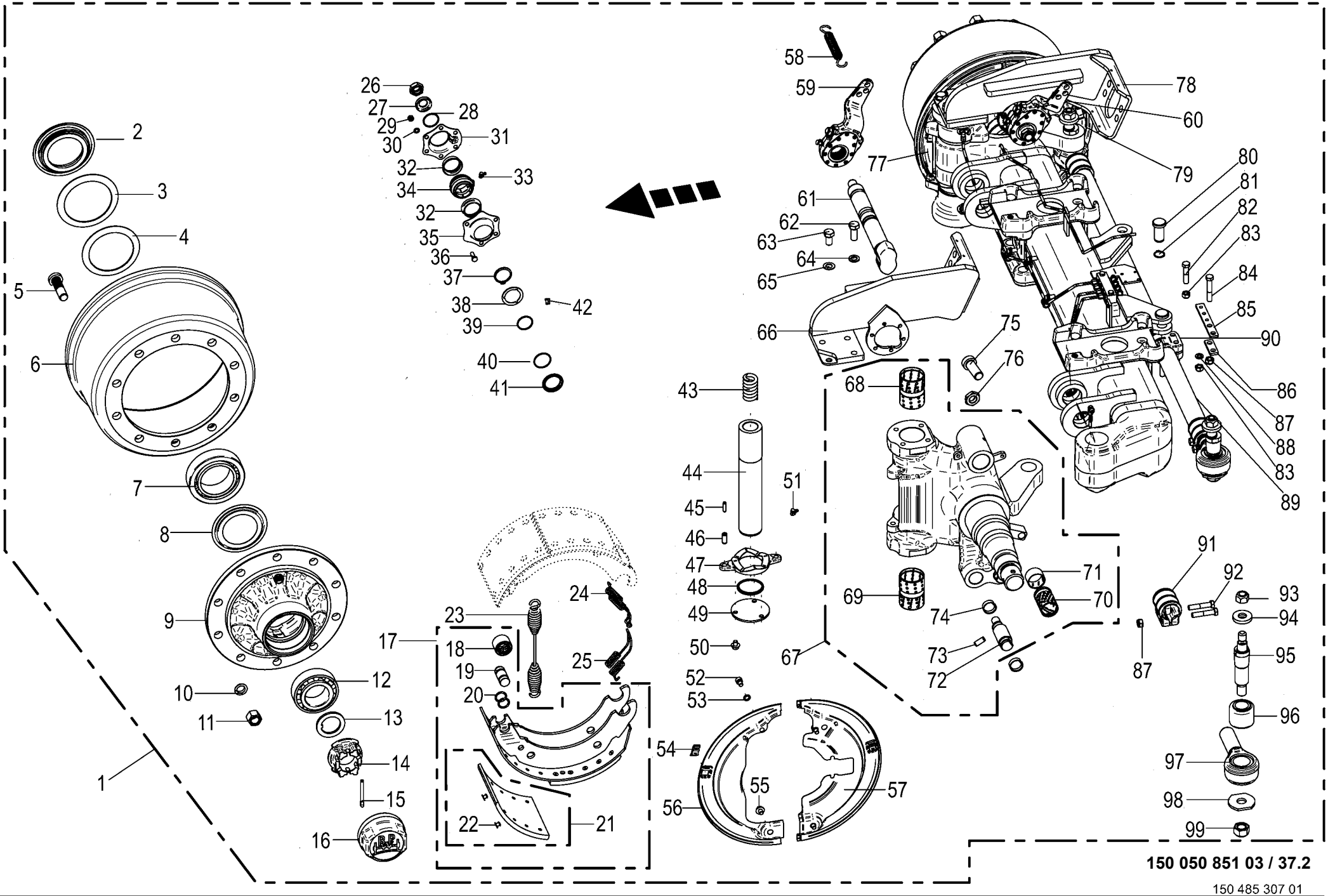
Tridemaggregat **Tridem axle assy** **Collection essieu tridem**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 453 938 2 **37.1**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	27 010 507 0	Faltenbalg 105/105 L.max=250 min=45	Bellows	Soufflet				2				
	00 924 021 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride				4				100 - 120
	27 011 464 0	Gelenklager GE50	Joint bearing	Palier à rotule				4				
	90 002 298 0	Sprengring 76 x 2	Snap ring	Circlips				4				
	90 001 870 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone				2				Cm 6
	00 919 108 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone				2				AM 6 X 1
37	00 917 603 1	Drahtseilklemme	Wire rope clamp	Pince de cable metallique				6				6,5
38	00 917 506 0	Kausche	Grommet thimble	Cosse a corde				2				A 6
39	00 000 000 0							1				
40	20 059 622 0	Tri-Achse 10/280/335 M22x1,5 2050 30000 -kpl.	Tridem axle 10/280/335 M22x1, 5 2050 -cpl.	Essieu tridem 10/280/335 M22x1,5 2050 -cpl.				1				
41	27 019 554 0	Hyd-Zylinder ZZ 90/100x200/500	Hyd. cylinder (pull cyl) 90/ 100x200/500	Vérin hyd. ZZ 90/100x200/500				4				
	27 019 555 0	Dichtungssatz ZZ90/100	Gasket set ZZ90/100	Jeu de joints ZZ90/100				4				
	90 001 870 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone				8				Cm 6
	00 919 108 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone				8				AM 6 X 1
	27 011 464 0	Gelenklager GE50	Joint bearing	Palier à rotule				8				
	90 002 298 0	Sprengring 76 x 2	Snap ring	Circlips				8				
	27 022 259 0	Faltenbalg 128/128	Bellows 128/128	Soufflet 128/128				4				
	90 003 794 0	Schneckengew.Schelle 125 - 130	Auger thread clamp 125 - 130	Collier de filet vis sans fin 125 - 130				8				
	27 019 572 0	Hyd-Zylinder DZ 50/90x165/535 - 30,5" Bereifung	Hydraulic cylinder DZ 50/ 90x165/535 - 30,5" tyres	Vérin hyd. DZ 50/90x165/535 - 30,5" pneus				6				
	27 021 612 0	Dichtungssatz DZ50/90	Gasket set DZ50/90	Jeu de joints DZ50/90				6				
	27 010 507 0	Faltenbalg 105/105 L.max=250 min=45	Bellows	Soufflet				6				
	90 001 870 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone				12				Cm 6
	00 919 108 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone				12				AM 6 X 1
	00 924 021 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride				12				100 - 120
	27 011 464 0	Gelenklager GE50	Joint bearing	Palier à rotule				12				
	90 002 298 0	Sprengring 76 x 2	Snap ring	Circlips				12				



150 050 851 03 / 37.2

150 485 307 01

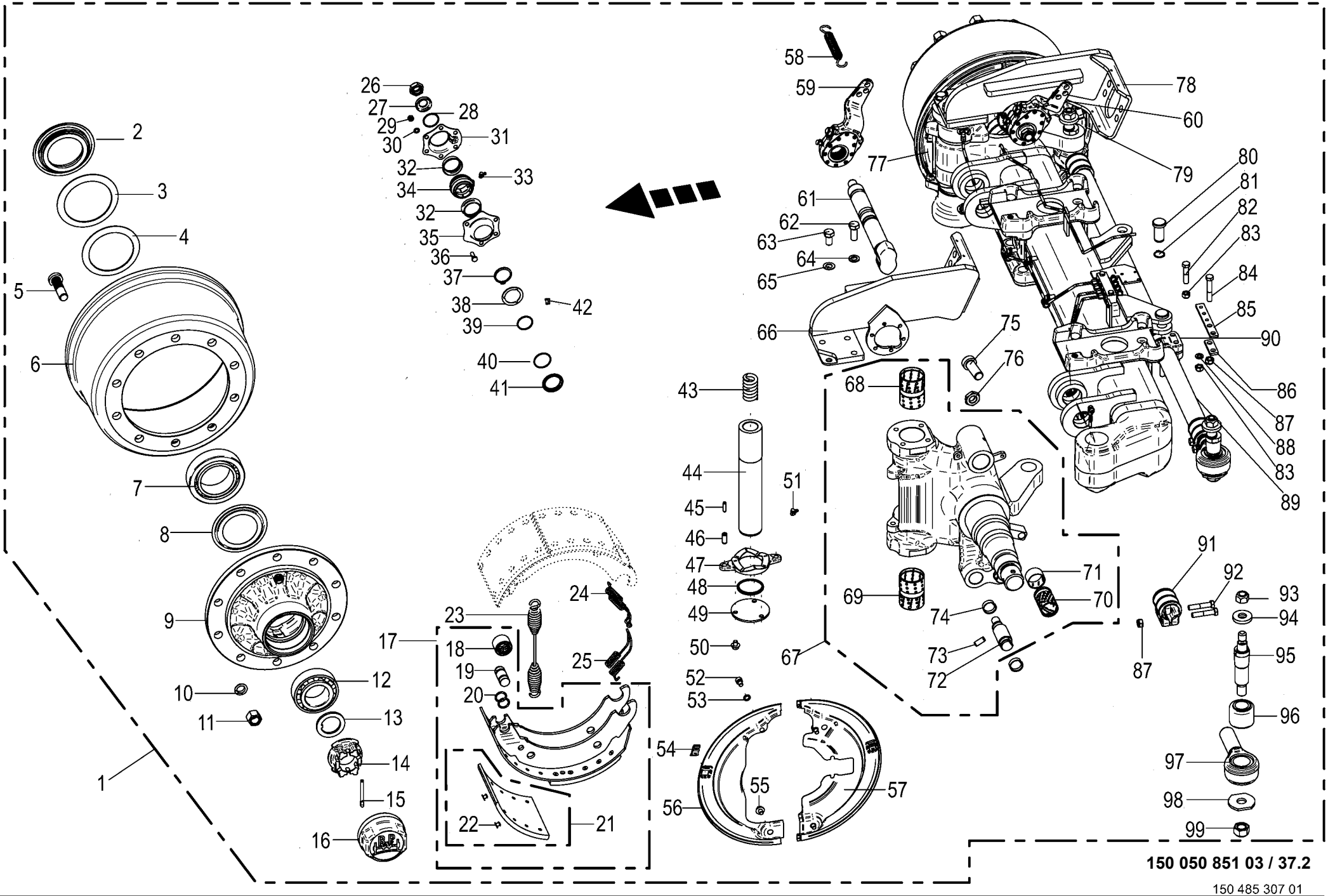
Lenkachse vorne / hinten -BPW Steering axle front / back Essieu directeur devant / arriere					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 485 307 1 37.2
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 953 954 0	Lenkachse	Steering axle	Essieu directeur				2				10/280/335 2050 FL4118
2	00 952 089 0	Stossring	Push ring	Bague				2				
3	00 952 091 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle				2				120 X 157 X 2,5
4	00 952 092 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle				2				
5	00 952 900 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue				20				M 22 X 1,5 X 80
6	00 952 099 0	Bremstrommel	Brake drum	Moyeu tambour				2				410 X 180
7	00 932 164 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques				2				33118
8	00 952 901 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement				2				
9	27 014 835 0	Radnabe 10/280/335 33213/33118	Wheel hub 10/280/335 33213/ 33118	Moyeu de roue 10/280/335 33213/33118				2				
10	00 910 217 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique				20				C 22,5
11	00 910 235 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue				20				M 22 X 1,5
12	00 932 101 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques				2				33213
13	00 952 090 0	Sicherungsscheibe	Lock washer	Rondelle de protection				2				
14	90 000 266 0	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat				2				M 52 X 2
15	00 912 132 0	Splint	Cotter pin	Goupille fendue				2				8 X 56
16	00 952 902 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue				2				M 125 X 2
17	00 952 903 0	Bremsbacke	Brake shoe	Machoire de frein				4				410 X 180
18	00 952 962 0	Rolle	Roller	Galet				4				
19	27 001 438 0	Bolzen	Pin	Boulon				4				
20	27 009 350 0	Ring	Ring	Anneau				8				
21	27 003 681 0	Bremsbelag	Brake lining	Machoire de frein				8				410 X 180
22	00 913 810 0	Niet - Brems u. Kupplungsbel.	Rivet	Rivet				80				8 X 15
23	00 952 968 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction				2				5,3 X 28,5 X 268
24	00 953 978 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction				2				
25	00 953 983 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction				2				
26	00 957 286 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex				x				M 22 X 1,5
27	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x				23 X 39 X 3
28	00 911 804 0	Sprengring	Snap ring	Circlips				2				B 40 X 2,5
29	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex				x				M 8
30	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x				SKM 8
31	27 009 312 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier				2				
32	00 952 974 0	Dichtung	Gasket	Joint				4				
33	00 940 097 0	Einschraubnippel	Screw-in nipple	Raccord de graissage vissé				2				M 8 X 1
34	27 011 494 0	Buchse Bremswellenlagerung	Bushing brake shaft bearing	Douille palier de l'arbre de frein				2				
35	27 009 311 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier				2				
36	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 8 X 25
37	00 911 518 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip				2				40 X 2,5



150 050 851 03 / 37.2

150 485 307 01

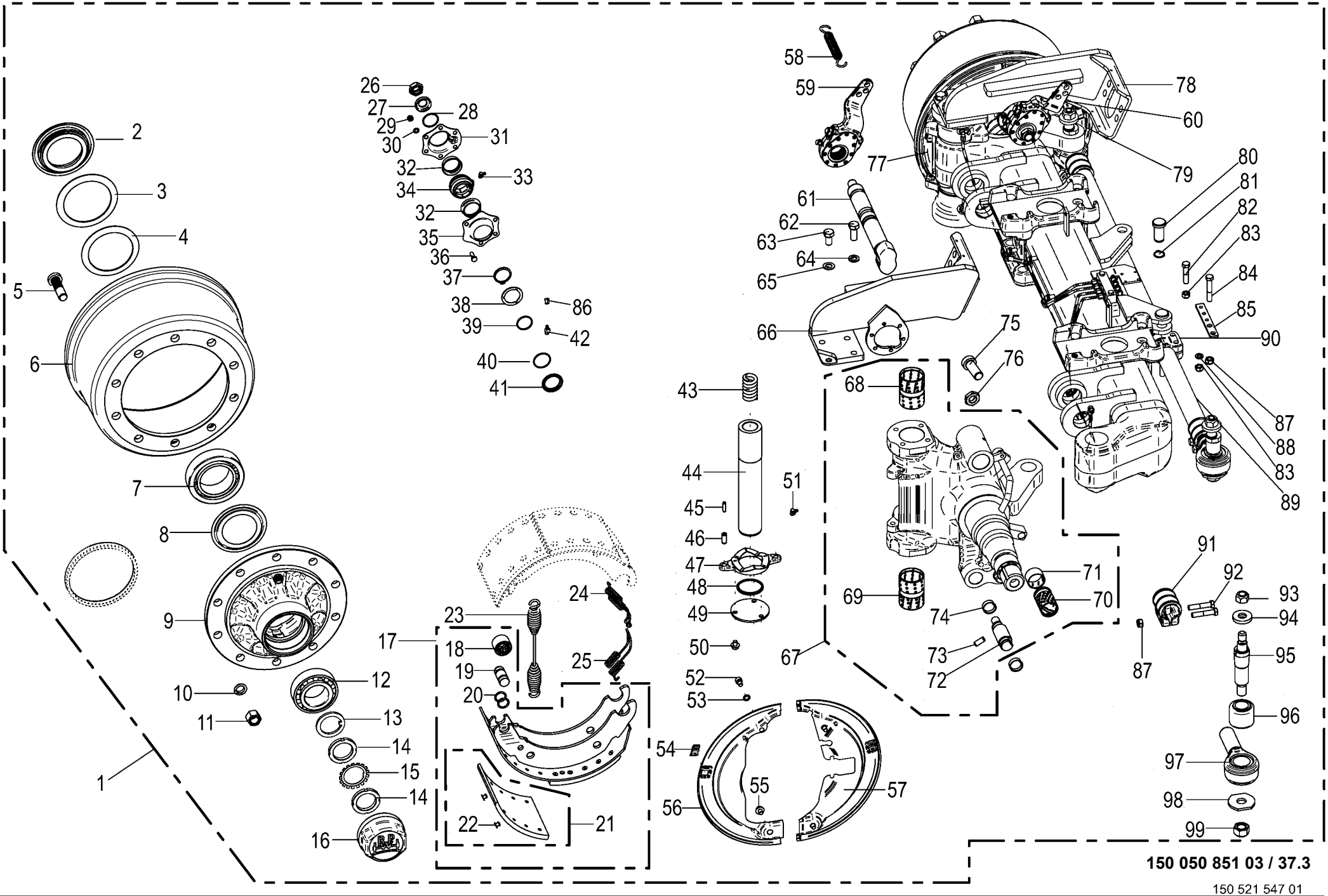
Lenkachse vorne / hinten -BPW Steering axle front / back Essieu directeur devant / arriere					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 485 307 1 37.2
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
38	27 008 283 0	Ring	Ring	Anneau				2				
39	90 001 971 0	O-Ring	O-ring	Joint torique				2				37 X 2,6
40	90 000 049 0	O-Ring	O-ring	Joint torique				2				40 X 2,5
41	27 008 282 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité				2				
42	00 919 104 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone				2				BM 10 X 1
43	00 953 971 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression				2				
44	27 014 818 0	Lenkbolzen RD=60X331	Steering pivot RD=60X331	Boulon de direction RD=60X331				2				
45	00 912 516 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage				4				7 X 30
46	00 912 501 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage				4				12 X 30
47	00 952 954 0	Druckscheibe	Pression disc	Disque de pression				2				
48	27 011 629 0	Dichtring 70/62/59x5	Seal ring 70/62/59x5	Bague d'étan. 70/62/59x5				2				
49	00 953 974 0	Scheibe	Washer	Rondelle				2				
50	00 900 272 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 10 X 12
51	00 919 104 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone				4				BM 10 X 1
52	90 000 129 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique				x				M 10 X 16
53	00 953 871 0	Fächerscheibe	Serrated washer	Rondelle a eventail				4				
54	27 021 481 0	Stopfen	Plug	Bouchon				4				
55	00 900 272 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 10 X 12
56	27 011 643 0	Deckel f. Bremse vorne, links	Cover for brake front left	Couvercle p. frein avant ga.				1				
57	27 011 640 0	Deckel f. Bremse hinten, links	Cover for brake rear left	Couvercle p. frein arrière, ga.				1				
58	00 953 979 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction				2				2,5 X 20 X 99
59	27 014 836 0	Gestängesteller Z42X38 GK58,5	Linkage setter Z42X38 GK58.5	Tringlerie Z42X38 GK58,5				1				
60	27 014 837 0	Gestängesteller Z42X38 GK58,5	Linkage setter Z42X38 GK58.5	Tringlerie Z42X38 GK58,5				1				
61	27 011 633 0	Bremswelle L=365 A=246,5	Brake shaft L=365 A=246,5	Arbre de frein L=365 A=246,5				2				
62	90 001 430 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 14 X 40
63	90 002 084 0	6kt-Schraube M14x30 ZLÜ	Hexagon head screw M14 x 30	Vis six pans M14 x 30				x				
64	00 909 902 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x				SKZ 14
65	00 909 902 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x				SKZ 14
66	27 014 819 0	Grundplatte oben links	Base plate top left	Plaque de base en haut ga.				1				
67	27 014 816 0	Lenkschenkel-GRP links	Steering journal left	Traverse de direction ga.				1				
	27 014 817 0	Lenkschenkel-GRP rechts	Steering journal right	Traverse de direction dr.				1				
68	27 011 626 0	Buchse	Bushing	Douille				2				
69	00 953 968 0	Buchse	Bushing	Douille				2				
70	00 952 960 0	Buchse	Bushing	Douille				2				42 X 46 X 72,6
71	00 953 969 0	Buchse	Bushing	Douille				2				
72	27 011 627 0	Bolzen	Bolt	Boulon				4				
73	00 912 501 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage				4				12 X 30
74	00 952 961 0	Sprengring	Snap ring	Circlips				8				



150 050 851 03 / 37.2

150 485 307 01

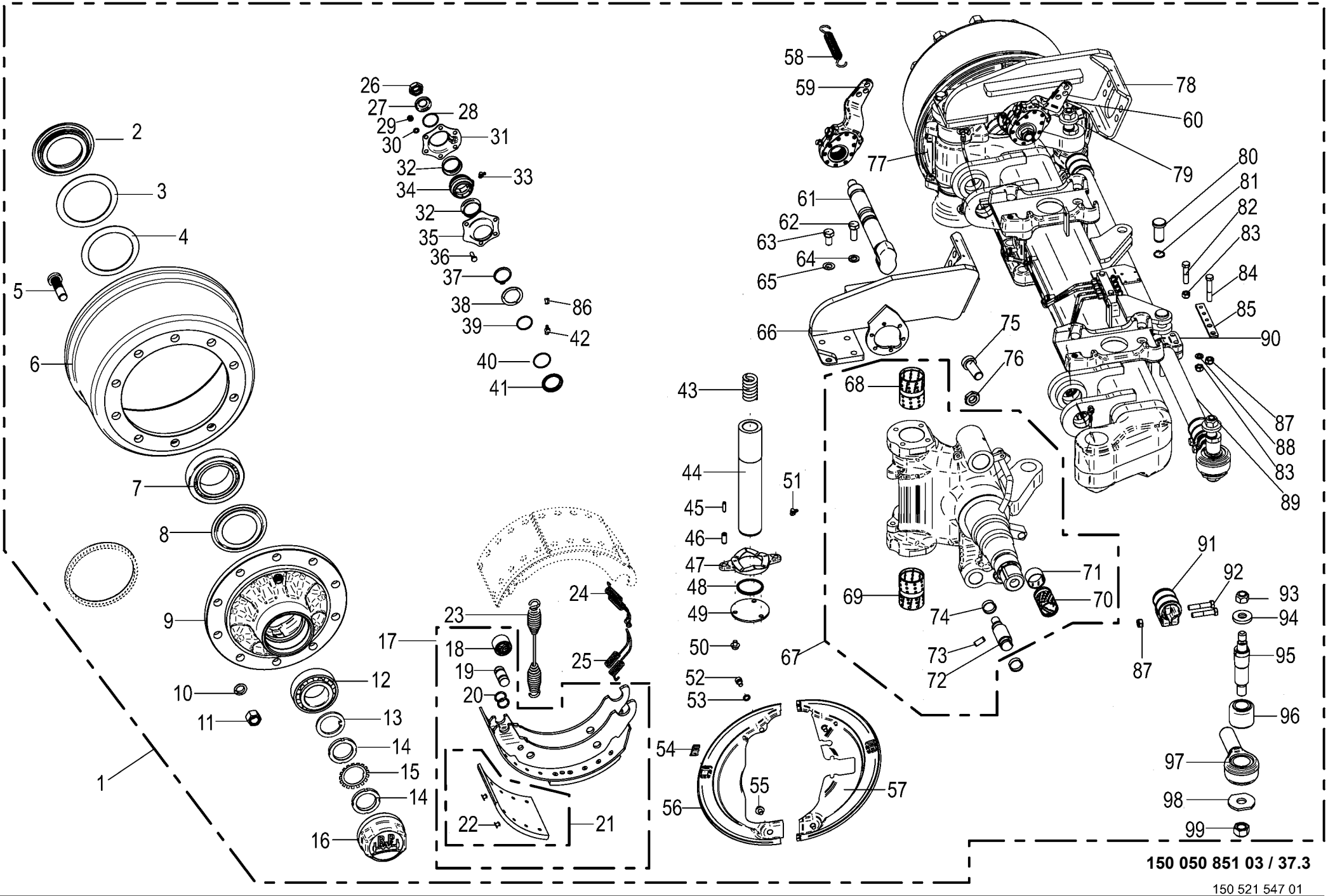
Lenkachse vorne / hinten -BPW **Steering axle front / back** **Essieu directeur devant / arriere**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 485 307 1 **37.2**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
75	00 903 021 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique				2				M 24 X 60
76	00 908 531 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse				x				M 24
77	27 011 645 0	Deckel f. Bremse vorne, rechts	Cover for brake front right	Couvercle p. frein avant dr.				1				
78	27 014 820 0	Grundplatte oben rechts	Base plate top right	Plaque de base en haut dr.				1				
79	27 011 642 0	Deckel f. Bremse hinten, rechts	Cover for brake rear right	Couvercle p. frein arrière, dr.				1				
80	27 009 366 0	Bolzen	Pin	Boulon				2				Rd. 25 X 60
81	00 911 529 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip				2				A 25 X 1,2
82	90 002 326 0	6kt-Schraube M12 x 55	Hexagon head screw M12 x 55	Vis six pans M12 x 55				x				
83	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x				M 12
84	90 003 701 0	6kt-Schraube M12 x 1,5 x 70 Zn8	Hex bolt M12 x 1.5 x 70 Zn8	Vis six pans M12 x 1,5 x 70				x				
85	27 014 821 0	Halter T5 120X22	Holder T5 120X22	Support T5 120X22				1				
86	27 021 584 0	Platte	Plate	Plaque				1				
87	00 908 703 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x				M 12 X 1,5
88	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle				1				13 X 24 X 2,5
89	27 001 436 0	Rohr	Tube	Tube				1				Lg.= 1320
90	00 953 982 0	Halter	Support	Cadre support				1				
91	00 952 945 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage				2				
92	00 902 135 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 12 X 1,5 X 60
93	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x				M 20
94	00 953 977 0	Spannstück	Tensioning element	Element tendeur				2				35/25,5 X 12,5
95	00 953 976 0	Gewindebolzen	Threaded bolt	Boulon fileté				2				
96	27 003 320 0	Buchse	Bushing	Douille				2				35,1 X 64,4 X 56
97	27 002 953 0	Spannkopf -rechts , inkl. Buchse	Chuck Head -right, incl. bushing	Tête de serrage -droite, incl. douille				1				
	27 002 954 0	Spannkopf -links , inkl. Buchse	Chuck Head -left, incl. bushing	Tête de serrage -gauche, incl. douille				1				
98	00 952 948 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x				
99	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x				M 24



150 050 851 03 / 37.3

150 521 547 01

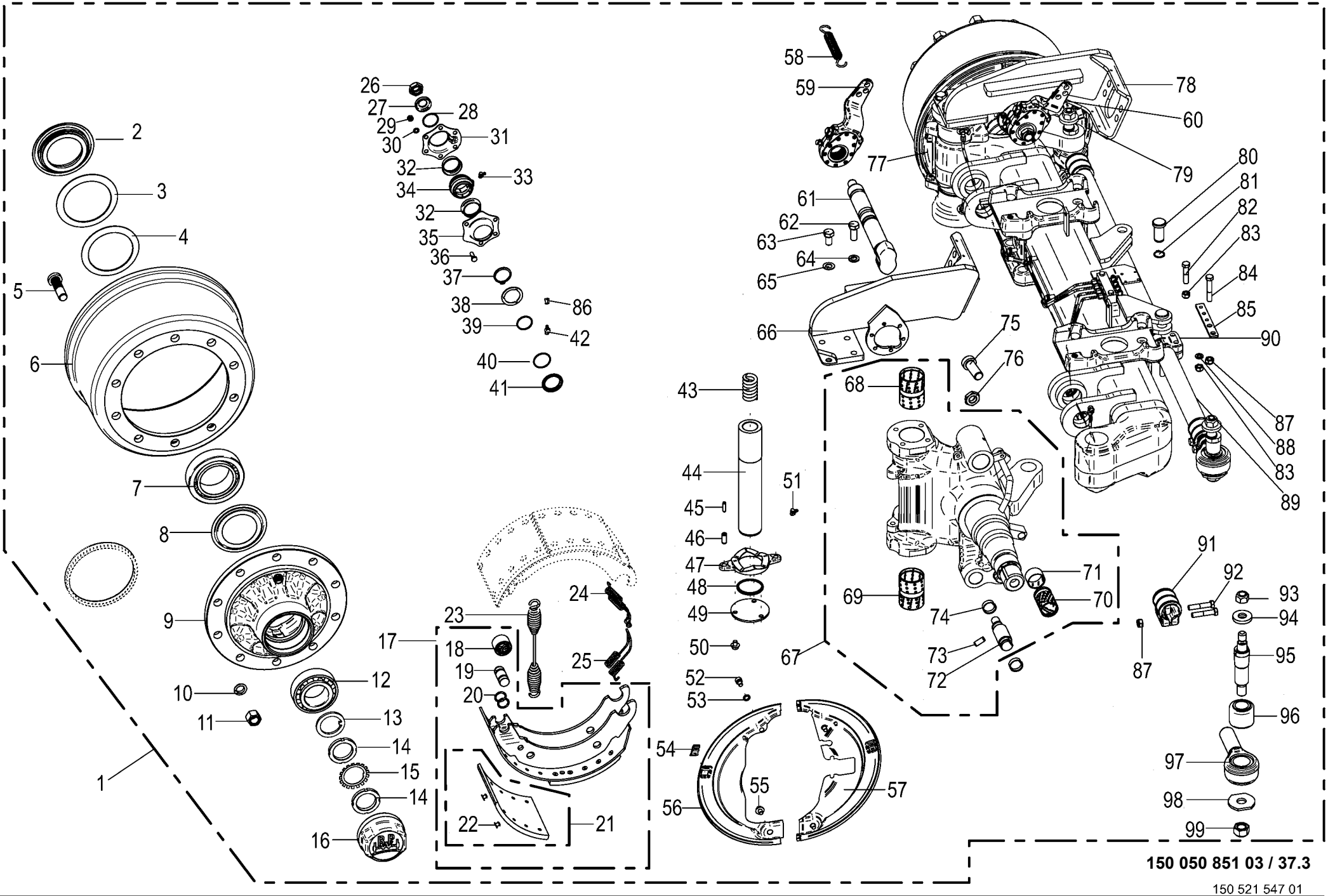
Lenkachse -Reifendruckregelanlage **Steering axle** **Essieu directeur**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 521 547 1 **37.3**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 014 763 0	Br-Lenkachse 10/280/335/M22X1, 5 2050 -Reifendruckregelanlage	Braking and steering axle 10/ 280/335 -Tyre pressure control system	Essieu directeur de freinage 10/280/335				1				
2	00 952 089 0	Stossring	Push ring	Bague				2				
3	00 952 091 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle				2				120 X 157 X 2,5
4	00 952 092 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle				2				
5	00 952 900 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue				20				M 22 X 1,5 X 80
6	00 952 099 0	Bremstrommel	Brake drum	Moyeu tambour				2				410 X 180
7	00 932 164 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques				2				33118
8	00 952 901 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement				2				
9	27 014 835 0	Radnabe 10/280/335 33213/33118	Wheel hub 10/280/335 33213/ 33118	Moyeu de roue 10/280/335 33213/33118				2				
10	00 910 217 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique				20				C 22,5
11	00 910 235 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue				20				M 22 X 1,5
12	00 932 101 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques				2				33213
13	27 025 544 0	Scheibe 76/56X5,8						2				
14	27 025 545 0	Wellenmutter M52x2						4				
15	27 025 546 0	Sicherungsblech MB11						2				
16	00 952 902 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue				2				M 125 X 2
17	00 952 903 0	Bremsbacke	Brake shoe	Machoire de frein				4				410 X 180
18	00 952 962 0	Rolle	Roller	Galet				4				
19	27 001 438 0	Bolzen	Pin	Boulon				4				
20	27 009 350 0	Ring	Ring	Anneau				8				
21	27 003 681 0	Bremsbelag	Brake lining	Machoire de frein				8				410 X 180
22	00 913 810 0	Niet - Brems u. Kupplungsbel.	Rivet	Rivet				80				8 X 15
23	00 952 968 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction				2				5,3 X 28,5 X 268
24	00 953 978 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction				2				
25	00 953 983 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction				2				
26	00 957 286 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex				x				M 22 X 1,5
27	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x				23 X 39 X 3
28	90 001 972 0	Sprengring	Snap ring	Circlips				2				SW 40 X 1,5
29	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex				x				M 8
30	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x				SKM 8
31	27 009 312 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier				2				
32	00 952 974 0	Dichtung	Gasket	Joint				4				
33	00 940 097 0	Einschraubnippel	Screw-in nipple	Raccord de graissage vissé				2				M 8 X 1
34	27 011 494 0	Buchse Bremswellenlagerung	Bushing brake shaft bearing	Douille palier de l'arbre de frein				2				
35	27 009 311 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier				2				



150 050 851 03 / 37.3

150 521 547 01

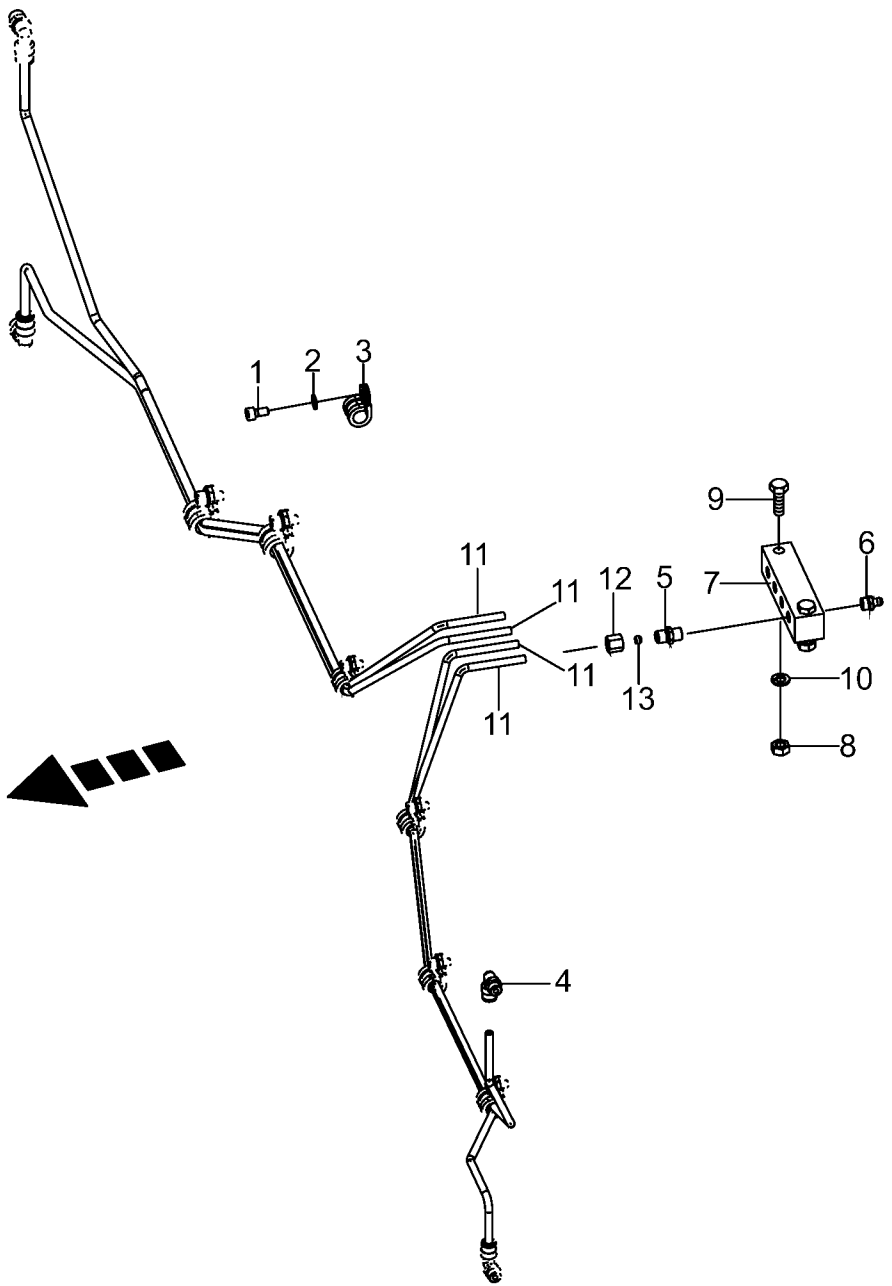
Lenkachse -Reifendruckregelanlage **Steering axle** **Essieu directeur**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 521 547 1 **37.3**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
36	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 8 X 25
37	90 001 871 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip				2				42 X 2,5 DT
38	27 008 283 0	Ring	Ring	Anneau				2				
39	90 001 971 0	O-Ring	O-ring	Joint torique				2				37 X 2,6
40	90 000 049 0	O-Ring	O-ring	Joint torique				2				40 X 2,5
41	27 008 282 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité				2				
42	00 919 104 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone				2				BM 10 X 1
43	00 953 971 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression				2				
44	27 014 818 0	Lenkbolzen RD=60X331	Steering pivot RD=60X331	Boulon de direction RD=60X331				2				
45	00 912 516 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage				4				7 X 30
46	00 912 501 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage				4				12 X 30
47	00 952 954 0	Druckscheibe	Pression disc	Disque de pression				2				
48	27 011 629 0	Dichtring 70/62/59x5	Seal ring 70/62/59x5	Bague d'étan. 70/62/59x5				2				
49	00 953 974 0	Scheibe	Washer	Rondelle				2				
50	00 900 272 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 10 X 12
51	00 919 104 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone				4				BM 10 X 1
52	90 000 129 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique				x				M 10 X 16
53	00 953 871 0	Fächerscheibe	Serrated washer	Rondelle a eventail				4				
54	27 021 481 0	Stopfen	Plug	Bouchon				4				
55	00 900 272 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 10 X 12
56	27 011 643 0	Deckel f. Bremse vorne, links	Cover for brake front left	Couvercle p. frein avant ga.				1				
57	27 025 554 0	Deckel f. Bremse LH						1				
58	00 953 979 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction				2				2,5 X 20 X 99
59	27 014 836 0	Gestängesteller Z42X38 GK58,5	Linkage setter Z42X38 GK58.5	Tringlerie Z42X38 GK58,5				1				
60	27 014 837 0	Gestängesteller Z42X38 GK58,5	Linkage setter Z42X38 GK58.5	Tringlerie Z42X38 GK58,5				1				
61	27 011 633 0	Bremswelle L=365 A=246,5	Brake shaft L=365 A=246,5	Arbre de frein L=365 A=246,5				2				
62	90 001 430 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 14 X 40
63	90 002 084 0	6kt-Schraube M14x30 ZLÜ	Hexagon head screw M14 x 30	Vis six pans M14 x 30				x				
64	00 909 902 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x				SKZ 14
65	00 909 902 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x				SKZ 14
66	27 014 819 0	Grundplatte oben links	Base plate top left	Plaque de base en haut ga.				1				
67	27 025 550 0	Lenkschenkel-GRP 13T ABS links						1				
	27 025 551 0	Lenkschenkel-GRP 13T ABS rechts						1				
68	27 011 626 0	Buchse	Bushing	Douille				2				
69	00 953 968 0	Buchse	Bushing	Douille				2				
70	00 952 960 0	Buchse	Bushing	Douille				2				42 X 46 X 72,6
71	00 953 969 0	Buchse	Bushing	Douille				2				



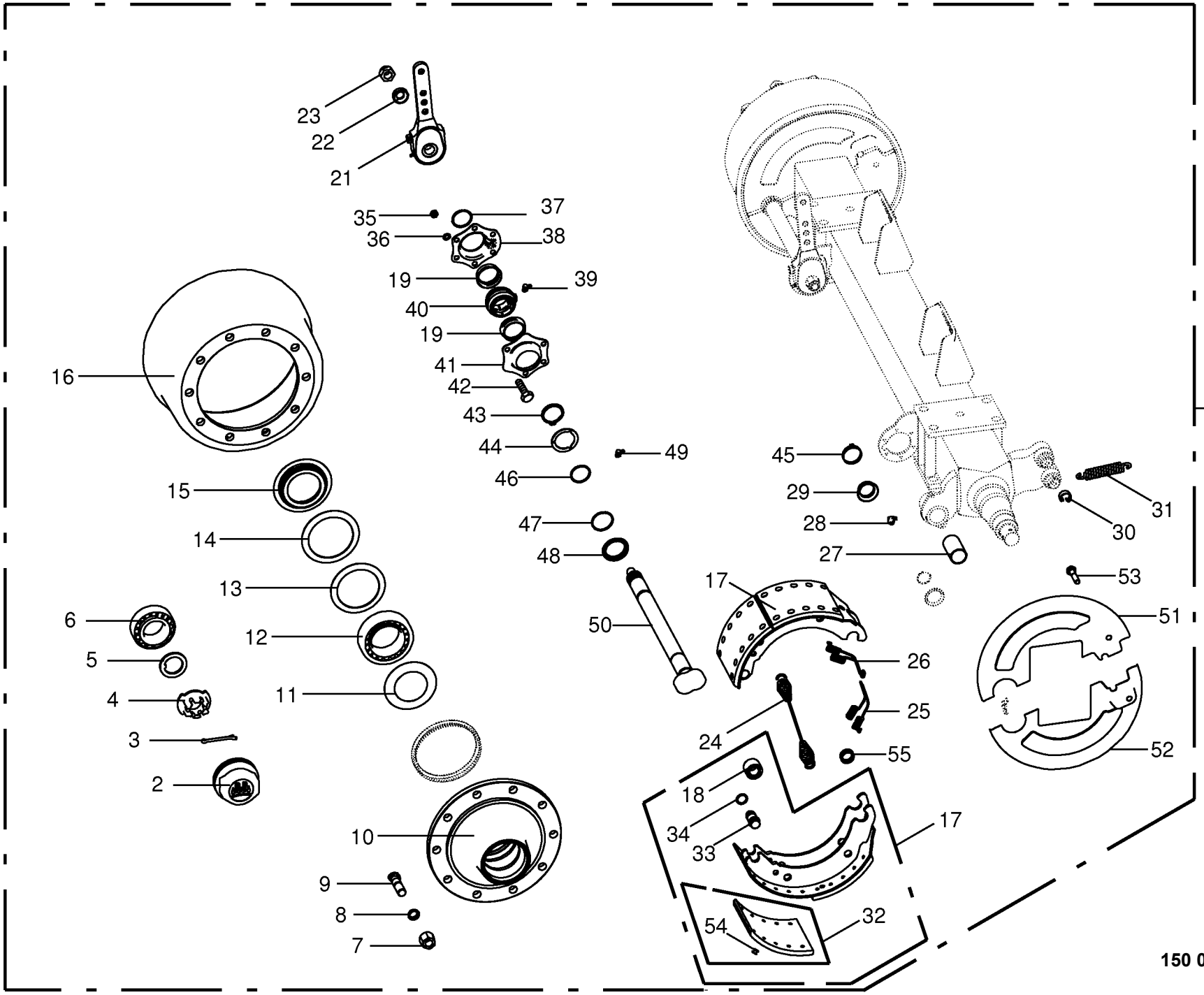
150 050 851 03 / 37.3

150 521 547 01

Lenkachse -Reifendruckregelanlage **Steering axle** **Essieu directeur**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 521 547 1 **37.3**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
72	27 011 627 0	Bolzen	Bolt	Boulon				4				
73	00 912 501 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage				4				12 X 30
74	00 952 961 0	Sprengring	Snap ring	Circlips				8				
75	00 903 021 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique				2				M 24 X 60
76	00 908 531 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse				x				M 24
77	27 011 645 0	Deckel f. Bremse vorne, rechts	Cover for brake front right	Couvercle p. frein avant dr.				1				
78	27 014 820 0	Grundplatte oben rechts	Base plate top right	Plaque de base en haut dr.				1				
79	27 025 555 0	Deckel f. Bremse RH						1				
80	27 009 366 0	Bolzen	Pin	Boulon				2				Rd. 25 X 60
81	00 911 529 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip				2				A 25 X 1,2
82	90 002 326 0	6kt-Schraube M12 x 55	Hexagon head screw M12 x 55	Vis six pans M12 x 55				x				
83	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x				M 12
84	00 901 453 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 12 X 65
85	27 014 821 0	Halter T5 120X22	Holder T5 120X22	Support T5 120X22				1				
86	27 016 439 0	Schutzkappe	Protective cap	Capuchon de protection				4				
87	00 908 703 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x				M 12 X 1,5
88	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle				1				13 X 24 X 2,5
89	27 001 436 0	Rohr	Tube	Tube				1				Lg.= 1320
90	00 953 982 0	Halter	Support	Cadre support				1				
91	00 952 945 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage				2				
92	00 902 135 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 12 X 1,5 X 60
93	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x				M 20
94	00 953 977 0	Spannstück	Tensioning element	Element tendeur				2				35/25,5 X 12,5
95	00 953 976 0	Gewindebolzen	Threaded bolt	Boulon fileté				2				
96	27 003 320 0	Buchse	Bushing	Douille				2				35,1 X 64,4 X 56
97	27 002 953 0	Spannkopf -rechts , inkl. Buchse	Chuck Head -right, incl. bushing	Tête de serrage -droite, incl. douille				1				
	27 002 954 0	Spannkopf -links , inkl. Buchse	Chuck Head -left, incl. bushing	Tête de serrage -gauche, incl. douille				1				
98	00 952 948 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x				
99	90 003 275 0	Sicherungsmutter M24 ZLÜ	Locknut M24	Écrou de blocage M24				x				


1
2
3
11
11
11
11
12
13
5
7
9
6
10
8
4

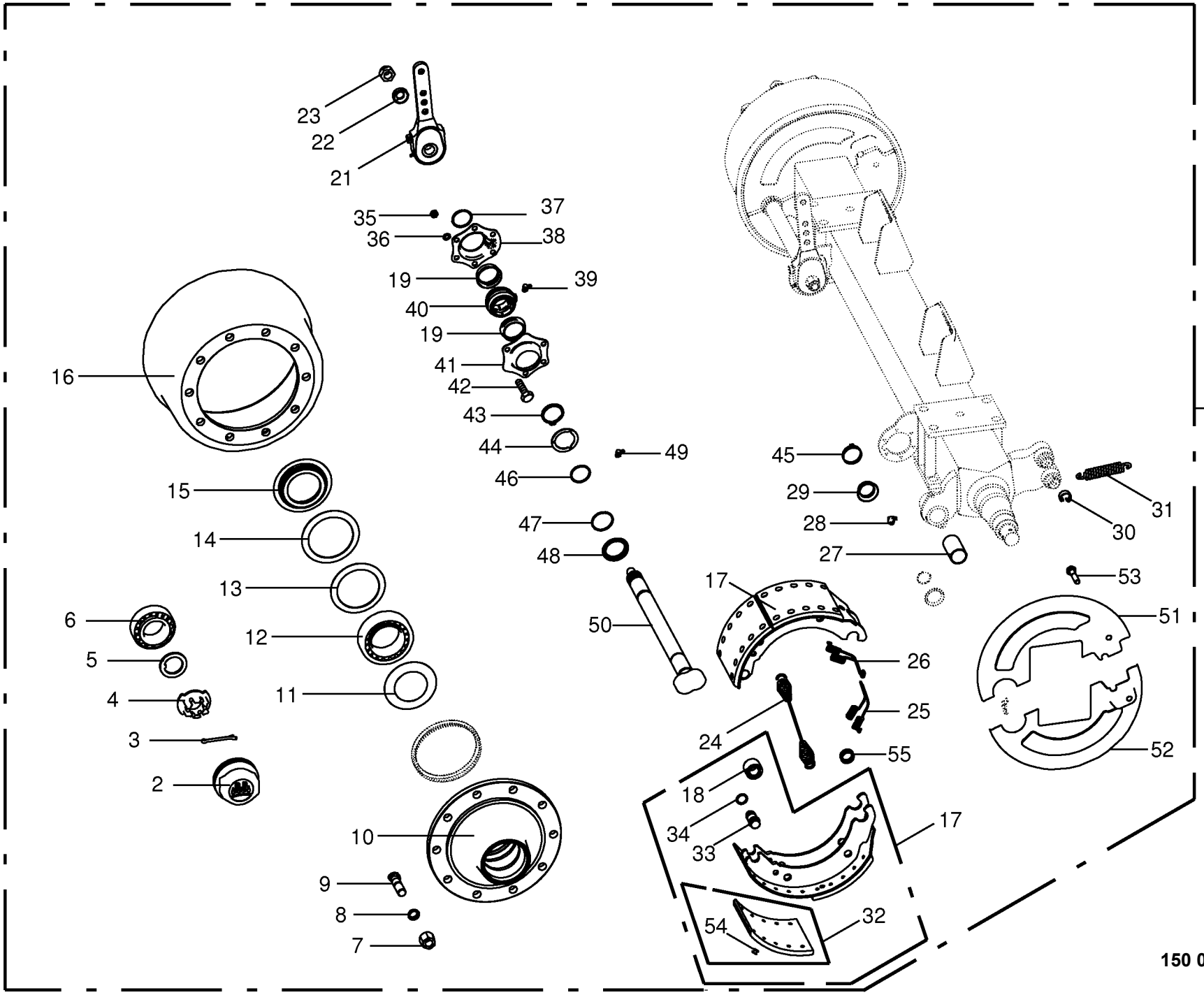
Lenkachse vorne / hinten -Schmierleitungen -BPW Steering axle front / back -Lubricating line Essieu directeur devant / arriere -Tuyauterie de graissage					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 415 669 1 37.4
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 903 043 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique				x				M 6 X 16
2	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x				SKM 6
3	00 953 980 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage				x				
4	90 000 203 0	Winkeleinschraubstutzen	Angel male connector	Raccord filet jarret				x				M 10 X 1
5	00 919 333 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet				x				M 10 X 1
6	00 919 004 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone				x				M 10 X 1
7	00 952 941 0	Platte	Plate	Plaque				x				
8	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex				x				M 8
9	00 900 264 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 8 X 45
10	00 910 033 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique				x				B 8
11	00 938 933 0	Kunststoffrohr mit Fett gefüllt -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube filled with grease -Id.-no.= 1m	Tube plastique farci avec graisse -Id.-no.= 1m				x				6 X 1,5
12	00 921 039 1	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille				x				L 6
13	00 921 045 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante				x				L 6



150 050 851 03 / 37.6

443 243 4

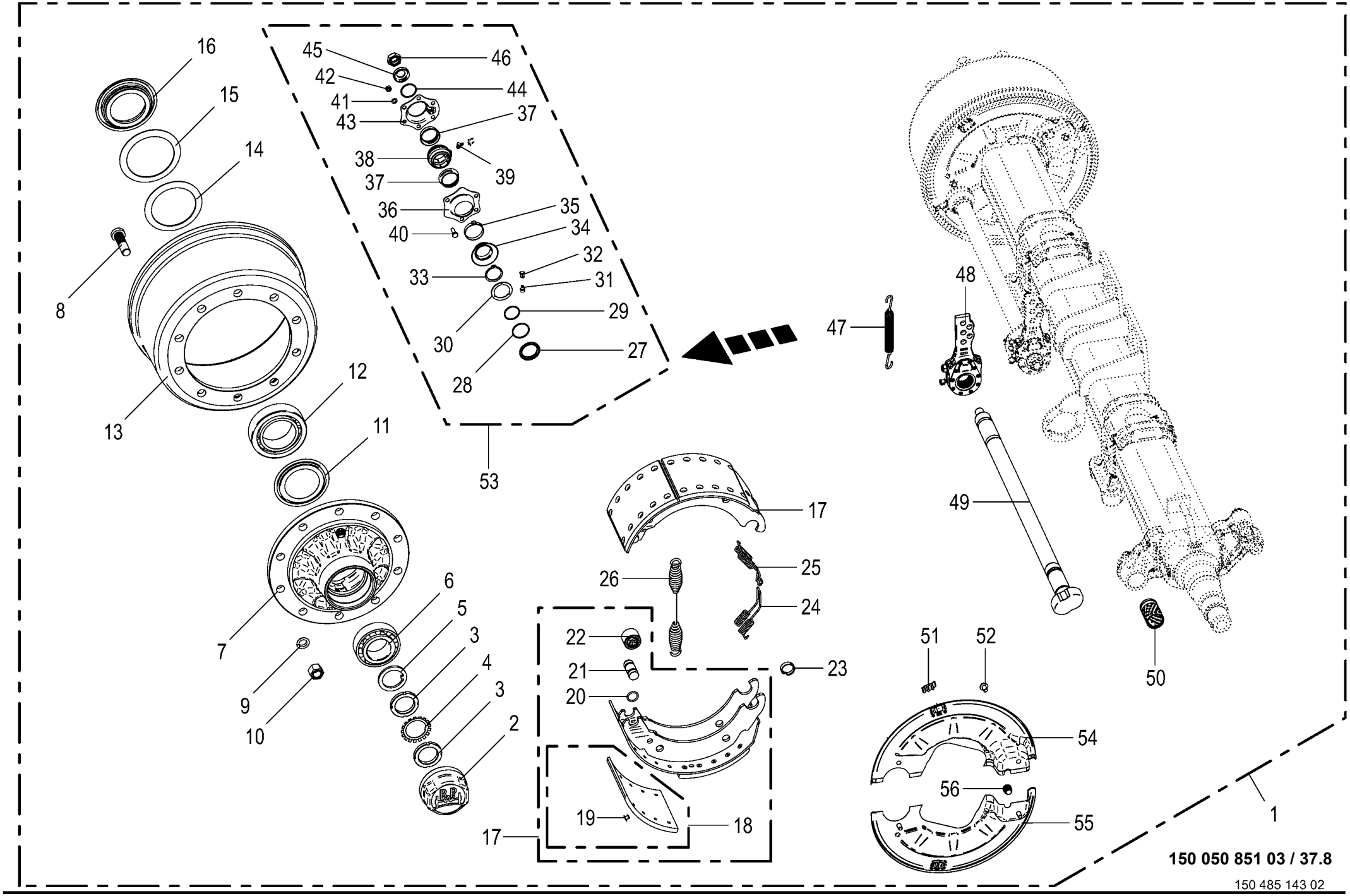
Bremsachse -BPW **Brake axle** **Essieu**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 443 243 4 **37.6**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 953 956 0	Bremsachse -kpl.	Brake axle -cpl.	Essieu -cpl.				1				10/280/335 2050 FL4118
2	00 952 902 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue				x				M 125 X 2
3	00 912 132 0	Splint	Cotter pin	Goupille fendue				x				8 X 56
4	90 000 266 0	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat				x				M 52 X 2
5	00 952 090 0	Sicherungsscheibe	Lock washer	Rondelle de protection				x				
6	00 932 101 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques				x				33213
7	00 910 235 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue				x				M 22 X 1,5
8	00 910 217 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique				x				C 22,5
9	00 952 900 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue				x				M 22 X 1,5 X 80
10	00 952 098 0	Radnabe	Hub f. axle	Moyeu de roue				x				10/280/335
11	00 952 901 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement				x				
12	00 932 164 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques				x				33118
13	00 952 091 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle				x				120 X 157 X 2,5
14	00 952 092 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle				x				
15	00 952 089 0	Stossring	Push ring	Bague				x				
16	00 952 099 0	Bremstrommel	Brake drum	Moyeu tambour				x				410 X 180
17	00 952 903 0	Bremsbacke -mit Belag	Brake shoe -with coating	Machoire de frein -avec revêtment				x				410 X 180
18	00 952 962 0	Rolle	Roller	Galet				x				
19	00 952 974 0	Dichtung	Gasket	Joint				x				
21	00 952 965 0	Gestängesteller -links/rechts	Rod control -left/right	Element de commande -gauche/ droite				x				
22	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x				23 X 39 X 3
23	00 908 077 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex				x				M 22 X 1,5
24	00 952 968 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction				x				5,3 X 28,5 X 268
25	00 952 096 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction				x				
26	00 952 095 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction				x				
27	00 952 960 0	Buchse	Bushing	Douille				x				42 X 46 X 72,6
28	00 919 004 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone				x				M 10 X 1
29	00 952 975 0	Dichtung	Gasket	Joint				x				
30	00 952 961 0	Sprengring	Snap ring	Circlips				x				
31	00 953 845 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction				x				2,8 X 23 X 148
32	27 003 681 0	Bremsbelag -inkl. Niet	Brake lining -incl. Rivet	Machoire de frein -incl. Rivet				x				410 X 180
33	27 001 438 0	Bolzen	Pin	Boulon				x				
34	27 009 350 0	Ring	Ring	Anneau				2				
35	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex				x				M 8
36	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x				SKM 8
37	00 911 804 0	Sprengring	Snap ring	Circlips				x				B 40 X 2,5
38	27 009 312 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier				x				



150 050 851 03 / 37.6

443 243 4

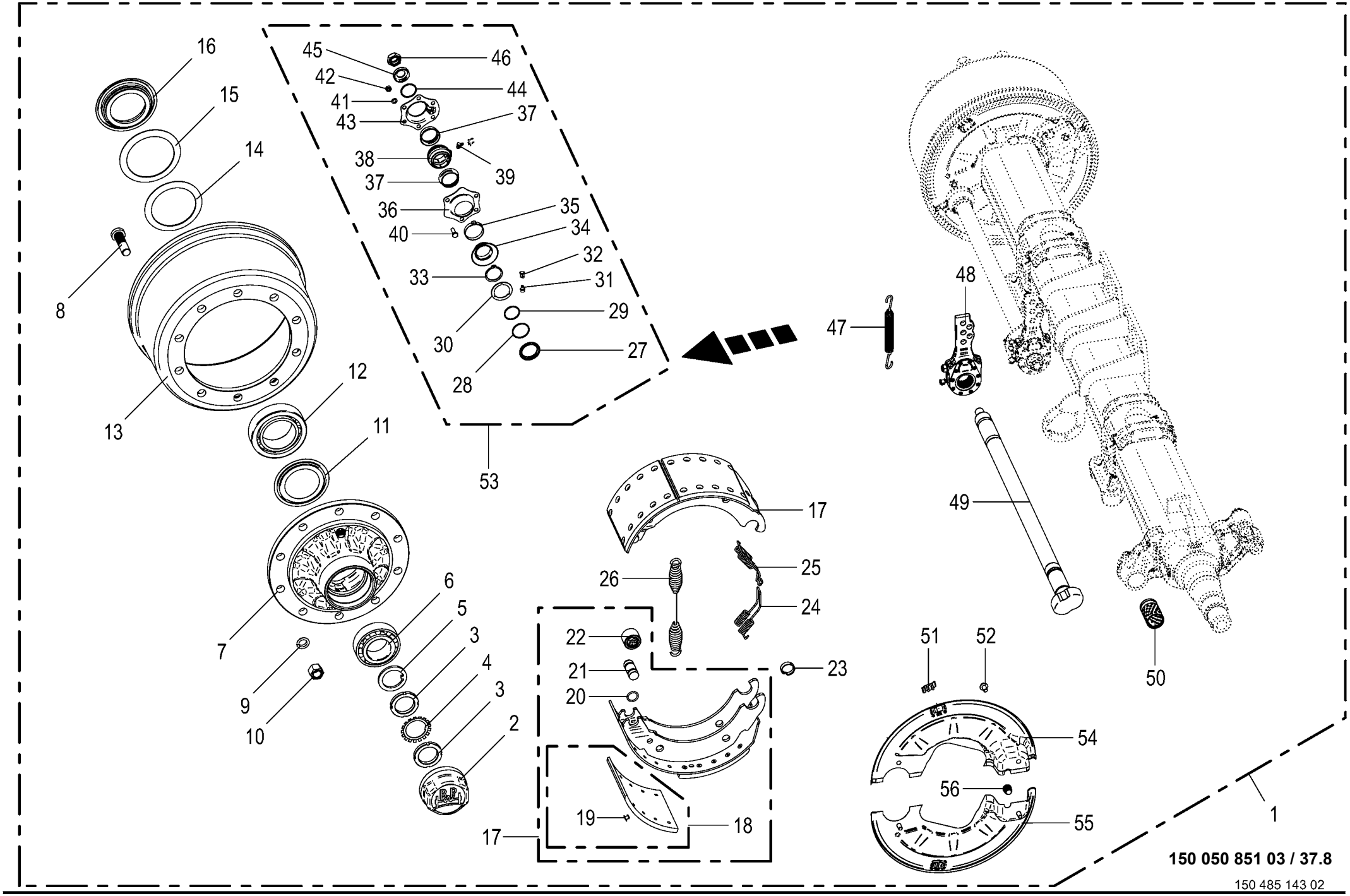
Bremsachse -BPW **Brake axle** **Essieu**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 443 243 4 **37.6**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
39	00 940 097 0	Einschraubnippel	Screw-in nipple	Raccord de graissage vissé				x				M 8 X 1
40	27 011 494 0	Buchse Bremswellenlagerung	Bushing brake shaft bearing	Douille palier de l'arbre de frein				x				
41	27 009 311 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier				x				
42	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 8 X 25
43	00 911 518 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip				x				40 X 2,5
44	27 008 282 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité				x				
45	27 001 434 0	Sicherungsklammer	Securing clip	Parenthèse de garantie				x				
46	90 001 971 0	O-Ring	O-ring	Joint torique				x				37 X 2,6
47	90 000 049 0	O-Ring	O-ring	Joint torique				x				40 X 2,5
48	27 008 283 0	Ring	Ring	Anneau				x				
49	00 919 004 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone				x				M 10 X 1
50	27 011 495 0	Bremswelle L=795 A=676,5 -	Brake shaft L=795 A=67.5 -	Arbre de frein L=795 A=676,5 -				x				
		links/rechts	left/right	gauche/droite								
51	27 011 500 0	Deckel f. Bremse oben, rechts	Cover for brake top right	Couv. p. frein en haut, dr.				x				
	27 011 501 0	Deckel f. Bremse unten, rechts	Cover for brake bottom right	Couv. p. frein en bas, dr.				x				
52	27 011 497 0	Deckel f. Bremse oben, links	Cover for brake top left	Couv. p. frein en haut, ga.				x				
	27 011 498 0	Deckel f. Bremse unten, links	Cover for brake bottom left	Couv. p. frein en bas, ga.				x				
53	00 900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 10 X 16
54	00 913 810 0	Niet - Brems u. Kupplungsbel.	Rivet	Rivet				x				8 X 15
55	00 952 961 0	Sprengring	Snap ring	Circlips				8				



150 050 851 03 / 37.8

150 485 143 02

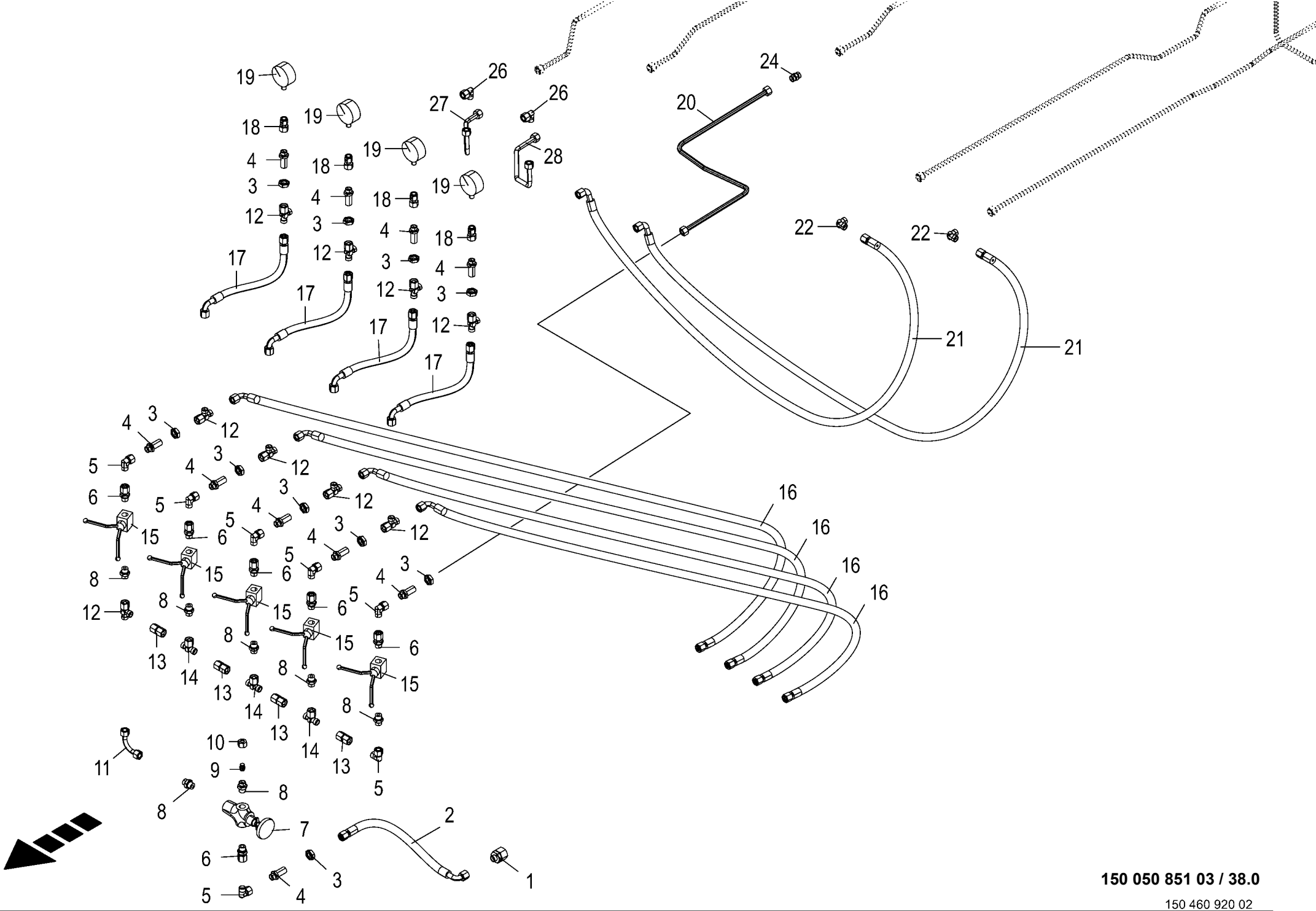
Bremsachse -Reifendruckregelanlage **Brake axle** **Essieu**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 485 143 2 **37.8**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 014 764 0	Br-Achse 10/280/335/M22X1,5 2050 12000	Braking axle 10/280/335/M22X1, 5 2050	Essieu freineur 10/280/335/ M22X1,5 2050				1				
2	00 952 902 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue				2				M 125 X 2
3	27 025 545 0	Wellenmutter M52x2						4				
4	27 025 546 0	Sicherungsblech MB11						2				
5	27 025 544 0	Scheibe 76/56X5,8						2				
6	00 932 101 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques				2				33213
7	27 014 835 0	Radnabe 10/280/335 33213/33118	Wheel hub 10/280/335 33213/ 33118	Moyeu de roue 10/280/335 33213/33118				2				
8	00 952 900 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue				20				M 22 X 1,5 X 80
9	00 910 217 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique				x				C 22,5
10	00 910 235 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue				20				M 22 X 1,5
11	00 952 901 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement				2				
12	00 932 164 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques				2				33118
13	00 952 099 0	Bremstrommel	Brake drum	Moyeu tambour				2				410 X 180
14	00 952 092 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle				2				
15	00 952 091 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle				2				120 X 157 X 2,5
16	00 952 089 0	Stossring	Push ring	Bague				2				
17	00 952 903 0	Bremsbacke	Brake shoe	Machoire de frein				4				410 X 180
18	27 003 681 0	Bremsbelag	Brake lining	Machoire de frein				8				410 X 180
19	00 913 810 0	Niet - Brems u. Kupplungsbel.	Rivet	Rivet				x				8 X 15
20	27 009 350 0	Ring	Ring	Anneau				8				
21	27 001 438 0	Bolzen	Pin	Boulon				4				
22	00 952 962 0	Rolle	Roller	Galet				4				
23	00 952 961 0	Sprengring	Snap ring	Circlips				8				
24	00 952 096 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction				2				
25	00 952 095 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction				2				
26	00 952 968 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction				2				5,3 X 28,5 X 268
27	27 008 283 0	Ring	Ring	Anneau				2				
28	90 000 049 0	O-Ring	O-ring	Joint torique				2				40 X 2,5
29	90 001 971 0	O-Ring	O-ring	Joint torique				2				37 X 2,6
30	27 008 282 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité				2				
31	00 919 004 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone				2				M 10 X 1
32	27 016 439 0	Schutzkappe	Protective cap	Capuchon de protection				2				
33	90 001 871 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip				4				42 X 2,5 DT
34	00 952 975 0	Dichtung	Gasket	Joint				2				
35	27 001 434 0	Sicherungsklammer	Securing clip	Parenthèse de garantie				2				
36	27 009 311 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier				2				



150 050 851 03 / 37.8

150 485 143 02

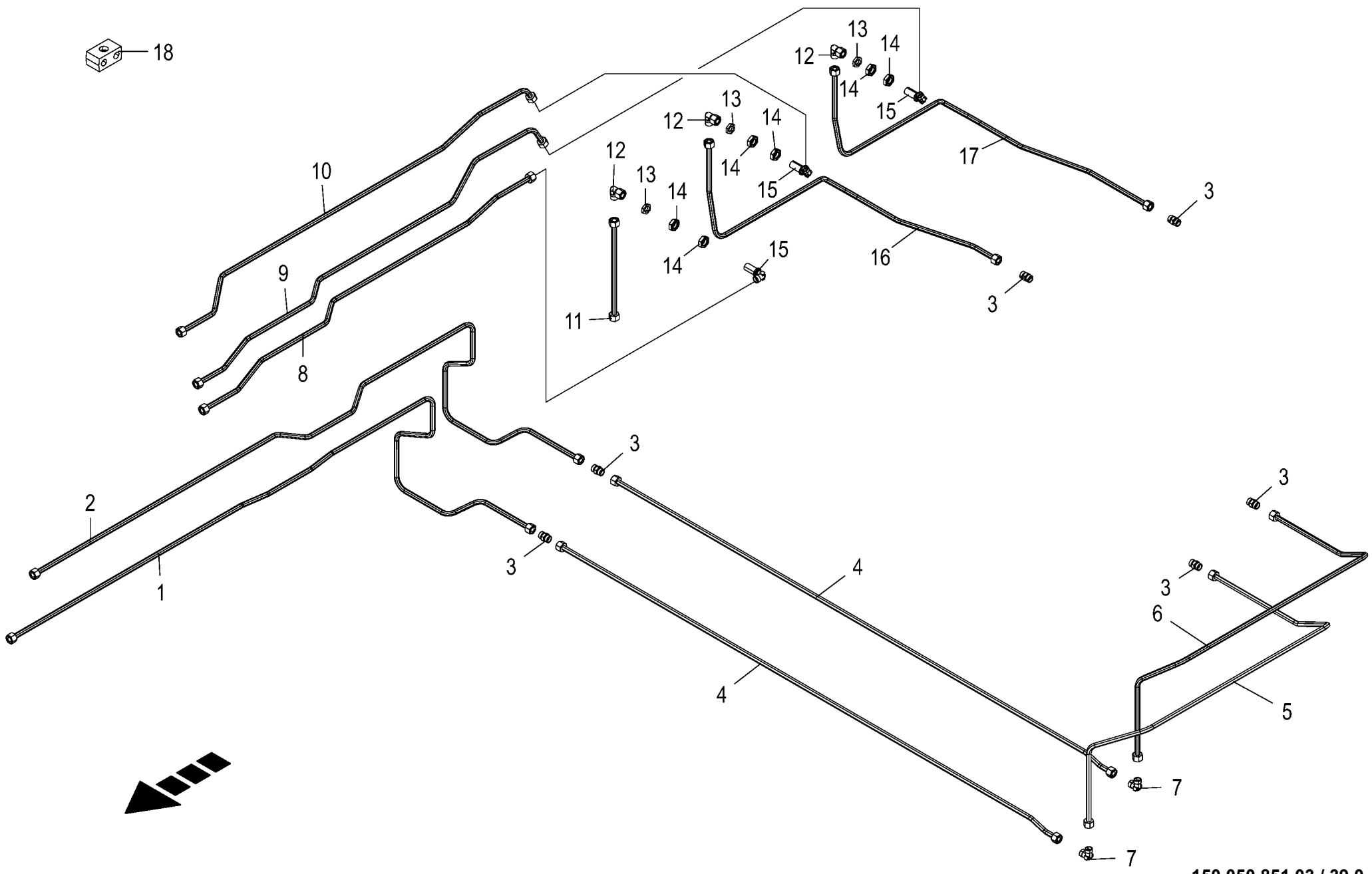
Bremsachse -Reifendruckregelanlage **Brake axle** **Essieu**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 485 143 2 **37.8**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
37	00 952 974 0	Dichtung	Gasket	Joint				4				
38	27 011 494 0	Buchse Bremswellenlagerung	Bushing brake shaft bearing	Douille palier de l'arbre de frein				2				
39	00 919 104 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone				2				BM 10 X 1
40	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 8 X 25
41	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x				SKM 8
42	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex				x				M 8
43	27 009 312 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier				2				
44	90 001 972 0	Sprengring	Snap ring	Circlips				2				SW 40 X 1,5
45	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x				23 X 39 X 3
46	00 908 077 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex				x				M 22 X 1,5
47	00 953 845 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction				2				2,8 X 23 X 148
48	00 952 965 0	Gestängesteller	Rod control	Element de commande				2				
49	27 011 495 0	Bremswelle L=795 A=676,5	Brake shaft L=795 A=67.5	Arbre de frein L=795 A=676,5				2				
50	00 952 960 0	Buchse	Bushing	Douille				2				42 X 46 X 72,6
51	27 021 481 0	Stopfen	Plug	Bouchon				4				
52	00 900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 10 X 16
53	27 009 086 0	Bremswellenlagerung	Brake shaft bearing	Palier d'arbre de frein				1				
54	27 025 547 0	Abdeckblech oben re.						1				
	27 025 548 0	Abdeckblech oben li.						1				
55	27 021 478 0	Deckel f. Bremse links unten	Cover for brake bottom left	Couvercle p. frein gauche en bas				1				
	27 021 480 0	Deckel f. Bremse rechts unten	Cover for brake rh bottom	Couvercle p. frein droit en bas				1				
56	27 025 549 0	Stopfen GL22						2				



150 050 851 03 / 38.0

150 460 920 02

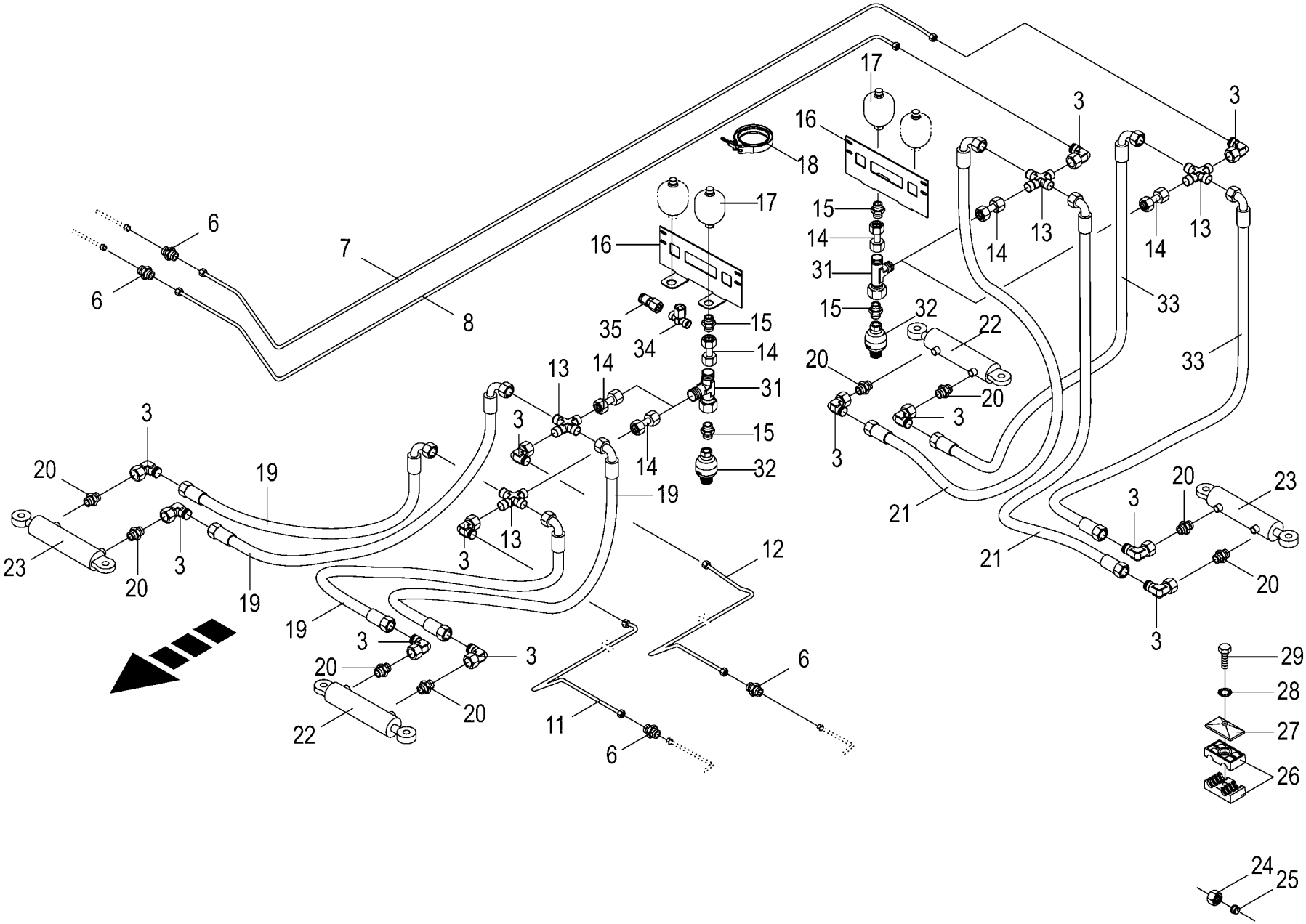
Hydraulik - Zwangslenkung vorne -Tridem Hydraulics - Forced steering front Système hydraulique - Guidage forcè devant					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 460 920 2 38.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 920 902 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction			1	1				M 26 X 1,5 / M 18 X 1,5
2	00 920 972 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			1	1				Lg.= 500
3	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			x	x				M 18 X 1,5
4	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords			10	10				M 18 X 1,5
5	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure			9	9				M 18 X 1,5
6	00 921 093 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			6	6				M 18 X 1,5
7	00 920 943 0	Druckbegrenzungsventil	Pressure control valve	Limitateur de pression			1	1				15 - 150 bar
8	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			7	7				M 18 X 1,5
9	00 919 300 0	Verschlusskegel mit O-Ring	Locking cone w. O-ring	Cône de verouillage av.joint t			1	1				L 12
10	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille			1	1				AL 12
11	20 052 967 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante			1	1				12 X 1,5
12	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable			9	9				L 12
13	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord			4	4				L 12
14	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable			3	3				M 18 X 1,5
15	00 919 603 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à bille			5	5				M 18 X 1,5 250 Bar
16	27 005 885 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			4	4				Lg.= 1800
17	27 010 169 0	Hyd-Schlauch 2SN 10x400 DKOL DKOL90	High pressure 2 SN 10x400 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 2 SN 10x400 DKOL DKOL90°			4	4				
18	27 011 859 0	Manometerverschr L 12/G 1/4"- 19 Zn8	Pressure gauge screw conn. L 12	Assemblage vissé du manomètre L 12			4	4				
19	00 920 914 0	Manometer	Pressure guage	Manometre			4	4				250 Bar
20	20 252 419 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 948 3 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 948	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 948			1	1				
21	00 919 864 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			2	2				Lg. = 950
22	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude			4	4				L 12
24	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord			1	1				M 18 X 1,5
27	20 252 417 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 387 3 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 387	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 387			1	1				
28	20 252 418 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 449 3 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 449	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 449			1	1				



150 050 851 03 / 39.0

150 460 927 01

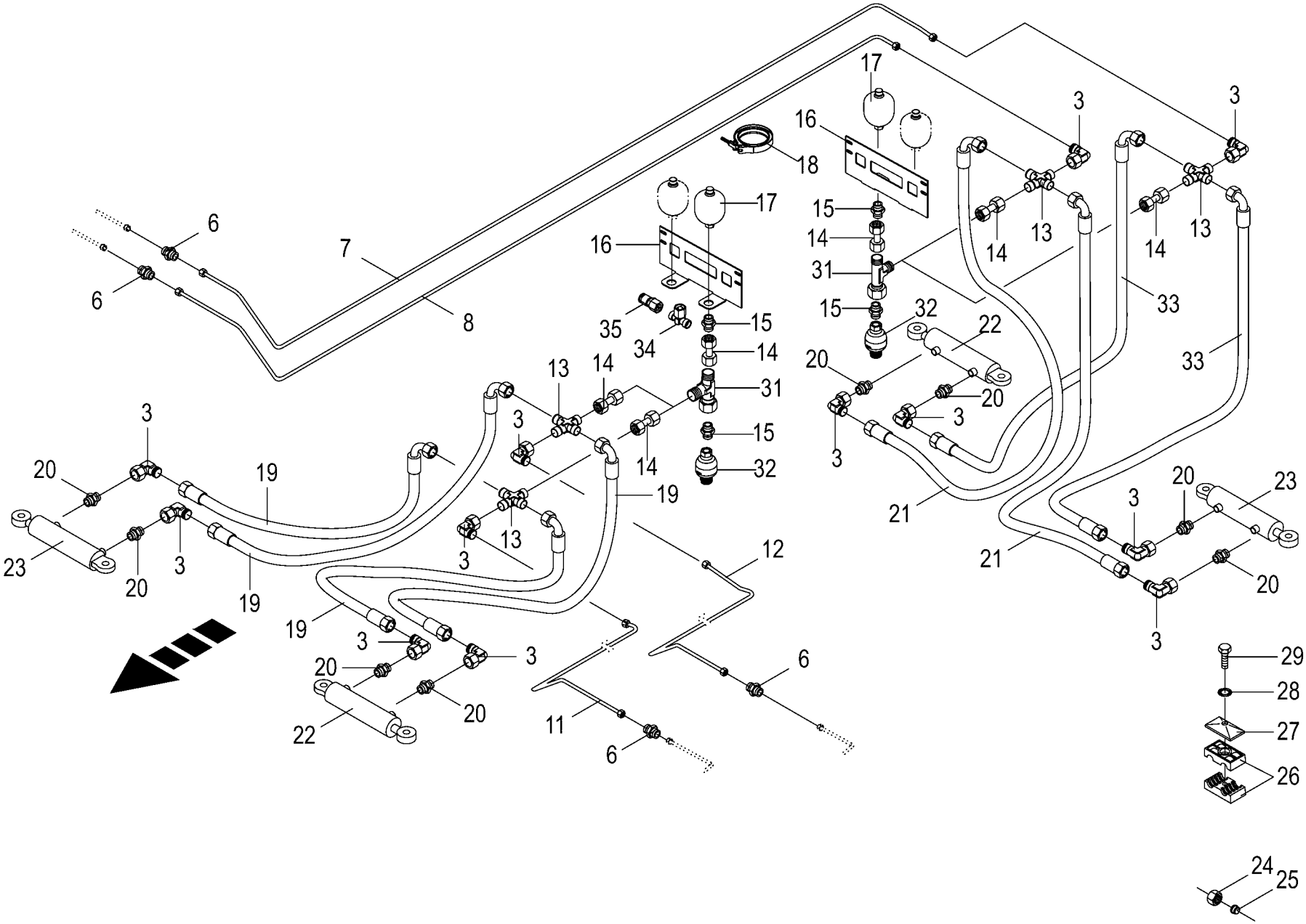
Hydraulik - Zwangslenkung vorne -Tridem **Hydraulics - Forced steering front** **Système hydraulique - Guidage forcè devant**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 460 927 1 **39.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 058 805 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2315 10 Bögen	Hyd. line 12 x 1.5 x 2283 10 bows	Cond. hyd. 12 x 1,5 x 2283 10 coudes			1	1				
2	20 058 804 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2379 10 Bögen	Hyd. line 12 x 1.5 x 2343 10 bows	Cond. hyd. 12 x 1,5 x 2343 10 coudes			1	1				
3	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord			6	6				M 18 X 1,5
4	20 058 790 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1753 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1753	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1753			2	2				
5	20 250 071 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1563 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1563	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1563			1					
	20 250 063 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2146 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2146	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2146				1				
6	20 058 818 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1431 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1431	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1431			1					
	20 250 064 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2013 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2013	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2013				1				
7	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude			2	2				L 12
8	20 250 069 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1310 6 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1310	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1310			1	1				
9	20 250 065 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1434 5 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1434	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1434			1	1				
10	20 250 066 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1393 5 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1393	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1393			1	1				
11	20 250 097 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 299 0 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 299	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 299			1	1				
12	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure			3	3				M 18 X 1,5
13	90 002 955 0	Gegenmutter 6kt M18 Zn8	Hexagon counter-nut M18 Zn8	Contre-écrou à six pans M18 Zn8			x	x				
14	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			x	x				M 18 X 1,5
15	00 921 089 1	Winkel-Schottstutzen	Angle bulkhead union	Raccord de cloison angulaire			3	3				L 12
16	20 058 820 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1218 6 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1218	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1218			1					
	20 250 062 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1742 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1742	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1742				1				
17	20 058 819 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1303 6 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1303	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1303			1					
	20 250 061 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1803 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1803	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1803				1				
18	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés			7	10				Bo.= 12/12



150 050 851 03 / 40.0

150 439 151 03

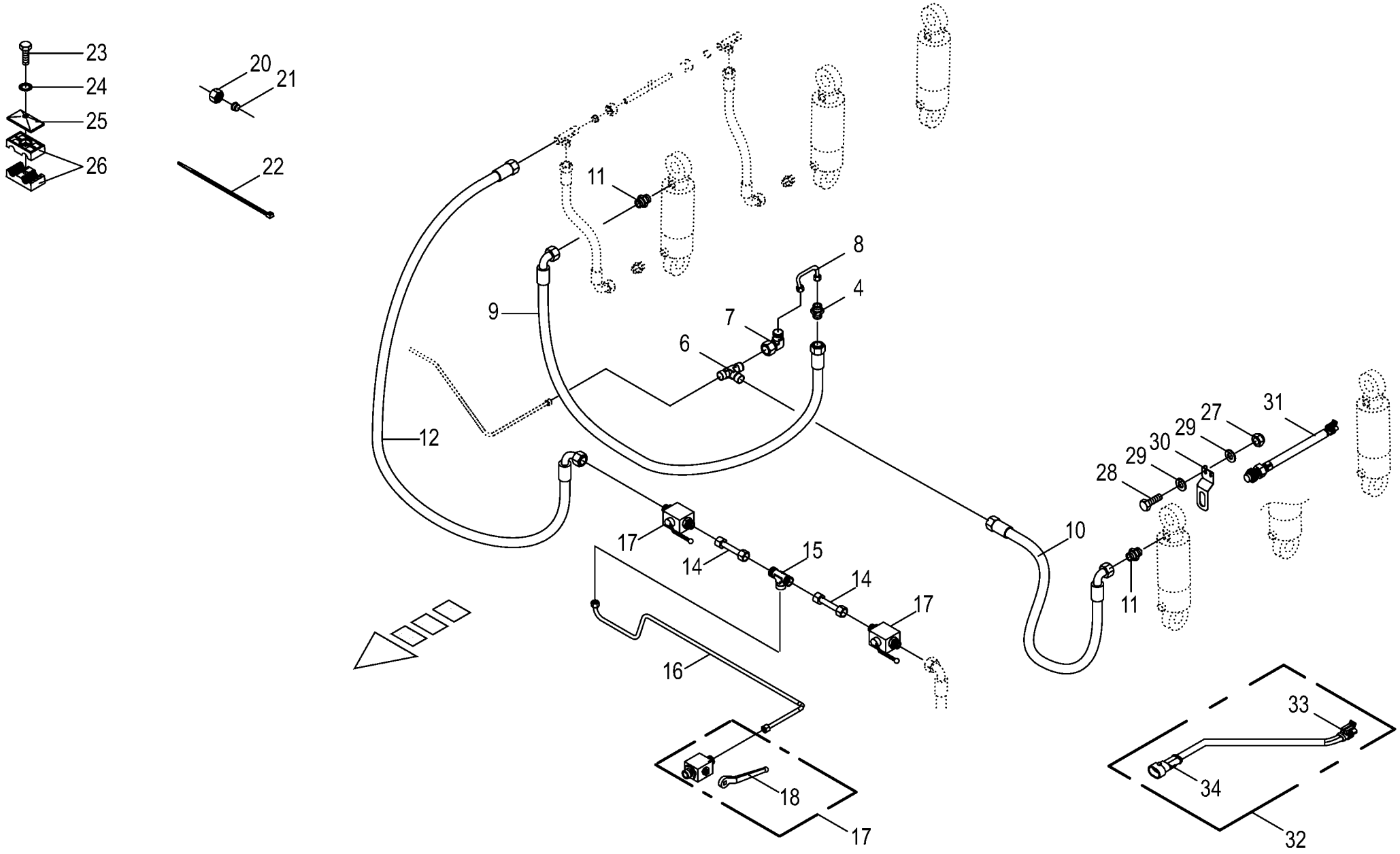
Hydraulik - Zwangslenkung hinten -Tridem Hydraulics - Forced steering back Système hydraulique - Guidage forcè derrière					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 439 151 3 40.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
3	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure			x	x				M 18 X 1,5
6	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord			x	x				M 18 X 1,5
7	20 052 947 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante			x	x				12 X 1,5
8	20 052 948 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante			x	x				12 X 1,5
11	20 052 945 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante			x	x				12 X 1,5
12	20 052 946 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante			x	x				12 X 1,5
13	00 921 094 1	Kreuz-Verbindungsstutzen	Cross pipe union	Manchon de connexion du croix			x	x				L 12
14	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord			x	x				L 12
15	00 919 602 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			x	x				L 12 E R 1/2"
16	00 348 891 0	Speicherhalter	Accumulator support	Support de l'accumulateur			x	x				
17	27 004 604 0	Hyd.-Speicher 0,32 L 40bar	Hyd. reservoir 0,32 L 40bar	Accumulateur hydraulique 0,32 L 40bar			x	x				
18	00 924 040 0	Gelenkbolzen-Schlauchschelle	Joint bolt-hose clamp	Boulon-collier de serrage			x	x				113 - 121
19	00 921 257 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			x	x				Lg.= 1200
20	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			x	x				M 18 X 1,5 / E R3/8"
21	00 920 093 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			x	x				Lg.= 1400
22	27 007 203 0	Hyd-Zylinder DZ 30/65x200/420 -links vorn/rechts hinten	Hydraulic cylinder DZ 30/ 65x200/420 -front left/back right	Vérin hyd. DZ 30/65x200/420 Lenkachse li -devant en gauche/derrière à droite			x	x				
	27 007 552 0	Dichtungssatz (270072030) DZ30/65	Sealing set (270072030) DZ30/ 65	Jeu de joints (270072030) DZ30/65			x	x				
23	27 007 204 0	Hyd-Zylinder DZ 30/65x200/420 -links hinten/rechts vorne	Hydraulic cylinder DZ 30/ 65x200/420 -back left/front right	Vérin hyd. DZ 30/65x200/420 Lenkachse re -derrière à gauche/devant en droite			x	x				
	27 007 552 0	Dichtungssatz (270072030) DZ30/65	Sealing set (270072030) DZ30/ 65	Jeu de joints (270072030) DZ30/65			x	x				
24	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille			x	x				AL 12
25	00 921 046 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante			x	x				L 12
26	00 925 148 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés			x	x				Bo.= 12
27	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement			x	x				
28	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKM 8
29	00 900 201 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 35
30	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude			x	x				L 12
31	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable			x	x				L 12



150 050 851 03 / 40.0

150 439 151 03

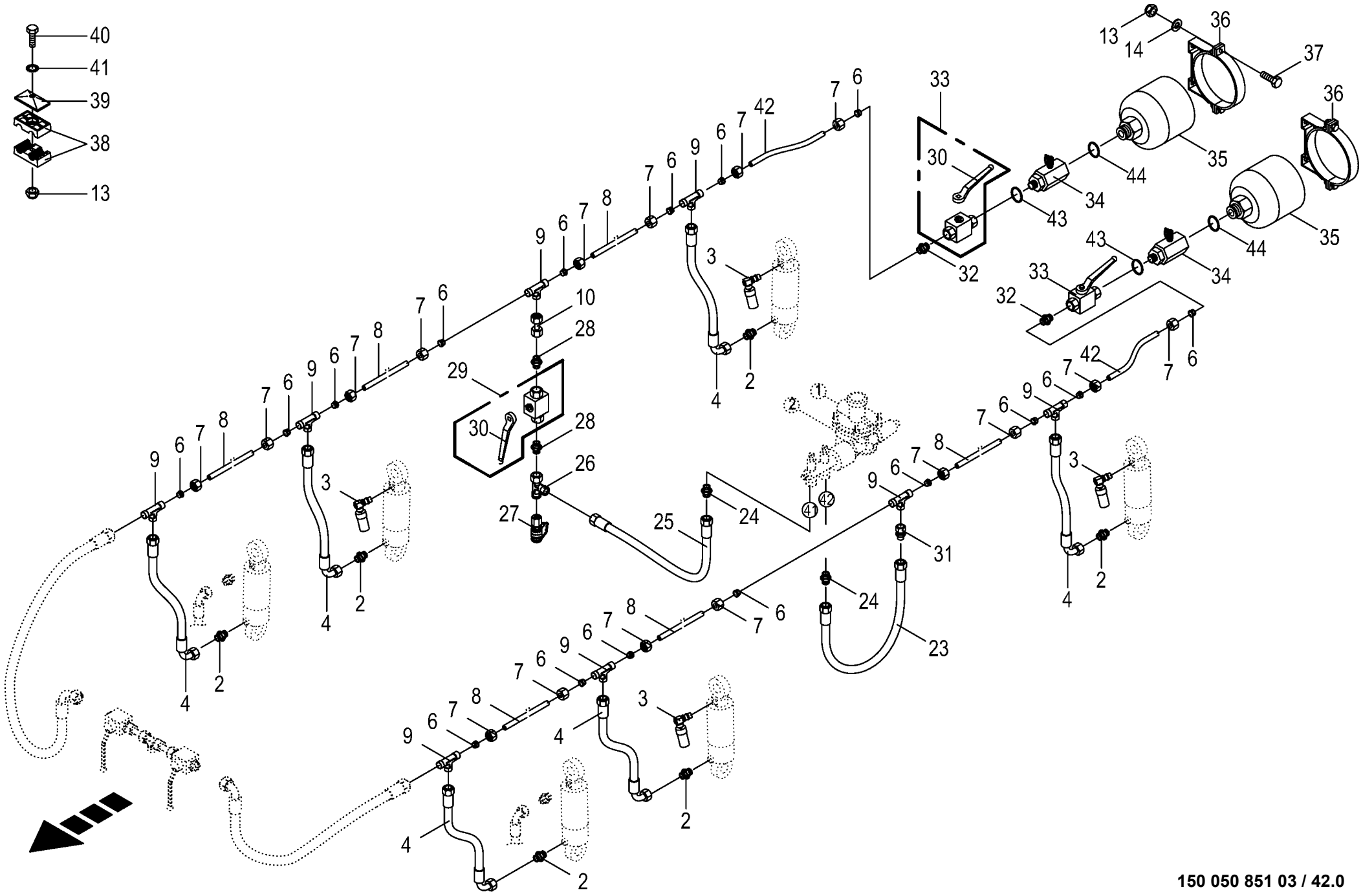
Hydraulik - Zwangslenkung hinten -Tridem Hydraulics - Forced steering back Système hydraulique - Guidage forcè derrière					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 439 151 3 40.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
32	27 004 604 0	Hyd.-Speicher 0,32 L 40bar	Hyd. reservoir 0,32 L 40bar	Accumulateur hydraulique 0,32 L 40bar			x	x				
33	00 921 257 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			x	x				Lg.= 1200
34	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable			x	x				M 18 X 1,5
35	00 920 868 0	Mini-Messanschluss	Connector f.mini-test equipm.	Raccord instr.mesureur mini			x	x				M 16 X 2 / M 18 X 1,5



150 050 851 03 / 41.0

150 439 168 01

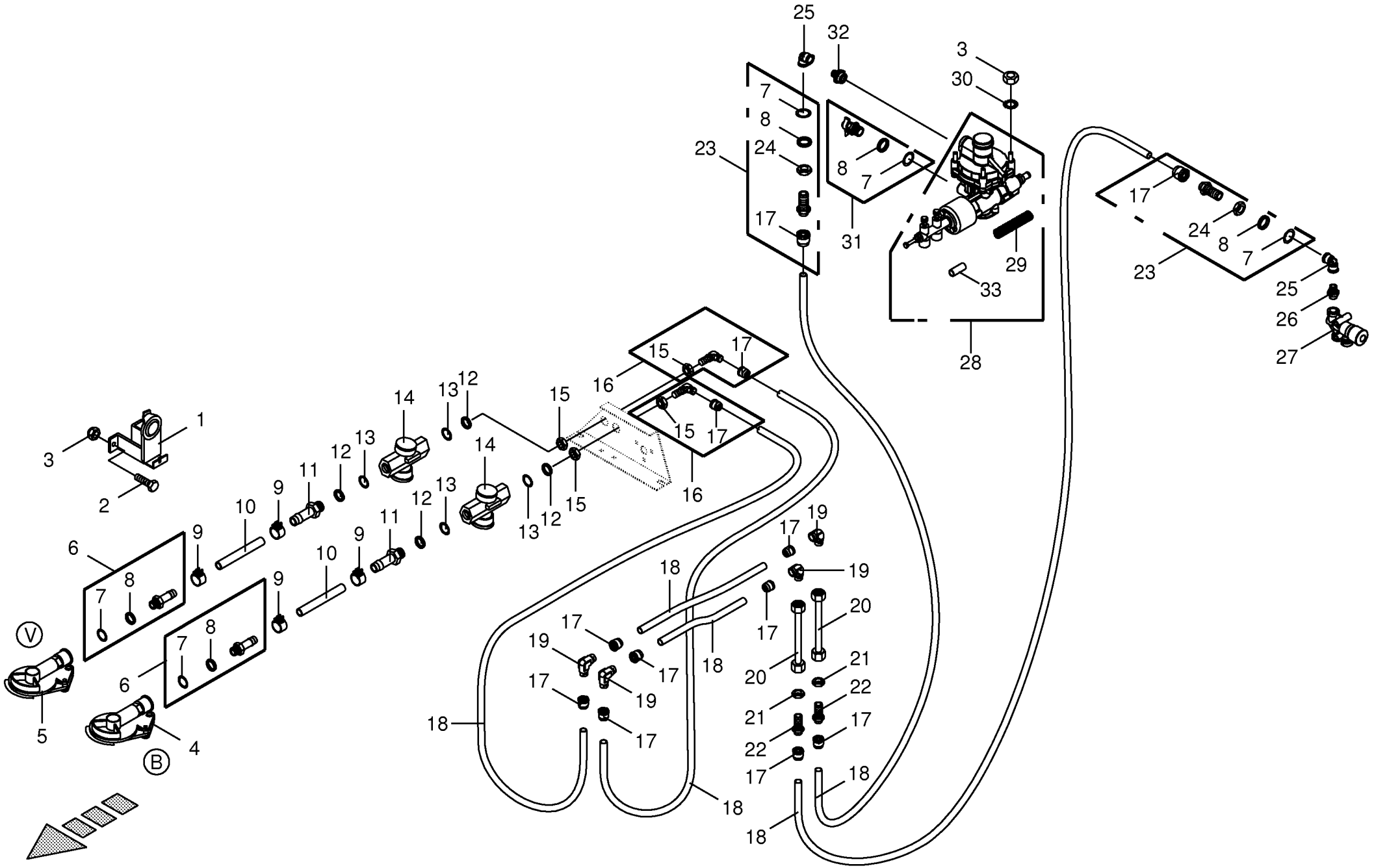
Hydraulik - Liftachse / Achsenfederung -Tridem Hydraulics - elevator axle / axle suspension Système hydraulique - axe d'élévateur / essieu-suspension					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 439 168 1 41.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
4	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord			x	x				M 18 X 1,5
6	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable			x	x				L 12
7	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure			x	x				M 18 X 1,5
8	20 052 980 0	Hydraulikleitung -inkl.	Hydraulic line -incl. nozzle disc	Ligne hydraulique -incl. écrou de			x	x				12 X 1,5
		Überwurfmutter, Schneidring	cap, cutting ring	buse-pastille, baque coupante								
9	00 920 061 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			x	x				Lg.= 850
10	00 919 864 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			x	x				Lg. = 950
11	00 919 785 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			x	x				M 22 X 1,5 / M 18 X 1,5
12	00 920 972 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			x	x				Lg.= 500
14	20 054 037 0	Hydraulikleitung -inkl.	Hydraulic line -incl. nozzle disc	Ligne hydraulique -incl. écrou de			x	x				12 X 1,5
		Überwurfmutter, Schneidring	cap, cutting ring	buse-pastille, baque coupante								
15	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable			x	x				L 12
16	20 054 902 0	Hydraulikleitung -inkl.	Hydraulic line -incl. nozzle disc	Ligne hydraulique -incl. écrou de			x	x				12 X 1,5
		Überwurfmutter, Schneidring	cap, cutting ring	buse-pastille, baque coupante								
17	00 921 122 2	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à bille			x	x				M 18 X 1.5
18	00 919 664 0	Handhebel -inkl. Schraube,	Hand lever -incl. screw, washer	Levier à main -incl. boulon,			x	x				
		Scheibe		rondelle								
20	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille			x	x				AL 12
21	00 921 046 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante			x	x				L 12
22	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage			x	x				Lg.= 300
23	00 901 423 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 50
24	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKM 8
25	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement			x	x				
26	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés			x	x				Bo.= 12/12
27	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 8
28	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 20
29	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				8,4 X 17 X 1,6
30	20 053 095 1	Sensorhalter	Sensor support	Support de capteur			x	x				
31	00 303 469 1	Ind. Näherungsschalter Namur	Namur sensor Namur M30	Capt. Namur Namur M30			x	x				
		M30 10mm										
32	00 303 432 0	Kabelbaum Verlängerung	Wiring harness	Faisceau electrique			x	x				Lg.= 2000
	00 302 745 4	Kabelbaum Verlängerung	Wiring harness	Faisceau electrique			x	x				Lg.= 3000
33	00 302 351 0	Stecker -2-polig	Plug -2-pole	Connecteur -2-pôle			x	x				
34	00 302 356 0	Kupplungsdose -2-polig	Coupling socket -2-pole	Connecteur -2-pôle			x	x				



150 050 851 03 / 42.0

150 516 172 01

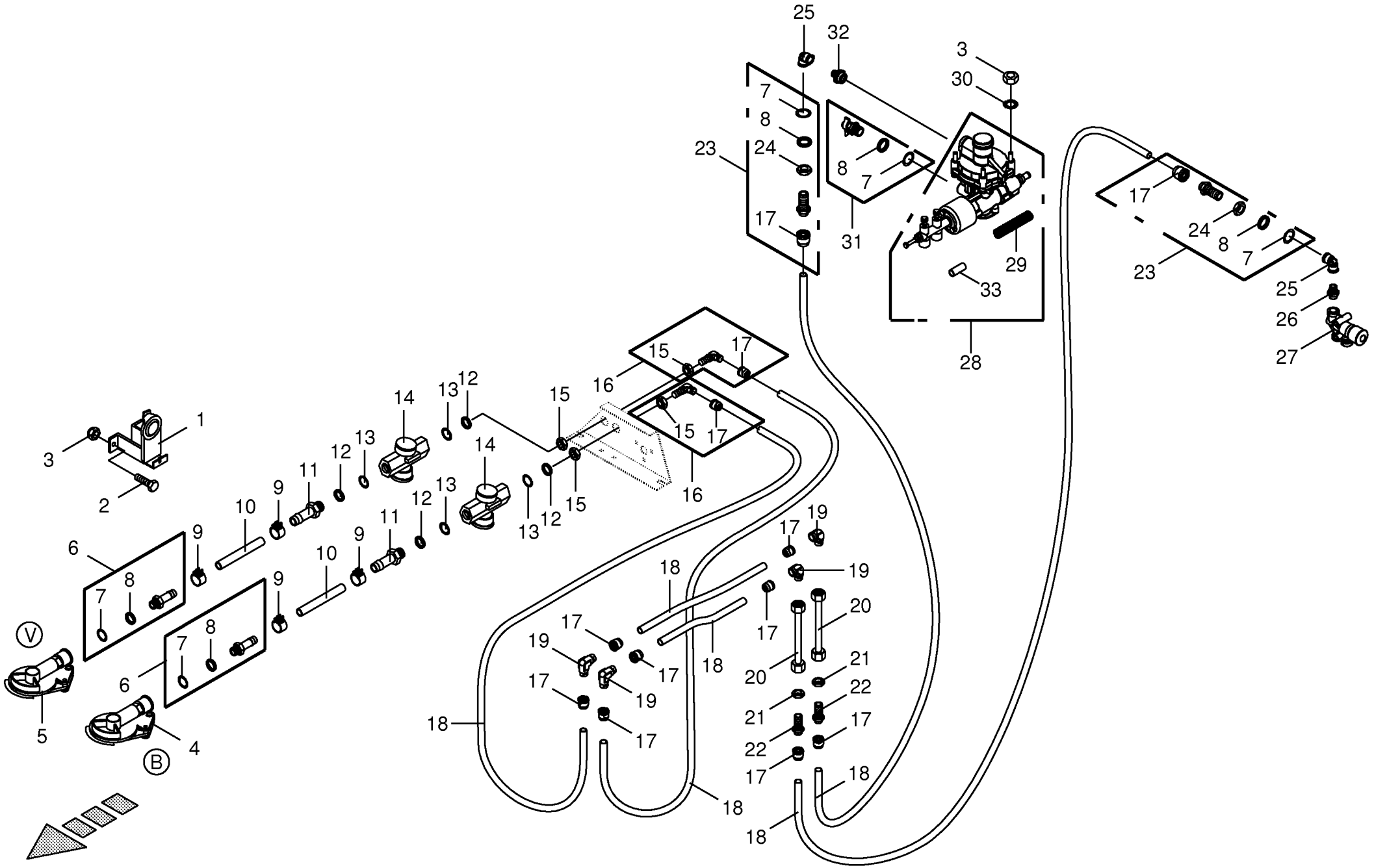
Hydraulische Achsenfederung -Tridem Hydr. axle suspension Essieu-suspension á ressort hydraulique					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 516 172 1 42.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
2	00 921 174 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			x	x				L 18
3	27 003 394 0	Ölhalter	Oil support	Support d'huile			x	x				
4	00 920 087 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			x	x				Lg.= 650
6	00 921 183 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante			x	x				L 18
7	00 921 182 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille			x	x				AL 18
8	27 002 480 0	Hydraulikrohr -Id.-Nr.= 1m	Hydraulic pipe -Id.-no.= 1m	Tube hydraulique -Id.-no.= 1m			x	x				18 X 2
9	00 921 175 0	T-Verbindungsstutzen	T-connector	T-raccord			x	x				L 18
10	27 003 364 0	Doppelmutter	Double nut	Ecrou double			x	x				M 26 X 1,5 / M 16 X 1,5
13	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 8
14	00 910 613 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				17 X 30 X 6
23	27 003 384 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			x	x				Lg.= 370
24	00 920 034 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			x	x				M 12 X 1,5
25	27 003 385 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			x	x				Lg.= 650
26	27 003 375 0	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable			x	x				M 16 X 1,5
27	27 003 387 0	Mini-Messanschluss	Connector f.mini-test equipm.	Raccord instr.mesureur mini			x	x				M 16 X 2 / M 16 X 1,5
28	27 003 376 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction			x	x				1/2" / M 16 X 1,5
29	27 003 381 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à bille			x	x				G 1/2"
30	00 919 664 0	Handhebel -inkl. Schraube, Scheibe	Hand lever -incl. screw, washer	Levier à main -incl. boulon, rondelle			x	x				
31	27 003 365 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction			x	x				M 26 X 1,5 / M 16 X 1,5
32	00 921 179 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			x	x				R 1/2" / M 26 X 1,5
33	27 013 975 0	Absperrhahn	Stop cock	Robinet d'arrêt			x	x				
34	27 013 973 0	Messanschluss	Measurement connection	Prise de mesure			x	x				
35	27 013 974 0	Hyd.-Speicher 250 Bar	Hyd. accumulator 250 bar	Accumulateur hydraulique 250 bar			x	x				
36	27 013 972 0	Spannband Hydrospeicher	Tensioning strap hydraulic accumulator	Bande de serrage accumulateurs oléopneu.			x	x				
37	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 25
38	00 925 155 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés			x	x				Bo.= 18/18
39	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement			x	x				
40	00 901 423 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 50
41	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKM 8
42	27 010 371 0	Hydr.-Rohr 18x2 2-Bögen	Hydr. Tube 18x2 2-	Tube de hydr. 18x2 2-			x	x				
43	27 013 976 0	Dichtring	Seal ring	Bague d'étanchéité			x	x				
44	27 013 977 0	Dichtring	Seal ring	Bague d'étanchéité			x	x				



150 050 851 03 / 43.0

150 408 826 02

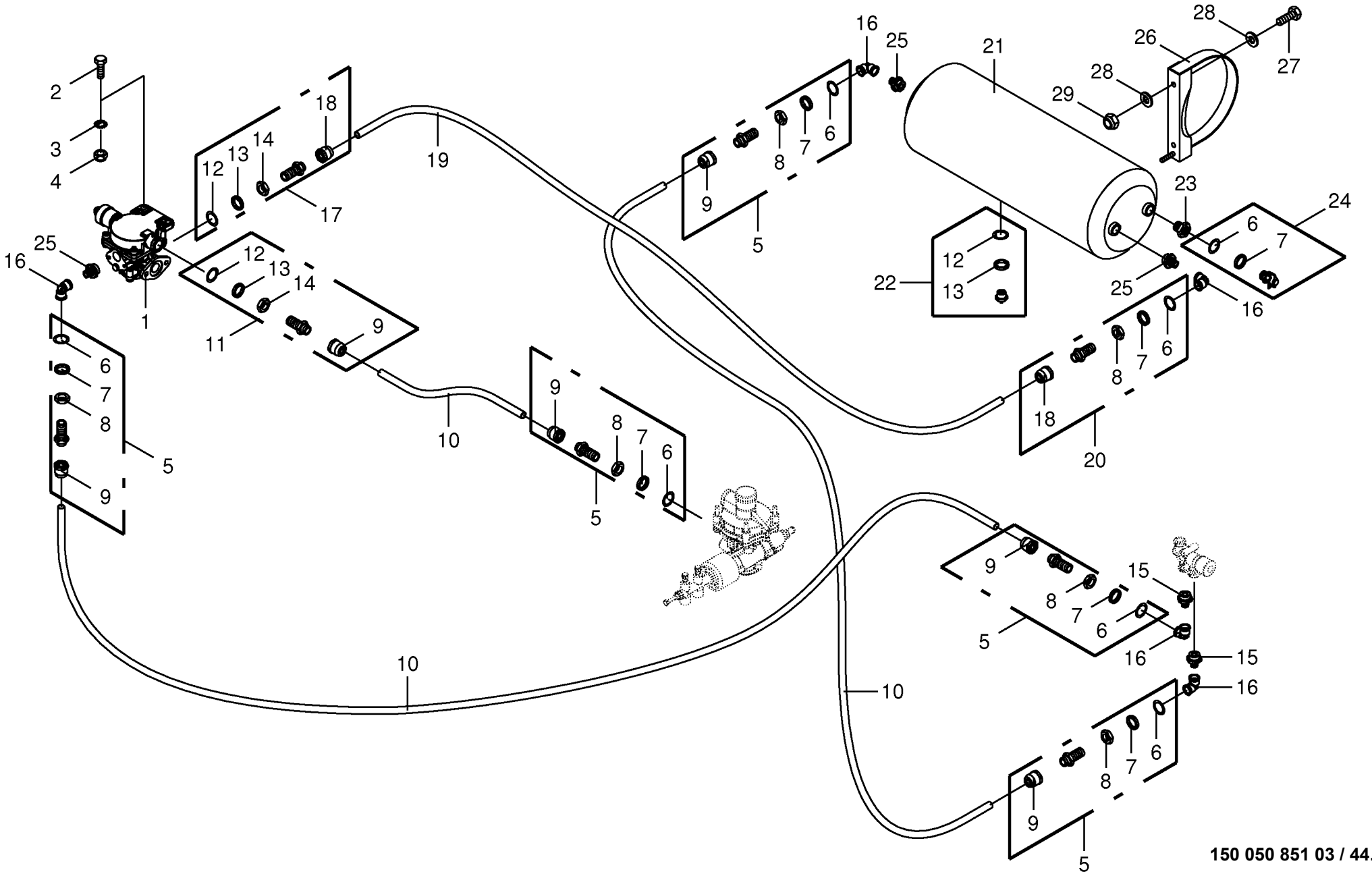
Druckluftbremsanlage -Tridem **Air pressure brake fitting** **Frein pneumatique**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 408 826 2 **43.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 945 051 0	Leerkupplung	Clutch	D'accouplement			x	x				
2	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 20
3	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 8
4	00 945 000 0	Kupplungskopf -gelb	Clutch head -yellow	Tête d'accouplement -jaune			x	x				
	00 945 437 0	Dichtung	Gasket	Joint			x	x				
5	00 945 012 0	Kupplungskopf -rot	Clutch head -red	Tête d'accouplement -rouge			x	x				
	00 945 437 0	Dichtung	Gasket	Joint			x	x				
6	00 945 485 0	Schlauchstutzen	Hose connector	Raccord d'haute			x	x				M 16 X 1,5
7	00 945 084 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			x	x				15 X 2
8	00 945 083 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression			x	x				M 16
9	00 945 086 0	Schlauchschelle	Hose clamp	Collier de serrage de tuyau			x	x				S 18 / 12
10	00 945 085 0	Schlauch -Id.-Nr.= 1m	Hose -Id.-no.= 1m	Tuyau -Id.-no.= 1m			x	x				Rd. 11 / 18
11	00 945 518 0	Schlauchstutzen	Hose connector	Raccord d'haute			x	x				M 22 X 1,5
12	00 945 088 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression			x	x				M 22
13	00 945 089 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			x	x				20,3 X 2,4
14	00 945 014 0	Luftfilter	Air filter	Filtre à air			x	x				M 22 X 1,5
15	00 921 074 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			x	x				M 22 X 1,5
16	00 945 496 0	Winkel-Steckverbindung	Snap-on elbow union	Raccord angulaire enfichable			x	x				M 22 X 1,5
17	00 945 495 0	Steckeinheit	Snap-on connection	Unité enfichable			x	x				M 18 X 1,5
18	00 945 132 0	Kunststoffrohr -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube -Id.-no.= 1m	Tube plastique -Id.-no.= 1m			x	x				12 X 1,5
19	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude			x	x				L 12
20	20 051 044 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante			x	x				12 X 1,5
21	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			x	x				M 18 X 1,5
22	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords			x	x				M 18 X 1,5
23	00 945 544 0	Gerade Einschraubsteckverbindung	Threaded straight union	Raccord fileté droit			x	x				M 18 X 1,5 / M 16 X 1,5
24	00 908 521 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			x	x				M 16 X 1,5
25	27 010 326 0	Verschr. m. Schnellanschl. 90"	SNAP-ON ELBOW UNION	RACCORD ANGULAIRE ENFICHABLE			x	x				
26	27 010 329 0	Einschraubst. m. Schnellansch. M16x1,5	connection	Raccord d'haute			x	x				
27	27 010 322 0	Park-Löseventil	Safety valve	Valve de sécurite			x	x				
28	27 002 098 0	Bremskraftregler ALB	Brake engine regulator	Regulateur de puissance de fr.			x	x				
29	27 001 566 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression			x	x				2,8
30	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKM 8
31	00 945 151 2	Prüfanschluss	Connection for testing instr.	Racc. pour appareil de contrôl			x	x				M16 X 1,5



150 050 851 03 / 43.0

150 408 826 02

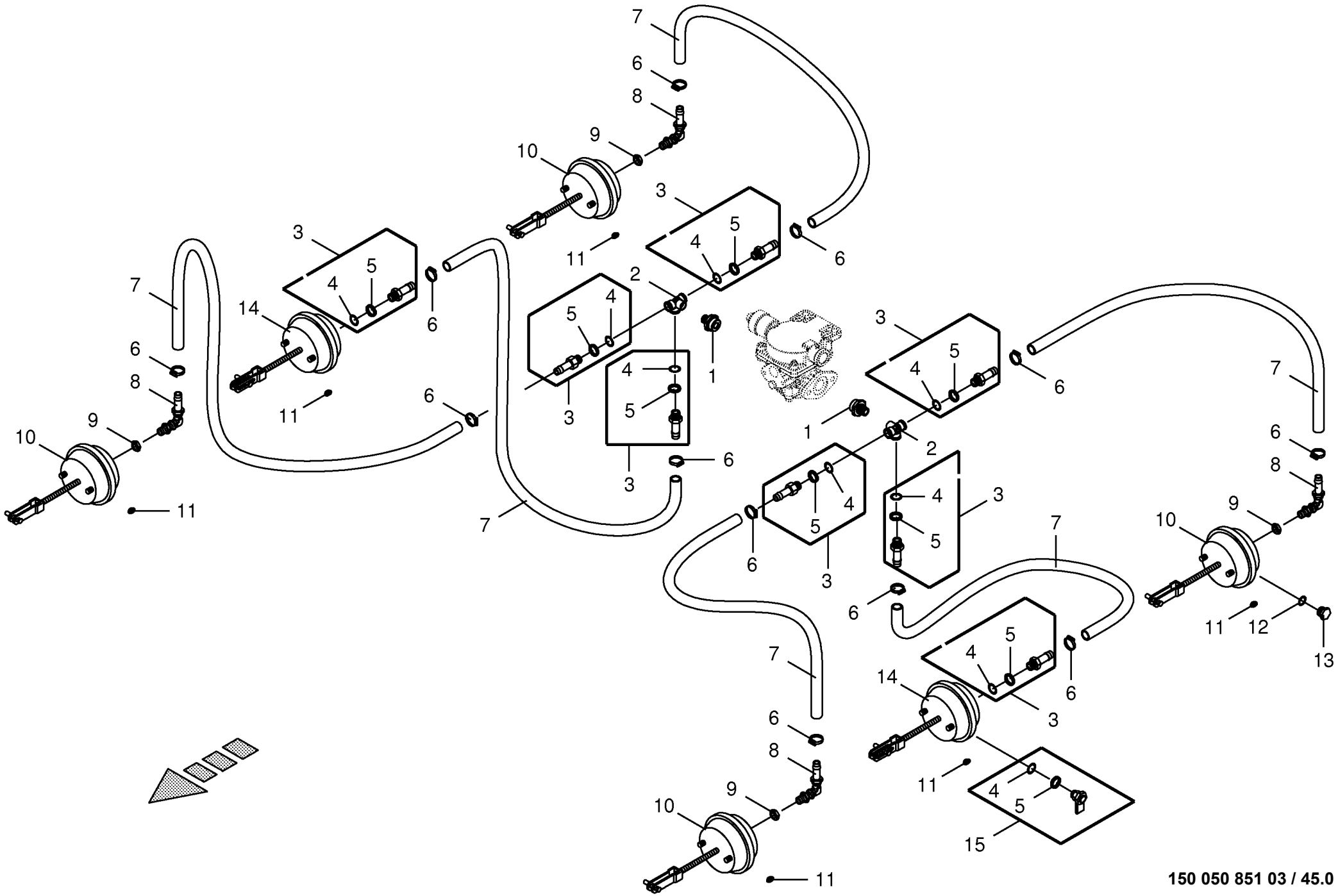
Druckluftbremsanlage -Tridem **Air pressure brake fitting** **Frein pneumatique**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 408 826 2 **43.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
32	27 010 328 0	Einschraubst. m. Schnellansch. M22x1,5	connection	Raccord d'haute			x	x				
33	20 054 378 0	Distanzstück	Spacer	Pièce d'entretoisement			x	x				12 X 15 X 30



150 050 851 03 / 44.0

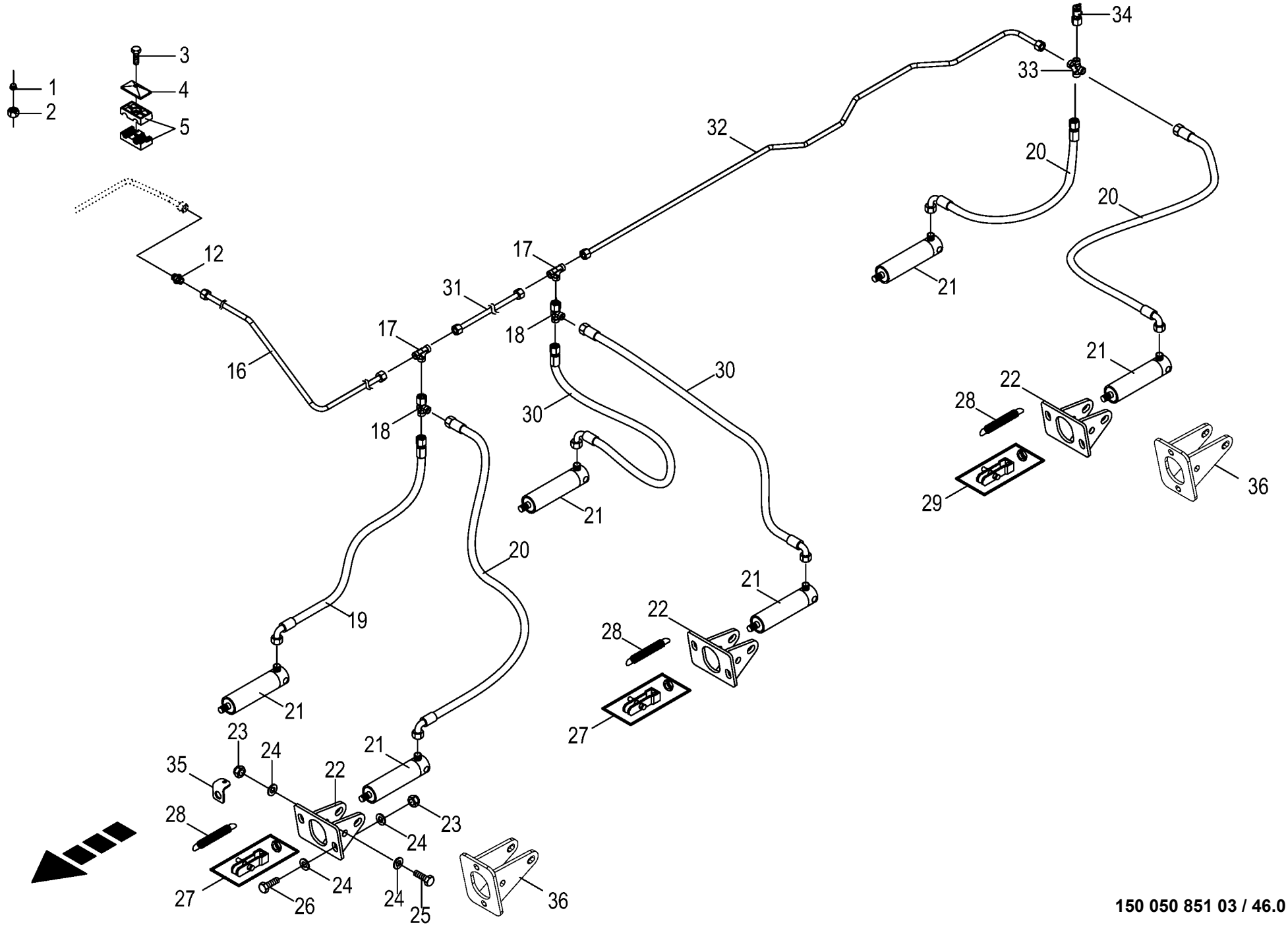
150 408 827 01

Druckluftbremsanlage -Tridem **Air pressure brake fitting** **Frein pneumatique**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 408 827 1 **44.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 010 296 0	Anhänger Bremsventil	trailer brake valve	clapet			x	x				
2	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 10 X 35
3	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKM 10
4	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 10
5	00 945 052 2	Schlauchstutzen	Hose connector	Raccord d'haute			x	x				M 16 X 1,5
6	00 945 084 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			x	x				15 X 2
7	00 945 083 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression			x	x				M 16
8	00 908 521 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			x	x				M 16 X 1,5
9	00 945 495 0	Steckeinheit	Snap-on connection	Unité enfichable			x	x				M 18 X 1,5
10	00 945 132 0	Kunststoffrohr -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube -Id.-no.= 1m	Tube plastique -Id.-no.= 1m			x	x				12 X 1,5
11	00 945 529 0	Gerade Einschraubsteckverbindung	Threaded straight union	Raccord fileté droit			x	x				M 22 X 1,5
12	00 945 089 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			x	x				20,3 X 2,4
13	00 945 088 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression			x	x				M 22
14	00 921 074 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			x	x				M 22 X 1,5
15	27 010 329 0	Einschraubst. m. Schnellansch.	connection	Raccord d'haute			x	x				
16	27 010 326 0	M16x1,5 Verschr. m. Schnellanschl. 90"	SNAP-ON ELBOW UNION	RACCORD ANGULAIRE ENFICHABLE			x	x				
17	00 945 453 0	Gerade Steckeinheit	Straight threaded union	Raccord filetè droit			x	x				M 22 X 1,5
18	00 945 487 0	Steckeinheit	Snap-on connection	Unité enfichable			x	x				M 22 X 1,5
19	00 945 104 0	Kunststoffrohr -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube -Id.-no.= 1m	Tube plastique -Id.-no.= 1m			x	x				15 X 1,5
20	00 945 503 0	Gerade Einschraubsteckverbindung	Threaded straight union	Raccord fileté droit			x	x				Rd. 15 X 1,5 / M 16 X 1,5
21	00 945 534 0	Druckluftbehälter	Air pressure container	Reservoir a air comprime			x	x				80 ltr.
22	00 945 067 1	Entwässerungsventil	Drain valve	Soupape de vidange d'eau			x	x				M 22 X 1,5
23	27 010 336 0	Reduzierverschr. M22X1,5/ M16X1,5	REDUCING PIECE	ELEMENT REDUCTEUR			x	x				
24	00 945 151 2	Prüfanschluss	Connection for testing instr.	Racc. pour appareil de contrôl			x	x				M16 X 1,5
25	27 010 328 0	Einschraubst. m. Schnellansch. M22x1,5	connection	Raccord d'haute			x	x				
26	00 944 915 0	Spannband	Tension band	Collier tendeur			x	x				Rd. 396
27	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 10 X 25
28	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				10,5 X 21 X 2
29	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 10



150 050 851 03 / 45.0

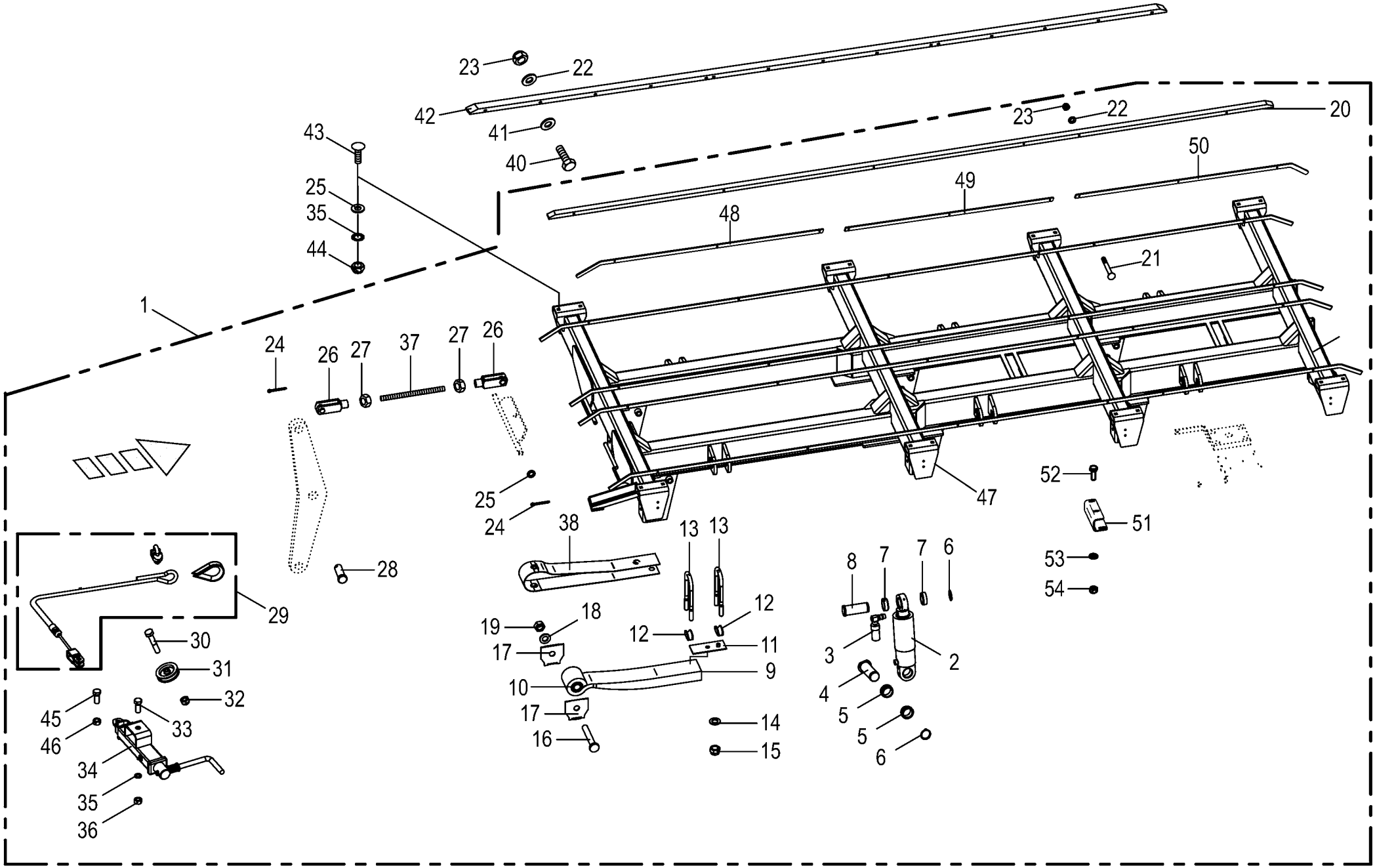
Druckluftbremsanlage - Bremsv.-Achsen -Tridem **Air pressure brake fitting** **Frein pneumatique**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 338 541 4 **45.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 010 328 0	Einschraubst. m. Schnellansch. M22x1,5	connection	Raccord d'haute			x	x				
2	27 010 324 0	T-Winkelbock m. Schnellanschl.	elbow unit	Fermenture angulaire			x	x				
3	00 945 485 0	Schlauchstutzen	Hose connector	Raccord d'haute			x	x				M 16 X 1,5
4	00 945 084 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			x	x				15 X 2
5	00 945 083 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression			x	x				M 16
6	00 945 086 0	Schlauchschelle	Hose clamp	Collier de serrage de tuyau			x	x				S 18 / 12
7	00 945 085 0	Schlauch -Id.-Nr.= 1m	Hose -Id.-no.= 1m	Tuyau -Id.-no.= 1m			x	x				Rd. 11 / 18
8	27 010 332 0	Winkel-Schottverschraubung M16x1,5/S11					x	x				
9	27 010 331 0	Mutter m. O-Ring M16x1,5	Nut	Écrou			x	x				
10	27 003 348 0	Membran-Zylinder	Cylinder membr.	Plancher complet			x	x				Typ 24
	00 945 187 1	Beipack	Kit included	Kit inclus			x	x				Typ 20 / Typ 24 / Typ 30
11	00 925 056 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité			x	x				9/6,6 X 4/5,2
12	00 937 721 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité			x	x				A 16 X 22
13	00 906 007 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté			x	x				M 16 X 1,5
14	00 945 153 0	Membran-Zylinder	Cylinder membr.	Plancher complet			x	x				Typ 24
	00 945 160 0	Beipack	Kit included	Kit inclus			x	x				Typ 20 / Typ 24 / Typ 30
15	00 945 151 2	Prüfanschluss	Connection for testing instr.	Racc. pour appareil de contrôl			x	x				M16 X 1,5



150 050 851 03 / 46.0

150 439 181 02

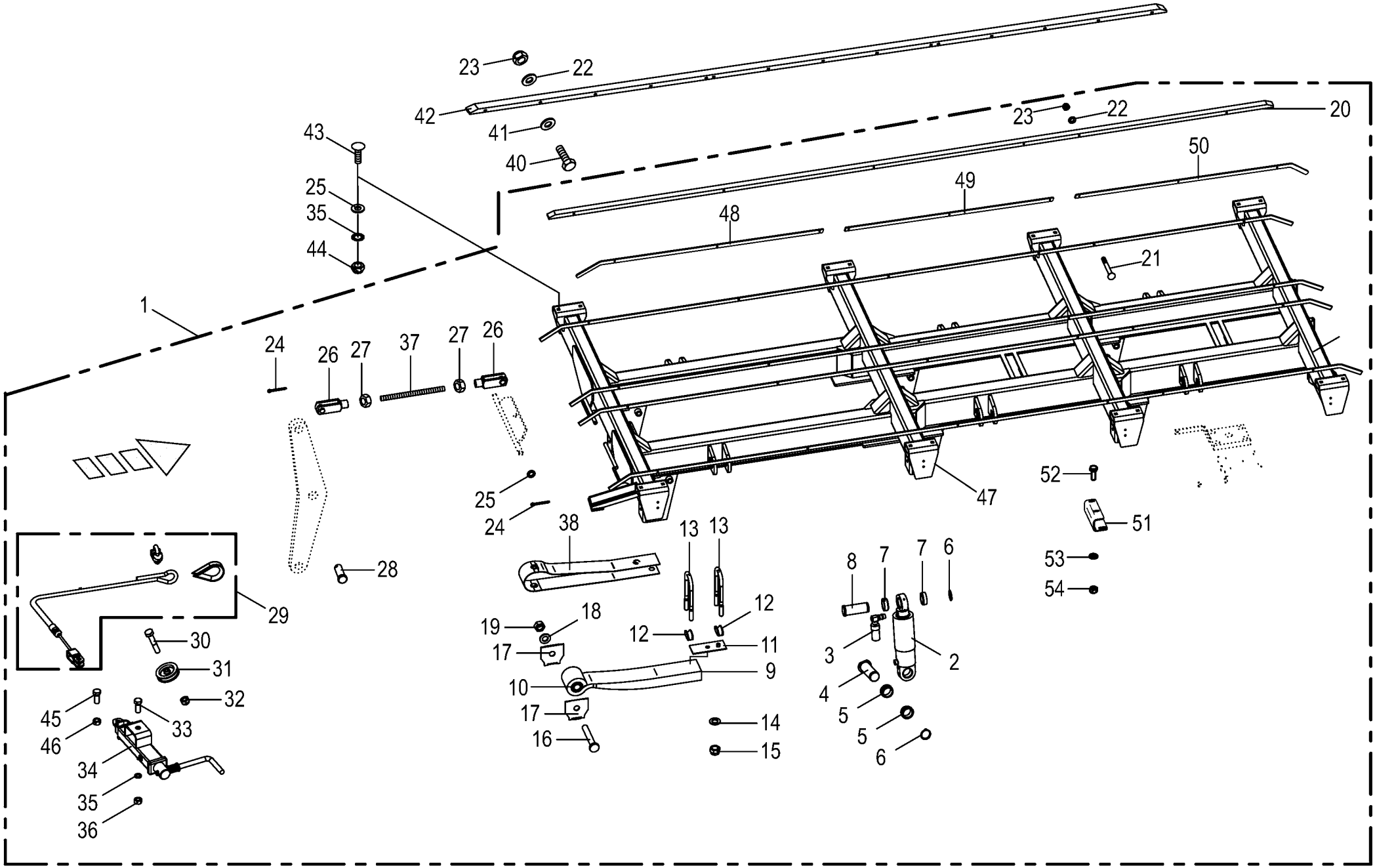
Hydraulische Bremse -Tridem **Hydraulic brakes** **Frein hydraulique**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 439 181 2 **46.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 046 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante			x	x				L 12
2	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille			x	x				AL 12
3	00 901 008 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 80
	00 901 425 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 60
	00 901 423 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 50
4	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement			x	x				
5	00 925 158 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés			x	x				Bo.= 18/12
	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés			x	x				Bo.= 12/12
12	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord			x	x				M 18 X 1,5
16	20 056 667 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1355 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1355	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1355			x	x				
17	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable			x	x				L 12
18	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable			x	x				L 12
19	00 920 061 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			x	x				Lg.= 850
20	00 920 093 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			x	x				Lg.= 1400
21	00 918 548 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique			x	x				Ez 35/40 X 80/197
	00 921 467 3	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints			x	x				Ez 35/40
22	00 348 899 1	Halter	Support	Cadre support			x	x				
23	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 16
24	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				17 X 30 X 3
25	00 901 142 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 16 X 110
26	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 16 X 40
27	00 945 160 0	Beipack	Kit included	Kit inclus			x	x				Typ 20 / Typ 24 / Typ 30
28	00 940 453 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			x	x				3,2 X 28,2 X 118
29	00 945 187 1	Beipack	Kit included	Kit inclus			x	x				Typ 20 / Typ 24 / Typ 30
30	27 000 332 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			x	x				Lg.= 620
31	20 056 669 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1532 0 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1532	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1532			x	x				
32	20 056 668 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1635 7 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1635	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1635			x	x				
33	00 921 094 1	Kreuz-Verbindungsstutzen	Cross pipe union	Manchon de connexion du croix			x	x				L 12
34	00 920 868 0	Mini-Messanschluss	Connector f.mini-test equipm.	Raccord instr.mesureur mini			x	x				M 16 X 2 / M 18 X 1,5
35	20 057 955 0	Federhalter	Spring support	Support de ressort			x	x				
36	20 054 861 0	Halter -Elektronische Zwangslenkung	Support -Electronic self steer	Cadre support -Essieu suiveur électronique			4	4				



150 050 851 03 / 47.0

150 445 563 01

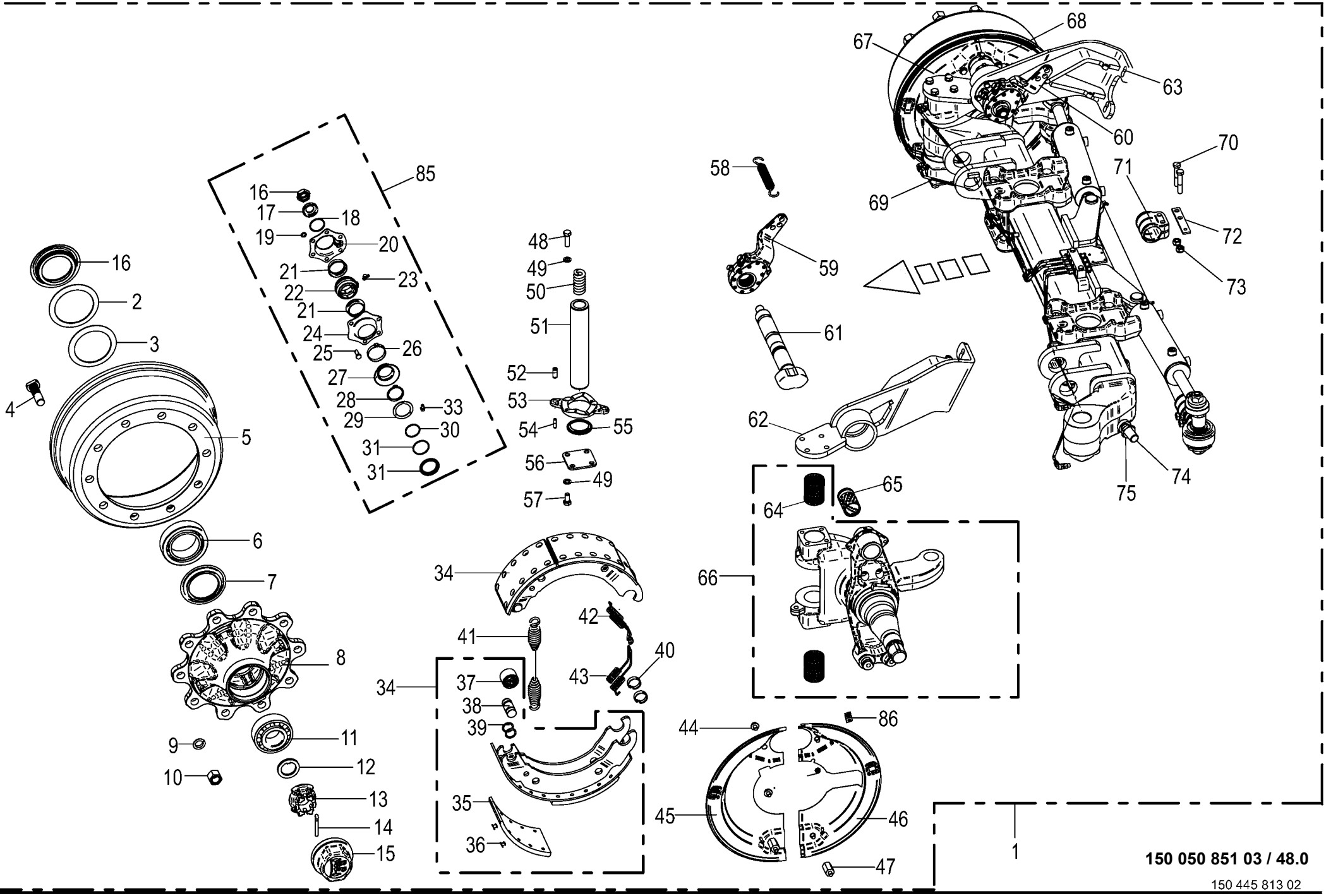
Tridemaggregat -EBS **Tridem axle assy** **Collection essieu tridem**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 445 563 1 **47.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 011 903 0	Tri-Achse 10/280/335 M22x1,5 2050 27000 -inkl. Achsen und Druckluftbremsanlage	Tridem axle 10/280/335 M22x1, 5 2050 -incl. axles and compressed air braking system	Essieu tridem 10/280/335 M22x1,5 2050 -incl. compris essieux et système de frein à air comprimé			x	x				
2	27 002 720 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique			6	6				Dz 80/110 X 185
	27 002 721 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints			x	x				Dz 80/110
3	27 003 394 0	Ölhalter	Oil support	Support d'huile			4	4				
4	27 017 960 0	Bolzen 50/155	Bolt 50/155	Goujon 50/155			6	6				
5	00 953 965 0	Hülse	Bushing	Douille			12	12				Rd. 65 / 50 L= 20.7
6	00 911 553 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			x	x				A 50 X 2,0
7	27 003 396 0	Hülse	Bushing	Douille			12	12				50 X 65 X 30.2
8	27 003 395 0	Bolzen	Pin	Boulon			6	6				
9	27 003 389 0	Blattfeder -inkl. Buchse	Plate spring -incl. bushing	Ressort à lames -incl. douille			6	6				
10	00 953 959 0	Buchse	Bushing	Douille			x	x				57 X 30.1 X 102
11	27 003 390 0	Platte	Plate	Plaque			6	6				
12	00 952 846 0	Segment	Segment	Segment			12	12				
13	27 003 391 0	Federbügel	Spring bow	Rondelle			12	12				M 24 X 280 X 125
14	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				26 X 44 X 4
15	90 003 275 0	Sicherungsmutter M24 ZLÜ	Locknut M24	Écrou de blocage M24			x	x				
16	90 000 212 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 30 X 200 -10.9
17	00 953 955 0	Formblech	Plate	Plaque			x	x				
18	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				31 X 56 X 4
19	90 000 334 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 30 -10.9
20	27 010 256 0	Kunststoffleiste	Rubber strip	Plaque plastique			4	4				
21	90 002 174 0	Senkschraube I-6kt M8 x 80 A3G	COUNTERSUNK SCREW 8X50	VIS 8X50			x	x				
	90 002 175 0	Senkschraube I-6kt M8 x 70 A3G	COUNTERSUNK SCREW 8X50	VIS 8X50			x	x				
22	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				8,4 X 17 X 1,6
23	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 8
24	00 912 066 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue			x	x				4 X 28
25	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				17 X 30 X 3
26	00 927 118 1	Gabelkopf	Clevis	Tête de fourche			x	x				G 16 X 32
27	00 908 717 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x				M 16 X 1,5
28	00 916 381 2	Bolzen	Pin	Boulon			1	1				Rd. 16 X 45
29	27 003 333 0	Handbremsseil	Hand brake rope	Câble du frein à main			1	1				
30	00 901 434 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 10 X 55
31	00 952 683 0	Seilrolle	Rope pulley	Poulie à cable			2	2				Rd. 80
32	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 10
33	00 901 141 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 16 X 100
34	27 001 541 0	Spindel	Spindle	Fuseau			1	1				



150 050 851 03 / 47.0

150 445 563 01

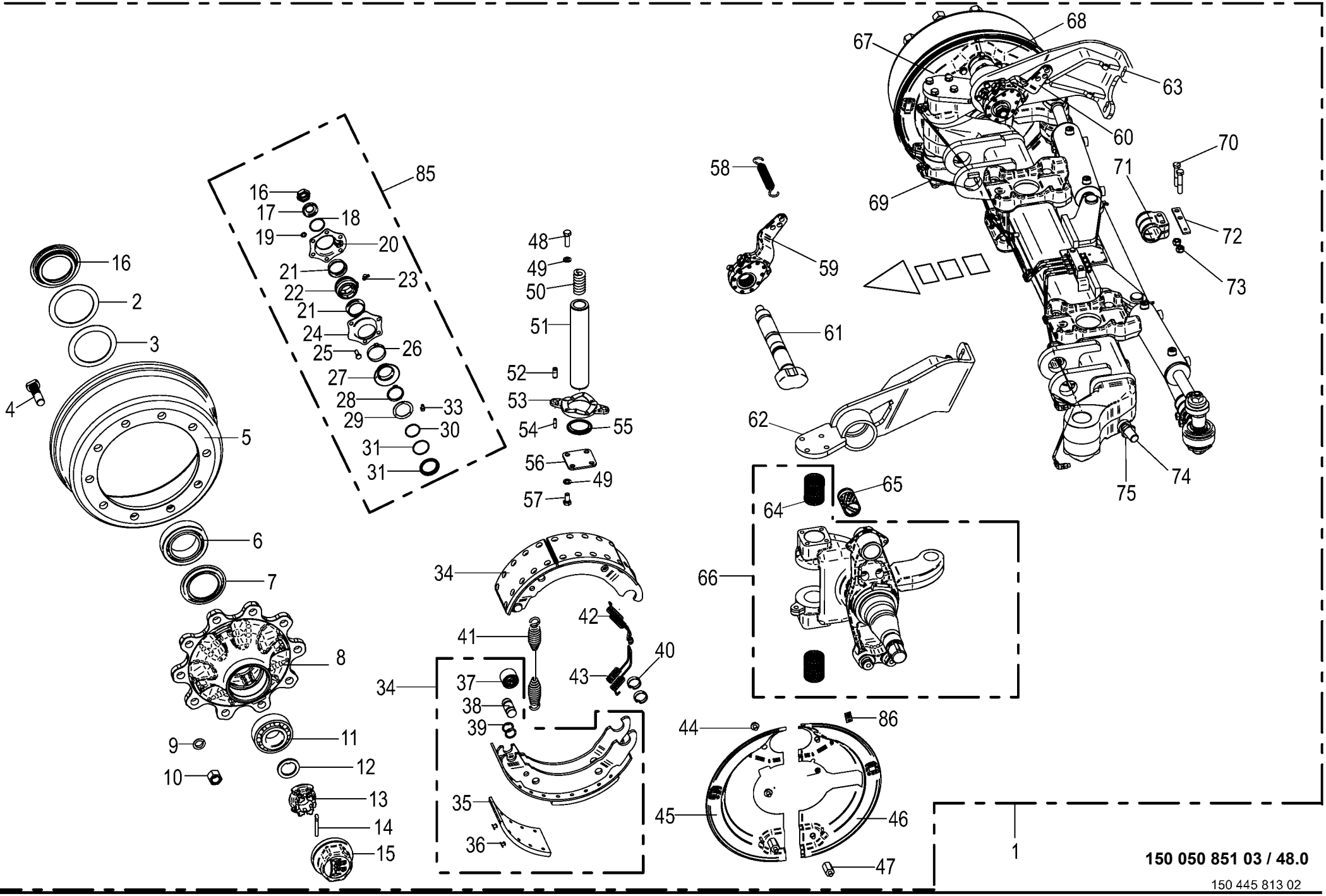
Tridemaggregat -EBS **Tridem axle assy** **Collection essieu tridem**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 445 563 1 **47.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
35	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKM 16
36	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 16
37	90 000 277 0	Gewindestange	Threaded rod	Tige filetée			x	x				M 16 X 200
38	27 003 654 0	Sicherungsblech	Locking plate	Tôle de sécurité			6	6				
40	00 901 049 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 70
41	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				8,4 X 24 X 2
42	20 054 806 0	Gleitschiene	Guide rail	Glissière			x	x				Lg.=4650
43	00 904 723 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x	x				M 16 X 50
	00 904 708 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x	x				M 16 X 40
44	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 16
45	00 900 291 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 14 X 45
46	00 908 714 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 14
47	27 010 753 0	Rahmen	Frame	Cadre			1	1				
48	27 016 474 0	Formblech 25X8 L=1757	Profiled sheet 25X8 L=1757	Tôle de forme 25X8 L=1757			4	4				
49	27 016 475 0	Leiste 25X8 L=1495	Strip 25X8 L=1495	Barre 25X8 L=1495			4	4				
50	27 016 476 0	Formblech 25X8 L=1717	Profiled sheet 25X8 L=1717	Tôle de forme 25X8 L=1717			4	4				
51	27 016 477 0	Halter	Support	Support			1	1				
52	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 25
53	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				8,4 X 24 X 2
54	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 8



150 050 851 03 / 48.0

150 445 813 02

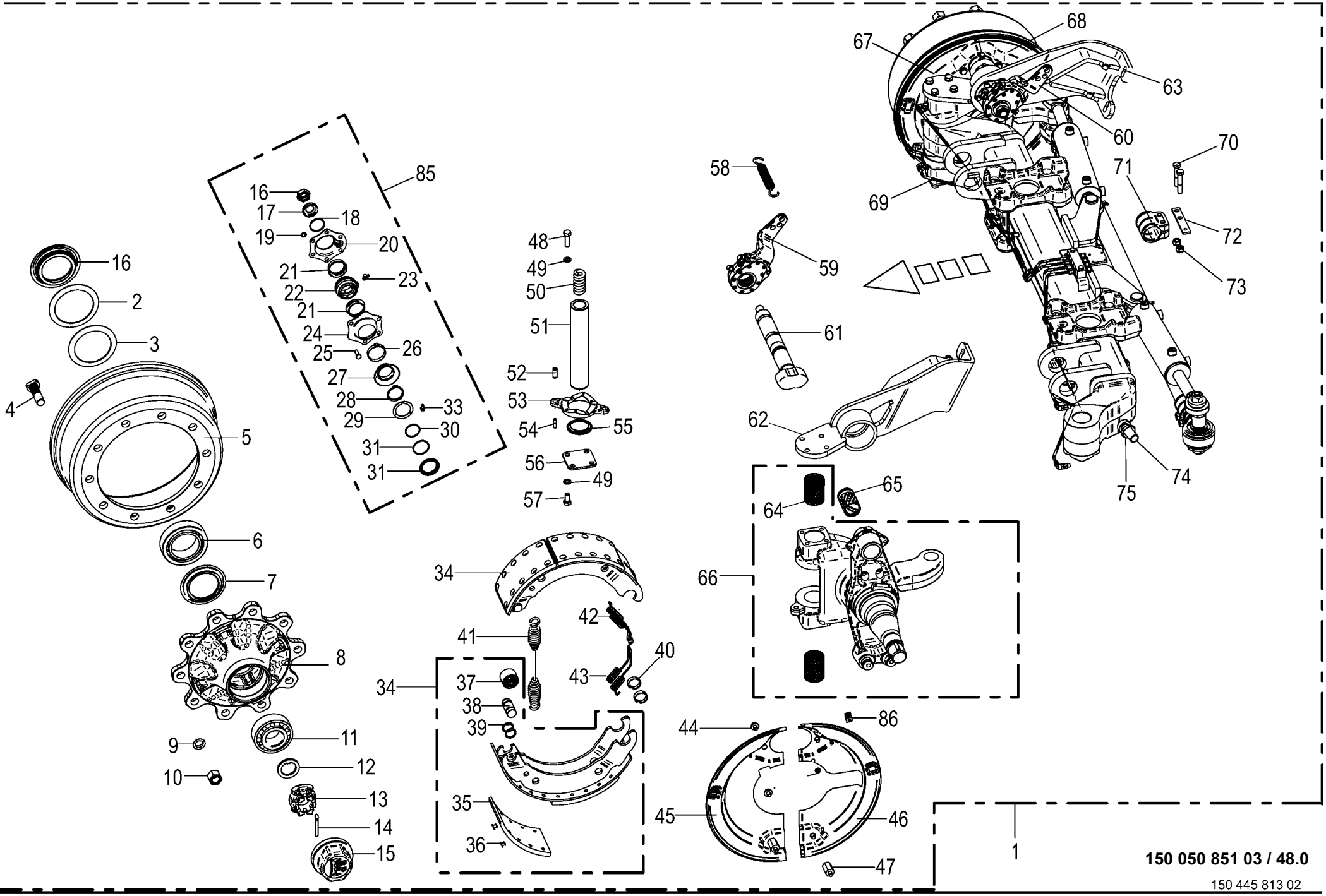
Lenkachse vorne -Tridem EBS **Steering axle front** **Essieu directeur devant**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL			**150 050 851 03** 150 445 813 2 **48.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-						Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 014 393 0	Br-Lenkachse 10/280/335/M22X1,5 2050	Braking and steering axle 10/280/335	Essieu directeur de freinage 10/280/335			1	1			
2	00 952 159 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle			2	2			110,5 X 141 X 2,5
3	00 952 068 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle			2	2			104 X 136 X 2,5
4	00 952 900 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue			20	20			M 22 X 1,5 X 80
5	00 952 921 0	Bremstrommel	Brake drum	Moyeu tambour			2	2			410 X 120 Geteilt
6	00 932 184 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques			2	2			33116
7	00 952 073 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement			2	2			Rd. 84 / 129 X 8,5
8	27 009 305 0	Radnabe	Hub f. axle	Moyeu de roue			2	2			10/280/335
9	00 910 217 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique			20	20			C 22,5
10	00 910 235 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue			20	20			M 22 X 1,5
11	00 932 145 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques			2	2			32310
12	00 910 324 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x			43 X 78 X 7
13	00 953 840 0	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat			x	x			M 42 X 2
14	00 912 132 0	Splint	Cotter pin	Goupille fendue			2	2			8 X 56
15	00 953 858 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue			2	2			M 115 X 2
16	00 908 077 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x			M 22 X 1,5
17	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x			23 X 39 X 3
18	00 911 804 0	Sprengring	Snap ring	Circlips			2	2			B 40 X 2,5
19	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x			SKM 8
20	27 009 312 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier			2	2			
21	00 952 974 0	Dichtung	Gasket	Joint			4	4			
22	27 011 494 0	Buchse Bremswellenlagerung	Bushing brake shaft bearing	Douille palier de l'arbre de frein			2	2			
23	00 919 103 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			2	2			M 8 X 1
24	27 009 311 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier			2	2			
25	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x			M 8 X 25
26	27 001 434 0	Sicherungsklammer	Securing clip	Parenthèse de garantie			2	2			
27	00 952 975 0	Dichtung	Gasket	Joint			2	2			
28	00 911 518 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			4	4			40 X 2,5
29	27 008 282 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité			2	2			
30	90 001 971 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			2	2			37 X 2,6
31	90 000 049 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			2	2			40 X 2,5
32	27 008 283 0	Ring	Ring	Anneau			2	2			
33	00 919 004 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			2	2			M 10 X 1
34	00 952 922 0	Bremsbacke	Brake shoe	Machoire de frein			4	4			410 X 120
35	27 001 439 0	Bremsbelag	Brake lining	Machoire de frein			4	4			410 X 120
36	90 001 973 0	Niet	Rivet	Rivet			x	x			B 8 X 15
37	00 952 962 0	Rolle	Roller	Galet			4	4			



150 050 851 03 / 48.0

150 445 813 02

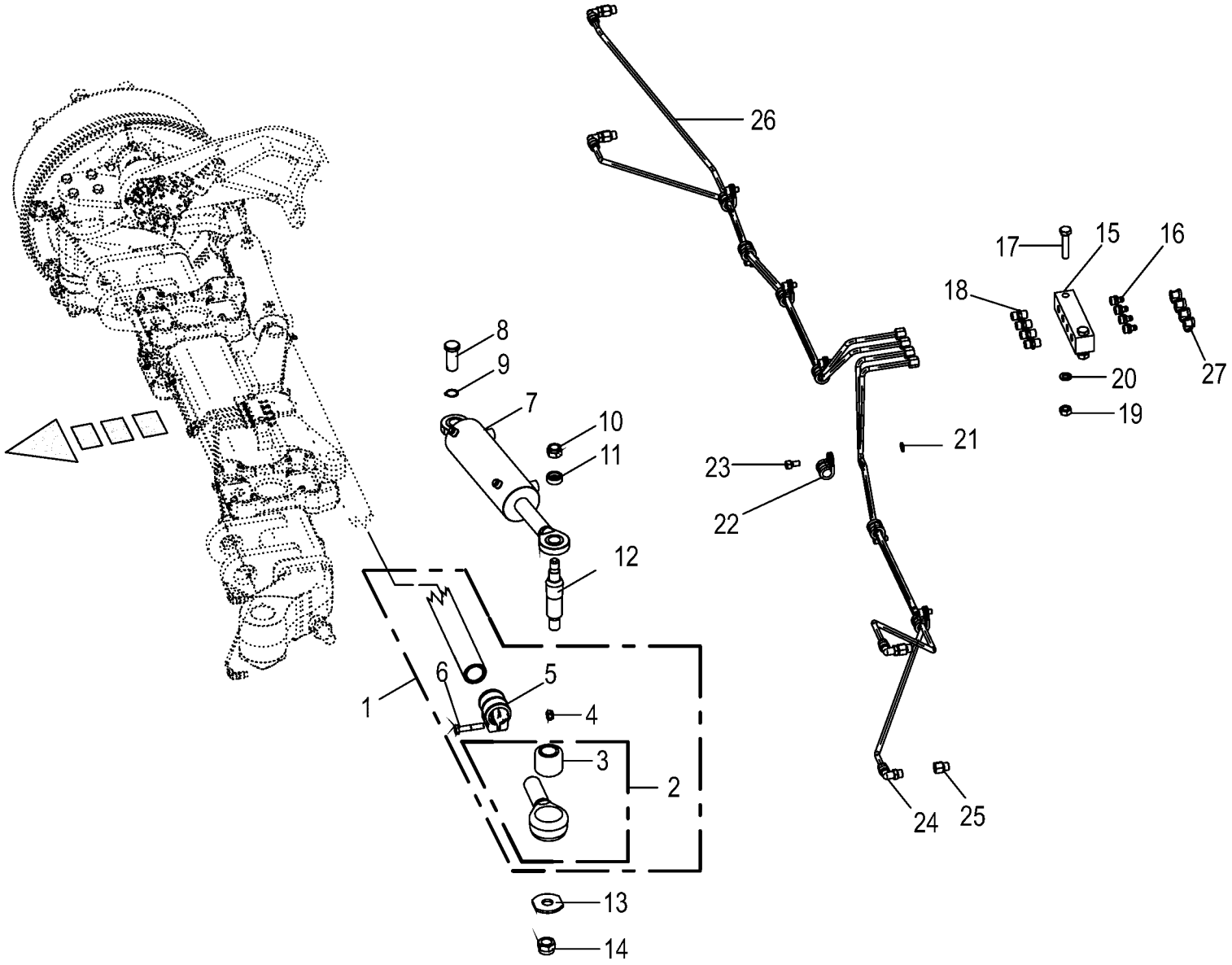
Lenkachse vorne -Tridem EBS **Steering axle front** **Essieu directeur devant**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL			**150 050 851 03** 150 445 813 2 **48.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-						Bemerkung/Remarks/Remarque
38	27 001 438 0	Bolzen	Pin	Boulon			4	4			
39	27 009 350 0	Ring	Ring	Anneau			8	8			
40	00 952 961 0	Sprengring	Snap ring	Circlips			8	8			
41	00 952 968 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			2	2			5,3 X 28,5 X 268
42	00 952 095 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			2	2			
43	00 952 096 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			2	2			
44	00 900 272 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x			M 10 X 12
45	27 004 123 0	Deckel	Cover	Couvercle			1	1			
46	27 004 121 0	Deckel	Cover	Couvercle			1	1			
47	27 009 306 0	Gewindebolzen	Threaded bolt	Boulon fileté			4	4			
48	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x			M 12 X 40
49	00 909 911 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x			SKZ 12
50	00 952 953 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression			2	2			8 X 26 X 85,5
51	00 952 952 0	Lenkbolzen	Steering pin	Boulon de direction			2	2			
52	00 912 501 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			4	4			12 X 30
53	00 952 954 0	Druckscheibe	Pression disc	Disque de pression			2	2			
54	00 912 516 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			4	4			7 X 30
55	00 952 955 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité			2	2			
56	00 952 956 0	Deckel	Cover	Couvercle			2	2			
57	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x			M 12 X 25
58	00 953 984 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			2	2			3 X 27 X 120
59	27 014 836 0	Gestängesteller Z42X38 GK58,5	Linkage setter Z42X38 GK58.5	Tringlerie Z42X38 GK58,5			1	1			
60	27 014 837 0	Gestängesteller Z42X38 GK58,5	Linkage setter Z42X38 GK58.5	Tringlerie Z42X38 GK58,5			1	1			
61	27 016 436 0	Bremswelle L=360 A=241,5	Brake shaft L=360 A=241.5	Arbre de frein L=360 A=241,5			2	2			
62	27 016 431 0	Grundplatte links	Base plate left	Plaque de fond gauche			1	1			
63	27 016 432 0	Grundplatte rechts	Base plate right	Plaque de fond droite			1	1			
64	00 952 938 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet			4	4			55 / 50 X 70
65	00 952 960 0	Buchse	Bushing	Douille			2	2			42 X 46 X 72,6
66	00 952 977 0	Lenkschenkel	Steering swivel pin	Pivot de direction			1	1			
67	27 004 124 0	Deckel	Cover	Couvercle			1	1			
68	27 004 122 0	Deckel	Cover	Couvercle			1	1			
69	00 952 976 0	Lenkschenkel	Steering swivel pin	Pivot de direction			1	1			
70	00 901 453 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x			M 12 X 65
71	27 016 435 0	Halter	Support	Support			1	1			
72	27 014 821 0	Halter T5 120X22	Holder T5 120X22	Support T5 120X22			1	1			
73	00 908 703 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x			M 12 X 1,5
74	90 002 951 0	Zylindersch.I-6kt M24 x 60 verzinkt	Cylinder screw hexagon socket M24 x 60	Vis cylind à six pans creux M24 x 60			x	x			



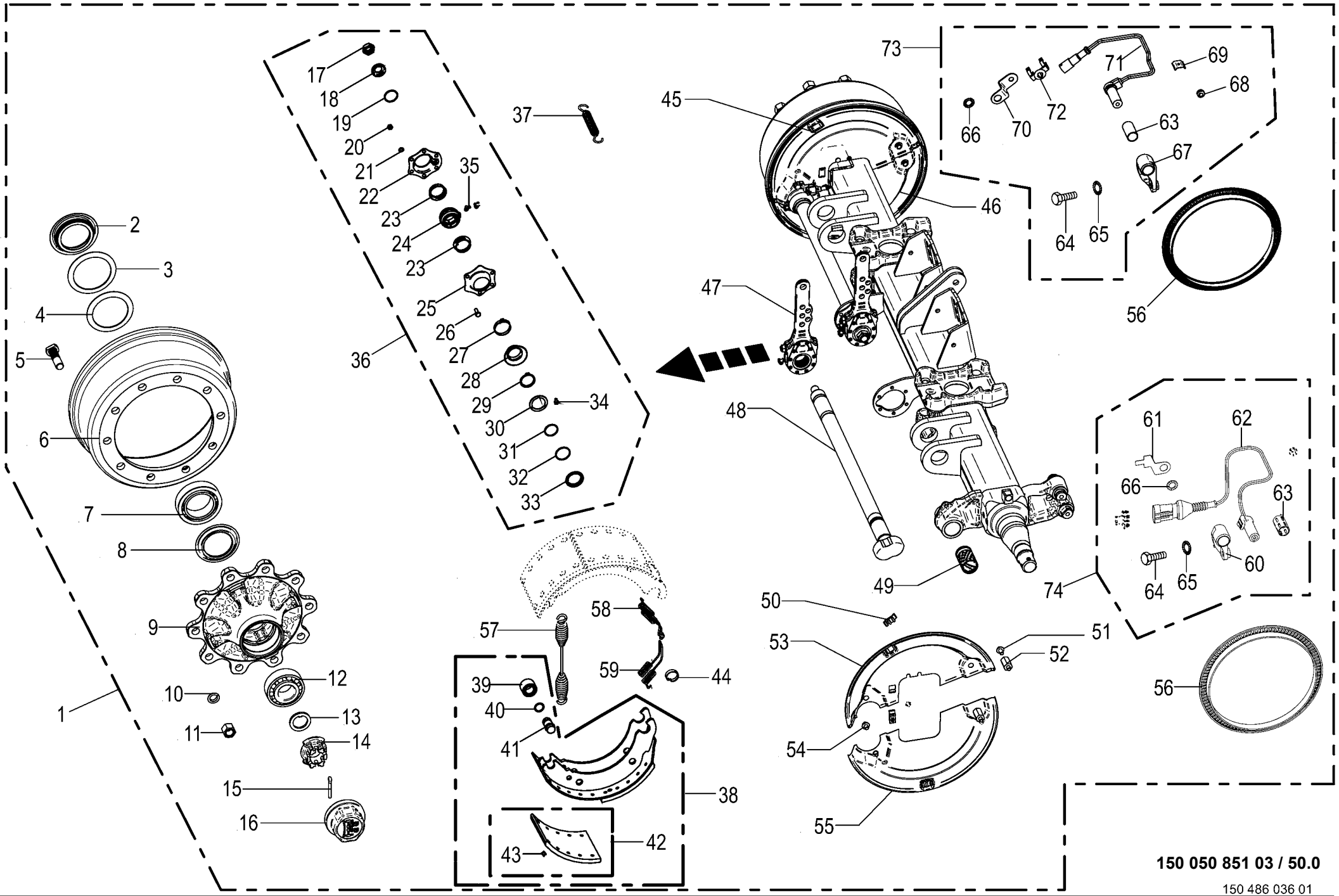
150 050 851 03 / 48.0

150 445 813 02

Lenkachse vorne -Tridem EBS **Steering axle front** **Essieu directeur devant**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 445 813 2 **48.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
75	00 908 531 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			x	x				M 24
85	27 009 086 0	Bremswellenlagerung	Brake shaft bearing	Palier d'arbre de frein			1	1				
86	27 021 481 0	Stopfen	Plug	Bouchon			4	4				


26
17
15
16
18
27
20
19
8
9
7
10
11
21
23
22
12
1
6
5
4
3
2
24
25
13
14

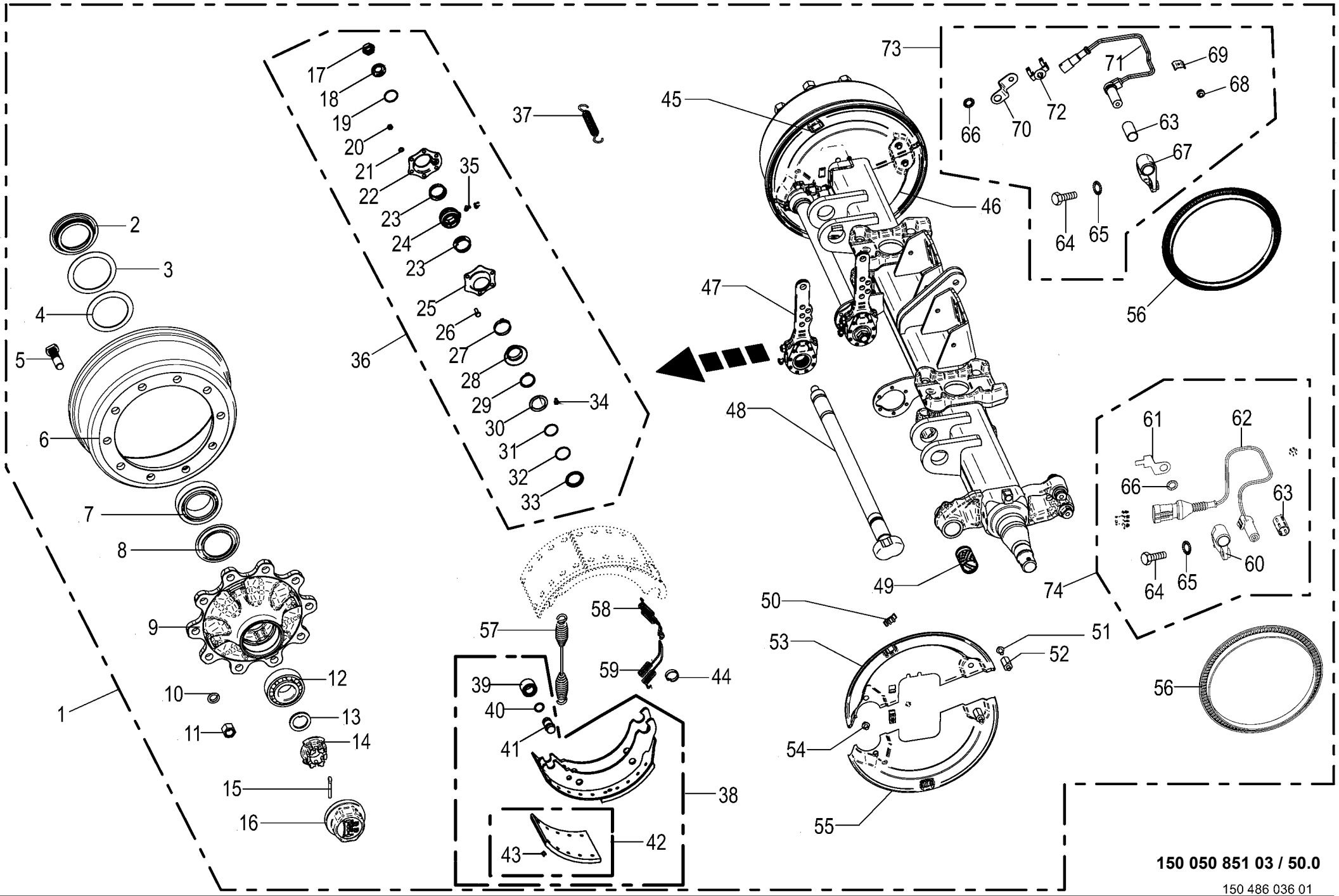
Lenkachse vorne -Tridem EBS **Steering axle front** **Essieu directeur devant**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 445 716 1 **49.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 016 430 0	Spurstange kompl. L=1540mm	Track rod cpl. L=1540mm	Barre d'accoupl. cpl. L=1540mm			1	1				
2	27 002 954 0	Spannkopf -links	Chuck Head -left	Tête de serrage -gauche			1	1				
	27 002 953 0	Spannkopf -rechts	Chuck Head -right	Tête de serrage -droite			1	1				
3	27 003 320 0	Buchse	Bushing	Douille			2	2				35,1 X 64,4 X 56
4	00 908 703 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 12 X 1,5
5	27 009 317 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage			2	2				
6	00 902 135 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 12 X 1,5 X 60
7	00 952 894 0	Hydraulikzylinder -links	Hydraulic cylinder -left	Vérin hydraulique -gauche			1	1				
	00 952 895 0	Hydraulikzylinder -rechts	Hydraulic cylinder -right	Vérin hydraulique -droite			1	1				
8	27 009 366 0	Bolzen	Pin	Boulon			2	2				Rd. 25 X 60
9	00 911 529 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			x	x				A 25 X 1,2
10	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 20
11	00 953 977 0	Spannstück	Tensioning element	Element tendeur			2	2				35/25,5 X 12,5
12	00 953 976 0	Gewindebolzen	Threaded bolt	Boulon fileté			2	2				
13	00 952 948 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				
14	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 24
15	00 952 941 0	Platte	Plate	Plaque			1	1				
16	00 919 004 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			4	4				M 10 X 1
17	00 900 264 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 45
18	00 919 333 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			4	4				M 10 X 1
19	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x				M 8
20	00 910 033 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique			x	x				B 8
21	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKM 6
22	00 953 980 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage			7	7				
23	00 903 043 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique			x	x				M 6 X 16
24	90 000 203 0	Winkeleinschraubstutzen	Angel male connector	Raccord filet jarret			4	4				M 10 X 1
25	27 001 435 0	Verlängerung	Extension	Rallonge			4	4				M 10 X 1
26	00 938 933 0	Kunststoffrohr mit Fett gefüllt	Plastic tube filled with grease	Tube plastique farci avec graisse			5	5				6 X 1,5
		-Id.-Nr.= 1m	-Id.-no.= 1m	-Id.-no.= 1m								
27	27 016 439 0	Schutzkappe	Protective cap	Capuchon de protection			4	4				



150 050 851 03 / 50.0

150 486 036 01

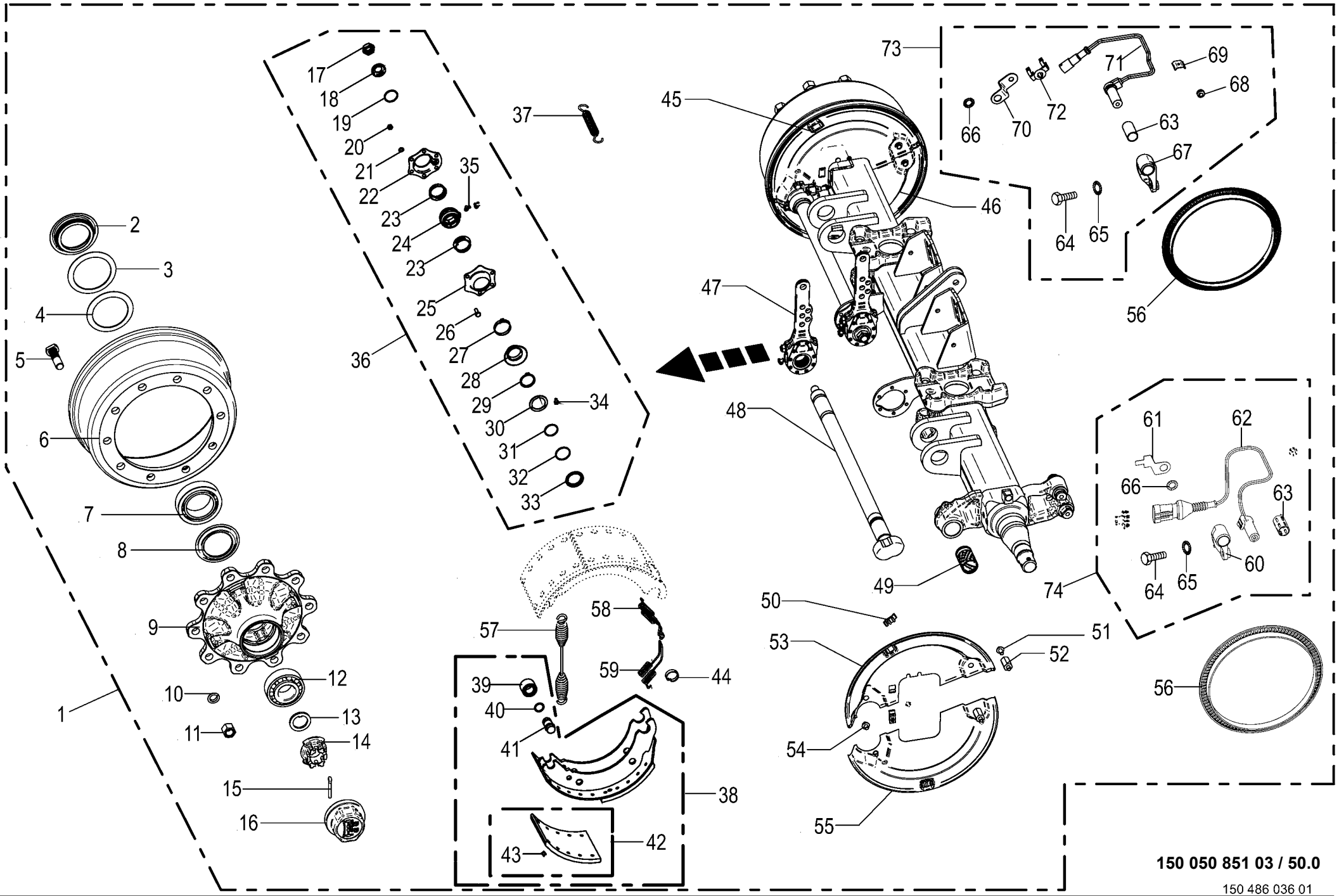
Bremsachse mitte -Tridem EBS **Brake axle middle** **Essieu centre**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 486 036 1 **50.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 014 392 0	Br-Achse 10/280/335/M22X1,5 2050 9000	Braking axle 10/280/335/M22X1, 5 2050	Essieu freineur 10/280/335/ M22X1,5 2050			1	1				
2	00 952 074 0	Stossring	Push ring	Bague			2	2				
3	00 952 068 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle			2	2				104 X 136 X 2,5
4	00 952 159 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle			2	2				110,5 X 141 X 2,5
5	00 952 900 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue			2	2				M 22 X 1,5 X 80
6	00 952 921 0	Bremstrommel	Brake drum	Moyeu tambour			2	2				410 X 120 Geteilt
7	00 932 184 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques			2	2				33116
8	00 952 073 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement			2	2				Rd. 84 / 129 X 8,5
9	27 009 305 0	Radnabe	Hub f. axle	Moyeu de roue			2	2				10/280/335
10	00 910 217 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique			20	20				C 22,5
11	00 910 235 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue			20	20				M 22 X 1,5
12	00 932 145 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques			2	2				32310
13	00 910 324 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				43 X 78 X 7
14	00 953 840 0	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat			2	2				M 42 X 2
15	00 912 132 0	Splint	Cotter pin	Goupille fendue			x	x				8 X 56
16	00 953 858 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue			2	2				M 115 X 2
17	00 908 077 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x				M 22 X 1,5
18	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				23 X 39 X 3
19	90 001 972 0	Sprengring	Snap ring	Circlips			2	2				SW 40 X 1,5
20	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x				M 8
21	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKM 8
22	27 009 311 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier			2	2				
23	00 952 974 0	Dichtung	Gasket	Joint			4	4				
24	27 011 494 0	Buchse Bremswellenlagerung	Bushing brake shaft bearing	Douille palier de l'arbre de frein			2	2				
25	27 009 311 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier			2	2				
26	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 25
27	27 001 434 0	Sicherungsklammer	Securing clip	Parenthèse de garantie			2	2				
28	00 952 975 0	Dichtung	Gasket	Joint			2	2				
29	90 001 871 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			2	2				42 X 2,5 DT
30	27 008 282 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité			2	2				
31	90 001 971 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			2	2				37 X 2,6
32	90 000 049 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			2	2				40 X 2,5
33	27 008 283 0	Ring	Ring	Anneau			2	2				
34	00 919 004 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			2	2				M 10 X 1
35	00 919 103 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			2	2				M 8 X 1
36	27 009 086 0	Bremswellenlagerung	Brake shaft bearing	Palier d'arbre de frein			1	1				
37	00 953 845 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			2	2				2,8 X 23 X 148



150 050 851 03 / 50.0

150 486 036 01

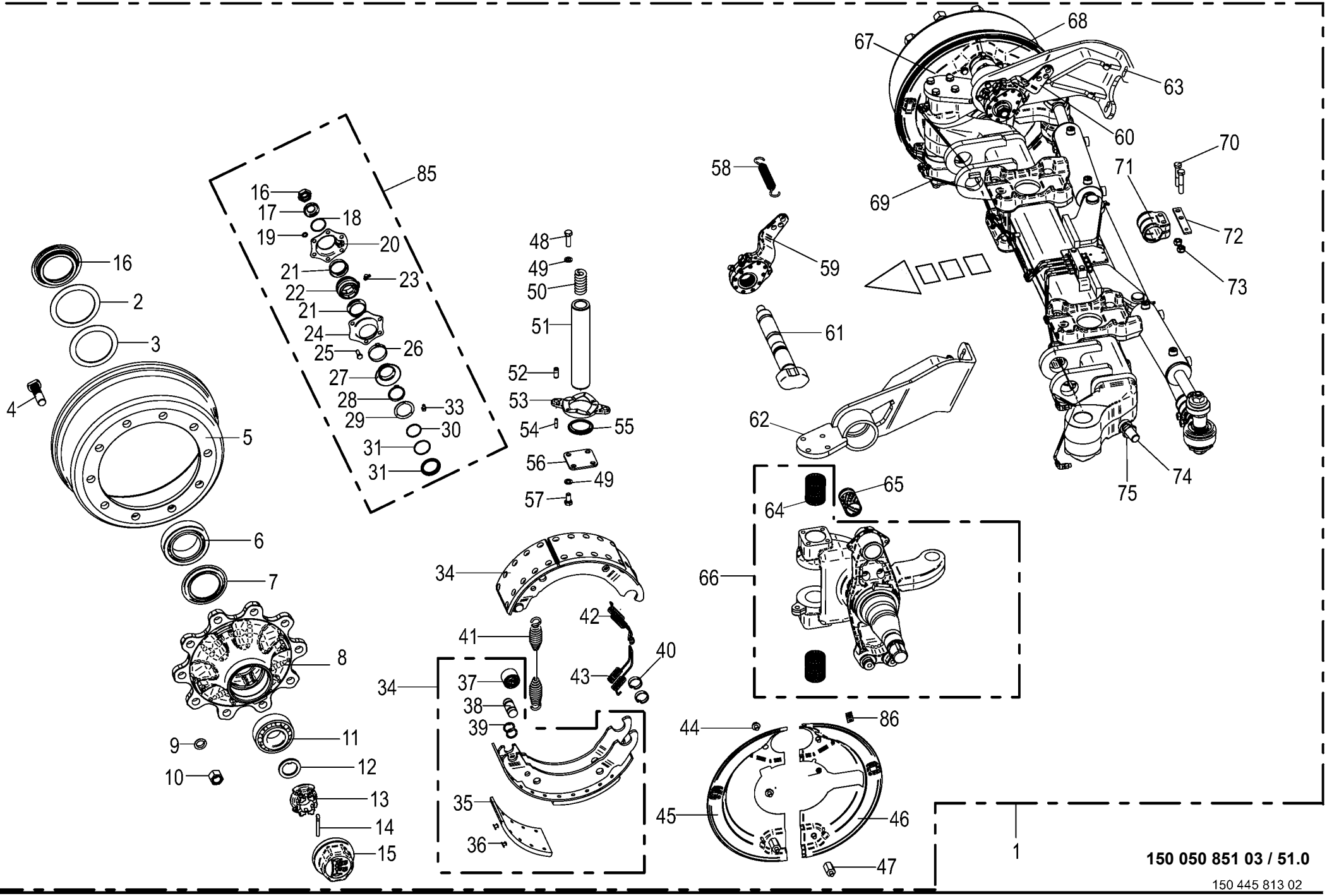
Bremsachse mitte -Tridem EBS **Brake axle middle** **Essieu centre**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL			**150 050 851 03** 150 486 036 1 **50.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-						Bemerkung/Remarks/Remarque
38	00 952 922 0	Bremsbacke	Brake shoe	Machoire de frein			4	4			410 X 120
39	00 952 962 0	Rolle	Roller	Galet			4	4			
40	27 009 350 0	Ring	Ring	Anneau			8	8			
41	27 001 438 0	Bolzen	Pin	Boulon			4	4			
42	27 001 439 0	Bremsbelag	Brake lining	Machoire de frein			8	8			410 X 120
43	90 001 973 0	Niet	Rivet	Rivet			80	80			B 8 X 15
44	00 952 961 0	Sprengring	Snap ring	Circlips			8	8			
45	27 021 538 0	Deckel f. Bremse rechts oben	Cover for brake top right	Couvercle p. frein droit en haut			1	1			
46	27 004 128 0	Deckel	Cover	Couvercle			1	1			
47	00 952 965 0	Gestängesteller	Rod control	Element de commande			2	2			
	27 017 506 0	Bremshebel Tridem 62km/h el. Zwangsl.	Bra lev Trid 62 km/h el. forced steering	Levier de freinage BPW Tridem 62km/h			2				
48	27 009 089 0	Bremswelle	Brake shaft	Arbre de frein			2	2			Lg.= 830
49	00 952 960 0	Buchse	Bushing	Douille			2	2			42 X 46 X 72,6
50	27 021 481 0	Stopfen	Plug	Bouchon			4	4			
51	00 900 272 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x			M 10 X 12
52	27 009 306 0	Gewindebolzen	Threaded bolt	Boulon fileté			4	4			
53	27 021 537 0	Deckel f. Bremse links oben	Cover for brake top left	Couvercle p. frein gauche en haut			1	1			
54	00 900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x			M 10 X 16
55	27 004 682 0	Deckel	Cover	Couvercle			1	1			
56	27 010 470 0	Polrad 120 Zähne	Polrad 120 teeth	Polrad 120 Zähne			2	2			
57	00 952 968 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			2	2			5,3 X 28,5 X 268
58	00 952 095 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			2	2			
59	00 952 096 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			2	2			
60	27 021 485 0	Sensorhalter links	Sensor support lh.	Support de capteur ga.			1	1			
61	27 021 484 0	Halter	Support	Support			1	1			
62	27 018 069 0	Drehzahlsensor PNP 5kHz	Speed sensor PNP 5kHz	Capteur de vitesse PNP 5kHz			1	1			
63	27 010 463 0	Buchse f. Sensor	Bushing for sensor	Douille pour capteur			1	1			
64	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x			M 8 X 20
65	00 909 903 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x			SKZ 8
66	00 953 871 0	Fächerscheibe	Serrated washer	Rondelle a eventail			x	x			
67	27 010 469 0	Sensorhalter rechts	Sensor support rh.	Support de capteur dr.			1	1			
68	27 010 467 0	Scheibe 10x13x7mm	Scheibe 10x13x7mm	Scheibe 10x13x7mm			1	1			
69	27 016 405 0	Halteklammer	Retaining bracket	Pince de fixation			1	1			
70	27 010 465 0	Halter Sensorkabel	Support EBS-cable	Supporteur EBS-cable			1	1			
71	27 010 462 0	ABS Sensor 0,7 mm	Sensor für EBS-Bremse	Capteur EBS-Bremse			1	1			
72	27 010 466 0	Halter Sensorkabel	Support EBS-cable	Supporteur EBS-cable			1	1			
73	27 021 532 0	Sensor ABS	Sensor anti-lock braking system	Capteur ABS			1	1			



150 050 851 03 / 50.0

150 486 036 01

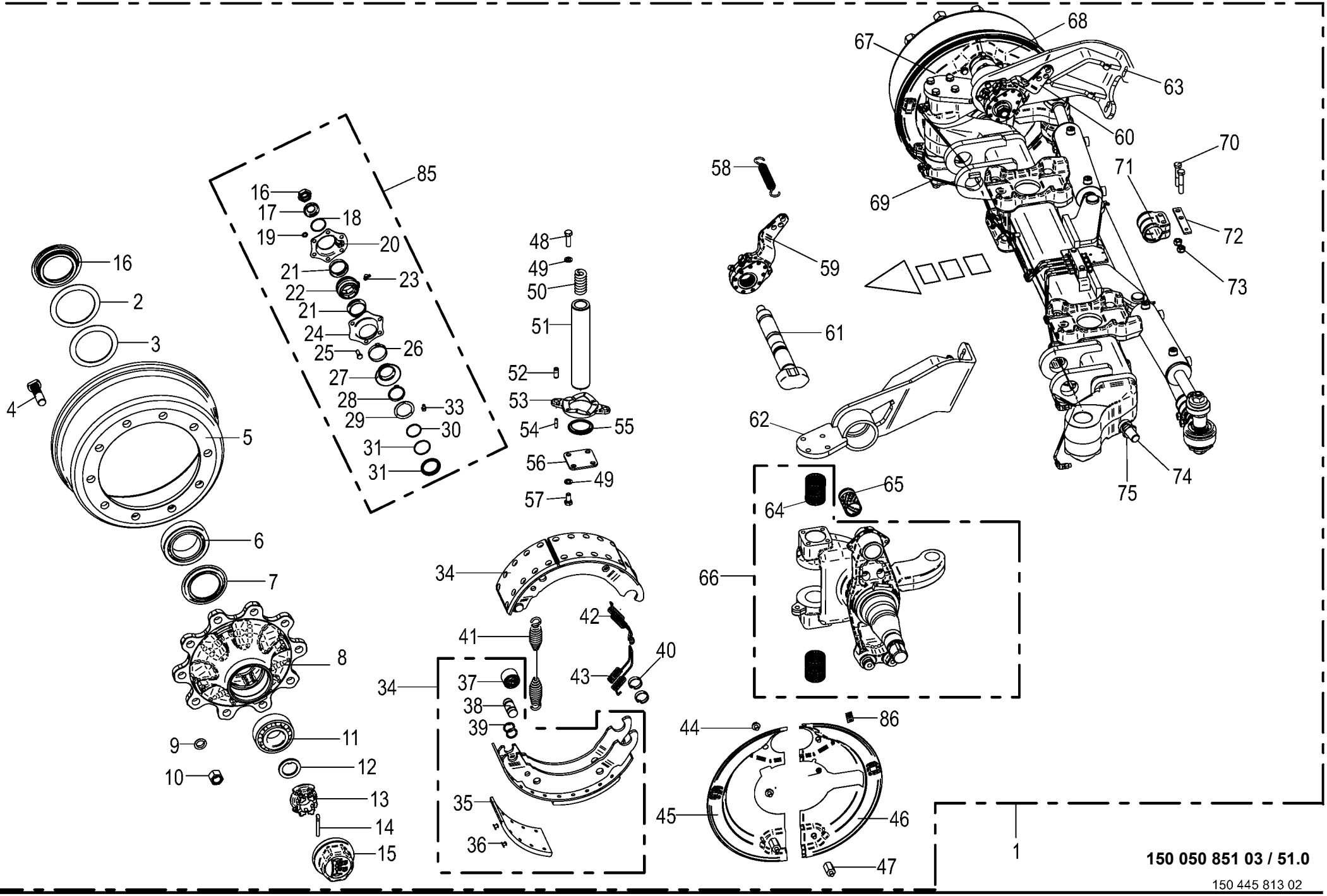
Bremsachse mitte -Tridem EBS **Brake axle middle** **Essieu centre**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 486 036 1 **50.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
74	27 018 070 0	Drehzahlsensor PNP 5kHz	Speed sensor PNP 5kHz	Capteur de vitesse PNP 5kHz			1	1				



150 050 851 03 / 51.0

150 445 813 02

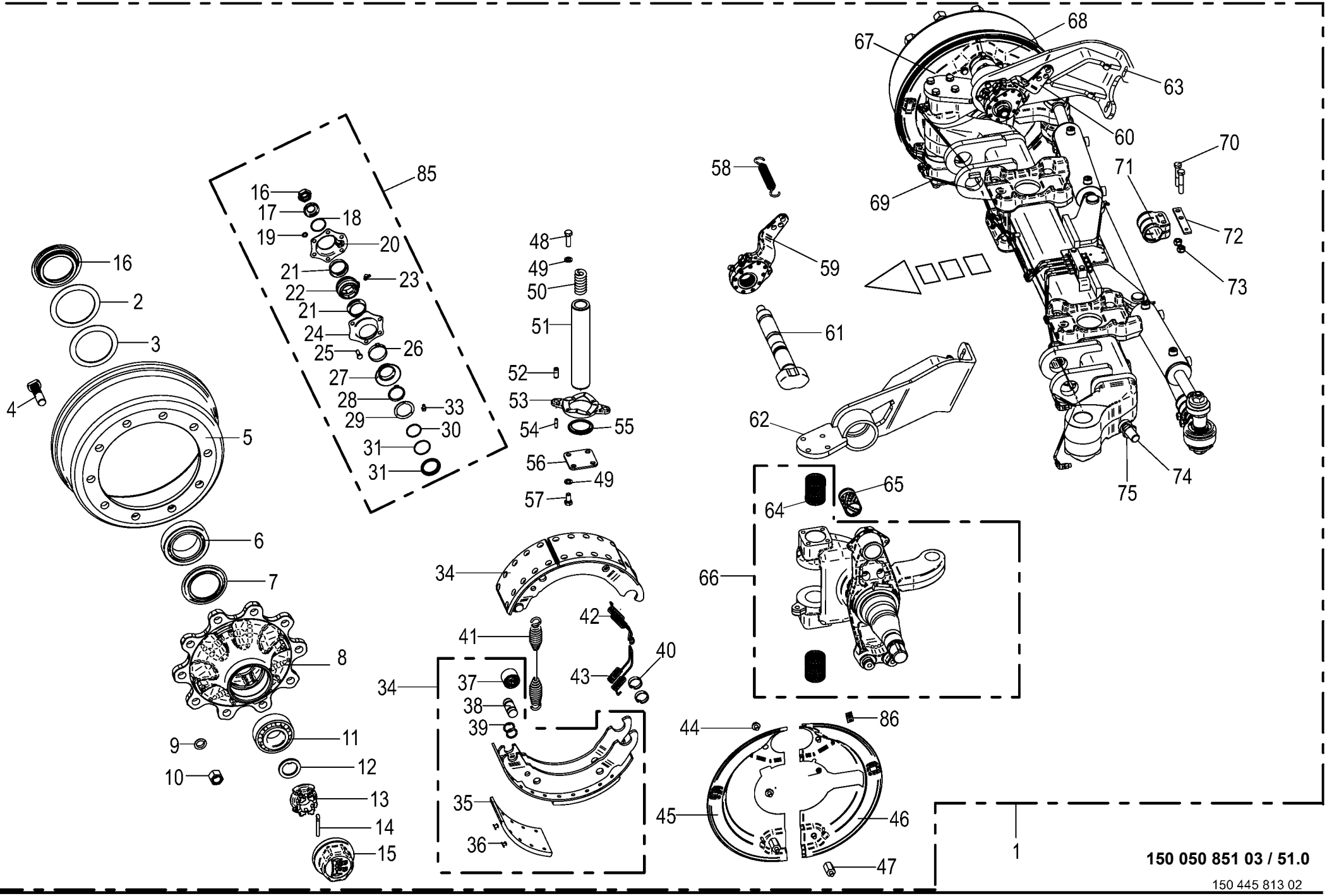
Lenkachse hinten -Tridem EBS **Steering axle** **Essieu directeur**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL			**150 050 851 03** 150 445 813 2 **51.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-						Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 014 393 0	Br-Lenkachse 10/280/335/M22X1, 5 2050	Braking and steering axle 10/ 280/335	Essieu directeur de freinage 10/280/335			1	1			
2	00 952 159 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle			2	2			110,5 X 141 X 2,5
3	00 952 068 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle			2	2			104 X 136 X 2,5
4	00 952 900 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue			20	20			M 22 X 1,5 X 80
5	00 952 921 0	Bremstrommel	Brake drum	Moyeu tambour			2	2			410 X 120 Geteilt
6	00 932 184 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques			2	2			33116
7	00 952 073 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement			2	2			Rd. 84 / 129 X 8,5
8	27 009 305 0	Radnabe	Hub f. axle	Moyeu de roue			2	2			10/280/335
9	00 910 217 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique			20	20			C 22,5
10	00 910 235 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue			20	20			M 22 X 1,5
11	00 932 145 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques			2	2			32310
12	00 910 324 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x			43 X 78 X 7
13	00 953 840 0	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat			x	x			M 42 X 2
14	00 912 132 0	Splint	Cotter pin	Goupille fendue			2	2			8 X 56
15	00 953 858 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue			2	2			M 115 X 2
16	00 908 077 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x			M 22 X 1,5
17	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x			23 X 39 X 3
18	00 911 804 0	Sprengring	Snap ring	Circlips			2	2			B 40 X 2,5
19	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x			SKM 8
20	27 009 312 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier			2	2			
21	00 952 974 0	Dichtung	Gasket	Joint			4	4			
22	27 011 494 0	Buchse Bremswellenlagerung	Bushing brake shaft bearing	Douille palier de l'arbre de frein			2	2			
23	00 919 103 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			2	2			M 8 X 1
24	27 009 311 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier			2	2			
25	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x			M 8 X 25
26	27 001 434 0	Sicherungsklammer	Securing clip	Parenthèse de garantie			2	2			
27	00 952 975 0	Dichtung	Gasket	Joint			2	2			
28	00 911 518 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			4	4			40 X 2,5
29	27 008 282 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité			2	2			
30	90 001 971 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			2	2			37 X 2,6
31	90 000 049 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			2	2			40 X 2,5
32	27 008 283 0	Ring	Ring	Anneau			2	2			
33	00 919 004 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			2	2			M 10 X 1
34	00 952 922 0	Bremsbacke	Brake shoe	Machoire de frein			4	4			410 X 120
35	27 001 439 0	Bremsbelag	Brake lining	Machoire de frein			4	4			410 X 120
36	90 001 973 0	Niet	Rivet	Rivet			x	x			B 8 X 15
37	00 952 962 0	Rolle	Roller	Galet			4	4			



150 050 851 03 / 51.0

150 445 813 02

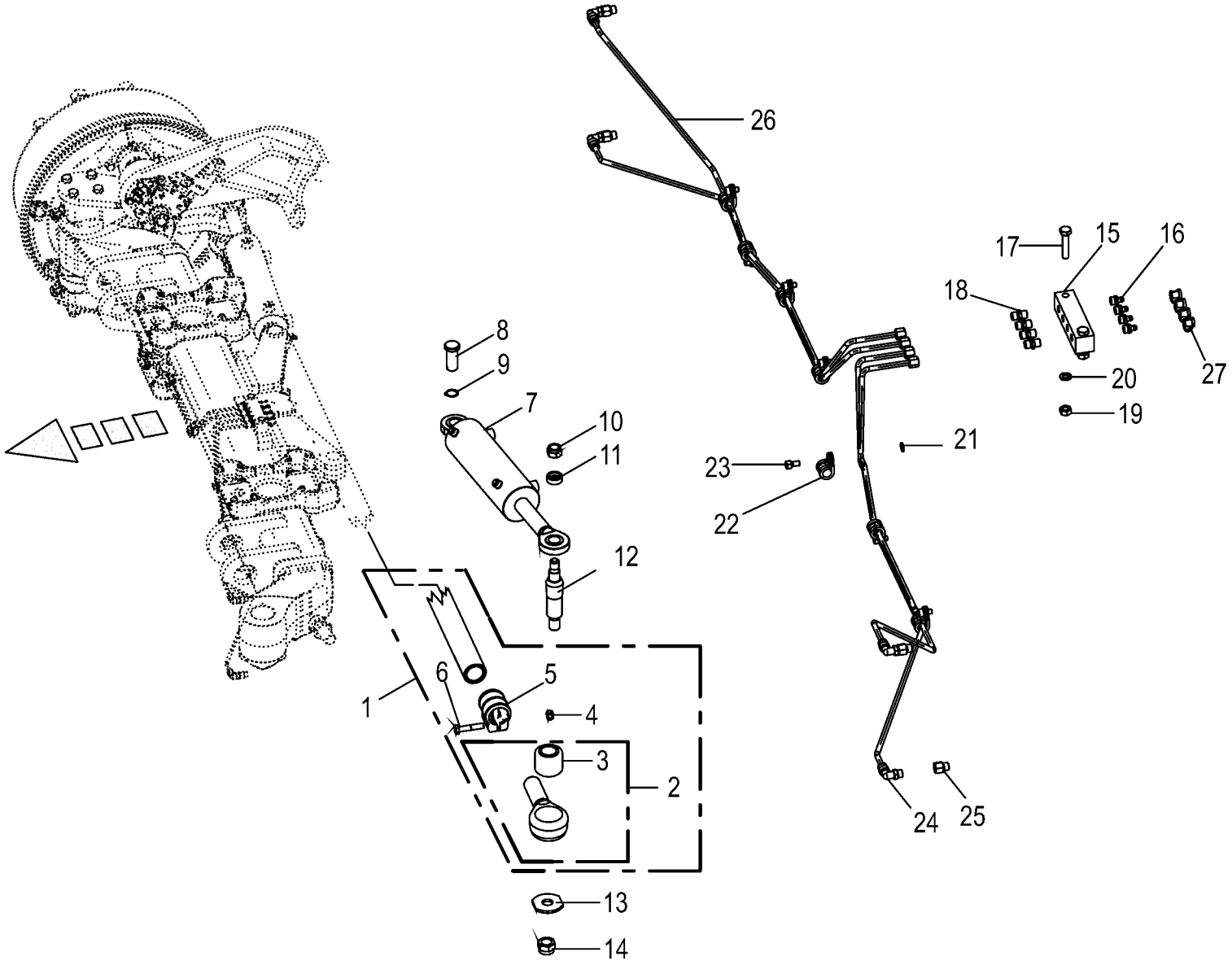
Lenkachse hinten -Tridem EBS **Steering axle** **Essieau directeur**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 445 813 2 **51.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
38	27 001 438 0	Bolzen	Pin	Boulon			4	4				
39	27 009 350 0	Ring	Ring	Anneau			8	8				
40	00 952 961 0	Sprengring	Snap ring	Circlips			8	8				
41	00 952 968 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			2	2				5,3 X 28,5 X 268
42	00 952 095 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			2	2				
43	00 952 096 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			2	2				
44	00 900 272 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 10 X 12
45	27 004 123 0	Deckel	Cover	Couvercle			1	1				
46	27 004 121 0	Deckel	Cover	Couvercle			1	1				
47	27 009 306 0	Gewindebolzen	Threaded bolt	Boulon fileté			4	4				
48	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 12 X 40
49	00 909 911 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKZ 12
50	00 952 953 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression			2	2				8 X 26 X 85,5
51	00 952 952 0	Lenkbolzen	Steering pin	Boulon de direction			2	2				
52	00 912 501 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			4	4				12 X 30
53	00 952 954 0	Druckscheibe	Pression disc	Disque de pression			2	2				
54	00 912 516 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			4	4				7 X 30
55	00 952 955 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité			2	2				
56	00 952 956 0	Deckel	Cover	Couvercle			2	2				
57	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 12 X 25
58	00 953 984 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			2	2				3 X 27 X 120
59	27 014 836 0	Gestängesteller Z42X38 GK58,5	Linkage setter Z42X38 GK58.5	Tringlerie Z42X38 GK58,5			1	1				
60	27 014 837 0	Gestängesteller Z42X38 GK58,5	Linkage setter Z42X38 GK58.5	Tringlerie Z42X38 GK58,5			1	1				
61	27 016 436 0	Bremswelle L=360 A=241,5	Brake shaft L=360 A=241.5	Arbre de frein L=360 A=241,5			2	2				
62	27 016 431 0	Grundplatte links	Base plate left	Plaque de fond gauche			1	1				
63	27 016 432 0	Grundplatte rechts	Base plate right	Plaque de fond droite			1	1				
64	00 952 938 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet			4	4				55 / 50 X 70
65	00 952 960 0	Buchse	Bushing	Douille			2	2				42 X 46 X 72,6
66	00 952 977 0	Lenkschenkel	Steering swivel pin	Pivot de direction			1	1				
67	27 004 124 0	Deckel	Cover	Couvercle			1	1				
68	27 004 122 0	Deckel	Cover	Couvercle			1	1				
69	00 952 976 0	Lenkschenkel	Steering swivel pin	Pivot de direction			1	1				
70	00 901 453 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 12 X 65
71	27 016 435 0	Halter	Support	Support			1	1				
72	27 014 821 0	Halter T5 120X22	Holder T5 120X22	Support T5 120X22			1	1				
73	00 908 703 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 12 X 1,5
74	90 002 951 0	Zylindersch.I-6kt M24 x 60 verzinkt	Cylinder screw hexagon socket M24 x 60	Vis cylind à six pans creux M24 x 60			x	x				



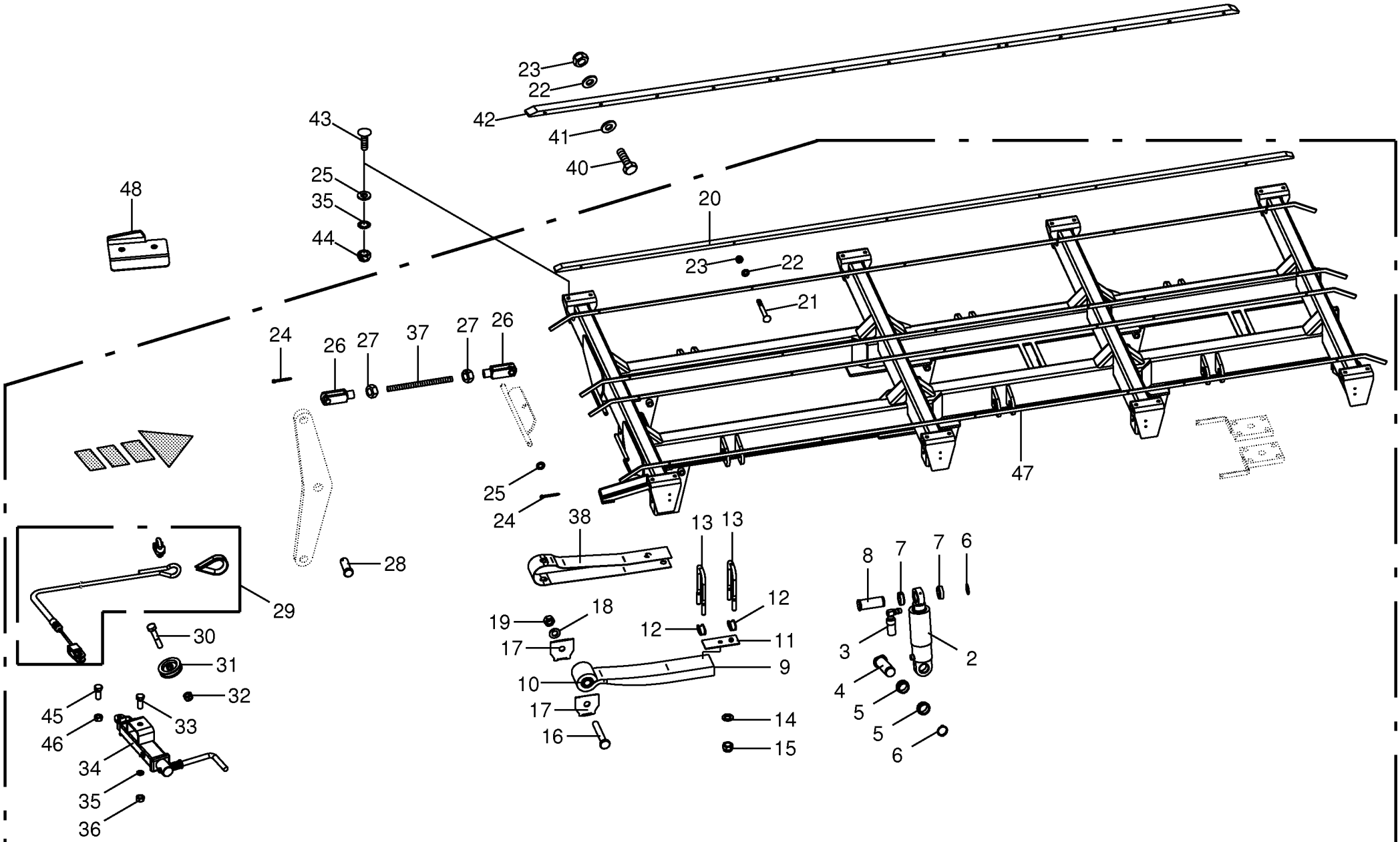
150 050 851 03 / 51.0

150 445 813 02

Lenkachse hinten -Tridem EBS **Steering axle** **Essieau directeur**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 445 813 2 **51.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
75	00 908 531 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			x	x				M 24
85	27 009 086 0	Bremswellenlagerung	Brake shaft bearing	Palier d'arbre de frein			1	1				
86	27 021 481 0	Stopfen	Plug	Bouchon			4	4				

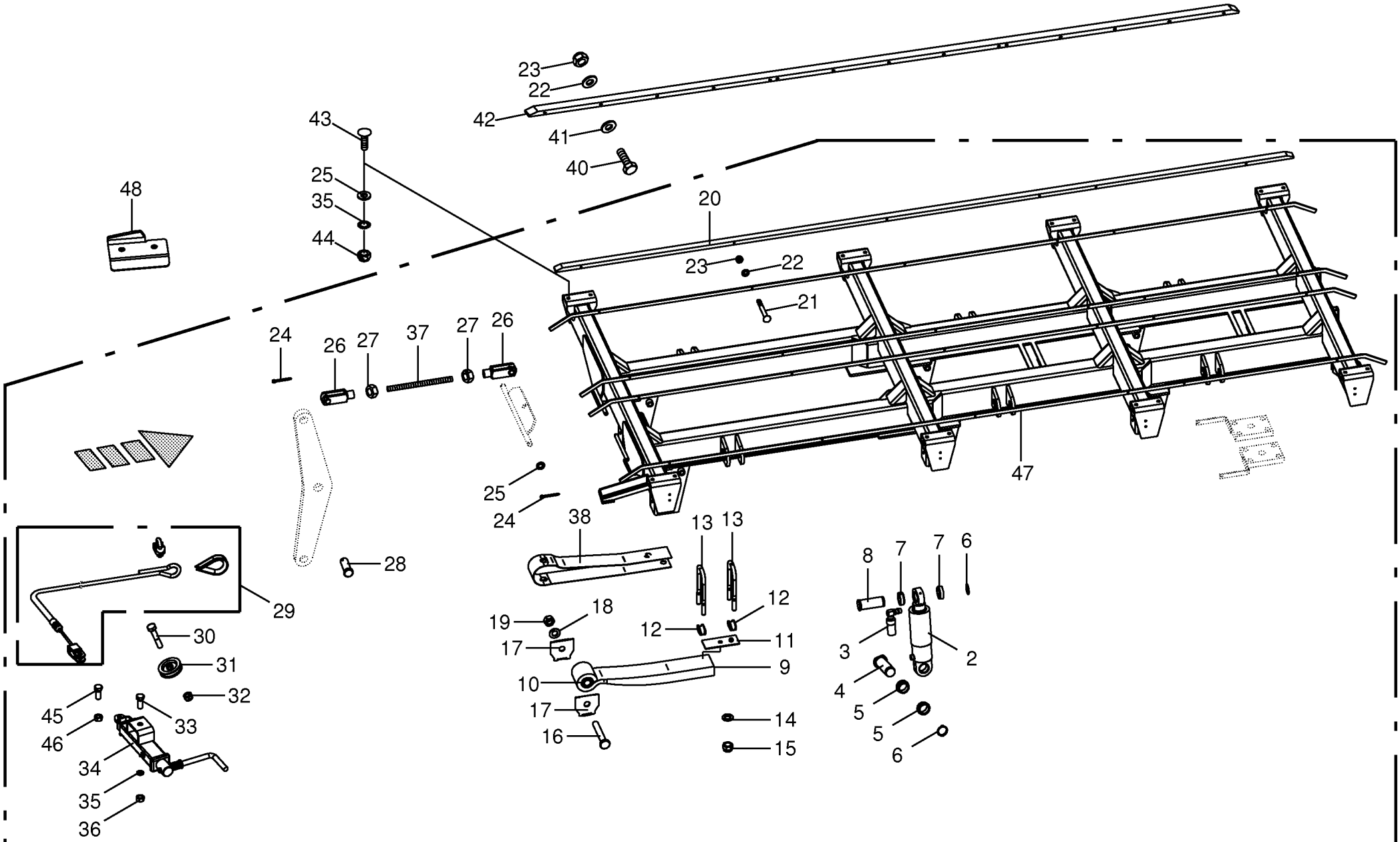

26
17
15
16
18
27
20
19
8
9
7
10
11
21
23
22
12
1
6
5
4
3
2
24
25
13
14

Lenkachse hinten - Lenkzylinder / Schmierleitungen -EBS Steering axle back - Steering cylinder / Lubricating line / Essieu directeur arriere - Vérin de direction / Tuyauterie de					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 445 716 1 52.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 016 430 0	Spurstange kompl. L=1540mm	Track rod cpl. L=1540mm	Barre d'accoupl. cpl. L=1540mm			1	1				
2	27 002 954 0	Spannkopf -links	Chuck Head -left	Tête de serrage -gauche			1	1				
	27 002 953 0	Spannkopf -rechts	Chuck Head -right	Tête de serrage -droite			1	1				
3	27 003 320 0	Buchse	Bushing	Douille			2	2				35,1 X 64,4 X 56
4	00 908 703 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 12 X 1,5
5	27 009 317 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage			2	2				
6	00 902 135 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 12 X 1,5 X 60
7	00 952 894 0	Hydraulikzylinder -links	Hydraulic cylinder -left	Vérin hydraulique -gauche			1	1				
	00 952 895 0	Hydraulikzylinder -rechts	Hydraulic cylinder -right	Vérin hydraulique -droite			1	1				
8	27 009 366 0	Bolzen	Pin	Boulon			2	2				Rd. 25 X 60
9	00 911 529 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			x	x				A 25 X 1,2
10	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 20
11	00 953 977 0	Spannstück	Tensioning element	Element tendeur			2	2				35/25,5 X 12,5
12	00 953 976 0	Gewindebolzen	Threaded bolt	Boulon fileté			2	2				
13	00 952 948 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				
14	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 24
15	00 952 941 0	Platte	Plate	Plaque			1	1				
16	00 919 004 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			4	4				M 10 X 1
17	00 900 264 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 45
18	00 919 333 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			4	4				M 10 X 1
19	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x				M 8
20	00 910 033 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique			x	x				B 8
21	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKM 6
22	00 953 980 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage			7	7				
23	00 903 043 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique			x	x				M 6 X 16
24	90 000 203 0	Winkeleinschraubstutzen	Angel male connector	Raccord filet jarret			4	4				M 10 X 1
25	27 001 435 0	Verlängerung	Extension	Rallonge			4	4				M 10 X 1
26	00 938 933 0	Kunststoffrohr mit Fett gefüllt	Plastic tube filled with grease	Tube plastique farci avec graisse			5	5				6 X 1,5
		-Id.-Nr.= 1m	-Id.-no.= 1m	-Id.-no.= 1m								
27	27 016 439 0	Schutzkappe	Protective cap	Capuchon de protection			4	4				



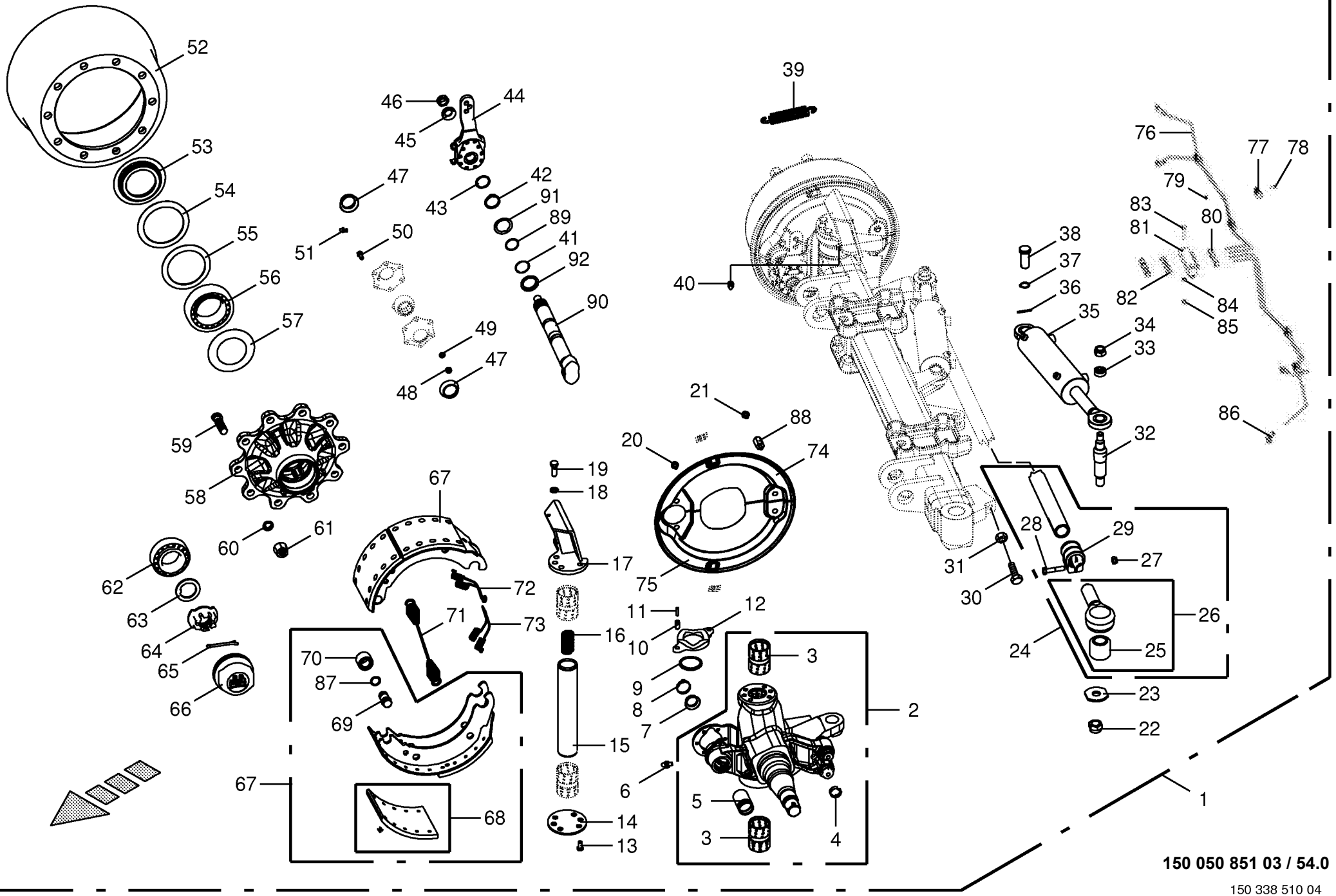
150 050 851 03 / 53.0

Tridemaggregat -EBS **Tridem axle assy** **Collection essieu tridem**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 409 100 4 **53.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 007 934 1	Tri-Achse 10/280/335 M22x1,5 2050 27000 -inkl. Achse	Axle -incl. axle	Essieu -incl. essieu			x	x				
2	27 002 720 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique			x	x				Dz 80/110 X 185
	27 002 721 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints			x	x				Dz 80/110
3	27 003 394 0	Ölhalter	Oil support	Support d'huile			x	x				
4	27 017 960 0	Bolzen 50/155	Bolt 50/155	Goujon 50/155			x	x				
5	00 953 965 0	Hülse	Bushing	Douille			x	x				Rd. 65 / 50 L= 20.7
6	00 911 553 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			x	x				A 50 X 2,0
7	27 003 396 0	Hülse	Bushing	Douille			x	x				50 X 65 X 30.2
8	27 003 395 0	Bolzen	Pin	Boulon			x	x				
9	27 003 389 0	Blattfeder -inkl. Buchse	Plate spring -incl. bushing	Ressort à lames -incl. douille			x	x				
10	00 953 959 0	Buchse	Bushing	Douille			x	x				57 X 30.1 X 102
11	27 003 390 0	Platte	Plate	Plaque			x	x				
12	00 952 846 0	Segment	Segment	Segment			x	x				
13	27 003 391 0	Federbügel	Spring bow	Rondelle			12	12				M 24 X 280 X 125
14	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				26 X 44 X 4
15	00 908 031 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x				M 24
16	90 000 212 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 30 X 200 -10.9
17	00 953 955 0	Formblech	Plate	Plaque			x	x				
18	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				31 X 56 X 4
19	00 908 039 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x				M 30
20	27 010 256 0	Kunststoffleiste	Rubber strip	Plaque plastique			4	4				
21	90 002 174 0	Senkschraube I-6kt M8 x 80 A3G	COUNTERSUNK SCREW 8X50	VIS 8X50			x	x				
	90 002 175 0	Senkschraube I-6kt M8 x 70 A3G	COUNTERSUNK SCREW 8X50	VIS 8X50			x	x				
22	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				8,4 X 17 X 1,6
23	00 908 707 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 8
24	00 912 066 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue			x	x				4 X 28
25	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				17 X 30 X 3
26	00 927 118 1	Gabelkopf	Clevis	Tête de fourche			x	x				G 16 X 32
27	00 908 717 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x				M 16 X 1,5
28	00 916 381 2	Bolzen	Pin	Boulon			x	x				Rd. 16 X 45
29	27 003 333 0	Handbremsseil	Hand brake rope	Câble du frein à main			x	x				
30	00 901 434 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 10 X 55
31	00 952 683 0	Seilrolle	Rope pulley	Poulie à cable			x	x				Rd. 80
32	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 10
33	00 901 141 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 16 X 100
34	27 001 541 0	Spindel	Spindle	Fuseau			x	x				
35	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKM 16



150 050 851 03 / 53.0

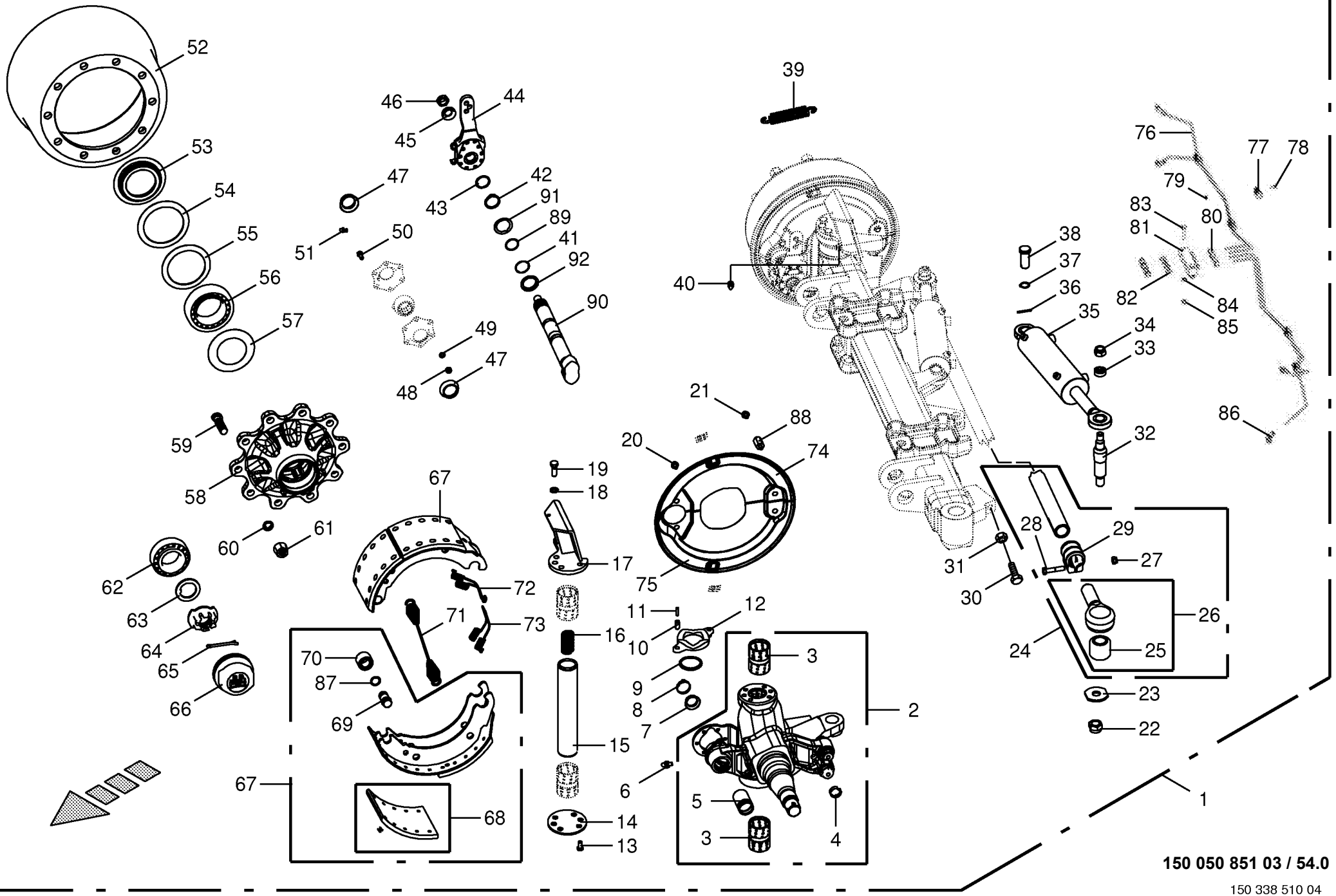
Tridemaggregat -EBS **Tridem axle assy** **Collection essieu tridem**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 409 100 4 **53.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
36	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 16
37	90 000 277 0	Gewindestange	Threaded rod	Tige filetée			x	x				M 16 X 200
38	27 014 010 0	Sicherungsblech Blattfeder	Safety plate leaf spring	Plaque d'arrêt ressort à lames			x	x				
40	00 901 049 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 70
41	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				8,4 X 24 X 2
42	20 054 806 0	Gleitschiene	Guide rail	Glissière			x	x				Lg.=4650
43	00 904 723 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x	x				M 16 X 50
	00 904 708 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x	x				M 16 X 40
44	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 16
45	00 900 291 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 14 X 45
46	00 908 714 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 14
47	27 010 753 0	Rahmen	Frame	Cadre			x	x				
48	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine			x	x				



150 050 851 03 / 54.0

150 338 510 04

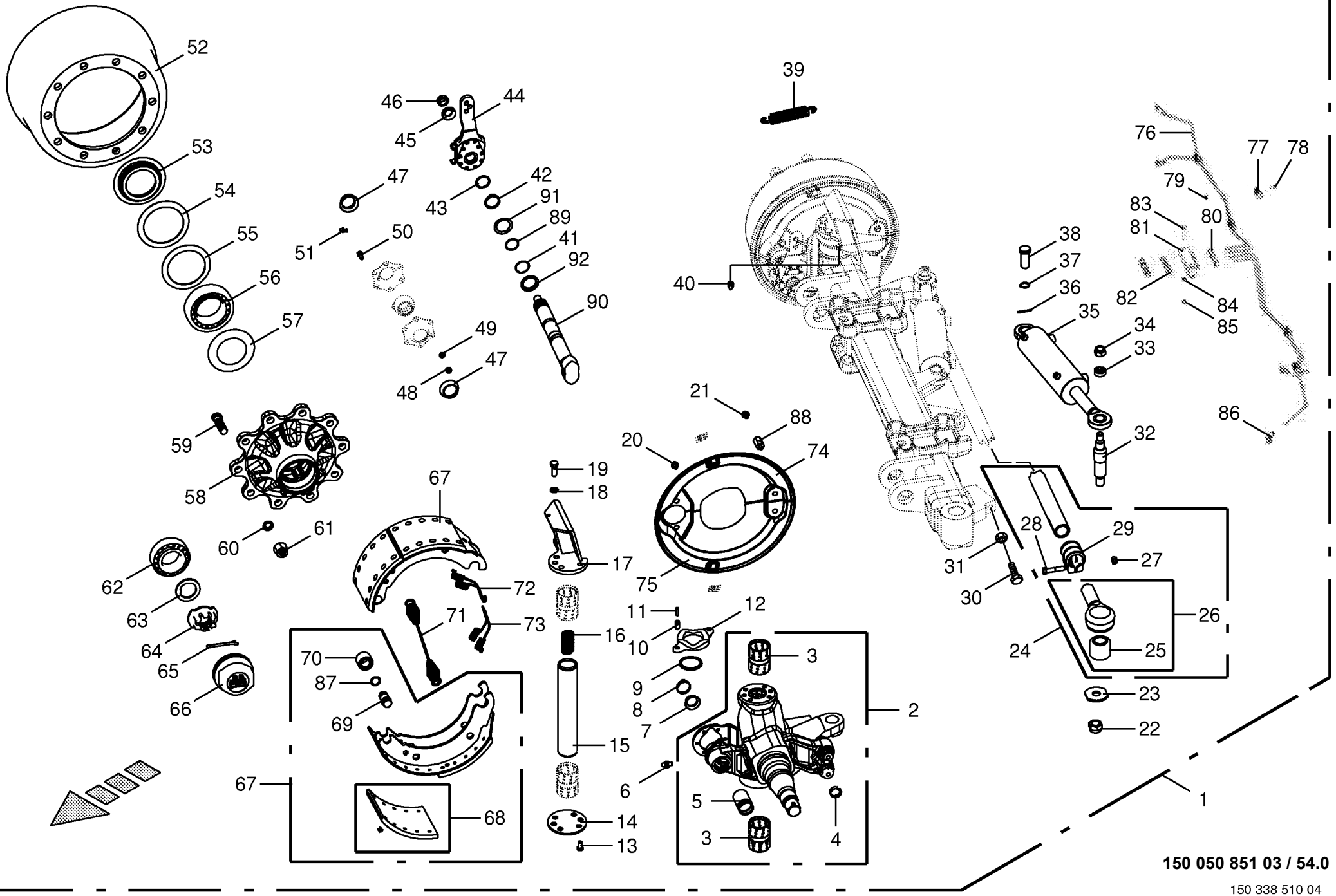
Lenkachse vorne -Tridem EBS **Steering axle front** **Essieu directeur devant**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 338 510 4 **54.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 003 313 0	Lenkachse	Steering axle	Essieu directeur			x	x				10/280/335 2050 FL4112
2	27 003 314 0	Lenkschenkel -links	Steering swivel pin -left	Pivot de direction -gauche			x	x				
	27 003 315 0	Lenkschenkel -rechts	Steering swivel pin -right	Pivot de direction -droite			x	x				
3	00 952 938 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet			x	x				55 / 50 X 70
4	00 952 961 0	Sprengring	Snap ring	Circlips			x	x				
5	00 952 960 0	Buchse	Bushing	Douille			x	x				42 X 46 X 72,6
6	00 919 004 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			x	x				M 10 X 1
7	00 952 975 0	Dichtung	Gasket	Joint			x	x				
8	27 001 434 0	Sicherungsklammer	Securing clip	Parenthèse de garantie			x	x				
9	00 952 955 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité			x	x				
10	00 912 501 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			x	x				12 X 30
11	00 912 516 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			x	x				7 X 30
12	00 952 954 0	Druckscheibe	Pression disc	Disque de pression			x	x				
13	90 000 455 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 14 X 55
14	27 003 316 0	Achsschenkel-Scheibe unten	STEERING KNUCKLE	FUSEE			x	x				
15	00 952 952 0	Lenkbolzen	Steering pin	Boulon de direction			x	x				
16	00 952 953 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression			x	x				8 X 26 X 85,5
17	27 003 317 0	Grundplatte -links	Base plate -left	Plaquette de levier -gauche			x	x				
	27 003 318 0	Grundplatte -rechts	Base plate -right	Plaquette de levier -droite			x	x				
18	00 909 929 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKM 14
19	00 900 318 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 14 X 35
20	00 900 272 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 10 X 12
21	00 953 871 0	Fächerscheibe	Serrated washer	Rondelle a eventail			x	x				
22	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 24
23	00 952 948 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				
24	27 003 319 0	Spurstange	Track rod	Barre de direction			x	x				
25	27 003 320 0	Buchse	Bushing	Douille			x	x				35,1 X 64,4 X 56
26	27 002 954 0	Spannkopf -links	Chuck Head -left	Tête de serrage -gauche			x	x				
	27 002 953 0	Spannkopf -rechts	Chuck Head -right	Tête de serrage -droite			x	x				
27	00 908 703 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 12 X 1,5
28	00 902 135 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 12 X 1,5 X 60
29	00 952 945 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage			x	x				
30	00 901 035 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 24 X 70
31	00 908 531 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			x	x				M 24
32	00 952 836 0	Gewindebolzen	Threaded bolt	Boulon fileté			x	x				
33	00 953 977 0	Spannstück	Tensioning element	Element tendeur			x	x				35/25,5 X 12,5
34	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 20
35	00 952 894 0	Hydraulikzylinder -links	Hydraulic cylinder -left	Vérin hydraulique -gauche			x	x				



150 050 851 03 / 54.0

150 338 510 04

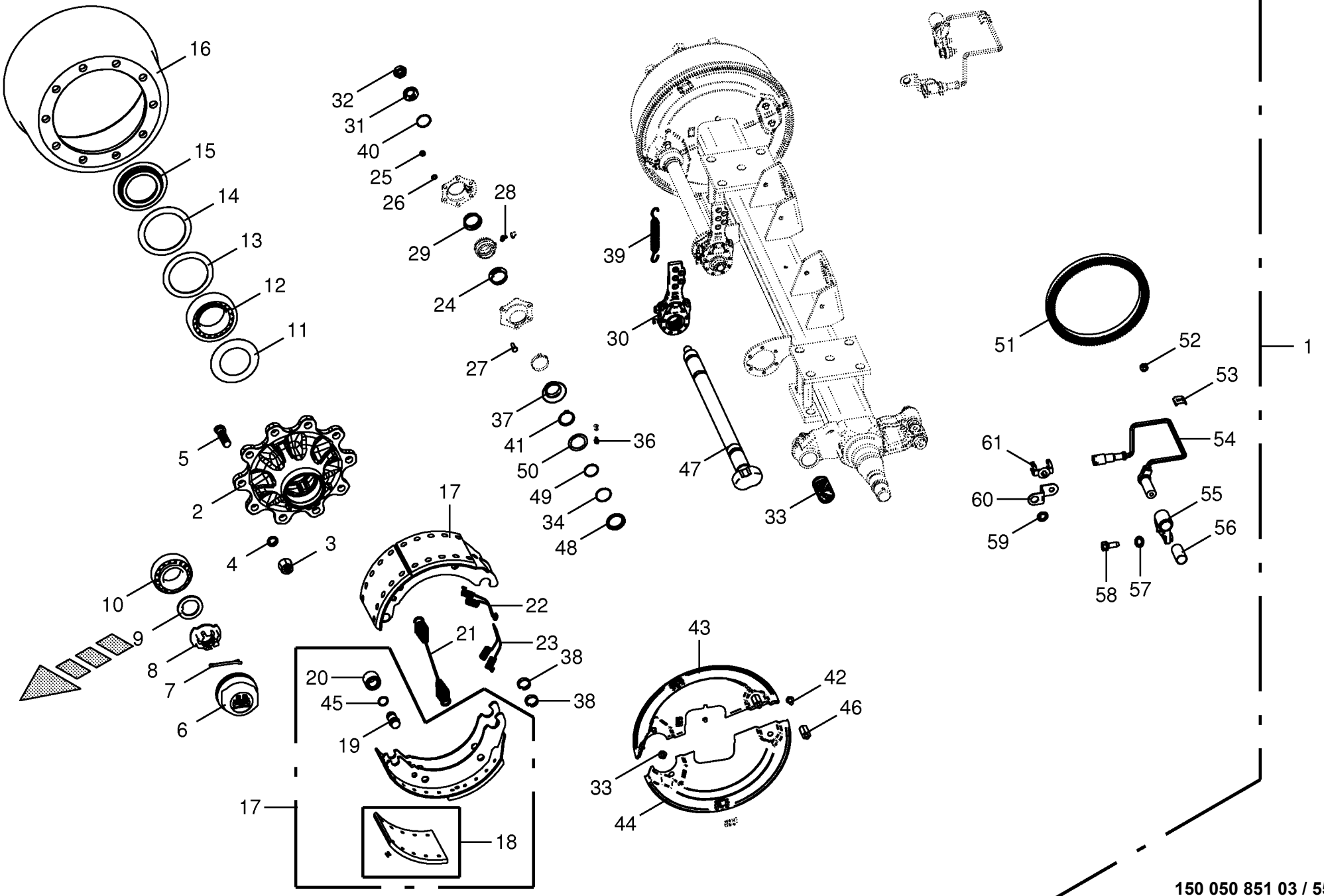
Lenkachse vorne -Tridem EBS **Steering axle front** **Essieu directeur devant**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 338 510 4 **54.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	00 918 832 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints			x	x				
	00 952 895 0	Hydraulikzylinder -rechts	Hydraulic cylinder -right	Vérin hydraulique -droite			x	x				
	00 918 832 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints			x	x				
37	00 911 529 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			x	x				A 25 X 1,2
38	27 009 366 0	Bolzen	Pin	Boulon			x	x				Rd. 25 X 60
39	00 953 984 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			x	x				3 X 27 X 120
40	00 919 104 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			x	x				BM 10 X 1
41	90 000 049 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			x	x				40 X 2,5
42	00 911 518 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			x	x				40 X 2,5
43	00 911 804 0	Sprengring	Snap ring	Circlips			x	x				B 40 X 2,5
44	00 952 967 0	Gestängesteller -links	Rod control -left	Element de commande -gauche			x	x				
	00 952 966 0	Gestängesteller -rechts	Rod control -right	Element de commande -droite			x	x				
45	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				23 X 39 X 3
46	00 908 077 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x				M 22 X 1,5
47	00 952 974 0	Dichtung	Gasket	Joint			x	x				
48	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x				M 8
49	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKM 8
50	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 25
51	00 919 106 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			x	x				BM 8 X 1
52	00 952 921 0	Bremstrommel	Brake drum	Moyeu tambour			x	x				410 X 120 Geteilt
53	00 952 074 0	Stossring	Push ring	Bague			x	x				
54	00 952 159 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle			x	x				110,5 X 141 X 2,5
55	00 952 068 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle			x	x				104 X 136 X 2,5
56	00 932 184 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques			x	x				33116
57	00 952 073 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement			x	x				Rd. 84 / 129 X 8,5
58	27 009 305 0	Radnabe	Hub f. axle	Moyeu de roue			x	x				10/280/335
59	00 952 900 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue			x	x				M 22 X 1,5 X 80
60	00 910 217 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique			x	x				C 22,5
61	00 910 235 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue			x	x				M 22 X 1,5
62	00 932 145 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques			x	x				32310
63	00 910 324 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				43 X 78 X 7
64	00 953 840 0	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat			x	x				M 42 X 2
65	00 912 132 0	Splint	Cotter pin	Goupille fendue			x	x				8 X 56
66	00 953 858 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue			x	x				M 115 X 2
67	00 952 922 0	Bremsbacke -mit Belag	Brake shoe -with coating	Machoire de frein -avec revêtment			4	4				410 X 120
68	27 001 439 0	Bremsbelag	Brake lining	Machoire de frein			8	8				410 X 120
69	27 001 438 0	Bolzen	Pin	Boulon			x	x				
70	00 952 962 0	Rolle	Roller	Galet			x	x				



150 050 851 03 / 54.0

150 338 510 04

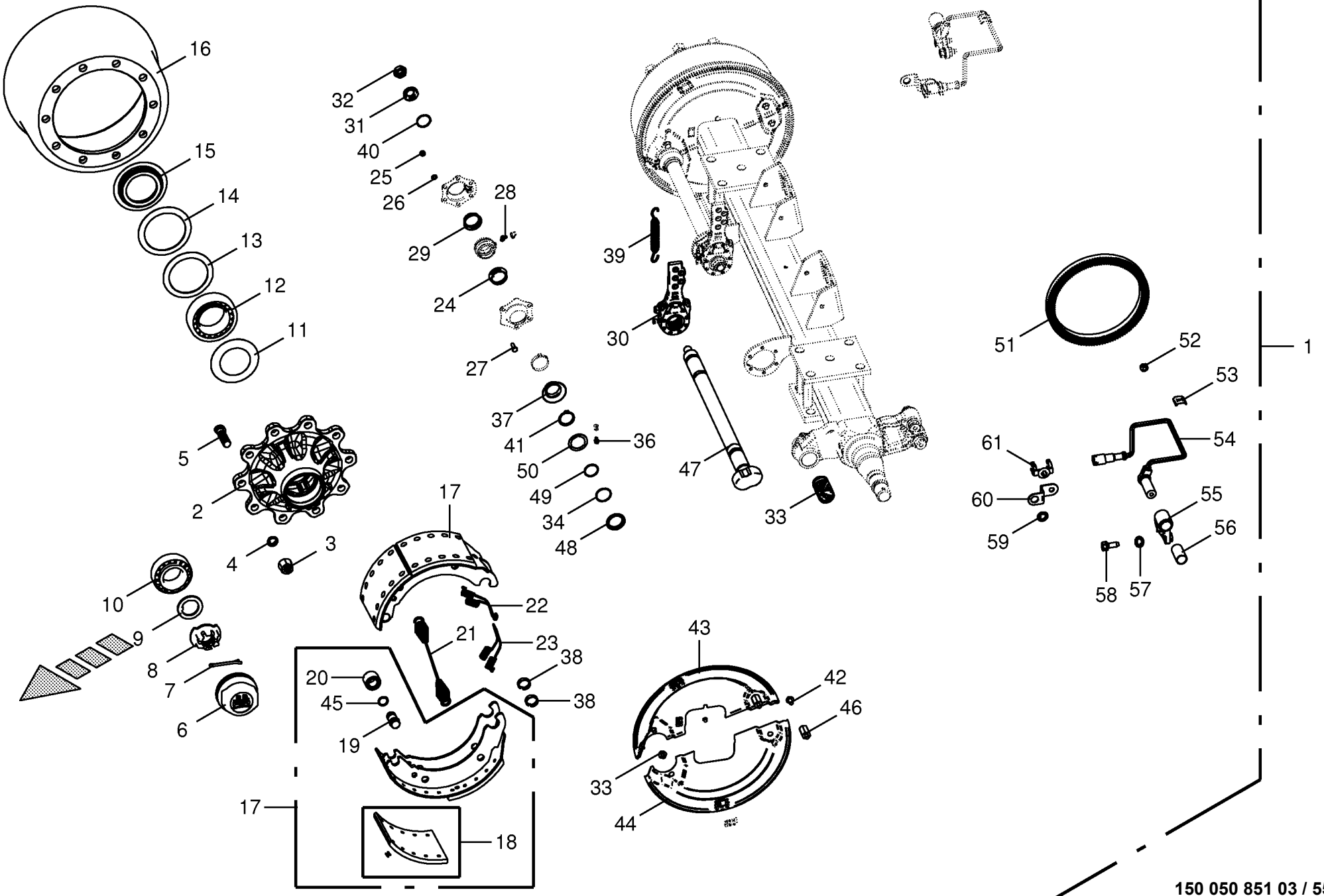
Lenkachse vorne -Tridem EBS Steering axle front Essieu directeur devant					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 338 510 4 54.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
71	00 952 968 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			x	x				5,3 X 28,5 X 268
72	00 952 096 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			x	x				
73	00 952 095 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			x	x				
74	27 010 260 0	Deckel -links oben	Cover -top left	Couvercle -en haut gauche			x	x				
	27 010 261 0	Deckel -rechts oben	Cover -top right	Couvercle -en haut droite			x	x				
75	27 010 262 0	Deckel -links unten	Cover -below left	Couvercle -en bas gauche			x	x				
	27 010 263 0	Deckel -rechts unten	Cover -below right	Couvercle -en bas à droite			x	x				
76	00 938 933 0	Kunststoffrohr mit Fett gefüllt	Plastic tube filled with grease	Tube plastique farci avec graisse			x	x				6 X 1,5
		-Id.-Nr.= 1m	-Id.-no.= 1m	-Id.-no.= 1m								
77	00 953 980 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage			x	x				
78	00 903 043 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique			x	x				M 6 X 16
79	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKM 6
80	00 919 333 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			x	x				M 10 X 1
81	00 952 941 0	Platte	Plate	Plaque			x	x				
82	00 919 004 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			x	x				M 10 X 1
83	00 900 264 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 45
84	00 910 033 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique			x	x				B 8
85	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x				M 8
86	90 000 203 0	Winkeleinschraubstutzen	Angel male connector	Raccord filet jarret			x	x				M 10 X 1
87	27 009 350 0	Ring	Ring	Anneau			x	x				
88	27 009 306 0	Gewindebolzen	Threaded bolt	Boulon fileté			x	x				
89	90 001 971 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			x	x				37 X 2,6
90	27 010 259 0	Bremswelle L=300 A=181,5	Brake shaft L=305 A=186.5	Arbre de frein L=305 A=186,5			x	x				
91	27 008 283 0	Ring	Ring	Anneau			x	x				
92	27 008 282 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité			x	x				



150 050 851 03 / 55.0

150 408 883 01

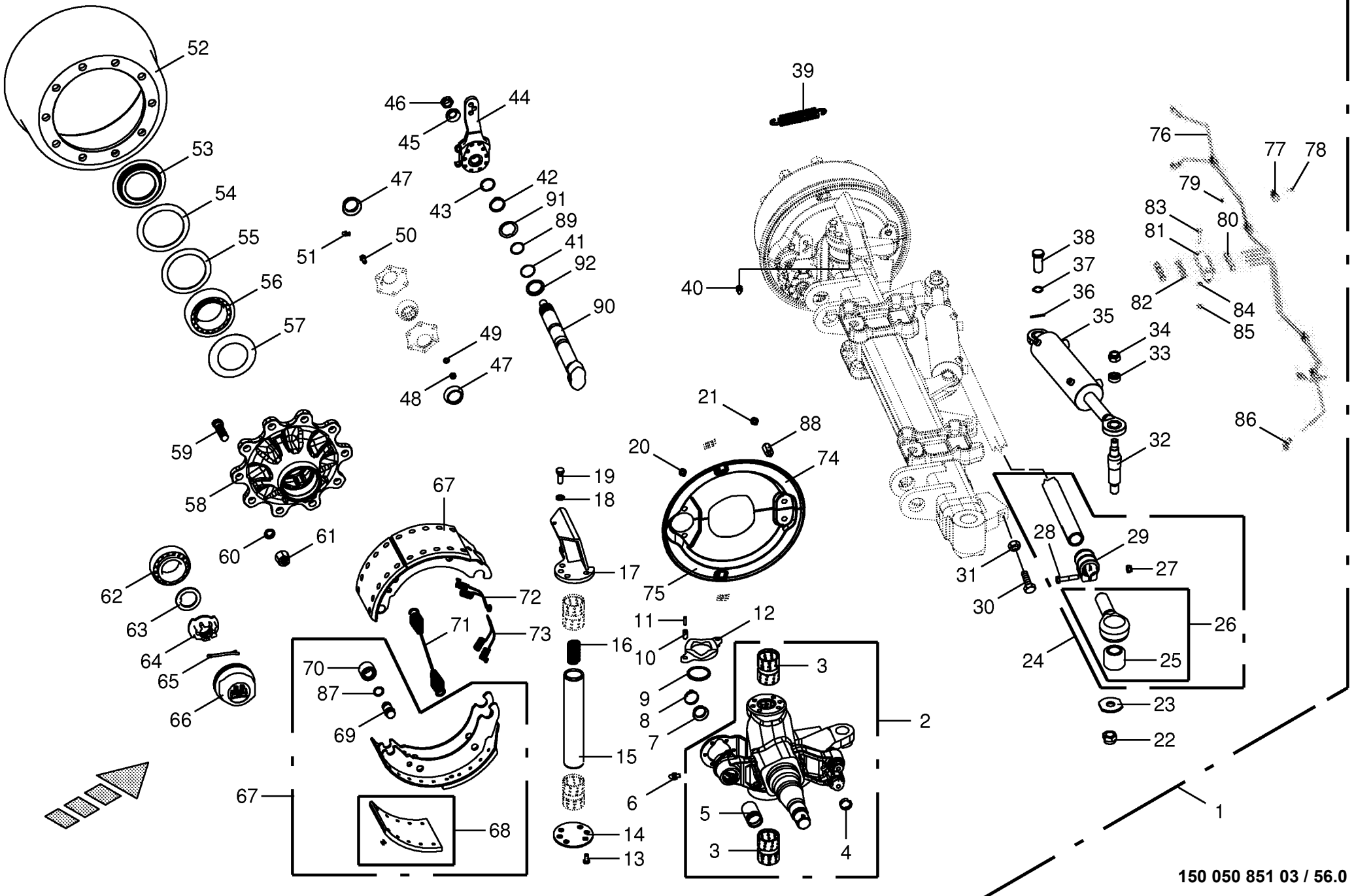
Bremsachse mitte -Tridem EBS **Brake axle middle** **Essieu centre**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 408 883 1 **55.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 010 457 0	Br-Achse 10/280/335/M22X1,5	Br-Achse 10/280/335/M22X1,5	Br-Achse 10/280/335/M22X1,5			x	x				
		2050 9000	2050 9000	2050 9000								
2	27 009 305 0	Radnabe	Hub f. axle	Moyeu de roue			x	x				10/280/335
3	00 908 077 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x				M 22 X 1,5
4	00 910 217 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique			x	x				C 22,5
5	00 952 900 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue			x	x				M 22 X 1,5 X 80
6	00 953 858 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue			x	x				M 115 X 2
7	00 912 132 0	Splint	Cotter pin	Goupille fendue			x	x				8 X 56
8	00 953 840 0	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat			x	x				M 42 X 2
9	00 910 324 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				43 X 78 X 7
10	00 932 145 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques			x	x				32310
11	00 952 073 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement			x	x				Rd. 84 / 129 X 8,5
12	00 932 184 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques			x	x				33116
13	00 952 068 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle			x	x				104 X 136 X 2,5
14	00 952 159 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle			x	x				110,5 X 141 X 2,5
15	00 952 074 0	Stossring	Push ring	Bague			x	x				
16	00 952 921 0	Bremstrommel	Brake drum	Moyeu tambour			x	x				410 X 120 Geteilt
17	00 952 922 0	Bremsbacke -mit Belag	Brake shoe -with coating	Machoire de frein -avec revêtment			4	4				410 X 120
18	27 001 439 0	Bremsbelag	Brake lining	Machoire de frein			8	8				410 X 120
19	27 001 438 0	Bolzen	Pin	Boulon			x	x				
20	00 952 962 0	Rolle	Roller	Galet			x	x				
21	00 952 968 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			x	x				5,3 X 28,5 X 268
22	00 952 095 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			x	x				
23	00 952 096 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			x	x				
24	00 952 974 0	Dichtung	Gasket	Joint			x	x				
25	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x				M 8
26	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKM 8
27	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 25
28	00 940 097 0	Einschraubnippel	Screw-in nipple	Raccord de graissage vissé			x	x				M 8 X 1
29	00 952 974 0	Dichtung	Gasket	Joint			x	x				
30	00 952 965 0	Gestängesteller	Rod control	Element de commande			2	2				
	27 008 072 0	Bremshebel BPW Tridem 62km/h	Modification kit BPW Tridem	Set de mod. BPW Tridem			2					
		hy. Zwangl.										
31	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				23 X 39 X 3
32	00 908 077 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x				M 22 X 1,5
33	00 900 272 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 10 X 12
34	90 000 049 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			x	x				40 X 2,5
35	00 952 960 0	Buchse	Bushing	Douille			x	x				42 X 46 X 72,6



150 050 851 03 / 55.0

150 408 883 01

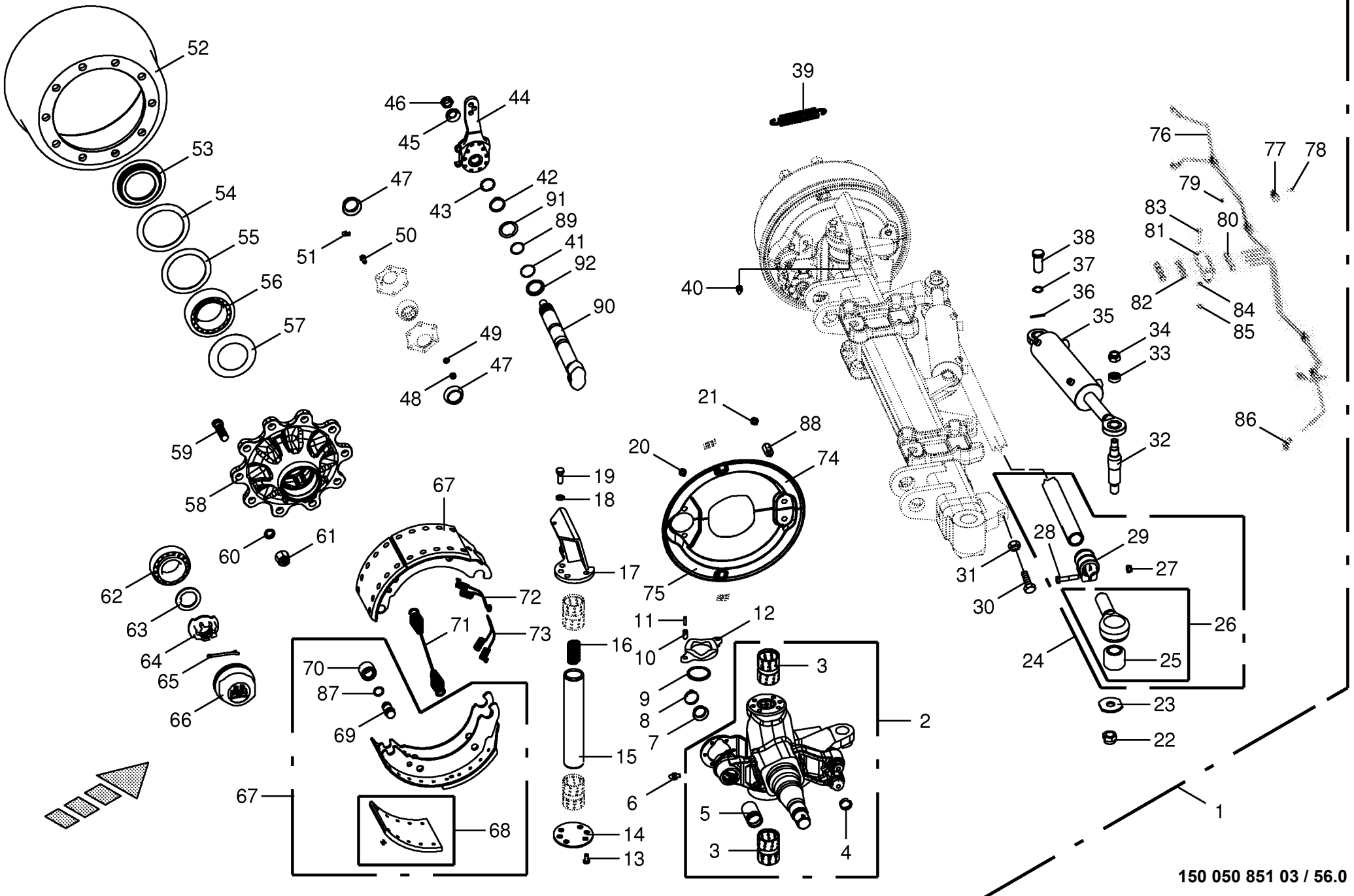
Bremsachse mitte -Tridem EBS **Brake axle middle** **Essieu centre**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 408 883 1 **55.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
36	00 919 004 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			x	x				M 10 X 1
37	00 952 975 0	Dichtung	Gasket	Joint			x	x				
38	00 952 961 0	Sprengring	Snap ring	Circlips			x	x				
39	00 953 845 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			x	x				2,8 X 23 X 148
40	00 911 804 0	Sprengring	Snap ring	Circlips			x	x				B 40 X 2,5
41	00 911 518 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			x	x				40 X 2,5
42	00 900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 10 X 16
43	27 004 125 0	Deckel -links oben	Cover -top left	Couvercle -en haut gauche			x	x				
	27 004 683 0	Deckel -rechts oben	Cover -top right	Couvercle -en haut droite			x	x				
44	27 004 682 0	Deckel -links unten	Cover -below left	Couvercle -en bas gauche			x	x				
	27 004 128 0	Deckel -rechts unten	Cover -below right	Couvercle -en bas à droite			x	x				
45	27 009 350 0	Ring	Ring	Anneau			x	x				
46	27 009 306 0	Gewindebolzen	Threaded bolt	Boulon fileté			x	x				
47	27 009 089 0	Bremswelle	Brake shaft	Arbre de frein			x	x				Lg.= 830
48	27 008 283 0	Ring	Ring	Anneau			x	x				
49	90 001 971 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			x	x				37 X 2,6
50	27 008 282 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité			x	x				
51	27 010 470 0	Polrad 120 Zähne	Polrad 120 teeth	Polrad 120 Zähne			x	x				
52	27 010 467 0	Scheibe 10x13x7mm	Scheibe 10x13x7mm	Scheibe 10x13x7mm			x	x				
53	27 010 464 0	Befestigungsklammer für EBS-	clamp for EBS - cable	Befestigungsklammer für EBS-			x	x				
		Kabel		Kabel								
54	27 010 462 0	ABS Sensor 0,7 mm -	Sensor für EBS-Bremse -Right	Capteur EBS-Bremse - Direction			x	x				
		Fahrtrichtung rechts	driving direction	de voyage droite								
55	27 010 468 0	Sensorhalter links	Sensor support lh.	Support de capteur ga.			x	x				
	27 010 469 0	Sensorhalter rechts	Sensor support rh.	Support de capteur dr.			x	x				
56	27 010 463 0	Buchse f. Sensor	Bushing for sensor	Douille pour capteur			x	x				
57	00 909 903 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKZ 8
58	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 20
59	27 010 466 0	Halter Sensorkabel	Support EBS-cable	Supporteur EBS-cable			x	x				
60	27 010 465 0	Halter Sensorkabel	Support EBS-cable	Supporteur EBS-cable			x	x				
61	00 909 907 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKZ 10



150 050 851 03 / 56.0

150 338 495 04

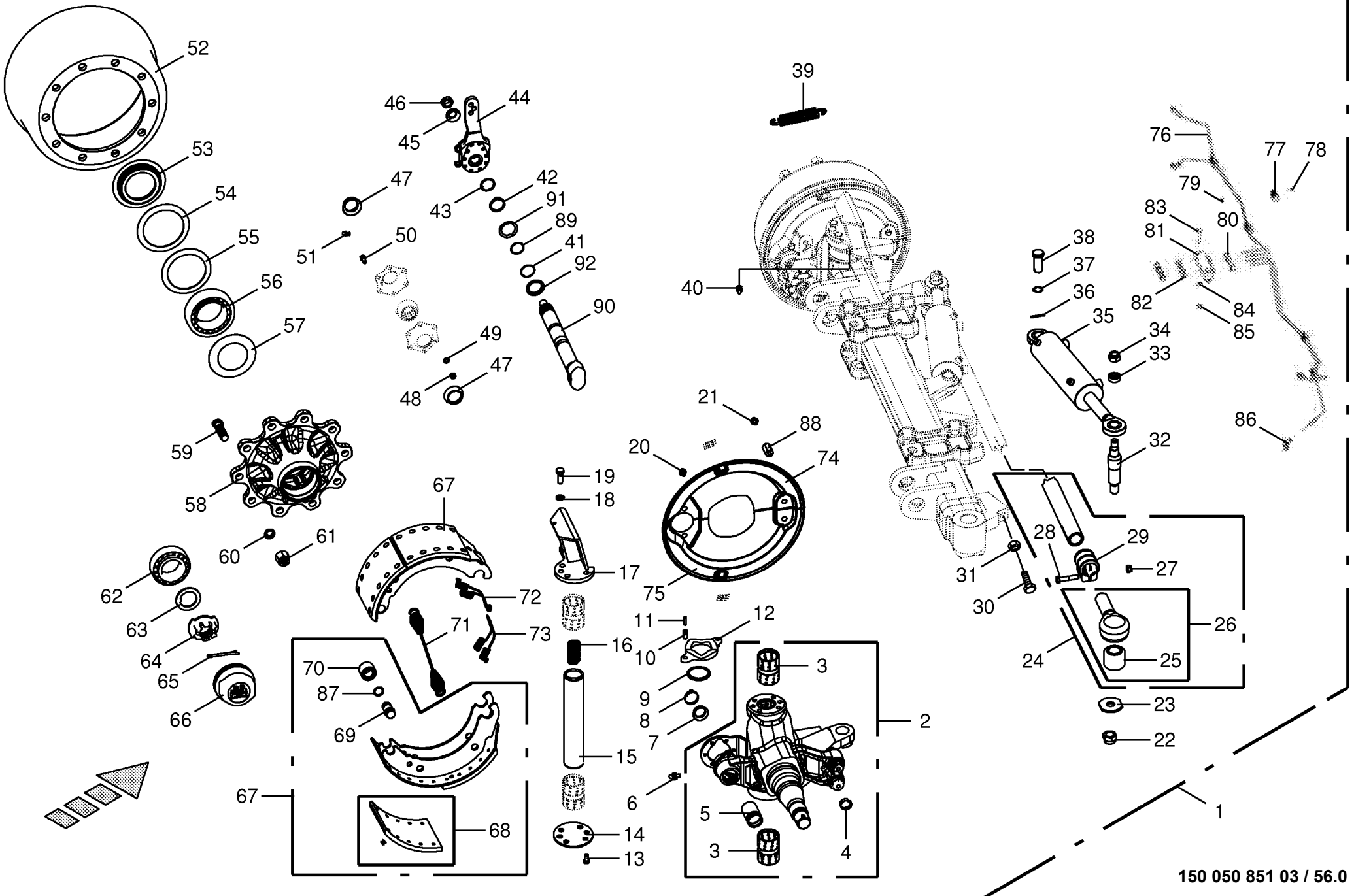
Lenkachse hinten -Tridem EBS **Steering axle back** **Essieu directeur arriere**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 338 495 4 **56.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 003 321 0	Lenkachse	Steering axle	Essieu directeur			x	x				10/280/335 2050 FL4112
2	27 003 324 0	Lenkschenkel -rechts	Steering swivel pin -right	Pivot de direction -droite			x	x				
	27 003 323 0	Lenkschenkel -links	Steering swivel pin -left	Pivot de direction -gauche			x	x				
3	00 952 938 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet			x	x				55 / 50 X 70
4	00 952 961 0	Sprengring	Snap ring	Circlips			x	x				
5	00 952 960 0	Buchse	Bushing	Douille			x	x				42 X 46 X 72,6
6	00 919 004 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			x	x				M 10 X 1
7	00 952 975 0	Dichtung	Gasket	Joint			x	x				
8	27 001 434 0	Sicherungsklammer	Securing clip	Parenthèse de garantie			x	x				
9	00 952 955 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité			x	x				
10	00 912 501 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			x	x				12 X 30
11	00 912 516 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			x	x				7 X 30
12	00 952 954 0	Druckscheibe	Pression disc	Disque de pression			x	x				
13	90 000 455 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 14 X 55
14	27 003 316 0	Achsschenkel-Scheibe unten	STEERING KNUCKLE	FUSEE			x	x				
15	00 952 952 0	Lenkbolzen	Steering pin	Boulon de direction			x	x				
16	00 952 953 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression			x	x				8 X 26 X 85,5
17	27 003 317 0	Grundplatte -rechts	Base plate -right	Plaquette de levier -droite			x	x				
	27 003 318 0	Grundplatte -links	Base plate -left	Plaquette de levier -gauche			x	x				
18	00 909 929 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKM 14
19	00 900 318 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 14 X 35
20	00 900 272 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 10 X 12
21	00 953 871 0	Fächerscheibe	Serrated washer	Rondelle a eventail			x	x				
22	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 24
23	00 952 948 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				
24	27 003 319 0	Spurstange	Track rod	Barre de direction			x	x				
25	27 003 320 0	Buchse	Bushing	Douille			x	x				35,1 X 64,4 X 56
26	27 002 954 0	Spannkopf -rechts	Chuck Head -right	Tête de serrage -droite			x	x				
	27 002 953 0	Spannkopf -links	Chuck Head -left	Tête de serrage -gauche			x	x				
27	00 908 703 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 12 X 1,5
28	00 902 135 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 12 X 1,5 X 60
29	00 952 945 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage			x	x				
30	00 901 035 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 24 X 70
31	00 908 531 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			x	x				M 24
32	00 952 836 0	Gewindebolzen	Threaded bolt	Boulon fileté			x	x				
33	00 953 977 0	Spannstück	Tensioning element	Element tendeur			x	x				35/25,5 X 12,5
34	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 20
35	00 952 894 0	Hydraulikzylinder -rechts	Hydraulic cylinder -right	Vérin hydraulique -droite			x	x				



150 050 851 03 / 56.0

150 338 495 04

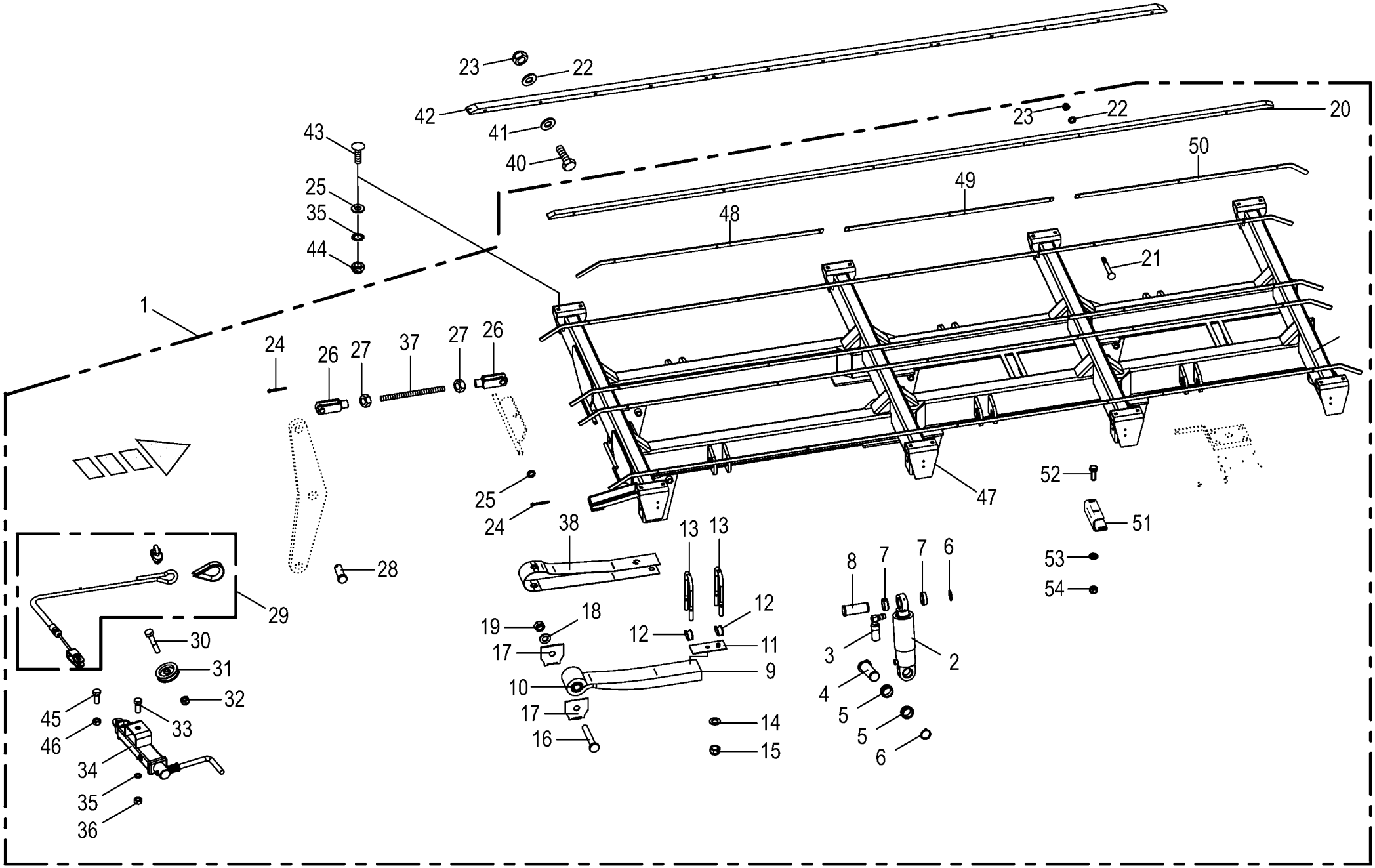
Lenkachse hinten -Tridem EBS Steering axle back Essieu directeur arriere					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 338 495 4 56.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	00 918 832 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints			x	x				
	00 952 895 0	Hydraulikzylinder -links	Hydraulic cylinder -left	Vérin hydraulique -gauche			x	x				
	00 918 832 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints			x	x				
37	00 911 529 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			x	x				A 25 X 1,2
38	27 009 366 0	Bolzen	Pin	Boulon			x	x				Rd. 25 X 60
39	00 953 984 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			x	x				3 X 27 X 120
40	00 919 104 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			x	x				BM 10 X 1
41	90 000 049 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			x	x				40 X 2,5
42	00 911 518 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			x	x				40 X 2,5
43	00 911 804 0	Sprengring	Snap ring	Circlips			x	x				B 40 X 2,5
44	00 952 967 0	Gestängesteller -rechts	Rod control -right	Element de commande -droite			x	x				
	00 952 966 0	Gestängesteller -links	Rod control -left	Element de commande -gauche			x	x				
45	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				23 X 39 X 3
46	00 908 077 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x				M 22 X 1,5
47	00 952 974 0	Dichtung	Gasket	Joint			x	x				
48	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x				M 8
49	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKM 8
50	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 25
51	00 919 106 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			x	x				BM 8 X 1
52	00 952 921 0	Bremstrommel	Brake drum	Moyeu tambour			x	x				410 X 120 Geteilt
53	00 952 074 0	Stossring	Push ring	Bague			x	x				
54	00 952 159 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle			x	x				110,5 X 141 X 2,5
55	00 952 068 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle			x	x				104 X 136 X 2,5
56	00 932 184 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques			x	x				33116
57	00 952 073 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement			x	x				Rd. 84 / 129 X 8,5
58	27 009 305 0	Radnabe	Hub f. axle	Moyeu de roue			x	x				10/280/335
59	00 952 900 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue			x	x				M 22 X 1,5 X 80
60	00 910 217 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique			x	x				C 22,5
61	00 910 235 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue			x	x				M 22 X 1,5
62	00 932 145 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques			x	x				32310
63	00 910 324 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				43 X 78 X 7
64	00 953 840 0	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat			x	x				M 42 X 2
65	00 912 132 0	Splint	Cotter pin	Goupille fendue			x	x				8 X 56
66	00 953 858 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue			x	x				M 115 X 2
67	00 952 922 0	Bremsbacke -mit Belag	Brake shoe -with coating	Machoire de frein -avec revêtment			4	4				410 X 120
68	27 001 439 0	Bremsbelag	Brake lining	Machoire de frein			8	8				410 X 120
69	27 001 438 0	Bolzen	Pin	Boulon			x	x				
70	00 952 962 0	Rolle	Roller	Galet			x	x				



150 050 851 03 / 56.0

150 338 495 04

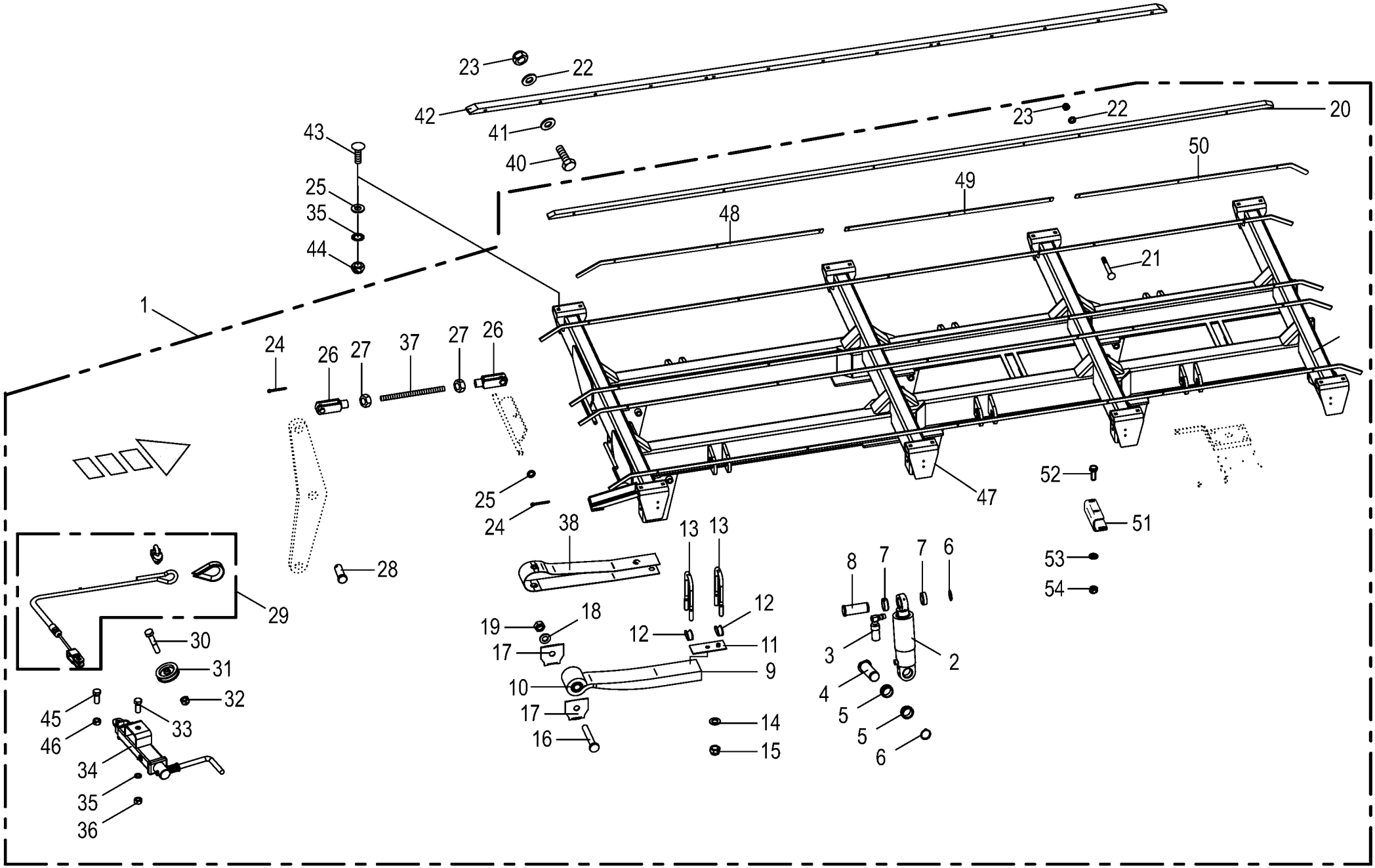
Lenkachse hinten -Tridem EBS Steering axle back Essieu directeur arriere					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 338 495 4 56.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
71	00 952 968 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			x	x				5,3 X 28,5 X 268
72	00 952 096 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			x	x				
73	00 952 095 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			x	x				
74	27 010 260 0	Deckel -rechts oben	Cover -top right	Couvercle -en haut droite			x	x				
	27 010 261 0	Deckel -links oben	Cover -top left	Couvercle -en haut gauche			x	x				
75	27 010 262 0	Deckel -rechts unten	Cover -below right	Couvercle -en bas à droite			x	x				
	27 010 263 0	Deckel -links unten	Cover -below left	Couvercle -en bas gauche			x	x				
76	00 938 933 0	Kunststoffrohr mit Fett gefüllt	Plastic tube filled with grease	Tube plastique farci avec graisse			x	x				6 X 1,5
		-Id.-Nr.= 1m	-Id.-no.= 1m	-Id.-no.= 1m								
77	00 953 980 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage			x	x				
78	00 903 043 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique			x	x				M 6 X 16
79	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKM 6
80	00 919 333 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			x	x				M 10 X 1
81	00 952 941 0	Platte	Plate	Plaque			x	x				
82	00 919 004 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			x	x				M 10 X 1
83	00 900 264 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 45
84	00 910 033 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique			x	x				B 8
85	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x				M 8
86	90 000 203 0	Winkeleinschraubstutzen	Angel male connector	Raccord filet jarret			x	x				M 10 X 1
87	27 009 350 0	Ring	Ring	Anneau			x	x				
88	27 009 306 0	Gewindebolzen	Threaded bolt	Boulon fileté			x	x				
89	90 001 971 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			x	x				37 X 2,6
90	27 010 259 0	Bremswelle L=300 A=181,5	Brake shaft L=305 A=186.5	Arbre de frein L=305 A=186,5			x	x				
91	27 008 283 0	Ring	Ring	Anneau			x	x				
92	27 008 282 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité			x	x				



150 050 851 03 / 57.0

150 445 563 01

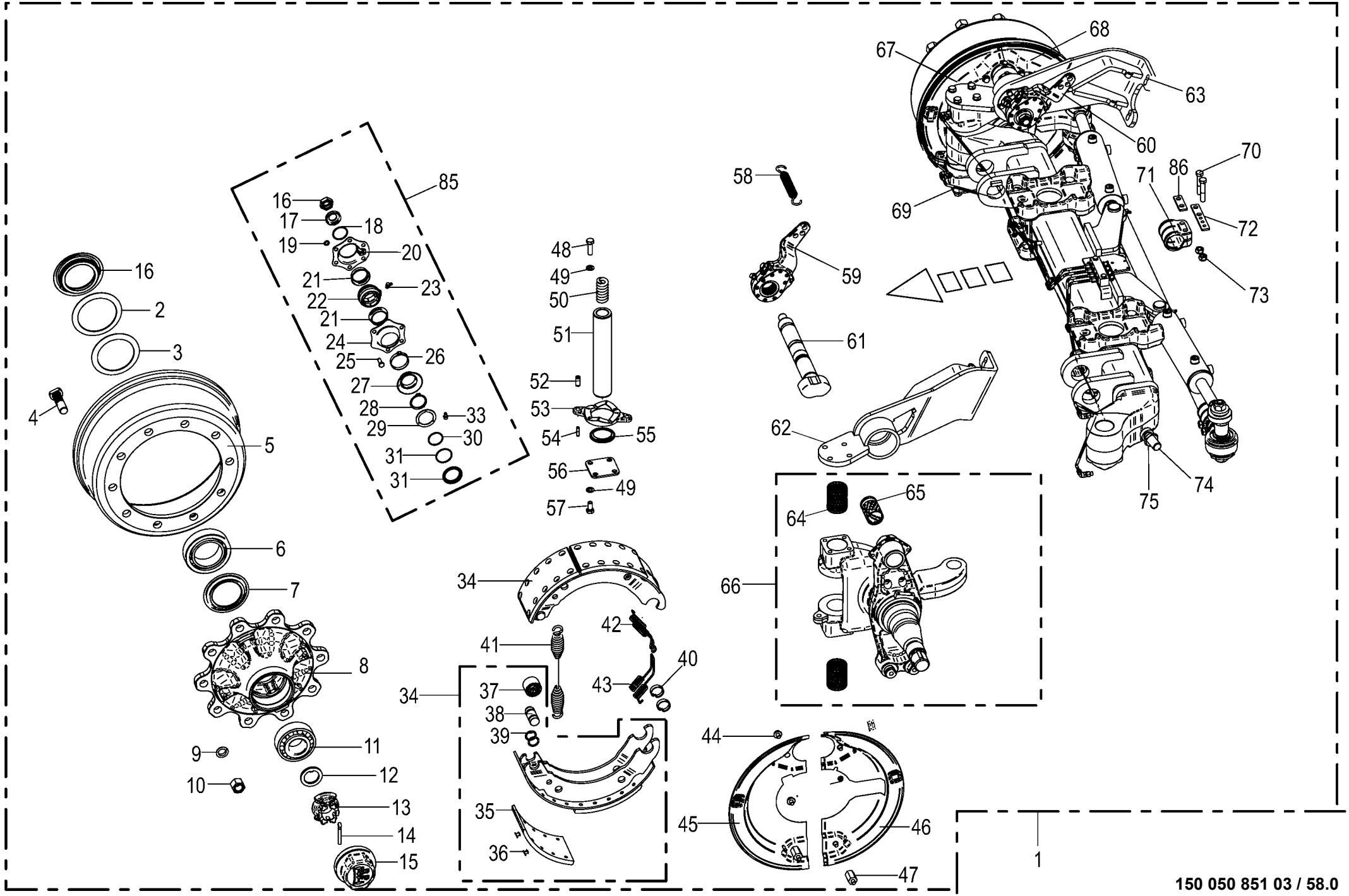
Tridemaggregat -EBS **Tridem axle assy** **Collection essieu tridem**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 445 563 1 **57.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 011 816 0	Tri-Achse 10/280/335 M22x1,5 2050 27000 -inkl. Achsen und hydraulische Bremsanlage	Tridem axle 10/280/335 M22x1, 5 2050 -incl. axles and hydraulic brake system	Essieu tridem 10/280/335 M22x1,5 2050 -incl. compris essieux et système de freinage hydraulique			x	x				
2	27 002 720 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique			6	6				Dz 80/110 X 185
	27 002 721 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints			x	x				Dz 80/110
3	27 003 394 0	Ölhalter	Oil support	Support d'huile			4	4				
4	27 017 960 0	Bolzen 50/155	Bolt 50/155	Goujon 50/155			6	6				
5	00 953 965 0	Hülse	Bushing	Douille			12	12				Rd. 65 / 50 L= 20.7
6	00 911 553 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			x	x				A 50 X 2,0
7	27 003 396 0	Hülse	Bushing	Douille			12	12				50 X 65 X 30.2
8	27 003 395 0	Bolzen	Pin	Boulon			6	6				
9	27 003 389 0	Blattfeder -inkl. Buchse	Plate spring -incl. bushing	Ressort à lames -incl. douille			6	6				
10	00 953 959 0	Buchse	Bushing	Douille			x	x				57 X 30.1 X 102
11	27 003 390 0	Platte	Plate	Plaque			6	6				
12	00 952 846 0	Segment	Segment	Segment			12	12				
13	27 003 391 0	Federbügel	Spring bow	Rondelle			12	12				M 24 X 280 X 125
14	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				26 X 44 X 4
15	90 003 275 0	Sicherungsmutter M24 ZLÜ	Locknut M24	Écrou de blocage M24			x	x				
16	90 000 212 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 30 X 200 -10.9
17	00 953 955 0	Formblech	Plate	Plaque			x	x				
18	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				31 X 56 X 4
19	90 000 334 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 30 -10.9
20	27 010 256 0	Kunststoffleiste	Rubber strip	Plaque plastique			4	4				
21	90 002 174 0	Senkschraube I-6kt M8 x 80 A3G	COUNTERSUNK SCREW 8X50	VIS 8X50			x	x				
	90 002 175 0	Senkschraube I-6kt M8 x 70 A3G	COUNTERSUNK SCREW 8X50	VIS 8X50			x	x				
22	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				8,4 X 17 X 1,6
23	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 8
24	00 912 066 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue			x	x				4 X 28
25	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				17 X 30 X 3
26	00 927 118 1	Gabelkopf	Clevis	Tête de fourche			x	x				G 16 X 32
27	00 908 717 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x				M 16 X 1,5
28	00 916 381 2	Bolzen	Pin	Boulon			1	1				Rd. 16 X 45
29	27 003 333 0	Handbremsseil	Hand brake rope	Câble du frein à main			1	1				
30	00 901 434 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 10 X 55
31	00 952 683 0	Seilrolle	Rope pulley	Poulie à cable			2	2				Rd. 80
32	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 10
33	00 901 141 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 16 X 100
34	27 001 541 0	Spindel	Spindle	Fuseau			1	1				



150 050 851 03 / 57.0

150 445 563 01

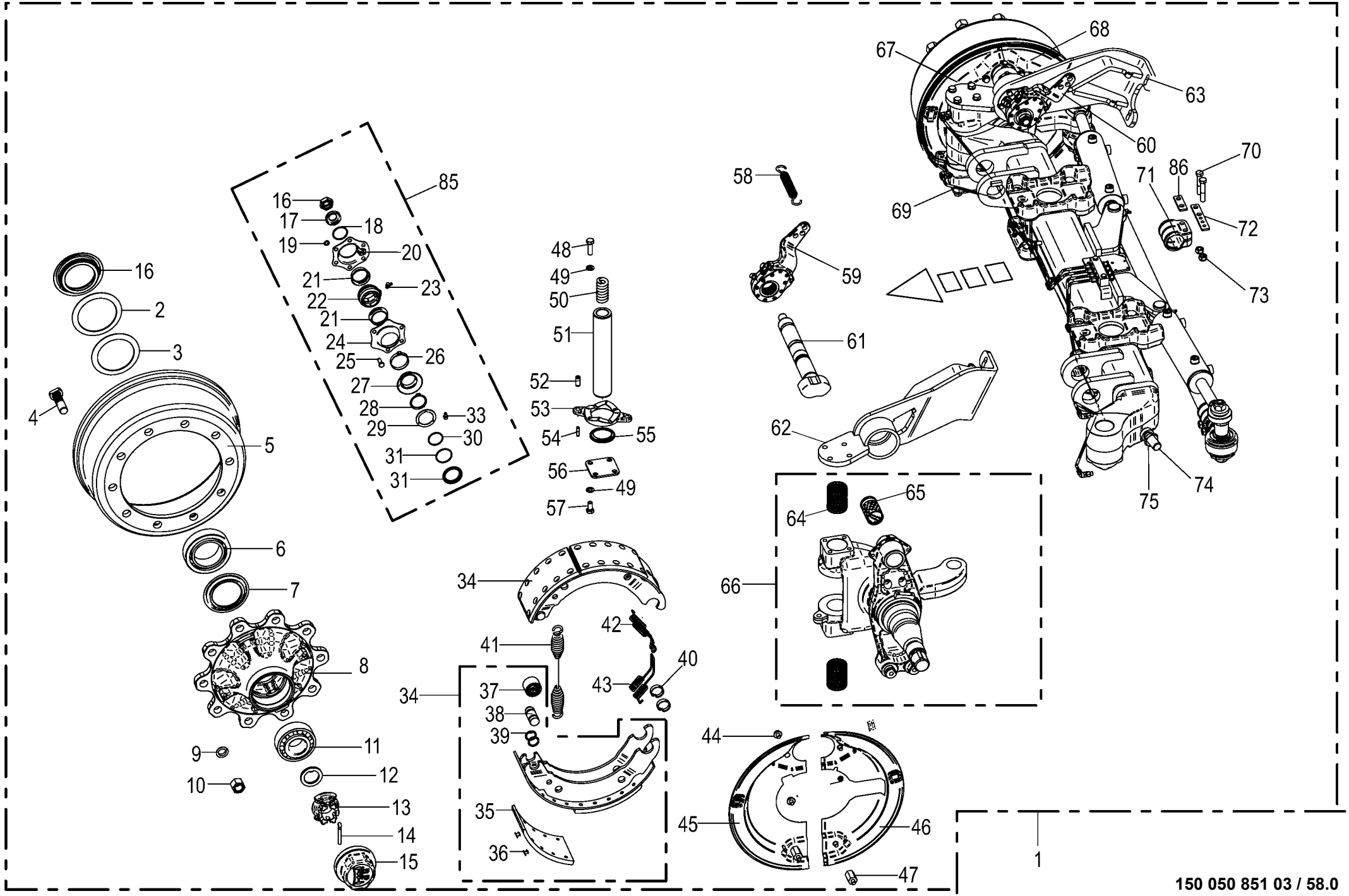
Tridemaggregat -EBS **Tridem axle assy** **Collection essieu tridem**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 445 563 1 **57.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
35	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKM 16
36	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 16
37	90 000 277 0	Gewindestange	Threaded rod	Tige filetée			x	x				M 16 X 200
38	27 003 654 0	Sicherungsblech	Locking plate	Tôle de sécurité			6	6				
40	00 901 049 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 70
41	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				8,4 X 24 X 2
42	20 054 806 0	Gleitschiene	Guide rail	Glissière			x	x				Lg.=4650
43	00 904 723 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x	x				M 16 X 50
	00 904 708 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x	x				M 16 X 40
44	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 16
45	00 900 291 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 14 X 45
46	00 908 714 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 14
47	27 010 753 0	Rahmen	Frame	Cadre			1	1				
48	27 016 474 0	Formblech 25X8 L=1757	Profiled sheet 25X8 L=1757	Tôle de forme 25X8 L=1757			4	4				
49	27 016 475 0	Leiste 25X8 L=1495	Strip 25X8 L=1495	Barre 25X8 L=1495			4	4				
50	27 016 476 0	Formblech 25X8 L=1717	Profiled sheet 25X8 L=1717	Tôle de forme 25X8 L=1717			4	4				
51	27 016 477 0	Halter	Support	Support			1	1				
52	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 25
53	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				8,4 X 24 X 2
54	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 8



150 050 851 03 / 58.0

150 485 954 01

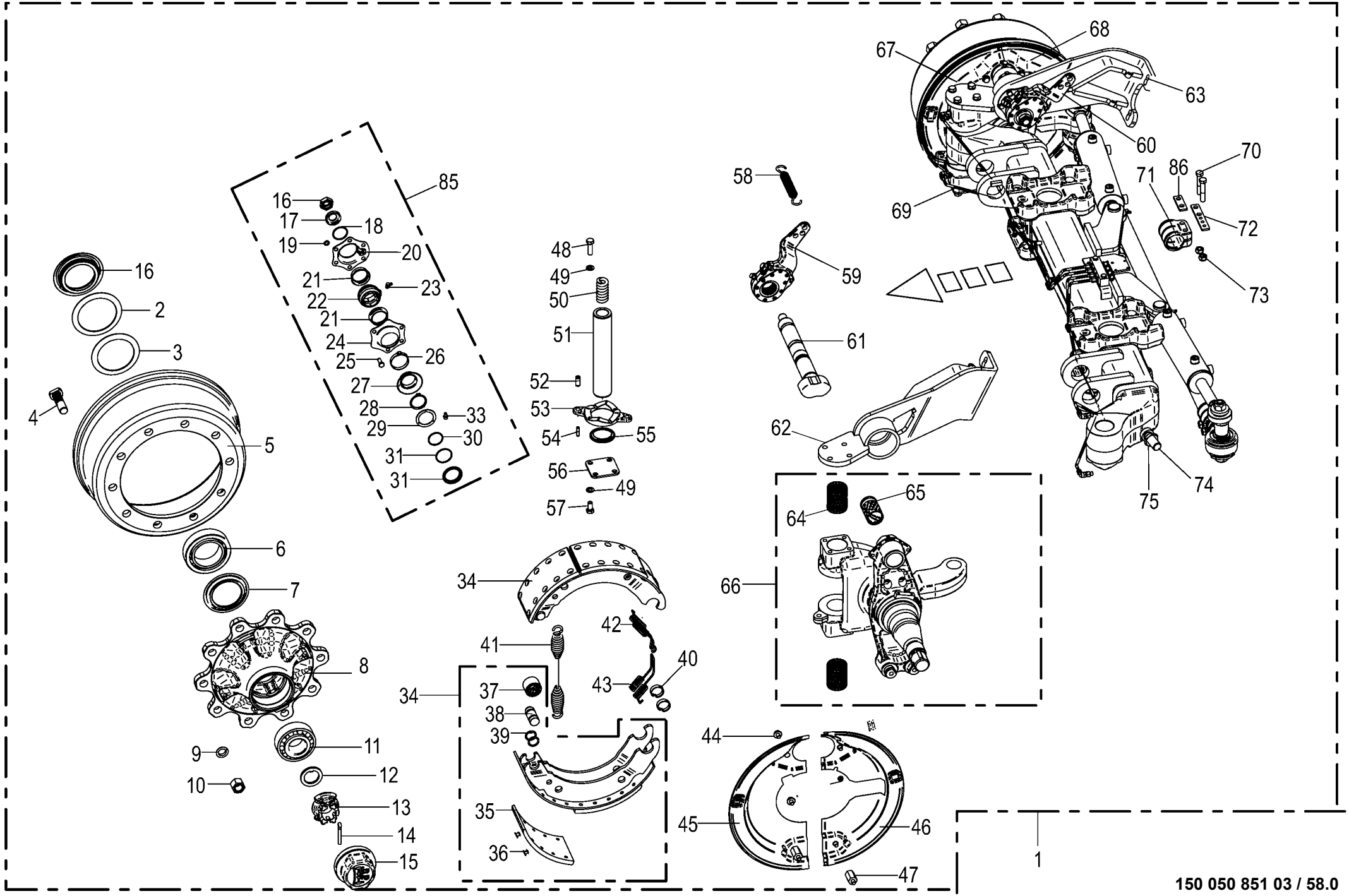
Lenkachse vorne -Tridem EBS **Steering axle front** **Essieu directeur devant**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL			**150 050 851 03** 150 485 954 1 **58.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-						Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 012 196 0	Br-Lenkachse 10/280/335/M22X1,5 2050	Braking and steering axle 10/280/335	Essieu directeur de freinage 10/280/335			1	1			
2	00 952 159 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle			2	2			110,5 X 141 X 2,5
3	00 952 068 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle			2	2			104 X 136 X 2,5
4	00 952 900 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue			20	20			M 22 X 1,5 X 80
5	00 952 921 0	Bremstrommel	Brake drum	Moyeu tambour			2	2			410 X 120 Geteilt
6	00 932 184 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques			2	2			33116
7	00 952 073 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement			2	2			Rd. 84 / 129 X 8,5
8	27 009 305 0	Radnabe	Hub f. axle	Moyeu de roue			2	2			10/280/335
9	00 910 217 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique			20	20			C 22,5
10	00 910 235 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue			20	20			M 22 X 1,5
11	00 932 145 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques			2	2			32310
12	00 910 324 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x			43 X 78 X 7
13	00 953 840 0	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat			x	x			M 42 X 2
14	00 912 132 0	Splint	Cotter pin	Goupille fendue			2	2			8 X 56
15	00 953 858 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue			2	2			M 115 X 2
16	00 908 077 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x			M 22 X 1,5
17	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x			23 X 39 X 3
18	00 911 804 0	Sprengring	Snap ring	Circlips			2	2			B 40 X 2,5
19	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x			SKM 8
20	27 009 312 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier			2	2			
21	00 952 974 0	Dichtung	Gasket	Joint			4	4			
22	27 011 494 0	Buchse Bremswellenlagerung	Bushing brake shaft bearing	Douille palier de l'arbre de frein			2	2			
23	00 919 103 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			2	2			M 8 X 1
24	27 009 311 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier			2	2			
25	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x			M 8 X 25
26	27 001 434 0	Sicherungsklammer	Securing clip	Parenthèse de garantie			2	2			
27	00 952 975 0	Dichtung	Gasket	Joint			2	2			
28	00 911 518 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			4	4			40 X 2,5
29	27 008 282 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité			2	2			
30	90 001 971 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			2	2			37 X 2,6
31	90 000 049 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			2	2			40 X 2,5
32	27 008 283 0	Ring	Ring	Anneau			2	2			
33	00 919 004 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			2	2			M 10 X 1
34	00 952 922 0	Bremsbacke	Brake shoe	Machoire de frein			4	4			410 X 120
35	27 001 439 0	Bremsbelag	Brake lining	Machoire de frein			4	4			410 X 120
36	90 001 973 0	Niet	Rivet	Rivet			x	x			B 8 X 15
37	00 952 962 0	Rolle	Roller	Galet			4	4			



150 050 851 03 / 58.0

150 485 954 01

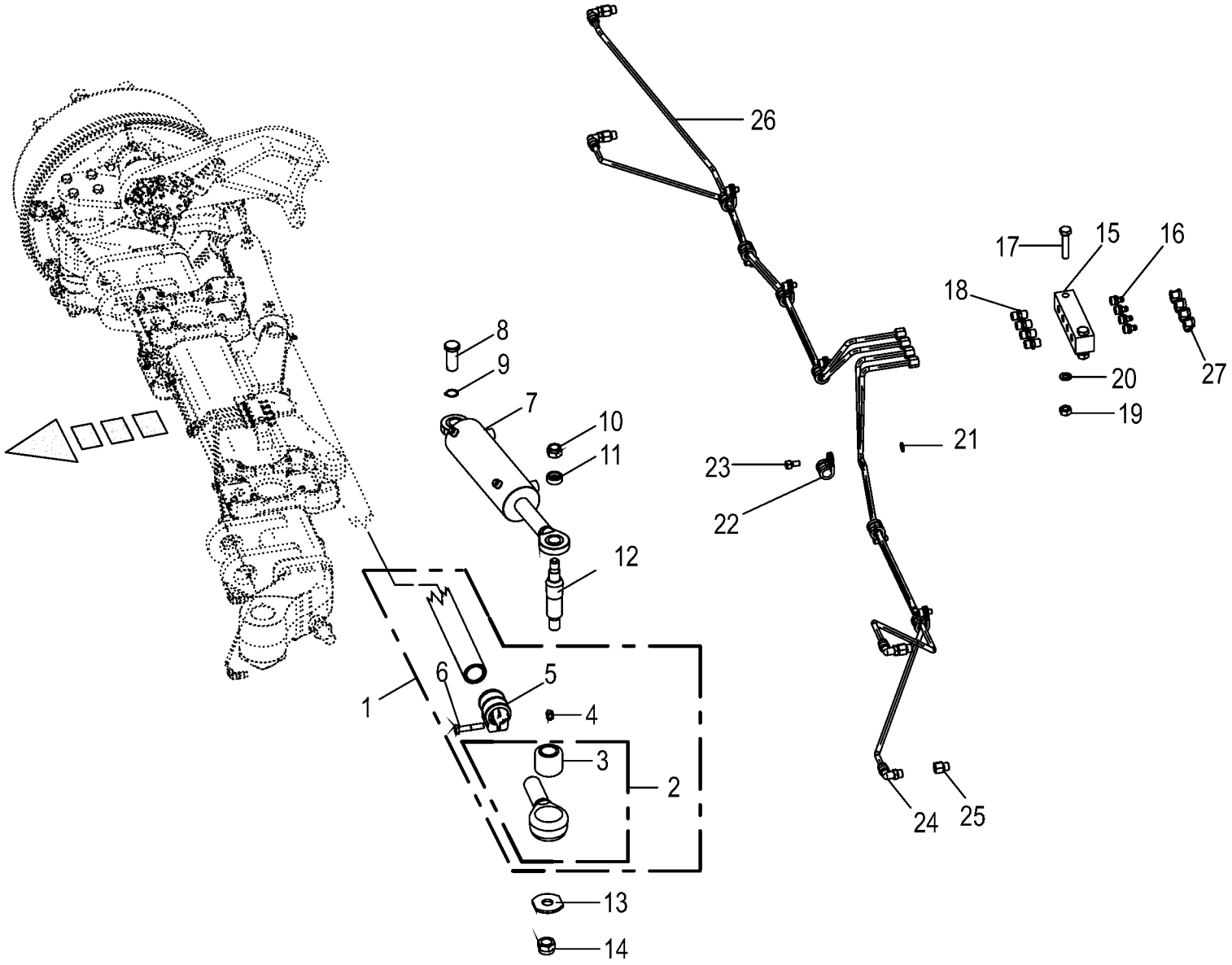
Lenkachse vorne -Tridem EBS **Steering axle front** **Essieu directeur devant**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL			**150 050 851 03** 150 485 954 1 **58.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-						Bemerkung/Remarks/Remarque
38	27 001 438 0	Bolzen	Pin	Boulon			4	4			
39	27 009 350 0	Ring	Ring	Anneau			8	8			
40	00 952 961 0	Sprengring	Snap ring	Circlips			8	8			
41	00 952 968 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			2	2			5,3 X 28,5 X 268
42	00 952 095 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			2	2			
43	00 952 096 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			2	2			
44	00 900 272 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x			M 10 X 12
45	27 004 123 0	Deckel	Cover	Couvercle			1	1			
46	27 004 121 0	Deckel	Cover	Couvercle			1	1			
47	27 009 306 0	Gewindebolzen	Threaded bolt	Boulon fileté			4	4			
48	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x			M 12 X 40
49	00 909 911 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x			SKZ 12
50	00 952 953 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression			2	2			8 X 26 X 85,5
51	00 952 952 0	Lenkbolzen	Steering pin	Boulon de direction			2	2			
52	00 912 501 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			4	4			12 X 30
53	00 952 954 0	Druckscheibe	Pression disc	Disque de pression			2	2			
54	00 912 516 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			4	4			7 X 30
55	00 952 955 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité			2	2			
56	00 952 956 0	Deckel	Cover	Couvercle			2	2			
57	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x			M 12 X 25
58	00 953 984 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			2	2			3 X 27 X 120
59	27 014 836 0	Gestängesteller Z42X38 GK58,5	Linkage setter Z42X38 GK58.5	Tringlerie Z42X38 GK58,5			1	1			
60	27 014 837 0	Gestängesteller Z42X38 GK58,5	Linkage setter Z42X38 GK58.5	Tringlerie Z42X38 GK58,5			1	1			
61	27 016 436 0	Bremswelle L=360 A=241,5	Brake shaft L=360 A=241.5	Arbre de frein L=360 A=241,5			2	2			
62	27 016 431 0	Grundplatte links	Base plate left	Plaque de fond gauche			1	1			
63	27 016 432 0	Grundplatte rechts	Base plate right	Plaque de fond droite			1	1			
64	00 952 938 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet			4	4			55 / 50 X 70
65	00 952 960 0	Buchse	Bushing	Douille			2	2			42 X 46 X 72,6
66	27 016 428 0	Lenkschenkel - GRP li.	Steering journal GRP left	Branche de direction GRP gauche			1	1			
67	27 004 124 0	Deckel	Cover	Couvercle			1	1			
68	27 004 122 0	Deckel	Cover	Couvercle			1	1			
69	27 016 429 0	Lenkschenkel - GRP re.	Steering journal GRP right	Branche de direction GRP droite			1	1			
70	00 901 453 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x			M 12 X 65
71	27 016 435 0	Halter	Support	Support			1	1			
72	27 014 821 0	Halter T5 120X22	Holder T5 120X22	Support T5 120X22			1	1			
73	00 908 703 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x			M 12 X 1,5
74	90 002 951 0	Zylindersch.I-6kt M24 x 60 verzinkt	Cylinder screw hexagon socket M24 x 60	Vis cylind à six pans creux M24 x 60			x	x			



150 050 851 03 / 58.0

150 485 954 01

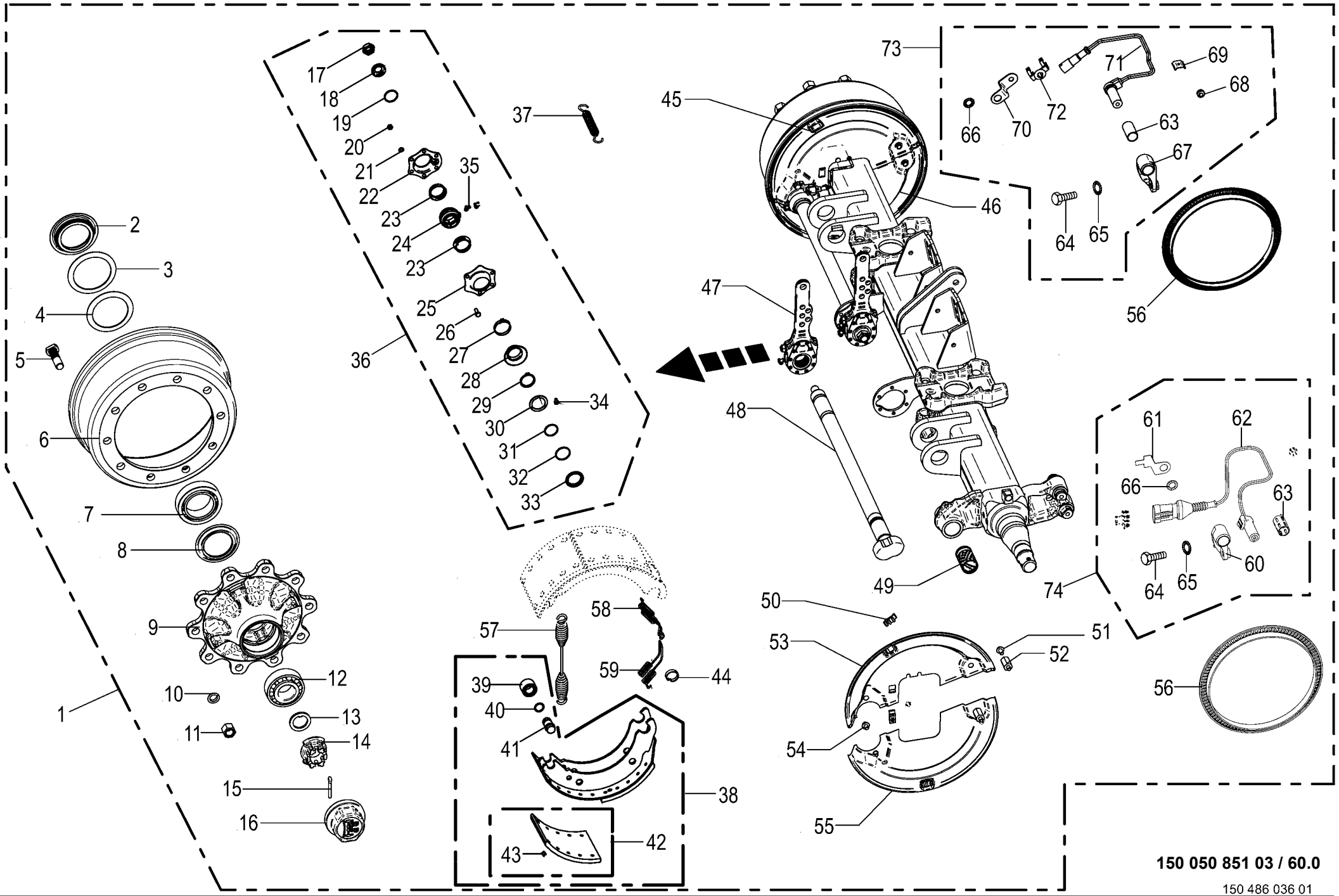
Lenkachse vorne -Tridem EBS Steering axle front Essieu directeur devant					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 485 954 1 58.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
75	00 908 531 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			x	x				M 24
	27 002 953 0	Spannkopf	Chuck Head	Tête de serrage			1	1				
85	27 009 086 0	Bremswellenlagerung	Brake shaft bearing	Palier d'arbre de frein			1	1				
86	27 021 584 0	Platte	Plate	Plaque			1	1				



150 050 851 03 / 59.0

150 445 716 01

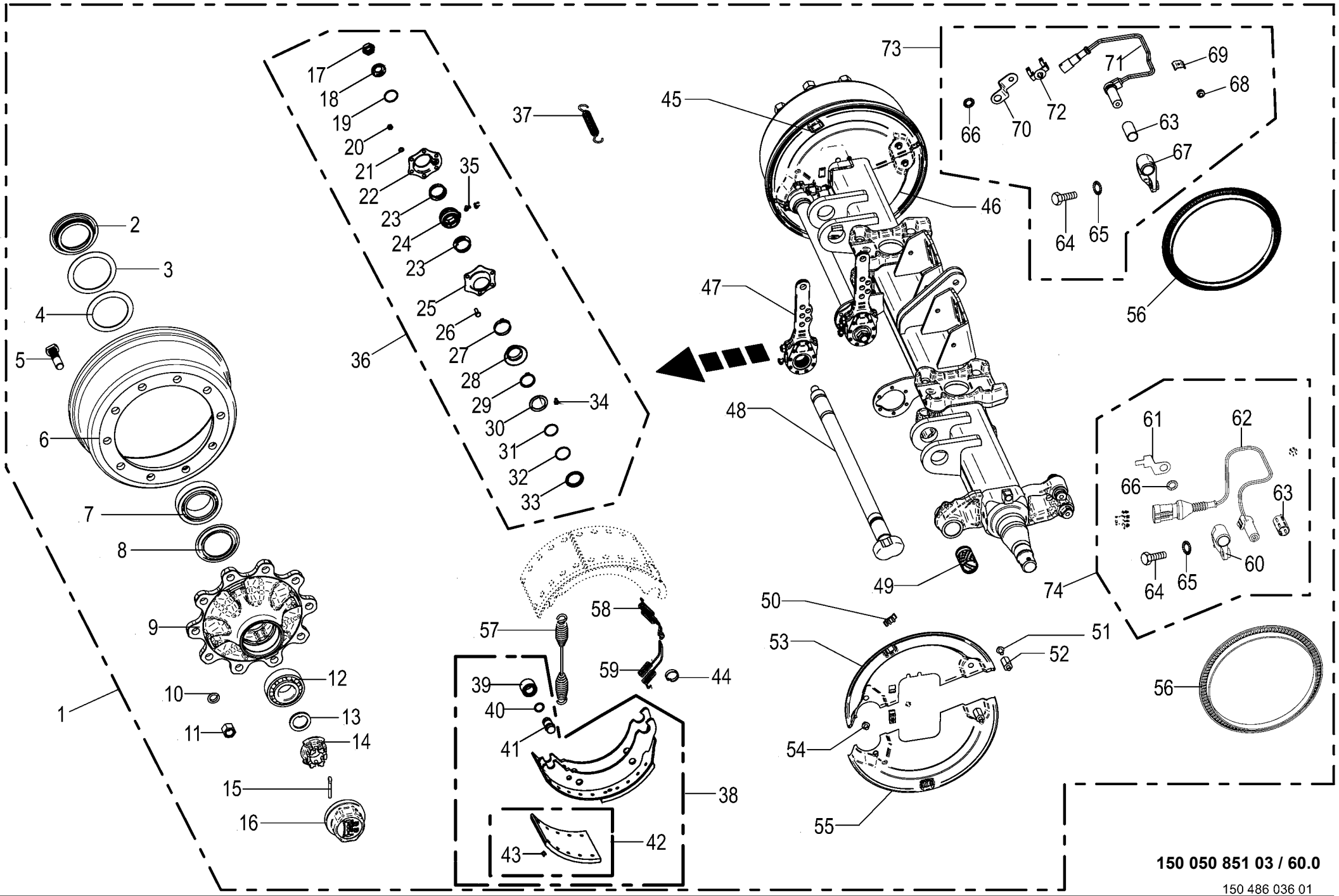
Lenkachse vorne - Lenkzylinder / Schmierleitungen -Tridem **Steering axle front - Steering cylinder / Lubricating line** **Essieu directeur devant - Vérin de direction / Tuyauterie de**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 445 716 1 **59.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 016 430 0	Spurstange kompl. L=1540mm	Track rod cpl. L=1540mm	Barre d'accoupl. cpl. L=1540mm			1	1				
2	27 002 954 0	Spannkopf -links	Chuck Head -left	Tête de serrage -gauche			1	1				
	27 002 953 0	Spannkopf -rechts	Chuck Head -right	Tête de serrage -droite			1	1				
3	27 003 320 0	Buchse	Bushing	Douille			2	2				35,1 X 64,4 X 56
4	00 908 703 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 12 X 1,5
5	27 009 317 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage			2	2				
6	00 902 135 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 12 X 1,5 X 60
7	00 952 894 0	Hydraulikzylinder -links	Hydraulic cylinder -left	Vérin hydraulique -gauche			1	1				
	00 952 895 0	Hydraulikzylinder -rechts	Hydraulic cylinder -right	Vérin hydraulique -droite			1	1				
8	27 009 366 0	Bolzen	Pin	Boulon			2	2				Rd. 25 X 60
9	00 911 529 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			x	x				A 25 X 1,2
10	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 20
11	00 953 977 0	Spannstück	Tensioning element	Element tendeur			2	2				35/25,5 X 12,5
12	00 953 976 0	Gewindebolzen	Threaded bolt	Boulon fileté			2	2				
13	00 952 948 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				
14	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 24
15	00 952 941 0	Platte	Plate	Plaque			1	1				
16	00 919 004 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			4	4				M 10 X 1
17	00 900 264 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 45
18	00 919 333 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			4	4				M 10 X 1
19	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x				M 8
20	00 910 033 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique			x	x				B 8
21	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKM 6
22	00 953 980 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage			7	7				
23	00 903 043 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique			x	x				M 6 X 16
24	90 000 203 0	Winkeleinschraubstutzen	Angel male connector	Raccord filet jarret			4	4				M 10 X 1
25	27 001 435 0	Verlängerung	Extension	Rallonge			4	4				M 10 X 1
26	00 938 933 0	Kunststoffrohr mit Fett gefüllt	Plastic tube filled with grease	Tube plastique farci avec graisse			5	5				6 X 1,5
		-Id.-Nr.= 1m	-Id.-no.= 1m	-Id.-no.= 1m								
27	27 016 439 0	Schutzkappe	Protective cap	Capuchon de protection			4	4				



150 050 851 03 / 60.0

150 486 036 01

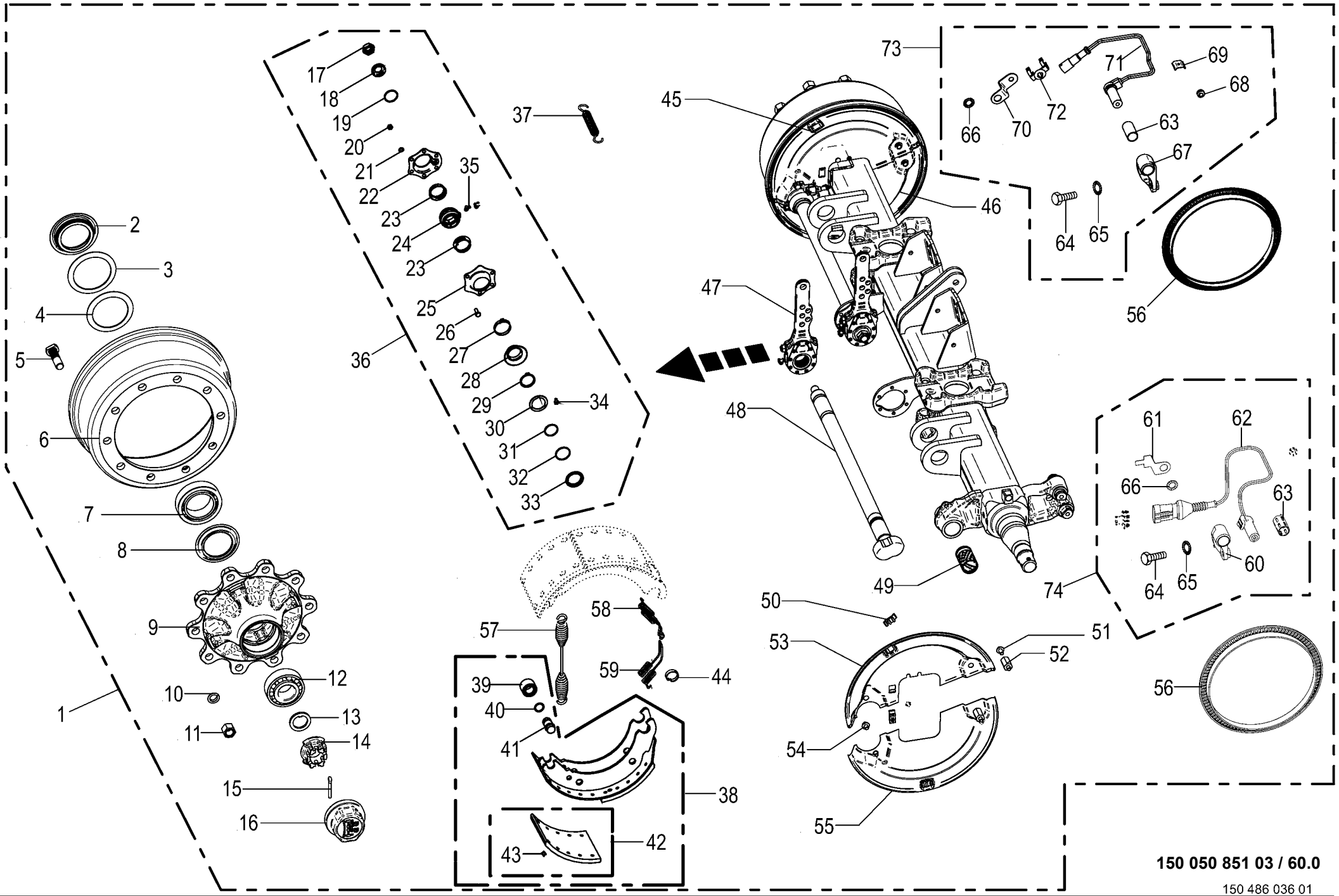
Bremsachse mitte -Tridem EBS **Brake axle middle** **Essieu centre**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 486 036 1 **60.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 014 392 0	Br-Achse 10/280/335/M22X1,5 2050 9000	Braking axle 10/280/335/M22X1, 5 2050	Essieu freineur 10/280/335/ M22X1,5 2050			1	1				
2	00 952 074 0	Stossring	Push ring	Bague			2	2				
3	00 952 068 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle			2	2				104 X 136 X 2,5
4	00 952 159 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle			2	2				110,5 X 141 X 2,5
5	00 952 900 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue			2	2				M 22 X 1,5 X 80
6	00 952 921 0	Bremstrommel	Brake drum	Moyeu tambour			2	2				410 X 120 Geteilt
7	00 932 184 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques			2	2				33116
8	00 952 073 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement			2	2				Rd. 84 / 129 X 8,5
9	27 009 305 0	Radnabe	Hub f. axle	Moyeu de roue			2	2				10/280/335
10	00 910 217 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique			20	20				C 22,5
11	00 910 235 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue			20	20				M 22 X 1,5
12	00 932 145 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques			2	2				32310
13	00 910 324 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				43 X 78 X 7
14	00 953 840 0	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat			2	2				M 42 X 2
15	00 912 132 0	Splint	Cotter pin	Goupille fendue			x	x				8 X 56
16	00 953 858 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue			2	2				M 115 X 2
17	00 908 077 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x				M 22 X 1,5
18	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				23 X 39 X 3
19	90 001 972 0	Sprengring	Snap ring	Circlips			2	2				SW 40 X 1,5
20	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x				M 8
21	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKM 8
22	27 009 311 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier			2	2				
23	00 952 974 0	Dichtung	Gasket	Joint			4	4				
24	27 011 494 0	Buchse Bremswellenlagerung	Bushing brake shaft bearing	Douille palier de l'arbre de frein			2	2				
25	27 009 311 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier			2	2				
26	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 25
27	27 001 434 0	Sicherungsklammer	Securing clip	Parenthèse de garantie			2	2				
28	00 952 975 0	Dichtung	Gasket	Joint			2	2				
29	90 001 871 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			2	2				42 X 2,5 DT
30	27 008 282 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité			2	2				
31	90 001 971 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			2	2				37 X 2,6
32	90 000 049 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			2	2				40 X 2,5
33	27 008 283 0	Ring	Ring	Anneau			2	2				
34	00 919 004 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			2	2				M 10 X 1
35	00 919 103 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			2	2				M 8 X 1
36	27 009 086 0	Bremswellenlagerung	Brake shaft bearing	Palier d'arbre de frein			1	1				
37	00 953 845 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			2	2				2,8 X 23 X 148



150 050 851 03 / 60.0

150 486 036 01

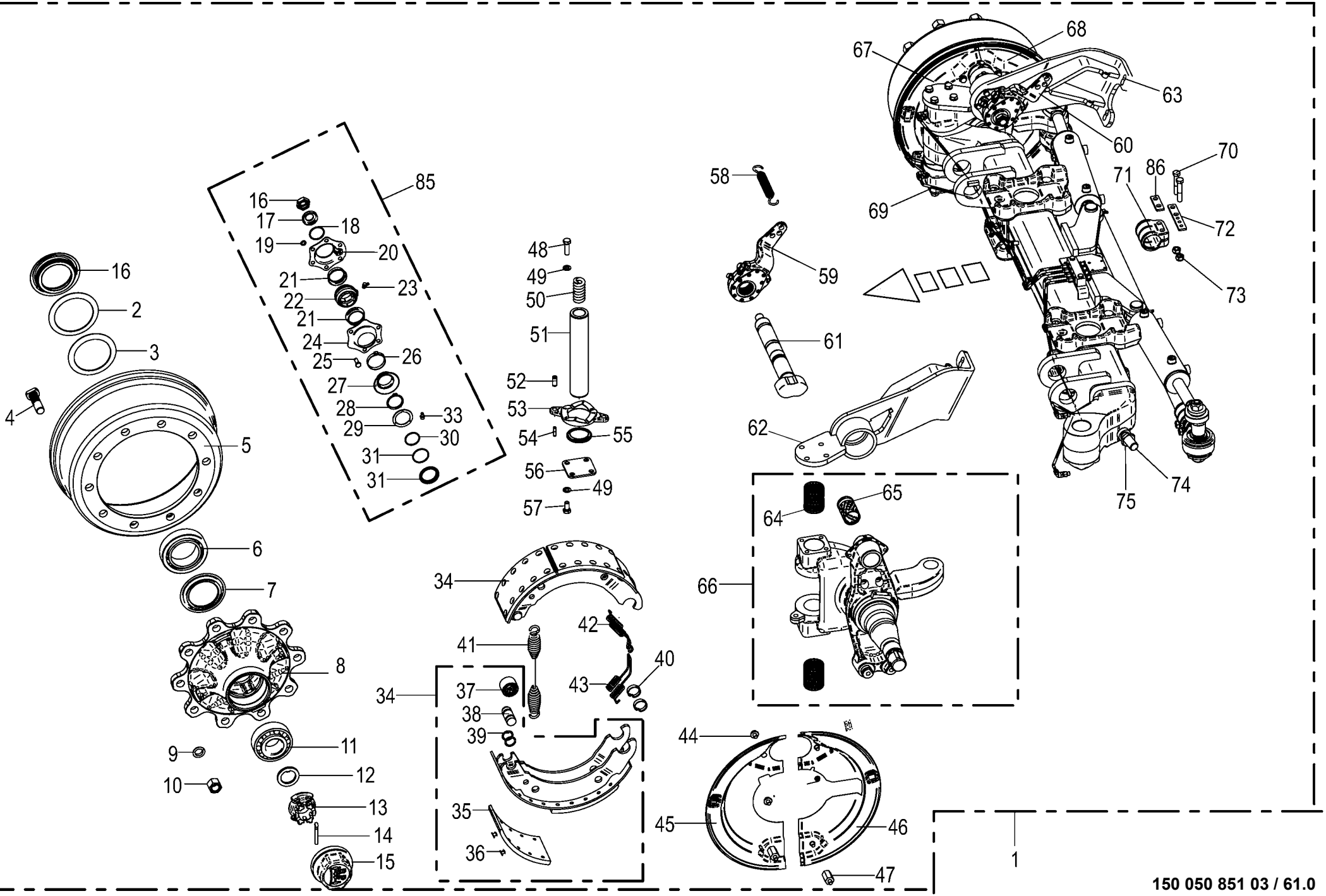
Bremsachse mitte -Tridem EBS **Brake axle middle** **Essieu centre**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL			**150 050 851 03** 150 486 036 1 **60.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-						Bemerkung/Remarks/Remarque
38	00 952 922 0	Bremsbacke	Brake shoe	Machoire de frein			4	4			410 X 120
39	00 952 962 0	Rolle	Roller	Galet			4	4			
40	27 009 350 0	Ring	Ring	Anneau			8	8			
41	27 001 438 0	Bolzen	Pin	Boulon			4	4			
42	27 001 439 0	Bremsbelag	Brake lining	Machoire de frein			8	8			410 X 120
43	90 001 973 0	Niet	Rivet	Rivet			80	80			B 8 X 15
44	00 952 961 0	Sprengring	Snap ring	Circlips			8	8			
45	27 021 538 0	Deckel f. Bremse rechts oben	Cover for brake top right	Couvercle p. frein droit en haut			1	1			
46	27 004 128 0	Deckel	Cover	Couvercle			1	1			
47	00 952 965 0	Gestängesteller	Rod control	Element de commande			2	2			
	27 017 506 0	Bremshebel Tridem 62km/h el. Zwangsl.	Bra lev Trid 62 km/h el. forced steering	Levier de freinage BPW Tridem 62km/h			2				
48	27 009 089 0	Bremswelle	Brake shaft	Arbre de frein			2	2			Lg.= 830
49	00 952 960 0	Buchse	Bushing	Douille			2	2			42 X 46 X 72,6
50	27 021 481 0	Stopfen	Plug	Bouchon			4	4			
51	00 900 272 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x			M 10 X 12
52	27 009 306 0	Gewindebolzen	Threaded bolt	Boulon fileté			4	4			
53	27 021 537 0	Deckel f. Bremse links oben	Cover for brake top left	Couvercle p. frein gauche en haut			1	1			
54	00 900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x			M 10 X 16
55	27 004 682 0	Deckel	Cover	Couvercle			1	1			
56	27 010 470 0	Polrad 120 Zähne	Polrad 120 teeth	Polrad 120 Zähne			2	2			
57	00 952 968 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			2	2			5,3 X 28,5 X 268
58	00 952 095 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			2	2			
59	00 952 096 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			2	2			
60	27 021 485 0	Sensorhalter links	Sensor support lh.	Support de capteur ga.			1	1			
61	27 021 484 0	Halter	Support	Support			1	1			
62	27 018 069 0	Drehzahlsensor PNP 5kHz	Speed sensor PNP 5kHz	Capteur de vitesse PNP 5kHz			1	1			
63	27 010 463 0	Buchse f. Sensor	Bushing for sensor	Douille pour capteur			1	1			
64	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x			M 8 X 20
65	00 909 903 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x			SKZ 8
66	00 953 871 0	Fächerscheibe	Serrated washer	Rondelle a eventail			x	x			
67	27 010 469 0	Sensorhalter rechts	Sensor support rh.	Support de capteur dr.			1	1			
68	27 010 467 0	Scheibe 10x13x7mm	Scheibe 10x13x7mm	Scheibe 10x13x7mm			1	1			
69	27 016 405 0	Halteklammer	Retaining bracket	Pince de fixation			1	1			
70	27 010 465 0	Halter Sensorkabel	Support EBS-cable	Supporteur EBS-cable			1	1			
71	27 010 462 0	ABS Sensor 0,7 mm	Sensor für EBS-Bremse	Capteur EBS-Bremse			1	1			
72	27 010 466 0	Halter Sensorkabel	Support EBS-cable	Supporteur EBS-cable			1	1			
73	27 021 532 0	Sensor ABS	Sensor anti-lock braking system	Capteur ABS			1	1			



150 050 851 03 / 60.0

150 486 036 01

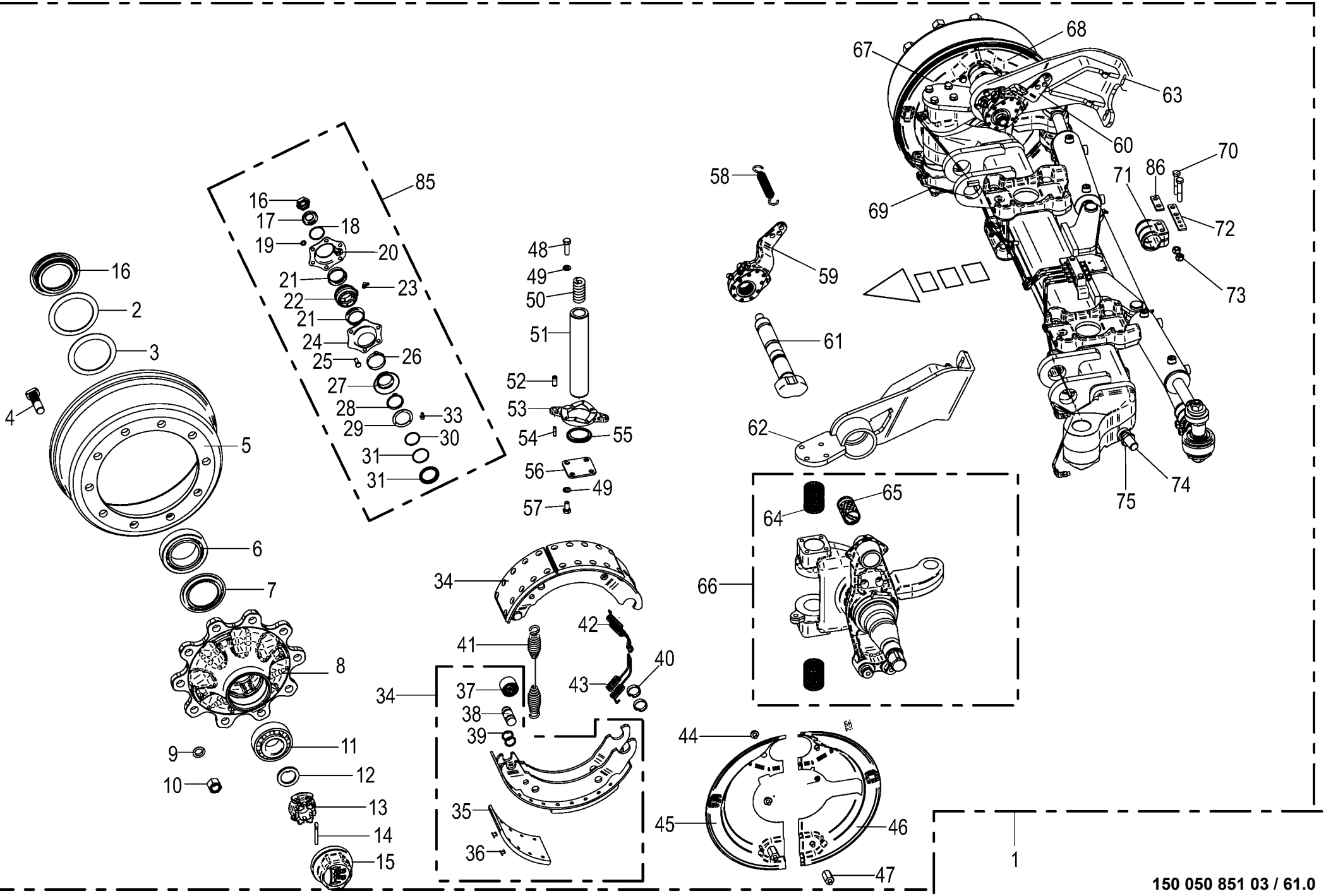
Bremsachse mitte -Tridem EBS **Brake axle middle** **Essieu centre**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 486 036 1 **60.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
74	27 018 070 0	Drehzahlsensor PNP 5kHz	Speed sensor PNP 5kHz	Capteur de vitesse PNP 5kHz			1	1				



150 050 851 03 / 61.0

150 445 697 02

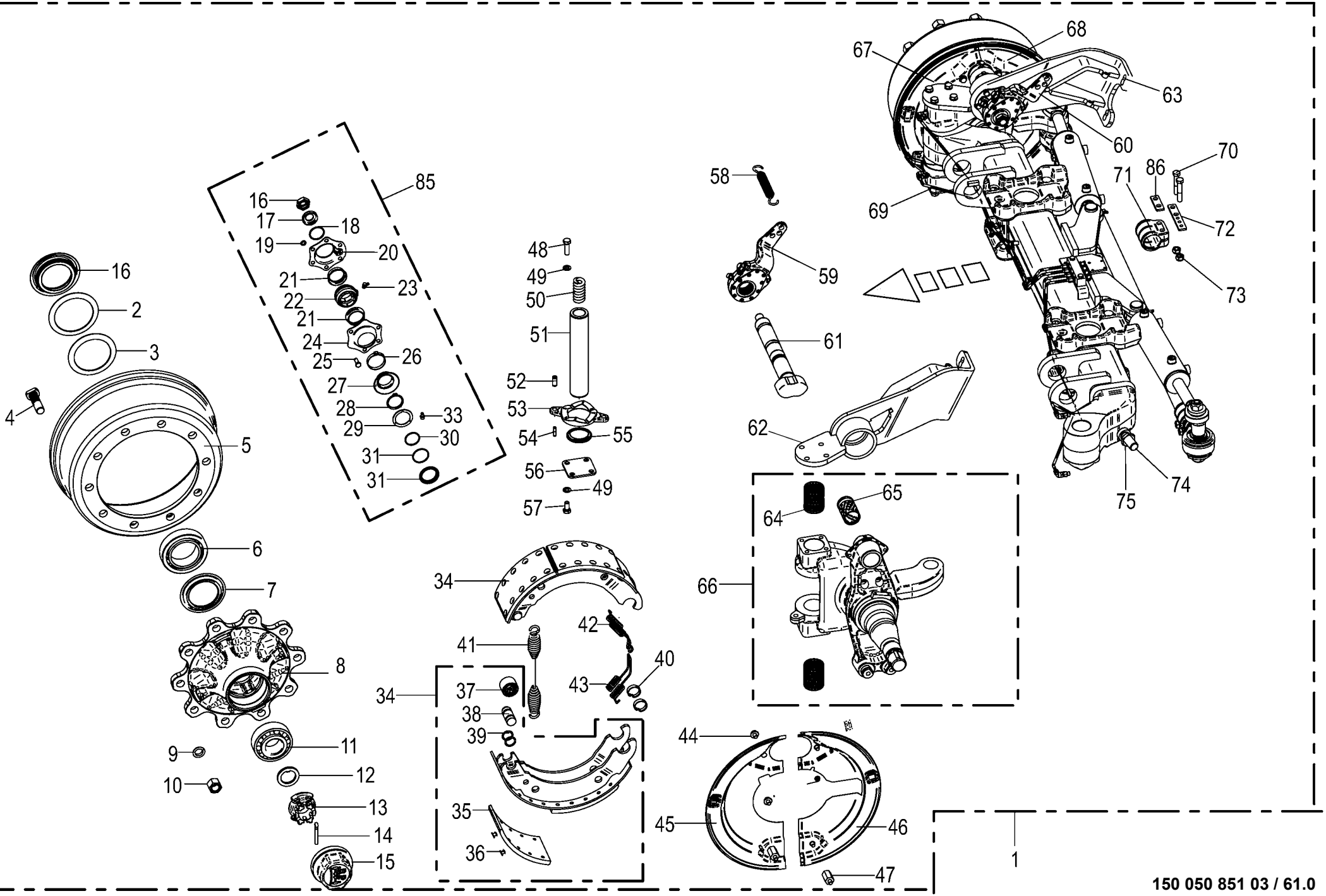
Lenkachse hinten -Tridem EBS **Steering axle** **Essieu directeur**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL			**150 050 851 03** 150 445 697 2 **61.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-						Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 011 814 0	Br-Lenkachse 10/280/335/M22X1,5 2050	Braking and steering axle 10/280/335	Essieu directeur de freinage 10/280/335			1	1			
2	00 952 159 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle			2	2			110,5 X 141 X 2,5
3	00 952 068 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle			2	2			104 X 136 X 2,5
4	00 952 900 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue			20	20			M 22 X 1,5 X 80
5	00 952 921 0	Bremstrommel	Brake drum	Moyeu tambour			2	2			410 X 120 Geteilt
6	00 932 184 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques			2	2			33116
7	00 952 073 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement			2	2			Rd. 84 / 129 X 8,5
8	27 009 305 0	Radnabe	Hub f. axle	Moyeu de roue			2	2			10/280/335
9	00 910 217 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique			20	20			C 22,5
10	00 910 235 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue			20	20			M 22 X 1,5
11	00 932 145 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques			2	2			32310
12	00 910 324 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x			43 X 78 X 7
13	00 953 840 0	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat			x	x			M 42 X 2
14	00 912 132 0	Splint	Cotter pin	Goupille fendue			2	2			8 X 56
15	00 953 858 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue			2	2			M 115 X 2
16	00 908 077 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x			M 22 X 1,5
17	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x			23 X 39 X 3
18	00 911 804 0	Sprengring	Snap ring	Circlips			2	2			B 40 X 2,5
19	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x			SKM 8
20	27 009 312 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier			2	2			
21	00 952 974 0	Dichtung	Gasket	Joint			4	4			
22	27 011 494 0	Buchse Bremswellenlagerung	Bushing brake shaft bearing	Douille palier de l'arbre de frein			2	2			
23	00 919 103 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			2	2			M 8 X 1
24	27 009 311 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier			2	2			
25	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x			M 8 X 25
26	27 001 434 0	Sicherungsklammer	Securing clip	Parenthèse de garantie			2	2			
27	00 952 975 0	Dichtung	Gasket	Joint			2	2			
28	00 911 518 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			4	4			40 X 2,5
29	27 008 282 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité			2	2			
30	90 001 971 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			2	2			37 X 2,6
31	90 000 049 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			2	2			40 X 2,5
32	27 008 283 0	Ring	Ring	Anneau			2	2			
33	00 919 004 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			2	2			M 10 X 1
34	00 952 922 0	Bremsbacke	Brake shoe	Machoire de frein			4	4			410 X 120
35	27 001 439 0	Bremsbelag	Brake lining	Machoire de frein			4	4			410 X 120
36	90 001 973 0	Niet	Rivet	Rivet			x	x			B 8 X 15
37	00 952 962 0	Rolle	Roller	Galet			4	4			



150 050 851 03 / 61.0

150 445 697 02

Lenkachse hinten -Tridem EBS **Steering axle** **Essieau directeur**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 445 697 2 **61.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
38	27 001 438 0	Bolzen	Pin	Boulon			4	4				
39	27 009 350 0	Ring	Ring	Anneau			8	8				
40	00 952 961 0	Sprengring	Snap ring	Circlips			8	8				
41	00 952 968 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			2	2				5,3 X 28,5 X 268
42	00 952 095 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			2	2				
43	00 952 096 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			2	2				
44	00 900 272 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 10 X 12
45	27 004 123 0	Deckel	Cover	Couvercle			1	1				
46	27 004 121 0	Deckel	Cover	Couvercle			1	1				
47	27 009 306 0	Gewindebolzen	Threaded bolt	Boulon fileté			4	4				
48	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 12 X 40
49	00 909 911 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKZ 12
50	00 952 953 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression			2	2				8 X 26 X 85,5
51	00 952 952 0	Lenkbolzen	Steering pin	Boulon de direction			2	2				
52	00 912 501 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			4	4				12 X 30
53	00 952 954 0	Druckscheibe	Pression disc	Disque de pression			2	2				
54	00 912 516 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			4	4				7 X 30
55	00 952 955 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité			2	2				
56	00 952 956 0	Deckel	Cover	Couvercle			2	2				
57	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 12 X 25
58	00 953 984 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			2	2				3 X 27 X 120
59	27 014 836 0	Gestängesteller Z42X38 GK58,5	Linkage setter Z42X38 GK58.5	Tringlerie Z42X38 GK58,5			1	1				
60	27 014 837 0	Gestängesteller Z42X38 GK58,5	Linkage setter Z42X38 GK58.5	Tringlerie Z42X38 GK58,5			1	1				
61	27 016 436 0	Bremswelle L=360 A=241,5	Brake shaft L=360 A=241.5	Arbre de frein L=360 A=241,5			2	2				
62	27 016 431 0	Grundplatte links	Base plate left	Plaque de fond gauche			1	1				
63	27 016 432 0	Grundplatte rechts	Base plate right	Plaque de fond droite			1	1				
64	00 952 938 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet			4	4				55 / 50 X 70
65	00 952 960 0	Buchse	Bushing	Douille			2	2				42 X 46 X 72,6
66	27 016 429 0	Lenkschenkel - GRP re.	Steering journal GRP right	Branche de direction GRP droite			1	1				
67	27 004 124 0	Deckel	Cover	Couvercle			1	1				
68	27 004 122 0	Deckel	Cover	Couvercle			1	1				
69	27 016 428 0	Lenkschenkel - GRP li.	Steering journal GRP left	Branche de direction GRP gauche			1	1				
70	00 901 453 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 12 X 65
71	27 016 435 0	Halter	Support	Support			1	1				
72	27 014 821 0	Halter T5 120X22	Holder T5 120X22	Support T5 120X22			1	1				
73	00 908 703 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 12 X 1,5
74	90 002 951 0	Zylindersch.I-6kt M24 x 60 verzinkt	Cylinder screw hexagon socket M24 x 60	Vis cylind à six pans creux M24 x 60			x	x				



150 050 851 03 / 61.0

150 445 697 02

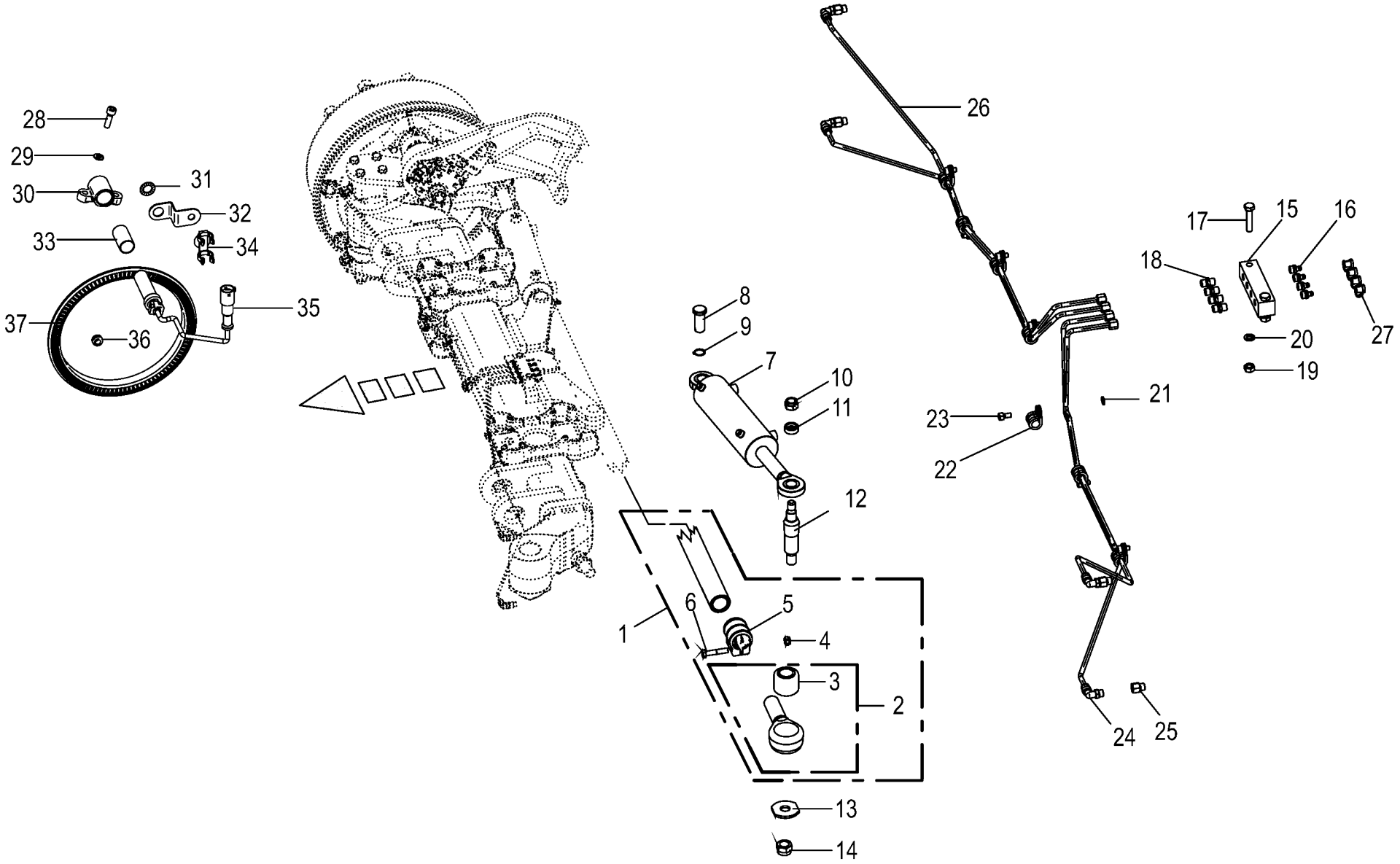
Lenkachse hinten -Tridem EBS
Steering axle
Essieau directeur

951000 - 975000

150 050 851 03

150 445 697 2 **61.0**

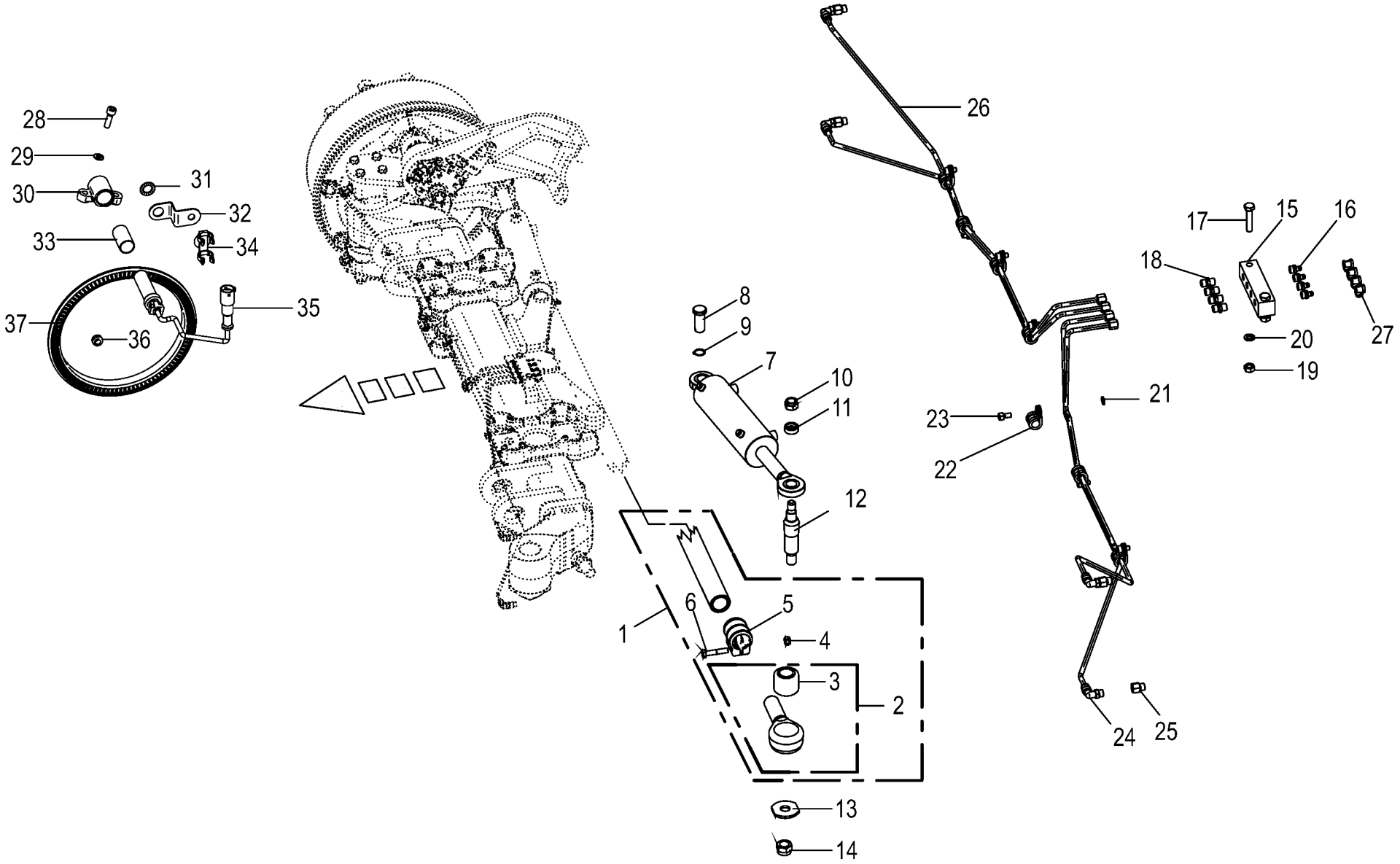
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				Bemerkung/Remarks/Remarque
75	00 908 531 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			x	x				M 24
	27 002 953 0	Spannkopf	Chuck Head	Tête de serrage			1	1				
85	27 009 086 0	Bremswellenlagerung	Brake shaft bearing	Palier d'arbre de frein			1	1				
86	27 021 584 0	Platte	Plate	Plaque			1	1				



150 050 851 03 / 62.0

150 445 783 01

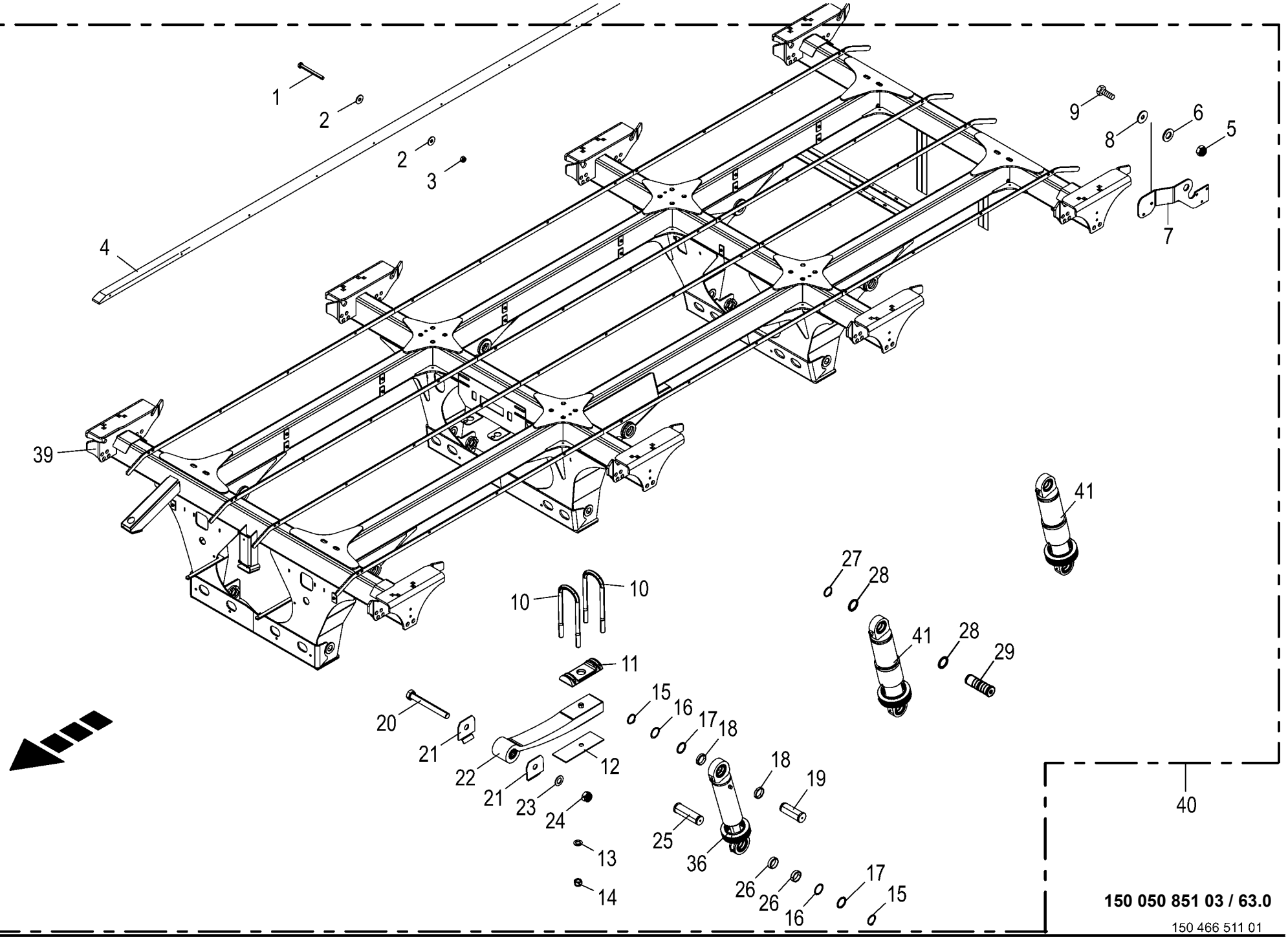
Lenkachse hinten - Lenkzylinder / Schmierleitungen / EBS Steering axle back - Steering cylinder / Lubricating line / Essieu directeur arriere - Vérin de direction / Tuyauterie de					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 445 783 1 62.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 016 430 0	Spurstange kompl. L=1540mm	Track rod cpl. L=1540mm	Barre d'accoupl. cpl. L=1540mm			1	1				
2	27 002 954 0	Spannkopf	Chuck Head	Tête de serrage			1	1				
	27 002 953 0	Spannkopf	Chuck Head	Tête de serrage			1	1				
3	27 003 320 0	Buchse	Bushing	Douille			2	2				35,1 X 64,4 X 56
4	00 908 703 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 12 X 1,5
5	27 009 317 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage			2	2				
6	00 902 135 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 12 X 1,5 X 60
7	00 952 894 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique			1	1				
	00 952 895 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique			1	1				
8	27 009 366 0	Bolzen	Pin	Boulon			2	2				Rd. 25 X 60
9	00 911 529 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			x	x				A 25 X 1,2
10	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 20
11	00 953 977 0	Spannstück	Tensioning element	Element tendeur			2	2				35/25,5 X 12,5
12	00 953 976 0	Gewindebolzen	Threaded bolt	Boulon fileté			2	2				
13	00 952 948 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				
14	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 24
15	00 952 941 0	Platte	Plate	Plaque			1	1				
16	00 919 004 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			4	4				M 10 X 1
17	00 900 264 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 45
18	00 919 333 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			4	4				M 10 X 1
19	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x				M 8
20	00 910 033 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique			x	x				B 8
21	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKM 6
22	00 953 980 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage			7	7				
23	00 903 043 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique			x	x				M 6 X 16
24	90 000 203 0	Winkeleinschraubstutzen	Angel male connector	Raccord filet jarret			4	4				M 10 X 1
25	27 001 435 0	Verlängerung	Extension	Rallonge			4	4				M 10 X 1
26	00 938 933 0	Kunststoffrohr mit Fett gefüllt	Plastic tube filled with grease	Tube plastique farci avec graisse			5	5				6 X 1,5
		-Id.-Nr.= 1m	-Id.-no.= 1m	-Id.-no.= 1m								
27	27 016 439 0	Schutzkappe	Protective cap	Capuchon de protection			4	4				
28	00 903 045 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique			x	x				M 6 X 20
29	90 001 380 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKZ 6
30	27 016 461 0	Sensorhalter	Sensor support	Support de capteur			1	1				
31	00 953 871 0	Fächerscheibe	Serrated washer	Rondelle a eventail			x	x				
32	27 010 465 0	Halter Sensorkabel	Support EBS-cable	Supporteur EBS-cable			1	1				
33	27 016 404 0	Buchse	Bushing	Douille			1	1				
34	27 010 466 0	Halter Sensorkabel	Support EBS-cable	Supporteur EBS-cable			1	1				
35	27 016 460 0	ABS-Sensor m.Kabel	ABS sensor with cable	Capteur ABS avec câble			1	1				



150 050 851 03 / 62.0

150 445 783 01

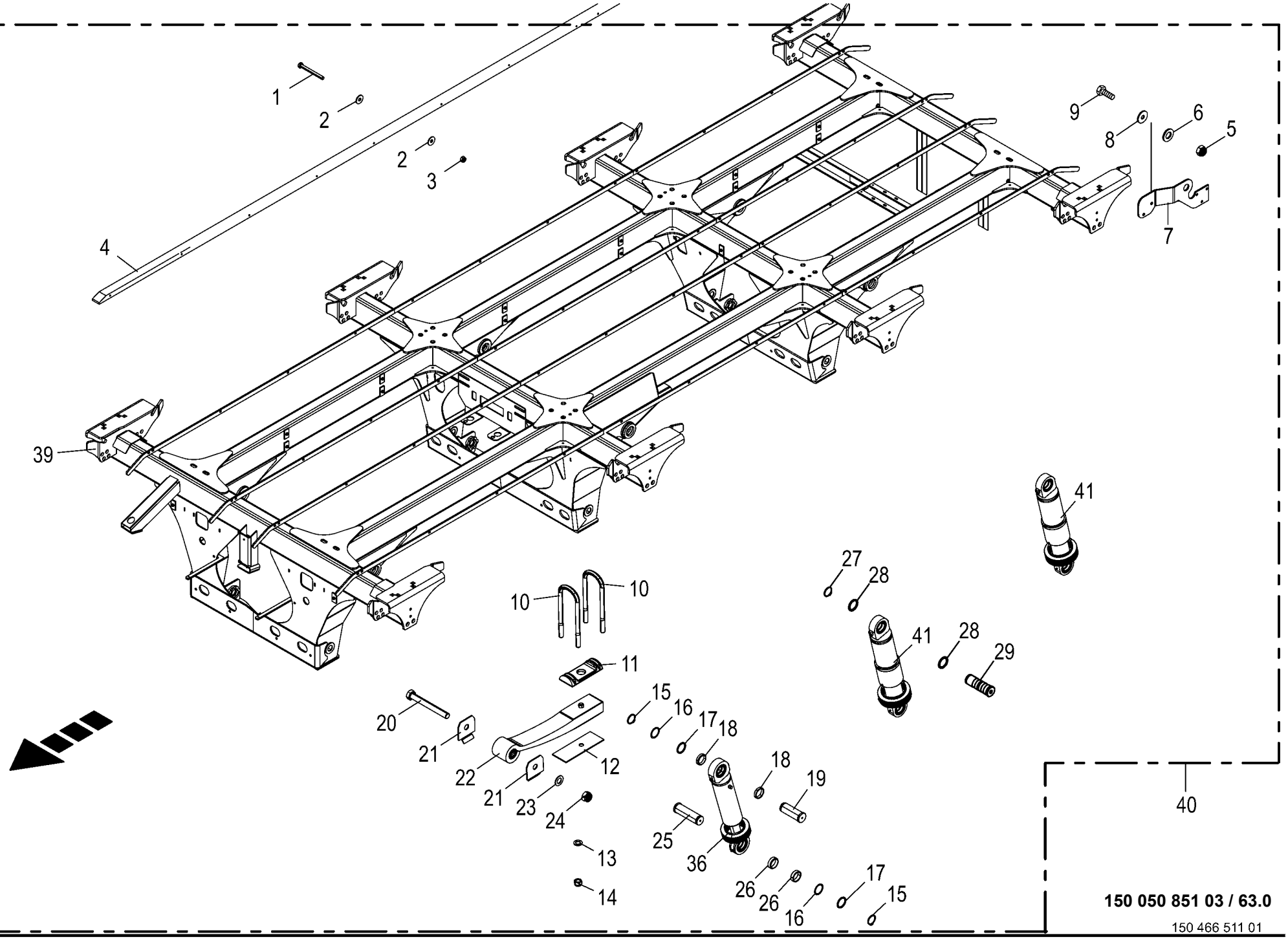
Lenkachse hinten - Lenkzylinder / Schmierleitungen / EBS Steering axle back - Steering cylinder / Lubricating line / Essieu directeur arriere - Vérin de direction / Tuyauterie de					951000 - 975000	ZX430 GL	ZX470 GL	ZX560 GL				150 050 851 03 150 445 783 1 62.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
36	27 010 467 0	Scheibe 10x13x7mm	Scheibe 10x13x7mm	Scheibe 10x13x7mm			x	x				
37	27 010 470 0	Polrad 120 Zähne	Polrad 120 teeth	Polrad 120 Zähne			2	2				



150 050 851 03 / 63.0

150 466 511 01

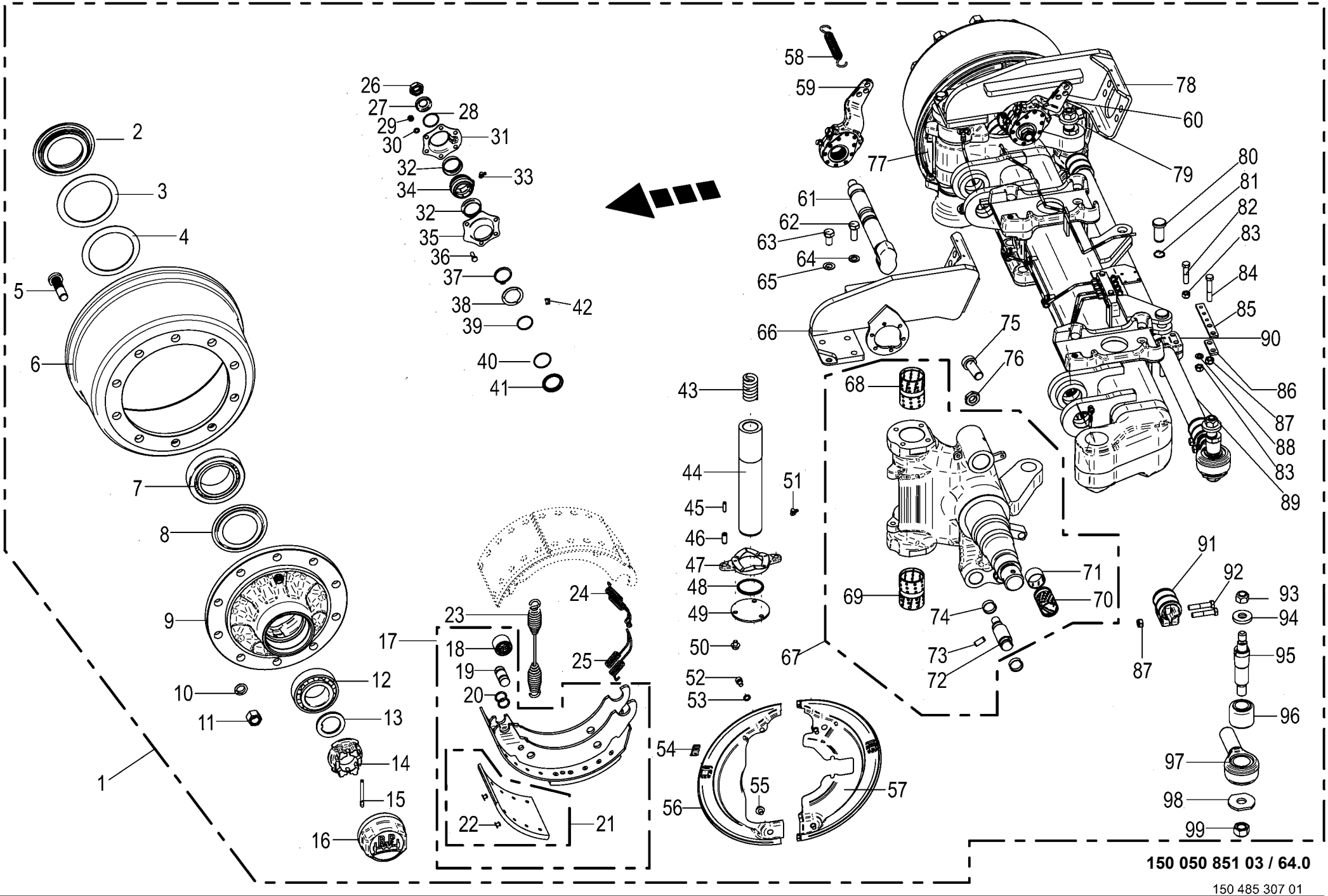
Tridemaggregat -EBS **Tridem axle assy** **Collection essieu tridem**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 466 511 1 **63.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 901 008 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 8 X 80
2	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x				8,4 X 24 X 2
3	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x				M 8
4	20 250 289 0	Gleitschiene Kunststoff	Slide rail plastic	Glissière plast.				4				
5	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x				M 10
6	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x				10,5 X 21 X 2
7	20 251 916 0	Halter Brems- Löseventil EBS	Support brake/ release valve EBS	Supt. vanne de desserrage de freins EBS				1				
8	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x				11 X 34 X 3
9	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 10 X 35
10	20 053 441 0	Federbügel	Spring bow	Rondelle				12				M 24 X 320
11	00 953 961 0	Federplatte	Spring plate	Plaque ressort				6				
12	00 953 960 0	Spurplatte	Bedplate	Plaque d'écartement				6				
13	00 909 917 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x				SKM 24
14	90 003 275 0	Sicherungsmutter M24 ZLÜ	Locknut M24	Écrou de blocage M24				x				
15	00 911 554 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip				x				50 X 3,0
16	90 001 568 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage				x				50 X 62 X 1
17	00 910 735 3	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique				x				S 50 X 62 X 3,0
18	20 053 436 0	Buchse	Bushing	Douille				12				50 X 60,3 X 13
19	00 953 964 1	Bolzen oben Rd 55 h9 ZLÜ	Bolt top Rd 55 h9 ZLUE	Boulon en haut Rd 55 h9 ZLÜ				6				
20	90 000 304 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 30 X 260
21	20 053 372 0	Verschleissblech	Wearing plate	Tôle d'usure				12				
22	27 005 004 0	Parabelfeder	Parabolic spring	Ressort parabolique				6				
23	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle				x				31 X 56 X 4
24	00 908 730 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x				M 30
25	00 953 963 1	Bolzen unten Rd 55 h9 ZLÜ	Bolt bottom Rd 55 h9	Boulon en bas Rd 55 h9 ZLÜ				6				
26	00 952 848 0	Buchse	Bushing	Douille				12				50 X 60,3 X 17
27	00 911 553 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip				1				A 50 X 2,0
28	00 286 945 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise				x				Ro. 57 X 2,9 X 7,5
29	20 057 939 0	Kraftsensor DMS	Force sensor Strain gauge	Capteur de force Jauge de déformation				2				
30	20 053 470 0	Bremsausgleich	Brake equalizer	Égalité de freinage				1				
31	00 900 284 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 10 X 50
36	27 003 579 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique				2				Dz 50/90 X 200/500
	27 021 612 0	Dichtungssatz DZ50/90	Gasket set DZ50/90	Jeu de joints DZ50/90				2				
	27 010 507 0	Faltenbalg 105/105 L.max=250	Bellows	Soufflet				2				
	00 924 021 0	min=45 Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride				4				100 - 120



150 050 851 03 / 63.0

150 466 511 01

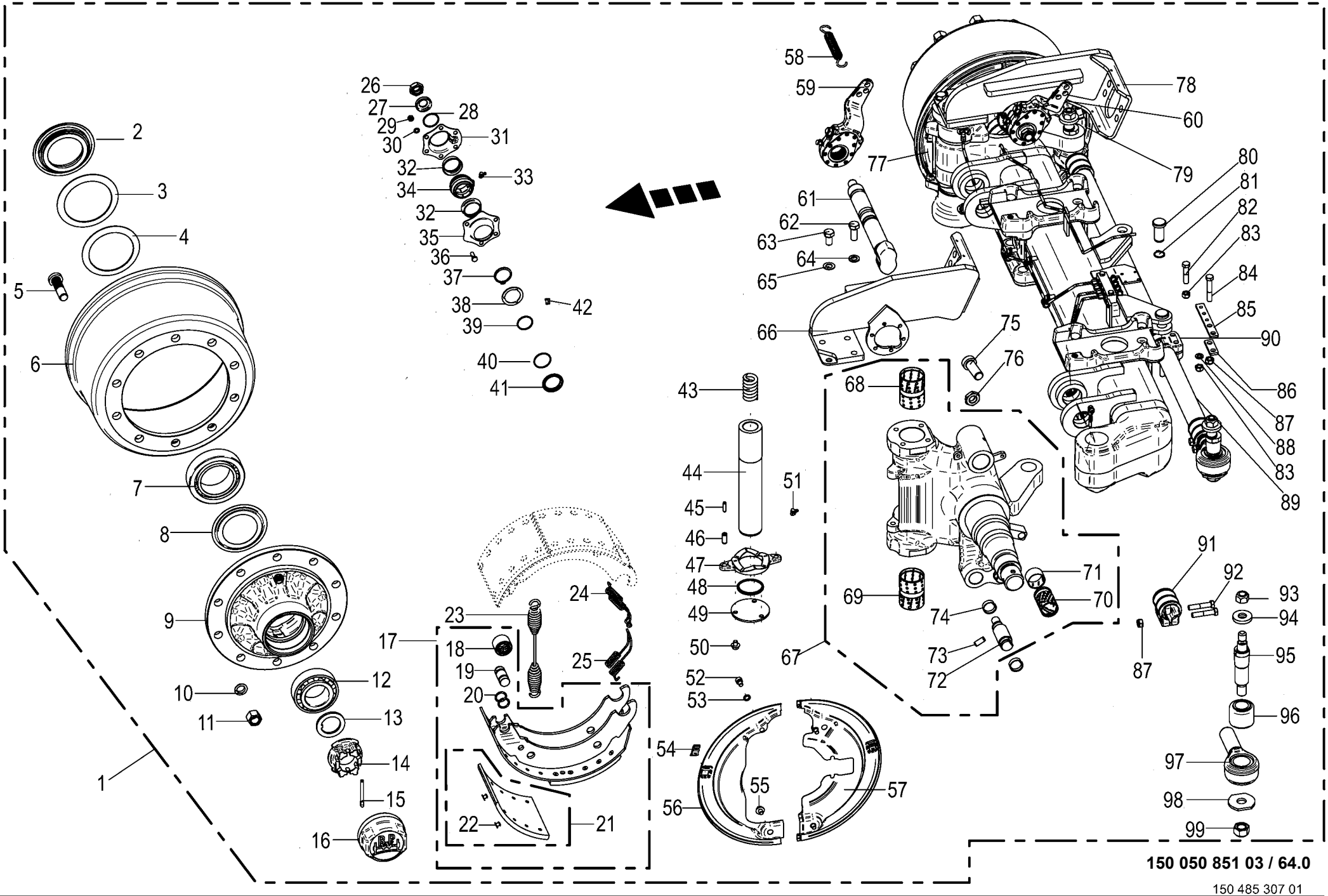
Tridemaggregat -EBS **Tridem axle assy** **Collection essieu tridem**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 466 511 1 **63.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	27 011 464 0	Gelenklager GE50	Joint bearing	Palier à rotule				4				
	90 002 298 0	Sprengring 76 x 2	Snap ring	Circlips				4				
	90 001 870 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone				2				Cm 6
	00 919 108 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone				2				AM 6 X 1
39	00 000 000 0							1				
40	20 251 899 0	Tri-Achse 10/280/335 M22x1,5 2050 30000 -kpl.	Tridem axle 10/280/335 M22x1, 5 2050 -cpl.	Essieu tridem 10/280/335 M22x1,5 2050 -cpl.				1				
41	27 019 554 0	Hyd-Zylinder ZZ 90/100x200/500	Hyd. cylinder (pull cyl) 90/ 100x200/500	Vérin hyd. ZZ 90/100x200/500				4				
	27 019 555 0	Dichtungssatz ZZ90/100	Gasket set ZZ90/100	Jeu de joints ZZ90/100				4				
	90 001 870 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone				8				Cm 6
	00 919 108 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone				8				AM 6 X 1
	27 011 464 0	Gelenklager GE50	Joint bearing	Palier à rotule				8				
	90 002 298 0	Sprengring 76 x 2	Snap ring	Circlips				8				
	27 022 259 0	Faltenbalg 128/128	Bellows 128/128	Soufflet 128/128				4				
	90 003 794 0	Schneckengew.Schelle 125 - 130	Auger thread clamp 125 - 130	Collier de filet vis sans fin 125 - 130				8				
	27 019 572 0	Hyd-Zylinder DZ 50/90x165/535 - 30,5" Bereifung	Hydraulic cylinder DZ 50/ 90x165/535 - 30,5" tyres	Vérin hyd. DZ 50/90x165/535 - 30,5" pneus				6				
	27 003 394 0	Ölhalter	Oil support	Support d'huile				4				
	27 021 612 0	Dichtungssatz DZ50/90	Gasket set DZ50/90	Jeu de joints DZ50/90				6				
	27 010 507 0	Faltenbalg 105/105 L.max=250 min=45	Bellows	Soufflet				6				
	90 001 870 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone				12				Cm 6
	00 919 108 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone				12				AM 6 X 1
	00 924 021 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride				12				100 - 120
	27 011 464 0	Gelenklager GE50	Joint bearing	Palier à rotule				12				
	90 002 298 0	Sprengring 76 x 2	Snap ring	Circlips				12				



150 050 851 03 / 64.0

150 485 307 01

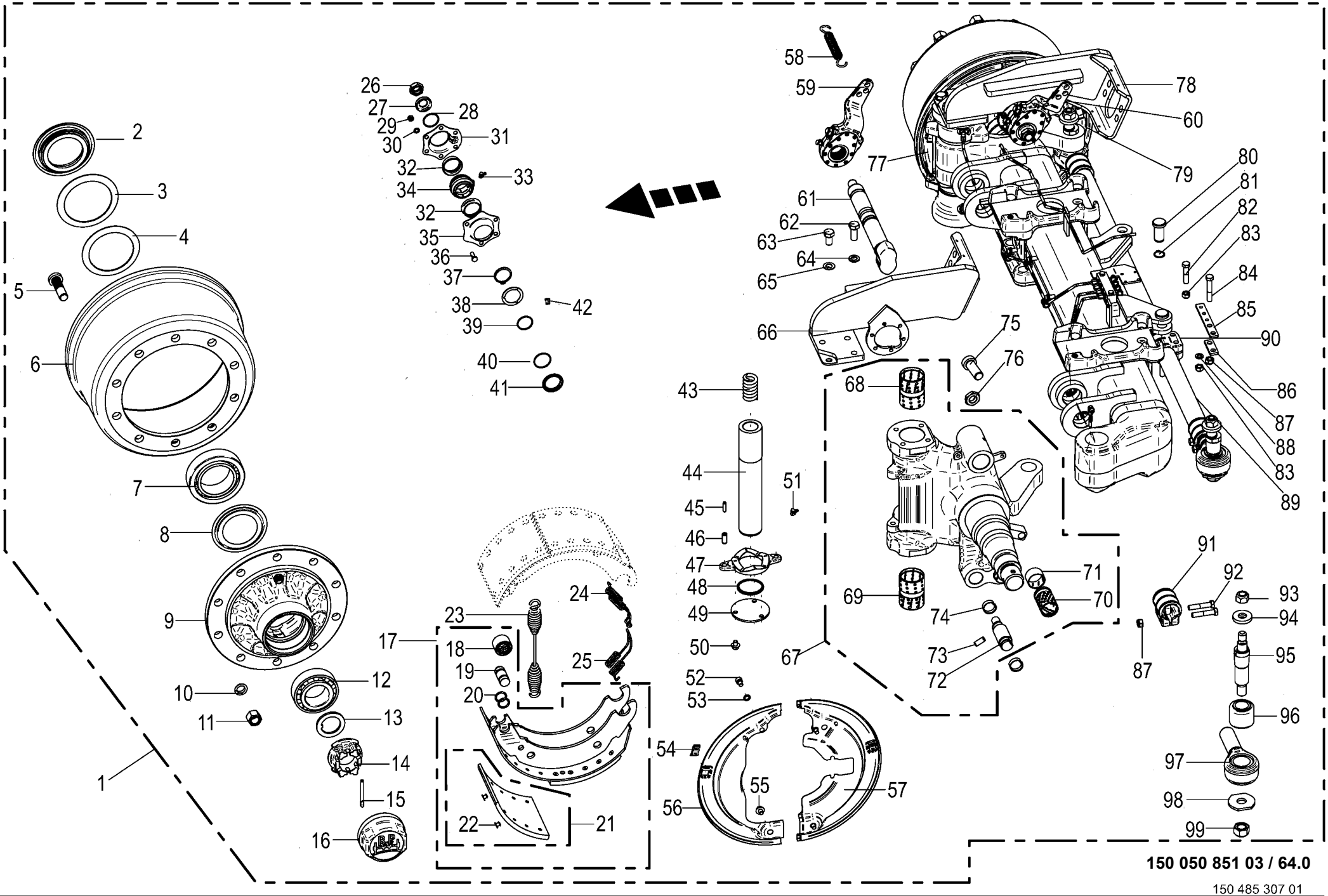
Lenkachse vorne -Tridem EBS **Steering axle front** **Essieu directeur devant**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 485 307 1 **64.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 953 954 0	Lenkachse	Steering axle	Essieu directeur				2				10/280/335 2050 FL4118
2	00 952 089 0	Stossring	Push ring	Bague				2				
3	00 952 091 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle				2				120 X 157 X 2,5
4	00 952 092 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle				2				
5	00 952 900 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue				20				M 22 X 1,5 X 80
6	00 952 099 0	Bremstrommel	Brake drum	Moyeu tambour				2				410 X 180
7	00 932 164 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques				2				33118
8	00 952 901 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement				2				
9	27 014 835 0	Radnabe 10/280/335 33213/33118	Wheel hub 10/280/335 33213/ 33118	Moyeu de roue 10/280/335 33213/33118				2				
10	00 910 217 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique				20				C 22,5
11	00 910 235 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue				20				M 22 X 1,5
12	00 932 101 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques				2				33213
13	00 952 090 0	Sicherungsscheibe	Lock washer	Rondelle de protection				2				
14	90 000 266 0	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat				2				M 52 X 2
15	00 912 132 0	Splint	Cotter pin	Goupille fendue				2				8 X 56
16	00 952 902 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue				2				M 125 X 2
17	00 952 903 0	Bremsbacke	Brake shoe	Machoire de frein				4				410 X 180
18	00 952 962 0	Rolle	Roller	Galet				4				
19	27 001 438 0	Bolzen	Pin	Boulon				4				
20	27 009 350 0	Ring	Ring	Anneau				8				
21	27 003 681 0	Bremsbelag	Brake lining	Machoire de frein				8				410 X 180
22	00 913 810 0	Niet - Brems u. Kupplungsbel.	Rivet	Rivet				80				8 X 15
23	00 952 968 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction				2				5,3 X 28,5 X 268
24	00 953 978 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction				2				
25	00 953 983 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction				2				
26	00 957 286 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex				x				M 22 X 1,5
27	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x				23 X 39 X 3
28	00 911 804 0	Sprengring	Snap ring	Circlips				2				B 40 X 2,5
29	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex				x				M 8
30	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x				SKM 8
31	27 009 312 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier				2				
32	00 952 974 0	Dichtung	Gasket	Joint				4				
33	00 940 097 0	Einschraubnippel	Screw-in nipple	Raccord de graissage vissé				2				M 8 X 1
34	27 011 494 0	Buchse Bremswellenlagerung	Bushing brake shaft bearing	Douille palier de l'arbre de frein				2				
35	27 009 311 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier				2				
36	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 8 X 25
37	00 911 518 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip				2				40 X 2,5



150 050 851 03 / 64.0

150 485 307 01

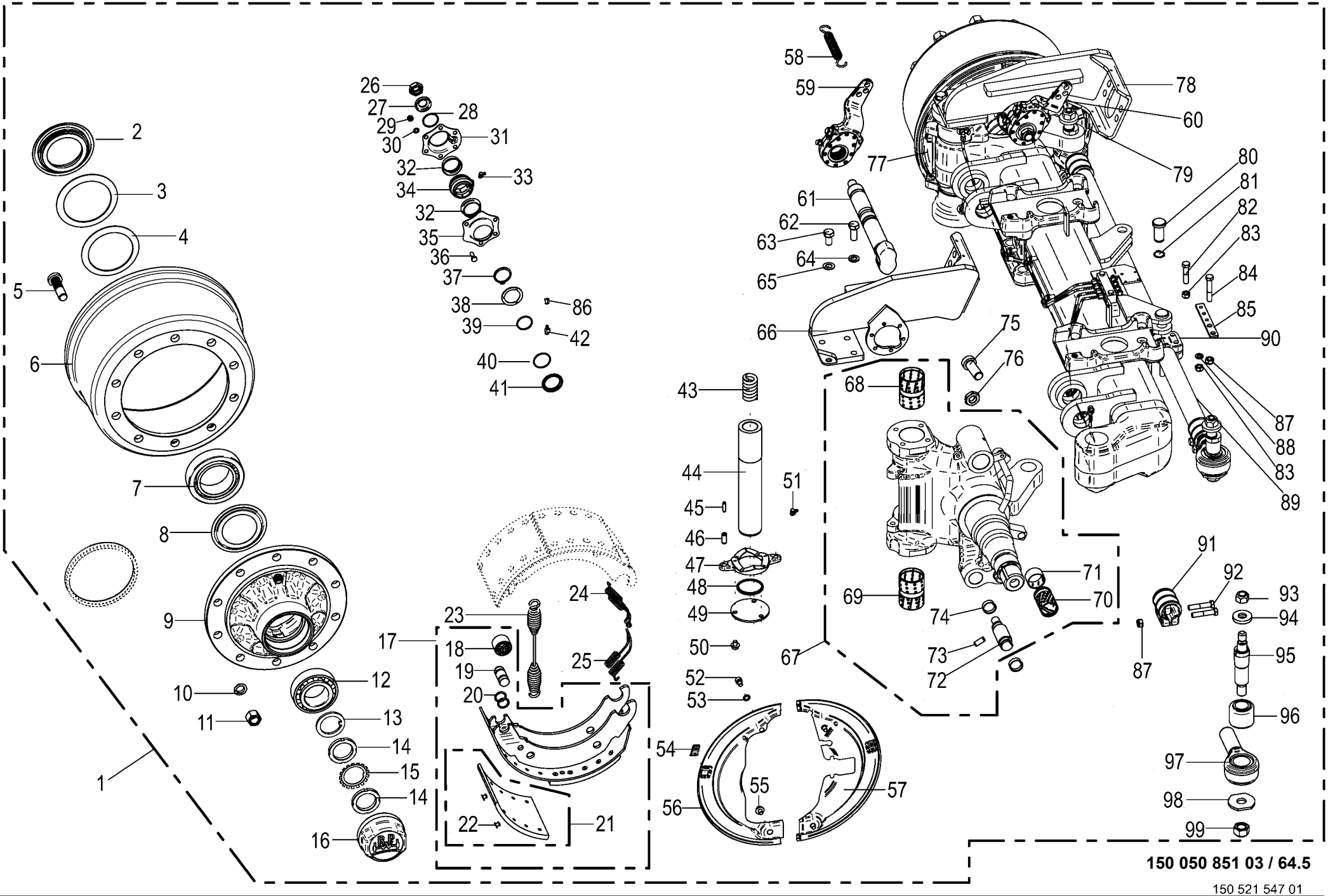
Lenkachse vorne -Tridem EBS **Steering axle front** **Essieu directeur devant**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 485 307 1 **64.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
38	27 008 283 0	Ring	Ring	Anneau				2				
39	90 001 971 0	O-Ring	O-ring	Joint torique				2				37 X 2,6
40	90 000 049 0	O-Ring	O-ring	Joint torique				2				40 X 2,5
41	27 008 282 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité				2				
42	00 919 104 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone				2				BM 10 X 1
43	00 953 971 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression				2				
44	27 014 818 0	Lenkbolzen RD=60X331	Steering pivot RD=60X331	Boulon de direction RD=60X331				2				
45	00 912 516 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage				4				7 X 30
46	00 912 501 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage				4				12 X 30
47	00 952 954 0	Druckscheibe	Pression disc	Disque de pression				2				
48	27 011 629 0	Dichtring 70/62/59x5	Seal ring 70/62/59x5	Bague d'étan. 70/62/59x5				2				
49	00 953 974 0	Scheibe	Washer	Rondelle				2				
50	00 900 272 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 10 X 12
51	00 919 104 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone				4				BM 10 X 1
52	90 000 129 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique				x				M 10 X 16
53	00 953 871 0	Fächerscheibe	Serrated washer	Rondelle a eventail				4				
54	27 021 481 0	Stopfen	Plug	Bouchon				4				
55	00 900 272 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 10 X 12
56	27 011 643 0	Deckel f. Bremse vorne, links	Cover for brake front left	Couvercle p. frein avant ga.				1				
57	27 011 640 0	Deckel f. Bremse hinten, links	Cover for brake rear left	Couvercle p. frein arrière, ga.				1				
58	00 953 979 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction				2				2,5 X 20 X 99
59	27 014 836 0	Gestängesteller Z42X38 GK58,5	Linkage setter Z42X38 GK58.5	Tringlerie Z42X38 GK58,5				1				
60	27 014 837 0	Gestängesteller Z42X38 GK58,5	Linkage setter Z42X38 GK58.5	Tringlerie Z42X38 GK58,5				1				
61	27 011 633 0	Bremswelle L=365 A=246,5	Brake shaft L=365 A=246,5	Arbre de frein L=365 A=246,5				2				
62	90 001 430 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 14 X 40
63	90 002 084 0	6kt-Schraube M14x30 ZLÜ	Hexagon head screw M14 x 30	Vis six pans M14 x 30				x				
64	00 909 902 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x				SKZ 14
65	00 909 902 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x				SKZ 14
66	27 014 819 0	Grundplatte oben links	Base plate top left	Plaque de base en haut ga.				1				
67	27 014 816 0	Lenkschenkel-GRP links	Steering journal left	Traverse de direction ga.				1				
	27 014 817 0	Lenkschenkel-GRP rechts	Steering journal right	Traverse de direction dr.				1				
68	27 011 626 0	Buchse	Bushing	Douille				2				
69	00 953 968 0	Buchse	Bushing	Douille				2				
70	00 952 960 0	Buchse	Bushing	Douille				2				42 X 46 X 72,6
71	00 953 969 0	Buchse	Bushing	Douille				2				
72	27 011 627 0	Bolzen	Bolt	Boulon				4				
73	00 912 501 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage				4				12 X 30
74	00 952 961 0	Sprengring	Snap ring	Circlips				8				



150 050 851 03 / 64.0

150 485 307 01

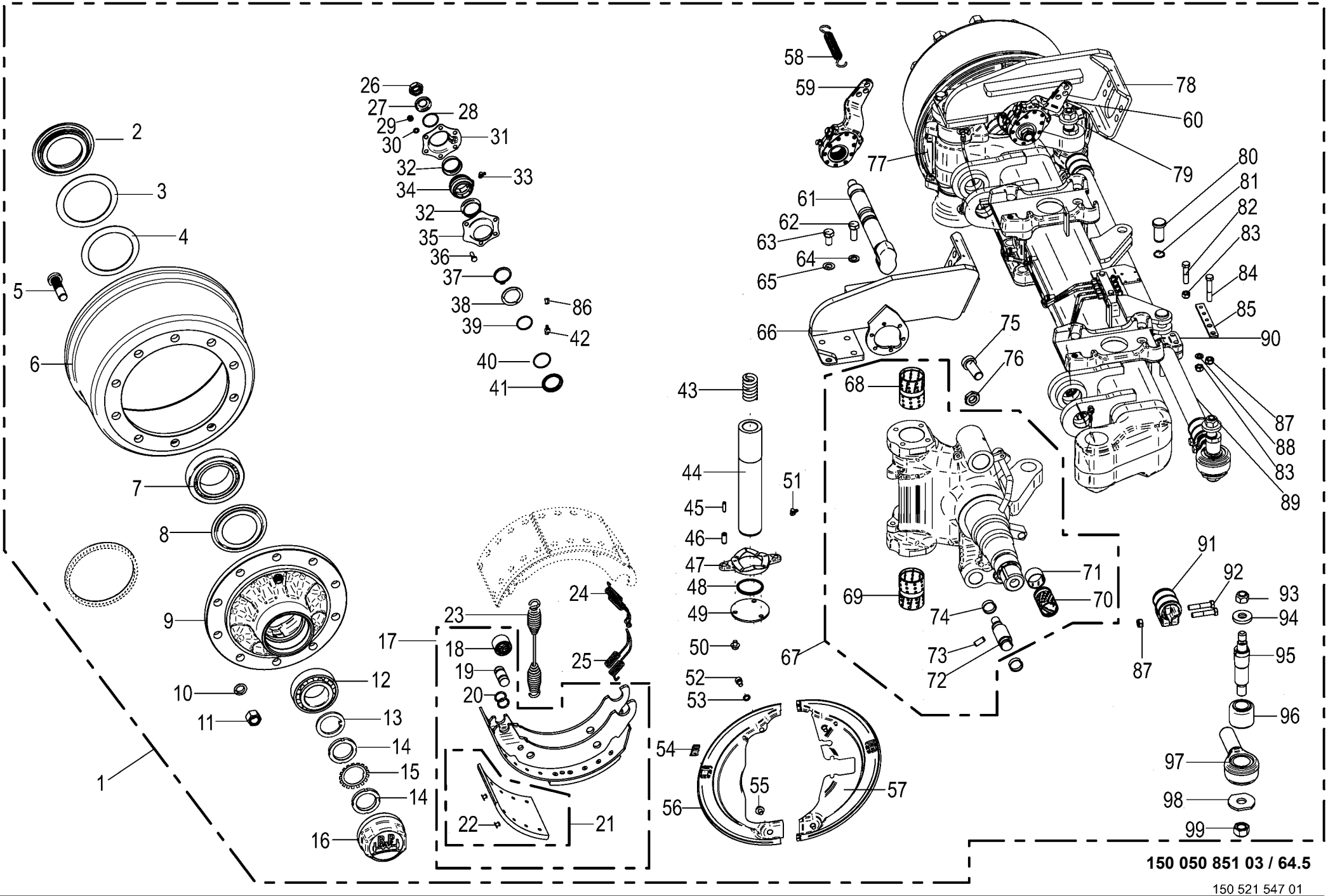
Lenkachse vorne -Tridem EBS **Steering axle front** **Essieu directeur devant**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 485 307 1 **64.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
75	00 903 021 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique				2				M 24 X 60
76	00 908 531 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse				x				M 24
77	27 011 645 0	Deckel f. Bremse vorne, rechts	Cover for brake front right	Couvercle p. frein avant dr.				1				
78	27 014 820 0	Grundplatte oben rechts	Base plate top right	Plaque de base en haut dr.				1				
79	27 011 642 0	Deckel f. Bremse hinten, rechts	Cover for brake rear right	Couvercle p. frein arrière, dr.				1				
80	27 009 366 0	Bolzen	Pin	Boulon				2				Rd. 25 X 60
81	00 911 529 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip				2				A 25 X 1,2
82	90 002 326 0	6kt-Schraube M12 x 55	Hexagon head screw M12 x 55	Vis six pans M12 x 55				x				
83	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x				M 12
84	90 003 701 0	6kt-Schraube M12 x 1,5 x 70 Zn8	Hex bolt M12 x 1.5 x 70 Zn8	Vis six pans M12 x 1,5 x 70				x				
85	27 014 821 0	Halter T5 120X22	Holder T5 120X22	Support T5 120X22				1				
86	27 021 584 0	Platte	Plate	Plaque				1				
87	00 908 703 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x				M 12 X 1,5
88	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle				1				13 X 24 X 2,5
89	27 001 436 0	Rohr	Tube	Tube				1				Lg.= 1320
90	00 953 982 0	Halter	Support	Cadre support				1				
91	00 952 945 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage				2				
92	00 902 135 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 12 X 1,5 X 60
93	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x				M 20
94	00 953 977 0	Spannstück	Tensioning element	Element tendeur				2				35/25,5 X 12,5
95	00 953 976 0	Gewindebolzen	Threaded bolt	Boulon fileté				2				
96	27 003 320 0	Buchse	Bushing	Douille				2				35,1 X 64,4 X 56
97	27 002 953 0	Spannkopf -rechts , inkl. Buchse	Chuck Head -right, incl. bushing	Tête de serrage -droite, incl. douille				1				
	27 002 954 0	Spannkopf -links , inkl. Buchse	Chuck Head -left, incl. bushing	Tête de serrage -gauche, incl. douille				1				
98	00 952 948 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x				
99	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x				M 24



150 050 851 03 / 64.5

150 521 547 01

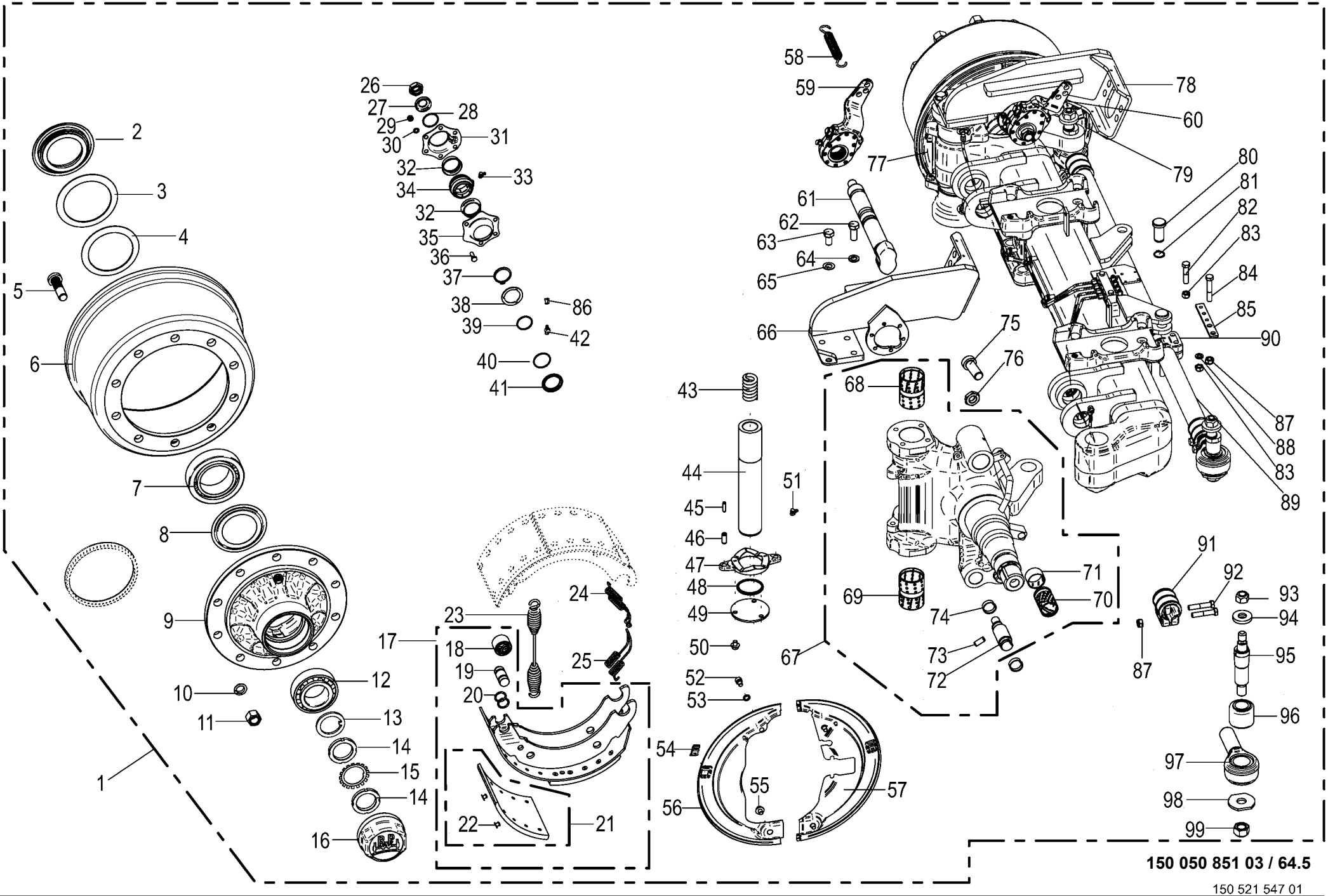
Lenkachse -Reifendruckregelanlage **Steering axle** **Essieu directeur**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 521 547 1 **64.5**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 014 763 0	Br-Lenkachse 10/280/335/M22X1, 5 2050 -Reifendruckregelanlage	Braking and steering axle 10/ 280/335 -Tyre pressure control system	Essieu directeur de freinage 10/280/335				1				
2	00 952 089 0	Stossring	Push ring	Bague				2				
3	00 952 091 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle				2				120 X 157 X 2,5
4	00 952 092 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle				2				
5	00 952 900 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue				20				M 22 X 1,5 X 80
6	00 952 099 0	Bremstrommel	Brake drum	Moyeu tambour				2				410 X 180
7	00 932 164 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques				2				33118
8	00 952 901 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement				2				
9	27 014 835 0	Radnabe 10/280/335 33213/33118	Wheel hub 10/280/335 33213/ 33118	Moyeu de roue 10/280/335 33213/33118				2				
10	00 910 217 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique				20				C 22,5
11	00 910 235 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue				20				M 22 X 1,5
12	00 932 101 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques				2				33213
13	27 025 544 0	Scheibe 76/56X5,8						2				
14	27 025 545 0	Wellenmutter M52x2						4				
15	27 025 546 0	Sicherungsblech MB11						2				
16	00 952 902 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue				2				M 125 X 2
17	00 952 903 0	Bremsbacke	Brake shoe	Machoire de frein				4				410 X 180
18	00 952 962 0	Rolle	Roller	Galet				4				
19	27 001 438 0	Bolzen	Pin	Boulon				4				
20	27 009 350 0	Ring	Ring	Anneau				8				
21	27 003 681 0	Bremsbelag	Brake lining	Machoire de frein				8				410 X 180
22	00 913 810 0	Niet - Brems u. Kupplungsbel.	Rivet	Rivet				80				8 X 15
23	00 952 968 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction				2				5,3 X 28,5 X 268
24	00 953 978 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction				2				
25	00 953 983 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction				2				
26	00 957 286 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex				x				M 22 X 1,5
27	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x				23 X 39 X 3
28	90 001 972 0	Sprengring	Snap ring	Circlips				2				SW 40 X 1,5
29	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex				x				M 8
30	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x				SKM 8
31	27 009 312 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier				2				
32	00 952 974 0	Dichtung	Gasket	Joint				4				
33	00 940 097 0	Einschraubnippel	Screw-in nipple	Raccord de graissage vissé				2				M 8 X 1
34	27 011 494 0	Buchse Bremswellenlagerung	Bushing brake shaft bearing	Douille palier de l'arbre de frein				2				
35	27 009 311 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier				2				



150 050 851 03 / 64.5

150 521 547 01

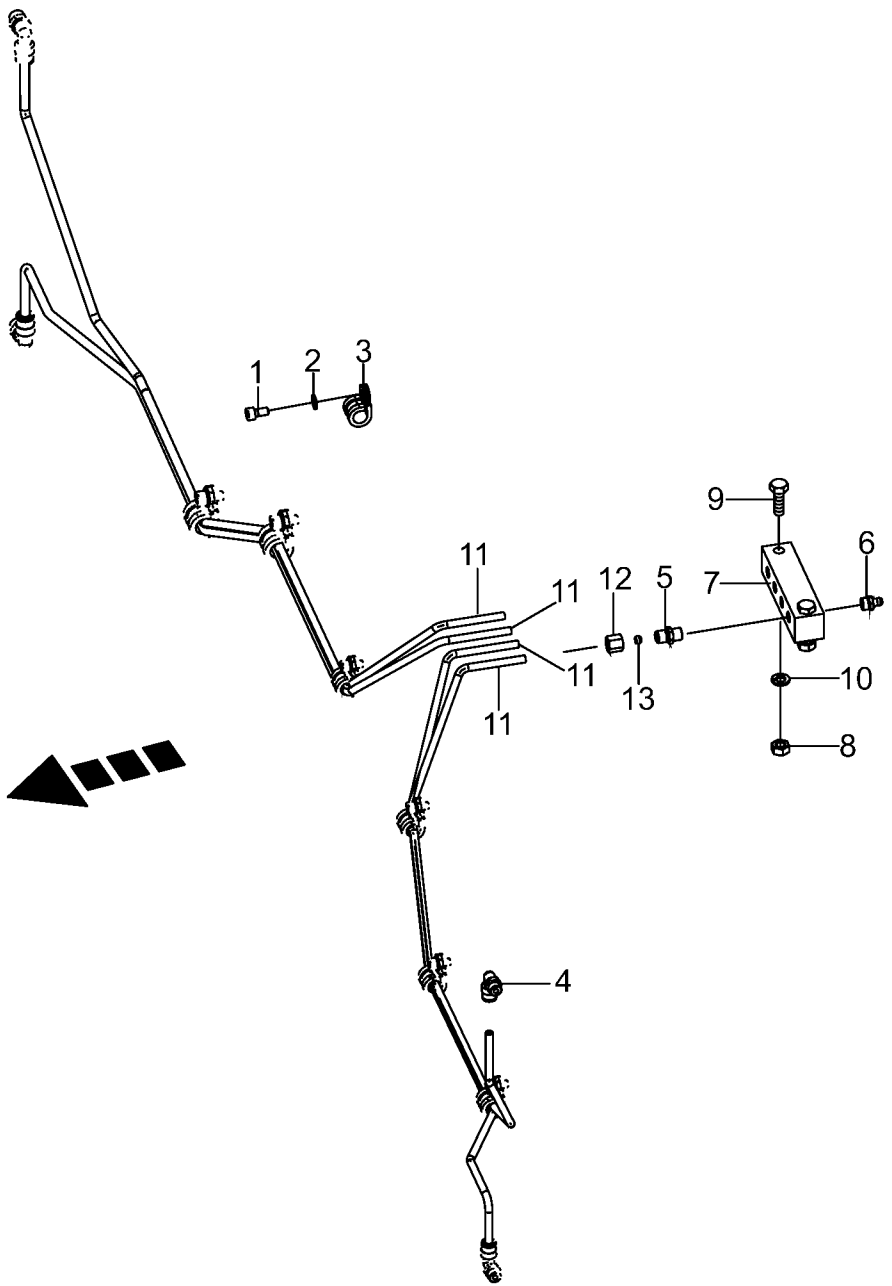
Lenkachse -Reifendruckregelanlage **Steering axle** **Essieu directeur**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 521 547 1 **64.5**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
36	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 8 X 25
37	90 001 871 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip				2				42 X 2,5 DT
38	27 008 283 0	Ring	Ring	Anneau				2				
39	90 001 971 0	O-Ring	O-ring	Joint torique				2				37 X 2,6
40	90 000 049 0	O-Ring	O-ring	Joint torique				2				40 X 2,5
41	27 008 282 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité				2				
42	00 919 104 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone				2				BM 10 X 1
43	00 953 971 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression				2				
44	27 014 818 0	Lenkbolzen RD=60X331	Steering pivot RD=60X331	Boulon de direction RD=60X331				2				
45	00 912 516 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage				4				7 X 30
46	00 912 501 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage				4				12 X 30
47	00 952 954 0	Druckscheibe	Pression disc	Disque de pression				2				
48	27 011 629 0	Dichtring 70/62/59x5	Seal ring 70/62/59x5	Bague d'étan. 70/62/59x5				2				
49	00 953 974 0	Scheibe	Washer	Rondelle				2				
50	00 900 272 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 10 X 12
51	00 919 104 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone				4				BM 10 X 1
52	90 000 129 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique				x				M 10 X 16
53	00 953 871 0	Fächerscheibe	Serrated washer	Rondelle a eventail				4				
54	27 021 481 0	Stopfen	Plug	Bouchon				4				
55	00 900 272 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 10 X 12
56	27 011 643 0	Deckel f. Bremse vorne, links	Cover for brake front left	Couvercle p. frein avant ga.				1				
57	27 025 554 0	Deckel f. Bremse LH						1				
58	00 953 979 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction				2				2,5 X 20 X 99
59	27 014 836 0	Gestängesteller Z42X38 GK58,5	Linkage setter Z42X38 GK58.5	Tringlerie Z42X38 GK58,5				1				
60	27 014 837 0	Gestängesteller Z42X38 GK58,5	Linkage setter Z42X38 GK58.5	Tringlerie Z42X38 GK58,5				1				
61	27 011 633 0	Bremswelle L=365 A=246,5	Brake shaft L=365 A=246,5	Arbre de frein L=365 A=246,5				2				
62	90 001 430 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 14 X 40
63	90 002 084 0	6kt-Schraube M14x30 ZLÜ	Hexagon head screw M14 x 30	Vis six pans M14 x 30				x				
64	00 909 902 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x				SKZ 14
65	00 909 902 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x				SKZ 14
66	27 014 819 0	Grundplatte oben links	Base plate top left	Plaque de base en haut ga.				1				
67	27 025 550 0	Lenkschenkel-GRP 13T ABS links						1				
	27 025 551 0	Lenkschenkel-GRP 13T ABS rechts						1				
68	27 011 626 0	Buchse	Bushing	Douille				2				
69	00 953 968 0	Buchse	Bushing	Douille				2				
70	00 952 960 0	Buchse	Bushing	Douille				2				42 X 46 X 72,6
71	00 953 969 0	Buchse	Bushing	Douille				2				



150 050 851 03 / 64.5

150 521 547 01

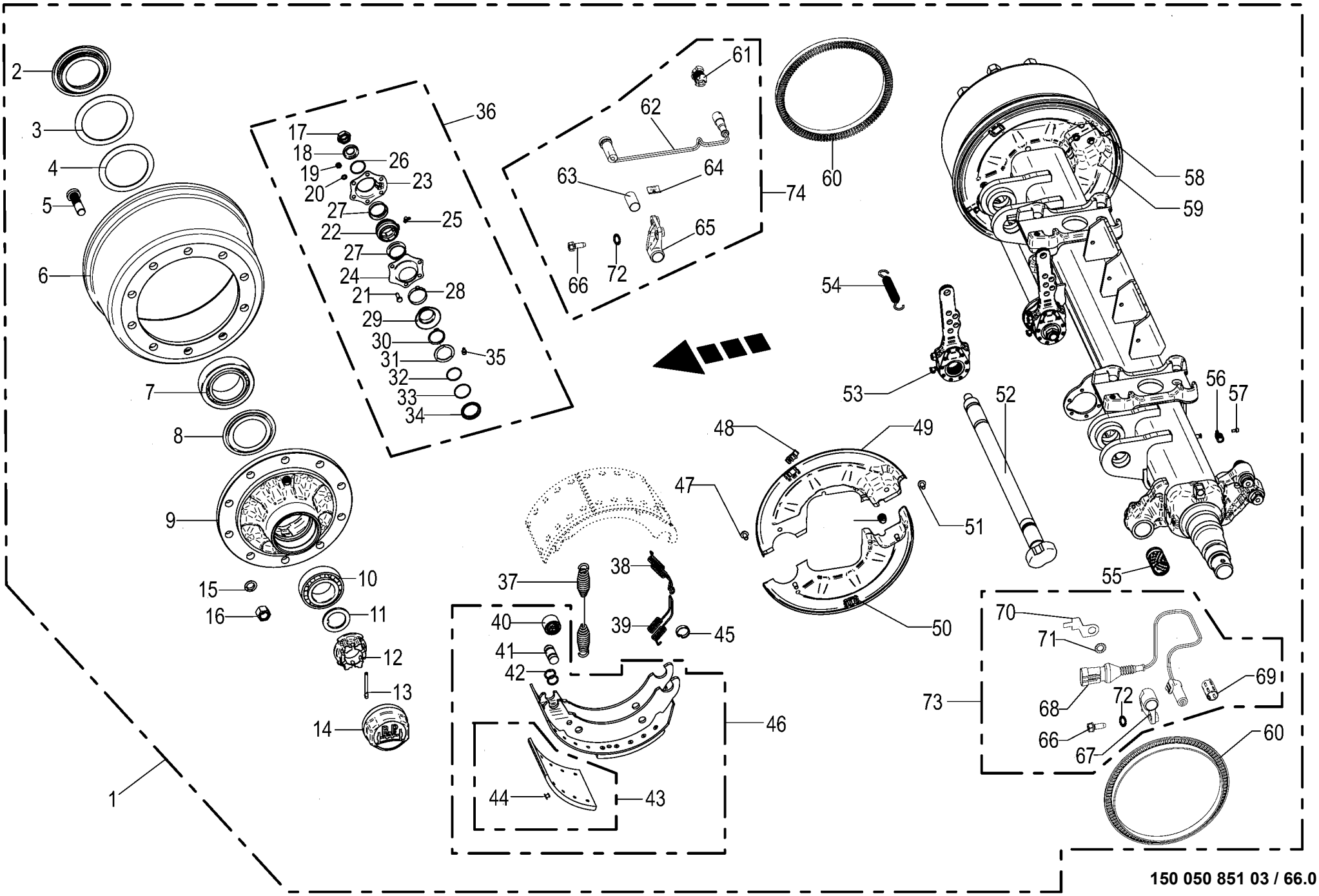
Lenkachse -Reifendruckregelanlage **Steering axle** **Essieu directeur**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 521 547 1 **64.5**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
72	27 011 627 0	Bolzen	Bolt	Boulon				4				
73	00 912 501 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage				4				12 X 30
74	00 952 961 0	Sprengring	Snap ring	Circlips				8				
75	00 903 021 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique				2				M 24 X 60
76	00 908 531 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse				x				M 24
77	27 011 645 0	Deckel f. Bremse vorne, rechts	Cover for brake front right	Couvercle p. frein avant dr.				1				
78	27 014 820 0	Grundplatte oben rechts	Base plate top right	Plaque de base en haut dr.				1				
79	27 025 555 0	Deckel f. Bremse RH						1				
80	27 009 366 0	Bolzen	Pin	Boulon				2				Rd. 25 X 60
81	00 911 529 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip				2				A 25 X 1,2
82	90 002 326 0	6kt-Schraube M12 x 55	Hexagon head screw M12 x 55	Vis six pans M12 x 55				x				
83	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x				M 12
84	00 901 453 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 12 X 65
85	27 014 821 0	Halter T5 120X22	Holder T5 120X22	Support T5 120X22				1				
86	27 016 439 0	Schutzkappe	Protective cap	Capuchon de protection				4				
87	00 908 703 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x				M 12 X 1,5
88	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle				1				13 X 24 X 2,5
89	27 001 436 0	Rohr	Tube	Tube				1				Lg.= 1320
90	00 953 982 0	Halter	Support	Cadre support				1				
91	00 952 945 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage				2				
92	00 902 135 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 12 X 1,5 X 60
93	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x				M 20
94	00 953 977 0	Spannstück	Tensioning element	Element tendeur				2				35/25,5 X 12,5
95	00 953 976 0	Gewindebolzen	Threaded bolt	Boulon fileté				2				
96	27 003 320 0	Buchse	Bushing	Douille				2				35,1 X 64,4 X 56
97	27 002 953 0	Spannkopf -rechts , inkl. Buchse	Chuck Head -right, incl. bushing	Tête de serrage -droite, incl. douille				1				
	27 002 954 0	Spannkopf -links , inkl. Buchse	Chuck Head -left, incl. bushing	Tête de serrage -gauche, incl. douille				1				
98	00 952 948 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x				
99	90 003 275 0	Sicherungsmutter M24 ZLÜ	Locknut M24	Écrou de blocage M24				x				



150 050 851 03 / 65.0

150 415 669 01

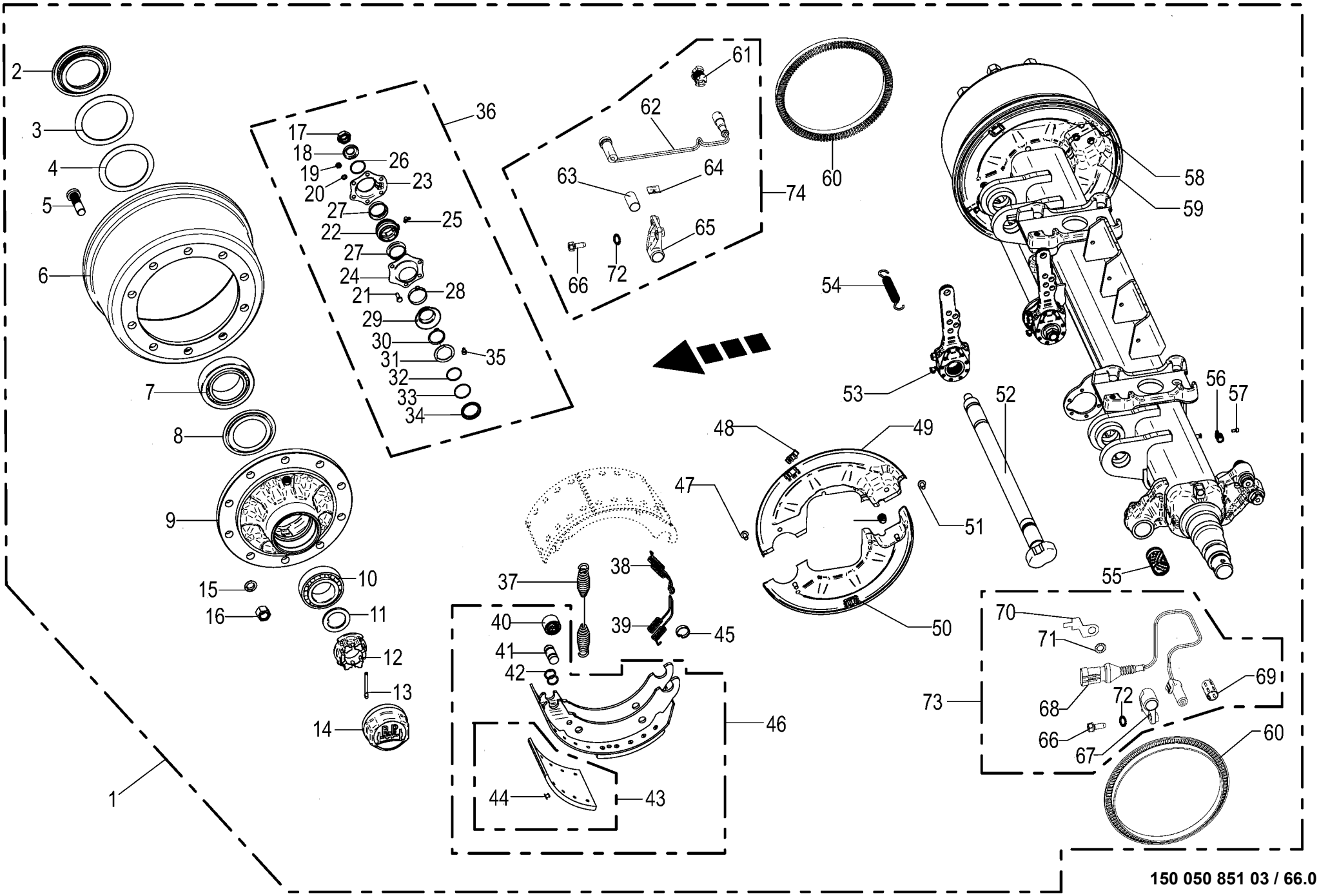
Lenkachse vorne -Schmierleitungen -Tridem EBS Steering axle front -Lubricating line Essieu directeur devant -Tuyauterie de graissage					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 415 669 1 65.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 903 043 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique				x				M 6 X 16
2	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x				SKM 6
3	00 953 980 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage				7				
4	90 000 203 0	Winkeleinschraubstutzen	Angel male connector	Raccord filet jarret				4				M 10 X 1
5	00 919 333 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet				4				M 10 X 1
6	00 919 004 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone				4				M 10 X 1
7	00 952 941 0	Platte	Plate	Plaque				1				
8	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex				x				M 8
9	00 900 264 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 8 X 45
10	00 910 033 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique				x				B 8
11	00 938 933 0	Kunststoffrohr mit Fett gefüllt -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube filled with grease -Id.-no.= 1m	Tube plastique farci avec graisse -Id.-no.= 1m				x				6 X 1,5
12	00 921 039 1	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille				x				L 6
13	00 921 045 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante				x				L 6



150 050 851 03 / 66.0

150 485 688 02

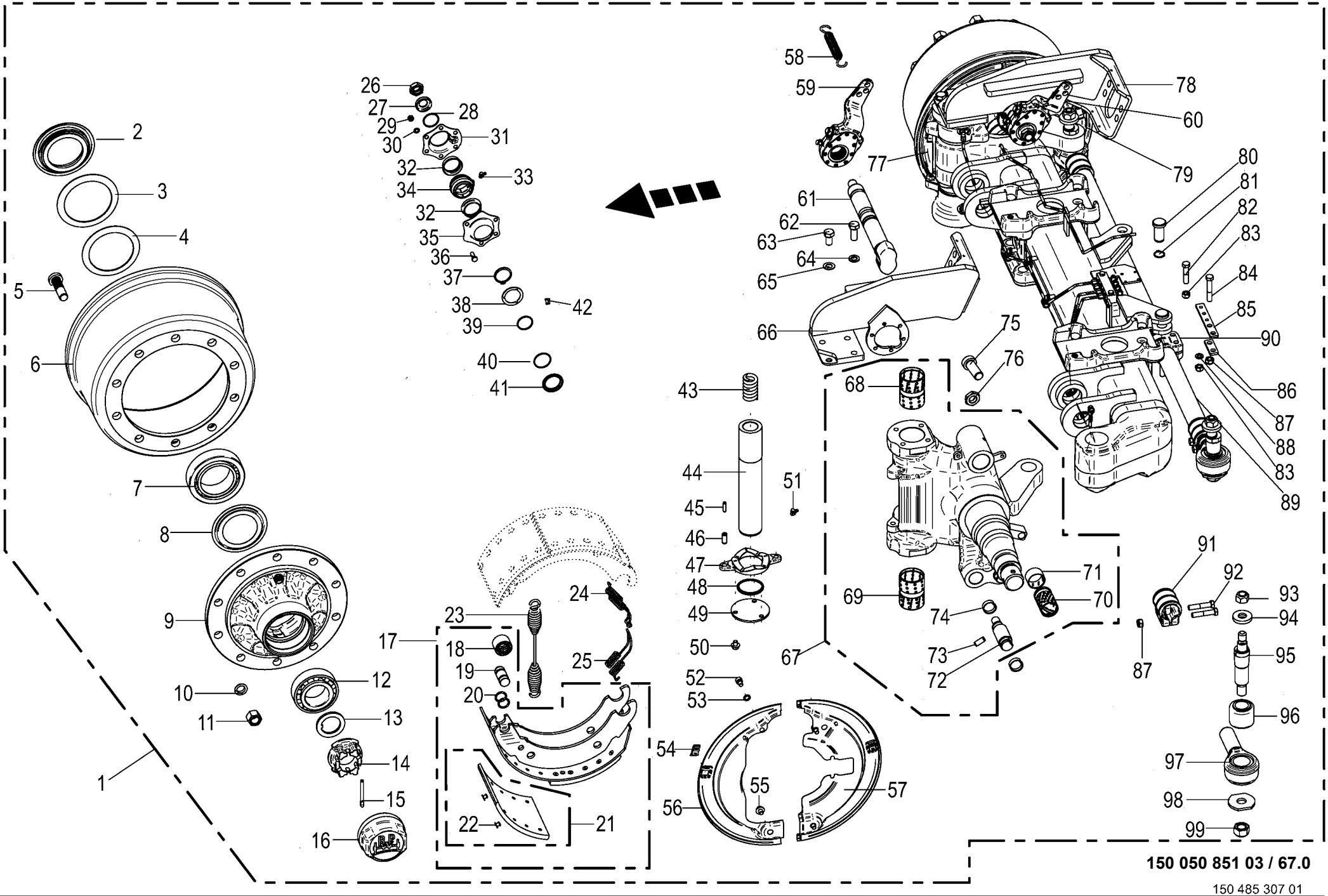
Bremsachse mitte -Tridem EBS **Brake axle middle** **Essieu centre**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 485 688 2 **66.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 007 935 0	Bremsachse -kpl.	Brake axle -cpl.	Essieu -cpl.				1				
2	00 952 089 0	Stossring	Push ring	Bague				2				
3	00 952 091 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle				2				120 X 157 X 2,5
4	00 952 092 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle				2				
5	00 952 900 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue				20				M 22 X 1,5 X 80
6	00 952 099 0	Bremstrommel	Brake drum	Moyeu tambour				2				410 X 180
7	00 932 164 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques				2				33118
8	00 952 901 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement				2				
9	27 014 835 0	Radnabe 10/280/335 33213/33118	Wheel hub 10/280/335 33213/ 33118	Moyeu de roue 10/280/335 33213/33118				2				
10	00 932 101 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques				2				33213
11	00 952 090 0	Sicherungsscheibe	Lock washer	Rondelle de protection				2				
12	90 000 266 0	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat				2				M 52 X 2
13	00 912 132 0	Splint	Cotter pin	Goupille fendue				2				8 X 56
14	00 952 902 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue				2				M 125 X 2
15	00 910 217 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique				x				C 22,5
16	00 910 235 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue				20				M 22 X 1,5
17	00 908 077 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex				x				M 22 X 1,5
18	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x				23 X 39 X 3
19	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex				x				M 8
20	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x				SKM 8
21	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 8 X 25
22	27 011 494 0	Buchse Bremswellenlagerung	Bushing brake shaft bearing	Douille palier de l'arbre de frein				2				
23	27 009 311 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier				2				
24	27 009 312 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier				2				
25	00 940 097 0	Einschraubnippel	Screw-in nipple	Raccord de graissage vissé				2				M 8 X 1
26	90 001 972 0	Sprengring	Snap ring	Circlips				2				SW 40 X 1,5
27	00 952 975 0	Dichtung	Gasket	Joint				4				
28	27 001 434 0	Sicherungsklammer	Securing clip	Parenthèse de garantie				2				
29	00 952 975 0	Dichtung	Gasket	Joint				2				
30	90 001 871 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip				4				42 X 2,5 DT
31	27 008 282 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité				2				
32	90 001 971 0	O-Ring	O-ring	Joint torique				2				37 X 2,6
33	90 000 049 0	O-Ring	O-ring	Joint torique				2				40 X 2,5
34	27 008 283 0	Ring	Ring	Anneau				2				
35	00 919 004 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone				2				M 10 X 1
36	27 009 086 0	Bremswellenlagerung -pro Achse	Brake shaft bearing -per axle	Palier d'arbre de frein -par essieu				1				
37	00 952 968 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction				2				5,3 X 28,5 X 268



150 050 851 03 / 66.0

150 485 688 02

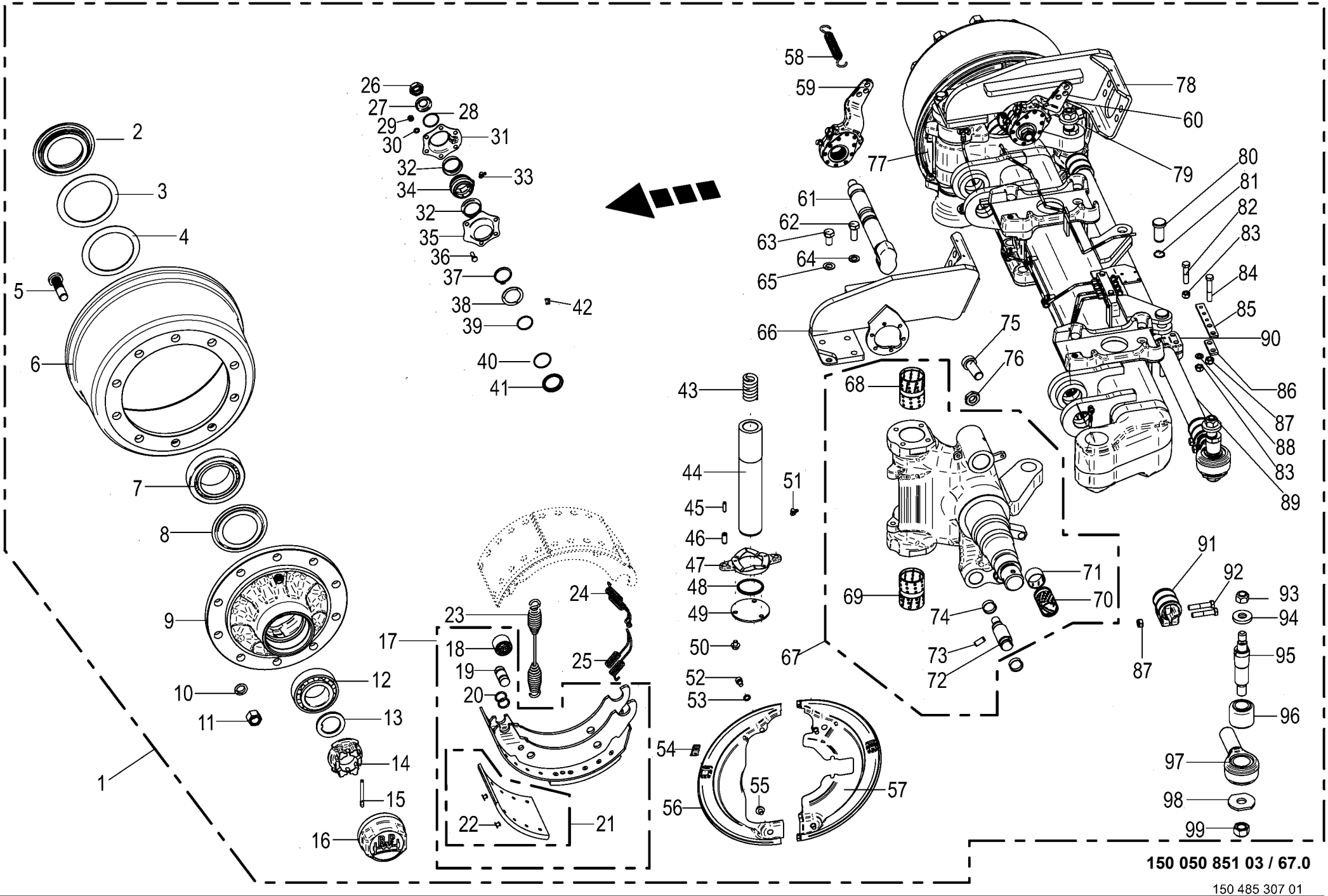
Bremsachse mitte -Tridem EBS **Brake axle middle** **Essieu centre**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 485 688 2 **66.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
38	00 952 095 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction				2				
39	00 952 096 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction				2				
40	00 952 962 0	Rolle	Roller	Galet				4				
41	27 001 438 0	Bolzen	Pin	Boulon				4				
42	27 009 350 0	Ring	Ring	Anneau				8				
43	27 003 681 0	Bremsbelag	Brake lining	Machoire de frein				8				410 X 180
44	00 913 810 0	Niet - Brems u. Kupplungsbel.	Rivet	Rivet				80				8 X 15
45	00 952 961 0	Sprengring	Snap ring	Circlips				8				
46	00 952 903 0	Bremsbacke	Brake shoe	Machoire de frein				4				410 X 180
47	00 900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 10 X 16
48	27 021 481 0	Stopfen	Plug	Bouchon				4				
49	27 021 477 0	Deckel f. Bremse links oben	Cover for brake top left	Couvercle p. frein gauche en haut				1				
50	27 021 478 0	Deckel f. Bremse links unten	Cover for brake bottom left	Couvercle p. frein gauche en bas				1				
51	00 900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 10 X 16
52	27 011 495 0	Bremswelle L=795 A=676,5	Brake shaft L=795 A=67.5	Arbre de frein L=795 A=676,5				2				
53	00 952 965 0	Gestängesteller	Rod control	Element de commande				2				
54	00 953 845 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction				2				2,8 X 23 X 148
55	00 952 960 0	Buchse	Bushing	Douille				2				42 X 46 X 72,6
56	00 953 980 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage				4				
57	90 002 093 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique				x				M 6 X 12
58	27 021 479 0	Deckel f. Bremse rechts oben	Cover for brake top right	Couvercle p. frein droit en haut				1				
59	27 021 480 0	Deckel f. Bremse rechts unten	Cover for brake rh bottom	Couvercle p. frein droit en bas				1				
60	27 011 496 0	Polrad 120 Zähne	Field spider 120 gears	Induit 120 dents				2				
61	27 011 505 0	Sensorhalter	Sensor support	Support de capteur				1				
62	27 010 462 0	ABS Sensor 0,7 mm	Sensor für EBS-Bremse	Capteur EBS-Bremse				1				
63	27 010 463 0	Buchse f. Sensor	Bushing for sensor	Douille pour capteur				1				
64	27 021 535 0	Halteklammer Sensor	Bracket sensor	Pince de fixation capteur				1				
65	27 010 469 0	Sensorhalter rechts	Sensor support rh.	Support de capteur dr.				1				
66	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 8 X 20
67	27 021 485 0	Sensorhalter links	Sensor support lh.	Support de capteur ga.				1				
68	27 018 069 0	Drehzahlsensor PNP 5kHz	Speed sensor PNP 5kHz	Capteur de vitesse PNP 5kHz				1				
69	27 010 463 0	Buchse f. Sensor	Bushing for sensor	Douille pour capteur				1				
70	27 021 484 0	Halter	Support	Support				1				
71	00 953 871 0	Fächerscheibe	Serrated washer	Rondelle a eventail				1				
72	00 909 903 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x				SKZ 8
73	27 018 070 0	Drehzahlsensor PNP 5kHz	Speed sensor PNP 5kHz	Capteur de vitesse PNP 5kHz				1				
74	27 021 483 0	Sensor ABS	Sensor anti-lock braking system	Capteur ABS				1				



150 050 851 03 / 67.0

150 485 307 01

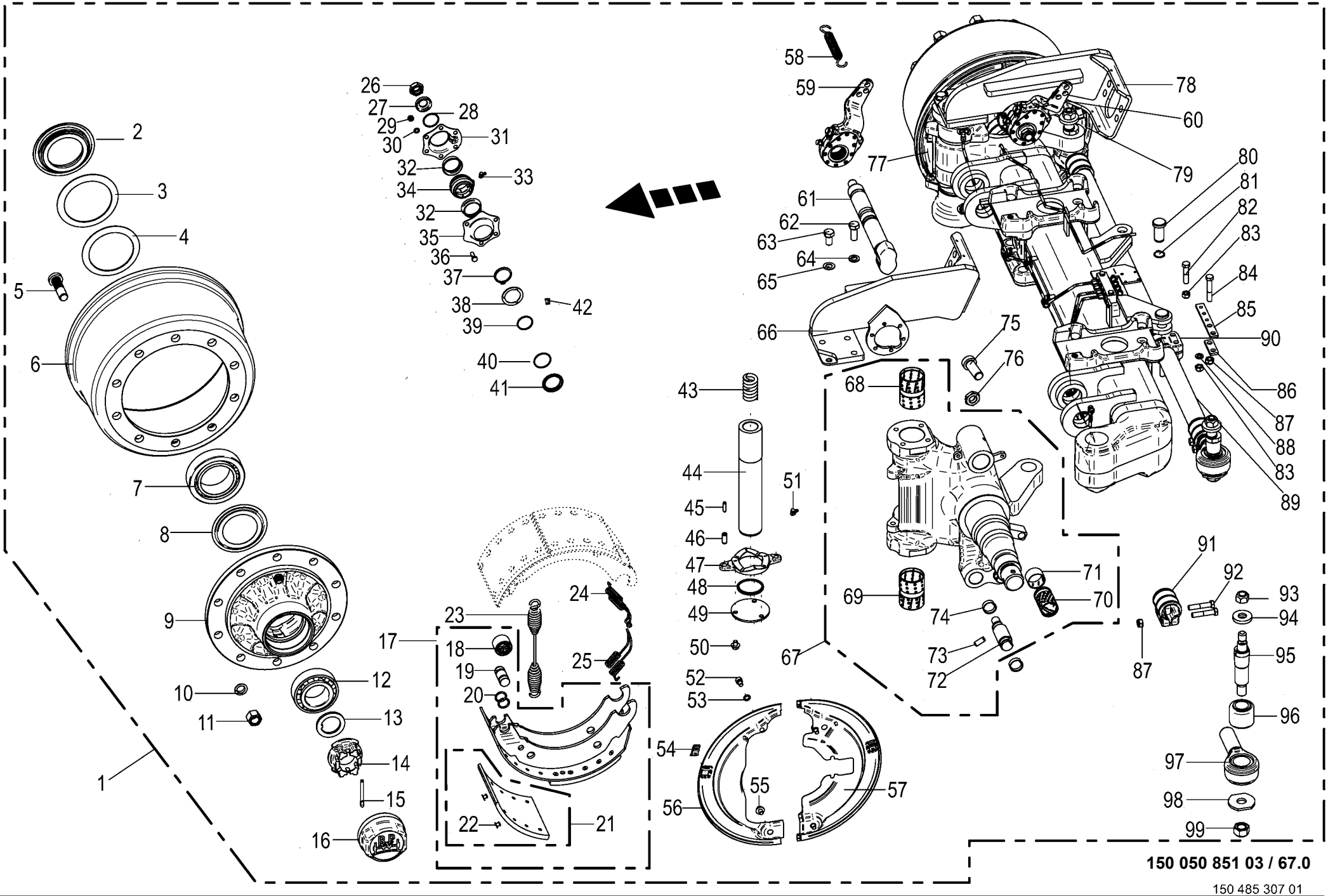
Lenkachse hinten -Tridem EBS **Steering axle** **Essieu directeur**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 485 307 1 **67.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 953 954 0	Lenkachse	Steering axle	Essieu directeur				2				10/280/335 2050 FL4118
2	00 952 089 0	Stossring	Push ring	Bague				2				
3	00 952 091 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle				2				120 X 157 X 2,5
4	00 952 092 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle				2				
5	00 952 900 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue				20				M 22 X 1,5 X 80
6	00 952 099 0	Bremstrommel	Brake drum	Moyeu tambour				2				410 X 180
7	00 932 164 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques				2				33118
8	00 952 901 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement				2				
9	27 014 835 0	Radnabe 10/280/335 33213/33118	Wheel hub 10/280/335 33213/ 33118	Moyeu de roue 10/280/335 33213/33118				2				
10	00 910 217 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique				20				C 22,5
11	00 910 235 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue				20				M 22 X 1,5
12	00 932 101 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques				2				33213
13	00 952 090 0	Sicherungsscheibe	Lock washer	Rondelle de protection				2				
14	90 000 266 0	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat				2				M 52 X 2
15	00 912 132 0	Splint	Cotter pin	Goupille fendue				2				8 X 56
16	00 952 902 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue				2				M 125 X 2
17	00 952 903 0	Bremsbacke	Brake shoe	Machoire de frein				4				410 X 180
18	00 952 962 0	Rolle	Roller	Galet				4				
19	27 001 438 0	Bolzen	Pin	Boulon				4				
20	27 009 350 0	Ring	Ring	Anneau				8				
21	27 003 681 0	Bremsbelag	Brake lining	Machoire de frein				8				410 X 180
22	00 913 810 0	Niet - Brems u. Kupplungsbel.	Rivet	Rivet				80				8 X 15
23	00 952 968 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction				2				5,3 X 28,5 X 268
24	00 953 978 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction				2				
25	00 953 983 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction				2				
26	00 957 286 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex				x				M 22 X 1,5
27	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x				23 X 39 X 3
28	00 911 804 0	Sprengring	Snap ring	Circlips				2				B 40 X 2,5
29	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex				x				M 8
30	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x				SKM 8
31	27 009 312 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier				2				
32	00 952 974 0	Dichtung	Gasket	Joint				4				
33	00 940 097 0	Einschraubnippel	Screw-in nipple	Raccord de graissage vissé				2				M 8 X 1
34	27 011 494 0	Buchse Bremswellenlagerung	Bushing brake shaft bearing	Douille palier de l'arbre de frein				2				
35	27 009 311 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier				2				
36	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 8 X 25
37	00 911 518 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip				2				40 X 2,5



150 050 851 03 / 67.0

150 485 307 01

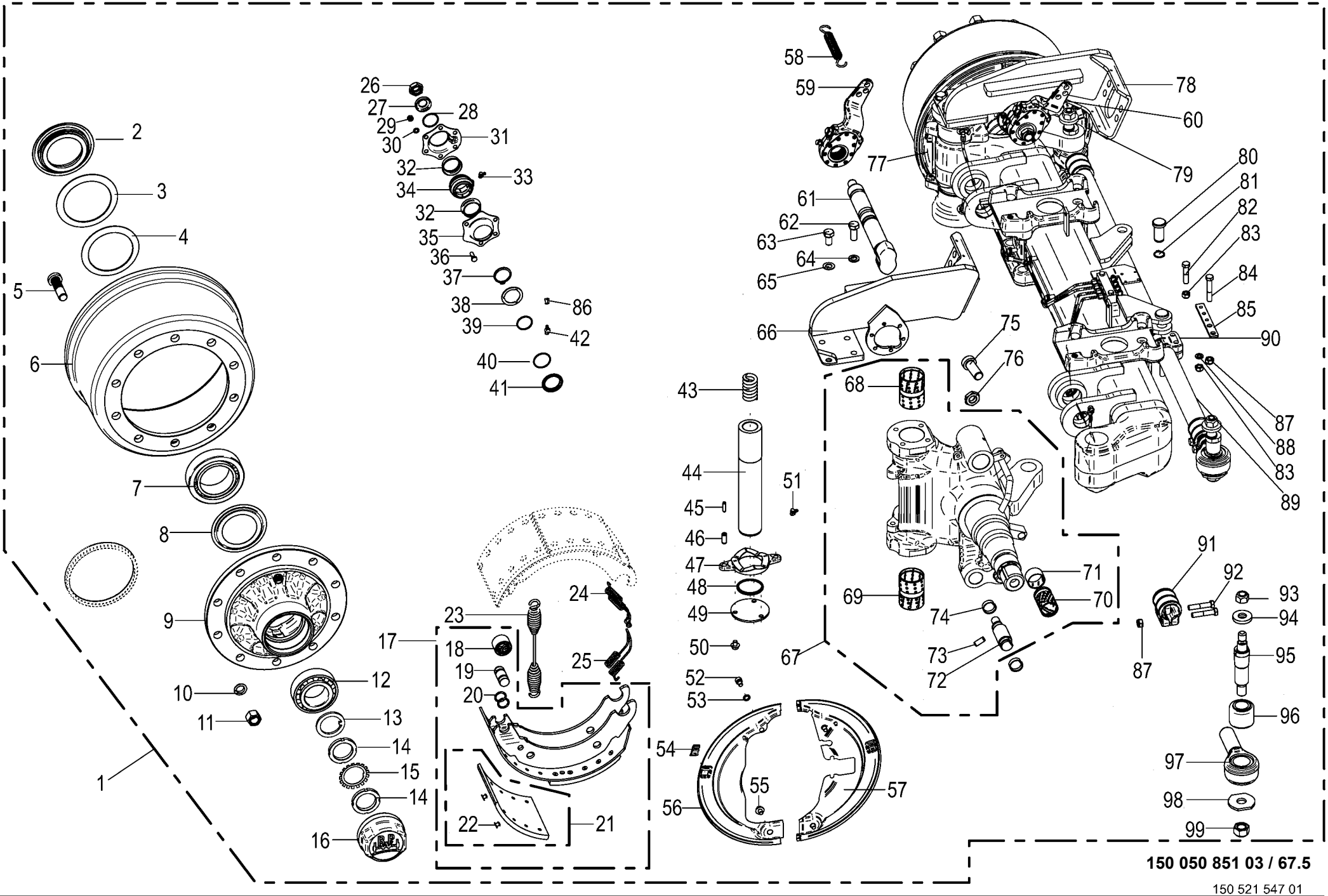
Lenkachse hinten -Tridem EBS **Steering axle** **Essieau directeur**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 485 307 1 **67.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
38	27 008 283 0	Ring	Ring	Anneau				2				
39	90 001 971 0	O-Ring	O-ring	Joint torique				2				37 X 2,6
40	90 000 049 0	O-Ring	O-ring	Joint torique				2				40 X 2,5
41	27 008 282 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité				2				
42	00 919 104 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone				2				BM 10 X 1
43	00 953 971 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression				2				
44	27 014 818 0	Lenkbolzen RD=60X331	Steering pivot RD=60X331	Boulon de direction RD=60X331				2				
45	00 912 516 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage				4				7 X 30
46	00 912 501 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage				4				12 X 30
47	00 952 954 0	Druckscheibe	Pression disc	Disque de pression				2				
48	27 011 629 0	Dichtring 70/62/59x5	Seal ring 70/62/59x5	Bague d'étan. 70/62/59x5				2				
49	00 953 974 0	Scheibe	Washer	Rondelle				2				
50	00 900 272 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 10 X 12
51	00 919 104 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone				4				BM 10 X 1
52	90 000 129 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique				x				M 10 X 16
53	00 953 871 0	Fächerscheibe	Serrated washer	Rondelle a eventail				4				
54	27 021 481 0	Stopfen	Plug	Bouchon				4				
55	00 900 272 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 10 X 12
56	27 011 643 0	Deckel f. Bremse vorne, links	Cover for brake front left	Couvercle p. frein avant ga.				1				
57	27 011 640 0	Deckel f. Bremse hinten, links	Cover for brake rear left	Couvercle p. frein arrière, ga.				1				
58	00 953 979 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction				2				2,5 X 20 X 99
59	27 014 836 0	Gestängesteller Z42X38 GK58,5	Linkage setter Z42X38 GK58.5	Tringlerie Z42X38 GK58,5				1				
60	27 014 837 0	Gestängesteller Z42X38 GK58,5	Linkage setter Z42X38 GK58.5	Tringlerie Z42X38 GK58,5				1				
61	27 011 633 0	Bremswelle L=365 A=246,5	Brake shaft L=365 A=246,5	Arbre de frein L=365 A=246,5				2				
62	90 001 430 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 14 X 40
63	90 002 084 0	6kt-Schraube M14x30 ZLÜ	Hexagon head screw M14 x 30	Vis six pans M14 x 30				x				
64	00 909 902 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x				SKZ 14
65	00 909 902 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x				SKZ 14
66	27 014 819 0	Grundplatte oben links	Base plate top left	Plaque de base en haut ga.				1				
67	27 014 816 0	Lenkschenkel-GRP links	Steering journal left	Traverse de direction ga.				1				
	27 014 817 0	Lenkschenkel-GRP rechts	Steering journal right	Traverse de direction dr.				1				
68	27 011 626 0	Buchse	Bushing	Douille				2				
69	00 953 968 0	Buchse	Bushing	Douille				2				
70	00 952 960 0	Buchse	Bushing	Douille				2				42 X 46 X 72,6
71	00 953 969 0	Buchse	Bushing	Douille				2				
72	27 011 627 0	Bolzen	Bolt	Boulon				4				
73	00 912 501 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage				4				12 X 30
74	00 952 961 0	Sprengring	Snap ring	Circlips				8				



150 050 851 03 / 67.0

150 485 307 01

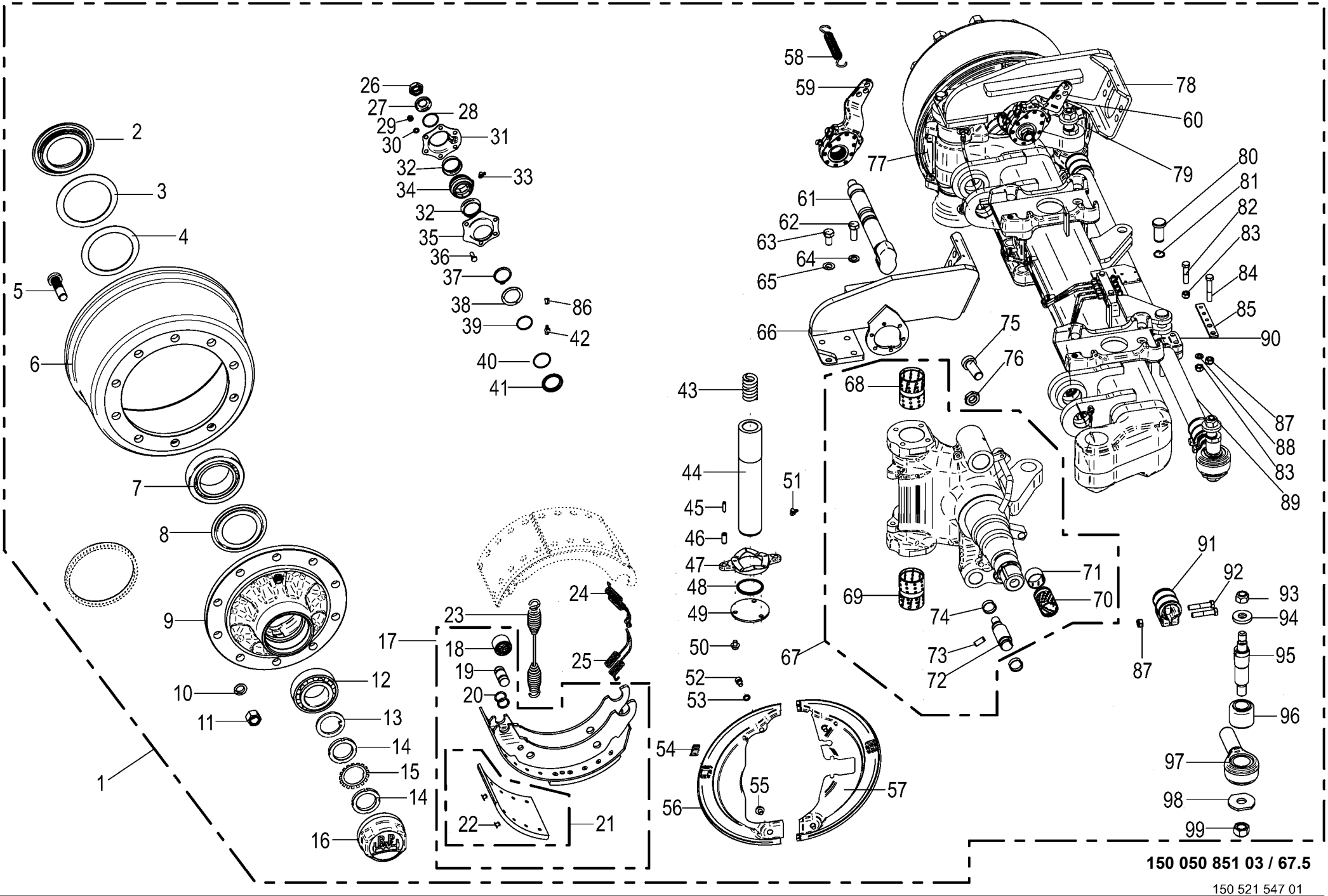
Lenkachse hinten -Tridem EBS **Steering axle** **Essieau directeur**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 485 307 1 **67.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
75	00 903 021 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique				2				M 24 X 60
76	00 908 531 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse				x				M 24
77	27 011 645 0	Deckel f. Bremse vorne, rechts	Cover for brake front right	Couvercle p. frein avant dr.				1				
78	27 014 820 0	Grundplatte oben rechts	Base plate top right	Plaque de base en haut dr.				1				
79	27 011 642 0	Deckel f. Bremse hinten, rechts	Cover for brake rear right	Couvercle p. frein arrière, dr.				1				
80	27 009 366 0	Bolzen	Pin	Boulon				2				Rd. 25 X 60
81	00 911 529 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip				2				A 25 X 1,2
82	90 002 326 0	6kt-Schraube M12 x 55	Hexagon head screw M12 x 55	Vis six pans M12 x 55				x				
83	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x				M 12
84	90 003 701 0	6kt-Schraube M12 x 1,5 x 70 Zn8	Hex bolt M12 x 1.5 x 70 Zn8	Vis six pans M12 x 1,5 x 70				x				
85	27 014 821 0	Halter T5 120X22	Holder T5 120X22	Support T5 120X22				1				
86	27 021 584 0	Platte	Plate	Plaque				1				
87	00 908 703 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x				M 12 X 1,5
88	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle				1				13 X 24 X 2,5
89	27 001 436 0	Rohr	Tube	Tube				1				Lg.= 1320
90	00 953 982 0	Halter	Support	Cadre support				1				
91	00 952 945 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage				2				
92	00 902 135 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 12 X 1,5 X 60
93	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x				M 20
94	00 953 977 0	Spannstück	Tensioning element	Element tendeur				2				35/25,5 X 12,5
95	00 953 976 0	Gewindebolzen	Threaded bolt	Boulon fileté				2				
96	27 003 320 0	Buchse	Bushing	Douille				2				35,1 X 64,4 X 56
97	27 002 953 0	Spannkopf -rechts , inkl. Buchse	Chuck Head -right, incl. bushing	Tête de serrage -droite, incl. douille				1				
	27 002 954 0	Spannkopf -links , inkl. Buchse	Chuck Head -left, incl. bushing	Tête de serrage -gauche, incl. douille				1				
98	00 952 948 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x				
99	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x				M 24



150 050 851 03 / 67.5

150 521 547 01

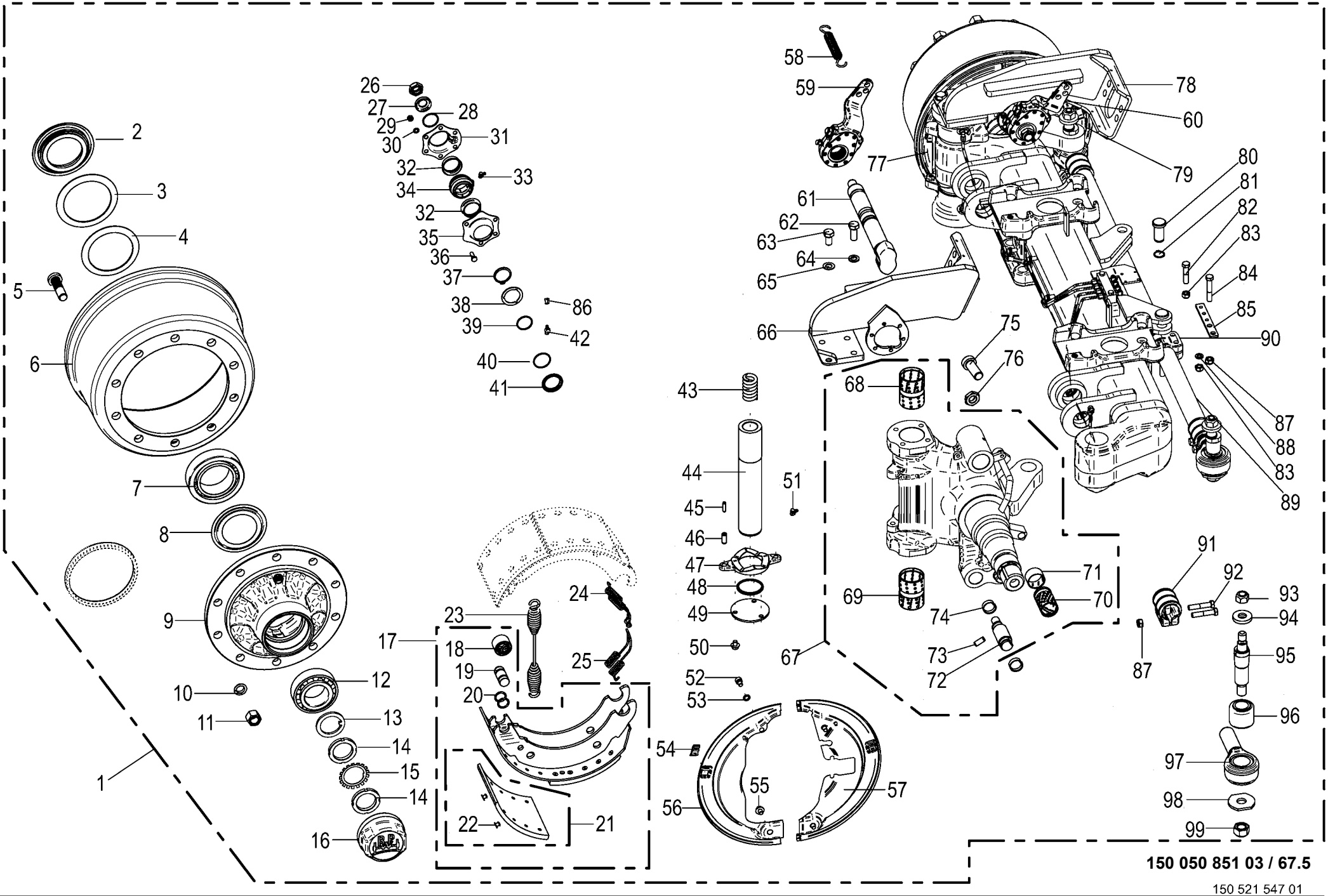
Lenkachse -Reifendruckregelanlage **Steering axle** **Essieu directeur**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 521 547 1 **67.5**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 014 763 0	Br-Lenkachse 10/280/335/M22X1, 5 2050 -Reifendruckregelanlage	Braking and steering axle 10/ 280/335 -Tyre pressure control system	Essieu directeur de freinage 10/280/335				1				
2	00 952 089 0	Stossring	Push ring	Bague				2				
3	00 952 091 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle				2				120 X 157 X 2,5
4	00 952 092 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle				2				
5	00 952 900 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue				20				M 22 X 1,5 X 80
6	00 952 099 0	Bremstrommel	Brake drum	Moyeu tambour				2				410 X 180
7	00 932 164 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques				2				33118
8	00 952 901 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement				2				
9	27 014 835 0	Radnabe 10/280/335 33213/33118	Wheel hub 10/280/335 33213/ 33118	Moyeu de roue 10/280/335 33213/33118				2				
10	00 910 217 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique				20				C 22,5
11	00 910 235 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue				20				M 22 X 1,5
12	00 932 101 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques				2				33213
13	27 025 544 0	Scheibe 76/56X5,8						2				
14	27 025 545 0	Wellenmutter M52x2						4				
15	27 025 546 0	Sicherungsblech MB11						2				
16	00 952 902 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue				2				M 125 X 2
17	00 952 903 0	Bremsbacke	Brake shoe	Machoire de frein				4				410 X 180
18	00 952 962 0	Rolle	Roller	Galet				4				
19	27 001 438 0	Bolzen	Pin	Boulon				4				
20	27 009 350 0	Ring	Ring	Anneau				8				
21	27 003 681 0	Bremsbelag	Brake lining	Machoire de frein				8				410 X 180
22	00 913 810 0	Niet - Brems u. Kupplungsbel.	Rivet	Rivet				80				8 X 15
23	00 952 968 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction				2				5,3 X 28,5 X 268
24	00 953 978 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction				2				
25	00 953 983 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction				2				
26	00 957 286 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex				x				M 22 X 1,5
27	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x				23 X 39 X 3
28	90 001 972 0	Sprengring	Snap ring	Circlips				2				SW 40 X 1,5
29	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex				x				M 8
30	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x				SKM 8
31	27 009 312 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier				2				
32	00 952 974 0	Dichtung	Gasket	Joint				4				
33	00 940 097 0	Einschraubnippel	Screw-in nipple	Raccord de graissage vissé				2				M 8 X 1
34	27 011 494 0	Buchse Bremswellenlagerung	Bushing brake shaft bearing	Douille palier de l'arbre de frein				2				
35	27 009 311 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier				2				



150 050 851 03 / 67.5

150 521 547 01

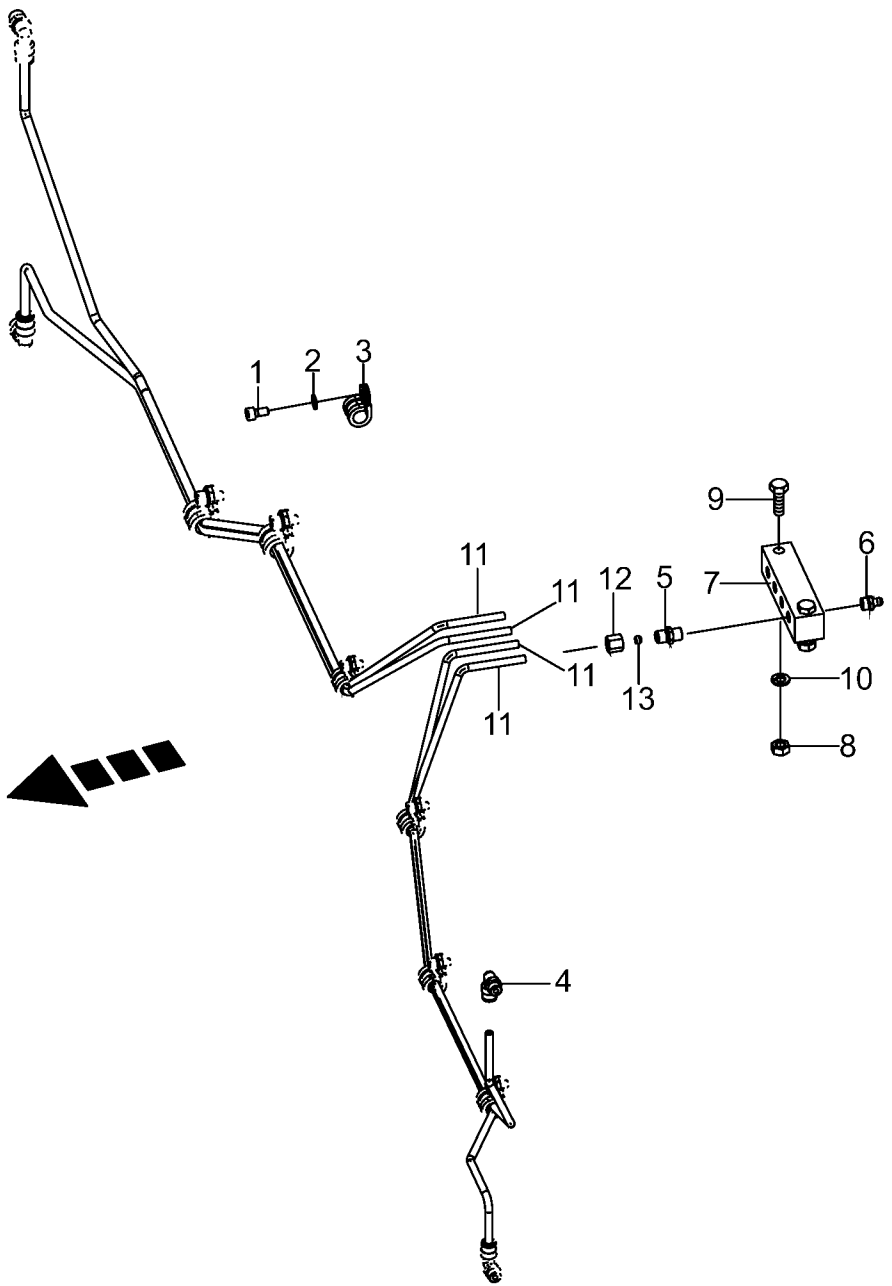
Lenkachse -Reifendruckregelanlage **Steering axle** **Essieu directeur**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 521 547 1 **67.5**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
36	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 8 X 25
37	90 001 871 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip				2				42 X 2,5 DT
38	27 008 283 0	Ring	Ring	Anneau				2				
39	90 001 971 0	O-Ring	O-ring	Joint torique				2				37 X 2,6
40	90 000 049 0	O-Ring	O-ring	Joint torique				2				40 X 2,5
41	27 008 282 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité				2				
42	00 919 104 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone				2				BM 10 X 1
43	00 953 971 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression				2				
44	27 014 818 0	Lenkbolzen RD=60X331	Steering pivot RD=60X331	Boulon de direction RD=60X331				2				
45	00 912 516 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage				4				7 X 30
46	00 912 501 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage				4				12 X 30
47	00 952 954 0	Druckscheibe	Pression disc	Disque de pression				2				
48	27 011 629 0	Dichtring 70/62/59x5	Seal ring 70/62/59x5	Bague d'étan. 70/62/59x5				2				
49	00 953 974 0	Scheibe	Washer	Rondelle				2				
50	00 900 272 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 10 X 12
51	00 919 104 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone				4				BM 10 X 1
52	90 000 129 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique				x				M 10 X 16
53	00 953 871 0	Fächerscheibe	Serrated washer	Rondelle a eventail				4				
54	27 021 481 0	Stopfen	Plug	Bouchon				4				
55	00 900 272 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 10 X 12
56	27 011 643 0	Deckel f. Bremse vorne, links	Cover for brake front left	Couvercle p. frein avant ga.				1				
57	27 025 554 0	Deckel f. Bremse LH						1				
58	00 953 979 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction				2				2,5 X 20 X 99
59	27 014 836 0	Gestängesteller Z42X38 GK58,5	Linkage setter Z42X38 GK58.5	Tringlerie Z42X38 GK58,5				1				
60	27 014 837 0	Gestängesteller Z42X38 GK58,5	Linkage setter Z42X38 GK58.5	Tringlerie Z42X38 GK58,5				1				
61	27 011 633 0	Bremswelle L=365 A=246,5	Brake shaft L=365 A=246,5	Arbre de frein L=365 A=246,5				2				
62	90 001 430 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 14 X 40
63	90 002 084 0	6kt-Schraube M14x30 ZLÜ	Hexagon head screw M14 x 30	Vis six pans M14 x 30				x				
64	00 909 902 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x				SKZ 14
65	00 909 902 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x				SKZ 14
66	27 014 819 0	Grundplatte oben links	Base plate top left	Plaque de base en haut ga.				1				
67	27 025 550 0	Lenkschenkel-GRP 13T ABS links						1				
	27 025 551 0	Lenkschenkel-GRP 13T ABS rechts						1				
68	27 011 626 0	Buchse	Bushing	Douille				2				
69	00 953 968 0	Buchse	Bushing	Douille				2				
70	00 952 960 0	Buchse	Bushing	Douille				2				42 X 46 X 72,6
71	00 953 969 0	Buchse	Bushing	Douille				2				



150 050 851 03 / 67.5

150 521 547 01

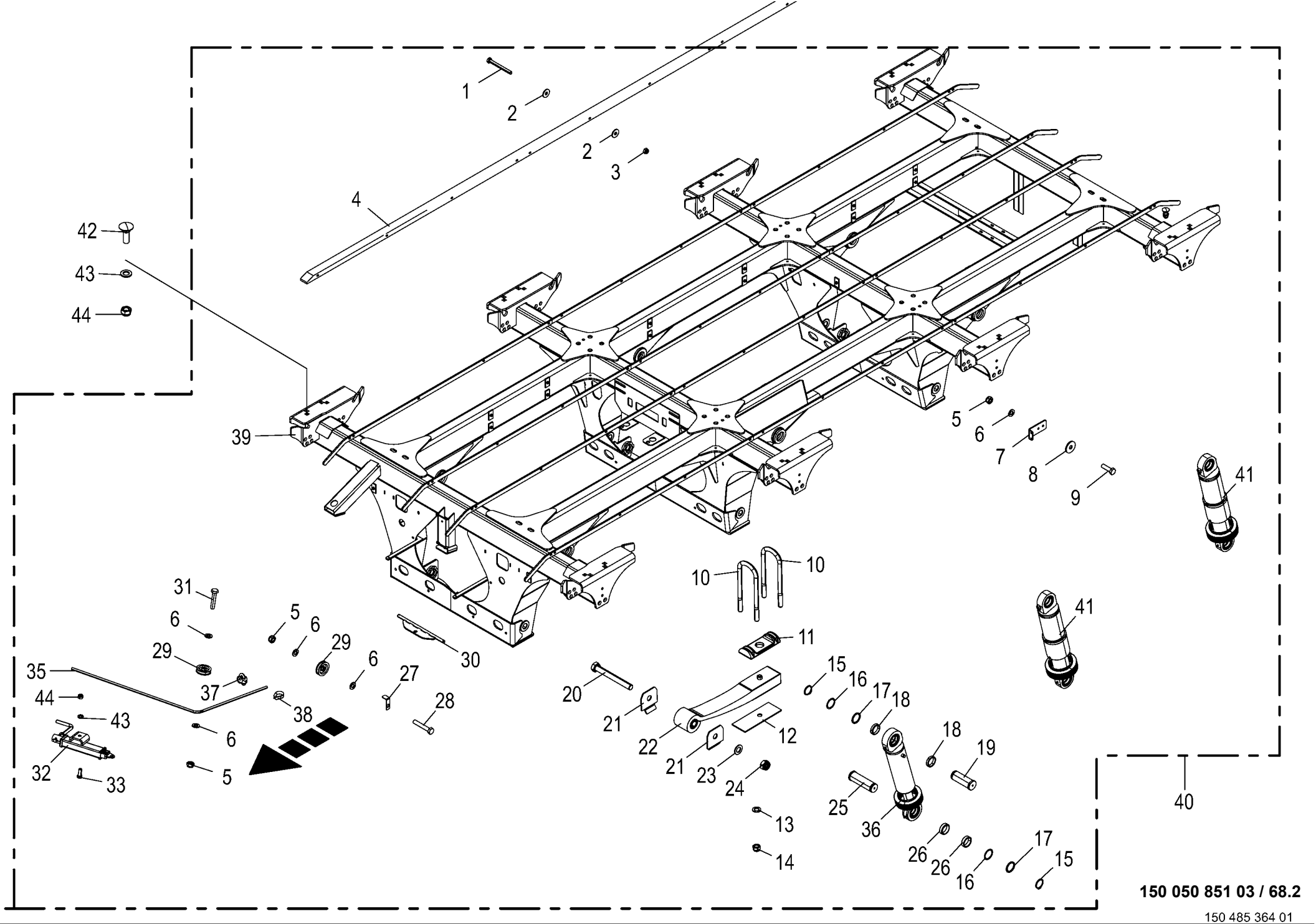
Lenkachse -Reifendruckregelanlage **Steering axle** **Essieu directeur**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 521 547 1 **67.5**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
72	27 011 627 0	Bolzen	Bolt	Boulon				4				
73	00 912 501 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage				4				12 X 30
74	00 952 961 0	Sprengring	Snap ring	Circlips				8				
75	00 903 021 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique				2				M 24 X 60
76	00 908 531 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse				x				M 24
77	27 011 645 0	Deckel f. Bremse vorne, rechts	Cover for brake front right	Couvercle p. frein avant dr.				1				
78	27 014 820 0	Grundplatte oben rechts	Base plate top right	Plaque de base en haut dr.				1				
79	27 025 555 0	Deckel f. Bremse RH						1				
80	27 009 366 0	Bolzen	Pin	Boulon				2				Rd. 25 X 60
81	00 911 529 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip				2				A 25 X 1,2
82	90 002 326 0	6kt-Schraube M12 x 55	Hexagon head screw M12 x 55	Vis six pans M12 x 55				x				
83	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x				M 12
84	00 901 453 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 12 X 65
85	27 014 821 0	Halter T5 120X22	Holder T5 120X22	Support T5 120X22				1				
86	27 016 439 0	Schutzkappe	Protective cap	Capuchon de protection				4				
87	00 908 703 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x				M 12 X 1,5
88	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle				1				13 X 24 X 2,5
89	27 001 436 0	Rohr	Tube	Tube				1				Lg.= 1320
90	00 953 982 0	Halter	Support	Cadre support				1				
91	00 952 945 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage				2				
92	00 902 135 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 12 X 1,5 X 60
93	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x				M 20
94	00 953 977 0	Spannstück	Tensioning element	Element tendeur				2				35/25,5 X 12,5
95	00 953 976 0	Gewindebolzen	Threaded bolt	Boulon fileté				2				
96	27 003 320 0	Buchse	Bushing	Douille				2				35,1 X 64,4 X 56
97	27 002 953 0	Spannkopf -rechts , inkl. Buchse	Chuck Head -right, incl. bushing	Tête de serrage -droite, incl. douille				1				
	27 002 954 0	Spannkopf -links , inkl. Buchse	Chuck Head -left, incl. bushing	Tête de serrage -gauche, incl. douille				1				
98	00 952 948 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x				
99	90 003 275 0	Sicherungsmutter M24 ZLÜ	Locknut M24	Écrou de blocage M24				x				



150 050 851 03 / 68.0

150 415 669 01

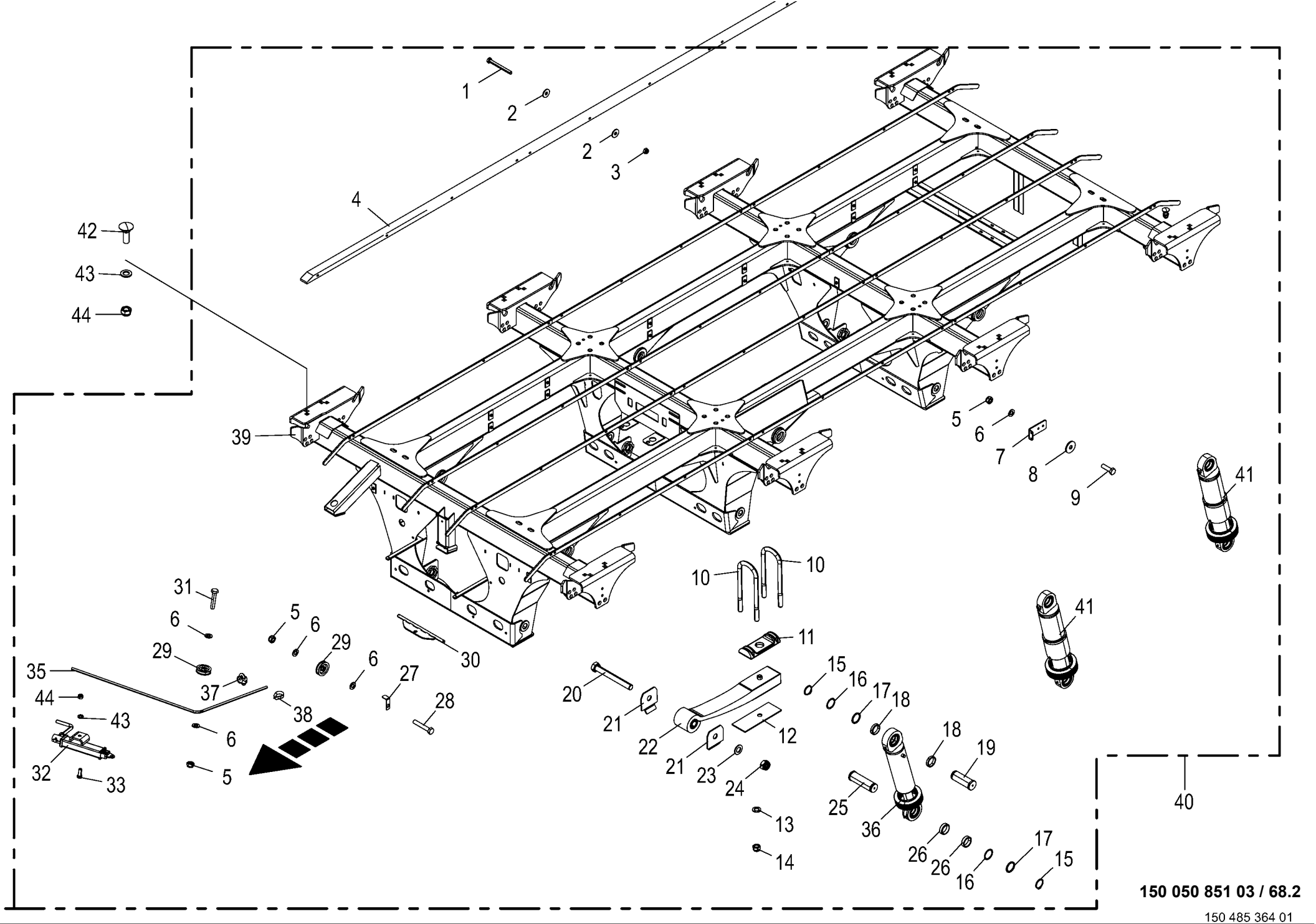
Lenkachse hinten -Schmierleitungen -Tridem EBS Steering axle back -Lubricating line Essieu directeur arriere -Tuyauterie de graissage					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 415 669 1 68.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 903 043 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique				x				M 6 X 16
2	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x				SKM 6
3	00 953 980 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage				7				
4	90 000 203 0	Winkeleinschraubstutzen	Angel male connector	Raccord filet jarret				4				M 10 X 1
5	00 919 333 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet				4				M 10 X 1
6	00 919 004 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone				4				M 10 X 1
7	00 952 941 0	Platte	Plate	Plaque				1				
8	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex				x				M 8
9	00 900 264 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 8 X 45
10	00 910 033 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique				x				B 8
11	00 938 933 0	Kunststoffrohr mit Fett gefüllt -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube filled with grease -Id.-no.= 1m	Tube plastique farci avec graisse -Id.-no.= 1m				x				6 X 1,5
12	00 921 039 1	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille				x				L 6
13	00 921 045 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante				x				L 6



150 050 851 03 / 68.2

150 485 364 01

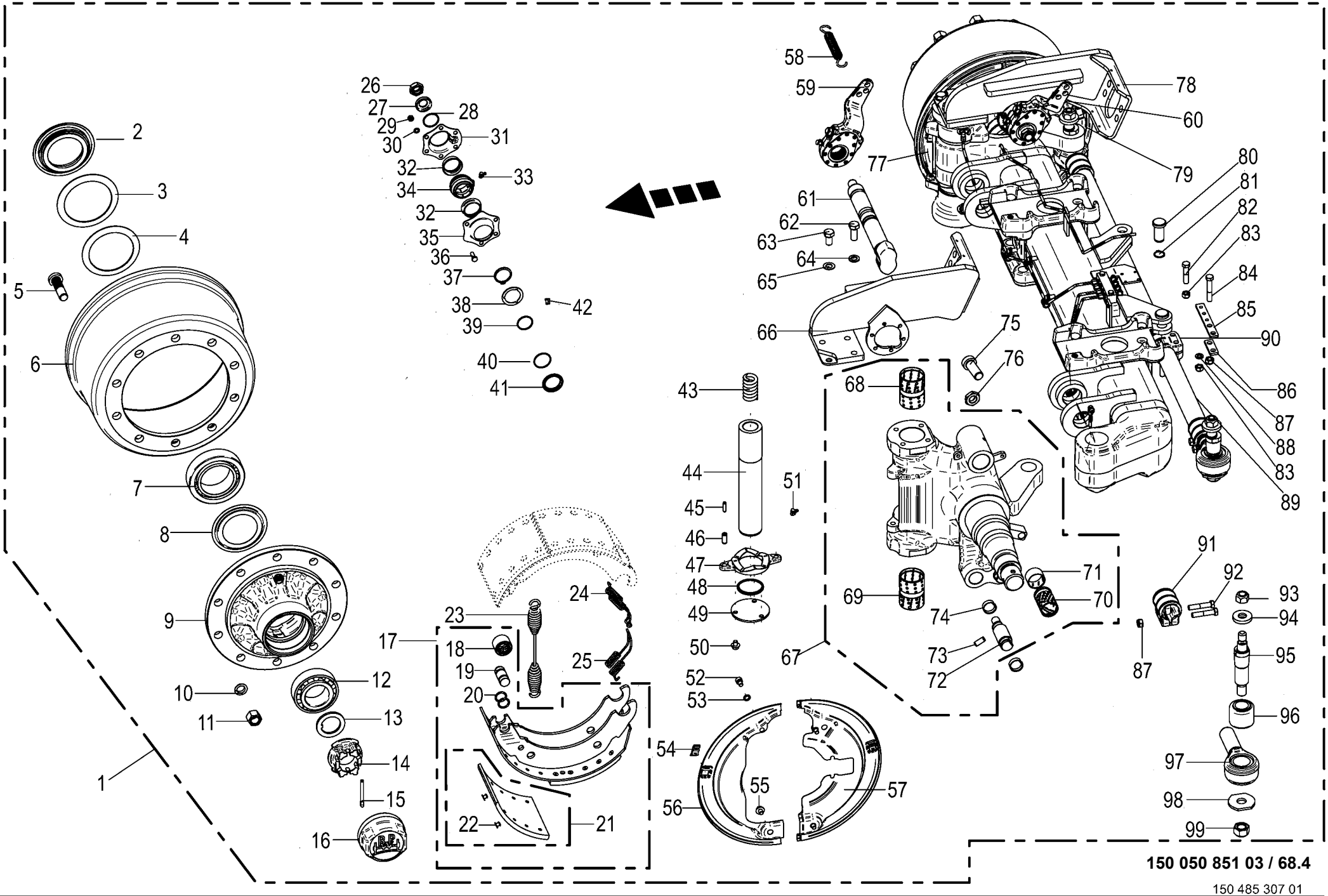
Tridemaggregat -EBS **Tridem axle assy** **Collection essieu tridem**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 485 364 1 **68.2**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 901 008 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 8 X 80
2	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					8,4 X 24 X 2
3	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 8
4	20 251 037 0	Gleitschiene L=4755 Kunststoff	Sliding rail L=4755 plastic	Glissière L=4755 plastique			4					
5	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 10
6	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					10,5 X 21 X 2
7	20 251 028 0	Halter Löseventil	Support release valve	Support vanne de desserrage			1					
8	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					11 X 34 X 3
9	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 35
10	20 053 441 0	Federbügel	Spring bow	Rondelle			12					M 24 X 320
11	00 953 961 0	Federplatte	Spring plate	Plaque ressort			6					
12	00 953 960 0	Spurplatte	Bedplate	Plaque d'écartement			6					
13	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x					26 X 44 X 4
14	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 24
15	00 911 554 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			x					50 X 3,0
16	00 910 904 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x					50 X 62 X 1,0
17	00 910 735 3	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique			x					S 50 X 62 X 3,0
18	20 053 436 0	Buchse	Bushing	Douille			12					50 X 60,3 X 13
19	00 953 964 1	Bolzen oben Rd 55 h9 ZLÜ	Bolt top Rd 55 h9 ZLUE	Boulon en haut Rd 55 h9 ZLÜ			6					
20	90 000 304 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 30 X 260
21	20 053 372 0	Verschleissblech	Wearing plate	Tôle d'usure			12					
22	27 005 004 0	Parabelfeder	Parabolic spring	Ressort parabolique			6					
23	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle			x					31 X 56 X 4
24	00 908 730 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 30
25	00 953 963 1	Bolzen unten Rd 55 h9 ZLÜ	Bolt bottom Rd 55 h9	Boulon en bas Rd 55 h9 ZLÜ			6					
26	00 952 848 0	Buchse	Bushing	Douille			12					50 X 60,3 X 17
27	20 251 206 0	Winkel	Angle	Équerre			1					
28	00 901 435 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 60
29	00 952 683 0	Seilrolle	Rope pulley	Poulie à cable			2					Rd. 80
30	20 053 470 0	Bremsausgleich	Brake equalizer	Égalité de freinage			1					
31	00 900 284 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 50
32	00 336 988 1	Standbremse m. Lagerbügel	Parking brake with bearing bracket	Frein de parking + étrier			1					
33	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 16 X 40
35	00 922 948 0	Drahtseil -Id.-Nr.= 1m	Steel wire rope -Id.-no.= 1m	Câble d'acier -Id.-no.= 1m			x					Rd. 6
36	27 003 579 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique			2					Dz 50/90 X 200/500
	27 021 612 0	Dichtungssatz DZ50/90	Gasket set DZ50/90	Jeu de joints DZ50/90			2					
	27 010 507 0	Faltenbalg 105/105 L.max=250 min=45	Bellows	Soufflet			2					



150 050 851 03 / 68.2

150 485 364 01

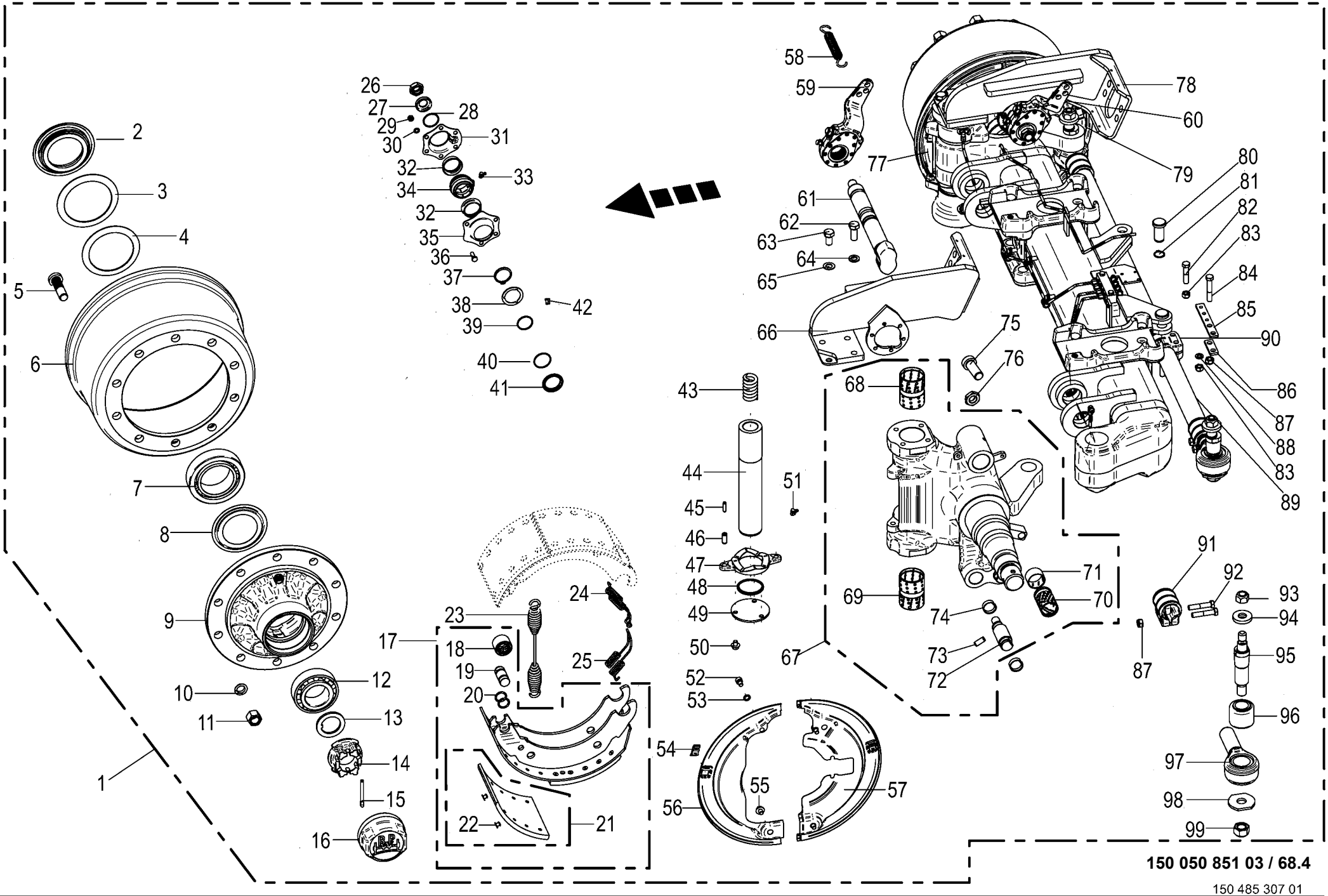
Tridemaggregat -EBS **Tridem axle assy** **Collection essieu tridem**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL			**150 050 851 03** 150 485 364 1 **68.2**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-						Bemerkung/Remarks/Remarque
	00 924 021 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride			4				100 - 120
	27 011 464 0	Gelenklager GE50	Joint bearing	Palier à rotule			4				
	90 002 298 0	Sprengring 76 x 2	Snap ring	Circlips			4				
	90 001 870 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			2				Cm 6
	00 919 108 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			2				AM 6 X 1
37	00 917 603 1	Drahtseilklemme	Wire rope clamp	Pince de cable metallique			6				6,5
38	00 917 506 0	Kausche	Grommet thimble	Cosse a corde			2				A 6
39	20 055 039 0	Achsrahmen Tridem 1565 mm	Axle frame tridem 1565 mm	Cadre d'axe Tridem 1565 mm			1				
40	20 254 666 0	Tri-Achse 10/280/335 M22x1,5 2050 27000 -kpl.	Tri axle 10/280/335 M22 x 1.5 2050 27000 -cpl.	Essieu tridem 10/280/335 M22x1,5 2050 -cpl.			1				
41	27 019 554 0	Hyd-Zylinder ZZ 90/100x200/500	Hyd. cylinder (pull cyl) 90/ 100x200/500	Vérin hyd. ZZ 90/100x200/500			4				
	27 019 555 0	Dichtungssatz ZZ90/100	Gasket set ZZ90/100	Jeu de joints ZZ90/100			4				
	90 001 870 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			8				Cm 6
	00 919 108 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			8				AM 6 X 1
	27 011 464 0	Gelenklager GE50	Joint bearing	Palier à rotule			8				
	90 002 298 0	Sprengring 76 x 2	Snap ring	Circlips			8				
	27 022 259 0	Faltenbalg 128/128	Bellows 128/128	Soufflet 128/128			4				
	90 003 794 0	Schneckengew.Schelle 125 - 130	Auger thread clamp 125 - 130	Collier de filet vis sans fin 125 - 130			8				
42	00 904 723 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée			x				M 16 X 50
43	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x				17 X 30 X 3
44	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x				M 16



150 050 851 03 / 68.4

150 485 307 01

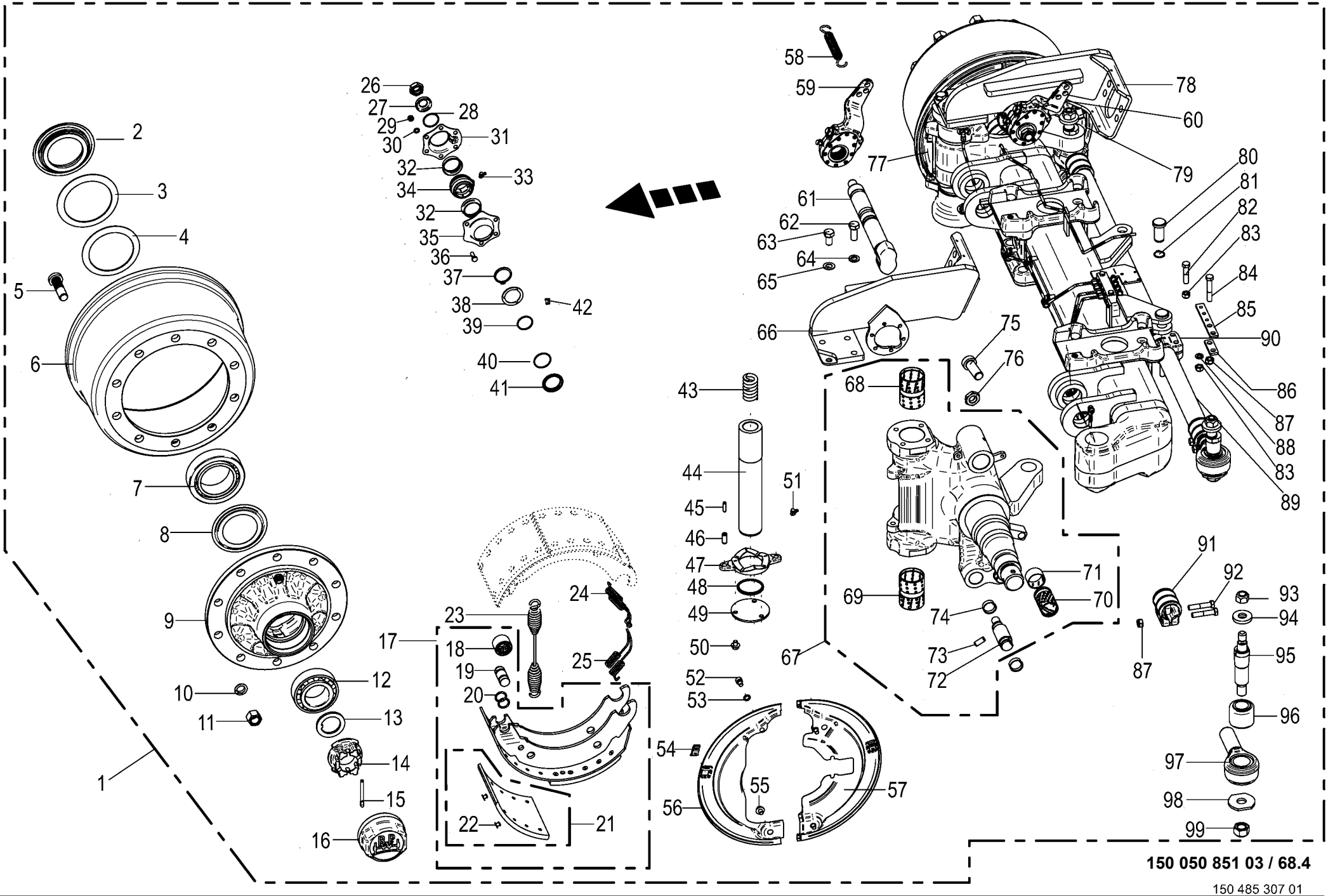
Lenkachse vorne / hinten -Tridem EBS Steering axle front / back Essieu directeur devant / arriere					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 485 307 1 68.4
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 953 954 0	Lenkachse	Steering axle	Essieu directeur			2					10/280/335 2050 FL4118
2	00 952 089 0	Stossring	Push ring	Bague			2					
3	00 952 091 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle			2					120 X 157 X 2,5
4	00 952 092 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle			2					
5	00 952 900 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue			20					M 22 X 1,5 X 80
6	00 952 099 0	Bremstrommel	Brake drum	Moyeu tambour			2					410 X 180
7	00 932 164 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques			2					33118
8	00 952 901 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement			2					
9	27 014 835 0	Radnabe 10/280/335 33213/33118	Wheel hub 10/280/335 33213/ 33118	Moyeu de roue 10/280/335 33213/33118			2					
10	00 910 217 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique			20					C 22,5
11	00 910 235 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue			20					M 22 X 1,5
12	00 932 101 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques			2					33213
13	00 952 090 0	Sicherungsscheibe	Lock washer	Rondelle de protection			2					
14	90 000 266 0	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat			2					M 52 X 2
15	00 912 132 0	Splint	Cotter pin	Goupille fendue			2					8 X 56
16	00 952 902 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue			2					M 125 X 2
17	00 952 903 0	Bremsbacke	Brake shoe	Machoire de frein			4					410 X 180
18	00 952 962 0	Rolle	Roller	Galet			4					
19	27 001 438 0	Bolzen	Pin	Boulon			4					
20	27 009 350 0	Ring	Ring	Anneau			8					
21	27 003 681 0	Bremsbelag	Brake lining	Machoire de frein			8					410 X 180
22	00 913 810 0	Niet - Brems u. Kupplungsbel.	Rivet	Rivet			80					8 X 15
23	00 952 968 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			2					5,3 X 28,5 X 268
24	00 953 978 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			2					
25	00 953 983 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			2					
26	00 957 286 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x					M 22 X 1,5
27	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					23 X 39 X 3
28	00 911 804 0	Sprengring	Snap ring	Circlips			2					B 40 X 2,5
29	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x					M 8
30	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 8
31	27 009 312 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier			2					
32	00 952 974 0	Dichtung	Gasket	Joint			4					
33	00 940 097 0	Einschraubnippel	Screw-in nipple	Raccord de graissage vissé			2					M 8 X 1
34	27 011 494 0	Buchse Bremswellenlagerung	Bushing brake shaft bearing	Douille palier de l'arbre de frein			2					
35	27 009 311 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier			2					
36	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 8 X 25
37	00 911 518 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			2					40 X 2,5



150 050 851 03 / 68.4

150 485 307 01

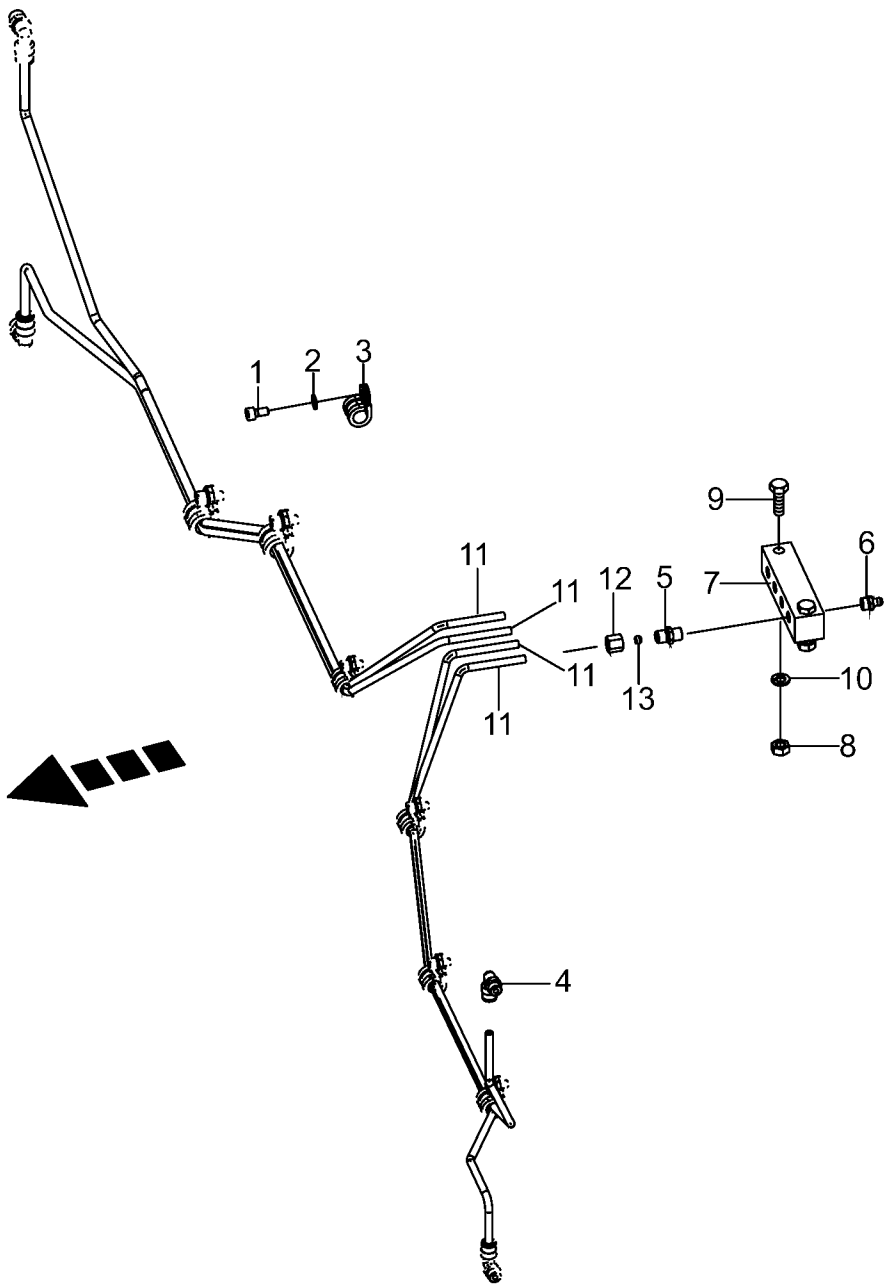
Lenkachse vorne / hinten -Tridem EBS **Steering axle front / back** **Essieu directeur devant / arriere**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 485 307 1 **68.4**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
38	27 008 283 0	Ring	Ring	Anneau			2					
39	90 001 971 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			2					37 X 2,6
40	90 000 049 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			2					40 X 2,5
41	27 008 282 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité			2					
42	00 919 104 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			2					BM 10 X 1
43	00 953 971 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression			2					
44	27 014 818 0	Lenkbolzen RD=60X331	Steering pivot RD=60X331	Boulon de direction RD=60X331			2					
45	00 912 516 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			4					7 X 30
46	00 912 501 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			4					12 X 30
47	00 952 954 0	Druckscheibe	Pression disc	Disque de pression			2					
48	27 011 629 0	Dichtring 70/62/59x5	Seal ring 70/62/59x5	Bague d'étan. 70/62/59x5			2					
49	00 953 974 0	Scheibe	Washer	Rondelle			2					
50	00 900 272 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 12
51	00 919 104 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			4					BM 10 X 1
52	90 000 129 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique			x					M 10 X 16
53	00 953 871 0	Fächerscheibe	Serrated washer	Rondelle a eventail			4					
54	27 021 481 0	Stopfen	Plug	Bouchon			4					
55	00 900 272 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 12
56	27 011 643 0	Deckel f. Bremse vorne, links	Cover for brake front left	Couvercle p. frein avant ga.			1					
57	27 011 640 0	Deckel f. Bremse hinten, links	Cover for brake rear left	Couvercle p. frein arrière, ga.			1					
58	00 953 979 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			2					2,5 X 20 X 99
59	27 014 836 0	Gestängesteller Z42X38 GK58,5	Linkage setter Z42X38 GK58.5	Tringlerie Z42X38 GK58,5			1					
60	27 014 837 0	Gestängesteller Z42X38 GK58,5	Linkage setter Z42X38 GK58.5	Tringlerie Z42X38 GK58,5			1					
61	27 011 633 0	Bremswelle L=365 A=246,5	Brake shaft L=365 A=246,5	Arbre de frein L=365 A=246,5			2					
62	90 001 430 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 14 X 40
63	90 002 084 0	6kt-Schraube M14x30 ZLÜ	Hexagon head screw M14 x 30	Vis six pans M14 x 30			x					
64	00 909 902 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKZ 14
65	00 909 902 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKZ 14
66	27 014 819 0	Grundplatte oben links	Base plate top left	Plaque de base en haut ga.			1					
67	27 014 816 0	Lenkschenkel-GRP links	Steering journal left	Traverse de direction ga.			1					
	27 014 817 0	Lenkschenkel-GRP rechts	Steering journal right	Traverse de direction dr.			1					
68	27 011 626 0	Buchse	Bushing	Douille			2					
69	00 953 968 0	Buchse	Bushing	Douille			2					
70	00 952 960 0	Buchse	Bushing	Douille			2					42 X 46 X 72,6
71	00 953 969 0	Buchse	Bushing	Douille			2					
72	27 011 627 0	Bolzen	Bolt	Boulon			4					
73	00 912 501 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			4					12 X 30
74	00 952 961 0	Sprengring	Snap ring	Circlips			8					



150 050 851 03 / 68.4

150 485 307 01

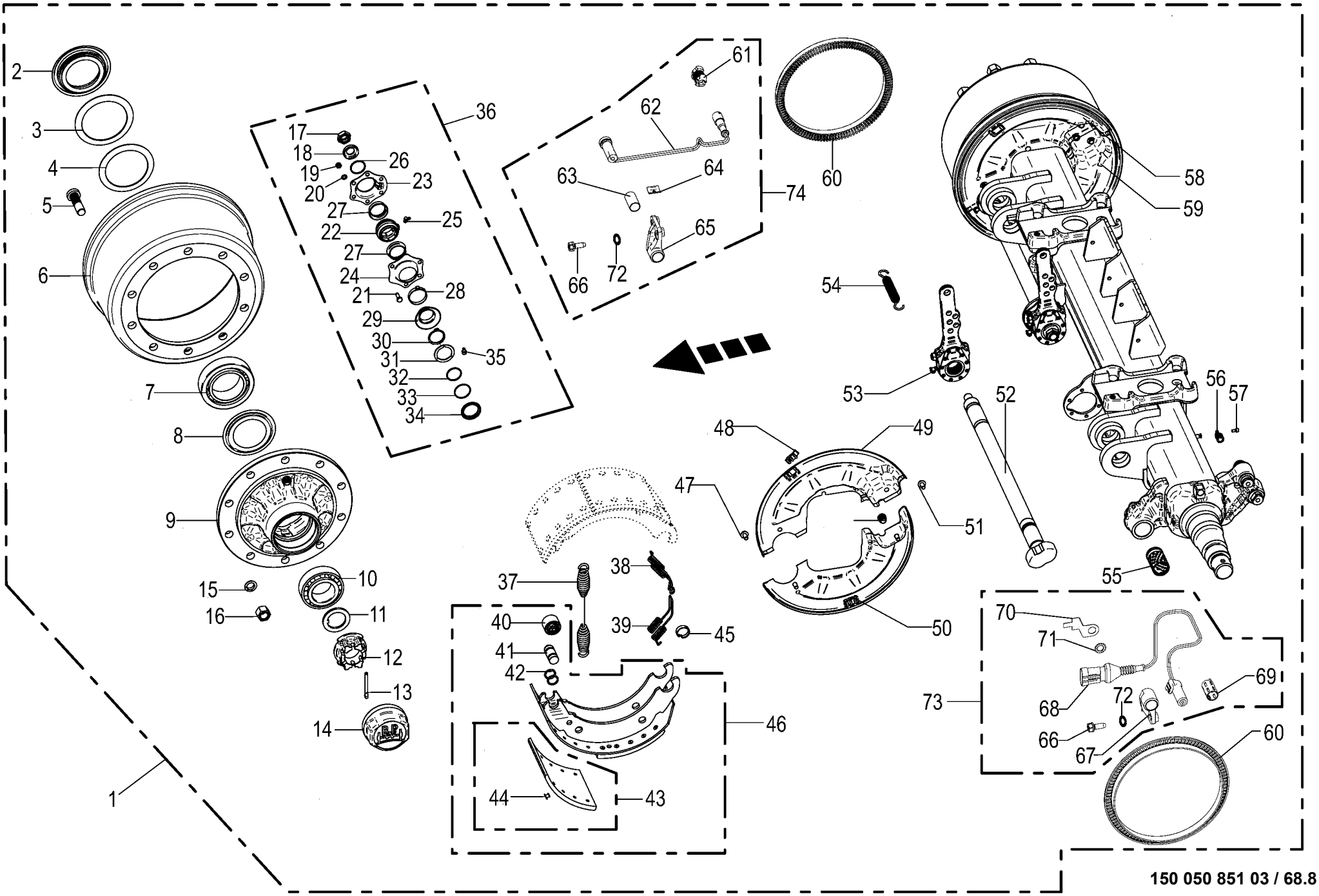
Lenkachse vorne / hinten -Tridem EBS Steering axle front / back Essieu directeur devant / arriere					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 485 307 1 68.4
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
75	00 903 021 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique			2					M 24 X 60
76	00 908 531 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			x					M 24
77	27 011 645 0	Deckel f. Bremse vorne, rechts	Cover for brake front right	Couvercle p. frein avant dr.			1					
78	27 014 820 0	Grundplatte oben rechts	Base plate top right	Plaque de base en haut dr.			1					
79	27 011 642 0	Deckel f. Bremse hinten, rechts	Cover for brake rear right	Couvercle p. frein arrière, dr.			1					
80	27 009 366 0	Bolzen	Pin	Boulon			2					Rd. 25 X 60
81	00 911 529 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			2					A 25 X 1,2
82	90 002 326 0	6kt-Schraube M12 x 55	Hexagon head screw M12 x 55	Vis six pans M12 x 55			x					
83	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 12
84	90 003 701 0	6kt-Schraube M12 x 1,5 x 70 Zn8	Hex bolt M12 x 1.5 x 70 Zn8	Vis six pans M12 x 1,5 x 70			x					
85	27 014 821 0	Halter T5 120X22	Holder T5 120X22	Support T5 120X22			1					
86	27 021 584 0	Platte	Plate	Plaque			1					
87	00 908 703 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 12 X 1,5
88	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle			1					13 X 24 X 2,5
89	27 001 436 0	Rohr	Tube	Tube			1					Lg.= 1320
90	00 953 982 0	Halter	Support	Cadre support			1					
91	00 952 945 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage			2					
92	00 902 135 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 12 X 1,5 X 60
93	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 20
94	00 953 977 0	Spannstück	Tensioning element	Element tendeur			2					35/25,5 X 12,5
95	00 953 976 0	Gewindebolzen	Threaded bolt	Boulon fileté			2					
96	27 003 320 0	Buchse	Bushing	Douille			2					35,1 X 64,4 X 56
97	27 002 953 0	Spannkopf -rechts , inkl. Buchse	Chuck Head -right, incl. bushing	Tête de serrage -droite, incl. douille			1					
	27 002 954 0	Spannkopf -links , inkl. Buchse	Chuck Head -left, incl. bushing	Tête de serrage -gauche, incl. douille			1					
98	00 952 948 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					
99	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 24



150 050 851 03 / 68.6

150 415 669 01

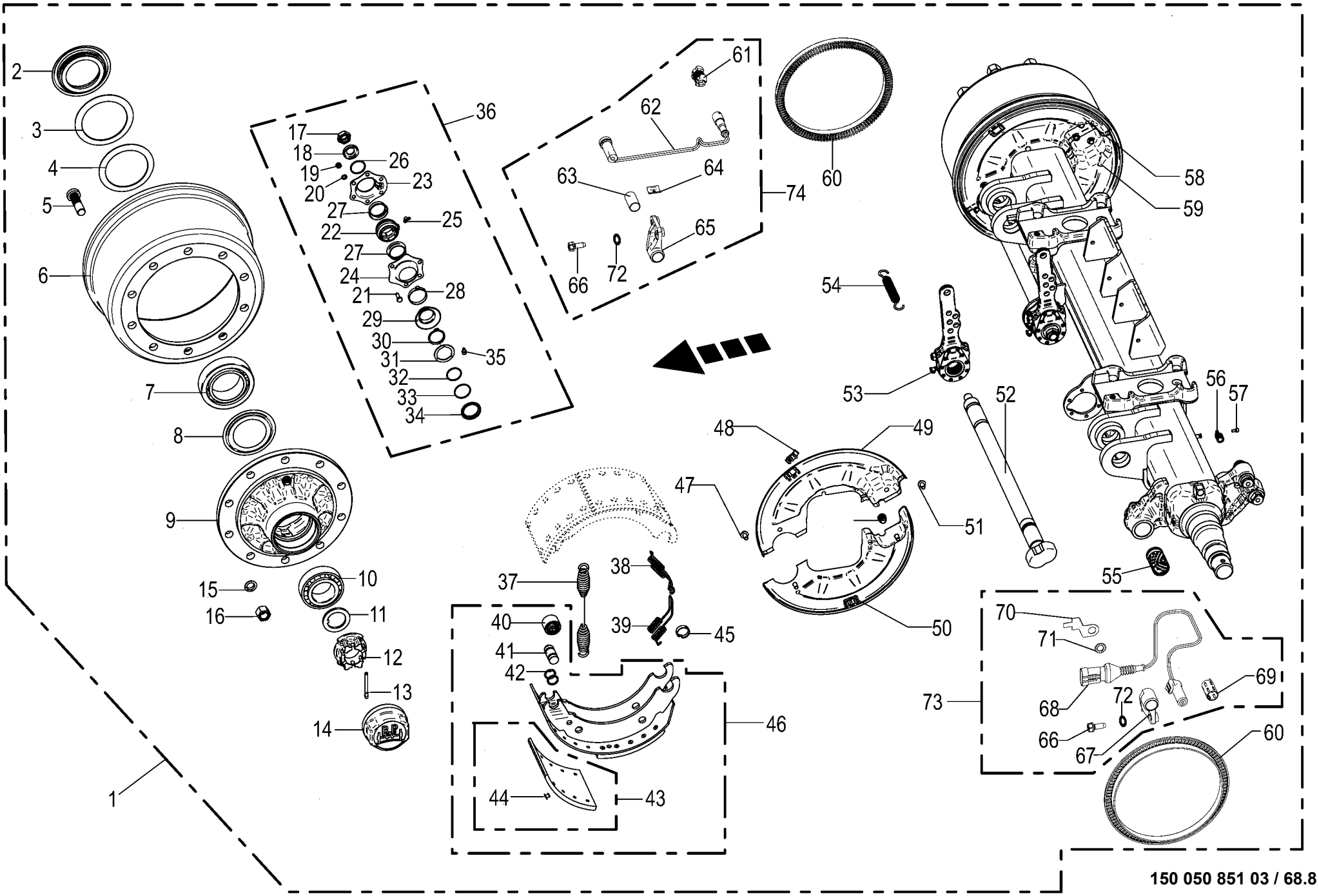
Lenkachse vorne / hinten -Schmierleitungen -Tridem EBS Steering axle front / back -Lubricating line Essieu directeur devant / arriere -Tuyauterie de graissage					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 415 669 1 68.6
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 903 043 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique			x					M 6 X 16
2	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 6
3	00 953 980 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage			7					
4	90 000 203 0	Winkeleinschraubstutzen	Angel male connector	Raccord filet jarret			4					M 10 X 1
5	00 919 333 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			4					M 10 X 1
6	00 919 004 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			4					M 10 X 1
7	00 952 941 0	Platte	Plate	Plaque			1					
8	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x					M 8
9	00 900 264 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 8 X 45
10	00 910 033 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique			x					B 8
11	00 938 933 0	Kunststoffrohr mit Fett gefüllt -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube filled with grease -Id.-no.= 1m	Tube plastique farci avec graisse -Id.-no.= 1m			8					6 X 1,5
12	00 921 039 1	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille			x					L 6
13	00 921 045 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante			x					L 6



150 050 851 03 / 68.8

150 485 688 02

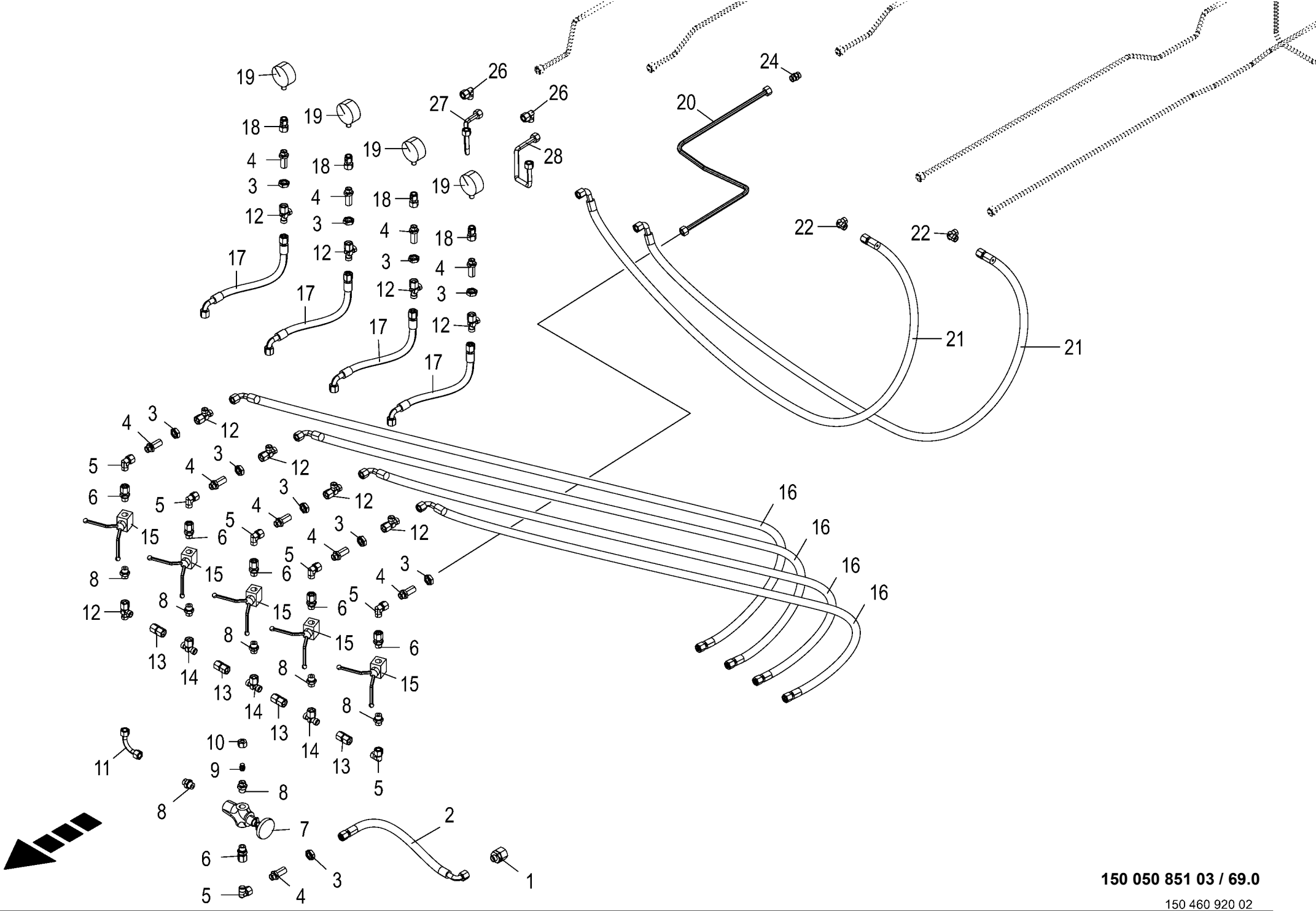
Bremsachse mitte -Tridem EBS **Brake axle middle** **Essieu centre**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 485 688 2 **68.8**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 007 935 0	Bremsachse -kpl.	Brake axle -cpl.	Essieu -cpl.			1					
2	00 952 089 0	Stossring	Push ring	Bague			2					
3	00 952 091 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle			2					120 X 157 X 2,5
4	00 952 092 0	Lagerscheibe	Washer	Rondelle			2					
5	00 952 900 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue			20					M 22 X 1,5 X 80
6	00 952 099 0	Bremstrommel	Brake drum	Moyeu tambour			2					410 X 180
7	00 932 164 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques			2					33118
8	00 952 901 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement			2					
9	27 014 835 0	Radnabe 10/280/335 33213/33118	Wheel hub 10/280/335 33213/ 33118	Moyeu de roue 10/280/335 33213/33118			2					
10	00 932 101 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques			2					33213
11	00 952 090 0	Sicherungsscheibe	Lock washer	Rondelle de protection			2					
12	90 000 266 0	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat			2					M 52 X 2
13	00 912 132 0	Splint	Cotter pin	Goupille fendue			2					8 X 56
14	00 952 902 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue			2					M 125 X 2
15	00 910 217 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique			x					C 22,5
16	00 910 235 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue			20					M 22 X 1,5
17	00 908 077 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x					M 22 X 1,5
18	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					23 X 39 X 3
19	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x					M 8
20	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 8
21	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 8 X 25
22	27 011 494 0	Buchse Bremswellenlagerung	Bushing brake shaft bearing	Douille palier de l'arbre de frein			2					
23	27 009 311 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier			2					
24	27 009 312 0	Lagerhalter	Bearing support	Support de palier			2					
25	00 940 097 0	Einschraubnippel	Screw-in nipple	Raccord de graissage vissé			2					M 8 X 1
26	90 001 972 0	Sprengring	Snap ring	Circlips			2					SW 40 X 1,5
27	00 952 975 0	Dichtung	Gasket	Joint			4					
28	27 001 434 0	Sicherungsklammer	Securing clip	Parenthèse de garantie			2					
29	00 952 975 0	Dichtung	Gasket	Joint			2					
30	90 001 871 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			4					42 X 2,5 DT
31	27 008 282 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité			2					
32	90 001 971 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			2					37 X 2,6
33	90 000 049 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			2					40 X 2,5
34	27 008 283 0	Ring	Ring	Anneau			2					
35	00 919 004 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone			2					M 10 X 1
36	27 009 086 0	Bremswellenlagerung -pro Achse	Brake shaft bearing -per axle	Palier d'arbre de frein -par essieu			1					
37	00 952 968 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			2					5,3 X 28,5 X 268



150 050 851 03 / 68.8

150 485 688 02

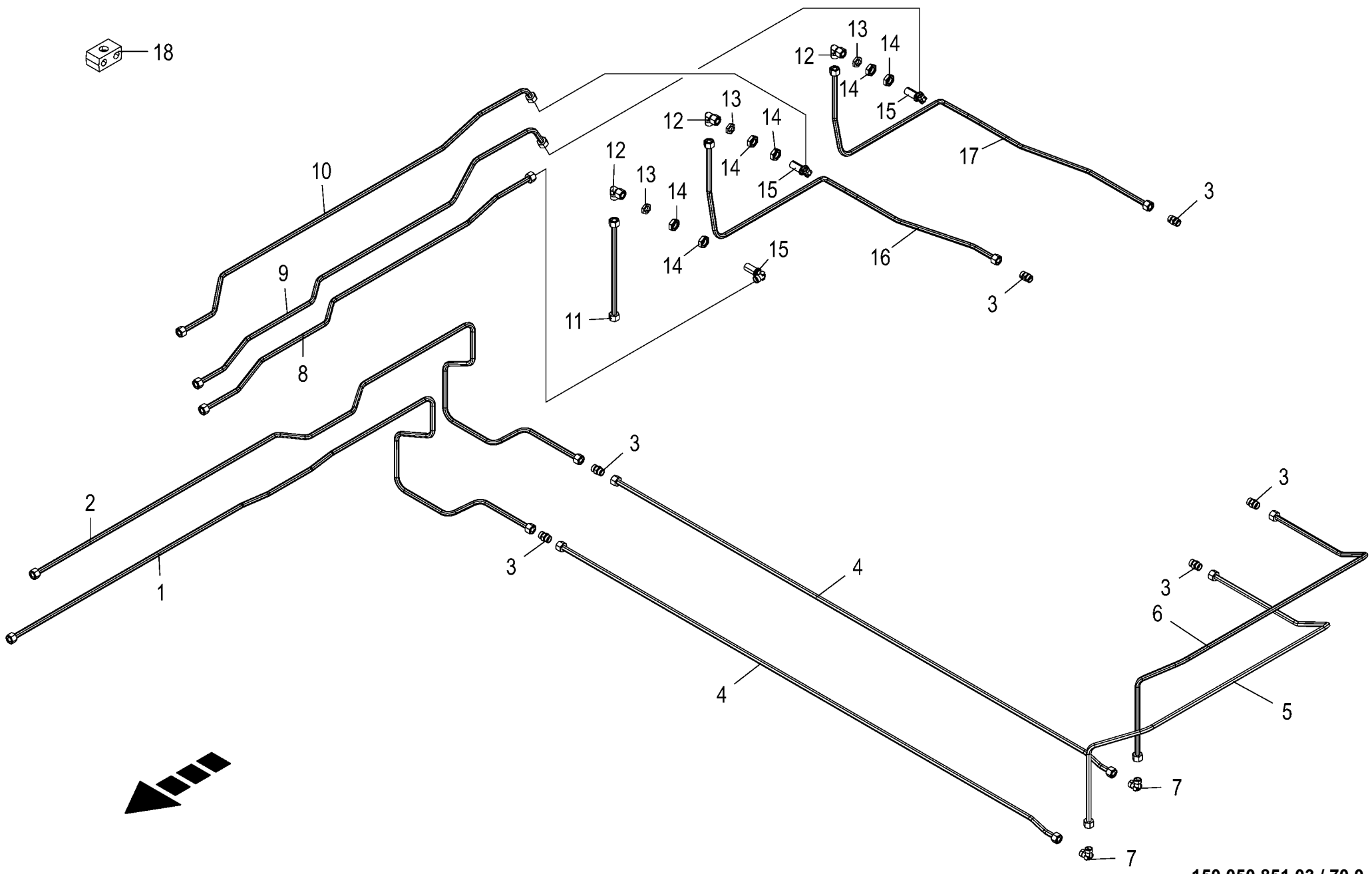
Bremsachse mitte -Tridem EBS **Brake axle middle** **Essieu centre**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 485 688 2 **68.8**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
38	00 952 095 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			2					
39	00 952 096 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			2					
40	00 952 962 0	Rolle	Roller	Galet			4					
41	27 001 438 0	Bolzen	Pin	Boulon			4					
42	27 009 350 0	Ring	Ring	Anneau			8					
43	27 003 681 0	Bremsbelag	Brake lining	Machoire de frein			8					410 X 180
44	00 913 810 0	Niet - Brems u. Kupplungsbel.	Rivet	Rivet			80					8 X 15
45	00 952 961 0	Sprengring	Snap ring	Circlips			8					
46	00 952 903 0	Bremsbacke	Brake shoe	Machoire de frein			4					410 X 180
47	00 900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 16
48	27 021 481 0	Stopfen	Plug	Bouchon			4					
49	27 021 477 0	Deckel f. Bremse links oben	Cover for brake top left	Couvercle p. frein gauche en haut			1					
50	27 021 478 0	Deckel f. Bremse links unten	Cover for brake bottom left	Couvercle p. frein gauche en bas			1					
51	00 900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 16
52	27 011 495 0	Bremswelle L=795 A=676,5	Brake shaft L=795 A=67.5	Arbre de frein L=795 A=676,5			2					
53	00 952 965 0	Gestängesteller	Rod control	Element de commande			2					
54	00 953 845 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			2					2,8 X 23 X 148
55	00 952 960 0	Buchse	Bushing	Douille			2					42 X 46 X 72,6
56	00 953 980 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage			4					
57	90 002 093 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique			x					M 6 X 12
58	27 021 479 0	Deckel f. Bremse rechts oben	Cover for brake top right	Couvercle p. frein droit en haut			1					
59	27 021 480 0	Deckel f. Bremse rechts unten	Cover for brake rh bottom	Couvercle p. frein droit en bas			1					
60	27 011 496 0	Polrad 120 Zähne	Field spider 120 gears	Induit 120 dents			2					
61	27 011 505 0	Sensorhalter	Sensor support	Support de capteur			1					
62	27 010 462 0	ABS Sensor 0,7 mm	Sensor für EBS-Bremse	Capteur EBS-Bremse			1					
63	27 010 463 0	Buchse f. Sensor	Bushing for sensor	Douille pour capteur			1					
64	27 021 535 0	Halteklammer Sensor	Bracket sensor	Pince de fixation capteur			1					
65	27 010 469 0	Sensorhalter rechts	Sensor support rh.	Support de capteur dr.			1					
66	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 8 X 20
67	27 021 485 0	Sensorhalter links	Sensor support lh.	Support de capteur ga.			1					
68	27 018 069 0	Drehzahlsensor PNP 5kHz	Speed sensor PNP 5kHz	Capteur de vitesse PNP 5kHz			1					
69	27 010 463 0	Buchse f. Sensor	Bushing for sensor	Douille pour capteur			1					
70	27 021 484 0	Halter	Support	Support			1					
71	00 953 871 0	Fächerscheibe	Serrated washer	Rondelle a eventail			1					
72	00 909 903 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKZ 8
73	27 018 070 0	Drehzahlsensor PNP 5kHz	Speed sensor PNP 5kHz	Capteur de vitesse PNP 5kHz			1					
74	27 021 483 0	Sensor ABS	Sensor anti-lock braking system	Capteur ABS			1					



150 050 851 03 / 69.0

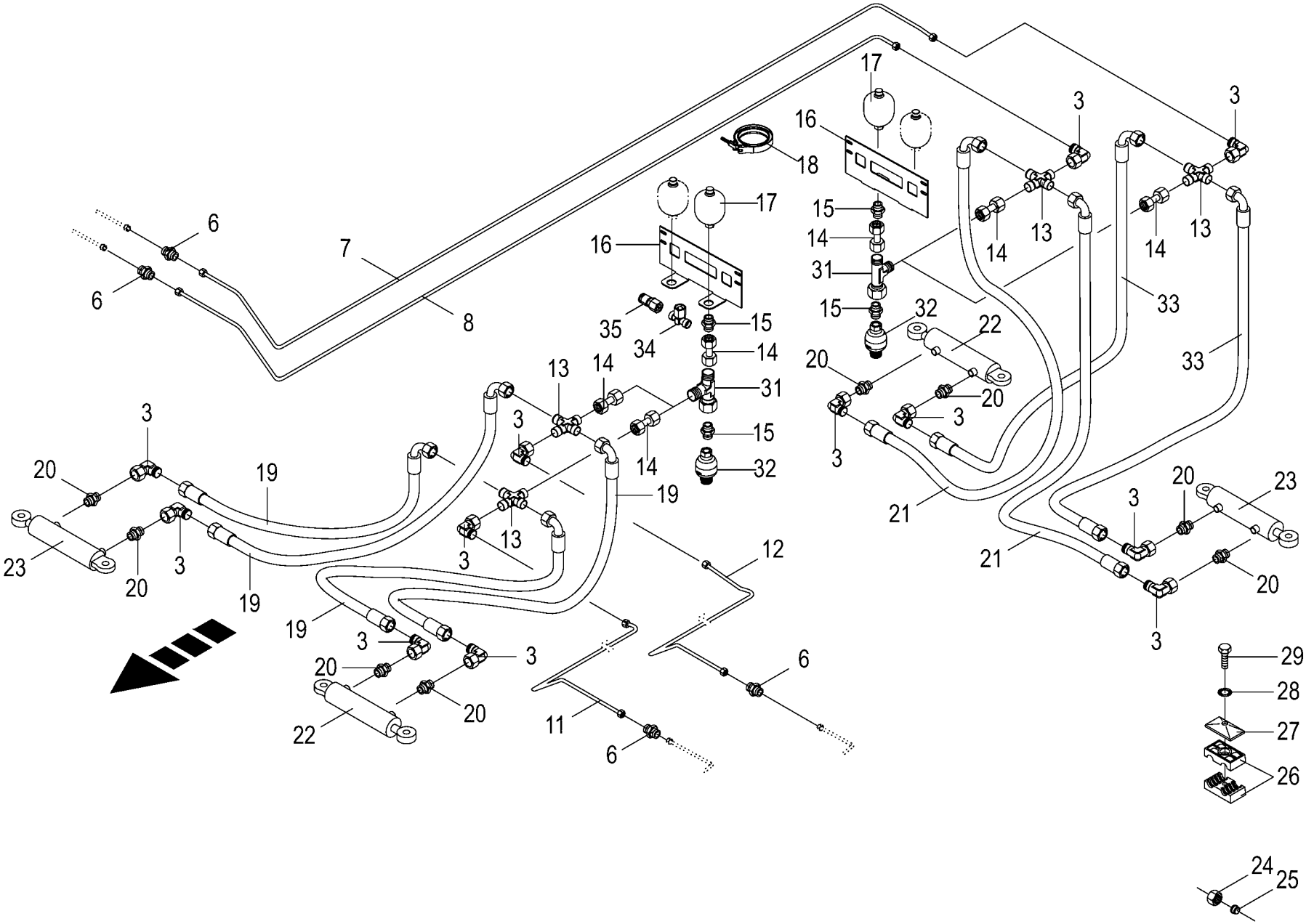
150 460 920 02

Hydraulik - Zwangslenkung vorne -Tridem EBS Hydraulics - Forced steering front Système hydraulique - Guidage forcè devant					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 460 920 2 69.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 920 902 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction			1	1				M 26 X 1,5 / M 18 X 1,5
2	00 920 972 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			1	1				Lg.= 500
3	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			x	x				M 18 X 1,5
4	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords			10	10				M 18 X 1,5
5	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure			9	9				M 18 X 1,5
6	00 921 093 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			6	6				M 18 X 1,5
7	00 920 943 0	Druckbegrenzungsventil	Pressure control valve	Limitateur de pression			1	1				15 - 150 bar
8	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			7	7				M 18 X 1,5
9	00 919 300 0	Verschlusskegel mit O-Ring	Locking cone w. O-ring	Cône de verouillage av.joint t			1	1				L 12
10	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille			1	1				AL 12
11	20 052 967 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante			1	1				12 X 1,5
12	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable			9	9				L 12
13	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord			4	4				L 12
14	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable			3	3				M 18 X 1,5
15	00 919 603 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à bille			5	5				M 18 X 1,5 250 Bar
16	27 005 885 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			4	4				Lg.= 1800
17	27 010 169 0	Hyd-Schlauch 2SN 10x400 DKOL DKOL90	High pressure 2 SN 10x400 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 2 SN 10x400 DKOL DKOL90°			4	4				
18	27 011 859 0	Manometerverschr L 12/G 1/4"- 19 Zn8	Pressure gauge screw conn. L 12	Assemblage vissé du manomètre L 12			4	4				
19	00 920 914 0	Manometer	Pressure guage	Manometre			4	4				250 Bar
20	20 252 419 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 948 3 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 948	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 948			1	1				
21	00 919 864 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			2	2				Lg. = 950
22	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude			4	4				L 12
24	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord			1	1				M 18 X 1,5
27	20 252 417 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 387 3 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 387	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 387			1	1				
28	20 252 418 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 449 3 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 449	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 449			1	1				



150 050 851 03 / 70.0

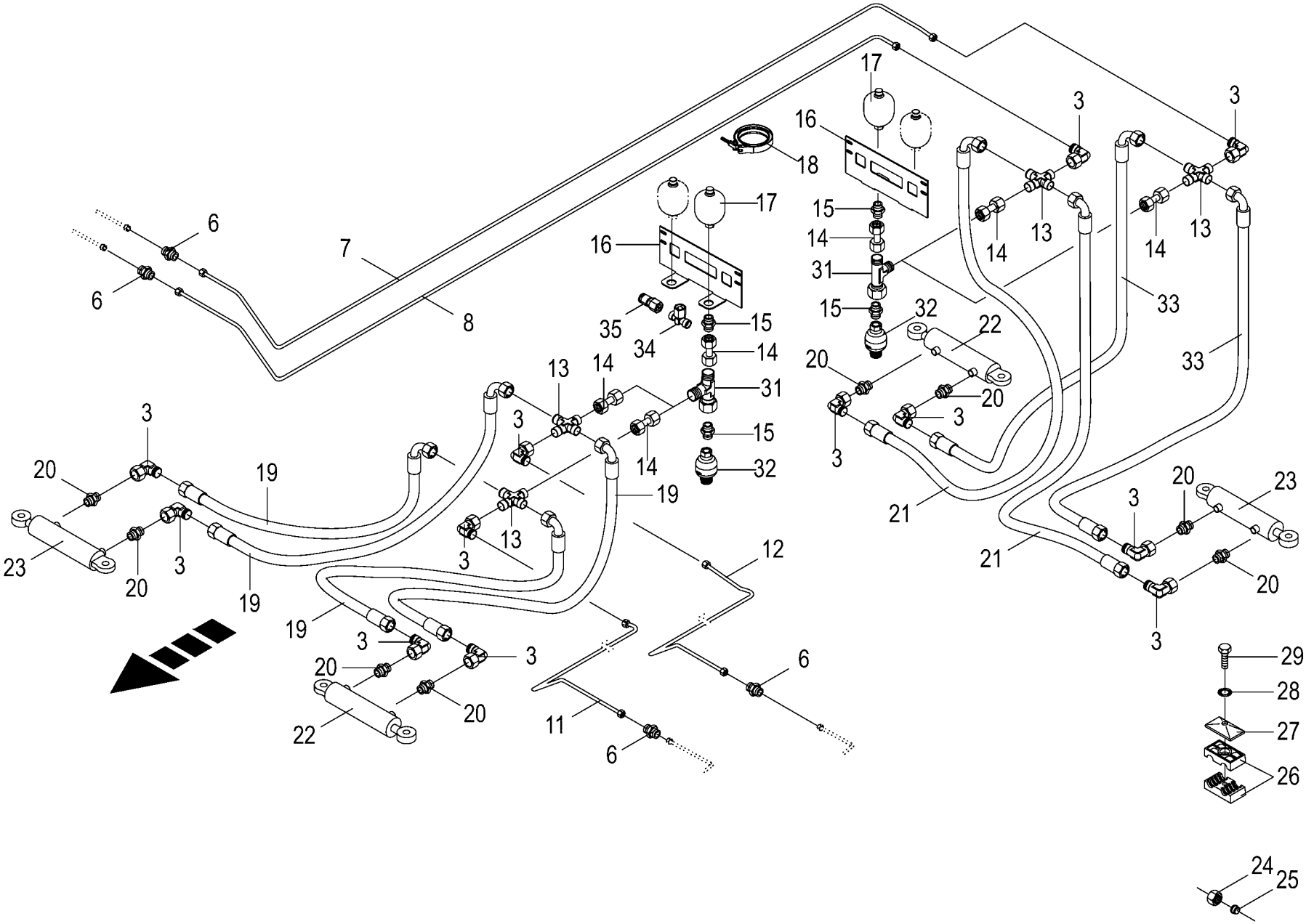
Hydraulik - Zwangslenkung vorne -Tridem EBS Hydraulics - Forced steering front Système hydraulique - Guidage forcè devant					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 460 927 1 70.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 058 805 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2315 10 Bögen	Hyd. line 12 x 1.5 x 2283 10 bows	Cond. hyd. 12 x 1,5 x 2283 10 coudes			1	1				
2	20 058 804 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2379 10 Bögen	Hyd. line 12 x 1.5 x 2343 10 bows	Cond. hyd. 12 x 1,5 x 2343 10 coudes			1	1				
3	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord			6	6				M 18 X 1,5
4	20 058 790 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1753 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1753	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1753			2	2				
5	20 250 071 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1563 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1563	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1563			1					
	20 250 063 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2146 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2146	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2146				1				
6	20 058 818 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1431 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1431	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1431			1					
	20 250 064 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2013 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2013	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2013				1				
7	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude			2	2				L 12
8	20 250 069 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1310 6 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1310	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1310			1	1				
9	20 250 065 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1434 5 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1434	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1434			1	1				
10	20 250 066 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1393 5 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1393	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1393			1	1				
11	20 250 097 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 299 0 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 299	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 299			1	1				
12	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure			3	3				M 18 X 1,5
13	90 002 955 0	Gegenmutter 6kt M18 Zn8	Hexagon counter-nut M18 Zn8	Contre-écrou à six pans M18 Zn8			x	x				
14	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			x	x				M 18 X 1,5
15	00 921 089 1	Winkel-Schottstutzen	Angle bulkhead union	Raccord de cloison angulaire			3	3				L 12
16	20 058 820 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1218 6 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1218	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1218			1					
	20 250 062 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1742 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1742	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1742				1				
17	20 058 819 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1303 6 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1303	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1303			1					
	20 250 061 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1803 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1803	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1803				1				
18	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés			7	10				Bo.= 12/12



150 050 851 03 / 71.0

150 439 151 03

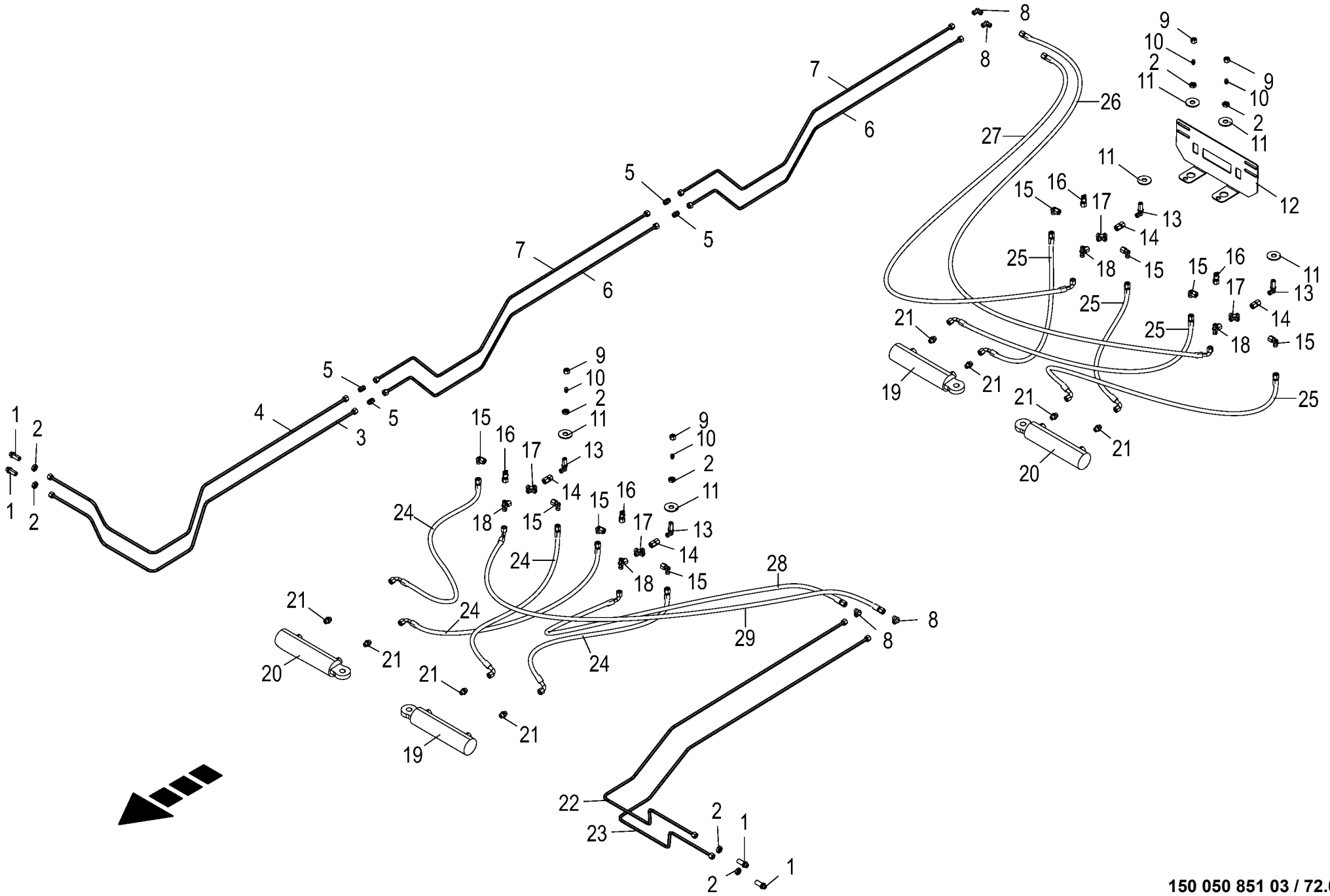
Hydraulik - Zwangslenkung hinten -Tridem EBS **Hydraulics - Forced steering back** **Système hydraulique - Guidage forcè derrière**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 439 151 3 **71.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
3	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure			x	x				M 18 X 1,5
6	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord			x	x				M 18 X 1,5
7	20 052 947 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante			x	x				12 X 1,5
8	20 052 948 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante			x	x				12 X 1,5
11	20 052 945 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante			x	x				12 X 1,5
12	20 052 946 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante			x	x				12 X 1,5
13	00 921 094 1	Kreuz-Verbindungsstutzen	Cross pipe union	Manchon de connexion du croix			x	x				L 12
14	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord			x	x				L 12
15	00 919 602 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			x	x				L 12 E R 1/2"
16	00 348 891 0	Speicherhalter	Accumulator support	Support de l'accumulateur			x	x				
17	27 004 604 0	Hyd.-Speicher 0,32 L 40bar	Hyd. reservoir 0,32 L 40bar	Accumulateur hydraulique 0,32 L 40bar			x	x				
18	00 924 040 0	Gelenkbolzen-Schlauchschelle	Joint bolt-hose clamp	Boulon-collier de serrage			x	x				113 - 121
19	00 921 257 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			x	x				Lg.= 1200
20	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			x	x				M 18 X 1,5 / E R3/8"
21	00 920 093 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			x	x				Lg.= 1400
22	27 007 203 0	Hyd-Zylinder DZ 30/65x200/420 -links vorn/rechts hinten	Hydraulic cylinder DZ 30/ 65x200/420 -front left/back right	Vérin hyd. DZ 30/65x200/420 Lenkachse li -devant en gauche/derrière à droite			x	x				
	27 007 552 0	Dichtungssatz (270072030) DZ30/65	Sealing set (270072030) DZ30/ 65	Jeu de joints (270072030) DZ30/65			x	x				
23	27 007 204 0	Hyd-Zylinder DZ 30/65x200/420 -links hinten/rechts vorne	Hydraulic cylinder DZ 30/ 65x200/420 -back left/front right	Vérin hyd. DZ 30/65x200/420 Lenkachse re -derrière à gauche/devant en droite			x	x				
	27 007 552 0	Dichtungssatz (270072030) DZ30/65	Sealing set (270072030) DZ30/ 65	Jeu de joints (270072030) DZ30/65			x	x				
24	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille			x	x				AL 12
25	00 921 046 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante			x	x				L 12
26	00 925 148 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés			x	x				Bo.= 12
27	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement			x	x				
28	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKM 8
29	00 900 201 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 35
30	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude			x	x				L 12
31	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable			x	x				L 12



150 050 851 03 / 71.0

150 439 151 03

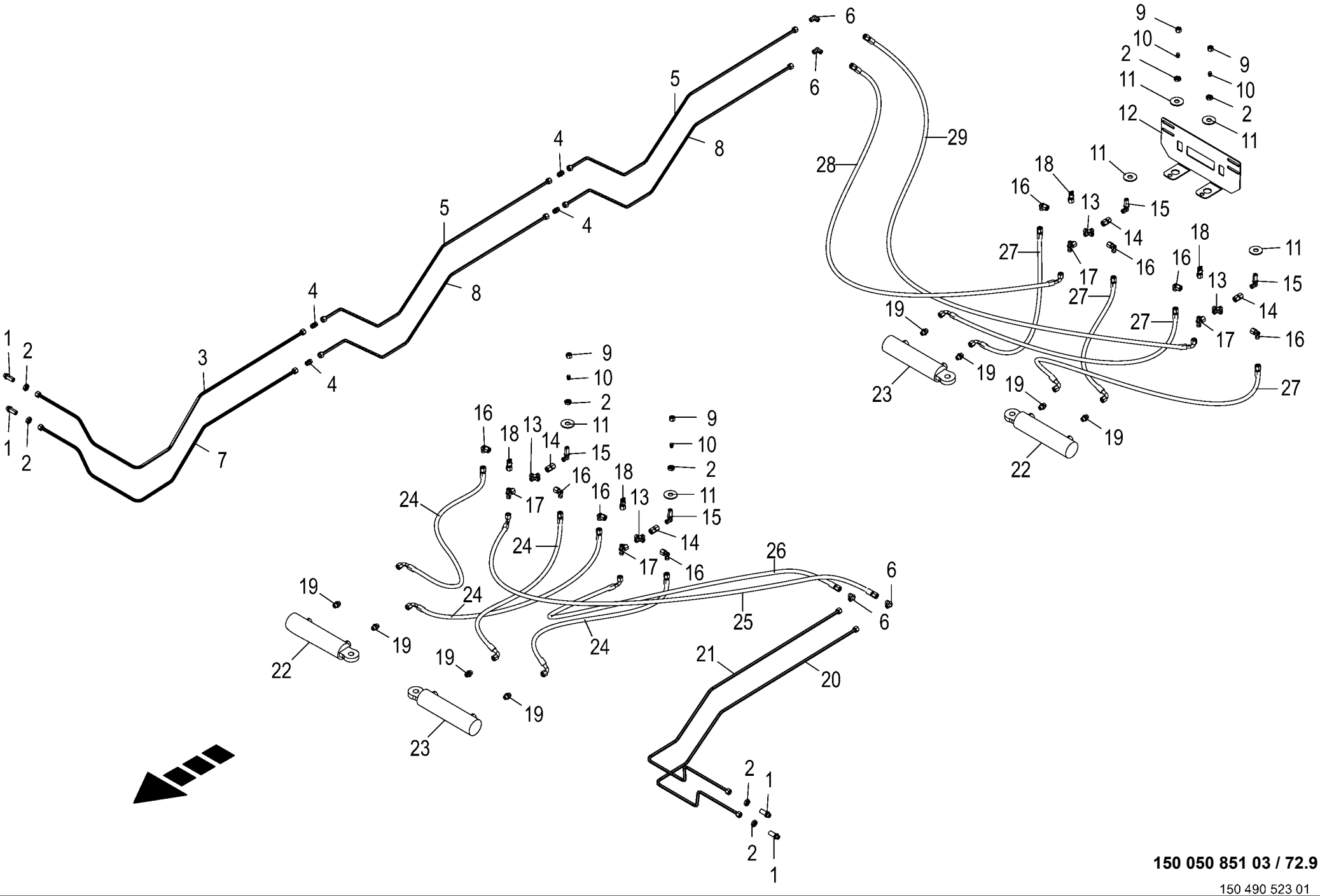
Hydraulik - Zwangslenkung hinten -Tridem EBS Hydraulics - Forced steering back Système hydraulique - Guidage forcè derrière					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 439 151 3 71.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
32	27 004 604 0	Hyd.-Speicher 0,32 L 40bar	Hyd. reservoir 0,32 L 40bar	Accumulateur hydraulique 0,32 L 40bar			x	x				
33	00 921 257 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			x	x				Lg.= 1200
34	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable			x	x				M 18 X 1,5
35	00 920 868 0	Mini-Messanschluss	Connector f.mini-test equipm.	Raccord instr.mesureur mini			x	x				M 16 X 2 / M 18 X 1,5



150 050 851 03 / 72.0

150 466 682 01

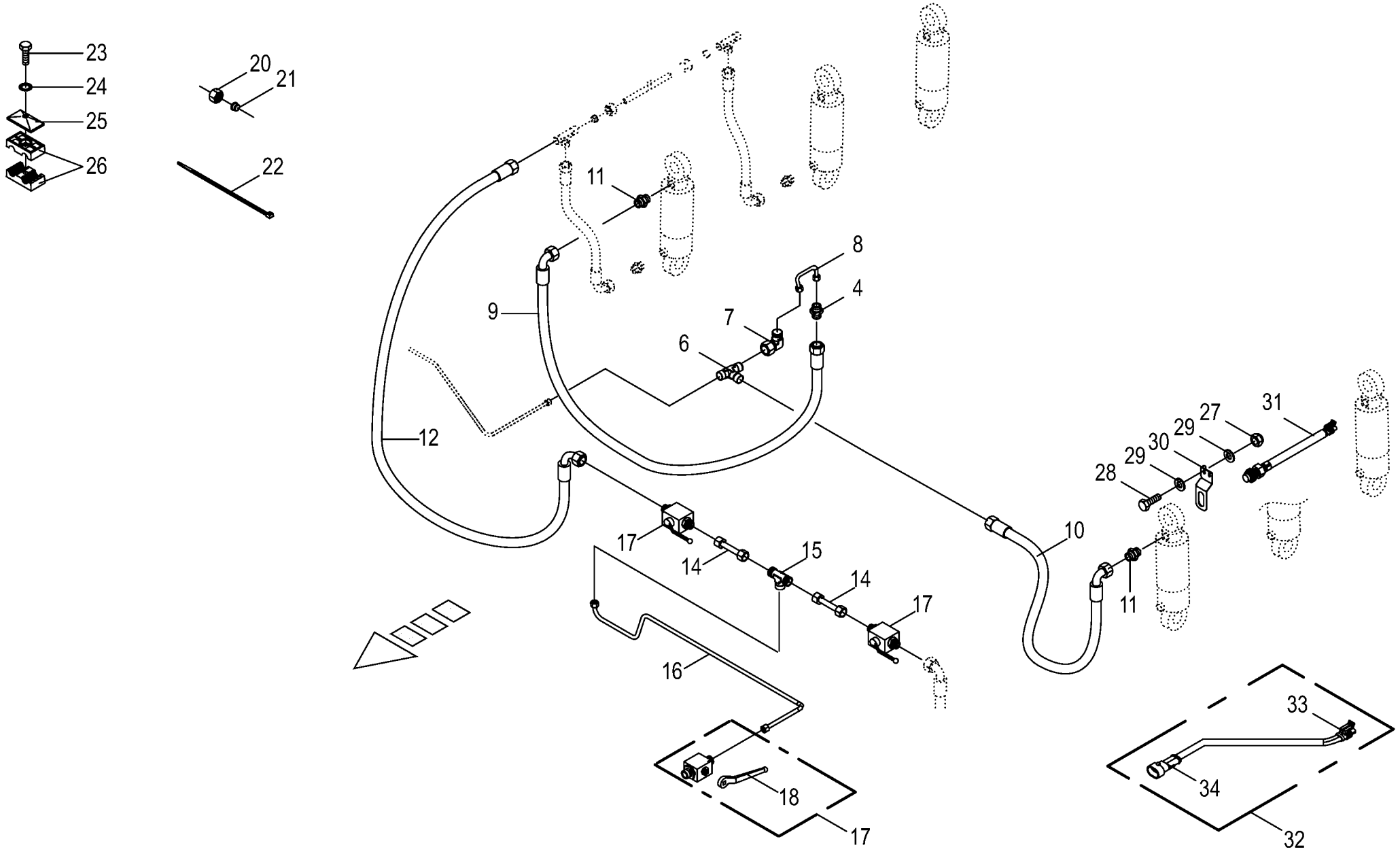
Hydraulik - Elektronische Zwangslenkung hinten -30t. Hydraulics - self steer back Système hydraulique – essieu suiveur électronique derrière					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 466 682 1 72.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords				4				M 18 X 1,5
2	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse				8				M 18 X 1,5
3	20 251 031 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2090 5 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2090	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2090				1				
4	20 251 109 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2043 5 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2043	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2043				1				
5	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord				4				M 18 X 1,5
6	20 251 033 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1900 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1900	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1900				2				
7	20 251 032 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1900 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1900	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1900				2				
8	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude				4				L 12
9	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille				4				AL 12
10	00 919 300 0	Verschlusskegel mit O-Ring	Locking cone w. O-ring	Cône de verouillage av.joint t				4				L 12
11	00 910 331 0	Scheibe	Washer	Rondelle				8				21 X 60 X 4
12	00 348 891 0	Speicherhalter	Accumulator support	Support de l'accumulateur				1				
13	00 921 089 1	Winkel-Schottstutzen	Angle bulkhead union	Raccord de cloison angulaire				4				L 12
14	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord				4				L 12
15	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure				16				M 18 X 1,5
16	00 920 868 0	Mini-Messanschluss	Connector f.mini-test equipm.	Raccord instr.mesureur mini				4				M 16 X 2 / M 18 X 1,5
17	00 921 094 1	Kreuz-Verbindungsstutzen	Cross pipe union	Manchon de connexion du croix				4				L 12
18	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable				4				M 18 X 1,5
19	27 007 203 0	Hyd-Zylinder DZ 30/65x200/420	Hydraulic cylinder DZ 30/ 65x200/420	Vérin hyd. DZ 30/65x200/420 Lenkachse li				2				
20	27 007 204 0	Hyd-Zylinder DZ 30/65x200/420	Hydraulic cylinder DZ 30/ 65x200/420	Vérin hyd. DZ 30/65x200/420 Lenkachse re				2				
21	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet				8				M 18 X 1,5
22	20 251 029 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2306 5 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2306	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2306				1				
23	20 251 030 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2349 5 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2349	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2349				1				
24	00 920 093 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression				4				Lg.= 1400
25	00 921 257 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression				4				Lg.= 1200
26	00 920 061 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression				1				Lg.= 850
27	00 920 083 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression				1				Lg.= 750
28	00 921 258 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression				1				Lg.= 670
29	00 920 083 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression				1				Lg.= 750



150 050 851 03 / 72.9

150 490 523 01

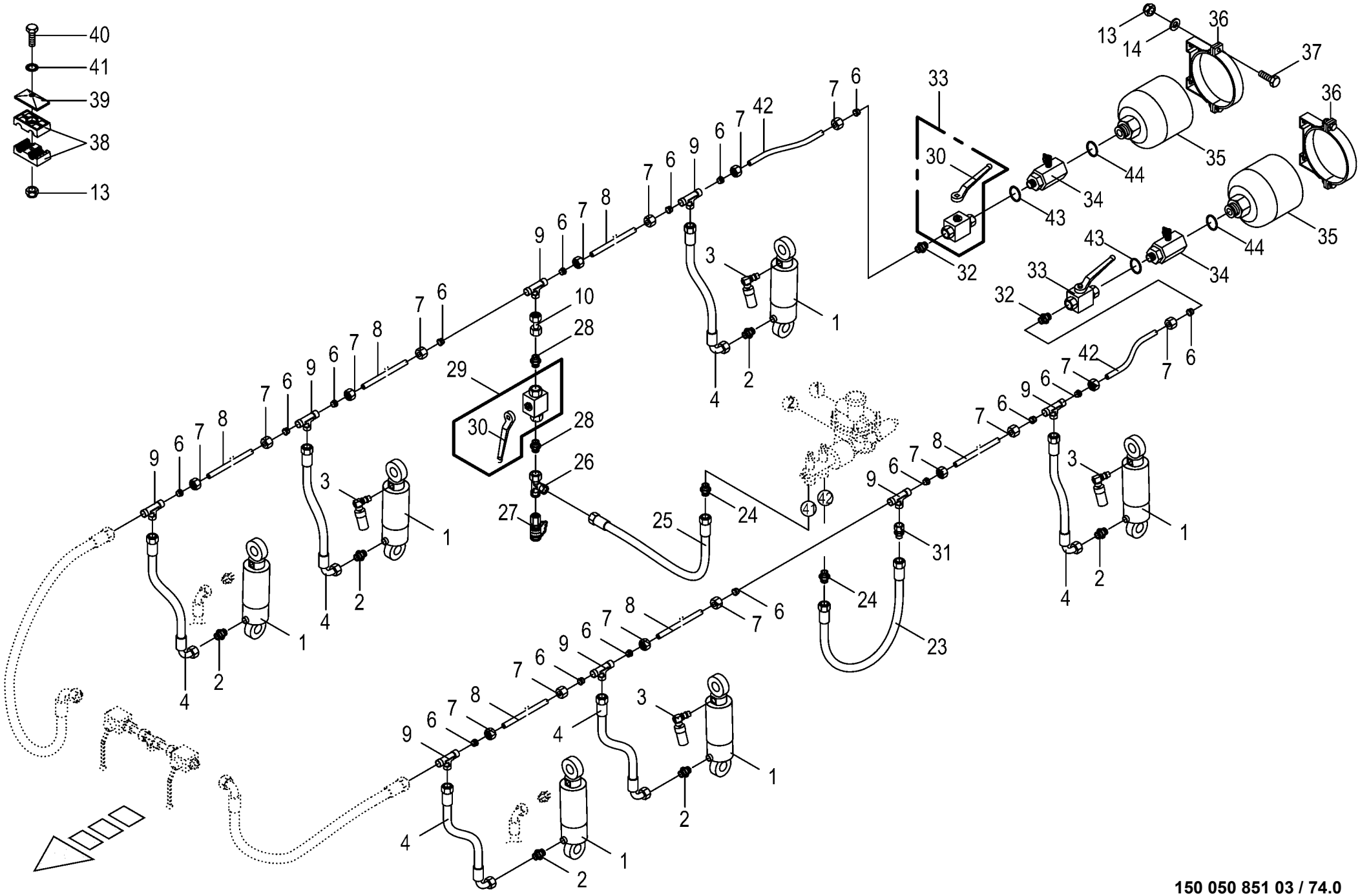
Hydraulik - Elektronische Zwangslenkung hinten -27t. Hydraulics - self steer back Système hydraulique – essieu suiveur électronique derrière					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 490 523 1 72.9
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords			4					M 18 X 1,5
2	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			8					M 18 X 1,5
3	20 059 574 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1852 5 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1852	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1852			1					
4	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord			4					M 18 X 1,5
5	20 059 571 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1657 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1657	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1657			2					
6	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude			4					L 12
7	20 059 573 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1785 5 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1785	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1785			1					
8	20 059 572 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1657 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1657	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1657			2					
9	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille			4					AL 12
10	00 919 300 0	Verschlusskegel mit O-Ring	Locking cone w. O-ring	Cône de verouillage av.joint t			4					L 12
11	00 910 331 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					21 X 60 X 4
12	00 348 891 0	Speicherhalter	Accumulator support	Support de l'accumulateur			1					
13	00 921 094 1	Kreuz-Verbindungsstutzen	Cross pipe union	Manchon de connexion du croix			4					L 12
14	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord			4					L 12
15	00 921 089 1	Winkel-Schottstutzen	Angle bulkhead union	Raccord de cloison angulaire			4					L 12
16	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure			8					M 18 X 1,5
17	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable			4					M 18 X 1,5
18	00 920 868 0	Mini-Messanschluss	Connector f.mini-test equipm.	Raccord instr.mesureur mini			4					M 16 X 2 / M 18 X 1,5
19	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			8					M 18 X 1,5
20	20 254 192 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2042 5 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2042	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2042			1					
21	20 254 191 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1998 5 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1998	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1998			1					
22	27 007 204 0	Hyd-Zylinder DZ 30/65x200/420	Hydraulic cylinder DZ 30/ 65x200/420	Vérin hyd. DZ 30/65x200/420 Lenkachse re			2					
23	27 007 203 0	Hyd-Zylinder DZ 30/65x200/420	Hydraulic cylinder DZ 30/ 65x200/420	Vérin hyd. DZ 30/65x200/420 Lenkachse li			2					
24	00 920 093 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			4					Lg.= 1400
26	00 921 258 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			1					Lg.= 670
27	00 921 257 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			4					Lg.= 1200
28	00 920 083 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			2					Lg.= 750
29	00 920 061 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			1					Lg.= 850



150 050 851 03 / 73.0

150 439 168 01

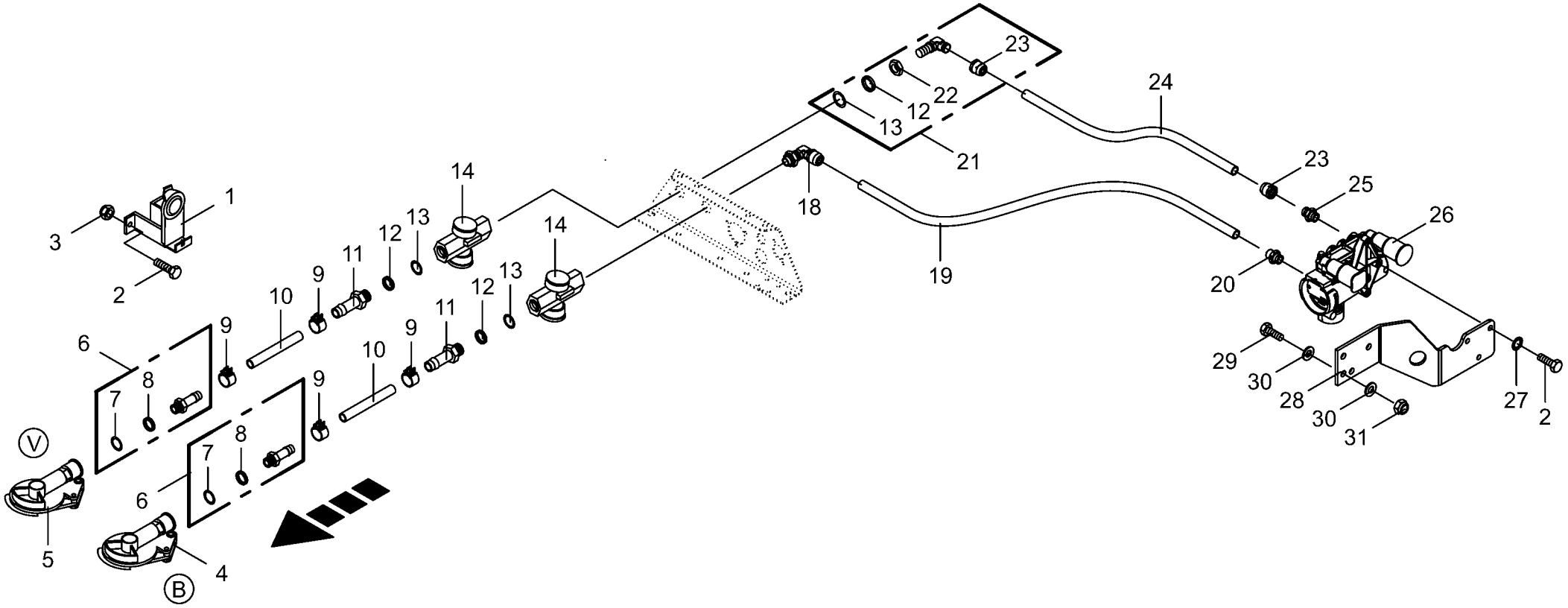
Hydraulik - Liftachse / Achsenfederung -Tridem EBS Hydraulics - elevator axle / axle suspension Système hydraulique - axe d'élévateur / essieu-suspension					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 439 168 1 73.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
4	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord			x	x				M 18 X 1,5
6	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable			x	x				L 12
7	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure			x	x				M 18 X 1,5
8	20 052 980 0	Hydraulikleitung -inkl.	Hydraulic line -incl. nozzle disc	Ligne hydraulique -incl. écrou de			x	x				12 X 1,5
		Überwurfmutter, Schneidring	cap, cutting ring	buse-pastille, baque coupante								
9	00 920 061 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			x	x				Lg.= 850
10	00 919 864 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			x	x				Lg. = 950
11	00 919 785 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			x	x				M 22 X 1,5 / M 18 X 1,5
12	00 920 972 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			x	x				Lg.= 500
14	20 054 037 0	Hydraulikleitung -inkl.	Hydraulic line -incl. nozzle disc	Ligne hydraulique -incl. écrou de			x	x				12 X 1,5
		Überwurfmutter, Schneidring	cap, cutting ring	buse-pastille, baque coupante								
15	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable			x	x				L 12
16	20 054 902 0	Hydraulikleitung -inkl.	Hydraulic line -incl. nozzle disc	Ligne hydraulique -incl. écrou de			x	x				12 X 1,5
		Überwurfmutter, Schneidring	cap, cutting ring	buse-pastille, baque coupante								
17	00 921 122 2	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à bille			x	x				M 18 X 1.5
18	00 919 664 0	Handhebel -inkl. Schraube,	Hand lever -incl. screw, washer	Levier à main -incl. boulon,			x	x				
		Scheibe		rondelle								
20	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille			x	x				AL 12
21	00 921 046 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante			x	x				L 12
22	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage			x	x				Lg.= 300
23	00 901 423 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 50
24	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKM 8
25	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement			x	x				
26	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés			x	x				Bo.= 12/12
27	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 8
28	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 20
29	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				8,4 X 17 X 1,6
30	20 053 095 1	Sensorhalter	Sensor support	Support de capteur			x	x				
31	00 303 469 1	Ind. Näherungsschalter Namur	Namur sensor Namur M30	Capt. Namur Namur M30			x	x				
		M30 10mm										
32	00 303 432 0	Kabelbaum Verlängerung	Wiring harness	Faisceau electrique			x	x				Lg.= 2000
	00 302 745 4	Kabelbaum Verlängerung	Wiring harness	Faisceau electrique			x	x				Lg.= 3000
33	00 302 351 0	Stecker -2-polig	Plug -2-pole	Connecteur -2-pôle			x	x				
34	00 302 356 0	Kupplungsdose -2-polig	Coupling socket -2-pole	Connecteur -2-pôle			x	x				



150 050 851 03 / 74.0

150 338 464 05

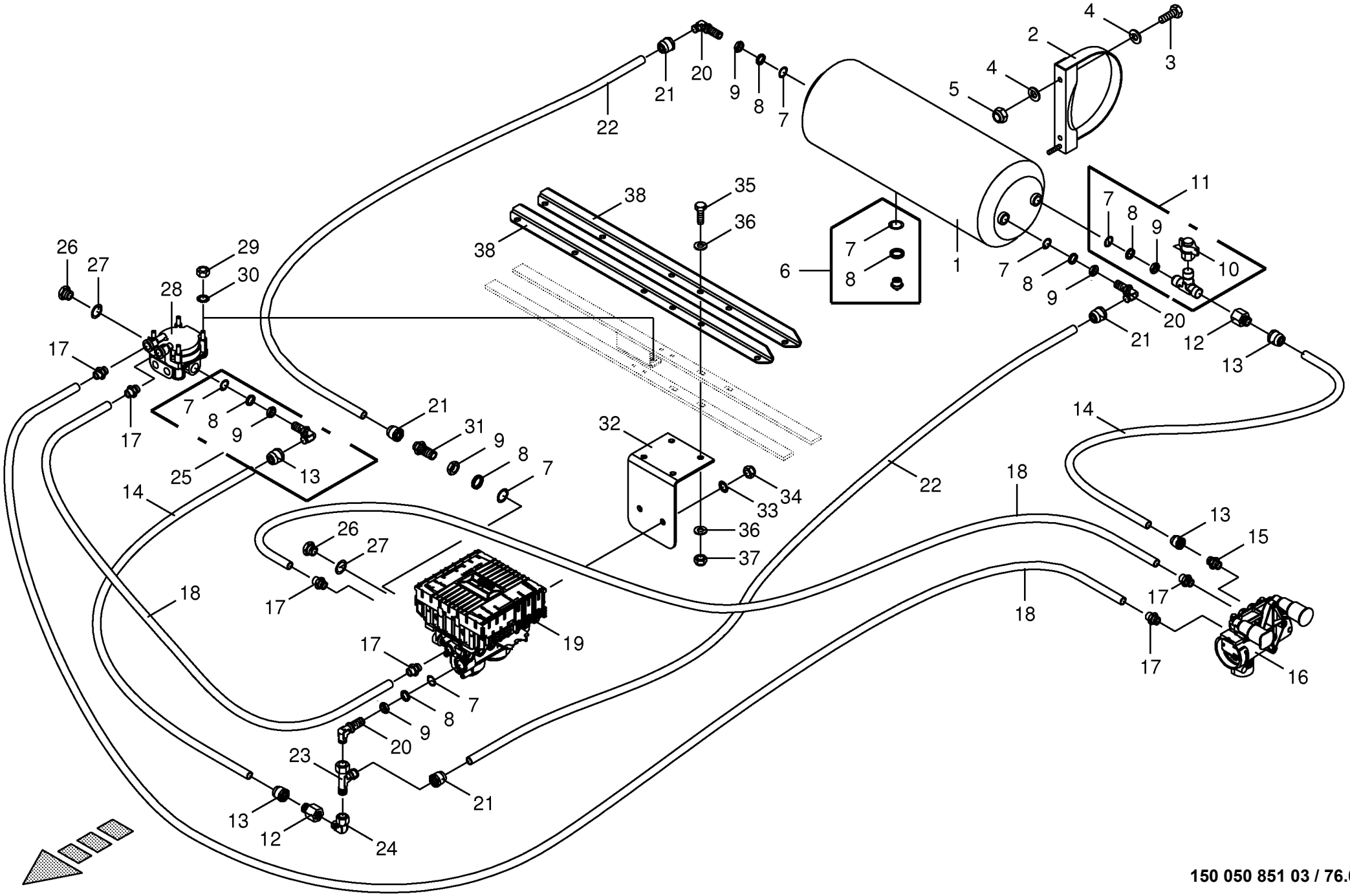
Hydraulische Achsenfederung -Tridem EBS Hydr. axle suspension Essieu-suspension á ressort hydraulique					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 338 464 5 74.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 002 720 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique			x	x				Dz 80/110 X 185
	27 002 721 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints			x	x				Dz 80/110
2	00 921 174 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			x	x				L 18
3	27 003 394 0	Ölhalter	Oil support	Support d'huile			x	x				
4	00 920 087 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			x	x				Lg.= 650
6	00 921 183 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante			x	x				L 18
7	00 921 182 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille			x	x				AL 18
8	27 002 480 0	Hydraulikrohr -Id.-Nr.= 1m	Hydraulic pipe -Id.-no.= 1m	Tube hydraulique -Id.-no.= 1m			x	x				18 X 2
9	00 921 175 0	T-Verbindungsstutzen	T-connector	T-raccord			x	x				L 18
10	27 003 364 0	Doppelmutter	Double nut	Ecrou double			x	x				M 26 X 1,5 / M 16 X 1,5
13	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 8
14	00 910 613 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				17 X 30 X 6
23	27 003 384 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			x	x				Lg.= 370
24	00 920 034 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			x	x				M 12 X 1,5
25	27 003 385 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			x	x				Lg.= 650
26	27 003 375 0	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable			x	x				M 16 X 1,5
27	27 003 387 0	Mini-Messanschluss	Connector f.mini-test equipm.	Raccord instr.mesureur mini			x	x				M 16 X 2 / M 16 X 1,5
28	27 003 376 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction			x	x				1/2" / M 16 X 1,5
29	27 003 381 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à bille			x	x				G 1/2"
30	00 919 664 0	Handhebel -inkl. Schraube,	Hand lever -incl. screw, washer	Levier à main -incl. boulon,			x	x				
		Scheibe		rondelle								
31	27 003 365 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction			x	x				M 26 X 1,5 / M 16 X 1,5
32	00 921 179 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			x	x				R 1/2" / M 26 X 1,5
33	27 013 975 0	Absperrhahn	Stop cock	Robinet d'arrêt			x	x				
34	27 013 973 0	Messanschluss	Measurement connection	Prise de mesure			x	x				
35	27 013 974 0	Hyd.-Speicher 250 Bar	Hyd. accumulator 250 bar	Accumulateur hydraulique 250 bar			x	x				
36	27 013 972 0	Spannband Hydrospeicher	Tensioning strap hydraulic accumulator	Bande de serrage accumulateurs oléopneu.			x	x				
37	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 25
38	00 925 155 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés			x	x				Bo.= 18/18
39	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement			x	x				
40	00 901 423 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 50
41	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKM 8
42	27 010 371 0	Hydr.-Rohr 18x2 2-Bögen	Hydr. Tube 18x2 2-	Tube de hydr. 18x2 2-			x	x				
43	27 013 976 0	Dichtring	Seal ring	Bague d'étanchéité			x	x				
44	27 013 977 0	Dichtring	Seal ring	Bague d'étanchéité			x	x				



150 050 851 03 / 75.0

150 467 831 01

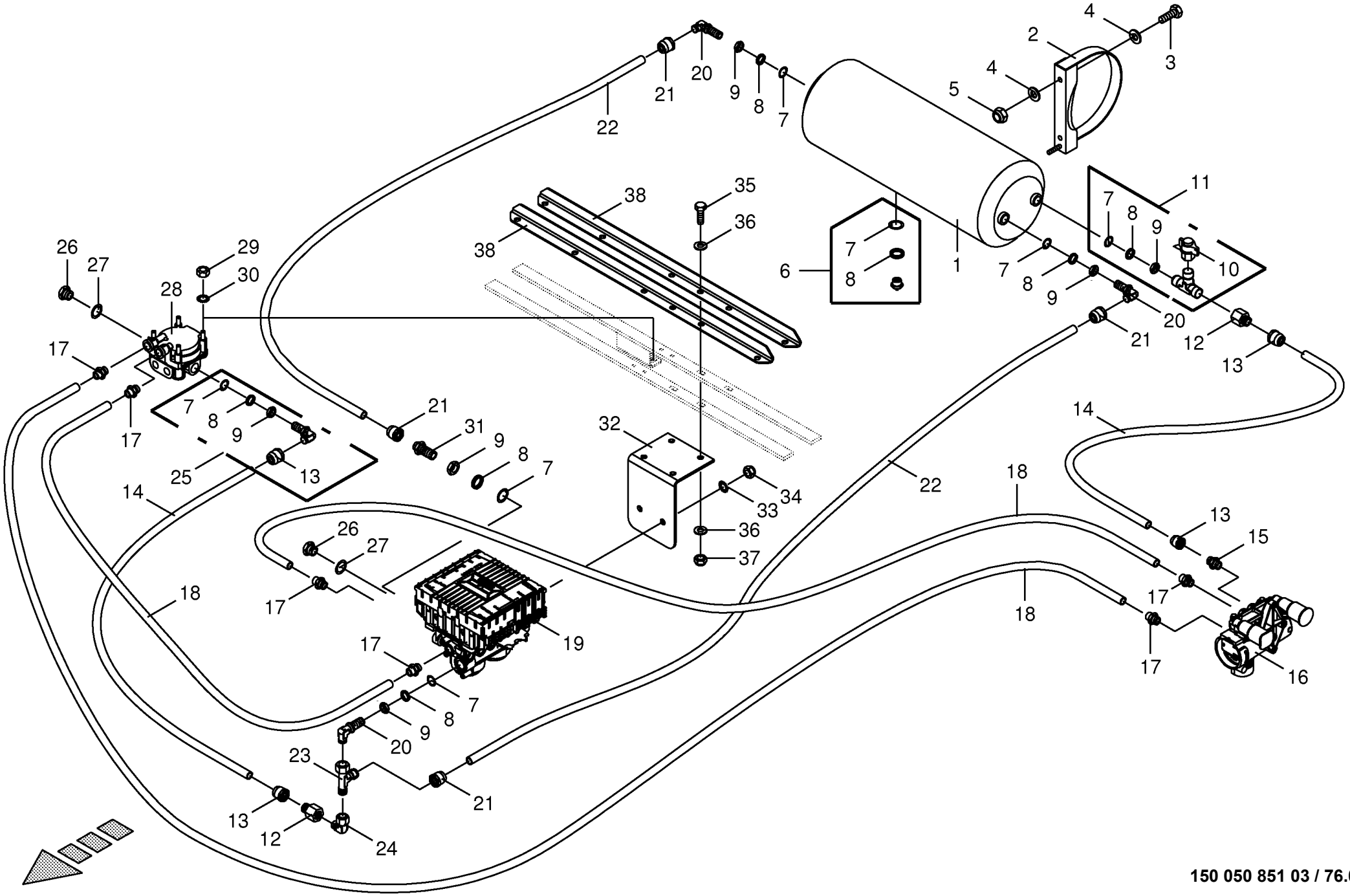
Druckluftbremsanlage -Tridem EBS **Air pressure brake fitting** **Frein pneumatique**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 467 831 1 **75.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 945 051 0	Leerkupplung	Clutch	D'accouplement			x	x				
2	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 20
3	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 8
4	00 945 000 0	Kupplungskopf -gelb	Clutch head -yellow	Tête d'accouplement -jaune			x	x				
	00 945 437 0	Dichtung	Gasket	Joint			x	x				
5	00 945 012 0	Kupplungskopf -rot	Clutch head -red	Tête d'accouplement -rouge			x	x				
	00 945 437 0	Dichtung	Gasket	Joint			x	x				
6	00 945 485 0	Schlauchstutzen	Hose connector	Raccord d'haute			x	x				M 16 X 1,5
7	00 945 084 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			x	x				15 X 2
8	00 945 083 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression			x	x				M 16
9	00 945 086 0	Schlauchschelle	Hose clamp	Collier de serrage de tuyau			x	x				S 18 / 12
10	00 945 085 0	Schlauch -Id.-Nr.= 1m	Hose -Id.-no.= 1m	Tuyau -Id.-no.= 1m			x	x				Rd. 11 / 18
11	00 945 518 0	Schlauchstutzen	Hose connector	Raccord d'haute			x	x				M 22 X 1,5
12	00 945 088 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression			x	x				M 22
13	00 945 089 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			x	x				20,3 X 2,4
14	00 945 014 0	Luftfilter	Air filter	Filtre à air			x	x				M 22 X 1,5
18	27 008 230 0	Winkel-Einschraubsteckverb. 8 M22x1,5	Angel male connector	Raccord fileté angulaire			x	x				
19	27 008 227 0	Kunststoffrohr schwarz 8x1 (ID=1mtr.)	Plastic tube	Tube plastique			x	x				
20	27 008 225 0	Gerade Einschraubsteckverb. 8 M16x1,5	Threaded elbow union	Raccord fileté angulaire			x	x				
21	00 945 489 0	Winkel-Einschraubsteckverbindung	Threaded elbow union	Raccord fileté angulaire			x	x				M 22 X 1,5
22	00 921 074 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			x	x				M 22 X 1,5
23	00 945 495 0	Steckeinheit	Snap-on connection	Unité enfichable			x	x				M 18 X 1,5
24	00 945 132 0	Kunststoffrohr -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube -Id.-no.= 1m	Tube plastique -Id.-no.= 1m			x	x				12 X 1,5
25	00 921 060 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			x	x				L 12 MB
26	27 008 213 0	Park-Löse Sicherheitsventil	Safety valve	Valve de sécurite			x	x				
27	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKM 8
28	20 054 855 0	Halter Brems- Löseventil	Support	Supporteur			x	x				
29	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 10 X 30
30	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				11 X 34 X 3
31	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 10



150 050 851 03 / 76.0

150 408 901 01

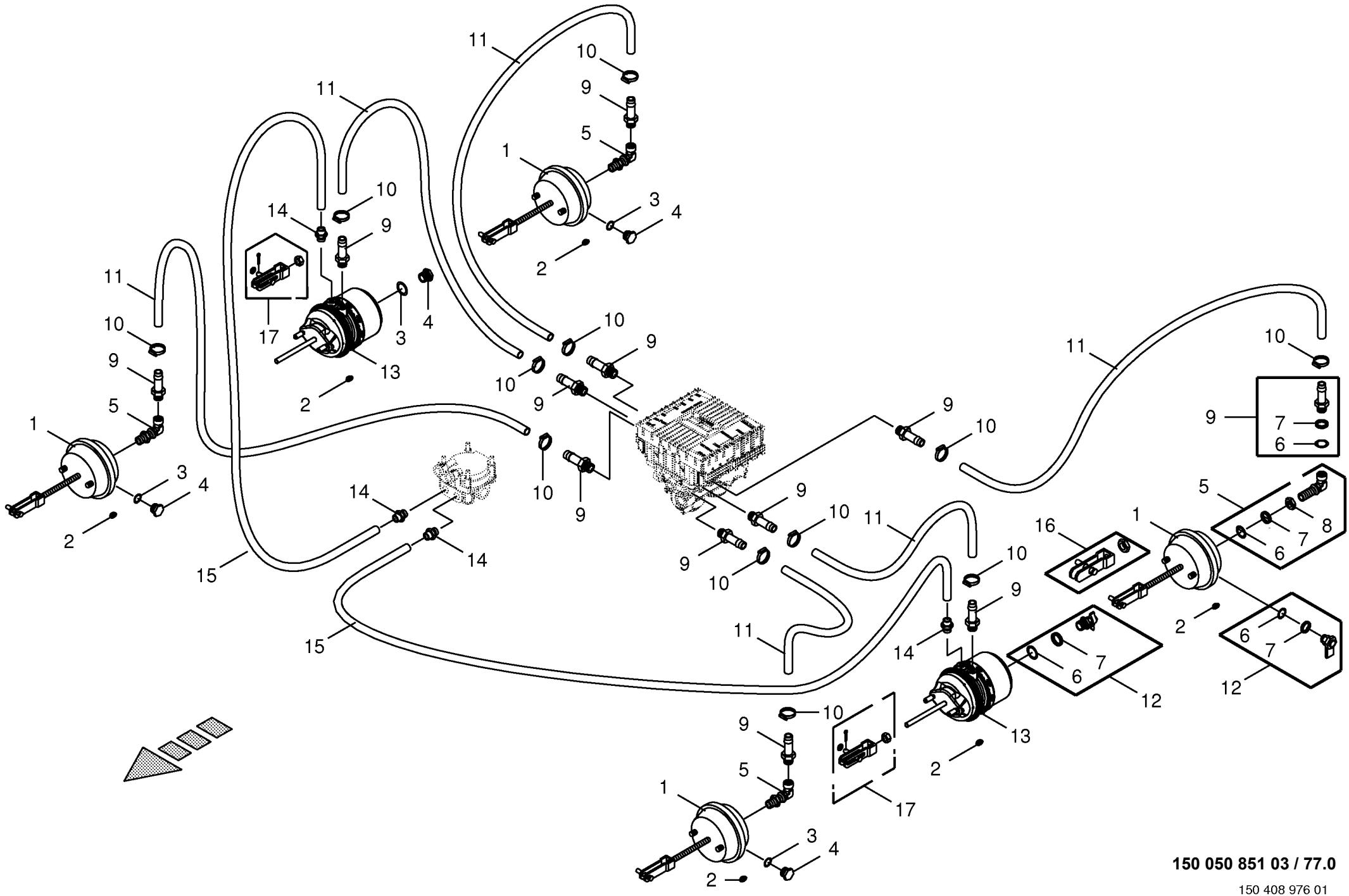
Druckluftbremsanlage -Tridem EBS **Air pressure brake fitting** **Frein pneumatique**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 408 901 1 **76.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 945 534 0	Druckluftbehälter	Air pressure container	Reservoir a air comprime			x	x				80 ltr.
2	00 944 915 0	Spannband	Tension band	Collier tendeur			x	x				Rd. 396
3	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 10 X 25
4	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				10,5 X 21 X 2
5	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 10
6	00 945 067 1	Entwässerungsventil	Drain valve	Soupape de vidange d'eau			x	x				M 22 X 1,5
7	00 945 089 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			x	x				20,3 X 2,4
8	00 945 088 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression			x	x				M 22
9	00 921 074 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			x	x				M 22 X 1,5
10	00 945 145 0	Prüfanschluss	Connection for testing instr.	Racc. pour appareil de contrôl			x	x				M 12 X 1,5 / M 16 X 1,5
11	00 945 208 1	Prüfanschluss	Connection for testing instr.	Racc. pour appareil de contrôl			x	x				M 22 X 1,5 / M 16 X 1,5
12	00 921 160 1	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction			x	x				KOR 15 / 12 - PL
13	00 945 495 0	Steckeinheit	Snap-on connection	Unité enfichable			x	x				M 18 X 1,5
14	00 945 132 0	Kunststoffrohr -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube -Id.-no.= 1m	Tube plastique -Id.-no.= 1m			x	x				12 X 1,5
15	00 921 060 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			x	x				L 12 MB
16	27 008 213 0	Park-Löse Sicherheitsventil	Safety valve	Valve de sécurite			x	x				
17	27 008 225 0	Gerade Einschraubsteckverb. 8 M16x1,5	Threaded elbow union	Raccord fileté angulaire			x	x				
18	27 008 227 0	Kunststoffrohr schwarz 8x1 (ID=1mtr.)	Plastic tube	Tube plastique			x	x				
19	27 007 662 0	EBS E-Modulator	EBS-E-Modulator	EBS- E- Modulator			x	x				
20	00 945 504 0	Winkel-Einschraubstutzen	Angle-male connector	Angle-raccord filet			x	x				M 22 X 1,5
21	00 945 487 0	Steckeinheit	Snap-on connection	Unité enfichable			x	x				M 22 X 1,5
22	00 945 104 0	Kunststoffrohr -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube -Id.-no.= 1m	Tube plastique -Id.-no.= 1m			x	x				15 X 1,5
23	00 921 075 0	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable			x	x				L 15
24	00 921 065 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure			x	x				L 15
25	00 945 489 0	Winkel-Einschraubsteckverbindung	Threaded elbow union	Raccord fileté angulaire			x	x				M 22 X 1,5
26	00 906 007 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté			x	x				M 16 X 1,5
27	00 937 721 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité			x	x				A 16 X 22
28	27 008 214 0	Relaisventil mit EBS.	Relay valve	Valve relais			x	x				
29	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x				M 8
30	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKM 8
31	00 920 911 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			x	x				L 15
32	20 054 934 0	Halter Modulator	Support	Supporteur			x	x				
33	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x				SKM 12
34	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 12
35	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 25



150 050 851 03 / 76.0

150 408 901 01

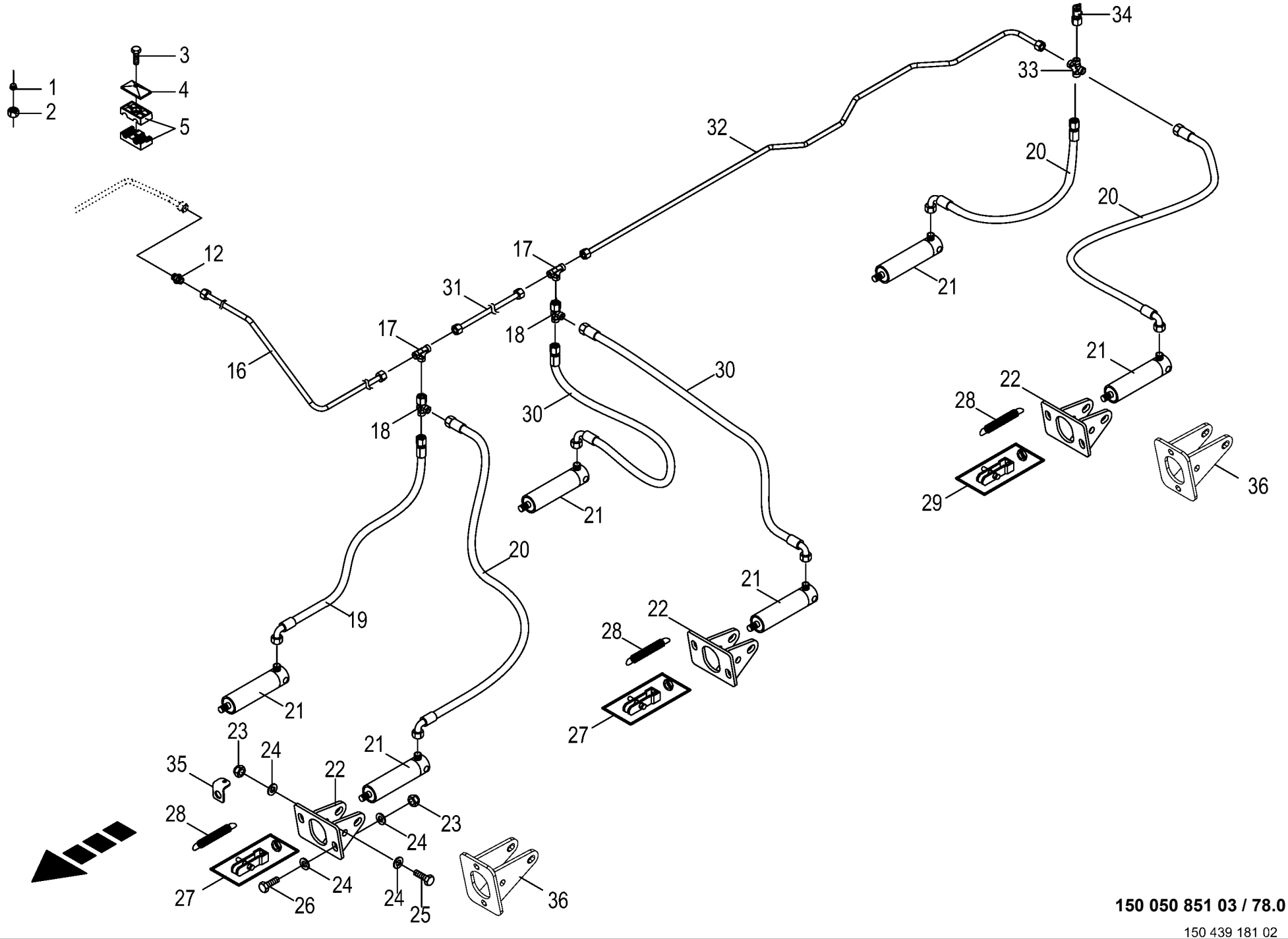
Druckluftbremsanlage -Tridem EBS **Air pressure brake fitting** **Frein pneumatique**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 408 901 1 **76.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
36	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				8,4 X 24 X 2
37	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 8
38	20 251 897 0	Verstärkung	Reinforcement	Renforcement			x	x				



150 050 851 03 / 77.0

150 408 976 01

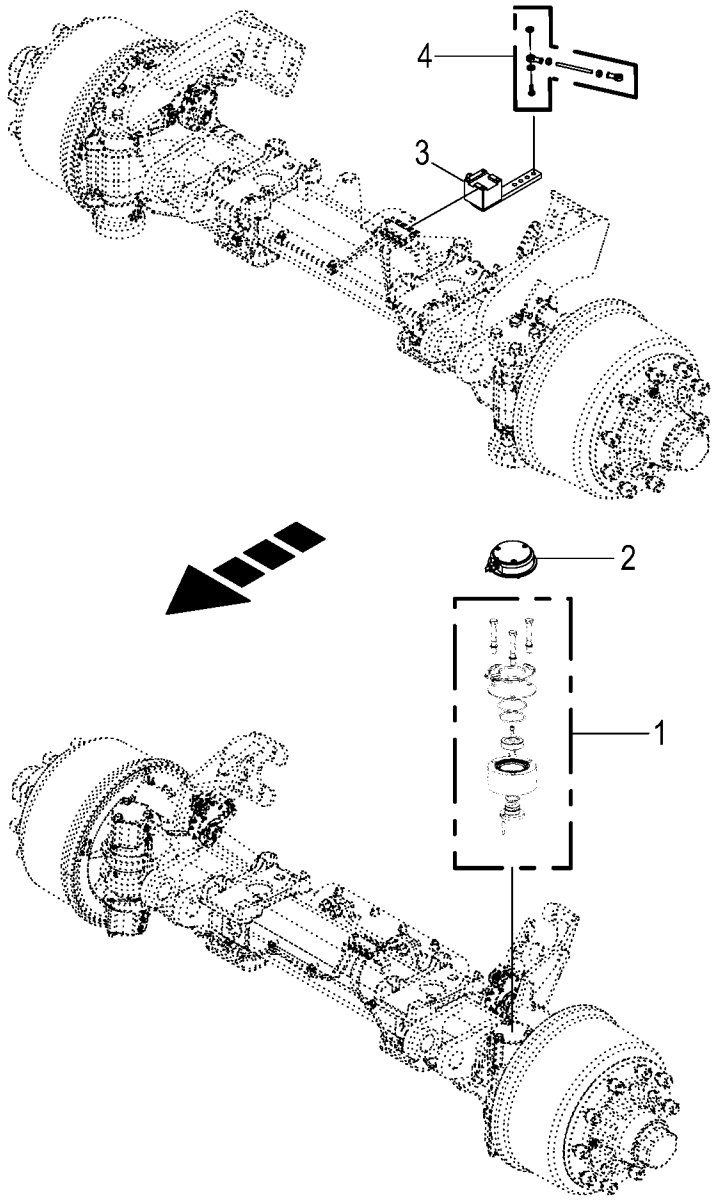
Druckluftbremsanlage - Bremsv.-Achsen -Tridem EBS **Air pressure brake fitting** **Frein pneumatique**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 408 976 1 **77.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 003 348 0	Membran-Zylinder	Cylinder membr.	Plancher complet			x	x				Typ 24
2	00 925 056 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité			x	x				9/6,6 X 4/5,2
3	00 937 721 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité			x	x				A 16 X 22
4	00 906 007 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté			x	x				M 16 X 1,5
5	00 945 536 1	Winkel-Einschraubstutzen	Angle-male connector	Angle-raccord filet			x	x				M 16 X 1,5 / M 16 X 1,5
6	00 945 084 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			x	x				15 X 2
7	00 945 083 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression			x	x				M 16
8	00 908 521 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			x	x				M 16 X 1,5
9	00 945 485 0	Schlauchstutzen	Hose connector	Raccord d'haute			x	x				M 16 X 1,5
10	00 945 086 0	Schlauchschelle	Hose clamp	Collier de serrage de tuyau			x	x				S 18 / 12
11	00 945 085 0	Schlauch -Id.-Nr.= 1m	Hose -Id.-no.= 1m	Tuyau -Id.-no.= 1m			x	x				Rd. 11 / 18
12	00 945 151 2	Prüfanschluss	Connection for testing instr.	Racc. pour appareil de contrôl			x	x				M16 X 1,5
13	27 008 209 0	Tristop-Zyl. mit EBS Typ 30/30	Cylinder	Vérin			x	x				
14	27 008 225 0	Gerade Einschraubsteckverb. 8 M16x1,5	Threaded elbow union	Raccord fileté angulaire			x	x				
15	27 008 227 0	Kunststoffrohr schwarz 8x1 (ID=1mtr.)	Plastic tube	Tube plastique			x	x				
16	00 945 187 1	Beipack	Kit included	Kit inclus			x	x				Typ 20 / Typ 24 / Typ 30
17	00 945 160 0	Beipack	Kit included	Kit inclus			x	x				Typ 20 / Typ 24 / Typ 30



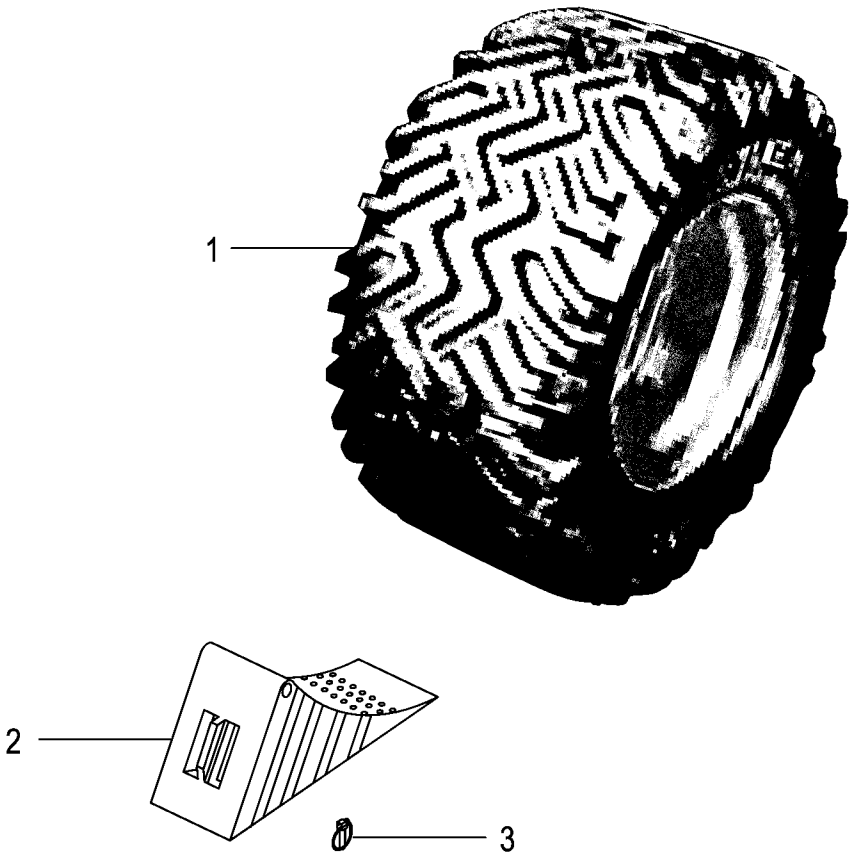
150 050 851 03 / 78.0

150 439 181 02

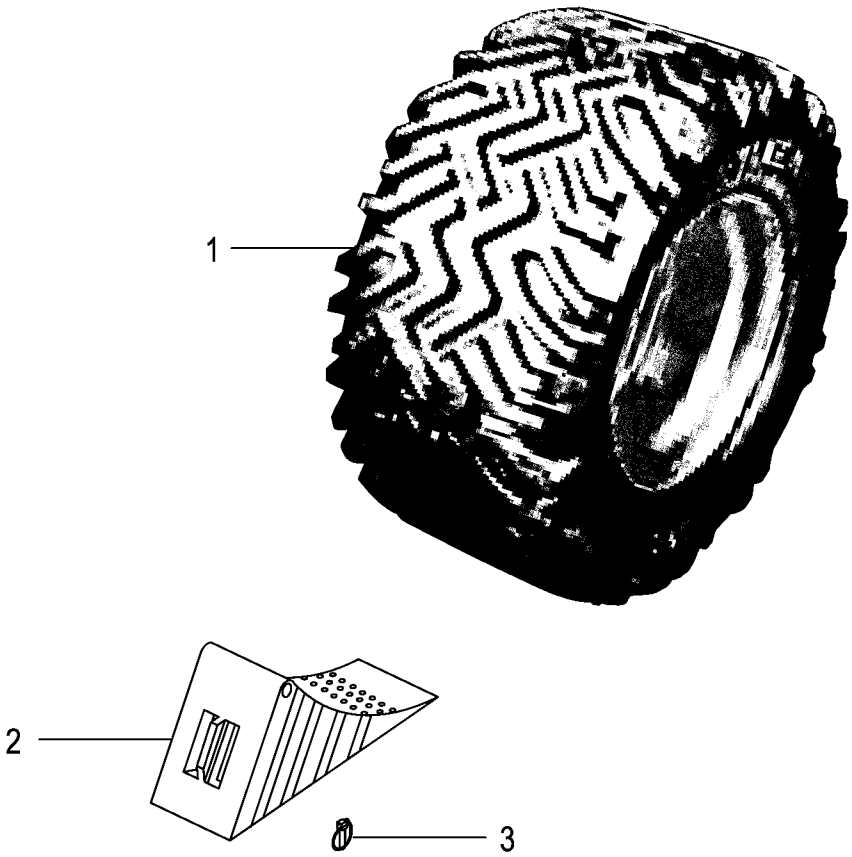
Hydraulische Bremse -Tridem EBS **Hydraulic brakes** **Frein hydraulique**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 439 181 2 **78.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 046 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante			x	x				L 12
2	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille			x	x				AL 12
3	00 901 008 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 80
	00 901 425 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 60
	00 901 423 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 50
4	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement			x	x				
5	00 925 158 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés			x	x				Bo.= 18/12
	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés			x	x				Bo.= 12/12
12	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord			x	x				M 18 X 1,5
16	20 056 667 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1355 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1355	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1355			x	x				
17	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable			x	x				L 12
18	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable			x	x				L 12
19	00 920 061 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			x	x				Lg.= 850
20	00 920 093 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			x	x				Lg.= 1400
21	00 918 548 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique			x	x				Ez 35/40 X 80/197
	00 921 467 3	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints			x	x				Ez 35/40
22	00 348 899 1	Halter	Support	Cadre support			x	x				
23	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 16
24	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				17 X 30 X 3
25	00 901 142 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 16 X 110
26	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 16 X 40
27	00 945 160 0	Beipack	Kit included	Kit inclus			x	x				Typ 20 / Typ 24 / Typ 30
28	00 940 453 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			x	x				3,2 X 28,2 X 118
29	00 945 187 1	Beipack	Kit included	Kit inclus			x	x				Typ 20 / Typ 24 / Typ 30
30	27 000 332 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			x	x				Lg.= 620
31	20 056 669 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1532 0 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1532	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1532			x	x				
32	20 056 668 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1635 7 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1635	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1635			x	x				
33	00 921 094 1	Kreuz-Verbindungsstutzen	Cross pipe union	Manchon de connexion du croix			x	x				L 12
34	00 920 868 0	Mini-Messanschluss	Connector f.mini-test equipm.	Raccord instr.mesureur mini			x	x				M 16 X 2 / M 18 X 1,5
35	20 057 955 0	Federhalter	Spring support	Support de ressort			x	x				
36	20 054 861 0	Halter -Elektronische Zwangslenkung	Support -Electronic self steer	Cadre support -Essieu suiveur électronique			4	4				


4
3
2
1

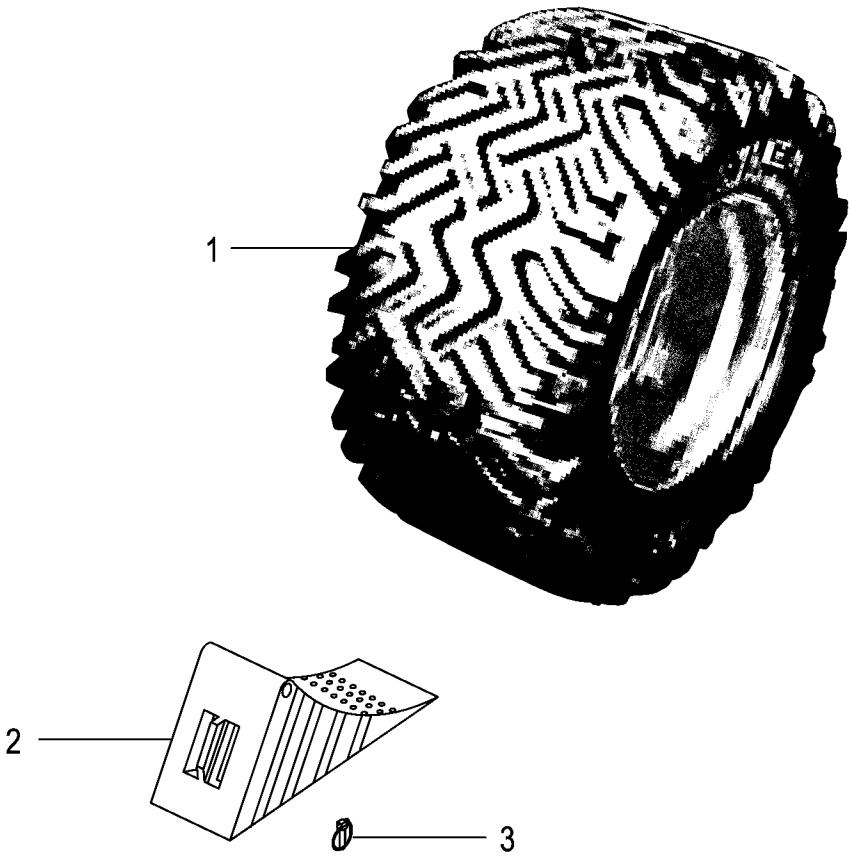
Lenkwinkelsensor - Elektronische Zwangslenkung Steering angle sensor - Electronic self steer Capteur d'angle de braquage - Essieu suiveur électronique					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 517 371 1 78.5
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine		x	x	x				
2	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine		x	x	x				
3	20 087 674 0	Winkelsensor Hall -60 - 60° 0, 25-4,75V	Angle sensor Hall -60 - 60° 0. 25-4.75V	Capteur d'angle Hall-60 - 60° 0,25-4,75V		x	x	x				
4	20 082 836 0	Koppelstange 133mm	Coupling rod 133mm	Barre d'accouplement 133mm		x	x	x				


1
2
3

Bereifung / Vorlegekeil **Tyres / Wheel chock** **Pneumatiques / Cale de freinage**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 463 595 1 **79.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 953 420 1	Rad -rechts	Wheel -right	Roue -droite		x	x	x				600/55 R22,5 TL 10/280/335/0 A3
	00 953 465 0	Rad -links	Wheel -left	Roue -gauche		x	x	x				600/55 R22,5 TL 10/280/335/0 A3
	00 953 173 0	Felge -10 Loch	Rim -10 hole	Jante -10 trou		x	x	x				20.00 X 22.5
	00 953 294 0	Reifen	Tyre	Pneu		x	x	x				600/55 R22.5
	00 953 398 0	Ventil -für schlauchlose Räder	Valve -for tubeless wheels	Soupape -pour des rovers sans chambre		x	x	x				Rd. 15,7 X 42,5 TR 415
		.				.	.	.				
	00 953 354 1	Rad - rechts	Wheel - rh	Roue - droite		x	x	x				710/45-22,5 162A8 TL
	00 953 353 1	Rad - links	Wheel - lh	Roue - gauche		x	x	x				710/45-22,5 162A8 TL
	00 947 207 0	Felge -10 Loch	Rim -10 hole	Jante -10 trou		x	x	x				24 X 22,5
	00 953 283 1	Reifen	Tyre	Pneu		x	x	x				710/45-22,5 TL 171 A8
	00 953 396 0	Ventil mit Ventilfuss -für schlauchlose Räder	Valve -for tubeless wheels	Soupape -pour des rovers sans chambre		x	x	x				Rd. 15,7 X 50 TR 618 A
		.				.	.	.				
	00 953 459 4	Rad - rechts	Wheel - rh	Roue - droite		x	x	x				710/50-R 26,5 170D TL
	00 953 458 4	Rad - links	Wheel - lh	Roue - gauche		x	x	x				710/50-R 26,5 170D TL
	00 947 201 1	Felge -10 Loch	Rim -10 hole	Jante -10 trou		x	x	x				24 X 26,5
	00 953 506 1	Reifen	Tyre	Pneu		x	x	x				710/50-R 26,5 170D
	00 953 396 0	Ventil mit Ventilfuss -für schlauchlose Räder	Valve -for tubeless wheels	Soupape -pour des rovers sans chambre		x	x	x				Rd. 15,7 X 50 TR 618 A
		.				.	.	.				
	00 953 495 0	Rad - rechts	Wheel - rh	Roue - droite		x	x	x				800/45R 26,5 174D TL
	00 953 494 0	Rad - links	Wheel - lh	Roue - gauche		x	x	x				800/45R 26,5 174D TL
	00 953 197 0	Felge -10 Loch	Rim -10 hole	Jante -10 trou		x	x	x				28,00 X 26,5
	00 953 516 0	Reifen	Tyre	Pneu		x	x	x				800/45R 26.5-174 A8
	00 953 396 0	Ventil mit Ventilfuss -für schlauchlose Räder	Valve -for tubeless wheels	Soupape -pour des rovers sans chambre		x	x	x				Rd. 15,7 X 50 TR 618 A
		.				.	.	.				
	27 002 869 1	Rad -optional	Wheel -optional	Roue -optionnel		x	x	x				710/50 R26,5 TL 10/281/335/-50 A3
	27 004 080 0	Felge -10 Loch	Rim -10 hole	Jante -10 trou		x	x	x				24.00 X 26,5
	27 002 868 0	Reifen	Tyre	Pneu		x	x	x				710/50 R26,5
	00 953 396 0	Ventil mit Ventilfuss -für schlauchlose Räder	Valve -for tubeless wheels	Soupape -pour des rovers sans chambre		x	x	x				Rd. 15,7 X 50 TR 618 A
						.	.	.				


1
2
3

Bereifung / Vorlegekeil **Tyres / Wheel chock** **Pneumatiques / Cale de freinage**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 463 595 1 **79.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	27 008 422 1	Rad -links, 10 Loch	Wheel -left, 10 hole	Roue -gauche, 10 trou		x	x	x				750/45 R26,5 TL 10/281/335/-50 A3
	27 008 423 1	Rad -rechts, 10 Loch	Wheel -right, 10 hole	Roue -à droite, 10 trou		x	x	x				750/45 R26,5 TL 10/281/335/-50 A3
	27 004 080 0	Felge	Rim	Jante		x	x	x				24.00 X 26,5
	27 008 425 0	Reifen	Tyre	Pneu		x	x	x				750/45 R26,5
	00 953 396 0	Ventil mit Ventilfuss -für schlauchlose Räder	Valve -for tubeless wheels	Soupape -pour des rovers sans chambre		x	x	x				Rd. 15,7 X 50 TR 618 A
						.	.	.				
	27 009 118 0	Rad 710/50R26.5 170D TL li	Wheel 710/50R26.5 170D TL le	Roue 710/50R26.5 170D TL l		x	x	x				
	27 009 119 0	Rad 710/50R26.5 170D TL re	Wheel 710/50R26.5 170D TL ri	Roue 710/50R26.5 170D TL r		x	x	x				
	27 004 080 0	Felge	Rim	Jante		x	x	x				24.00 X 26,5
	27 009 120 0	Reifen 710/50R26.5 170D TL AGRITERRA	Tyre 710/50R26.5 170D TL AGRITERRA	Pneumatique 710/50R26.5 170D TL		x	x	x				
	00 953 396 0	Ventil mit Ventilfuss -für schlauchlose Räder	Valve -for tubeless wheels	Soupape -pour des rovers sans chambre		x	x	x				Rd. 15,7 X 50 TR 618 A
						.	.	.				
	27 012 056 0	Rad	Wheel	Roue		x	x	x				800/45R26.5 174D TL Flotation 381
	00 953 197 0	Felge -10 Loch	Rim -10 hole	Jante -10 trou		x	x	x				28,00 X 26,5
	27 012 057 0	Reifen	Tyre	Pneu		x	x	x				800/45R26.5 174D Flotation 381
	00 953 396 0	Ventil mit Ventilfuss -für schlauchlose Räder	Valve -for tubeless wheels	Soupape -pour des rovers sans chambre		x	x	x				Rd. 15,7 X 50 TR 618 A
						.	.	.				
	27 021 721 0	Rad 800/45R26.5 174D TL FlotationTrac li	Wheel 800/45R26.5 174D TL Flot.Trac lh	Roue 800/45R26.5 174D TL FlotationTrac l		x	x	x				
	27 021 722 0	Rad 800/45R26.5 174D TL FlotationTrac re	Wheel 800/45R26.5 174D TL Flot.Trac rh	Roue 800/45R26.5 174D TL FlotationTrac r		x	x	x				
	00 953 197 0	Felge -10 Loch	Rim -10 hole	Jante -10 trou		x	x	x				28,00 X 26,5
	27 021 720 0	Reifen 800/45R26.5 174D TL FlotationTrac	Tyre 800/45R26.5 174D TL FlotationTrac	Pneumatique 800/45R26.5 174D TL		x	x	x				
	00 953 396 0	Ventil mit Ventilfuss -für schlauchlose Räder	Valve -for tubeless wheels	Soupape -pour des rovers sans chambre		x	x	x				Rd. 15,7 X 50 TR 618 A
						.	.	.				
	27 013 531 0	Rad -optional	Wheel -optional	Roue -optionnel		x	x	x				750/45R26,5 170D TL Flotation 380
	27 004 080 0	Felge -10 Loch	Rim -10 hole	Jante -10 trou		x	x	x				24.00 X 26,5


1
2
3

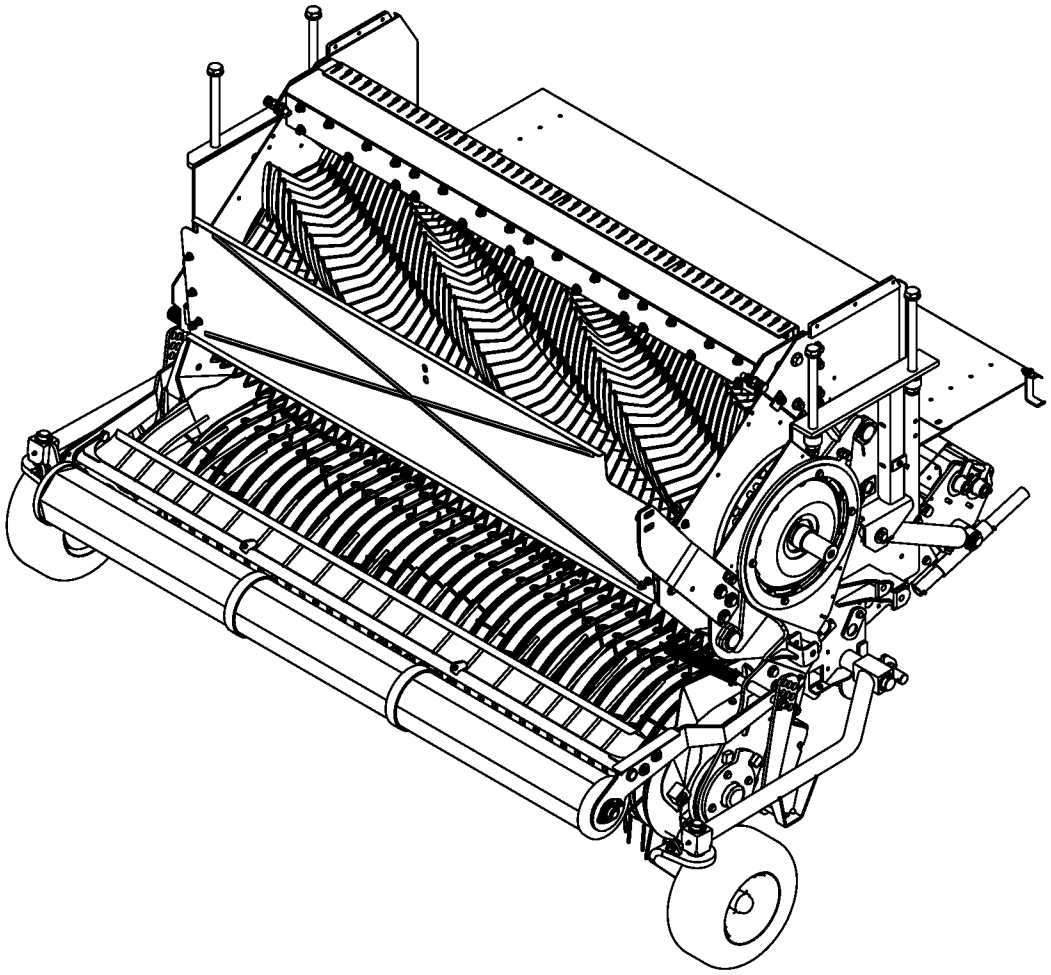
Bereifung / Vorlegekeil
Tyres / Wheel chock
Pneumatiques / Cale de freinage

951000 - 975000

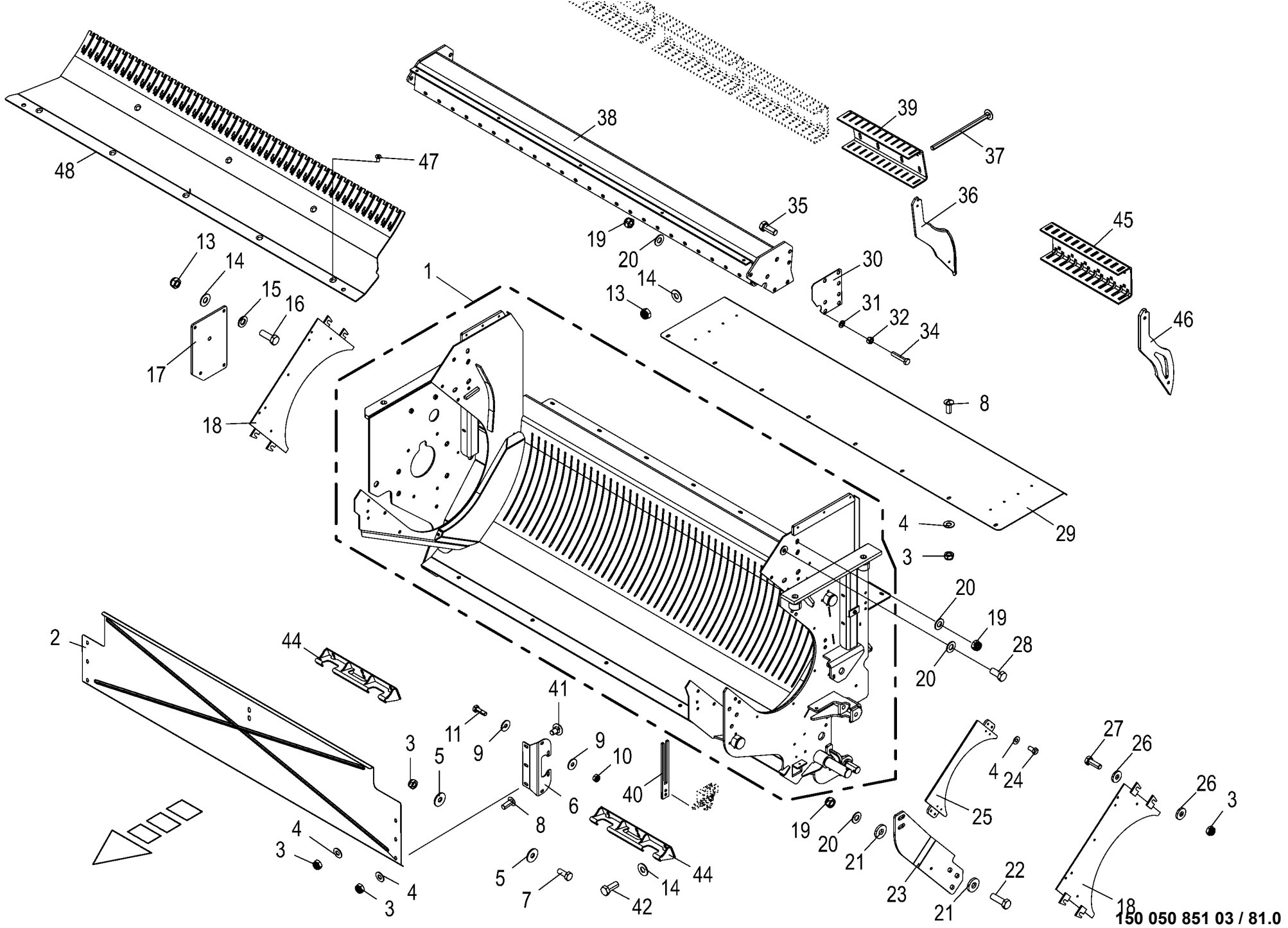
150 050 851 03

150 463 595 1 **79.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				Bemerkung/Remarks/Remarque
	27 013 532 0	Reifen	Tyre	Pneu		x	x	x				750/45R26,5 170D TL Flotation 380
	00 953 396 0	Ventil mit Ventilfuss -für schlauchlose Räder	Valve -for tubeless wheels	Soupape -pour des rovers sans chambre		x	x	x				Rd. 15,7 X 50 TR 618 A
	27 019 190 0	Rad 710/50R30.5 173D TL FlotationTrac li -links	Wheel 710/50R30.5 173D TL FlotationTrac -left	Roue 710/50R30.5 173D TL FlotationTrac l -gauche		x	x	x				
	27 019 191 0	Rad 710/50R30.5 173D TL FlotationTrac re -rechts	Wheel 710/50R30.5 173D TL FlotationTrac -right	Roue 710/50R30.5 173D TL FlotationTrac r -droite		x	x	x				
	27 019 194 0	Reifen 710/50R30.5 173D TL FlotationTrac	Tyre 710/50R30.5 173D TL FlotationTrac	Pneumatique 710/50R30.5 173D TL		x	x	x				
	27 019 326 0	Felge 24.00x30,5	Rim 24.00x30,5	Jante 24.00x30,5		x	x	x				
	00 953 396 0	Ventil mit Ventilfuss -für schlauchlose Räder	Valve -for tubeless wheels	Soupape -pour des rovers sans chambre		x	x	x				Rd. 15,7 X 50 TR 618 A
	27 019 192 0	Rad 800/45R30.5 176D TL FlotationTrac li -links	Wheel 800/45R30.5 176D TL FlotationTrac -left	Roue 800/45R30.5 176D TL FlotationTrac l -gauche		x	x	x				
	27 019 193 0	Rad 800/45R30.5 176D TL FlotationTrac re -rechts	Wheel 800/45R30.5 176D TL FlotationTrac -right	Roue 800/45R30.5 176D TL FlotationTrac r -droite		x	x	x				
	27 019 195 0	Reifen 800/45R30.5 176D TL FlotationTrac	Tyre 800/45R30.5 176D TL FlotationTrac	Pneumatique 800/45R30.5 176D TL		x	x	x				
	27 019 327 0	Felge 28.00x30,5	Rim 28.00x30,5	Jante 28.00x30,5		x	x	x				
	00 953 396 0	Ventil mit Ventilfuss -für schlauchlose Räder	Valve -for tubeless wheels	Soupape -pour des rovers sans chambre		x	x	x				Rd. 15,7 X 50 TR 618 A
2	00 944 902 2	Vorlegekeil -gelb	Wheel chock -yellow	Cale de freinage -jaune		2	2	2				
3	00 917 004 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		2	2	2				5 X 32



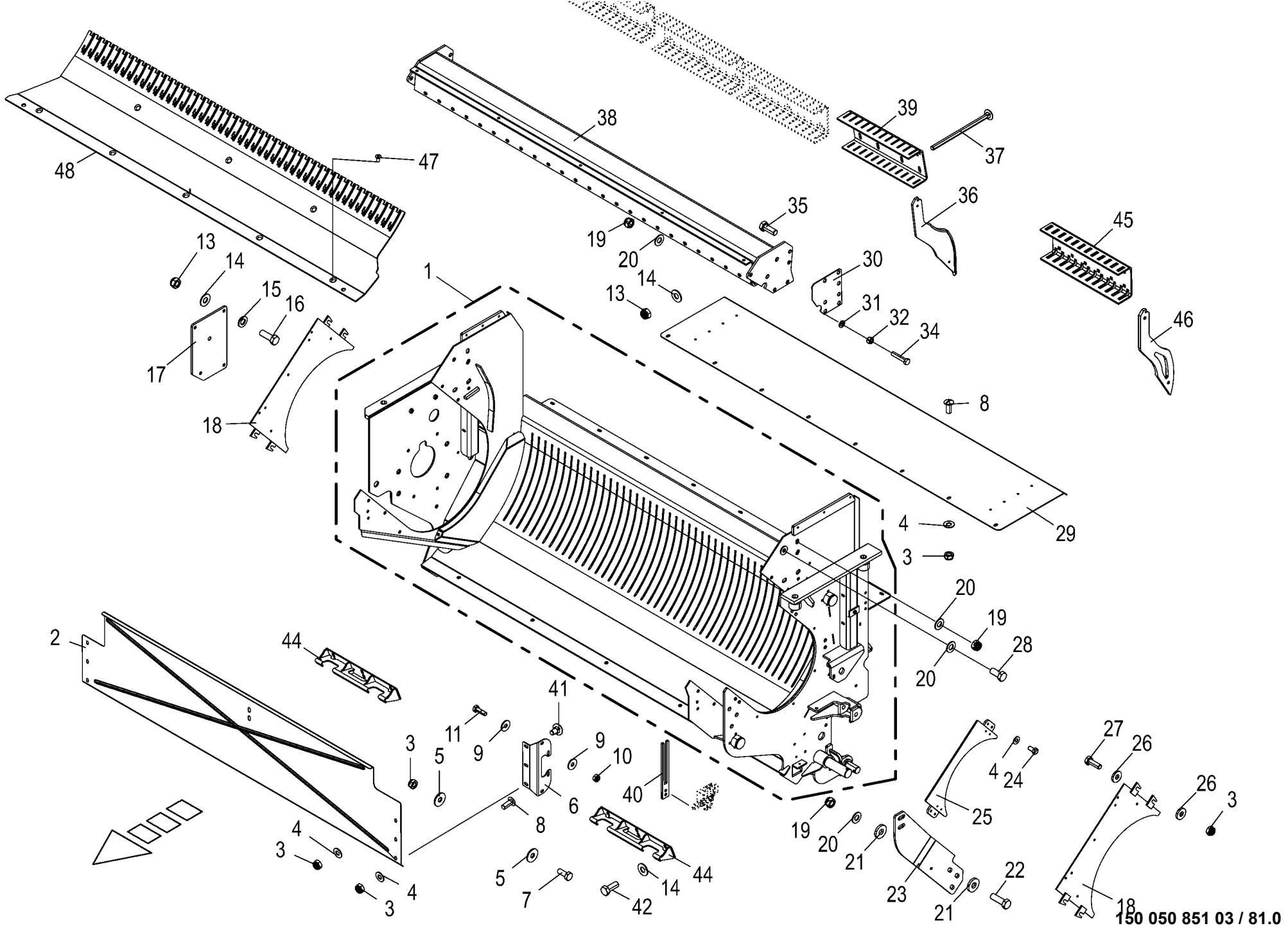
-----EINZUG -----INTAKE -----ENGAGEMENT					951000 - 975000	ZX430GL	ZX470GL	ZX560GL				150 050 851 03 150 435 533 1 80.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.	.	.				



150 050 851 03 / 81.0

150 435 505 07

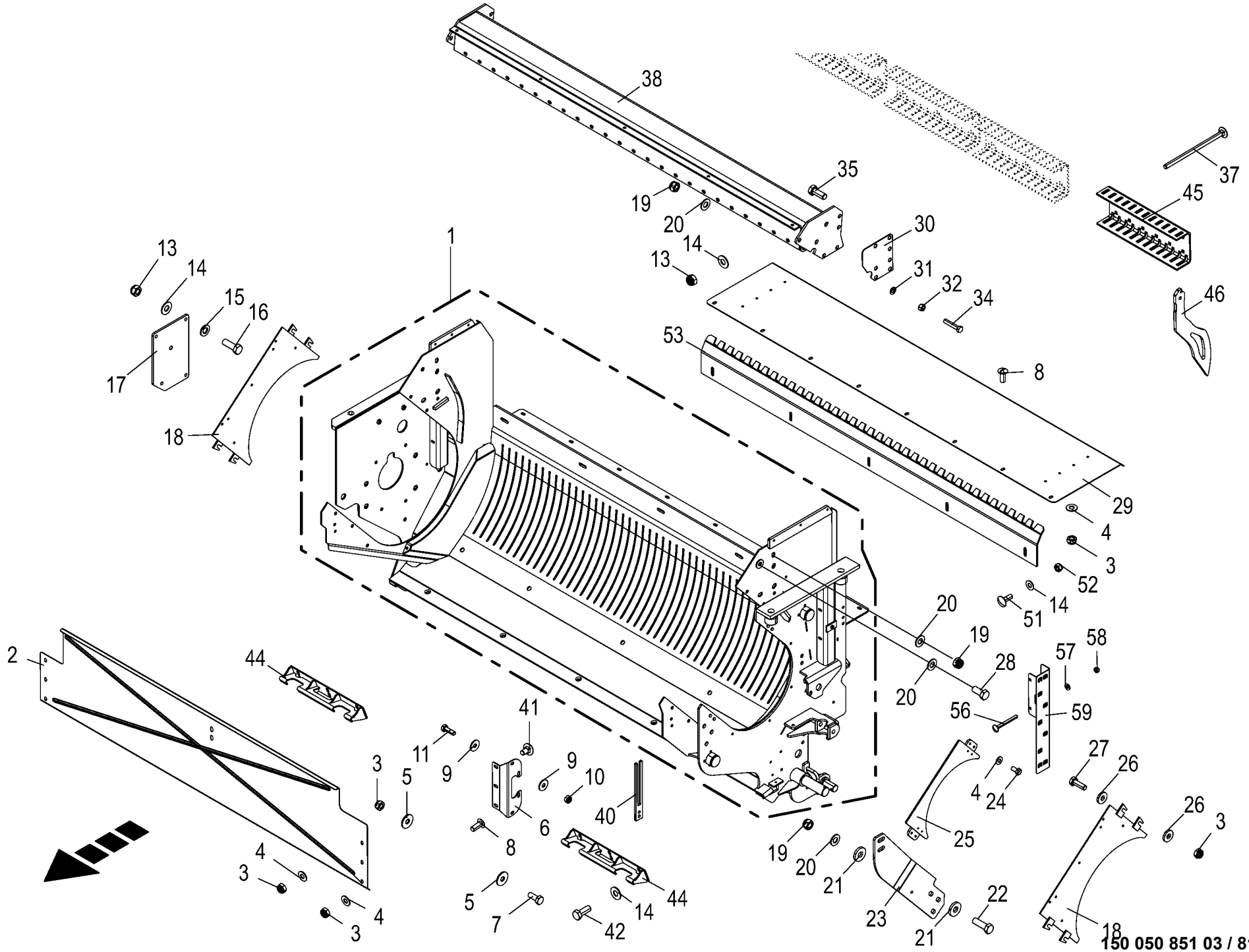
Förderkanal / Abstreiferbalken **Conveyor channel / Scraper bar** **Canal d'alimentation / Barre radeuse**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 435 505 7 **81.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 055 303 4	Förderkanal 48 Messer	Feed channel 48 blades	Couloir d'alimentation 48 couteaux		1	1	1				
2	20 059 816 1	Abweisblech	Deflection sheet	Tôle déflectrice		1	1	1				
3	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
4	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
5	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 30 X 2,5
6	20 059 684 0	Schutzhalter	Guard support	Support de protection		2	2	2				
7	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 25
8	00 904 850 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 25
9	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 24 X 2
10	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
11	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 25
13	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12
14	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 12
15	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 24 X 2,5
16	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 35
17	20 055 324 0	Halter rechts	Holder right	Support cote droit		1	1	1				
18	20 055 304 1	Seitenteil	Side part	Partie latérale soudée		2	2	2				
19	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 16
20	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 16
21	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 40 X 6
22	00 900 677 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 50
23	20 055 749 0	Halteblech	Retaining plate	Tôle de maintien		1	1	1				
24	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 20
25	20 055 468 0	Stützblech	Support plate	Tôle de support		1	1	1				
26	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 25 X 4
27	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 30
28	00 900 674 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 35
29	20 056 854 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de capotage		1	1	1				
30	20 056 852 0	Distanzblech	Distance plate	Tôle d'écartement		3	3	3				
	20 056 851 0	Distanzblech	Distance plate	Tôle d'écartement		3	3	3				
31	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 30 X 3
32	00 908 220 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 16
34	00 900 345 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 80
35	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 40
36	20 059 269 0	Abstreifer	Scraper	Racloir		48	48	48				
37	90 000 024 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 12 X 220
38	20 055 270 2	Abstreiferbalken	Scraper bar	Barre porte-racloir		1	1	1				
39	20 059 245 2	U-Profil	U-channel	Profilé en U		4	4	4				



150 050 851 03 / 81.0

150 435 505 07

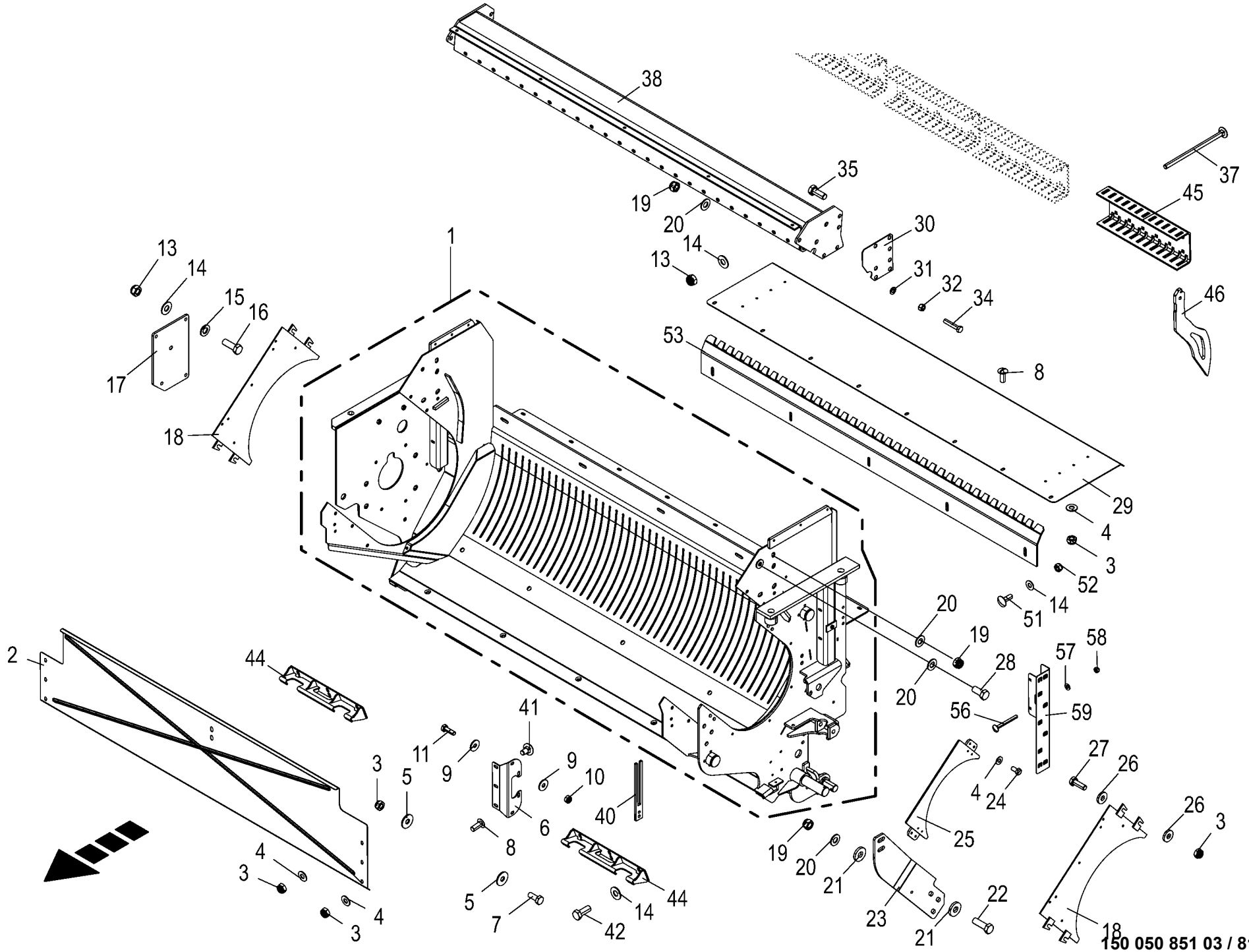
Förderkanal / Abstreiferbalken Conveyor channel / Scraper bar Canal d'alimentation / Barre radeuse					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 435 505 7 81.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
40	20 057 791 0	Sensorgabel	Sensor fork	Fourche de capteur		1	1	1				
41	00 904 751 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 20
42	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 30
44	20 251 374 0	Auffangblech	Collection sheet	Tôle collectrice		2	2	2				
45	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine		x	x	x				
46	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine		x	x	x				
47	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine		x	x	x				
48	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine		x	x	x				



150 050 851 03 / 81.4

150 480 594 01

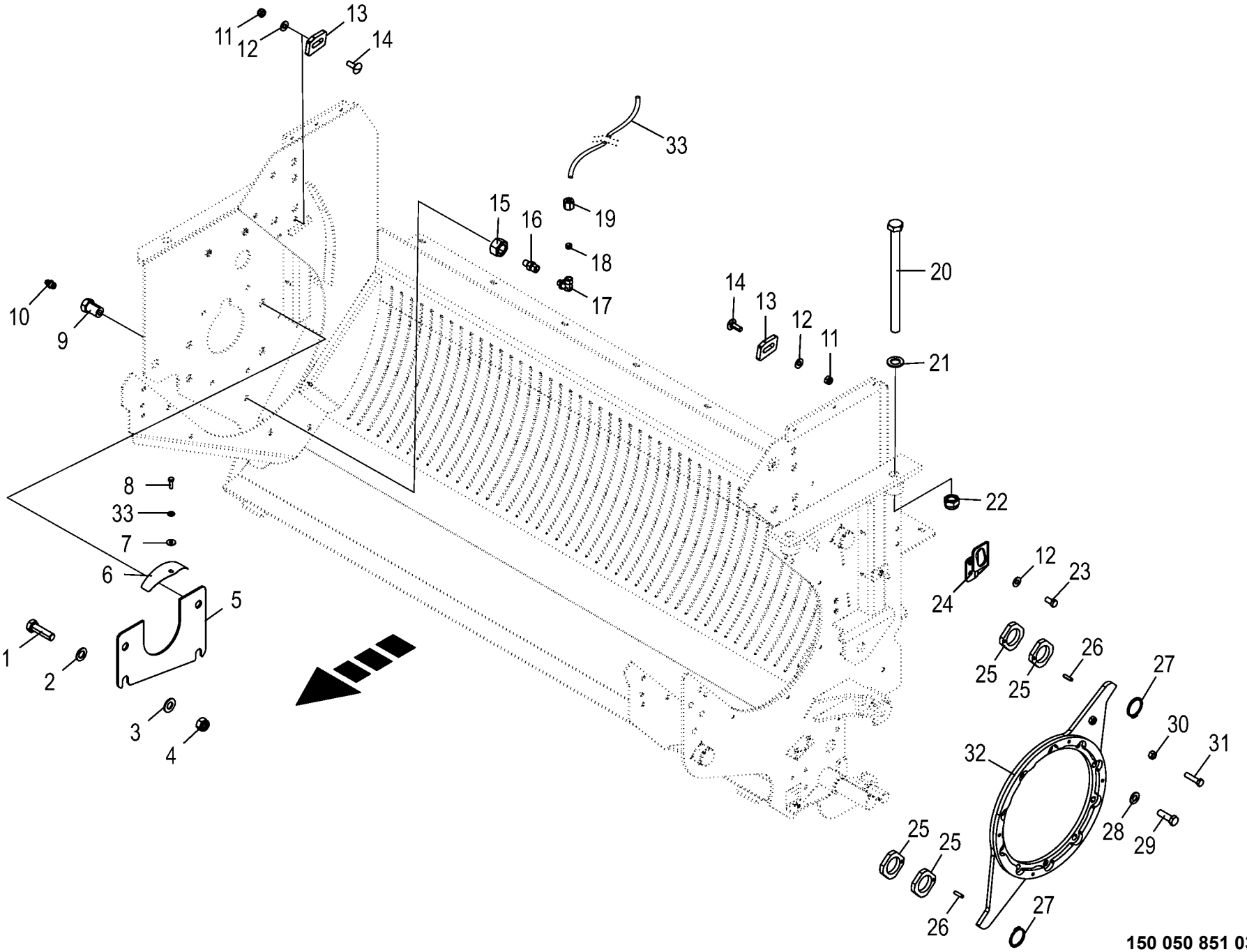
Förderkanal / Abstreiferbalken -EP10 **Conveyor channel / Scraper bar** **Canal d'alimentation / Barre radeuse**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 480 594 1 **81.4**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 251 936 0	Förderkanal 48 Messer	Feed channel 48 blades	Couloir d'alimentation 48 couteaux		1	1	1				
2	20 059 816 1	Abweisblech	Deflection sheet	Tôle déflectrice		1	1	1				
3	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
4	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
5	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 30 X 2,5
6	20 059 684 0	Schutzhalter	Guard support	Support de protection		2	2	2				
7	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 25
8	00 904 850 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 25
9	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 24 X 2
10	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
11	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 25
13	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12
14	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 12
15	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 24 X 2,5
16	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 35
17	20 055 324 0	Halter rechts	Holder right	Support cote droit		1	1	1				
18	20 055 304 1	Seitenteil	Side part	Partie latérale soudée		2	2	2				
19	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 16
20	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 16
21	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 40 X 6
22	00 900 677 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 50
23	20 055 749 0	Halteblech	Retaining plate	Tôle de maintien		1	1	1				
24	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 20
25	20 055 468 0	Stützblech	Support plate	Tôle de support		1	1	1				
26	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 25 X 4
27	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 30
28	00 900 674 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 35
29	20 056 854 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de capotage		1	1	1				
30	20 056 852 0	Distanzblech	Distance plate	Tôle d'écartement		3	3	3				
	20 056 851 0	Distanzblech	Distance plate	Tôle d'écartement		3	3	3				
31	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 30 X 3
32	00 908 220 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 16
34	00 900 345 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 80
35	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 40
37	90 000 024 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 12 X 220
38	20 055 270 2	Abstreiferbalken	Scraper bar	Barre porte-racloir		1	1	1				
40	20 057 791 0	Sensorgabel	Sensor fork	Fourche de capteur		1	1	1				
41	00 904 751 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 20



150 050 851 03 / 81.4

150 480 594 01

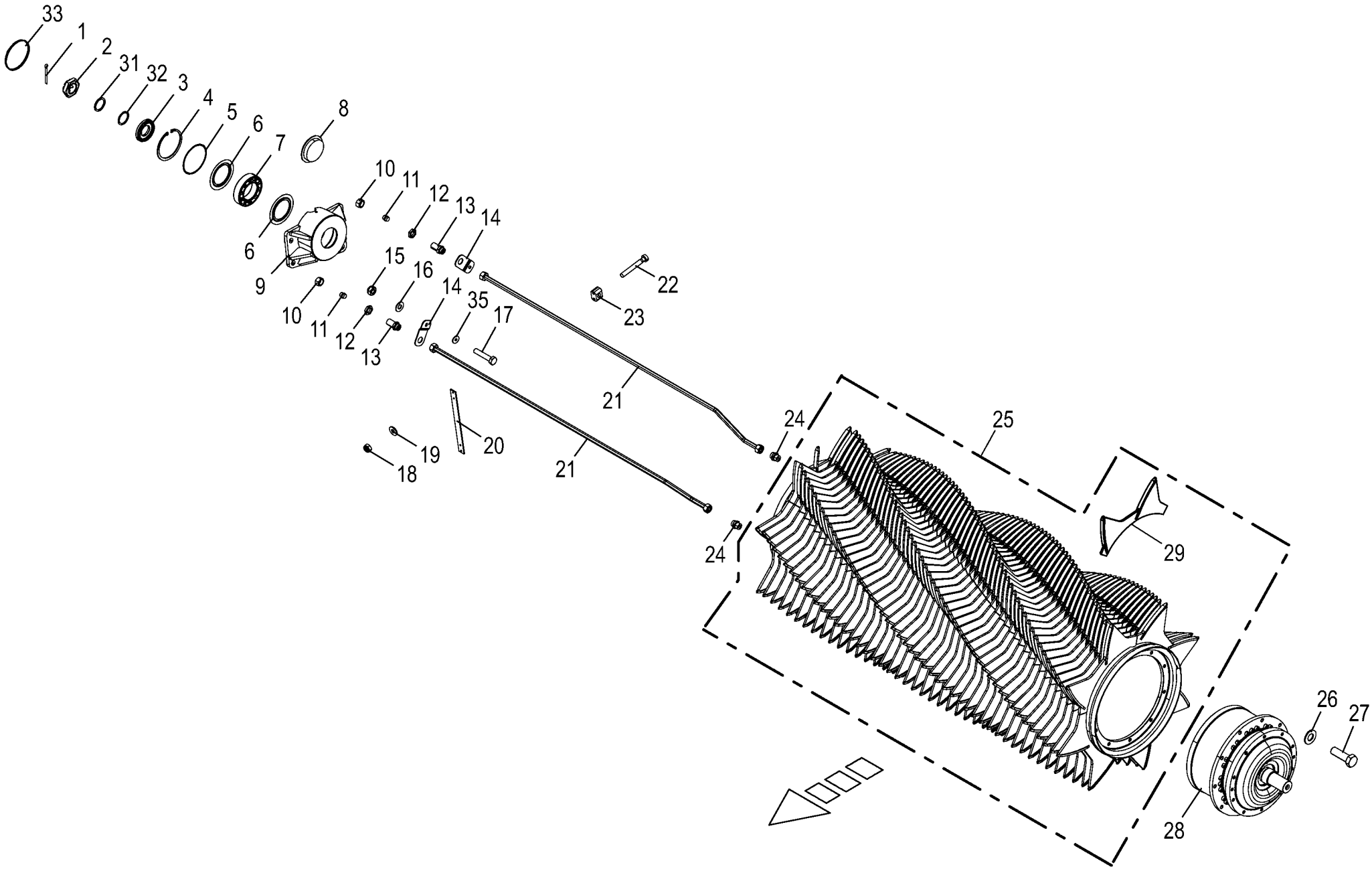
Förderkanal / Abstreiferbalken -EP10 Conveyor channel / Scraper bar Canal d'alimentation / Barre radeuse					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 480 594 1 81.4
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
42	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 30
44	20 251 374 0	Auffangblech	Collection sheet	Tôle collectrice		2	2	2				
45	20 251 921 0	U-Profil	U-profile	Profilé en U		4	4	4				
46	20 250 529 1	Abstreifer	Scraper	Racloir		48	48	48				
51	00 904 884 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 12 X 35
52	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12
53	20 251 983 0	Übergangsblech	Transition sheet	Tôle de transition		1	1	1				
56	00 904 743 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 8 X 80
57	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
58	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
59	20 252 765 0	Halter	Support	Support		1	1	1				



150 050 851 03 / 82.0

150 435 547 03

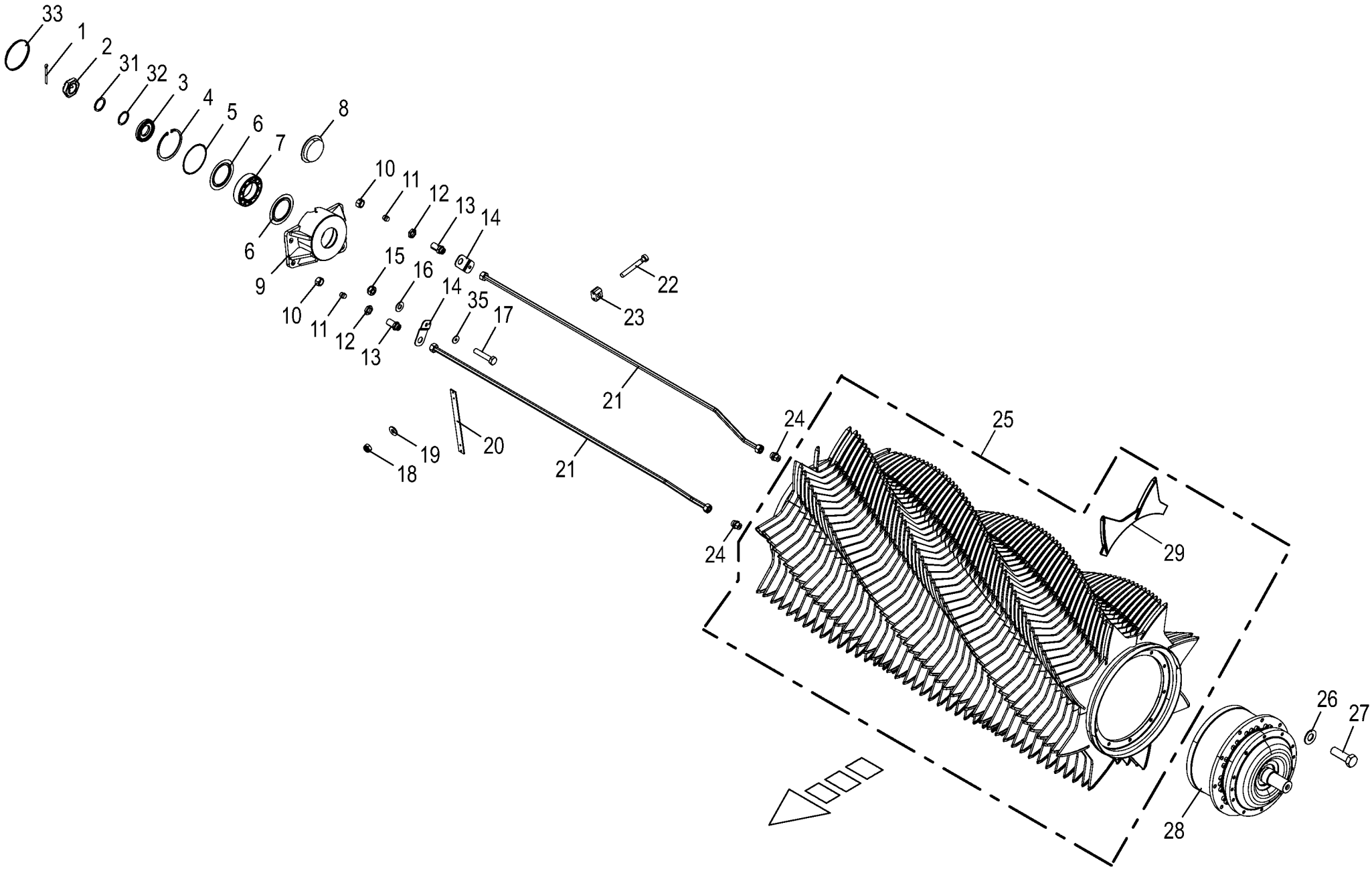
Förderkanal - Anbauteile **Conveyor channel - Mounting parts** **Canal d'alimentation - Pièces de montage**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 435 547 3 **82.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 900 382 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 20 X 70
2	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				21 X 37 X 3
3	00 909 913 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 20
4	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 20
5	20 058 094 0	Distanzblech 3mm	Distance plate 3 mm	Tôle d'écartement 3mm		1	1	1				
	20 058 093 0	Distanzblech 2mm	Distance plate 2 mm	Tôle d'écartement 2mm		1	1	1				
6	20 057 030 1	Schutzblech	Guard sheet	Tôle de protection		1	1	1				
7	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 24 X 2
8	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 25
9	00 938 515 0	Rohrverbinder	Tube union	Tubulure		1	1	1				M 14 X 1,5
10	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		1	1	1				AM 8 X 1
11	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12
12	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 12
13	20 056 853 0	Keil 12 x45x74		Cale TI 12 x45x74		2	2	2				
14	00 904 884 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 12 X 35
15	00 908 019 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 14 X 1,5
16	00 920 920 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2	2				LL M 8 X 1 Keg.
17	00 920 921 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		2	2	2				LL M 8 X 1 Keg.
18	00 920 916 0	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		2	2	2				LL 6
19	00 920 905 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		2	2	2				ALL 6
20	00 901 023 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 24 X 340
21	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				26 X 44 X 4
22	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 24
23	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 25
24	20 250 431 1	Sensorhalter	Sensor support	Support de capteur		1	1	1				
25	20 055 326 0	Exzenterstück	Eccentric unit	Pièce excentrique		4	4	4				
26	00 912 671 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2	2	2				8 X 30
27	00 911 554 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2	2	2				50 X 3,0
28	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 16
29	00 900 326 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 1,5 X 50 -10.9
30	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 12
31	00 900 302 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 50
32	20 055 753 1	Drehmomentstütze	Torque support	Support dynamometrique		1	1	1				
33	00 938 933 0	Kunststoffrohr mit Fett gefüllt -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube filled with grease -Id.-no.= 1m	Tube plastique farci avec graisse -Id.-no.= 1m		x	x	x				6 X 1,5



150 050 851 03 / 83.0

150 435 596 03

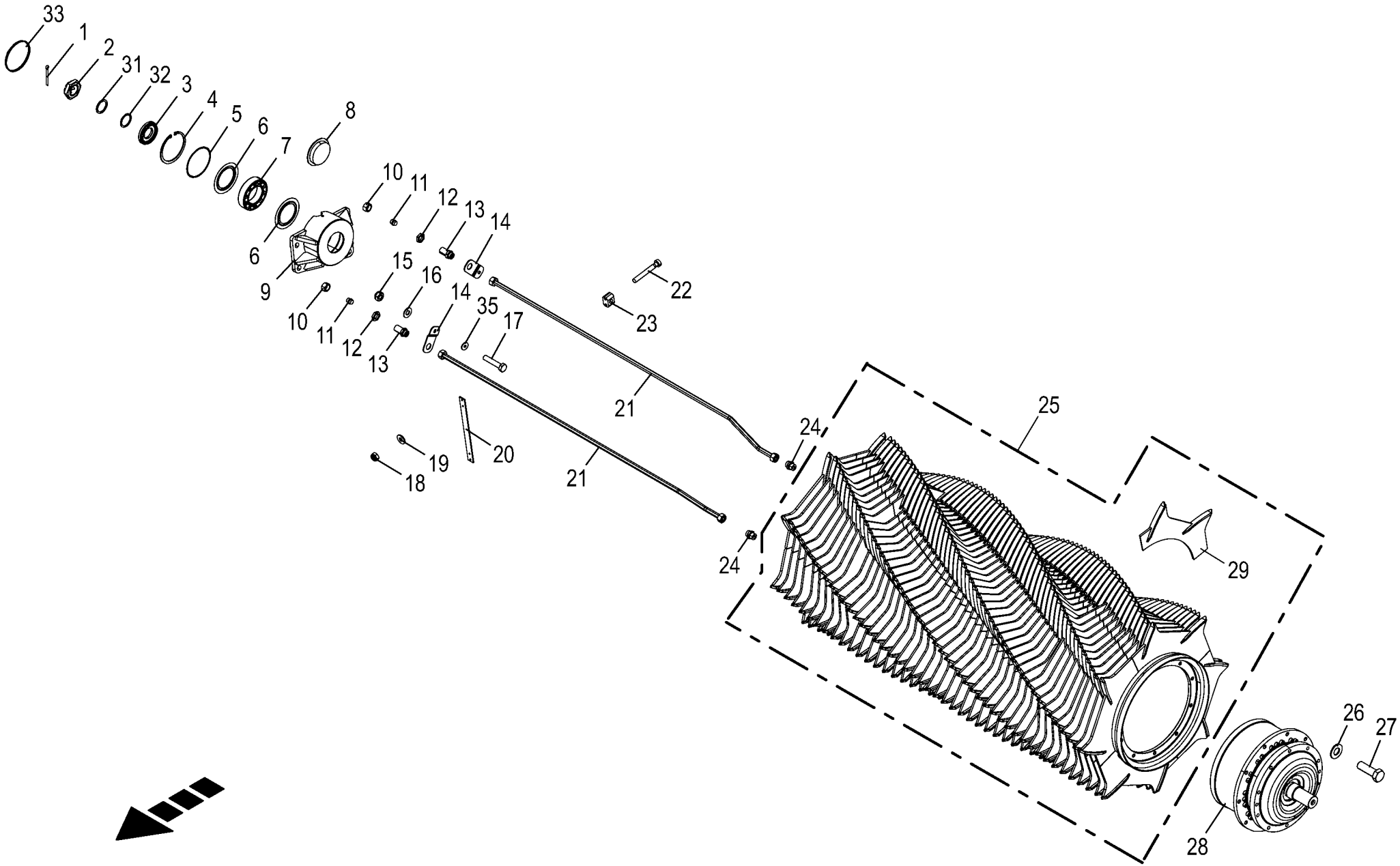
Fördertrommel **Feed drum** **Tambour de convoyage**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 435 596 3 **83.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 912 135 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		1	1	1				8 X 80
2	00 908 961 0	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat		1	1	1				M 48 X 1,5
3	20 055 194 0	Hülse	Sleeve Rd 100 x 18	Douille Rd 100 x18		1	1	1				
4	00 911 698 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1	1	1				140 X 4,0
5	00 910 930 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		3	3	3				130 X 140 X 0,5
6	00 937 025 0	Nilos-Ring	Nilos-ring	Nilos-Rondelle d'etancheite		2	2	2				22216 JV
7	00 931 922 0	Pendelrollenlager	Pendular roller bearing	Roulement à galets rouleaux pendulaire		1	1	1				22216 E
8	00 925 115 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		1	1	1				102,5/124 X 18/21,5
9	20 055 185 0	Lagerflansch rechts	Bearing flange right	Bride du palier droite		1	1	1				
10	00 921 182 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		2	2	2				AL 18
11	00 920 858 1	Verschlusskegel mit O-Ring	Locking cone w. O-ring	Cône de verouillage av.joint t		2	2	2				L 18
12	00 921 095 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x				M 26 X 1,5
13	00 921 251 0	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		2	2	2				M 26 X 1,5
14	20 055 226 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de capotage		2	2	2				
15	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
16	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
17	00 900 284 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 50
18	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 6
19	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 6
20	20 055 254 0	Halter	Support	Support		2	2	2				
21	20 056 864 0	Hyd.-Leitung 18 x 1,5 x 1696 2 Bögen	Hydraulic line 18 x 1,5 x 1696	Conduite hydraulique 18 x 1,5 x 1696		2	2	2				
22	00 903 484 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 6 X 45
23	00 925 102 1	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		4	4	4				Bo.= 18
24	00 919 762 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2	2				L 18 Me/M 26 X 1,5
25	20 055 184 0	Fördertrommel	Conveyor drum	Tambour de convoyage		1	1	1				
26	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 16
27	00 900 326 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 1,5 X 50 -10.9
28	27 008 968 0	Planetengetriebe f. Förderrotor	Wheel motor f. conveyor rotor	Engrenage planét.p. rotor d'alimentation		1	1	1				
	27 014 577 0	Getr.-Öl RENOLIN Unisyn CLP460	Gearbox oik Renolin Unisyn CLP460	Huile d'engrenage RENOLIN Unisyn CLP460		3,2	3,2	3,2				
29	20 057 430 0	Förderzinken	Conveyor tine	Dent du convoyeur		188	188	188				
	20 057 978 0	Förderzinken -links aussen / rechts aussen	Conveyor tine -outside left / outside right	Dent du convoyeur -extérieur en gauche / extérieur en droite		8	8	8				
31	90 000 428 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x	x				50 X 62 X 3
32	00 910 905 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				50 X 62 X 2,0



150 050 851 03 / 83.0

150 435 596 03

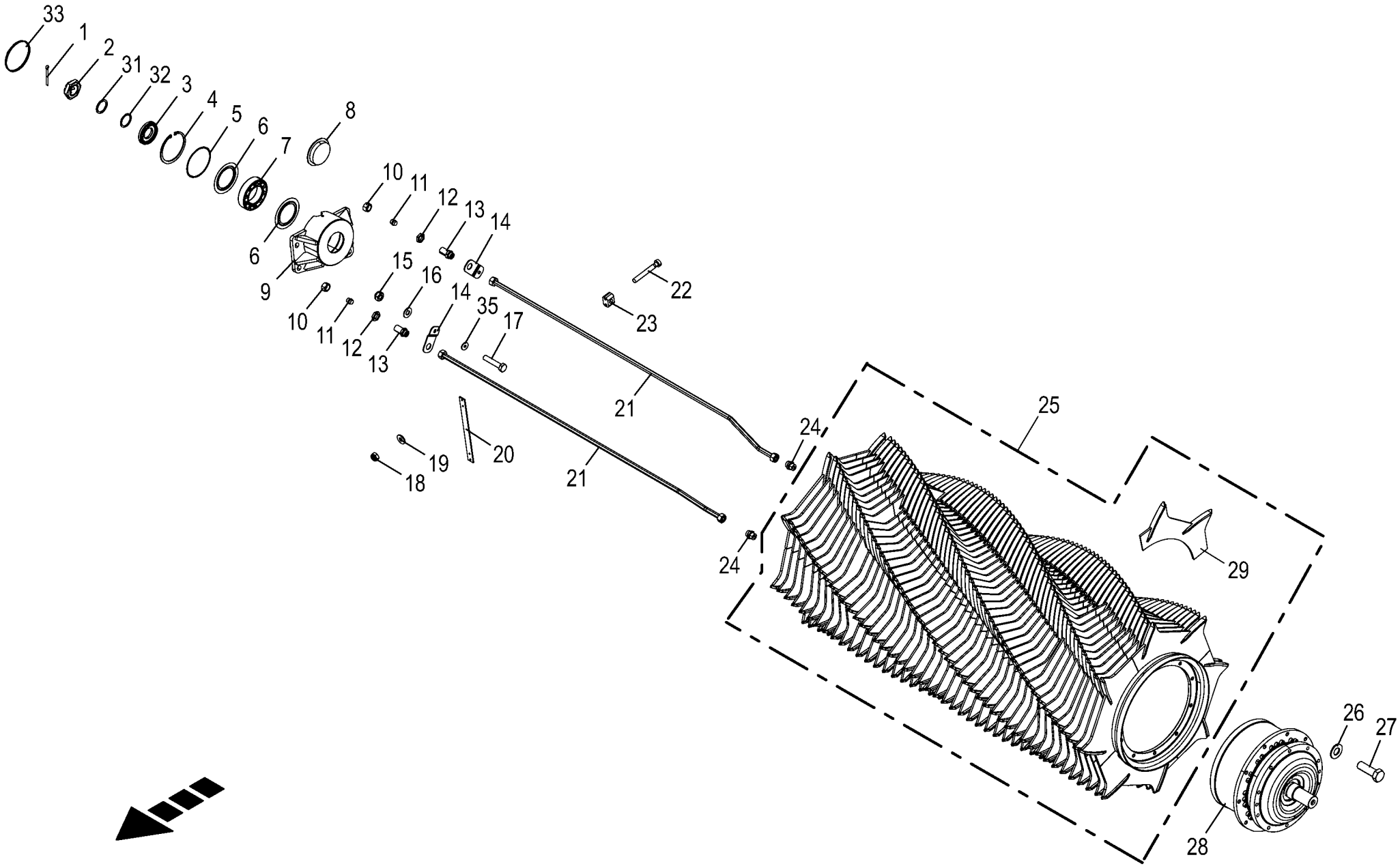
Fördertrommel **Feed drum** **Tambour de convoyage**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 435 596 3 **83.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	90 001 568 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				50 X 62 X 1
33	00 925 215 0	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		1	1	1				Rd. 140
35	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				11 X 34 X 3



150 050 851 03 / 83.4

150 480 649 01

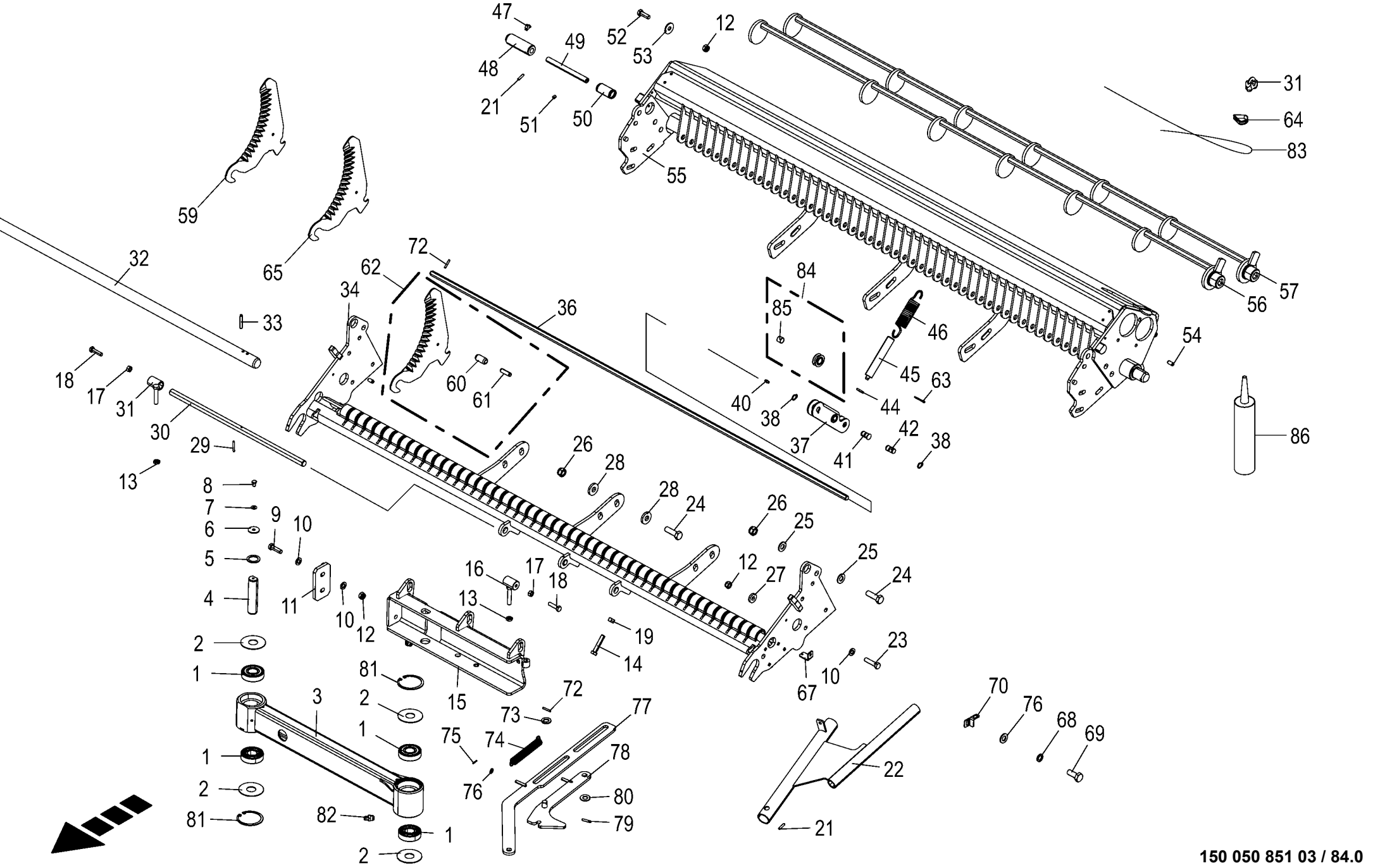
Fördertrommel -EP10 **Feed drum** **Tambour de convoyage**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 480 649 1 **83.4**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 912 135 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		1	1	1				8 X 80
2	00 908 961 0	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat		1	1	1				M 48 X 1,5
3	20 055 194 0	Hülse	Sleeve Rd 100 x 18	Douille Rd 100 x18		1	1	1				
4	00 911 698 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1	1	1				140 X 4,0
5	00 910 930 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		3	3	3				130 X 140 X 0,5
6	00 937 025 0	Nilos-Ring	Nilos-ring	Nilos-Rondelle d'etancheite		2	2	2				22216 JV
7	00 931 922 0	Pendelrollenlager	Pendular roller bearing	Roulement à galets rouleaux pendulaire		1	1	1				22216 E
8	00 925 115 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		1	1	1				102,5/124 X 18/21,5
9	20 055 185 0	Lagerflansch rechts	Bearing flange right	Bride du palier droite		1	1	1				
10	00 921 182 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		2	2	2				AL 18
11	00 920 858 1	Verschlusskegel mit O-Ring	Locking cone w. O-ring	Cône de verouillage av.joint t		2	2	2				L 18
12	00 921 095 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x				M 26 X 1,5
13	00 921 251 0	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		2	2	2				M 26 X 1,5
14	20 055 226 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de capotage		2	2	2				
15	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
16	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
17	00 900 284 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 50
18	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 6
19	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 6
20	20 055 254 0	Halter	Support	Support		2	2	2				
21	20 056 864 0	Hyd.-Leitung 18 x 1,5 x 1696 2 Bögen	Hydraulic line 18 x 1,5 x 1696	Conduite hydraulique 18 x 1,5 x 1696		2	2	2				
22	00 903 484 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 6 X 45
23	00 925 102 1	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		4	4	4				Bo.= 18
24	00 919 762 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2	2				L 18 Me/M 26 X 1,5
25	20 251 948 0	Fördertrommel 48 Messer	Feed rotor 48 blades	Tambour d'alimentation 48 couteaux		1	1	1				
26	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 16
27	00 900 326 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 1,5 X 50 -10.9
28	27 008 968 0	Planetengetriebe f. Förderrotor	Wheel motor f. conveyor rotor	Engrenage planét.p. rotor d'alimentation		1	1	1				
	27 014 577 0	Getr.-Öl RENOLIN Unisyn CLP460	Gearbox oik Renolin Unisyn CLP460	Huile d'engrenage RENOLIN Unisyn CLP460		3,2	3,2	3,2				
29	20 251 947 0	Förderzinken	Feed tine welded	Dent du convoyeur		116	116	116				
	20 251 941 0	Förderzinken außen breit	Feed tine outside wide welded	Dent du convoyeur extérieure large		8	8	8				



150 050 851 03 / 83.4

150 480 649 01

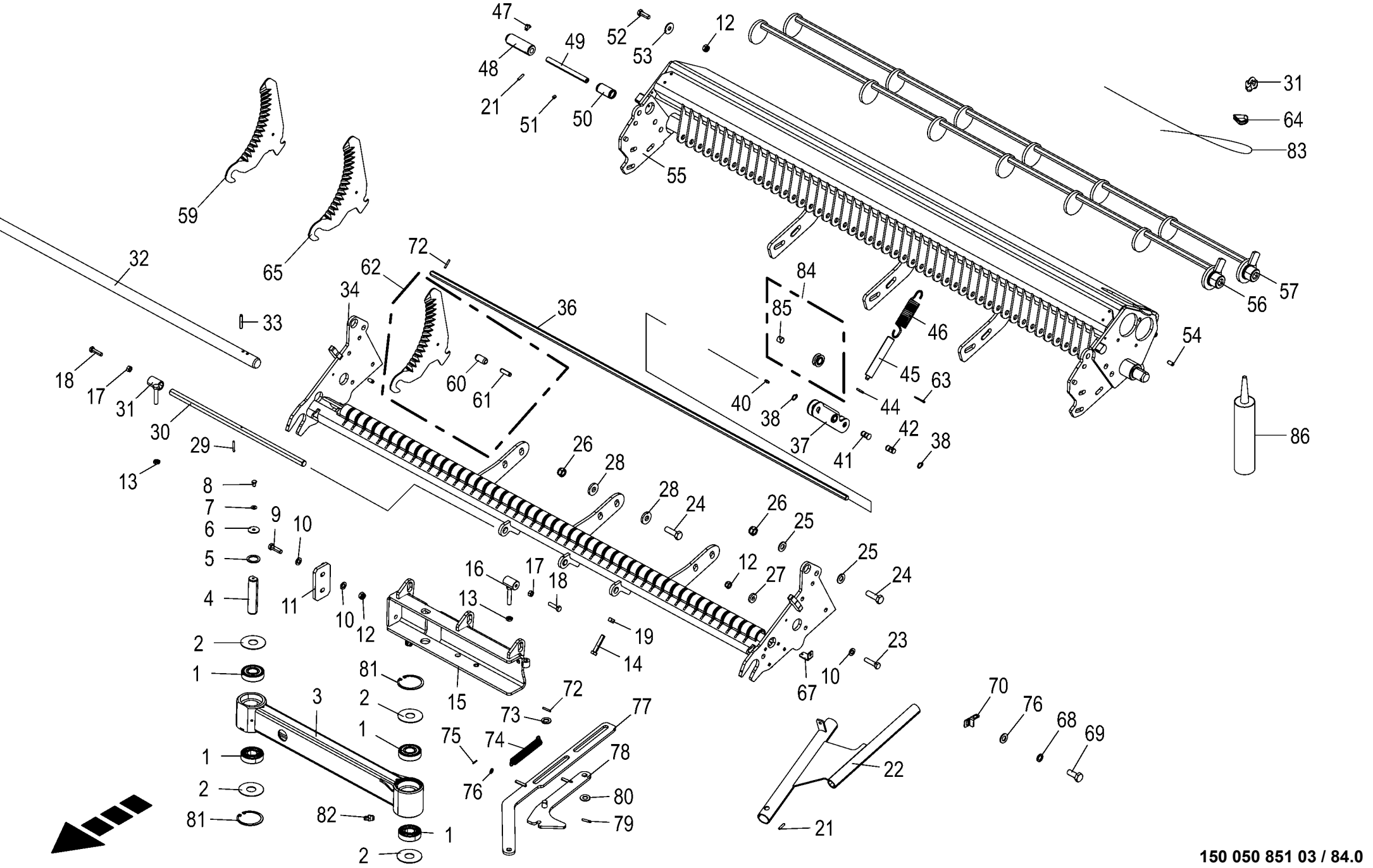
Fördertrommel -EP10 **Feed drum** **Tambour de convoyage**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 480 649 1 **83.4**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	20 251 943 0	Förderzinken außen hoch	Feed tine outside high welded	Dent du convoyeur extérieure haute		24	24	24				
	20 251 945 0	Förderzinken außen niedrig	Feed tine outside low welded	Dent du convoyeur extérieure basse		48	48	48				
33	00 925 215 0	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		1	1	1				Rd. 140
35	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				11 X 34 X 3



150 050 851 03 / 84.0

150 435 685 10

Schneidwerk - 1 Schneidebene **Cutting mechanism - 1 cutting plane** **Dispositif de coupe**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 435 685 10 **84.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	90 003 196 0	Rillenkugellager 6306 RS	Grooved ball bearing 6306 RS	Roulement à billes rainuré 6306 RS		4	4	4				
2	20 250 438 0	Anlaufscheibe 30,15 x 79,5 x 2	Thrust washer 30.15 x 79.5 x 2	Disque de démarrage 30,15 x 79,5 x 2		4	4	4				
3	20 250 621 0	Tragrohr	Support pipe worked	Tube porteur		1	1	1				
4	20 055 385 0	Lagerbolzen	Bearing bolt	Boulon du palier		1	1	1				
5	00 910 702 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x	x				S 30 X 42 X 2,5
6	00 910 604 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				9 X 36 X 2,5
7	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
8	00 900 253 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 12
9	90 000 446 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 40
10	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 24 X 2,5
11	20 059 702 0	Anschlagplatte	Stop plate	Plaque de butée		1	1	1				
12	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12
13	00 908 515 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x				M 12
14	00 900 304 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 60
15	20 059 819 0	Schwenkkopf	Swivel head	Tête pivotante		1	1	1				
16	20 059 701 0	Justierschraube	Adjustment screw	Vis d'ajustage		2	2	2				
17	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 10
18	00 900 639 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 40
19	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 12
21	00 912 639 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x				6 X 26
22	20 057 628 1	Schaltrohr	Shifting tube	Tube de commutation		1	1	1				
23	00 901 452 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 50
24	00 900 677 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 50
25	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 16
26	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 16
27	00 910 320 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 30 X 6
28	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 40 X 6
29	00 912 616 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x				5 X 40
30	20 059 818 0	Achse für Schwenkkopf Rd 20 h9 x651	Axle for swivel head Rd 20 h9 x 651	Essieu p. tête pivotante Rd 20 h9 x651		1	1	1				
31	00 917 602 0	Drahtseilklemme	Wire rope clamp	Pince de cable metallique		x	x	x				5
32	20 057 612 0	Messerstange	Blade rod	Barre des couteaux		1	1	1				
33	00 912 672 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x				8 X 50
34	20 055 378 0	Messerbalken vorne	Blade bar front	Barre de coupe avant		1	1	1				
35	00 912 613 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x				5 X 30
36	20 055 391 0	Achse Rd 16 h9 x1855	Axle Rd 16 h9 x1855 A3G	Essieu Rd 16 h9 x1855		1	1	1				



150 050 851 03 / 84.0

150 435 685 10

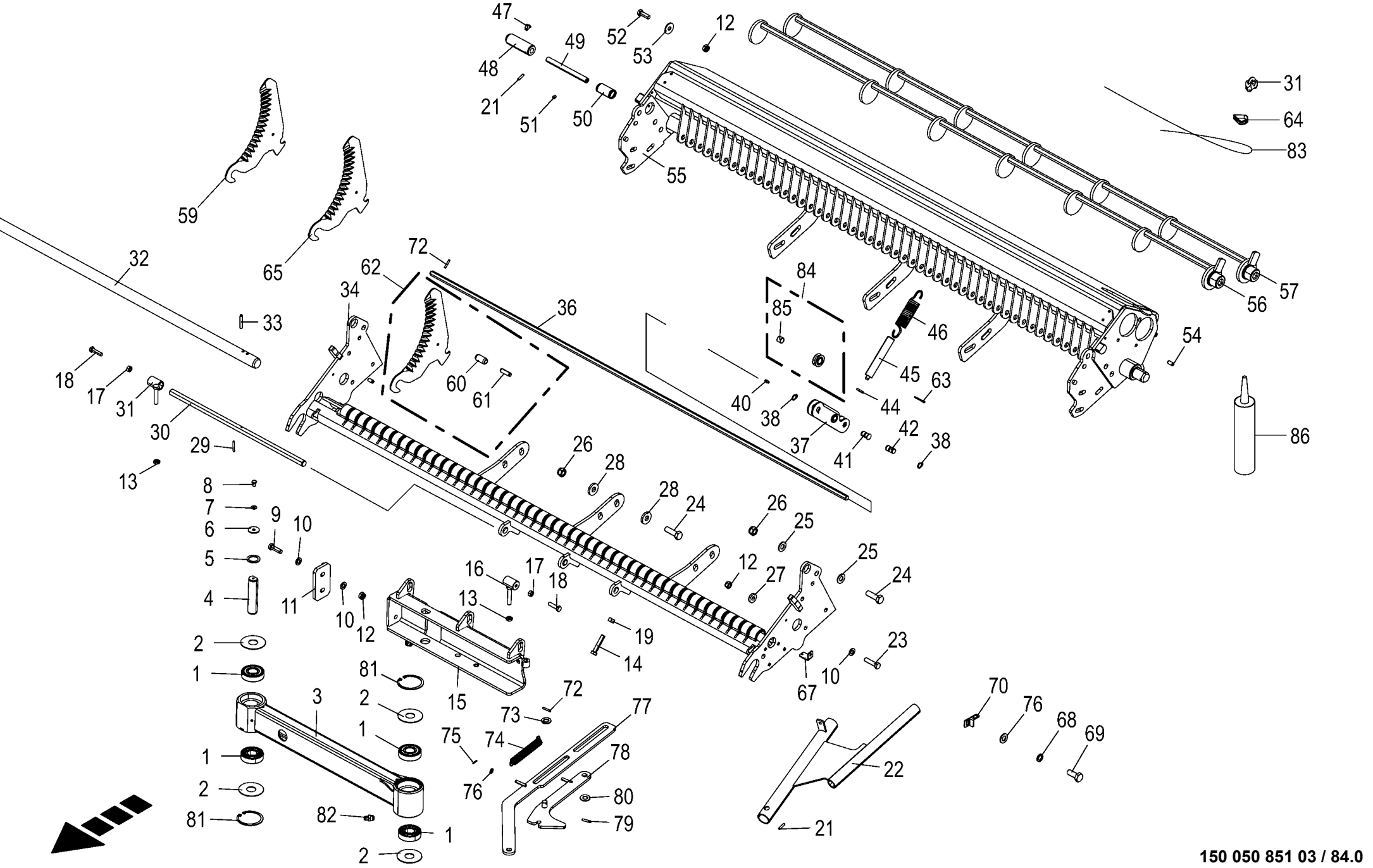
Schneidwerk - 1 Schneidebene
Cutting mechanism - 1 cutting plane
Dispositif de coupe

951000 - 975000

150 050 851 03

150 435 685 10 **84.0**

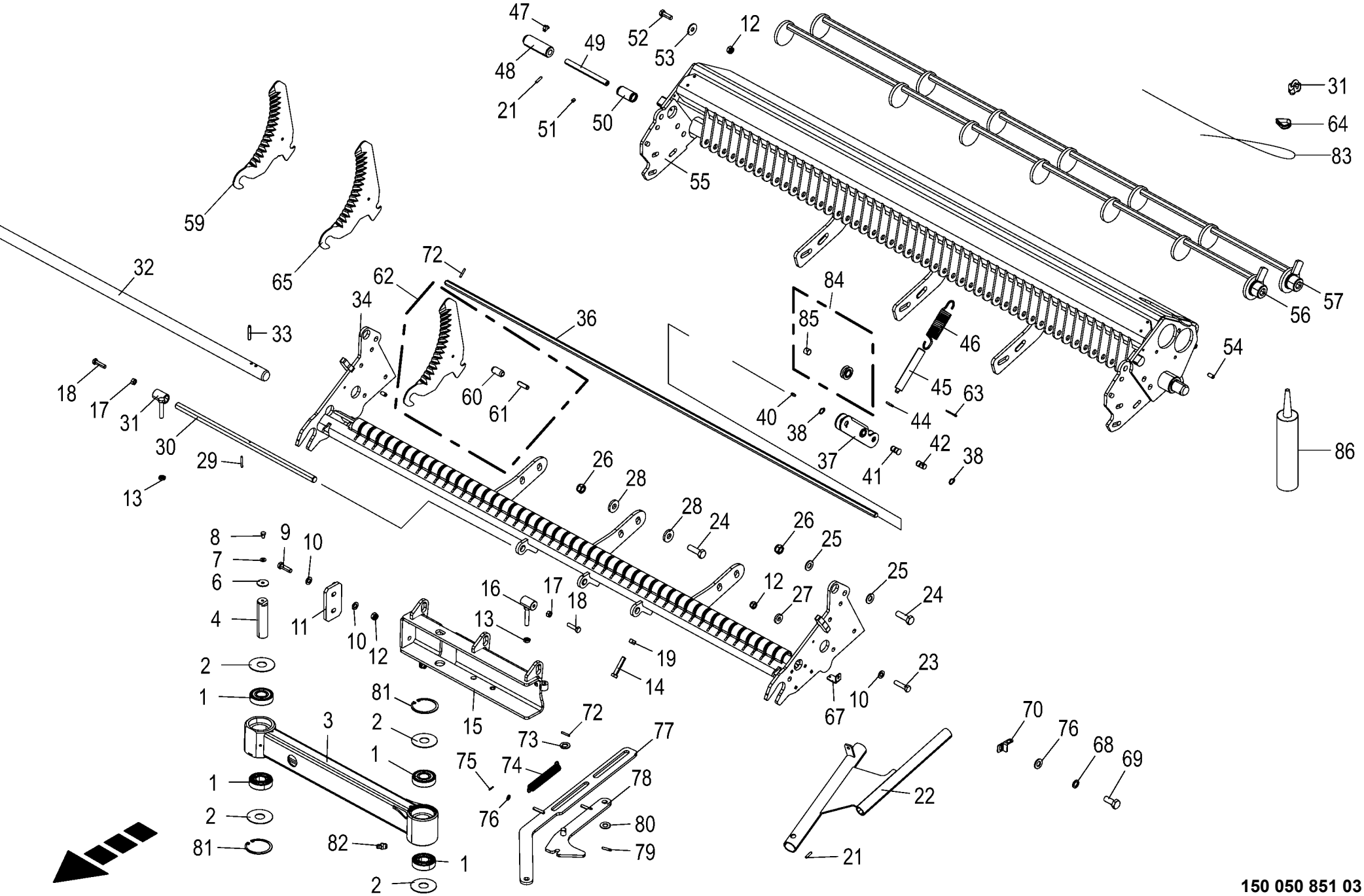
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				Bemerkung/Remarks/Remarque
37	00 338 016 4	Messerhebel	Blade lever	Levier du couteau		48	48	48				
38	00 911 520 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x	x				A 16 X 1,5
40	00 919 108 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		48	48	48				AM 6 X 1
41	00 348 250 0	Bolzen -inkl. Schmiernippel	Pin -incl. grease nipple	Boulon -incl. graisseur		48	48	48				Rd. 20 X 28,6
42	00 334 913 1	Bolzen	Pin	Boulon		48	48	48				Rd. 16 X 30,2
44	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 25 X 4
45	20 059 378 0	Druckrolle 24,75x154	Pressure roller 24.75x154	Rouleau de pression 24,75x154		48	48	48				
46	00 334 830 3	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		48	48	48				5 X 31 X 164
47	00 919 203 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		1	1	1				M 8 X 1
48	20 052 032 0	Bolzen	Pin	Boulon		1	1	1				Rd. 35 X 105
49	20 052 033 0	Einrastbolzen	Bolt	Axe		1	1	1				Rd. 16 X 177
50	00 143 556 2	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		2	2	2				3,5 X 26,5 X 60
51	00 905 922 1	Gewindestift	Threaded pin	Goujon fileté		1	1	1				M 8 X 10
52	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 35
53	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 37 X 3
54	00 912 022 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x				10 X 22
55	20 055 356 0	Messerbalken hinten 48 Messer	Blade bar rear 48 blades	Barre de coupe arrière 48 couteaux		1	1	1				
56	20 055 389 0	Schaltwelle unten	Selector shaft bottom	Arbre de commande en bas		1	1	1				
57	20 055 384 0	Schaltwelle oben	Selector shaft top	Arbre de commande en haut		1	1	1				
59	20 250 616 1	Messer m. Spannhülse, beschichtet 20° -nicht für steinige Verhältnisse	Blade with roll pin, coated 20° -not suitable in stony conditions	Couteau + axe de serrage, revêtu 20° -ne convient pas aux conditions pierreuses		48	48	48				
60	00 912 548 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x				10 X 20
61	00 912 636 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x				6 X 20
62	20 059 608 1	Schneidmesser o. Rille - Serienausstattung	Cutting blade without groove - Standard equipment	Couteau de coupe sans rainure -Équipement standard		48	48	48				
63	00 912 028 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		x	x	x				2 X 16
64	00 917 505 1	Kausche	Grommet thimble	Cosse a corde		x	x	x				A 4
65	20 059 607 2	Schneidmesser m. Rille -für SpeedSharp	Cutting blade with groove - for SpeedSharp	Couteau de coupe avec rainure -pour SpeedSharp		48	48	48				
67	20 250 437 0	Winkel	Support bracket	Équerre de fixation		1	1	1				
68	00 909 903 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKZ 8
69	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 20
70	20 058 925 1	Sensorhalter	Sensor support	Support de capteur		1	1	1				
72	00 912 613 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1	1	1				5 X 30
73	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 30 X 3
74	00 030 124 2	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		1	1	1				2,5 X 21 X 170



150 050 851 03 / 84.0

150 435 685 10

Schneidwerk - 1 Schneidebene **Cutting mechanism - 1 cutting plane** **Dispositif de coupe**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 435 685 10 **84.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
75	00 912 539 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x				3 X 20
76	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 17 X 1,6
77	20 252 218 0	Lenker	Suspension arm	Bras de guidage		1	1	1				
78	20 252 220 0	Spange	Cramp	Attache		1	1	1				
79	00 912 641 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x				6 X 30
80	00 910 704 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				16 X 32 X 2
81	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2	2	2				80 X 2,5
82	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2	2	2				AM 8 X 1
83	00 922 947 1	Drahtseil -Id.-Nr.= 1m	Steel wire rope -Id.-no.= 1m	Câble d'acier -Id.-no.= 1m		2	2	2				Rd. 4
84	20 274 388 0	Auslöserolle mont.	Trigger roller assembled	Galet de déclenchement assemblé		48	48	48				
85	00 935 335 0	Lagerbuchse mit Schmiertaschen	Bearing bush	Coussinet		48	48	48				16 X 18 X 15
86	00 926 045 0	Langzeitfett	Long-life grease	Graisse à long terme		1	1	1				400 Gr.



150 050 851 03 / 84.4

150 480 774 01

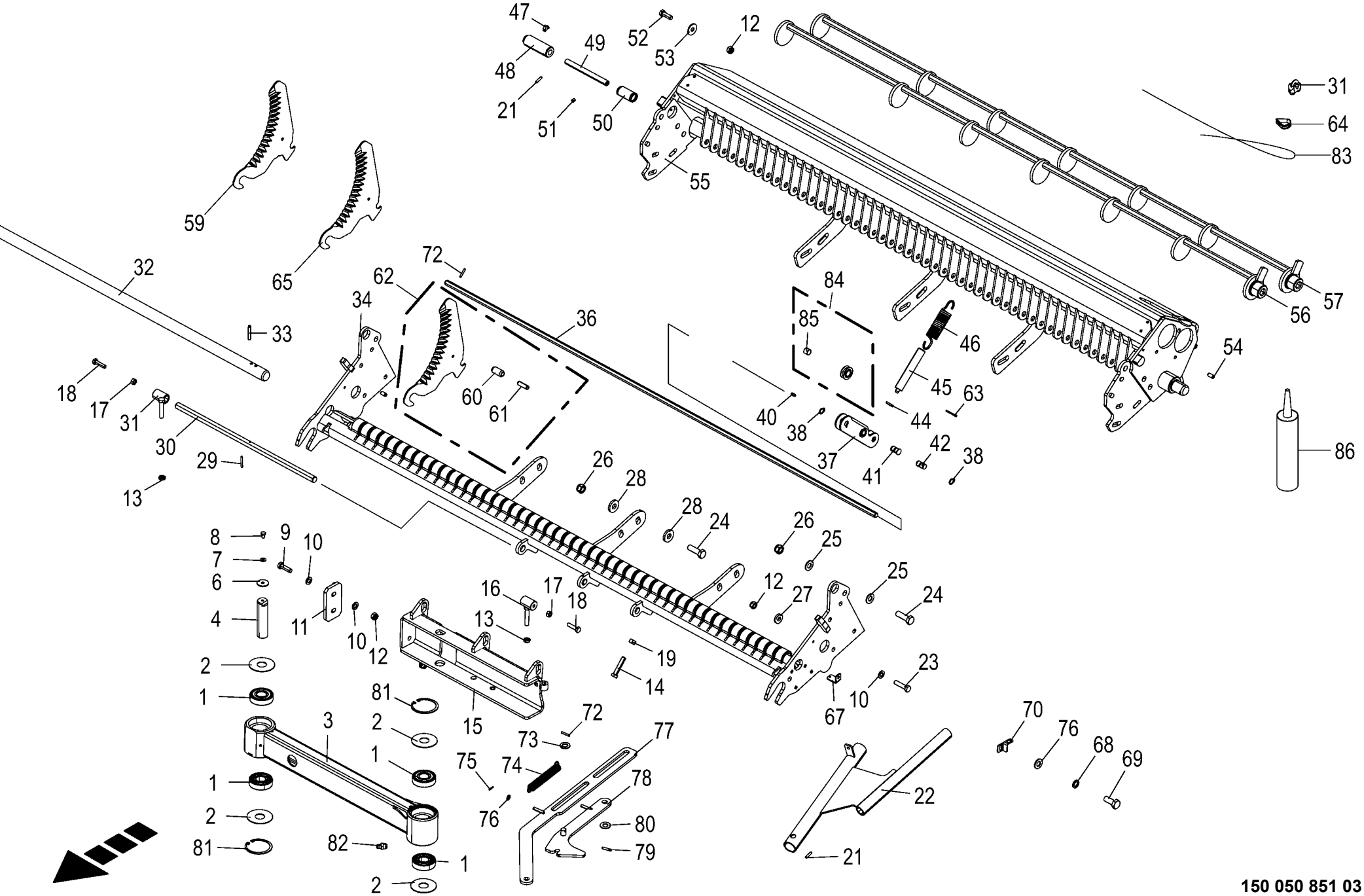
Schneidwerk - 1 Schneidebene -EP10
Cutting mechanism - 1 cutting plane
Dispositif de coupe

951000 - 975000

150 050 851 03

150 480 774 1 **84.4**

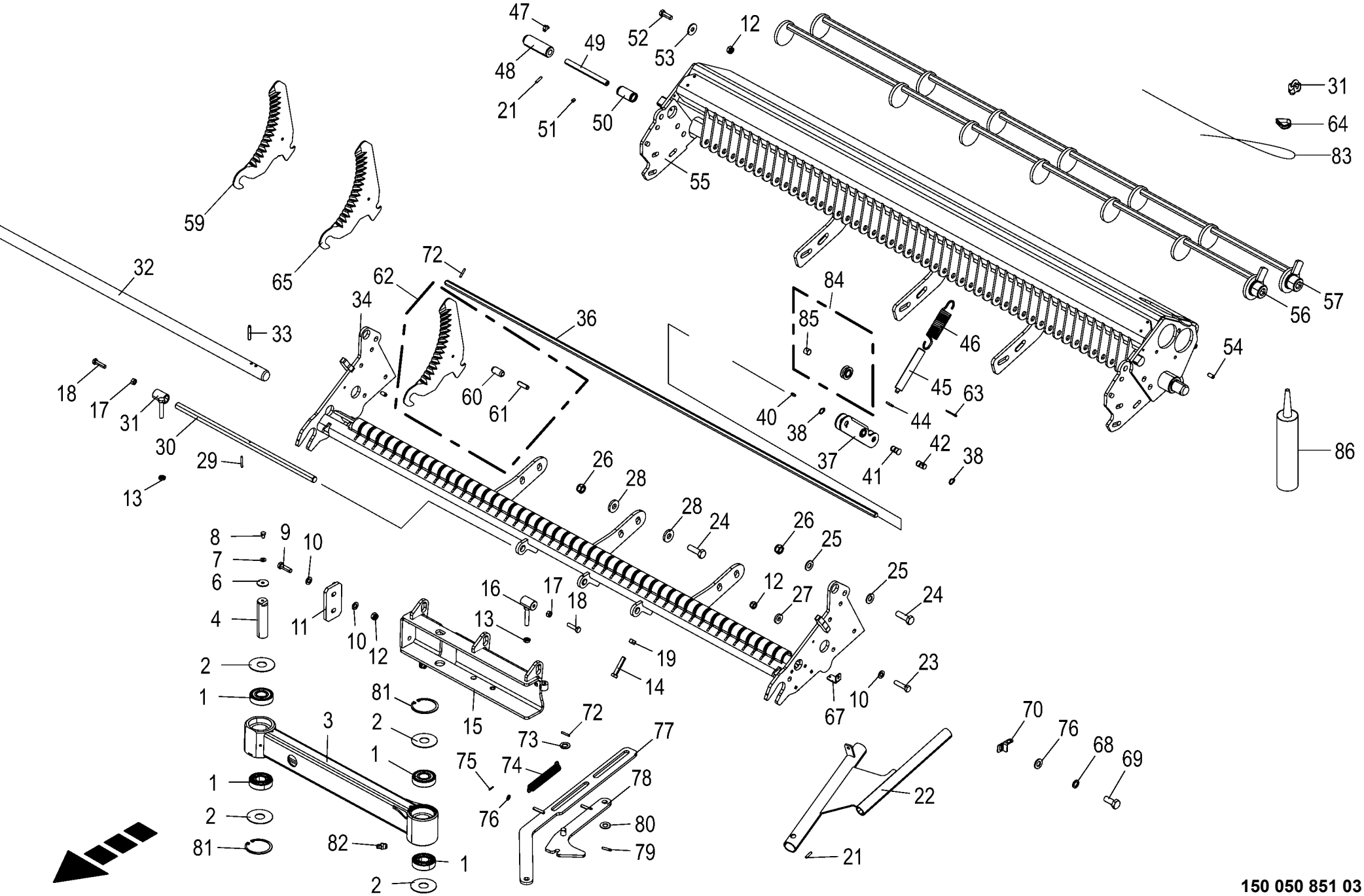
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				Bemerkung/Remarks/Remarque
1	90 003 196 0	Rillenkugellager 6306 RS	Grooved ball bearing 6306 RS	Roulement à billes rainuré 6306 RS		4	4	4				
2	20 250 438 0	Anlaufscheibe 30,15 x 79,5 x 2	Thrust washer 30.15 x 79.5 x 2	Disque de démarrage 30,15 x 79,5 x 2		4	4	4				
3	20 250 621 0	Tragrohr	Support pipe worked	Tube porteur		1	1	1				
4	20 253 587 0	Lagerbolzen 30 X 122	Bearing bolt 30 X 122 A3G	Boulon du palier 30 X 122		1	1	1				
6	00 910 604 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				9 X 36 X 2,5
7	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
8	00 900 253 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 12
9	90 000 446 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 40
10	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 24 X 2,5
11	20 059 702 0	Anschlagplatte	Stop plate	Plaque de butée		1	1	1				
12	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12
13	00 908 515 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x				M 12
14	00 900 304 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 60
15	20 059 819 0	Schwenkkopf	Swivel head	Tête pivotante		1	1	1				
16	20 059 701 0	Justierschraube	Adjustment screw	Vis d'ajustage		2	2	2				
17	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 10
18	00 900 639 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 40
19	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 12
21	00 912 639 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x				6 X 26
22	20 057 628 1	Schaltrohr	Shifting tube	Tube de commutation		1	1	1				
23	00 901 452 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 50
24	00 900 677 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 50
25	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 16
26	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 16
27	00 910 320 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 30 X 6
28	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 40 X 6
29	00 912 616 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x				5 X 40
30	20 059 818 0	Achse für Schwenkkopf Rd 20 h9 x651	Axle for swivel head Rd 20 h9 x 651	Essieu p. tête pivotante Rd 20 h9 x651		1	1	1				
31	00 917 602 0	Drahtseilklemme	Wire rope clamp	Pince de cable metallique		x	x	x				5
32	20 057 612 0	Messerstange	Blade rod	Barre des couteaux		1	1	1				
33	00 912 672 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x				8 X 50
34	20 055 378 0	Messerbalken vorne	Blade bar front	Barre de coupe avant		1	1	1				
35	00 912 613 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x				5 X 30
36	20 055 391 0	Achse Rd 16 h9 x1855	Axle Rd 16 h9 x1855 A3G	Essieu Rd 16 h9 x1855		1	1	1				
37	00 338 016 4	Messerhebel	Blade lever	Levier du couteau		48	48	48				



150 050 851 03 / 84.4

150 480 774 01

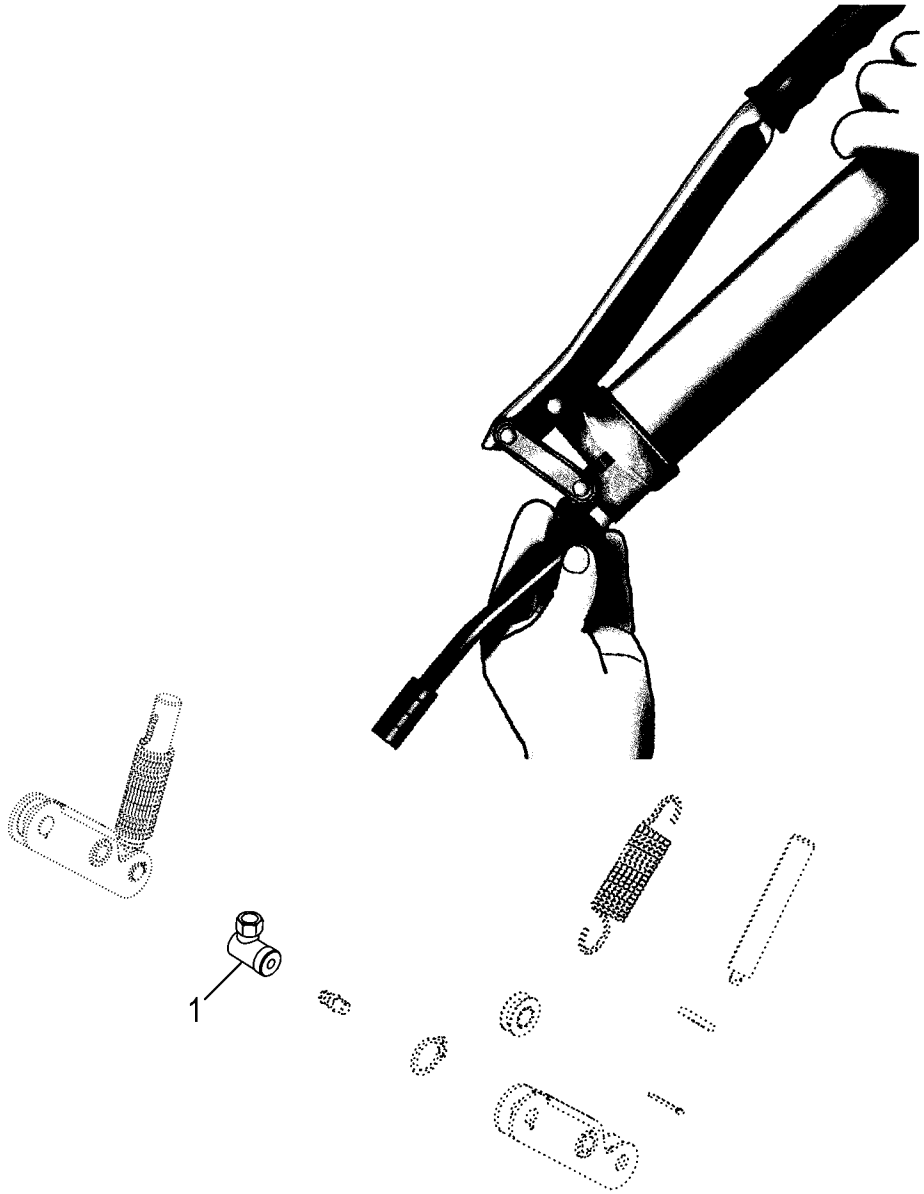
Schneidwerk - 1 Schneidebene -EP10 **Cutting mechanism - 1 cutting plane** **Dispositif de coupe**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 480 774 1 **84.4**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
38	00 911 520 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x	x				A 16 X 1,5
40	00 919 108 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		48	48	48				AM 6 X 1
41	00 348 250 0	Bolzen -inkl. Schmiernippel	Pin -incl. grease nipple	Boulon -incl. graisseur		48	48	48				Rd. 20 X 28,6
42	00 334 913 1	Bolzen	Pin	Boulon		48	48	48				Rd. 16 X 30,2
44	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 25 X 4
45	20 059 378 0	Druckrolle 24,75x154	Pressure roller 24.75x154	Rouleau de pression 24,75x154		48	48	48				
46	00 334 830 3	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		48	48	48				5 X 31 X 164
47	00 919 203 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		1	1	1				M 8 X 1
48	20 052 032 0	Bolzen	Pin	Boulon		1	1	1				Rd. 35 X 105
49	20 052 033 0	Einrastbolzen	Bolt	Axe		1	1	1				Rd. 16 X 177
50	00 143 556 2	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		2	2	2				3,5 X 26,5 X 60
51	00 905 922 1	Gewindestift	Threaded pin	Goujon fileté		1	1	1				M 8 X 10
52	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 35
53	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 37 X 3
54	00 912 022 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x				10 X 22
55	20 055 356 0	Messerbalken hinten 48 Messer	Blade bar rear 48 blades	Barre de coupe arrière 48 couteaux		1	1	1				
56	20 055 389 0	Schaltwelle unten	Selector shaft bottom	Arbre de commande en bas		1	1	1				
57	20 055 384 0	Schaltwelle oben	Selector shaft top	Arbre de commande en haut		1	1	1				
59	20 250 616 1	Messer m. Spannhülse, beschichtet 20° -nicht für steinige Verhältnisse	Blade with roll pin, coated 20° -not suitable in stony conditions	Couteau + axe de serrage, revêtu 20° -ne convient pas aux conditions pierreuses		48	48	48				
60	00 912 548 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x				10 X 20
61	00 912 636 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x				6 X 20
62	20 059 608 1	Schneidmesser o. Rille - Serienausstattung	Cutting blade without groove - Standard equipment	Couteau de coupe sans rainure -Équipement standard		48	48	48				
63	00 912 028 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		x	x	x				2 X 16
64	00 917 505 1	Kausche	Grommet thimble	Cosse a corde		x	x	x				A 4
65	20 059 607 2	Schneidmesser m. Rille -für SpeedSharp	Cutting blade with groove - for SpeedSharp	Couteau de coupe avec rainure -pour SpeedSharp		48	48	48				
67	20 250 437 0	Winkel	Support bracket	Équerre de fixation		1	1	1				
68	00 909 903 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKZ 8
69	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 20
70	20 058 925 1	Sensorhalter	Sensor support	Support de capteur		1	1	1				
72	00 912 613 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1	1	1				5 X 30
73	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 30 X 3
74	00 030 124 2	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		1	1	1				2,5 X 21 X 170
75	00 912 539 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x				3 X 20



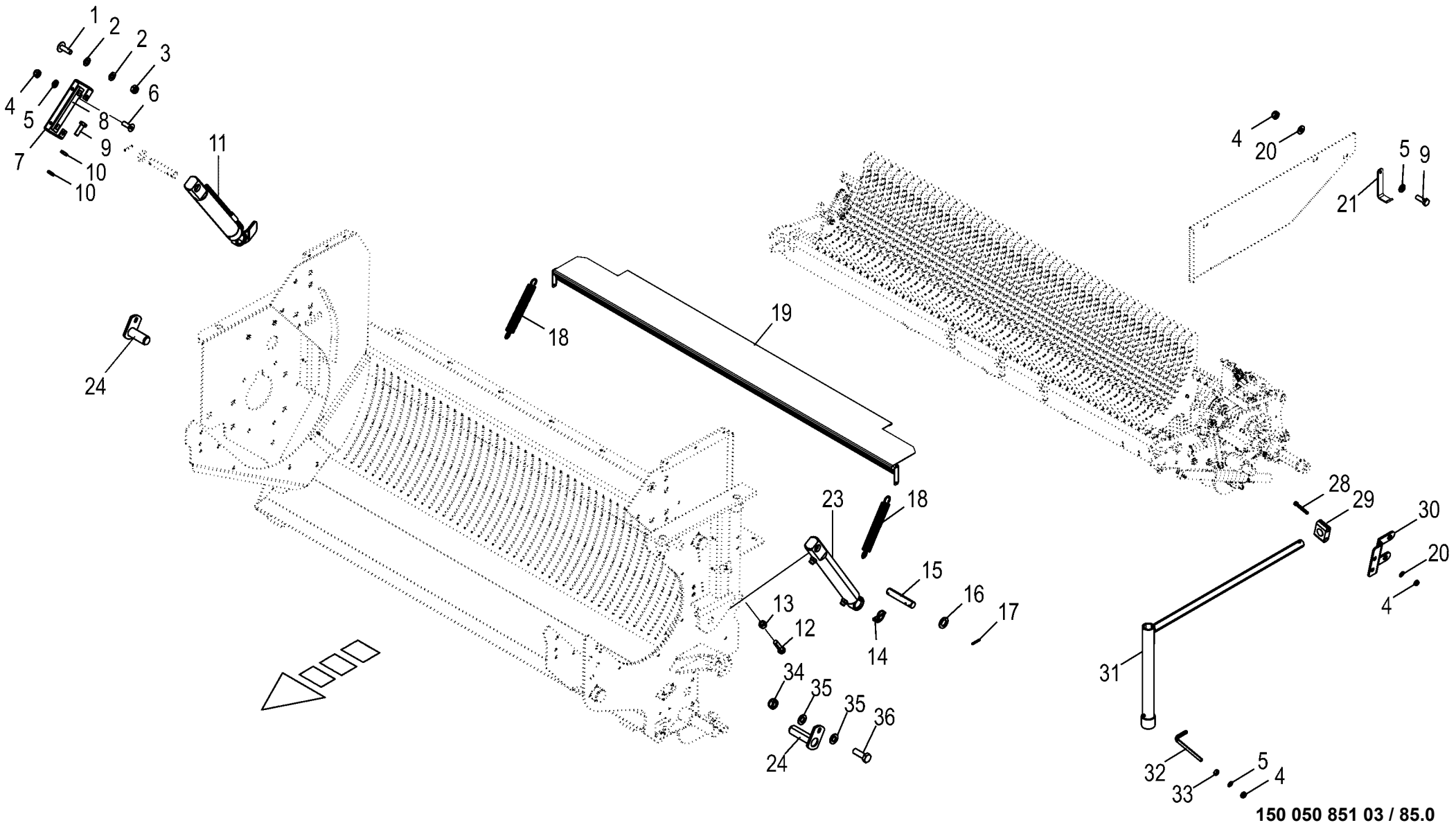
150 050 851 03 / 84.4

150 480 774 01

Schneidwerk - 1 Schneidebene -EP10 Cutting mechanism - 1 cutting plane Dispositif de coupe					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 480 774 1 84.4
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
76	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 17 X 1,6
77	20 252 218 0	Lenker	Suspension arm	Bras de guidage		1	1	1				
78	20 252 220 0	Spange	Cramp	Attache		1	1	1				
79	00 912 641 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x				6 X 30
80	00 910 704 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				16 X 32 X 2
81	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2	2	2				80 X 2,5
82	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2	2	2				AM 8 X 1
83	00 922 947 1	Drahtseil -Id.-Nr.= 1m	Steel wire rope -Id.-no.= 1m	Câble d'acier -Id.-no.= 1m		2	2	2				Rd. 4
84	20 274 388 0	Auslöserolle mont.	Trigger roller assembled	Galet de déclenchement assemblé		48	48	48				
85	00 935 335 0	Lagerbuchse mit Schmiertaschen	Bearing bush	Coussinet		48	48	48				16 X 18 X 15
86	00 926 045 0	Langzeitfett	Long-life grease	Graisse à long terme		1	1	1				400 Gr.

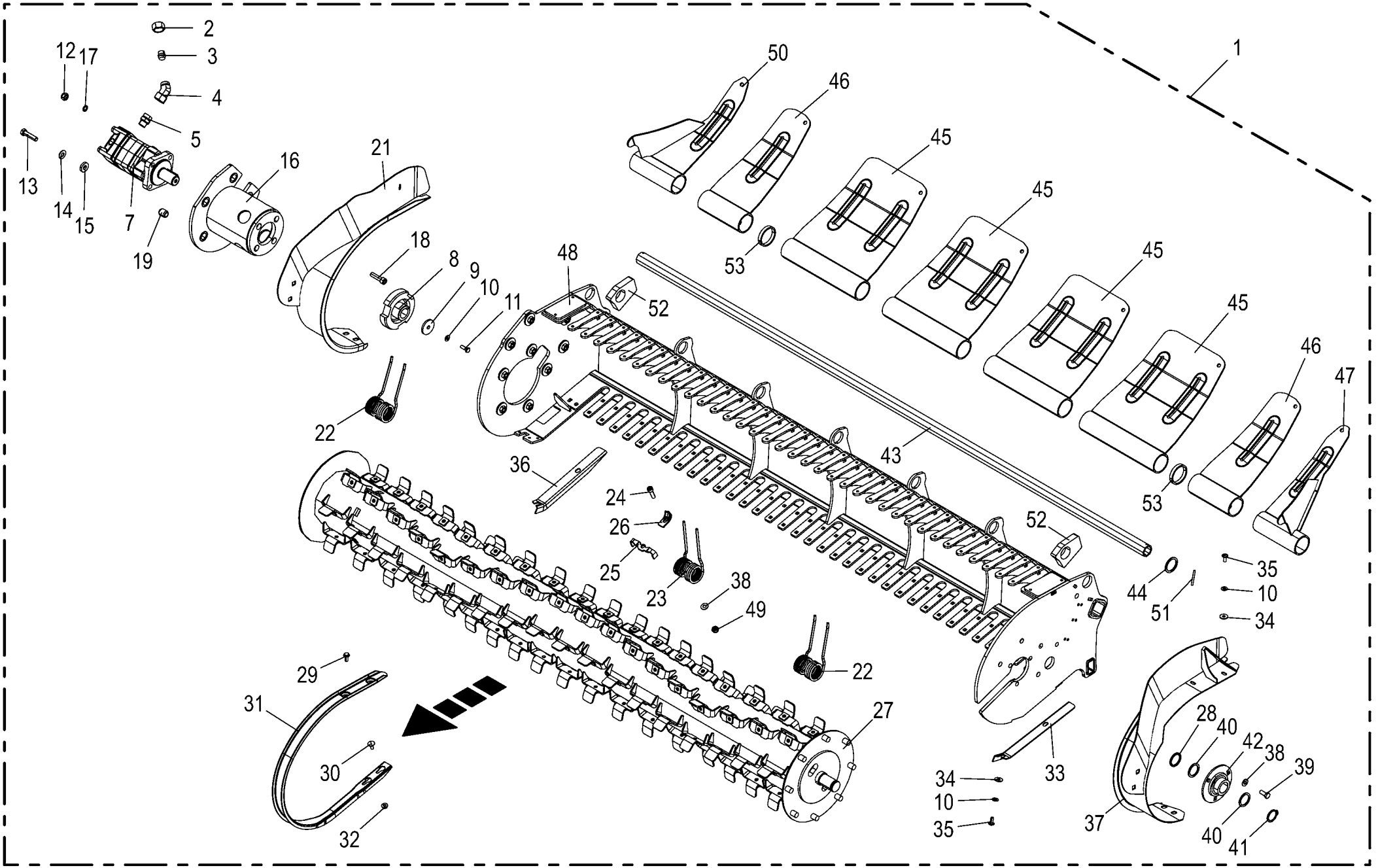

1

Winkelstutzen für Schmierung **Elbow fitting for lubrication** **Manchon angulaire pour lubrification**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 510 297 1 **84.5**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 012 015 0	Winkel-Hydraulikgreifkupplung	Angle hydraulic cross coupling	Accoupl. de pré. hyd. d'équerre		1	1	1				



150 050 851 03 / 85.0

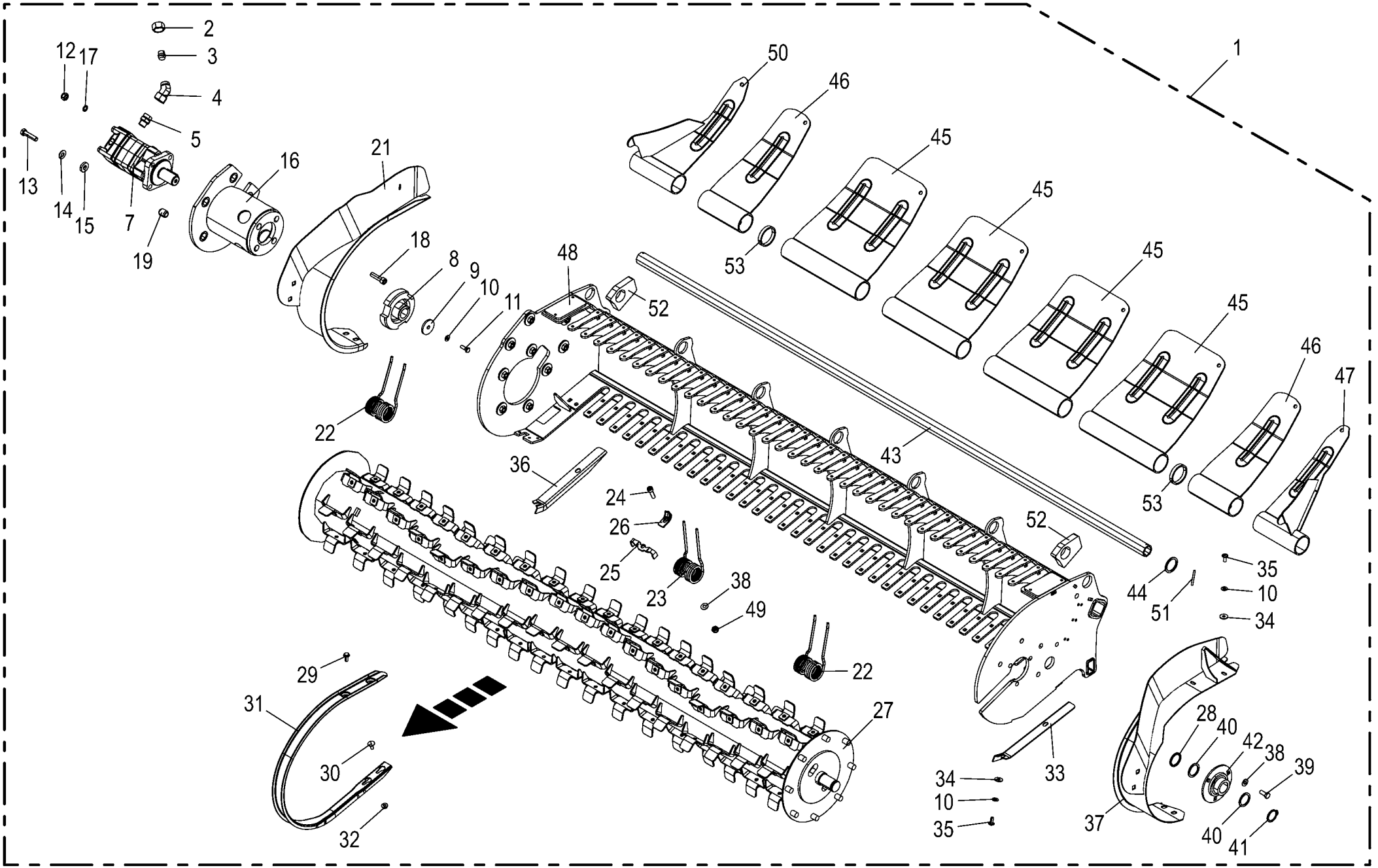
Schneidwerk - Anbauteile **Cutting mechanism - Mounting parts** **Dispositif de coupe - Pièces de montage**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 435 705 3 **85.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 905 232 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 8 X 25
2	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 17 X 1,6
3	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
4	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
5	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 21 X 2
6	00 904 049 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x	x	x				M 10 X 30
7	20 052 045 0	Haltebügel	Holding bow	Etrier de fixation		1	1	1				
8	20 052 371 0	Gleitschiene	Guide rail	Glissière		1	1	1				
9	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 30
10	00 908 500 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x				M 10
11	27 002 477 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		1	1	1				Dz 25/50 X 240/440
	27 001 453 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		1	1	1				Dz 25/50
12	00 900 678 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 60
13	00 908 220 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 16
14	00 917 006 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		1	1	1				6 X 42
15	20 052 374 1	Bolzen 25 X 132,5	Bolt 25 x 132.5	Boulon 25 X 132,5		2	2	2				
16	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		11	11	11				26 X 44 X 4
17	00 912 644 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4	4	4				6 X 40
18	00 345 478 2	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2	2	2				4,5 X 27,5 X 250
19	20 250 494 0	Abdeckblech	Cover sheet	Tôle de capotage		1	1	1				
20	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
21	20 250 486 0	Halter für Zylinder	Support for cylinders	Support p. vérin		1	1	1				
23	27 002 476 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		1	1	1				Dz 25/50 X 240/440
	27 001 453 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		1	1	1				Dz 25/50
24	20 052 372 0	Haltebolzen	Retaining bolt	Axe de retenue		1	1	1				
28	00 903 116 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 10 X 70
29	00 925 128 5	Rohrschelle	Tube clamp	Bride		1	1	1				Bo. 35
30	20 058 812 0	Halteblech	Retaining plate	Tôle de maintien		1	1	1				
31	20 058 803 0	Schlüssel	Key	Clé		1	1	1				
32	20 053 000 0	Bügel	Yoke	Branchon		1	1	1				
33	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		1	1	1				M 10
34	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12
35	00 910 506 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 24 X 2,5
36	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 30



150 050 851 03 / 86.0

150 435 753 04

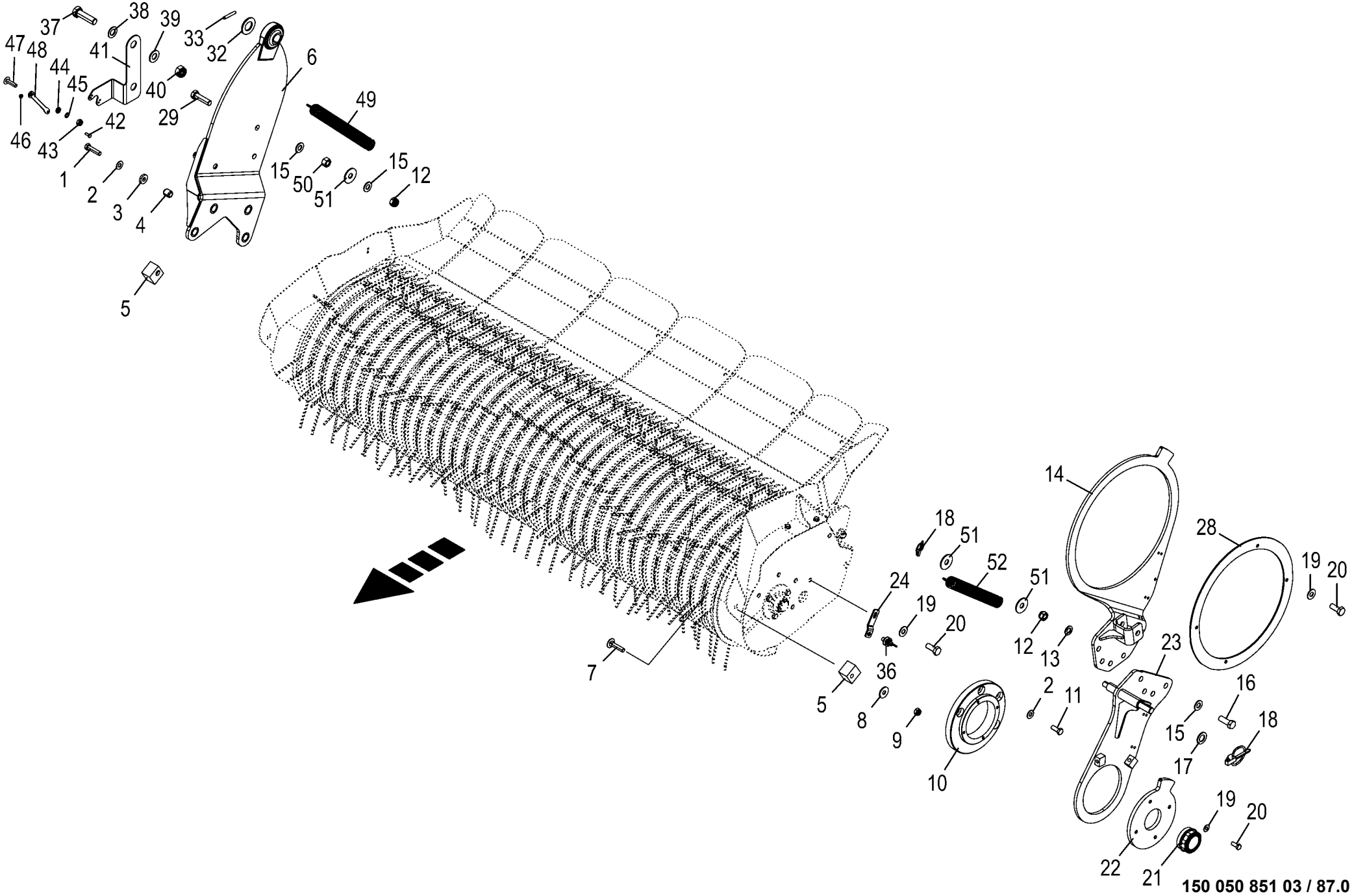
Pick-up **Pick-up** **Pick-up**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 435 753 4 **86.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 058 166 2	Pick-up mont. (18 Zinken / 6 Reihen)	Pick-up assembled (18 tines / 6 rows)	Ramasseur assemblé (18 dents / 6 rang.)		1	1	1				
2	00 921 182 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		2	2	2				AL 18
3	00 920 858 1	Verschlusskegel mit O-Ring	Locking cone w. O-ring	Cône de verouillage av.joint t		2	2	2				L 18
4	90 001 524 0	Winkelstutzen -45°	Angle lug -45°	Jarret tubulure -45°		2	2	2				M 26 X 1,5
5	00 921 179 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2	2				R 1/2" / M 26 X 1,5
7	27 008 537 0	Hyd.-Motor OMS 315 CM3 Roller	Hydraulic motor OMS 315 CM3 Roller	Moteur hydraulique OMS 315 CM3 Galet		1	1	1				
8	20 056 799 0	Zahnkranz innen	Sprocket inside	Couronne dentée intérieur		1	1	1				
9	00 910 639 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				11 X 48 X 5
10	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
11	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 25
12	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12
13	00 901 452 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 50
14	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 12
15	00 910 320 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 30 X 6
16	20 056 798 0	Gehäuse für Motorlagerung	Housing for engine mounting	Carter p. fixation du moteur		1	1	1				
17	00 909 911 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKZ 12
18	00 903 143 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 12 X 45 10.9
19	00 912 521 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		5	5	5				21 X 24
21	20 059 694 2	Seitenteil rechts	Side part right	Partie latérale dr.		1	1	1				
22	20 059 899 0	Aufnahmezinken gekröpft	Spring tine Ø6,5 L=187 cranked	Dent à ressort Ø6,5/L=187 coudée		12	12	12				
23	20 059 900 0	Federzinken Ø6,5/L=187 gerade	Spring tine Ø6,5/L=187 straight	Dent à ressort Ø6,5/L=187 coudée		96	96	96				
24	00 903 109 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 10 X 35 -10.9
25	20 057 920 2	Verlustsicherung	Loss protection	Dispositif de protection contre la perte		108	108	108				
26	20 059 905 0	Druckplatte	Pressure plate	Plaque de compression		108	108	108				
27	20 058 132 2	Rotor Pick-Up	Rotor pick-up	Rotor ramasseur		1	1	1				
28	20 052 216 0	Ring	Ring	Anneau		1	1	1				35,5 X 44,5 X 3
29	90 000 026 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 20 -10.9
30	00 904 731 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 8 X 20
31	27 014 101 1	U-Abstreifer	U-scraper	Racloir en U		35	35	35				
32	90 000 034 0	Tensilokmutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant		x	x	x				M 8
33	20 059 808 0	Prallblech	Baffle sheet	Déflecteur		1	1	1				
34	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 24 X 2
35	00 904 709 0	Linsenschraube	Fillister head screw	Vis tête bombee		x	x	x				M 8 X 20
36	20 059 809 0	Prallblech	Baffle sheet	Déflecteur		1	1	1				
37	20 059 693 2	Seitenteil links	Side part left	Partie latérale ga.		1	1	1				



150 050 851 03 / 86.0

150 435 753 04

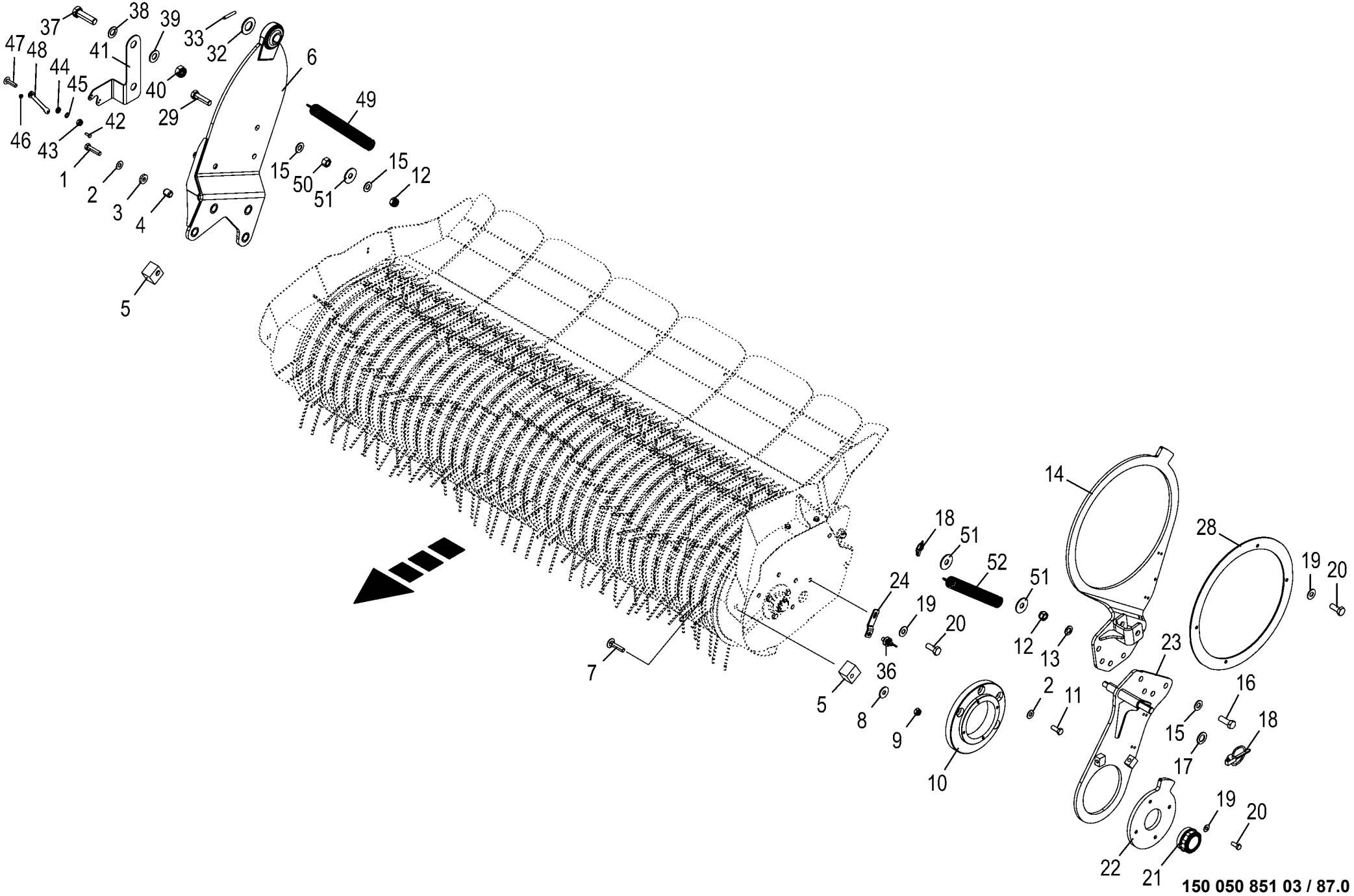
Pick-up **Pick-up** **Pick-up**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 435 753 4 **86.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
38	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
39	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 25
40	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				35 X 45 X 2,0
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				35 X 45 X 1,0
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				35 X 45 X 0,5
	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				35 X 45 X 0,3
	00 911 130 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				35 X 45 X 0,1
41	00 911 519 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1	1	1				A 35 X 2,5
42	00 934 017 2	Flanschlager	Flange bearing	Palier a bride		1	1	1				
43	20 250 388 0	Gleitrohr	Slide tube	Tube de glissement		1	1	1				
44	90 001 566 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x	x				40 X 50 X 2,5
45	20 250 394 0	Rohr mit Übergangsblech	Tube with transition sheet	Tube avec tôle intermédiaire		4	4	4				
46	20 250 392 0	Rohr mit Übergangsblech außen	Tube with transition sheet outside	Tube avec tôle intermédiaire extérieur		2	2	2				
47	20 250 393 0	Rohr mit Übergangsblech links	Tube with transition sheet left	Tube avec tôle intermédiaire gauche		1	1	1				
48	20 251 330 0	Rahmen (18 Zinken)	Frame (18 tines)	Rahmen geschw. (18 Zinken)		1	1	1				
49	90 001 230 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
50	20 250 395 0	Rohr mit Übergangsblech rechts	Tube with transition sheet right	Tube avec tôle intermédiaire droite		1	1	1				
51	00 912 618 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2	2	2				5 X 50
52	20 252 446 1	Distanzblech	Distance sheet	Tôle d'écartement		2	2	2				
53	20 252 345 0	Distanzring Ro 63,5x4,0	Spacer ring Ro 63.5 x 4.0	Bague entretoise Ro 63,5x4,0		2	2	2				



150 050 851 03 / 87.0

150 435 781 03

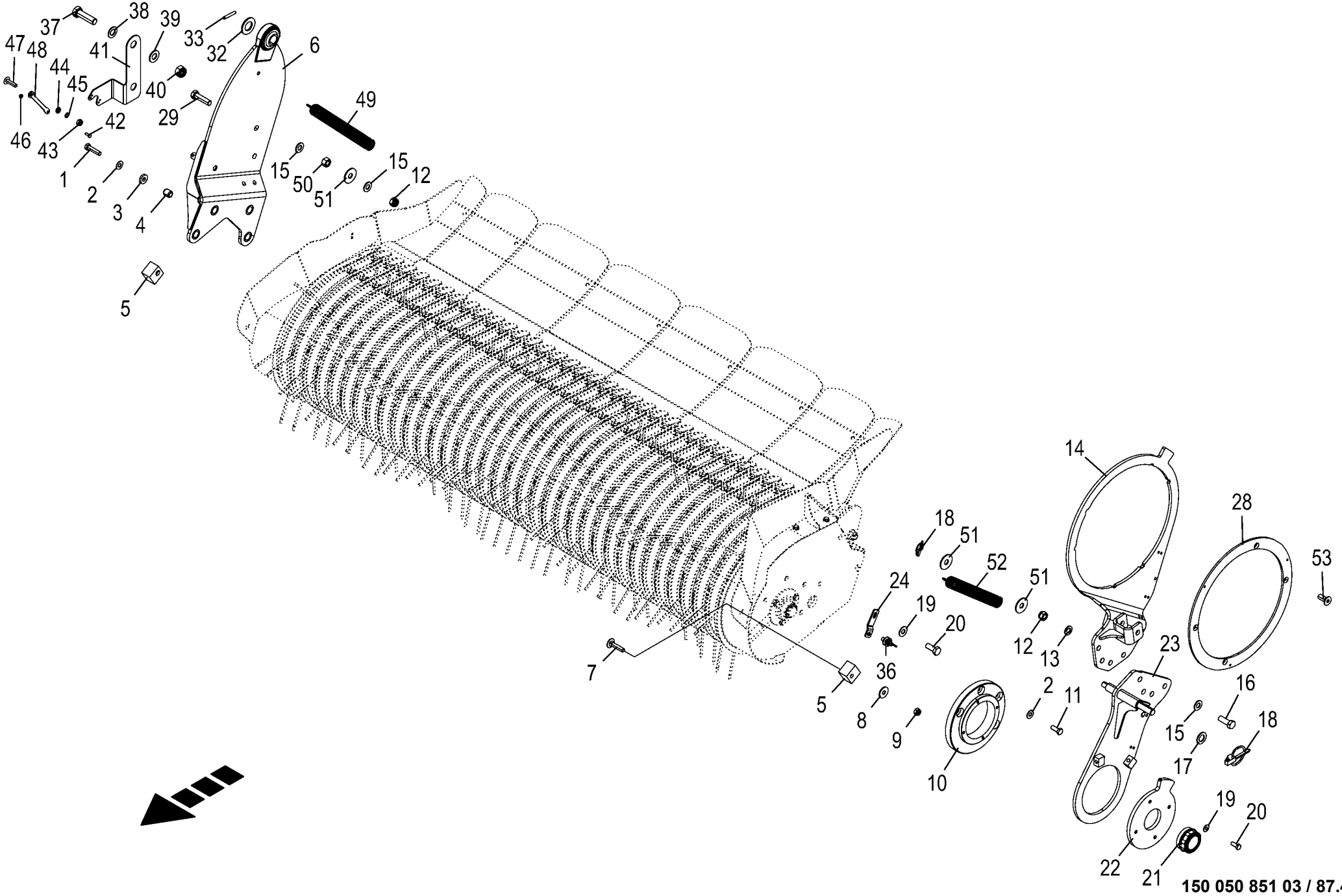
Pick-up - Aufhängung / Zubehör Pick-up - Suspension / Accessories Pick-up - Suspension / Accessoirea					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 435 781 3 87.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 901 452 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 50
2	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 12
3	00 910 320 0	Scheibe	Washer	Rondelle		4	4	4				13 X 30 X 6
4	00 912 521 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4	4	4				21 X 24
5	20 055 439 0	Anschlag	Stop	Butée		2	2	2				
6	20 055 728 0	Seitenblech rechts	Side plate RH	Tole laterale droite		1	1	1				
7	90 000 603 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		2	2	2				M 12 X 55
8	00 910 349 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 37 X 3
9	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12
10	20 055 960 1	Flanschplatte	Flange plate	Plaque à bride		1	1	1				
11	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 30
12	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 16
13	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 30 X 3
14	20 056 633 1	Seitenteil hinten, links	Side part rear left	Partie latérale arrière ga.		1	1	1				
15	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 16
16	00 900 676 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 45
17	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				23 X 39 X 3
18	00 917 004 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		2	2	2				5 X 32
19	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
20	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 25
21	00 952 311 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		1	1	1				Rd. 72,1
22	20 056 459 0	Anschlag	Stop	Butée		1	1	1				
23	20 056 632 1	Seitenteil unten, links	Side part bottom left	Partie latérale en bas ga.		1	1	1				
24	20 056 634 1	Sensorhalter	Sensor support	Support de capteur		1	1	1				
28	20 055 744 0	Führung	Guidance	Guidage		1	1	1				
29	00 900 678 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 60
32	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				31 X 56 X 4
33	00 912 672 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x				8 X 50
36	00 302 409 0	Namursensor	Namursensor	Namurcapteur		1	1	1				M 12 X 1
37	00 900 382 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 20 X 70
38	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				21 X 37 X 3
39	00 909 913 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 20
40	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 20
41	20 251 399 1	Sensorhalter	Sensor support	Support de capteur		1	1	1				
42	00 900 607 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 6 X 16
43	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
44	00 908 500 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x				M 10
45	00 909 907 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKZ 10



150 050 851 03 / 87.0

150 435 781 03

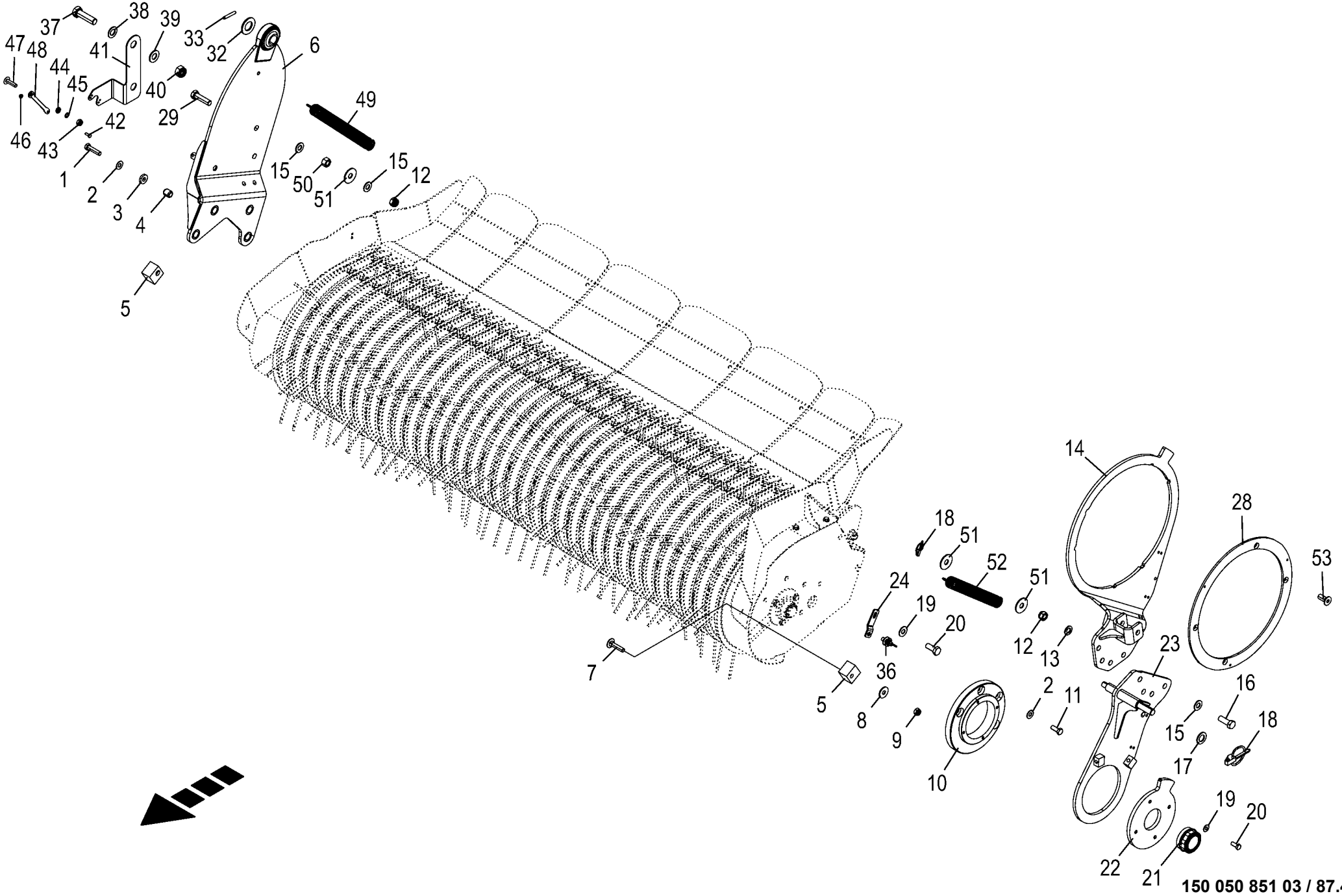
Pick-up - Aufhängung / Zubehör Pick-up - Suspension / Accessories Pick-up - Suspension / Accessoirea					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 435 781 3 87.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
46	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 6
47	00 905 255 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 40
48	20 250 401 0	Koppelstange	Coupling rod	Barre d'accouplement		1	1	1				
49	00 274 483 3	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		1	1	1				
50	00 908 011 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 16
51	00 910 327 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 50 X 3
52	00 280 604 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		1	1	1				4,5 X 31,5 X 320



150 050 851 03 / 87.4

150 480 697 01

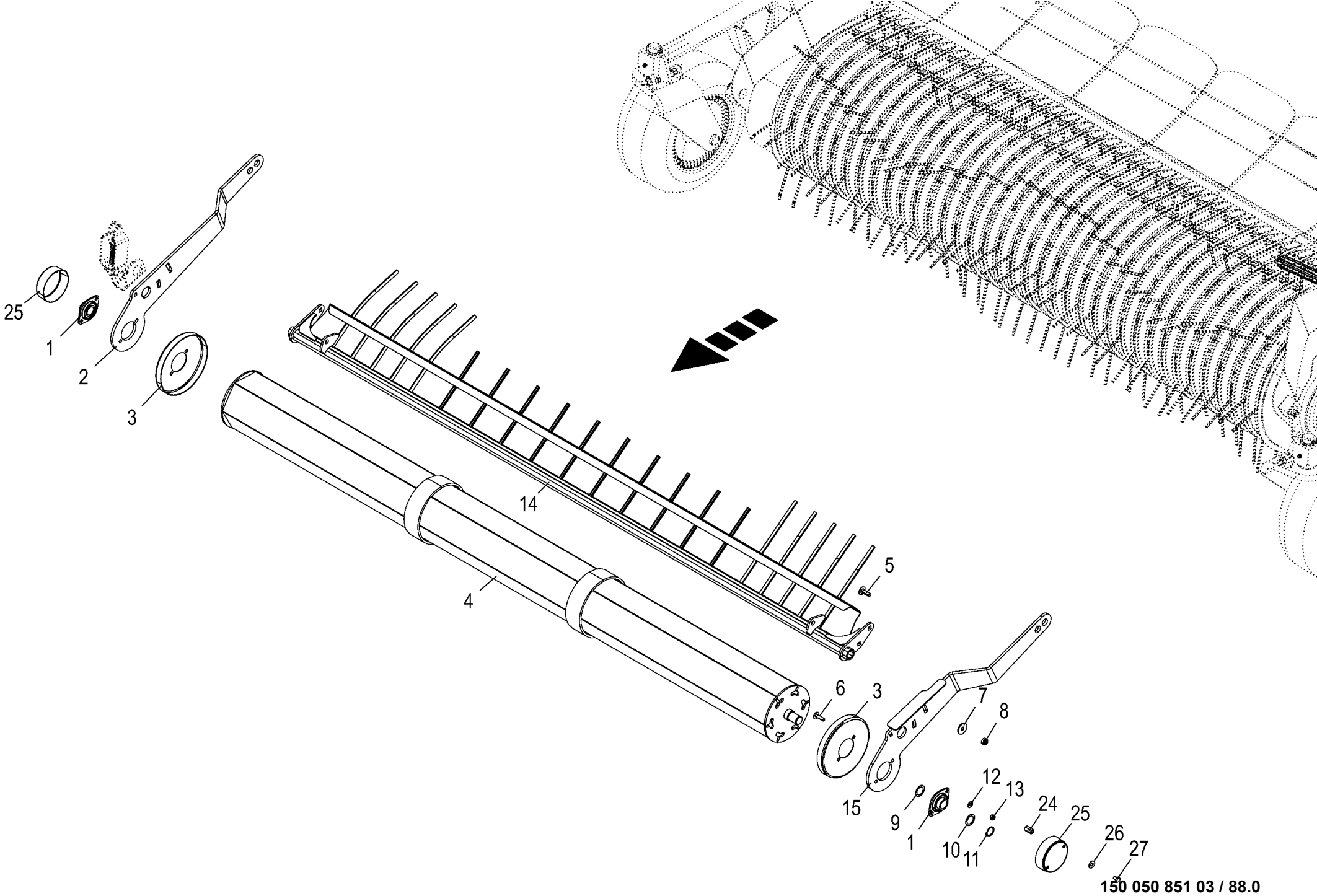
Pick-up - Aufhängung / Zubehör -EP10 Pick-up - Suspension / Accessories Pick-up - Suspension / Accessoirea					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 480 697 1 87.4
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 901 452 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 50
2	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 12
3	00 910 320 0	Scheibe	Washer	Rondelle		4	4	4				13 X 30 X 6
4	00 912 521 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4	4	4				21 X 24
5	20 055 439 0	Anschlag	Stop	Butée		2	2	2				
6	20 253 747 1	Seitenteil rechts	Side part right	Partie latérale droite		1	1	1				
7	90 000 603 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		2	2	2				M 12 X 55
8	00 910 349 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 37 X 3
9	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12
10	20 055 960 1	Flanschplatte	Flange plate	Plaque à bride		1	1	1				
11	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 30
12	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 16
13	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 30 X 3
14	20 253 579 0	Seitenteil links unten	Side part left bottom	Partie latérale gauche en bas		1	1	1				
15	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 16
16	00 900 676 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 45
17	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				23 X 39 X 3
18	00 917 014 0	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		2	2	2				6 X 27
19	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
20	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 25
21	00 952 311 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		1	1	1				Rd. 72,1
22	20 056 459 0	Anschlag	Stop	Butée		1	1	1				
23	20 253 745 0	Seitenteil links unten	Side part left bottom	Partie latérale gauche en bas		1	1	1				
24	20 056 634 1	Sensorhalter	Sensor support	Support de capteur		1	1	1				
28	20 253 024 0	Führung	Guide	Guidage		1	1	1				
29	00 900 678 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 60
32	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				31 X 56 X 4
33	00 912 672 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x				8 X 50
36	00 302 409 0	Namursensor	Namursensor	Namurcapteur		1	1	1				M 12 X 1
37	00 900 382 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 20 X 70
38	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				21 X 37 X 3
39	00 909 913 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 20
40	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 20
41	20 251 399 1	Sensorhalter	Sensor support	Support de capteur		1	1	1				
42	00 900 607 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 6 X 16
43	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
44	00 908 500 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x				M 10
45	00 909 907 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKZ 10



150 050 851 03 / 87.4

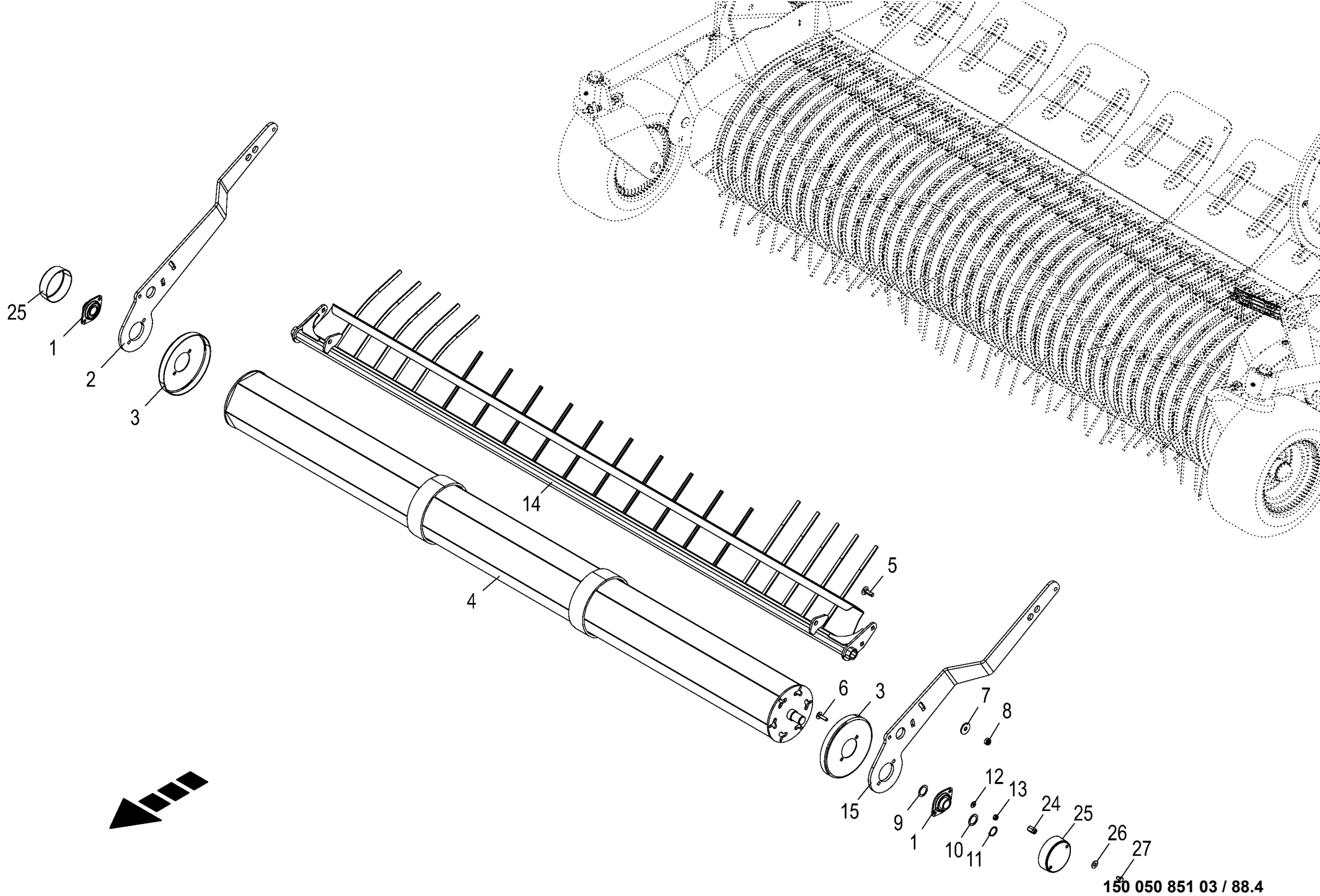
150 480 697 01

Pick-up - Aufhängung / Zubehör -EP10 Pick-up - Suspension / Accessories Pick-up - Suspension / Accessoirea					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 480 697 1 87.4
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
46	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 6
47	00 905 255 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 40
48	20 250 401 0	Koppelstange	Coupling rod	Barre d'accouplement		1	1	1				
49	00 274 483 3	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		1	1	1				
50	00 908 011 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 16
51	00 910 327 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 50 X 3
52	00 280 604 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		1	1	1				4,5 X 31,5 X 320
53	00 904 045 3	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x	x	x				M 10 X 25 -10.9



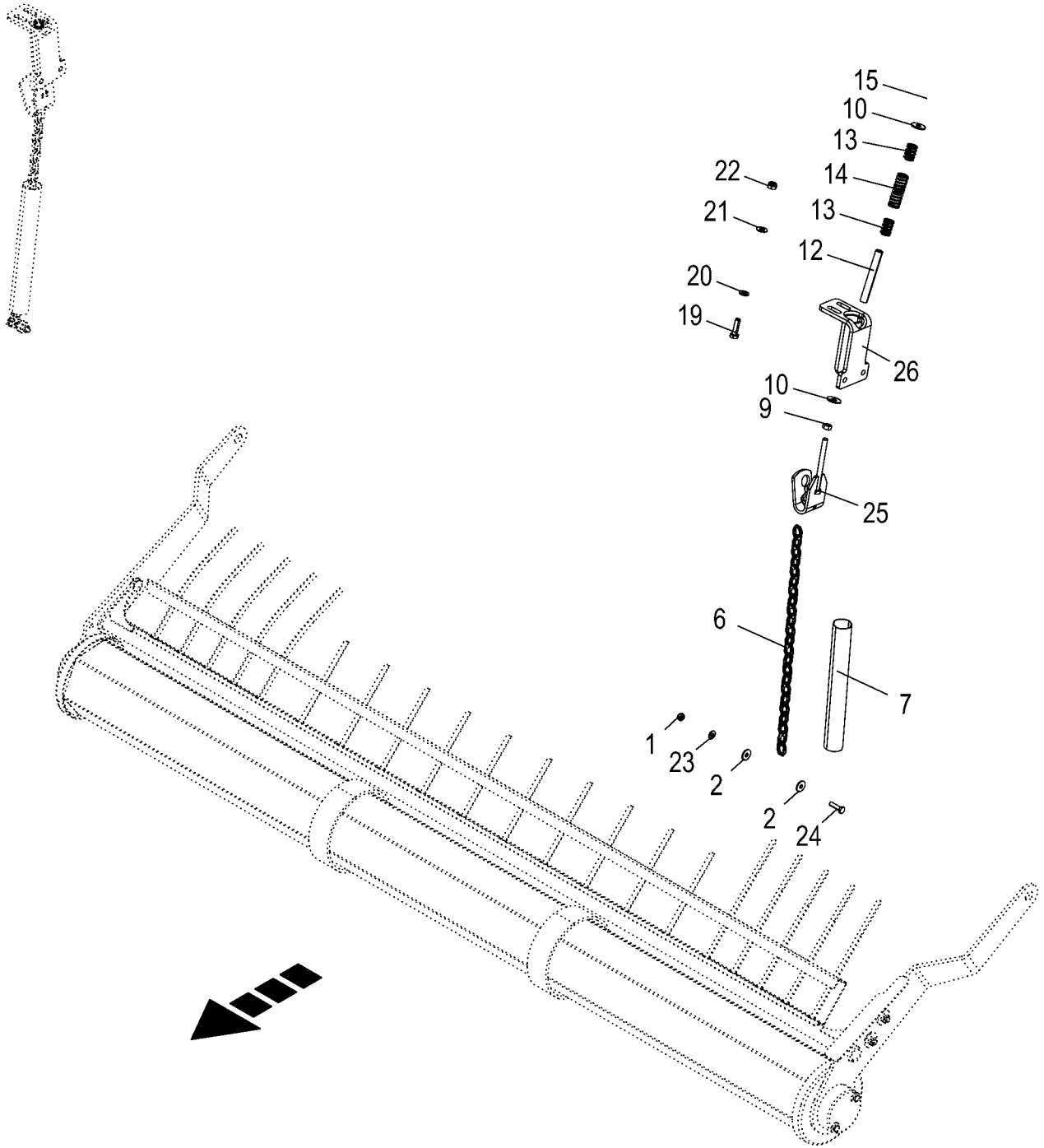
150 050 851 03 / 88.0

Rollenniederhalter **Roll-type crop guard** **Engalisateur à rouleaux**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 435 792 4 **88.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 934 012 0	Flanschlager	Flange bearing	Palier a bride		2	2	2				ASPFL 205
2	20 055 436 1	Seitenteil rechts	Side part right	Partie latérale dr.		1	1	1				
3	27 006 379 0	Wickelschutz	Wrapping guard	Protecteur du système de liage		2	2	2				Rd. 188
4	20 055 435 2	Walze 2266 lg.	Roller 2266 long	Rouleau 2266 long		1	1	1				
5	00 904 745 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 30
6	00 904 813 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 8 X 30
7	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				11 X 34 X 3
8	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
9	00 910 843 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				25 X 35 X 0,5
10	00 910 844 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				25 X 35 X 1,0
11	00 911 529 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2	2	2				A 25 X 1,2
12	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
13	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
14	20 055 437 1	Prallblech	Baffle plate	Déflecteur		1	1	1				
15	20 057 001 2	Seitenteil links	Side part left	Partie latérale ga.		1	1	1				
24	00 908 058 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 8
25	00 348 835 0	Schutztopf	Protecting cup	Pot de protection		2	2	2				Rd. 101
26	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
27	00 900 253 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 12



150 050 851 03 / 88.4

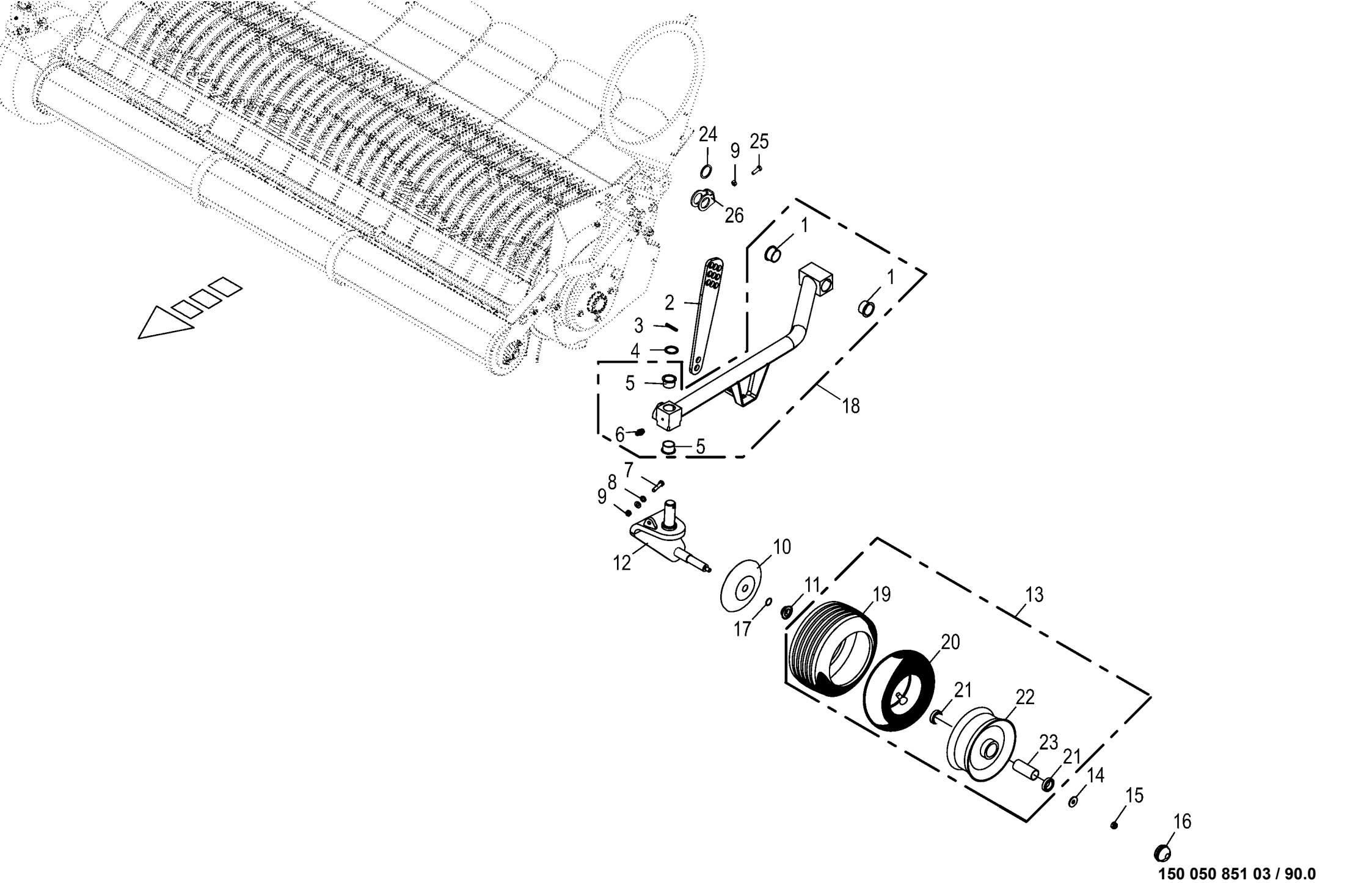
Rollenniederhalter -EP10 **Roll-type crop guard** **Engalisateur à rouleaux**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 480 736 1 **88.4**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 934 012 0	Flanschlager	Flange bearing	Palier a bride		2	2	2				ASPFL 205
2	20 253 765 0	Seitenteil rechts	Side part right	Partie latérale droite		1	1	1				
3	27 006 379 0	Wickelschutz	Wrapping guard	Protecteur du système de liage		2	2	2				Rd. 188
4	20 055 435 2	Walze 2266 lg.	Roller 2266 long	Rouleau 2266 long		1	1	1				
5	00 904 745 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 30
6	00 904 813 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 8 X 30
7	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				11 X 34 X 3
8	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
9	00 910 843 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				25 X 35 X 0,5
10	00 910 844 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				25 X 35 X 1,0
11	00 911 529 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2	2	2				A 25 X 1,2
12	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
13	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
14	20 055 437 1	Prallblech	Baffle plate	Déflecteur		1	1	1				
15	20 253 772 0	Seitenteil links	Side part left	Partie latérale gauche		1	1	1				
24	00 908 058 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 8
25	00 348 835 0	Schutztopf	Protecting cup	Pot de protection		2	2	2				Rd. 101
26	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
27	00 900 253 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 12



150 050 851 03 / 89.0

150 435 860 06

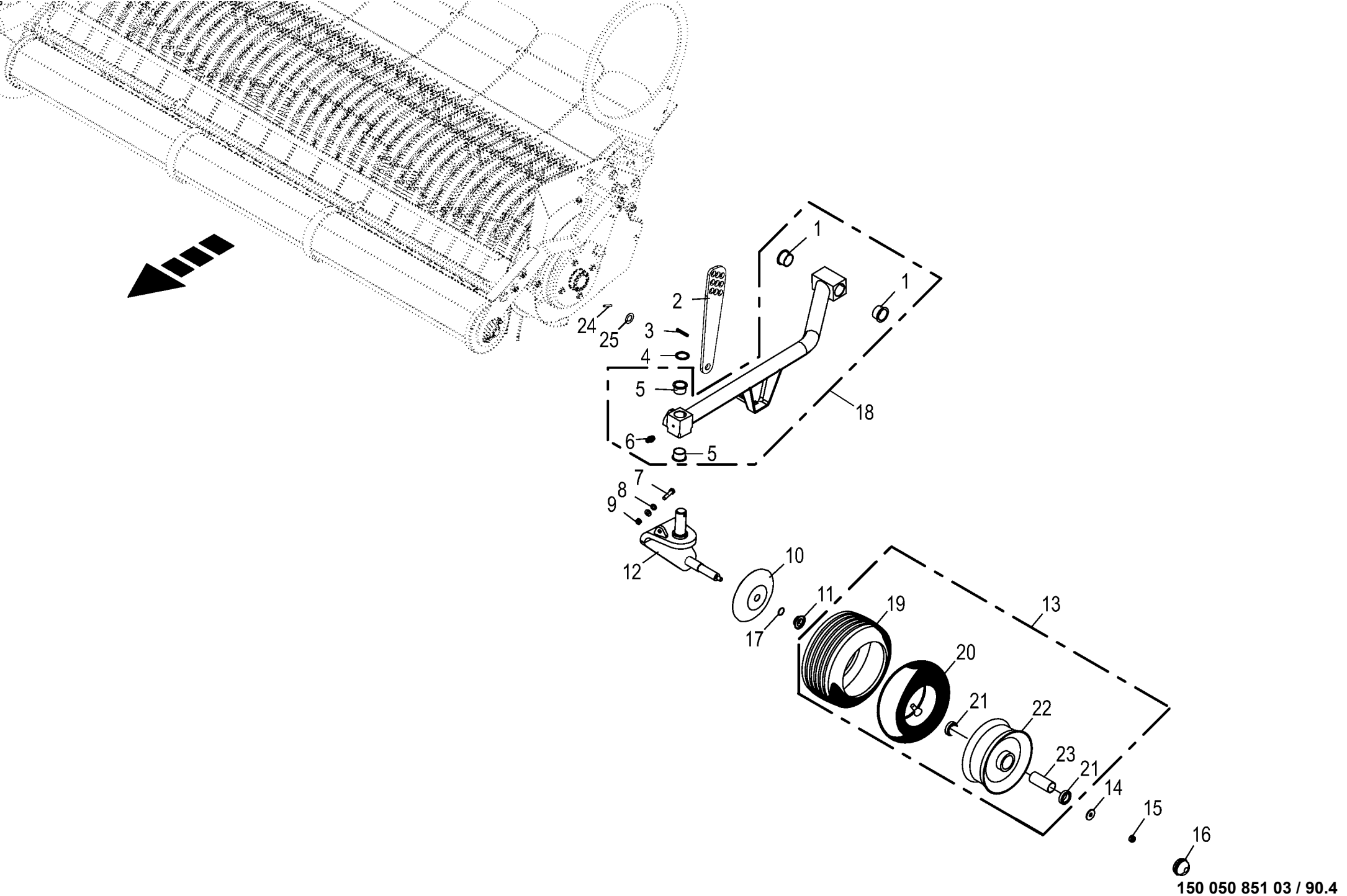
Rollenniederhalter - Zubehör **Roll-type crop guard - Accessories** **Engalisateur à rouleaux - Accessoires**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 435 860 6 **89.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
2	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 24 X 2
6	90 002 977 0	Rundstahlkette 32 Glieder	Round steel chain 32 links	Chaîne en acier 32 maillons		2	2	2				
7	00 000 000 0					2	2	2				
9	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 10
10	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 30 X 2,5
12	20 251 302 0	Gewindehülse Rd 15	Thread sleeve Rd 15	Douille filetée Rd 15		2	2	2				
13	00 281 758 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		4	4	4				3 X 19 X 30
14	20 251 287 0	Druckfeder 4 x 20 x 70	Compression spring 4 x 20 x 70	Ressort de compression 4 x 20 x 70		2	2	2				
15	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 20
19	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 35
20	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 21 X 2
21	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
22	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
23	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
24	00 900 617 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 30
25	20 253 257 0	Kettenhalter	Chain support	Support de chaîne		1	1	1				
26	20 250 895 1	Walzenhalter	Roller support	Support de rouleau		1	1	1				



150 050 851 03 / 90.0

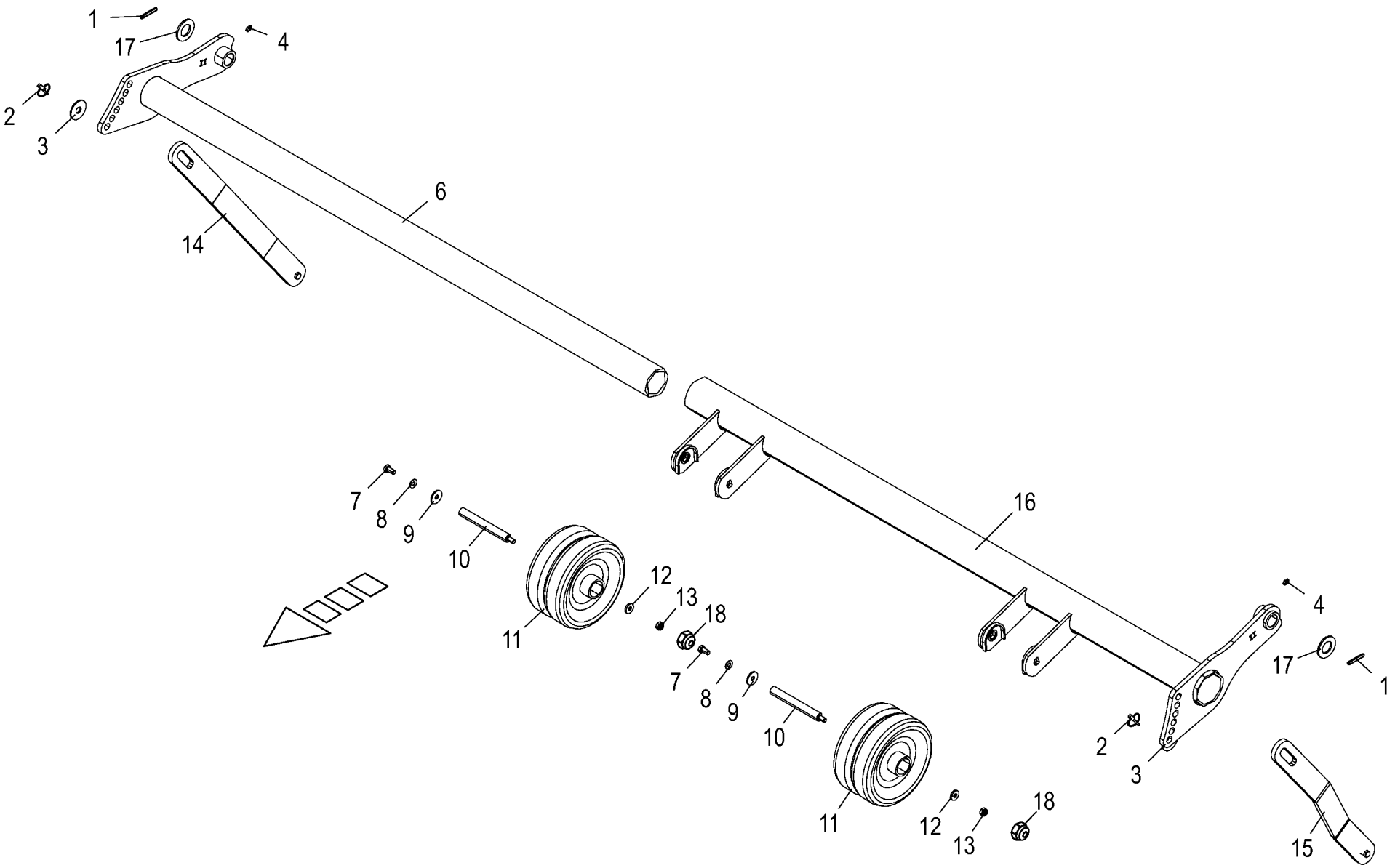
150 435 828 02

Tasträder kpl. **Depth wheel cpl.** **Roue de terrage cpl.**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 435 828 2 **90.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 934 905 0	Bundbuchse	Collar bush	Douille de touchette		4	4	4				40 X 44/53 X 26
2	20 055 445 1	Verstelltrebe	Adjusting strut	Potence de réglage		2	2	2				
3	00 912 672 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2	2	2				8 X 50
4	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		1	1	1				35 X 45 X 2,0
5	00 934 906 0	Bundbuchse	Collar bush	Douille de touchette		4	4	4				35 X 39/47 X 26
6	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2	2	2				AM 8 X 1
7	00 900 284 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 50
8	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 21 X 2
9	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 10
10	00 153 206 0	Wickelschutzteller	Anti wrapping disc	Assiette anti-pelotage		2	2	2				Rd. 25
11	27 005 639 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		2	2	2				48 X 25 X 13,5
12	20 057 031 0	Tastradwinkel links	Guide wheel angle left	Équerre de roue de jauge ga.		1	1	1				
	20 057 032 0	Tastradwinkel rechts	Guide wheel angle right	Équerre de roue de jauge dr.		1	1	1				
13	00 953 058 1	Rad	Wheel	Roue		2	2	2				16 X 6.50-8 10PR
14	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 37 X 3
15	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12
16	00 938 833 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		2	2	2				Rd. 52
17	00 937 636 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2	2	2				23,52 X 1,78
18	20 057 033 0	Radarm links mit Buchse	Wheel arm left with bushing	Bras de roue ga. + douille		1	1	1				
	20 057 034 0	Radarm rechts mit Buchse	Wheel arm right with bushing	Bras de roue dr. + douille		1	1	1				
19	00 953 249 2	Reifen	Tyre	Pneu		2	2	2				16 X 6.50-8 10PLY
20	00 953 328 0	Schlauch	Hose	Tuyau		2	2	2				16 X 6.50-8 TR 13
21	00 930 535 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		4	4	4				6205 2RS
22	00 953 158 0	Felge	Rim	Jante		2	2	2				5.5 X 8
23	00 938 831 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'entretoisement		2	2	2				27 X 30 X 34
24	90 001 566 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x	x				40 X 50 X 2,5
25	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 30
26	20 252 296 0	Anschlag	Stop	Butée		2	2	2				



150 050 851 03 / 90.4

Tasträder kpl. -EP10 **Depth wheel cpl.** **Roue de terrage cpl.**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 480 836 1 **90.4**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 934 905 0	Bundbuchse	Collar bush	Douille de touchette		4	4	4				40 X 44/53 X 26
2	20 253 771 0	Verstellstrebe	Adjusting strut	Potence de réglage		2	2	2				
3	00 912 672 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2	2	2				8 X 50
4	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		1	1	1				35 X 45 X 2,0
5	00 934 906 0	Bundbuchse	Collar bush	Douille de touchette		4	4	4				35 X 39/47 X 26
6	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2	2	2				AM 8 X 1
7	00 900 284 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 50
8	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 21 X 2
9	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 10
10	00 153 206 0	Wickelschutzteller	Anti wrapping disc	Assiette anti-pelotage		2	2	2				Rd. 25
11	27 005 639 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		2	2	2				48 X 25 X 13,5
12	20 057 031 0	Tastradwinkel links	Guide wheel angle left	Équerre de roue de jauge ga.		1	1	1				
	20 057 032 0	Tastradwinkel rechts	Guide wheel angle right	Équerre de roue de jauge dr.		1	1	1				
13	00 953 058 1	Rad	Wheel	Roue		2	2	2				16 X 6.50-8 10PR
14	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 37 X 3
15	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12
16	00 938 833 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		2	2	2				Rd. 52
17	00 937 636 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2	2	2				23,52 X 1,78
18	20 057 033 0	Radarm links mit Buchse	Wheel arm left with bushing	Bras de roue ga. + douille		1	1	1				
	20 057 034 0	Radarm rechts mit Buchse	Wheel arm right with bushing	Bras de roue dr. + douille		1	1	1				
19	00 953 249 2	Reifen	Tyre	Pneu		2	2	2				16 X 6.50-8 10PLY
20	00 953 328 0	Schlauch	Hose	Tuyau		2	2	2				16 X 6.50-8 TR 13
21	00 930 535 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		4	4	4				6205 2RS
22	00 953 158 0	Felge	Rim	Jante		2	2	2				5.5 X 8
23	00 938 831 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'entretoisement		2	2	2				27 X 30 X 34
24	00 912 644 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x				6 X 40
25	20 025 265 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				21 X 37 X 1,5



150 050 851 03 / 91.0

150 443 059 03

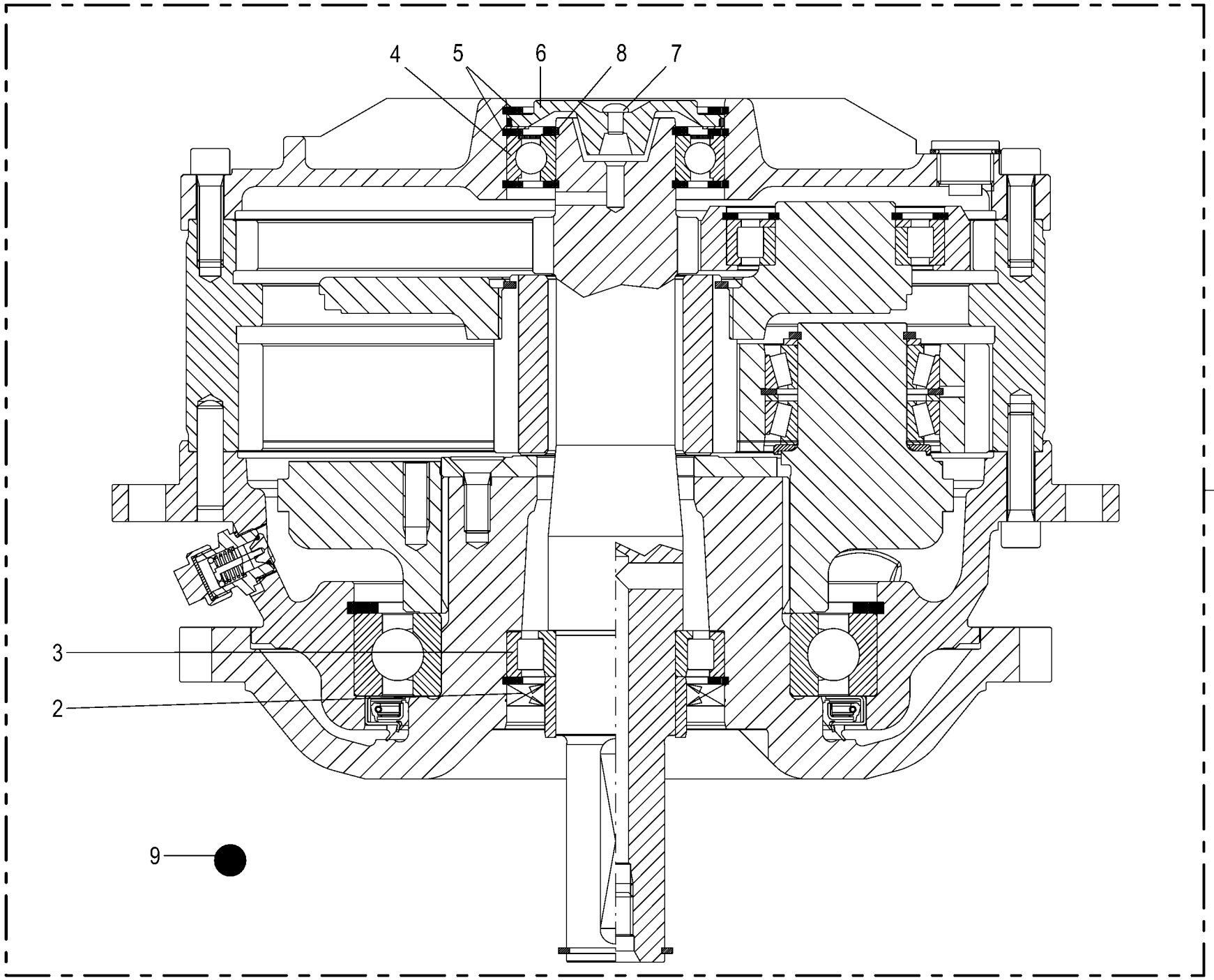
Zusätzliches Tastrad
Additional depth wheel
Roue de jauge supplémentaire

951000 - 975000

150 050 851 03

150 443 059 3 **91.0**

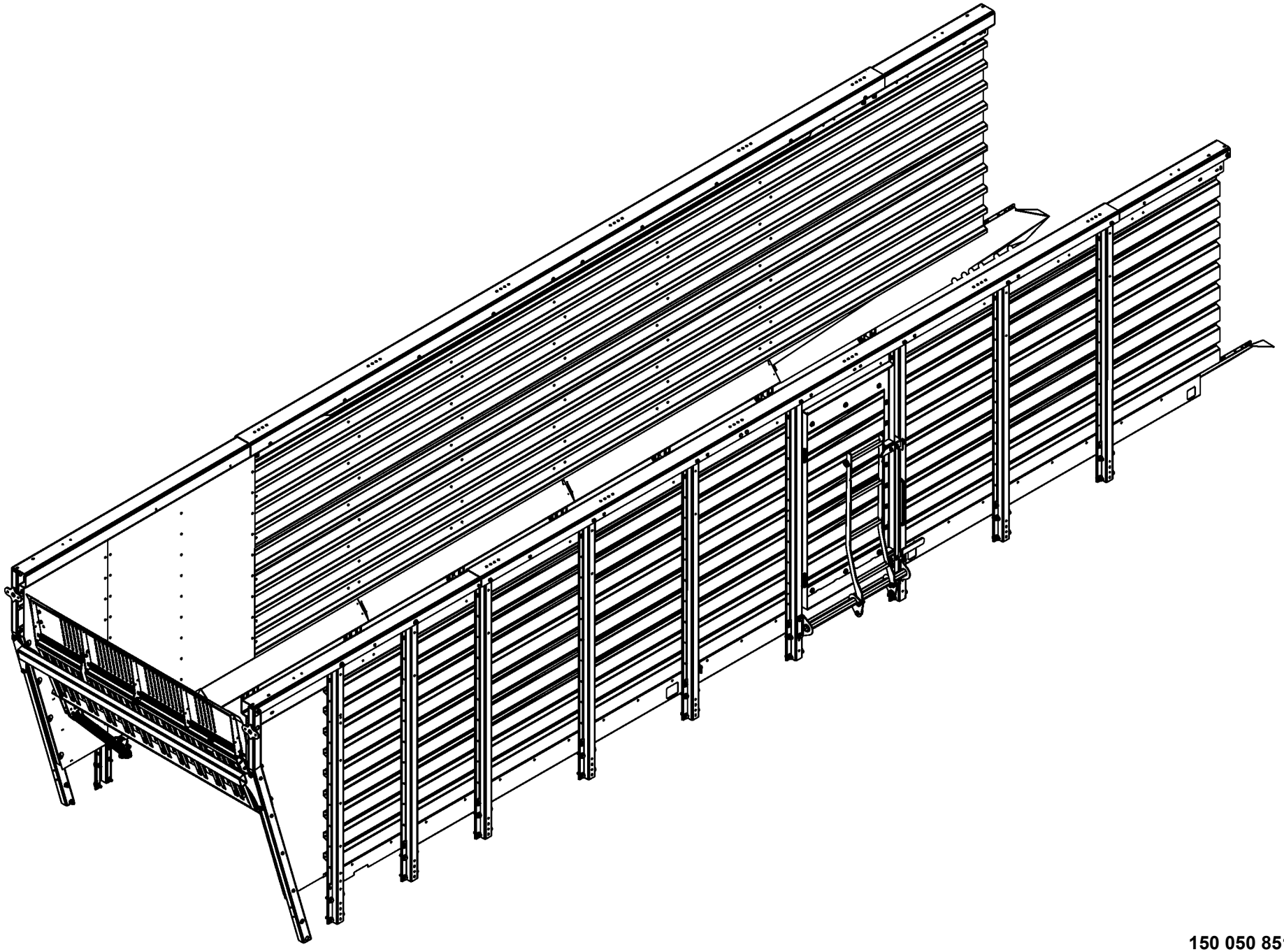
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 912 672 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2	2	2				8 X 50
2	00 917 004 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		2	2	2				5 X 32
3	00 910 327 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 50 X 3
4	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2	2	2				AM 8 X 1
6	20 058 935 0	Innenrohr rechts	inner tube right	tube droite droite		1	1	1				
7	00 900 816 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 20 Plus
8	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
9	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				11 X 34 X 3
10	00 338 015 0	Achse	Axle	Essieu		2	2	2				Rd. 20 X 174
11	00 338 013 1	Tastrad	Depth wheel	Roue de jauge		2	2	2				
12	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 25 X 4
13	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
14	20 251 192 0	Strebe hinten rechts	Strut rear right welded	Potence arrière dr.		1	1	1				
15	20 251 190 0	Strebe hinten links	Strut rear lh. welded (ZX2013)	Potence arrière ga.		1	1	1				
16	20 251 197 1	Außenrohr links	outside duct left	extérieur tube gauche		1	1	1				
17	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle		2	2	2				31 X 56 X 4
18	00 940 114 0	6kt-Schutzkappe	Protecting cap	Capuchon protecteur		x	x	x				Sw 17



150 050 851 03 / 92.0

150 469 373 02

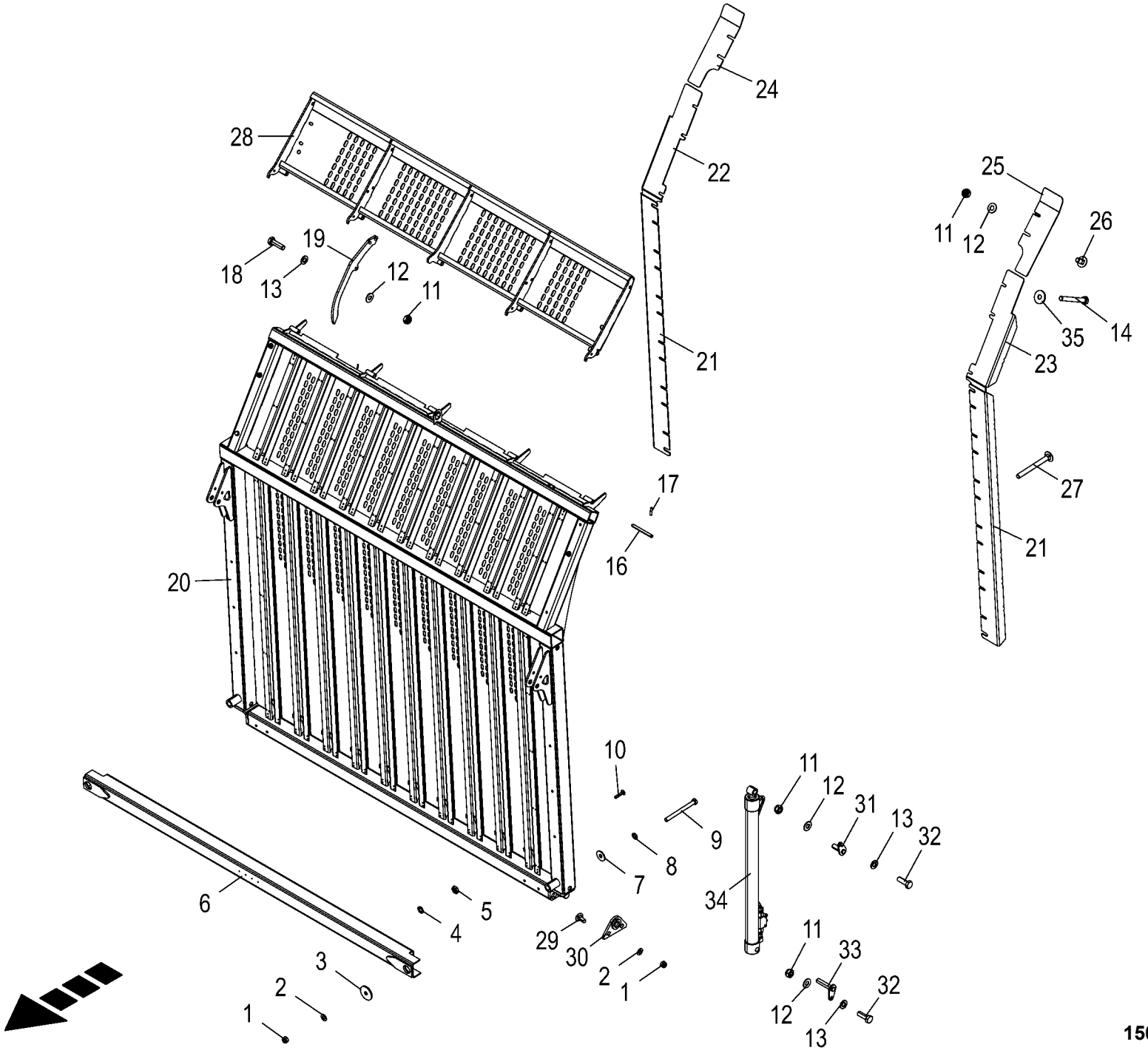
Planetengetriebe f. Förderrotor **Wheel motor f. conveyor rotor** **Engrenage planét.p. rotor d'alimentation**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 469 373 2 **92.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 008 968 0	Planetengetriebe f. Förderrotor	Wheel motor f. conveyor rotor	Engrenage planét.p. rotor d'alimentation		1	1	1				
2	90 001 448 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1	1	1				AS 65 X 100 X 10
3	00 932 309 0	ZYL.ROLLENL.NJ 211 C 3	CYL.HEAD PIECE	ROULEMENT NJ 211		1	1	1				
4	90 001 705 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1	1	1				6211 C3
5	00 911 686 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		7	7	7				100 X 3,0
6	27 020 378 0	Flansch	Flange	Bride		1	1	1				
7	27 020 604 0	Entlüftungsventil	Bleed valve	Soupape de purge		1	1	1				
8	00 911 558 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		5	5	5				55 X 3
9	27 016 356 0	Getr.-Öl RENOLIN Unisyn CLP460 20L Kan.	Gearbox oil Renolin Unisyn CLP460 20L ca	Huile engr. RENOLIN Unisyn CLP460 20L		3,2	3,2	3,2				



150 050 851 03 / 93.0

150 438 257 01

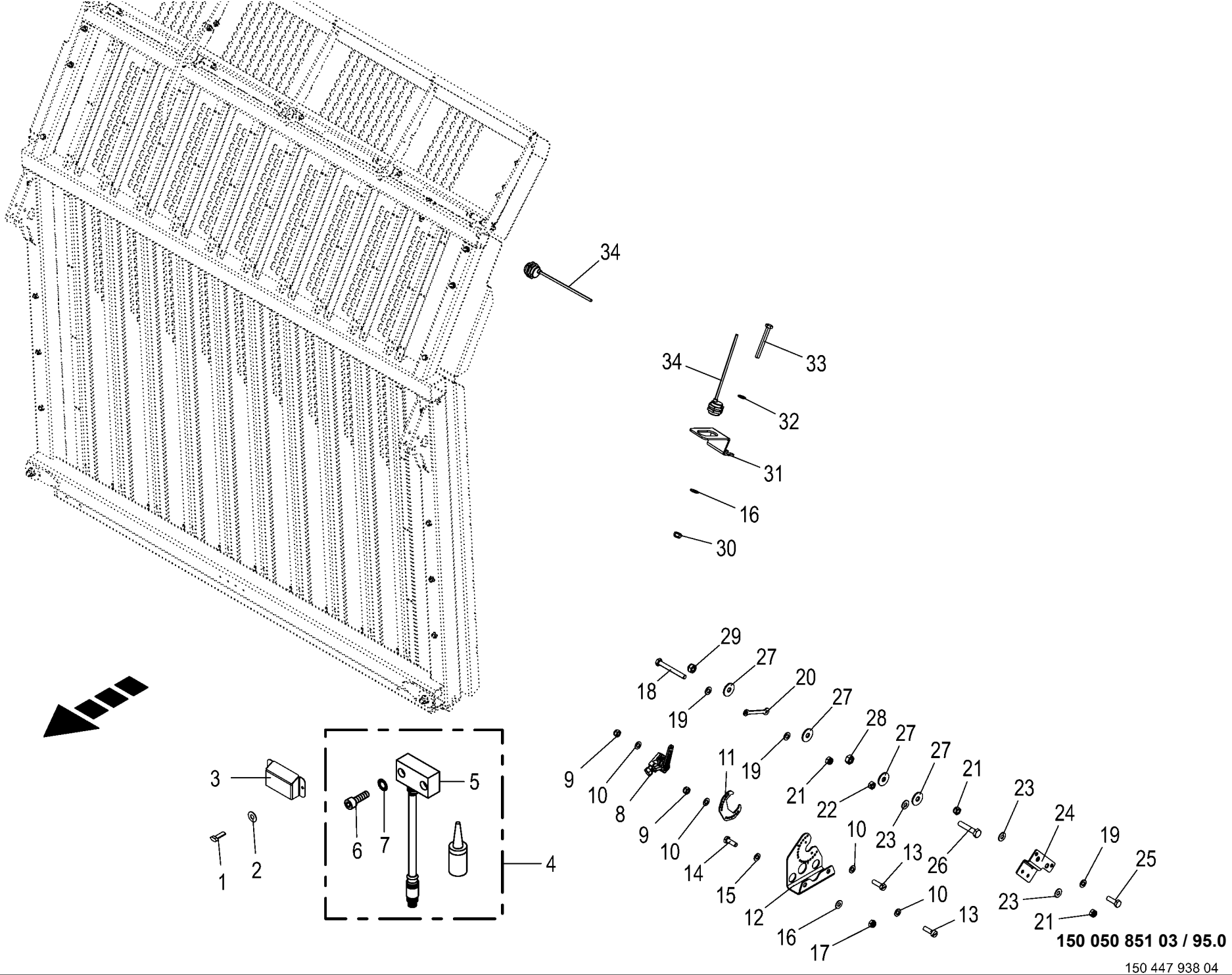
-----AUFBAU -----CONSTRUCTION -----CONSTRUCTION					951000 - 975000	ZX430GL	ZX470GL	ZX560GL				150 050 851 03 150 438 257 1 93.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.	.	.				



150 050 851 03 / 94.0

150 438 285 05

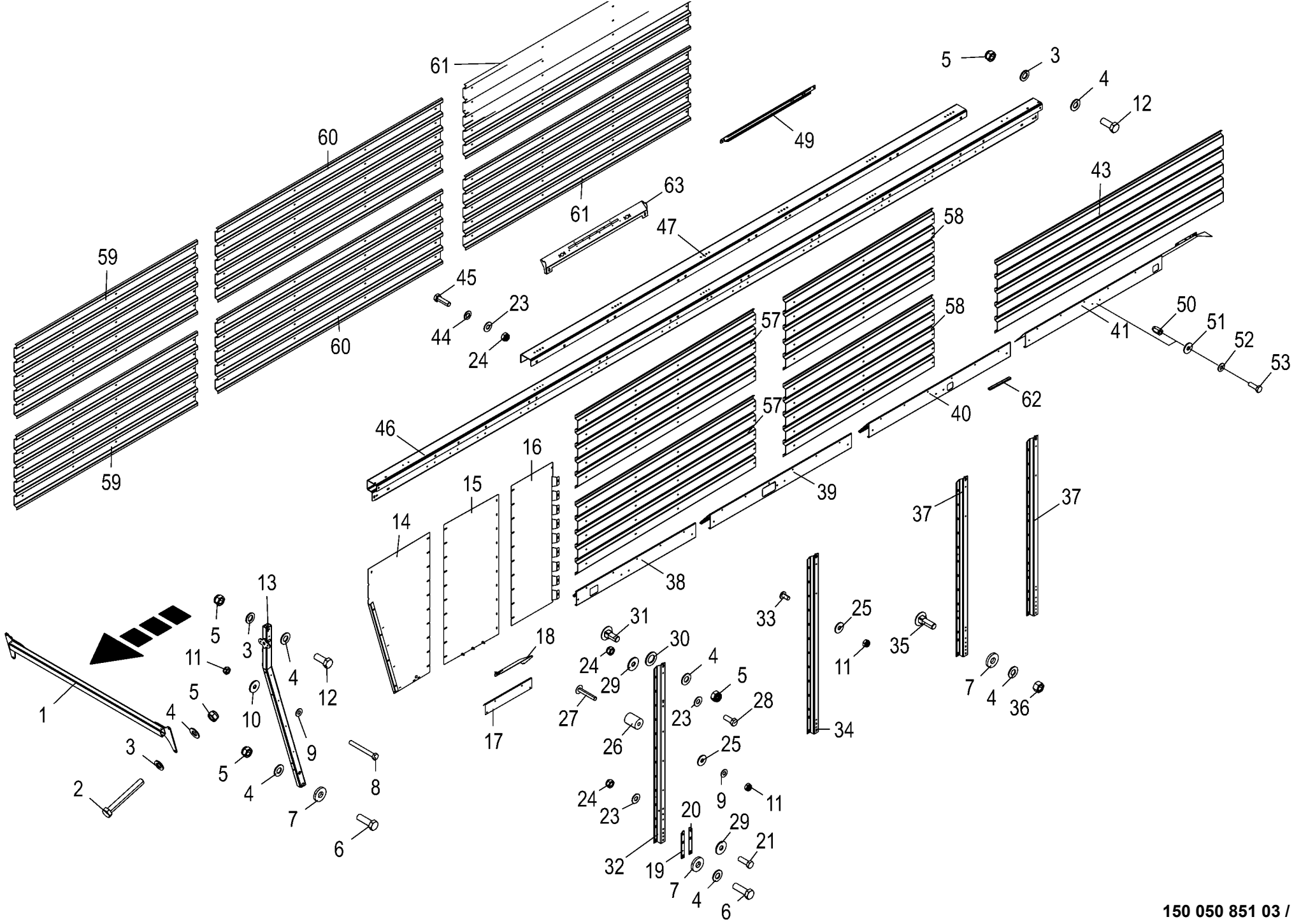
Vorderwand **Front board** **Porte avant**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 438 285 5 **94.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 16
2	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 16
3	00 910 646 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 70 X 6
4	00 909 907 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKZ 10
5	00 908 500 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x				M 10
6	20 059 774 0	Querrohr unten	Cross tube bottom	Tube transversal en bas		1	1	1				
7	00 910 327 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 50 X 3
8	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 30 X 3
9	00 901 149 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 180
10	00 905 157 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 50
11	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
12	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
13	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 21 X 2
14	90 000 575 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 85
16	00 344 892 3	Schanierbolzen	Hinge pin	Axe de charniere		5	5	5				Rd. 12 X 127
17	00 912 579 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x				4 X 20
18	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 35
19	20 058 472 1	Umlenkhebel	Reversing lever	Levier de renvoi		1	1	1				
20	20 055 779 3	Vorderwand schwenkbar	Front wall swivelling	Ridelle avant pivotante		1	1	1				
21	20 056 998 0	Abstreiferblech	Scraper sheet	Tôle de racloir		2	2	2				
22	20 059 776 0	Abstreifer oben rechts	Scraper top right	Racloir en haut droit		1	1	1				
23	20 059 777 0	Abstreifer oben links	Scraper top left	Racloir en haut gauche		1	1	1				
24	20 058 471 1	Abstreifer rechts	Scraper right	Racloir droit		1	1	1				
25	20 058 469 1	Abstreifer links	Scraper left	Racloir gauche		1	1	1				
26	00 904 751 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 20
27	90 000 535 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 100
28	20 056 371 2	Pendelklappe	Folding	Clapet pendulaire		1	1	1				
29	00 904 708 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 16 X 40
30	20 250 130 0	Scharnierlasche	Hinge link	Languette de charnière		2	2	2				
31	20 056 387 0	Bolzen 20 X 56	Bolt 20 X 56	Boulon 20 X 56		2	2	2				
32	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 30
33	20 056 386 0	Bolzen 20 X 91	Bolt 20 X 91	Boulon 20 X 91		2	2	2				
34	27 016 687 1	Hyd-Zylinder DZ 35/50x725/865	Hydraulic cylinder DZ 35/	Vérin hydraulique DZ 35/		2	2	2				
		Sperrblock	50x725/865	50x725/865								
	27 006 235 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		2	2	2				Dz 35/50
35	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 30 X 2,5



150 050 851 03 / 95.0

150 447 938 04

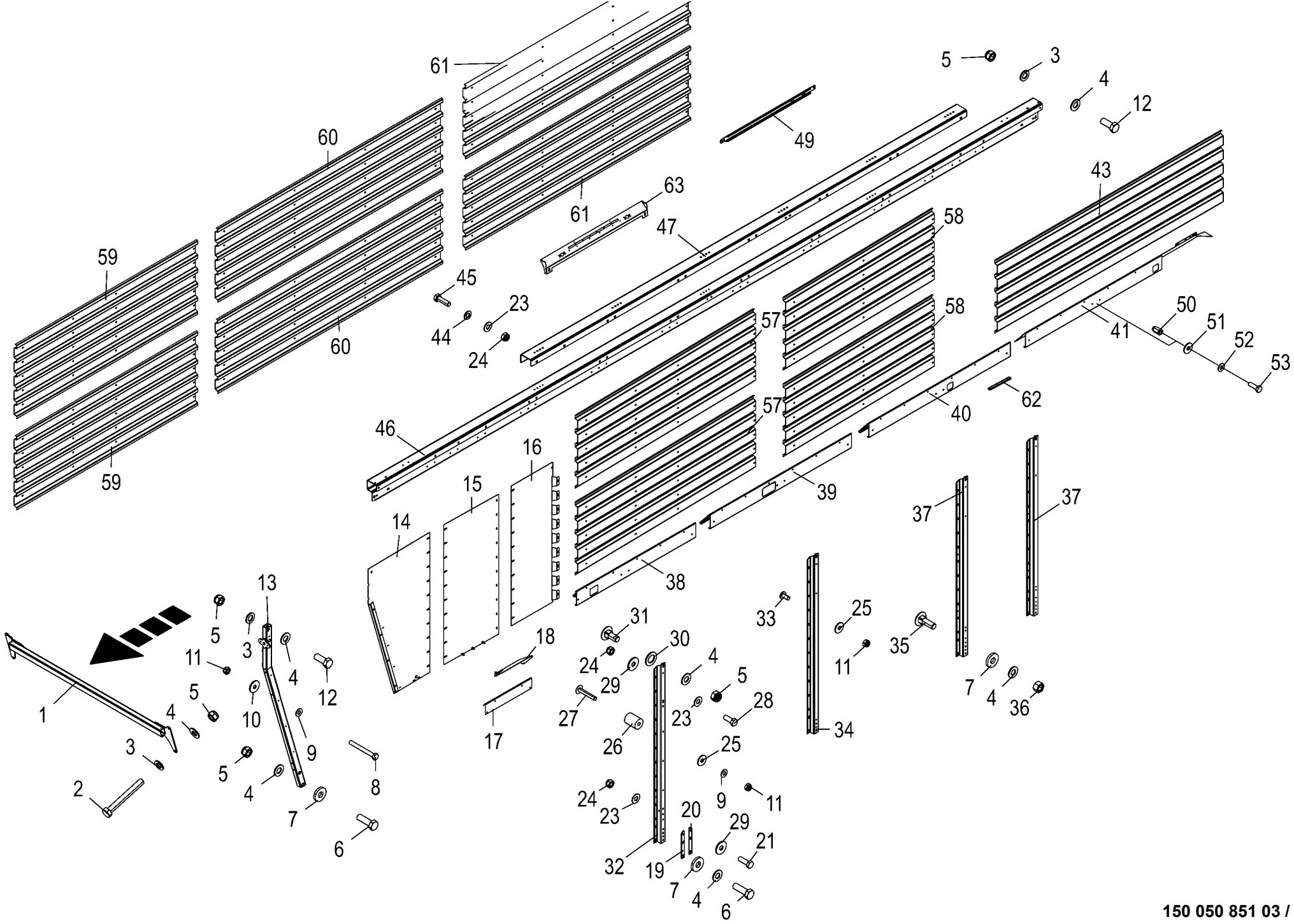
Vorderwand - Sensorik **Front board - Sensor system** **Porte avant - Technologie des capteurs**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 447 938 4 **95.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 900 607 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 6 X 16
2	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 6
3	20 054 607 0	Sensorabdeckung	Sensor cover	Couvercle du capteur		1	1	1				
4	00 303 545 1	Kraftsensor DA54 m. Klebeset	Force sensor DA54 with adhesive kit	Capteur de force DA54 av. jeu de colle		1	1	1				
5	00 303 293 0	Kraftsensor	Power sensor	Capteur de pissance		1	1	1				
6	00 903 047 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 6 X 25
7	90 001 380 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKZ 6
8	00 303 732 0	Hallsensor	Hall sensor	Capteur de Hall		1	1	1				120°
	00 303 873 0	Betätigungshebel Winkelsensor	Actuation lever angle sensor	Levier d'activation capteur d'angle		1	1	1				
9	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 5
10	00 910 500 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				5,3 X 10 X 1
11	20 251 958 0	Positionierungsblech	Positioning sheet	Tôle de positionnement		1	1	1				
12	20 251 957 0	Sensorhalter Zylinder	Sensor support cylinder	Support de capteur vérin		1	1	1				
13	00 903 745 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 5 X 16
14	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 30
15	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 21 X 2
16	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
17	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
18	00 900 622 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 70
19	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 17 X 1,6
20	20 251 959 0	Koppelstange	Coupling rod	Barre d'accouplement		1	1	1				
21	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
22	00 908 030 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 8
23	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
24	20 059 860 0	Halteblech	Retaining sheet	Tôle de maintien		1	1	1				
25	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 25
26	00 900 200 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 6 X 30
27	00 910 351 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				6,4 X 18 X 1,6
28	00 908 208 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 6
29	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 6
30	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
31	20 250 141 0	Sensorhalter	Sensor support	Support de capteur		1	1	1				
32	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 21 X 2
33	90 000 575 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 85
34	00 303 469 1	Ind. Näherungsschalter Namur	Namur sensor Namur M30	Capt. Namur Namur M30		2	2	2				
		M30 10mm										



150 050 851 03 / 96.0

150 438 346 06

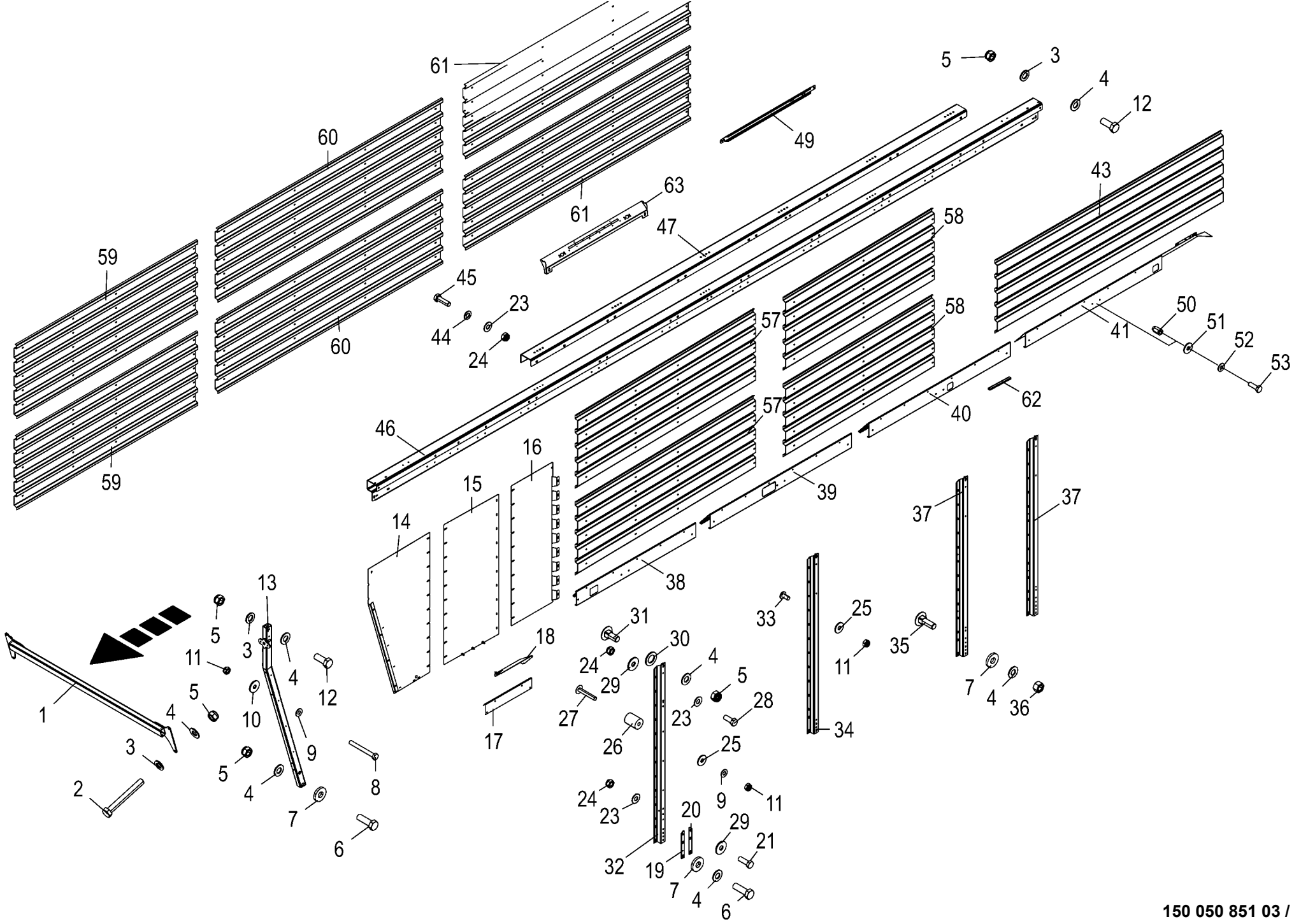
Aufbau **construction** **construction**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 438 346 6 **96.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 055 771 0	Querrohr	Cross tube	Tube transversal		1	1	1				
2	00 901 490 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 120
3	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 30 X 3
4	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 16
5	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 16
6	00 900 213 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 50
7	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 40 X 6
8	00 901 439 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 90
9	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
10	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				11 X 34 X 3
11	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
12	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 40
13	20 057 724 1	Strebe links	Strut left	Potence ga.		1	1	1				
	20 057 725 1	Strebe rechts	Strut right	Potence dr.		1	1	1				
14	20 057 726 3	Seitenblech links	Side sheet left	Tôle latérale ga.		1	1	1				
	20 057 727 3	Seitenblech rechts	Side sheet right	Tôle latérale dr.		1	1	1				
15	20 059 602 1	Seitenblech	Side sheet	Tôle latérale		2	2	2				
16	20 059 613 1	Seitenblech links	Side sheet left	Tôle latérale ga.		1	1	1				
	20 059 615 1	Seitenblech rechts	Side sheet right	Tôle latérale dr.		1	1	1				
17	20 058 522 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de capotage		2	2	2				
18	20 055 786 0	Eckblech links	Corner plate LH	Tôle cornière gauche		1	1	1				
	20 055 787 0	Eckblech rechts	Corner plate RH	Tôle cornière droite		1	1	1				
19	20 058 288 0	Verstärkung vorne li. / hinten re.	Reinforcement front left / rear right	Renforcement avant ga. / arrière dr.		14	16	18				
20	20 058 289 0	Verstärkung vorne re. / hinten li.	Reinforcement front right / rear left	Renforcement avant dr. / arrière ga.		14	16	18				
21	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 35
	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 30
23	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 12
24	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12
25	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 30 X 2,5
26	20 059 550 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'écartement		42	42	42				
27	00 905 159 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 60
28	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 30
29	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 37 X 3
30	00 910 369 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				23 X 39 X 3
31	00 904 708 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 16 X 40
32	20 058 489 3	Runge	Stake	Ranche		2	2	2				



150 050 851 03 / 96.0

150 438 346 06

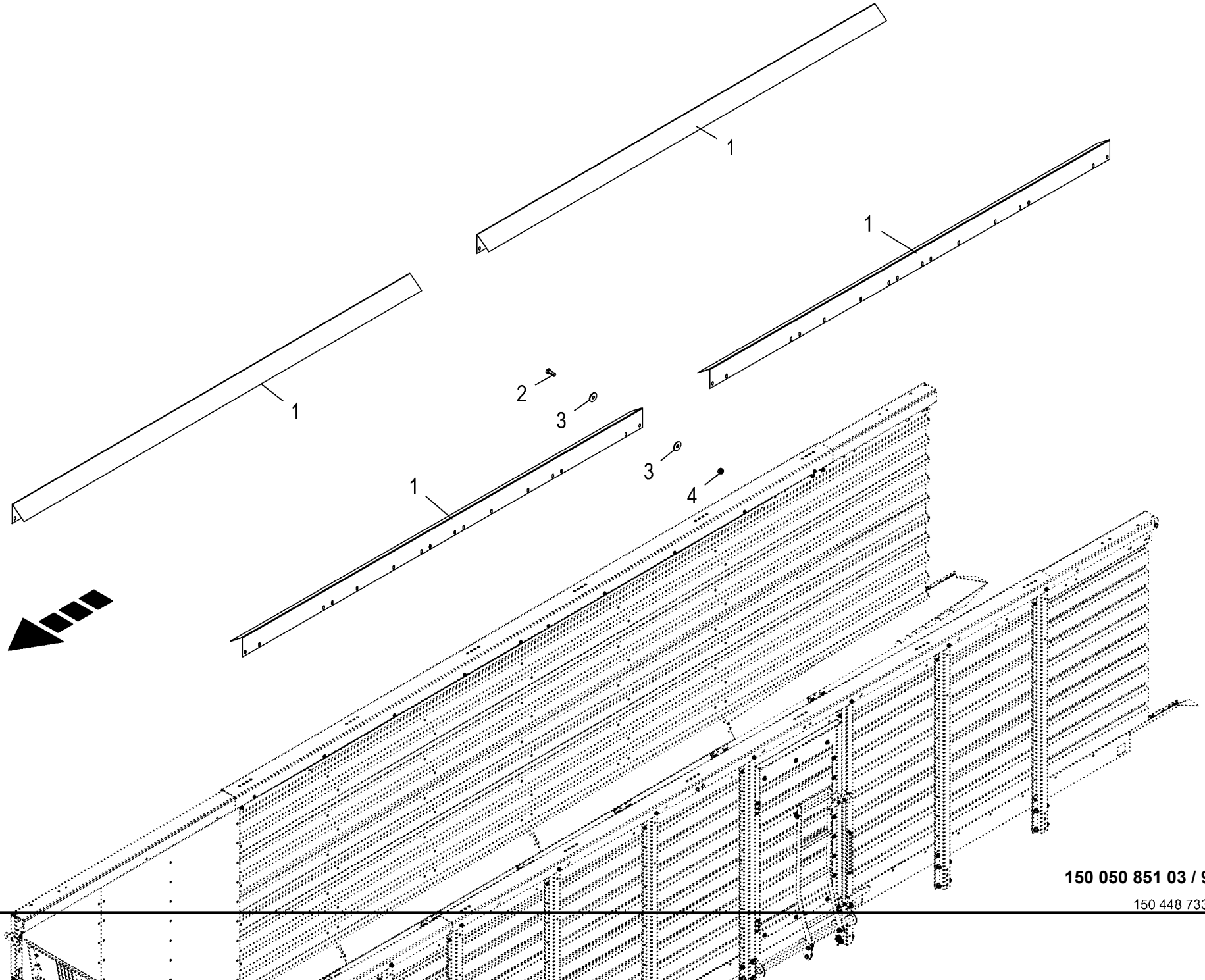
Aufbau **construction** **construction**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 438 346 6 **96.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
33	00 905 251 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 20
	90 002 922 0	Flachrundschr.Schlitz M10x70 Zn8	Coach screw slot M10x70 Zn8	Boulon à tête bombée à fente M10x70 Zn8		x	x	x				
	00 905 252 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 25
	00 905 253 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 30
34	20 055 758 3	Runge	Stake	Ranche		10	12	14				
35	00 904 723 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 16 X 50
36	00 908 220 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 16
37	20 250 299 1	Runge		Runge geschw.		2	2	2				
38	20 055 788 0	Blech vorne, links	Sheet front, left	Tôle avant ga.		1	1	1				
	20 055 789 2	Blech vorne, rechts	Sheet front right	Tôle avant droite		1	1	1				
39	20 057 026 0	Blech mitte, links	Sheet centre, left	Tôle centre ga.		1	1	1				
	20 055 790 0	Blech mitte -rechts	Sheet centre -right	Tôle centre -droite		1	1	1				
40	20 059 456 1	Blech links	Sheet left	Tôle gauche		1						
	20 059 459 2	Blech rechts	Sheet right	Tôle droite		1						
	20 055 790 0	Blech mitte -links und rechts	Sheet centre -Left and right	Tôle centre -gauche et droite			2	2				
41	20 056 463 0	Eckblech links	Gusset plate left	Tôle de coin ga.		1	1					
	20 056 464 0	Eckblech rechts	Gusset plate right	Tôle de coin dr.		1	1					
	20 058 597 1	Eckblech links	Gusset sheet left	Gousset ga.				1				
	20 058 594 1	Eckblech rechts	Gusset sheet right	Gousset dr.				1				
43	20 059 453 0	Trapezblech	Trapezoidal sheet metal	Tôle trapézoïdale		2						
	20 056 462 0	Trapezblech 40/183 L=2050	Trapezo. she. met. work. 40/ 183 L=2050	Tôle trapézoïdale 40/183 L= 2050			2					
	20 058 596 0	Trapezblech 40/183 L=3355	Trapezo. she. met. 40/183 L= 3355	Tôle trapézoïdale 40/183 L= 3355				2				
44	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle				x				13 X 24 X 2,5
45	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 12 X 40
46	20 059 455 3	Längsholm	Longitudinal bar	Mancheron longitudinal		2						
	20 056 466 2	Längsholm	Longitudinal carrier	Bras longitudinal			2					
	20 058 593 2	Längsholm	Longitudinal bar	Mancheron longitudinal				2				
47	20 058 613 0	Längsholm Verstärkungswinkel	Longitudinal bar reinforcement bracket	Chapeau lon. équerre de renf.				2				
49	20 059 409 0	Stützprofil Seitenteil	Support profile side part	Profil de support partie latérale		4						
	20 055 900 0	Stützprofil	Support profile	Profil de support			4					
	20 059 064 0	Stützprofil	Support profile	Prof. de support				4				
50	90 000 113 0	Blindnietmutter	Blind rivet nut	Ecrou rivet aveugle		x	x	x				M 8 X 20,5
51	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 24 X 2
52	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
53	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 25



150 050 851 03 / 96.0

150 438 346 06

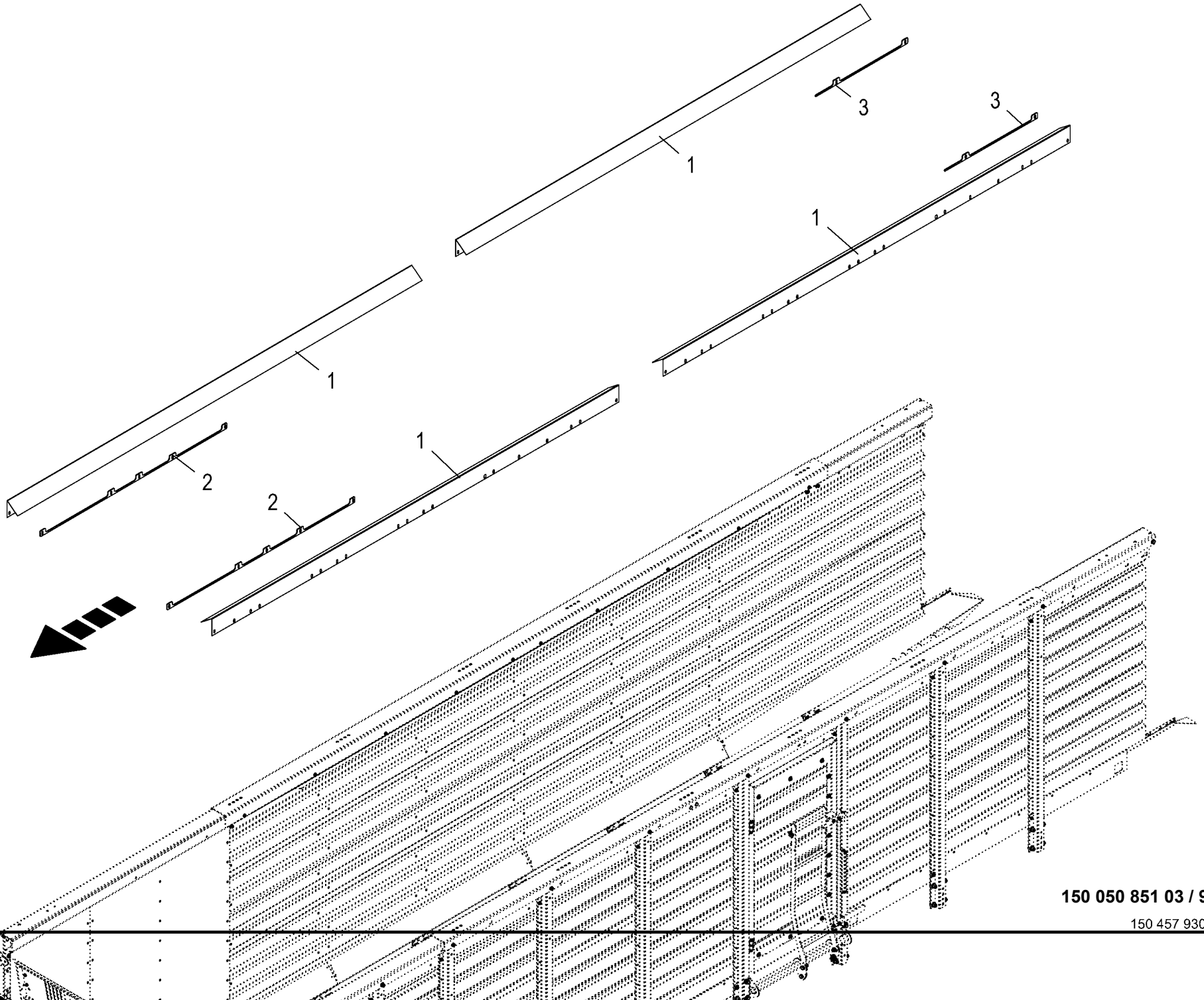
Aufbau **construction** **construction**					951000 - 975000	ZX430GL	ZX470GL	ZX560GL				**150 050 851 03** 150 438 346 6 **96.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
57	20 250 913 0	Trapezblech 40/183 L=2700	Trapezo. sheet metal 40/183 L= 2700	Tôle trapézoïdale 40/183 L= 2700		2	2	2				
58	20 250 912 0	Trapezblech 40/183 L=2255	Trapezo. sheet metal 40/183 L= 2700	Tôle trapézoïdale 40/183 L= 2255		2	2	2				
59	20 250 914 0	Trapezblech 40/183 L=2700	Trapezo. sheet metal 40/183 L= 2700	Tôle trapézoïdale 40/183 L= 2700		2	2	2				
60	20 250 910 0	Trapezblech 40/183 L=3355	Trapez. sheet metal 40/183 L= 3355	Tôle trapézoïdale 40/183 L= 3355		2	2	2				
61	20 250 909 0	Trapezblech 40/183 L=1300	Trapezo. sheet metal 40/183 L= 1300	Tôle trapézoïdale 40/183 L= 1300		2						
	20 250 917 0	Trapezblech 40/183 L=2050	Trapezo. sheet metal 40/183 L=2050	Tôle trapézoïdale 40/183 L= 2050			2					
	20 250 923 0	Trapezblech 40/183 L=3355	Trapezo. sheet metal 40/183 L= 3355	Tôle trapézoïdale 40/183 L= 3355				2				
62	00 925 111 0	Kantenschutz -Id.-Nr.= 1m	Edge protection -Id.-no.= 1m	Bordure de protection -Id.-no. = 1m		x	x	x				
63	20 058 488 2	Halter f. LED-Leiste	Support for LED strip	Support pour barre DEL		4	4	4				



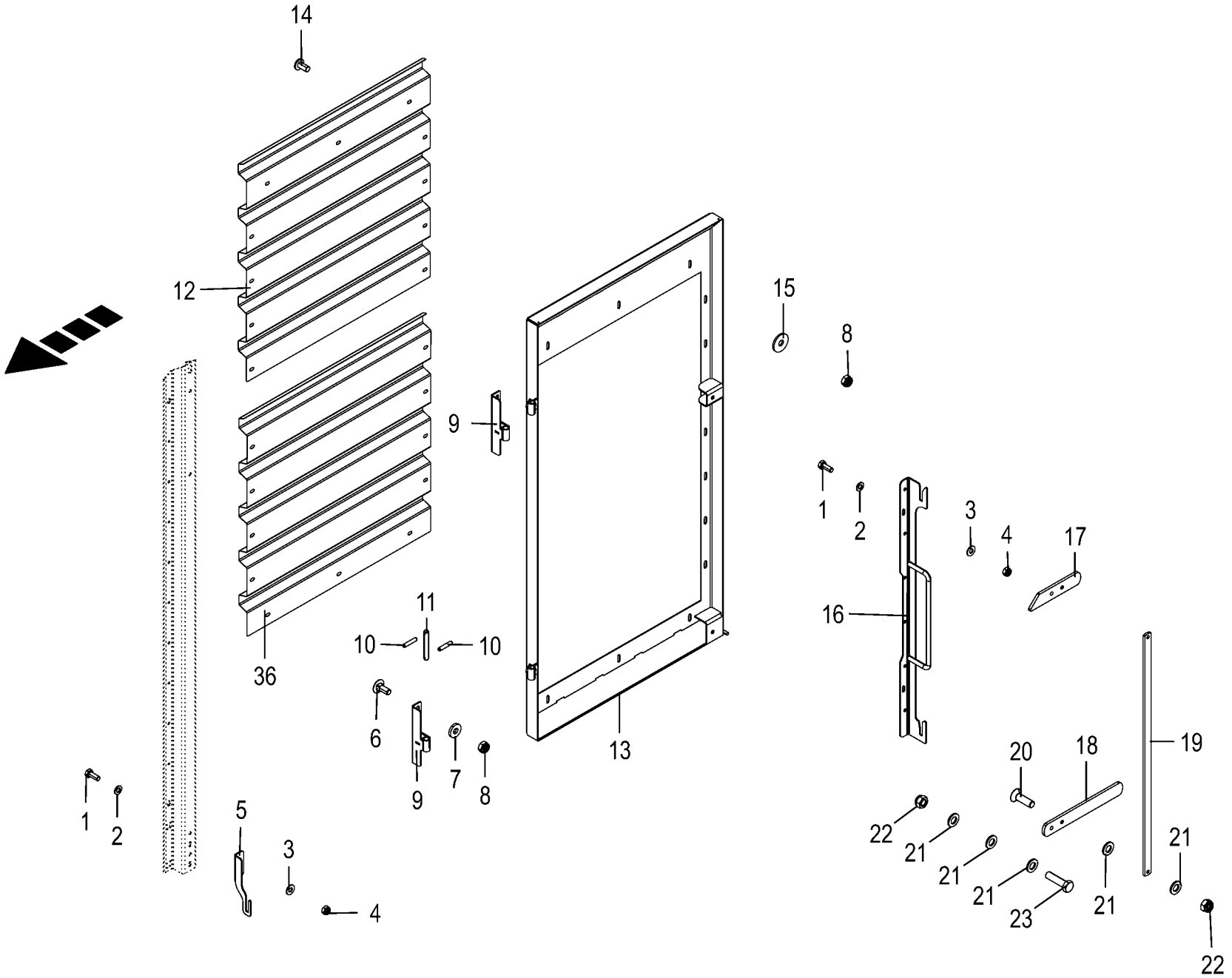
150 050 851 03 / 97.0

150 448 733 02

Laderaumerhöhung **Loading area booster** **Rehaussement de l'espace de chargement**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 448 733 2 **97.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 056 465 1	Abdeckblech	Cover sheet	Tôle de capotage		2	4					
	20 059 443 1	Abdeckblech -hinten	Cover sheet -back	Tôle de capotage -derrière		2						
2	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 30
3	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					13 X 37 X 3
4	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 12


1
3
3
1
1
1
2
2

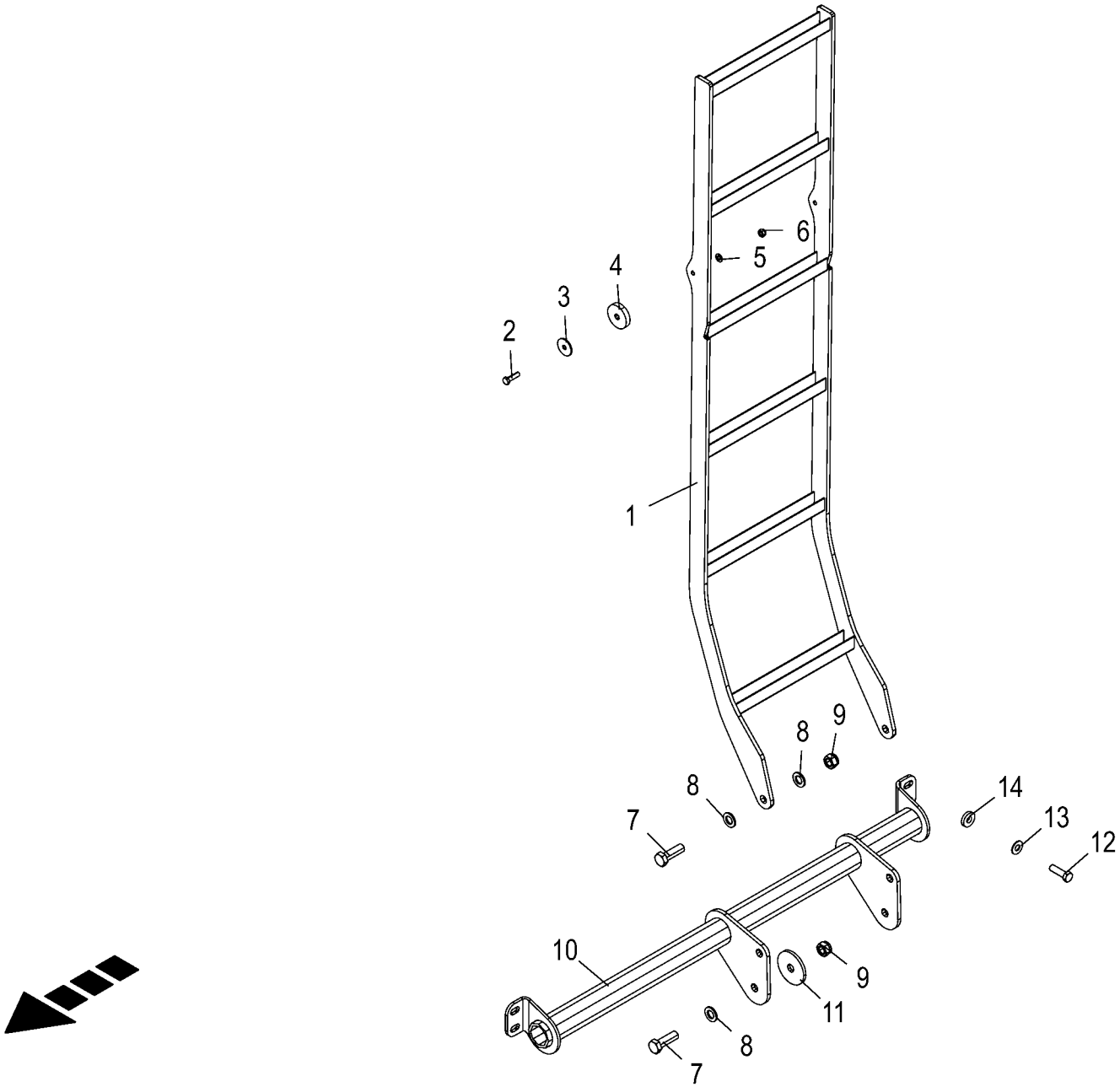
Laderaumerhöhung **Loading area booster** **Rehaussement de l'espace de chargement**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 457 930 1 **98.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 058 592 2	Abdeckblech	Cover sheet	Tôle de capotage				4				
2	20 251 414 0	Distanzblech 2280mm	Distance sheet	Tôle d'écartement 2280mm				x				
3	20 251 415 0	Distanzblech 1125mm	Distance sheet 1125 mm	Tôle d'écartement 1125mm				x				



150 050 851 03 / 99.0

150 438 369 03

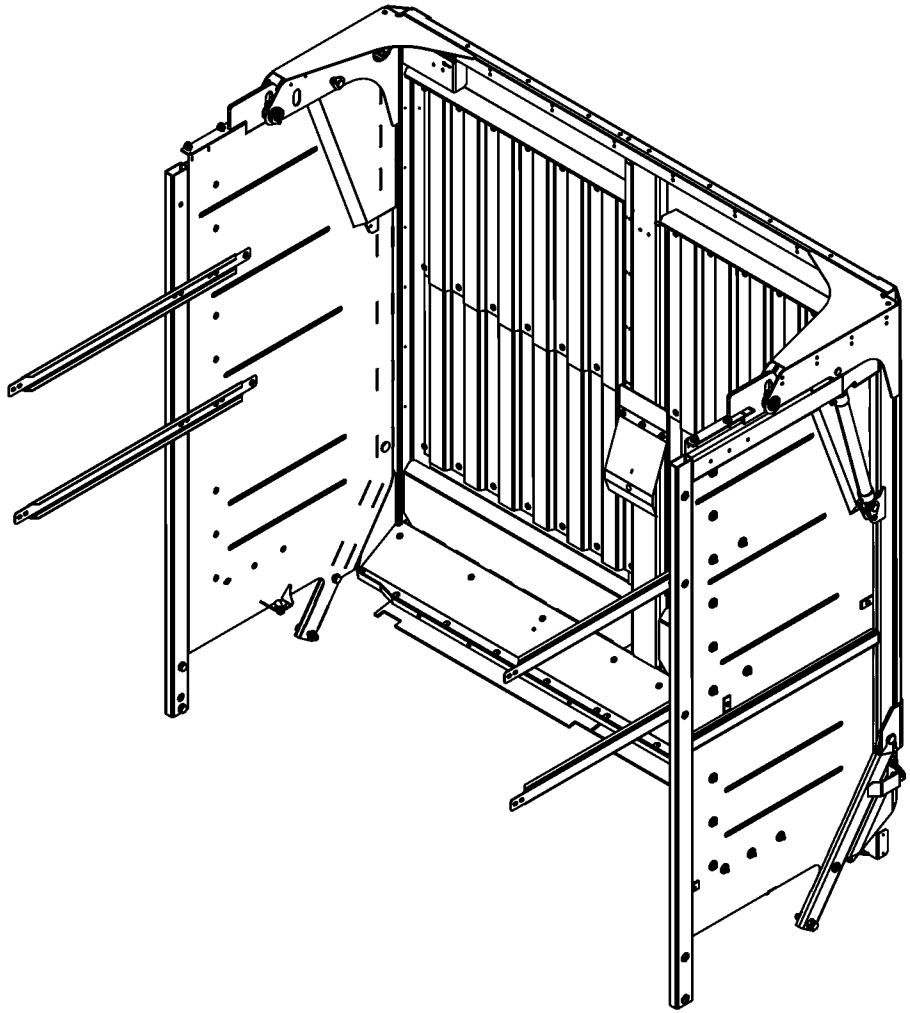
Einstiegsluke **Inspection door assembled** **Trape d'acce's monte**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 438 369 3 **99.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 20
2	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 17 X 1,6
3	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
4	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
5	20 057 082 0	Haken	Hook	Crochet		1	1	1				
6	00 904 850 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 25
7	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 25 X 4
8	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
9	20 058 933 0	Scharnier	Hinge	Charnière		2	2	2				
10	00 912 641 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4	4	4				6 X 30
11	00 281 248 1	Bolzen	Pin	Boulon		2	2	2				Rd. 16 X 117
12	20 056 469 0	Seitenwand links	Side wall left	Paroi latérale ga.		1	1	1				
13	20 055 832 0	Einstiegsluke	Hatch	Lucarne d'entrée		1	1	1				
14	00 905 251 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 20
15	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				11 X 34 X 3
16	20 057 080 0	Halter für Luke	Support for hatch	Support p. lucarne		1	1	1				
17	20 056 467 0	Hebel 241 lg.	Lever 241 lg.	Crochet 241 de lg.		1	1	1				
18	20 057 081 0	Hebel	Lever	Levier		1	1	1				
19	20 055 829 0	Hebel	Lever	Levier		1	1	1				
20	00 904 065 3	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x	x	x				M 12 X 40 -10.9
21	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 24 X 2,5
22	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12
23	00 901 451 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 45
36	20 055 828 0	Seitenwand rechts	Side wall right	Paroi latérale dr.		1	1	1				



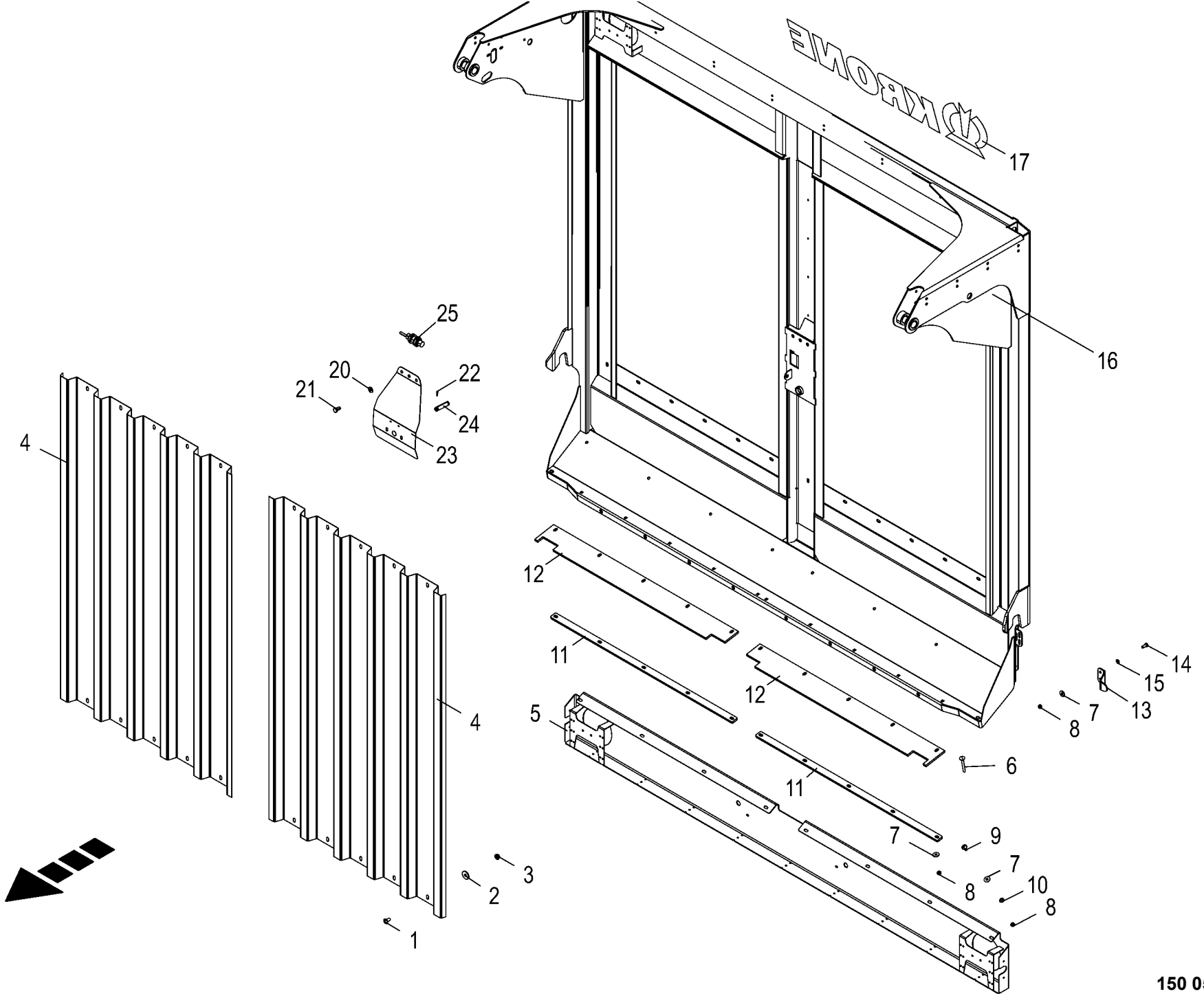
150 050 851 03 / 100.0

150 464 498 01

Leiter **Ladder** **Échelle**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 464 498 1 **100.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 250 321 1	Leiter	Ladder	Échelle		1	1	1				
2	00 900 617 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 30
3	00 910 604 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				9 X 36 X 2,5
4	00 347 212 3	Gummironde	Rubber	Rondelle caoutchouc		2	2	2				Rd. 50 X 10
5	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		2	2	2				8,4 X 17 X 1,6
6	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
7	00 900 677 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 50
8	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 30 X 3
9	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 16
10	20 250 320 1	Halter für Leiter		Halter für Leiter geschw.		1	1	1				
11	00 910 646 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 70 X 6
12	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 40
13	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 12
14	00 910 320 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 30 X 6



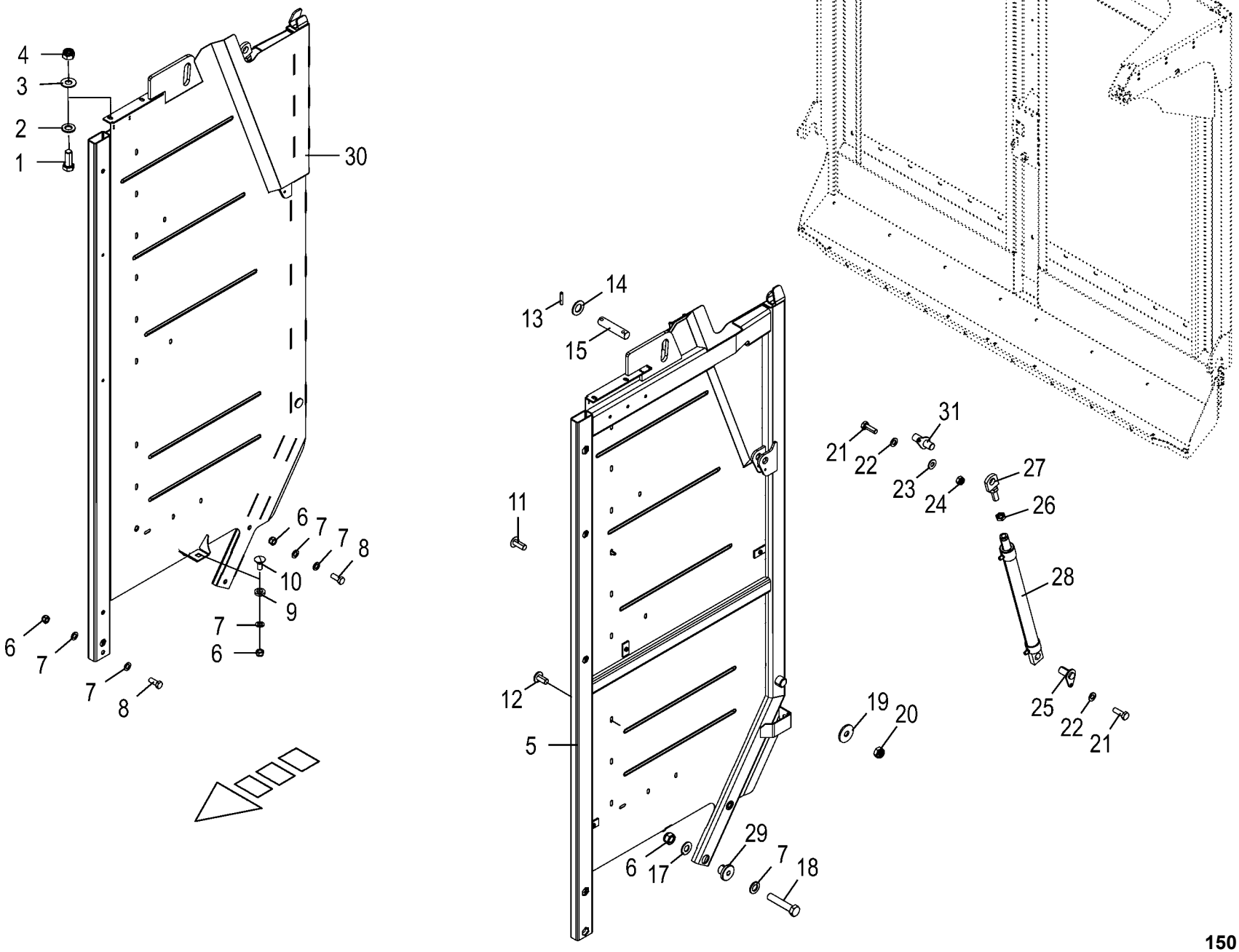
-----HECKKLAPPE -----TAILGATE -----TRAPPE ARRIÈRE					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 438 348 1 101.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.	.	.				



150 050 851 03 / 102.0

150 436 480 05

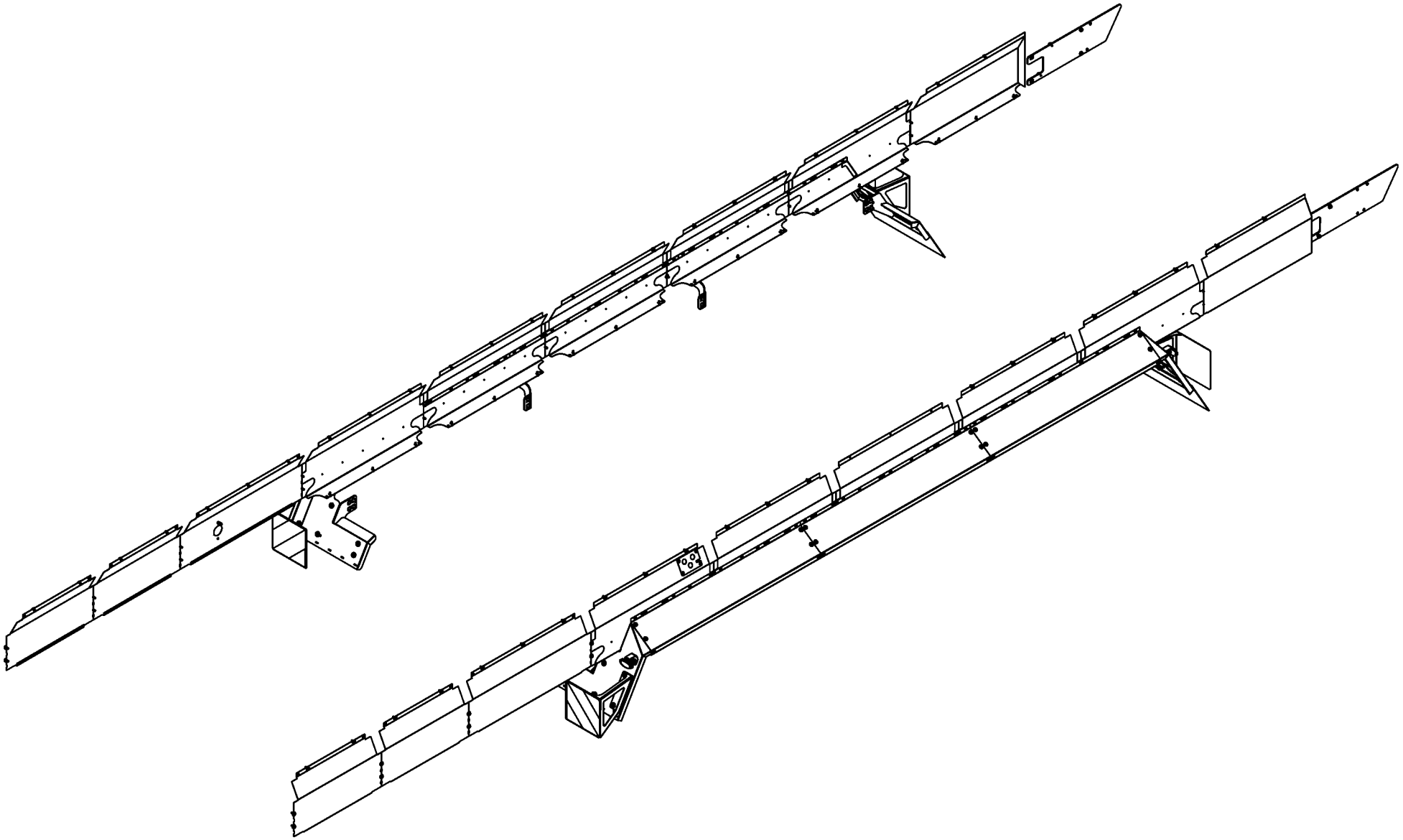
Heckklappe / Leuchtenträger **Back door / Lighting bracket** **Hayon / Eclairage**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 436 480 5 **102.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 905 251 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 20
2	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				11 X 34 X 3
3	90 001 427 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10 -10.9
4	20 250 104 0	Trapezblech	Trapezoidal sheet	Tôle trapézoïdale		2	2	2				
5	20 251 153 1	Leuchtenträger	Lamp carrier	Porteur de lampe		1	1	1				
6	00 904 741 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 8 X 70
7	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 24 X 2
8	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
9	00 905 231 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 8 X 20
10	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
11	00 348 415 0	Leiste	Strip	Barette		2	2	2				Lg.= 1000
12	20 050 852 0	Gummileiste	Rubber bar	Barrette en caoutchouc		2	2	2				
13	20 252 047 0	Sensorblech	Signal sheet	Tôle de capteur		1	1	1				
14	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 20
15	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 17 X 1,6
16	20 251 112 1	Heckklappe	Tailgate	Trappe arrière		1	1	1				
17	27 011 726 0	Aufkleber Krone beige	Label Krone beige	Autocollant Krone beige L=1100		1	1	1				
20	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
21	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 20
22	00 912 579 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x				4 X 20
23	20 252 489 0	Druckblech		Druckblech geschw.		1	1	1				
24	00 015 145 1	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		1	1	1				2 X 15 X 70
25	00 302 409 2	Ind. Näherungsschalter Namur M12 6mm	Namur sensor Namur M12	Capt. Namur		1	1	1				



150 050 851 03 / 103.0

150 438 280 03

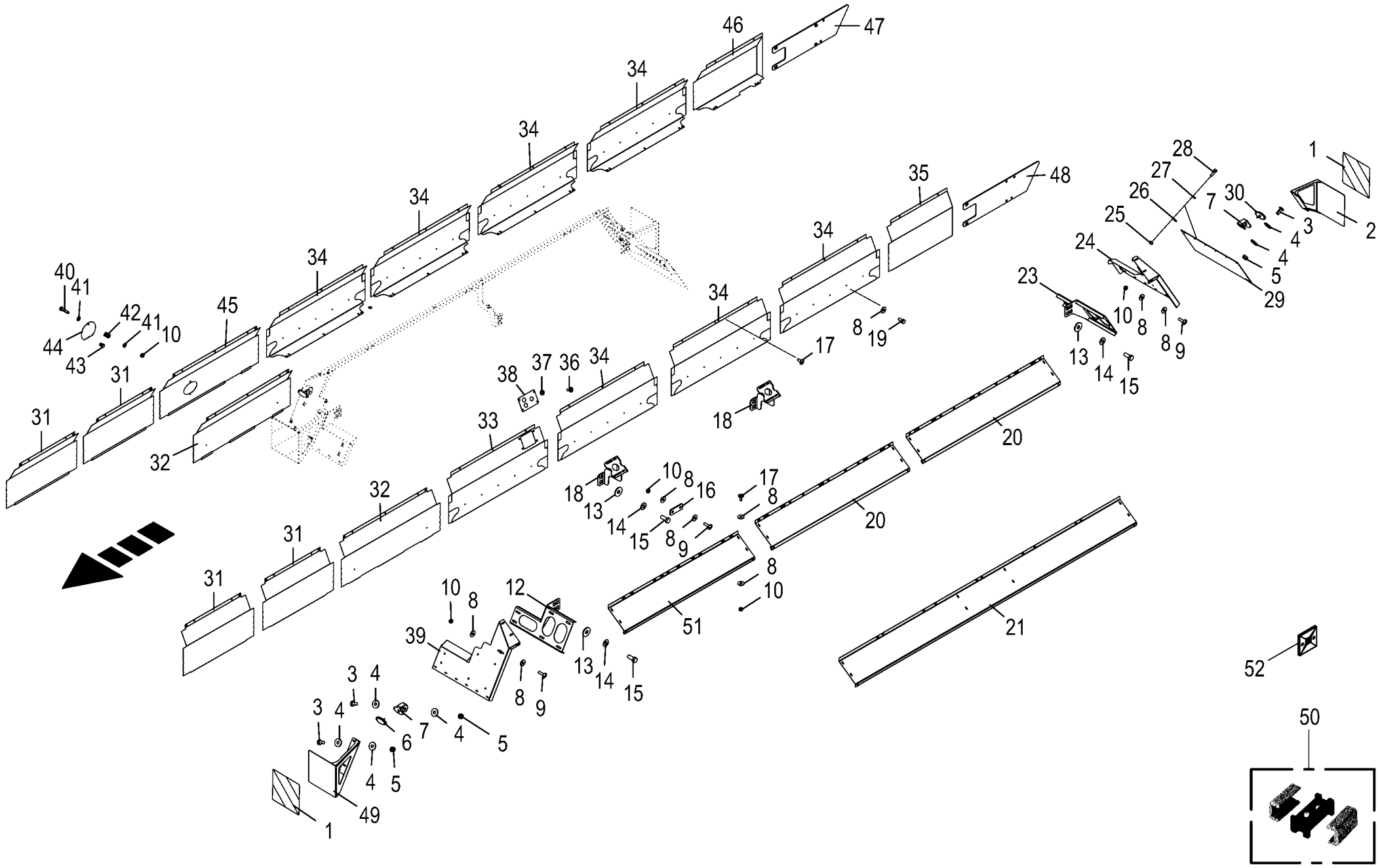
Seitenteile **Side parts** **Pièces latérale**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 438 280 3 **103.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 30
2	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 24 X 2,5
3	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 12
4	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12
5	20 058 527 4	Seitenteil links	Side part left	Partie latérale ga.		1	1	1				
6	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 16
7	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 30 X 3
8	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 40
9	00 910 330 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				22 X 37 X 8
10	00 904 708 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 16 X 40
11	00 905 252 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 25
12	00 905 251 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 20
13	00 912 716 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4	4	4				10 X 50
14	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				31 X 56 X 4
15	00 348 076 1	Bolzen	Pin	Boulon		2	2	2				Rd. 30 X 133
17	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 16
18	00 901 137 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 80
19	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				11 X 34 X 3
20	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
21	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 25
22	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 17 X 1,6
23	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
24	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
25	20 050 867 0	Bolzen	Pin	Boulon		2	2	2				Rd. 25 X 47
26	00 908 525 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x				M 20
27	20 056 826 0	Auge	Lug	Œil		2	2	2				
28	27 012 225 0	Hyd-Zylinder DZ 30/40x440/618	Hydraulic cylinder DZ 30/ 40x440/618	Vérin hyd. DZ 30/40x440/618		2	2	2				
	27 005 373 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		2	2	2				Dz 30/40
29	20 051 080 0	Buchse	Bushing	Douille		2	2	2				17 X 59 X 36
30	20 058 528 4	Seitenteil rechts	Side part right	Partie latérale dr.		1	1	1				
31	20 050 869 0	Bolzen	Pin	Boulon		2	2	2				Rd. 25 X 77



150 050 851 03 / 104.0

150 438 441 01

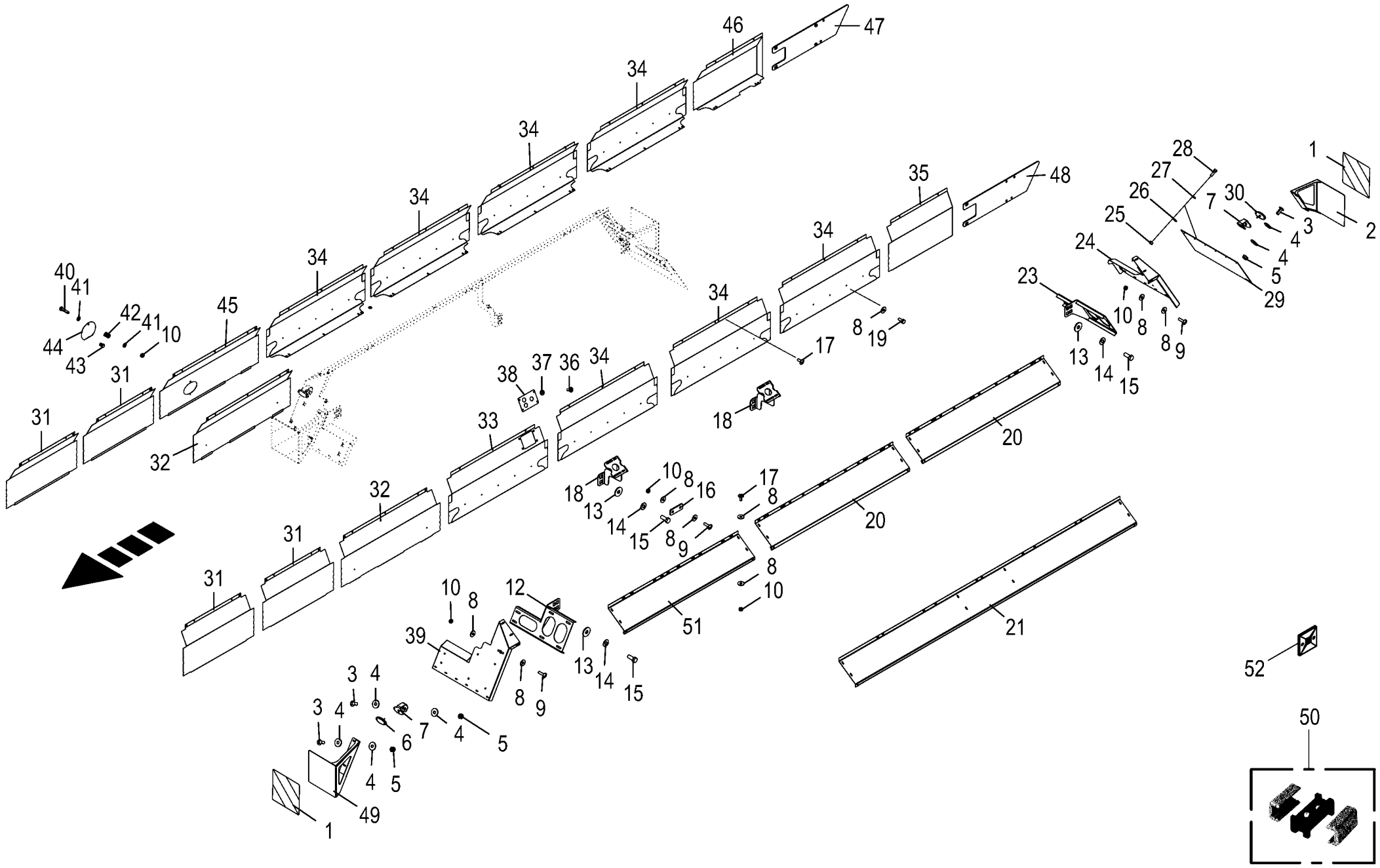
-----RADABDECKUNG -----WHEEL COVER -----AILE					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 438 441 1 104.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.	.	.				



150 050 851 03 / 105.0

150 438 373 07

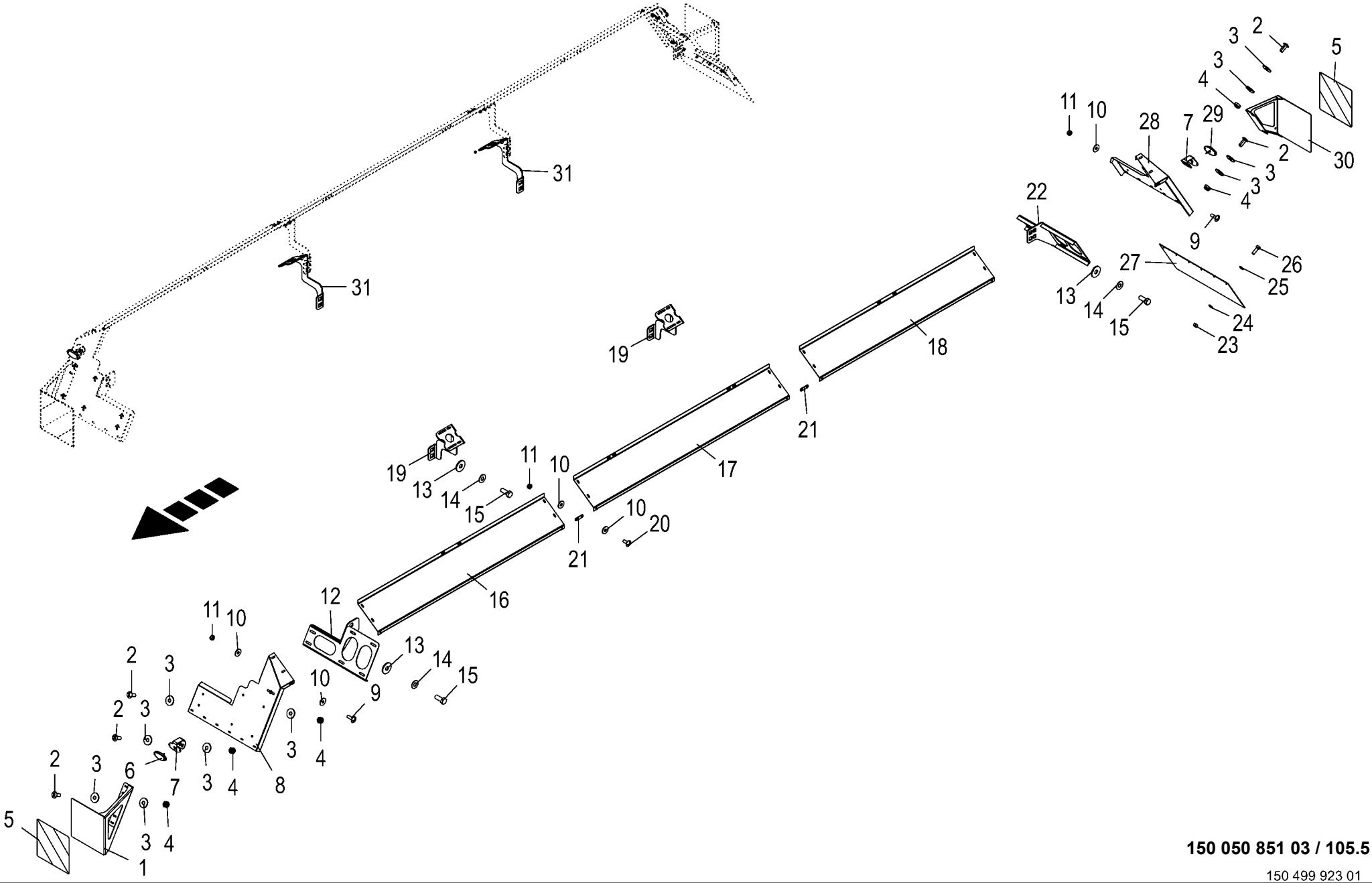
Radabdeckung **Wheel cover** **Aile**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 438 373 7 **105.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 020 417 0	Aufkleber Warnfolie vollrefl. Typ III	Label warning foil fully ref. Type III	Autocollant Warnfolie vollrefl. Typ III		4	4	4				
2	20 058 442 0	Warntafelhalter links	Warning panel support left	Support du panneau d'avertissement ga.		1	2	2				
	20 058 446 0	Warntafelhalter rechts	Warning panel support right	Support du panneau d'avertiss. dr.		1	2	2				
3	00 905 252 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 10 X 25
4	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 30 X 2,5
5	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
6	27 007 903 0	Positionsleuchte	Position light	Feu de position		2	2	2				Lg.= 500
7	20 058 441 0	Halter f. Leuchte	Support for lamp	Support pour voyant		4	4	4				
8	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 24 X 2
9	00 905 233 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 8 X 30
10	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
12	20 055 845 0	Schmutzfängerhalter vo.li./hi. re.	Dirt deflector support front lh/rear rh	Support de pare-boue av. ga. / arr. dr.		2	1	1				
	20 251 246 0	Schmutzfängerhalter vorne li./ hinten re. -links vorn	Mudguard support front lh./ rear rh. -left front	Support de pare-boue av. ga./ arr. dr. -devant en gauche			1	1				
	00 000 000 0						1	1				
	20 252 312 0	Schmutzfänger vorne links - Tridemachse	Dirt deflector front left - tridem axle	Pare-boue avant ga. -essieu tridem			1					
13	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 37 X 3
14	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 12
15	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 30
16	20 058 427 1	Lasche	Lug	Attache			4	4				
17	00 905 231 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 8 X 20
18	20 058 448 0	Kotflügelhalter rechts	Mudguard support right	Support d'aile dr.		1	1	2				
	20 058 447 0	Kotflügelhalter links	Mudguard support left	Support d'aile ga.		1	1	2				
19	90 001 863 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 20
20	20 058 398 1	Kotflügel Tridem	Mudguard tridem	Aile tridem			4	4				
21	20 058 396 2	Kotflügel Tandem	Mudguard tandem	Aile tandem		2	2					
23	20 055 844 0	Schmutzfängerhalter hi.li./vo. re.	Dirt deflector support rear lh/front rh	Support de pare-boue arr. ga. / av. dr.		2	2	2				
24	20 058 426 1	Schmutzfänger vo.re./hi.li.	Dirt deflector front right/ rear left	Pare-boue avant droit/arrière gauche		2	1	1				
25	00 908 207 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 5
26	00 910 031 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x	x	x				B 5
27	00 910 500 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				5,3 X 10 X 1
28	00 903 745 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 5 X 16



150 050 851 03 / 105.0

150 438 373 07

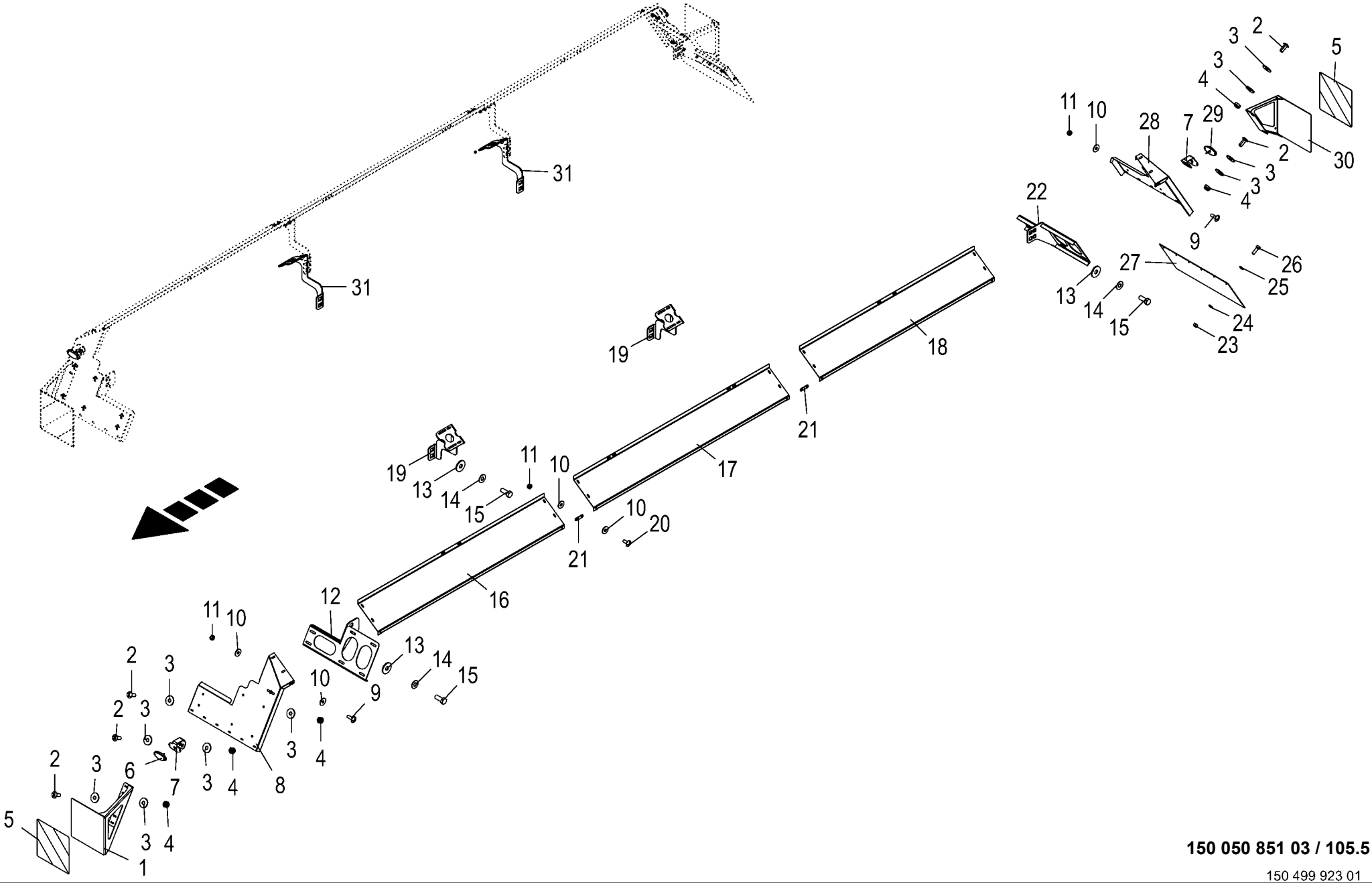
Radabdeckung **Wheel cover** **Aile**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 438 373 7 **105.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
29	00 944 919 0	Schmutzfänger	Mud flap	Bavettem d'aile		2	2	2				600 X 300
30	20 083 396 0	Begrenzungsleuchte LED 2-p 12V kpl.	Side light LED 2-p cpl.	Feu de gabarit DEL 2-p cpl.		2	2	2				
31	20 058 425 0	Distanzblech	Distance sheet	Tôle d'écartement		4	4	4				
32	20 058 410 2	Distanzblech	Distance sheet	Tôle d'écartement		2	2	2				
33	20 058 663 0	Distanzblech 1048 lg.	Distance plate	Tôle d'écartement		1	1	1				
34	20 058 662 0	Distanzblech	Distance plate	Tôle d'écartement		5	7	7				
	20 251 420 0	Distanzblech 1048mm	Distance sheet 1048 mm	Tôle d'écartement 1048mm				2				
35	20 059 530 1	Distanzblech hinten, links	Distance sheet rear, left	Tôle d'écartement arrière, gauche		1						
	20 058 404 0	Distanzblech	Distance sheet	Tôle d'écartement			1					
	20 058 687 0	Distanzblech 988 lg.	Distance plate	Tôle d'écartement				1				
36	00 904 709 0	Linsenschraube	Fillister head screw	Vis tête bombee		x	x	x				M 8 X 20
37	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
38	20 057 025 0	Tasterhalter	Button support	Support de bouton-poussoir		1	1	1				
39	20 057 381 1	Schmutzfänger vo.li./hi.re.	Dirt deflector front left / rear right	Pare-boue avant gauche/ arrière droit		2	2	2				
	20 252 311 0	Schmutzfänger vorne links / hint. rechts -Tridemachse	Dirt deflector front left / rear right -tridem axle	Pare-boue avant ga. / arr. dr. -essieu tridem			1					
40	00 901 042 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 35
41	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				8,4 X 17 X 1,6
42	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine		1	1	1				
43	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine		1	1	1				
44	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine		1	1	1				
45	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine		1	1	1				
46	20 059 532 0	Distanzblech hinten rechts	Distance sheet rear right	Tôle d'écartement arrière dr.		1						
	20 058 407 0	Distanzblech	Distance sheet	Tôle d'écartement			1					
	20 058 688 0	Distanzblech	Distance plate	Tôle d'écartement				1				
47	20 058 725 0	Deckblech rechts	Cover plate right	Tôle de recouvrement dr.		1	1	1				
48	20 058 726 0	Deckblech links	Cover plate left	Tôle de recouvrement ga.		1	1	1				
49	20 059 545 0	Warntafelhalter links	Warning panel support left	Support du panneau d'avertissement ga.		1	1	1				
	20 059 546 0	Warntafelhalter rechts	Warning panel support right	Support du panneau d'avertiss. dr.		1	1	1				
	00 000 000 0						1					
50	20 082 417 0	Mehrfachverteiler	Distributor	Distributeur		4	4	4				
51	20 250 679 1	Kotflügel Tridem	Mudguard tridem	Aile tridem			2	2				
52	20 086 352 0	Befestigungselement Kleber 4mm	Fastening element Adhesive 4mm	Élément de fixation Colle 4mm		x	x	x				



150 050 851 03 / 105.5

150 499 923 01

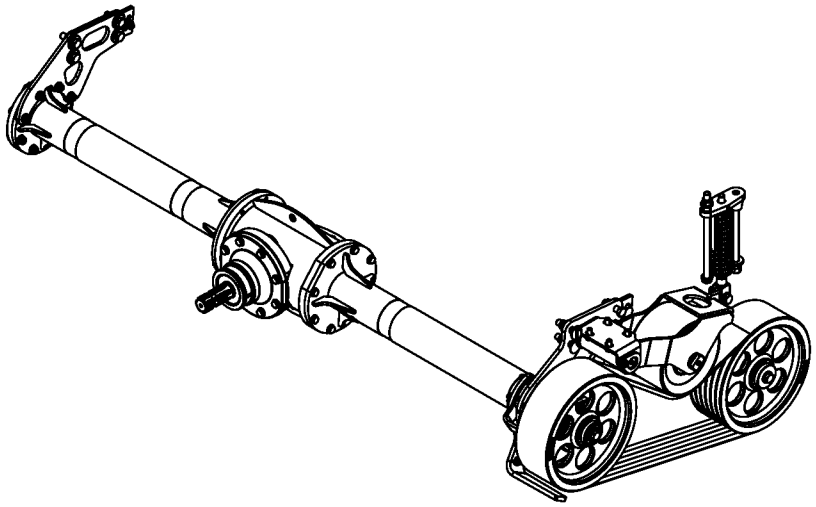
Radabdeckung -3300/3301/3302 **Wheel cover** **Couvercle de roue**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 499 923 1 **105.5**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 059 545 0	Warntafelhalter links	Warning panel support left	Support du panneau d'avertissement ga.				1				
	20 059 546 0	Warntafelhalter rechts	Warning panel support right	Support du panneau d'avertiss. dr.				1				
2	00 905 252 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée				x				M 10 X 25
3	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x				10,5 X 30 X 2,5
4	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x				M 10
5	27 020 417 0	Aufkleber Warnfolie vollrefl. Typ III	Label warning foil fully ref. Type III	Autocollant Warnfolie vollrefl. Typ III				4				
6	27 007 903 0	Positionsleuchte	Position light	Feu de position				2				Lg.= 500
7	20 058 441 0	Halter f. Leuchte	Support for lamp	Support pour voyant				4				
8	20 057 381 1	Schmutzfänger vo.li./hi.re.	Dirt deflector front left / rear right	Pare-boue avant gauche/ arrière droit				2				
9	00 905 232 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée				x				M 8 X 25
10	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x				8,4 X 24 X 2
11	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex				x				M 8
12	20 251 246 0	Schmutzfängerhalter vorne li./ hinten re.	Mudguard support front lh./ rear rh.	Support de pare-boue av. ga./ arr. dr.				1				
	00 000 000 0							1				
13	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle				x				13 X 37 X 3
14	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt				x				SKM 12
15	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x				M 12 X 30
16	20 253 966 0	Kotflügel Tridem	Mudguard Tridem	Aile tridem				2				
17	20 253 965 0	Kotflügel Tridem	Mudguard Tridem	Aile tridem				2				
18	20 253 967 0	Kotflügel Tridem	Mudguard Tridem	Aile tridem				2				
19	20 058 448 0	Kotflügelhalter rechts	Mudguard support right	Support d'aile dr.				2				
20	00 905 231 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée				x				M 8 X 20
21	20 058 427 1	Lasche	Lug	Attache				4				
22	20 055 844 0	Schmutzfängerhalter hi.li./vo. re.	Dirt deflector support rear lh/front rh	Support de pare-boue arr. ga. / av. dr.				1				
23	00 908 207 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex				x				M 5
24	00 910 031 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique				x				B 5
25	00 910 500 1	Scheibe	Washer	Rondelle				x				5,3 X 10 X 1
26	00 903 745 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique				x				M 5 X 16
27	00 944 919 0	Schmutzfänger	Mud flap	Bavettem d'aile				2				600 X 300
28	20 058 426 1	Schmutzfänger vo.re./hi.li.	Dirt deflector front right/ rear left	Pare-boue avant droit/arrière gauche				2				
29	20 083 396 0	Begrenzungsleuchte LED 2-p 12V kpl.	Side light LED 2-p cpl.	Feu de gabarit DEL 2-p cpl.				2				



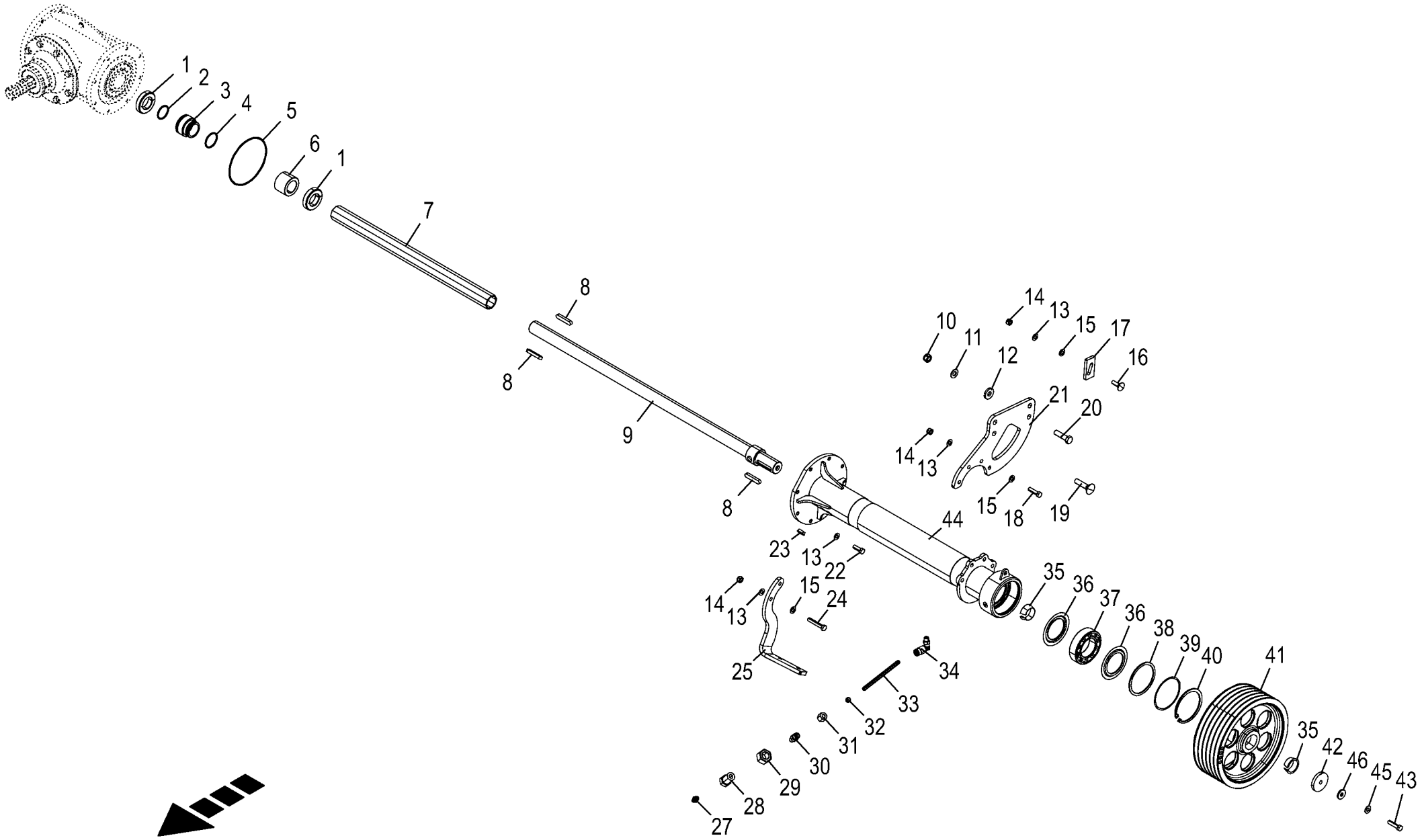
150 050 851 03 / 105.5

150 499 923 01

Radabdeckung -3300/3301/3302 **Wheel cover** **Couvercle de roue**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 499 923 1 **105.5**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
30	20 058 442 0	Warntafelhalter links	Warning panel support left	Support du panneau d'avertissement ga.				1				
	20 058 446 0	Warntafelhalter rechts	Warning panel support right	Support du panneau d'avertiss. dr.				1				
31	20 058 447 0	Kotflügelhalter links	Mudguard support left	Support d'aile ga.				2				



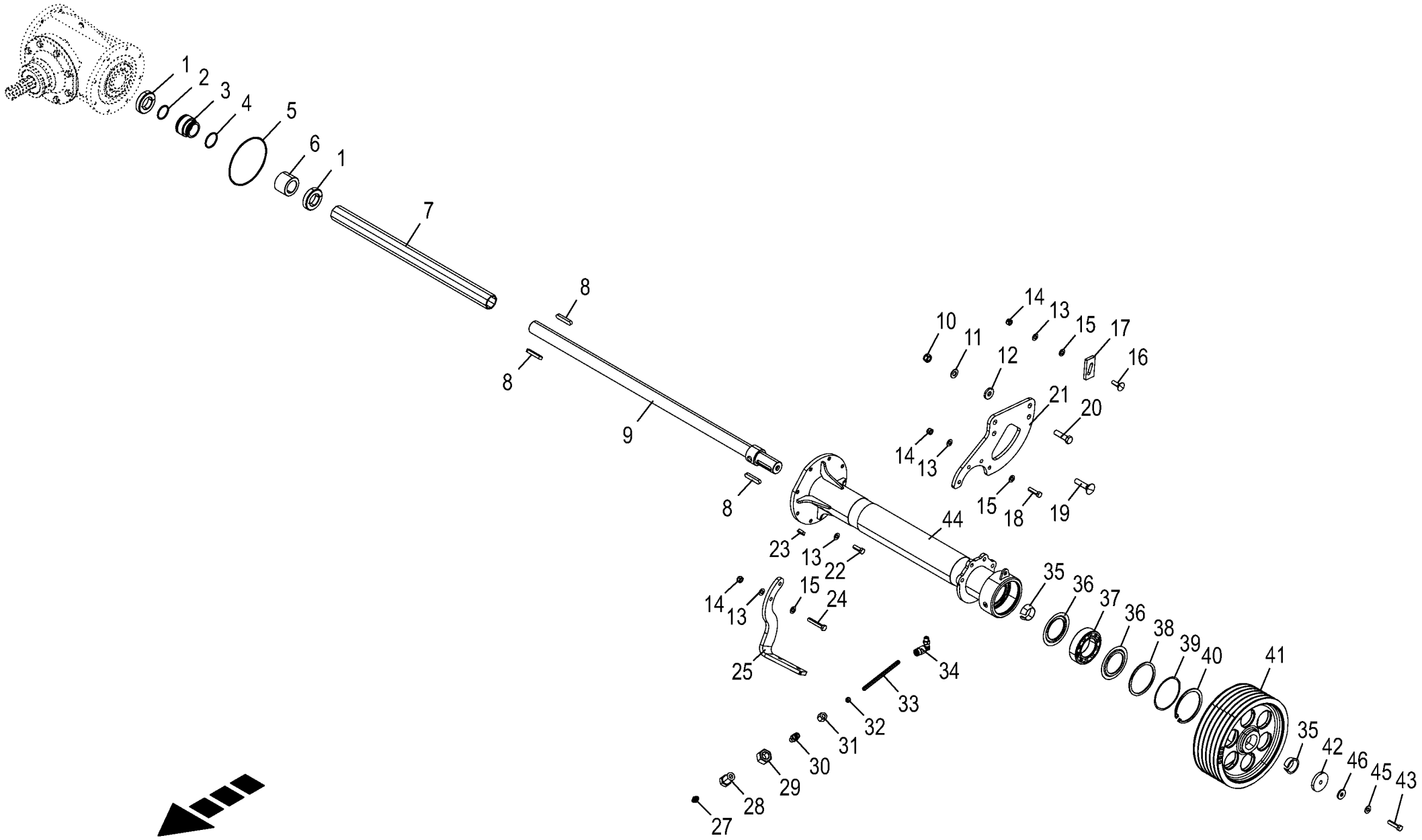
-----ANTRIEB -----DRIVES -----ENTRAINEMENTS					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 435 973 1 106.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.	.	.				



150 050 851 03 / 107.0

150 435 894 03

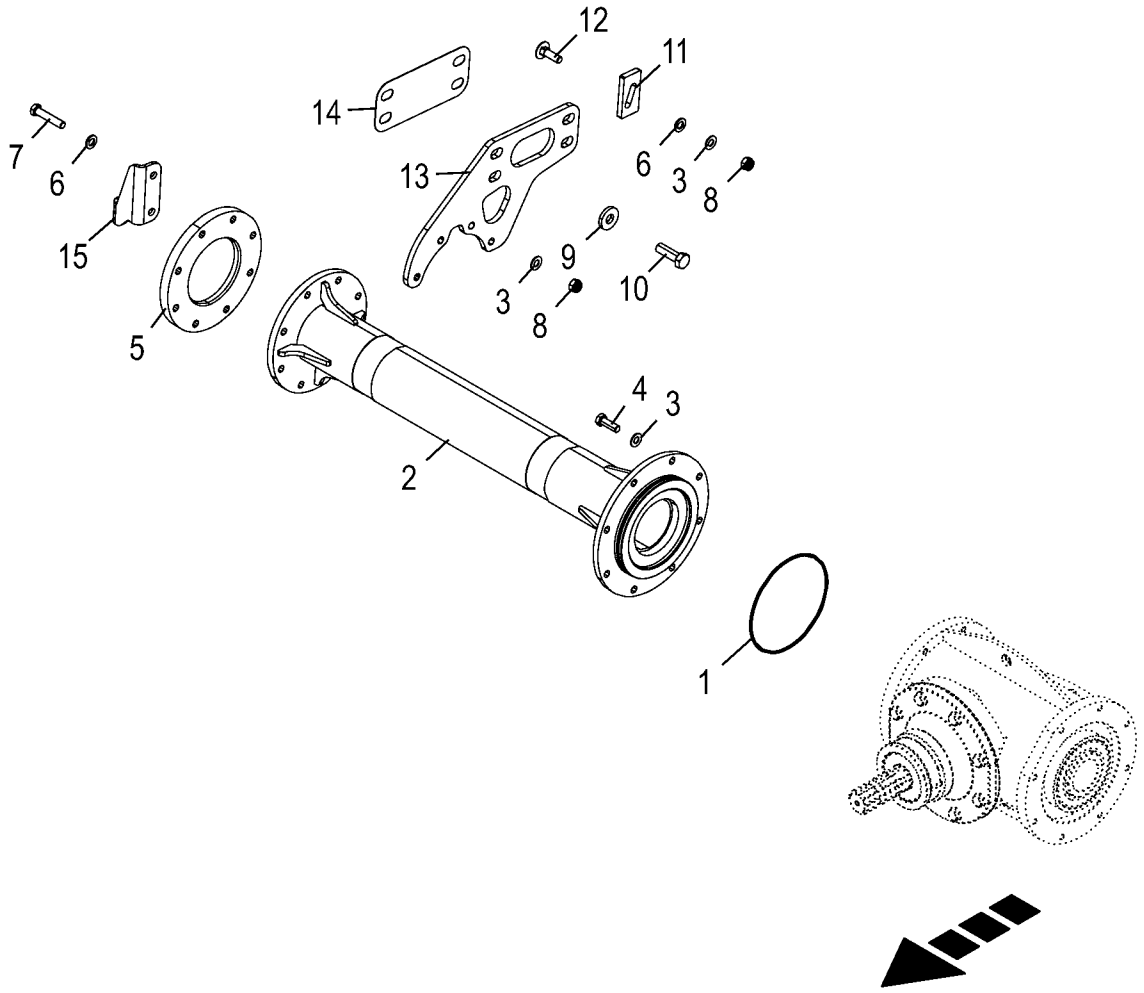
Mittelgetriebe - Anbauteile Abtriebsseite links **Centre gearbox - Mounting parts output shaft left** **Engrenage moyen - Pièces à montage additionnel côté de sortie à**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 435 894 3 **107.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 009 383 0	Klemmring	Clamping ring	Anneau de serrage		2	2	2				
2	00 937 511 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1	1	1				45 X 4
3	20 055 315 0	Klemmbuchse	Clamping bush	Douille de serrage		1	1	1				
4	00 937 579 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1	1	1				50 X 4
5	00 937 595 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2	2	2				174 X 4
6	20 056 434 0	Buchse 45,2 x 70 x 50	Socket 45.2 x 70 x 50	Douille 45,2 x 70 x 50		1	1	1				
7	20 058 563 0	Distanzhülse	Spacer sleeve	Douille d'écartement		1	1	1				
8	00 915 214 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		3	3	3				A 14 X 9 X 70
9	20 058 147 1	Welle	Shaft	Arbre		1	1	1				
10	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 16
11	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 16
12	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 40 X 6
13	90 000 123 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKK 12
14	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12
15	00 910 506 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 24 X 2,5
16	90 001 829 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 12 X 40 -10.9
17	20 058 112 0	Keil f. Getriebefixierung	Wedge for gearbox fastening	Cale p. fixation d'engrenage		1	1	1				
18	00 901 451 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 45
19	00 904 782 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 16 X 70
20	00 900 678 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 60
21	20 055 604 0	Flansch links	Flange lh	Bride ga.		1	1	1				
22	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 35
23	00 925 029 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		2	2	2				Rd. 25,5/28 X 7,5/9,5
24	00 900 306 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 70
25	20 057 056 1	Anschlag	Stop	Butée		1	1	1				
27	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		1	1	1				AM 8 X 1
28	00 938 515 0	Rohrverbinder	Tube union	Tubulure		1	1	1				M 14 X 1,5
29	00 908 019 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 14 X 1,5
30	00 920 920 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2	2				LL M 8 X 1 Keg.
31	00 920 905 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		2	2	2				ALL 6
32	00 920 916 0	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		2	2	2				LL 6
33	00 938 933 0	Kunststoffrohr mit Fett gefüllt	Plastic tube filled with grease	Tube plastique farci avec graisse		x	x	x				6 X 1,5
		-Id.-Nr.= 1m	-Id.-no.= 1m	-Id.-no.= 1m								
34	27 000 895 0	Schwenkverschraubung	Hinged union	Raccord articulé		1	1	1				M 8 X 1
35	20 055 332 0	Klemmring 45 Rd 60 x 20 A3G	Clamping ring 45 Rd 60 x 20 A3G	Anneau de serrage 45 Rd 60 x 20 A3G		2	2	2				
36	90 001 919 0	Nilos-Ring 22214 JV	Nilos ring 22214 JV	Bague Nilos 22214 JV		2	2	2				



150 050 851 03 / 107.0

150 435 894 03

Mittelgetriebe - Anbauteile Abtriebsseite links Centre gearbox - Mounting parts output shaft left Engrenage moyen - Pièces à montage additionnel côté de sortie à					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 435 894 3 107.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
37	00 931 901 0	Pendelrollenlager	Pendular roller bearing	Roulement à galets rouleaux pendulaire		1	1	1				22214
38	00 910 709 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		1	1	1				S 100 X 125 X 3,5
39	00 910 874 2	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				115 X 125 X 0,5
	00 910 873 2	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				115 X 125 X 0,3
	00 910 872 2	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				115 X 125 X 0,1
40	00 911 695 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1	1	1				I 125 X 4
41	20 055 408 0	Keilriemenscheibe 6 342mm/45mm	V-belt pulley 6 342mm/45mm	Polea de la correa trapezoi 6 342mm/45mm		1	1	1				
42	20 059 822 0	Klemmscheibe	Clamping washer	Poulie de serrage		1	1	1				
43	00 900 302 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 50
44	20 055 319 0	Querrohr links	Cross tube lh	Tube transversal ga.		1	1	1				
45	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 12
46	00 910 378 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 35 X 5


12
11
14
7
6
13
6
3
8
15
9
10
3
8
5
4
3
2
1

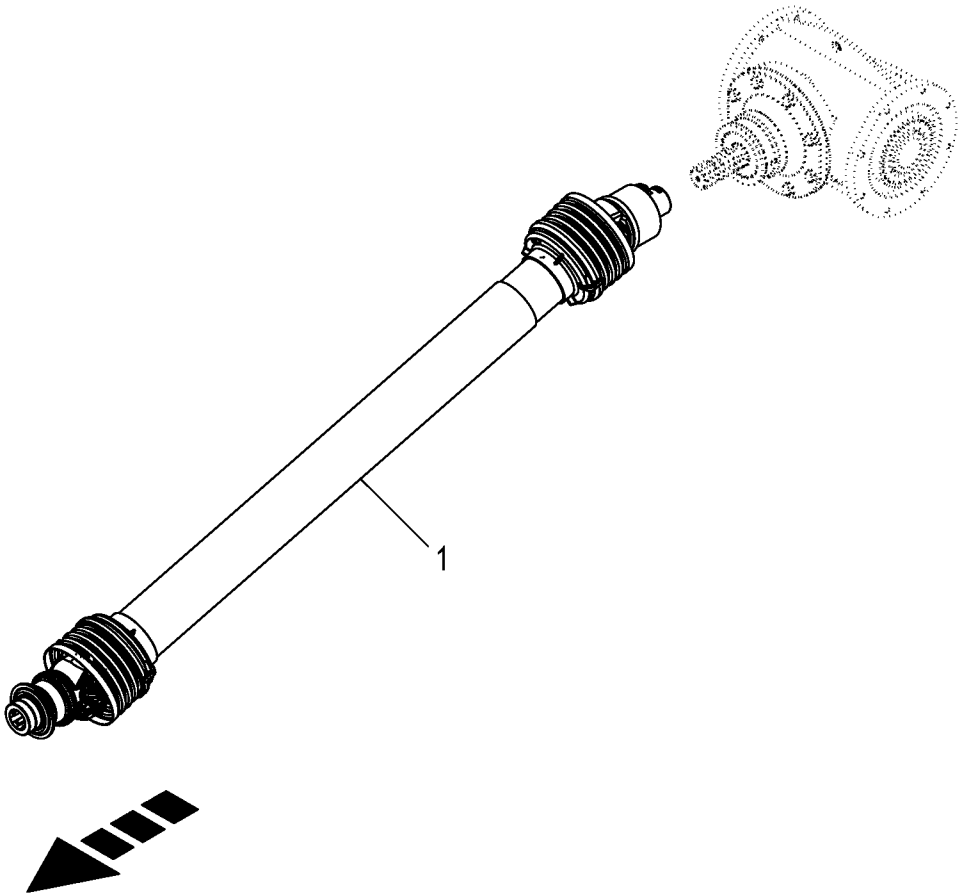
Mittelgetriebe - Anbauteile rechts
Centre gearbox - Mounting parts right
Engrenage moyen - Pièces à montage additionnel à droite

951000 - 975000

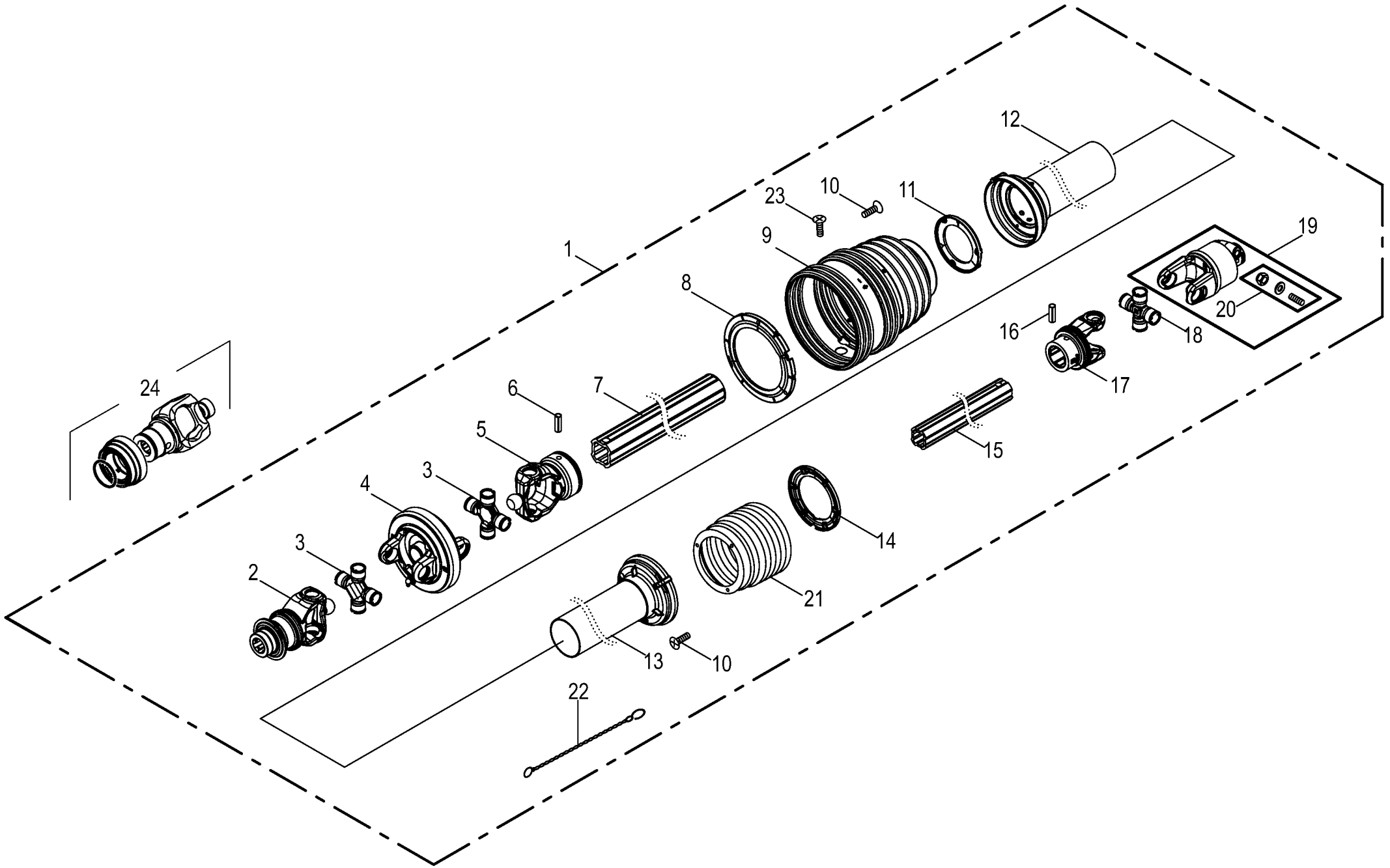
150 050 851 03

150 435 919 3 **108.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 937 595 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2	2	2				174 X 4
2	20 055 317 0	Querrohr rechts	Cross tube rh	Tube transversal dr.		1	1	1				
3	90 000 123 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKK 12
4	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 35
5	20 058 649 0	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle de boîte		1	1	1				
6	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 24 X 2,5
7	00 901 122 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 70
	00 900 304 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 60
	00 900 302 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 50
8	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12
9	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 40 X 6
10	00 900 677 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 50
11	20 058 112 0	Keil f. Getriebefixierung	Wedge for gearbox fastening	Cale p. fixation d'engrenage		1	1	1				
12	90 001 829 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 12 X 40 -10.9
13	20 055 379 0	Flansch rechts	Flange rh	Bride dr.		1	1	1				
14	20 055 461 0	Distanzplatte	Distance plate	Plaque d'écartement		5	5	5				
15	20 058 959 0	Federaufnahme	Spring holder	Logement de ressort		1	1	1				


1

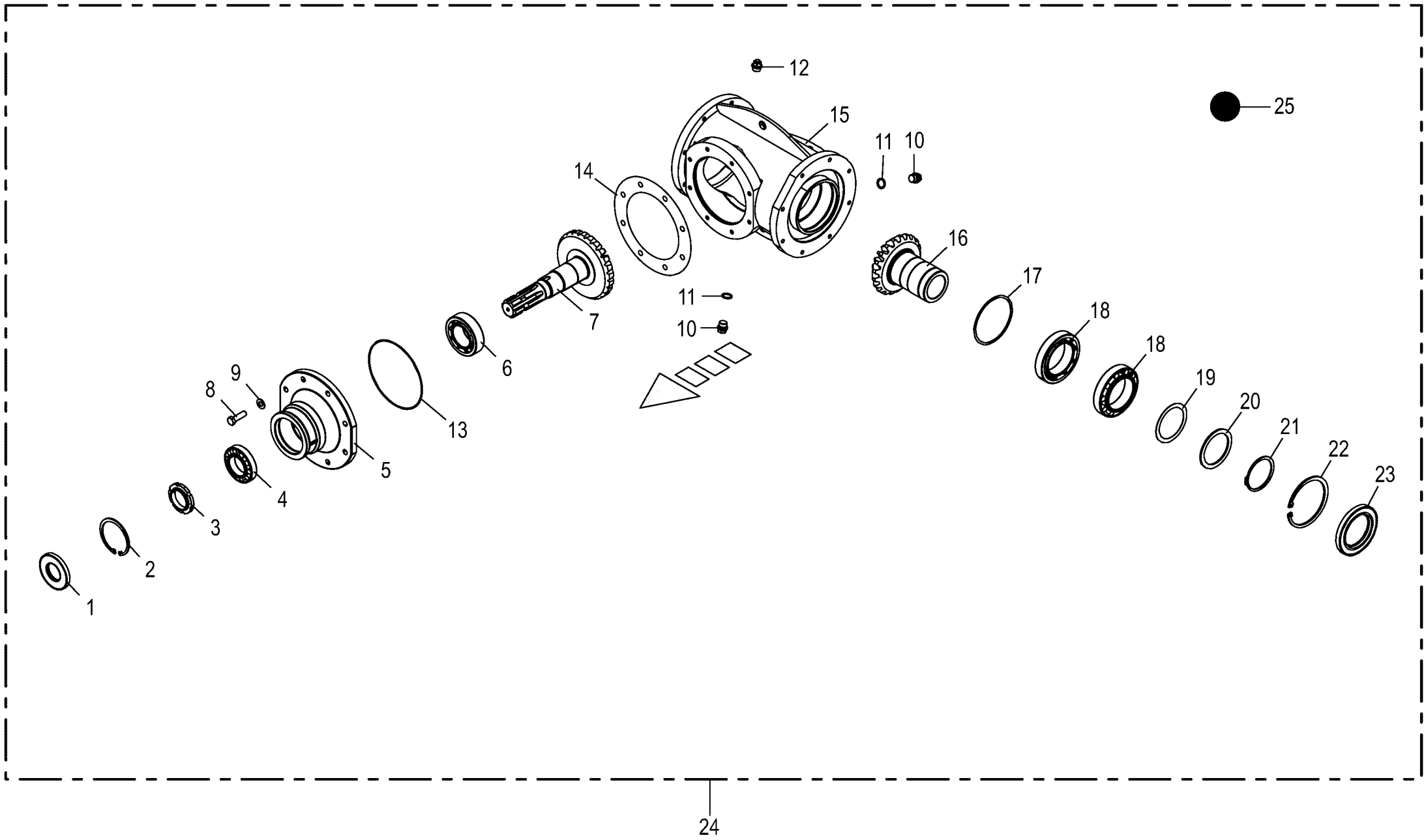
Mittelgetriebe - Anbauteile vorne Centre gearbox - Mounting parts front Engrenage moyen - Pièces à montage additionnel à devant					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 439 796 1 109.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 012 389 0	Gelenkwelle SFT S8 1310mm LR24 2800Nm -kpl.	Univer shaft SFT S8 1310mm LR24 2800Nm -cpl.	Arbre à cardan SFT S8 1310mm LR24 2800Nm -cpl.		1	1	1				



150 050 851 03 / 110.0

150 439 813 01

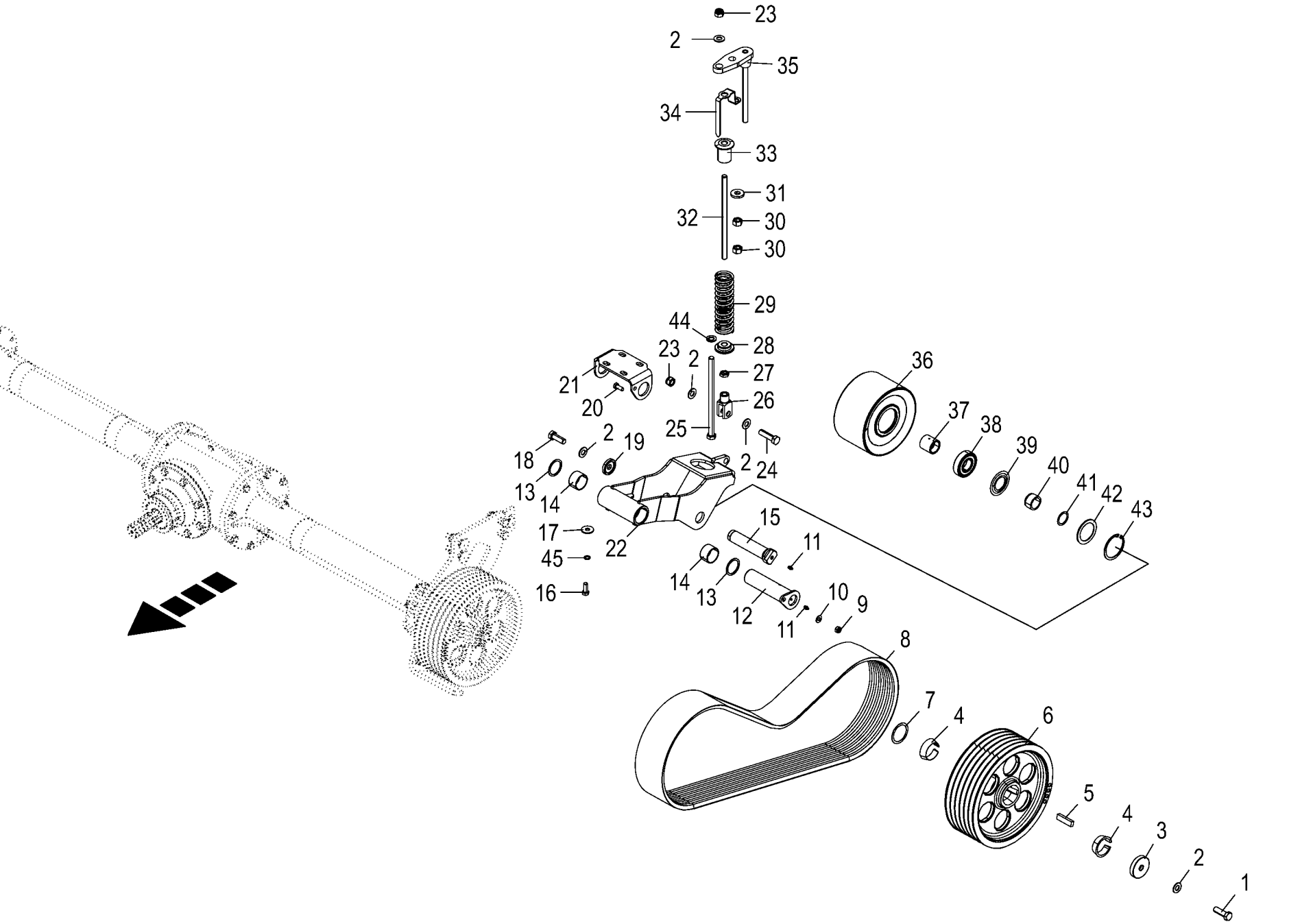
Hauptgelenkwelle -ByPy **Main Pto shaft** **Arbre à cardans primaire**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 439 813 1 **110.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 012 389 0	Gelenkwelle SFT S8 1310mm LR24 2800Nm -kpl.	Univer shaft SFT S8 1310mm LR24 2800Nm -cpl.	Arbre à cardan SFT S8 1310mm LR24 2800Nm -cpl.		1	1	1				
2	27 005 932 0	Aufsteckgabel	Outer yoke	Machoire exterieure		1	1	1				1 3/4" Z= 6
3	27 007 654 0	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		2	2	2				
4	27 007 657 0	Zentralgabel	Centric yoke	Appui central		1	1	1				
5	27 007 656 0	Innengabel für Aussenrohr	Inner yoke for female tube	Machoire int. pour tube ext.		1	1	1				
6	90 001 727 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1	1	1				10 X 95
7	27 007 699 0	Profilrohr - aussen	Profile tube - outside	Tube profilé - extérieur		1	1	1				Lg.= 1250
8	27 002 652 1	Laufring	Ball race	Anneau de roulement		1	1	1				
9	27 007 715 0	Schutzmanschette	Dust boot	Manchette de protection		1	1	1				
10	00 955 453 0	Schraube	Screw	Boulon		x	x	x				4,8 X 22
11	00 955 452 0	Laufring	Ball race	Anneau de roulement		1	1	1				
12	27 015 653 0	Schutzrohr (Basis-Tricht) A 1082	Protective tube (Basis-Tricht) 1 1082	Tube de protection (Basis- Tricht) 1 1082		1	1	1				
13	27 015 654 0	Schutzrohr (Basis-Tricht) I 1082	Protective tube (Basis-Tricht) 3 1082	Tube de protection (Basis- Tricht) 3 1082		1	1	1				
14	00 955 456 0	Laufring	Ball race	Anneau de roulement		1	1	1				
15	27 007 700 0	Profilrohr - innen	Profile tube - inside	Tube profilé - intérieure		1	1	1				Lg.= 1250
16	00 912 720 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1	1	1				10 X 70
17	27 006 756 0	Innengabel für Innenrohr	Inner yoke for male tube	Machoire int. pour tube int.		1	1	1				
18	27 006 262 0	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		1	1	1				
19	27 015 655 0	Abschaltkupplung S8 LR24 2800Nm	Shut-off clutch 28 LR24 2800NMR	Limiteur de couple 28 LR24 2800000006		1	1	1				
20	27 009 577 0	Klemmschraube	Clamping screw	Vis de serrage		1	1	1				M 14 X 1,5
21	27 006 757 0	Schutzmanschette	Dust boot	Manchette de protection		1	1	1				
22	27 010 883 0	Haltekette	Chain	Chainette		2	2	2				
23	00 955 453 0	Schraube	Screw	Boulon		x	x	x				4,8 X 22
24	27 007 749 0	Aufsteckgabel -nur auf Anfrage	Outer yoke -on request only	Machoire exterieure - uniquement sur demande		1	1	1				1 3/8 Z= 21
	27 005 933 0	Aufsteckgabel -nur auf Anfrage	Outer yoke -on request only	Machoire exterieure - uniquement sur demande		1	1	1				1 3/4" Z= 20
	27 007 653 0	Aufsteckgabel -nur auf Anfrage	Outer yoke -on request only	Machoire exterieure - uniquement sur demande		1	1	1				1 3/8" Z= 6



150 050 851 03 / 111.0

150 435 931 01

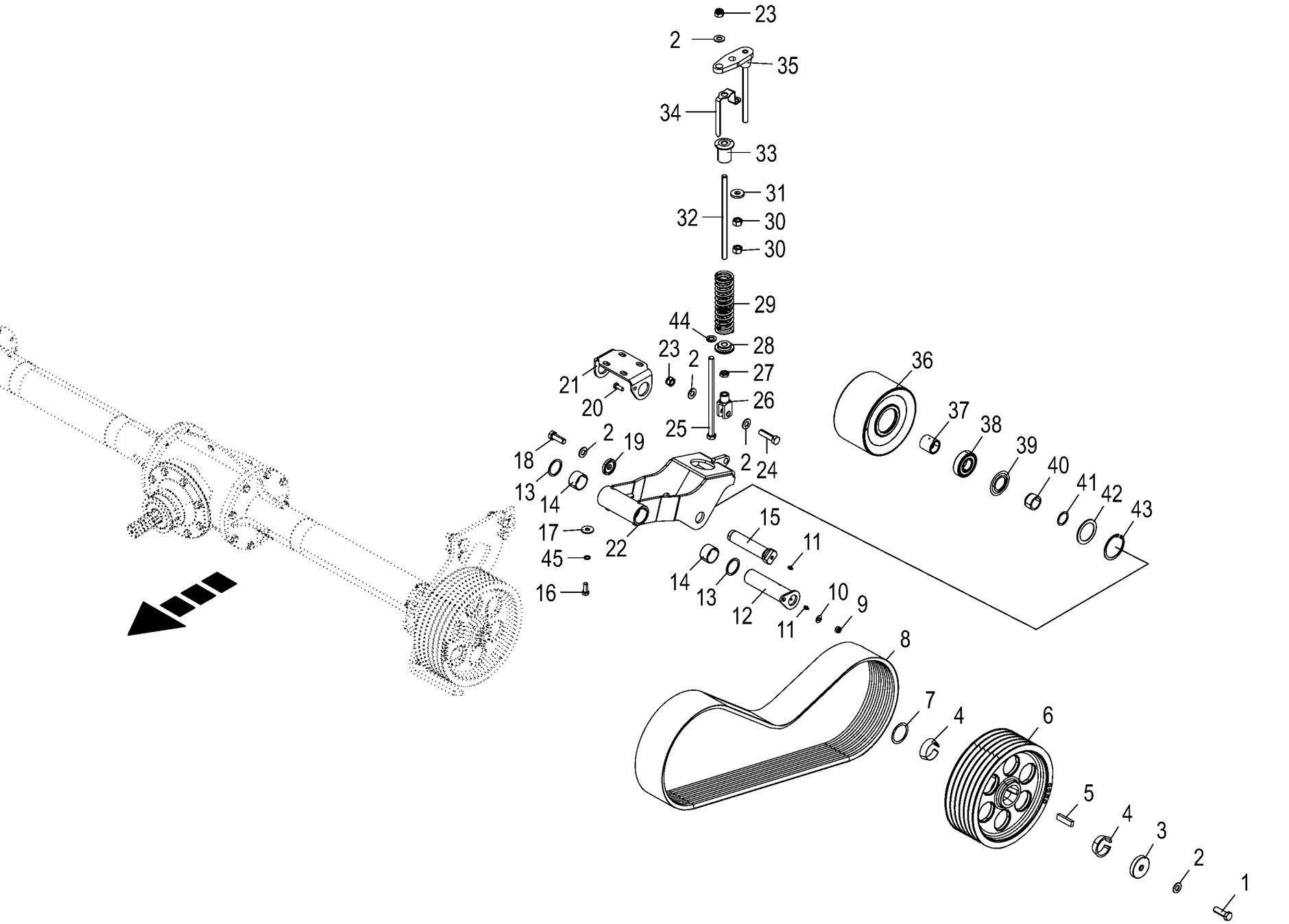
Mittelgetriebe -kpl. **Centre gearbox** **Engrenage moyen**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 435 931 1 **111.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 936 059 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1	1	1				AS 45 X 90 X 10
2	00 911 680 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1	1	1				90 X 3
3	00 909 507 0	Nutmutter	Slotted nut	Écrou cylindrique à encoches		1	1	1				M 50 X 1,5
4	00 932 109 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1	1	1				30210 A
5	00 955 626 0	Gehäusenabe	Gear case hub	Carter-moyeu		1	1	1				
6	00 930 278 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1	1	1				33211
7	20 055 310 0	Kegelritzelwelle M=7 Z=25/21 90° 90°	Bevel pinion shaft M=7 Z=25/ 21 90deg 90°	Arbre de pignon conique M=7 Z= 25/21 90°		1	1	1				
8	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 40
9	90 000 123 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKK 12
10	27 001 067 0	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		2	2	2				M 18 X 1,5
11	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		2	2	2				A 18 X 24
12	27 008 972 0	Entlüftungsventil	Air bleed valve	Clapet de purge		1	1	1				M 18 X 1,5
13	00 937 609 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1	1	1				170 X 3
14	00 955 625 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				170 X 250 X 0.35
	00 955 624 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				170 X 250 X 0.25
	00 955 623 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				170 X 250 X 0.15
15	20 055 309 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter de boîte de vitesses		1	1	1				
16	20 055 311 0	Kegelrad M=7 Z=21/25 90° 90°	Bevel gear M=7 Z=21/25 90deg 90°	Roue conique M=7 Z=21/25 90° 90°		1	1	1				
17	00 910 878 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				115 X 125 X 1,0
	00 910 874 2	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				115 X 125 X 0,5
	00 910 873 2	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				115 X 125 X 0,3
	00 910 872 2	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				115 X 125 X 0,1
18	00 932 183 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2	2	2				32016 X
19	00 910 994 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				80 X 100 X 1,0
20	00 910 746 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		1	1	1				S 80 X 100 X 3,5
21	00 911 506 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1	1	1				A 80 X 2,5
22	00 911 695 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1	1	1				I 125 X 4
23	00 936 064 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1	1	1				A 80 X 125 X 12
24	20 055 307 0	Mittelgetriebe mont.	Centre gearbox assembled	Engrenage central assemblé		1	1	1				
25	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		4	4	4				



150 050 851 03 / 112.0

150 436 024 02

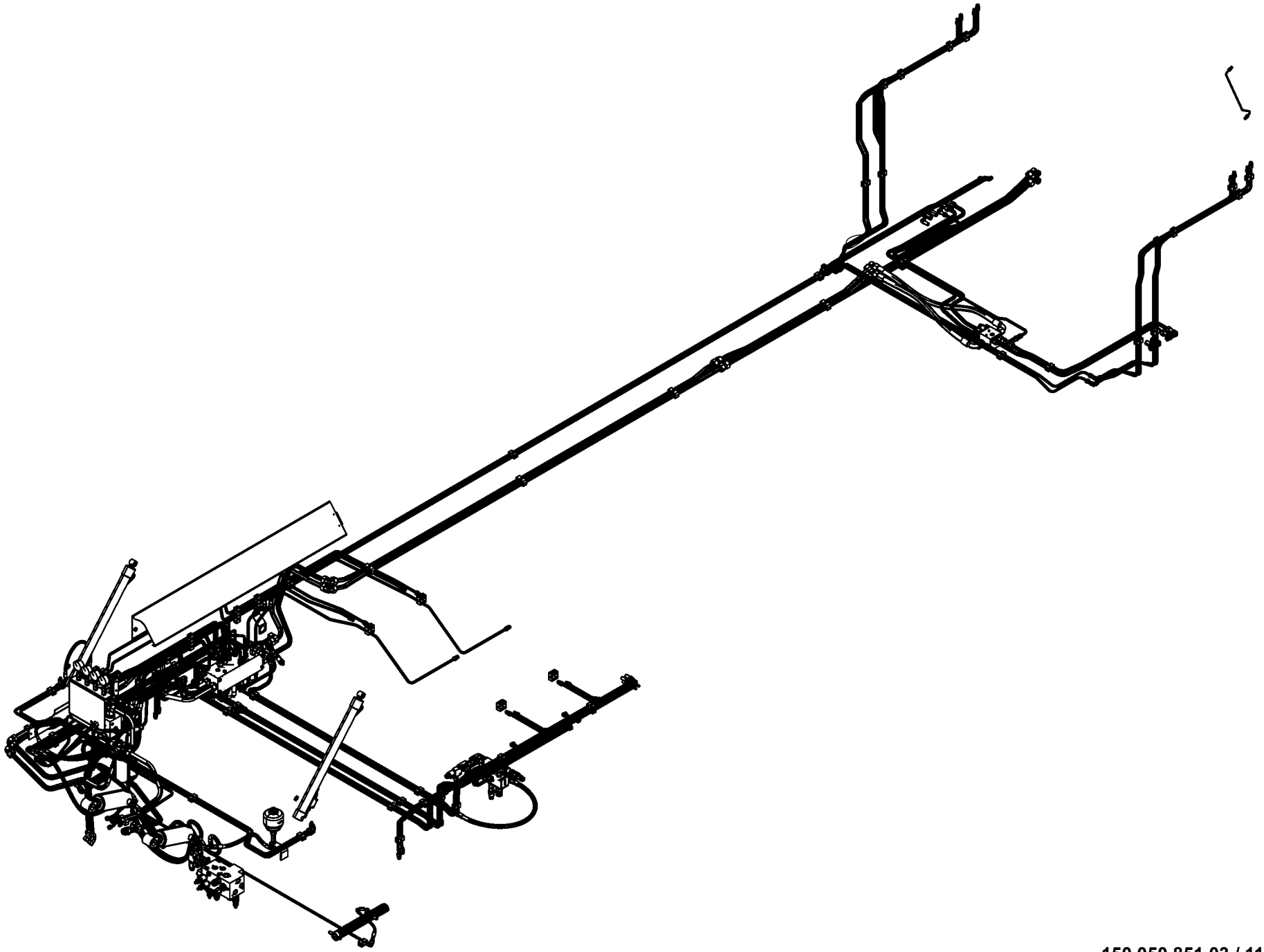
Riementrieb - Förderrotor **Belt drive - Feed rotor** **Courroie de transmission - Rotor d'alimentation**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 436 024 2 **112.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 900 677 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 50
2	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 16
3	20 055 405 0	Klemmscheibe Rd 70 x14 A3G	Clamping washer Rd 70 x 14 A3G	Poulie de serrage Rd 70 x14 A3G		1	1	1				
4	20 055 331 0	Klemmring 55 Rd 70 x 20 A3G	Clamping ring 55 Rd 70 x 20 A3G	Anneau de serrage 55 Rd 70 x 20 A3G		2	2	2				
5	00 915 023 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1	1	1				B 16 X 10 X 60
6	20 055 409 0	Keilriemenscheibe 6 342mm/55mm	V-belt pulley 6 342mm/55mm	Polea de la correa trapezoi 6 342mm/55mm		1	1	1				
7	00 910 815 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		5	5	5				55 X 68 X 1,0
8	27 008 977 0	Kraftband 6-HBM(KV25) 2500La+/-10	Power Band	Bande de force 8-HBM(KV29) 9800La+/-30		1	1	1				
9	90 001 230 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
10	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
11	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2	2	2				AM 8 X 1
12	20 055 393 0	Lagerbolzen	Bearing bolt	Boulon du palier		1	1	1				
13	00 910 877 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		4	4	4				45 X 55 X 2,0
14	00 934 931 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2	2	2				45 X 50 X 30
15	20 055 395 0	Aufnahmedorn Rd 45 x173 A3G	Arbor Rd 45 x 173 A3G	Mandrin de logement Rd 45 x173 A3G		1	1	1				
16	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 30
17	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 37 X 3
18	00 900 676 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 45
19	20 055 406 0	Klemmscheibe Rd 50 x9 A3G	Clamping disc Rd 50 x 9 A3G	Rondelle de serrage Rd 50 x14 A3G		1	1	1				
20	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 25
21	20 055 396 0	Halterung	Support	fixation		1	1	1				
22	20 055 346 0	Spannarm mit Buchsen mont.	Tensioning arm with bushings assembled	Bras tendeur + douilles assemblé		1	1	1				
23	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 16
24	00 901 482 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 60
25	00 900 394 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 280
26	00 927 104 0	Gabelkopf	Clevis	Tête de fourche		1	1	1				M 16
27	00 908 620 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x				M 16
28	20 056 077 0	Buchse unten	Socket bottom Rd 60 x 26 A3G	Douille en bas Rd 60 x 26 A3G		1	1	1				
29	27 004 751 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		1	1	1				7 X 49,5 X 200
30	00 908 220 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		2	2	2				M 16
31	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 40 X 6



150 050 851 03 / 112.0

150 436 024 02

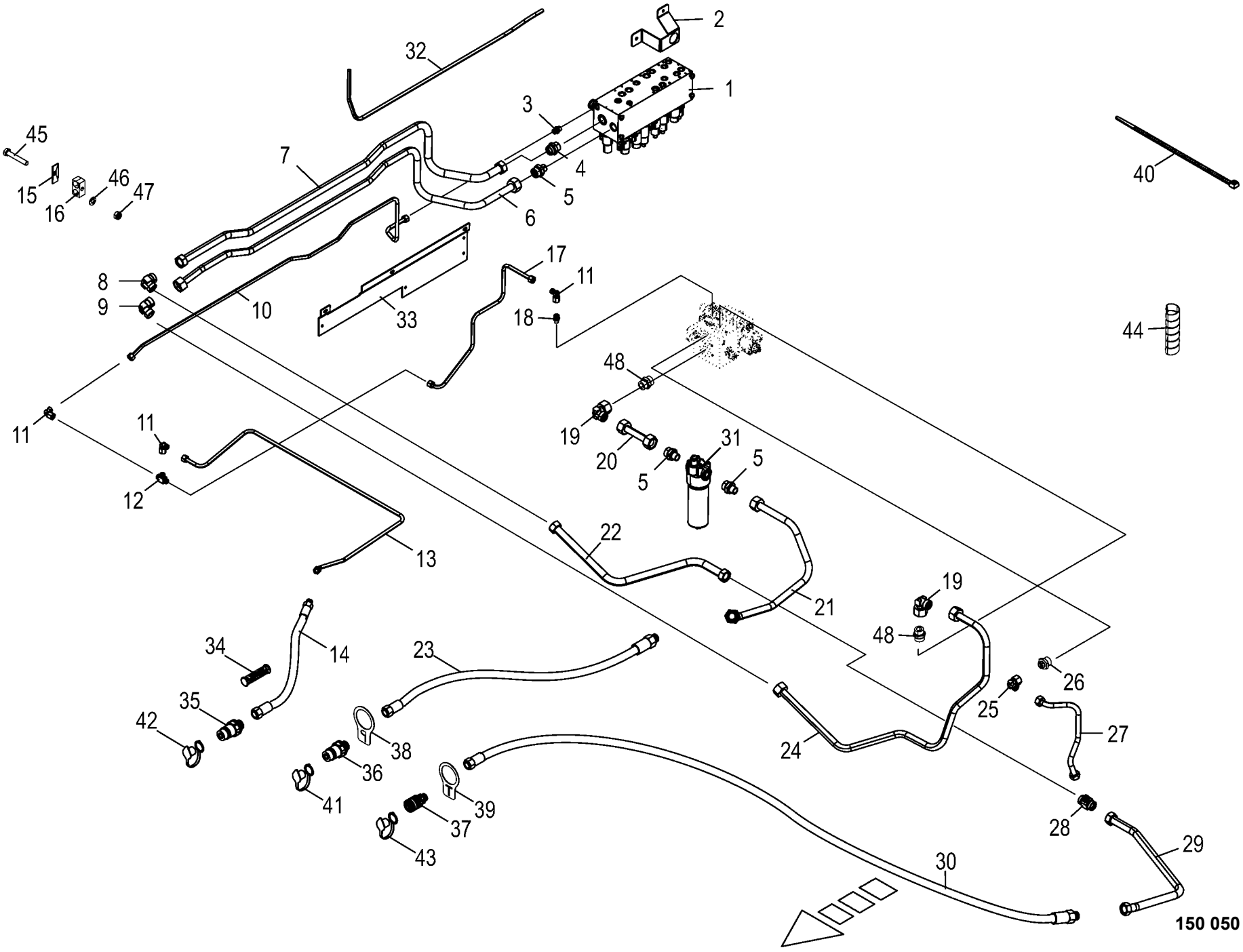
Riementrieb - Förderrotor **Belt drive - Feed rotor** **Courroie de transmission - Rotor d'alimentation**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 436 024 2 **112.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
32	20 056 079 0	Gewindestange	Rod with thread Rd 16 h9 x 300 A3G	Barre avec filetage Rd 16 h9 x 300 A3G		1	1	1				
33	20 055 398 0	Buchse lang Rd 60 x60 A3G	Bushing long Rd 60 x 60 A3G	Douille long Rd 60 x60 A3G		1	1	1				
34	20 056 078 1	Zeiger	Indicator	Indicateur		1	1	1				
35	20 056 080 0	Druckplatte	Pressure plate	Plaque de compression		1	1	1				
36	27 009 602 1	Spannrolle Ø 225mm Nabe Ø 80mm	Tension roller	Galet tendeur		1	1	1				
37	20 220 284 2	Buchse innen	Bushing inside	Douille intérieure		1	1	1				
38	00 930 467 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2	2	2				6307 RS
39	00 937 015 0	Nilos-Ring	Nilos-ring	Nilos-Rondelle d'etancheite		2	2	2				6307 ZJV
40	20 057 852 0	Distanzbuchse außen	Spacer sleeve outside	Douille d'écartement extérieur		2	2	2				
41	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				35 X 45 X 1,0
42	00 937 014 0	Nilos-Distanzring	Nilos-Spacer ring	Nilos-Bague d'ecartement		2	2	2				J 80
43	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2	2	2				80 X 2,5
44	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 30 X 3
45	00 909 911 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKZ 12



150 050 851 03 / 113.0

150 438 691 01

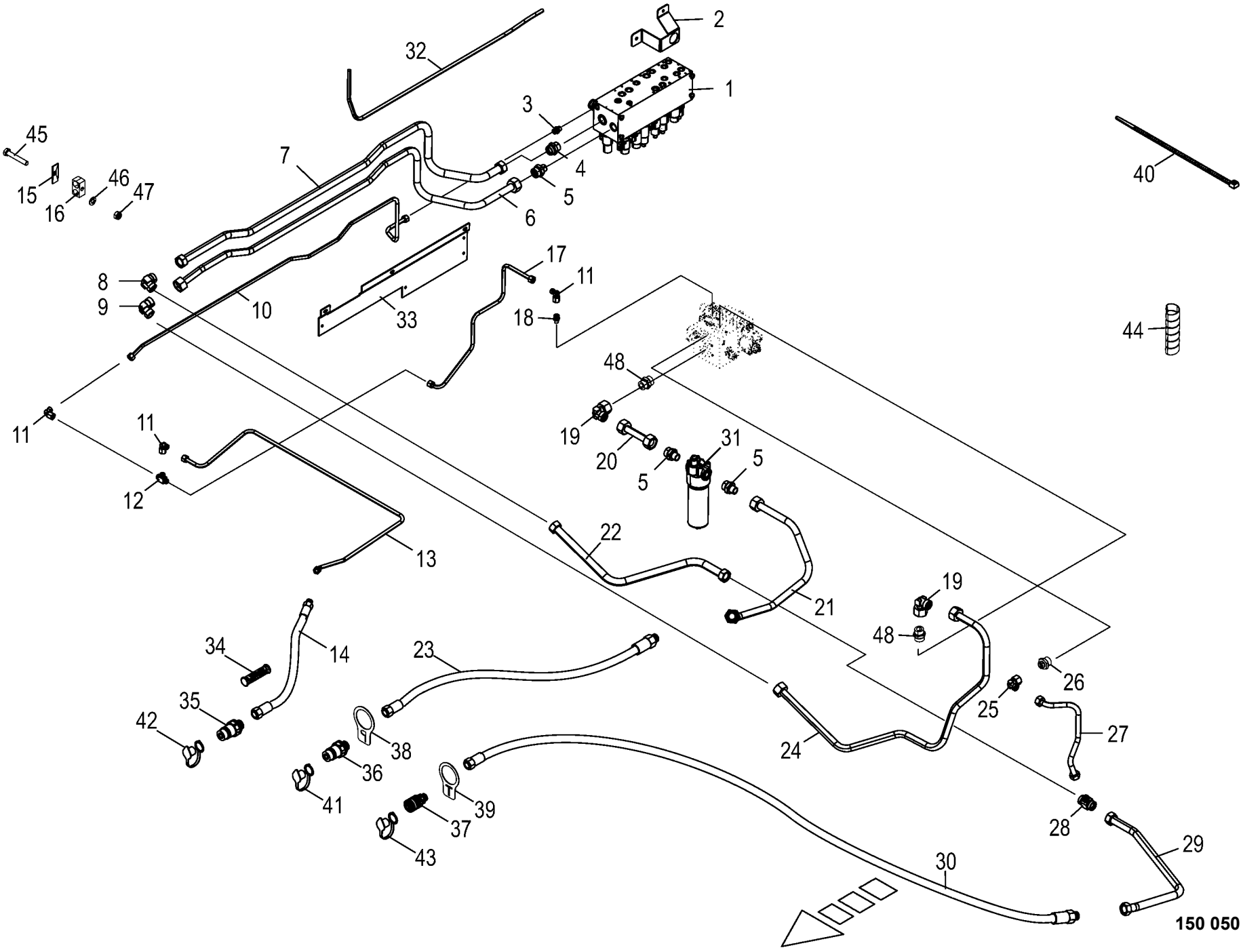
-----HYDRAULIK -----HYDRAULICS -----SYSTÈME HYDRAULIQUE					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 438 691 1 113.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.	.	.				



150 050 851 03 / 114.0

150 438 464 05

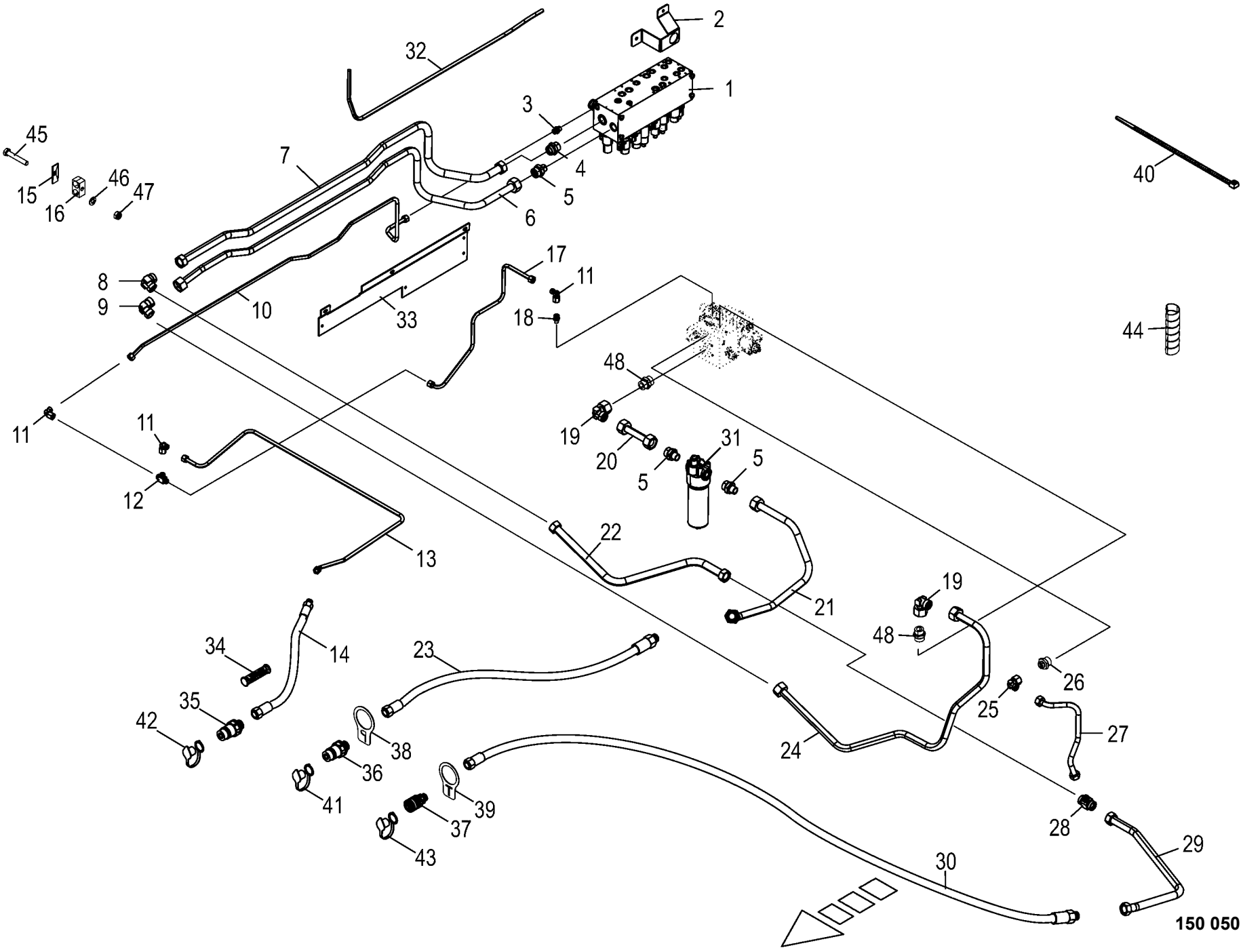
Hydraulik - Schlepper bis Hauptblock / Block Zwangslenkung - Hydraulics - tractor to main block Système hydraulique - tracteur au bloc					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 438 464 5 114.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 012 150 1	Hydraulik-Hauptblock -kpl.	Hydr. main block -cpl.	Bloc principal hydraulique - cpl.		1	1	1				
2	20 058 526 1	Halterung für Elektr.-Stecker	Support for elect. plug	Fixation p. connecteur électrique		1	1	1				
3	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1	1	1				M 18 X 1,5 / E R3/8"
4	00 919 657 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1	1	1				L 28 / G 1"
5	90 001 878 0	Einschraubstutzen S 25 / G 3/ 4" E Zn8	Screw-in fitting S 25 / G 3/ 4" E Zn8	Manchon fileté S 25 / G 3/4" E Zn8		4	4	4				
6	20 058 719 0	Hyd.-Leitung 25 x 2,5 x 1933 8 Bögen	Hydraulic line 25 x 2,5 x 1933	Conduite hydraulique 25 x 2,5 x 1933		1	1	1				
7	20 058 723 0	Hyd.-Leitung 28 x 1,5 x 1723 6 Bögen	Hydraulic line 28 x 1,5 x 1723	Conduite hydraulique 28 x 1,5 x 1723		1	1	1				
8	90 002 405 0	Winkelverbindungsstutzen L 28	Elbow connecting piece L 28	Manchon de raccord angulaire L 28		1	1	1				
9	90 001 875 0	Winkelverbindungsstutzen S 25 Zn8	Elbow connecting piece S 25 Zn8	Manchon de raccord angulaire S 25 Zn8		2	2	2				
10	20 058 716 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1840 8 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1840	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1840		1	1	1				
11	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		3	3	3				M 18 X 1,5
12	00 919 729 0	Wechselventil	Valve	Soupape		1	1	1				L 12
13	20 058 718 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1665 5 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1665	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1665		1	1	1				
14	00 920 984 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1	1	1				Lg.= 2200
15	27 007 549 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		3	3	3				
	00 925 144 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		3	3	3				
	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		3	3	3				
16	27 007 249 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		3	3	3				Bo.= 25/28
	27 007 549 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		3	3	3				
	00 925 143 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		3	3	3				Bo.= 25/12
	00 925 144 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		3	3	3				
	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		3	3	3				Bo.= 12/12
	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		3	3	3				
17	20 058 717 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 826 5 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 826	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 826		1	1	1				
18	00 919 630 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1	1	1				L 12/G 1/4"
19	00 920 873 0	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		2	2	2				S 25
20	20 058 710 0	Hyd.-Leitung 25 x 2,5 x 152 0 Bögen	Hydraulic line 25 x 2,5 x 152	Conduite hydraulique 25 x 2,5 x 152		1	1	1				
21	20 058 707 0	Hyd.-Leitung 25 x 2,5 x 902 4 Bögen	Hydraulic line 25 x 2,5 x 902	Conduite hydraulique 25 x 2,5 x 902		1	1	1				



150 050 851 03 / 114.0

150 438 464 05

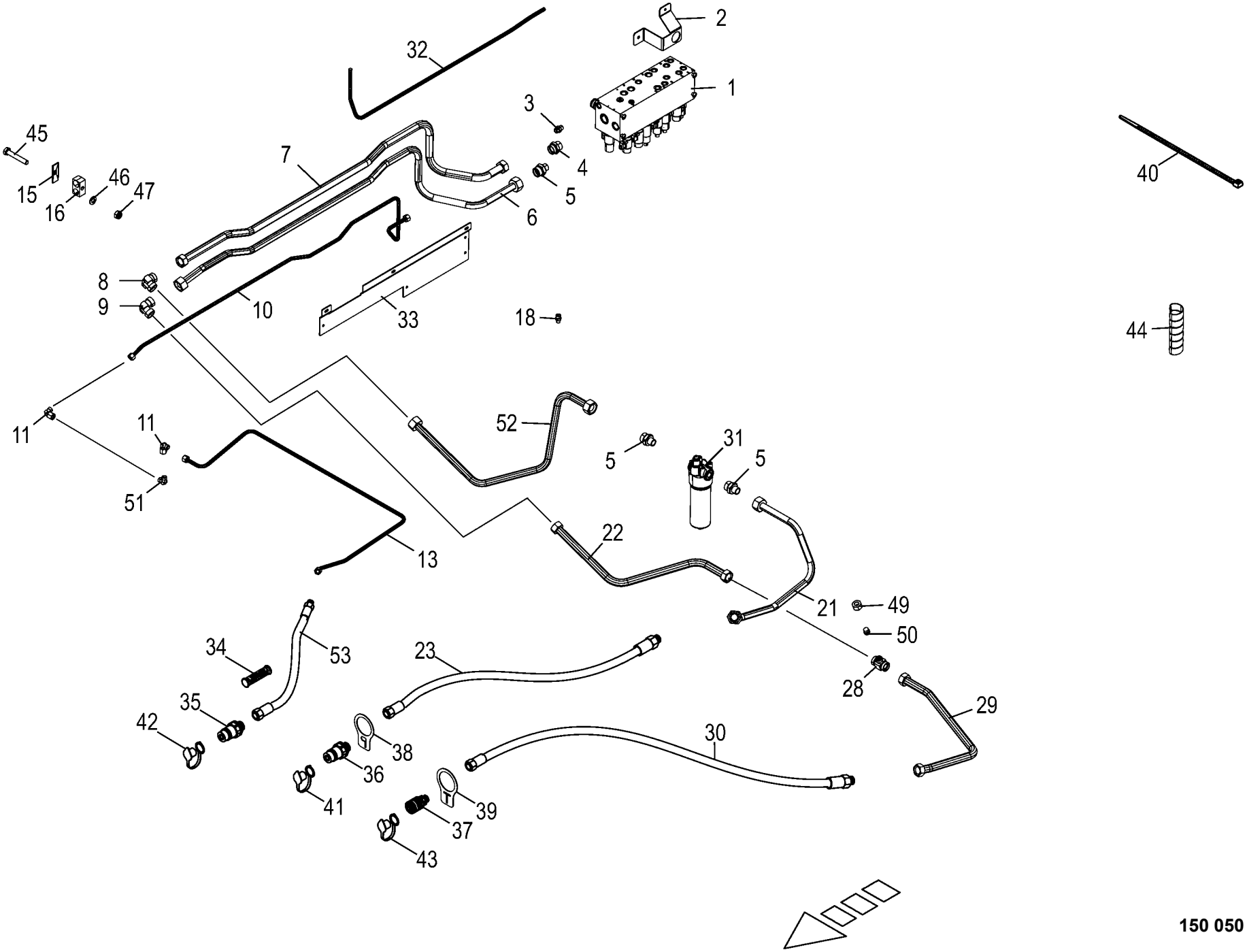
Hydraulik - Schlepper bis Hauptblock / Block Zwangslenkung - Hydraulics - tractor to main block Système hydraulique - tracteur au bloc					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 438 464 5 114.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
22	20 058 713 0	Hyd.-Leitung 28 x 1,5 x 798 2 Bögen	Hydraulic line 28 x 1,5 x 798	Conduite hydraulique 28 x 1,5 x 798		1	1	1				
23	27 013 409 0	Hyd-Schlauch 2SN 20x2100 DKOS CES	Hyd. hose 2 SN 20x2100 DKOS CES	Flex. hyd. 2 SN 20x2100 DKOS CES		1	1	1				
24	20 058 711 0	Hyd.-Leitung 25 x 2,5 x 1448 6 Bögen	Hydraulic line 25 x 2,5 x 1448	Conduite hydraulique 25 x 2,5 x 1448		1	1	1				
25	00 921 173 0	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		1	1	1				L 18
26	90 002 414 0	Einschraubstutzen L 18 / G 1" E Zn8	Screw-in fitting L 18 / G 1" E Zn8	Manchon fileté L 18 / G 1" E Zn8		1	1	1				
27	20 058 714 0	Hyd.-Leitung 18 x 2 x 437 4 Bögen	Hydraulic line 18 x 2 x 437	Conduite hydraulique 18 x 2 x 437		1	1	1				
28	27 003 870 0	T-Reduzierung	T-reduction	T-reduction		1	1	1				M 36 X 2 / M 26 X 1,5 / M 36 X 2
29	20 058 712 0	Hyd.-Leitung 28 x 1,5 x 956 4 Bögen	Hydraulic line 28 x 1,5 x 956	Conduite hydraulique 28 x 1,5 x 956		1	1	1				
30	27 013 408 0	Hyd-Schlauch 2SN 25x2100 DKOL CEL	Hyd. hose 2 SN 25x2100 DKOL CEL	Flex. hyd. 2 SN 25x2100 DKOL CEL		1	1	1				
31	27 014 097 0	Hochdruckfilter MFM MM 95	High pressure filter MFM mm 95	Filtre haute pression MFM MM 95		1	1	1				
	27 013 805 0	Filterelement	Filter element 0095 D 010 MM/-Krone-VPN	Élément filtrant 0095D 010 MM/-Krone-VPN		1	1	1				
	27 010 484 0	Dichtsatz HD-Filter MFM	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1	1	1				
	27 004 028 0	Verschmutzungsanzeige	Contamination indicator	Indicateur de contamination		1	1	1				
32	20 058 724 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1234 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1234	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1234		1	1	1				
33	20 057 973 0	Halterung für Hydraulik vorne	Support for hydraulics front	Fixation p. système hydraulique avant		1	1	1				
34	27 013 869 0	Griffhälften+Beschrift-Satz NW06/10	Handle halves + labelling set NW06/10	Moitié de poignée de DPR + Jeu inscript.		1	1	1				
	27 013 868 0	Hyd.- Schlauchbeschriftungssatz 40- Ziff.	Labelling kit hydraulic hose 40numbers	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr 40chif.		1	1	1				
35	27 009 614 0	Kupplungs-Stecker S BG2 M18x1,5	Plug	Fiche de jonction		1	1	1				
36	27 007 313 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		1	1	1				M 30 X 2
37	27 007 316 0	Kupplungsmuffe	Sleeve	Cache poussiere		1	1	1				M 30 X 2
38	20 058 850 1	Hinweisschild P	Information label P Bl 2 x60x40	Panneau indicateur P Bl 2 x60x40		1	1	1				
39	20 058 851 1	Hinweisschild T	Information label T Bl 2 x60x40	Panneau indicateur T Bl 2 x60x40		1	1	1				
40	00 922 672 2	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x	x	x				Lg.= 450
41	27 007 412 0	Staubkappe f. Stecker BG4 3/ 4" rot	Sleeve	Cache poussiere		1	1	1				
42	00 921 199 0	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge		1	1	1				



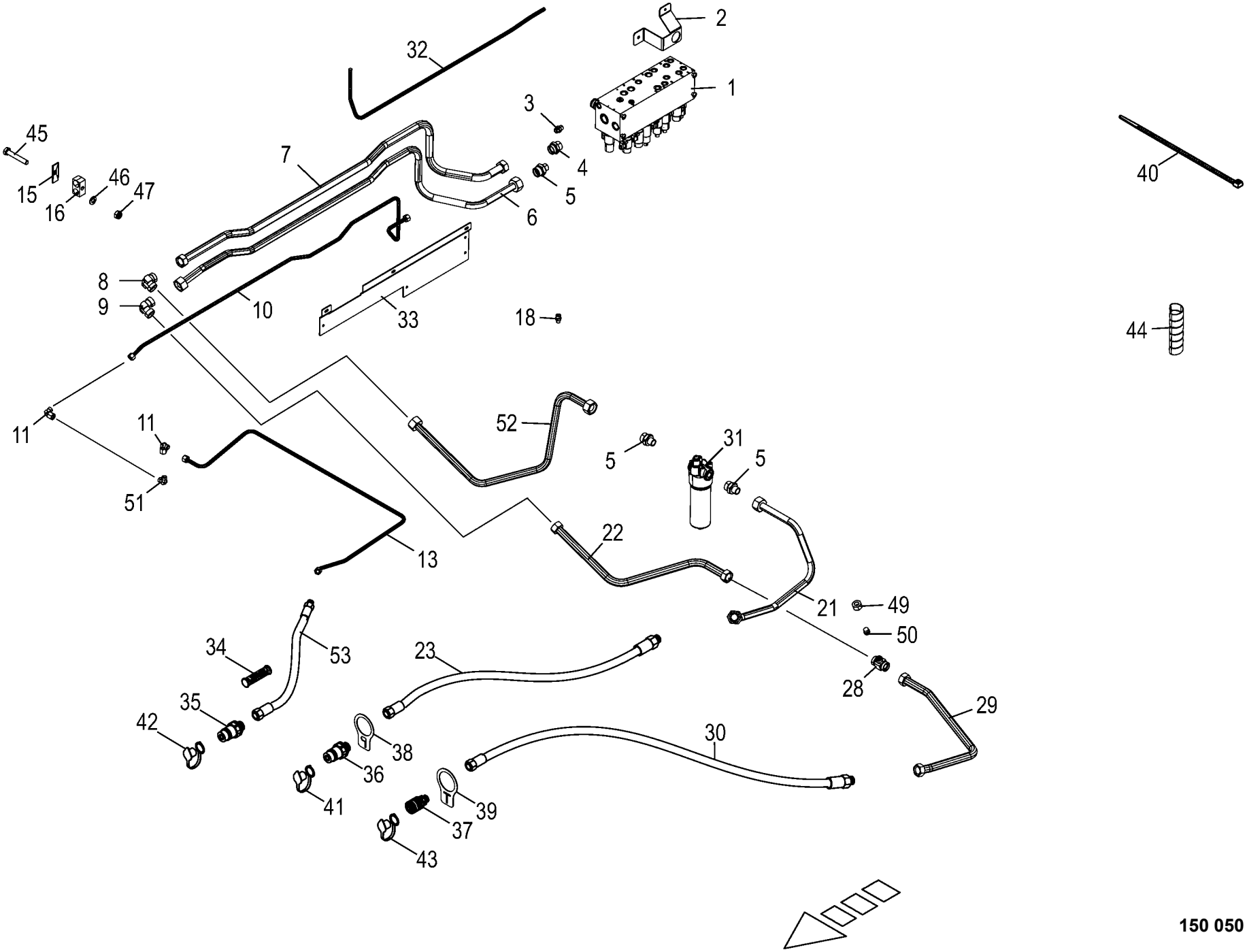
150 050 851 03 / 114.0

150 438 464 05

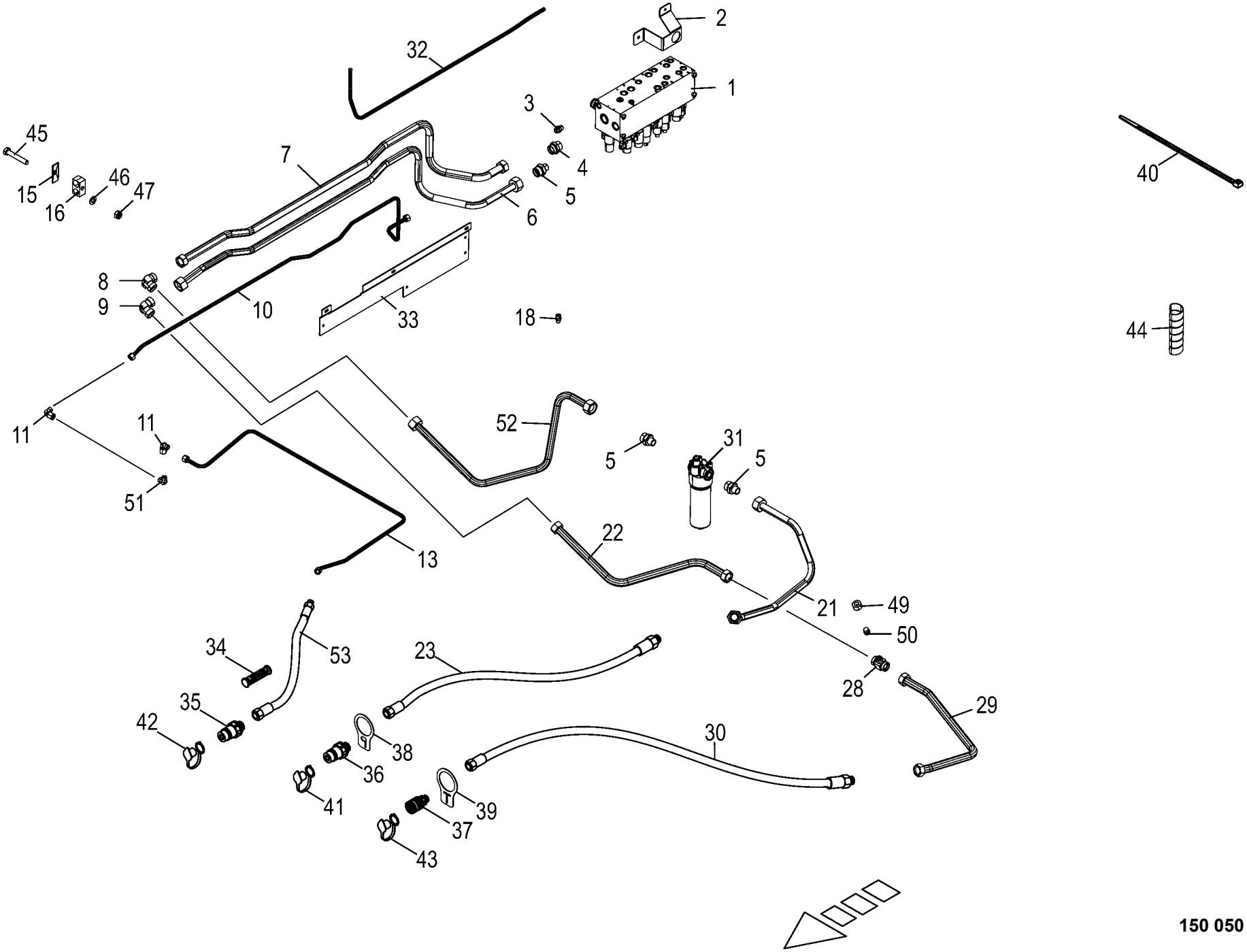
Hydraulik - Schlepper bis Hauptblock / Block Zwangslenkung - Hydraulics - tractor to main block Système hydraulique - tracteur au bloc					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 438 464 5 114.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
43	27 014 119 0	Staubstecker f. Muffe Gr.4 blau	Dust cap f. bushing size 4, red	Manchon anti-poussière p. manchon 4 bleu		1	1	1				
44	27 004 602 0	Spiralband -Id.-Nr.= 1m	Spiral strip -Id.-no.= 1m	Feuillards spiralé -Id.-no.= 1m		x	x	x				Rd. 15 / 18
	27 004 572 0	Spiralband -Id.-Nr.= 1m	Spiral strip -Id.-no.= 1m	Feuillards spiralé -Id.-no.= 1m		x	x	x				Rd. 25 / 29
45	00 901 423 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 50
	00 901 425 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 60
	00 900 359 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 85
46	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 17 X 1,6
47	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
48	90 001 873 0	Einschraubstutzen S 25 / G 1" E Zn8	Screw-in fitting S 25 / G 1" E Zn8	Manchon fileté S 25 / G 1" E Zn8		2	2	2				


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
13
15
16
18
21
22
23
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
49
50
51
52
53

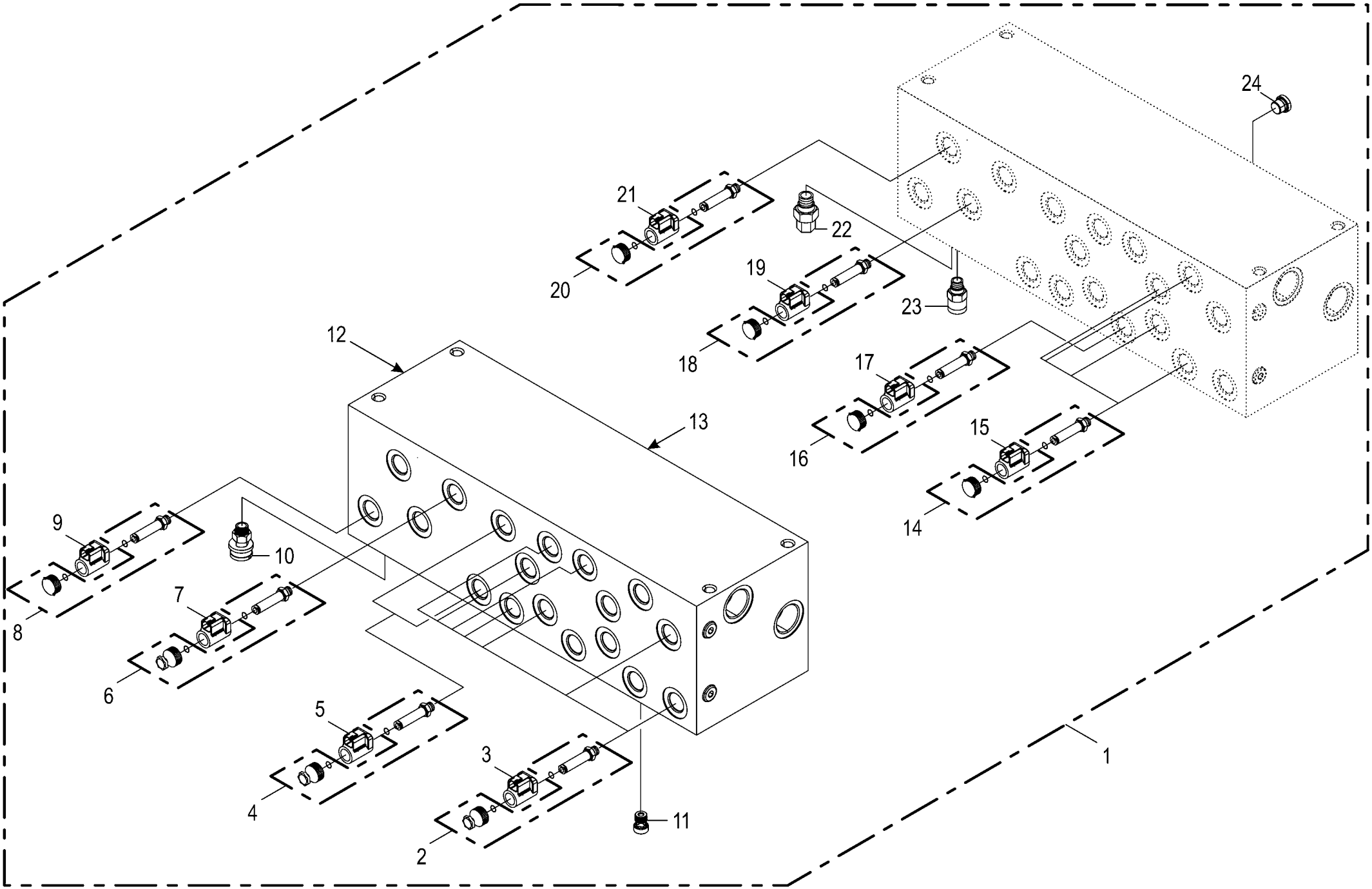
Hydraulik - Schlepper bis Hauptblock / Block Zwangslenkung Hydraulics - tractor to main block Système hydraulique - tracteur au bloc					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 452 199 2 115.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 012 150 1	Hydraulik-Hauptblock -kpl.	Hydr. main block -cpl.	Bloc principal hydraulique - cpl.		1	1	1				
2	20 058 526 1	Halterung für Elektr.-Stecker	Support for elect. plug	Fixation p. connecteur électrique		1	1	1				
3	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1	1	1				M 18 X 1,5 / E R3/8"
4	00 919 657 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1	1	1				L 28 / G 1"
5	90 001 878 0	Einschraubstutzen S 25 / G 3/ 4" E Zn8	Screw-in fitting S 25 / G 3/ 4" E Zn8	Manchon fileté S 25 / G 3/4" E Zn8		4	4	4				
6	20 058 719 0	Hyd.-Leitung 25 x 2,5 x 1933 8 Bögen	Hydraulic line 25 x 2,5 x 1933	Conduite hydraulique 25 x 2,5 x 1933		1	1	1				
7	20 058 723 0	Hyd.-Leitung 28 x 1,5 x 1723 6 Bögen	Hydraulic line 28 x 1,5 x 1723	Conduite hydraulique 28 x 1,5 x 1723		1	1	1				
8	90 002 405 0	Winkelverbindungsstutzen L 28	Elbow connecting piece L 28	Manchon de raccord angulaire L 28		1	1	1				
9	90 001 875 0	Winkelverbindungsstutzen S 25 Zn8	Elbow connecting piece S 25 Zn8	Manchon de raccord angulaire S 25 Zn8		2	2	2				
10	20 058 716 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1840 8 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1840	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1840		1	1	1				
11	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		3	3	3				M 18 X 1,5
13	20 058 718 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1665 5 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1665	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1665		1	1	1				
15	27 007 549 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		3	3	3				
	00 925 144 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		3	3	3				
	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		3	3	3				
16	27 007 249 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		3	3	3				Bo.= 25/28
	27 007 549 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		3	3	3				
	00 925 143 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		3	3	3				Bo.= 25/12
	00 925 144 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		3	3	3				
	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		3	3	3				Bo.= 12/12
	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		3	3	3				
21	20 058 707 0	Hyd.-Leitung 25 x 2,5 x 902 4 Bögen	Hydraulic line 25 x 2,5 x 902	Conduite hydraulique 25 x 2,5 x 902		1	1	1				
22	20 058 713 0	Hyd.-Leitung 28 x 1,5 x 798 2 Bögen	Hydraulic line 28 x 1,5 x 798	Conduite hydraulique 28 x 1,5 x 798		1	1	1				
23	27 013 409 0	Hyd-Schlauch 2SN 20x2100 DKOS CES	Hyd. hose 2 SN 20x2100 DKOS CES	Flex. hyd. 2 SN 20x2100 DKOS CES		1	1	1				
27	20 058 714 0	Hyd.-Leitung 18 x 2 x 437 4 Bögen	Hydraulic line 18 x 2 x 437	Conduite hydraulique 18 x 2 x 437		1	1	1				
28	27 003 870 0	T-Reduzierung	T-reduction	T-reduction		1	1	1				M 36 X 2 / M 26 X 1,5 / M 36 X 2
29	20 058 712 0	Hyd.-Leitung 28 x 1,5 x 956 4 Bögen	Hydraulic line 28 x 1,5 x 956	Conduite hydraulique 28 x 1,5 x 956		1	1	1				


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
13
15
16
18
21
22
23
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
49
50
51
52
53

Hydraulik - Schlepper bis Hauptblock / Block Zwangslenkung Hydraulics - tractor to main block Système hydraulique - tracteur au bloc					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 452 199 2 115.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
30	27 013 408 0	Hyd-Schlauch 2SN 25x2100 DKOL CEL	Hyd. hose 2 SN 25x2100 DKOL CEL	Flex. hyd. 2 SN 25x2100 DKOL CEL		1	1	1				
31	27 014 097 0	Hochdruckfilter MFM MM 95	High pressure filter MFM mm 95	Filtre haute pression MFM MM 95		1	1	1				
	27 013 805 0	Filterelement	Filter element 0095 D 010 MM/-	Élément filtrant 0095D 010 MM/		1	1	1				
			Krone-VPN	-Krone-VPN								
	27 010 484 0	Dichtsatz HD-Filter MFM	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1	1	1				
	27 004 028 0	Verschmutzungsanzeige	Contamination indicator	Indicateur de contamination		1	1	1				
32	20 058 724 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1234 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1234	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1234		1	1	1				
33	20 057 973 0	Halterung für Hydraulik vorne	Support for hydraulics front	Fixation p. système hydraulique avant		1	1	1				
34	27 013 869 0	Griffhälften+Beschrift-Satz	Handle halves + labelling set	Moitié de poignée de DPR + Jeu inscript.		1	1	1				
	27 013 868 0	NW06/10 Hyd.- Schlauchbeschriftungssatz 40- Ziff.	NW06/10 Labelling kit hydraulic hose 40numbers	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr 40chif.		1	1	1				
35	27 009 614 0	Kupplungs-Stecker S BG2 M18x1, 5	Plug	Fiche de jonction		1	1	1				
36	27 007 313 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		1	1	1				M 30 X 2
37	27 007 316 0	Kupplungsmuffe	Sleeve	Cache poussiere		1	1	1				M 30 X 2
38	20 058 850 1	Hinweisschild P	Information label P Bl 2 x60x40	Panneau indicateur P Bl 2 x60x40		1	1	1				
39	20 058 851 1	Hinweisschild T	Information label T Bl 2 x60x40	Panneau indicateur T Bl 2 x60x40		1	1	1				
40	00 922 672 2	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x	x	x				Lg.= 450
41	27 007 412 0	Staubkappe f. Stecker BG4 3/ 4" rot	Sleeve	Cache poussiere		1	1	1				
42	00 921 199 0	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge		1	1	1				
43	27 014 119 0	Staubstecker f. Muffe Gr.4 blau	Dust cap f. bushing size 4, red	Manchon anti-poussière p. manchon 4 bleu		1	1	1				
44	27 004 602 0	Spiralband -Id.-Nr.= 1m	Spiral strip -Id.-no.= 1m	Feuillards spiralé -Id.-no.= 1m		x	x	x				Rd. 15 / 18
	27 004 572 0	Spiralband -Id.-Nr.= 1m	Spiral strip -Id.-no.= 1m	Feuillards spiralé -Id.-no.= 1m		x	x	x				Rd. 25 / 29
45	00 901 423 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 50
	00 901 425 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 60
	00 900 359 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 85
46	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 17 X 1,6
47	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
49	00 921 182 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		1	1	1				AL 18
50	00 920 858 1	Verschlusskegel mit O-Ring	Locking cone w. O-ring	Cône de verouillage av.joint t		1	1	1				L 18
51	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		1	1	1				L 12


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
13
15
16
18
21
22
23
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
49
50
51
52
53

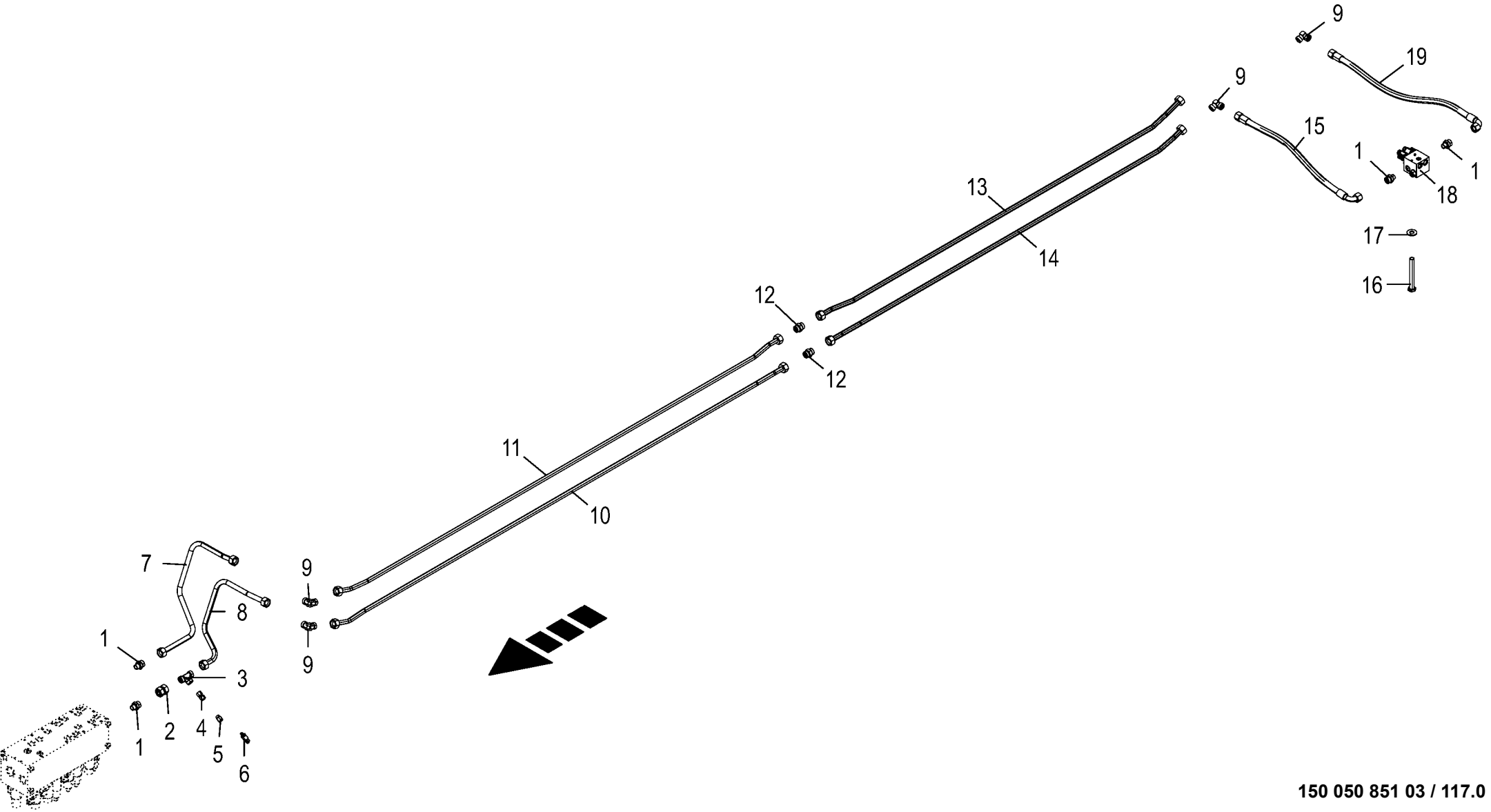
Hydraulik - Schlepper bis Hauptblock / Block Zwangslenkung Hydraulics - tractor to main block Système hydraulique - tracteur au bloc					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 452 199 2 115.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
52	20 058 727 0	Hyd.-Leitung 25 x 2,5 x 1074 3 Bögen	Hydraulic line 25 x 2,5 x 1074	Conduite hydraulique 25 x 2,5 x 1074		1	1	1				
53	00 920 984 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1	1	1				Lg.= 2200



150 050 851 03 / 116.0

150 438 553 02

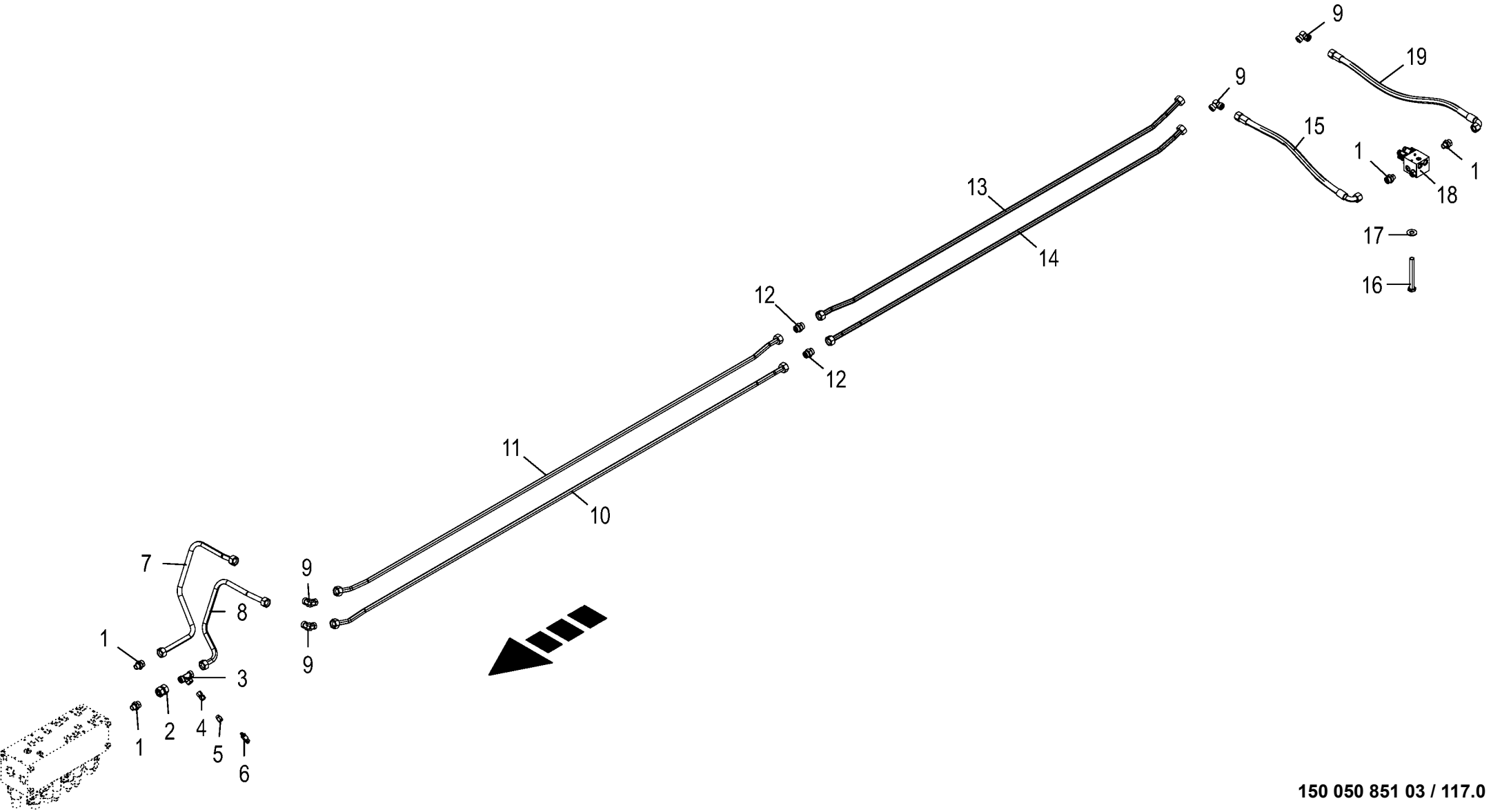
Hauptventilblock **Main valve block** **Bloc distributeur principal**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 438 553 2 **116.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 012 150 1	Hydraulik-Hauptblock -kpl.	Hydr. main block -cpl.	Bloc principal hydraulique - cpl.		1	1	1				
2	00 919 069 0	2/2-Wegeventil	2/2-Directional-control valve	2/2-Distributeur		7	7	7				12 V
3	27 011 186 0	Spule 12V S/W DT-Stecker	Coil 12V S/W DT-Plug	Bobine 12V S/W DT-Connecteur		7	7	7				
4	27 007 452 0	3/2-Wegeventil	3/2-Directional-control valve	3/2-Distributeur		2	2	2				12V
5	27 011 188 0	Spule 12V S/W DT-Stecker	Coil 12V	Bobine 12V S/W DT-Connecteur		2	2	2				
6	27 016 942 0	Wegevent. Einsatz 2/2 Sitz ELEK.Prop	Directional valve 2/2 seat elect. prop.	Distributeur 2/2 vanne prop. élect.		1	1	1				
7	27 011 188 0	Spule 12V S/W DT-Stecker	Coil 12V	Bobine 12V S/W DT-Connecteur		1	1	1				
8	27 016 950 0	Wegeventil Einsatz 2/2 Sitz ELEK.S/W	Direct. valve ins. 2/2 seat electr. S/W	Distributeur insert. 2/2 voies élect nr		1	1	1				
9	27 011 186 0	Spule 12V S/W DT-Stecker	Coil 12V S/W DT-Plug	Bobine 12V S/W DT-Connecteur		1	1	1				
10	27 007 453 0	Druckwaage	Presure gauge	Indicateur des pressions		1	1	1				
11	27 011 352 0	Rückschlagv. 0,5bar G1/8"	Valve 0,5bar G 1/8"	Clapet securite 0,5bar G 1/8"		5	5	5				
12	27 016 889 0	2-Wege Stromregelventil fest 35 l/min	Two-way-flow control valve one side fix.	Limiteur de débit à 2 voies régl. fixe		1	1	1				
13	27 016 890 0	2-Wege Stromregelventil fest 40 l/min	Two-way-flow control valve one side fix.	Limiteur de débit à 2 voies régl. fixe		1	1	1				
14	27 011 373 0	Wegeventil Einsatz 2/2 Sitz ELEK.S/W	Direct. valve ins. 2/2 seat electr. S/W	Distributeur insert. 2/2 voies élect nr		4	4	4				
15	27 011 186 0	Spule 12V S/W DT-Stecker	Coil 12V S/W DT-Plug	Bobine 12V S/W DT-Connecteur		4	4	4				
16	27 016 939 0	Wegeventil Einsatz 2/2 Sitz ELEK.S/W	Direct. valve ins. 2/2 seat electr. S/W	Distributeur insert. 2/2 voies élect nr		1	1	1				
17	27 011 188 0	Spule 12V S/W DT-Stecker	Coil 12V	Bobine 12V S/W DT-Connecteur		1	1	1				
18	27 016 938 0	Wegeventil Einsatz 4/2 Schieber ELEK.S/W	Direct. valve ins. 4/2 slide electr. S/W	Distributeur insert. barre 4/ 2 élect nr		1	1	1				
19	27 011 186 0	Spule 12V S/W DT-Stecker	Coil 12V S/W DT-Plug	Bobine 12V S/W DT-Connecteur		1	1	1				
20	27 016 409 0	Prop. Strom-Drosselventil einstellbar	Prop. flow throttle valve	Vanne d'étranglement prop.		1	1	1				
21	27 016 936 0	Spule 12V PROP DT-Stecker	Coil 12 V proportional DT-plug	Bobine 12V prop connecteur DT		1	1	1				
22	27 016 888 0	Druckwaage NG12 250bar	Pressure balance 12 250bar DWM12130R-22	Indic.press.12 250barDWM12130R-22-C-V-15		1	1	1				
23	27 016 887 0	Druckwaage NG10 250bar	Pressure balance 10 250bar DWM10130R-23	Indic.press.10 250barDWM10130R-23-C-N-11		1	1	1				
24	90 001 694 0	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		4	4	4				G 3/8"



150 050 851 03 / 117.0

150 438 570 04

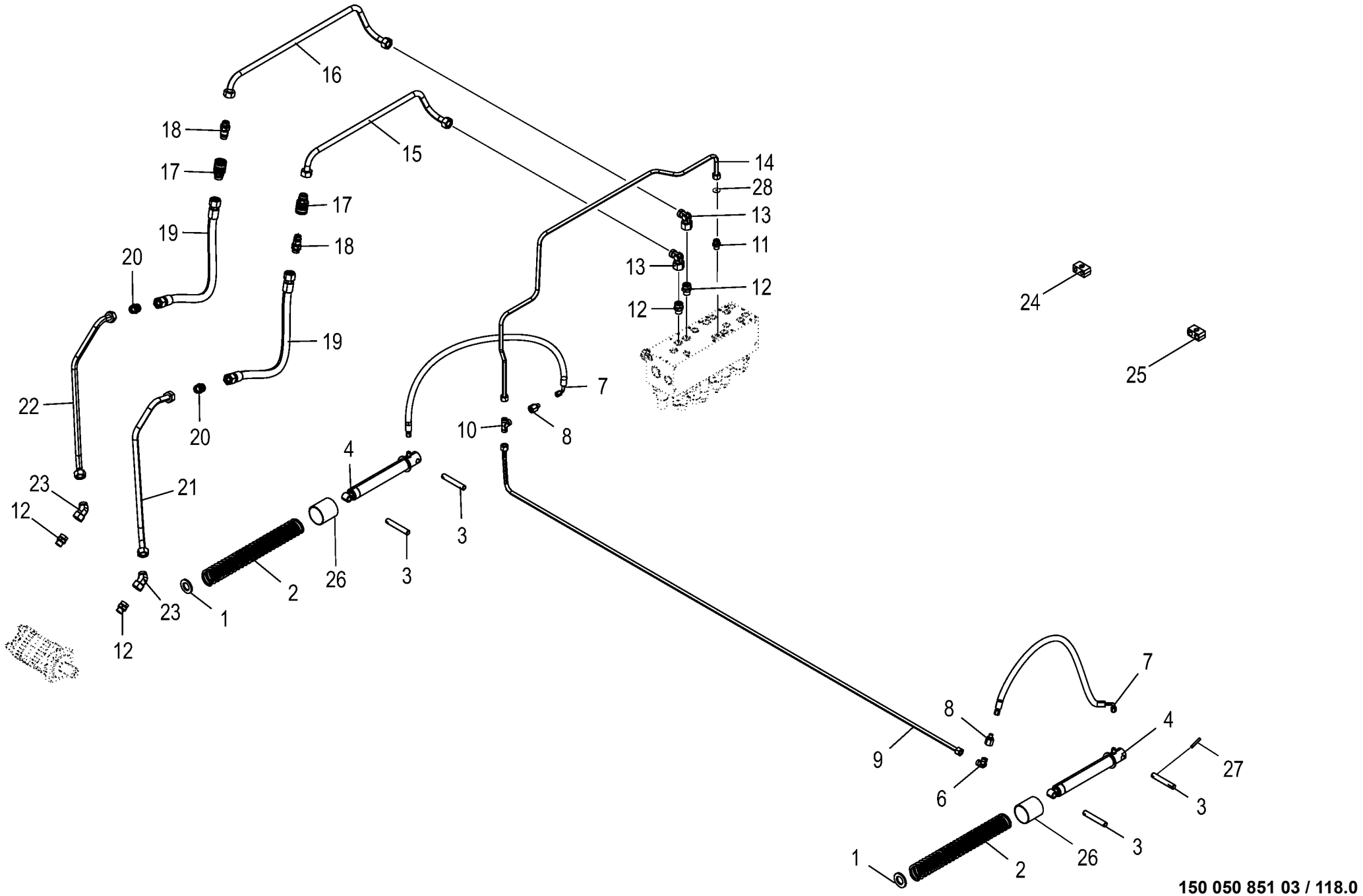
Hydraulik - Hauptblock bis Vorschubgetriebe Hydraulics - Main block to Gearbox Système hydraulique - Bloc principal au carter avec					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 438 570 4 117.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	90 001 878 0	Einschraubstutzen S 25 / G 3/ 4" E Zn8	Screw-in fitting S 25 / G 3/ 4" E Zn8	Manchon fileté S 25 / G 3/4" E Zn8		4	4	4				
2	90 001 531 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		1	1	1				S 25
3	90 002 617 0	T-Red-Stutzen S 25/12/25 Zn8	T-reducer fitting S 25/12/25 Zn8	Raccord réducteur en T S 25/ 12/25 Zn8		1	1	1				
4	00 919 312 1	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		1	1	1				S 12
5	00 919 311 0	Aufschraubverschraubung	Unscrewing connection	Fermeture de dévissage		1	1	1				S 12
6	27 011 778 0	Drucksensor 0,000 - 250,000 bar analog	Press. sensor 0.000 - 250,000 bar analo.	Capteur de pression 0,000 - 250,000 bar		1	1	1				
7	20 058 761 0	Hyd.-Leitung 25 x 2,5 x 1097 4 Bögen	Hydraulic line 25 x 2,5 x 1097	Conduite hydraulique 25 x 2,5 x 1097		1	1	1				
8	20 058 760 0	Hyd.-Leitung 25 x 2,5 x 910 4 Bögen	Hydraulic line 25 x 2,5 x 910	Conduite hydraulique 25 x 2,5 x 910		1	1	1				
9	90 001 875 0	Winkelverbindungsstutzen S 25 Zn8	Elbow connecting piece S 25 Zn8	Manchon de raccord angulaire S 25 Zn8		4	4	4				
10	20 250 040 0	Hyd.-Leitung 25 x 2,5 x 4136 4 Bögen	Hydraulic line 25 x 2,5 x 4136	Conduite hydraulique 25 x 2,5 x 4136		1						
	20 058 763 0	Hyd.-Leitung 25 x 2,5 x 4816 4 Bögen	Hydraulic line 25 x 2,5 x 4816	Conduite hydraulique 25 x 2,5 x 4816			1					
	20 059 850 0	Hyd.-Leitung 25 x 2,5 x 3489 4 Bögen	Hydraulic line 25 x 2,5 x 3489	Conduite hydraulique 25 x 2,5 x 3489				1				
11	20 250 041 0	Hyd.-Leitung 25 x 2,5 x 4129 4 Bögen	Hydraulic line 25 x 2,5 x 4129	Conduite hydraulique 25 x 2,5 x 4129		1						
	20 058 764 0	Hyd.-Leitung 25 x 2,5 x 4808 4 Bögen	Hydraulic line 25 x 2,5 x 4808	Conduite hydraulique 25 x 2,5 x 4808			1					
	20 059 851 0	Hyd.-Leitung 25 x 2,5 x 3428 4 Bögen	Hydraulic line 25 x 2,5 x 3428	Conduite hydraulique 25 x 2,5 x 3428				1				
12	90 001 874 0	Verbindungsstutzen S 25 Zn8	Connection fitting S 25 Zn8	Manchon de raccord S 25 Zn8				2				
13	20 059 853 0	Hyd.-Leitung 25 x 2,5 x 2808 4 Bögen	Hydraulic line 25 x 2,5 x 2808	Conduite hydraulique 25 x 2,5 x 2808				1				
14	20 059 852 0	Hyd.-Leitung 25 x 2,5 x 2754 4 Bögen	Hydraulic line 25 x 2,5 x 2754	Conduite hydraulique 25 x 2,5 x 2754				1				
15	27 013 929 0	Hyd-Schlauch 2SN 20x1000 DKOS DKOS90	Hyd. hose 2 SN 20x1000 DKOS DKOS90°	Tuyau flex.hyd.4 SH 20x1000 DKOS DKOS90°		1	1	1				
16	00 901 054 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 100
17	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
18	27 012 151 0	Hydr.-Block Eilgang	Hydraulic block rapid traverse	Bloc hydraulique vitesse rapide		1	1	1				



150 050 851 03 / 117.0

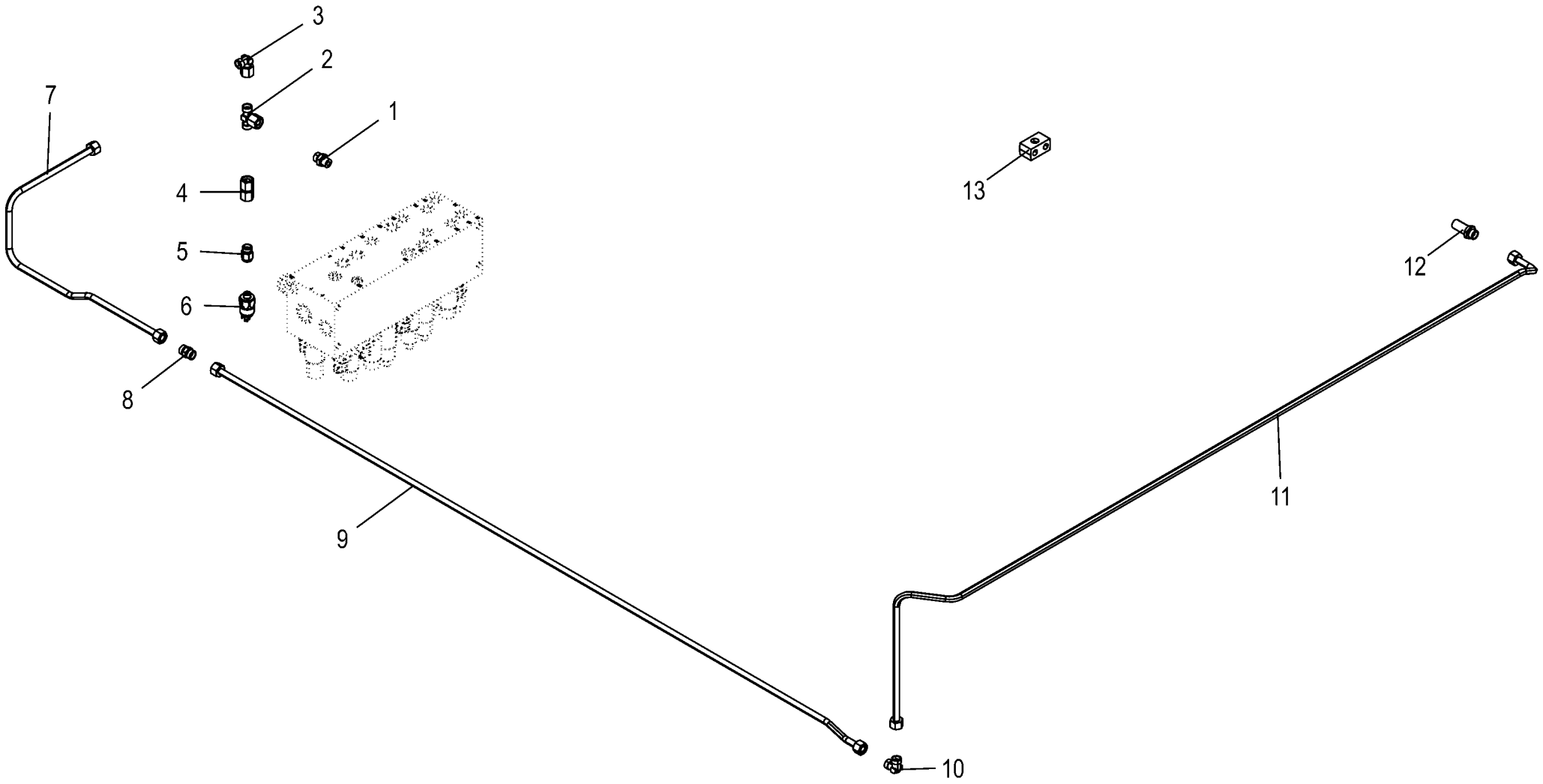
150 438 570 04

Hydraulik - Hauptblock bis Vorschubgetriebe Hydraulics - Main block to Gearbox Système hydraulique - Bloc principal au carter avec					951000 - 975000	ZX430 GL	ZX470 GL	ZX560 GL				150 050 851 03 150 438 570 4 117.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
19	27 010 191 0	Hyd-Schlauch 4SH 20x1100 DKOS DKOS90	Hyd. hose 4 SH 20x1100 DKOS DKOS90°	Flexible hyd. 4 SH 20x1100 DKOS DKOS90°		1	1	1				



150 050 851 03 / 118.0

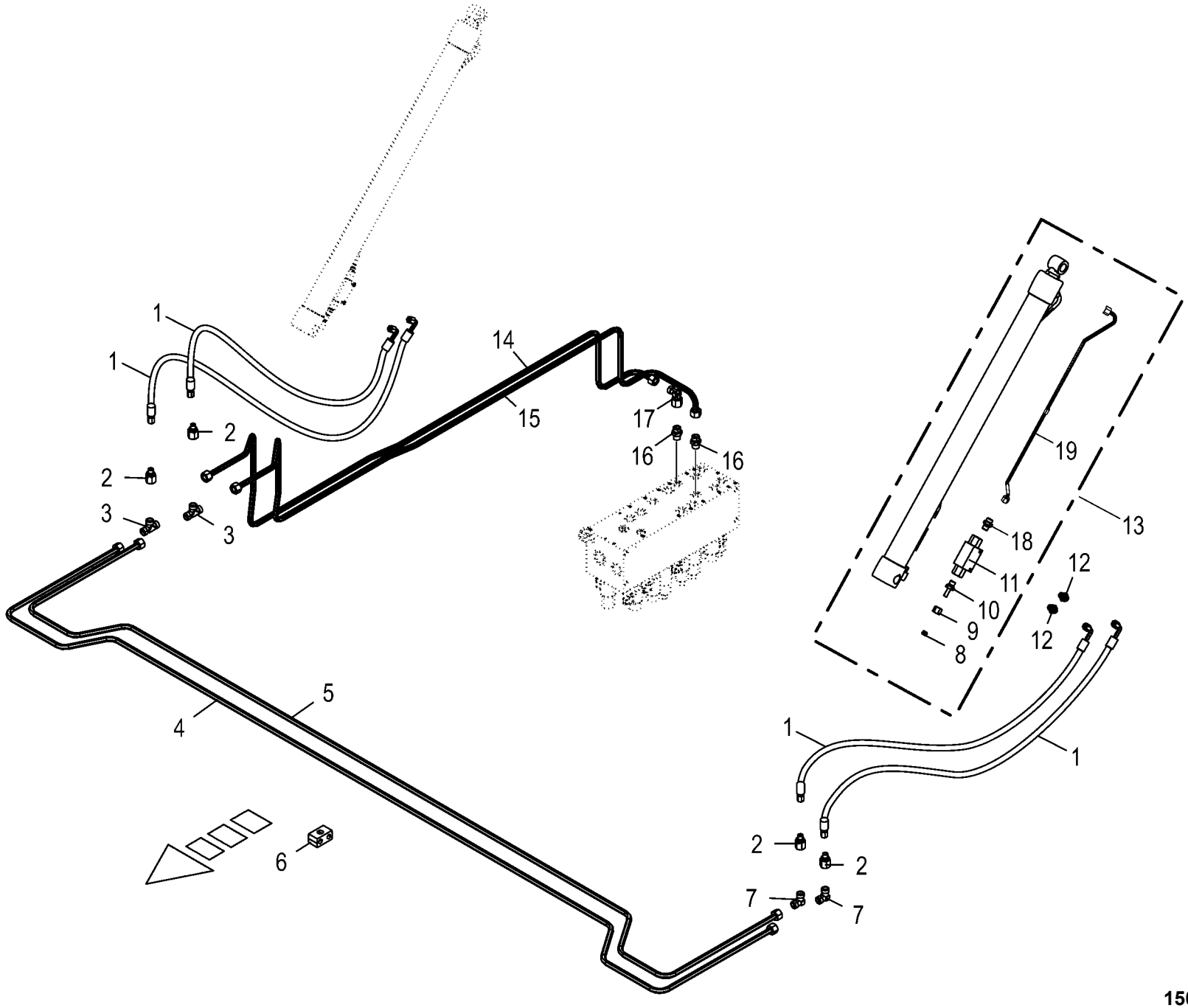
Hydraulik - Hauptblock bis Pick up Hydraulics - Main block to pick up Système hydraulique - Bloc principal au pick up					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 438 657 3 118.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		2	2	2				17 X 30 X 3
2	00 282 970 2	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		2	2	2				6,5 X 50 X 435
3	20 057 058 0	Bolzen 16 X 113 Zn8	Bolt 16 x 113 Zn8	Boulon 16 X 113 Zn8		4	4	4				
4	27 003 773 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		2	2	2				Ez 25/30 X 210/315
	00 921 417 1	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		2	2	2				Ez 25/30
6	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		1	1	1				L 12
7	00 920 977 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x400 DKOL DKOL90	Hyd. hose 1SN-K 6x400 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 1SN-K 6x400 DKOL DKOL90°		2	2	2				
8	00 921 083 1	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		2	2	2				M 18 X 1,5 / M 12 X 1,5
9	20 058 775 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2292 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2292	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2292		1	1	1				
10	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		1	1	1				L 12
11	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1	1	1				M 18 X 1,5 / E R3/8"
12	00 921 179 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2	2				R 1/2" / M 26 X 1,5
13	00 921 173 0	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		2	2	2				L 18
14	20 058 774 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1610 8 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1610	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1610		1	1	1				
15	20 058 773 0	Hyd.-Leitung 18 x 2 x 769 3 Bögen	Hydraulic line 18 x 2 x 769	Conduite hydraulique 18 x 2 x 769		1	1	1				
16	20 058 772 0	Hyd.-Leitung 18 x 2 x 862 3 Bögen	Hydraulic line 18 x 2 x 862	Conduite hydraulique 18 x 2 x 862		1	1	1				
17	27 012 832 0	Kupplungs-Muffe 18L BG3 M26x1,5	Coupling sleeve L BG3 L18 M26x1.5	Manchon d'accouplement L BG3 L18 M26x1,5		2	2	2				
18	00 921 167 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		2	2	2				M 26 X 1,5
19	27 007 174 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		2	2	2				Lg.= 700
20	00 921 170 0	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		4	4	4				L 18
21	20 058 771 0	Hyd.-Leitung 18 x 2 x 721 4 Bögen	Hydraulic line 18 x 2 x 721	Conduite hydraulique 18 x 2 x 721		1	1	1				
22	20 058 770 0	Hyd.-Leitung 18 x 2 x 709 4 Bögen	Hydraulic line 18 x 2 x 709	Conduite hydraulique 18 x 2 x 709		1	1	1				
23	90 001 524 0	Winkelstutzen -45°	Angle lug -45°	Jarret tubulure -45°		2	2	2				M 26 X 1,5
24	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		3	3	3				Bo.= 12/12
	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		3	3	3				
25	00 925 155 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		2	2	2				Bo.= 18/18
	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		2	2	2				
26	00 333 635 2	Rohr	Tube	Tube		2	2	2				Ro 54 X 5,6 X 55
27	00 912 641 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4	4	4				6 X 30
28	00 331 742 0	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etranglement		1	1	1				2,5 X 12 X 1



150 050 851 03 / 119.0

150 438 678 01

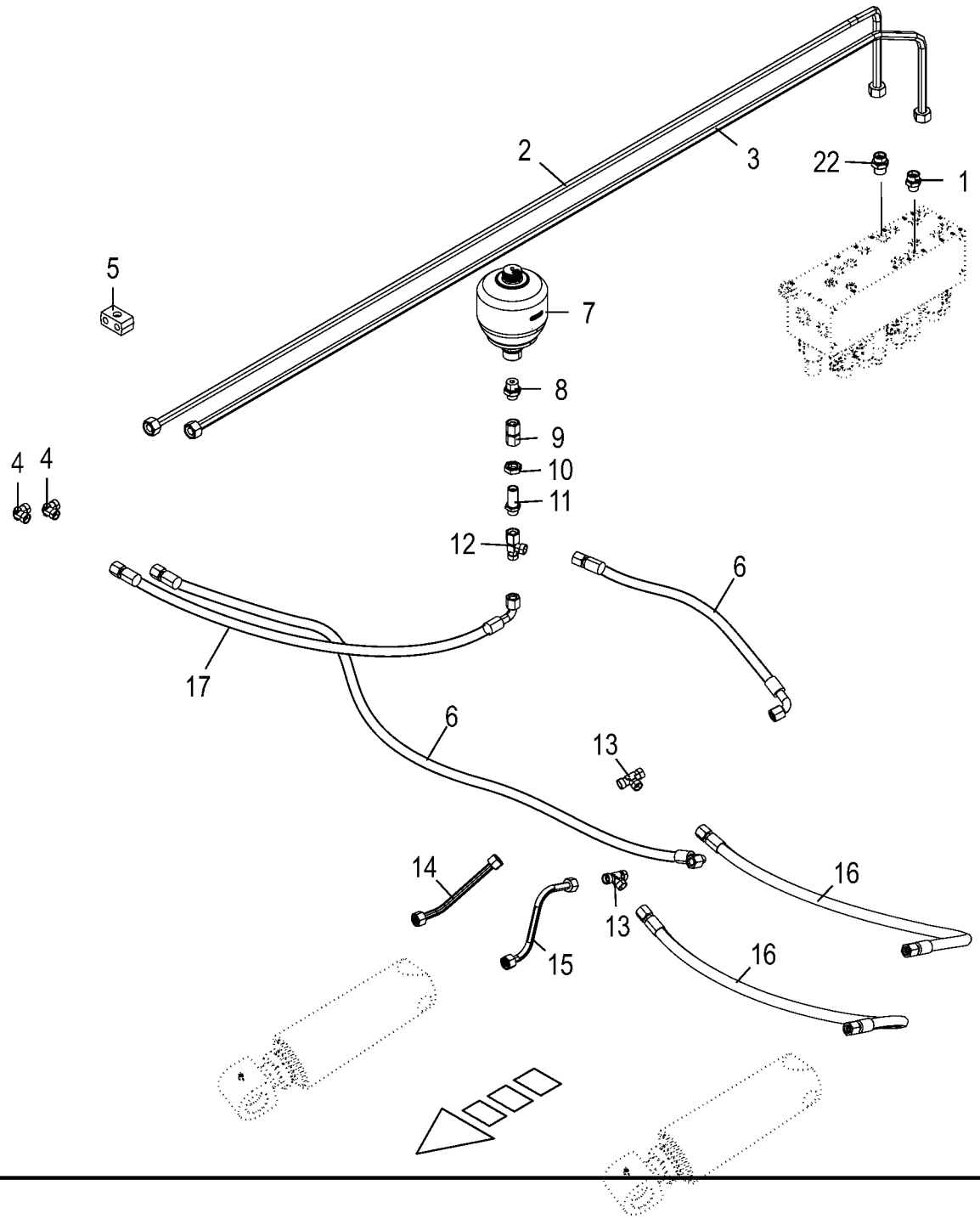
Hydraulik - Nachlauflenkung Hydraulics - follow-up steering Système hydraulique - direction traînée					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 438 678 1 119.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1	1					M 18 X 1,5 / E R3/8"
2	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		1	1					M 18 X 1,5
3	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		1	1					M 18 X 1,5
4	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		1	1					L 12
5	00 920 919 0	Manometerverschraubung	Connector	Coude		1	1					MAVL 12 R1/4"
6	00 940 103 0	Kolbendruckschalter	Piston pressure switch	Interrupteur pression piston		1	1					G 1/4"
7	20 058 789 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 820 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 820	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 820		1	1					
8	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		1	1					M 18 X 1,5
9	20 058 790 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1753 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1753	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1753		1	1					
10	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		1	1					L 12
11	20 250 077 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1463 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1463	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1463		1						
	20 058 788 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1990 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1990	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1990			1					
12	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		2	2					M 18 X 1,5
13	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		3	4					Bo.= 12/12



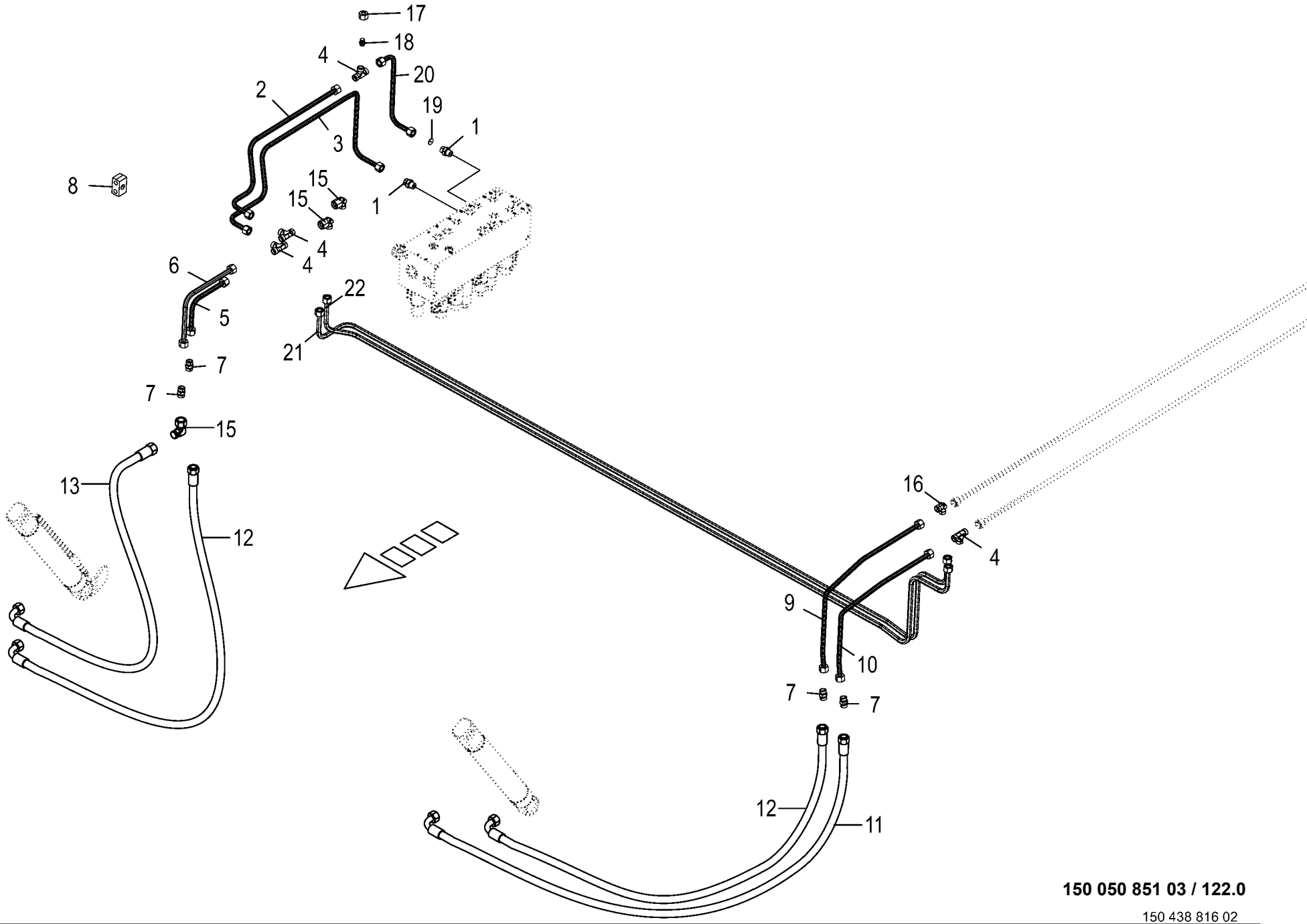
150 050 851 03 / 120.0

150 438 755 02

Hydraulik - Vorderwand **Hydraulics - Front board** **Système hydraulique - Porte avant**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 438 755 2 **120.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 010 176 0	Hyd-Schlauch 2SN 6x550 DKOL DKOL90	Hyd. hose 2 SN 6x550 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 2 SN 6x550 DKOL DKOL90°		4	4	4				
2	00 921 083 1	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		4	4	4				M 18 X 1,5 / M 12 X 1,5
3	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		2	2	2				L 12
4	20 058 829 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 3144 8 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 3144	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 3144		1	1	1				
5	20 058 828 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 3084 8 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 3084	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 3084		1	1	1				
6	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		8	8	8				Bo.= 12/12
7	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		2	2	2				L 12
8	00 919 961 0	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		2	2	2				L 8
9	00 919 962 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		2	2	2				AL 8
10	00 919 964 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1	1	1				R 1/4" / M 14 X 1,5
11	00 920 890 0	Doppel - Sperrblock	Double lock-up valve unit	Bloc d'arrêt double		1	1	1				
12	00 919 630 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2	2				L 12/G 1/4"
13	27 016 687 1	Hyd-Zylinder DZ 35/50x725/865	Hydraulic cylinder DZ 35/	Vérin hydraulique DZ 35/		2	2	2				
		Sperrblock	50x725/865	50x725/865								
	27 006 235 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		2	2	2				Dz 35/50
14	20 058 831 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2055 9 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2055	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2055		1	1	1				
15	20 058 830 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2155 10 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2155	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2155		1	1	1				
16	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2	2				M 18 X 1,5 / E R3/8"
17	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		1	1	1				M 18 X 1,5
18	00 919 687 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2	2				L 8 G 1/4"
19	27 017 124 0	Leitungsrohr 8x2 Wd	Pipeline 8 x 2 Wd	Tube de conduite 8x2 Wd		2	2	2				


2
3
22
1
5
7
8
9
10
11
4
4
12
6
17
6
13
14
16
13
15
16

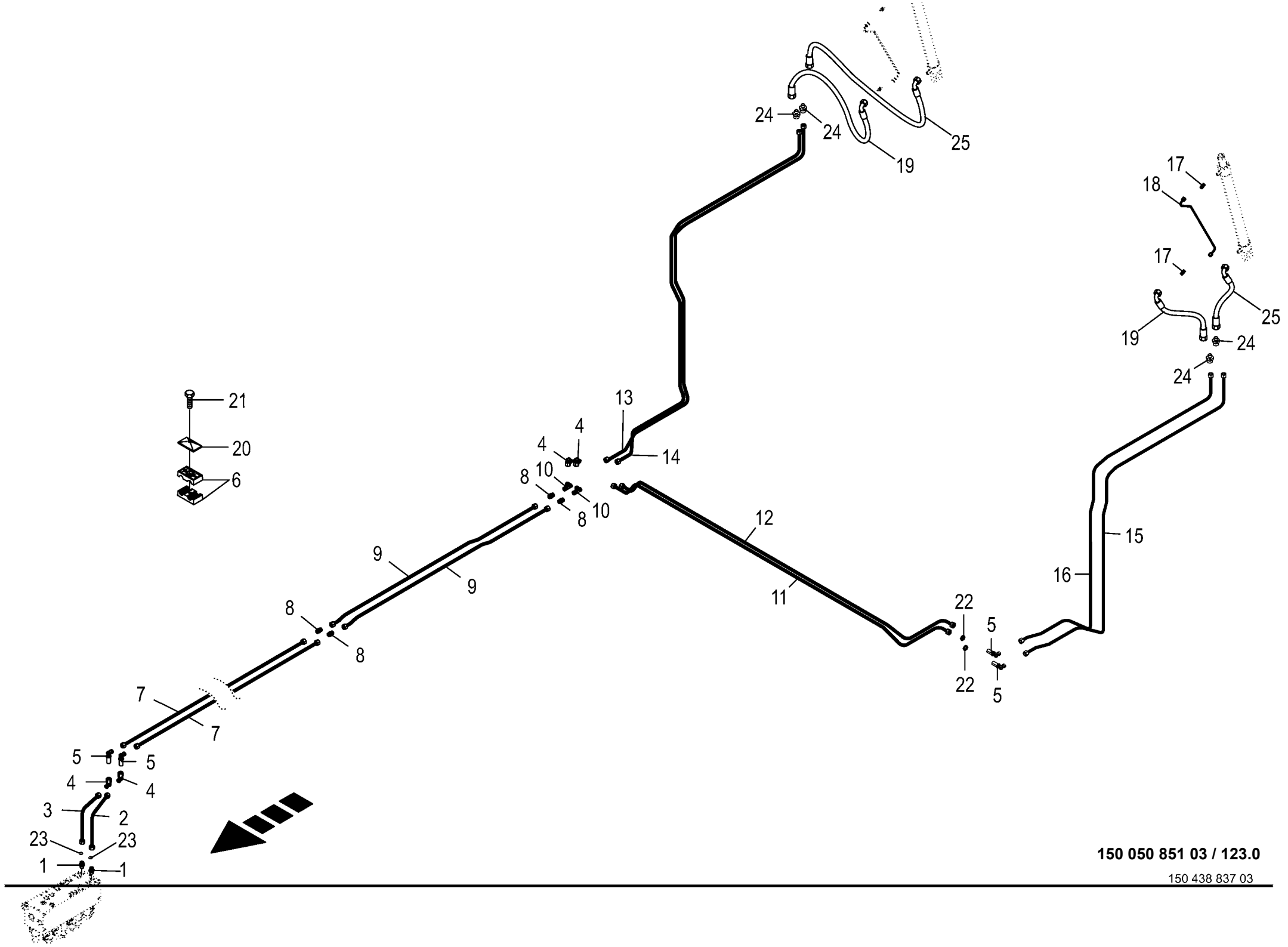
Hydraulik - Knickdeichsel Hydraulics - Offset drawbar Système hydraulique - Timon pliant					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 438 796 2 121.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 919 761 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2	2				L 15 - R 3/8"
2	20 250 075 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 2090 2 Bögen	Hydraulic line 15 x 1,5 x 2090	Conduite hydraulique 15 x 1,5 x 2090		1	1	1				
3	20 250 072 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 2036 2 Bögen	Hydraulic line 15 x 1,5 x 2036	Conduite hydraulique 15 x 1,5 x 2036		1	1	1				
4	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		2	2	2				L 12
5	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		2	2	2				Bo.= 12/12
6	27 010 168 0	Hyd-Schlauch 2SN 12x1000 DKOL DKOL90	Hyd. hose 2 SN 12x1000 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 2 SN 12x1000 DKOL DKOL90°		1	1	1				
7	00 919 307 0	Hydro-Speicher	Hydraulic - reservoir	Reservoir hydraulique		1	1	1				0,75 L 80 bar
8	00 919 602 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1	1	1				L 12 E R 1/2"
9	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		1	1	1				L 12
10	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		1	1	1				M 18 X 1,5
11	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		1	1	1				M 18 X 1,5
12	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		1	1	1				L 12
13	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		2	2	2				L 12
14	20 053 812 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		1	1	1				12 X 1,5
15	20 053 813 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		1	1	1				12 X 1,5
16	27 003 841 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		2	2	2				Lg.= 750
17	00 920 003 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		2	2	2				Lg.= 680
22	00 921 062 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x	x	x				L 15 E R 1/2"



150 050 851 03 / 122.0

150 438 816 02

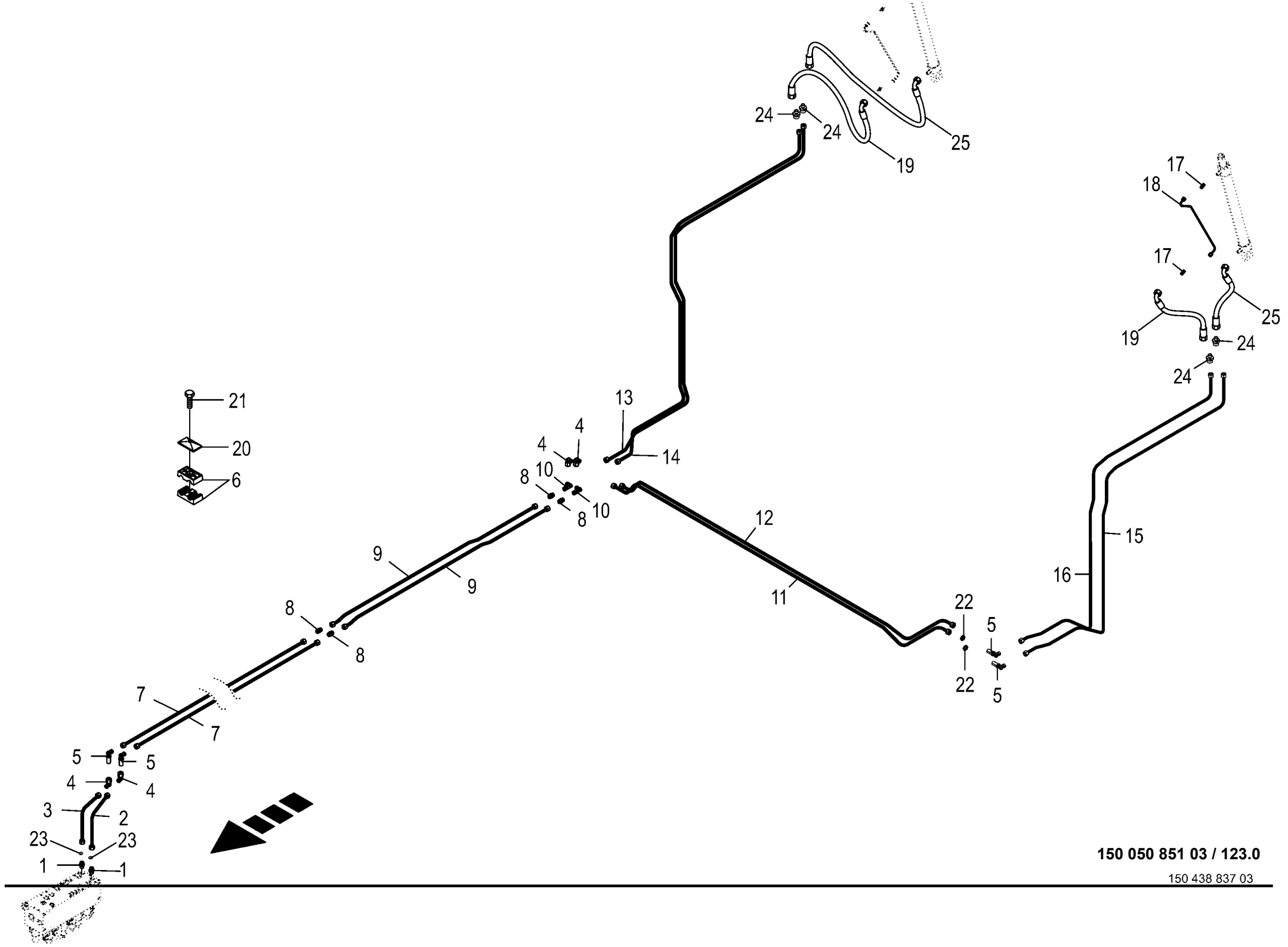
Hydraulik - Messerbalken **Hydraulics - Cutterbar** **Système hydraulique - Barre de coupe supèrieure**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 438 816 2 **122.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2	2				M 18 X 1,5 / E R3/8"
2	20 250 068 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 653 3 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 653	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 653		1	1	1				
3	20 058 814 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1064 6 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1064	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1064		1	1	1				
4	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		4	4	4				L 12
5	20 058 816 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 233 1 Bogen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 233	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 233		1	1	1				
6	20 058 815 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 347 1 Bogen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 347	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 347		1	1	1				
7	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		4	4	4				M 18 X 1,5
8	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		4	4	4				Bo.= 12/12
9	20 058 811 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 719 3 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 719	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 719		1	1	1				
10	20 058 810 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 651 3 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 651	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 651		1	1	1				
11	27 003 846 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1	1	1				Lg.= 450
12	27 007 118 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		2	2	2				Lg.= 550
13	00 920 972 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1	1	1				Lg.= 500
15	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		3	3	3				M 18 X 1,5
16	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		2	2	2				L 12
17	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		1	1	1				AL 12
18	00 919 300 0	Verschlusskegel mit O-Ring	Locking cone w. O-ring	Cône de verouillage av.joint t		1	1	1				L 12
19	00 332 014 3	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etranglement		1	1	1				1,5 X 12 X 1
20	20 250 067 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 346 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 346	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 346		1	1	1				
21	20 058 806 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2760 7 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2760	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2760		1	1	1				
22	20 058 807 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2729 7 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2729	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2729		1	1	1				



150 050 851 03 / 123.0

150 438 837 03

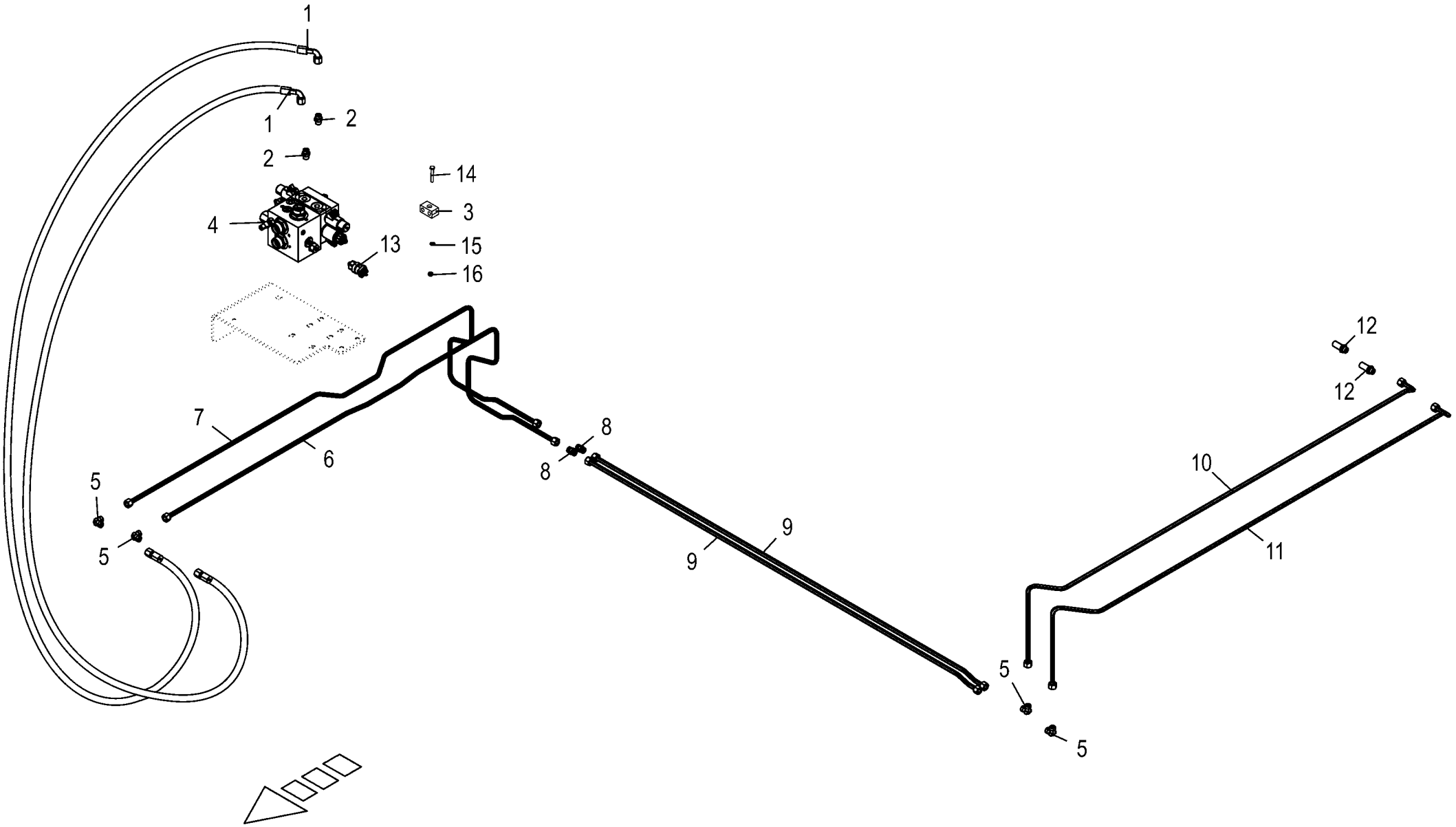
Hydraulik - Heckklappe **Hydraulics - Tailgate** **Système hydraulique - Trappe arrière**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 438 837 4 **123.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2	2				M 18 X 1,5 / E R3/8"
2	20 058 841 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 375 1 Bogen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 375	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 375		1	1	1				
3	20 058 840 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 338 1 Bogen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 338	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 338		1	1	1				
4	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		4	4	2				M 18 X 1,5
5	00 921 089 1	Winkel-Schottstutzen	Angle bulkhead union	Raccord de cloison angulaire		4	4	4				L 12
	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		4	4	4				M 18 X 1,5
6	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		11	11	11				Bo.= 12/12
7	20 250 005 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 4308 0 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 4308	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 4308		2						
	20 058 837 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 4989 0 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 4989	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 4989			2	2				
8	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		2	4	4				M 18 X 1,5
9	20 058 832 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1439 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1439	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1439				2				
10	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		2	2	2				L 12
11	20 058 839 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2342 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2342	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2342		1	1	1				
12	20 058 838 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2308 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2308	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2308		1	1	1				
13	20 250 136 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2600 10 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2600	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2600		1						
	20 250 004 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2672 10 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2672	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2672			1					
	20 250 090 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2444 10 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2444	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2444				1				
14	20 250 135 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2528 10 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2528	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2528		1						
	20 250 003 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2597 10 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2597	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2597			1					
	20 250 089 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2518 10 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2518	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2518				1				
15	20 250 140 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2400 10 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2400	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2400		1						
	20 253 482 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2486 9 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2486	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2486			1					



150 050 851 03 / 123.0

150 438 837 03

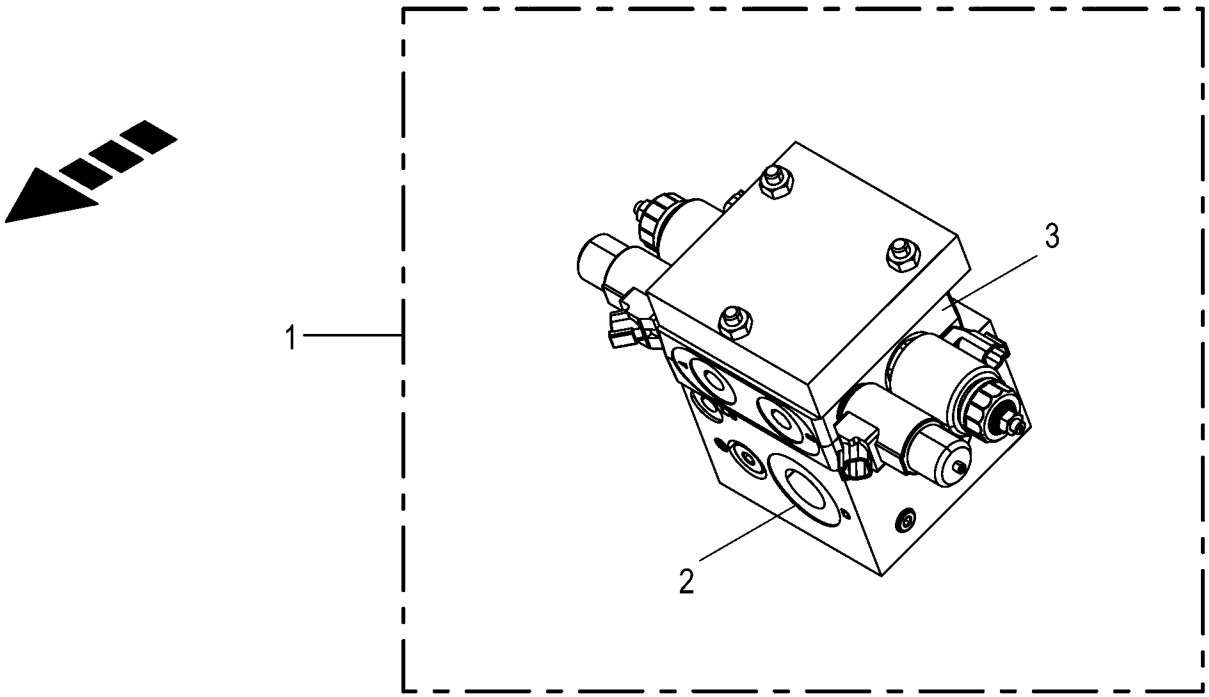
Hydraulik - Heckklappe **Hydraulics - Tailgate** **Système hydraulique - Trappe arrière**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 438 837 4 **123.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	20 250 007 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2340 8 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2340	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2340				1				
16	20 250 139 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2311 10 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2311	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2311		1						
	20 058 836 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2412 10 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2412	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2412			2					
	20 250 006 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2255 8 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2255	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2255				1				
17	00 921 049 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		2	2	2				L 6
18	20 058 858 0	Hyd.-Leitung 6 x 1 x 549 3 Bögen	Hydraulic line 6 x 1 x 549	Conduite hydraulique 6 x 1 x 549		2	2	2				
19	00 920 977 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x400 DKOL DKOL90	Hyd. hose 1SN-K 6x400 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 1SN-K 6x400 DKOL DKOL90°		2	2	2				
20	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		11	11	11				
21	00 901 042 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 35
22	90 002 955 0	Gegenmutter 6kt M18 Zn8	Hexagon counter-nut M18 Zn8	Contre-écrou à six pans M18 Zn8		x	x	x				
23	27 013 713 0	Drosselscheibe	Orifice plate	Rondelle d´étranglement		2	2	2				
24	00 920 897 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		4	4	4				L 12 / 6
25	27 012 457 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x370 DKOL DKOL90	Hyd. hose 1SN-K 6x370 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 1SN-K 6x370 DKOL DKOL90°		2	2	2				



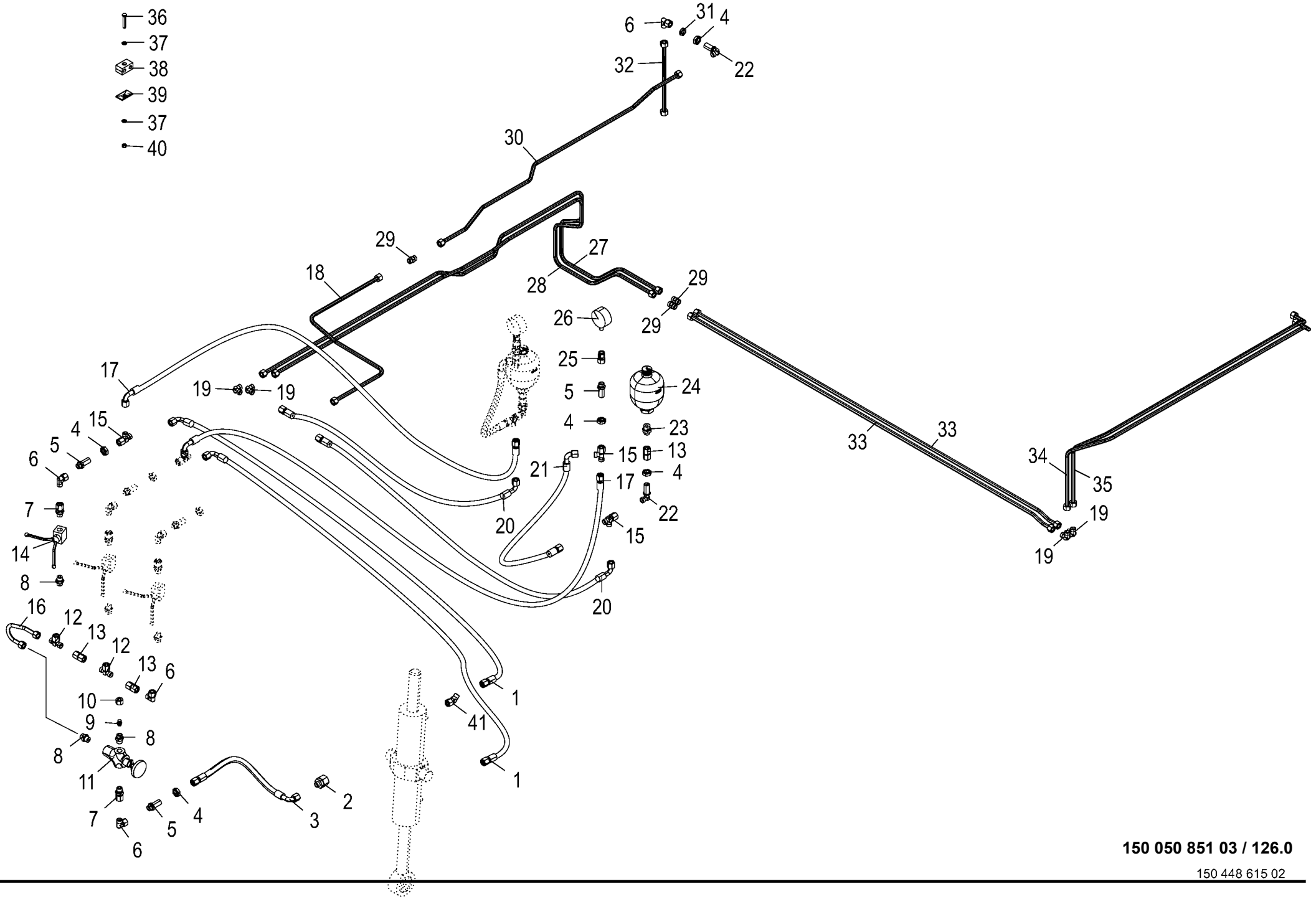
150 050 851 03 / 124.0

150 438 875 02

Hydraulik - Elektronische Zwangslenkung Tandem Hydraulics - electronic self steer tandem Système hydraulique - essieu suiveur électronique tandem					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 438 875 2 124.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 919 864 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		2	2					Lg. = 950
2	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2					M 18 X 1,5 / E R3/8"
3	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		6	7					Bo.= 12/12
4	27 011 842 0	Hyd.-Block Zwangsl. Ta-Achse	Hyd block forced steering Ta- axle	Bloc hyd. ess. suiveur ess. ta.		1	1					
		Elek./Hydr. -kpl.	el/hy -cpl.	él./hyd. -cpl.								
5	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		5	4					L 12
6	20 058 805 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2315 10 Bögen	Hyd. line 12 x 1.5 x 2283 10 bows	Cond. hyd. 12 x 1,5 x 2283 10 coudes		1	1					
7	20 058 804 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2379 10 Bögen	Hyd. line 12 x 1.5 x 2343 10 bows	Cond. hyd. 12 x 1,5 x 2343 10 coudes		1	1					
8	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		2	2					M 18 X 1,5
9	20 058 790 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1753 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1753	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1753		2	2					
10	20 250 077 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1463 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1463	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1463		1						
	20 058 788 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1990 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1990	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1990			1					
11	20 250 078 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1546 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1546	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1546		1						
	20 058 787 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2072 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2072	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2072			1					
12	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		2	2					M 18 X 1,5
13	20 082 853 0	Druckschalter 10bar Wechsler	Pressure switch 10bar Changeover contact	Manostat 10Bar Inverseur		1	1					
14	00 901 423 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 50
15	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					8,4 X 17 X 1,6
16	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 8


1
2
3

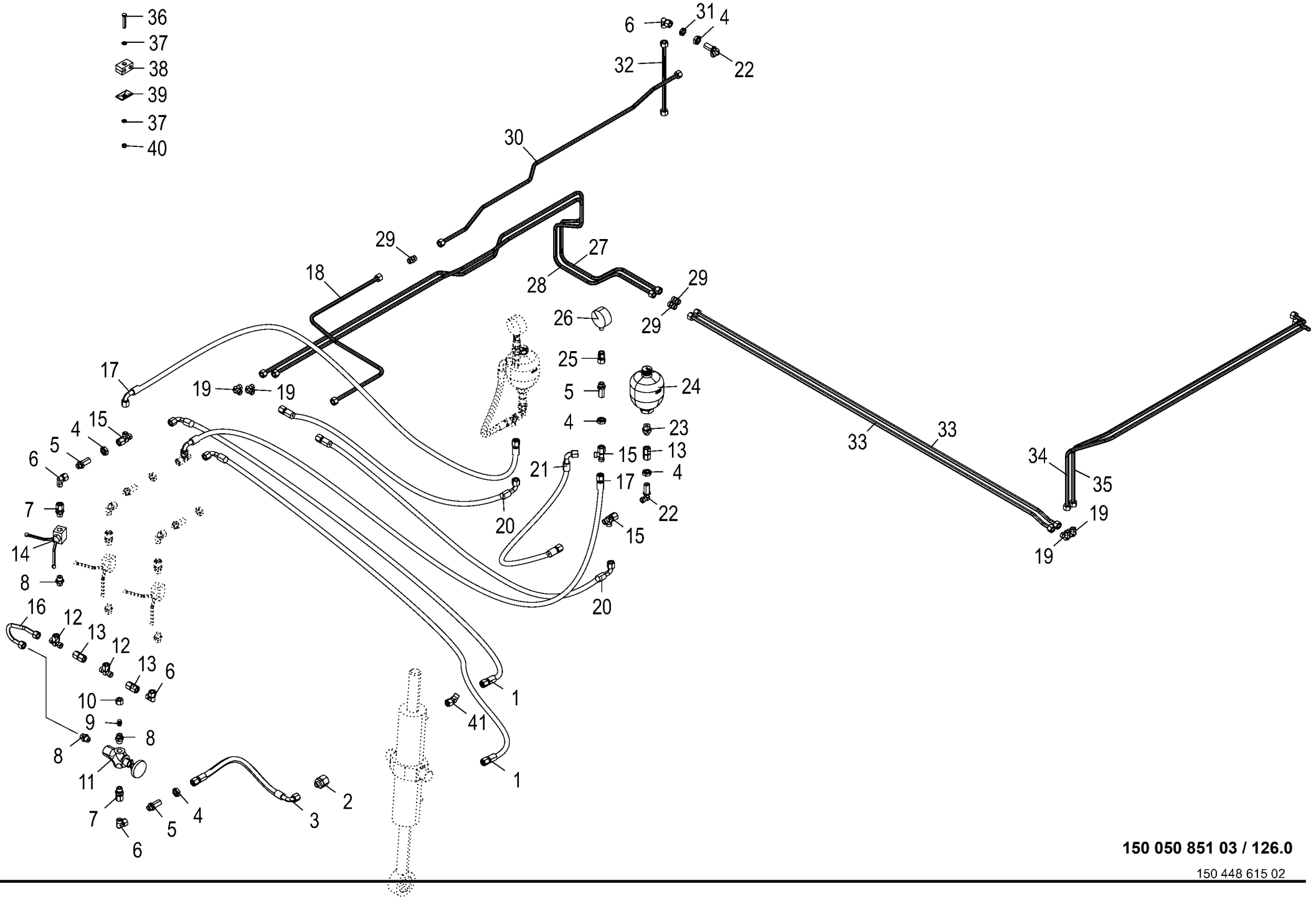
Ventilblock - Elektronische Zwangslenkung Tandem **Valve block - electronic self steer tandem** **Bloc de soupapes - essieu suiveur électronique tandem**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 425 267 2 **125.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 011 842 0	Hyd.-Block Zwangsl. Ta-Achse Elek./Hydr. -kpl.	Hyd block forced steering Ta- axle el/hy -cpl.	Bloc hyd. ess. suiveur ess. ta. él./hyd. -cpl.		1	1					
2	27 019 082 0	Ventil-Eingangsplatte	Valve inlet plate	Plaque d'entrée de vanne		1	1					
	27 019 083 0	Druckbegrenzungsventil Schraube 180bar	Pressure limiting valve LPA 20/T-N-P	Soupape de limit. de press. LPA 20/T-N-P		1	1					
	27 019 084 0	Dichtungssatz Ventilscheibe (LVS08)	Sealing kit LVS08	Jeu de joints LVS08		1	1					
3	27 019 089 0	Prop. Steuerbl.-Scheibe	Prop. control block disc	Disque de bloc de cmd. proportionnelle		1	1					
	27 019 090 0	Spule 12V PROP DT-Stecker	Coil 12 V proportional DT-plug	Bobine 12V PROP connecteur DT		2	2					
	27 019 094 0	Wegeventil Einsatz 2/2 Sitz ELEK.	Directional valve inset 2 / 2 seat elec.	Distributeur insert 2/2 voies élec.		2	2					
	27 019 170 0	Spule 12V S/W DT-Stecker	Coil 12V S/W DT-plug	Bobine 12V S/W connecteur DT		2	2					
	27 019 084 0	Dichtungssatz Ventilscheibe (LVS08)	Sealing kit LVS08	Jeu de joints LVS08		1	1					



150 050 851 03 / 126.0

150 448 615 02

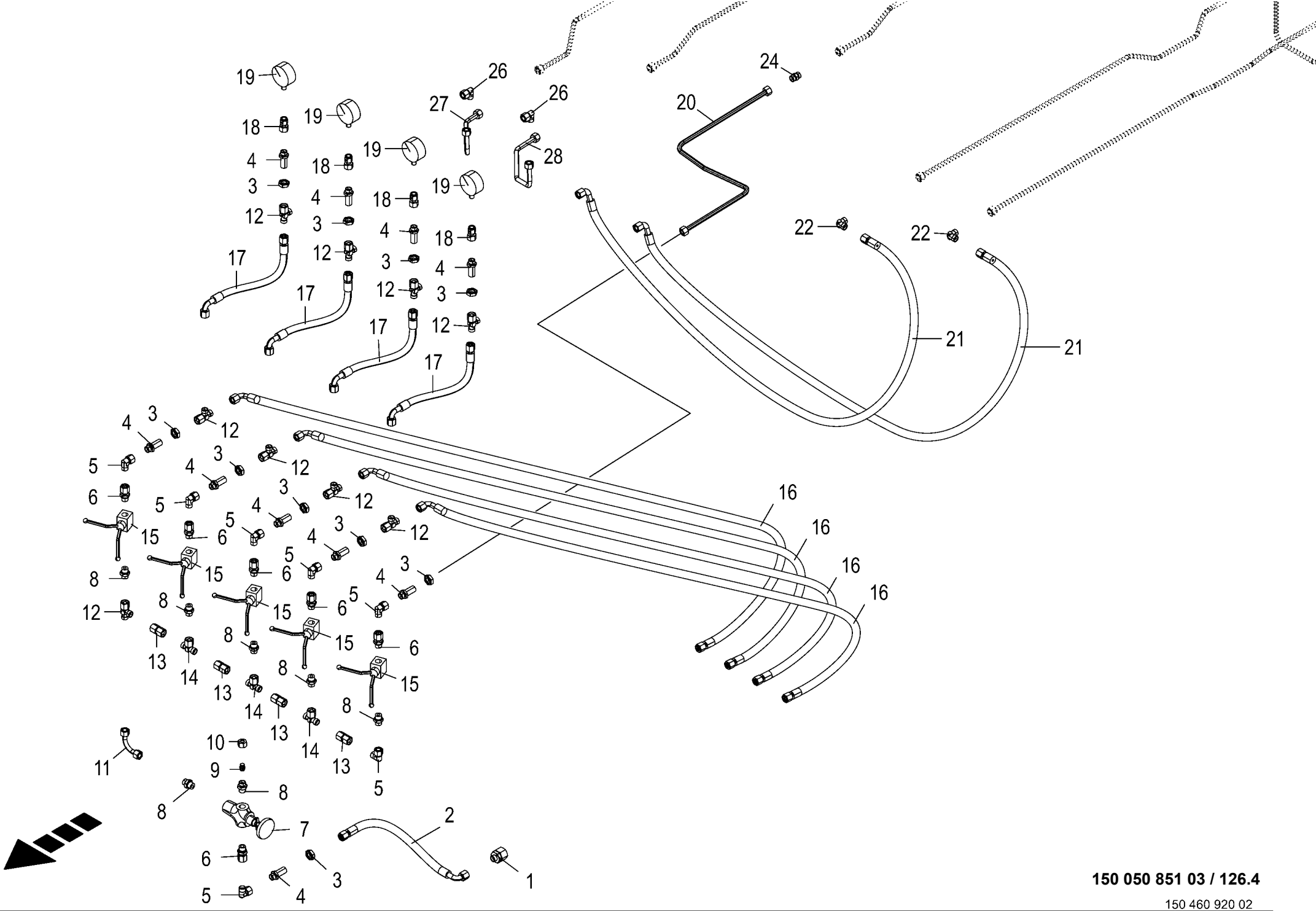
Hydraulik - Zwangslenkung Tandem Hydraulics - Forced steering tandem Système hydraulique - Guidage forcè essieu tandem					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 448 615 2 126.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 005 885 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		2	2					Lg.= 1800
2	00 920 902 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		1	1					M 26 X 1,5 / M 18 X 1,5
3	00 920 972 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1	1					Lg.= 500
4	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x					M 18 X 1,5
5	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		6	6					M 18 X 1,5
6	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		6	6					M 18 X 1,5
7	00 921 093 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1	1					M 18 X 1,5
8	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2					M 18 X 1,5
9	00 919 300 0	Verschlusskegel mit O-Ring	Locking cone w. O-ring	Cône de verouillage av.joint t		1	1					L 12
10	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		1	1					AL 12
11	00 920 943 0	Druckbegrenzungsventil	Pressure control valve	Limitateur de pression		1	1					15 - 150 bar
12	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		2	2					M 18 X 1,5
13	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		4	4					L 12
14	00 919 603 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à bille		3	3					M 18 X 1,5 250 Bar
15	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		6	6					L 12
16	20 250 070 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 256 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 256	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 256		1	1					
17	27 010 169 0	Hyd-Schlauch 2SN 10x400 DKOL DKOL90	High pressure 2 SN 10x400 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 2 SN 10x400 DKOL DKOL90°		2	2					
18	20 252 419 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 948 3 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 948	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 948		1	1					
19	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		4	4					L 12
20	27 010 172 0	Hyd-Schlauch 2SN 10x600 DKOL DKOL90	Hydr. Tube 2 SN 10x600 DKOL DKOL90°	Tube de hydr. 2 SN 10x600 DKOL DKOL90°		2	2					
21	27 007 117 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		2	2					Lg.= 450
22	00 921 089 1	Winkel-Schottstutzen	Angle bulkhead union	Raccord de cloison angulaire		3	3					L 12
23	00 919 602 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2					L 12 E R 1/2"
24	00 919 346 0	Hydraulikspeicher	Hydraulic - reservoir	Reservoir hydraulique		2	2					0,6 L
25	27 011 859 0	Manometerverschr L 12/G 1/4"- 19 Zn8	Pressure gauge screw conn. L 12	Assemblage vissé du manomètre L 12		2	2					
26	00 920 914 0	Manometer	Pressure guage	Manometre		2	2					250 Bar
27	20 058 804 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2379 10 Bögen	Hyd. line 12 x 1.5 x 2343 10 bows	Cond. hyd. 12 x 1,5 x 2343 10 coudes		1	1					
28	20 058 805 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2315 10 Bögen	Hyd. line 12 x 1.5 x 2283 10 bows	Cond. hyd. 12 x 1,5 x 2283 10 coudes		1	1					
29	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		3	3					M 18 X 1,5
30	20 250 069 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1310 6 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1310	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1310		1	1					



150 050 851 03 / 126.0

150 448 615 02

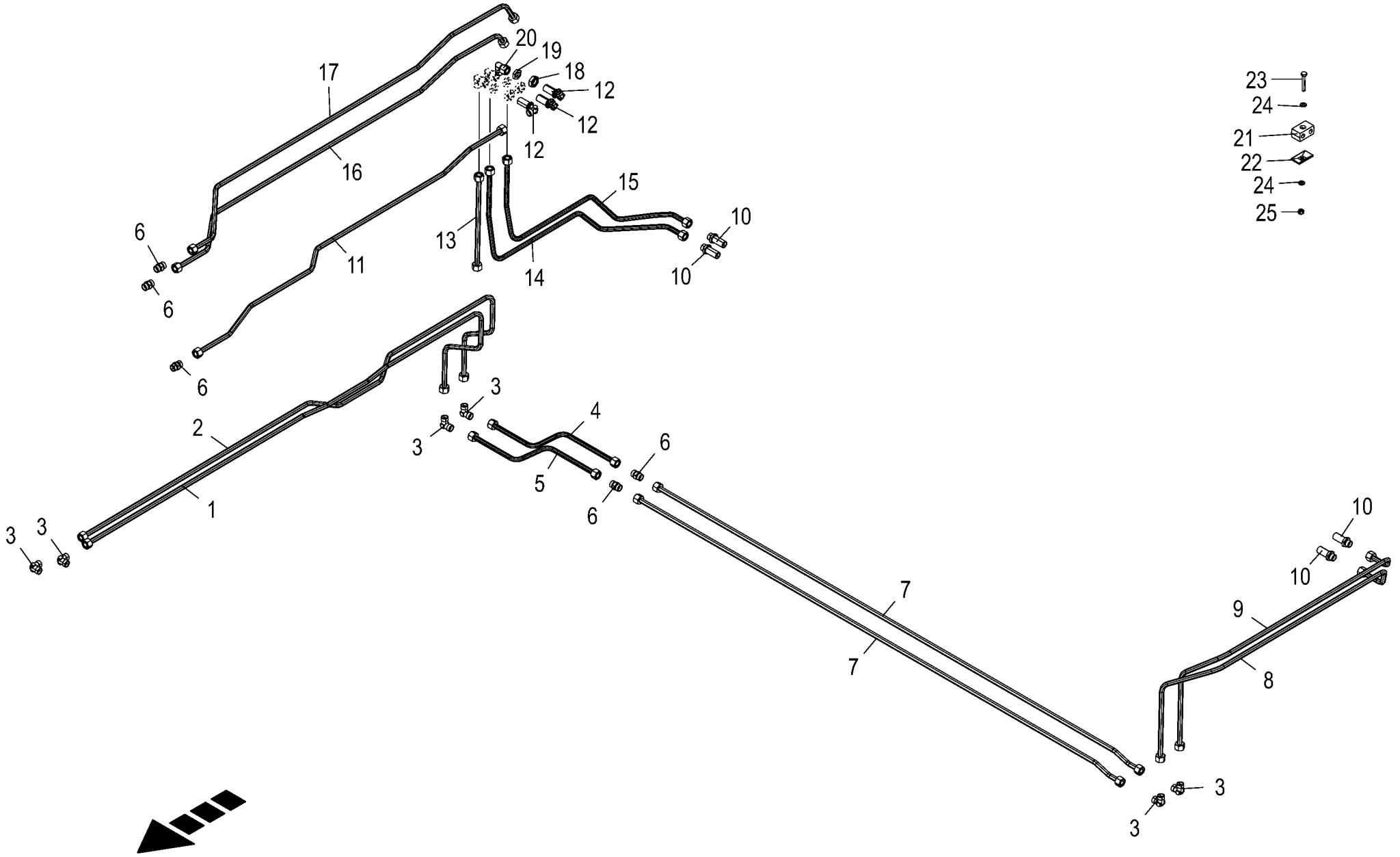
Hydraulik - Zwangslenkung Tandem Hydraulics - Forced steering tandem Système hydraulique - Guidage forcè essieu tandem					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 448 615 2 126.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
31	90 002 955 0	Gegenmutter 6kt M18 Zn8	Hexagon counter-nut M18 Zn8	Contre-écrou à six pans M18 Zn8		x	x					
32	20 250 097 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 299 0 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 299	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 299		1	1					
33	20 058 790 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1753 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1753	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1753		2	2					
34	20 250 078 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1546 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1546	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1546		1						
	20 058 787 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2072 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2072	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2072			1					
35	20 250 077 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1463 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1463	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1463		1						
	20 058 788 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1990 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1990	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1990			1					
36	00 901 423 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 50
37	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					8,4 X 17 X 1,6
38	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		6	7					Bo.= 12/12
39	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		4	5					
40	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 8
41	90 002 635 0	Winkelstutzen richtungsein. 45° L 12 Zn8	Angle bracket+dir setting 45° L 12 Zn8	Racc en équerre sens régl45° L 12 Zn8		1	1					



150 050 851 03 / 126.4

150 460 920 02

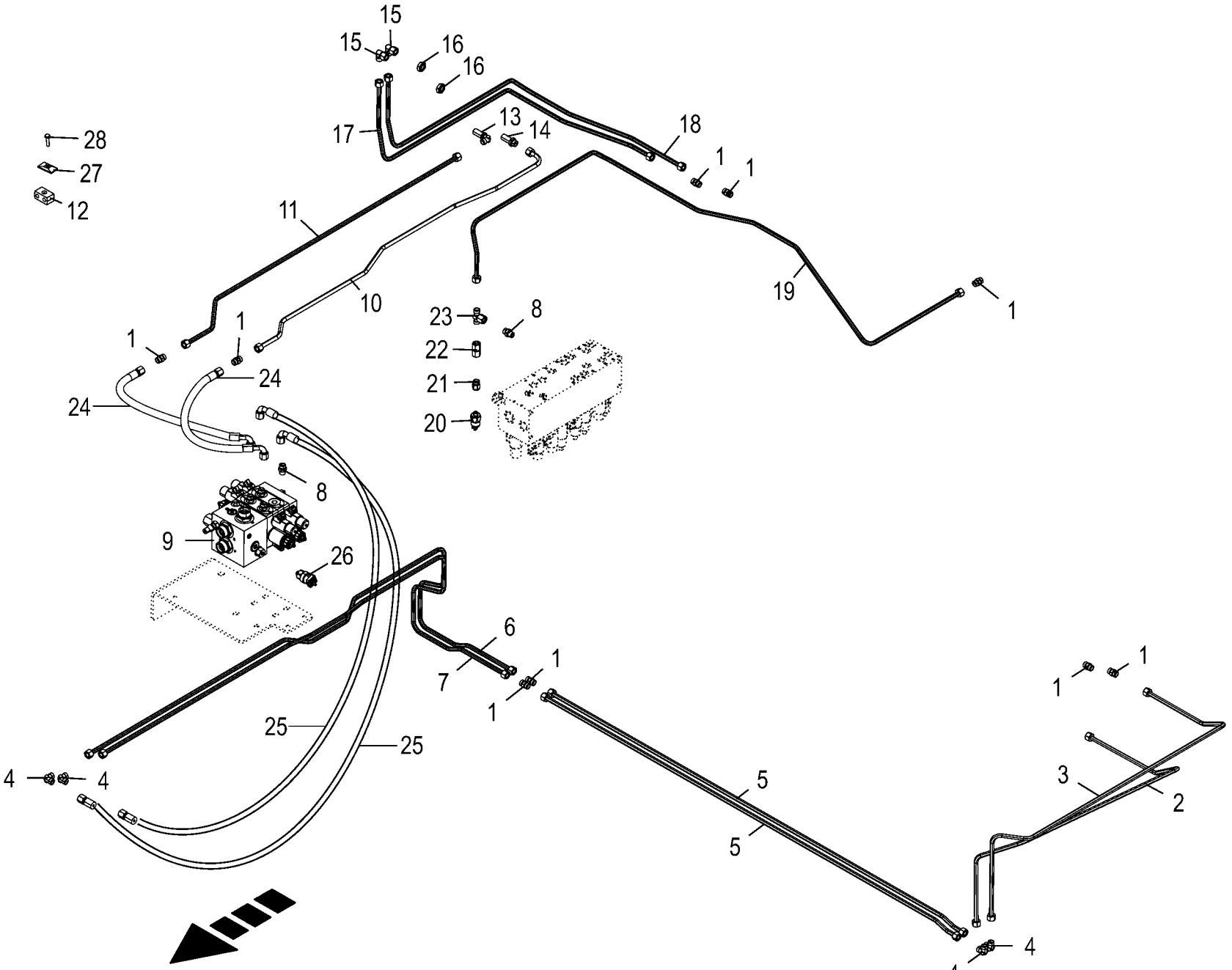
Hydraulik - Zwangslenkung Tridem **Hydraulics - Forced steering tridem** **Système hydraulique - Guidage forcè essieu tridem**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 460 920 2 **126.4**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 920 902 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction			1					M 26 X 1,5 / M 18 X 1,5
2	00 920 972 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			1					Lg.= 500
3	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			x					M 18 X 1,5
4	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords			10					M 18 X 1,5
5	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure			9					M 18 X 1,5
6	00 921 093 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			6					M 18 X 1,5
7	00 920 943 0	Druckbegrenzungsventil	Pressure control valve	Limitateur de pression			1					15 - 150 bar
8	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			7					M 18 X 1,5
9	00 919 300 0	Verschlusskegel mit O-Ring	Locking cone w. O-ring	Cône de verouillage av.joint t			1					L 12
10	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille			1					AL 12
11	20 052 967 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante			1					12 X 1,5
12	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable			9					L 12
13	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord			4					L 12
14	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable			3					M 18 X 1,5
15	00 919 603 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à bille			5					M 18 X 1,5 250 Bar
16	27 005 885 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			4					Lg.= 1800
17	27 010 169 0	Hyd-Schlauch 2SN 10x400 DKOL DKOL90	High pressure 2 SN 10x400 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 2 SN 10x400 DKOL DKOL90°			4					
18	27 011 859 0	Manometerverschr L 12/G 1/4"- 19 Zn8	Pressure gauge screw conn. L 12	Assemblage vissé du manomètre L 12			4					
19	00 920 914 0	Manometer	Pressure guage	Manometre			4					250 Bar
20	20 252 419 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 948 3 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 948	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 948			1					
21	00 919 864 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			2					Lg. = 950
22	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude			4					L 12
24	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord			1					M 18 X 1,5
27	20 252 417 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 387 3 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 387	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 387			1					
28	20 252 418 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 449 3 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 449	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 449			1					



150 050 851 03 / 126.5

150 490 654 01

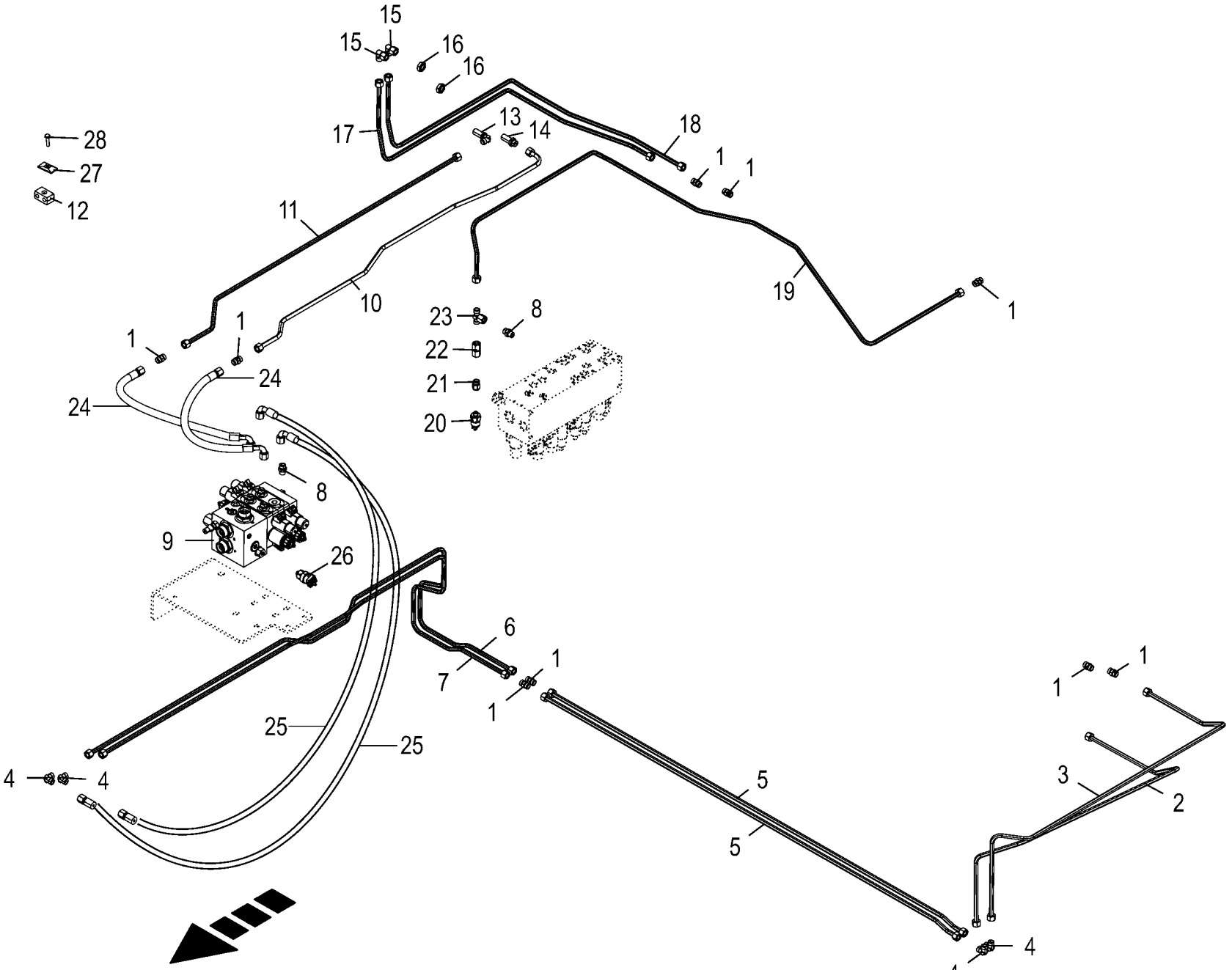
Hydraulik - Zwangslenkung Tridem Hydraulics - Forced steering tridem Système hydraulique - Guidage forcè essieu tridem					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 490 654 1 126.5
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 254 029 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1868 7 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1868	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1868			1					
2	20 254 030 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1930 7 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1930	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1930			1					
3	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude			6					L 12
4	20 254 031 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 425 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 425	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 425			1					
5	20 254 032 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 425 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 425	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 425			1					
6	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord			5					M 18 X 1,5
7	20 058 790 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1753 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1753	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1753			2					
8	20 255 014 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1208 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1208	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1208			1					
9	20 255 013 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1118 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1118	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1118			1					
10	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords			x					M 18 X 1,5
11	20 250 069 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1310 6 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1310	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1310			1					
12	00 921 089 1	Winkel-Schottstutzen	Angle bulkhead union	Raccord de cloison angulaire			3					L 12
13	20 250 097 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 299 0 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 299	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 299			1					
14	20 255 017 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 951 5 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 951	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 951			1					
15	20 255 015 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 925 6 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 925	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 925			1					
16	20 250 066 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1393 5 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1393	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1393			1					
17	20 250 065 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1434 5 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1434	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1434			1					
18	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			x					M 18 X 1,5
19	90 002 955 0	Gegenmutter 6kt M18 Zn8	Hexagon counter-nut M18 Zn8	Contre-écrou à six pans M18 Zn8			3					
20	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure			12					M 18 X 1,5
21	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés			x					Bo.= 12/12
22	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement			x					
23	00 901 423 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 8 X 50
24	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					8,4 X 17 X 1,6
25	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 8



150 050 851 03 / 127.0

150 438 905 04

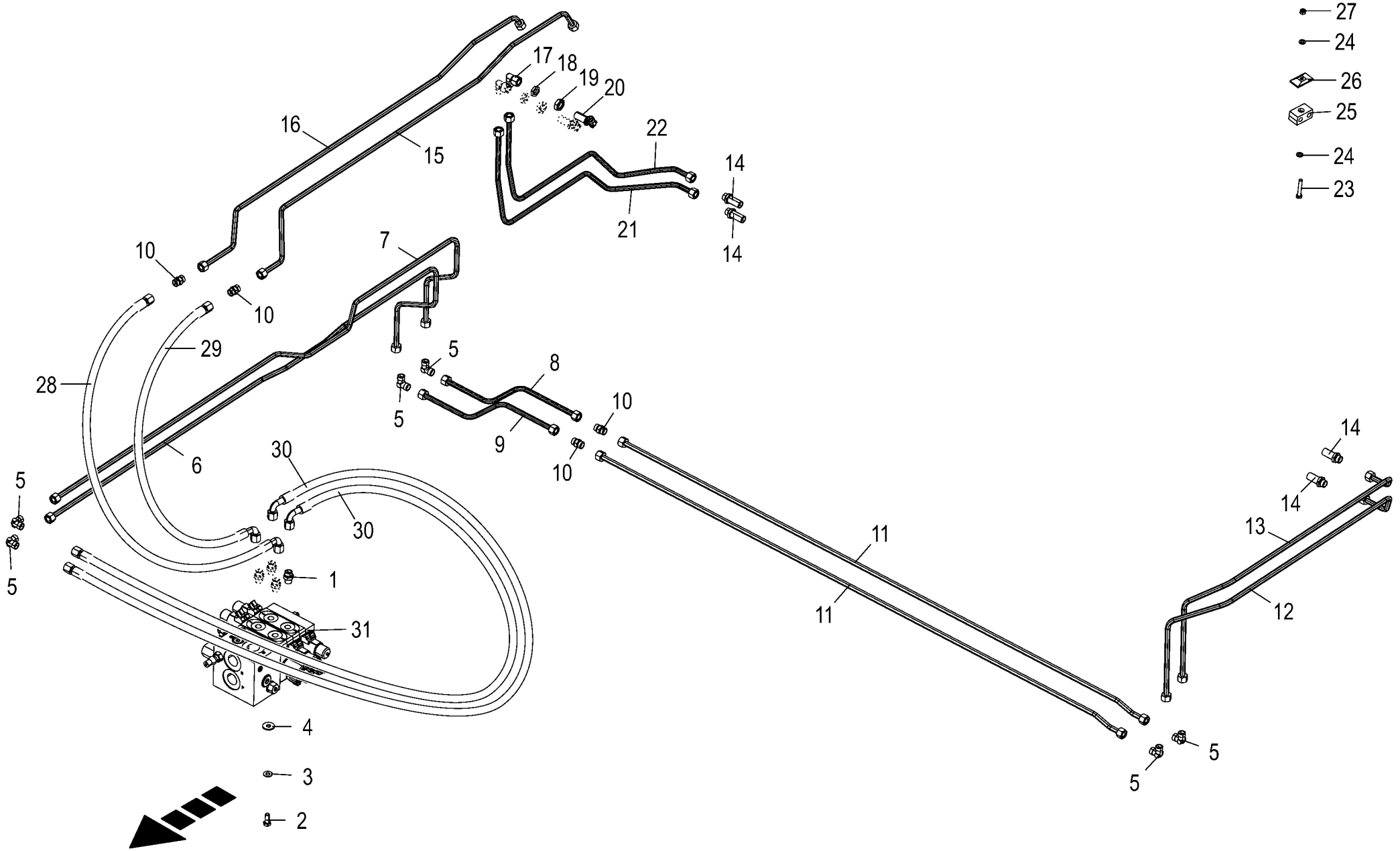
Hydraulik - Elektronische Zwangslenkung / Liftachse Tridem Hydraulics - electronic self steer / lift axle tridem Système hydraulique - essieu suiveur électronique tridem					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 438 905 4 127.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord			8	8				M 18 X 1,5
2	20 250 071 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1563 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1563	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1563			1					
	20 250 063 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2146 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2146	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2146				1				
3	20 058 818 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1431 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1431	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1431			1					
	20 250 064 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2013 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2013	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2013				1				
4	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude			4	4				L 12
5	20 058 790 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1753 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1753	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1753			2	2				
6	20 058 804 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2379 10 Bögen	Hyd. line 12 x 1.5 x 2343 10 bows	Cond. hyd. 12 x 1,5 x 2343 10 coudes			1	1				
7	20 058 805 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2315 10 Bögen	Hyd. line 12 x 1.5 x 2283 10 bows	Cond. hyd. 12 x 1,5 x 2283 10 coudes			1	1				
8	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			4	4				M 18 X 1,5 / E R3/8"
9	27 011 843 0	Hyd.-Block Zwangsl.Tri-Achse Elek./Hydr.	Hyd block forced steering Ta- axle el/hy	Bloc hyd. ess. suiveur ess. tri. él./hyd			1	1				
10	20 250 065 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1434 5 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1434	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1434			1	1				
11	20 250 066 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1393 5 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1393	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1393			1	1				
12	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés			10	10				Bo.= 12/12
13	00 921 089 1	Winkel-Schottstutzen	Angle bulkhead union	Raccord de cloison angulaire			1	1				L 12
14	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords			1	1				M 18 X 1,5
15	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure			2	2				M 18 X 1,5
16	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			2	2				M 18 X 1,5
17	20 058 820 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1218 6 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1218	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1218			1					
	20 250 062 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1742 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1742	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1742				1				
18	20 058 819 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1303 6 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1303	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1303			1					
	20 250 061 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1803 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1803	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1803				1				
19	20 058 821 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2115 8 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2115	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2115			1					



150 050 851 03 / 127.0

150 438 905 04

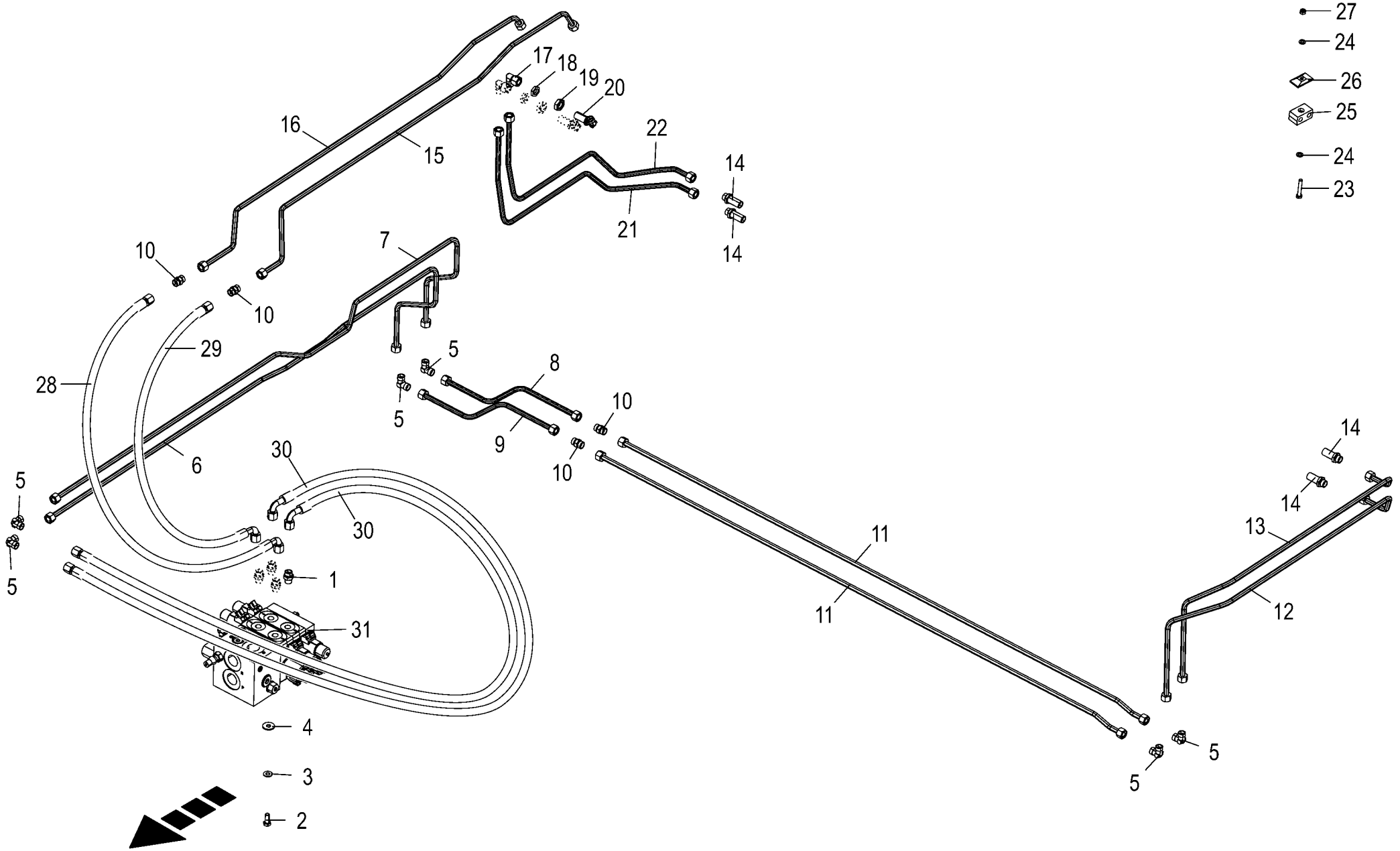
Hydraulik - Elektronische Zwangslenkung / Liftachse Tridem Hydraulics - electronic self steer / lift axle tridem Système hydraulique - essieu suiveur électronique tridem					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 438 905 4 127.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	20 059 877 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2657 6 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2657	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2657				1				
20	00 940 103 0	Kolbendruckschalter	Piston pressure switch	Interrupteur pression piston			1	1				G 1/4"
21	00 920 919 0	Manometerverschraubung	Connector	Coude			1	1				MAVL 12 R1/4"
22	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord			1	1				L 12
23	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable			1	1				M 18 X 1,5
24	00 920 972 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			2	2				Lg.= 500
25	00 919 864 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			2	2				Lg. = 950
26	20 082 853 0	Druckschalter 10bar Wechsler	Pressure switch 10bar Changeover contact	Manostat 10Bar Inverseur			1	1				
27	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement			x	x				
28	00 901 042 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x				M 8 X 35



150 050 851 03 / 127.2

150 490 630 01

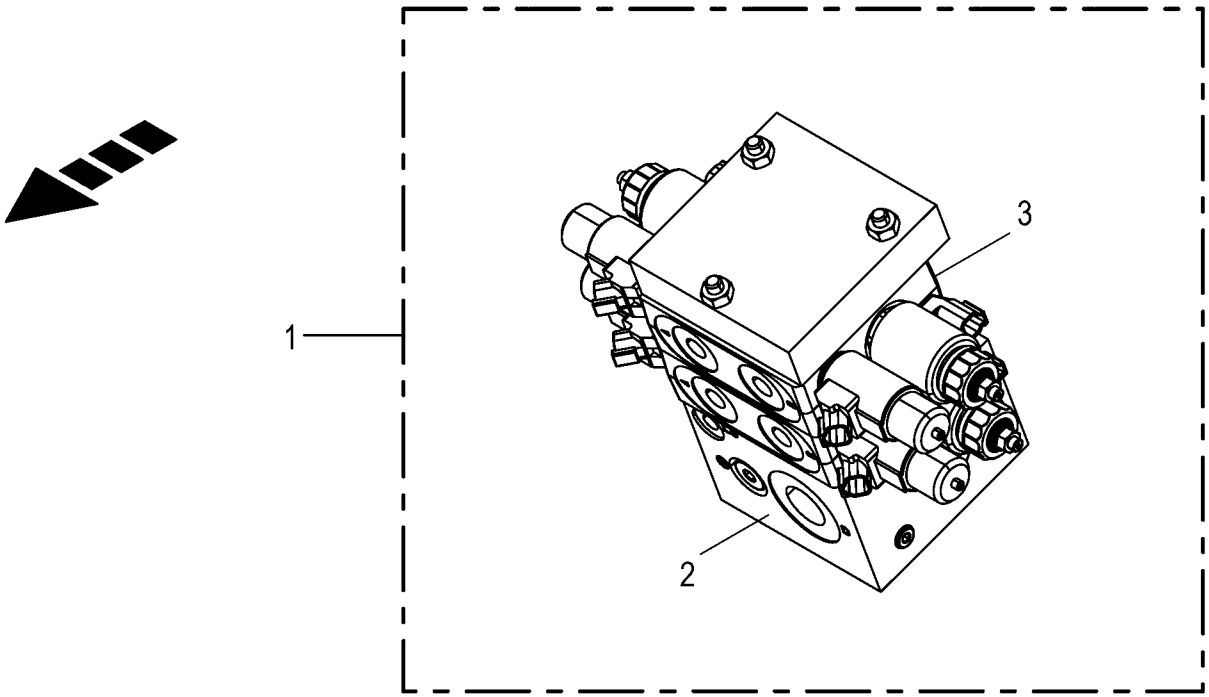
Hydraulik - Elektronische Zwangslenkung Tridem -3270/3271/ **Hydraulics - electronic self steer tridem** **Système hydraulique - essieu suiveur électronique tridem**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 490 630 1 **127.2**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			4					M 18 X 1,5 / E R3/8"
2	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 25
3	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 10
4	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					10,5 X 30 X 2,5
5	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude			6					L 12
6	20 254 029 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1868 7 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1868	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1868			1					
7	20 254 030 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1930 7 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1930	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1930			1					
8	20 254 031 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 425 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 425	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 425			1					
9	20 254 032 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 425 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 425	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 425			1					
10	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord			4					M 18 X 1,5
11	20 058 790 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1753 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1753	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1753			2					
12	20 255 014 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1208 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1208	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1208			1					
13	20 255 013 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1118 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1118	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1118			1					
14	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords			4					M 18 X 1,5
15	20 250 065 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1434 5 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1434	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1434			1					
16	20 250 066 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1393 5 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1393	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1393			1					
17	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure			2					M 18 X 1,5
18	90 002 955 0	Gegenmutter 6kt M18 Zn8	Hexagon counter-nut M18 Zn8	Contre-écrou à six pans M18 Zn8			2					
19	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			x					M 18 X 1,5
20	00 921 089 1	Winkel-Schottstutzen	Angle bulkhead union	Raccord de cloison angulaire			2					L 12
21	20 255 017 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 951 5 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 951	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 951			1					
22	20 255 015 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 925 6 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 925	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 925			1					
23	00 901 425 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 8 X 60
	00 901 423 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 8 X 50
	00 901 042 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 8 X 35
24	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					8,4 X 17 X 1,6
25	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés			x					Bo.= 12/12



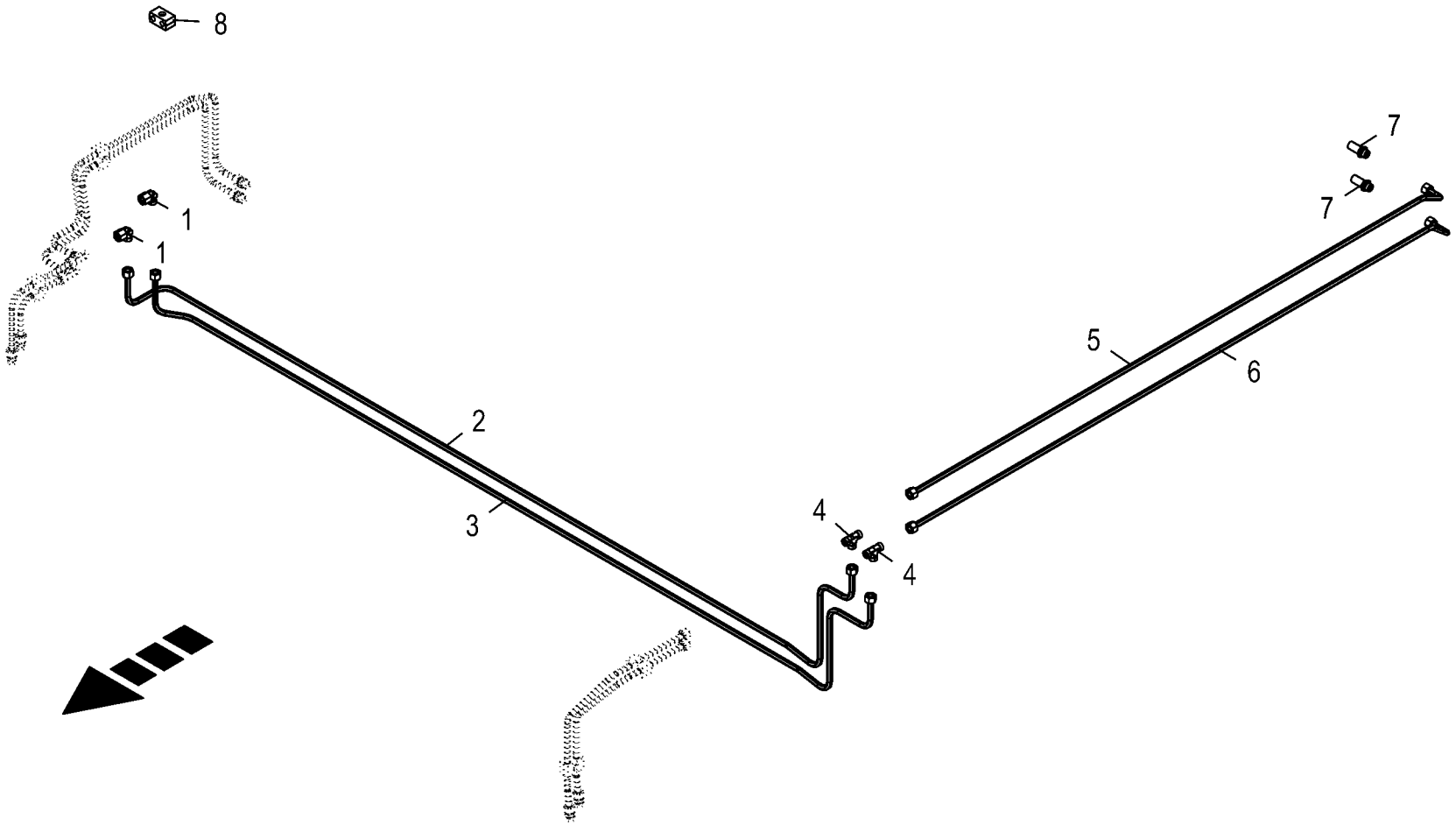
150 050 851 03 / 127.2

150 490 630 01

Hydraulik - Elektronische Zwangslenkung Tridem -3270/3271/ Hydraulics - electronic self steer tridem Système hydraulique - essieu suiveur électronique tridem					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 490 630 1 127.2
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
26	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement			x					
27	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 8
28	27 007 107 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			1					Lg.= 570
29	27 003 846 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			1					Lg.= 450
30	00 919 864 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression			2					Lg. = 950
31	27 011 843 0	Hyd.-Block Zwangsl.Tri-Achse Elek./Hydr.	Hyd block forced steering Ta- axle el/hy	Bloc hyd. ess. suiveur ess. tri. él./hyd			1					


1
2
3

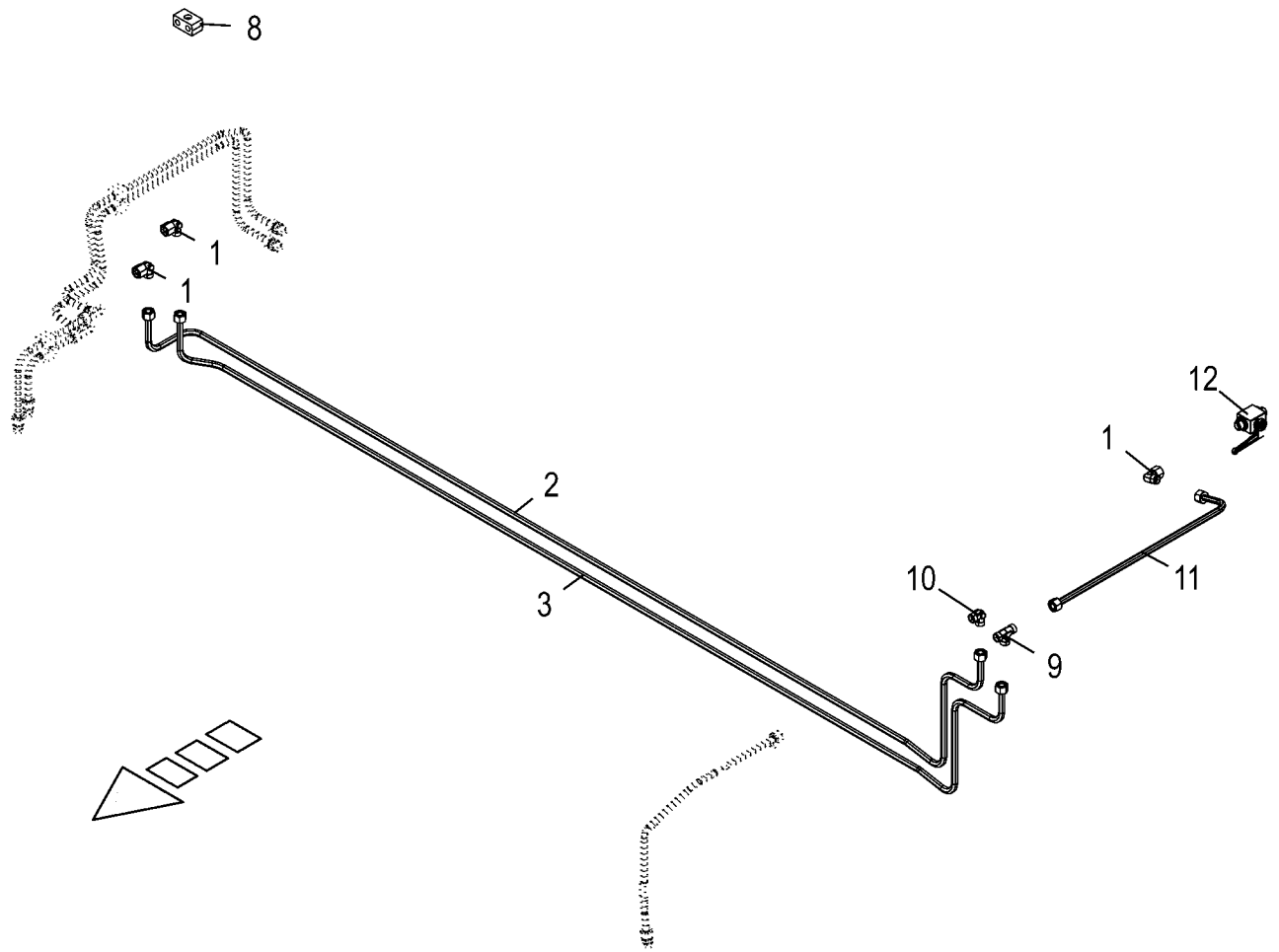
Ventilblock - Elektronische Zwangslenkung Tridem Valve block - Electronic self steer tridem Bloc de soupapes - Essieu suiveur électronique tridem					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 425 213 2 128.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 011 843 0	Hyd.-Block Zwangsl.Tri-Achse Elek./Hydr.	Hyd block forced steering Ta- axle el/hy	Bloc hyd. ess. suiveur ess. tri. él./hyd			1	1				
2	27 019 082 0	Ventil-Eingangsplatte	Valve inlet plate	Plaque d'entrée de vanne			1	1				
	27 019 083 0	Druckbegrenzungsventil Schraube 180bar	Pressure limiting valve LPA 20/T-N-P	Soupape de limit. de press. LPA 20/T-N-P			1	1				
	27 019 084 0	Dichtungssatz Ventilscheibe (LVS08)	Sealing kit LVS08	Jeu de joints LVS08			1	1				
3	27 019 089 0	Prop. Steuerbl.-Scheibe	Prop. control block disc	Disque de bloc de cmd. proportionnelle			2	2				
	27 019 090 0	Spule 12V PROP DT-Stecker	Coil 12 V proportional DT-plug	Bobine 12V PROP connecteur DT			4	4				
	27 019 094 0	Wegeventil Einsatz 2/2 Sitz ELEK.	Directional valve inset 2 / 2 seat elec.	Distributeur insert 2/2 voies élec.			4	4				
	27 019 170 0	Spule 12V S/W DT-Stecker	Coil 12V S/W DT-plug	Bobine 12V S/W connecteur DT			4	4				
	27 019 084 0	Dichtungssatz Ventilscheibe (LVS08)	Sealing kit LVS08	Jeu de joints LVS08			2	2				



150 050 851 03 / 129.0

150 438 979 01

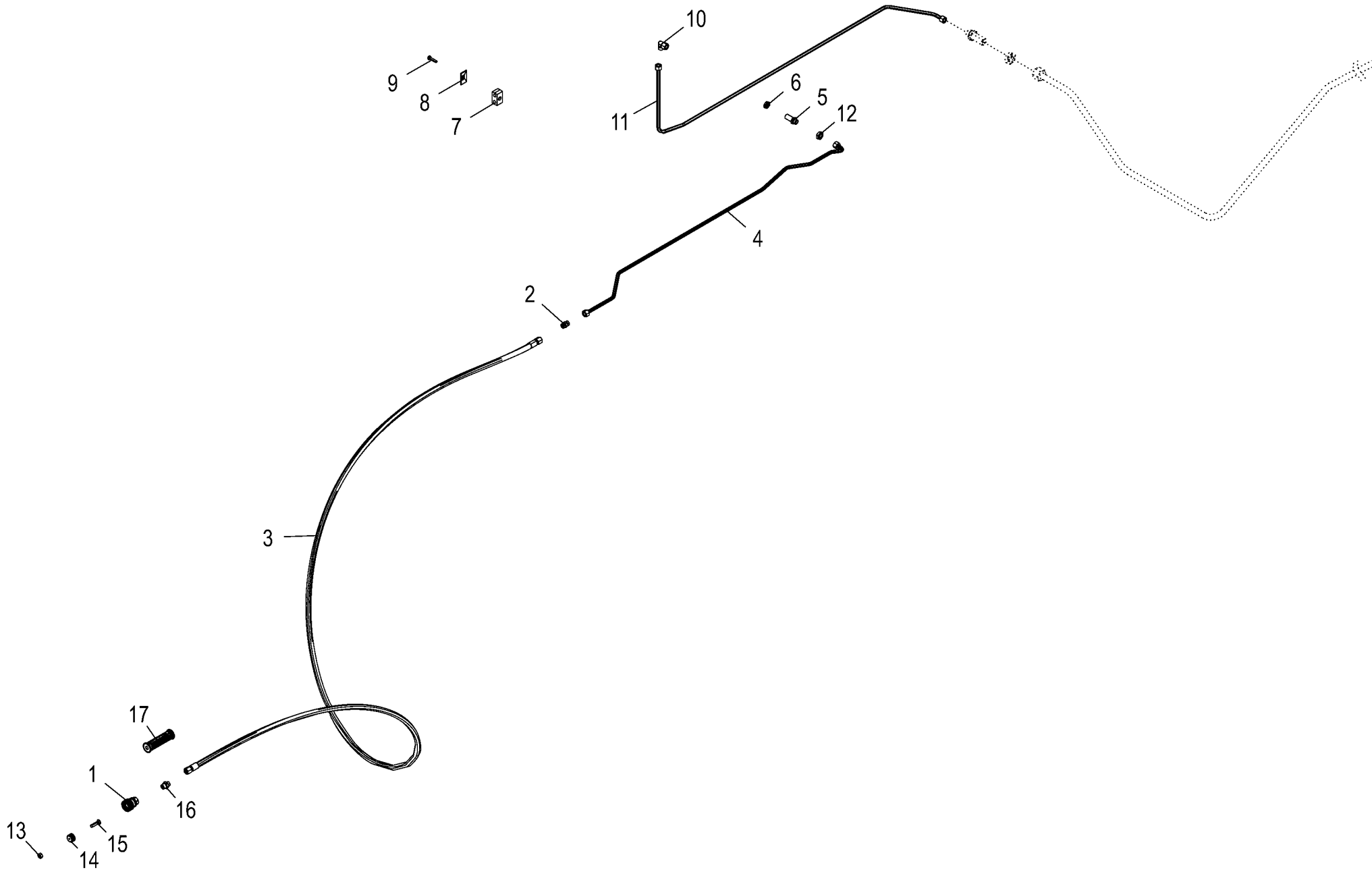
Hydraulischer Ausgleich -Tandem Hydraulic compensation Compensation hydraulique					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 438 979 1 129.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		2	2					M 18 X 1,5
2	20 058 806 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2760 7 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2760	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2760		1	1					
3	20 058 807 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2729 7 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2729	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2729		1	1					
4	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		3	3					L 12
5	20 250 092 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1255 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1255	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1255		1						
	20 058 808 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1781 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1781	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1781			1					
6	20 250 093 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1329 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1329	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1329		1						
	20 058 809 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1855 2 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1855	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1855			1					
7	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		2	2					M 18 X 1,5
8	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		1	2					Bo.= 12/12



150 050 851 03 / 130.0

150 452 141 01

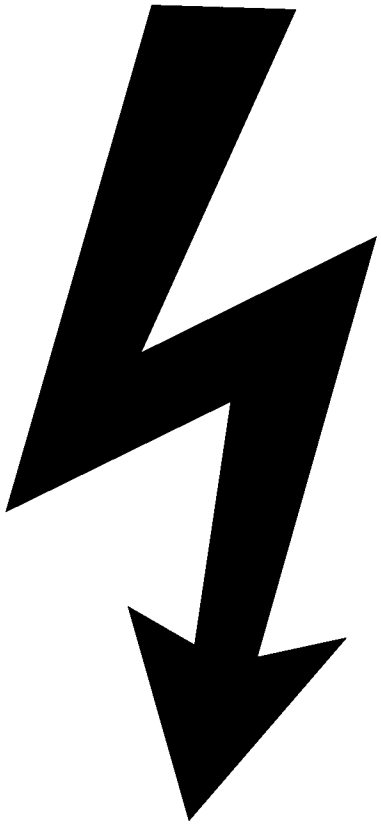
Hydraulischer Ausgleich -Tridem **Hydraulic compensation** **Compensation hydraulique**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 452 141 1 **130.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure			3	3				M 18 X 1,5
2	20 058 806 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2760 7 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2760	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2760			1	1				
3	20 058 807 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 2729 7 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 2729	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 2729			1	1				
8	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés			x	x				Bo.= 12/12
9	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable			1	1				L 12
10	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude			1	1				L 12
11	20 058 822 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 569 1 Bogen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 569	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 569			1					
12	00 921 122 2	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à bille			1	1				M 18 X 1.5



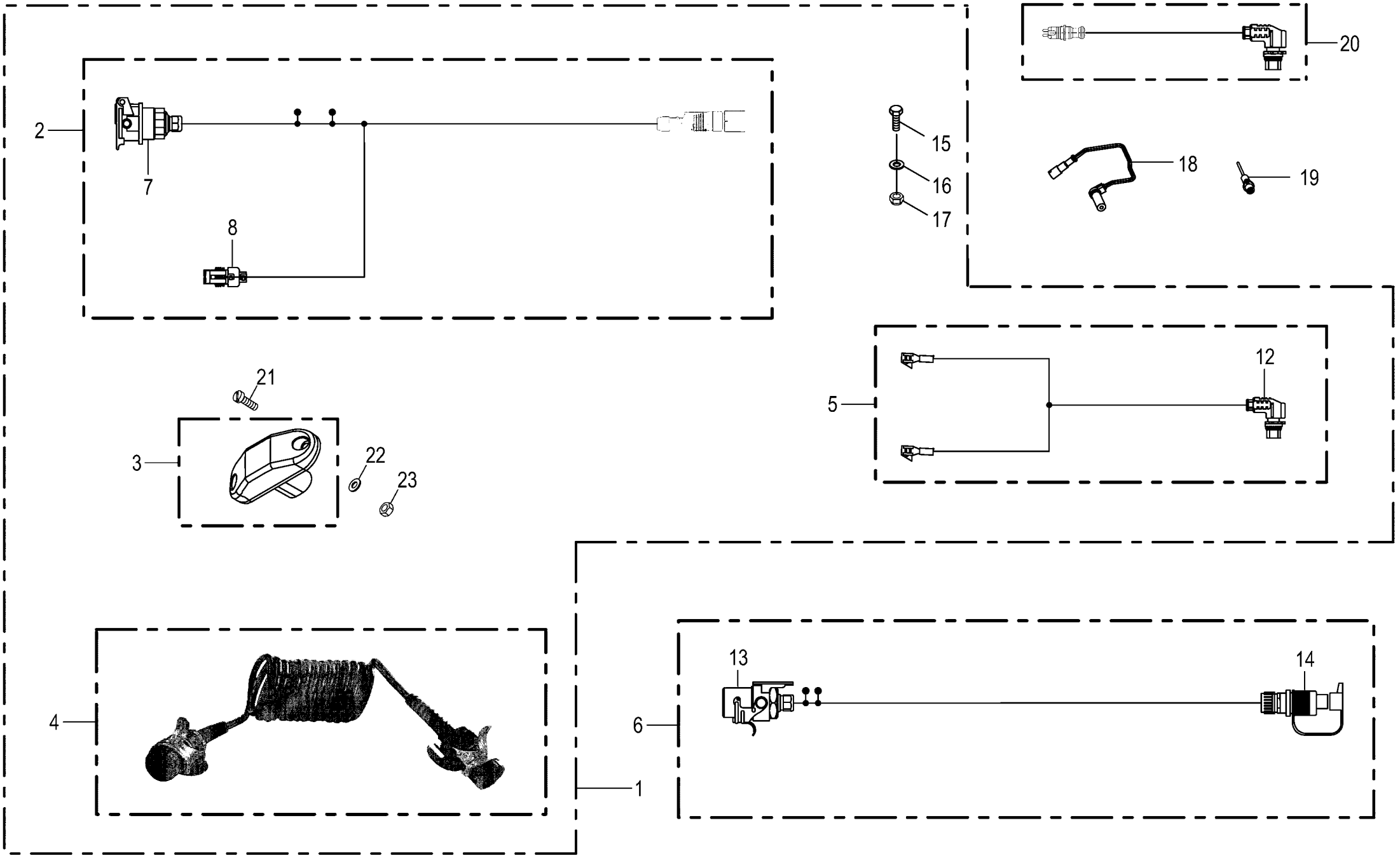
150 050 851 03 / 131.0

150 448 582 03

Hydraulische Bremse -Vom Schlepper bis Rahmen **Hydraulic brakes** **Frein hydraulique**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 448 582 3 **131.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 155 0	Kupplungsmuffe	Sleeve	Cache poussiere		1	1	1				M 18 X 1,5
2	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		1	1	1				M 18 X 1,5
3	27 013 119 0	Hyd-Schlauch 2SN 10x4400 DKOL DKOL	Hyd. hose 2 SN 10x4400 DKOL DKOL	Flex. hyd. 2 SN 10x4400 DKOL DKOL		1	1	1				
4	20 250 603 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1544 7 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1544	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1544		1	1	1				
5	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		1	1	1				M 18 X 1,5
6	90 002 955 0	Gegenmutter 6kt M18 Zn8	Hexagon counter-nut M18 Zn8	Contre-écrou à six pans M18 Zn8		1	1	1				
7	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		2	2	2				Bo.= 12/12
8	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		1	1	1				
9	00 901 042 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 35
10	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		1	1	1				M 18 X 1,5
11	20 250 601 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1216 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1216	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1216		1						
	20 250 602 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1742 4 Bögen -Tandemachse	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1742 -tandem axle	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1742 -essieu tandem			1					
	20 250 600 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1181 6 Bögen -Tridemachse	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1181 -tridem axle	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1181 -essieu tridem			1					
	20 250 599 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1718 4 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 1718	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1718				1				
12	27 007 411 0	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge		x	x	x				
13	00 908 207 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 5
14	00 187 960 0	Blindstopfen	Blind plug	Plot de remplissage		1	1	1				Rd. 35 X 17
15	00 904 347 1	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x	x	x				M 5 X 20
16	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1	1	1				M 18 X 1,5
17	27 013 181 0	Satz Griffhälften KRONE NW6/10				1	1	1				



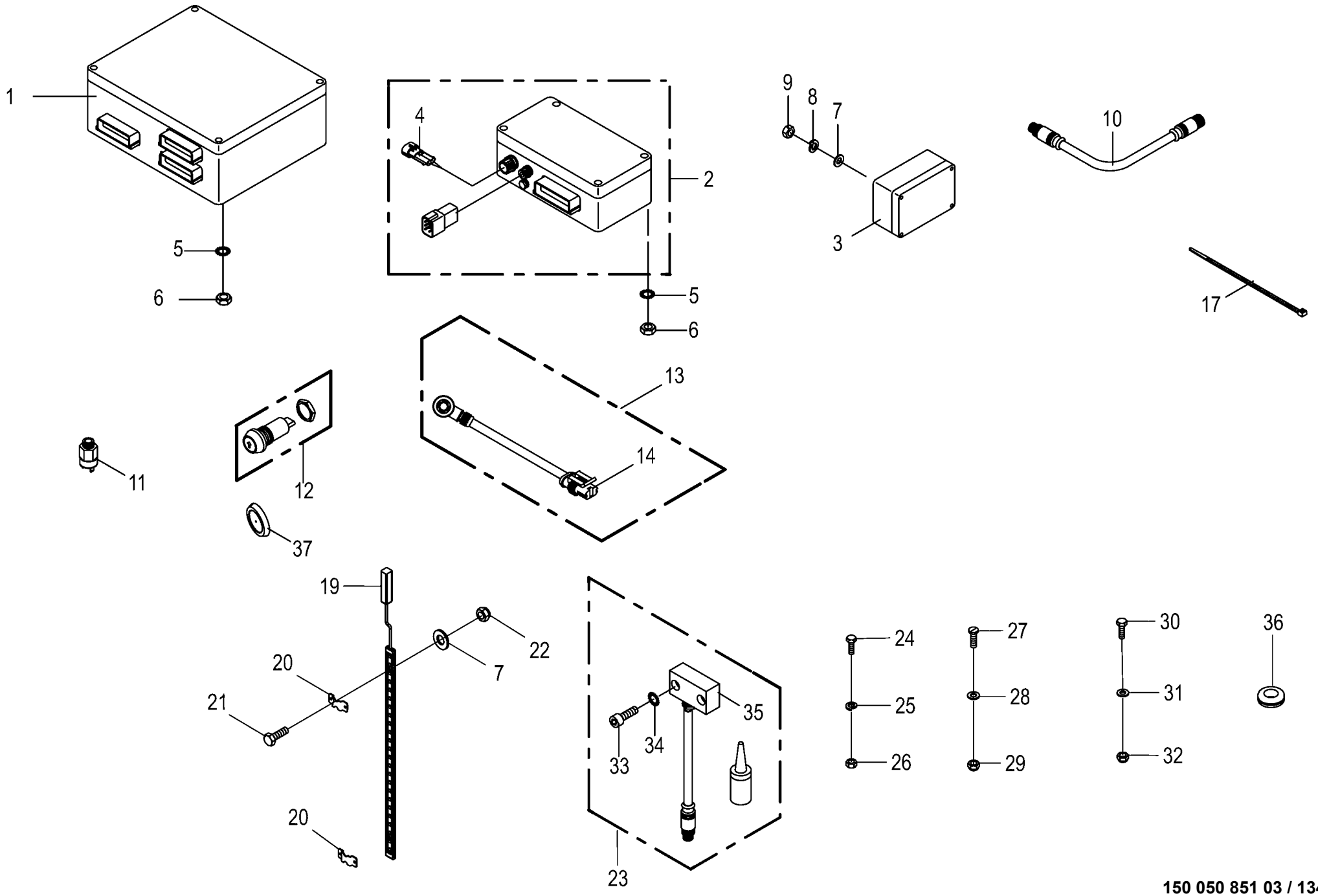
-----ELEKTRONIK -----ELECTRONICS -----ÉLECTRONIQUE					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 435 588 1 132.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.	.	.				



150 050 851 03 / 133.0

150 438 513 07

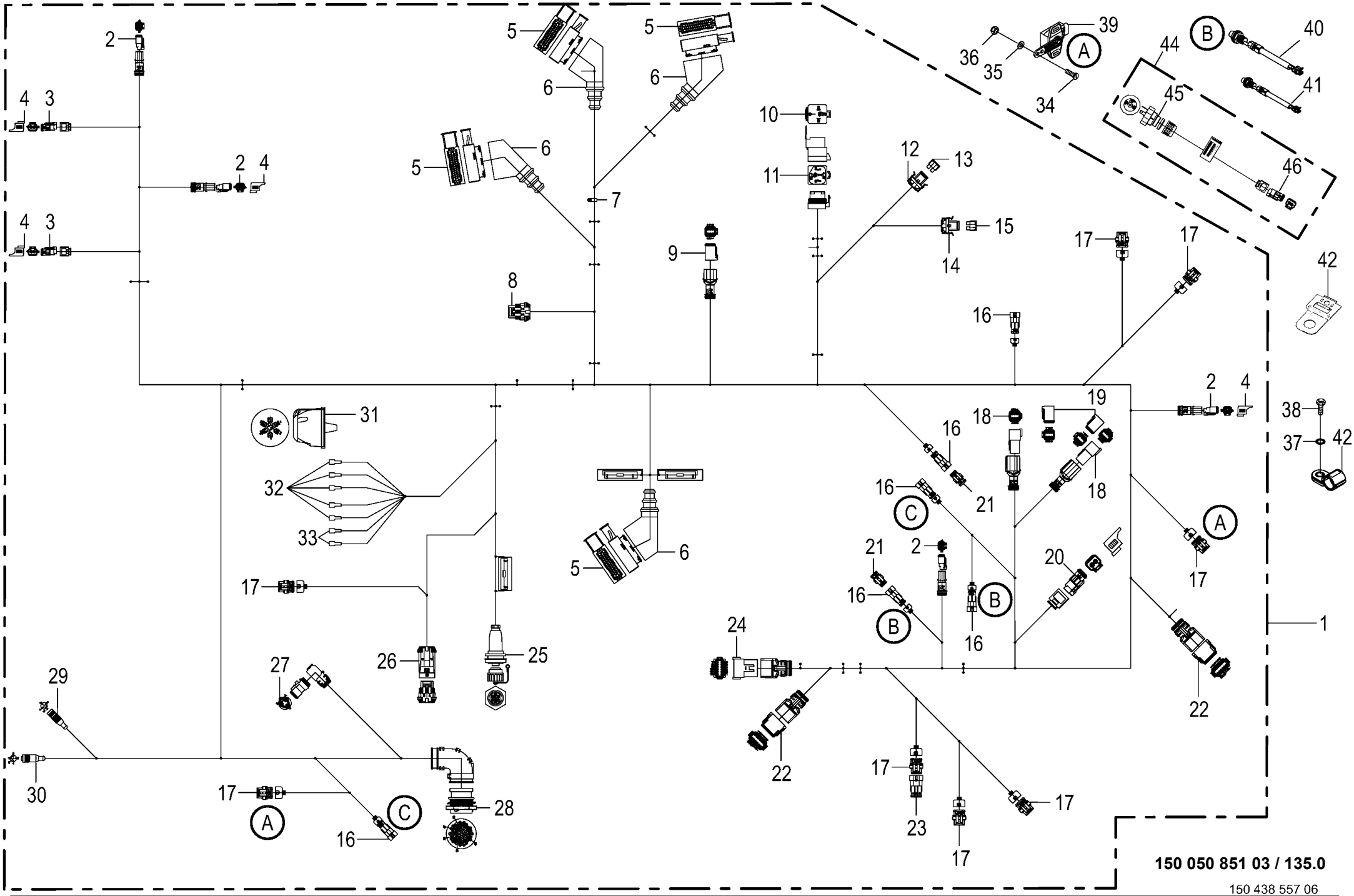
Elektronik -EBS **Electronics** **Électronique**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 438 513 7 **133.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 081 585 1	Anschlußkabel kpl. EBS	Connection cable EBS	Câble de raccordement cpl. SEF		x	x	x				
2	20 081 551 2	Kabelbaum Versorgung EBS-System	Cable harness supply EBS system	Fdc alimentation syst de freinage él		x	x	x				
3	20 086 202 0	Anzeigeleuchte LED 2-p Supers. kpl.	Indicator lamp LED 2-p cpl.	Témoin DEL 2-p cpl.		x	x	x				
4	20 081 584 0	Kabelbaum Anschusskabel ISO 7638 12V	Wiring Harness	Faisceau electrique		x	x	x				
5	20 081 586 0	Kabelbaum	Wiring Harness	Faisceau electrique		x	x	x				
6	20 081 552 2	IN/OUT-Notversorgung Kabelbaum Anschusskabel DIN 9680 12V -Sonderausrüstung	CH connection cable DIN 9680 12V -special equipment	Fdc câble de raccordement DIN 9680 12V -equipement special		x	x	x				
7	20 081 553 0	Steckdose ABS 7-polig	Socket	Prise de courant		x	x	x				
8	00 302 351 0	Stiftgehäuse Stecker	Plug	Connecteur		x	x	x				
12	00 000 010 0	-nicht mehr lieferbar	-no longer available	-n'est plus disponible		x	x	x				
13	20 081 554 0	Stecker ABS 7-polig	Socket	Prise de courant		x	x	x				
14	00 924 675 0	Buchsengehäuse Stecker	Plug	Connecteur		x	x	x				
15	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 25
16	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 17 X 1,6
17	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
18	27 010 462 0	ABS Sensor 0,7 mm - Fahrtrichtung rechts	Sensor für EBS-Bremse -Right driving direction	Capteur EBS-Bremse - Direction de voyage droite		x	x	x				
19	27 018 070 0	Drehzahlsensor PNP 5kHz - Fahrtrichtung links inkl. Montagematerial	Speed sensor PNP 5kHz -Left driving direction incl. Mounting material	Capteur de vitesse PNP 5kHz - Direction de voyage gauche incl. Matériel de montage		x	x	x				
20	27 007 668 0	Kabel - EBS Modulator bis EBS-Rad-Sensor	Cable - EBS modulator to EBS wheel sensor	Câble - Modulateur EBS jusqu'au capteur de roue EBS		x	x	x				
	27 012 678 0	Kabel EBS Modulator-EBS-Rad-Sensor 4m	Cable EBS modulator-LUC 4m	Câble Modulateur SEF-LUC 4m		x	x	x				
21	00 903 425 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 4 X 16
22	00 910 325 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				4,3 X 9 X 0,8
23	00 908 006 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 4



150 050 851 03 / 134.0

150 438 530 05

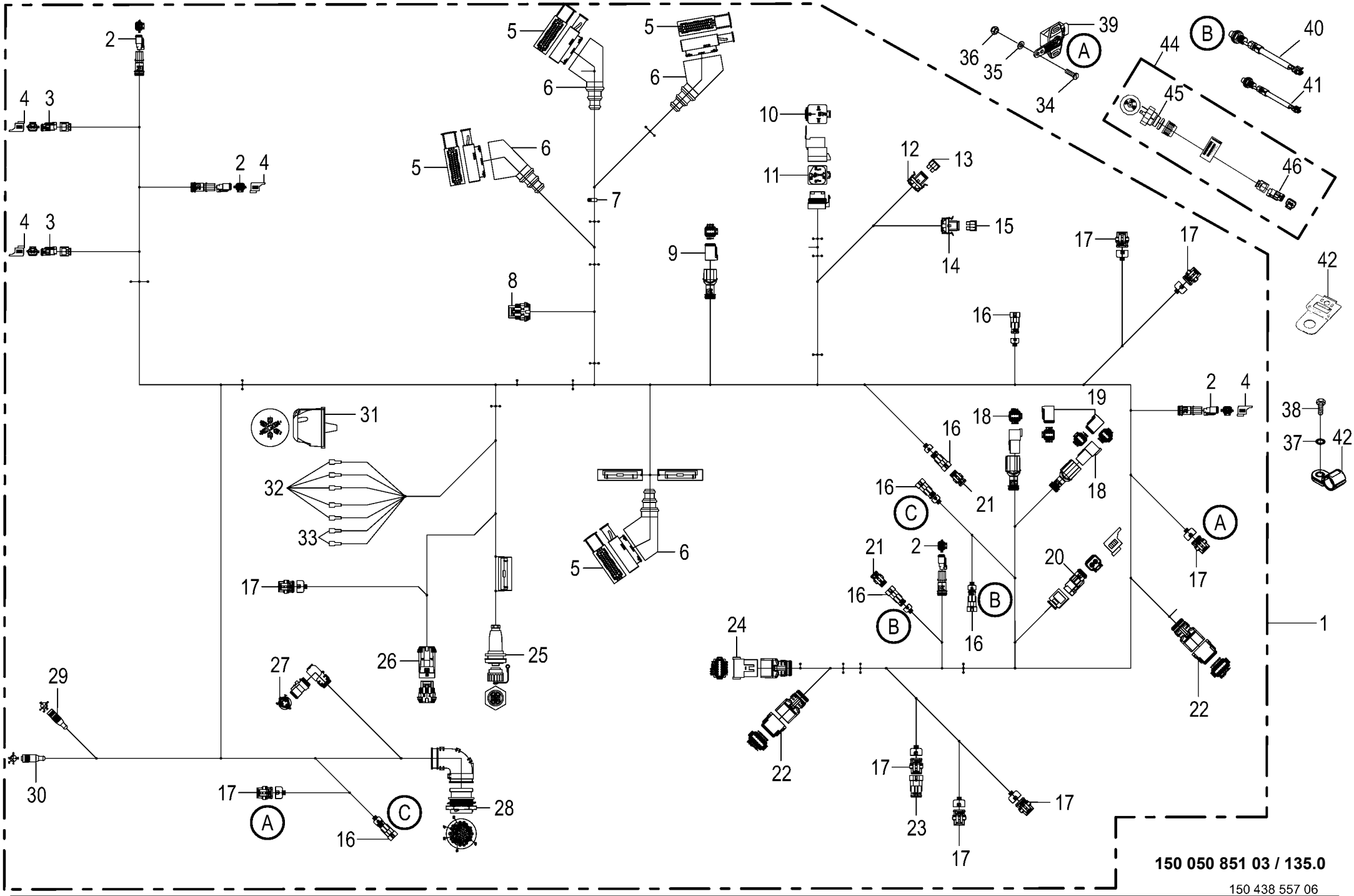
Komfortbedienung **Comfort control** **Commande comfort**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 438 530 5 **134.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 083 847 0	ECU KMC 16bit 3ST 2014/05	ECU KMC 16 bit 3pl. 2014/05	ECU KMC 16 bit 3 con. 2014/05		1	1	1				
2	20 083 816 0	ECU KMC 8bit 3ST 2014/03	ECU KMC 8bit 3ST 2014/03	ECU KMC 8 bit 3 con. 2014/03		1	1	1				
3	20 083 964 0	ECU FMA 8bit 3ST 2014/09	ECU FMA 8bit 3 plugs 2014/09	ECU FMA 8bit 3con. 2014/09		1	1	1				
4	20 080 372 0	Buchsengehäuse	Bushing housing	Logement de douille		x	x	x				
5	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 6
6	00 908 208 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 6
7	00 910 325 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				4,3 X 9 X 0,8
8	00 910 001 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x	x	x				B 4
9	00 908 006 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 4
10	20 083 934 0	Verlängerung 5-p M12x1 300mm	Extension 5-p M12x1 300mm	Rallonge 5-p M12x1 300mm		x	x	x				
11	00 940 103 0	Kolbendruckschalter	Piston pressure switch	Interrupteur pression piston		1	1	1				G 1/4"
12	00 302 723 0	Taster	Feeler	Palpeur		4	4	4				
13	00 303 704 0	Kabelbaum	Wiring harness	Faisceau electrique		1	1	1				
14	00 302 351 0	Stecker	Plug	Connecteur		x	x	x				
17	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x	x	x				Lg.= 300
19	20 081 281 1	LED - Leiste	LED strip	Barre DEL		2	2	2				
20	20 076 593 0	Haltelasche	Retaining bracket	Languette de support		4	4	4				
21	00 903 425 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 4 X 16
22	00 908 718 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 4
23	00 303 545 1	Kraftsensor DA54 m. Klebeset -	Force sensor DA54 with adhesive	Capteur de force DA54 av. jeu de		1	1	1				
		kpl.	kit -cpl.	colle -cpl.								
24	00 903 661 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 5 X 30
25	00 910 031 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x	x	x				B 5
26	00 908 207 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 5
27	00 903 745 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 5 X 16
28	00 910 500 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				5,3 X 10 X 1
29	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 5
30	90 002 899 0	6kt-Schraube M3 x 35	Hexagon head screw M3 x 35	Vis six pans M3 x 35		x	x	x				
31	00 910 307 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				3,2 X 7 X 0,5
32	00 908 734 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 3
33	00 903 047 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 6 X 25
34	90 001 380 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKZ 6
35	00 303 293 0	Kraftsensor	Power sensor	Capteur de pissance		1	1	1				
36	20 084 692 0	Kabelführungstülle 13,5mm	Grommet 13.5mm	Douille de passage de câble 13,5mm		1	1	1				
37	27 018 594 0	Verschlußstopfen GPN 915	Sealing plug GPN 915	Bouchon d'étanchéité GPN 915		1	1	1				



150 050 851 03 / 135.0

150 438 557 06

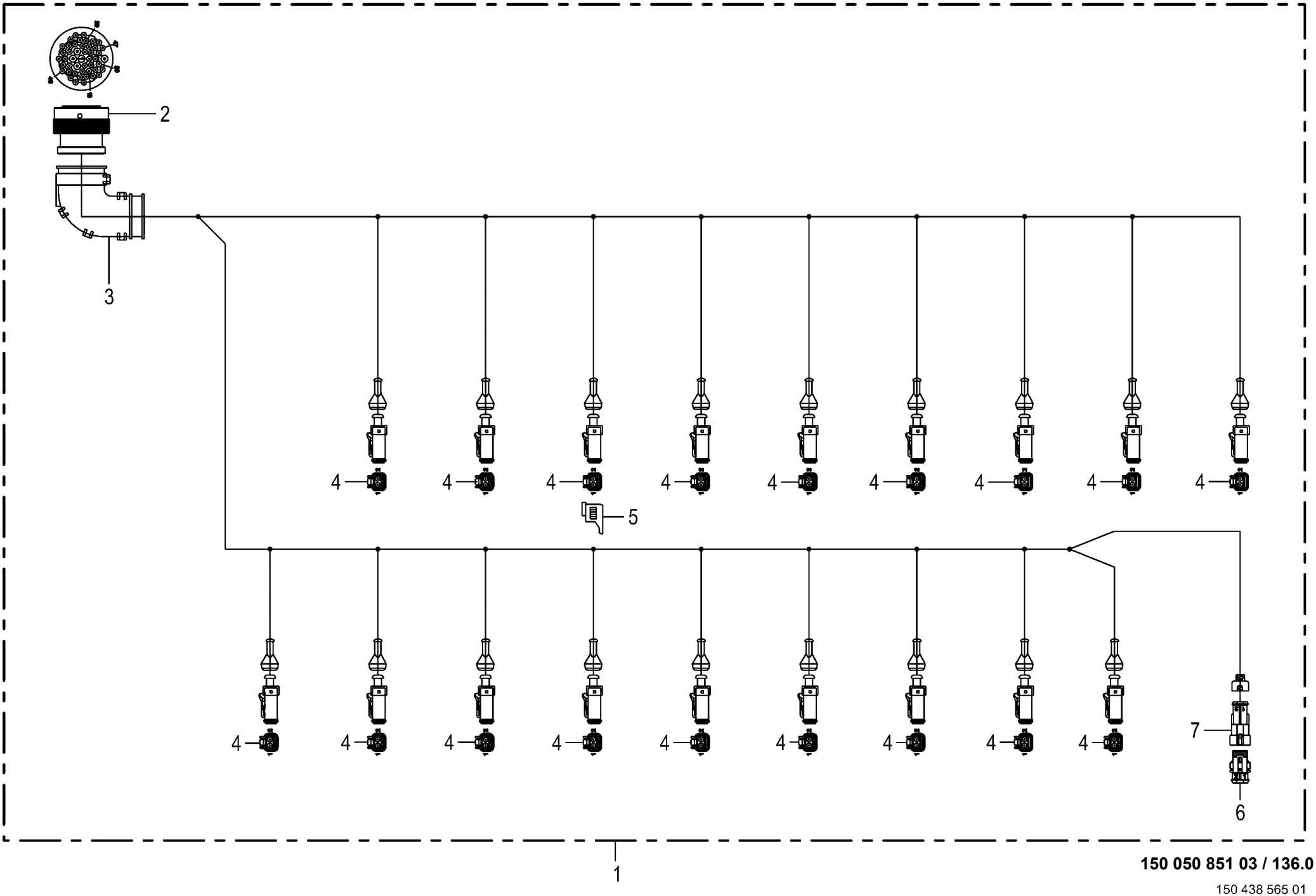
Kabelbaum - Basis **Wiring harness - Base** **Faisceau electrique - Base**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 438 557 6 **135.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 083 889 5	Kabelbaum Basis	CH ZX430GL/GD, 470GL/GD, 560GL/GD basic	Fdc ZX430GL/GD,470GL/GD,560GL/GD base		1	1	1				
2	00 303 316 2	Stecker 2-p Bu grau	Plug 2-p Bu grey	Cavalier 2-p Bu gris		x	x	x				
3	20 083 722 0	Stecker 2-p Bu grau	Plug 2-p Bu grey	Cavalier 2-p Bu gris		x	x	x				
4	20 081 938 0	Blindkappe 2-p DT	Blind Cover 2-p DT	Faux couvercle 2-p DT		x	x	x				
5	00 302 362 0	Stecker	Plug	Connecteur		x	x	x				
6	00 302 235 0	Schutztülle	Protective grommet	Bec protecteur		x	x	x				
7	20 081 824 0	Wellschlauchschelle NW26 schraubbar	Corrugated hose clamp NW26 screwable	Collier du tuyau ondulé NW26 vissable		x	x	x				
8	20 080 373 0	Stecker	Plug	Connecteur		x	x	x				
9	20 082 572 1	Stecker 6-p Bu grau	Plug 6-p Bu grey	Cavalier 6-p Bu gris		x	x	x				
10	20 081 280 0	Relais IP 65 Wechsler KFZ 12V 30A	relais	relais		x	x	x				
11	20 083 257 0	Stecker 5-p Bu schwarz	Plug 5-p Bu black	Cavalier 5-p Bu noir		x	x	x				
12	20 084 554 0	Halterung Sicherung ATO/Mini	Holder Fuse ATO/Mini	Fixation Fusible ATO/Mini		x	x	x				
13	00 302 194 0	Flachstecksicherung	Flat fuse	Fusible plat		x	x	x				10 A
14	20 084 649 0	Halterung Sicherung ATO	Holder Fuse ATO	Fixation Fusible ATO		x	x	x				
15	00 301 977 0	Flachstecksicherung	Flat fuse	Fusible plat		x	x	x				5 A
16	00 302 356 0	Kupplungsdose	Coupling socket	Connecteur		x	x	x				
17	00 302 352 0	Stecker	Plug	Connecteur		x	x	x				
18	20 082 571 1	Stecker 6-p St grau	Plug 6-p St grey	Cavalier 6-p St gris		x	x	x				
19	20 082 572 1	Stecker 6-p Bu grau	Plug 6-p Bu grey	Cavalier 6-p Bu gris		x	x	x				
20	20 085 183 0	Stecker 2-p Bu transp./gelb	Plug 2-p Bu transparent/ yellow	Cavalier 2-p Bu transparent/ jaune		x	x	x				
21	00 302 351 0	Stecker	Plug	Connecteur		x	x	x				
22	20 080 785 2	Stecker 12-p Bu grau	Plug 12-p Bu grey	Cavalier 12-p Bu gris		x	x	x				
23	00 302 355 0	Kupplungsdose	Coupling socket	Connecteur		x	x	x				
24	20 080 788 2	Stecker 12-p St grau	Plug 12-p St grey	Cavalier 12-p St gris		x	x	x				
25	00 302 472 1	Stecker 7-p Bu schwarz	Plug 7-p Bu black	Cavalier 7-p Bu noir		x	x	x				
26	20 080 372 0	Buchsengehäuse	Bushing housing	Logement de douille		x	x	x				
27	00 302 353 0	Stecker	Plug	Connecteur		x	x	x				
28	20 081 888 2	Stecker 47-p St schwarz	Plug 47-p St black	Cavalier 47-p St noir		x	x	x				
29	00 000 010 0	-nicht mehr lieferbar	-no longer available	-n'est plus disponible		x	x	x				
30	00 000 010 0	-nicht mehr lieferbar	-no longer available	-n'est plus disponible		x	x	x				
31	00 924 571 0	Steckdose -7-polig	Socket -7-pole	Prise de courant -7-pôle		x	x	x				
32	00 302 688 0	Flachsteckhülse -rot	Flat sleeve -red	Douille plate -rouge		x	x	x				6,3 X 0,8
33	00 302 689 0	Flachsteckhülse -blau	Flat sleeve -blue	Douille plate -bleue		x	x	x				6,3 X 0,8
34	00 903 425 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 4 X 16



150 050 851 03 / 135.0

150 438 557 06

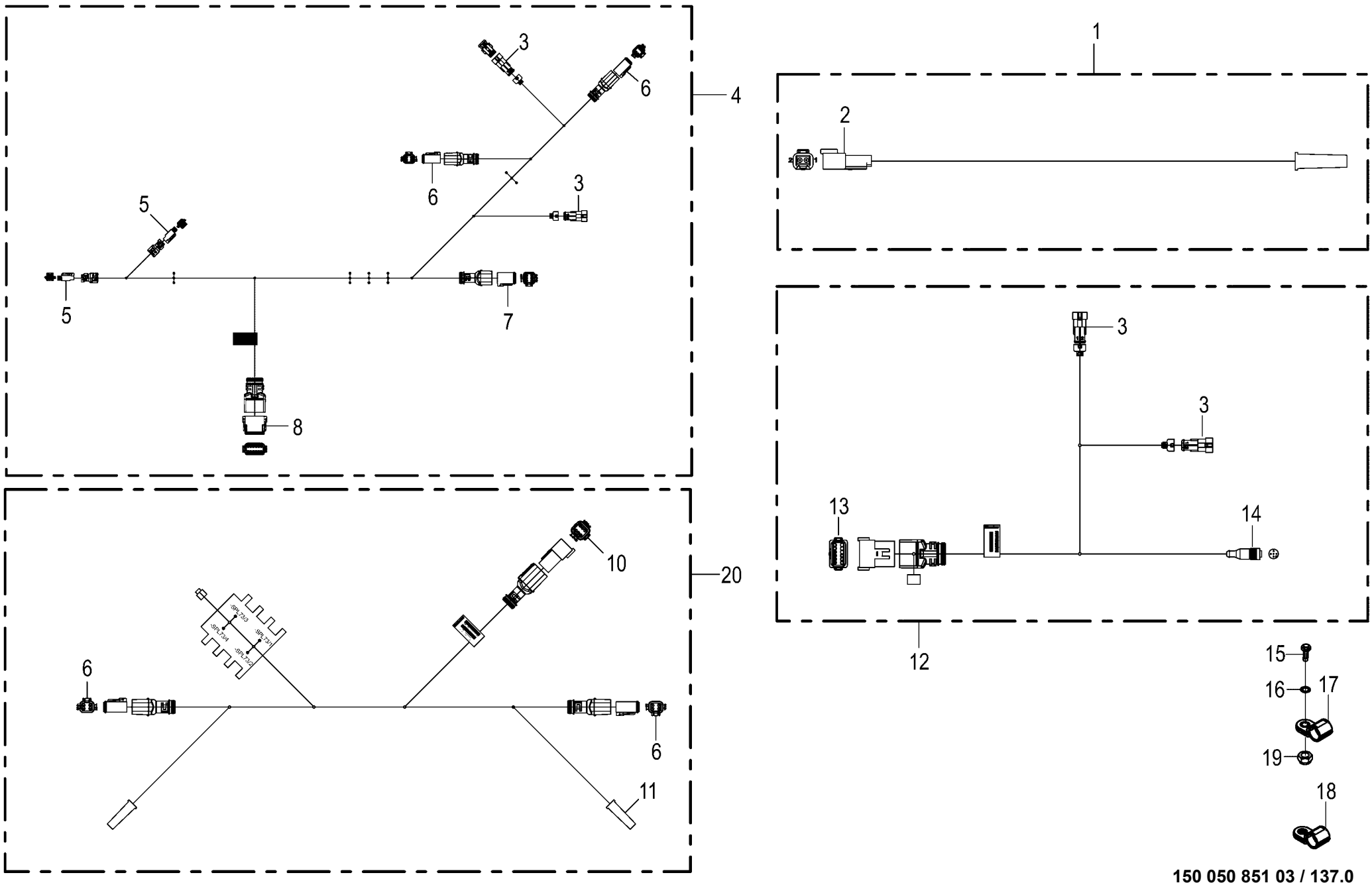
Kabelbaum - Basis **Wiring harness - Base** **Faisceau electrique - Base**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 438 557 6 **135.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
35	00 910 325 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				4,3 X 9 X 0,8
36	00 908 718 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 4
37	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 6
38	00 900 606 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 6 X 12
39	00 303 732 0	Hallsensor	Hall sensor	Capteur de Hall		2	2	2				120°
	00 303 873 0	Betätigungshebel Winkelsensor	Actuation lever angle sensor	Levier d'activation capteur d'angle		2	2	2				
40	00 303 469 1	Ind. Näherungsschalter Namur M30 10mm	Namur sensor Namur M30	Capt. Namur Namur M30		1	1	1				
41	00 302 409 2	Ind. Näherungsschalter Namur M12 6mm	Namur sensor Namur M12	Capt. Namur		1	1	1				
42	20 081 817 0	Wellschlauchschelle NW4,5 schraubbar	Corrugated hose clamp NW4,5 screwable	Collier du tuyau ondulé NW4,5 vissable		x	x	x				
43	20 083 272 0	Befestigung	Fastening	Fixation		x	x	x				
44	20 085 966 0	Adapter 3-p GSP - 2-p DT	Adapter 3-p GSP - 2-p DT	Adaptateur 3-p GSP - 2-p DT		1	1	1				
45	00 302 005 0	Gerätestecker	Connector plug	Fiche femelle		x	x	x				
46	20 085 183 0	Stecker 2-p Bu transp./gelb	Plug 2-p Bu transparent/ yellow	Cavalier 2-p Bu transparent/ jaune		x	x	x				



150 050 851 03 / 136.0

150 438 565 01

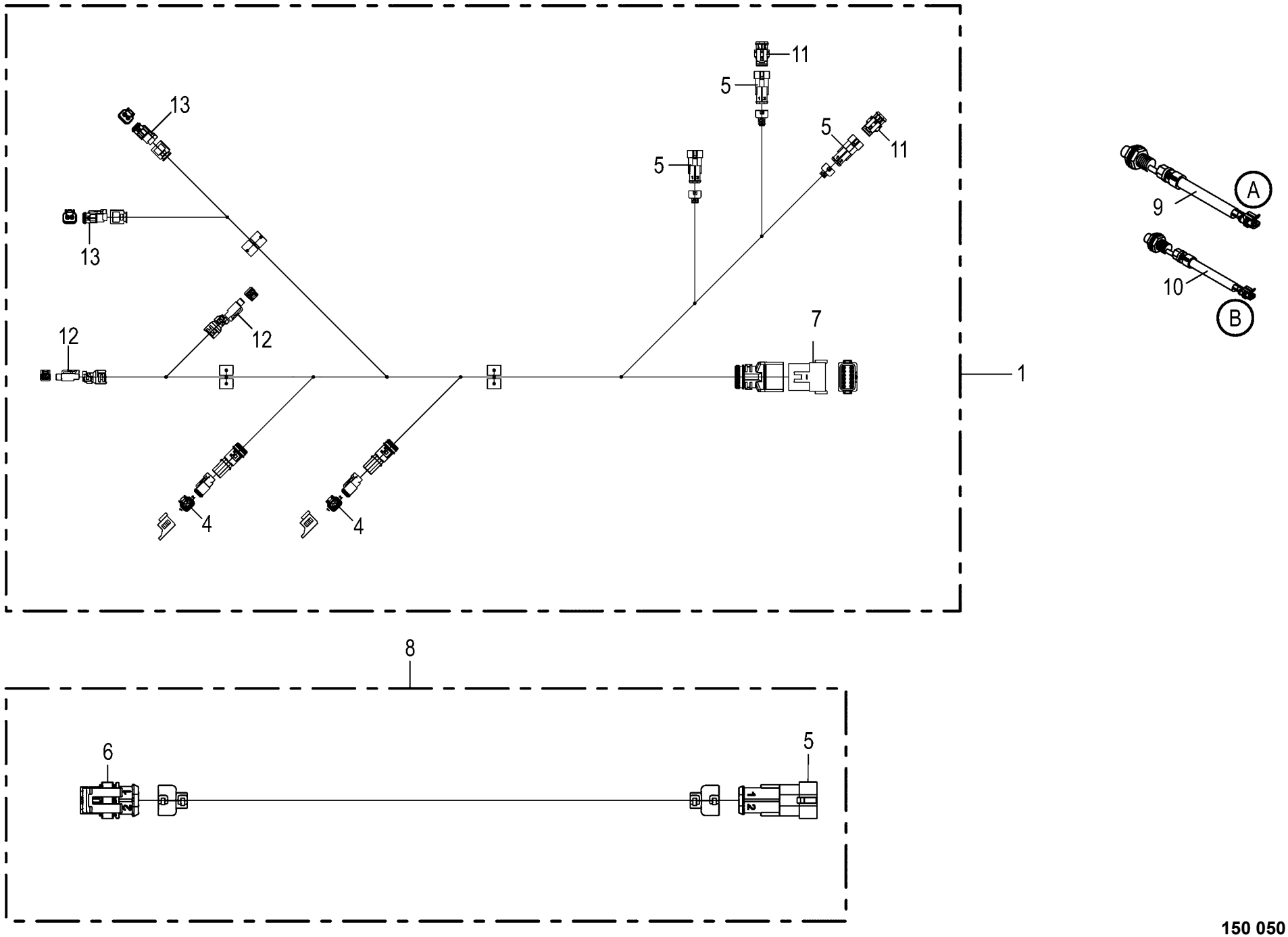
Kabelbaum -ZX **Wiring harness** **Faisceau electrique**					951000 - 975000	ZX430GL	ZX470GL	ZX560GL				**150 050 851 03** 150 438 565 1 **136.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 083 890 2	Kabelbaum H-Block	Cable harness h-block	Fdc ZX430GL/GD,470GL/GD,560GL/ GD bloc H		1	1	1				
2	20 082 593 1	Stecker 47-p Bu schwarz	Plug 47-p Bu black	Cavalier 47-p Bu noir		x	x	x				
3	00 303 909 0	Steckerübergang	Plug transition	Jonction connecteur		x	x	x				
4	20 085 183 0	Stecker 2-p Bu transp./gelb	Plug 2-p Bu transparent/ yellow	Cavalier 2-p Bu transparent/ jaune		x	x	x				
5	20 081 938 0	Blindkappe 2-p DT	Blind Cover 2-p DT	Faux couvercle 2-p DT		x	x	x				
6	00 302 351 0	Stecker	Plug	Connecteur		x	x	x				
7	00 302 356 0	Kupplungsdose	Coupling socket	Connecteur		x	x	x				



150 050 851 03 / 137.0

150 438 567 06

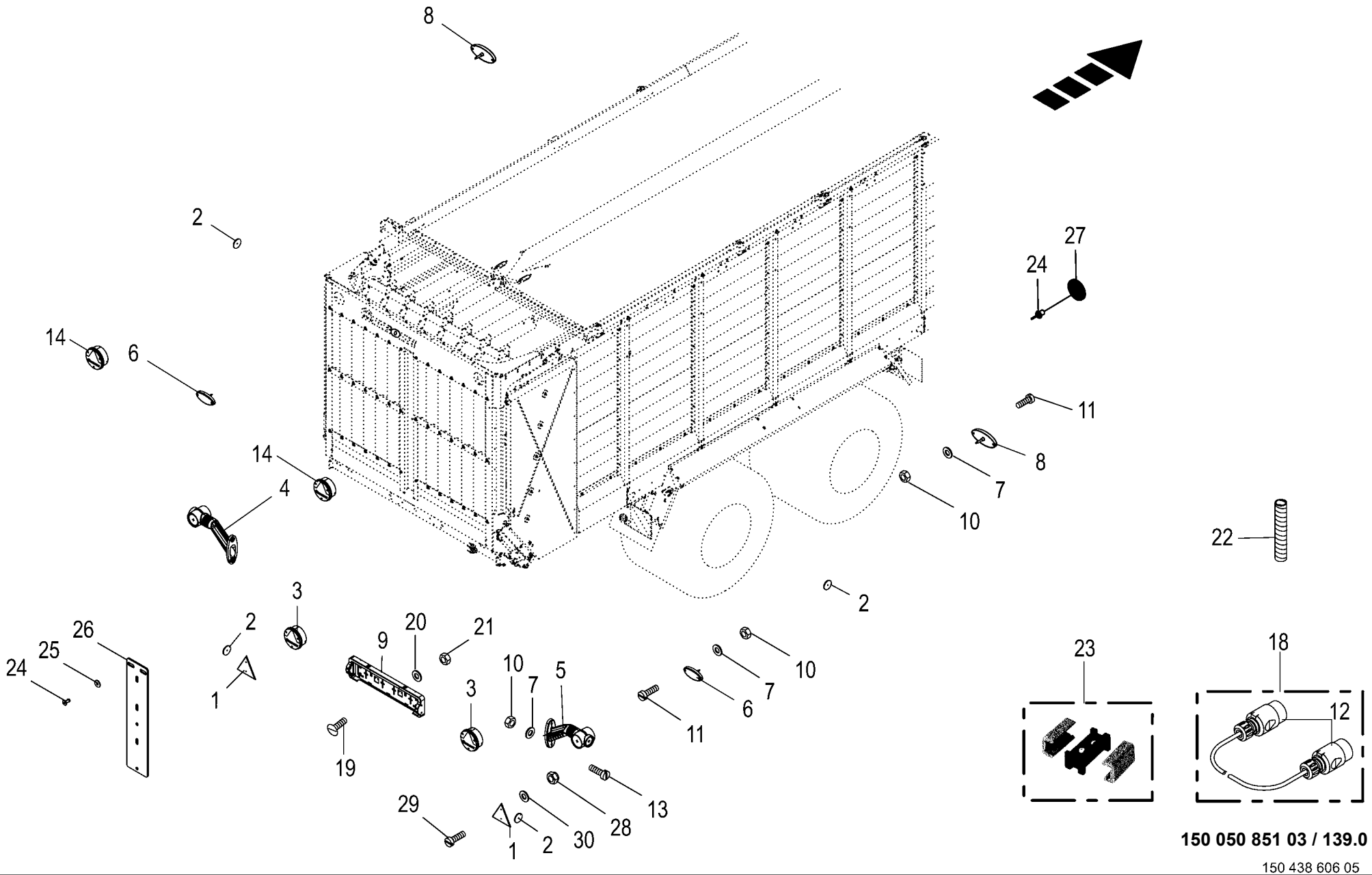
Kabelbaum - Begrenzungsleuchten / Heck 1 / Beleuchtung hinten / **Wiring harness - Side marker light / Rear 1 / Lighting rear /** **Faisceau electrique - Feux de gaba / Arrière 1 / Eclairage**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 438 567 6 **137.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 085 004 1	Kabelbaum Begrenzungsleuchten Kotflügel	Cable harness side marker lamps mudguard	Faisceau de câbles feux de position aile		1	1	1				
2	00 303 315 2	Stecker 2-p St grau	Plug 2-p St grey	Cavalier 2-p St gris		x	x	x				
3	00 302 356 0	Kupplungsdose	Coupling socket	Connecteur		x	x	x				
4	20 086 435 0	Kabelbaum Heck 1	Cable harness rear 1	Faisceau de câbles arrière 1		1	1	1				
5	20 082 576 0	Stecker 2-p Bu grau	Plug 2-p Bu grey	Cavalier 2-p Bu gris		x	x	x				
6	20 082 569 1	Stecker 4-p Bu grau	Plug 4-p Bu grey	Cavalier 4-p Bu gris		x	x	x				
7	20 082 572 1	Stecker 6-p Bu grau	Plug 6-p Bu grey	Cavalier 6-p Bu gris		x	x	x				
8	20 080 785 2	Stecker 12-p Bu grau	Plug 12-p Bu grey	Cavalier 12-p Bu gris		x	x	x				
10	20 082 571 1	Stecker 6-p St grau	Plug 6-p St grey	Cavalier 6-p St gris		x	x	x				
11	20 083 183 0	Knickschutztülle 6,74mm	Anti-kink grommet 6,74mm	Manchon antiflambage 6,74mm		x	x	x				
12	20 083 894 3	Kabelbaum schwenkbare Vorderwand	Cable harness pivoting front wall	Fdc ridelle avant pivotante		1	1	1				
13	20 080 788 2	Stecker 12-p St grau	Plug 12-p St grey	Cavalier 12-p St gris		x	x	x				
14	00 000 010 0	-nicht mehr lieferbar	-no longer available	-n'est plus disponible		x	x	x				
15	00 900 608 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 6 X 20
16	90 001 380 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKZ 6
17	20 081 819 0	Wellschlauchschelle NW8,5 schraubbar	Corrugated hose clamp NW8,5 screwable	Collier du tuyau ondulé NW8,5 vissable		x	x	x				
18	00 924 070 0	Schraublose Wellrohr-Schelle	Screwless corrugatend tube	Tube en tôle ondulée - collier de serrage sans visses		x	x	x				Rd. 15,8
19	00 908 704 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 6
20	20 086 226 0	Kabelbaum Beleuchtung Heck	Kabelbaum Beleuchtung Heck	Faisceau de câbles éclairage arrière		1	1	1				



150 050 851 03 / 138.0

150 438 578 03

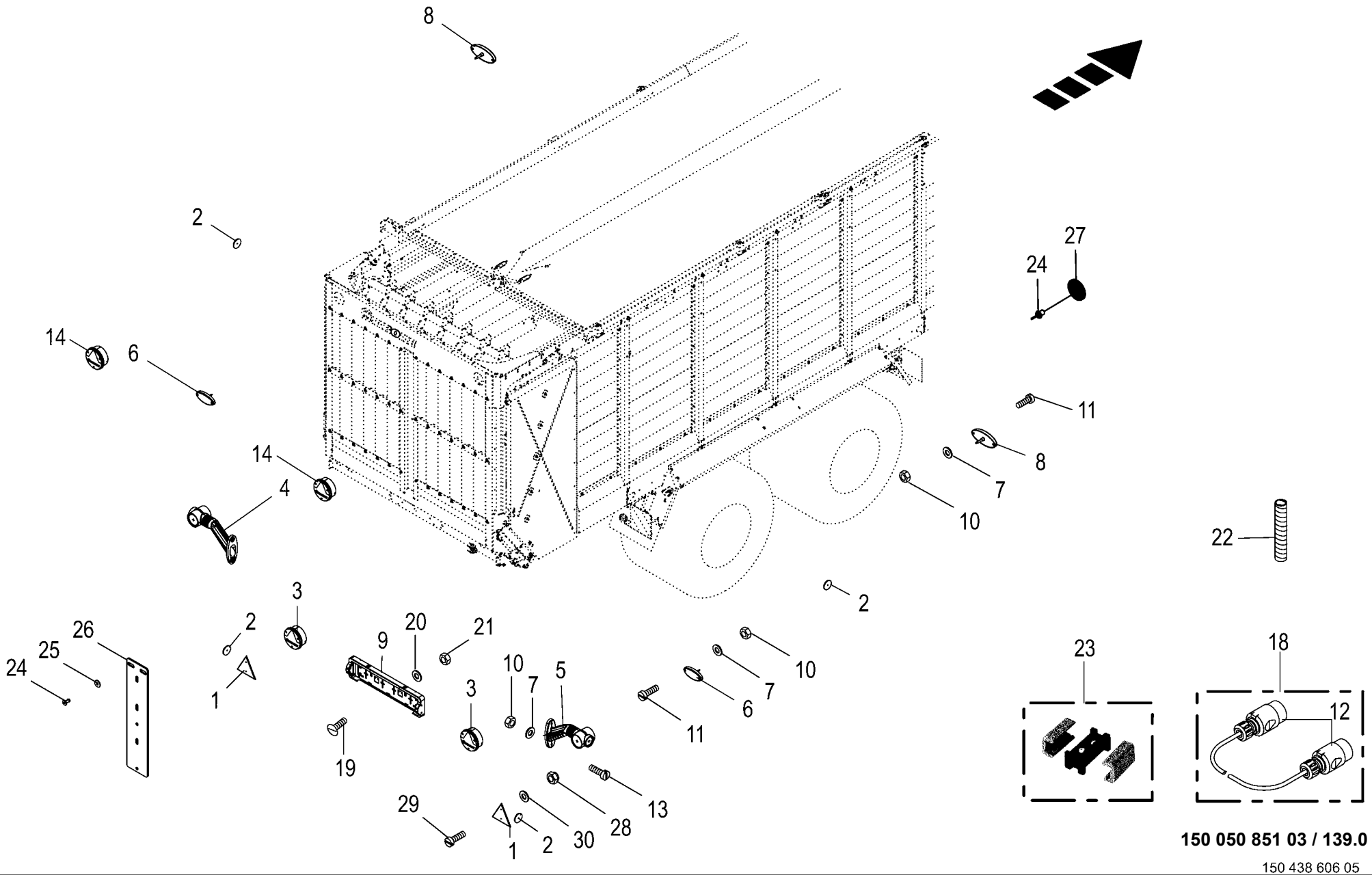
Kabelbaum - Heck 2 **Wiring harness - Rear 2** **Faisceau electrique - Arrière**					951000 - 975000	ZX430GL	ZX470GL	ZX560GL				**150 050 851 03** 150 438 578 3 **138.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 083 898 4	Kabelbaum Heck 2	Cable harness rear 2	Faisceau de câbles arrière 2		1	1	1				
2	20 083 722 0	Stecker 2-p Bu grau	Plug 2-p Bu grey	Cavalier 2-p Bu gris		x	x	x				
3	20 081 938 0	Blindkappe 2-p DT	Blind Cover 2-p DT	Faux couvercle 2-p DT		x	x	x				
4	00 303 316 2	Stecker 2-p Bu grau	Plug 2-p Bu grey	Cavalier 2-p Bu gris		x	x	x				
5	00 302 356 0	Kupplungsdose	Coupling socket	Connecteur		x	x	x				
6	00 302 351 0	Stecker	Plug	Connecteur		x	x	x				
7	20 080 788 2	Stecker 12-p St grau	Plug 12-p St grey	Cavalier 12-p St gris		x	x	x				
8	20 083 981 0	Verlängerung 2-p Supers. 1.5 3000mm	Extension 2-p Supers. 1.5 3000mm	Rallonge 2-p Supers. 1.5 3000mm		1	1	1				
9	00 303 469 1	Ind. Näherungsschalter Namur M30 10mm	Namur sensor Namur M30	Capt. Namur Namur M30		1	1	1				
10	00 302 409 2	Ind. Näherungsschalter Namur M12 6mm	Namur sensor Namur M12	Capt. Namur		2	2	2				
11	00 302 351 0	Stecker	Plug	Connecteur		x	x	x				
12	20 082 576 0	Stecker 2-p Bu grau	Plug 2-p Bu grey	Cavalier 2-p Bu gris		x	x	x				
13	20 085 183 0	Stecker 2-p Bu transp./gelb	Plug 2-p Bu transparent/ yellow	Cavalier 2-p Bu transparent/ jaune		x	x	x				



150 050 851 03 / 139.0

150 438 606 05

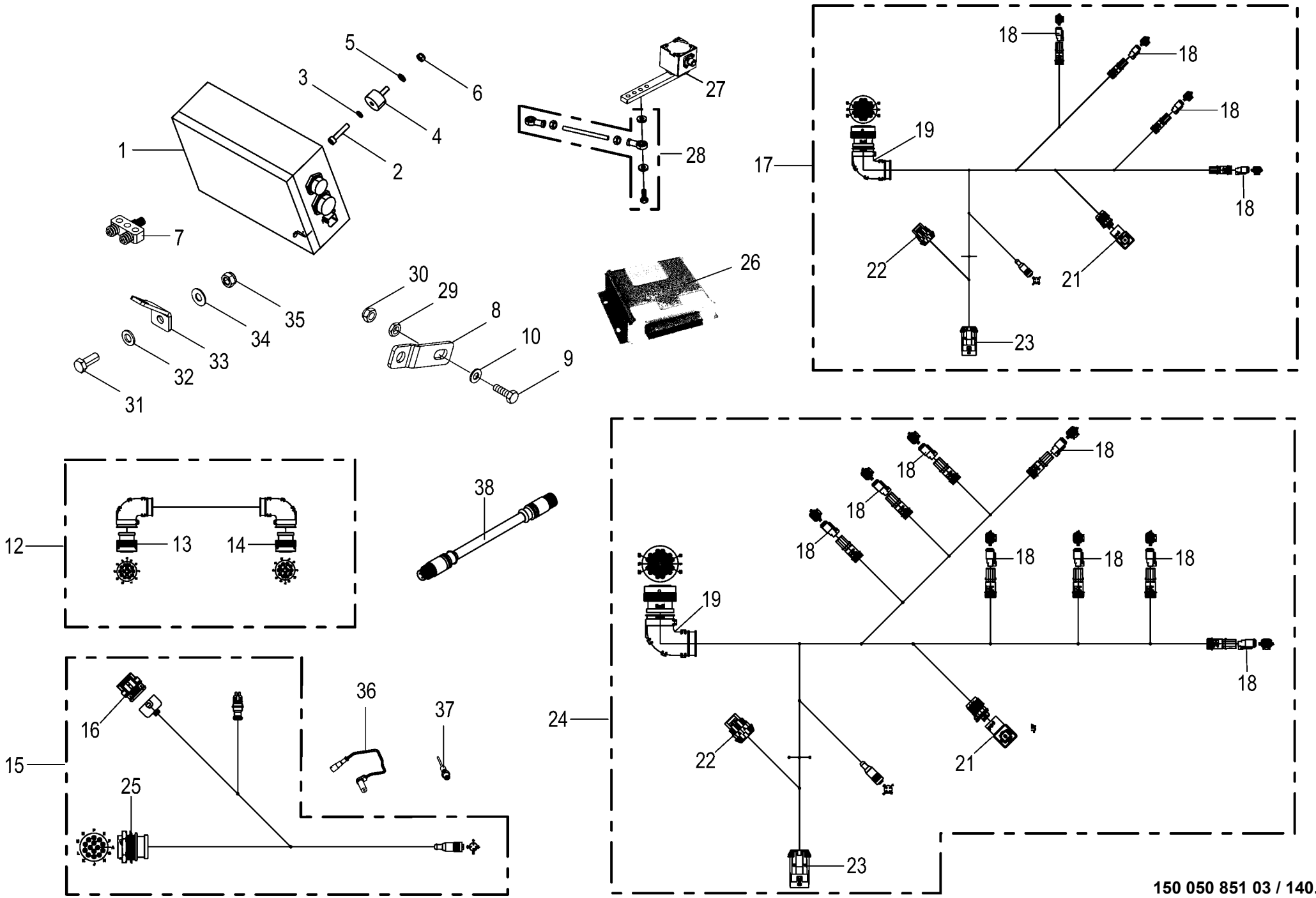
Beleuchtung **Lighting** **Installation d'éclairage**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 438 606 5 **139.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 924 532 0	Dreieck-Rückstrahler	Rear reflector	Catephote		2	2	2				
2	00 924 634 0	Begrenzungsstrahler -gelb - selbstklebend	Side light -yellow -self- adhesive	Feu d'encombrement -jaune - autoadhésif		12	12	12				Rd. 62
3	20 084 216 0	Leuchte S/B/BL Hybrid 4-p DT KPL 12V -kpl.	Lamp S/B/BL Hybrid 4-p DT KPL 1 anb. -cpl.	Voyant S/B/BL Hybrid 4-p DT KPL 1 anb. -cpl.		2	2	2				
	20 087 420 0	Lichtscheibe S/B/BL Ø 175 mm* 76,6 mm	Light lens S/B/BL Ø 175 mm* 76.6 mm	Verrine S/B/BL Ø 175 mm* 76,6 mm		2	2	2				
	00 924 693 0	Einfadenlampe	Singel filament buld	Lampe à l filament		2	2	2				12 V / 21 W
	20 084 882 0	LED Modul 12V 2,45W/0,25W Modul	LED Module 12V 2,45W/0,25W Modul	DEL Module 12V 2,45W/0,25W Module		2	2	2				
4	27 008 297 0	Umrissleuchte	End-outline marker lamp	Feu d'encombrement		1	1	1				
5	27 008 298 0	Umrissleuchte	End-outline marker lamp	Feu d'encombrement		1	1	1				
6	20 083 396 0	Begrenzungsleuchte LED 2-p 12V kpl.	Side light LED 2-p cpl.	Feu de gabarit DEL 2-p cpl.		2	2	2				
7	00 910 325 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				4,3 X 9 X 0,8
8	27 007 903 0	Positionsleuchte	Position light	Feu de position		2	2	2				Lg.= 500
9	20 082 609 0	Leuchte K LED 2-p 12V/24V	Light K LED 2-p 12V/24V	Voyant K DEL 2-p 12V/24V		1	1	1				
10	00 908 006 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 4
11	00 903 425 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 4 X 16
12	00 924 576 0	Stecker	Plug	Connecteur		x	x	x				
13	00 903 448 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 5 X 25
14	20 084 221 0	Leuchte S/B/BL Hybrid 4-p DT KPL 12V	Lamp S/B/BL Hybrid 4-p DT KPL 1 anb.	Voyant S/B/BL Hybrid 4-p DT KPL 1 anb.		2	2	2				
	20 087 421 0	Lichtscheibe S/B/BL Ø 175 mm* 76,6 mm	Light lens S/B/BL Ø 175 mm* 76.6 mm	Verrine S/B/BL Ø 175 mm* 76,6 mm		2	2	2				
	00 924 693 0	Einfadenlampe	Singel filament buld	Lampe à l filament		2	2	2				12 V / 21 W
	20 084 882 0	LED Modul 12V 2,45W/0,25W Modul	LED Module 12V 2,45W/0,25W Modul	DEL Module 12V 2,45W/0,25W Module		2	2	2				
18	20 085 761 1	Adapter 7-p Typ 12N - 7-p Typ 12N	Adapter 7-p type 12N - 7-p Typ 12N	Adaptateur 7-p type 12N - 7-p type 12N		1	1	1				
19	00 905 210 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 6 X 16
20	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				6,4 X 12,5 X 1,6
21	00 908 704 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 6
22	00 301 487 0	Spiralband -ld.-Nr.= 1m	Spiral strip -ld.-no.= 1m	Feuillards spiralé -ld.-no.= 1m		x	x	x				Rd. 5 / 20
23	20 082 417 0	Mehrfachverteiler	Distributor	Distributeur		x	x	x				
24	00 914 138 0	Blindniet	Blind rivet	Rivet aveugle		x	x	x				5 X 14,5
25	00 910 365 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				5,3 X 15 X 1
26	00 924 531 1	Rückstrahlerhalter	Reflector support	Support de catadioptre		2	2	2				



150 050 851 03 / 139.0

150 438 606 05

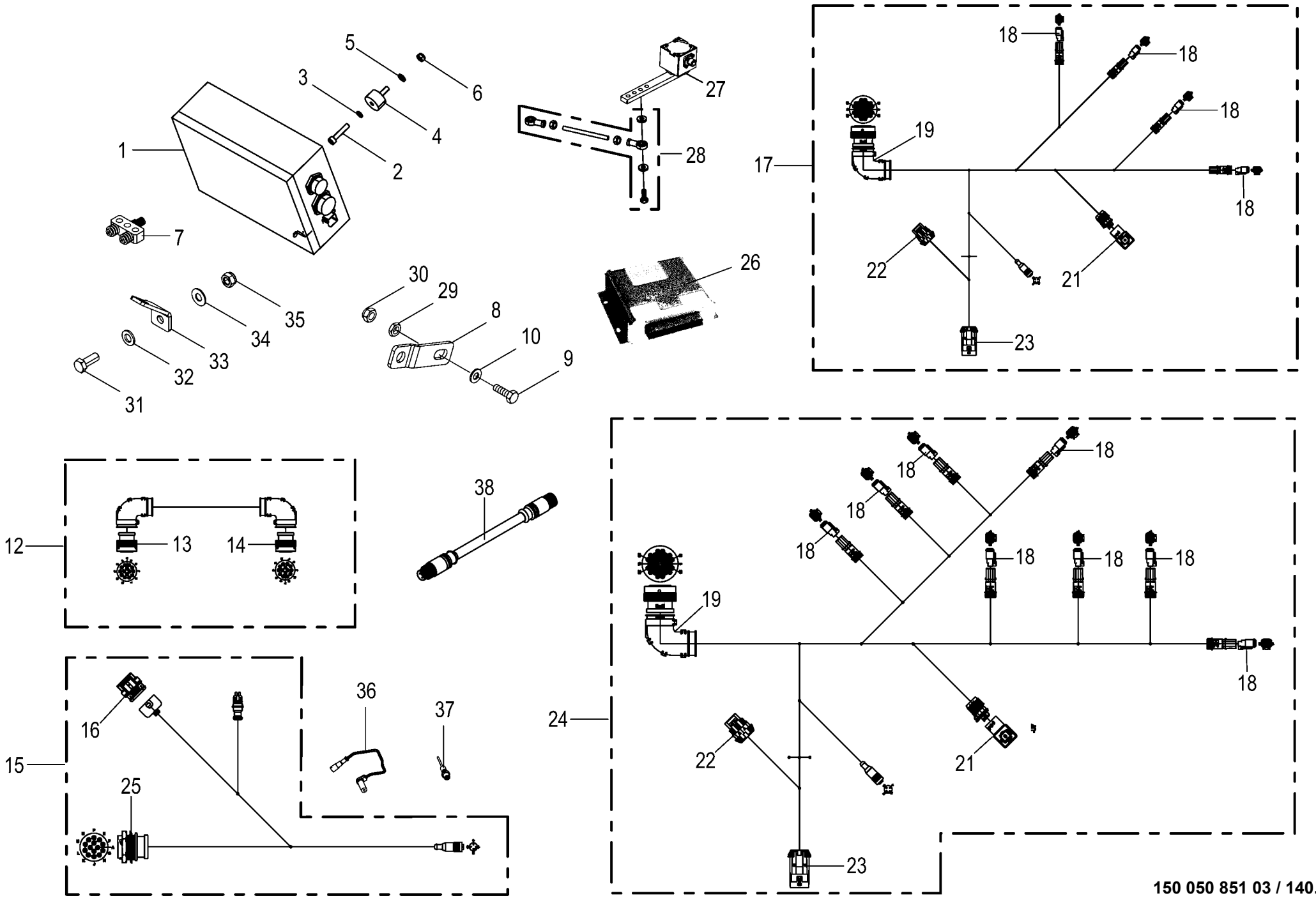
Beleuchtung **Lighting** **Installation d'éclairage**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 438 606 5 **139.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
27	00 924 537 0	Frontstrahler -weiss	Side lights -white	Catadiptre -blanc		2	2	2				Rd. 62
28	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 5
29	00 903 745 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 5 X 16
30	00 910 365 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				5,3 X 15 X 1



150 050 851 03 / 140.0

150 438 962 07

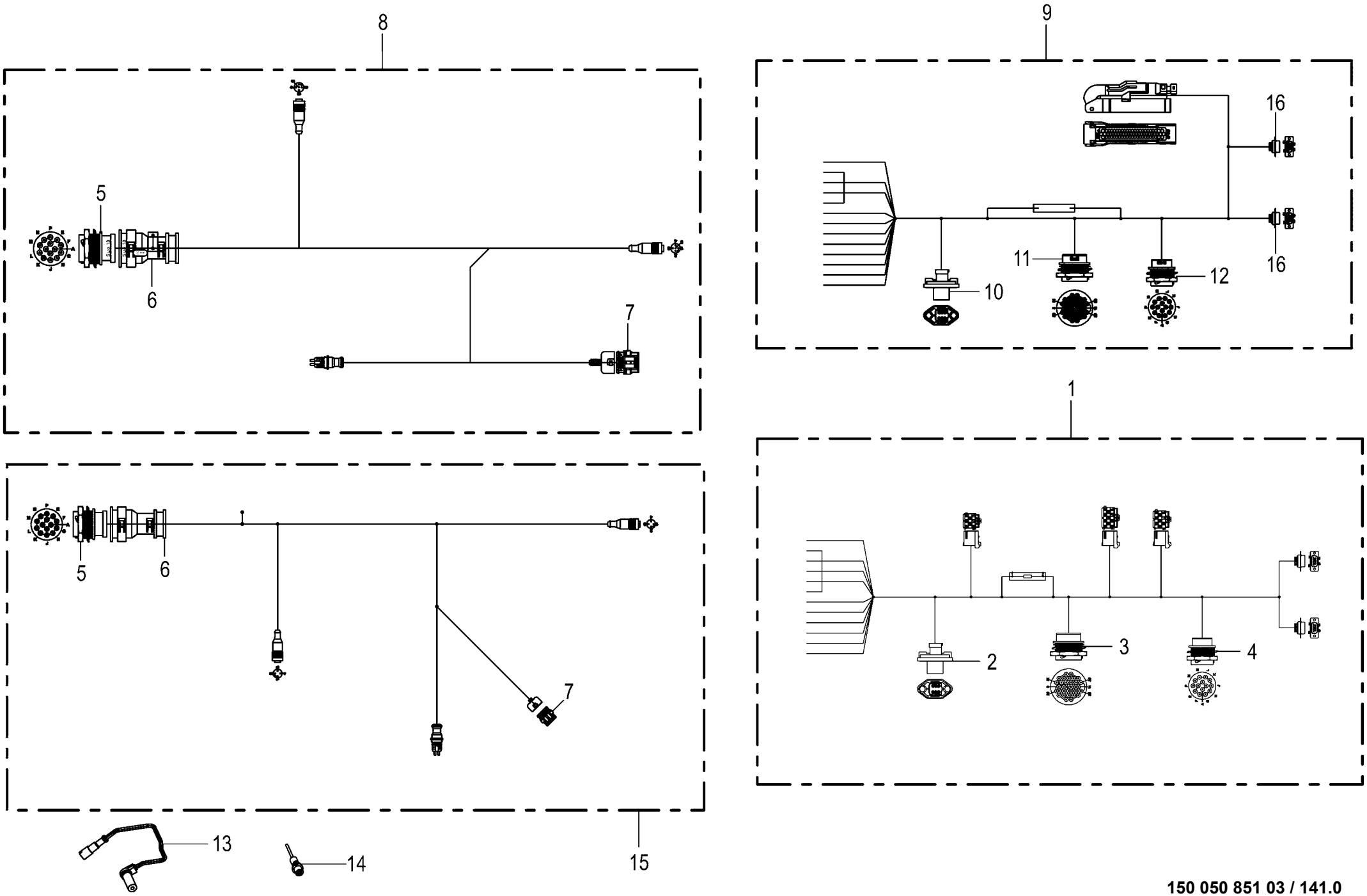
Elektronik - Elektronische Zwangslenkung **Electronics - Electronic self steer** **Électronique - Essieu suiveur électronique**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 438 962 7 **140.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 085 448 0	Verteiler elektr. Zwangslenkung Tandem	Distributor elec forced steering tandem	Distrib. essieu suiveur élec. tandem		1	1					
	00 302 287 0	Reihenklemme 4x0,08 - 2,50mm2 20A	Terminal block 4x0.08 - 2. 50mm2 20A	Barrette à bornes 4x0,08 - 2, 50mm2 20A		x	x					
	00 303 728 0	Sicherungsklemme	Fuse clip	Borne fusible		x	x					
	00 303 373 0	Abschlussplatte	End plate	Plaque d'obturation		x	x					
	00 302 376 0	Abschlussplatte Klemme	End plate terminal	Plaque d´obturation borne		x	x					
	00 302 076 0	Flachstecksicherung	Flat fuse	Fusible plat		x	x					15 A
	20 085 450 0	Verteiler elektr. Zwangslenkung Tridem	Distributor elec. forced steering tridem	Distrib. essieu suiveur élect. Tridem			1	1				
2	00 903 048 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 6 X 30
3	90 001 380 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKZ 6
4	00 924 211 0	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		4	4	4				Rd. 25 X 15 M 6
5	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				6,4 X 12,5 X 1,6
6	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 6
7	20 083 695 0	Y-Verteiler M12X1	Y-distributor M12x1	Distributeur en Y M12X1		1	1	1				
8	00 343 777 0	Sensorhalter	Sensor support	Support de capteur		1	1	1				
9	00 900 639 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 40
10	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 21 X 2
12	20 083 978 0	Verlängerung 14-p HDP20 9000mm	Extension 14-p HDP20 9000mm	Rallonge 14-p HDP20 9000mm		x	1	1				
13	20 083 113 0	Stecker 14-p Bu schwarz	Plug 14-p Bu black	Cavalier 14-p Bu noir		x	x	x				
14	20 083 114 0	Stecker 14-p St schwarz	Plug 14-p St black	Cavalier 14-p St noir		x	x	x				
15	20 082 866 3	Kabelbaum X2 elektr. Zwangslenk. Tandem	Cable X2 elektr. Zwangslenk. Tandem	Fdc X2 essieu suiveur élect. Tandem		1	1					
16	00 302 353 0	Stecker	Plug	Connecteur		x	x					
17	20 082 863 2	Kabelbaum X1 elektr. Zwangslenk. Tandem	CH x1 elec. self steer Tandem	Fais. de câbles X1 ess. sui. élect. tan.		1	1					
18	20 085 183 0	Stecker 2-p Bu transp./gelb	Plug 2-p Bu transparent/ yellow	Cavalier 2-p Bu transparent/ jaune		x	x	x				
19	20 082 592 1	Stecker 31-p Bu schwarz	Plug 31-p Bu black	Cavalier 31-p Bu noir		x	x	x				
21	00 302 359 0	Ventilstecker	Valve plug	Valve connecteur a dix fiches		x	x	x				
22	20 080 373 0	Stecker	Plug	Connecteur		x	x	x				
23	20 080 372 0	Buchsengehäuse	Bushing housing	Logement de douille		x	x	x				
24	20 083 156 2	Kabelbaum X1 elektr. Zwangslenk. Tridem	Kabelbaum X1 elektr. Zwangslenk. Tridem	Fais. de câbles X1 ess. sui. élect. tri.			1	1				
25	20 083 111 0	Stecker 14-p Bu schwarz	Plug 14-p Bu black	Cavalier 14-p Bu noir		x	x					
26	20 085 220 0	Jobr. elektr. Zwangslenk. Tri. m. Softw	Job comb electr. posit. steer. Tri w. SW	Ordi. de tâches es. sui. élect. Tri			1	1				



150 050 851 03 / 140.0

150 438 962 07

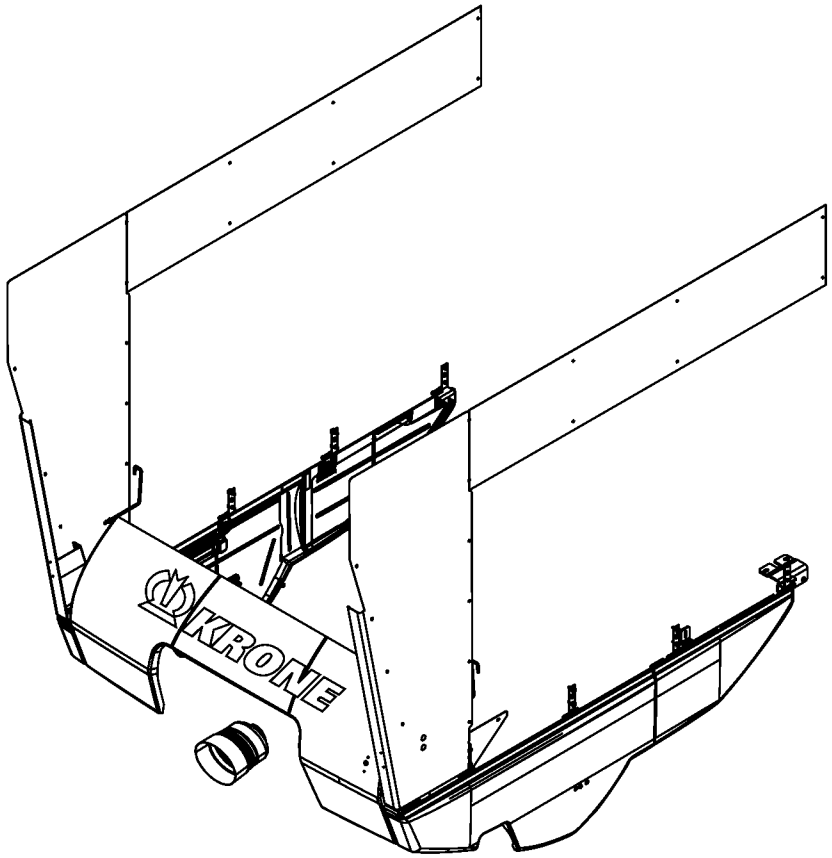
Elektronik - Elektronische Zwangslenkung Electronics - Electronic self steer Électronique - Essieu suiveur électronique					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 438 962 7 140.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	20 083 139 0	ECU SLC 16bit 1ST 2013/6	ECU SLC 16bit 1ST 2013/6	ECU SLC 16bit 1ST 2013/6			1	1				
	20 085 219 0	Jobr. elektr. Zwangslenk. Tan. m. Softw	Job comp electr forced steering tan w sw	Ordi. tâ. es. sui. élect. tand. av. log.		1	1					
	20 082 827 0	ECU SLC 16bit 3ST 2012/48	ECU SLC 16bit 3ST 2012/48	ECU SLC 16bit 3ST 2012/48		1	1					
27	20 082 835 0	Winkelsensor Hall 120° 0,25-4,75V	Angle sensor Hall 120deg 0,25-4,75V	Capteur d'angle Hall 120° 0,25-4,75V		x	x	x				
28	20 082 836 0	Koppelstange 133mm	Coupling rod 133mm	Barre d'accouplement 133mm		x	x	x				
29	00 908 500 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x				M 10
30	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
31	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine		.	.	.				
32	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine		.	.	.				
33	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine		.	.	.				
34	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine		.	.	.				
35	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine		.	.	.				
36	27 010 462 0	ABS Sensor 0,7 mm - Fahrtrichtung rechts	Sensor für EBS-Bremse -Right driving direction	Capteur EBS-Bremse - Direction de voyage droite		1	1	1				
37	27 018 070 0	Drehzahlsensor PNP 5kHz - Fahrtrichtung links inkl. Montagematerial	Speed sensor PNP 5kHz -Left driving direction incl. Mounting material	Capteur de vitesse PNP 5kHz - Direction de voyage gauche incl. Matériel de montage		1	1	1				
38	20 083 934 0	Verlängerung 5-p M12x1 300mm	Extension 5-p M12x1 300mm	Rallonge 5-p M12x1 300mm		1	1	1				

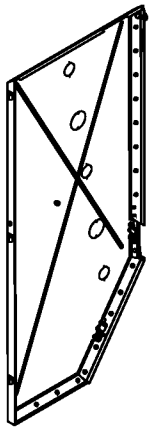


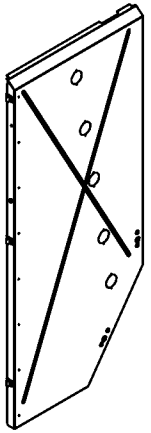
150 050 851 03 / 141.0

150 441 729 05

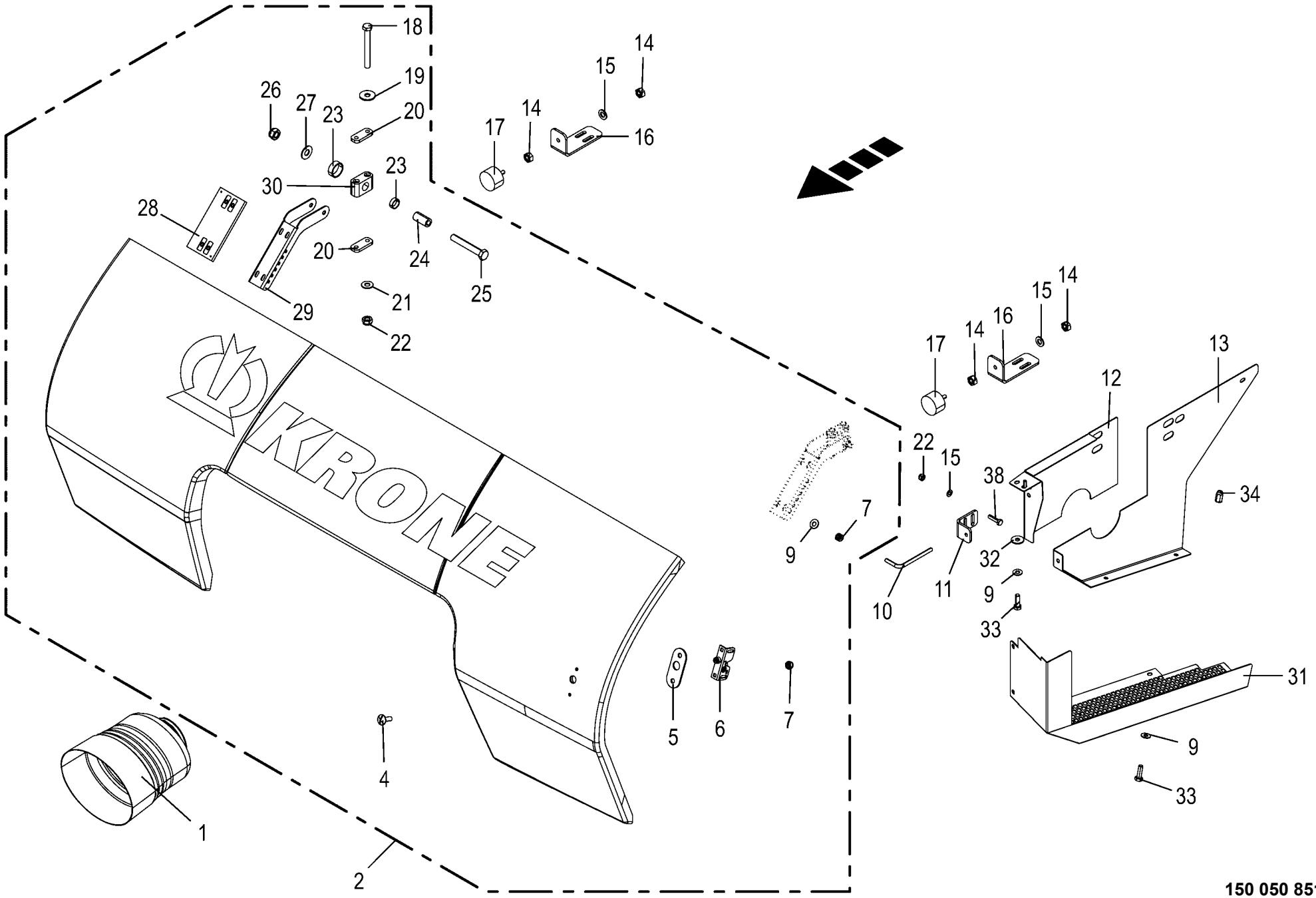
Elektronik - Elektronische Zwangslenkung Electronics - Electronic self steer Électronique - Essieu suiveur électronique					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 441 729 5 141.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 082 882 1	Kabelbaum Verteiler elektr Zwangslenkung	CH distributor electr. forced steering	Fdc distributeur essieu suiveur élect.		1	1					
2	20 082 675 1	Stecker 6-p St schwarz	Plug 6-p St black	Cavalier 6-p St noir		x	x					
3	00 302 430 1	Steckdose	Socket	Prise de courant		x	x					
4	20 083 112 0	Stecker 14-p St schwarz	Plug 14-p St black	Cavalier 14-p St noir		x	x					
5	20 083 111 0	Stecker 14-p Bu schwarz	Plug 14-p Bu black	Cavalier 14-p Bu noir			x	x				
6	00 303 907 0	Endkappe	End cap	Embout de fermeture			x	x				
7	00 302 353 0	Stecker	Plug	Connecteur			x	x				
8	20 085 492 0	Kabelbaum X2 elektr. Zwangsl. Trid. 30t	CH x2 electr. forced steering tridem 30t	Fdc. X2 essieu suiveur élec. Tridem 30t			1	1				
9	20 085 447 0	Kabelbaum Verteiler elektr Zwangsl.Trid.	CH distr. electr. forced steering tridem	Fdc. distr. essieu suiveur élec. Tridem			1	1				
10	20 082 675 1	Stecker 6-p St schwarz	Plug 6-p St black	Cavalier 6-p St noir			x	x				
11	00 302 430 1	Steckdose	Socket	Prise de courant			x	x				
12	20 083 112 0	Stecker 14-p St schwarz	Plug 14-p St black	Cavalier 14-p St noir			x	x				
13	27 010 462 0	ABS Sensor 0,7 mm - Fahrtrichtung rechts	Sensor für EBS-Bremse -Right driving direction	Capteur EBS-Bremse - Direction de voyage droite			x	x				
14	27 018 070 0	Drehzahlsensor PNP 5kHz - Fahrtrichtung links inkl. Montagematerial	Speed sensor PNP 5kHz -Left driving direction incl. Mounting material	Capteur de vitesse PNP 5kHz - Direction de voyage gauche incl. Matériel de montage			x	x				
15	20 083 157 2	Kabelbaum X2 elektr. Zwangslenk. Tridem	CH X2 electr. forced steering tridem	Faisc. de câbles X2 ess. suiv. élec. tri			x	x				
16	20 082 681 0	Stecker 9-p Bu silber	Plug 9-p Bu silver	Cavalier 9-p Bu argenté			x	x				


KRONE





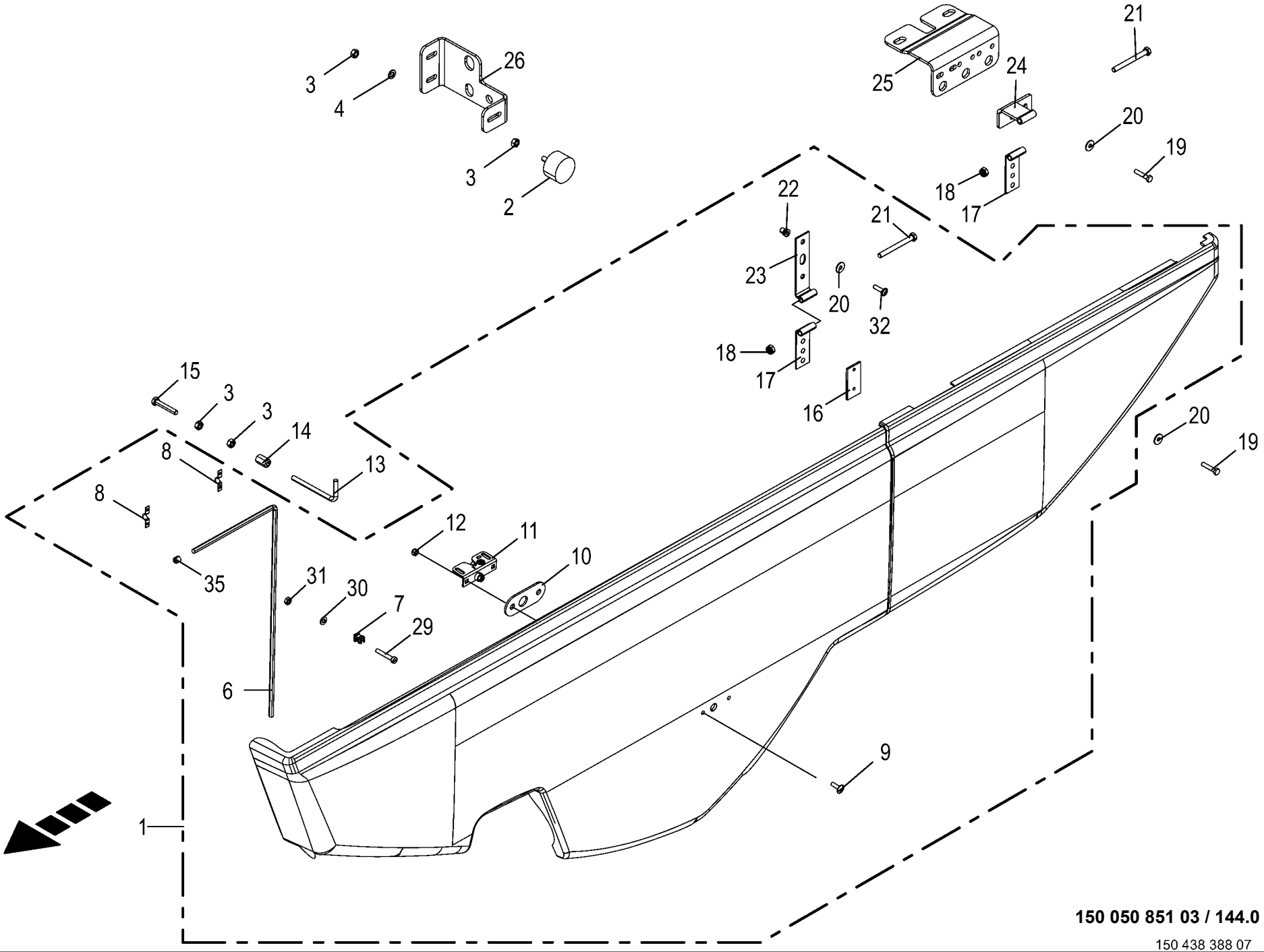
-----SCHUTZEINRICHTUNG -----PROTECTIVE EQUIPMENT -----DISPOSITIF DE PROTECTION					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 438 380 1 142.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.	.	.				



150 050 851 03 / 143.0

150 438 399 06

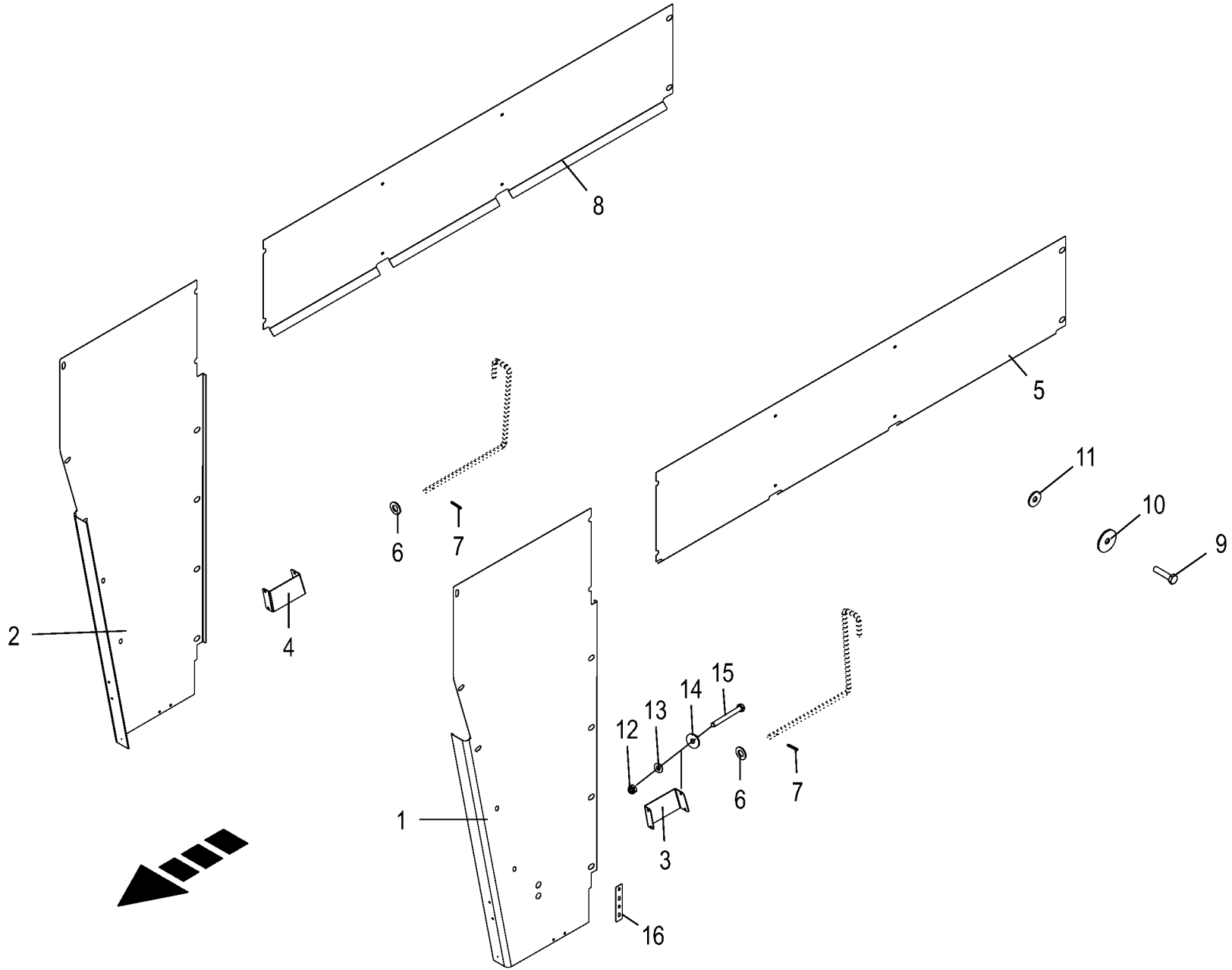
Frontschutz **Front guard** **Protecteur du front**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 438 399 6 **143.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 955 367 0	Schutztopf	Protecting cup	Pot de protection		1	1	1				
2	20 058 367 1	Haube mont.	Hood assembled	Capot assembl.		1	1	1				
4	00 904 732 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 8 X 25
5	20 063 807 0	Unterlage	Mat	Alaise		1	1	1				
6	00 938 984 1	Klappenverschluss	Gate lock	Fermeture de hayon		1	1	1				
7	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
9	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
10	20 053 000 0	Bügel	Yoke	Branchon		1	1	1				
11	20 058 861 0	Halter für Bügel	Holder for bracket	Support p. étrier		1	1	1				
12	20 059 861 0	Schutzblech	Guard sheet	Tôle de protection		1	1	1				
13	20 059 665 0	Riemenschutz	Belt guard	Protection de courroie		1	1	1				
14	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 10
15	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 21 X 2
16	20 058 859 1	Halter für Puffer	Support for buffer	Support p. tampon		2	2	2				
17	00 185 523 3	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		2	2	2				Rd. 60 X 36 / M 10
18	00 901 439 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 90
19	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 30 X 2,5
20	00 925 130 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		2	2	2				
21	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
22	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
23	20 058 383 0	Hohlstab	Hollow bar	Tige creuse		4	4	4				
24	20 058 384 0	Hydraulikrohr Scharnier	Hydraulic tube hinge	Tuyau hydraulique charnière		2	2	2				
25	00 900 365 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 80
26	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12
27	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 12
28	20 058 380 0	Scharnieraufnahmeplatte	Hinge holding plate	Plaque de log. de charnière		2	2	2				
29	20 058 381 0	Scharnierblech links	Hinge plate left	Tôle de charnière ga.		2	2	2				
30	27 003 931 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		2	2	2				Bo.= 25
31	20 059 666 3	Schutzhaube	Guard hood	Capot de protection		1	1	1				
32	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 24 X 2
33	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 25
34	90 000 113 0	Blindnietmutter	Blind rivet nut	Ecrou rivet aveugle		x	x	x				M 8 X 20,5
38	00 900 639 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 40



150 050 851 03 / 144.0

150 438 388 07

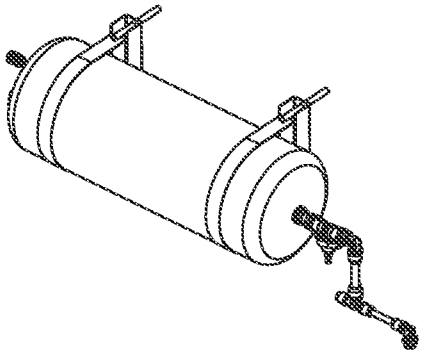
Seitenschutz **Side guard** **Protection latérale**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 438 388 7 **144.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 058 369 0	Seitenschutz links lang kpl.	Side guard left long cpl.	Protection latérale ga. lon. cpl		1	1	1				
	20 058 368 0	Seitenschutz rechts lang kpl.	Side guard right long cpl.	Protection latérale dr. lon. cpl		1	1	1				
	20 058 706 0	Seitenschutz links kurz kpl. - Tridemachse	Side guard left short cpl. - tridem axle	Protection latérale ga. cou. cpl. -essieu tridem			1					
	20 058 705 0	Seitenschutz rechts kurz kpl. -Tridemachse	Side guard right short cpl. - tridem axle	Protection latérale dr. cou. cpl. -essieu tridem			1					
2	00 185 523 3	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		4	4	4				Rd. 60 X 36 / M 10
3	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 10
4	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 21 X 2
6	20 059 211 0	Haltestange links	Support bar left	Barre de maintien ga.		1	1	1				
	20 058 670 0	Haltestange rechts	Support bar right rd 10	Barre de maintien dr.		1	1	1				
7	20 058 671 0	Rohrhalter	Tube support	Support du tube		2	2	2				
8	20 058 674 0	Rohrschelle	Pipe clamp	Collier		4	4	4				
9	00 905 232 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 8 X 25
10	20 063 807 0	Unterlage	Mat	Alaise		2	2	2				
11	00 938 984 1	Klappenverschluss	Gate lock	Fermeture de hayon		2	2	2				
12	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
13	20 053 000 0	Bügel	Yoke	Branchon		2	2	2				
14	00 908 048 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		1	1	1				M 10
15	00 900 285 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 60
16	20 058 680 0	Gegenplatte Scharnier	Counter plate hinge	Contre-plaque charnière		4	4	4				
17	20 058 672 0	Scharniere Seitenteile	Hinge side part	Charnière parties latérales		6	6	4				
18	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
19	00 901 421 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 40
20	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 24 X 2
21	00 901 072 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 100
22	90 001 442 0	Blindnietmutter	Blind rivet nut	Ecrou rivet aveugle		8	8	8				M 8
23	20 058 673 0	Scharnierhälfte	Hinge half	Moitié de charnière		4	4	4				
24	20 058 886 1	Scharnierhälfte	Hinge half	Moitié de charnière		2	2	2				
25	20 057 734 2	Schlauchhalterung	Hose support	Porte-flexible		1	1	1				
26	20 058 972 1	Halter f. Puffer	Support for pad and coupling grinding	Supp. p. tampon et accouplement meleuse		2	2	2				
29	00 903 429 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 4 X 25
30	00 910 325 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				4,3 X 9 X 0,8
31	00 908 006 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 4
32	90 001 849 0	Linsenflanschschraube	Fillister head screw	Vis à tête conique bombèe		x	x	x				M 8 X 30
33	27 020 812 0	Endkappe GPN280 schwarz/10/11	End cap GPN280 schwarz/10/11	Embout de fermeture GPN280 schwarz/10/11		x	x	x				

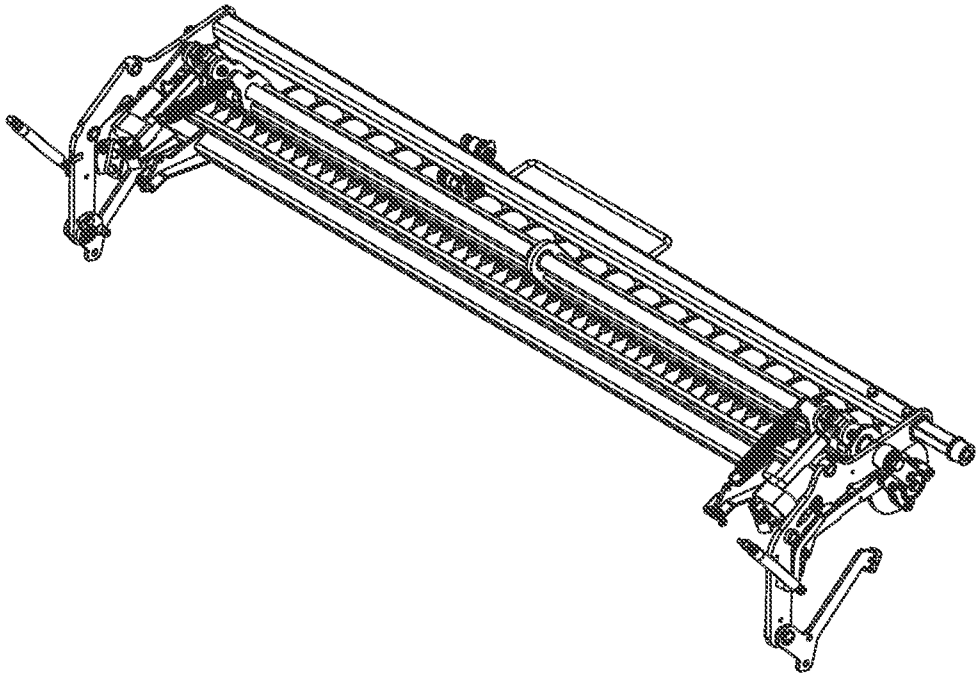


150 050 851 03 / 145.0

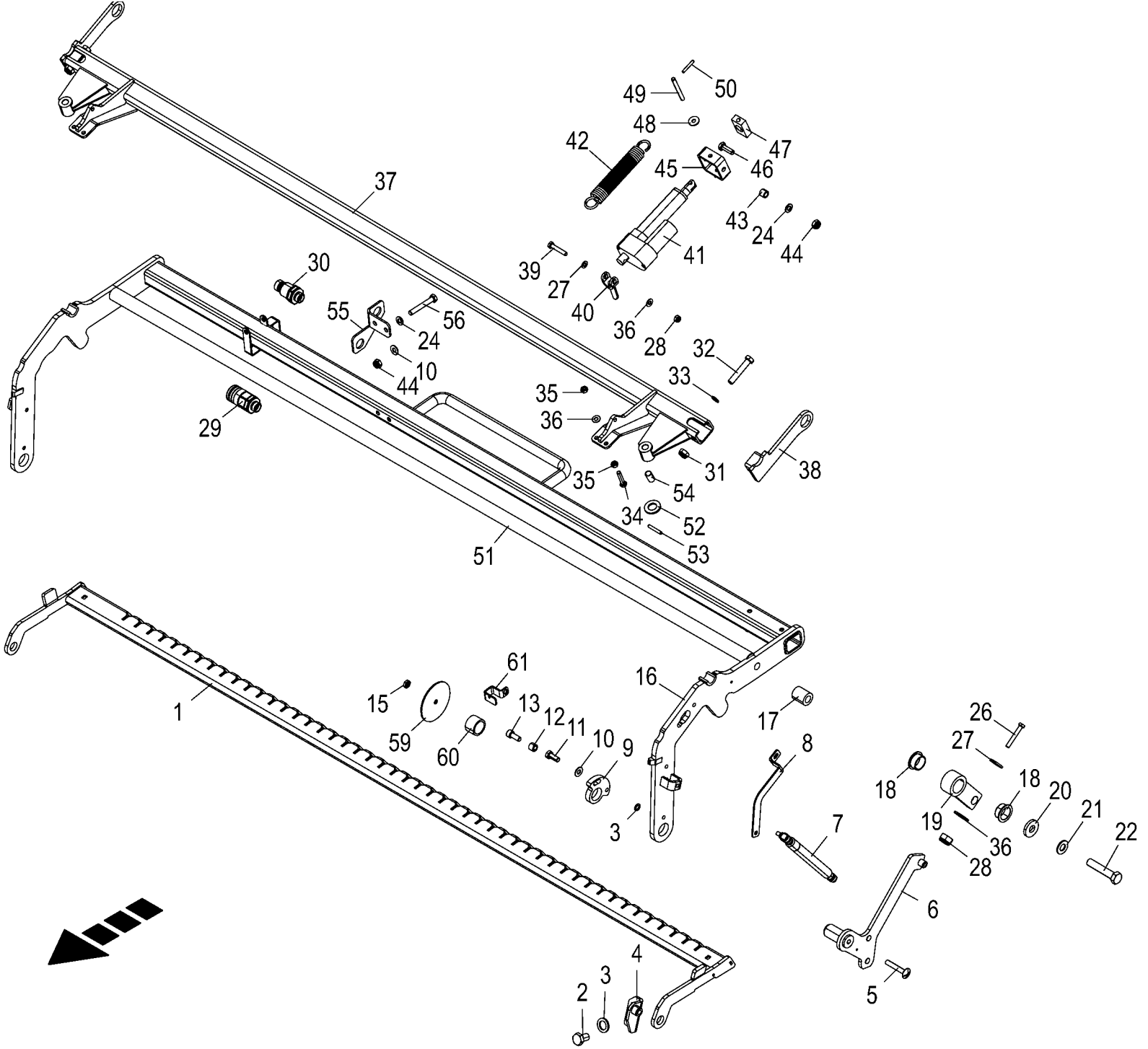
150 438 402 04

Schutze vorne **Front guard** **Protecteur avant**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 438 402 4 **145.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 058 583 3	Verkleidungsblech links	Covering panel left	Tôle de revêtement gauche		1	1	1				
2	20 058 584 3	Verkleidungsblech rechts	Covering panel right	Tôle de revêtement droite		1	1	1				
3	20 058 871 0	Halter links Verkleidung	Support left enclosure	Support ga. habillage		1	1	1				
4	20 058 872 0	Halter rechts Verkleidung	Support right enclosure	Support dr. habillage		1	1	1				
5	20 058 585 2	Beschriftungsblech links	Labelling sheet left	Tôle d'étiquetage ga.		1	1	1				
6	00 910 371 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 20 X 2
7	00 912 539 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2	2	2				3 X 20
8	20 059 641 1	Beschriftungsblech rechts	Labelling sheet right	Tôle d'étiquetage dr.		1	1	1				
9	00 900 201 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 35
10	00 910 604 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				9 X 36 X 2,5
11	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 24 X 2
12	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
13	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
14	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				11 X 34 X 3
15	00 900 290 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 100
16	20 252 272 0	Deckblech	?????	?????		1	1	1				





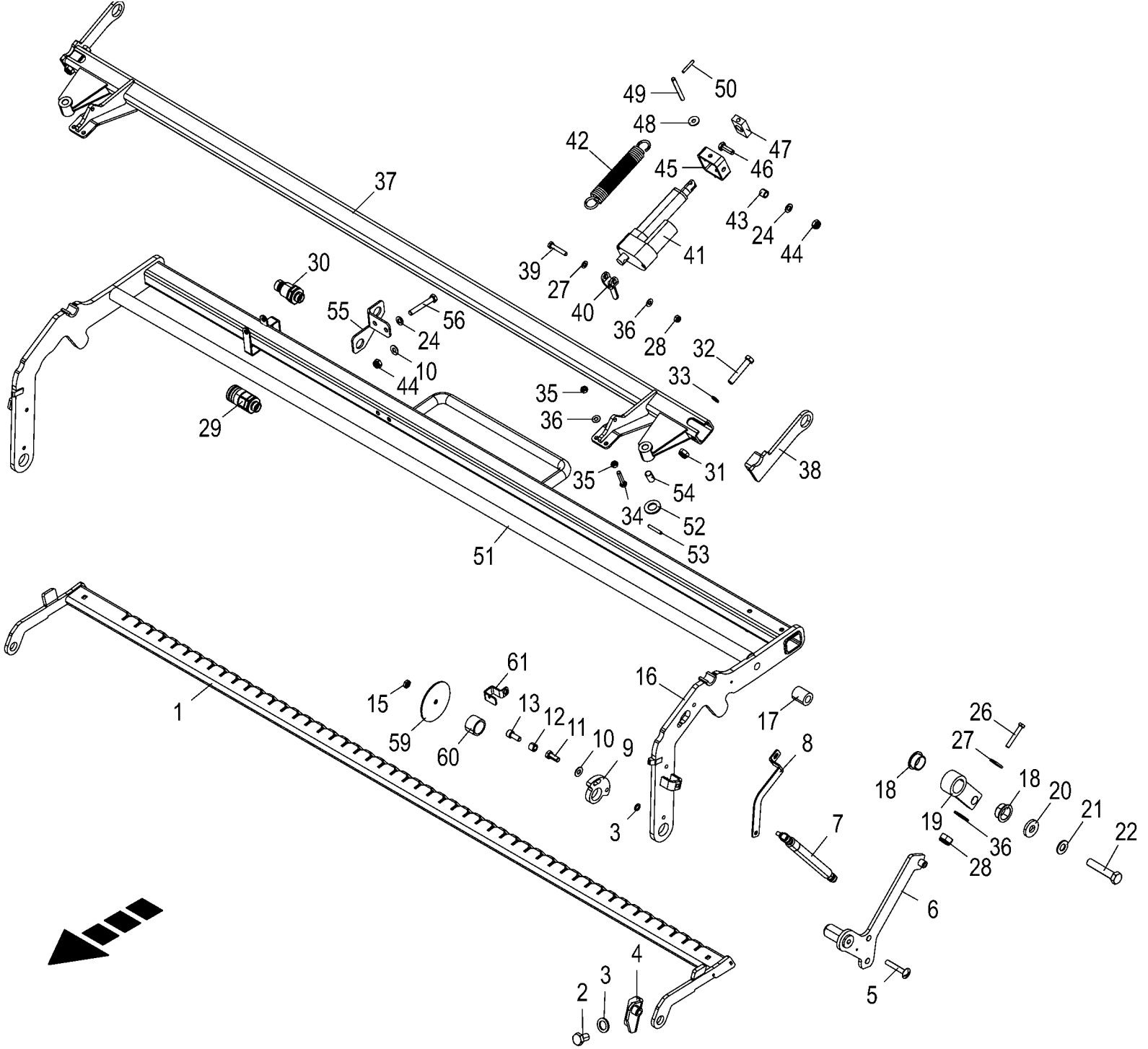
-----MESSERSCHLEIFEINRICHTUNG -----BLADE SHARPENING EQUIPMENT -----EQUIPEMENT D' AFFÛTAGE DES COUTEAUX					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 436 370 1 146.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.	.	.				



150 050 851 03 / 147.0

150 448 400 03

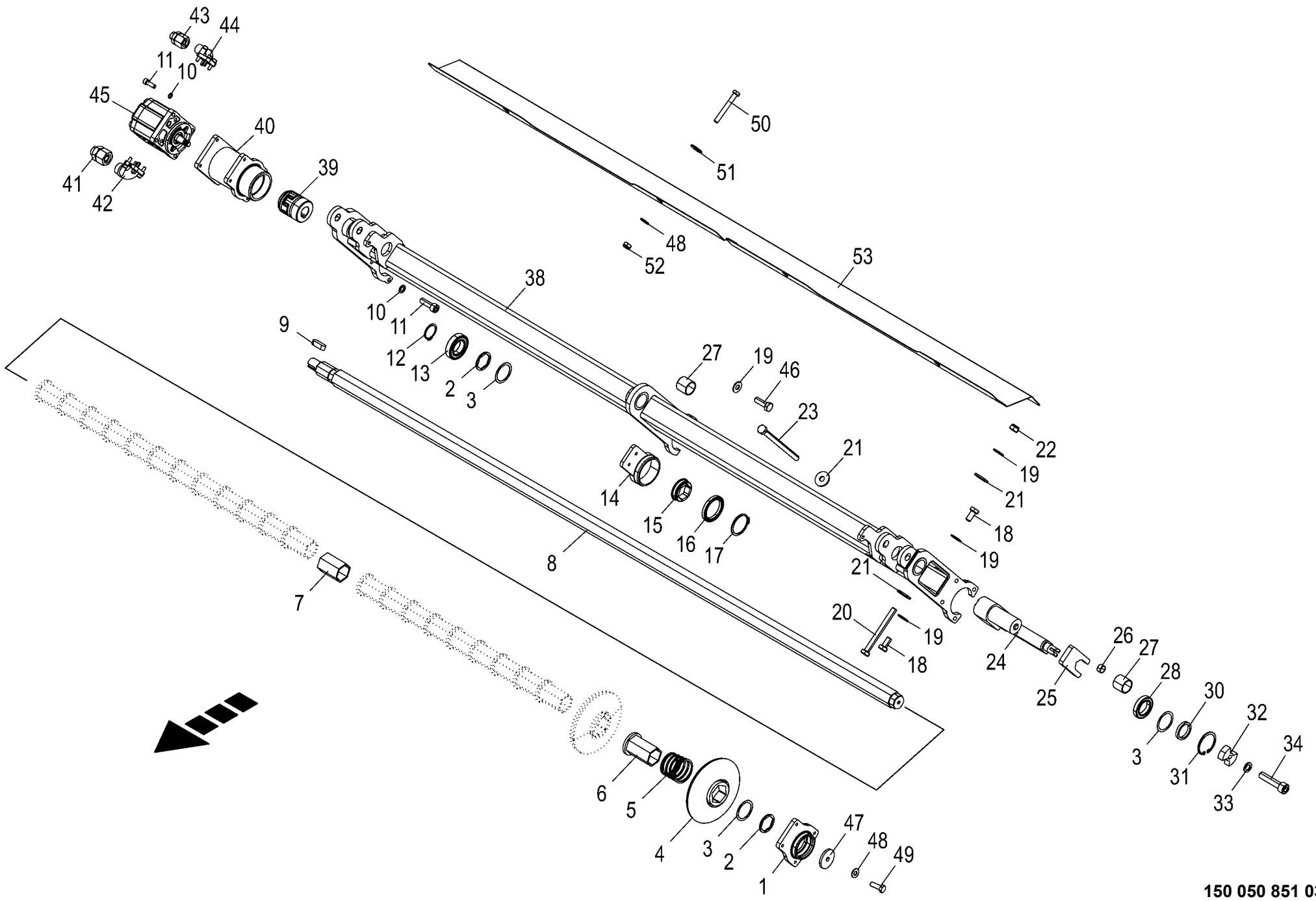
Messerschleifeinrichtung - Mechanische Teile **Blade sharpening equipment - Mechanical parts** **Equipement d'affûtage des couteaux - Composants mécaniques**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 448 400 3 **147.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 250 482 0	Messerkamm	Blade comb	Peigne des couteaux		1	1	1				
2	00 900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 16
3	00 909 907 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKZ 10
4	20 057 650 0	Drehpunkt Messerkamm links	Pivot point blade comb left	Pivot peigne de couteaux ga.		1	1	1				
	20 057 652 0	Drehpunkt Messerkamm rechts	Pivot point blade comb right	Pivot peigne de couteaux dr.		1	1	1				
5	90 003 037 0	Flachrundschr.Schlitz M10x80 Zn8	Coach screw slot M10x80 Zn8	Boulon à tête bombée à fente M10x80 Zn8		x	x	x				
6	20 055 579 1	Anschraubblech m. Drehbolzen links	Screw sheet with pintle lh.	Tôle à visser + pivot ga.		1	1	1				
	20 055 578 1	Anschraubblech m. Drehbolzen rechts	Screw-on sheet with pintle rh.	Tôle à visser + pivot dr.		1	1	1				
7	00 940 562 1	Gasfeder -links/rechts	Gas spring -left/right	Ressort à gaz -gauche/droite		2	2	2				Lg.= 385 - 1000 N
8	20 057 956 0	Halter Kabelbaum	Support cable harness	Support faisceau de câbles		1	1	1				
9	20 057 660 0	Arretierung	Lock	Blocage		2	2	2				
10	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
11	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 25
12	00 285 308 0	Hülse	Bushing	Douille		2	2	2				10,2 X 16 X 12
13	00 903 106 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 10 X 25
14	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				11 X 34 X 3
15	00 908 500 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x				M 10
16	20 056 863 1	Rahmen	Frame	Cadre		1	1	1				
17	20 056 736 0	Verschiebewellenstück	Tube	Pièce d'arbre de déplacement		1	1	1				
18	90 002 571 0	Bundbuchse 30x34/42x16	Collar bushing 30x34/42x16	Douille à collerette 30x34/ 42x16		2	2	2				
19	20 055 575 0	Lasche	Link	Languette		1	1	1				
20	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 40 X 6
21	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 16
22	00 900 345 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 16 X 80
24	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 21 X 2
26	00 900 214 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 55
27	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 17 X 1,6
28	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
29	27 013 879 0	Flat-Face Kuppl.-Muffe 15L BG3	Flat-Face coupling bushing L BG3	M. d'accoup. Flat-Face L BG3		1	1	1				
30	27 013 878 0	M22x1,5 Flat-Face Kuppl.-Stecker 15L BG3 M22x1,5	M22x1.5 Flat-Face coupling plug L BG3 M22x1.5	M22x1,5 Raccord d'acc. Flat-Face L BG3 M22x1,5		1	1	1				
31	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12
32	00 901 453 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 65
33	00 909 911 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKZ 12



150 050 851 03 / 147.0

150 448 400 03

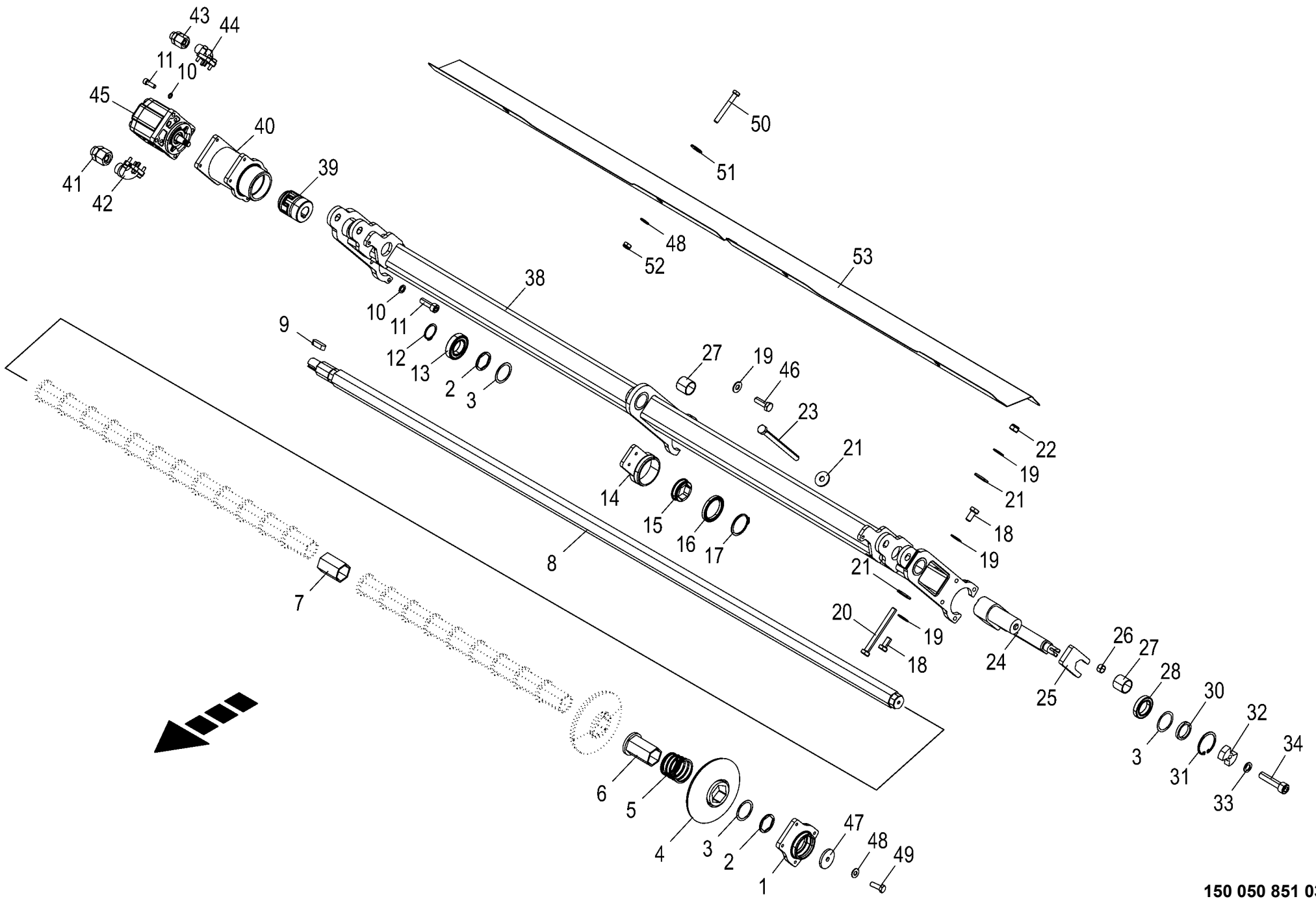
Messerschleifeinrichtung - Mechanische Teile **Blade sharpening equipment - Mechanical parts** **Equipement d'affûtage des couteaux - Composants mécaniques**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 448 400 3 **147.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
34	00 900 201 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 35
35	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 8
36	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
37	20 057 925 0	Schwenkbügel kurz	U-bracket short	Etrier pivotant court		1	1	1				
38	20 057 926 0	Drehmomentenstütze schraubbar, links -links	Torque support screwable, lh - left	Support du couple, peut être vissé, ga. -gauche		1	1	1				
	20 057 927 0	Drehmomentenstütze schraubbar, rechts -rechts	Torque support screwable, rh - right	Support du couple, peut être serré, dr. -droite		1	1	1				
39	00 901 422 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 45
40	20 055 580 0	Gelenkrohr	Joint tube	Tube d'articulation		2	2	2				
41	20 083 168 0	Linearmotor 12V 1200N 80mm kpl. -links/rechts	Linearmotor 12V 80mm 1200N - left/right	Moteur linéaire 12V 1200N 80mm complet -gauche/droite		2	2	2				
42	20 057 163 0	Zugfeder 4,5 x 27,5 x 200 Zn8 -links/rechts	Tension spring 4,5 x 27,5 x 200 Zn8 -left/right	Ressort de traction 4,5 x 27, 5 x 200 Zn8 -gauche/droite		2	2	2				
43	20 057 656 0	Buchse für Kardangelenk	Bushing for universal joint block	Douille p. joint de cardan		4	4	4				
44	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
45	20 056 737 0	Gelenkrohr	Joint tube	Tube d'articulation		2	2	2				
46	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 30
47	20 055 573 0	Adapter	Adapter	Adaptateur		2	2	2				
48	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 24 X 2
49	20 055 574 0	Bolzen	Bolt	Boulon		2	2	2				
50	00 912 561 1	Spannstift 3,5 x 24 Dacromet	TENSION PIN 3,5X24 1481	GOUPILLE ELAST 3,5X24		x	x	x				
51	20 055 576 0	Welle	Shaft	Arbre		1	1	1				
52	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 24 X 2,5
53	00 912 582 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x				4 X 26
54	00 934 960 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2	2	2				12 X 14 X 25
55	20 057 953 0	Kupplungshalter	Clutch support	Support de accouplement		1	1	1				
56	00 900 287 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 70
59	20 250 435 0	Kettenführung	Chain guide	Guidage de chaîne		1	1	1				
60	20 250 436 0	Buchse Rd 40	Bushing Rd 40	Douille Rd 40		1	1	1				
61	20 250 443 0	Halter	Support	Support		1	1	1				



150 050 851 03 / 148.0

150 430 963 03

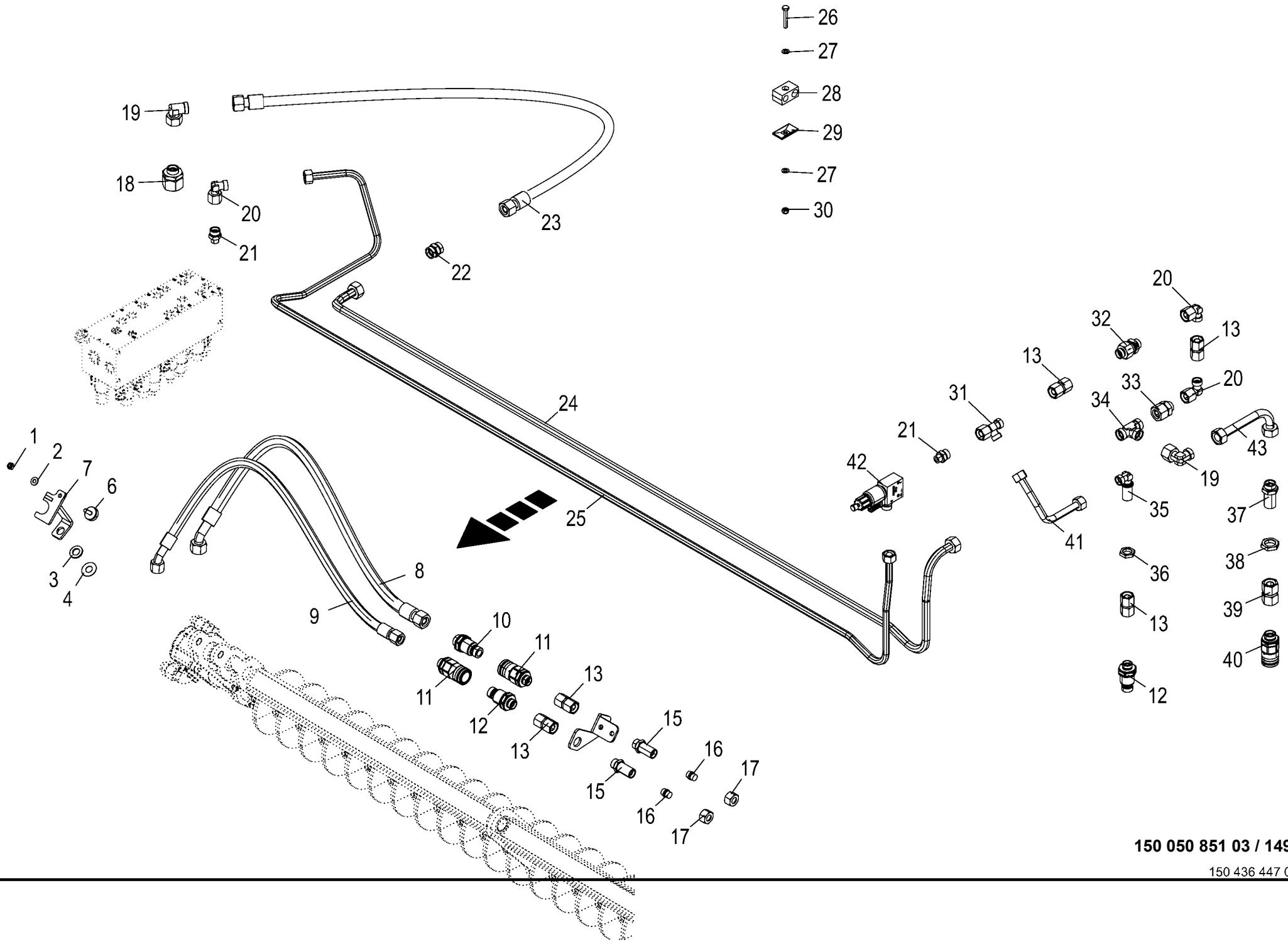
Messerschleifeinrichtung - Mechanische Teile **Blade sharpening equipment - Mechanical parts** **Equipement d'affûtage des couteaux - Composants mécaniques**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 430 963 3 **148.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 057 089 0	Lagerarm	Bearing arm	Bras de palier		1	1	1				
2	20 057 142 0	Distanzscheibe	Spacer washer	Entretoise		4	4	4				
3	00 910 884 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		2	2	2				42 X 52 X 1,0
	00 910 883 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		6	6	6				42 X 52 X 0,5
	00 910 882 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		2	2	2				42 x 52 x 0,3
4	20 059 589 0	Fächerschleifscheibe 18°	Flap disc 18°	Disque à lamelles 18°		24	24	24				
5	20 059 629 1	Druckfeder 3,5 x 48	Compression spring 3,5 x 48	Ressort de compression 3,5 x 48		24	24	24				
6	20 056 865 1	Adapter lang Kunststoff	Adapter long plastic	Adaptateur long plastique		23	23	23				
7	20 056 866 1	Adapter kurz Kunststoff	Adapter short plastic	Adaptateur court plastique		1	1	1				
8	20 059 306 1	Welle 6-Kt SW 36	Shaft hexagon 36 h11	6 kt. Welle 6 Kt 36 h11		1	1	1				
9	00 915 066 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1	1	1				A 8 X 7 X 25
10	00 909 903 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKZ 8
11	00 903 077 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 8 X 25
12	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1	1	1				A 35 X 1,5
13	00 930 507 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1	1	1				6007 2RS
14	20 056 725 0	Lagerhalter	Bearing holder	Support de palier		1	1	1				
15	20 055 593 0	Lageradapter	Bearing adapter	Adapteur de palier		1	1	1				
16	90 002 432 0	Rillenkugellager 61810 2RS	Grooved ball bearing 61810 2RS	Roulement à billes rainuré 61810 2RS		1	1	1				
17	00 911 553 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1	1	1				A 50 X 2,0
18	00 900 612 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 16
19	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
20	00 901 008 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 80
21	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 24 X 2
22	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
23	00 901 010 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 120
24	20 083 168 0	Linearmotor 12V 1200N 80mm kpl.	Linearmotor 12V 80mm 1200N	Moteur linéaire 12V 1200N 80mm complet		1	1	1				
25	20 057 141 0	Klotz	Block	Bloc		1	1	1				
26	90 002 572 0	Lagerbuchse 16x18x10	Bearing bushing 16x18x10	Coussinet 16x18x10		4	4	4				
27	00 934 920 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		3	3	3				30 X 34 X 30
28	90 002 339 0	Rillenkugellager 61907 2RS	Grooved ball bearing 61907 2RS	Roulement à billes rainuré 61907 2RS		1	1	1				
30	00 015 066 2	Distanzring	Spacer ring	Bague d'écartement		1	1	1				44,5 X 4,5 X 6
31	00 911 653 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1	1	1				55 X 2
32	20 057 663 0	Signalscheibe	Signal washer	Disque de signalisation		1	1	1				
33	00 909 907 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKZ 10
34	00 903 111 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 10 X 45



150 050 851 03 / 148.0

150 430 963 03

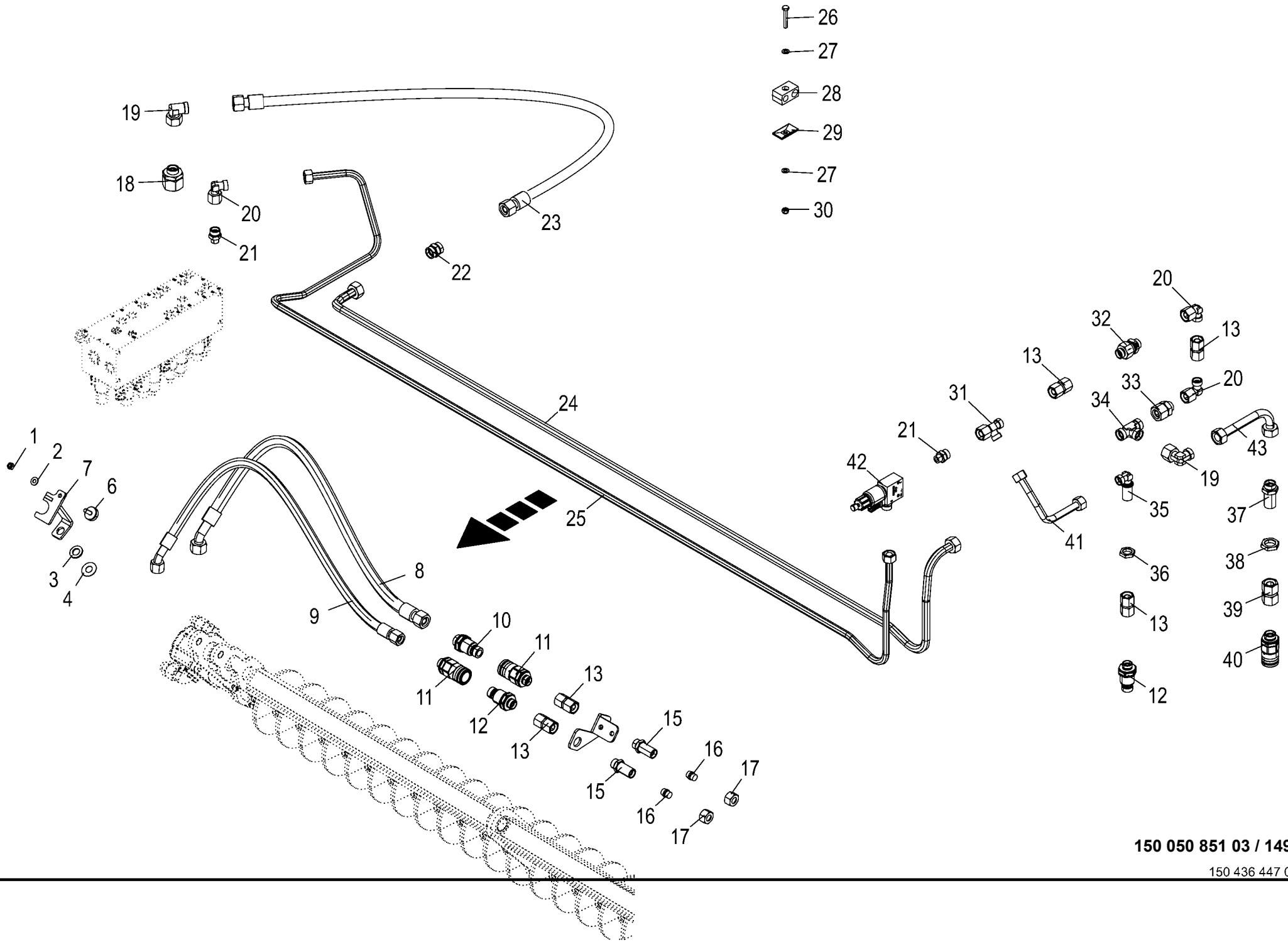
Messerschleifeinrichtung - Mechanische Teile **Blade sharpening equipment - Mechanical parts** **Equipement d'affûtage des couteaux - Composants mécaniques**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 430 963 3 **148.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
38	20 056 534 0	Rahmen	Frame	Cadre		1	1	1				
39	27 012 587 0	Rotexkupplung	Rotex coupling	Accouplement Rotex		1	1	1				
40	20 057 441 0	Motoraufnahme	Engine holder	Logement du moteur		1	1	1				
41	00 921 184 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		1	1	1				KOR 18/15-PL
42	00 919 954 0	Flanschverschraubung	Flange connection	Connexion de collerette		1	1	1				M 26 X 1,5
43	00 921 160 1	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		1	1	1				KOR 15 / 12 - PL
44	00 919 756 0	Flanschverschraubung	Flange connection	Connexion de collerette		1	1	1				M 22 X 1,5
45	27 012 533 0	Hyd.-Motor 8,4 cm³	Hyd. engine 8,4 cm³	Moteur hydraulique 8,4 cm³		1	1	1				
	27 021 666 0	Dichtungssatz	Dichtungssatz	Jeu de joints		1	1	1				
46	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 25
47	00 910 639 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				11 X 48 X 5
48	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
49	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 30
50	00 901 438 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 80
51	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 30 X 2,5
52	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
53	20 253 090 0	Funkenschutz	Spark protection	Pare-étincelles		1	1	1				



150 050 851 03 / 149.0

150 436 447 05

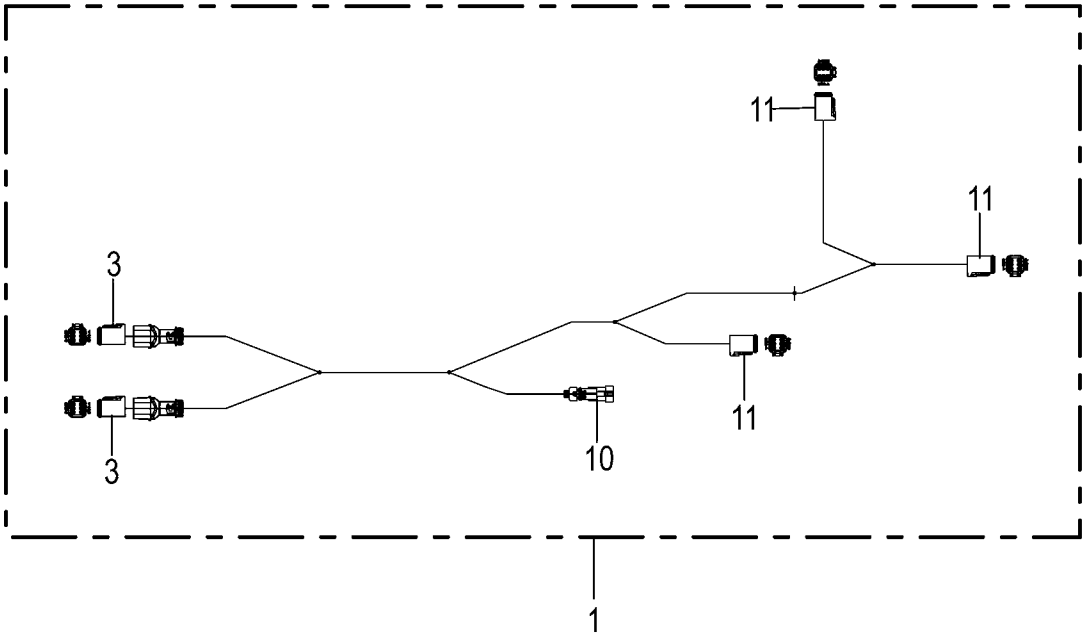
Messerschleifeinrichtung - Hydraulik **Blade sharpening equipment - Hydraulics** **Equipement d'affûtage des couteaux - Système hydraulique**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 436 447 5 **149.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 8
2	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
3	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				17 X 30 X 3
4	00 910 871 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				16 X 35 X 1
	00 910 822 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				16 X 35 X 0,5
	00 910 821 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				16 X 35 X 0,3
6	27 006 135 0	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		1	1	1				Rd. 30 X 10 / M 8
7	20 250 957 0	Pufferhalter	Pad support	Support du tampon		1	1	1				
8	27 017 819 0	Hyd-Schlauch 2SN 16x950 DKOL DKOL45	Hyd. hose 2 SN 16 x 950 DKOL DKOL 45°	Tuyau flex.hyd. 2 SN 16x950 DKOL DKOL45°		1	1	1				
9	27 017 817 0	Hyd-Schlauch 2SN 12x950 DKOL DKOL45	Hyd. hose 2 SN 12 x 950 DKOL DKOL 45°	Tuyau flex.hyd. 2 SN 12x950 DKOL DKOL45°		1	1	1				
10	27 014 414 0	Flat-Face Kuppl.-Stecker 18L BG3 M26x1,5	Flat-face coupling plug L BG3 M 26 x 1.5	Raccord d'acc. Flat-Face L BG3 M26x1,5		1	1	1				
11	27 013 879 0	Flat-Face Kuppl.-Muffe 15L BG3 M22x1,5	Flat-Face coupling bushing L BG3 M22x1.5	M. d'accoup. Flat-Face L BG3 M22x1,5		2	2	2				
12	27 013 878 0	Flat-Face Kuppl.-Stecker 15L BG3 M22x1,5	Flat-Face coupling plug L BG3 M22x1.5	Raccord d'acc. Flat-Face L BG3 M22x1,5		2	2	2				
13	00 230 744 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		7	7	7				L 15
15	00 921 250 0	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		4	4	4				M 22 X 1,5
16	00 919 913 0	Verschlusskegel mit O-Ring	Locking cone w. O-ring	Cône de verouillage av.joint t		4	4	4				L 15
17	00 921 043 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		4	4	4				AL 15
18	00 919 659 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		1	1	1				KOR 28 / 18 - PL
19	00 921 173 0	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		2	2	2				L 18
20	00 921 065 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		3	3	3				L 15
21	00 919 761 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		3	3	3				L 15 - R 3/8"
22	00 921 170 0	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		1	1	1				L 18
23	27 003 848 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1	1	1				Lg.= 1120
24	20 058 843 0	Hyd.-Leitung 18 x 1,5 x 2338 6 Bögen	Hydraulic line 18 x 1,5 x 2338	Conduite hydraulique 18 x 1,5 x 2338		1	1	1				
25	20 058 842 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 2903 8 Bögen	Hydraulic line 15 x 1,5 x 2903	Conduite hydraulique 15 x 1,5 x 2903		1	1	1				
26	00 901 423 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 50
27	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 17 X 1,6
28	00 925 160 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		3	3	3				Bo.= 18/15
29	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		3	3	3				
30	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
31	00 921 075 0	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		2	2	2				L 15

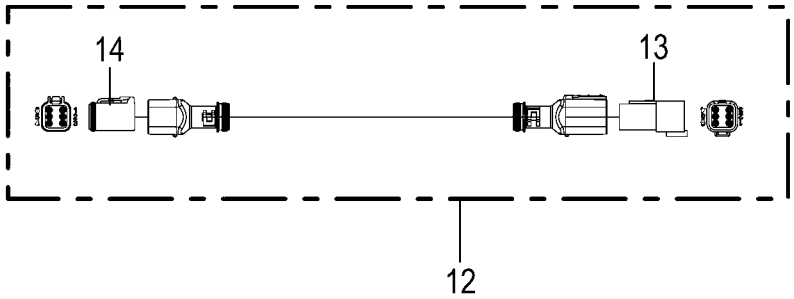


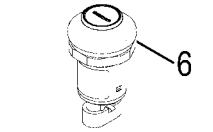
150 050 851 03 / 149.0

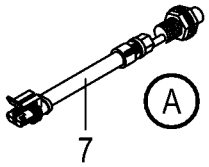
150 436 447 05

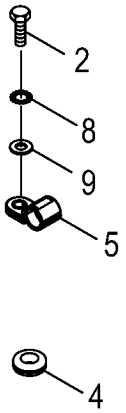
Messerschleifeinrichtung - Hydraulik **Blade sharpening equipment - Hydraulics** **Equipement d'affûtage des couteaux - Système hydraulique**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 436 447 5 **149.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
32	90 001 425 0	Rückschlag-Ventil	Valve	Clapet securite		1	1	1				M 22 X 1,5
33	00 921 184 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		1	1	1				KOR 18/15-PL
34	00 921 175 0	T-Verbindungsstutzen	T-connector	T-raccord		1	1	1				L 18
35	00 921 112 1	Winkel-Schottstutzen	Angle bulkhead union	Raccord de cloison angulaire		1	1	1				L 15
36	00 921 074 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x				M 22 X 1,5
37	00 921 251 0	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		1	1	1				M 26 X 1,5
38	00 921 095 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		1	1	1				M 26 X 1,5
39	00 230 747 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		1	1	1				L 18
40	27 014 413 0	Flat-Face Kuppl.-Muffe 18L BG3 M26x1,5	Flat-face coupling bushing L BG3 M26x1.5	M. d'accoup. Flat-Face L BG3 M26x1,5		1	1	1				
41	20 250 079 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 264 2 Bögen	Hydraulic line 15 x 1,5 x 264	Conduite hydraulique 15 x 1,5 x 264		1	1	1				
42	27 018 105 0	Wegeventil m.Geh. 2/2-Sitz, 12V S/W	Direct. control valve+housing	Distributeur + carter		1	1	1				
43	20 250 080 0	Hyd.-Leitung 18 x 2 x 218 1 Bogen	Hydraulic line 18 x 2 x 218	Conduite hydraulique 18 x 2 x 218		1	1	1				


11
11
3
3
11
10
1

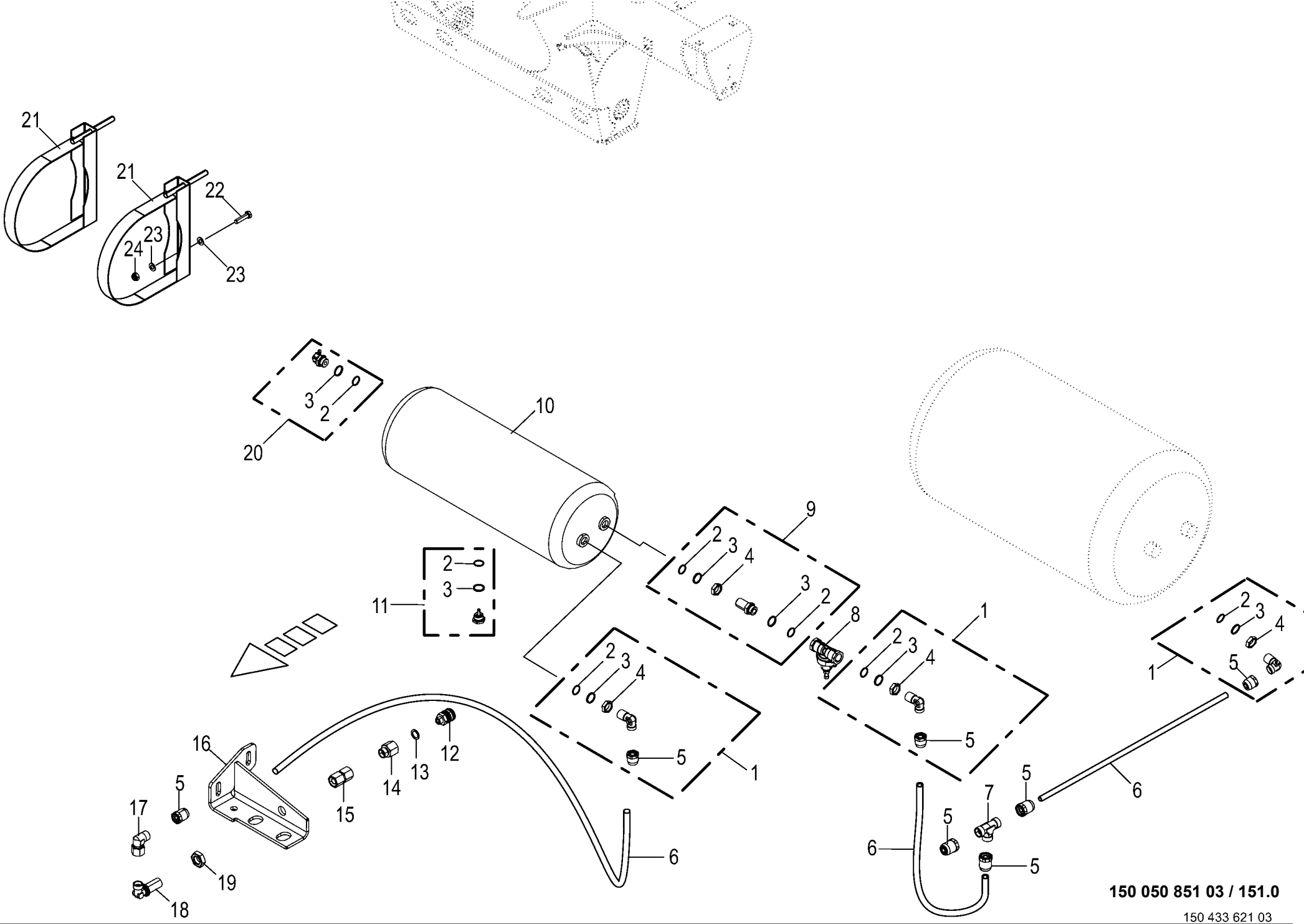

14
13
12


6


A
7


2
8
9
5
4

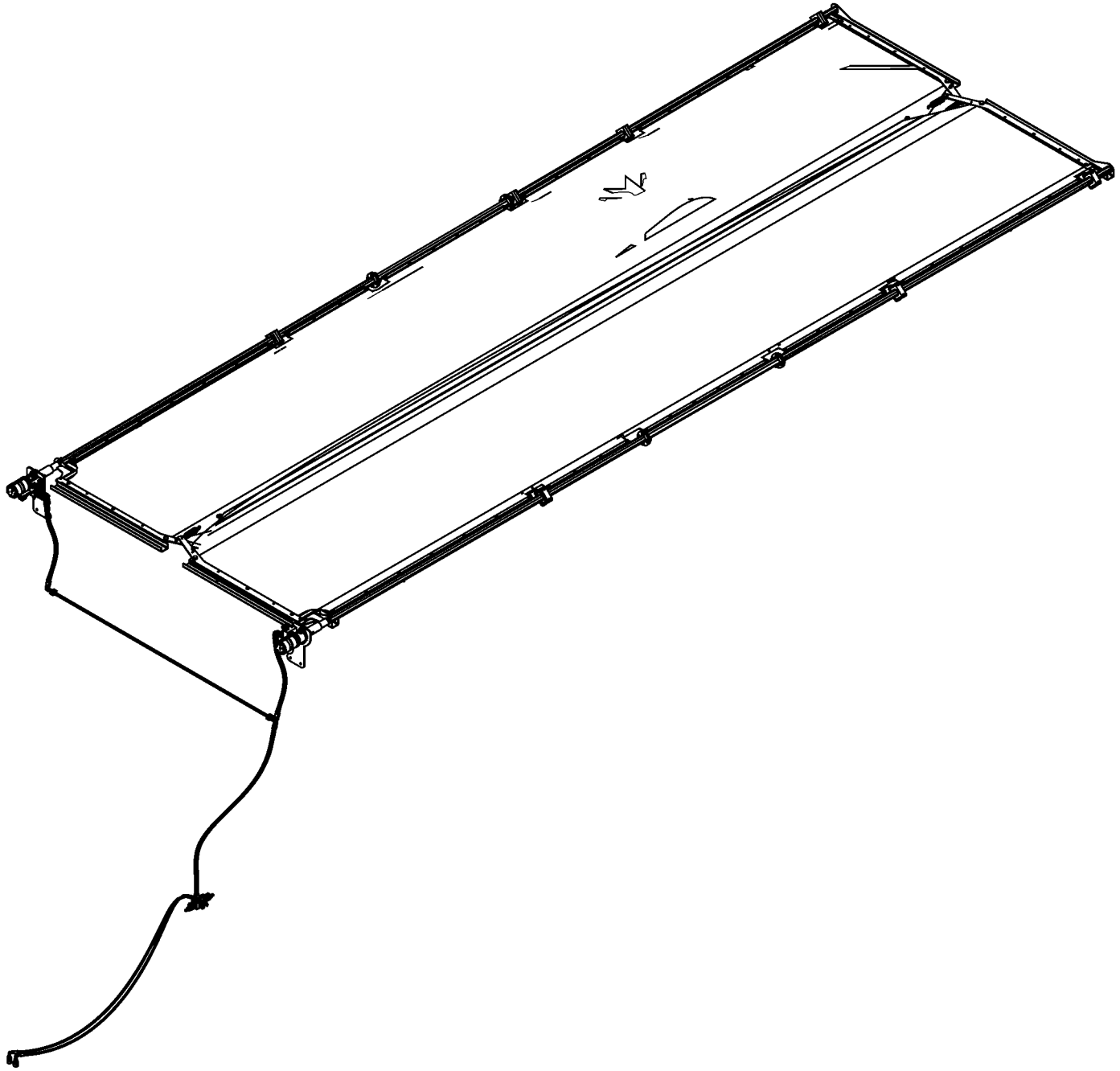
Elektronik - Messerschleifeinrichtung **Electronics - Blade sharpening equipment** **Électronique - Equipement d'affûtage des couteaux**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 434 235 3 **150.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 084 529 1	Kabelbaum elektr. Schleifeinheit optim.	Cable ha. electr. grinding device optim.	Fdc. instl. électr. d'affûtage optim.		1	1	1				
2	00 900 608 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 6 X 20
3	20 082 572 1	Stecker 6-p Bu grau	Plug 6-p Bu grey	Cavalier 6-p Bu gris		2	2	2				
4	20 083 655 0	Kabelführungstülle 13,5mm 4mm Blech	Grommet 13,5mm 4mm panel	Passe-câble 13,5mm 4mm en tôle		1	1	1				
5	20 081 821 0	Wellschlauchschelle NW13 schraubbar	Corrugated hose clamp NW13 screwable	Collier du tuyau ondulé NW13 vissable		1	1	1				
	20 081 819 0	Wellschlauchschelle NW8,5 schraubbar	Corrugated hose clamp NW8,5 screwable	Collier du tuyau ondulé NW8,5 vissable		2	2	2				
6	20 083 169 1	Drucktaster on-off 1xS 0,1A	Push button on-off 1xS 0,1A	Bouton-poussoir on-off 1xS 0, 1A		1	1	1				
7	00 302 409 2	Ind. Näherungsschalter Namur M12 6mm	Namur sensor Namur M12	Capt. Namur		1	1	1				
8	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 6
9	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				6,4 X 12,5 X 1,6
10	00 302 356 0	Kupplungsdose	Coupling socket	Connecteur		1	1	1				
11	20 082 572 1	Stecker 6-p Bu grau	Plug 6-p Bu grey	Cavalier 6-p Bu gris		3	3	3				
12	20 084 935 0	Verlängerung 6-p DT 1000mm	Extension 6-p DT 1000mm	Rallonge 6-p DT 1000mm		x	x	x				
13	20 082 571 1	Stecker 6-p St grau	Plug 6-p St grey	Cavalier 6-p St gris		1	1	1				
14	20 082 572 1	Stecker 6-p Bu grau	Plug 6-p Bu grey	Cavalier 6-p Bu gris		1	1	1				



150 050 851 03 / 151.0

150 433 621 03

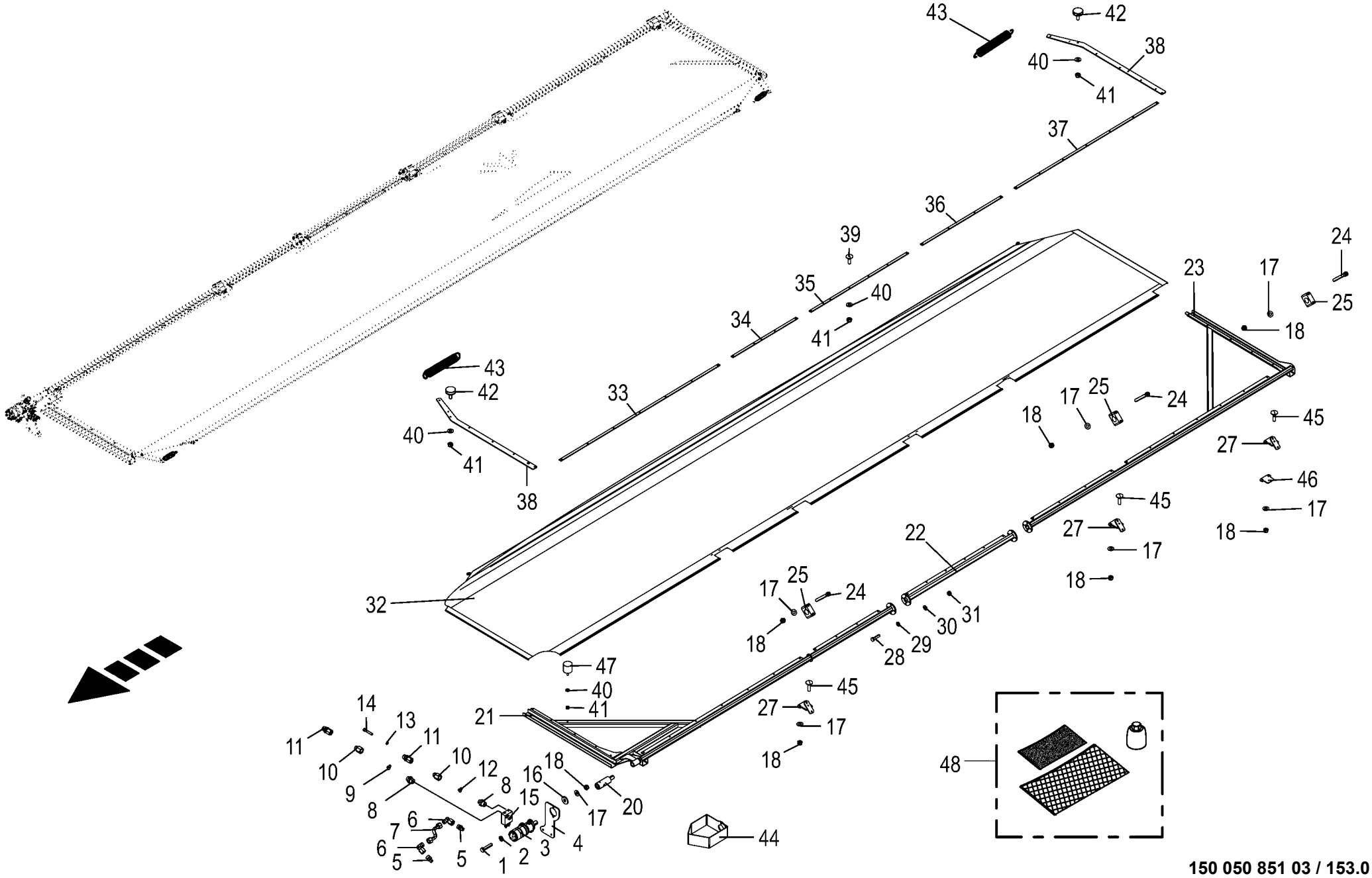
Messerschleifeinrichtung - Druckluftreinigung **Blade sharpening equipment - Compressed air cleaning** **Equipement d'affûtage des couteaux - Nettoyage à air comprimé**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 433 621 3 **151.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 945 489 0	Winkel-Einschraubsteckverbindung	Threaded elbow union	Raccord fileté angulaire		1	1	1				M 22 X 1,5
2	00 945 089 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		6	6	6				20,3 X 2,4
3	00 945 088 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		6	6	6				M 22
4	00 945 057 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 22 X 1,5
5	00 945 495 0	Steckeinheit	Snap-on connection	Unité enfichable		6	6	6				M 18 X 1,5
6	00 945 132 0	Kunststoffrohr -Id.-Nr.= 1m	Plastic tube -Id.-no.= 1m	Tube plastique -Id.-no.= 1m		x	x	x				12 X 1,5
7	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		1	1	1				L 12
8	00 945 434 0	Überströmventil	Overflow valve	Soupape de trop-plein		1	1	1				
9	00 945 054 2	Stutzen	Lug	Tubulure		1	1	1				M 22 X 1,5
10	00 945 065 0	Druckluftbehälter	Air pressure container	Reservoir a air comprime		1	1	1				30 ltr.
11	00 945 067 1	Entwässerungsventil	Drain valve	Soupape de vidange d'eau		1	1	1				M 22 X 1,5
12	00 940 265 0	Kupplung mit Aussengewinde	Clutch w. external screw threa	Accouplement avec filet extéri		1	1	1				R 1/4"
13	00 937 717 1	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1	1	1				A 14 X 20 X 1,5
14	00 919 955 0	Aufschraubverschraubung	Unscrewing connection	Fermeture de dévissage		1	1	1				L 12 R 1/4"
15	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		1	1	1				L 12
16	20 059 190 1	Halteblech	Retaining sheet	Tôle de maintien		1	1	1				
17	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		1	1	1				M 18 X 1,5
18	00 921 089 1	Winkel-Schottstutzen	Angle bulkhead union	Raccord de cloison angulaire		1	1	1				L 12
19	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x				M 18 X 1,5
20	00 945 068 3	Prüfanschluss	Connection for testing instr.	Racc. pour appareil de contrôl		1	1	1				M 22 X 1,5/M 16 X 1,5
21	00 945 066 1	Spannband	Tension band	Collier tendeur		2	2	2				
22	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 30
23	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 21 X 2
24	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10



150 050 851 03 / 152.0

150 438 443 01

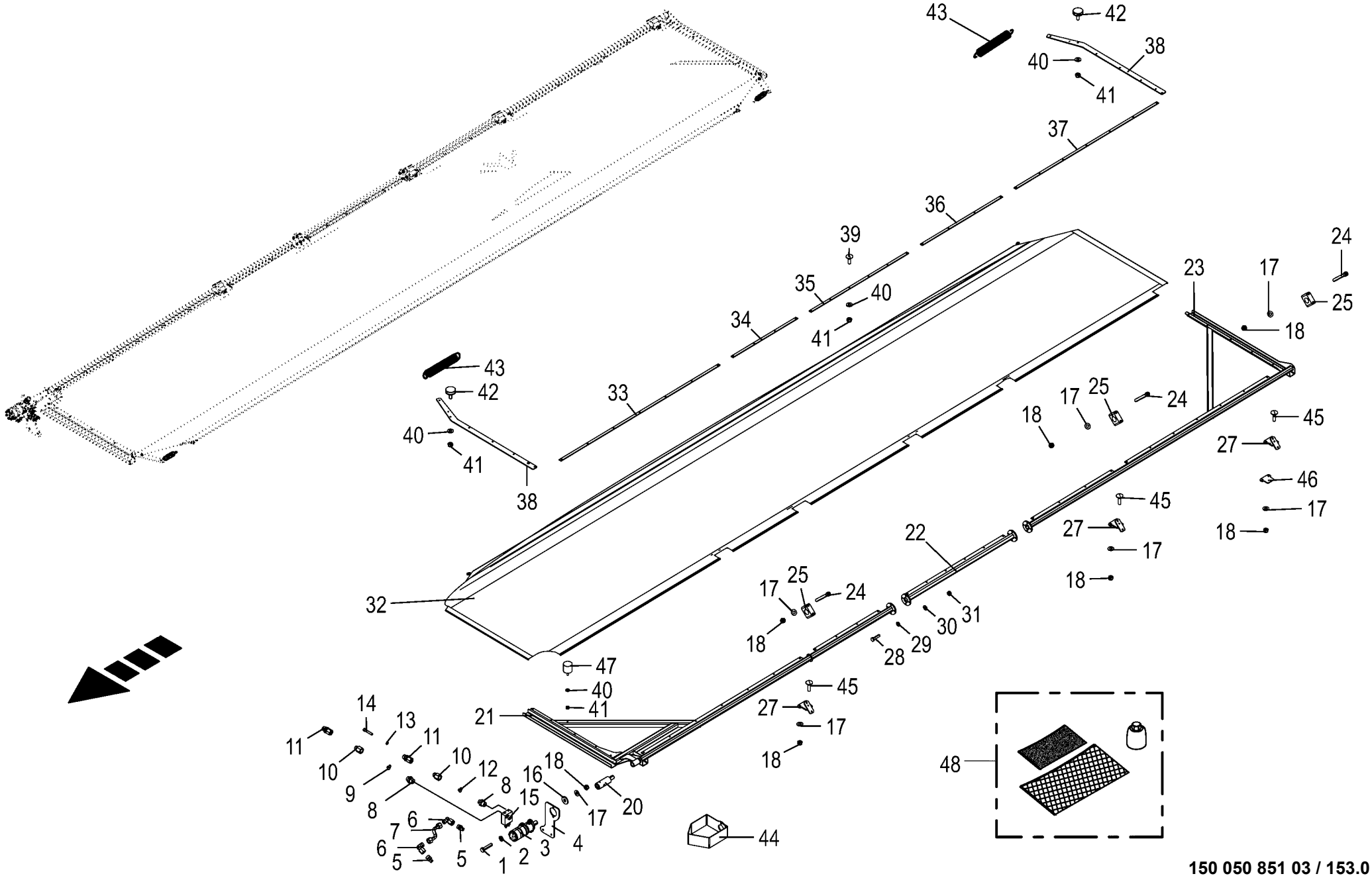
-----LADERAUMABDECKUNG -----LOADING AREA COVER -----RECOUVREMENT DE I´ESPACE DE CHARGEMENT					951000 - 975000	ZX430GL	ZX470GL	ZX560GL				150 050 851 03 150 438 443 1 152.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.	.	.				



150 050 851 03 / 153.0

150 438 442 06

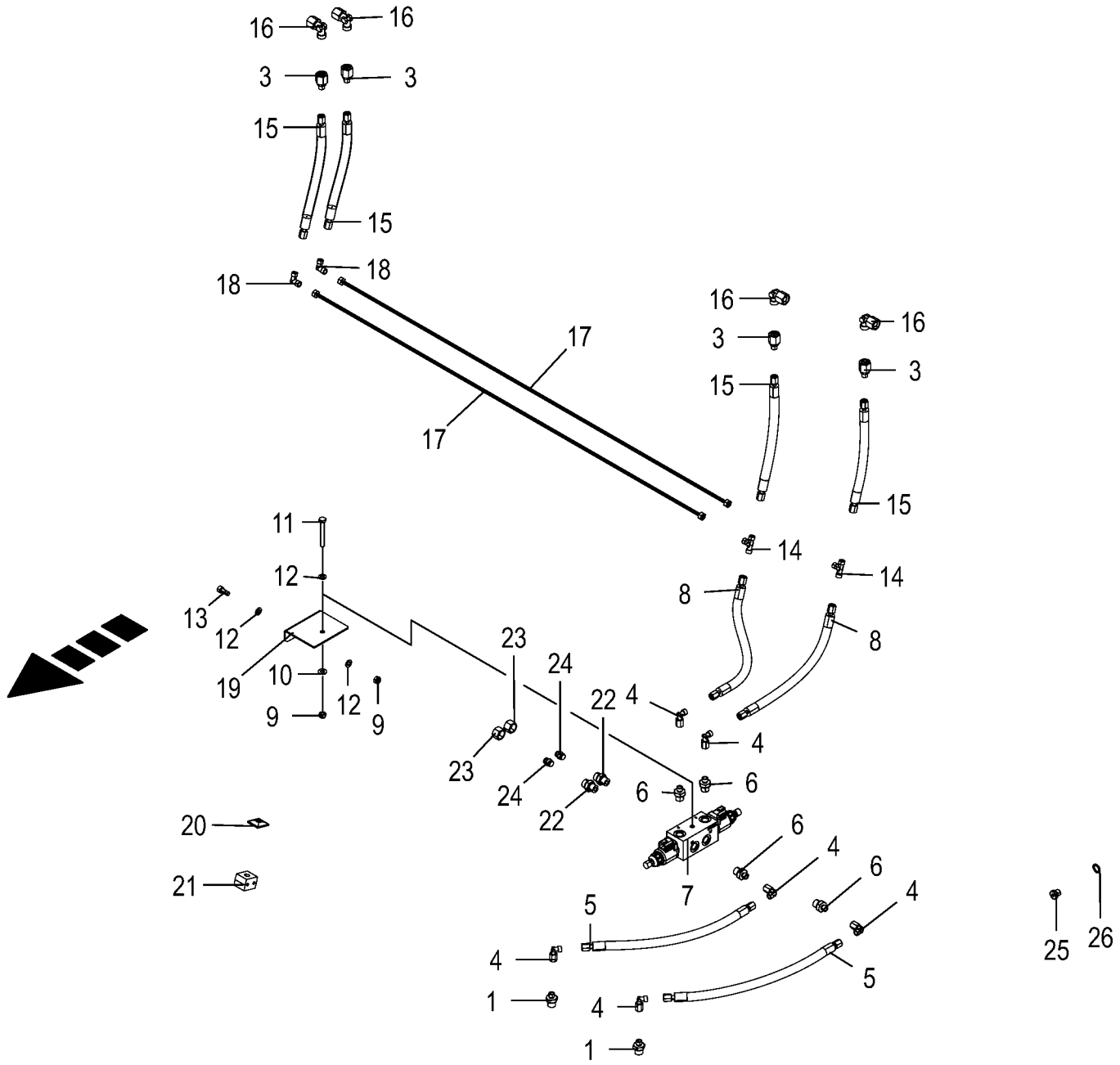
Hydraulische Laderaumabdeckung **Hydraulic loading area cover** **Recouvrement de l'espace de chargement hydraulique**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 438 442 6 **153.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 901 451 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 45
	00 901 454 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 55
2	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 24 X 2,5
3	27 012 815 0	Hyd.-Motor	Hydraulic motor Roller	Moteur hydraulique Galet		2	2	2				
	90 002 222 0	Verschlußschraube G 1/4" A3G m. ED	Locking screw G 1/4" A3G with ED	Vis obturatrice G 1/4" A3G		2	2	2				
4	20 057 379 0	Flansch	Flange	Bride		2	2	2				
5	00 919 630 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		4	4	4				L 12/G 1/4"
6	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		4	4	4				M 18 X 1,5
7	20 057 708 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 162 2 Bögen -links	Hydraulic line 12 x 1,5 x 162 -left	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 162 -gauche		1	1	1				
	20 057 707 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 150 2 Bögen -rechts	Hydraulic line 12 x 1,5 x 150 -right	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 150 -droite		1	1	1				
8	00 919 602 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		4	4	4				L 12 E R 1/2"
9	27 011 469 0	Drosselscheibe eins. fest 0,7 15,7x18,7	Throttling disc 0,7 15,7x18,7	Rondelle d'étranglement unilat fixe		2	2	2				
10	00 276 337 1	Drosselgehäuse	Ahrottle housing	Boîtier d' étranglement		4	4	4				M 18 X 1,5 / M 18 X 1,5
11	00 921 093 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		4	4	4				M 18 X 1,5
12	27 011 468 0	Drosselscheibe eins. fest 0,5 15,7x18,7	Throttling disc 0,5 15,7x18,7	Rondelle d'étranglement unilat fixe		2	2	2				
13	00 909 903 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKZ 8
14	00 903 340 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 8 X 45
15	27 012 816 0	Senkbremsventil KPBR 250-1DP	Lowering brake valve KPBR 250-1DP	Vanne de frein d'abaissem. KPBR 250-1DP		2	2	2				
16	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 37 X 3
17	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 12
18	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 12
20	20 057 378 2	Adapterhülse				2	2	2				
	00 905 940 1	Gewindestift	Threaded pin	Goujon fileté		4	4	4				M 6 X 8
21	20 057 368 2	Rahmen vorne, links	Frame front, left	Cadre avant, ga.		1	1	1				
	20 057 369 2	Rahmen vorne, rechts	Frame front, right	Cadre avant, dr.		1	1	1				
22	20 059 503 0	Verlängerung	Extension	Rallonge		2						
	20 057 370 0	Verlängerung Laderaumabdeckung	Extension loading area cover	Rall. recouv. de l'espace de chargement			2					
	20 058 746 0	Verlängerung	Extension loading area cover	Rallonge couvercle de l'espace de chrgt.				2				
23	20 057 366 2	Rahmen hinten, links	Frame rear, left	Cadre arrière ga.		1	1	1				
	20 057 367 2	Rahmen hinten, rechts	Frame rear right	Cadre arrière dr.		1	1	1				



150 050 851 03 / 153.0

150 438 442 06

Hydraulische Laderaumabdeckung **Hydraulic loading area cover** **Recouvrement de l'espace de chargement hydraulique**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 438 442 6 **153.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
24	00 903 150 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 12 X 100
25	27 014 557 0	Rohrschelle 50,8mm glatt	Pipe cl. 50,8mm	Collier 50,8mm		6	6	8				
27	20 056 014 0	Halter	Support	Support		6	6	8				
28	00 901 431 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 40
29	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 21 X 2
30	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
31	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
32	20 059 506 0	Netz Laderaumabdeckung links	Net loading area cover left	Filet recouvr. de l'espace de charg.		1						
	20 057 900 0	Netz Laderaumabdeckung links	Net loading area cover left	ga. Filet recouvr. de l'espace de charg.			1					
	20 058 766 0	Netz Laderaumabdeckung links	Net loading area cover left	ga. Filet recouvr. de l'espace de charg.				1				
	20 059 504 0	Netz Laderaumabdeckung rechts	Net loading area cover right	ga. Filet recouvr. de l'espace de charg.		1						
	20 057 901 0	Netz Laderaumabdeckung rechts	Net loading area cover right	dr. Filet recouvr. de l'espace de charg.			1					
	20 058 765 0	Netz Laderaumabdeckung rechts	Net loading area cover right	dr. Filet recouvr. de l'espace de charg.				1				
33	20 057 694 0	Klemmleiste 2050 lg.	Terminal strip 2050 lg.	dr. Réglette de bornes lg. 2050		2	2	2				
34	20 057 695 0	Klemmleiste 834 lg.	Terminal strip 834 lg.	Réglette de bornes lg. 834		2	2	2				
35	20 059 505 0	Klemmleiste	Terminal strip	Réglette de bornes		2						
	20 057 902 0	Klemmleiste L=1258	Terminal strip L=1258	Réglette de bornes L=1258			2					
36	20 057 696 0	Klemmleiste 1035 lg.	Terminal strip 1035 lg.	Réglette de bornes lg. 1035		2	2	6				
37	20 057 697 0	Klemmleiste 1839 lg.	Terminal strip 1839 lg.	Réglette de bornes lg. 1839		2	2	2				
38	20 057 693 1	Klemmblech 1389 lg.	Clamping plate 1389 lg.	Plaque de serrage 1389 longue		4	4	4				
39	00 904 732 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 8 X 25
40	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
41	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
42	27 006 135 0	Gummipuffer -rechts	Rubber pad -right	Tampon en caoutchouc -droite		2	2	2				Rd. 30 X 10 / M 8
43	00 286 248 0	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		4	4	4				5 X 32 X 240
44	20 058 762 0	Schutz Bl 4	Guard Bl 4	Protection Tl 4		3	2	2				
45	00 904 779 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x	x	x				M 12 X 45 -10.9
46	20 251 419 0	Distanzblech 120mm	Distance sheet 120 mm	Tôle d'écartement 120mm		2	2	2				
47	27 009 788 0	Gummipuffer -links und rechts	Rubber pad -Left and right	Tampon en caoutchouc -gauche et droite		2	2	2				Rd. 40 X 38 M 8
48	27 016 190 0	Rep.-Satz für Netze Laderaumabdeckung	Repair kit for nets loading area cover	JPC p. filets recouv. de l'esp.de charg.		x	x	x				



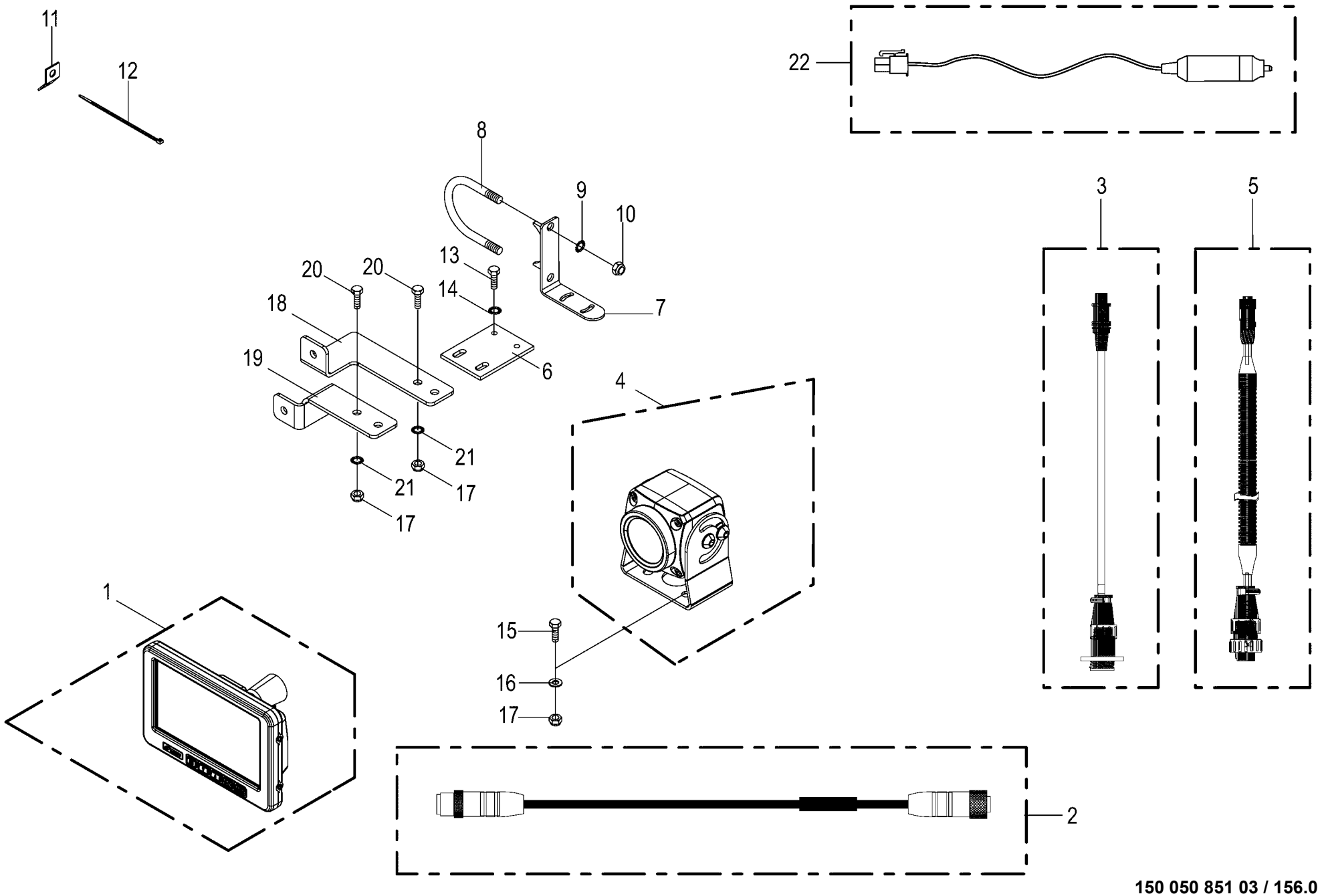
150 050 851 03 / 154.0

150 438 509 03

Hydraulische Laderaumabdeckung **Hydraulic loading area cover** **Recouvrement de l'espace de chargement hydraulique**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 438 509 3 **154.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 919 741 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2	2				M 12 X 1,5 / R 3/8"
3	00 921 083 1	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		4	4	4				M 18 X 1,5 / M 12 X 1,5
4	00 921 225 0	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		4	4	4				M 12 X 1,5
5	27 000 168 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x2400	Hyd. hose 1SN-K 6x2400 DKOL	Flex. hyd. 1SN-K 6x2400 DKOL		2	2	2				
		DKOL DKOL	DKOL	DKOL								
6	00 919 019 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		4	4	4				L 6 / M 16 X 1,5
7	27 013 968 0	Hydr.-Optionalblock	Hyd. optional block	Bloc optionnel hydraulique		1	1	1				
	00 919 069 0	2/2-Wegeventil	2/2-Directional-control valve	2/2-Distributeur		2	2	2				12 V
	27 011 186 0	Spule 12V S/W DT-Stecker	Coil 12V S/W DT-Plug	Bobine 12V S/W DT-Connecteur		2	2	2				
8	00 919 876 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x1600	Hyd. hose 1SN-K 6x1600 DKOL	Flex. hyd. 1SN-K 6x1600 DKOL		2	2	2				
		DKOL DKOL	DKOL	DKOL								
9	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 8
10	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
11	00 901 048 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 65
12	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				8,4 X 17 X 1,6
13	00 903 075 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x				M 8 X 20
14	00 921 070 1	T-Verbindungsstutzen	T-connector	T-raccord		2	2	2				L 6
15	00 920 042 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x700 DKOL	Hydraulic hose 1SN-K 6	Flexible hydraulique 1SN-K 6		4	4	4				
		DKOL										
16	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		4	4	4				M 18 X 1,5
17	20 058 854 0	Hyd.-Leitung 6 x 1 x 2328 0 Bögen	Hydraulic line 6 x 1 x 2328	Conduite hydraulique 6 x 1 x 2328		2	2	2				
18	00 920 917 0	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		2	2	2				L 6
19	20 058 853 0	Halter	Support opt. plate loading area cover	Support tôle optionnelle		1	1	1				
20	00 925 135 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		2	2	2				
21	00 925 138 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		2	2	2				Bo.= 6 / 6
22	00 921 060 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2	2	2				L 12 MB
23	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		2	2	2				AL 12
24	00 919 300 0	Verschlusskegel mit O-Ring	Locking cone w. O-ring	Cône de verouillage av.joint t		2	2	2				L 12
25	90 002 222 0	Verschlußschraube G 1/4" A3G m.	Locking screw G 1/4" A3G with ED	Vis obturatrice G 1/4" A3G		2	2	2				
		ED										
26	00 937 717 1	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		2	2	2				A 14 X 20 X 1,5

Zubehör
Accessories
Accessoires

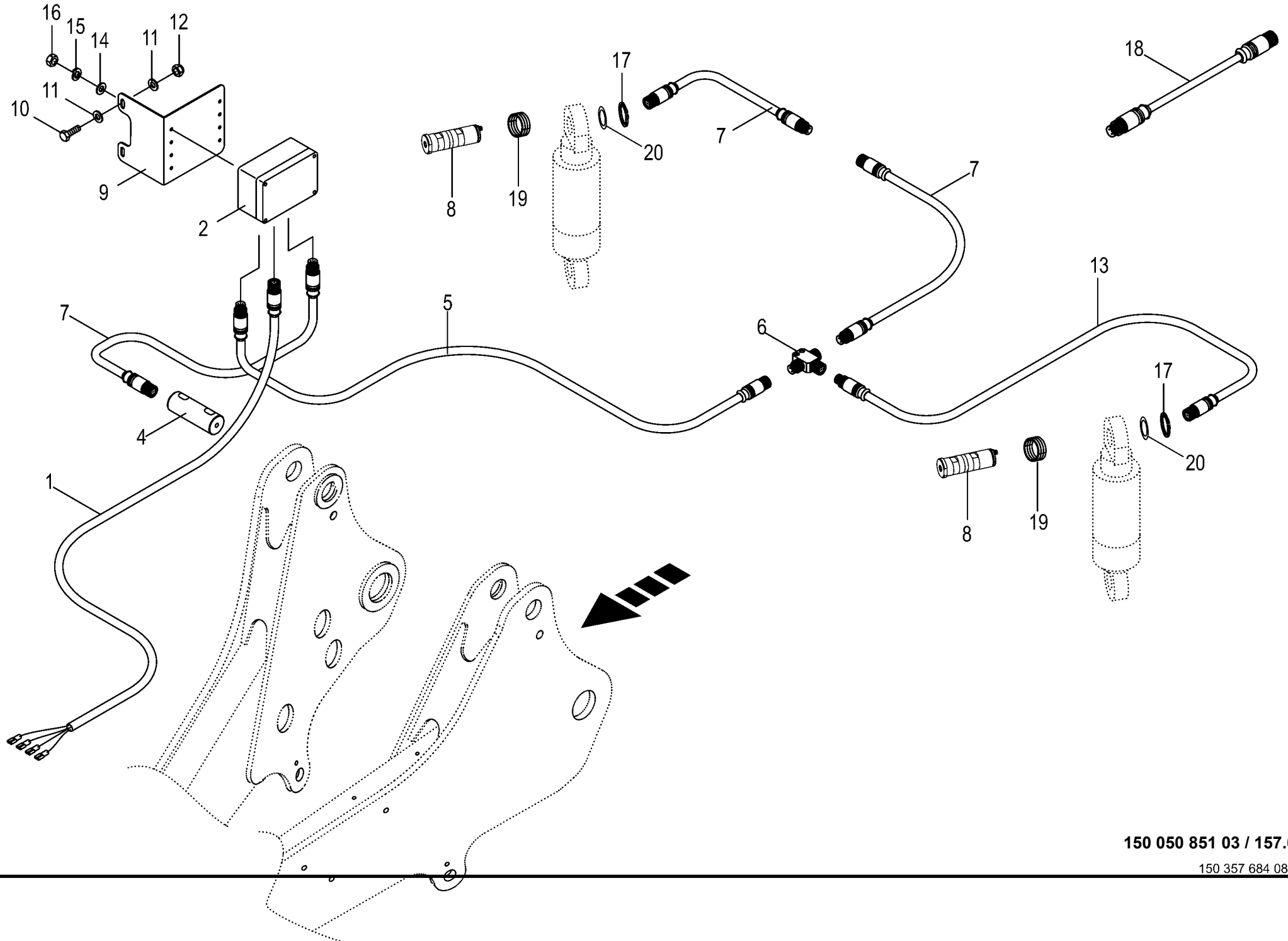
-----ZUBEHÖR -----ACCESSORIES -----ACCESSOIRES					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 435 591 1 155.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.	.	.				



150 050 851 03 / 156.0

150 357 701 12

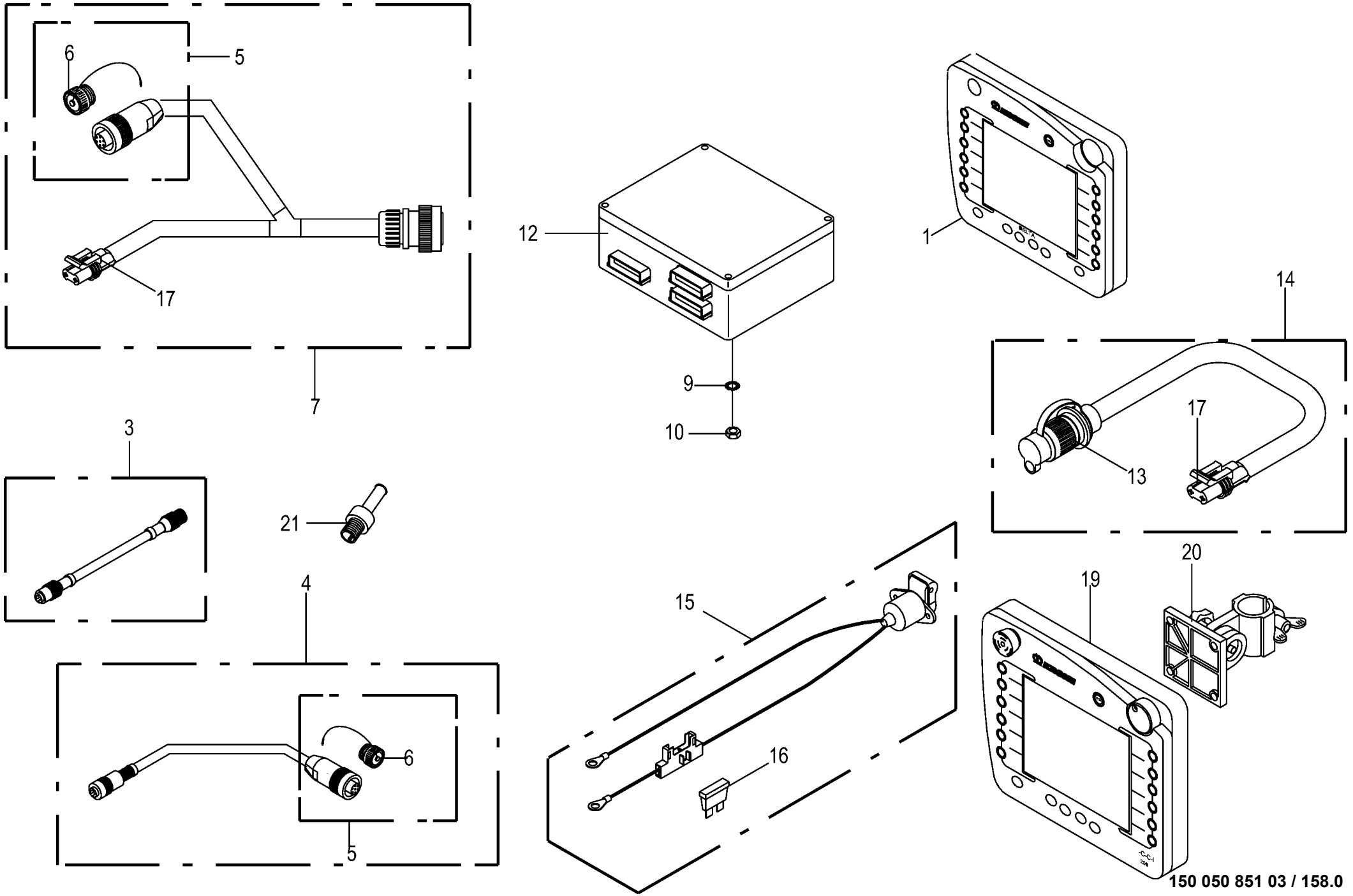
Videosystem -optional **Video system** **System vidéo**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 357 701 12 **156.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 085 156 0	Monitor 7"	Monitor 7"	Moniteur 7"		x	x	x				
2	20 083 028 0	Verlängerung 5-p M12x1 5000mm	Extension 5-p M12x1 5,000mm	Rallonge 5-p M12x1 5000mm		x	x	x				
	20 083 025 0	Verlängerung 5-p M12x1 10000mm	Extension 5-p M12x1 10,000mm	Rallonge 5-p M12x1 10000mm		x	x	x				
3	20 084 470 0	Adapter 4-p Mini DIN - 7-p CPC	Adapter 4-p Mini DIN - 7-p CPC	Adaptateur 4-p Mini DIN - 7-p CPC		x	x	x				
4	20 085 509 0	Kamera 90°	Camera 90° CMOS	Caméra 90° CMOS		x	x	x				
5	20 084 476 0	Adapter 7-p CPC - 5-p M12x1	Adapter 7-p CPC - 5-p M12x1	Adaptateur 7-p CPC - 5-p M12x1		x	x	x				
6	20 053 605 0	Befestigungsplatte	Attatching plate	Plateau de fixation		x	x	x				
7	20 062 586 0	Winkel	Angle	Angle		x	x	x				
8	00 291 147 1	Bügelschraube	Stirrup bolt	Vis d'étrier		x	x	x				M 10 X 229
9	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
10	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
11	00 336 735 1	Halteblech	Holding plate	Tôle de fixation		x	x	x				
12	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x	x	x				Lg.= 300
	00 922 674 0	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x	x	x				Lg.= 200
13	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 8 X 25
14	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 8
15	00 900 608 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 6 X 20
16	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				6,4 X 12,5 X 1,6
17	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 6
18	20 062 923 0	Winkel	Angle	Angle		x	x	x				
19	20 062 924 0	Winkel	Angle	Angle		x	x	x				
20	00 901 028 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 6 X 30
21	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 6
22	20 083 763 0	Kabel Spannungsversorgung-Monitor 2m	Cable power supply monitor 2m	Câble moniteur alimentation en tension 2		x	x	x				



150 050 851 03 / 157.0

150 357 684 08

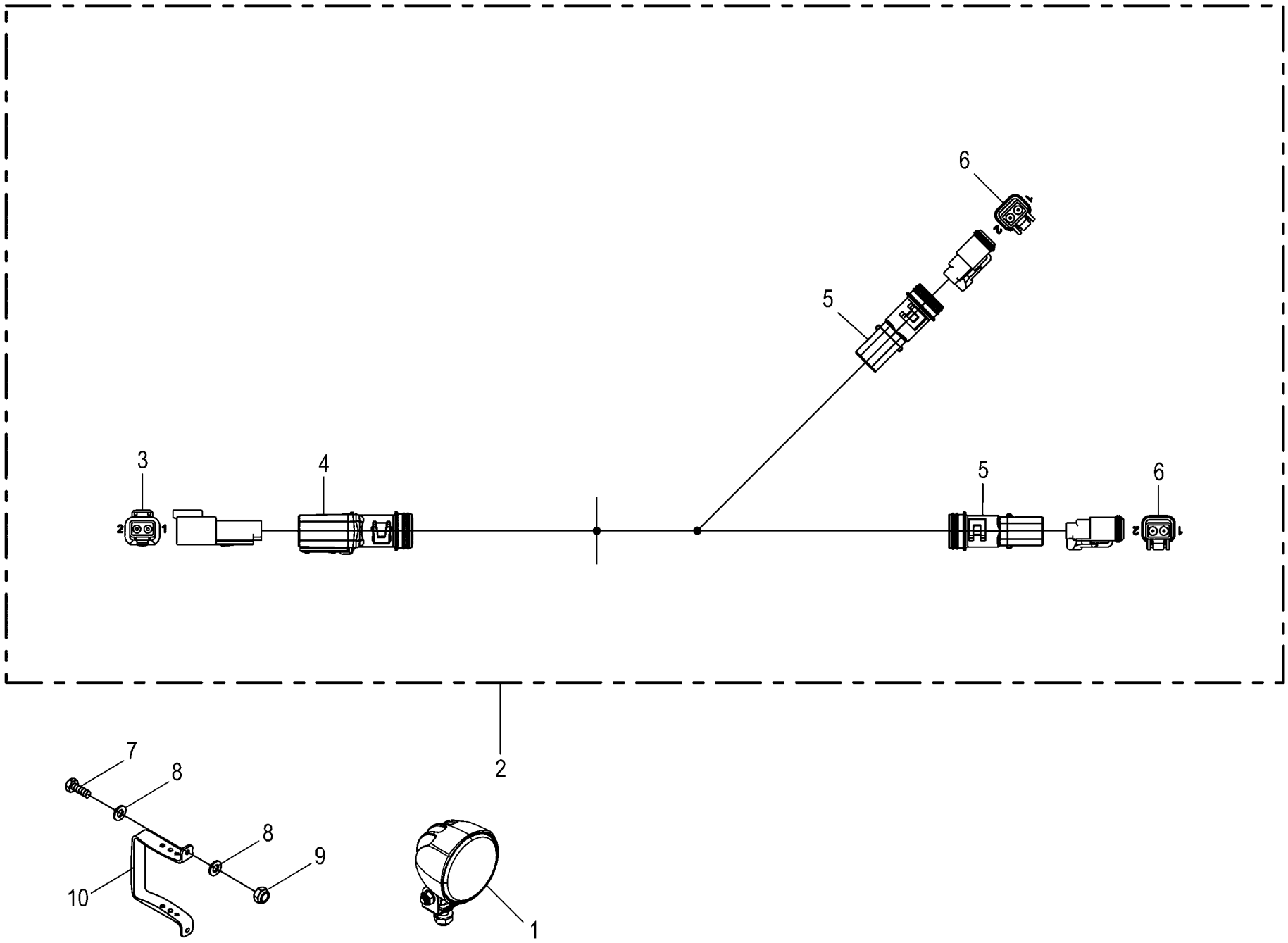
Elektronische Wiegeeinrichtung -optional **Electromical load sensing equipmet** **Dispositif de pesée électronique**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 357 684 8 **157.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 080 667 0	Kabel -4-polig	Cable -4-pole	Câble -4-pôle		1	1	1				Lg.= 1200
2	20 083 964 0	ECU FMA 8bit 3ST 2014/09	ECU FMA 8bit 3 plugs 2014/09	ECU FMA 8bit 3con. 2014/09		1	1	1				
4	20 051 478 1	Kraftsensor	Power sensor	Capteur de pissance		1	1	1				Rd. 40 X 129
5	20 083 945 0	Verlängerung 5-p M12x1 6000mm -4-polig	Extension 5-p M12x1 6,000mm - 4-pole	Rallonge 5-p M12x1 6000mm -4-pôle		1	1	1				
6	20 083 696 0	T-Verteiler M12X1 -4-polig	T-distributor M12X1 -4-pole	Répartiteur en T M12X1 -4-pôle		1	1	1				
7	20 083 941 0	Verlängerung 5-p M12x1 2000mm -4-polig	Extension 5-p M12x1 2,000mm - 4-pole	Rallonge 5-p M12x1 2000mm -4-pôle		1	1	1				
8	20 057 939 0	Kraftsensor DMS	Force sensor Strain gauge	Capteur de force Jauge de déformation		2	2	2				
9	20 053 614 1	Befestigungswinkel	Fastening angle	Angle d'attache		1	1	1				
10	00 900 608 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 6 X 20
11	00 910 351 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				6,4 X 18 X 1,6
12	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 6
13	20 083 939 0	Verlängerung 5-p M12x1 1000mm	Extension 5-p M12x1 1,000mm	Rallonge 5-p M12x1 1000mm		1	1	1				
14	00 910 325 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				4,3 X 9 X 0,8
15	00 910 001 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x	x	x				B 4
16	00 908 006 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 4
17	00 911 553 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x	x				A 50 X 2,0
18	20 083 945 0	Verlängerung 5-p M12x1 6000mm	Extension 5-p M12x1 6,000mm	Rallonge 5-p M12x1 6000mm		1	1	1				
	20 083 941 0	Verlängerung 5-p M12x1 2000mm	Extension 5-p M12x1 2,000mm	Rallonge 5-p M12x1 2000mm		3	3	3				
	20 083 939 0	Verlängerung 5-p M12x1 1000mm	Extension 5-p M12x1 1,000mm	Rallonge 5-p M12x1 1000mm		1	1	1				
	20 083 938 0	Verlängerung 5-p M12x1 750mm	Extension 5-p M12x1 750mm	Rallonge 5-p M12x1 750mm		1	1	1				
	20 083 934 0	Verlängerung 5-p M12x1 300mm	Extension 5-p M12x1 300mm	Rallonge 5-p M12x1 300mm		1	1	1				
19	00 286 945 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		x	x	x				Ro. 57 X 2,9 X 7,5
20	00 910 905 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				50 X 62 X 2,0
	00 910 904 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x				50 X 62 X 1,0



150 050 851 03 / 158.0

150 431 592 01

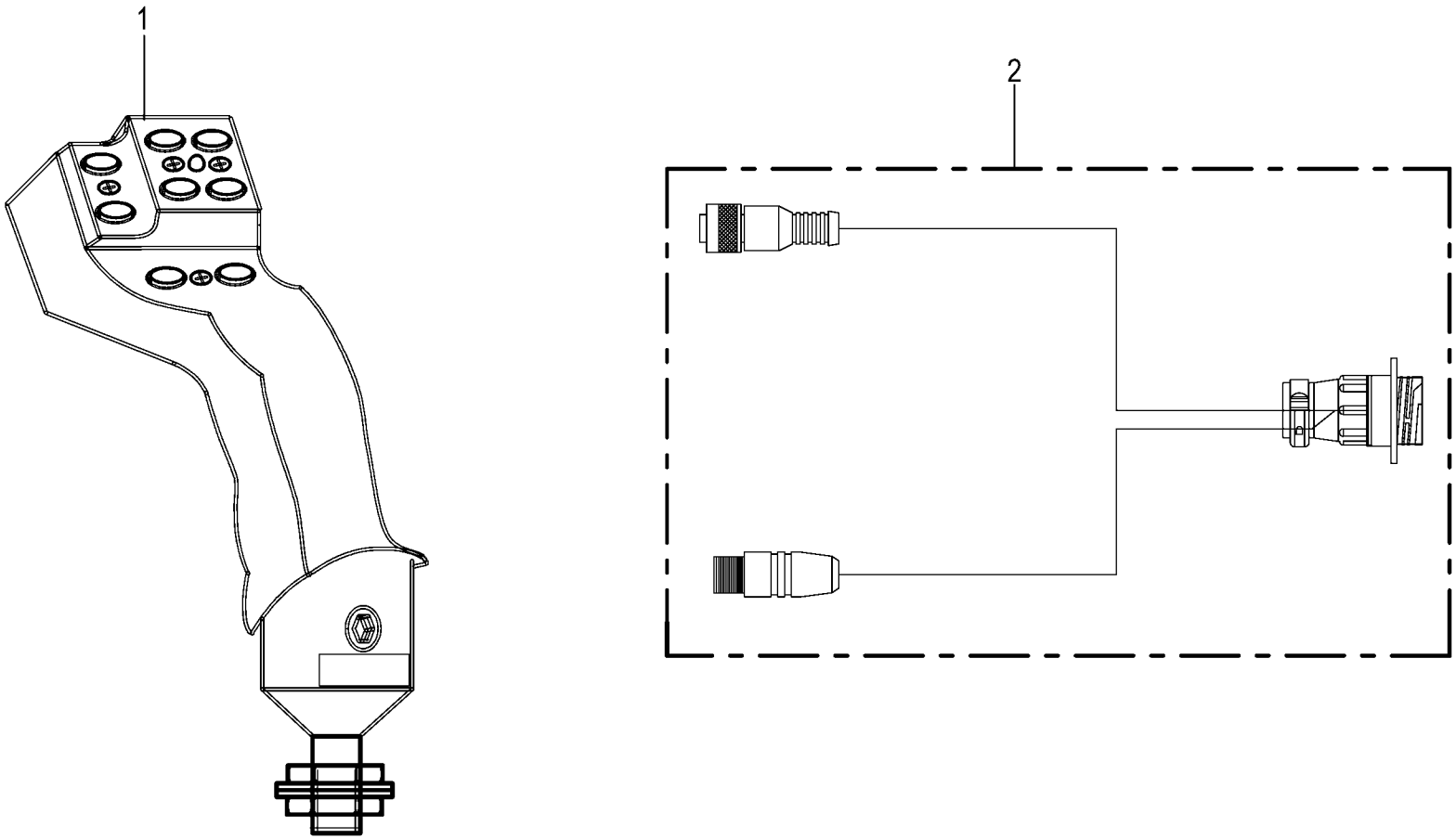
Terminal / Jobrechner -Komfort **Terminal / Job computer** **Terminal / Calculateur des travaux**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 431 592 1 **158.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 081 637 2	Terminal Delta 2015/25	Terminal Delta 2012/11	Terminal Delta 2012/11		1	1	1				
3	00 303 174 0	Verlängerungskabel -8-polig	Extension cable -8-pole	Cable de rallonge -8-pôle		1	1	1				Lg.= 2500
	00 302 959 0	Verlängerungskabel -8-polig	Extension cable -8-pole	Cable de rallonge -8-pôle		1	1	1				Lg.= 5000
4	20 083 963 0	Adapter 8-p M12x1 - 7-p 692/ 693	Adapter 8-p M12x1 - 7-p 692/ 693	Adaptateur 8-pôles M12x1-7-pôles 692/693		1	1	1				
5	20 080 206 0	Stecker -7-polig	Plug -7-pole	Connecteur -7-pôle		x	x	x				
6	00 302 051 0	Schutzkappe	Protective cap	Capuchon protecteur		x	x	x				
7	20 080 384 0	Kabelbaum -ISO	Wiring harness -ISO	Faisceau electrique -ISO		1	1	1				
9	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 6
10	00 908 208 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x				M 6
12	20 083 847 0	ECU KMC 16bit 3ST 2014/05 -ISO	ECU KMC 16 bit 3pl. 2014/05 -ISO	ECU KMC 16 bit 3 con. 2014/05 -ISO		1	1	1				
13	00 924 675 0	Stecker -2-polig	Plug -2-pole	Connecteur -2-pôle		x	x	x				
14	20 080 601 0	Kabel	Cable	Câble		1	1	1				Lg.= 5000
15	00 303 914 0	Spannungsversorgung -2-polig	Power supply -2-pole	Branchement electrique -2-pôle		1	1	1				
16	00 301 856 0	Flachstecksicherung	Flat fuse	Fusible plat		x	x	x				20 A
17	20 080 373 0	Stecker -2-polig	Plug -2-pole	Connecteur -2-pôle		x	x	x				
19	20 080 984 7	Terminal CCI 200 2016/26 - optional	Terminal CCI 200 2016/26 - optional	Terminal CCI 200 2016/26 - optionnel		1	1	1				
20	20 081 229 0	Halter -optional	Support -optional	Cadre support -optionnel		1	1	1				
	27 017 197 0	Reduzierhülse 30/25	Reducing bushing 30/25	Douille de réduction 30/25		1	1	1				
21	00 302 300 0	Abschlusswiderstand	Terminal resistance	Resistance terminale		x	x	x				120 Ohm 0,25W



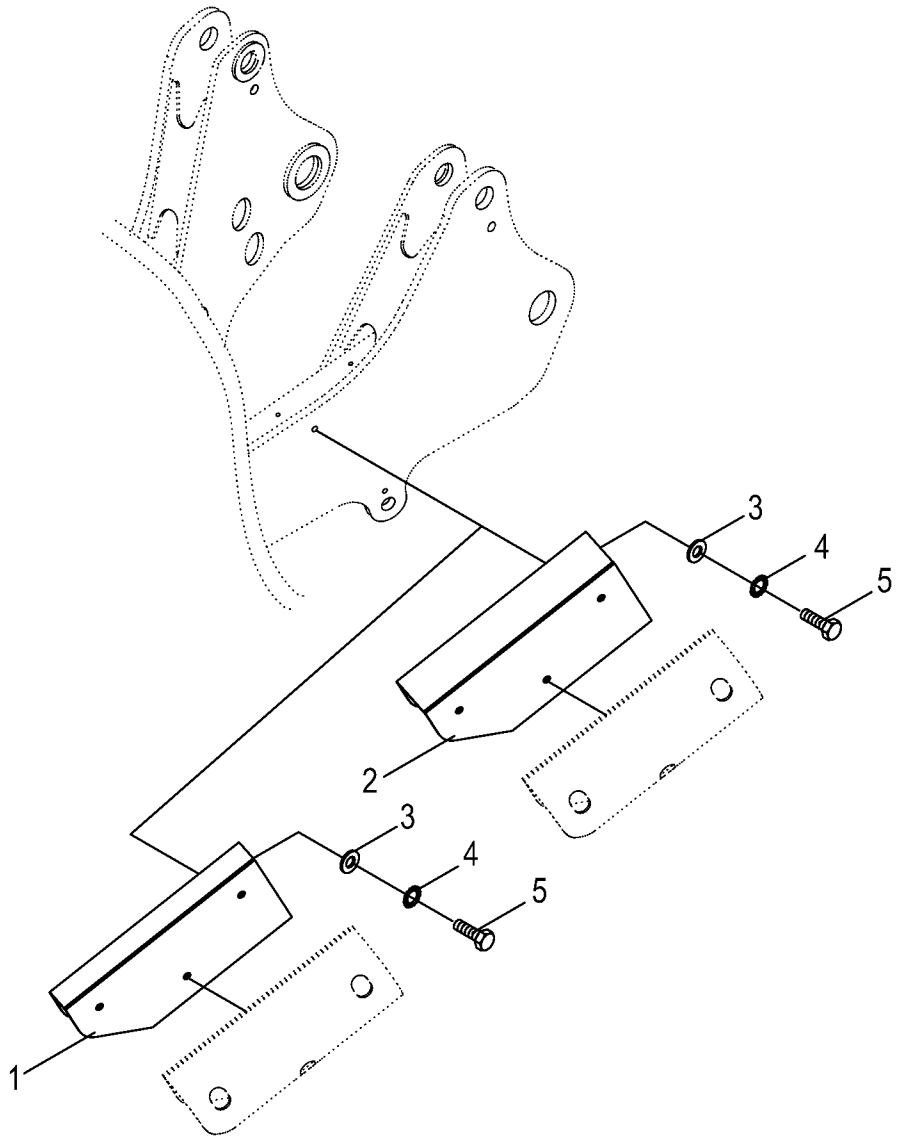
150 050 851 03 / 159.0

150 392 935 04

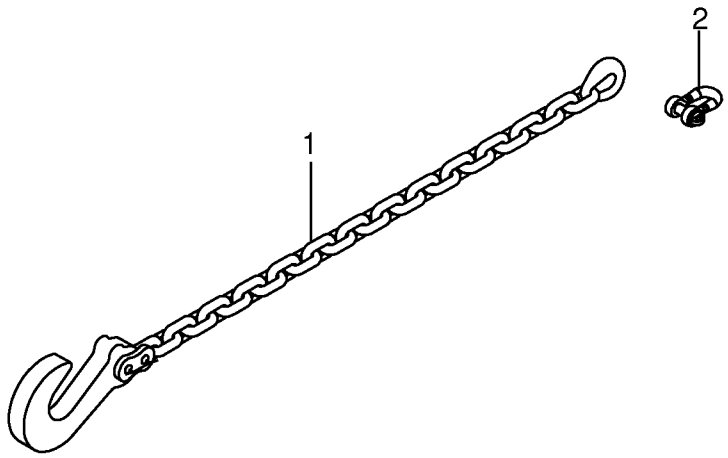
Arbeitsscheinwerfer - LED -optional **Work light - LED** **Phare de travail - LED**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 392 935 4 **159.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 084 960 0	Arbeitsscheinwerfer LED 2-p DT KPL	Working light LED 2-p DT KPL 3	Phare de travail LED 2-p DT KPL 3		1	1	1				
2	20 081 653 2	Kabelbaum LED-Arbeitsscheinwerfer	Cable harness LED working lights	Faisceau de câbles phare de travail DEL		1	1	1				
3	00 303 315 2	Stecker 2-p St grau	Plug 2-p St grey	Cavalier 2-p St gris		x	x	x				
4	00 303 903 0	Endkappe	End cap	Embout de fermeture		x	x	x				
5	00 303 902 0	Endkappe	End cap	Embout de fermeture		x	x	x				
6	00 303 316 2	Stecker 2-p Bu grau	Plug 2-p Bu grey	Cavalier 2-p Bu gris		x	x	x				
7	00 901 437 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 70
	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 30
8	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 21 X 2
9	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 10
10	20 057 846 0	Befestigungsblech Scheinwerfer	Mounting plate headlight	Tôle de fixation phare		1	1	1				


1
2

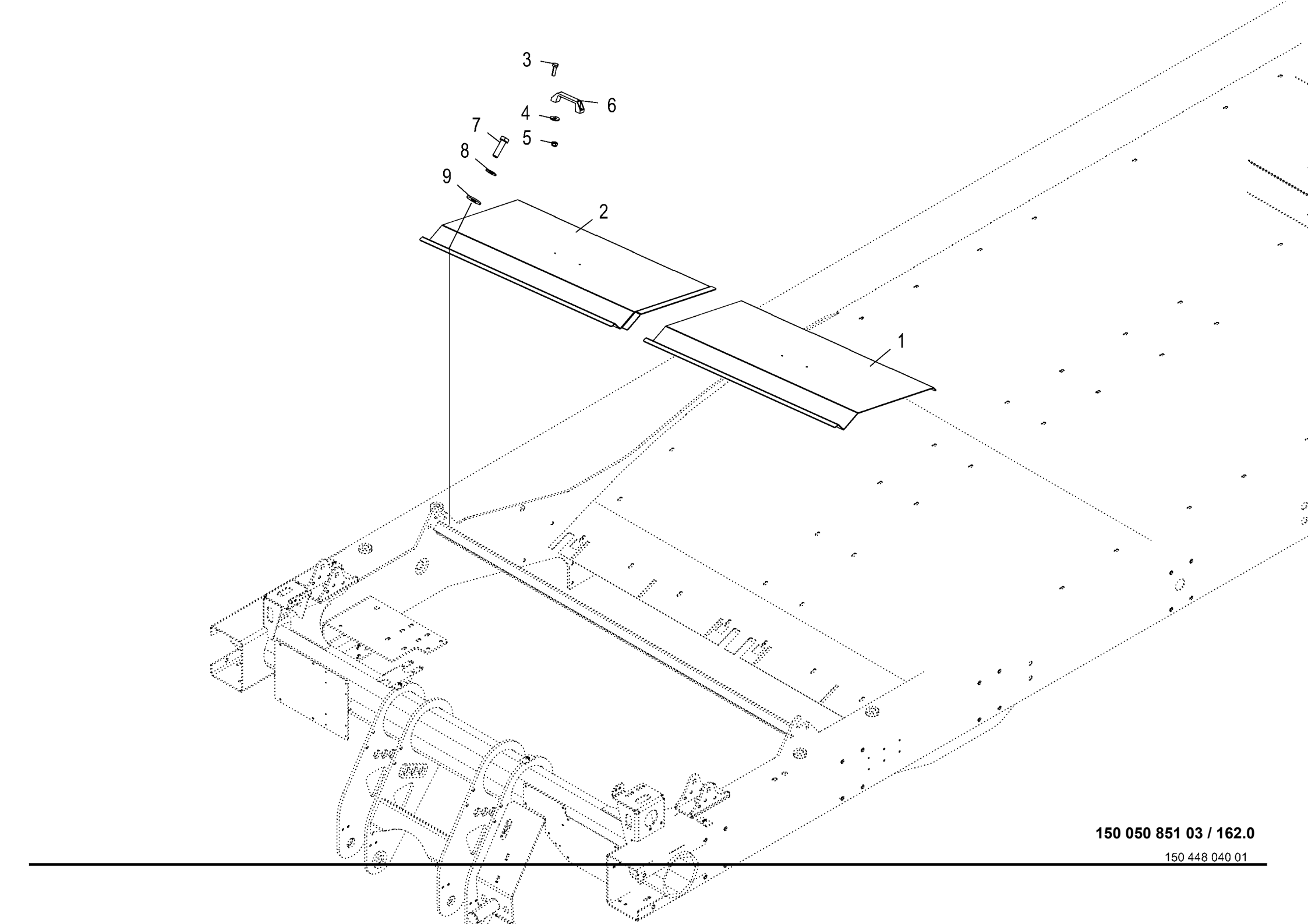
Multifunktionsjoystick -optional **Multifunction joystick** **Manette levier d´avanc. multifonctions**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 410 295 2 **160.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 082 182 2	Joystick MFG 2015/22	Joystick MFG 2015/22	Joystick MFG 2015/22		1	1	1				
2	20 081 676 1	Kabelbaum Anschluss Joystick	Cable harness connection joystick	Faisceau de câbles raccordement manette		1	1	1				


3
4
5
2
3
4
5
1

Verbreiterung Anfahrschutz -optional Enlargement collision guard Élargissement protection de collision					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				150 050 851 03 150 446 809 1 161.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 050 037 0	Verbreiterung	Broadening	Èlargirement		2	2	2				b = 50
2	00 348 608 0	Verbreiterung	Broadening	Èlargirement		2	2	2				b = 100
3	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				13 X 37 X 3
4	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 12
5	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 12 X 25


2
1

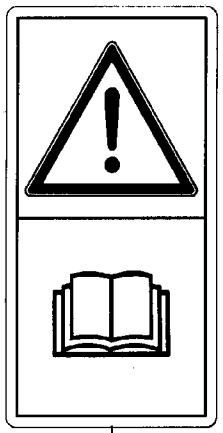
Sicherungskette ASAE-267 -optional **Safety chain ASAE-267** **Chaîne de sécurité ASAE-267**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 412 595 1 **161.2**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 011 202 0	Sicherungskette ASAE-311	protection chain ASAE-311	Chanette de protection ASAE- 311		1	1	1				Lg.= 2670
2	90 002 291 0	Schäkel A 4,0 verzinkt 311 kN	Shackle A 4,0 verzinkt	Maillon A 4,0 verzinkt		1	1	1				



150 050 851 03 / 162.0

150 448 040 01

Rotorabdeckung **Rotor cover** **Recouvrement du rotor**					951000 - 975000	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				**150 050 851 03** 150 448 040 1 **162.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 059 630 0	Rotorabdeckungsblech links	Rotor cover sheet left	Tl. de recouvrement du rotor ga.		1	1	1				
2	20 059 631 0	Rotorabdeckungsblech rechts	Rotor cover sheet right	Tl. de recouvrement du rotor dr.		1	1	1				
3	00 900 608 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 6 X 20
4	00 910 351 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				6,4 X 18 X 1,6
5	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x				M 6
6	00 924 915 0	Handgriff	Hand grip	Poignée		2	2	2				
7	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x				M 10 X 35
8	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x				SKM 10
9	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x				10,5 X 30 X 2,5



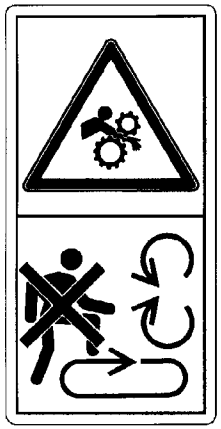
1



2



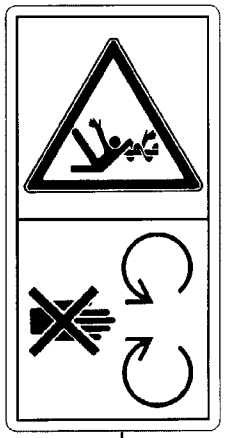
3



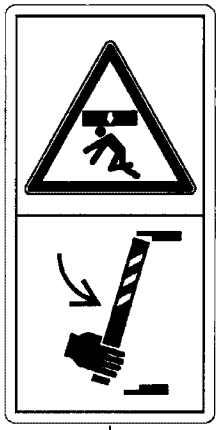
4



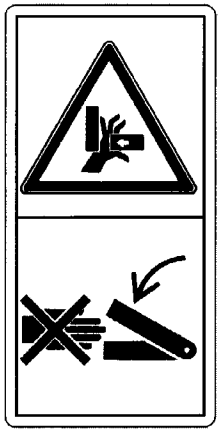
5



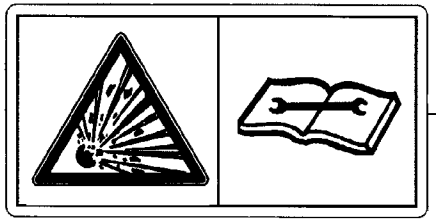
6



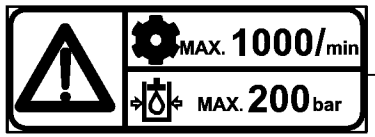
11



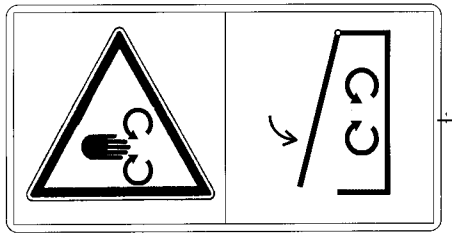
7



8



9



10

150 050 851 03 / 163.0

150 439 702 01

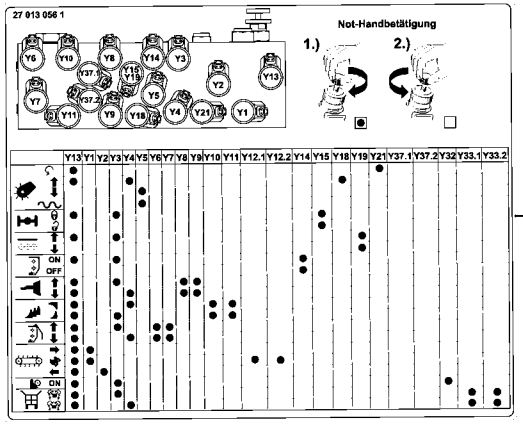
Sicherheitsaufkleber
Warning signs
Plaque indicatrices de securite

951000 - 975000

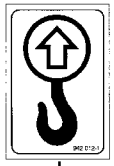
150 050 851 03

150 439 702 1 **163.0**

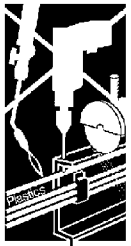
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 939 471 1	Aufkleber	Tag	Autocollant		1	1	1				
2	00 939 407 1	Aufkleber	Tag	Autocollant		2	2	2				
3	00 939 412 2	Aufkleber	Tag	Autocollant		2	2	2				
4	00 939 414 2	Aufkleber	Tag	Autocollant		1	1	1				
5	00 939 521 1	Aufkleber	Tag	Autocollant		2	2	2				
6	00 942 200 1	Aufkleber	Tag	Autocollant		2	2	2				
7	00 942 196 1	Aufkleber	Tag	Autocollant		2	2	2				
8	00 939 529 0	Aufkleber	Tag	Autocollant		5	5	5				
9	00 939 101 4	Aufkleber	Tag	Autocollant		1	1	1				
10	00 942 002 4	Aufkleber	Tag	Autocollant		1	1	1				
11	00 939 516 0	Aufkleber	Tag	Autocollant		2	2	2				



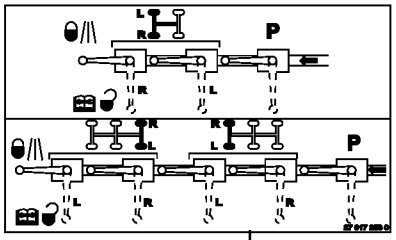
8



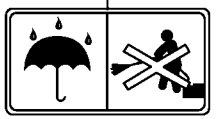
20



6



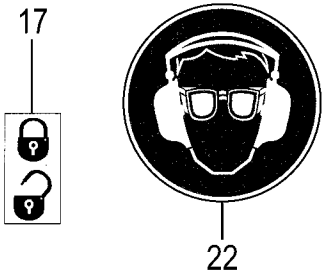
2



24



7

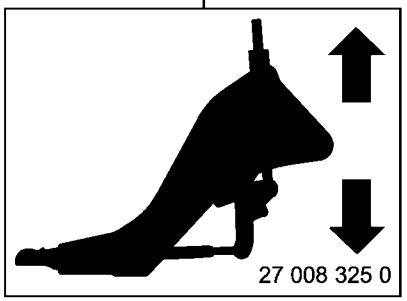


22

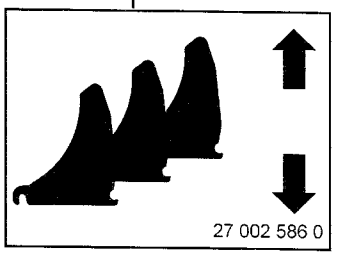
17



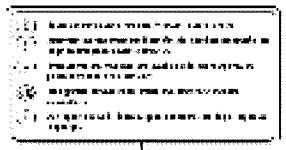
1



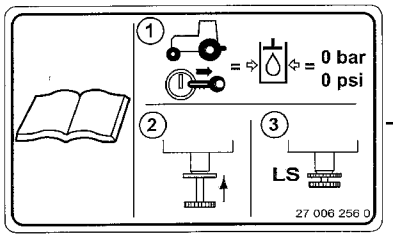
21



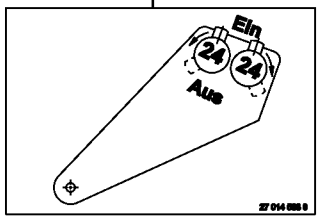
16



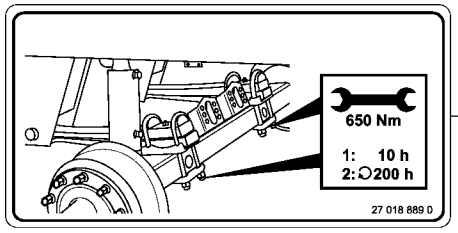
3



19



5



25

KRONE

11

ZX 430 GL

23

ZX 470 GL

12

ZX 560 GL

13

150 050 851 03 / 164.0

150 439 734 07

Hinweisaufkleber
General information labels
Plaque indicatrices generales

951000 - 975000

150 050 851 03

150 439 734 7 **164.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	ZX 430 GL	ZX 470 GL	ZX 560 GL				Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 939 218 1	Aufkleber	Tag	Autocollant		1	1	1				25
	00 939 145 1	Aufkleber	Tag	Autocollant		1	1	1				40
	00 939 175 1	Aufkleber	Tag	Autocollant		1	1	1				60
	00 939 159 1	Aufkleber	Tag	Autocollant			1	1				62
	00 942 364 0	Aufkleber	Tag	Autocollant			1	1				65
2	27 017 253 0	Aufkleber Hydr-Achsaggregat blau	Label	Autocollant		1	1	1				
3	00 942 134 0	Aufkleber	Tag	Autocollant		1	1	1				
5	27 014 588 0	Aufkleber Bedienung Schneidwerk	Label Bedienung Schneidwerk	Autocollant Bedienung		1	1	1				
		blau DE	blue	Schneidwerk bleu								
6	00 939 573 0	Aufkleber	Tag	Autocollant		1	1	1				
7	27 014 587 0	Aufkleber Bef. nur mit RENOLIN	Label Bef. nur mit RENOLIN	Autocollant Bef. nur mit RENOLIN		1	1	1				
		Unisyn	Unisyn white	Unisyn								
8	27 013 056 1	Aufkleber für Hydr.-Block	Label for hyd. block 270121501	Autocollant für Hydr.-Block		1	1	1				
		270121501 blau	blue	270121501								
11	00 942 393 0	Aufkleber -beige	Tag -beige	Autocollant -beige		1	1	1				Lg.= 1400
	27 000 067 0	Aufkleber -beige	Tag -beige	Autocollant -beige		2	2	2				Lg.= 2100
	27 011 726 0	Aufkleber Krone beige	Label Krone beige	Autocollant Krone beige L=1100		1	1	1				
12	27 014 716 0	Aufkleber ZX 470 GL beige	Label ZX 470 GL beige	Autocollant ZX 470 GL beige			2					
		Trägerfolie										
13	27 014 706 0	Aufkleber ZX 560 GL beige	Label ZX 560 GL beige	Autocollant ZX 560 GL beige				2				
		Trägerfolie										
16	27 002 586 0	Aufkleber	Tag	Autocollant		1	1	1				
17	00 939 124 1	Aufkleber	Tag	Autocollant		1	1	1				
19	27 006 256 0	Aufkleber	Tag	Autocollant		1	1	1				
20	00 942 012 1	Aufkleber	Tag	Autocollant		4	4	4				
21	27 008 325 0	Aufkleber	Tag	Autocollant		1	1	1				
22	27 019 234 0	Aufkleber Schutzbrille Schallschutz	Label Schutzbrille Schallschutz	Autocollant Schutzbrille		1	1	1				
		blau	blue	Schallschutz								
23	27 014 709 0	Aufkleber ZX 430 GL beige	Label ZX 430 GL beige	Autocollant ZX 430 GL beige		2						
		Trägerfolie										
24	00 942 038 1	Aufkleber	Tag	Autocollant		1	1	1				
25	27 018 889 0	Aufkleber Federeinbindung	Label Federeinbindung	Autocollant Federeinbindung		1	1	1				
		nachziehen	nachziehen blue	nachziehen								

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 000 001 0	34.0	48	00 230 743 0	40.0	14	00 302 287 0	140.0	1	00 303 174 0	158.0	3	00 336 988 1	37.1	32
00 000 001 0	53.0	48	00 230 743 0	69.0	13	00 302 300 0	158.0	21	00 303 293 0	95.0	5	00 336 988 1	68.2	32
00 000 001 0	78.5	1	00 230 743 0	71.0	14	00 302 351 0	41.0	33	00 303 293 0	134.0	35	00 338 013 1	91.0	11
00 000 001 0	78.5	2	00 230 743 0	72.0	14	00 302 351 0	73.0	33	00 303 315 2	137.0	2	00 338 015 0	91.0	10
00 000 001 0	81.0	45	00 230 743 0	72.9	14	00 302 351 0	133.0	8	00 303 315 2	159.0	3	00 338 016 4	84.0	37
00 000 001 0	81.0	46	00 230 743 0	119.0	4	00 302 351 0	134.0	14	00 303 316 2	135.0	2	00 338 016 4	84.4	37
00 000 001 0	81.0	47	00 230 743 0	121.0	9	00 302 351 0	135.0	21	00 303 316 2	138.0	4	00 343 273 2	2.0	27
00 000 001 0	81.0	48	00 230 743 0	126.0	13	00 302 351 0	136.0	6	00 303 316 2	159.0	6	00 343 777 0	140.0	8
00 000 001 0	105.0	42	00 230 743 0	126.4	13	00 302 351 0	138.0	6	00 303 373 0	140.0	1	00 344 892 3	94.0	16
00 000 001 0	105.0	43	00 230 743 0	127.0	22	00 302 351 0	138.0	11	00 303 432 0	41.0	32	00 345 478 2	85.0	18
00 000 001 0	105.0	44	00 230 743 0	151.0	15	00 302 352 0	135.0	17	00 303 432 0	73.0	32	00 347 212 3	100.0	4
00 000 001 0	105.0	45	00 230 744 0	19.0	22	00 302 353 0	135.0	27	00 303 469 1	41.0	31	00 348 076 1	103.0	15
00 000 001 0	140.0	31	00 230 744 0	149.0	13	00 302 353 0	140.0	16	00 303 469 1	73.0	31	00 348 250 0	84.0	41
00 000 001 0	140.0	32	00 230 747 0	149.0	39	00 302 353 0	141.0	7	00 303 469 1	95.0	34	00 348 250 0	84.4	41
00 000 001 0	140.0	33	00 270 040 2	3.0	18	00 302 355 0	135.0	23	00 303 469 1	135.0	40	00 348 355 1	8.0	37
00 000 001 0	140.0	34	00 270 040 2	4.0	18	00 302 356 0	41.0	34	00 303 469 1	138.0	9	00 348 358 0	8.0	15
00 000 001 0	140.0	35	00 270 040 2	11.0	6	00 302 356 0	73.0	34	00 303 545 1	95.0	4	00 348 361 0	8.0	6
00 000 010 0	133.0	12	00 274 483 3	87.0	49	00 302 356 0	135.0	16	00 303 545 1	134.0	23	00 348 369 0	8.0	25
00 000 010 0	135.0	29	00 274 483 3	87.4	49	00 302 356 0	136.0	7	00 303 704 0	134.0	13	00 348 381 0	8.0	4
00 000 010 0	135.0	30	00 276 337 1	153.0	10	00 302 356 0	137.0	3	00 303 728 0	140.0	1	00 348 382 1	8.0	5
00 000 010 0	137.0	14	00 280 604 0	87.0	52	00 302 356 0	138.0	5	00 303 732 0	95.0	8	00 348 390 2	8.0	1
00 015 066 2	148.0	30	00 280 604 0	87.4	52	00 302 356 0	150.0	10	00 303 732 0	135.0	39	00 348 415 0	102.0	11
00 015 145 1	102.0	24	00 281 248 1	99.0	11	00 302 359 0	140.0	21	00 303 873 0	95.0	8	00 348 608 0	161.0	2
00 030 124 2	84.0	74	00 281 758 0	89.0	13	00 302 362 0	135.0	5	00 303 873 0	135.0	39	00 348 835 0	88.0	25
00 030 124 2	84.4	74	00 281 781 1	2.0	6	00 302 376 0	140.0	1	00 303 902 0	159.0	5	00 348 835 0	88.4	25
00 045 507 1	18.0	22	00 281 781 1	2.0	59	00 302 409 0	87.0	36	00 303 903 0	159.0	4	00 348 891 0	22.5	14
00 143 556 2	84.0	50	00 282 970 2	118.0	2	00 302 409 0	87.4	36	00 303 907 0	141.0	6	00 348 891 0	33.5	14
00 143 556 2	84.4	50	00 285 308 0	147.0	12	00 302 409 2	102.0	25	00 303 909 0	136.0	3	00 348 891 0	40.0	16
00 153 206 0	90.0	10	00 286 248 0	153.0	43	00 302 409 2	135.0	41	00 303 914 0	158.0	15	00 348 891 0	71.0	16
00 153 206 0	90.4	10	00 286 945 0	63.0	28	00 302 409 2	138.0	10	00 331 742 0	118.0	28	00 348 891 0	72.0	12
00 185 523 3	143.0	17	00 286 945 0	157.0	19	00 302 409 2	150.0	7	00 332 014 3	122.0	19	00 348 891 0	72.9	12
00 185 523 3	144.0	2	00 291 147 1	156.0	8	00 302 430 1	141.0	3	00 333 635 2	118.0	26	00 348 899 1	20.0	16
00 187 960 0	131.0	14	00 301 487 0	139.0	22	00 302 430 1	141.0	11	00 333 767 2	2.0	44	00 348 899 1	46.0	22
00 230 743 0	20.0	23	00 301 856 0	158.0	16	00 302 472 1	135.0	25	00 334 830 3	84.0	46	00 348 899 1	78.0	22
00 230 743 0	21.0	27	00 301 977 0	135.0	15	00 302 688 0	135.0	32	00 334 830 3	84.4	46	00 900 200 0	95.0	26
00 230 743 0	22.5	8	00 302 005 0	135.0	45	00 302 689 0	135.0	33	00 334 913 1	84.0	42	00 900 201 0	40.0	29
00 230 743 0	32.0	19	00 302 051 0	158.0	6	00 302 723 0	134.0	12	00 334 913 1	84.4	42	00 900 201 0	71.0	29
00 230 743 0	32.0	27	00 302 076 0	140.0	1	00 302 745 4	41.0	32	00 336 735 1	156.0	11	00 900 201 0	145.0	9
00 230 743 0	33.5	8	00 302 194 0	135.0	13	00 302 745 4	73.0	32	00 336 988 1	13.0	6	00 900 201 0	147.0	34
00 230 743 0	38.0	13	00 302 235 0	135.0	6	00 302 959 0	158.0	3	00 336 988 1	23.0	6	00 900 213 0	96.0	6

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 900 214 0	21.0	34	00 900 272 2	37.2	55	00 900 302 1	108.0	7	00 900 614 0	43.0	2	00 900 616 0	60.0	26
00 900 214 0	22.5	23	00 900 272 2	37.3	50	00 900 304 1	84.0	14	00 900 614 0	50.0	64	00 900 616 0	61.0	25
00 900 214 0	32.0	34	00 900 272 2	37.3	55	00 900 304 1	84.4	14	00 900 614 0	55.0	58	00 900 616 0	64.0	36
00 900 214 0	33.5	23	00 900 272 2	48.0	44	00 900 304 1	108.0	7	00 900 614 0	60.0	64	00 900 616 0	64.5	36
00 900 214 0	147.0	26	00 900 272 2	50.0	51	00 900 306 1	107.0	24	00 900 614 0	66.0	66	00 900 616 0	66.0	21
00 900 225 0	13.0	25	00 900 272 2	51.0	44	00 900 318 1	35.0	19	00 900 614 0	68.8	66	00 900 616 0	67.0	36
00 900 225 0	23.0	25	00 900 272 2	54.0	20	00 900 318 1	37.0	19	00 900 614 0	73.0	28	00 900 616 0	67.5	36
00 900 253 1	84.0	8	00 900 272 2	55.0	33	00 900 318 1	54.0	19	00 900 614 0	75.0	2	00 900 616 0	68.4	36
00 900 253 1	84.4	8	00 900 272 2	56.0	20	00 900 318 1	56.0	19	00 900 614 0	84.0	69	00 900 616 0	68.8	21
00 900 253 1	88.0	27	00 900 272 2	58.0	44	00 900 326 0	82.0	29	00 900 614 0	84.4	69	00 900 616 0	74.0	37
00 900 253 1	88.4	27	00 900 272 2	60.0	51	00 900 326 0	83.0	27	00 900 614 0	99.0	1	00 900 616 0	76.0	35
00 900 264 1	16.0	9	00 900 272 2	61.0	44	00 900 326 0	83.4	27	00 900 614 0	102.0	14	00 900 616 0	81.0	11
00 900 264 1	26.0	9	00 900 272 2	64.0	50	00 900 345 1	81.0	34	00 900 616 0	2.0	14	00 900 616 0	81.4	11
00 900 264 1	28.0	9	00 900 272 2	64.0	55	00 900 345 1	81.4	34	00 900 616 0	5.0	8	00 900 616 0	82.0	8
00 900 264 1	35.0	83	00 900 272 2	64.5	50	00 900 345 1	147.0	22	00 900 616 0	14.0	42	00 900 616 0	86.0	11
00 900 264 1	37.0	83	00 900 272 2	64.5	55	00 900 347 0	7.0	1	00 900 616 0	14.5	40	00 900 616 0	95.0	25
00 900 264 1	37.4	9	00 900 272 2	67.0	50	00 900 359 0	114.0	45	00 900 616 0	15.0	36	00 900 616 0	96.0	53
00 900 264 1	49.0	17	00 900 272 2	67.0	55	00 900 359 0	115.0	45	00 900 616 0	15.5	36	00 900 616 0	103.0	21
00 900 264 1	52.0	17	00 900 272 2	67.5	50	00 900 365 0	143.0	25	00 900 616 0	24.0	21	00 900 616 0	133.0	15
00 900 264 1	54.0	83	00 900 272 2	67.5	55	00 900 382 1	82.0	1	00 900 616 0	25.0	36	00 900 616 0	143.0	33
00 900 264 1	56.0	83	00 900 272 2	68.4	50	00 900 382 1	87.0	37	00 900 616 0	25.5	36	00 900 616 0	148.0	46
00 900 264 1	59.0	17	00 900 272 2	68.4	55	00 900 382 1	87.4	37	00 900 616 0	27.0	33	00 900 616 0	156.0	13
00 900 264 1	62.0	17	00 900 284 1	13.0	9	00 900 391 1	8.0	10	00 900 616 0	30.0	35	00 900 617 0	5.0	21
00 900 264 1	65.0	9	00 900 284 1	23.0	9	00 900 394 0	112.0	25	00 900 616 0	35.0	50	00 900 617 0	89.0	24
00 900 264 1	68.0	9	00 900 284 1	37.1	31	00 900 606 0	135.0	38	00 900 616 0	36.0	27	00 900 617 0	100.0	2
00 900 264 1	68.6	9	00 900 284 1	63.0	31	00 900 607 0	2.0	54	00 900 616 0	37.0	50	00 900 622 0	95.0	18
00 900 272 0	27.0	49	00 900 284 1	68.2	31	00 900 607 0	87.0	42	00 900 616 0	37.2	36	00 900 632 0	2.0	46
00 900 272 2	15.0	50	00 900 284 1	83.0	17	00 900 607 0	87.4	42	00 900 616 0	37.3	36	00 900 632 0	14.0	53
00 900 272 2	15.0	55	00 900 284 1	83.4	17	00 900 607 0	95.0	1	00 900 616 0	37.6	42	00 900 632 0	14.5	52
00 900 272 2	15.5	50	00 900 284 1	90.0	7	00 900 608 0	137.0	15	00 900 616 0	37.8	40	00 900 632 0	24.0	47
00 900 272 2	15.5	55	00 900 284 1	90.4	7	00 900 608 0	150.0	2	00 900 616 0	42.0	37	00 900 632 0	24.0	51
00 900 272 2	25.0	50	00 900 285 1	144.0	15	00 900 608 0	156.0	15	00 900 616 0	47.0	52	00 900 632 0	36.0	42
00 900 272 2	25.0	55	00 900 287 1	147.0	56	00 900 608 0	157.0	10	00 900 616 0	48.0	25	00 900 632 0	37.6	53
00 900 272 2	25.5	50	00 900 290 0	145.0	15	00 900 608 0	162.0	3	00 900 616 0	50.0	26	00 900 632 0	37.8	52
00 900 272 2	25.5	55	00 900 291 0	34.0	45	00 900 612 0	148.0	18	00 900 616 0	51.0	25	00 900 632 0	50.0	54
00 900 272 2	27.0	45	00 900 291 0	47.0	45	00 900 614 0	6.0	39	00 900 616 0	54.0	50	00 900 632 0	55.0	42
00 900 272 2	35.0	20	00 900 291 0	53.0	45	00 900 614 0	17.0	2	00 900 616 0	55.0	27	00 900 632 0	60.0	54
00 900 272 2	36.0	33	00 900 291 0	57.0	45	00 900 614 0	24.0	66	00 900 616 0	56.0	50	00 900 632 0	66.0	47
00 900 272 2	37.0	20	00 900 302 1	82.0	31	00 900 614 0	29.0	2	00 900 616 0	57.0	52	00 900 632 0	66.0	51
00 900 272 2	37.2	50	00 900 302 1	107.0	43	00 900 614 0	41.0	28	00 900 616 0	58.0	25	00 900 632 0	68.8	47

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 900 632 0	68.8	51	00 900 639 0	2.0	4	00 900 658 0	111.0	8	00 901 010 0	148.0	23	00 901 423 0	78.0	3
00 900 632 0	147.0	2	00 900 639 0	84.0	18	00 900 673 0	3.0	14	00 901 023 0	82.0	20	00 901 423 0	114.0	45
00 900 634 0	2.0	24	00 900 639 0	84.4	18	00 900 673 0	4.0	14	00 901 028 1	156.0	20	00 901 423 0	115.0	45
00 900 634 0	81.0	24	00 900 639 0	140.0	9	00 900 674 0	81.0	28	00 901 035 0	35.0	30	00 901 423 0	124.0	14
00 900 634 0	81.4	24	00 900 639 0	143.0	38	00 900 674 0	81.4	28	00 901 035 0	37.0	30	00 901 423 0	126.0	36
00 900 634 0	89.0	15	00 900 653 0	2.0	64	00 900 675 0	20.0	22	00 901 035 0	54.0	30	00 901 423 0	126.5	23
00 900 634 0	102.0	21	00 900 655 0	48.0	57	00 900 675 0	37.1	33	00 901 035 0	56.0	30	00 901 423 0	127.2	23
00 900 636 0	6.0	37	00 900 655 0	51.0	57	00 900 675 0	46.0	26	00 901 042 1	22.0	30	00 901 423 0	149.0	26
00 900 636 0	18.0	32	00 900 655 0	58.0	57	00 900 675 0	68.2	33	00 901 042 1	33.0	30	00 901 425 0	18.0	44
00 900 636 0	30.0	3	00 900 655 0	61.0	57	00 900 675 0	78.0	26	00 901 042 1	105.0	40	00 901 425 0	46.0	3
00 900 636 0	44.0	27	00 900 655 0	82.0	23	00 900 675 0	81.0	35	00 901 042 1	123.0	21	00 901 425 0	78.0	3
00 900 636 0	76.0	3	00 900 655 0	161.0	5	00 900 675 0	81.4	35	00 901 042 1	127.0	28	00 901 425 0	114.0	45
00 900 636 0	81.0	7	00 900 656 0	81.0	42	00 900 675 0	96.0	12	00 901 042 1	127.2	23	00 901 425 0	115.0	45
00 900 636 0	81.4	7	00 900 656 0	81.4	42	00 900 675 0	103.0	8	00 901 042 1	131.0	9	00 901 425 0	127.2	23
00 900 636 0	86.0	39	00 900 656 0	85.0	36	00 900 676 0	87.0	16	00 901 048 1	22.0	30	00 901 431 0	153.0	28
00 900 636 0	87.0	20	00 900 656 0	87.0	11	00 900 676 0	87.4	16	00 901 048 1	33.0	30	00 901 434 0	10.0	4
00 900 636 0	87.4	20	00 900 656 0	87.4	11	00 900 676 0	112.0	18	00 901 048 1	154.0	11	00 901 434 0	34.0	30
00 900 636 0	112.0	20	00 900 656 0	96.0	21	00 900 677 0	81.0	22	00 901 049 1	34.0	40	00 901 434 0	47.0	30
00 900 636 0	127.2	2	00 900 656 0	96.0	28	00 900 677 0	81.4	22	00 901 049 1	47.0	40	00 901 434 0	53.0	30
00 900 636 0	147.0	11	00 900 656 0	97.0	2	00 900 677 0	84.0	24	00 901 049 1	53.0	40	00 901 434 0	57.0	30
00 900 637 0	29.0	29	00 900 656 0	103.0	1	00 900 677 0	84.4	24	00 901 049 1	57.0	40	00 901 435 0	8.0	21
00 900 637 0	75.0	29	00 900 656 0	105.0	15	00 900 677 0	100.0	7	00 901 054 2	117.0	16	00 901 435 0	37.1	28
00 900 637 0	81.0	27	00 900 656 0	105.5	15	00 900 677 0	108.0	10	00 901 072 1	144.0	21	00 901 435 0	68.2	28
00 900 637 0	81.4	27	00 900 656 0	112.0	16	00 900 677 0	112.0	1	00 901 122 0	108.0	7	00 901 437 0	159.0	7
00 900 637 0	85.0	9	00 900 657 0	2.0	22	00 900 678 0	85.0	12	00 901 137 1	103.0	18	00 901 438 0	148.0	50
00 900 637 0	90.0	25	00 900 657 0	6.0	31	00 900 678 0	87.0	29	00 901 141 1	34.0	33	00 901 439 1	96.0	8
00 900 637 0	94.0	32	00 900 657 0	81.0	16	00 900 678 0	87.4	29	00 901 141 1	47.0	33	00 901 439 1	143.0	18
00 900 637 0	95.0	14	00 900 657 0	81.4	16	00 900 678 0	107.0	20	00 901 141 1	53.0	33	00 901 451 0	99.0	23
00 900 637 0	147.0	46	00 900 657 0	84.0	52	00 900 816 0	91.0	7	00 901 141 1	57.0	33	00 901 451 0	107.0	18
00 900 637 0	148.0	49	00 900 657 0	84.4	52	00 900 837 2	5.0	11	00 901 142 1	46.0	25	00 901 451 0	153.0	1
00 900 637 0	151.0	22	00 900 657 0	96.0	21	00 901 008 1	21.0	34	00 901 142 1	78.0	25	00 901 452 0	84.0	23
00 900 637 0	159.0	7	00 900 657 0	107.0	22	00 901 008 1	22.5	23	00 901 149 1	94.0	9	00 901 452 0	84.4	23
00 900 638 0	18.0	24	00 900 657 0	108.0	4	00 901 008 1	32.0	34	00 901 421 1	144.0	19	00 901 452 0	86.0	13
00 900 638 0	37.1	9	00 900 658 0	8.0	30	00 901 008 1	33.5	23	00 901 422 0	147.0	39	00 901 452 0	87.0	1
00 900 638 0	44.0	2	00 900 658 0	48.0	48	00 901 008 1	37.1	1	00 901 423 0	20.0	34	00 901 452 0	87.4	1
00 900 638 0	63.0	9	00 900 658 0	51.0	48	00 901 008 1	46.0	3	00 901 423 0	41.0	23	00 901 453 0	15.5	84
00 900 638 0	68.2	9	00 900 658 0	58.0	48	00 901 008 1	63.0	1	00 901 423 0	42.0	40	00 901 453 0	25.5	84
00 900 638 0	89.0	19	00 900 658 0	61.0	48	00 901 008 1	68.2	1	00 901 423 0	46.0	3	00 901 453 0	37.3	84
00 900 638 0	94.0	18	00 900 658 0	96.0	45	00 901 008 1	78.0	3	00 901 423 0	73.0	23	00 901 453 0	48.0	70
00 900 638 0	162.0	7	00 900 658 0	100.0	12	00 901 008 1	148.0	20	00 901 423 0	74.0	40	00 901 453 0	51.0	70

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 901 453 0	58.0	70	00 903 043 1	16.0	1	00 903 745 0	95.0	13	00 904 751 2	81.4	41	00 905 255 1	87.4	47
00 901 453 0	61.0	70	00 903 043 1	26.0	1	00 903 745 0	105.0	28	00 904 751 2	94.0	26	00 905 922 1	84.0	51
00 901 453 0	64.5	84	00 903 043 1	28.0	1	00 903 745 0	105.5	26	00 904 754 2	7.0	13	00 905 922 1	84.4	51
00 901 453 0	67.5	84	00 903 043 1	35.0	78	00 903 745 0	134.0	27	00 904 779 1	153.0	45	00 905 940 1	153.0	20
00 901 453 0	147.0	32	00 903 043 1	37.0	78	00 903 745 0	139.0	29	00 904 782 1	107.0	19	00 906 007 1	18.0	16
00 901 454 0	153.0	1	00 903 043 1	37.4	1	00 904 006 0	2.0	10	00 904 813 1	88.0	6	00 906 007 1	19.0	25
00 901 482 0	112.0	24	00 903 043 1	49.0	23	00 904 026 0	13.0	36	00 904 813 1	88.4	6	00 906 007 1	30.0	26
00 901 490 0	20.0	19	00 903 043 1	52.0	23	00 904 026 0	23.0	36	00 904 850 1	7.0	7	00 906 007 1	31.0	4
00 901 490 0	96.0	2	00 903 043 1	54.0	78	00 904 045 3	87.4	53	00 904 850 1	8.0	38	00 906 007 1	45.0	13
00 902 135 0	15.0	92	00 903 043 1	56.0	78	00 904 049 0	6.0	20	00 904 850 1	81.0	8	00 906 007 1	76.0	26
00 902 135 0	15.5	92	00 903 043 1	59.0	23	00 904 049 0	85.0	6	00 904 850 1	81.4	8	00 906 007 1	77.0	4
00 902 135 0	25.0	92	00 903 043 1	62.0	23	00 904 065 3	99.0	20	00 904 850 1	99.0	6	00 906 039 0	9.0	24
00 902 135 0	25.5	92	00 903 043 1	65.0	1	00 904 347 1	131.0	15	00 904 882 3	8.0	16	00 906 040 1	9.0	21
00 902 135 0	27.0	80	00 903 043 1	68.0	1	00 904 708 0	6.0	27	00 904 882 3	18.0	54	00 908 006 1	133.0	23
00 902 135 0	35.0	28	00 903 043 1	68.6	1	00 904 708 0	8.0	18	00 904 884 2	81.4	51	00 908 006 1	134.0	9
00 902 135 0	37.0	28	00 903 045 1	62.0	28	00 904 708 0	13.0	2	00 904 884 2	82.0	14	00 908 006 1	139.0	10
00 902 135 0	37.2	92	00 903 047 1	95.0	6	00 904 708 0	23.0	2	00 905 157 2	94.0	10	00 908 006 1	144.0	31
00 902 135 0	37.3	92	00 903 047 1	134.0	33	00 904 708 0	34.0	43	00 905 159 2	96.0	27	00 908 006 1	157.0	16
00 902 135 0	49.0	6	00 903 048 0	140.0	2	00 904 708 0	47.0	43	00 905 210 1	139.0	19	00 908 011 1	87.0	50
00 902 135 0	52.0	6	00 903 075 1	154.0	13	00 904 708 0	53.0	43	00 905 231 1	102.0	9	00 908 011 1	87.4	50
00 902 135 0	54.0	28	00 903 077 1	148.0	11	00 904 708 0	57.0	43	00 905 231 1	105.0	17	00 908 019 1	82.0	15
00 902 135 0	56.0	28	00 903 106 1	147.0	13	00 904 708 0	94.0	29	00 905 231 1	105.5	20	00 908 019 1	107.0	29
00 902 135 0	59.0	6	00 903 109 1	86.0	24	00 904 708 0	96.0	31	00 905 232 0	85.0	1	00 908 030 0	95.0	22
00 902 135 0	62.0	6	00 903 111 1	148.0	34	00 904 708 0	103.0	10	00 905 232 1	105.5	9	00 908 031 1	53.0	15
00 902 135 0	64.0	92	00 903 116 1	9.0	22	00 904 709 0	86.0	35	00 905 232 1	144.0	9	00 908 039 1	3.0	4
00 902 135 0	64.5	92	00 903 116 1	85.0	28	00 904 709 0	105.0	36	00 905 233 1	2.0	52	00 908 039 1	4.0	4
00 902 135 0	67.0	92	00 903 139 1	9.0	30	00 904 723 0	34.0	43	00 905 233 1	105.0	9	00 908 039 1	53.0	19
00 902 135 0	67.5	92	00 903 139 1	10.0	14	00 904 723 0	47.0	43	00 905 251 2	96.0	33	00 908 048 0	144.0	14
00 902 135 0	68.4	92	00 903 143 1	86.0	18	00 904 723 0	53.0	43	00 905 251 2	99.0	14	00 908 055 0	2.0	40
00 903 021 0	15.0	75	00 903 150 0	153.0	24	00 904 723 0	57.0	43	00 905 251 2	102.0	1	00 908 058 0	88.0	24
00 903 021 0	15.5	75	00 903 340 1	153.0	14	00 904 723 0	68.2	42	00 905 251 2	103.0	12	00 908 058 0	88.4	24
00 903 021 0	25.0	75	00 903 425 1	133.0	21	00 904 723 0	96.0	35	00 905 252 1	7.0	9	00 908 077 0	14.0	23
00 903 021 0	25.5	75	00 903 425 1	134.0	21	00 904 731 2	86.0	30	00 905 252 1	96.0	33	00 908 077 0	14.5	46
00 903 021 0	37.2	75	00 903 425 1	135.0	34	00 904 732 2	143.0	4	00 905 252 1	103.0	11	00 908 077 0	24.0	17
00 903 021 0	37.3	75	00 903 425 1	139.0	11	00 904 732 2	153.0	39	00 905 252 1	105.0	3	00 908 077 0	35.0	46
00 903 021 0	64.0	75	00 903 429 0	144.0	29	00 904 741 1	102.0	6	00 905 252 1	105.5	2	00 908 077 0	36.0	3
00 903 021 0	64.5	75	00 903 448 0	139.0	13	00 904 743 1	81.4	56	00 905 253 1	8.0	11	00 908 077 0	36.0	32
00 903 021 0	67.0	75	00 903 484 1	83.0	22	00 904 745 1	88.0	5	00 905 253 1	96.0	33	00 908 077 0	37.0	46
00 903 021 0	67.5	75	00 903 484 1	83.4	22	00 904 745 1	88.4	5	00 905 255 1	2.0	56	00 908 077 0	37.6	23
00 903 021 0	68.4	75	00 903 661 0	134.0	24	00 904 751 2	81.0	41	00 905 255 1	87.0	47	00 908 077 0	37.8	46

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 908 077 0	48.0	16	00 908 210 0	37.6	35	00 908 220 0	10.0	13	00 908 524 2	72.0	2	00 908 701 0	25.5	83
00 908 077 0	50.0	17	00 908 210 0	37.8	42	00 908 220 0	34.0	36	00 908 524 2	72.9	2	00 908 701 0	27.0	89
00 908 077 0	51.0	16	00 908 210 0	49.0	19	00 908 220 0	81.0	32	00 908 524 2	121.0	10	00 908 701 0	30.0	34
00 908 077 0	54.0	46	00 908 210 0	50.0	20	00 908 220 0	81.4	32	00 908 524 2	123.0	5	00 908 701 0	37.2	83
00 908 077 0	55.0	3	00 908 210 0	52.0	19	00 908 220 0	85.0	13	00 908 524 2	126.0	4	00 908 701 0	37.3	83
00 908 077 0	55.0	32	00 908 210 0	54.0	48	00 908 220 0	96.0	36	00 908 524 2	126.4	3	00 908 701 0	64.0	83
00 908 077 0	56.0	46	00 908 210 0	54.0	85	00 908 220 0	112.0	30	00 908 524 2	126.5	18	00 908 701 0	64.5	83
00 908 077 0	58.0	16	00 908 210 0	55.0	25	00 908 225 0	8.0	9	00 908 524 2	127.0	16	00 908 701 0	67.0	83
00 908 077 0	60.0	17	00 908 210 0	56.0	48	00 908 500 0	2.0	57	00 908 524 2	127.2	19	00 908 701 0	67.5	83
00 908 077 0	61.0	16	00 908 210 0	56.0	85	00 908 500 0	8.0	29	00 908 524 2	151.0	19	00 908 701 0	68.4	83
00 908 077 0	66.0	17	00 908 210 0	59.0	19	00 908 500 0	85.0	10	00 908 525 1	103.0	26	00 908 701 0	76.0	34
00 908 077 0	68.8	17	00 908 210 0	60.0	20	00 908 500 0	87.0	44	00 908 531 2	15.0	76	00 908 701 0	81.0	13
00 908 207 1	105.0	25	00 908 210 0	62.0	19	00 908 500 0	87.4	44	00 908 531 2	15.5	76	00 908 701 0	81.4	13
00 908 207 1	105.5	23	00 908 210 0	64.0	29	00 908 500 0	94.0	5	00 908 531 2	25.0	76	00 908 701 0	81.4	52
00 908 207 1	131.0	13	00 908 210 0	64.5	29	00 908 500 0	140.0	29	00 908 531 2	25.5	76	00 908 701 0	82.0	11
00 908 207 1	134.0	26	00 908 210 0	65.0	8	00 908 500 0	147.0	15	00 908 531 2	27.0	70	00 908 701 0	84.0	12
00 908 208 0	95.0	28	00 908 210 0	66.0	19	00 908 501 0	2.0	43	00 908 531 2	35.0	31	00 908 701 0	84.4	12
00 908 208 0	134.0	6	00 908 210 0	67.0	29	00 908 507 0	3.0	2	00 908 531 2	37.0	31	00 908 701 0	85.0	34
00 908 208 0	158.0	10	00 908 210 0	67.5	29	00 908 507 0	4.0	2	00 908 531 2	37.2	76	00 908 701 0	86.0	12
00 908 210 0	14.0	35	00 908 210 0	68.0	8	00 908 507 0	5.0	3	00 908 531 2	37.3	76	00 908 701 0	87.0	9
00 908 210 0	14.5	42	00 908 210 0	68.4	29	00 908 515 1	84.0	13	00 908 531 2	48.0	75	00 908 701 0	87.4	9
00 908 210 0	15.0	29	00 908 210 0	68.6	8	00 908 515 1	84.4	13	00 908 531 2	51.0	75	00 908 701 0	90.0	15
00 908 210 0	15.5	29	00 908 210 0	68.8	19	00 908 519 0	2.0	17	00 908 531 2	54.0	31	00 908 701 0	90.4	15
00 908 210 0	16.0	8	00 908 210 0	76.0	29	00 908 521 2	18.0	40	00 908 531 2	56.0	31	00 908 701 0	96.0	24
00 908 210 0	18.0	14	00 908 210 0	147.0	35	00 908 521 2	19.0	18	00 908 531 2	58.0	75	00 908 701 0	97.0	4
00 908 210 0	24.0	19	00 908 210 0	149.0	1	00 908 521 2	31.0	8	00 908 531 2	61.0	75	00 908 701 0	99.0	22
00 908 210 0	25.0	29	00 908 212 0	7.0	14	00 908 521 2	43.0	24	00 908 531 2	64.0	76	00 908 701 0	103.0	4
00 908 210 0	25.5	29	00 908 212 0	8.0	39	00 908 521 2	44.0	8	00 908 531 2	64.5	76	00 908 701 0	107.0	14
00 908 210 0	26.0	8	00 908 212 0	18.0	26	00 908 521 2	77.0	8	00 908 531 2	67.0	76	00 908 701 0	108.0	8
00 908 210 0	27.0	41	00 908 212 0	84.0	17	00 908 524 2	18.0	3	00 908 531 2	67.5	76	00 908 701 0	143.0	26
00 908 210 0	28.0	8	00 908 212 0	84.4	17	00 908 524 2	20.0	9	00 908 531 2	68.4	76	00 908 701 0	147.0	31
00 908 210 0	30.0	29	00 908 212 0	85.0	33	00 908 524 2	22.0	15	00 908 540 1	5.0	5	00 908 701 0	153.0	18
00 908 210 0	35.0	48	00 908 212 0	89.0	9	00 908 524 2	22.5	24	00 908 620 0	112.0	27	00 908 702 0	95.0	9
00 908 210 0	35.0	85	00 908 212 0	90.0	9	00 908 524 2	33.0	15	00 908 701 0	2.0	20	00 908 702 0	134.0	29
00 908 210 0	36.0	25	00 908 212 0	90.4	9	00 908 524 2	33.5	24	00 908 701 0	6.0	34	00 908 702 0	139.0	28
00 908 210 0	37.0	48	00 908 212 0	143.0	14	00 908 524 2	38.0	3	00 908 701 0	8.0	7	00 908 703 0	15.0	87
00 908 210 0	37.0	85	00 908 212 0	144.0	3	00 908 524 2	39.0	14	00 908 701 0	15.0	83	00 908 703 0	15.5	87
00 908 210 0	37.2	29	00 908 215 0	82.0	30	00 908 524 2	43.0	21	00 908 701 0	15.5	83	00 908 703 0	25.0	87
00 908 210 0	37.3	29	00 908 215 0	84.0	19	00 908 524 2	69.0	3	00 908 701 0	18.0	53	00 908 703 0	25.5	87
00 908 210 0	37.4	8	00 908 215 0	84.4	19	00 908 524 2	70.0	14	00 908 701 0	25.0	83	00 908 703 0	27.0	78

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 908 703 0	35.0	27	00 908 706 0	30.0	37	00 908 706 0	147.0	28	00 908 719 0	103.0	6	00 908 726 2	68.2	14
00 908 703 0	37.0	27	00 908 706 0	32.0	37	00 908 706 0	148.0	22	00 908 719 0	107.0	10	00 908 726 2	68.4	99
00 908 703 0	37.2	87	00 908 706 0	34.0	23	00 908 706 0	149.0	30	00 908 719 0	112.0	23	00 908 726 2	82.0	22
00 908 703 0	37.3	87	00 908 706 0	37.1	3	00 908 706 0	153.0	41	00 908 721 0	15.0	93	00 908 730 0	13.0	28
00 908 703 0	48.0	73	00 908 706 0	41.0	27	00 908 706 0	154.0	9	00 908 721 0	15.5	93	00 908 730 0	23.0	28
00 908 703 0	49.0	4	00 908 706 0	42.0	13	00 908 707 0	53.0	23	00 908 721 0	25.0	93	00 908 730 0	37.1	24
00 908 703 0	51.0	73	00 908 706 0	43.0	3	00 908 714 0	34.0	46	00 908 721 0	25.5	93	00 908 730 0	63.0	24
00 908 703 0	52.0	4	00 908 706 0	47.0	23	00 908 714 0	47.0	46	00 908 721 0	27.0	87	00 908 730 0	68.2	24
00 908 703 0	54.0	27	00 908 706 0	47.0	54	00 908 714 0	53.0	46	00 908 721 0	35.0	34	00 908 734 1	134.0	32
00 908 703 0	56.0	27	00 908 706 0	57.0	23	00 908 714 0	57.0	46	00 908 721 0	37.0	34	00 908 758 0	2.0	7
00 908 703 0	58.0	73	00 908 706 0	57.0	54	00 908 716 1	34.0	27	00 908 721 0	37.2	93	00 908 758 0	6.0	2
00 908 703 0	59.0	4	00 908 706 0	63.0	3	00 908 717 1	47.0	27	00 908 721 0	37.3	93	00 908 758 0	7.0	4
00 908 703 0	61.0	73	00 908 706 0	68.2	3	00 908 717 1	53.0	27	00 908 721 0	49.0	10	00 908 758 0	8.0	14
00 908 703 0	62.0	4	00 908 706 0	73.0	27	00 908 717 1	57.0	27	00 908 721 0	52.0	10	00 908 758 0	13.0	11
00 908 703 0	64.0	87	00 908 706 0	74.0	13	00 908 718 0	134.0	22	00 908 721 0	54.0	34	00 908 758 0	18.0	34
00 908 703 0	64.5	87	00 908 706 0	75.0	3	00 908 718 0	135.0	36	00 908 721 0	56.0	34	00 908 758 0	23.0	11
00 908 703 0	67.0	87	00 908 706 0	76.0	37	00 908 719 0	6.0	24	00 908 721 0	59.0	10	00 908 758 0	29.0	31
00 908 703 0	67.5	87	00 908 706 0	81.0	10	00 908 719 0	8.0	20	00 908 721 0	62.0	10	00 908 758 0	30.0	5
00 908 703 0	68.4	87	00 908 706 0	81.4	10	00 908 719 0	13.0	5	00 908 721 0	64.0	93	00 908 758 0	34.0	32
00 908 704 0	137.0	19	00 908 706 0	81.4	58	00 908 719 0	20.0	21	00 908 721 0	64.5	93	00 908 758 0	37.1	5
00 908 704 0	139.0	21	00 908 706 0	85.0	3	00 908 719 0	23.0	5	00 908 721 0	67.0	93	00 908 758 0	44.0	4
00 908 704 1	2.0	53	00 908 706 0	88.0	13	00 908 719 0	34.0	44	00 908 721 0	67.5	93	00 908 758 0	44.0	29
00 908 704 1	5.0	29	00 908 706 0	88.4	13	00 908 719 0	46.0	23	00 908 721 0	68.4	93	00 908 758 0	47.0	32
00 908 704 1	83.0	18	00 908 706 0	89.0	1	00 908 719 0	47.0	36	00 908 721 0	82.0	4	00 908 758 0	53.0	32
00 908 704 1	83.4	18	00 908 706 0	95.0	21	00 908 719 0	47.0	44	00 908 721 0	87.0	40	00 908 758 0	57.0	32
00 908 704 1	87.0	46	00 908 706 0	99.0	4	00 908 719 0	53.0	36	00 908 721 0	87.4	40	00 908 758 0	63.0	5
00 908 704 1	87.4	46	00 908 706 0	100.0	6	00 908 719 0	53.0	44	00 908 726 2	15.0	99	00 908 758 0	68.2	5
00 908 704 1	95.0	29	00 908 706 0	102.0	8	00 908 719 0	57.0	36	00 908 726 2	25.0	99	00 908 758 0	75.0	31
00 908 704 1	140.0	6	00 908 706 0	103.0	24	00 908 719 0	57.0	44	00 908 726 2	27.0	81	00 908 758 0	76.0	5
00 908 704 1	156.0	17	00 908 706 0	105.0	10	00 908 719 0	68.2	44	00 908 726 2	35.0	22	00 908 758 0	81.0	3
00 908 704 1	157.0	12	00 908 706 0	105.5	11	00 908 719 0	78.0	23	00 908 726 2	37.0	22	00 908 758 0	81.4	3
00 908 704 1	162.0	5	00 908 706 0	114.0	47	00 908 719 0	81.0	19	00 908 726 2	37.2	99	00 908 758 0	83.0	15
00 908 706 0	2.0	12	00 908 706 0	115.0	47	00 908 719 0	81.4	19	00 908 726 2	49.0	14	00 908 758 0	83.4	15
00 908 706 0	5.0	23	00 908 706 0	124.0	16	00 908 719 0	84.0	26	00 908 726 2	52.0	14	00 908 758 0	85.0	4
00 908 706 0	13.0	38	00 908 706 0	126.0	40	00 908 719 0	84.4	26	00 908 726 2	54.0	22	00 908 758 0	87.0	43
00 908 706 0	17.0	3	00 908 706 0	126.5	25	00 908 719 0	87.0	12	00 908 726 2	56.0	22	00 908 758 0	87.4	43
00 908 706 0	18.0	47	00 908 706 0	127.2	27	00 908 719 0	87.4	12	00 908 726 2	59.0	14	00 908 758 0	88.0	8
00 908 706 0	21.0	37	00 908 706 0	133.0	17	00 908 719 0	94.0	1	00 908 726 2	62.0	14	00 908 758 0	88.4	8
00 908 706 0	23.0	38	00 908 706 0	143.0	7	00 908 719 0	96.0	5	00 908 726 2	64.0	99	00 908 758 0	89.0	22
00 908 706 0	29.0	3	00 908 706 0	144.0	12	00 908 719 0	100.0	9	00 908 726 2	67.0	99	00 908 758 0	91.0	13

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 908 758 0	94.0	11	00 909 902 1	67.5	64	00 909 907 0	87.0	45	00 909 908 1	64.5	30	00 909 909 1	81.4	4
00 908 758 0	95.0	17	00 909 902 1	67.5	65	00 909 907 0	87.4	45	00 909 908 1	66.0	20	00 909 909 1	83.0	16
00 908 758 0	95.0	30	00 909 902 1	68.4	64	00 909 907 0	94.0	4	00 909 908 1	67.0	30	00 909 909 1	83.4	16
00 908 758 0	96.0	11	00 909 902 1	68.4	65	00 909 907 0	147.0	3	00 909 908 1	67.5	30	00 909 909 1	85.0	20
00 908 758 0	99.0	8	00 909 903 0	24.0	72	00 909 907 0	148.0	33	00 909 908 1	68.4	30	00 909 909 1	86.0	38
00 908 758 0	103.0	20	00 909 903 0	50.0	65	00 909 908 1	2.0	13	00 909 908 1	68.8	20	00 909 909 1	87.0	19
00 908 758 0	105.0	5	00 909 903 0	55.0	57	00 909 908 1	5.0	10	00 909 908 1	71.0	28	00 909 909 1	87.4	19
00 908 758 0	105.5	4	00 909 903 0	60.0	65	00 909 908 1	6.0	40	00 909 908 1	73.0	24	00 909 909 1	88.0	26
00 908 758 0	140.0	30	00 909 903 0	66.0	72	00 909 908 1	14.0	36	00 909 908 1	74.0	41	00 909 909 1	88.4	26
00 908 758 0	143.0	22	00 909 903 0	68.8	72	00 909 908 1	14.5	41	00 909 908 1	75.0	27	00 909 909 1	89.0	21
00 908 758 0	144.0	18	00 909 903 0	84.0	68	00 909 908 1	15.0	30	00 909 908 1	76.0	30	00 909 909 1	91.0	8
00 908 758 0	145.0	12	00 909 903 0	84.4	68	00 909 908 1	15.5	30	00 909 908 1	81.4	57	00 909 909 1	94.0	12
00 908 758 0	147.0	44	00 909 903 0	148.0	10	00 909 908 1	18.0	13	00 909 908 1	84.0	7	00 909 909 1	95.0	16
00 908 758 0	148.0	52	00 909 903 0	153.0	13	00 909 908 1	24.0	20	00 909 908 1	84.4	7	00 909 909 1	96.0	9
00 908 758 0	151.0	24	00 909 906 1	16.0	2	00 909 908 1	25.0	30	00 909 908 1	86.0	10	00 909 909 1	102.0	20
00 908 758 0	153.0	31	00 909 906 1	26.0	2	00 909 908 1	25.5	30	00 909 908 1	88.0	12	00 909 909 1	112.0	10
00 908 758 0	156.0	10	00 909 906 1	28.0	2	00 909 908 1	27.0	40	00 909 908 1	88.4	12	00 909 909 1	127.2	3
00 908 758 0	159.0	9	00 909 906 1	35.0	79	00 909 908 1	29.0	27	00 909 908 1	89.0	23	00 909 909 1	143.0	21
00 908 961 0	83.0	2	00 909 906 1	37.0	79	00 909 908 1	30.0	30	00 909 908 1	95.0	23	00 909 909 1	145.0	13
00 908 961 0	83.4	2	00 909 906 1	37.4	2	00 909 908 1	35.0	49	00 909 908 1	96.0	52	00 909 909 1	147.0	10
00 909 507 0	111.0	3	00 909 906 1	49.0	21	00 909 908 1	36.0	26	00 909 908 1	99.0	3	00 909 909 1	148.0	48
00 909 902 1	15.0	64	00 909 906 1	52.0	21	00 909 908 1	37.0	49	00 909 908 1	102.0	10	00 909 909 1	153.0	30
00 909 902 1	15.0	65	00 909 906 1	54.0	79	00 909 908 1	37.2	30	00 909 908 1	103.0	23	00 909 909 1	156.0	9
00 909 902 1	15.5	64	00 909 906 1	56.0	79	00 909 908 1	37.3	30	00 909 908 1	105.0	37	00 909 909 1	162.0	8
00 909 902 1	15.5	65	00 909 906 1	59.0	21	00 909 908 1	37.6	36	00 909 908 1	117.0	17	00 909 910 1	5.0	12
00 909 902 1	25.0	64	00 909 906 1	62.0	21	00 909 908 1	37.8	41	00 909 908 1	143.0	9	00 909 910 1	6.0	33
00 909 902 1	25.0	65	00 909 906 1	65.0	2	00 909 908 1	40.0	28	00 909 908 1	147.0	36	00 909 910 1	30.0	33
00 909 902 1	25.5	64	00 909 906 1	68.0	2	00 909 908 1	41.0	24	00 909 908 1	148.0	19	00 909 910 1	76.0	33
00 909 902 1	25.5	65	00 909 906 1	68.6	2	00 909 908 1	42.0	41	00 909 908 1	149.0	2	00 909 910 1	81.0	14
00 909 902 1	27.0	64	00 909 906 1	83.0	19	00 909 908 1	43.0	30	00 909 908 1	153.0	40	00 909 910 1	81.4	14
00 909 902 1	37.2	64	00 909 906 1	83.4	19	00 909 908 1	48.0	19	00 909 908 1	154.0	10	00 909 910 1	82.0	12
00 909 902 1	37.2	65	00 909 906 1	95.0	2	00 909 908 1	50.0	21	00 909 908 1	156.0	14	00 909 910 1	86.0	14
00 909 902 1	37.3	64	00 909 906 1	134.0	5	00 909 908 1	51.0	19	00 909 909 1	2.0	25	00 909 910 1	87.0	2
00 909 902 1	37.3	65	00 909 906 1	135.0	37	00 909 908 1	54.0	49	00 909 909 1	6.0	3	00 909 910 1	87.4	2
00 909 902 1	64.0	64	00 909 906 1	150.0	8	00 909 908 1	55.0	26	00 909 909 1	7.0	3	00 909 910 1	96.0	23
00 909 902 1	64.0	65	00 909 906 1	156.0	21	00 909 908 1	56.0	49	00 909 909 1	8.0	13	00 909 910 1	100.0	13
00 909 902 1	64.5	64	00 909 906 1	158.0	9	00 909 908 1	58.0	19	00 909 909 1	10.0	3	00 909 910 1	103.0	3
00 909 902 1	64.5	65	00 909 907 0	2.0	58	00 909 908 1	60.0	21	00 909 909 1	18.0	25	00 909 910 1	105.0	14
00 909 902 1	67.0	64	00 909 907 0	9.0	23	00 909 908 1	61.0	19	00 909 909 1	44.0	3	00 909 910 1	105.5	14
00 909 902 1	67.0	65	00 909 907 0	55.0	61	00 909 908 1	64.0	30	00 909 909 1	81.0	4	00 909 910 1	107.0	45

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 909 910 1	143.0	27	00 909 913 1	87.0	39	00 910 217 0	36.0	4	00 910 235 0	56.0	61	00 910 320 0	100.0	14
00 909 910 1	153.0	17	00 909 913 1	87.4	39	00 910 217 0	37.0	60	00 910 235 0	58.0	10	00 910 324 0	35.0	63
00 909 910 1	161.0	4	00 909 917 1	13.0	32	00 910 217 0	37.2	10	00 910 235 0	60.0	11	00 910 324 0	36.0	9
00 909 911 0	9.0	29	00 909 917 1	23.0	32	00 910 217 0	37.3	10	00 910 235 0	61.0	10	00 910 324 0	37.0	63
00 909 911 0	10.0	15	00 909 917 1	37.1	13	00 910 217 0	37.6	8	00 910 235 0	64.0	11	00 910 324 0	48.0	12
00 909 911 0	48.0	49	00 909 917 1	63.0	13	00 910 217 0	37.8	9	00 910 235 0	64.5	11	00 910 324 0	50.0	13
00 909 911 0	51.0	49	00 909 929 0	27.0	67	00 910 217 0	48.0	9	00 910 235 0	66.0	16	00 910 324 0	51.0	12
00 909 911 0	58.0	49	00 909 929 0	35.0	18	00 910 217 0	50.0	10	00 910 235 0	67.0	11	00 910 324 0	54.0	63
00 909 911 0	61.0	49	00 909 929 0	37.0	18	00 910 217 0	51.0	9	00 910 235 0	67.5	11	00 910 324 0	55.0	9
00 909 911 0	86.0	17	00 909 929 0	54.0	18	00 910 217 0	54.0	60	00 910 235 0	68.4	11	00 910 324 0	56.0	63
00 909 911 0	112.0	45	00 909 929 0	56.0	18	00 910 217 0	55.0	4	00 910 235 0	68.8	16	00 910 324 0	58.0	12
00 909 911 0	147.0	33	00 910 001 0	134.0	8	00 910 217 0	56.0	60	00 910 303 1	13.0	3	00 910 324 0	60.0	13
00 909 912 1	2.0	32	00 910 001 0	157.0	15	00 910 217 0	58.0	9	00 910 303 1	20.0	20	00 910 324 0	61.0	12
00 909 912 1	3.0	12	00 910 031 0	105.0	26	00 910 217 0	60.0	10	00 910 303 1	23.0	3	00 910 325 0	133.0	22
00 909 912 1	4.0	12	00 910 031 0	105.5	24	00 910 217 0	61.0	9	00 910 303 1	34.0	25	00 910 325 0	134.0	7
00 909 912 1	6.0	25	00 910 031 0	134.0	25	00 910 217 0	64.0	10	00 910 303 1	46.0	24	00 910 325 0	135.0	35
00 909 912 1	8.0	19	00 910 033 0	16.0	10	00 910 217 0	64.5	10	00 910 303 1	47.0	25	00 910 325 0	139.0	7
00 909 912 1	10.0	12	00 910 033 0	26.0	10	00 910 217 0	66.0	15	00 910 303 1	53.0	25	00 910 325 0	144.0	30
00 909 912 1	13.0	4	00 910 033 0	28.0	10	00 910 217 0	67.0	10	00 910 303 1	57.0	25	00 910 325 0	157.0	14
00 909 912 1	23.0	4	00 910 033 0	35.0	84	00 910 217 0	67.5	10	00 910 303 1	68.2	43	00 910 327 0	3.0	13
00 909 912 1	34.0	35	00 910 033 0	37.0	84	00 910 217 0	68.4	10	00 910 303 1	78.0	24	00 910 327 0	4.0	13
00 909 912 1	47.0	35	00 910 033 0	37.4	10	00 910 217 0	68.8	15	00 910 303 1	81.0	31	00 910 327 0	87.0	51
00 909 912 1	53.0	35	00 910 033 0	49.0	20	00 910 235 0	14.0	7	00 910 303 1	81.4	31	00 910 327 0	87.4	51
00 909 912 1	57.0	35	00 910 033 0	52.0	20	00 910 235 0	14.5	10	00 910 303 1	84.0	73	00 910 327 0	91.0	3
00 909 912 1	81.0	20	00 910 033 0	54.0	84	00 910 235 0	15.0	11	00 910 303 1	84.4	73	00 910 327 0	94.0	7
00 909 912 1	81.4	20	00 910 033 0	56.0	84	00 910 235 0	15.5	11	00 910 303 1	87.0	13	00 910 330 0	103.0	9
00 909 912 1	82.0	28	00 910 033 0	59.0	20	00 910 235 0	24.0	16	00 910 303 1	87.4	13	00 910 331 0	22.5	25
00 909 912 1	83.0	26	00 910 033 0	62.0	20	00 910 235 0	25.0	11	00 910 303 1	94.0	8	00 910 331 0	33.5	25
00 909 912 1	83.4	26	00 910 033 0	65.0	10	00 910 235 0	25.5	11	00 910 303 1	96.0	3	00 910 331 0	72.0	11
00 909 912 1	84.0	25	00 910 033 0	68.0	10	00 910 235 0	27.0	12	00 910 303 1	100.0	8	00 910 331 0	72.9	11
00 909 912 1	84.4	25	00 910 033 0	68.6	10	00 910 235 0	35.0	61	00 910 303 1	103.0	7	00 910 349 0	87.0	8
00 909 912 1	87.0	15	00 910 217 0	14.0	8	00 910 235 0	37.0	61	00 910 303 1	112.0	44	00 910 349 0	87.4	8
00 909 912 1	87.4	15	00 910 217 0	14.5	9	00 910 235 0	37.2	11	00 910 303 1	118.0	1	00 910 351 1	95.0	27
00 909 912 1	94.0	2	00 910 217 0	15.0	10	00 910 235 0	37.3	11	00 910 303 1	149.0	3	00 910 351 1	157.0	11
00 909 912 1	96.0	4	00 910 217 0	15.5	10	00 910 235 0	37.6	7	00 910 307 0	134.0	31	00 910 351 1	162.0	4
00 909 912 1	103.0	17	00 910 217 0	24.0	15	00 910 235 0	37.8	10	00 910 320 0	84.0	27	00 910 353 0	29.0	30
00 909 912 1	107.0	11	00 910 217 0	25.0	10	00 910 235 0	48.0	10	00 910 320 0	84.4	27	00 910 353 0	37.1	8
00 909 912 1	112.0	2	00 910 217 0	25.5	10	00 910 235 0	50.0	11	00 910 320 0	86.0	15	00 910 353 0	63.0	8
00 909 912 1	147.0	21	00 910 217 0	27.0	11	00 910 235 0	51.0	10	00 910 320 0	87.0	3	00 910 353 0	68.2	8
00 909 913 1	82.0	3	00 910 217 0	35.0	60	00 910 235 0	54.0	61	00 910 320 0	87.4	3	00 910 353 0	75.0	30

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 910 353 0	83.0	35	00 910 369 0	37.3	27	00 910 413 0	99.0	2	00 910 500 1	95.0	10	00 910 514 1	47.0	14
00 910 353 0	83.4	35	00 910 369 0	37.6	22	00 910 413 0	100.0	5	00 910 500 1	105.0	27	00 910 514 1	53.0	14
00 910 353 0	88.0	7	00 910 369 0	37.8	45	00 910 413 0	102.0	15	00 910 500 1	105.5	25	00 910 514 1	57.0	14
00 910 353 0	88.4	7	00 910 369 0	48.0	17	00 910 413 0	103.0	22	00 910 500 1	134.0	28	00 910 514 1	68.2	13
00 910 353 0	91.0	9	00 910 369 0	50.0	18	00 910 413 0	105.0	41	00 910 506 0	85.0	35	00 910 514 1	82.0	21
00 910 353 0	96.0	10	00 910 369 0	51.0	17	00 910 413 0	114.0	46	00 910 506 0	107.0	15	00 910 514 1	85.0	16
00 910 353 0	99.0	15	00 910 369 0	54.0	45	00 910 413 0	115.0	46	00 910 506 1	2.0	8	00 910 515 2	13.0	27
00 910 353 0	102.0	2	00 910 369 0	55.0	31	00 910 413 0	124.0	15	00 910 506 1	2.0	21	00 910 515 2	23.0	27
00 910 353 0	103.0	19	00 910 369 0	56.0	45	00 910 413 0	126.0	37	00 910 506 1	6.0	32	00 910 515 2	34.0	18
00 910 353 0	145.0	14	00 910 369 0	58.0	17	00 910 413 0	126.5	24	00 910 506 1	8.0	31	00 910 515 2	37.1	23
00 910 353 0	147.0	14	00 910 369 0	60.0	18	00 910 413 0	127.2	24	00 910 506 1	15.0	88	00 910 515 2	47.0	18
00 910 361 1	81.0	26	00 910 369 0	61.0	17	00 910 413 0	133.0	16	00 910 506 1	15.5	88	00 910 515 2	53.0	18
00 910 361 1	81.4	26	00 910 369 0	64.0	27	00 910 413 0	147.0	27	00 910 506 1	25.0	88	00 910 515 2	57.0	18
00 910 361 1	84.0	44	00 910 369 0	64.5	27	00 910 413 0	149.0	27	00 910 506 1	25.5	88	00 910 515 2	63.0	23
00 910 361 1	84.4	44	00 910 369 0	66.0	18	00 910 413 0	154.0	12	00 910 506 1	27.0	90	00 910 515 2	68.2	23
00 910 361 1	91.0	12	00 910 369 0	67.0	27	00 910 414 0	2.0	5	00 910 506 1	37.2	88	00 910 515 2	87.0	32
00 910 361 1	99.0	7	00 910 369 0	67.5	27	00 910 414 0	7.0	2	00 910 506 1	37.3	88	00 910 515 2	87.4	32
00 910 362 0	81.0	21	00 910 369 0	68.4	27	00 910 414 0	13.0	10	00 910 506 1	64.0	88	00 910 515 2	91.0	17
00 910 362 0	81.4	21	00 910 369 0	68.8	18	00 910 414 0	18.0	33	00 910 506 1	64.5	88	00 910 515 2	103.0	14
00 910 362 0	84.0	28	00 910 369 0	87.0	17	00 910 414 0	23.0	10	00 910 506 1	67.0	88	00 910 603 0	5.0	9
00 910 362 0	84.4	28	00 910 369 0	87.4	17	00 910 414 0	30.0	4	00 910 506 1	67.5	88	00 910 603 0	13.0	37
00 910 362 0	96.0	7	00 910 369 0	96.0	30	00 910 414 0	37.1	6	00 910 506 1	68.4	88	00 910 603 0	23.0	37
00 910 362 0	107.0	12	00 910 371 0	145.0	6	00 910 414 0	44.0	28	00 910 506 1	81.0	15	00 910 603 0	30.0	36
00 910 362 0	108.0	9	00 910 378 0	107.0	46	00 910 414 0	63.0	6	00 910 506 1	81.4	15	00 910 603 0	34.0	41
00 910 362 0	112.0	31	00 910 411 1	5.0	28	00 910 414 0	68.2	6	00 910 506 1	84.0	10	00 910 603 0	37.1	2
00 910 362 0	147.0	20	00 910 411 1	139.0	20	00 910 414 0	76.0	4	00 910 506 1	84.4	10	00 910 603 0	47.0	41
00 910 365 0	139.0	25	00 910 411 1	140.0	5	00 910 414 0	85.0	5	00 910 506 1	96.0	44	00 910 603 0	47.0	53
00 910 365 0	139.0	30	00 910 411 1	150.0	9	00 910 414 0	89.0	20	00 910 506 1	99.0	21	00 910 603 0	53.0	41
00 910 369 0	14.0	22	00 910 411 1	156.0	16	00 910 414 0	90.0	8	00 910 506 1	103.0	2	00 910 603 0	57.0	41
00 910 369 0	14.5	45	00 910 413 0	5.0	22	00 910 414 0	90.4	8	00 910 506 1	108.0	6	00 910 603 0	57.0	53
00 910 369 0	15.0	27	00 910 413 0	34.0	22	00 910 414 0	94.0	13	00 910 506 1	147.0	52	00 910 603 0	63.0	2
00 910 369 0	15.5	27	00 910 413 0	41.0	29	00 910 414 0	95.0	15	00 910 506 1	153.0	2	00 910 603 0	68.2	2
00 910 369 0	24.0	18	00 910 413 0	47.0	22	00 910 414 0	95.0	32	00 910 512 2	5.0	14	00 910 603 0	76.0	36
00 910 369 0	25.0	27	00 910 413 0	53.0	22	00 910 414 0	140.0	10	00 910 512 2	82.0	2	00 910 603 0	81.0	9
00 910 369 0	25.5	27	00 910 413 0	57.0	22	00 910 414 0	143.0	15	00 910 512 2	87.0	38	00 910 603 0	81.4	9
00 910 369 0	27.0	42	00 910 413 0	73.0	29	00 910 414 0	144.0	4	00 910 512 2	87.4	38	00 910 603 0	82.0	7
00 910 369 0	35.0	45	00 910 413 0	84.0	76	00 910 414 0	147.0	24	00 910 514 1	3.0	25	00 910 603 0	86.0	34
00 910 369 0	36.0	31	00 910 413 0	84.4	76	00 910 414 0	151.0	23	00 910 514 1	4.0	25	00 910 603 0	89.0	2
00 910 369 0	37.0	45	00 910 413 0	85.0	2	00 910 414 0	153.0	29	00 910 514 1	10.0	5	00 910 603 0	96.0	51
00 910 369 0	37.2	27	00 910 413 0	95.0	19	00 910 414 0	159.0	8	00 910 514 1	34.0	14	00 910 603 0	102.0	7

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 910 603 0	105.0	8	00 910 727 1	3.0	17	00 911 136 1	2.0	38	00 911 529 0	54.0	37	00 911 804 0	15.0	28
00 910 603 0	105.5	10	00 910 727 1	4.0	17	00 911 136 1	86.0	40	00 911 529 0	56.0	37	00 911 804 0	25.0	28
00 910 603 0	143.0	32	00 910 735 3	37.1	17	00 911 136 1	90.0	4	00 911 529 0	59.0	9	00 911 804 0	27.0	39
00 910 603 0	144.0	20	00 910 735 3	63.0	17	00 911 136 1	90.4	4	00 911 529 0	62.0	9	00 911 804 0	35.0	43
00 910 603 0	145.0	11	00 910 735 3	68.2	17	00 911 165 0	9.0	4	00 911 529 0	64.0	81	00 911 804 0	36.0	40
00 910 603 0	147.0	48	00 910 746 0	111.0	20	00 911 166 0	9.0	4	00 911 529 0	64.5	81	00 911 804 0	37.0	43
00 910 603 0	148.0	21	00 910 815 0	112.0	7	00 911 168 0	9.0	4	00 911 529 0	67.0	81	00 911 804 0	37.2	28
00 910 604 0	84.0	6	00 910 821 0	149.0	4	00 911 506 0	111.0	21	00 911 529 0	67.5	81	00 911 804 0	37.6	37
00 910 604 0	84.4	6	00 910 822 0	149.0	4	00 911 518 0	14.0	43	00 911 529 0	68.4	81	00 911 804 0	48.0	18
00 910 604 0	100.0	3	00 910 843 1	88.0	9	00 911 518 0	15.0	37	00 911 529 0	88.0	11	00 911 804 0	51.0	18
00 910 604 0	145.0	10	00 910 843 1	88.4	9	00 911 518 0	25.0	37	00 911 529 0	88.4	11	00 911 804 0	54.0	43
00 910 605 0	8.0	24	00 910 844 1	88.0	10	00 911 518 0	35.0	42	00 911 541 0	148.0	12	00 911 804 0	55.0	40
00 910 609 0	2.0	49	00 910 844 1	88.4	10	00 911 518 0	36.0	41	00 911 553 0	34.0	6	00 911 804 0	56.0	43
00 910 609 0	8.0	8	00 910 871 0	149.0	4	00 911 518 0	37.0	42	00 911 553 0	47.0	6	00 911 804 0	58.0	18
00 910 609 0	18.0	52	00 910 872 2	107.0	39	00 911 518 0	37.2	37	00 911 553 0	53.0	6	00 911 804 0	61.0	18
00 910 609 0	84.0	53	00 910 872 2	111.0	17	00 911 518 0	37.6	43	00 911 553 0	57.0	6	00 911 804 0	64.0	28
00 910 609 0	84.4	53	00 910 873 2	107.0	39	00 911 518 0	48.0	28	00 911 553 0	63.0	27	00 911 804 0	67.0	28
00 910 609 0	90.0	14	00 910 873 2	111.0	17	00 911 518 0	51.0	28	00 911 553 0	148.0	17	00 911 804 0	68.4	28
00 910 609 0	90.4	14	00 910 874 2	107.0	39	00 911 518 0	54.0	42	00 911 553 0	157.0	17	00 912 001 0	5.0	25
00 910 609 0	96.0	29	00 910 874 2	111.0	17	00 911 518 0	55.0	41	00 911 554 0	11.0	3	00 912 022 0	84.0	54
00 910 609 0	97.0	3	00 910 877 0	112.0	13	00 911 518 0	56.0	42	00 911 554 0	13.0	21	00 912 022 0	84.4	54
00 910 609 0	105.0	13	00 910 878 1	111.0	17	00 911 518 0	58.0	28	00 911 554 0	23.0	21	00 912 028 1	84.0	63
00 910 609 0	105.5	13	00 910 882 1	148.0	3	00 911 518 0	61.0	28	00 911 554 0	37.1	15	00 912 028 1	84.4	63
00 910 609 0	112.0	17	00 910 883 1	148.0	3	00 911 518 0	64.0	37	00 911 554 0	63.0	15	00 912 066 1	34.0	24
00 910 609 0	153.0	16	00 910 884 1	148.0	3	00 911 518 0	67.0	37	00 911 554 0	68.2	15	00 912 066 1	47.0	24
00 910 609 0	161.0	3	00 910 904 0	68.2	16	00 911 518 0	68.4	37	00 911 554 0	82.0	27	00 912 066 1	53.0	24
00 910 613 0	42.0	14	00 910 904 0	157.0	20	00 911 519 0	86.0	41	00 911 558 0	92.0	8	00 912 066 1	57.0	24
00 910 613 0	74.0	14	00 910 905 1	11.0	4	00 911 520 0	84.0	38	00 911 653 0	148.0	31	00 912 132 0	14.0	3
00 910 639 1	2.0	26	00 910 905 1	13.0	19	00 911 520 0	84.4	38	00 911 668 0	8.0	3	00 912 132 0	15.0	15
00 910 639 1	86.0	9	00 910 905 1	23.0	19	00 911 529 0	15.0	81	00 911 673 0	84.0	81	00 912 132 0	24.0	13
00 910 639 1	148.0	47	00 910 905 1	83.0	32	00 911 529 0	15.5	81	00 911 673 0	84.4	81	00 912 132 0	25.0	15
00 910 643 1	5.0	13	00 910 905 1	157.0	20	00 911 529 0	25.0	81	00 911 673 0	112.0	43	00 912 132 0	27.0	16
00 910 646 0	2.0	33	00 910 930 0	83.0	5	00 911 529 0	25.5	81	00 911 680 0	111.0	2	00 912 132 0	35.0	65
00 910 646 0	94.0	3	00 910 930 0	83.4	5	00 911 529 0	27.0	63	00 911 686 0	9.0	3	00 912 132 0	36.0	7
00 910 646 0	100.0	11	00 910 994 0	111.0	19	00 911 529 0	35.0	37	00 911 686 0	92.0	5	00 912 132 0	37.0	65
00 910 702 1	84.0	5	00 911 130 0	86.0	40	00 911 529 0	37.0	37	00 911 695 0	107.0	40	00 912 132 0	37.2	15
00 910 704 0	84.0	80	00 911 132 0	86.0	40	00 911 529 0	37.2	81	00 911 695 0	111.0	22	00 912 132 0	37.6	3
00 910 704 0	84.4	80	00 911 133 0	86.0	40	00 911 529 0	37.3	81	00 911 698 0	83.0	4	00 912 132 0	48.0	14
00 910 709 1	107.0	38	00 911 134 0	86.0	40	00 911 529 0	49.0	9	00 911 698 0	83.4	4	00 912 132 0	50.0	15
00 910 727 1	2.0	29	00 911 134 0	112.0	41	00 911 529 0	52.0	9	00 911 804 0	14.0	37	00 912 132 0	51.0	14

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 912 132 0	54.0	65	00 912 501 2	67.0	73	00 912 613 2	84.0	35	00 912 716 2	103.0	13	00 917 006 1	85.0	14
00 912 132 0	55.0	7	00 912 501 2	67.5	46	00 912 613 2	84.0	72	00 912 720 2	110.0	16	00 917 014 0	87.4	18
00 912 132 0	56.0	65	00 912 501 2	67.5	73	00 912 613 2	84.4	35	00 913 810 0	14.0	54	00 917 505 1	84.0	64
00 912 132 0	58.0	14	00 912 501 2	68.4	46	00 912 613 2	84.4	72	00 913 810 0	14.5	19	00 917 505 1	84.4	64
00 912 132 0	60.0	15	00 912 501 2	68.4	73	00 912 616 2	3.0	23	00 913 810 0	15.0	22	00 917 506 0	13.0	12
00 912 132 0	61.0	14	00 912 516 3	15.0	45	00 912 616 2	4.0	23	00 913 810 0	15.5	22	00 917 506 0	23.0	12
00 912 132 0	64.0	15	00 912 516 3	15.5	45	00 912 616 2	84.0	29	00 913 810 0	24.0	44	00 917 506 0	37.1	38
00 912 132 0	66.0	13	00 912 516 3	25.0	45	00 912 616 2	84.4	29	00 913 810 0	25.0	22	00 917 506 0	68.2	38
00 912 132 0	67.0	15	00 912 516 3	25.5	45	00 912 618 2	2.0	37	00 913 810 0	25.5	22	00 917 602 0	84.0	31
00 912 132 0	68.4	15	00 912 516 3	27.0	54	00 912 618 2	86.0	51	00 913 810 0	27.0	18	00 917 602 0	84.4	31
00 912 132 0	68.8	13	00 912 516 3	35.0	11	00 912 620 2	3.0	28	00 913 810 0	37.2	22	00 917 603 1	13.0	13
00 912 135 1	83.0	1	00 912 516 3	37.0	11	00 912 620 2	4.0	29	00 913 810 0	37.3	22	00 917 603 1	23.0	13
00 912 135 1	83.4	1	00 912 516 3	37.2	45	00 912 636 2	84.0	61	00 913 810 0	37.6	54	00 917 603 1	37.1	37
00 912 501 2	15.0	46	00 912 516 3	37.3	45	00 912 636 2	84.4	61	00 913 810 0	37.8	19	00 917 603 1	68.2	37
00 912 501 2	15.0	73	00 912 516 3	48.0	54	00 912 639 3	84.0	21	00 913 810 0	64.0	22	00 918 548 0	20.0	15
00 912 501 2	15.5	46	00 912 516 3	51.0	54	00 912 639 3	84.4	21	00 913 810 0	64.5	22	00 918 548 0	46.0	21
00 912 501 2	15.5	73	00 912 516 3	54.0	11	00 912 641 2	84.0	79	00 913 810 0	66.0	44	00 918 548 0	78.0	21
00 912 501 2	25.0	46	00 912 516 3	56.0	11	00 912 641 2	84.4	79	00 913 810 0	67.0	22	00 918 832 0	35.0	35
00 912 501 2	25.0	73	00 912 516 3	58.0	54	00 912 641 2	99.0	10	00 913 810 0	67.5	22	00 918 832 0	35.0	35
00 912 501 2	25.5	46	00 912 516 3	61.0	54	00 912 641 2	118.0	27	00 913 810 0	68.4	22	00 918 832 0	37.0	35
00 912 501 2	25.5	73	00 912 516 3	64.0	45	00 912 644 2	10.0	7	00 913 810 0	68.8	44	00 918 832 0	37.0	35
00 912 501 2	27.0	53	00 912 516 3	64.5	45	00 912 644 2	85.0	17	00 914 138 0	139.0	24	00 918 832 0	54.0	35
00 912 501 2	27.0	74	00 912 516 3	67.0	45	00 912 644 2	90.4	24	00 915 023 0	112.0	5	00 918 832 0	54.0	35
00 912 501 2	35.0	10	00 912 516 3	67.5	45	00 912 648 2	3.0	16	00 915 066 0	148.0	9	00 918 832 0	56.0	35
00 912 501 2	37.0	10	00 912 516 3	68.4	45	00 912 648 2	4.0	16	00 915 072 1	9.0	27	00 918 832 0	56.0	35
00 912 501 2	37.2	46	00 912 521 1	86.0	19	00 912 670 1	3.0	22	00 915 162 2	9.0	14	00 919 004 0	14.0	28
00 912 501 2	37.2	73	00 912 521 1	87.0	4	00 912 670 1	4.0	22	00 915 214 0	107.0	8	00 919 004 0	14.0	49
00 912 501 2	37.3	46	00 912 521 1	87.4	4	00 912 671 2	82.0	26	00 915 221 0	10.0	1	00 919 004 0	14.5	31
00 912 501 2	37.3	73	00 912 539 2	84.0	75	00 912 672 1	11.0	7	00 915 277 0	9.0	8	00 919 004 0	16.0	6
00 912 501 2	48.0	52	00 912 539 2	84.4	75	00 912 672 1	84.0	33	00 915 701 0	9.0	12	00 919 004 0	24.0	35
00 912 501 2	51.0	52	00 912 539 2	145.0	7	00 912 672 1	84.4	33	00 916 022 1	5.0	24	00 919 004 0	26.0	6
00 912 501 2	54.0	10	00 912 548 0	84.0	60	00 912 672 1	87.0	33	00 916 381 2	34.0	28	00 919 004 0	28.0	6
00 912 501 2	56.0	10	00 912 548 0	84.4	60	00 912 672 1	87.4	33	00 916 381 2	47.0	28	00 919 004 0	35.0	6
00 912 501 2	58.0	52	00 912 561 1	147.0	50	00 912 672 1	90.0	3	00 916 381 2	53.0	28	00 919 004 0	35.0	82
00 912 501 2	61.0	52	00 912 579 2	94.0	17	00 912 672 1	90.4	3	00 916 381 2	57.0	28	00 919 004 0	36.0	36
00 912 501 2	64.0	46	00 912 579 2	102.0	22	00 912 672 1	91.0	1	00 917 004 1	3.0	15	00 919 004 0	37.0	6
00 912 501 2	64.0	73	00 912 582 2	147.0	53	00 912 675 2	2.0	30	00 917 004 1	4.0	15	00 919 004 0	37.0	82
00 912 501 2	64.5	46	00 912 611 2	5.0	15	00 912 677 2	2.0	36	00 917 004 1	79.0	3	00 919 004 0	37.4	6
00 912 501 2	64.5	73	00 912 613 2	13.0	15	00 912 678 2	3.0	29	00 917 004 1	87.0	18	00 919 004 0	37.6	28
00 912 501 2	67.0	46	00 912 613 2	23.0	15	00 912 678 2	4.0	28	00 917 004 1	91.0	2	00 919 004 0	37.6	49

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 919 004 0	37.8	31	00 919 104 0	27.0	56	00 919 108 0	32.0	48	00 919 333 0	65.0	5	00 919 785 1	41.0	11
00 919 004 0	48.0	33	00 919 104 0	35.0	40	00 919 108 0	37.1	36	00 919 333 0	68.0	5	00 919 785 1	73.0	11
00 919 004 0	49.0	16	00 919 104 0	37.0	40	00 919 108 0	37.1	41	00 919 333 0	68.6	5	00 919 864 0	38.0	21
00 919 004 0	50.0	34	00 919 104 0	37.2	42	00 919 108 0	37.1	41	00 919 346 0	126.0	24	00 919 864 0	41.0	10
00 919 004 0	51.0	33	00 919 104 0	37.2	51	00 919 108 0	63.0	36	00 919 351 0	2.0	40	00 919 864 0	69.0	21
00 919 004 0	52.0	16	00 919 104 0	37.3	42	00 919 108 0	63.0	41	00 919 602 1	22.5	11	00 919 864 0	73.0	10
00 919 004 0	54.0	6	00 919 104 0	37.3	51	00 919 108 0	63.0	41	00 919 602 1	33.5	11	00 919 864 0	124.0	1
00 919 004 0	54.0	82	00 919 104 0	37.8	39	00 919 108 0	68.2	36	00 919 602 1	40.0	15	00 919 864 0	126.4	21
00 919 004 0	55.0	36	00 919 104 0	54.0	40	00 919 108 0	68.2	41	00 919 602 1	71.0	15	00 919 864 0	127.0	25
00 919 004 0	56.0	6	00 919 104 0	56.0	40	00 919 108 0	84.0	40	00 919 602 1	121.0	8	00 919 864 0	127.2	30
00 919 004 0	56.0	82	00 919 104 0	64.0	42	00 919 108 0	84.4	40	00 919 602 1	126.0	23	00 919 876 1	154.0	8
00 919 004 0	58.0	33	00 919 104 0	64.0	51	00 919 202 0	22.0	21	00 919 602 1	153.0	8	00 919 913 0	149.0	16
00 919 004 0	59.0	16	00 919 104 0	64.5	42	00 919 202 0	22.0	25	00 919 603 0	21.0	14	00 919 918 1	22.0	20
00 919 004 0	60.0	34	00 919 104 0	64.5	51	00 919 202 0	33.0	21	00 919 603 0	32.0	14	00 919 918 1	22.5	16
00 919 004 0	61.0	33	00 919 104 0	67.0	42	00 919 202 0	33.0	25	00 919 603 0	38.0	15	00 919 918 1	33.0	20
00 919 004 0	62.0	16	00 919 104 0	67.0	51	00 919 203 0	84.0	47	00 919 603 0	69.0	15	00 919 918 1	33.5	16
00 919 004 0	65.0	6	00 919 104 0	67.5	42	00 919 203 0	84.4	47	00 919 603 0	126.0	14	00 919 918 1	40.0	20
00 919 004 0	66.0	35	00 919 104 0	67.5	51	00 919 300 0	38.0	9	00 919 603 0	126.4	15	00 919 918 1	71.0	20
00 919 004 0	68.0	6	00 919 104 0	68.4	42	00 919 300 0	69.0	9	00 919 630 0	114.0	18	00 919 918 1	114.0	3
00 919 004 0	68.6	6	00 919 104 0	68.4	51	00 919 300 0	72.0	10	00 919 630 0	120.0	12	00 919 918 1	115.0	3
00 919 004 0	68.8	35	00 919 105 0	2.0	40	00 919 300 0	72.9	10	00 919 630 0	153.0	5	00 919 918 1	118.0	11
00 919 019 1	154.0	6	00 919 105 0	5.0	26	00 919 300 0	122.0	18	00 919 657 1	114.0	4	00 919 918 1	119.0	1
00 919 069 0	116.0	2	00 919 105 0	82.0	10	00 919 300 0	126.0	9	00 919 657 1	115.0	4	00 919 918 1	120.0	16
00 919 069 0	154.0	7	00 919 105 0	84.0	82	00 919 300 0	126.4	9	00 919 659 0	149.0	18	00 919 918 1	122.0	1
00 919 103 0	48.0	23	00 919 105 0	84.4	82	00 919 300 0	154.0	24	00 919 664 0	21.0	15	00 919 918 1	123.0	1
00 919 103 0	50.0	35	00 919 105 0	90.0	6	00 919 307 0	121.0	7	00 919 664 0	32.0	15	00 919 918 1	124.0	2
00 919 103 0	51.0	23	00 919 105 0	90.4	6	00 919 311 0	117.0	5	00 919 664 0	41.0	18	00 919 918 1	127.0	8
00 919 103 0	58.0	23	00 919 105 0	91.0	4	00 919 312 1	117.0	4	00 919 664 0	42.0	30	00 919 918 1	127.2	1
00 919 103 0	60.0	35	00 919 105 0	107.0	27	00 919 333 0	16.0	5	00 919 664 0	73.0	18	00 919 954 0	148.0	42
00 919 103 0	61.0	23	00 919 105 0	112.0	11	00 919 333 0	26.0	5	00 919 664 0	74.0	30	00 919 955 0	151.0	14
00 919 104 0	14.5	39	00 919 106 0	2.0	19	00 919 333 0	28.0	5	00 919 687 0	120.0	18	00 919 961 0	120.0	8
00 919 104 0	15.0	42	00 919 106 0	3.0	10	00 919 333 0	35.0	80	00 919 696 0	21.0	12	00 919 962 0	120.0	9
00 919 104 0	15.0	51	00 919 106 0	4.0	10	00 919 333 0	37.0	80	00 919 696 0	32.0	12	00 919 964 0	120.0	10
00 919 104 0	15.5	42	00 919 106 0	35.0	51	00 919 333 0	37.4	5	00 919 729 0	114.0	12	00 920 003 0	121.0	17
00 919 104 0	15.5	51	00 919 106 0	37.0	51	00 919 333 0	49.0	18	00 919 741 1	154.0	1	00 920 034 0	21.0	21
00 919 104 0	25.0	42	00 919 106 0	54.0	51	00 919 333 0	52.0	18	00 919 756 0	148.0	44	00 920 034 0	42.0	24
00 919 104 0	25.0	51	00 919 106 0	56.0	51	00 919 333 0	54.0	80	00 919 761 1	121.0	1	00 920 034 0	74.0	24
00 919 104 0	25.5	42	00 919 108 0	13.0	43	00 919 333 0	56.0	80	00 919 761 1	149.0	21	00 920 042 1	21.0	19
00 919 104 0	25.5	51	00 919 108 0	21.0	48	00 919 333 0	59.0	18	00 919 762 0	83.0	24	00 920 042 1	154.0	15
00 919 104 0	27.0	30	00 919 108 0	23.0	43	00 919 333 0	62.0	18	00 919 762 0	83.4	24	00 920 061 1	41.0	9

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 920 061 1	46.0	19	00 920 901 1	38.0	8	00 920 972 0	126.0	3	00 921 046 1	73.0	21	00 921 065 1	30.0	24
00 920 061 1	72.0	26	00 920 901 1	69.0	8	00 920 972 0	126.4	2	00 921 046 1	78.0	1	00 921 065 1	76.0	24
00 920 061 1	72.9	29	00 920 901 1	72.0	21	00 920 972 0	127.0	24	00 921 047 1	18.0	20	00 921 065 1	149.0	20
00 920 061 1	73.0	9	00 920 901 1	72.9	19	00 920 977 1	118.0	7	00 921 049 1	123.0	17	00 921 066 1	38.0	22
00 920 061 1	78.0	19	00 920 901 1	126.0	8	00 920 977 1	123.0	19	00 921 054 1	21.0	40	00 921 066 1	39.0	7
00 920 083 0	22.5	6	00 920 901 1	126.4	8	00 920 981 2	21.0	10	00 921 054 1	22.0	12	00 921 066 1	40.0	30
00 920 083 0	33.5	6	00 920 901 1	131.0	16	00 920 981 2	32.0	10	00 921 054 1	22.5	1	00 921 066 1	43.0	19
00 920 083 0	72.0	27	00 920 902 0	21.0	13	00 920 984 1	114.0	14	00 921 054 1	32.0	40	00 921 066 1	69.0	22
00 920 083 0	72.0	29	00 920 902 0	32.0	13	00 920 984 1	115.0	53	00 921 054 1	33.0	12	00 921 066 1	70.0	7
00 920 083 0	72.9	28	00 920 902 0	38.0	1	00 921 003 1	22.5	7	00 921 054 1	33.5	1	00 921 066 1	71.0	30
00 920 087 0	42.0	4	00 920 902 0	69.0	1	00 921 003 1	33.5	7	00 921 054 1	38.0	24	00 921 066 1	72.0	8
00 920 087 0	74.0	4	00 920 902 0	126.0	2	00 921 012 1	21.0	28	00 921 054 1	39.0	3	00 921 066 1	72.9	6
00 920 093 0	40.0	21	00 920 902 0	126.4	1	00 921 012 1	32.0	28	00 921 054 1	40.0	6	00 921 066 1	115.0	51
00 920 093 0	46.0	20	00 920 905 0	82.0	19	00 921 016 1	22.5	15	00 921 054 1	41.0	4	00 921 066 1	118.0	6
00 920 093 0	71.0	21	00 920 905 0	107.0	31	00 921 016 1	33.5	15	00 921 054 1	46.0	12	00 921 066 1	119.0	10
00 920 093 0	72.0	24	00 920 911 1	18.0	49	00 921 039 1	16.0	12	00 921 054 1	69.0	24	00 921 066 1	120.0	7
00 920 093 0	72.9	24	00 920 911 1	30.0	31	00 921 039 1	26.0	12	00 921 054 1	70.0	3	00 921 066 1	121.0	4
00 920 093 0	78.0	20	00 920 911 1	76.0	31	00 921 039 1	37.4	12	00 921 054 1	71.0	6	00 921 066 1	122.0	16
00 920 095 0	21.0	29	00 920 914 0	38.0	19	00 921 039 1	65.0	12	00 921 054 1	72.0	5	00 921 066 1	124.0	5
00 920 095 0	32.0	29	00 920 914 0	69.0	19	00 921 039 1	68.0	12	00 921 054 1	72.9	4	00 921 066 1	126.0	19
00 920 115 0	21.0	3	00 920 914 0	126.0	26	00 921 039 1	68.6	12	00 921 054 1	73.0	4	00 921 066 1	126.4	22
00 920 115 0	32.0	3	00 920 914 0	126.4	19	00 921 043 0	18.0	21	00 921 054 1	78.0	12	00 921 066 1	126.5	3
00 920 858 1	83.0	11	00 920 916 0	82.0	18	00 921 043 0	149.0	17	00 921 054 1	119.0	8	00 921 066 1	127.0	4
00 920 858 1	83.4	11	00 920 916 0	107.0	32	00 921 045 1	16.0	13	00 921 054 1	122.0	7	00 921 066 1	127.2	5
00 920 858 1	86.0	3	00 920 917 0	154.0	18	00 921 045 1	26.0	13	00 921 054 1	123.0	8	00 921 066 1	130.0	10
00 920 858 1	115.0	50	00 920 919 0	119.0	5	00 921 045 1	37.4	13	00 921 054 1	124.0	8	00 921 067 1	20.0	13
00 920 868 0	20.0	26	00 920 919 0	127.0	21	00 921 045 1	65.0	13	00 921 054 1	126.0	29	00 921 067 1	22.0	24
00 920 868 0	21.0	17	00 920 920 1	82.0	16	00 921 045 1	68.0	13	00 921 054 1	126.4	24	00 921 067 1	22.5	9
00 920 868 0	32.0	17	00 920 920 1	107.0	30	00 921 045 1	68.6	13	00 921 054 1	126.5	6	00 921 067 1	32.0	18
00 920 868 0	40.0	35	00 920 921 1	82.0	17	00 921 046 1	20.0	32	00 921 054 1	127.0	1	00 921 067 1	33.0	24
00 920 868 0	46.0	34	00 920 931 0	32.0	20	00 921 046 1	21.0	39	00 921 054 1	127.2	10	00 921 067 1	33.5	9
00 920 868 0	71.0	35	00 920 943 0	38.0	7	00 921 046 1	22.0	27	00 921 054 1	131.0	2	00 921 067 1	38.0	5
00 920 868 0	72.0	16	00 920 943 0	69.0	7	00 921 046 1	22.5	20	00 921 060 2	18.0	38	00 921 067 1	39.0	12
00 920 868 0	72.9	18	00 920 943 0	126.0	11	00 921 046 1	32.0	39	00 921 060 2	29.0	25	00 921 067 1	40.0	3
00 920 868 0	78.0	34	00 920 943 0	126.4	7	00 921 046 1	33.0	27	00 921 060 2	30.0	15	00 921 067 1	41.0	7
00 920 872 0	3.0	27	00 920 972 0	38.0	2	00 921 046 1	33.5	20	00 921 060 2	75.0	25	00 921 067 1	69.0	5
00 920 872 0	4.0	27	00 920 972 0	41.0	12	00 921 046 1	40.0	25	00 921 060 2	76.0	15	00 921 067 1	70.0	12
00 920 873 0	114.0	19	00 920 972 0	69.0	2	00 921 046 1	41.0	21	00 921 060 2	154.0	22	00 921 067 1	71.0	3
00 920 890 0	120.0	11	00 920 972 0	73.0	12	00 921 046 1	46.0	1	00 921 062 2	121.0	22	00 921 067 1	72.0	15
00 920 897 0	123.0	24	00 920 972 0	122.0	13	00 921 046 1	71.0	25	00 921 065 1	19.0	10	00 921 067 1	72.9	16

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 921 067 1	73.0	7	00 921 074 1	75.0	22	00 921 087 1	38.0	4	00 921 094 1	72.0	17	00 921 182 0	32.0	38
00 921 067 1	114.0	11	00 921 074 1	76.0	9	00 921 087 1	43.0	22	00 921 094 1	72.9	13	00 921 182 0	42.0	7
00 921 067 1	115.0	11	00 921 074 1	149.0	36	00 921 087 1	69.0	4	00 921 094 1	78.0	33	00 921 182 0	74.0	7
00 921 067 1	119.0	3	00 921 075 0	30.0	23	00 921 087 1	72.0	1	00 921 095 1	83.0	12	00 921 182 0	83.0	10
00 921 067 1	120.0	17	00 921 075 0	76.0	23	00 921 087 1	72.9	1	00 921 095 1	83.4	12	00 921 182 0	83.4	10
00 921 067 1	122.0	15	00 921 075 0	149.0	31	00 921 087 1	119.0	12	00 921 095 1	149.0	38	00 921 182 0	86.0	2
00 921 067 1	123.0	4	00 921 077 1	20.0	27	00 921 087 1	121.0	11	00 921 112 1	18.0	27	00 921 182 0	115.0	49
00 921 067 1	126.0	6	00 921 077 1	38.0	14	00 921 087 1	124.0	12	00 921 112 1	149.0	35	00 921 183 1	21.0	39
00 921 067 1	126.4	5	00 921 077 1	40.0	34	00 921 087 1	126.0	5	00 921 122 2	21.0	26	00 921 183 1	32.0	39
00 921 067 1	126.5	20	00 921 077 1	69.0	14	00 921 087 1	126.4	4	00 921 122 2	32.0	26	00 921 183 1	42.0	6
00 921 067 1	127.0	15	00 921 077 1	71.0	34	00 921 087 1	126.5	10	00 921 122 2	41.0	17	00 921 183 1	74.0	6
00 921 067 1	127.2	17	00 921 077 1	72.0	18	00 921 087 1	127.0	14	00 921 122 2	73.0	17	00 921 184 0	148.0	41
00 921 067 1	129.0	1	00 921 077 1	72.9	17	00 921 087 1	127.2	14	00 921 122 2	130.0	12	00 921 184 0	149.0	33
00 921 067 1	130.0	1	00 921 077 1	119.0	2	00 921 087 1	129.0	7	00 921 155 0	131.0	1	00 921 199 0	114.0	42
00 921 067 1	131.0	10	00 921 077 1	126.0	12	00 921 087 1	131.0	5	00 921 160 1	18.0	5	00 921 199 0	115.0	42
00 921 067 1	151.0	17	00 921 077 1	126.4	14	00 921 089 1	18.0	2	00 921 160 1	30.0	12	00 921 204 0	18.0	42
00 921 067 1	153.0	6	00 921 077 1	127.0	23	00 921 089 1	22.5	26	00 921 160 1	76.0	12	00 921 206 0	20.0	33
00 921 067 1	154.0	16	00 921 079 1	21.0	16	00 921 089 1	33.5	26	00 921 160 1	148.0	43	00 921 206 0	21.0	38
00 921 070 1	154.0	14	00 921 079 1	22.0	18	00 921 089 1	39.0	15	00 921 167 0	118.0	18	00 921 206 0	22.0	26
00 921 071 1	20.0	25	00 921 079 1	32.0	16	00 921 089 1	70.0	15	00 921 170 0	21.0	4	00 921 206 0	22.5	19
00 921 071 1	41.0	6	00 921 079 1	33.0	18	00 921 089 1	72.0	13	00 921 170 0	32.0	4	00 921 206 0	32.0	38
00 921 071 1	41.0	15	00 921 079 1	38.0	12	00 921 089 1	72.9	15	00 921 170 0	118.0	20	00 921 206 0	33.0	26
00 921 071 1	46.0	17	00 921 079 1	40.0	31	00 921 089 1	123.0	5	00 921 170 0	149.0	22	00 921 206 0	33.5	19
00 921 071 1	73.0	6	00 921 079 1	46.0	18	00 921 089 1	126.0	22	00 921 173 0	114.0	25	00 921 206 0	38.0	10
00 921 071 1	73.0	15	00 921 079 1	69.0	12	00 921 089 1	126.5	12	00 921 173 0	118.0	13	00 921 206 0	40.0	24
00 921 071 1	78.0	17	00 921 079 1	71.0	31	00 921 089 1	127.0	13	00 921 173 0	149.0	19	00 921 206 0	41.0	20
00 921 071 1	118.0	10	00 921 079 1	78.0	18	00 921 089 1	127.2	20	00 921 174 1	21.0	2	00 921 206 0	46.0	2
00 921 071 1	120.0	3	00 921 079 1	121.0	12	00 921 089 1	151.0	18	00 921 174 1	32.0	2	00 921 206 0	69.0	10
00 921 071 1	121.0	13	00 921 079 1	126.0	15	00 921 093 0	20.0	14	00 921 174 1	42.0	2	00 921 206 0	71.0	24
00 921 071 1	122.0	4	00 921 079 1	126.4	12	00 921 093 1	38.0	6	00 921 174 1	74.0	2	00 921 206 0	72.0	9
00 921 071 1	123.0	10	00 921 083 1	21.0	18	00 921 093 1	69.0	6	00 921 175 0	21.0	6	00 921 206 0	72.9	9
00 921 071 1	129.0	4	00 921 083 1	118.0	8	00 921 093 1	126.0	7	00 921 175 0	32.0	6	00 921 206 0	73.0	20
00 921 071 1	130.0	9	00 921 083 1	120.0	2	00 921 093 1	126.4	6	00 921 175 0	42.0	9	00 921 206 0	78.0	2
00 921 071 1	151.0	7	00 921 083 1	154.0	3	00 921 093 1	153.0	11	00 921 175 0	74.0	9	00 921 206 0	122.0	17
00 921 074 1	17.0	16	00 921 087 1	18.0	43	00 921 094 1	20.0	12	00 921 175 0	149.0	34	00 921 206 0	126.0	10
00 921 074 1	19.0	8	00 921 087 1	20.0	10	00 921 094 1	22.5	10	00 921 179 2	42.0	32	00 921 206 0	126.4	10
00 921 074 1	29.0	22	00 921 087 1	22.0	14	00 921 094 1	33.5	10	00 921 179 2	74.0	32	00 921 206 0	154.0	23
00 921 074 1	30.0	9	00 921 087 1	22.5	27	00 921 094 1	40.0	13	00 921 179 2	86.0	5	00 921 225 0	21.0	20
00 921 074 1	43.0	15	00 921 087 1	33.0	14	00 921 094 1	46.0	33	00 921 179 2	118.0	12	00 921 225 0	154.0	4
00 921 074 1	44.0	14	00 921 087 1	33.5	27	00 921 094 1	71.0	13	00 921 182 0	21.0	38	00 921 238 0	21.0	11

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 921 238 0	32.0	11	00 924 021 0	13.0	44	00 925 105 0	39.0	18	00 925 134 0	73.0	25	00 927 104 0	112.0	26
00 921 250 0	149.0	15	00 924 021 0	21.0	49	00 925 105 0	41.0	26	00 925 134 0	74.0	39	00 927 118 1	34.0	26
00 921 251 0	83.0	13	00 924 021 0	23.0	44	00 925 105 0	46.0	5	00 925 134 0	78.0	4	00 927 118 1	47.0	26
00 921 251 0	83.4	13	00 924 021 0	32.0	49	00 925 105 0	70.0	18	00 925 134 0	114.0	15	00 927 118 1	53.0	26
00 921 251 0	149.0	37	00 924 021 0	37.1	36	00 925 105 0	73.0	26	00 925 134 0	114.0	16	00 927 118 1	57.0	26
00 921 257 0	22.0	23	00 924 021 0	37.1	41	00 925 105 0	78.0	5	00 925 134 0	115.0	15	00 930 142 0	9.0	17
00 921 257 0	33.0	23	00 924 021 0	63.0	36	00 925 105 0	114.0	16	00 925 134 0	115.0	16	00 930 165 0	9.0	25
00 921 257 0	40.0	19	00 924 021 0	63.0	41	00 925 105 0	115.0	16	00 925 134 0	118.0	24	00 930 168 0	9.0	13
00 921 257 0	40.0	33	00 924 021 0	68.2	36	00 925 105 0	118.0	24	00 925 134 0	118.0	25	00 930 278 0	111.0	6
00 921 257 0	71.0	19	00 924 040 0	40.0	18	00 925 105 0	119.0	13	00 925 134 0	123.0	20	00 930 467 0	112.0	38
00 921 257 0	71.0	33	00 924 040 0	71.0	18	00 925 105 0	120.0	6	00 925 134 0	126.0	39	00 930 507 0	148.0	13
00 921 257 0	72.0	25	00 924 070 0	137.0	18	00 925 105 0	121.0	5	00 925 134 0	126.5	22	00 930 535 0	90.0	21
00 921 257 0	72.9	27	00 924 207 0	2.0	45	00 925 105 0	122.0	8	00 925 134 0	127.0	27	00 930 535 0	90.4	21
00 921 258 1	21.0	24	00 924 211 0	140.0	4	00 925 105 0	123.0	6	00 925 134 0	127.2	26	00 930 537 0	8.0	2
00 921 258 1	22.0	19	00 924 531 1	139.0	26	00 925 105 0	124.0	3	00 925 134 0	131.0	8	00 931 901 0	107.0	37
00 921 258 1	32.0	24	00 924 532 0	139.0	1	00 925 105 0	126.0	38	00 925 134 0	149.0	29	00 931 922 0	83.0	7
00 921 258 1	33.0	19	00 924 537 0	139.0	27	00 925 105 0	126.5	21	00 925 135 0	154.0	20	00 931 922 0	83.4	7
00 921 258 1	72.0	28	00 924 571 0	135.0	31	00 925 105 0	127.0	12	00 925 138 0	154.0	21	00 932 101 0	14.0	6
00 921 258 1	72.9	26	00 924 576 0	139.0	12	00 925 105 0	127.2	25	00 925 143 0	114.0	16	00 932 101 0	14.5	6
00 921 417 1	118.0	4	00 924 634 0	139.0	2	00 925 105 0	129.0	8	00 925 143 0	115.0	16	00 932 101 0	15.0	12
00 921 467 3	20.0	15	00 924 675 0	133.0	14	00 925 105 0	130.0	8	00 925 144 0	114.0	15	00 932 101 0	15.5	12
00 921 467 3	46.0	21	00 924 675 0	158.0	13	00 925 105 0	131.0	7	00 925 144 0	114.0	16	00 932 101 0	24.0	10
00 921 467 3	78.0	21	00 924 693 0	139.0	3	00 925 111 0	96.0	62	00 925 144 0	115.0	15	00 932 101 0	25.0	12
00 922 671 1	18.0	48	00 924 693 0	139.0	14	00 925 115 0	83.0	8	00 925 144 0	115.0	16	00 932 101 0	25.5	12
00 922 671 1	41.0	22	00 924 915 0	162.0	6	00 925 115 0	83.4	8	00 925 148 0	40.0	26	00 932 101 0	27.0	13
00 922 671 1	73.0	22	00 925 029 0	107.0	23	00 925 128 5	85.0	29	00 925 148 0	71.0	26	00 932 101 0	37.2	12
00 922 671 1	134.0	17	00 925 056 0	19.0	28	00 925 130 0	143.0	20	00 925 155 0	21.0	36	00 932 101 0	37.3	12
00 922 671 1	156.0	12	00 925 056 0	31.0	2	00 925 134 0	18.0	45	00 925 155 0	32.0	36	00 932 101 0	37.6	6
00 922 672 2	114.0	40	00 925 056 0	45.0	11	00 925 134 0	20.0	35	00 925 155 0	42.0	38	00 932 101 0	37.8	6
00 922 672 2	115.0	40	00 925 056 0	77.0	2	00 925 134 0	21.0	35	00 925 155 0	74.0	38	00 932 101 0	64.0	12
00 922 674 0	156.0	12	00 925 102 1	83.0	23	00 925 134 0	22.0	29	00 925 155 0	118.0	25	00 932 101 0	64.5	12
00 922 947 1	84.0	83	00 925 102 1	83.4	23	00 925 134 0	22.5	22	00 925 158 0	46.0	5	00 932 101 0	66.0	10
00 922 947 1	84.4	83	00 925 105 0	18.0	46	00 925 134 0	32.0	35	00 925 158 0	78.0	5	00 932 101 0	67.0	12
00 922 948 0	13.0	7	00 925 105 0	20.0	36	00 925 134 0	33.0	29	00 925 160 0	149.0	28	00 932 101 0	67.5	12
00 922 948 0	23.0	7	00 925 105 0	21.0	36	00 925 134 0	33.5	22	00 925 215 0	83.0	33	00 932 101 0	68.4	12
00 922 948 0	37.1	35	00 925 105 0	22.0	28	00 925 134 0	40.0	27	00 925 215 0	83.4	33	00 932 101 0	68.8	10
00 922 948 0	68.2	35	00 925 105 0	22.5	21	00 925 134 0	41.0	25	00 926 045 0	84.0	86	00 932 109 0	111.0	4
00 923 206 1	3.0	5	00 925 105 0	32.0	36	00 925 134 0	42.0	39	00 926 045 0	84.4	86	00 932 145 0	35.0	62
00 923 206 1	4.0	5	00 925 105 0	33.0	28	00 925 134 0	46.0	4	00 926 101 0	9.0	32	00 932 145 0	36.0	10
00 923 206 1	5.0	7	00 925 105 0	33.5	21	00 925 134 0	71.0	27	00 926 101 0	111.0	25	00 932 145 0	37.0	62

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 932 145 0	48.0	11	00 932 184 0	61.0	6	00 937 721 0	76.0	27	00 939 471 1	163.0	1	00 942 364 0	164.0	1
00 932 145 0	50.0	12	00 932 309 0	92.0	3	00 937 721 0	77.0	3	00 939 516 0	163.0	11	00 942 393 0	164.0	11
00 932 145 0	51.0	11	00 934 012 0	88.0	1	00 937 727 0	111.0	11	00 939 521 1	163.0	5	00 944 902 2	79.0	2
00 932 145 0	54.0	62	00 934 012 0	88.4	1	00 938 515 0	2.0	18	00 939 529 0	163.0	8	00 944 915 0	18.0	31
00 932 145 0	55.0	10	00 934 017 2	86.0	42	00 938 515 0	82.0	9	00 939 573 0	164.0	6	00 944 915 0	30.0	2
00 932 145 0	56.0	62	00 934 905 0	2.0	23	00 938 515 0	107.0	28	00 940 097 0	14.0	39	00 944 915 0	44.0	26
00 932 145 0	58.0	11	00 934 905 0	90.0	1	00 938 552 1	9.0	31	00 940 097 0	15.0	33	00 944 915 0	76.0	2
00 932 145 0	60.0	12	00 934 905 0	90.4	1	00 938 831 0	90.0	23	00 940 097 0	15.5	33	00 944 919 0	105.0	29
00 932 145 0	61.0	11	00 934 906 0	3.0	9	00 938 831 0	90.4	23	00 940 097 0	24.0	25	00 944 919 0	105.5	27
00 932 164 0	14.0	12	00 934 906 0	4.0	9	00 938 833 0	90.0	16	00 940 097 0	25.0	33	00 945 000 0	17.0	4
00 932 164 0	14.5	12	00 934 906 0	90.0	5	00 938 833 0	90.4	16	00 940 097 0	25.5	33	00 945 000 0	29.0	4
00 932 164 0	15.0	7	00 934 906 0	90.4	5	00 938 933 0	2.0	50	00 940 097 0	27.0	37	00 945 000 0	43.0	4
00 932 164 0	15.5	7	00 934 909 0	5.0	18	00 938 933 0	16.0	11	00 940 097 0	36.0	28	00 945 000 0	75.0	4
00 932 164 0	24.0	7	00 934 920 0	148.0	27	00 938 933 0	26.0	11	00 940 097 0	37.2	33	00 945 012 0	17.0	5
00 932 164 0	25.0	7	00 934 931 0	112.0	14	00 938 933 0	28.0	11	00 940 097 0	37.3	33	00 945 012 0	29.0	5
00 932 164 0	25.5	7	00 934 960 0	147.0	54	00 938 933 0	35.0	76	00 940 097 0	37.6	39	00 945 012 0	43.0	5
00 932 164 0	27.0	7	00 935 335 0	84.0	85	00 938 933 0	37.0	76	00 940 097 0	55.0	28	00 945 012 0	75.0	5
00 932 164 0	37.2	7	00 935 335 0	84.4	85	00 938 933 0	37.4	11	00 940 097 0	64.0	33	00 945 014 0	17.0	12
00 932 164 0	37.3	7	00 936 059 0	111.0	1	00 938 933 0	49.0	26	00 940 097 0	64.5	33	00 945 014 0	29.0	14
00 932 164 0	37.6	12	00 936 064 0	111.0	23	00 938 933 0	52.0	26	00 940 097 0	66.0	25	00 945 014 0	43.0	14
00 932 164 0	37.8	12	00 936 431 0	9.0	2	00 938 933 0	54.0	76	00 940 097 0	67.0	33	00 945 014 0	75.0	14
00 932 164 0	64.0	7	00 937 014 0	112.0	42	00 938 933 0	56.0	76	00 940 097 0	67.5	33	00 945 051 0	17.0	1
00 932 164 0	64.5	7	00 937 015 0	112.0	39	00 938 933 0	59.0	26	00 940 097 0	68.4	33	00 945 051 0	29.0	1
00 932 164 0	66.0	7	00 937 025 0	83.0	6	00 938 933 0	62.0	26	00 940 097 0	68.8	25	00 945 051 0	43.0	1
00 932 164 0	67.0	7	00 937 025 0	83.4	6	00 938 933 0	65.0	11	00 940 103 0	119.0	6	00 945 051 0	75.0	1
00 932 164 0	67.5	7	00 937 511 0	107.0	2	00 938 933 0	68.0	11	00 940 103 0	127.0	20	00 945 052 2	44.0	5
00 932 164 0	68.4	7	00 937 514 0	9.0	28	00 938 933 0	68.6	11	00 940 103 0	134.0	11	00 945 054 2	151.0	9
00 932 164 0	68.8	7	00 937 579 0	107.0	4	00 938 933 0	82.0	33	00 940 114 0	91.0	18	00 945 057 1	18.0	8
00 932 183 0	111.0	18	00 937 595 0	107.0	5	00 938 933 0	107.0	33	00 940 265 0	151.0	12	00 945 057 1	19.0	3
00 932 184 0	35.0	56	00 937 595 0	108.0	1	00 938 984 1	143.0	6	00 940 453 0	20.0	31	00 945 057 1	151.0	4
00 932 184 0	36.0	12	00 937 609 0	111.0	13	00 938 984 1	144.0	11	00 940 453 0	46.0	28	00 945 065 0	151.0	10
00 932 184 0	37.0	56	00 937 636 0	90.0	17	00 939 101 4	163.0	9	00 940 453 0	78.0	28	00 945 066 1	151.0	21
00 932 184 0	48.0	6	00 937 636 0	90.4	17	00 939 124 1	164.0	17	00 940 527 0	2.0	42	00 945 067 1	18.0	36
00 932 184 0	50.0	7	00 937 717 1	151.0	13	00 939 145 1	164.0	1	00 940 562 1	147.0	7	00 945 067 1	30.0	6
00 932 184 0	51.0	6	00 937 717 1	154.0	26	00 939 159 1	164.0	1	00 942 002 4	163.0	10	00 945 067 1	44.0	22
00 932 184 0	54.0	56	00 937 721 0	18.0	15	00 939 175 1	164.0	1	00 942 012 1	164.0	20	00 945 067 1	76.0	6
00 932 184 0	55.0	12	00 937 721 0	19.0	26	00 939 218 1	164.0	1	00 942 038 1	164.0	24	00 945 067 1	151.0	11
00 932 184 0	56.0	56	00 937 721 0	30.0	27	00 939 407 1	163.0	2	00 942 134 0	164.0	3	00 945 068 3	18.0	35
00 932 184 0	58.0	6	00 937 721 0	31.0	3	00 939 412 2	163.0	3	00 942 196 1	163.0	7	00 945 068 3	151.0	20
00 932 184 0	60.0	7	00 937 721 0	45.0	12	00 939 414 2	163.0	4	00 942 200 1	163.0	6	00 945 083 0	17.0	19

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 945 083 0	18.0	19	00 945 088 0	43.0	12	00 945 160 0	19.0	27	00 945 487 0	44.0	18	00 947 207 0	79.0	1
00 945 083 0	19.0	15	00 945 088 0	44.0	13	00 945 160 0	20.0	17	00 945 487 0	76.0	21	00 952 068 0	35.0	55
00 945 083 0	29.0	8	00 945 088 0	75.0	12	00 945 160 0	31.0	17	00 945 489 0	18.0	37	00 952 068 0	36.0	13
00 945 083 0	31.0	7	00 945 088 0	76.0	8	00 945 160 0	45.0	14	00 945 489 0	29.0	21	00 952 068 0	37.0	55
00 945 083 0	43.0	8	00 945 088 0	151.0	3	00 945 160 0	46.0	27	00 945 489 0	30.0	25	00 952 068 0	48.0	3
00 945 083 0	44.0	7	00 945 089 0	17.0	11	00 945 160 0	77.0	17	00 945 489 0	75.0	21	00 952 068 0	50.0	3
00 945 083 0	45.0	5	00 945 089 0	18.0	10	00 945 160 0	78.0	27	00 945 489 0	76.0	25	00 952 068 0	51.0	3
00 945 083 0	75.0	8	00 945 089 0	19.0	1	00 945 187 1	19.0	27	00 945 489 0	151.0	1	00 952 068 0	54.0	55
00 945 083 0	77.0	7	00 945 089 0	29.0	13	00 945 187 1	20.0	30	00 945 495 0	17.0	17	00 952 068 0	55.0	13
00 945 084 0	17.0	6	00 945 089 0	30.0	7	00 945 187 1	31.0	16	00 945 495 0	18.0	1	00 952 068 0	56.0	55
00 945 084 0	18.0	18	00 945 089 0	43.0	13	00 945 187 1	45.0	10	00 945 495 0	29.0	23	00 952 068 0	58.0	3
00 945 084 0	19.0	16	00 945 089 0	44.0	12	00 945 187 1	46.0	29	00 945 495 0	30.0	13	00 952 068 0	60.0	3
00 945 084 0	29.0	7	00 945 089 0	75.0	13	00 945 187 1	77.0	16	00 945 495 0	43.0	17	00 952 068 0	61.0	3
00 945 084 0	31.0	6	00 945 089 0	76.0	7	00 945 187 1	78.0	29	00 945 495 0	44.0	9	00 952 073 0	35.0	57
00 945 084 0	43.0	7	00 945 089 0	151.0	2	00 945 208 1	18.0	6	00 945 495 0	75.0	23	00 952 073 0	36.0	11
00 945 084 0	44.0	6	00 945 104 0	18.0	29	00 945 208 1	30.0	11	00 945 495 0	76.0	13	00 952 073 0	37.0	57
00 945 084 0	45.0	4	00 945 104 0	19.0	6	00 945 208 1	76.0	11	00 945 495 0	151.0	5	00 952 073 0	48.0	7
00 945 084 0	75.0	7	00 945 104 0	30.0	22	00 945 349 0	19.0	11	00 945 496 0	17.0	15	00 952 073 0	50.0	8
00 945 084 0	77.0	6	00 945 104 0	44.0	19	00 945 420 0	18.0	23	00 945 496 0	43.0	16	00 952 073 0	51.0	7
00 945 085 0	17.0	9	00 945 104 0	76.0	22	00 945 434 0	151.0	8	00 945 497 0	19.0	23	00 952 073 0	54.0	57
00 945 085 0	19.0	13	00 945 132 0	17.0	18	00 945 437 0	17.0	4	00 945 503 0	44.0	20	00 952 073 0	55.0	11
00 945 085 0	29.0	10	00 945 132 0	18.0	4	00 945 437 0	17.0	5	00 945 504 0	19.0	4	00 952 073 0	56.0	57
00 945 085 0	31.0	11	00 945 132 0	29.0	24	00 945 437 0	29.0	4	00 945 504 0	30.0	20	00 952 073 0	58.0	7
00 945 085 0	43.0	10	00 945 132 0	30.0	14	00 945 437 0	29.0	5	00 945 504 0	76.0	20	00 952 073 0	60.0	8
00 945 085 0	45.0	7	00 945 132 0	43.0	18	00 945 437 0	43.0	4	00 945 518 0	17.0	10	00 952 073 0	61.0	7
00 945 085 0	75.0	10	00 945 132 0	44.0	10	00 945 437 0	43.0	5	00 945 518 0	29.0	11	00 952 074 0	35.0	53
00 945 085 0	77.0	11	00 945 132 0	75.0	24	00 945 437 0	75.0	4	00 945 518 0	43.0	11	00 952 074 0	36.0	15
00 945 086 0	17.0	8	00 945 132 0	76.0	14	00 945 437 0	75.0	5	00 945 518 0	75.0	11	00 952 074 0	37.0	53
00 945 086 0	19.0	12	00 945 132 0	151.0	6	00 945 453 0	44.0	17	00 945 529 0	44.0	11	00 952 074 0	50.0	2
00 945 086 0	29.0	9	00 945 145 0	18.0	7	00 945 485 0	17.0	7	00 945 534 0	18.0	30	00 952 074 0	54.0	53
00 945 086 0	31.0	10	00 945 145 0	30.0	10	00 945 485 0	19.0	14	00 945 534 0	30.0	1	00 952 074 0	55.0	15
00 945 086 0	43.0	9	00 945 145 0	76.0	10	00 945 485 0	29.0	6	00 945 534 0	44.0	21	00 952 074 0	56.0	53
00 945 086 0	45.0	6	00 945 151 2	19.0	24	00 945 485 0	31.0	9	00 945 534 0	76.0	1	00 952 074 0	60.0	2
00 945 086 0	75.0	9	00 945 151 2	31.0	12	00 945 485 0	43.0	6	00 945 536 1	18.0	39	00 952 089 0	14.0	15
00 945 086 0	77.0	10	00 945 151 2	43.0	31	00 945 485 0	45.0	3	00 945 536 1	19.0	17	00 952 089 0	14.5	16
00 945 088 0	17.0	14	00 945 151 2	44.0	24	00 945 485 0	75.0	6	00 945 536 1	31.0	5	00 952 089 0	15.0	2
00 945 088 0	18.0	9	00 945 151 2	45.0	15	00 945 485 0	77.0	9	00 945 536 1	77.0	5	00 952 089 0	15.5	2
00 945 088 0	19.0	2	00 945 151 2	77.0	12	00 945 487 0	18.0	28	00 945 543 0	18.0	17	00 952 089 0	24.0	2
00 945 088 0	29.0	12	00 945 152 0	19.0	19	00 945 487 0	19.0	5	00 945 544 0	43.0	23	00 952 089 0	25.0	2
00 945 088 0	30.0	8	00 945 153 0	45.0	14	00 945 487 0	30.0	21	00 947 201 1	79.0	1	00 952 089 0	25.5	2

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 952 089 0	27.0	2	00 952 091 0	67.5	3	00 952 095 0	68.8	38	00 952 099 0	68.8	6	00 952 894 0	54.0	35
00 952 089 0	37.2	2	00 952 091 0	68.4	3	00 952 096 0	14.0	25	00 952 159 0	35.0	54	00 952 894 0	56.0	35
00 952 089 0	37.3	2	00 952 091 0	68.8	3	00 952 096 0	14.5	24	00 952 159 0	36.0	14	00 952 894 0	59.0	7
00 952 089 0	37.6	15	00 952 092 0	14.0	14	00 952 096 0	24.0	39	00 952 159 0	37.0	54	00 952 894 0	62.0	7
00 952 089 0	37.8	16	00 952 092 0	14.5	14	00 952 096 0	35.0	72	00 952 159 0	48.0	2	00 952 895 0	35.0	35
00 952 089 0	64.0	2	00 952 092 0	15.0	4	00 952 096 0	36.0	23	00 952 159 0	50.0	4	00 952 895 0	37.0	35
00 952 089 0	64.5	2	00 952 092 0	15.5	4	00 952 096 0	37.0	72	00 952 159 0	51.0	2	00 952 895 0	49.0	7
00 952 089 0	66.0	2	00 952 092 0	24.0	4	00 952 096 0	37.6	25	00 952 159 0	54.0	54	00 952 895 0	52.0	7
00 952 089 0	67.0	2	00 952 092 0	25.0	4	00 952 096 0	37.8	24	00 952 159 0	55.0	14	00 952 895 0	54.0	35
00 952 089 0	67.5	2	00 952 092 0	25.5	4	00 952 096 0	48.0	43	00 952 159 0	56.0	54	00 952 895 0	56.0	35
00 952 089 0	68.4	2	00 952 092 0	27.0	4	00 952 096 0	50.0	59	00 952 159 0	58.0	2	00 952 895 0	59.0	7
00 952 089 0	68.8	2	00 952 092 0	37.2	4	00 952 096 0	51.0	43	00 952 159 0	60.0	4	00 952 895 0	62.0	7
00 952 090 0	14.0	5	00 952 092 0	37.3	4	00 952 096 0	54.0	72	00 952 159 0	61.0	2	00 952 900 0	14.0	9
00 952 090 0	15.0	13	00 952 092 0	37.6	14	00 952 096 0	55.0	23	00 952 311 0	87.0	21	00 952 900 0	14.5	8
00 952 090 0	24.0	11	00 952 092 0	37.8	14	00 952 096 0	56.0	72	00 952 311 0	87.4	21	00 952 900 0	15.0	5
00 952 090 0	25.0	13	00 952 092 0	64.0	4	00 952 096 0	58.0	43	00 952 683 0	13.0	8	00 952 900 0	15.5	5
00 952 090 0	27.0	14	00 952 092 0	64.5	4	00 952 096 0	60.0	59	00 952 683 0	23.0	8	00 952 900 0	24.0	5
00 952 090 0	37.2	13	00 952 092 0	66.0	4	00 952 096 0	61.0	43	00 952 683 0	34.0	31	00 952 900 0	25.0	5
00 952 090 0	37.6	5	00 952 092 0	67.0	4	00 952 096 0	66.0	39	00 952 683 0	37.1	29	00 952 900 0	25.5	5
00 952 090 0	64.0	13	00 952 092 0	67.5	4	00 952 096 0	68.8	39	00 952 683 0	47.0	31	00 952 900 0	27.0	5
00 952 090 0	66.0	11	00 952 092 0	68.4	4	00 952 098 0	14.0	10	00 952 683 0	53.0	31	00 952 900 0	35.0	59
00 952 090 0	67.0	13	00 952 092 0	68.8	4	00 952 098 0	37.6	10	00 952 683 0	57.0	31	00 952 900 0	36.0	5
00 952 090 0	68.4	13	00 952 095 0	14.0	26	00 952 099 0	14.0	16	00 952 683 0	68.2	29	00 952 900 0	37.0	59
00 952 090 0	68.8	11	00 952 095 0	14.5	25	00 952 099 0	14.5	13	00 952 836 0	35.0	32	00 952 900 0	37.2	5
00 952 091 0	14.0	13	00 952 095 0	24.0	38	00 952 099 0	15.0	6	00 952 836 0	37.0	32	00 952 900 0	37.3	5
00 952 091 0	14.5	15	00 952 095 0	35.0	73	00 952 099 0	15.5	6	00 952 836 0	54.0	32	00 952 900 0	37.6	9
00 952 091 0	15.0	3	00 952 095 0	36.0	22	00 952 099 0	24.0	6	00 952 836 0	56.0	32	00 952 900 0	37.8	8
00 952 091 0	15.5	3	00 952 095 0	37.0	73	00 952 099 0	25.0	6	00 952 846 0	34.0	12	00 952 900 0	48.0	4
00 952 091 0	24.0	3	00 952 095 0	37.6	26	00 952 099 0	25.5	6	00 952 846 0	47.0	12	00 952 900 0	50.0	5
00 952 091 0	25.0	3	00 952 095 0	37.8	25	00 952 099 0	27.0	6	00 952 846 0	53.0	12	00 952 900 0	51.0	4
00 952 091 0	25.5	3	00 952 095 0	48.0	42	00 952 099 0	37.2	6	00 952 846 0	57.0	12	00 952 900 0	54.0	59
00 952 091 0	27.0	3	00 952 095 0	50.0	58	00 952 099 0	37.3	6	00 952 848 0	13.0	22	00 952 900 0	55.0	5
00 952 091 0	37.2	3	00 952 095 0	51.0	42	00 952 099 0	37.6	16	00 952 848 0	23.0	22	00 952 900 0	56.0	59
00 952 091 0	37.3	3	00 952 095 0	54.0	73	00 952 099 0	37.8	13	00 952 848 0	37.1	26	00 952 900 0	58.0	4
00 952 091 0	37.6	13	00 952 095 0	55.0	22	00 952 099 0	64.0	6	00 952 848 0	63.0	26	00 952 900 0	60.0	5
00 952 091 0	37.8	15	00 952 095 0	56.0	73	00 952 099 0	64.5	6	00 952 848 0	68.2	26	00 952 900 0	61.0	4
00 952 091 0	64.0	3	00 952 095 0	58.0	42	00 952 099 0	66.0	6	00 952 894 0	35.0	35	00 952 900 0	64.0	5
00 952 091 0	64.5	3	00 952 095 0	60.0	58	00 952 099 0	67.0	6	00 952 894 0	37.0	35	00 952 900 0	64.5	5
00 952 091 0	66.0	3	00 952 095 0	61.0	42	00 952 099 0	67.5	6	00 952 894 0	49.0	7	00 952 900 0	66.0	5
00 952 091 0	67.0	3	00 952 095 0	66.0	38	00 952 099 0	68.4	6	00 952 894 0	52.0	7	00 952 900 0	67.0	5

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 952 900 0	67.5	5	00 952 902 0	68.8	14	00 952 922 0	56.0	67	00 952 945 0	67.5	91	00 952 954 0	25.0	47
00 952 900 0	68.4	5	00 952 903 0	14.0	17	00 952 922 0	58.0	34	00 952 945 0	68.4	91	00 952 954 0	25.5	47
00 952 900 0	68.8	5	00 952 903 0	14.5	17	00 952 922 0	60.0	38	00 952 948 0	15.0	98	00 952 954 0	27.0	52
00 952 901 0	14.0	11	00 952 903 0	15.0	17	00 952 922 0	61.0	34	00 952 948 0	15.5	98	00 952 954 0	35.0	12
00 952 901 0	14.5	11	00 952 903 0	15.5	17	00 952 938 0	35.0	3	00 952 948 0	25.0	98	00 952 954 0	37.0	12
00 952 901 0	15.0	8	00 952 903 0	24.0	46	00 952 938 0	37.0	3	00 952 948 0	25.5	98	00 952 954 0	37.2	47
00 952 901 0	15.5	8	00 952 903 0	25.0	17	00 952 938 0	48.0	64	00 952 948 0	27.0	82	00 952 954 0	37.3	47
00 952 901 0	24.0	8	00 952 903 0	25.5	17	00 952 938 0	51.0	64	00 952 948 0	35.0	23	00 952 954 0	48.0	53
00 952 901 0	25.0	8	00 952 903 0	27.0	20	00 952 938 0	54.0	3	00 952 948 0	37.0	23	00 952 954 0	51.0	53
00 952 901 0	25.5	8	00 952 903 0	37.2	17	00 952 938 0	56.0	3	00 952 948 0	37.2	98	00 952 954 0	54.0	12
00 952 901 0	27.0	8	00 952 903 0	37.3	17	00 952 938 0	58.0	64	00 952 948 0	37.3	98	00 952 954 0	56.0	12
00 952 901 0	37.2	8	00 952 903 0	37.6	17	00 952 938 0	61.0	64	00 952 948 0	49.0	13	00 952 954 0	58.0	53
00 952 901 0	37.3	8	00 952 903 0	37.8	17	00 952 941 0	16.0	7	00 952 948 0	52.0	13	00 952 954 0	61.0	53
00 952 901 0	37.6	11	00 952 903 0	64.0	17	00 952 941 0	26.0	7	00 952 948 0	54.0	23	00 952 954 0	64.0	47
00 952 901 0	37.8	11	00 952 903 0	64.5	17	00 952 941 0	28.0	7	00 952 948 0	56.0	23	00 952 954 0	64.5	47
00 952 901 0	64.0	8	00 952 903 0	66.0	46	00 952 941 0	35.0	81	00 952 948 0	59.0	13	00 952 954 0	67.0	47
00 952 901 0	64.5	8	00 952 903 0	67.0	17	00 952 941 0	37.0	81	00 952 948 0	62.0	13	00 952 954 0	67.5	47
00 952 901 0	66.0	8	00 952 903 0	67.5	17	00 952 941 0	37.4	7	00 952 948 0	64.0	98	00 952 954 0	68.4	47
00 952 901 0	67.0	8	00 952 903 0	68.4	17	00 952 941 0	49.0	15	00 952 948 0	64.5	98	00 952 955 0	35.0	9
00 952 901 0	67.5	8	00 952 903 0	68.8	46	00 952 941 0	52.0	15	00 952 948 0	67.0	98	00 952 955 0	37.0	9
00 952 901 0	68.4	8	00 952 921 0	35.0	52	00 952 941 0	54.0	81	00 952 948 0	67.5	98	00 952 955 0	48.0	55
00 952 901 0	68.8	8	00 952 921 0	36.0	16	00 952 941 0	56.0	81	00 952 948 0	68.4	98	00 952 955 0	51.0	55
00 952 902 0	14.0	2	00 952 921 0	37.0	52	00 952 941 0	59.0	15	00 952 952 0	35.0	15	00 952 955 0	54.0	9
00 952 902 0	14.5	2	00 952 921 0	48.0	5	00 952 941 0	62.0	15	00 952 952 0	37.0	15	00 952 955 0	56.0	9
00 952 902 0	15.0	16	00 952 921 0	50.0	6	00 952 941 0	65.0	7	00 952 952 0	48.0	51	00 952 955 0	58.0	55
00 952 902 0	15.5	16	00 952 921 0	51.0	5	00 952 941 0	68.0	7	00 952 952 0	51.0	51	00 952 955 0	61.0	55
00 952 902 0	24.0	14	00 952 921 0	54.0	52	00 952 941 0	68.6	7	00 952 952 0	54.0	15	00 952 956 0	48.0	56
00 952 902 0	25.0	16	00 952 921 0	55.0	16	00 952 945 0	15.0	91	00 952 952 0	56.0	15	00 952 956 0	51.0	56
00 952 902 0	25.5	16	00 952 921 0	56.0	52	00 952 945 0	15.5	91	00 952 952 0	58.0	51	00 952 956 0	58.0	56
00 952 902 0	27.0	17	00 952 921 0	58.0	5	00 952 945 0	25.0	91	00 952 952 0	61.0	51	00 952 956 0	61.0	56
00 952 902 0	37.2	16	00 952 921 0	60.0	6	00 952 945 0	25.5	91	00 952 953 0	35.0	16	00 952 960 0	14.0	27
00 952 902 0	37.3	16	00 952 921 0	61.0	5	00 952 945 0	35.0	29	00 952 953 0	37.0	16	00 952 960 0	14.5	50
00 952 902 0	37.6	2	00 952 922 0	35.0	67	00 952 945 0	37.0	29	00 952 953 0	48.0	50	00 952 960 0	15.0	70
00 952 902 0	37.8	2	00 952 922 0	36.0	17	00 952 945 0	37.2	91	00 952 953 0	51.0	50	00 952 960 0	15.5	70
00 952 902 0	64.0	16	00 952 922 0	37.0	67	00 952 945 0	37.3	91	00 952 953 0	54.0	16	00 952 960 0	24.0	55
00 952 902 0	64.5	16	00 952 922 0	48.0	34	00 952 945 0	54.0	29	00 952 953 0	56.0	16	00 952 960 0	25.0	70
00 952 902 0	66.0	14	00 952 922 0	50.0	38	00 952 945 0	56.0	29	00 952 953 0	58.0	50	00 952 960 0	25.5	70
00 952 902 0	67.0	16	00 952 922 0	51.0	34	00 952 945 0	64.0	91	00 952 953 0	61.0	50	00 952 960 0	27.0	76
00 952 902 0	67.5	16	00 952 922 0	54.0	67	00 952 945 0	64.5	91	00 952 954 0	15.0	47	00 952 960 0	35.0	5
00 952 902 0	68.4	16	00 952 922 0	55.0	17	00 952 945 0	67.0	91	00 952 954 0	15.5	47	00 952 960 0	36.0	35

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 952 960 0	37.0	5	00 952 961 0	51.0	40	00 952 962 0	66.0	40	00 952 968 0	50.0	57	00 952 974 0	64.0	32
00 952 960 0	37.2	70	00 952 961 0	54.0	4	00 952 962 0	67.0	18	00 952 968 0	51.0	41	00 952 974 0	64.5	32
00 952 960 0	37.3	70	00 952 961 0	55.0	38	00 952 962 0	67.5	18	00 952 968 0	54.0	71	00 952 974 0	67.0	32
00 952 960 0	37.6	27	00 952 961 0	56.0	4	00 952 962 0	68.4	18	00 952 968 0	55.0	21	00 952 974 0	67.5	32
00 952 960 0	37.8	50	00 952 961 0	58.0	40	00 952 962 0	68.8	40	00 952 968 0	56.0	71	00 952 974 0	68.4	32
00 952 960 0	48.0	65	00 952 961 0	60.0	44	00 952 965 0	14.0	21	00 952 968 0	58.0	41	00 952 975 0	14.0	29
00 952 960 0	50.0	49	00 952 961 0	61.0	40	00 952 965 0	14.5	48	00 952 968 0	60.0	57	00 952 975 0	14.5	34
00 952 960 0	51.0	65	00 952 961 0	64.0	74	00 952 965 0	24.0	53	00 952 968 0	61.0	41	00 952 975 0	24.0	27
00 952 960 0	54.0	5	00 952 961 0	64.5	74	00 952 965 0	36.0	30	00 952 968 0	64.0	23	00 952 975 0	24.0	29
00 952 960 0	55.0	35	00 952 961 0	66.0	45	00 952 965 0	37.6	21	00 952 968 0	64.5	23	00 952 975 0	35.0	7
00 952 960 0	56.0	5	00 952 961 0	67.0	74	00 952 965 0	37.8	48	00 952 968 0	66.0	37	00 952 975 0	36.0	37
00 952 960 0	58.0	65	00 952 961 0	67.5	74	00 952 965 0	50.0	47	00 952 968 0	67.0	23	00 952 975 0	37.0	7
00 952 960 0	60.0	49	00 952 961 0	68.4	74	00 952 965 0	55.0	30	00 952 968 0	67.5	23	00 952 975 0	37.6	29
00 952 960 0	61.0	65	00 952 961 0	68.8	45	00 952 965 0	60.0	47	00 952 968 0	68.4	23	00 952 975 0	37.8	34
00 952 960 0	64.0	70	00 952 962 0	14.0	18	00 952 965 0	66.0	53	00 952 968 0	68.8	37	00 952 975 0	48.0	27
00 952 960 0	64.5	70	00 952 962 0	14.5	22	00 952 965 0	68.8	53	00 952 974 0	14.0	19	00 952 975 0	50.0	28
00 952 960 0	66.0	55	00 952 962 0	15.0	18	00 952 966 0	35.0	44	00 952 974 0	14.5	37	00 952 975 0	51.0	27
00 952 960 0	67.0	70	00 952 962 0	15.5	18	00 952 966 0	37.0	44	00 952 974 0	15.0	32	00 952 975 0	54.0	7
00 952 960 0	67.5	70	00 952 962 0	24.0	40	00 952 966 0	54.0	44	00 952 974 0	15.5	32	00 952 975 0	55.0	37
00 952 960 0	68.4	70	00 952 962 0	25.0	18	00 952 966 0	56.0	44	00 952 974 0	25.0	32	00 952 975 0	56.0	7
00 952 960 0	68.8	55	00 952 962 0	25.5	18	00 952 967 0	35.0	44	00 952 974 0	25.5	32	00 952 975 0	58.0	27
00 952 961 0	14.0	30	00 952 962 0	27.0	23	00 952 967 0	37.0	44	00 952 974 0	27.0	35	00 952 975 0	60.0	28
00 952 961 0	14.0	55	00 952 962 0	35.0	70	00 952 967 0	54.0	44	00 952 974 0	35.0	47	00 952 975 0	61.0	27
00 952 961 0	14.5	23	00 952 962 0	36.0	20	00 952 967 0	56.0	44	00 952 974 0	36.0	24	00 952 975 0	66.0	27
00 952 961 0	15.0	74	00 952 962 0	37.0	70	00 952 968 0	14.0	24	00 952 974 0	36.0	29	00 952 975 0	66.0	29
00 952 961 0	15.5	74	00 952 962 0	37.2	18	00 952 968 0	14.5	26	00 952 974 0	37.0	47	00 952 975 0	68.8	27
00 952 961 0	24.0	45	00 952 962 0	37.3	18	00 952 968 0	15.0	23	00 952 974 0	37.2	32	00 952 975 0	68.8	29
00 952 961 0	25.0	74	00 952 962 0	37.6	18	00 952 968 0	15.5	23	00 952 974 0	37.3	32	00 952 976 0	48.0	69
00 952 961 0	25.5	74	00 952 962 0	37.8	22	00 952 968 0	24.0	37	00 952 974 0	37.6	19	00 952 976 0	51.0	69
00 952 961 0	27.0	73	00 952 962 0	48.0	37	00 952 968 0	25.0	23	00 952 974 0	37.8	37	00 952 977 0	48.0	66
00 952 961 0	35.0	4	00 952 962 0	50.0	39	00 952 968 0	25.5	23	00 952 974 0	48.0	21	00 952 977 0	51.0	66
00 952 961 0	36.0	38	00 952 962 0	51.0	37	00 952 968 0	27.0	24	00 952 974 0	50.0	23	00 952 979 0	22.0	22
00 952 961 0	37.0	4	00 952 962 0	54.0	70	00 952 968 0	35.0	71	00 952 974 0	51.0	21	00 952 979 0	33.0	22
00 952 961 0	37.2	74	00 952 962 0	55.0	20	00 952 968 0	36.0	21	00 952 974 0	54.0	47	00 953 058 1	90.0	13
00 952 961 0	37.3	74	00 952 962 0	56.0	70	00 952 968 0	37.0	71	00 952 974 0	55.0	24	00 953 058 1	90.4	13
00 952 961 0	37.6	30	00 952 962 0	58.0	37	00 952 968 0	37.2	23	00 952 974 0	55.0	29	00 953 158 0	90.0	22
00 952 961 0	37.6	55	00 952 962 0	60.0	39	00 952 968 0	37.3	23	00 952 974 0	56.0	47	00 953 158 0	90.4	22
00 952 961 0	37.8	23	00 952 962 0	61.0	37	00 952 968 0	37.6	24	00 952 974 0	58.0	21	00 953 173 0	79.0	1
00 952 961 0	48.0	40	00 952 962 0	64.0	18	00 952 968 0	37.8	26	00 952 974 0	60.0	23	00 953 197 0	79.0	1
00 952 961 0	50.0	44	00 952 962 0	64.5	18	00 952 968 0	48.0	41	00 952 974 0	61.0	21	00 953 197 0	79.0	1

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 953 197 0	79.0	1	00 953 840 0	61.0	13	00 953 871 0	62.0	31	00 953 964 1	23.0	17	00 953 971 0	64.5	43
00 953 249 2	90.0	19	00 953 845 0	14.0	31	00 953 871 0	64.0	53	00 953 964 1	37.1	19	00 953 971 0	67.0	43
00 953 249 2	90.4	19	00 953 845 0	14.5	47	00 953 871 0	64.5	53	00 953 964 1	63.0	19	00 953 971 0	67.5	43
00 953 283 1	79.0	1	00 953 845 0	20.0	18	00 953 871 0	66.0	71	00 953 964 1	68.2	19	00 953 971 0	68.4	43
00 953 294 0	79.0	1	00 953 845 0	24.0	54	00 953 871 0	67.0	53	00 953 965 0	34.0	5	00 953 974 0	15.0	49
00 953 328 0	90.0	20	00 953 845 0	36.0	39	00 953 871 0	67.5	53	00 953 965 0	47.0	5	00 953 974 0	15.5	49
00 953 328 0	90.4	20	00 953 845 0	37.6	31	00 953 871 0	68.4	53	00 953 965 0	53.0	5	00 953 974 0	25.0	49
00 953 353 1	79.0	1	00 953 845 0	37.8	47	00 953 871 0	68.8	71	00 953 965 0	57.0	5	00 953 974 0	25.5	49
00 953 354 1	79.0	1	00 953 845 0	50.0	37	00 953 954 0	15.0	1	00 953 968 0	15.0	69	00 953 974 0	27.0	50
00 953 396 0	79.0	1	00 953 845 0	55.0	39	00 953 954 0	25.0	1	00 953 968 0	15.5	69	00 953 974 0	37.2	49
00 953 396 0	79.0	1	00 953 845 0	60.0	37	00 953 954 0	37.2	1	00 953 968 0	25.0	69	00 953 974 0	37.3	49
00 953 396 0	79.0	1	00 953 845 0	66.0	54	00 953 954 0	64.0	1	00 953 968 0	25.5	69	00 953 974 0	64.0	49
00 953 396 0	79.0	1	00 953 845 0	68.8	54	00 953 954 0	67.0	1	00 953 968 0	27.0	72	00 953 974 0	64.5	49
00 953 396 0	79.0	1	00 953 858 0	35.0	66	00 953 954 0	68.4	1	00 953 968 0	37.2	69	00 953 974 0	67.0	49
00 953 396 0	79.0	1	00 953 858 0	36.0	6	00 953 955 0	34.0	17	00 953 968 0	37.3	69	00 953 974 0	67.5	49
00 953 396 0	79.0	1	00 953 858 0	37.0	66	00 953 955 0	47.0	17	00 953 968 0	64.0	69	00 953 974 0	68.4	49
00 953 396 0	79.0	1	00 953 858 0	48.0	15	00 953 955 0	53.0	17	00 953 968 0	64.5	69	00 953 976 0	15.0	95
00 953 396 0	79.0	1	00 953 858 0	50.0	16	00 953 955 0	57.0	17	00 953 968 0	67.0	69	00 953 976 0	15.5	95
00 953 396 0	79.0	1	00 953 858 0	51.0	15	00 953 956 0	14.0	1	00 953 968 0	67.5	69	00 953 976 0	25.0	95
00 953 396 0	79.0	1	00 953 858 0	54.0	66	00 953 956 0	37.6	1	00 953 968 0	68.4	69	00 953 976 0	25.5	95
00 953 398 0	79.0	1	00 953 858 0	55.0	6	00 953 959 0	34.0	10	00 953 969 0	15.0	71	00 953 976 0	27.0	85
00 953 420 1	79.0	1	00 953 858 0	56.0	66	00 953 959 0	47.0	10	00 953 969 0	15.5	71	00 953 976 0	37.2	95
00 953 458 4	79.0	1	00 953 858 0	58.0	15	00 953 959 0	53.0	10	00 953 969 0	25.0	71	00 953 976 0	37.3	95
00 953 459 4	79.0	1	00 953 858 0	60.0	16	00 953 959 0	57.0	10	00 953 969 0	25.5	71	00 953 976 0	49.0	12
00 953 465 0	79.0	1	00 953 858 0	61.0	15	00 953 960 0	13.0	31	00 953 969 0	27.0	77	00 953 976 0	52.0	12
00 953 494 0	79.0	1	00 953 871 0	15.0	53	00 953 960 0	23.0	31	00 953 969 0	37.2	71	00 953 976 0	59.0	12
00 953 495 0	79.0	1	00 953 871 0	15.5	53	00 953 960 0	37.1	12	00 953 969 0	37.3	71	00 953 976 0	62.0	12
00 953 506 1	79.0	1	00 953 871 0	24.0	71	00 953 960 0	63.0	12	00 953 969 0	64.0	71	00 953 976 0	64.0	95
00 953 516 0	79.0	1	00 953 871 0	25.0	53	00 953 960 0	68.2	12	00 953 969 0	64.5	71	00 953 976 0	64.5	95
00 953 840 0	35.0	64	00 953 871 0	25.5	53	00 953 961 0	13.0	30	00 953 969 0	67.0	71	00 953 976 0	67.0	95
00 953 840 0	36.0	8	00 953 871 0	27.0	47	00 953 961 0	23.0	30	00 953 969 0	67.5	71	00 953 976 0	67.5	95
00 953 840 0	37.0	64	00 953 871 0	28.2	5	00 953 961 0	37.1	11	00 953 969 0	68.4	71	00 953 976 0	68.4	95
00 953 840 0	48.0	13	00 953 871 0	35.0	21	00 953 961 0	63.0	11	00 953 971 0	15.0	43	00 953 977 0	15.0	94
00 953 840 0	50.0	14	00 953 871 0	37.0	21	00 953 961 0	68.2	11	00 953 971 0	15.5	43	00 953 977 0	15.5	94
00 953 840 0	51.0	13	00 953 871 0	37.2	53	00 953 963 1	13.0	23	00 953 971 0	25.0	43	00 953 977 0	25.0	94
00 953 840 0	54.0	64	00 953 871 0	37.3	53	00 953 963 1	23.0	23	00 953 971 0	25.5	43	00 953 977 0	25.5	94
00 953 840 0	55.0	8	00 953 871 0	50.0	66	00 953 963 1	37.1	25	00 953 971 0	27.0	57	00 953 977 0	27.0	86
00 953 840 0	56.0	64	00 953 871 0	54.0	21	00 953 963 1	63.0	25	00 953 971 0	37.2	43	00 953 977 0	35.0	33
00 953 840 0	58.0	13	00 953 871 0	56.0	21	00 953 963 1	68.2	25	00 953 971 0	37.3	43	00 953 977 0	37.0	33
00 953 840 0	60.0	14	00 953 871 0	60.0	66	00 953 964 1	13.0	17	00 953 971 0	64.0	43	00 953 977 0	37.2	94

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 953 977 0	37.3	94	00 953 980 0	35.0	77	00 953 984 0	48.0	58	20 050 427 0	10.0	2	20 053 000 0	85.0	32
00 953 977 0	49.0	11	00 953 980 0	37.0	77	00 953 984 0	51.0	58	20 050 493 2	8.0	34	20 053 000 0	143.0	10
00 953 977 0	52.0	11	00 953 980 0	37.4	3	00 953 984 0	54.0	39	20 050 497 0	8.0	25	20 053 000 0	144.0	13
00 953 977 0	54.0	33	00 953 980 0	49.0	22	00 953 984 0	56.0	39	20 050 503 0	8.0	36	20 053 095 1	41.0	30
00 953 977 0	56.0	33	00 953 980 0	52.0	22	00 953 984 0	58.0	58	20 050 633 0	9.0	11	20 053 095 1	73.0	30
00 953 977 0	59.0	11	00 953 980 0	54.0	77	00 953 984 0	61.0	58	20 050 634 0	9.0	18	20 053 216 2	13.0	1
00 953 977 0	62.0	11	00 953 980 0	56.0	77	00 955 367 0	143.0	1	20 050 852 0	102.0	12	20 053 216 2	23.0	1
00 953 977 0	64.0	94	00 953 980 0	59.0	22	00 955 452 0	110.0	11	20 050 867 0	103.0	25	20 053 372 0	13.0	26
00 953 977 0	64.5	94	00 953 980 0	62.0	22	00 955 453 0	110.0	10	20 050 869 0	103.0	31	20 053 372 0	23.0	26
00 953 977 0	67.0	94	00 953 980 0	65.0	3	00 955 453 0	110.0	23	20 050 916 0	8.0	33	20 053 372 0	37.1	21
00 953 977 0	67.5	94	00 953 980 0	66.0	56	00 955 456 0	110.0	14	20 050 917 0	8.0	32	20 053 372 0	63.0	21
00 953 977 0	68.4	94	00 953 980 0	68.0	3	00 955 623 0	111.0	14	20 051 044 0	43.0	20	20 053 372 0	68.2	21
00 953 978 0	15.0	24	00 953 980 0	68.6	3	00 955 624 0	111.0	14	20 051 080 0	103.0	29	20 053 436 0	13.0	18
00 953 978 0	15.5	24	00 953 980 0	68.8	56	00 955 625 0	111.0	14	20 051 341 0	11.0	2	20 053 436 0	23.0	18
00 953 978 0	25.0	24	00 953 982 0	15.0	90	00 955 626 0	111.0	5	20 051 478 1	157.0	4	20 053 436 0	37.1	18
00 953 978 0	25.5	24	00 953 982 0	15.5	90	00 957 286 0	15.0	26	20 051 544 0	2.0	66	20 053 436 0	63.0	18
00 953 978 0	27.0	26	00 953 982 0	25.0	90	00 957 286 0	15.5	26	20 051 606 1	6.0	26	20 053 436 0	68.2	18
00 953 978 0	37.2	24	00 953 982 0	25.5	90	00 957 286 0	25.0	26	20 051 644 0	2.0	48	20 053 441 0	13.0	29
00 953 978 0	37.3	24	00 953 982 0	27.0	91	00 957 286 0	25.5	26	20 052 032 0	84.0	48	20 053 441 0	23.0	29
00 953 978 0	64.0	24	00 953 982 0	37.2	90	00 957 286 0	27.0	43	20 052 032 0	84.4	48	20 053 441 0	37.1	10
00 953 978 0	64.5	24	00 953 982 0	37.3	90	00 957 286 0	37.2	26	20 052 033 0	84.0	49	20 053 441 0	63.0	10
00 953 978 0	67.0	24	00 953 982 0	64.0	90	00 957 286 0	37.3	26	20 052 033 0	84.4	49	20 053 441 0	68.2	10
00 953 978 0	67.5	24	00 953 982 0	64.5	90	00 957 286 0	64.0	26	20 052 045 0	85.0	7	20 053 470 0	13.0	14
00 953 978 0	68.4	24	00 953 982 0	67.0	90	00 957 286 0	64.5	26	20 052 216 0	86.0	28	20 053 470 0	23.0	14
00 953 979 0	15.0	58	00 953 982 0	67.5	90	00 957 286 0	67.0	26	20 052 371 0	85.0	8	20 053 470 0	37.1	30
00 953 979 0	15.5	58	00 953 982 0	68.4	90	00 957 286 0	67.5	26	20 052 372 0	85.0	24	20 053 470 0	63.0	30
00 953 979 0	25.0	58	00 953 983 0	15.0	25	00 957 286 0	68.4	26	20 052 374 1	85.0	15	20 053 470 0	68.2	30
00 953 979 0	25.5	58	00 953 983 0	15.5	25	20 011 289 0	2.0	60	20 052 945 0	40.0	11	20 053 539 0	21.0	23
00 953 979 0	27.0	58	00 953 983 0	25.0	25	20 025 265 0	90.4	25	20 052 945 0	71.0	11	20 053 539 0	32.0	23
00 953 979 0	37.2	58	00 953 983 0	25.5	25	20 050 037 0	161.0	1	20 052 946 0	40.0	12	20 053 541 0	21.0	8
00 953 979 0	37.3	58	00 953 983 0	27.0	25	20 050 324 0	9.0	16	20 052 946 0	71.0	12	20 053 541 0	32.0	8
00 953 979 0	64.0	58	00 953 983 0	37.2	25	20 050 325 0	9.0	15	20 052 947 0	40.0	7	20 053 545 0	21.0	25
00 953 979 0	64.5	58	00 953 983 0	37.3	25	20 050 326 0	9.0	9	20 052 947 0	71.0	7	20 053 545 0	32.0	25
00 953 979 0	67.0	58	00 953 983 0	64.0	25	20 050 355 0	9.0	1	20 052 948 0	40.0	8	20 053 605 0	156.0	6
00 953 979 0	67.5	58	00 953 983 0	64.5	25	20 050 359 0	9.0	26	20 052 948 0	71.0	8	20 053 613 0	8.0	26
00 953 979 0	68.4	58	00 953 983 0	67.0	25	20 050 363 0	9.0	7	20 052 967 0	38.0	11	20 053 614 1	157.0	9
00 953 980 0	16.0	3	00 953 983 0	67.5	25	20 050 385 0	9.0	6	20 052 967 0	69.0	11	20 053 812 0	121.0	14
00 953 980 0	24.0	56	00 953 983 0	68.4	25	20 050 408 0	10.0	8	20 052 967 0	126.4	11	20 053 813 0	121.0	15
00 953 980 0	26.0	3	00 953 984 0	35.0	39	20 050 409 0	10.0	6	20 052 980 0	41.0	8	20 054 007 0	21.0	22
00 953 980 0	28.0	3	00 953 984 0	37.0	39	20 050 421 0	10.0	10	20 052 980 0	73.0	8	20 054 007 0	32.0	22

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 054 015 0	21.0	7	20 054 806 0	57.0	42	20 055 378 0	84.0	34	20 055 744 0	87.0	28	20 056 467 0	99.0	17
20 054 015 0	32.0	7	20 054 855 0	29.0	28	20 055 378 0	84.4	34	20 055 749 0	81.0	23	20 056 469 0	99.0	12
20 054 016 0	21.0	9	20 054 855 0	75.0	28	20 055 379 0	108.0	13	20 055 749 0	81.4	23	20 056 475 0	6.0	21
20 054 016 0	32.0	9	20 054 861 0	46.0	36	20 055 384 0	84.0	57	20 055 753 1	82.0	32	20 056 491 1	6.0	14
20 054 017 0	21.0	5	20 054 861 0	78.0	36	20 055 384 0	84.4	57	20 055 758 3	96.0	34	20 056 534 0	148.0	38
20 054 017 0	32.0	5	20 054 902 0	41.0	16	20 055 385 0	84.0	4	20 055 771 0	96.0	1	20 056 632 1	87.0	23
20 054 018 0	22.0	16	20 054 902 0	73.0	16	20 055 389 0	84.0	56	20 055 779 3	94.0	20	20 056 633 1	87.0	14
20 054 018 0	22.5	2	20 054 934 0	30.0	32	20 055 389 0	84.4	56	20 055 786 0	96.0	18	20 056 634 1	87.0	24
20 054 018 0	33.0	16	20 054 934 0	76.0	32	20 055 391 0	84.0	36	20 055 787 0	96.0	18	20 056 634 1	87.4	24
20 054 018 0	33.5	2	20 054 936 0	30.0	38	20 055 391 0	84.4	36	20 055 788 0	96.0	38	20 056 667 0	46.0	16
20 054 024 0	21.0	30	20 055 039 0	68.2	39	20 055 393 0	112.0	12	20 055 789 2	96.0	38	20 056 667 0	78.0	16
20 054 024 0	32.0	30	20 055 184 0	83.0	25	20 055 395 0	112.0	15	20 055 790 0	96.0	39	20 056 668 0	46.0	32
20 054 025 0	21.0	33	20 055 185 0	83.0	9	20 055 396 0	112.0	21	20 055 790 0	96.0	40	20 056 668 0	78.0	32
20 054 025 0	32.0	33	20 055 185 0	83.4	9	20 055 398 0	112.0	33	20 055 798 2	8.0	12	20 056 669 0	46.0	31
20 054 026 0	21.0	31	20 055 194 0	83.0	3	20 055 405 0	112.0	3	20 055 799 2	8.0	41	20 056 669 0	78.0	31
20 054 026 0	32.0	31	20 055 194 0	83.4	3	20 055 406 0	112.0	19	20 055 828 0	99.0	36	20 056 725 0	148.0	14
20 054 027 0	22.5	5	20 055 226 0	83.0	14	20 055 408 0	107.0	41	20 055 829 0	99.0	19	20 056 736 0	147.0	17
20 054 027 0	33.5	5	20 055 226 0	83.4	14	20 055 409 0	112.0	6	20 055 832 0	99.0	13	20 056 737 0	147.0	45
20 054 028 0	22.0	17	20 055 254 0	83.0	20	20 055 435 2	88.0	4	20 055 844 0	105.0	23	20 056 798 0	86.0	16
20 054 028 0	22.5	4	20 055 254 0	83.4	20	20 055 435 2	88.4	4	20 055 844 0	105.5	22	20 056 799 0	86.0	8
20 054 028 0	33.0	17	20 055 270 2	81.0	38	20 055 436 1	88.0	2	20 055 845 0	105.0	12	20 056 826 0	103.0	27
20 054 028 0	33.5	4	20 055 270 2	81.4	38	20 055 437 1	88.0	14	20 055 900 0	96.0	49	20 056 851 0	81.0	30
20 054 037 0	41.0	14	20 055 303 4	81.0	1	20 055 437 1	88.4	14	20 055 960 1	87.0	10	20 056 851 0	81.4	30
20 054 037 0	73.0	14	20 055 304 1	81.0	18	20 055 439 0	87.0	5	20 055 960 1	87.4	10	20 056 852 0	81.0	30
20 054 060 0	20.0	11	20 055 304 1	81.4	18	20 055 439 0	87.4	5	20 056 014 0	153.0	27	20 056 852 0	81.4	30
20 054 061 0	20.0	24	20 055 307 0	111.0	24	20 055 445 1	90.0	2	20 056 077 0	112.0	28	20 056 853 0	82.0	13
20 054 128 0	21.0	32	20 055 309 0	111.0	15	20 055 461 0	108.0	14	20 056 078 1	112.0	34	20 056 854 0	81.0	29
20 054 128 0	32.0	32	20 055 310 0	111.0	7	20 055 468 0	81.0	25	20 056 079 0	112.0	32	20 056 854 0	81.4	29
20 054 129 0	22.5	3	20 055 311 0	111.0	16	20 055 468 0	81.4	25	20 056 080 0	112.0	35	20 056 863 1	147.0	16
20 054 129 0	33.5	3	20 055 315 0	107.0	3	20 055 573 0	147.0	47	20 056 371 2	94.0	28	20 056 864 0	83.0	21
20 054 284 0	13.0	35	20 055 317 0	108.0	2	20 055 574 0	147.0	49	20 056 386 0	94.0	33	20 056 864 0	83.4	21
20 054 284 0	23.0	35	20 055 319 0	107.0	44	20 055 575 0	147.0	19	20 056 387 0	94.0	31	20 056 865 1	148.0	6
20 054 378 0	18.0	50	20 055 324 0	81.0	17	20 055 576 0	147.0	51	20 056 434 0	107.0	6	20 056 866 1	148.0	7
20 054 378 0	43.0	33	20 055 324 0	81.4	17	20 055 578 1	147.0	6	20 056 459 0	87.0	22	20 056 876 0	2.0	34
20 054 493 1	8.0	17	20 055 326 0	82.0	25	20 055 579 1	147.0	6	20 056 459 0	87.4	22	20 056 877 1	2.0	35
20 054 494 0	8.0	23	20 055 331 0	112.0	4	20 055 580 0	147.0	40	20 056 462 0	96.0	43	20 056 878 0	2.0	28
20 054 607 0	95.0	3	20 055 332 0	107.0	35	20 055 593 0	148.0	15	20 056 463 0	96.0	41	20 056 998 0	94.0	21
20 054 806 0	34.0	42	20 055 346 0	112.0	22	20 055 604 0	107.0	21	20 056 464 0	96.0	41	20 057 001 2	88.0	15
20 054 806 0	47.0	42	20 055 356 0	84.0	55	20 055 728 0	87.0	6	20 056 465 1	97.0	1	20 057 025 0	105.0	38
20 054 806 0	53.0	42	20 055 356 0	84.4	55	20 055 730 1	6.0	29	20 056 466 2	96.0	46	20 057 026 0	96.0	39

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 057 030 1	82.0	6	20 057 693 1	153.0	38	20 058 288 0	96.0	19	20 058 583 3	145.0	1	20 058 719 0	114.0	6
20 057 031 0	90.0	12	20 057 694 0	153.0	33	20 058 289 0	96.0	20	20 058 584 3	145.0	2	20 058 719 0	115.0	6
20 057 031 0	90.4	12	20 057 695 0	153.0	34	20 058 367 1	143.0	2	20 058 585 2	145.0	5	20 058 723 0	114.0	7
20 057 032 0	90.0	12	20 057 696 0	153.0	36	20 058 368 0	144.0	1	20 058 592 2	98.0	1	20 058 723 0	115.0	7
20 057 032 0	90.4	12	20 057 697 0	153.0	37	20 058 369 0	144.0	1	20 058 593 2	96.0	46	20 058 724 0	114.0	32
20 057 033 0	90.0	18	20 057 707 0	153.0	7	20 058 380 0	143.0	28	20 058 594 1	96.0	41	20 058 724 0	115.0	32
20 057 033 0	90.4	18	20 057 708 0	153.0	7	20 058 381 0	143.0	29	20 058 596 0	96.0	43	20 058 725 0	105.0	47
20 057 034 0	90.0	18	20 057 724 1	96.0	13	20 058 383 0	143.0	23	20 058 597 1	96.0	41	20 058 726 0	105.0	48
20 057 034 0	90.4	18	20 057 725 1	96.0	13	20 058 384 0	143.0	24	20 058 613 0	96.0	47	20 058 727 0	115.0	52
20 057 056 1	107.0	25	20 057 726 3	96.0	14	20 058 396 2	105.0	21	20 058 637 0	2.0	2	20 058 746 0	153.0	22
20 057 058 0	118.0	3	20 057 727 3	96.0	14	20 058 398 1	105.0	20	20 058 649 0	108.0	5	20 058 760 0	117.0	8
20 057 080 0	99.0	16	20 057 734 2	144.0	25	20 058 404 0	105.0	35	20 058 655 1	6.0	29	20 058 761 0	117.0	7
20 057 081 0	99.0	18	20 057 791 0	81.0	40	20 058 407 0	105.0	46	20 058 660 0	6.0	21	20 058 762 0	153.0	44
20 057 082 0	99.0	5	20 057 791 0	81.4	40	20 058 410 2	105.0	32	20 058 662 0	105.0	34	20 058 763 0	117.0	10
20 057 089 0	148.0	1	20 057 846 0	159.0	10	20 058 425 0	105.0	31	20 058 663 0	105.0	33	20 058 764 0	117.0	11
20 057 093 1	11.0	1	20 057 852 0	112.0	40	20 058 426 1	105.0	24	20 058 670 0	144.0	6	20 058 765 0	153.0	32
20 057 141 0	148.0	25	20 057 900 0	153.0	32	20 058 426 1	105.5	28	20 058 671 0	144.0	7	20 058 766 0	153.0	32
20 057 142 0	148.0	2	20 057 901 0	153.0	32	20 058 427 1	105.0	16	20 058 672 0	144.0	17	20 058 770 0	118.0	22
20 057 163 0	147.0	42	20 057 902 0	153.0	35	20 058 427 1	105.5	21	20 058 673 0	144.0	23	20 058 771 0	118.0	21
20 057 294 0	18.0	51	20 057 920 2	86.0	25	20 058 441 0	105.0	7	20 058 674 0	144.0	8	20 058 772 0	118.0	16
20 057 366 2	153.0	23	20 057 925 0	147.0	37	20 058 441 0	105.5	7	20 058 680 0	144.0	16	20 058 773 0	118.0	15
20 057 367 2	153.0	23	20 057 926 0	147.0	38	20 058 442 0	105.0	2	20 058 687 0	105.0	35	20 058 774 0	118.0	14
20 057 368 2	153.0	21	20 057 927 0	147.0	38	20 058 442 0	105.5	30	20 058 688 0	105.0	46	20 058 775 0	118.0	9
20 057 369 2	153.0	21	20 057 939 0	63.0	29	20 058 446 0	105.0	2	20 058 705 0	144.0	1	20 058 787 0	124.0	11
20 057 370 0	153.0	22	20 057 939 0	157.0	8	20 058 446 0	105.5	30	20 058 706 0	144.0	1	20 058 787 0	126.0	34
20 057 378 2	153.0	20	20 057 953 0	147.0	55	20 058 447 0	105.0	18	20 058 707 0	114.0	21	20 058 788 0	119.0	11
20 057 379 0	153.0	4	20 057 955 0	46.0	35	20 058 447 0	105.5	31	20 058 707 0	115.0	21	20 058 788 0	124.0	10
20 057 381 1	105.0	39	20 057 955 0	78.0	35	20 058 448 0	105.0	18	20 058 710 0	114.0	20	20 058 788 0	126.0	35
20 057 381 1	105.5	8	20 057 956 0	147.0	8	20 058 448 0	105.5	19	20 058 711 0	114.0	24	20 058 789 0	119.0	7
20 057 430 0	83.0	29	20 057 973 0	114.0	33	20 058 469 1	94.0	25	20 058 712 0	114.0	29	20 058 790 0	39.0	4
20 057 441 0	148.0	40	20 057 973 0	115.0	33	20 058 471 1	94.0	24	20 058 712 0	115.0	29	20 058 790 0	70.0	4
20 057 612 0	84.0	32	20 057 978 0	83.0	29	20 058 472 1	94.0	19	20 058 713 0	114.0	22	20 058 790 0	119.0	9
20 057 612 0	84.4	32	20 058 035 0	2.0	15	20 058 488 2	96.0	63	20 058 713 0	115.0	22	20 058 790 0	124.0	9
20 057 628 1	84.0	22	20 058 093 0	82.0	5	20 058 489 3	96.0	32	20 058 714 0	114.0	27	20 058 790 0	126.0	33
20 057 628 1	84.4	22	20 058 094 0	82.0	5	20 058 522 0	96.0	17	20 058 714 0	115.0	27	20 058 790 0	126.5	7
20 057 650 0	147.0	4	20 058 112 0	107.0	17	20 058 526 1	114.0	2	20 058 716 0	114.0	10	20 058 790 0	127.0	5
20 057 652 0	147.0	4	20 058 112 0	108.0	11	20 058 526 1	115.0	2	20 058 716 0	115.0	10	20 058 790 0	127.2	11
20 057 656 0	147.0	43	20 058 132 2	86.0	27	20 058 527 4	103.0	5	20 058 717 0	114.0	17	20 058 792 0	3.0	3
20 057 660 0	147.0	9	20 058 147 1	107.0	9	20 058 528 4	103.0	30	20 058 718 0	114.0	13	20 058 792 0	4.0	3
20 057 663 0	148.0	32	20 058 166 2	86.0	1	20 058 563 0	107.0	7	20 058 718 0	115.0	13	20 058 793 0	2.0	39

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 058 794 1	3.0	6	20 058 821 0	127.0	19	20 058 972 1	144.0	26	20 059 573 0	72.9	7	20 059 822 0	107.0	42
20 058 794 1	4.0	6	20 058 822 0	130.0	11	20 059 064 0	96.0	49	20 059 574 0	72.9	3	20 059 850 0	117.0	10
20 058 796 1	3.0	8	20 058 824 1	3.0	11	20 059 190 1	151.0	16	20 059 589 0	148.0	4	20 059 851 0	117.0	11
20 058 796 1	4.0	8	20 058 824 1	4.0	11	20 059 211 0	144.0	6	20 059 602 1	96.0	15	20 059 852 0	117.0	14
20 058 797 1	3.0	7	20 058 825 1	4.0	6	20 059 224 0	2.0	3	20 059 607 2	84.0	65	20 059 853 0	117.0	13
20 058 797 1	4.0	7	20 058 826 1	4.0	7	20 059 225 1	2.0	51	20 059 607 2	84.4	65	20 059 860 0	95.0	24
20 058 803 0	85.0	31	20 058 827 1	4.0	8	20 059 226 0	2.0	55	20 059 608 1	84.0	62	20 059 861 0	143.0	12
20 058 804 0	39.0	2	20 058 828 0	120.0	5	20 059 245 2	81.0	39	20 059 608 1	84.4	62	20 059 872 2	6.0	42
20 058 804 0	70.0	2	20 058 829 0	120.0	4	20 059 269 0	81.0	36	20 059 613 1	96.0	16	20 059 877 0	127.0	19
20 058 804 0	124.0	7	20 058 830 0	120.0	15	20 059 306 1	148.0	8	20 059 615 1	96.0	16	20 059 899 0	86.0	22
20 058 804 0	126.0	27	20 058 831 0	120.0	14	20 059 307 0	5.0	6	20 059 622 0	37.1	40	20 059 900 0	86.0	23
20 058 804 0	127.0	6	20 058 832 0	123.0	9	20 059 308 0	5.0	16	20 059 626 0	37.1	39	20 059 905 0	86.0	26
20 058 805 0	39.0	1	20 058 836 0	123.0	16	20 059 309 0	5.0	31	20 059 626 0	63.0	39	20 062 586 0	156.0	7
20 058 805 0	70.0	1	20 058 837 0	123.0	7	20 059 310 0	5.0	19	20 059 629 1	148.0	5	20 062 923 0	156.0	18
20 058 805 0	124.0	6	20 058 838 0	123.0	12	20 059 311 0	5.0	30	20 059 630 0	162.0	1	20 062 924 0	156.0	19
20 058 805 0	126.0	28	20 058 839 0	123.0	11	20 059 378 0	84.0	45	20 059 631 0	162.0	2	20 063 807 0	143.0	5
20 058 805 0	127.0	7	20 058 840 0	123.0	3	20 059 378 0	84.4	45	20 059 641 1	145.0	8	20 063 807 0	144.0	10
20 058 806 0	122.0	21	20 058 841 0	123.0	2	20 059 409 0	96.0	49	20 059 665 0	143.0	13	20 076 593 0	134.0	20
20 058 806 0	129.0	2	20 058 842 0	149.0	25	20 059 415 1	6.0	14	20 059 666 3	143.0	31	20 080 206 0	158.0	5
20 058 806 0	130.0	2	20 058 843 0	149.0	24	20 059 416 0	6.0	21	20 059 668 0	5.0	17	20 080 372 0	134.0	4
20 058 807 0	122.0	22	20 058 850 1	114.0	38	20 059 443 1	97.0	1	20 059 684 0	81.0	6	20 080 372 0	135.0	26
20 058 807 0	129.0	3	20 058 850 1	115.0	38	20 059 453 0	96.0	43	20 059 684 0	81.4	6	20 080 372 0	140.0	23
20 058 807 0	130.0	3	20 058 851 1	114.0	39	20 059 455 3	96.0	46	20 059 693 2	86.0	37	20 080 373 0	135.0	8
20 058 808 0	129.0	5	20 058 851 1	115.0	39	20 059 456 1	96.0	40	20 059 694 2	86.0	21	20 080 373 0	140.0	22
20 058 809 0	129.0	6	20 058 853 0	154.0	19	20 059 459 2	96.0	40	20 059 701 0	84.0	16	20 080 373 0	158.0	17
20 058 810 0	122.0	10	20 058 854 0	154.0	17	20 059 503 0	153.0	22	20 059 701 0	84.4	16	20 080 384 0	158.0	7
20 058 811 0	122.0	9	20 058 858 0	123.0	18	20 059 504 0	153.0	32	20 059 702 0	84.0	11	20 080 601 0	158.0	14
20 058 812 0	85.0	30	20 058 859 1	143.0	16	20 059 505 0	153.0	35	20 059 702 0	84.4	11	20 080 667 0	157.0	1
20 058 814 0	122.0	3	20 058 861 0	143.0	11	20 059 506 0	153.0	32	20 059 765 0	6.0	26	20 080 785 2	135.0	22
20 058 815 0	122.0	6	20 058 871 0	145.0	3	20 059 530 1	105.0	35	20 059 774 0	94.0	6	20 080 785 2	137.0	8
20 058 816 0	122.0	5	20 058 872 0	145.0	4	20 059 532 0	105.0	46	20 059 776 0	94.0	22	20 080 788 2	135.0	24
20 058 818 0	39.0	6	20 058 880 0	2.0	63	20 059 545 0	105.0	49	20 059 777 0	94.0	23	20 080 788 2	137.0	13
20 058 818 0	70.0	6	20 058 886 1	144.0	24	20 059 545 0	105.5	1	20 059 808 0	86.0	33	20 080 788 2	138.0	7
20 058 818 0	127.0	3	20 058 925 1	84.0	70	20 059 546 0	105.0	49	20 059 809 0	86.0	36	20 080 984 7	158.0	19
20 058 819 0	39.0	17	20 058 925 1	84.4	70	20 059 546 0	105.5	1	20 059 816 1	81.0	2	20 081 229 0	158.0	20
20 058 819 0	70.0	17	20 058 933 0	99.0	9	20 059 550 0	96.0	26	20 059 816 1	81.4	2	20 081 280 0	135.0	10
20 058 819 0	127.0	18	20 058 935 0	91.0	6	20 059 553 0	8.0	23	20 059 818 0	84.0	30	20 081 281 1	134.0	19
20 058 820 0	39.0	16	20 058 938 0	3.0	19	20 059 554 1	8.0	17	20 059 818 0	84.4	30	20 081 551 2	133.0	2
20 058 820 0	70.0	16	20 058 938 0	4.0	19	20 059 571 0	72.9	5	20 059 819 0	84.0	15	20 081 552 2	133.0	6
20 058 820 0	127.0	17	20 058 959 0	108.0	15	20 059 572 0	72.9	8	20 059 819 0	84.4	15	20 081 553 0	133.0	7

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 081 554 0	133.0	13	20 082 836 0	78.5	4	20 083 934 0	134.0	10	20 085 509 0	156.0	4	20 250 066 0	127.2	16
20 081 584 0	133.0	4	20 082 836 0	140.0	28	20 083 934 0	140.0	38	20 085 761 1	139.0	18	20 250 067 0	122.0	20
20 081 585 1	133.0	1	20 082 853 0	124.0	13	20 083 934 0	157.0	18	20 085 966 0	135.0	44	20 250 068 0	122.0	2
20 081 586 0	133.0	5	20 082 853 0	127.0	26	20 083 938 0	157.0	18	20 086 202 0	133.0	3	20 250 069 0	39.0	8
20 081 637 2	158.0	1	20 082 863 2	140.0	17	20 083 939 0	157.0	13	20 086 226 0	137.0	20	20 250 069 0	70.0	8
20 081 653 2	159.0	2	20 082 866 3	140.0	15	20 083 939 0	157.0	18	20 086 352 0	105.0	52	20 250 069 0	126.0	30
20 081 676 1	160.0	2	20 082 882 1	141.0	1	20 083 941 0	157.0	7	20 086 435 0	137.0	4	20 250 069 0	126.5	11
20 081 817 0	135.0	42	20 083 025 0	156.0	2	20 083 941 0	157.0	18	20 087 420 0	139.0	3	20 250 070 0	126.0	16
20 081 819 0	137.0	17	20 083 028 0	156.0	2	20 083 945 0	157.0	5	20 087 421 0	139.0	14	20 250 071 0	39.0	5
20 081 819 0	150.0	5	20 083 111 0	140.0	25	20 083 945 0	157.0	18	20 087 674 0	5.0	32	20 250 071 0	70.0	5
20 081 821 0	150.0	5	20 083 111 0	141.0	5	20 083 963 0	158.0	4	20 087 674 0	78.5	3	20 250 071 0	127.0	2
20 081 824 0	135.0	7	20 083 112 0	141.0	4	20 083 964 0	134.0	3	20 220 284 2	112.0	37	20 250 072 0	121.0	3
20 081 888 2	135.0	28	20 083 112 0	141.0	12	20 083 964 0	157.0	2	20 250 003 0	123.0	14	20 250 075 0	121.0	2
20 081 938 0	135.0	4	20 083 113 0	140.0	13	20 083 978 0	140.0	12	20 250 004 0	123.0	13	20 250 077 0	119.0	11
20 081 938 0	136.0	5	20 083 114 0	140.0	14	20 083 981 0	138.0	8	20 250 005 0	123.0	7	20 250 077 0	124.0	10
20 081 938 0	138.0	3	20 083 139 0	140.0	26	20 084 216 0	139.0	3	20 250 006 0	123.0	16	20 250 077 0	126.0	35
20 082 182 2	160.0	1	20 083 156 2	140.0	24	20 084 221 0	139.0	14	20 250 007 0	123.0	15	20 250 078 0	124.0	11
20 082 417 0	105.0	50	20 083 157 2	141.0	15	20 084 470 0	156.0	3	20 250 040 0	117.0	10	20 250 078 0	126.0	34
20 082 417 0	139.0	23	20 083 168 0	147.0	41	20 084 476 0	156.0	5	20 250 041 0	117.0	11	20 250 079 0	149.0	41
20 082 569 1	137.0	6	20 083 168 0	148.0	24	20 084 529 1	150.0	1	20 250 061 0	39.0	17	20 250 080 0	149.0	43
20 082 571 1	135.0	18	20 083 169 1	150.0	6	20 084 554 0	135.0	12	20 250 061 0	70.0	17	20 250 089 0	123.0	14
20 082 571 1	137.0	10	20 083 183 0	137.0	11	20 084 649 0	135.0	14	20 250 061 0	127.0	18	20 250 090 0	123.0	13
20 082 571 1	150.0	13	20 083 257 0	135.0	11	20 084 692 0	134.0	36	20 250 062 0	39.0	16	20 250 092 0	129.0	5
20 082 572 1	135.0	9	20 083 272 0	135.0	43	20 084 882 0	139.0	3	20 250 062 0	70.0	16	20 250 093 0	129.0	6
20 082 572 1	135.0	19	20 083 396 0	105.0	30	20 084 882 0	139.0	14	20 250 062 0	127.0	17	20 250 097 0	39.0	11
20 082 572 1	137.0	7	20 083 396 0	105.5	29	20 084 935 0	150.0	12	20 250 063 0	39.0	5	20 250 097 0	70.0	11
20 082 572 1	150.0	3	20 083 396 0	139.0	6	20 084 960 0	159.0	1	20 250 063 0	70.0	5	20 250 097 0	126.0	32
20 082 572 1	150.0	11	20 083 655 0	150.0	4	20 085 004 1	137.0	1	20 250 063 0	127.0	2	20 250 097 0	126.5	13
20 082 572 1	150.0	14	20 083 695 0	140.0	7	20 085 156 0	156.0	1	20 250 064 0	39.0	6	20 250 104 0	102.0	4
20 082 576 0	137.0	5	20 083 696 0	157.0	6	20 085 183 0	135.0	20	20 250 064 0	70.0	6	20 250 130 0	94.0	30
20 082 576 0	138.0	12	20 083 722 0	135.0	3	20 085 183 0	135.0	46	20 250 064 0	127.0	3	20 250 135 0	123.0	14
20 082 592 1	140.0	19	20 083 722 0	138.0	2	20 085 183 0	136.0	4	20 250 065 0	39.0	9	20 250 136 0	123.0	13
20 082 593 1	136.0	2	20 083 763 0	156.0	22	20 085 183 0	138.0	13	20 250 065 0	70.0	9	20 250 139 0	123.0	16
20 082 609 0	139.0	9	20 083 816 0	134.0	2	20 085 183 0	140.0	18	20 250 065 0	126.5	17	20 250 140 0	123.0	15
20 082 675 1	141.0	2	20 083 847 0	134.0	1	20 085 219 0	140.0	26	20 250 065 0	127.0	10	20 250 141 0	95.0	31
20 082 675 1	141.0	10	20 083 847 0	158.0	12	20 085 220 0	140.0	26	20 250 065 0	127.2	15	20 250 289 0	37.1	4
20 082 681 0	141.0	16	20 083 889 5	135.0	1	20 085 447 0	141.0	9	20 250 066 0	39.0	10	20 250 289 0	63.0	4
20 082 827 0	140.0	26	20 083 890 2	136.0	1	20 085 448 0	140.0	1	20 250 066 0	70.0	10	20 250 299 1	96.0	37
20 082 835 0	140.0	27	20 083 894 3	137.0	12	20 085 450 0	140.0	1	20 250 066 0	126.5	16	20 250 320 1	100.0	10
20 082 836 0	5.0	20	20 083 898 4	138.0	1	20 085 492 0	141.0	8	20 250 066 0	127.0	11	20 250 321 1	100.0	1

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 250 333 0	6.0	41	20 250 909 0	96.0	61	20 251 419 0	153.0	46	20 252 446 1	86.0	52	20 274 388 0	84.4	84
20 250 340 0	6.0	36	20 250 910 0	96.0	60	20 251 420 0	105.0	34	20 252 489 0	102.0	23	27 000 008 0	3.0	1
20 250 346 0	6.0	38	20 250 912 0	96.0	58	20 251 897 0	76.0	38	20 252 765 0	81.4	59	27 000 008 0	4.0	1
20 250 388 0	86.0	43	20 250 913 0	96.0	57	20 251 899 0	63.0	40	20 253 024 0	87.4	28	27 000 008 0	5.0	2
20 250 392 0	86.0	46	20 250 914 0	96.0	59	20 251 916 0	63.0	7	20 253 090 0	148.0	53	27 000 015 0	2.0	41
20 250 393 0	86.0	47	20 250 917 0	96.0	61	20 251 921 0	81.4	45	20 253 257 0	89.0	25	27 000 067 0	164.0	11
20 250 394 0	86.0	45	20 250 923 0	96.0	61	20 251 936 0	81.4	1	20 253 482 0	123.0	15	27 000 168 1	154.0	5
20 250 395 0	86.0	50	20 250 957 0	149.0	7	20 251 941 0	83.4	29	20 253 579 0	87.4	14	27 000 303 0	8.0	27
20 250 401 0	87.0	48	20 250 962 0	5.0	4	20 251 943 0	83.4	29	20 253 586 0	3.0	24	27 000 332 0	46.0	30
20 250 401 0	87.4	48	20 250 963 0	5.0	1	20 251 945 0	83.4	29	20 253 586 0	4.0	24	27 000 332 0	78.0	30
20 250 431 1	82.0	24	20 251 028 0	37.1	7	20 251 947 0	83.4	29	20 253 587 0	84.4	4	27 000 880 1	3.0	26
20 250 435 0	147.0	59	20 251 028 0	68.2	7	20 251 948 0	83.4	25	20 253 745 0	87.4	23	27 000 880 1	4.0	26
20 250 436 0	147.0	60	20 251 029 0	72.0	22	20 251 957 0	95.0	12	20 253 747 1	87.4	6	27 000 893 0	2.0	16
20 250 437 0	84.0	67	20 251 030 0	72.0	23	20 251 958 0	95.0	11	20 253 765 0	88.4	2	27 000 895 0	107.0	34
20 250 437 0	84.4	67	20 251 031 0	72.0	3	20 251 959 0	95.0	20	20 253 771 0	90.4	2	27 001 058 2	34.0	1
20 250 438 0	84.0	2	20 251 032 0	72.0	7	20 251 979 2	7.0	15	20 253 772 0	88.4	15	27 001 067 0	111.0	10
20 250 438 0	84.4	2	20 251 033 0	72.0	6	20 251 980 0	7.0	5	20 253 965 0	105.5	17	27 001 323 1	3.0	26
20 250 443 0	147.0	61	20 251 037 0	68.2	4	20 251 983 0	81.4	53	20 253 966 0	105.5	16	27 001 323 1	4.0	26
20 250 473 0	8.0	25	20 251 109 0	72.0	4	20 252 047 0	102.0	13	20 253 967 0	105.5	18	27 001 434 0	14.0	45
20 250 482 0	147.0	1	20 251 112 1	102.0	16	20 252 218 0	84.0	77	20 254 029 0	126.5	1	27 001 434 0	14.5	35
20 250 486 0	85.0	21	20 251 153 1	102.0	5	20 252 218 0	84.4	77	20 254 029 0	127.2	6	27 001 434 0	24.0	28
20 250 494 0	85.0	19	20 251 190 0	91.0	15	20 252 220 0	84.0	78	20 254 030 0	126.5	2	27 001 434 0	35.0	8
20 250 529 1	81.4	46	20 251 192 0	91.0	14	20 252 220 0	84.4	78	20 254 030 0	127.2	7	27 001 434 0	37.0	8
20 250 599 0	131.0	11	20 251 197 1	91.0	16	20 252 247 0	11.0	5	20 254 031 0	126.5	4	27 001 434 0	37.6	45
20 250 600 0	131.0	11	20 251 206 0	37.1	27	20 252 272 0	145.0	16	20 254 031 0	127.2	8	27 001 434 0	37.8	35
20 250 601 0	131.0	11	20 251 206 0	68.2	27	20 252 296 0	90.0	26	20 254 032 0	126.5	5	27 001 434 0	48.0	26
20 250 602 0	131.0	11	20 251 246 0	105.0	12	20 252 310 0	105.0	49	20 254 032 0	127.2	9	27 001 434 0	50.0	27
20 250 603 0	131.0	4	20 251 246 0	105.5	12	20 252 311 0	105.0	39	20 254 191 0	72.9	21	27 001 434 0	51.0	26
20 250 616 1	84.0	59	20 251 287 0	89.0	14	20 252 312 0	105.0	12	20 254 192 0	72.9	20	27 001 434 0	54.0	8
20 250 616 1	84.4	59	20 251 289 0	2.0	61	20 252 345 0	86.0	53	20 254 666 0	68.2	40	27 001 434 0	56.0	8
20 250 621 0	84.0	3	20 251 290 0	2.0	62	20 252 417 0	38.0	27	20 255 013 0	126.5	9	27 001 434 0	58.0	26
20 250 621 0	84.4	3	20 251 292 0	2.0	65	20 252 417 0	69.0	27	20 255 013 0	127.2	13	27 001 434 0	60.0	27
20 250 678 0	105.0	12	20 251 302 0	89.0	12	20 252 417 0	126.4	27	20 255 014 0	126.5	8	27 001 434 0	61.0	26
20 250 678 0	105.5	12	20 251 330 0	86.0	48	20 252 418 0	38.0	28	20 255 014 0	127.2	12	27 001 434 0	66.0	28
20 250 679 1	105.0	51	20 251 374 0	81.0	44	20 252 418 0	69.0	28	20 255 015 0	126.5	15	27 001 434 0	68.8	28
20 250 798 1	7.0	10	20 251 374 0	81.4	44	20 252 418 0	126.4	28	20 255 015 0	127.2	22	27 001 435 0	49.0	25
20 250 799 1	7.0	11	20 251 399 1	87.0	41	20 252 419 0	38.0	20	20 255 017 0	126.5	14	27 001 435 0	52.0	25
20 250 800 2	7.0	6	20 251 399 1	87.4	41	20 252 419 0	69.0	20	20 255 017 0	127.2	21	27 001 435 0	59.0	25
20 250 801 0	7.0	8	20 251 414 0	98.0	2	20 252 419 0	126.0	18	20 255 077 0	89.0	7	27 001 435 0	62.0	25
20 250 895 1	89.0	26	20 251 415 0	98.0	3	20 252 419 0	126.4	20	20 274 388 0	84.0	84	27 001 436 0	15.0	89

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
27 001 436 0	15.5	89	27 001 438 0	68.4	19	27 002 721 0	74.0	1	27 002 954 0	59.0	2	27 003 320 0	52.0	3
27 001 436 0	25.0	89	27 001 438 0	68.8	41	27 002 868 0	79.0	1	27 002 954 0	62.0	2	27 003 320 0	54.0	25
27 001 436 0	25.5	89	27 001 439 0	35.0	68	27 002 869 1	79.0	1	27 002 954 0	64.0	97	27 003 320 0	56.0	25
27 001 436 0	27.0	88	27 001 439 0	36.0	18	27 002 874 0	10.0	9	27 002 954 0	64.5	97	27 003 320 0	59.0	3
27 001 436 0	37.2	89	27 001 439 0	37.0	68	27 002 874 0	10.0	9	27 002 954 0	67.0	97	27 003 320 0	62.0	3
27 001 436 0	37.3	89	27 001 439 0	48.0	35	27 002 953 0	15.0	97	27 002 954 0	67.5	97	27 003 320 0	64.0	96
27 001 436 0	64.0	89	27 001 439 0	50.0	42	27 002 953 0	15.5	97	27 002 954 0	68.4	97	27 003 320 0	64.5	96
27 001 436 0	64.5	89	27 001 439 0	51.0	35	27 002 953 0	25.0	97	27 003 049 0	36.0	1	27 003 320 0	67.0	96
27 001 436 0	67.0	89	27 001 439 0	54.0	68	27 002 953 0	25.5	97	27 003 313 0	35.0	1	27 003 320 0	67.5	96
27 001 436 0	67.5	89	27 001 439 0	55.0	18	27 002 953 0	27.0	83	27 003 313 0	54.0	1	27 003 320 0	68.4	96
27 001 436 0	68.4	89	27 001 439 0	56.0	68	27 002 953 0	35.0	26	27 003 314 0	35.0	2	27 003 321 0	37.0	1
27 001 438 0	14.0	33	27 001 439 0	58.0	35	27 002 953 0	37.0	26	27 003 314 0	54.0	2	27 003 321 0	56.0	1
27 001 438 0	14.5	21	27 001 439 0	60.0	42	27 002 953 0	37.2	97	27 003 315 0	35.0	2	27 003 323 0	37.0	2
27 001 438 0	15.0	19	27 001 439 0	61.0	35	27 002 953 0	37.3	97	27 003 315 0	54.0	2	27 003 323 0	56.0	2
27 001 438 0	15.5	19	27 001 453 0	85.0	11	27 002 953 0	49.0	2	27 003 316 0	35.0	14	27 003 324 0	37.0	2
27 001 438 0	24.0	41	27 001 453 0	85.0	23	27 002 953 0	52.0	2	27 003 316 0	37.0	14	27 003 324 0	56.0	2
27 001 438 0	25.0	19	27 001 541 0	34.0	34	27 002 953 0	54.0	26	27 003 316 0	54.0	14	27 003 333 0	34.0	29
27 001 438 0	25.5	19	27 001 541 0	47.0	34	27 002 953 0	56.0	26	27 003 316 0	56.0	14	27 003 333 0	47.0	29
27 001 438 0	27.0	22	27 001 541 0	53.0	34	27 002 953 0	58.0	80	27 003 317 0	35.0	17	27 003 333 0	53.0	29
27 001 438 0	35.0	69	27 001 541 0	57.0	34	27 002 953 0	59.0	2	27 003 317 0	37.0	17	27 003 333 0	57.0	29
27 001 438 0	36.0	19	27 001 566 0	18.0	12	27 002 953 0	61.0	80	27 003 317 0	54.0	17	27 003 344 0	18.0	41
27 001 438 0	37.0	69	27 001 566 0	43.0	29	27 002 953 0	62.0	2	27 003 317 0	56.0	17	27 003 348 0	31.0	1
27 001 438 0	37.2	19	27 002 098 0	18.0	11	27 002 953 0	64.0	97	27 003 318 0	35.0	17	27 003 348 0	45.0	10
27 001 438 0	37.3	19	27 002 098 0	43.0	28	27 002 953 0	64.5	97	27 003 318 0	37.0	17	27 003 348 0	77.0	1
27 001 438 0	37.6	33	27 002 117 0	2.0	1	27 002 953 0	67.0	97	27 003 318 0	54.0	17	27 003 364 0	42.0	10
27 001 438 0	37.8	21	27 002 476 0	85.0	23	27 002 953 0	67.5	97	27 003 318 0	56.0	17	27 003 364 0	74.0	10
27 001 438 0	48.0	38	27 002 477 0	85.0	11	27 002 953 0	68.4	97	27 003 319 0	35.0	24	27 003 365 0	42.0	31
27 001 438 0	50.0	41	27 002 480 0	42.0	8	27 002 954 0	15.0	97	27 003 319 0	37.0	24	27 003 365 0	74.0	31
27 001 438 0	51.0	38	27 002 480 0	74.0	8	27 002 954 0	15.5	97	27 003 319 0	54.0	24	27 003 375 0	42.0	26
27 001 438 0	54.0	69	27 002 586 0	164.0	16	27 002 954 0	25.0	97	27 003 319 0	56.0	24	27 003 375 0	74.0	26
27 001 438 0	55.0	19	27 002 652 1	110.0	8	27 002 954 0	25.5	97	27 003 320 0	15.0	96	27 003 376 0	42.0	28
27 001 438 0	56.0	69	27 002 720 0	34.0	2	27 002 954 0	27.0	83	27 003 320 0	15.5	96	27 003 376 0	74.0	28
27 001 438 0	58.0	38	27 002 720 0	47.0	2	27 002 954 0	35.0	26	27 003 320 0	25.0	96	27 003 381 0	42.0	29
27 001 438 0	60.0	41	27 002 720 0	53.0	2	27 002 954 0	37.0	26	27 003 320 0	25.5	96	27 003 381 0	74.0	29
27 001 438 0	61.0	38	27 002 720 0	57.0	2	27 002 954 0	37.2	97	27 003 320 0	27.0	84	27 003 384 0	42.0	23
27 001 438 0	64.0	19	27 002 720 0	74.0	1	27 002 954 0	37.3	97	27 003 320 0	35.0	25	27 003 384 0	74.0	23
27 001 438 0	64.5	19	27 002 721 0	34.0	2	27 002 954 0	49.0	2	27 003 320 0	37.0	25	27 003 385 0	42.0	25
27 001 438 0	66.0	41	27 002 721 0	47.0	2	27 002 954 0	52.0	2	27 003 320 0	37.2	96	27 003 385 0	74.0	25
27 001 438 0	67.0	19	27 002 721 0	53.0	2	27 002 954 0	54.0	26	27 003 320 0	37.3	96	27 003 387 0	42.0	27
27 001 438 0	67.5	19	27 002 721 0	57.0	2	27 002 954 0	56.0	26	27 003 320 0	49.0	3	27 003 387 0	74.0	27

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
27 003 389 0	34.0	9	27 003 681 0	24.0	43	27 004 123 0	48.0	45	27 005 885 0	69.0	16	27 007 316 0	115.0	37
27 003 389 0	47.0	9	27 003 681 0	25.0	21	27 004 123 0	51.0	45	27 005 885 0	126.0	1	27 007 411 0	131.0	12
27 003 389 0	53.0	9	27 003 681 0	25.5	21	27 004 123 0	58.0	45	27 005 885 0	126.4	16	27 007 412 0	114.0	41
27 003 389 0	57.0	9	27 003 681 0	27.0	19	27 004 123 0	61.0	45	27 005 932 0	110.0	2	27 007 412 0	115.0	41
27 003 390 0	34.0	11	27 003 681 0	37.2	21	27 004 124 0	48.0	67	27 005 933 0	110.0	24	27 007 452 0	116.0	4
27 003 390 0	47.0	11	27 003 681 0	37.3	21	27 004 124 0	51.0	67	27 006 135 0	149.0	6	27 007 453 0	116.0	10
27 003 390 0	53.0	11	27 003 681 0	37.6	32	27 004 124 0	58.0	67	27 006 135 0	153.0	42	27 007 547 0	22.0	21
27 003 390 0	57.0	11	27 003 681 0	37.8	18	27 004 124 0	61.0	67	27 006 235 0	94.0	34	27 007 547 0	22.0	25
27 003 391 0	34.0	13	27 003 681 0	64.0	21	27 004 125 0	36.0	43	27 006 235 0	120.0	13	27 007 547 0	33.0	21
27 003 391 0	47.0	13	27 003 681 0	64.5	21	27 004 125 0	55.0	43	27 006 256 0	164.0	19	27 007 547 0	33.0	25
27 003 391 0	53.0	13	27 003 681 0	66.0	43	27 004 128 0	36.0	44	27 006 262 0	110.0	18	27 007 549 0	114.0	15
27 003 391 0	57.0	13	27 003 681 0	67.0	21	27 004 128 0	50.0	46	27 006 379 0	88.0	3	27 007 549 0	114.0	16
27 003 394 0	34.0	3	27 003 681 0	67.5	21	27 004 128 0	55.0	44	27 006 379 0	88.4	3	27 007 549 0	115.0	15
27 003 394 0	42.0	3	27 003 681 0	68.4	21	27 004 128 0	60.0	46	27 006 756 0	110.0	17	27 007 549 0	115.0	16
27 003 394 0	47.0	3	27 003 681 0	68.8	43	27 004 572 0	114.0	44	27 006 757 0	110.0	21	27 007 552 0	22.5	17
27 003 394 0	53.0	3	27 003 773 0	118.0	4	27 004 572 0	115.0	44	27 007 107 0	127.2	28	27 007 552 0	22.5	18
27 003 394 0	57.0	3	27 003 841 0	121.0	16	27 004 602 0	114.0	44	27 007 117 0	126.0	21	27 007 552 0	33.5	17
27 003 394 0	63.0	41	27 003 846 0	122.0	11	27 004 602 0	115.0	44	27 007 118 0	122.0	12	27 007 552 0	33.5	18
27 003 394 0	74.0	3	27 003 846 0	127.2	29	27 004 604 0	40.0	17	27 007 174 0	118.0	19	27 007 552 0	40.0	22
27 003 395 0	34.0	8	27 003 848 0	149.0	23	27 004 604 0	40.0	32	27 007 201 0	22.0	21	27 007 552 0	40.0	23
27 003 395 0	47.0	8	27 003 870 0	114.0	28	27 004 604 0	71.0	17	27 007 201 0	33.0	21	27 007 552 0	71.0	22
27 003 395 0	53.0	8	27 003 870 0	115.0	28	27 004 604 0	71.0	32	27 007 202 0	22.0	25	27 007 552 0	71.0	23
27 003 395 0	57.0	8	27 003 931 0	143.0	30	27 004 682 0	36.0	44	27 007 202 0	33.0	25	27 007 653 0	110.0	24
27 003 396 0	34.0	7	27 003 974 0	21.0	44	27 004 682 0	50.0	55	27 007 203 0	22.5	18	27 007 654 0	110.0	3
27 003 396 0	47.0	7	27 003 974 0	32.0	44	27 004 682 0	55.0	44	27 007 203 0	33.5	18	27 007 656 0	110.0	5
27 003 396 0	53.0	7	27 003 979 0	10.0	9	27 004 682 0	60.0	55	27 007 203 0	40.0	22	27 007 657 0	110.0	4
27 003 396 0	57.0	7	27 004 028 0	114.0	31	27 004 683 0	36.0	43	27 007 203 0	71.0	22	27 007 662 0	30.0	19
27 003 579 0	13.0	16	27 004 028 0	115.0	31	27 004 683 0	55.0	43	27 007 203 0	72.0	19	27 007 662 0	76.0	19
27 003 579 0	21.0	1	27 004 080 0	79.0	1	27 004 751 0	112.0	29	27 007 203 0	72.9	23	27 007 668 0	133.0	20
27 003 579 0	23.0	16	27 004 080 0	79.0	1	27 005 004 0	13.0	24	27 007 204 0	22.5	17	27 007 674 0	32.0	21
27 003 579 0	32.0	1	27 004 080 0	79.0	1	27 005 004 0	23.0	24	27 007 204 0	33.5	17	27 007 696 0	13.0	39
27 003 579 0	37.1	36	27 004 080 0	79.0	1	27 005 004 0	37.1	22	27 007 204 0	40.0	23	27 007 696 0	23.0	39
27 003 579 0	63.0	36	27 004 121 0	48.0	46	27 005 004 0	63.0	22	27 007 204 0	71.0	23	27 007 699 0	110.0	7
27 003 579 0	68.2	36	27 004 121 0	51.0	46	27 005 004 0	68.2	22	27 007 204 0	72.0	20	27 007 700 0	110.0	15
27 003 654 0	47.0	38	27 004 121 0	58.0	46	27 005 373 0	103.0	28	27 007 204 0	72.9	22	27 007 715 0	110.0	9
27 003 654 0	57.0	38	27 004 121 0	61.0	46	27 005 379 0	22.5	12	27 007 249 0	114.0	16	27 007 749 0	110.0	24
27 003 681 0	14.0	32	27 004 122 0	48.0	68	27 005 379 0	33.5	12	27 007 249 0	115.0	16	27 007 903 0	105.0	6
27 003 681 0	14.5	18	27 004 122 0	51.0	68	27 005 639 0	90.0	11	27 007 313 0	114.0	36	27 007 903 0	105.5	6
27 003 681 0	15.0	21	27 004 122 0	58.0	68	27 005 639 0	90.4	11	27 007 313 0	115.0	36	27 007 903 0	139.0	8
27 003 681 0	15.5	21	27 004 122 0	61.0	68	27 005 885 0	38.0	16	27 007 316 0	114.0	37	27 007 934 1	53.0	1

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
27 007 935 0	24.0	1	27 008 282 0	37.8	30	27 008 283 0	61.0	32	27 009 305 0	35.0	58	27 009 311 0	58.0	24
27 007 935 0	66.0	1	27 008 282 0	48.0	29	27 008 283 0	64.0	38	27 009 305 0	36.0	2	27 009 311 0	60.0	22
27 007 935 0	68.8	1	27 008 282 0	50.0	30	27 008 283 0	64.5	38	27 009 305 0	37.0	58	27 009 311 0	60.0	25
27 008 072 0	55.0	30	27 008 282 0	51.0	29	27 008 283 0	66.0	34	27 009 305 0	48.0	8	27 009 311 0	61.0	24
27 008 209 0	31.0	13	27 008 282 0	54.0	92	27 008 283 0	67.0	38	27 009 305 0	50.0	9	27 009 311 0	64.0	35
27 008 209 0	77.0	13	27 008 282 0	55.0	50	27 008 283 0	67.5	38	27 009 305 0	51.0	8	27 009 311 0	64.5	35
27 008 213 0	29.0	26	27 008 282 0	56.0	92	27 008 283 0	68.4	38	27 009 305 0	54.0	58	27 009 311 0	66.0	23
27 008 213 0	30.0	16	27 008 282 0	58.0	29	27 008 283 0	68.8	34	27 009 305 0	55.0	2	27 009 311 0	67.0	35
27 008 213 0	75.0	26	27 008 282 0	60.0	30	27 008 297 0	139.0	4	27 009 305 0	56.0	58	27 009 311 0	67.5	35
27 008 213 0	76.0	16	27 008 282 0	61.0	29	27 008 298 0	139.0	5	27 009 305 0	58.0	8	27 009 311 0	68.4	35
27 008 214 0	30.0	28	27 008 282 0	64.0	41	27 008 325 0	164.0	21	27 009 305 0	60.0	9	27 009 311 0	68.8	23
27 008 214 0	76.0	28	27 008 282 0	64.5	41	27 008 422 1	79.0	1	27 009 305 0	61.0	8	27 009 312 0	14.0	38
27 008 225 0	29.0	20	27 008 282 0	66.0	31	27 008 423 1	79.0	1	27 009 306 0	35.0	88	27 009 312 0	14.5	43
27 008 225 0	30.0	17	27 008 282 0	67.0	41	27 008 425 0	79.0	1	27 009 306 0	36.0	46	27 009 312 0	15.0	31
27 008 225 0	31.0	14	27 008 282 0	67.5	41	27 008 537 0	86.0	7	27 009 306 0	37.0	88	27 009 312 0	15.5	31
27 008 225 0	75.0	20	27 008 282 0	68.4	41	27 008 882 0	10.0	9	27 009 306 0	48.0	47	27 009 312 0	24.0	24
27 008 225 0	76.0	17	27 008 282 0	68.8	31	27 008 968 0	83.0	28	27 009 306 0	50.0	52	27 009 312 0	25.0	31
27 008 225 0	77.0	14	27 008 283 0	14.0	48	27 008 968 0	83.4	28	27 009 306 0	51.0	47	27 009 312 0	25.5	31
27 008 227 0	29.0	19	27 008 283 0	14.5	27	27 008 968 0	92.0	1	27 009 306 0	54.0	88	27 009 312 0	27.0	38
27 008 227 0	30.0	18	27 008 283 0	15.0	38	27 008 972 0	9.0	20	27 009 306 0	55.0	46	27 009 312 0	37.2	31
27 008 227 0	31.0	15	27 008 283 0	15.5	38	27 008 972 0	111.0	12	27 009 306 0	56.0	88	27 009 312 0	37.3	31
27 008 227 0	75.0	19	27 008 283 0	24.0	34	27 008 977 0	112.0	8	27 009 306 0	58.0	47	27 009 312 0	37.6	38
27 008 227 0	76.0	18	27 008 283 0	25.0	38	27 009 086 0	14.5	53	27 009 306 0	60.0	52	27 009 312 0	37.8	43
27 008 227 0	77.0	15	27 008 283 0	25.5	38	27 009 086 0	24.0	36	27 009 306 0	61.0	47	27 009 312 0	48.0	20
27 008 230 0	29.0	18	27 008 283 0	27.0	31	27 009 086 0	37.8	53	27 009 311 0	14.0	41	27 009 312 0	51.0	20
27 008 230 0	75.0	18	27 008 283 0	35.0	91	27 009 086 0	48.0	85	27 009 311 0	14.5	36	27 009 312 0	58.0	20
27 008 282 0	14.0	44	27 008 283 0	36.0	48	27 009 086 0	50.0	36	27 009 311 0	15.0	35	27 009 312 0	61.0	20
27 008 282 0	14.5	30	27 008 283 0	37.0	91	27 009 086 0	51.0	85	27 009 311 0	15.5	35	27 009 312 0	64.0	31
27 008 282 0	15.0	41	27 008 283 0	37.2	38	27 009 086 0	58.0	85	27 009 311 0	24.0	23	27 009 312 0	64.5	31
27 008 282 0	15.5	41	27 008 283 0	37.3	38	27 009 086 0	60.0	36	27 009 311 0	25.0	35	27 009 312 0	66.0	24
27 008 282 0	24.0	31	27 008 283 0	37.6	48	27 009 086 0	61.0	85	27 009 311 0	25.5	35	27 009 312 0	67.0	31
27 008 282 0	25.0	41	27 008 283 0	37.8	27	27 009 086 0	66.0	36	27 009 311 0	27.0	34	27 009 312 0	67.5	31
27 008 282 0	25.5	41	27 008 283 0	48.0	32	27 009 086 0	68.8	36	27 009 311 0	37.2	35	27 009 312 0	68.4	31
27 008 282 0	27.0	27	27 008 283 0	50.0	33	27 009 089 0	36.0	47	27 009 311 0	37.3	35	27 009 312 0	68.8	24
27 008 282 0	35.0	92	27 008 283 0	51.0	32	27 009 089 0	50.0	48	27 009 311 0	37.6	41	27 009 317 0	27.0	79
27 008 282 0	36.0	50	27 008 283 0	54.0	91	27 009 089 0	55.0	47	27 009 311 0	37.8	36	27 009 317 0	49.0	5
27 008 282 0	37.0	92	27 008 283 0	55.0	48	27 009 089 0	60.0	48	27 009 311 0	48.0	24	27 009 317 0	52.0	5
27 008 282 0	37.2	41	27 008 283 0	56.0	91	27 009 118 0	79.0	1	27 009 311 0	50.0	22	27 009 317 0	59.0	5
27 008 282 0	37.3	41	27 008 283 0	58.0	32	27 009 119 0	79.0	1	27 009 311 0	50.0	25	27 009 317 0	62.0	5
27 008 282 0	37.6	44	27 008 283 0	60.0	33	27 009 120 0	79.0	1	27 009 311 0	51.0	24	27 009 350 0	14.0	34

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
27 009 350 0	14.5	20	27 009 366 0	52.0	8	27 010 262 0	35.0	75	27 010 463 0	66.0	63	27 010 507 0	63.0	41
27 009 350 0	15.0	20	27 009 366 0	54.0	38	27 010 262 0	37.0	75	27 010 463 0	66.0	69	27 010 507 0	68.2	36
27 009 350 0	15.5	20	27 009 366 0	56.0	38	27 010 262 0	54.0	75	27 010 463 0	68.8	63	27 010 753 0	34.0	47
27 009 350 0	24.0	42	27 009 366 0	59.0	8	27 010 262 0	56.0	75	27 010 463 0	68.8	69	27 010 753 0	47.0	47
27 009 350 0	25.0	20	27 009 366 0	62.0	8	27 010 263 0	35.0	75	27 010 464 0	55.0	53	27 010 753 0	53.0	47
27 009 350 0	25.5	20	27 009 366 0	64.0	80	27 010 263 0	37.0	75	27 010 465 0	28.2	6	27 010 753 0	57.0	47
27 009 350 0	27.0	21	27 009 366 0	64.5	80	27 010 263 0	54.0	75	27 010 465 0	50.0	70	27 010 883 0	110.0	22
27 009 350 0	35.0	87	27 009 366 0	67.0	80	27 010 263 0	56.0	75	27 010 465 0	55.0	60	27 011 186 0	116.0	3
27 009 350 0	36.0	45	27 009 366 0	67.5	80	27 010 296 0	44.0	1	27 010 465 0	60.0	70	27 011 186 0	116.0	9
27 009 350 0	37.0	87	27 009 366 0	68.4	80	27 010 322 0	43.0	27	27 010 465 0	62.0	32	27 011 186 0	116.0	15
27 009 350 0	37.2	20	27 009 383 0	107.0	1	27 010 324 0	45.0	2	27 010 466 0	28.2	7	27 011 186 0	116.0	19
27 009 350 0	37.3	20	27 009 577 0	110.0	20	27 010 326 0	43.0	25	27 010 466 0	50.0	72	27 011 186 0	154.0	7
27 009 350 0	37.6	34	27 009 602 1	112.0	36	27 010 326 0	44.0	16	27 010 466 0	55.0	59	27 011 188 0	116.0	5
27 009 350 0	37.8	20	27 009 614 0	114.0	35	27 010 328 0	43.0	32	27 010 466 0	60.0	72	27 011 188 0	116.0	7
27 009 350 0	48.0	39	27 009 614 0	115.0	35	27 010 328 0	44.0	25	27 010 466 0	62.0	34	27 011 188 0	116.0	17
27 009 350 0	50.0	40	27 009 788 0	153.0	47	27 010 328 0	45.0	1	27 010 467 0	28.2	3	27 011 202 0	161.2	1
27 009 350 0	51.0	39	27 010 168 0	121.0	6	27 010 329 0	43.0	26	27 010 467 0	50.0	68	27 011 352 0	116.0	11
27 009 350 0	54.0	87	27 010 169 0	38.0	17	27 010 329 0	44.0	15	27 010 467 0	55.0	52	27 011 373 0	116.0	14
27 009 350 0	55.0	45	27 010 169 0	69.0	17	27 010 331 0	45.0	9	27 010 467 0	60.0	68	27 011 464 0	13.0	41
27 009 350 0	56.0	87	27 010 169 0	126.0	17	27 010 332 0	45.0	8	27 010 467 0	62.0	36	27 011 464 0	21.0	46
27 009 350 0	58.0	39	27 010 169 0	126.4	17	27 010 336 0	44.0	23	27 010 468 0	55.0	55	27 011 464 0	23.0	41
27 009 350 0	60.0	40	27 010 172 0	126.0	20	27 010 371 0	42.0	42	27 010 469 0	24.0	65	27 011 464 0	32.0	46
27 009 350 0	61.0	39	27 010 176 0	120.0	1	27 010 371 0	74.0	42	27 010 469 0	50.0	67	27 011 464 0	37.1	36
27 009 350 0	64.0	20	27 010 191 0	117.0	19	27 010 374 0	34.0	1	27 010 469 0	55.0	55	27 011 464 0	37.1	41
27 009 350 0	64.5	20	27 010 256 0	34.0	20	27 010 457 0	55.0	1	27 010 469 0	60.0	67	27 011 464 0	37.1	41
27 009 350 0	66.0	42	27 010 256 0	47.0	20	27 010 462 0	24.0	62	27 010 469 0	66.0	65	27 011 464 0	63.0	36
27 009 350 0	67.0	20	27 010 256 0	53.0	20	27 010 462 0	28.2	2	27 010 469 0	68.8	65	27 011 464 0	63.0	41
27 009 350 0	67.5	20	27 010 256 0	57.0	20	27 010 462 0	50.0	71	27 010 470 0	50.0	56	27 011 464 0	63.0	41
27 009 350 0	68.4	20	27 010 259 0	35.0	90	27 010 462 0	55.0	54	27 010 470 0	55.0	51	27 011 464 0	68.2	36
27 009 350 0	68.8	42	27 010 259 0	37.0	90	27 010 462 0	60.0	71	27 010 470 0	60.0	56	27 011 464 0	68.2	41
27 009 366 0	15.0	80	27 010 259 0	54.0	90	27 010 462 0	66.0	62	27 010 470 0	62.0	37	27 011 468 0	153.0	12
27 009 366 0	15.5	80	27 010 259 0	56.0	90	27 010 462 0	68.8	62	27 010 484 0	114.0	31	27 011 469 0	153.0	9
27 009 366 0	25.0	80	27 010 260 0	35.0	74	27 010 462 0	133.0	18	27 010 484 0	115.0	31	27 011 494 0	14.0	40
27 009 366 0	25.5	80	27 010 260 0	37.0	74	27 010 462 0	140.0	36	27 010 507 0	13.0	45	27 011 494 0	14.5	38
27 009 366 0	27.0	65	27 010 260 0	54.0	74	27 010 462 0	141.0	13	27 010 507 0	21.0	50	27 011 494 0	15.0	34
27 009 366 0	35.0	38	27 010 260 0	56.0	74	27 010 463 0	24.0	63	27 010 507 0	23.0	45	27 011 494 0	15.5	34
27 009 366 0	37.0	38	27 010 261 0	35.0	74	27 010 463 0	24.0	69	27 010 507 0	32.0	50	27 011 494 0	24.0	22
27 009 366 0	37.2	80	27 010 261 0	37.0	74	27 010 463 0	50.0	63	27 010 507 0	37.1	36	27 011 494 0	25.0	34
27 009 366 0	37.3	80	27 010 261 0	54.0	74	27 010 463 0	55.0	56	27 010 507 0	37.1	41	27 011 494 0	25.5	34
27 009 366 0	49.0	8	27 010 261 0	56.0	74	27 010 463 0	60.0	63	27 010 507 0	63.0	36	27 011 494 0	27.0	36

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
27 011 494 0	37.2	34	27 011 626 0	15.5	68	27 011 633 0	37.2	61	27 011 645 0	64.0	77	27 013 119 0	131.0	3
27 011 494 0	37.3	34	27 011 626 0	25.0	68	27 011 633 0	37.3	61	27 011 645 0	64.5	77	27 013 181 0	131.0	17
27 011 494 0	37.6	40	27 011 626 0	25.5	68	27 011 633 0	64.0	61	27 011 645 0	67.0	77	27 013 408 0	114.0	30
27 011 494 0	37.8	38	27 011 626 0	27.0	68	27 011 633 0	64.5	61	27 011 645 0	67.5	77	27 013 408 0	115.0	30
27 011 494 0	48.0	22	27 011 626 0	37.2	68	27 011 633 0	67.0	61	27 011 645 0	68.4	77	27 013 409 0	114.0	23
27 011 494 0	50.0	24	27 011 626 0	37.3	68	27 011 633 0	67.5	61	27 011 726 0	102.0	17	27 013 409 0	115.0	23
27 011 494 0	51.0	22	27 011 626 0	64.0	68	27 011 633 0	68.4	61	27 011 726 0	164.0	11	27 013 531 0	79.0	1
27 011 494 0	58.0	22	27 011 626 0	64.5	68	27 011 640 0	15.0	57	27 011 778 0	117.0	6	27 013 532 0	79.0	1
27 011 494 0	60.0	24	27 011 626 0	67.0	68	27 011 640 0	25.0	57	27 011 814 0	61.0	1	27 013 713 0	123.0	23
27 011 494 0	61.0	22	27 011 626 0	67.5	68	27 011 640 0	27.0	46	27 011 816 0	57.0	1	27 013 805 0	114.0	31
27 011 494 0	64.0	34	27 011 626 0	68.4	68	27 011 640 0	37.2	57	27 011 842 0	124.0	4	27 013 805 0	115.0	31
27 011 494 0	64.5	34	27 011 627 0	15.0	72	27 011 640 0	64.0	57	27 011 842 0	125.0	1	27 013 868 0	114.0	34
27 011 494 0	66.0	22	27 011 627 0	15.5	72	27 011 640 0	67.0	57	27 011 843 0	127.0	9	27 013 868 0	115.0	34
27 011 494 0	67.0	34	27 011 627 0	25.0	72	27 011 640 0	68.4	57	27 011 843 0	127.2	31	27 013 869 0	114.0	34
27 011 494 0	67.5	34	27 011 627 0	25.5	72	27 011 642 0	15.0	79	27 011 843 0	128.0	1	27 013 869 0	115.0	34
27 011 494 0	68.4	34	27 011 627 0	27.0	75	27 011 642 0	25.0	79	27 011 859 0	38.0	18	27 013 878 0	147.0	30
27 011 494 0	68.8	22	27 011 627 0	37.2	72	27 011 642 0	27.0	46	27 011 859 0	69.0	18	27 013 878 0	149.0	12
27 011 495 0	14.0	50	27 011 627 0	37.3	72	27 011 642 0	37.2	79	27 011 859 0	126.0	25	27 013 879 0	147.0	29
27 011 495 0	14.5	49	27 011 627 0	64.0	72	27 011 642 0	64.0	79	27 011 859 0	126.4	18	27 013 879 0	149.0	11
27 011 495 0	24.0	52	27 011 627 0	64.5	72	27 011 642 0	67.0	79	27 011 903 0	47.0	1	27 013 929 0	117.0	15
27 011 495 0	37.6	50	27 011 627 0	67.0	72	27 011 642 0	68.4	79	27 012 015 0	84.5	1	27 013 968 0	154.0	7
27 011 495 0	37.8	49	27 011 627 0	67.5	72	27 011 643 0	15.0	56	27 012 056 0	79.0	1	27 013 972 0	42.0	36
27 011 495 0	66.0	52	27 011 627 0	68.4	72	27 011 643 0	15.5	56	27 012 057 0	79.0	1	27 013 972 0	74.0	36
27 011 495 0	68.8	52	27 011 629 0	15.0	48	27 011 643 0	25.0	56	27 012 071 0	27.0	1	27 013 973 0	42.0	34
27 011 496 0	24.0	60	27 011 629 0	15.5	48	27 011 643 0	25.5	56	27 012 150 1	114.0	1	27 013 973 0	74.0	34
27 011 496 0	27.0	9	27 011 629 0	25.0	48	27 011 643 0	27.0	44	27 012 150 1	115.0	1	27 013 974 0	42.0	35
27 011 496 0	66.0	60	27 011 629 0	25.5	48	27 011 643 0	37.2	56	27 012 150 1	116.0	1	27 013 974 0	74.0	35
27 011 496 0	68.8	60	27 011 629 0	27.0	51	27 011 643 0	37.3	56	27 012 151 0	117.0	18	27 013 975 0	42.0	33
27 011 497 0	14.0	52	27 011 629 0	37.2	48	27 011 643 0	64.0	56	27 012 196 0	58.0	1	27 013 975 0	74.0	33
27 011 497 0	37.6	52	27 011 629 0	37.3	48	27 011 643 0	64.5	56	27 012 225 0	103.0	28	27 013 976 0	42.0	43
27 011 498 0	14.0	52	27 011 629 0	64.0	48	27 011 643 0	67.0	56	27 012 389 0	109.0	1	27 013 976 0	74.0	43
27 011 498 0	37.6	52	27 011 629 0	64.5	48	27 011 643 0	67.5	56	27 012 389 0	110.0	1	27 013 977 0	42.0	44
27 011 500 0	14.0	51	27 011 629 0	67.0	48	27 011 643 0	68.4	56	27 012 457 1	123.0	25	27 013 977 0	74.0	44
27 011 500 0	37.6	51	27 011 629 0	67.5	48	27 011 645 0	15.0	77	27 012 533 0	148.0	45	27 014 010 0	34.0	38
27 011 501 0	14.0	51	27 011 629 0	68.4	48	27 011 645 0	15.5	77	27 012 587 0	148.0	39	27 014 010 0	53.0	38
27 011 501 0	37.6	51	27 011 633 0	15.0	61	27 011 645 0	25.0	77	27 012 678 0	133.0	20	27 014 097 0	114.0	31
27 011 505 0	24.0	61	27 011 633 0	15.5	61	27 011 645 0	25.5	77	27 012 815 0	153.0	3	27 014 097 0	115.0	31
27 011 505 0	66.0	61	27 011 633 0	25.0	61	27 011 645 0	27.0	44	27 012 816 0	153.0	15	27 014 101 1	86.0	31
27 011 505 0	68.8	61	27 011 633 0	25.5	61	27 011 645 0	37.2	77	27 012 832 0	118.0	17	27 014 110 0	2.0	40
27 011 626 0	15.0	68	27 011 633 0	27.0	61	27 011 645 0	37.3	77	27 013 056 1	164.0	8	27 014 119 0	114.0	43

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
27 014 119 0	115.0	43	27 014 818 0	25.5	44	27 014 821 0	48.0	72	27 014 836 0	67.5	59	27 016 432 0	48.0	63
27 014 359 0	2.0	40	27 014 818 0	27.0	55	27 014 821 0	51.0	72	27 014 836 0	68.4	59	27 016 432 0	51.0	63
27 014 392 0	50.0	1	27 014 818 0	37.2	44	27 014 821 0	58.0	72	27 014 837 0	15.0	60	27 016 432 0	58.0	63
27 014 392 0	60.0	1	27 014 818 0	37.3	44	27 014 821 0	61.0	72	27 014 837 0	15.5	60	27 016 432 0	61.0	63
27 014 393 0	48.0	1	27 014 818 0	64.0	44	27 014 821 0	64.0	85	27 014 837 0	25.0	60	27 016 435 0	48.0	71
27 014 393 0	51.0	1	27 014 818 0	64.5	44	27 014 821 0	64.5	85	27 014 837 0	25.5	60	27 016 435 0	51.0	71
27 014 413 0	149.0	40	27 014 818 0	67.0	44	27 014 821 0	67.0	85	27 014 837 0	27.0	59	27 016 435 0	58.0	71
27 014 414 0	149.0	10	27 014 818 0	67.5	44	27 014 821 0	67.5	85	27 014 837 0	37.2	60	27 016 435 0	61.0	71
27 014 557 0	153.0	25	27 014 818 0	68.4	44	27 014 821 0	68.4	85	27 014 837 0	37.3	60	27 016 436 0	48.0	61
27 014 577 0	83.0	28	27 014 819 0	15.0	66	27 014 835 0	14.5	7	27 014 837 0	48.0	60	27 016 436 0	51.0	61
27 014 577 0	83.4	28	27 014 819 0	15.5	66	27 014 835 0	15.0	9	27 014 837 0	51.0	60	27 016 436 0	58.0	61
27 014 587 0	164.0	7	27 014 819 0	25.0	66	27 014 835 0	15.5	9	27 014 837 0	58.0	60	27 016 436 0	61.0	61
27 014 588 0	164.0	5	27 014 819 0	25.5	66	27 014 835 0	24.0	9	27 014 837 0	61.0	60	27 016 439 0	14.5	32
27 014 706 0	164.0	13	27 014 819 0	27.0	60	27 014 835 0	25.0	9	27 014 837 0	64.0	60	27 016 439 0	15.5	86
27 014 709 0	164.0	23	27 014 819 0	37.2	66	27 014 835 0	25.5	9	27 014 837 0	64.5	60	27 016 439 0	25.5	86
27 014 716 0	164.0	12	27 014 819 0	37.3	66	27 014 835 0	27.0	10	27 014 837 0	67.0	60	27 016 439 0	37.3	86
27 014 763 0	15.5	1	27 014 819 0	64.0	66	27 014 835 0	37.2	9	27 014 837 0	67.5	60	27 016 439 0	37.8	32
27 014 763 0	25.5	1	27 014 819 0	64.5	66	27 014 835 0	37.3	9	27 014 837 0	68.4	60	27 016 439 0	49.0	27
27 014 763 0	37.3	1	27 014 819 0	67.0	66	27 014 835 0	37.8	7	27 015 653 0	110.0	12	27 016 439 0	52.0	27
27 014 763 0	64.5	1	27 014 819 0	67.5	66	27 014 835 0	64.0	9	27 015 654 0	110.0	13	27 016 439 0	59.0	27
27 014 763 0	67.5	1	27 014 819 0	68.4	66	27 014 835 0	64.5	9	27 015 655 0	110.0	19	27 016 439 0	62.0	27
27 014 764 0	14.5	1	27 014 820 0	15.0	78	27 014 835 0	66.0	9	27 016 190 0	153.0	48	27 016 439 0	64.5	86
27 014 764 0	37.8	1	27 014 820 0	15.5	78	27 014 835 0	67.0	9	27 016 356 0	92.0	9	27 016 439 0	67.5	86
27 014 816 0	15.0	67	27 014 820 0	25.0	78	27 014 835 0	67.5	9	27 016 404 0	28.2	4	27 016 460 0	62.0	35
27 014 816 0	25.0	67	27 014 820 0	25.5	78	27 014 835 0	68.4	9	27 016 404 0	62.0	33	27 016 461 0	62.0	30
27 014 816 0	27.0	66	27 014 820 0	27.0	60	27 014 835 0	68.8	9	27 016 405 0	50.0	69	27 016 474 0	47.0	48
27 014 816 0	37.2	67	27 014 820 0	37.2	78	27 014 836 0	15.0	59	27 016 405 0	60.0	69	27 016 474 0	57.0	48
27 014 816 0	64.0	67	27 014 820 0	37.3	78	27 014 836 0	15.5	59	27 016 409 0	116.0	20	27 016 475 0	47.0	49
27 014 816 0	67.0	67	27 014 820 0	64.0	78	27 014 836 0	25.0	59	27 016 428 0	58.0	66	27 016 475 0	57.0	49
27 014 816 0	68.4	67	27 014 820 0	64.5	78	27 014 836 0	25.5	59	27 016 428 0	61.0	69	27 016 476 0	47.0	50
27 014 817 0	15.0	67	27 014 820 0	67.0	78	27 014 836 0	27.0	59	27 016 429 0	58.0	69	27 016 476 0	57.0	50
27 014 817 0	25.0	67	27 014 820 0	67.5	78	27 014 836 0	37.2	59	27 016 429 0	61.0	66	27 016 477 0	47.0	51
27 014 817 0	27.0	66	27 014 820 0	68.4	78	27 014 836 0	37.3	59	27 016 430 0	49.0	1	27 016 477 0	57.0	51
27 014 817 0	37.2	67	27 014 821 0	15.0	85	27 014 836 0	48.0	59	27 016 430 0	52.0	1	27 016 571 0	13.0	48
27 014 817 0	64.0	67	27 014 821 0	15.5	85	27 014 836 0	51.0	59	27 016 430 0	59.0	1	27 016 571 0	23.0	48
27 014 817 0	67.0	67	27 014 821 0	25.0	85	27 014 836 0	58.0	59	27 016 430 0	62.0	1	27 016 687 1	94.0	34
27 014 817 0	68.4	67	27 014 821 0	25.5	85	27 014 836 0	61.0	59	27 016 431 0	48.0	62	27 016 687 1	120.0	13
27 014 818 0	15.0	44	27 014 821 0	27.0	92	27 014 836 0	64.0	59	27 016 431 0	51.0	62	27 016 887 0	116.0	23
27 014 818 0	15.5	44	27 014 821 0	37.2	85	27 014 836 0	64.5	59	27 016 431 0	58.0	62	27 016 888 0	116.0	22
27 014 818 0	25.0	44	27 014 821 0	37.3	85	27 014 836 0	67.0	59	27 016 431 0	61.0	62	27 016 889 0	116.0	12

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
27 016 890 0	116.0	13	27 018 889 0	164.0	25	27 021 477 0	24.0	49	27 021 484 0	50.0	61	27 021 744 0	27.0	69
27 016 936 0	116.0	21	27 019 082 0	125.0	2	27 021 477 0	66.0	49	27 021 484 0	60.0	61	27 021 745 0	28.2	1
27 016 938 0	116.0	18	27 019 082 0	128.0	2	27 021 477 0	68.8	49	27 021 484 0	66.0	70	27 022 259 0	37.1	41
27 016 939 0	116.0	16	27 019 083 0	125.0	2	27 021 478 0	14.5	55	27 021 484 0	68.8	70	27 022 259 0	63.0	41
27 016 942 0	116.0	6	27 019 083 0	128.0	2	27 021 478 0	24.0	50	27 021 485 0	24.0	67	27 022 259 0	68.2	41
27 016 950 0	116.0	8	27 019 084 0	125.0	2	27 021 478 0	37.8	55	27 021 485 0	50.0	60	27 025 544 0	14.5	5
27 017 124 0	120.0	19	27 019 084 0	125.0	3	27 021 478 0	66.0	50	27 021 485 0	60.0	60	27 025 544 0	15.5	13
27 017 153 0	3.0	26	27 019 084 0	128.0	2	27 021 478 0	68.8	50	27 021 485 0	66.0	67	27 025 544 0	25.5	13
27 017 153 0	4.0	26	27 019 084 0	128.0	3	27 021 479 0	24.0	58	27 021 485 0	68.8	67	27 025 544 0	37.3	13
27 017 161 0	3.0	26	27 019 089 0	125.0	3	27 021 479 0	66.0	58	27 021 532 0	50.0	73	27 025 544 0	37.8	5
27 017 161 0	4.0	26	27 019 089 0	128.0	3	27 021 479 0	68.8	58	27 021 532 0	60.0	73	27 025 544 0	64.5	13
27 017 166 0	3.0	26	27 019 090 0	125.0	3	27 021 480 0	14.5	55	27 021 535 0	24.0	64	27 025 544 0	67.5	13
27 017 166 0	4.0	26	27 019 090 0	128.0	3	27 021 480 0	24.0	59	27 021 535 0	66.0	64	27 025 545 0	14.5	3
27 017 167 0	3.0	26	27 019 094 0	125.0	3	27 021 480 0	37.8	55	27 021 535 0	68.8	64	27 025 545 0	15.5	14
27 017 167 0	4.0	26	27 019 094 0	128.0	3	27 021 480 0	66.0	59	27 021 537 0	50.0	53	27 025 545 0	25.5	14
27 017 197 0	158.0	20	27 019 170 0	125.0	3	27 021 480 0	68.8	59	27 021 537 0	60.0	53	27 025 545 0	37.3	14
27 017 253 0	164.0	2	27 019 170 0	128.0	3	27 021 481 0	14.5	51	27 021 538 0	50.0	45	27 025 545 0	37.8	3
27 017 506 0	50.0	47	27 019 190 0	79.0	1	27 021 481 0	15.0	54	27 021 538 0	60.0	45	27 025 545 0	64.5	14
27 017 506 0	60.0	47	27 019 191 0	79.0	1	27 021 481 0	15.5	54	27 021 584 0	15.0	86	27 025 545 0	67.5	14
27 017 817 0	149.0	9	27 019 192 0	79.0	1	27 021 481 0	24.0	48	27 021 584 0	25.0	86	27 025 546 0	14.5	4
27 017 819 0	149.0	8	27 019 193 0	79.0	1	27 021 481 0	25.0	54	27 021 584 0	27.0	92	27 025 546 0	15.5	15
27 017 960 0	34.0	4	27 019 194 0	79.0	1	27 021 481 0	25.5	54	27 021 584 0	37.2	86	27 025 546 0	25.5	15
27 017 960 0	47.0	4	27 019 195 0	79.0	1	27 021 481 0	37.2	54	27 021 584 0	58.0	86	27 025 546 0	37.3	15
27 017 960 0	53.0	4	27 019 234 0	164.0	22	27 021 481 0	37.3	54	27 021 584 0	61.0	86	27 025 546 0	37.8	4
27 017 960 0	57.0	4	27 019 326 0	79.0	1	27 021 481 0	37.8	51	27 021 584 0	64.0	86	27 025 546 0	64.5	15
27 018 069 0	24.0	68	27 019 327 0	79.0	1	27 021 481 0	48.0	86	27 021 584 0	67.0	86	27 025 546 0	67.5	15
27 018 069 0	50.0	62	27 019 554 0	37.1	41	27 021 481 0	50.0	50	27 021 584 0	68.4	86	27 025 547 0	14.5	54
27 018 069 0	60.0	62	27 019 554 0	63.0	41	27 021 481 0	51.0	86	27 021 612 0	13.0	16	27 025 547 0	37.8	54
27 018 069 0	66.0	68	27 019 554 0	68.2	41	27 021 481 0	60.0	50	27 021 612 0	21.0	1	27 025 548 0	14.5	54
27 018 069 0	68.8	68	27 019 555 0	37.1	41	27 021 481 0	64.0	54	27 021 612 0	23.0	16	27 025 548 0	37.8	54
27 018 070 0	24.0	73	27 019 555 0	63.0	41	27 021 481 0	64.5	54	27 021 612 0	32.0	1	27 025 549 0	14.5	56
27 018 070 0	50.0	74	27 019 555 0	68.2	41	27 021 481 0	66.0	48	27 021 612 0	37.1	36	27 025 549 0	37.8	56
27 018 070 0	60.0	74	27 019 572 0	37.1	36	27 021 481 0	67.0	54	27 021 612 0	37.1	41	27 025 550 0	15.5	67
27 018 070 0	66.0	73	27 019 572 0	37.1	41	27 021 481 0	67.5	54	27 021 612 0	63.0	36	27 025 550 0	25.5	67
27 018 070 0	68.8	73	27 019 572 0	63.0	41	27 021 481 0	68.4	54	27 021 612 0	63.0	41	27 025 550 0	37.3	67
27 018 070 0	133.0	19	27 020 378 0	92.0	6	27 021 481 0	68.8	48	27 021 612 0	68.2	36	27 025 550 0	64.5	67
27 018 070 0	140.0	37	27 020 417 0	105.0	1	27 021 483 0	24.0	74	27 021 666 0	148.0	45	27 025 550 0	67.5	67
27 018 070 0	141.0	14	27 020 417 0	105.5	5	27 021 483 0	66.0	74	27 021 720 0	79.0	1	27 025 551 0	15.5	67
27 018 105 0	149.0	42	27 020 604 0	92.0	7	27 021 483 0	68.8	74	27 021 721 0	79.0	1	27 025 551 0	25.5	67
27 018 594 0	134.0	37	27 020 812 0	144.0	33	27 021 484 0	24.0	70	27 021 722 0	79.0	1	27 025 551 0	37.3	67

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
27 025 551 0	64.5	67	90 000 049 0	60.0	32	90 000 176 0	5.0	27	90 000 304 0	68.2	20	90 001 430 0	68.4	62
27 025 551 0	67.5	67	90 000 049 0	61.0	31	90 000 203 0	16.0	4	90 000 334 0	34.0	19	90 001 442 0	144.0	22
27 025 554 0	15.5	57	90 000 049 0	64.0	40	90 000 203 0	26.0	4	90 000 334 0	47.0	19	90 001 448 0	92.0	2
27 025 554 0	25.5	57	90 000 049 0	64.5	40	90 000 203 0	28.0	4	90 000 334 0	57.0	19	90 001 502 0	2.0	31
27 025 554 0	37.3	57	90 000 049 0	66.0	33	90 000 203 0	35.0	86	90 000 342 0	2.0	47	90 001 502 0	3.0	21
27 025 554 0	64.5	57	90 000 049 0	67.0	40	90 000 203 0	37.0	86	90 000 428 0	13.0	20	90 001 502 0	4.0	21
27 025 554 0	67.5	57	90 000 049 0	67.5	40	90 000 203 0	37.4	4	90 000 428 0	23.0	20	90 001 524 0	86.0	4
27 025 555 0	15.5	79	90 000 049 0	68.4	40	90 000 203 0	49.0	24	90 000 428 0	83.0	31	90 001 524 0	118.0	23
27 025 555 0	25.5	79	90 000 049 0	68.8	33	90 000 203 0	52.0	24	90 000 433 0	9.0	4	90 001 531 0	117.0	2
27 025 555 0	37.3	79	90 000 057 0	8.0	28	90 000 203 0	54.0	86	90 000 446 0	84.0	9	90 001 566 0	86.0	44
27 025 555 0	64.5	79	90 000 061 0	8.0	35	90 000 203 0	56.0	86	90 000 446 0	84.4	9	90 001 566 0	90.0	24
27 025 555 0	67.5	79	90 000 113 0	96.0	50	90 000 203 0	59.0	24	90 000 455 0	35.0	13	90 001 568 0	13.0	19
90 000 024 0	81.0	37	90 000 113 0	143.0	34	90 000 203 0	62.0	24	90 000 455 0	37.0	13	90 001 568 0	23.0	19
90 000 024 0	81.4	37	90 000 121 0	8.0	22	90 000 203 0	65.0	4	90 000 455 0	54.0	13	90 001 568 0	37.1	16
90 000 026 0	86.0	29	90 000 121 0	81.0	5	90 000 203 0	68.0	4	90 000 455 0	56.0	13	90 001 568 0	63.0	16
90 000 034 0	86.0	32	90 000 121 0	81.4	5	90 000 203 0	68.6	4	90 000 535 0	94.0	27	90 001 568 0	83.0	32
90 000 045 0	9.0	5	90 000 121 0	89.0	10	90 000 212 0	34.0	16	90 000 575 0	94.0	14	90 001 694 0	116.0	24
90 000 046 0	9.0	10	90 000 121 0	94.0	35	90 000 212 0	47.0	16	90 000 575 0	95.0	33	90 001 705 0	92.0	4
90 000 049 0	14.0	47	90 000 121 0	96.0	25	90 000 212 0	53.0	16	90 000 603 0	87.0	7	90 001 727 0	110.0	6
90 000 049 0	14.5	28	90 000 121 0	105.0	4	90 000 212 0	57.0	16	90 000 603 0	87.4	7	90 001 829 0	107.0	16
90 000 049 0	15.0	40	90 000 121 0	105.5	3	90 000 266 0	14.0	4	90 001 230 0	86.0	49	90 001 829 0	108.0	12
90 000 049 0	15.5	40	90 000 121 0	127.2	4	90 000 266 0	15.0	14	90 001 230 0	112.0	9	90 001 849 0	144.0	32
90 000 049 0	24.0	33	90 000 121 0	143.0	19	90 000 266 0	24.0	12	90 001 380 0	62.0	29	90 001 863 0	105.0	19
90 000 049 0	25.0	40	90 000 121 0	148.0	51	90 000 266 0	25.0	14	90 001 380 0	95.0	7	90 001 870 0	13.0	40
90 000 049 0	25.5	40	90 000 121 0	162.0	9	90 000 266 0	27.0	15	90 001 380 0	134.0	34	90 001 870 0	21.0	45
90 000 049 0	27.0	28	90 000 123 0	107.0	13	90 000 266 0	37.2	14	90 001 380 0	137.0	16	90 001 870 0	23.0	40
90 000 049 0	35.0	41	90 000 123 0	108.0	3	90 000 266 0	37.6	4	90 001 380 0	140.0	3	90 001 870 0	32.0	45
90 000 049 0	36.0	34	90 000 123 0	111.0	9	90 000 266 0	64.0	14	90 001 425 0	149.0	32	90 001 870 0	37.1	36
90 000 049 0	37.0	41	90 000 129 0	15.0	52	90 000 266 0	66.0	12	90 001 427 0	102.0	3	90 001 870 0	37.1	41
90 000 049 0	37.2	40	90 000 129 0	15.5	52	90 000 266 0	67.0	14	90 001 430 0	15.0	62	90 001 870 0	37.1	41
90 000 049 0	37.3	40	90 000 129 0	25.0	52	90 000 266 0	68.4	14	90 001 430 0	15.5	62	90 001 870 0	63.0	36
90 000 049 0	37.6	47	90 000 129 0	25.5	52	90 000 266 0	68.8	12	90 001 430 0	25.0	62	90 001 870 0	63.0	41
90 000 049 0	37.8	28	90 000 129 0	27.0	48	90 000 277 0	34.0	37	90 001 430 0	25.5	62	90 001 870 0	63.0	41
90 000 049 0	48.0	31	90 000 129 0	37.2	52	90 000 277 0	47.0	37	90 001 430 0	27.0	62	90 001 870 0	68.2	36
90 000 049 0	50.0	32	90 000 129 0	37.3	52	90 000 277 0	53.0	37	90 001 430 0	37.2	62	90 001 870 0	68.2	41
90 000 049 0	51.0	31	90 000 129 0	64.0	52	90 000 277 0	57.0	37	90 001 430 0	37.3	62	90 001 871 0	14.5	33
90 000 049 0	54.0	41	90 000 129 0	64.5	52	90 000 304 0	13.0	34	90 001 430 0	64.0	62	90 001 871 0	15.5	37
90 000 049 0	55.0	34	90 000 129 0	67.0	52	90 000 304 0	23.0	34	90 001 430 0	64.5	62	90 001 871 0	24.0	30
90 000 049 0	56.0	41	90 000 129 0	67.5	52	90 000 304 0	37.1	20	90 001 430 0	67.0	62	90 001 871 0	25.5	37
90 000 049 0	58.0	31	90 000 129 0	68.4	52	90 000 304 0	63.0	20	90 001 430 0	67.5	62	90 001 871 0	27.0	32

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
90 001 871 0	37.3	37	90 001 971 0	61.0	30	90 002 093 0	68.8	57	90 002 432 0	148.0	16	90 003 701 0	27.0	93
90 001 871 0	37.8	33	90 001 971 0	64.0	39	90 002 174 0	34.0	21	90 002 571 0	147.0	18	90 003 701 0	37.2	84
90 001 871 0	50.0	29	90 001 971 0	64.5	39	90 002 174 0	47.0	21	90 002 572 0	148.0	26	90 003 701 0	64.0	84
90 001 871 0	60.0	29	90 001 971 0	66.0	32	90 002 174 0	53.0	21	90 002 617 0	117.0	3	90 003 701 0	67.0	84
90 001 871 0	64.5	37	90 001 971 0	67.0	39	90 002 174 0	57.0	21	90 002 635 0	126.0	41	90 003 701 0	68.4	84
90 001 871 0	66.0	30	90 001 971 0	67.5	39	90 002 175 0	34.0	21	90 002 838 0	3.0	35	90 003 794 0	37.1	41
90 001 871 0	67.5	37	90 001 971 0	68.4	39	90 002 175 0	47.0	21	90 002 838 0	4.0	20	90 003 794 0	63.0	41
90 001 871 0	68.8	30	90 001 971 0	68.8	32	90 002 175 0	53.0	21	90 002 899 0	134.0	30	90 003 794 0	68.2	41
90 001 873 0	114.0	48	90 001 972 0	14.5	44	90 002 175 0	57.0	21	90 002 922 0	96.0	33			
90 001 874 0	117.0	12	90 001 972 0	15.5	28	90 002 222 0	153.0	3	90 002 951 0	48.0	74			
90 001 875 0	114.0	9	90 001 972 0	24.0	26	90 002 222 0	154.0	25	90 002 951 0	51.0	74			
90 001 875 0	115.0	9	90 001 972 0	25.5	28	90 002 291 0	161.2	2	90 002 951 0	58.0	74			
90 001 875 0	117.0	9	90 001 972 0	37.3	28	90 002 298 0	13.0	42	90 002 951 0	61.0	74			
90 001 878 0	114.0	5	90 001 972 0	37.8	44	90 002 298 0	21.0	47	90 002 955 0	39.0	13			
90 001 878 0	115.0	5	90 001 972 0	50.0	19	90 002 298 0	23.0	42	90 002 955 0	70.0	13			
90 001 878 0	117.0	1	90 001 972 0	60.0	19	90 002 298 0	32.0	47	90 002 955 0	123.0	22			
90 001 919 0	107.0	36	90 001 972 0	64.5	28	90 002 298 0	37.1	36	90 002 955 0	126.0	31			
90 001 971 0	14.0	46	90 001 972 0	66.0	26	90 002 298 0	37.1	41	90 002 955 0	126.5	19			
90 001 971 0	14.5	29	90 001 972 0	67.5	28	90 002 298 0	37.1	41	90 002 955 0	127.2	18			
90 001 971 0	15.0	39	90 001 972 0	68.8	26	90 002 298 0	63.0	36	90 002 955 0	131.0	6			
90 001 971 0	15.5	39	90 001 973 0	48.0	36	90 002 298 0	63.0	41	90 002 977 0	89.0	6			
90 001 971 0	24.0	32	90 001 973 0	50.0	43	90 002 298 0	63.0	41	90 003 029 0	3.0	26			
90 001 971 0	25.0	39	90 001 973 0	51.0	36	90 002 298 0	68.2	36	90 003 029 0	4.0	26			
90 001 971 0	25.5	39	90 001 973 0	58.0	36	90 002 298 0	68.2	41	90 003 037 0	147.0	5			
90 001 971 0	27.0	29	90 001 973 0	60.0	43	90 002 326 0	15.0	82	90 003 196 0	84.0	1			
90 001 971 0	35.0	89	90 001 973 0	61.0	36	90 002 326 0	15.5	82	90 003 196 0	84.4	1			
90 001 971 0	36.0	49	90 002 084 0	15.0	63	90 002 326 0	25.0	82	90 003 275 0	13.0	33			
90 001 971 0	37.0	89	90 002 084 0	15.5	63	90 002 326 0	25.5	82	90 003 275 0	15.5	99			
90 001 971 0	37.2	39	90 002 084 0	25.0	63	90 002 326 0	27.0	71	90 003 275 0	23.0	33			
90 001 971 0	37.3	39	90 002 084 0	25.5	63	90 002 326 0	37.2	82	90 003 275 0	25.5	99			
90 001 971 0	37.6	46	90 002 084 0	27.0	62	90 002 326 0	37.3	82	90 003 275 0	34.0	15			
90 001 971 0	37.8	29	90 002 084 0	37.2	63	90 002 326 0	64.0	82	90 003 275 0	37.1	14			
90 001 971 0	48.0	30	90 002 084 0	37.3	63	90 002 326 0	64.5	82	90 003 275 0	37.3	99			
90 001 971 0	50.0	31	90 002 084 0	64.0	63	90 002 326 0	67.0	82	90 003 275 0	47.0	15			
90 001 971 0	51.0	30	90 002 084 0	64.5	63	90 002 326 0	67.5	82	90 003 275 0	57.0	15			
90 001 971 0	54.0	89	90 002 084 0	67.0	63	90 002 326 0	68.4	82	90 003 275 0	63.0	14			
90 001 971 0	55.0	49	90 002 084 0	67.5	63	90 002 339 0	148.0	28	90 003 275 0	64.5	99			
90 001 971 0	56.0	89	90 002 084 0	68.4	63	90 002 405 0	114.0	8	90 003 275 0	67.5	99			
90 001 971 0	58.0	30	90 002 093 0	24.0	57	90 002 405 0	115.0	8	90 003 701 0	15.0	84			
90 001 971 0	60.0	31	90 002 093 0	66.0	57	90 002 414 0	114.0	26	90 003 701 0	25.0	84			

Verwenden Sie nur

Original-KRONE-Ersatzteile !

Das gibt Sicherheit und spart Kosten !

Original-KRONE-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit , lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf !

Sie bekommen bei Krone nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE-Maschinen. Bei Verwendung von Original-KRONE-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitweise wieder der ursprünglichen Ausführung !

Imitationen und Kopien von Teilen, speziell auf dem Sektor Verschleißteile halten nicht das, was sie vom Aussehen vielleicht versprechen. Material-Qualität kann man schlecht optisch prüfen - daher größte Vorsicht bei Billigangeboten !

Darum lieber gleich

Original-KRONE-Ersatzteile !

Ersatzteil-Katalog auch auf CD-ROM erhältlich !

Use

KRONE original spare parts only !

This will increase operational reliability and help to save costs !

KRONE original spare parts give you the guarantee of maximum resistance to wear, long lifetime and low prices !

KRONE provides you with parts of first-rate quality which are perfectly suitable for your KRONE machine. By using KRONE original spare parts you can be sure that function and mode of operation are again as satisfactory as a new machine !

Imitations and copies of parts, in particular wear parts, are not as reliable as they seem to be ! The quality of material can hardly be checked with the eye - it is therefore not advisable to purchase imitation parts even if they are cheaper !

In any case it‘s better

to use Krone original spare parts

Spare parts list also available on CD-ROM !

N‘utiliser que

des pièces de rechange d‘origine KRONE !

Vous augmentez ainsi la sécurité de fonctionnement et vous réduisez considérablement vos coûts !

Les pièces de rechange d‘origine KRONE vous donnent la sécurité d‘une exeptionnelle résistance à l‘usure, d‘une longue durée d‘utilisation et de prix avantageux.

KRONE vous offre uniquement des pièces de première qualité parfaitement adaptées à votre machine KRONE. En utilisant des pièces de rechange d‘origine KRONE vous pouvez être sûr que le fonctionnement et le mode de travail sont identiques à ceux d‘une nouvelle machine.

Les imitations et copies de pièces, tout particulièrement des pièces d‘usure, ne tiennent pas ce qu‘elles promettent par leur apparence ! En effet il n‘est guère possible de vérifier visuellement la qualité d‘une matière. Il est donc prudent de juger avec scepticisme les pièces de rechange à bas prix !

De toute façon il est raisonnable de donner la préférence aux pièces de rechange d‘origine KRONE !

Catalogue de pièces de rechange également disponible sur CD-ROM !



. . . konsequent, kompetent

Maschinenfabrik
Bernard KRONE GmbH & Co. KG

Heinrich-Krone-Straße 10, D-48480 Spelle
Postfach 11 63, D-48478 Spelle

Phone +049 (0) 5977 /935-0
Fax +049 (0) 59 77/935-339 - Zentrale
Fax +049 (0) 5977 /935-239 - ET-Lager

Internet: http://www.krone.de
eMail: info.ldm@krone.de